




3 1761 11632620 8



Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761116326208>



Travel between Canada and other countries

January–March 1986

Voyages entre le Canada et les autres pays

Janvier–mars 1986



Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

International Travel Section,
International and Financial Economics Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 990-8932) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 420-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto

Credit Card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des voyages internationaux,
Division de l'économie internationale et financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-8932) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux **utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zenith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 420-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto

Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

International and Financial
Economics Division
International Travel Section

Statistique Canada

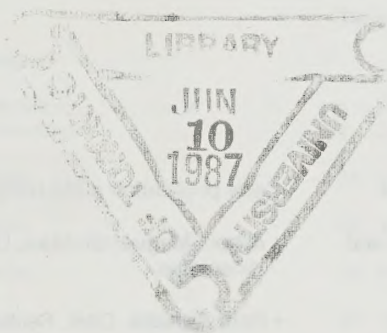
Division de l'Économie internationale
et financière
Section des voyages internationaux

Travel between Canada and other countries

January–March 1986

Voyages entre le Canada et les autres pays

Janvier–mars 1986



Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1986

June 1986
3-1401-502

Price: Canada, \$35.00, \$140.00 a year
Other Countries, \$36.50, \$146.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 66-001, Vol. 42, No. 1

ISSN 0380-2094

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1986

Juin 1986
3-1401-502

Prix: Canada, \$35.00, \$140.00 par année
Autres pays, \$36.50, \$146.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 66-001, vol. 42, n° 1

ISSN 0380-2094

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Albert Meguerditchian**, Director, International and Financial Economics
- **Paul Paradis**, Chief, International Travel Section
- **Lise Beaulieu-Caron**, Research, Analysis and Development Unit
- **Vivian McCabe**, Head, Operations Unit

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Albert Meguerditchian**, Directeur, Economie internationale et financière
- **Paul Paradis**, Chef, Section des voyages internationaux
- **Lise Beaulieu-Caron**, Unité de la recherche, de l'analyse et du développement
- **Vivian McCabe**, Chef, Unité des opérations

Table of Contents

	Page
Review of International Travel	v

Charts

1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1985 and 1986	x
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1985 and 1986	x
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1985 and 1986	xi
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1985 and 1986	xi

Table

Section 1. Canada Totals

1. Receipts and Payments on Travel Account	2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	14

Section 2. Province of Entry Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A- 4D. Newfoundland	18
5A- 5D. Prince Edward Island	28
6A- 6D. Nova Scotia	38
7A- 7D. New Brunswick	48
8A- 8D. Quebec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. British Columbia	108
14A-14D. Yukon	118

Method of Collection	128
----------------------------	-----

Definition of Terms	130
---------------------------	-----

Table des matières

	Page
Revue des voyages internationaux	v

Graphiques

1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1985 et 1986	x
2. Voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1985 et 1986	x
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1985 et 1986	xi
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1985 et 1986	xi

Tableau

Section 1. Totaux pour le Canada

1. Recettes et paiements au compte des voyages ..	2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	14

Section 2. Détails par province d'entrée

(Les totaux du Canada figurent aux tableaux 3A-3D)

4A- 4D. Terre-Neuve	18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard	28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse	38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick	48
8A- 8D. Québec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. Colombie-Britannique	108
14A-14D. Yukon	118

Méthode de collecte	128
---------------------------	-----

Définition des termes	130
-----------------------------	-----

NOTE ON CANSIM®

Data in this publication at the provincial and Canada level are available through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). All tabular data by province and for Canada appearing in this publication, as well as many other data series are available to the public from CANSIM via terminal, on computer printouts or in machine-readable form. For more information please call 990-8200.

The series available can be found within the following matrices covering the period 1972 to date monthly:

- A. Number of international travellers entering and returning to Canada by type of transport.
- B. Number of non-resident travellers entering Canada by selected country of residence (excluding the USA).
- C. Number of vehicles travelling between Canada and the United States.

NOTE AU SUJET DE CANSIM®

Les données figurant dans cette publication sont disponibles, soit au niveau provincial ou au niveau du Canada, à travers CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Toutes les données présentées dans cette publication et beaucoup d'autres données contenues dans le CANSIM peuvent être extraites par l'intermédiaire d'un terminal sous forme d'imprimés d'ordinateur ou sous une forme lisible par machine. Pour de plus amples informations, s'il-vous-plaît appelez 990-8200.

Les séries disponibles peuvent être trouvées dans les matrices suivantes à partir de 1972 jusqu'à ce jour, par mois:

- A. Nombre de voyageurs internationaux entrant et retournant au Canada, selon le moyen de transport.
- B. Nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada, selon certains pays de résidence (n'inclut pas les É.-U.).
- C. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis.

	A	B	C
Canada	2661	2673	2685
Newfoundland - Terre-Neuve	2662	2674	(1)
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2663	2675	(1)
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2664	2676	2686
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2665	2677	2687
Québec	2666	2678	2688
Ontario	2667	2679	2689
Manitoba	2668	2680	2690
Saskatchewan	2669	2681	2691
Alberta	2670	2682	2692
British Columbia - Colombie-Britannique	2671	2683	2693
Yukon	2672	2684	2694

(1) No direct vehicle entries in these provinces.

(1) Aucune entrée directe dans ces provinces.

REVIEW OF INTERNATIONAL TRAVEL

SUMMARY — FIRST QUARTER 1986

Travel Account

Preliminary estimates for the first quarter of 1986 show that Canada earned \$641 million from international travel, 23.7% more than in the first quarter of 1985. During the same period, Canadian residents travelling abroad increased their spending by 6.2% to \$2,079 million. This resulted in a deficit on the travel account estimated at \$1,438 million for the period under review, similar to the record deficit in the same quarter of 1985. The recurring first quarter deficit started exceeding one billion dollars in 1981 and in the interval averaged \$1.2 billion.

Receipts from residents of the United States, as provided by the Bureau of Economic Analysis of the United States Department of Commerce, increased by 25.7% to \$465 million while payments by Canadian residents to the United States reached \$1,303 million, 5.9% higher than in the first quarter of 1985. The resulting travel account deficit with the United States stood at \$838 million, \$22 million less than the \$860 million deficit registered in the first quarter of 1985. It is the first time since 1979 that a drop has occurred in our usual first quarter deficit with the United States.

The first quarter travel account deficit with countries other than the United States reached a new record of \$600 million, \$20 million more than in the corresponding period of 1985. The strong increase of 18.9% to \$176 million in receipts from countries other than the United States was offset by a raise of 6.6% to \$776 million in our payments to these countries.

The Canadian dollar averaged U.S. 71.2 cents in the first quarter of 1986, down U.S. 2.0 cents from the 1985 average annual rate of exchange and also continued to depreciate against other major currencies during the same period.

Travel to Canada by Residents of Other Countries

During the first quarter of 1986, 5.5 million visits were made to Canada by residents of both the United States and all other countries, an increase of 12.9% compared with the same period in 1985. The fact that Easter occurred in March this year, instead of April as in last year, might account for part of the increase.

Total arrivals of United States residents increased by 13.1% to 5,343,300 in the first quarter of 1986 compared with the same quarter a year before. This is the first significant increase in overall American traffic into Canada since the unprecedented level of 7.3 million in the first quarter of 1981 when Canadian gasoline was cheaper. Compared with the same quarter of 1985, arrivals by automobile showed gains for all trip durations: same day auto visits up by 12.5% to 3.9 million, one night visits growing by 19.2% to 214,400 and two or more nights trips gaining 19.4% to 622,700. The strong growth in automobile traffic for trips of one or more nights augurs well for the Canadian travel industry by bringing in the largest number of tourists from the United States by car since 1973.

Not all modes of transport saw such strong increases during the first quarter of 1986. One mode of road transportation even witnessed a decline over 1985 when same day bus visits dropped by 2.7% to 83,600 and one or more nights arrivals were down by 2.5% to 80,600. The number of one or more nights entries by motor coach in the first quarter of the year also remained below the level registered in the same period of 1984.

REVUE DES VOYAGES INTERNATIONAUX

SOMMAIRE — PREMIER TRIMESTRE 1986

Compte des voyages

D'après les estimations provisoires pour le premier trimestre de 1986, les voyages internationaux ont rapporté \$641 millions au Canada, soit 23.7% de plus qu'au premier trimestre de 1985. Durant la même période, les paiements des résidents canadiens voyageant à l'étranger ont augmenté de 6.2% pour s'établir à \$2,079 millions. Ce qui fait que l'estimation du déficit au compte des voyages s'est élevé à \$1,438 millions pour la période étudiée, soit à peu près le même niveau que le déficit atteint au cours du même trimestre de 1985. Le déficit répété du premier trimestre a dépassé un milliard de dollars en 1981 et dans l'intervalle, s'est maintenu en moyenne à \$1.2 milliard.

Les recettes provenant des résidents américains en voyage au Canada, dont les données nous sont fournies par le "Bureau of Economic Analysis, United States Department of Commerce", ont augmenté de 25.7% pour se situer à \$465 millions alors que les dépenses des résidents canadiens aux États-Unis ont totalisé \$1,303 millions, soit 5.9% de plus qu'au premier trimestre de 1985. Le déficit au compte des voyages avec les États-Unis se fixe donc à \$838 millions, soit \$22 millions de moins que le déficit de \$860 millions enregistré au premier trimestre de 1985. C'est la première fois depuis 1979 qu'il y a une baisse de notre déficit habituel du premier trimestre avec les États-Unis.

Le déficit au compte des voyages avec les pays d'outre-mer a atteint un nouveau sommet de \$600 millions pour un premier trimestre, soit \$20 millions de plus qu'au premier trimestre de 1985. La forte augmentation de 18.9% des recettes provenant de résidents de pays autres que les États-Unis à \$176 millions n'a pu compenser la hausse de 6.6% à \$776 millions des paiements de résidents canadiens dans ces mêmes pays.

Le dollar canadien s'est maintenu en moyenne à 71.2 cents américains durant le premier trimestre de 1986, en baisse de 2.0 cents américains par rapport à la moyenne de 1985, en plus de se déprécier par rapport aux autres principales devises durant la même période.

Voyages au Canada de résidents des autres pays

Au cours du premier trimestre de 1986, il y a eu 5.5 millions de visites de résidents des États-Unis et des autres pays au Canada, soit une augmentation de 12.9% par rapport à la même période en 1985. Pâques étant en mars cette année au lieu d'être en avril comme l'an dernier, ceci pourrait expliquer en partie cette hausse.

Le nombre total d'entrées de résidents des États-Unis s'est accru de 13.1% pour atteindre 5,343,300 par rapport au même trimestre de 1985. C'est la première hausse significative du trafic global des États-Unis depuis le record de 7.3 millions atteint au premier trimestre de 1981, suite aux bas prix de l'essence au Canada durant cette période. Par rapport au premier trimestre de 1985, les arrivées par automobile ont augmenté quelle que soit la durée de séjour, les visites du même jour par automobile augmentant de 12.5% à 3.9 millions alors que les entrées pour une nuit seulement croissaient de 19.2% à 214,400 et que celles de deux nuits ou plus gagnaient 19.4% à 622,700. La forte croissance du trafic automobile d'une nuit ou plus constitue un présage favorable pour l'industrie touristique canadienne puisque cela représente le nombre le plus élevé de touristes des États-Unis par automobile depuis 1973.

Cette croissance ne s'est pas étendue à tous les moyens de transport au cours du premier trimestre de 1986. Un moyen de transport routier a même subi une baisse, soit de 2.7% à 83,600 pour les visites du même jour par autobus et de 2.5% à 80,600 pour celles d'une nuit ou plus. Le nombre d'entrées pour une nuit ou plus par autocar, au cours du premier trimestre de l'année, n'a même pas dépassé celui enregistré au cours de la même période en 1984.

Plane arrivals, the second most important market for visits by United States residents to Canada, enjoyed a 14.1% increase to 373,300 from the same quarter in 1985 as well as establishing a new record level for the first three months of the year since 1972, the year present enumeration methods were put in place. Other methods of transportation had mixed performances compared with the first quarter of 1985, such as train arrivals up by 7.7% to 11,500, boat entries down by 13.9% to 700 and other modes gaining 8.9% to 37,000 (including pedestrians, motorcyclists, cyclists, snowmobilers, etc.).

Long-term traffic from the United States, an aggregate that approximates the "tourist" travel segment, and includes overnight or longer trips by car and bus, total plane, train and boat entries, increased by 16.1% from the equivalent period in 1985 to 1.3 million visits, the highest level recorded in any first quarter since 1972, the year enumeration methods changed. On a province of entry basis, long-term trips by United States residents in the first quarter of 1986 increased in all provinces with large volumes of incoming travellers. Factors that might have affected the number of United States tourist entries include the weather (relatively warm in January, snowy in February and typically variable in March), the depreciated value of the Canadian dollar vis-à-vis the American currency and cheaper gasoline prices in both the United States and Canada. Recent world events might have prompted some United States residents to take holidays closer to home and Canada may have attracted some of them during the first quarter.

The first quarter advance witnessed in the number of visits by residents of countries other than the United States, signalled the first quarterly increase, up 9.1% to 205,800, after three consecutive quarterly decreases. It also represented the highest number recorded for overseas visits to Canada in any first quarter since the start of the new enumeration methods.

Among Canada's major travel markets, visits by residents of the United Kingdom increased by 6.6% to 32,900 while entries by residents of West Germany advanced by 24.9% to 21,400 and arrivals from Japan gained 12.9% to 18,900. On a continental basis, visits by residents of Europe, Asia, Oceania and the Caribbean were on the rise while arrivals from Africa and other parts of the Americas (excluding the United States) were declining in the first quarter of 1986. By excluding overseas entries via the United States by land, for stays of less than twenty-four hours in Canada, we can approximate the "one or more nights" travel component to 192,400 tourist visits, a 9.1% increase compared with the same quarter in 1985 and the highest number recorded since 1972 in any first quarter. Among provinces that registered significant numbers of long-term overseas entries, the largest growth in both percentage and absolute numbers, occurred in Ontario which increased its share of the national total from 45.9% in the first quarter of 1985 to 48.0% a year later.

Foreign Travel by Residents Returning to Canada

The number of visits by Canadian residents returning from both the United States and elsewhere outside the country totalled 8.9 million, the highest first quarter volume on record. With Easter in March this year, instead of April as in last year, a shift in the number of Canadian re-entries from April into March might have taken place and accounted for part of the increase. Visits to the United States reached 8,120,800, up 3.4% from last year, while returns from overseas countries increased by 6.2% to 742,000 in the first three months of 1986. These record breaking volumes materialized despite adverse currency exchange rates.

Canadian re-entries from their favourite out-of-the-country destination, the United States, increased during the January-March period for most modes of transportation except for returns by train (- 13.1%) and one or more nights bus (- 10.8%). Cheaper

Il y a eu une hausse de 14.1% du nombre d'arrivées par avion, le deuxième plus important moyen de transport utilisé par les visiteurs des États-Unis, à 373,300 durant la période étudiée, en plus d'atteindre le niveau le plus élevé pour un premier trimestre depuis 1972, l'année de la modification de la procédure d'énumération. Les autres moyens de transport ont affiché des résultats mixtes par rapport au premier trimestre de 1985 avec les arrivées par train en hausse de 7.7% à 11,500 alors que les entrées par bateau diminuaient de 13.9% à 700 et que les autres moyens augmentaient de 8.9% à 37,000 (incluant les piétons, les cyclistes, les motocyclistes, les motoneigistes, etc.).

Le nombre de visites de résidents américains au Canada pour des séjours de longue durée, un agrégat permettant d'approximer la composante "touristique", c'est-à-dire le trafic "une nuit ou plus" par automobile et autobus ainsi que toutes les entrées par avion, train et bateau, a augmenté de 16.1% par rapport à la période correspondante de 1985, pour se fixer à 1.3 million de visites, soit le nombre le plus élevé durant un premier trimestre depuis 1972, l'année marquant le début de la procédure d'énumération actuelle. Selon la province d'entrée, les voyages de longue durée des résidents américains ont augmenté dans toutes les provinces ayant un trafic appréciable. Des causes, comprenant les conditions météorologiques (plutôt clément en janvier, neigeux en février et typiquement variable en mars), la dépréciation du dollar canadien par rapport à la devise américaine, des prix de l'essence plus bas tant aux États-Unis qu'au Canada, ont pu avoir un effet sur le nombre des touristes américains. Les événements mondiaux récents ont pu amener les résidents des États-Unis à prendre leurs vacances plus près de chez eux et le Canada en a peut-être bénéficié durant le premier trimestre.

La hausse du nombre de visites de résidents des pays d'outre-mer au premier trimestre représente la première augmentation trimestrielle de ce chiffre, en hausse de 9.1% à 205,800, après trois diminutions trimestrielles consécutives. C'est aussi le nombre le plus élevé de visites de résidents de ces pays autres que les États-Unis pour un premier trimestre depuis le changement à la procédure d'énumération.

Parmi les principaux marchés internationaux du Canada, le nombre de visites en provenance du Royaume-Uni s'est accru de 6.6% à 32,900, de l'Allemagne de l'Ouest de 24.9% à 21,400 et celles en provenance du Japon de 12.9% à 18,900. Selon le continent, le nombre d'entrées a augmenté en provenance de l'Europe, de l'Asie, de l'Océanie et des Antilles alors que les arrivées des Amériques (excluant les États-Unis) diminuaient. En excluant les entrées par voie terrestre des États-Unis pour des visites de moins de vingt-quatre heures pour approximer la composante "touristique", le nombre de visites de touristes d'outre-mer au Canada s'est établi à 192,400, soit 9.1% de plus qu'au premier trimestre de 1985 et le nombre le plus élevé pour un premier trimestre depuis 1972. Parmi les provinces enregistrant des volumes significatifs de visites à séjour prolongé d'outre-mer, la province de l'Ontario a noté la plus forte hausse, tant en nombre qu'en pourcentage, alors que sa part du total national passait de 45.9% au premier trimestre de 1985 à 48.0% l'année suivante.

Voyages à l'étranger de résidents revenant au Canada

On a enregistré 8.9 millions de visites de résidents canadiens aux États-Unis et ailleurs à l'étranger, soit le nombre le plus élevé pour un premier trimestre. Pâques étant en mars cette année plutôt qu'en avril comme l'an dernier, un déplacement des rentrées de visiteurs canadiens d'avril en mars pourrait expliquer une partie de cette hausse. Le nombre total de rentrées de résidents canadiens des États-Unis s'est chiffré à 8,120,800, une hausse de 3.4%, alors que leurs visites dans les pays d'outre-mer augmentaient de 6.2% pour se fixer à 742,000 au cours des trois premiers mois de 1986. Ce qui a constitué un record pour ces types de voyage en dépit des taux de change défavorables.

Les rentrées de résidents canadiens revenant des États-Unis, destination privilégiée de leurs voyages à l'extérieur du pays, ont augmenté durant les mois de janvier à mars 1986 par la plupart des moyens de transport à l'exception des retours par train en baisse de 13.1% et par autobus pour une

gasoline prices are thought to be at least partially responsible for the growth in automobile travel for any length of trip by Canadian residents.

Canadian long-term traffic to the United States (including overnight or longer travel by automobile and bus, total plane, train and boat re-entries) increased by 4.0% to 2,332,800. The rise in Canadian tourist trips back from the United States was brought about by a 7.9% advance in the major travel component of one or more nights visits by automobile while non-automobile long-term travel remained practically unchanged compared with the same period in 1985. On a province of re-entry basis, long-term trips by Canadian residents to the United States increased in New Brunswick, Quebec and Ontario while decreases occurred in the rest of Canada.

Finally, despite the declining value of our dollar vis-à-vis overseas currencies, the number of Canadian visits to countries other than the United States, in the first quarter of 1986, represented the highest first quarter on record for this type of travel. When disaggregating the figures on overseas travel by Canadians, however, a decline appeared in the number of these trips returning via the United States. Among provinces that registered significant numbers of re-entries after trips to overseas countries, Nova Scotia, Quebec, Ontario and British Columbia witnessed increases while Manitoba, Saskatchewan and Alberta recorded decreases. At the same time, Ontario increased its share of the national total from 52.0% in the first quarter of 1985 to 53.9% in the same quarter this year. However, it must be recognized that province of re-entry figures do not necessarily reflect province of residence. This type of information will become available at a later date from the related questionnaire survey.

nuit ou plus, en déclin de 10.8%. La baisse des prix de l'essence semble être en partie responsable de la croissance des voyages par automobile des résidents canadiens, quelle que soit la durée de leur séjour.

Le nombre de retours de résidents canadiens revenant de voyages de longue durée aux États-Unis (c'est-à-dire ceux qui y ont passé une nuit ou plus en voyageant par automobile et par autobus et ceux qui sont rentrés par avion, train ou bateau) a augmenté de 4.0% pour atteindre 2,332,800. Cette hausse est attribuable à l'augmentation de 7.9% du nombre de visites par automobile d'une nuit ou plus, alors que le nombre de voyages à séjour prolongé aux États-Unis par des moyens autres qu'automobile demeurait pratiquement inchangé par rapport à la même période en 1985. Des hausses du nombre de visites à séjour prolongé de résidents canadiens aux États-Unis, selon la province de rentrée, ne sont apparues que dans les provinces du Nouveau-Brunswick, du Québec et de l'Ontario, alors que des diminutions affectaient les autres provinces.

Finalement, en dépit de la dépréciation du dollar canadien face aux devises des pays d'outre-mer, le nombre de rentrées de voyageurs canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, au cours du premier trimestre de 1986, a atteint un sommet. Ce n'est qu'en désagrégeant ces chiffres qu'une baisse apparaît dans le nombre de ces visites outre-mer avec retour via les États-Unis. Parmi les provinces enregistrant des volumes significatifs de rentrées de résidents canadiens revenant des pays d'outre-mer, des augmentations sont apparues en Nouvelle-Écosse, Québec, Ontario et Colombie-Britannique alors que des diminutions affectaient le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta. Pendant ce temps, l'Ontario voyait sa part du total national s'accroître de 52.0% au premier trimestre de 1985 à 53.9% au même trimestre cette année. Cependant, il ne faut pas oublier que les données sur la province de rentrée ne déterminent pas nécessairement la province de résidence. Il faudra attendre les renseignements plus complets émanant de l'enquête par questionnaire.

Charts

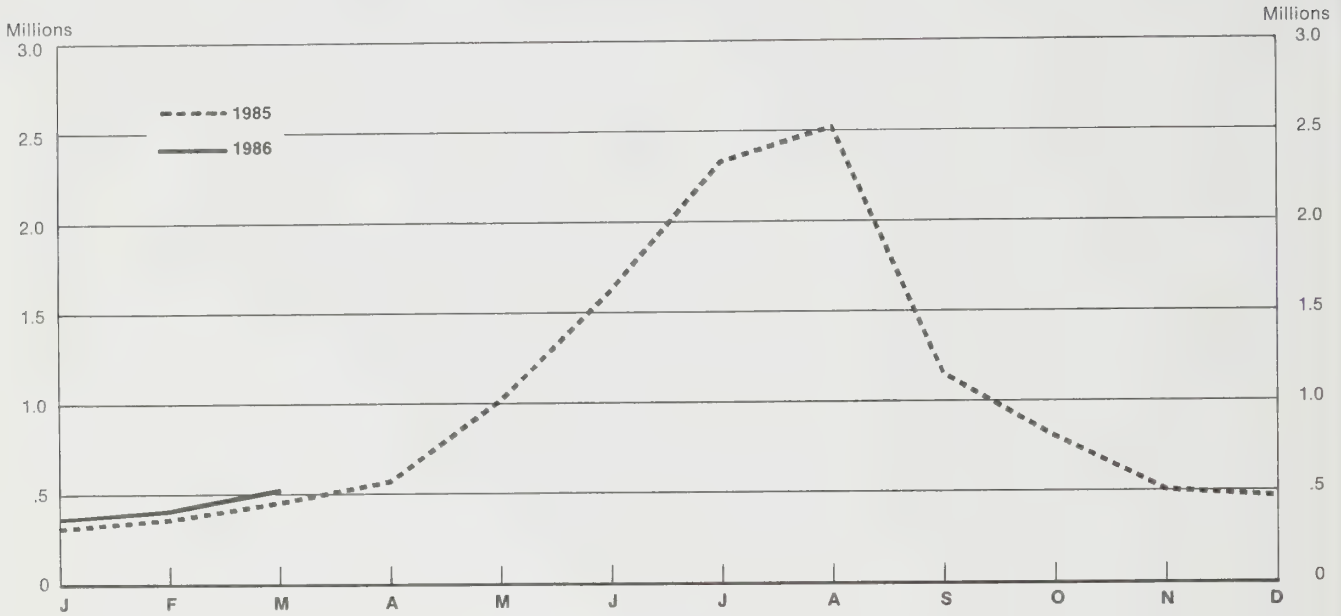
Graphiques

Chart — 1

Graphique — 1

United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights,⁽¹⁾ 1985 and 1986

Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus⁽¹⁾, 1985 et 1986



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.

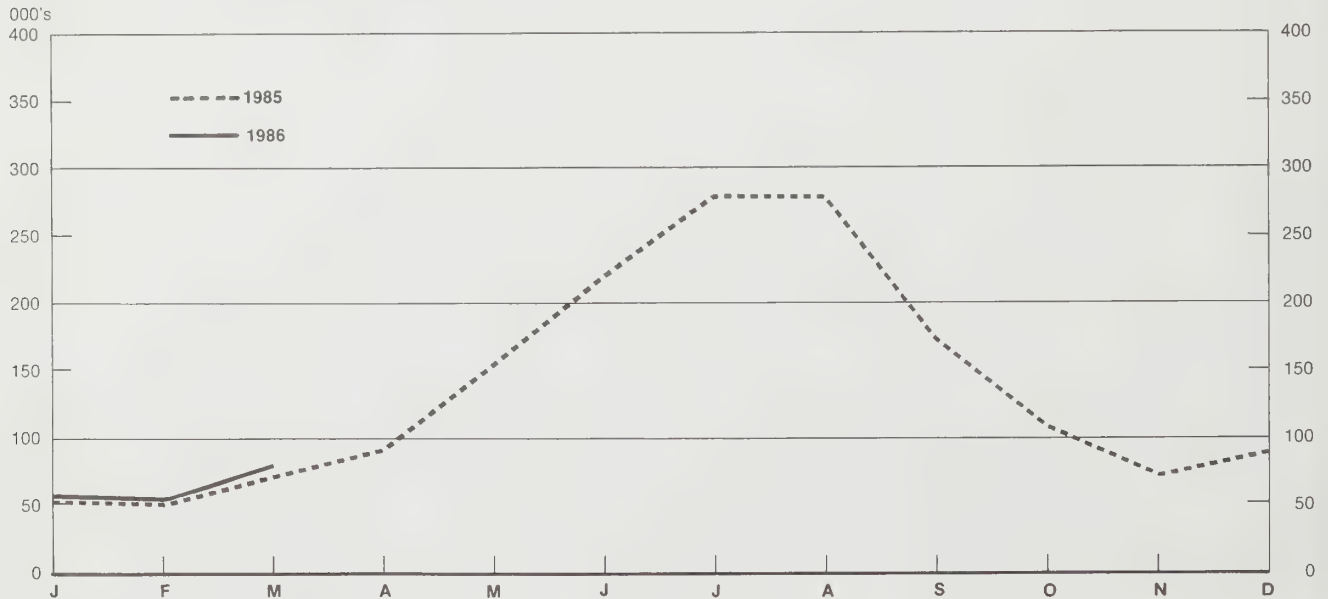
(1) Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 2

Graphique — 2

Non-resident Travellers⁽¹⁾ from Countries Other than the United States Entering Canada, 1985 and 1986

Voyageurs⁽¹⁾ non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1985 et 1986



(1) Excludes same day land, via the United States.

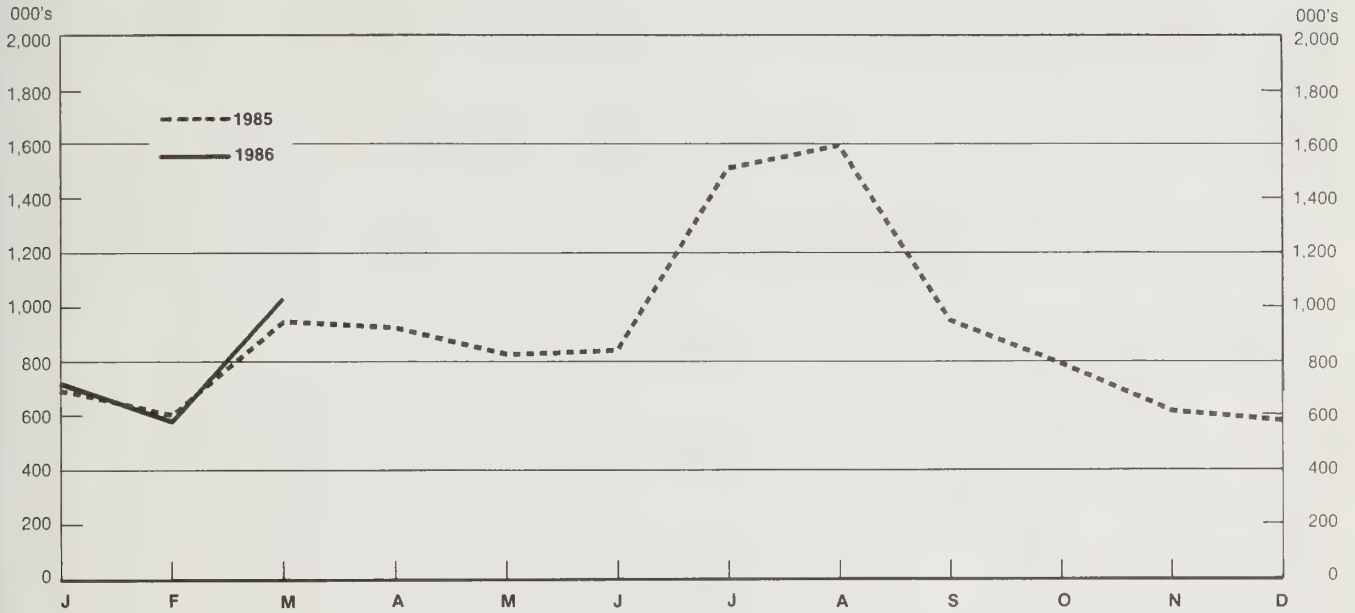
(1) Sans les voyages du même jour par moyens terrestres via les États-Unis.

Chart — 3

Graphique — 3

Canadian Resident Travellers Re-entering from the United States After a Stay of One or More Nights,⁽¹⁾ 1985 and 1986

Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus⁽¹⁾, 1985 et 1986



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.

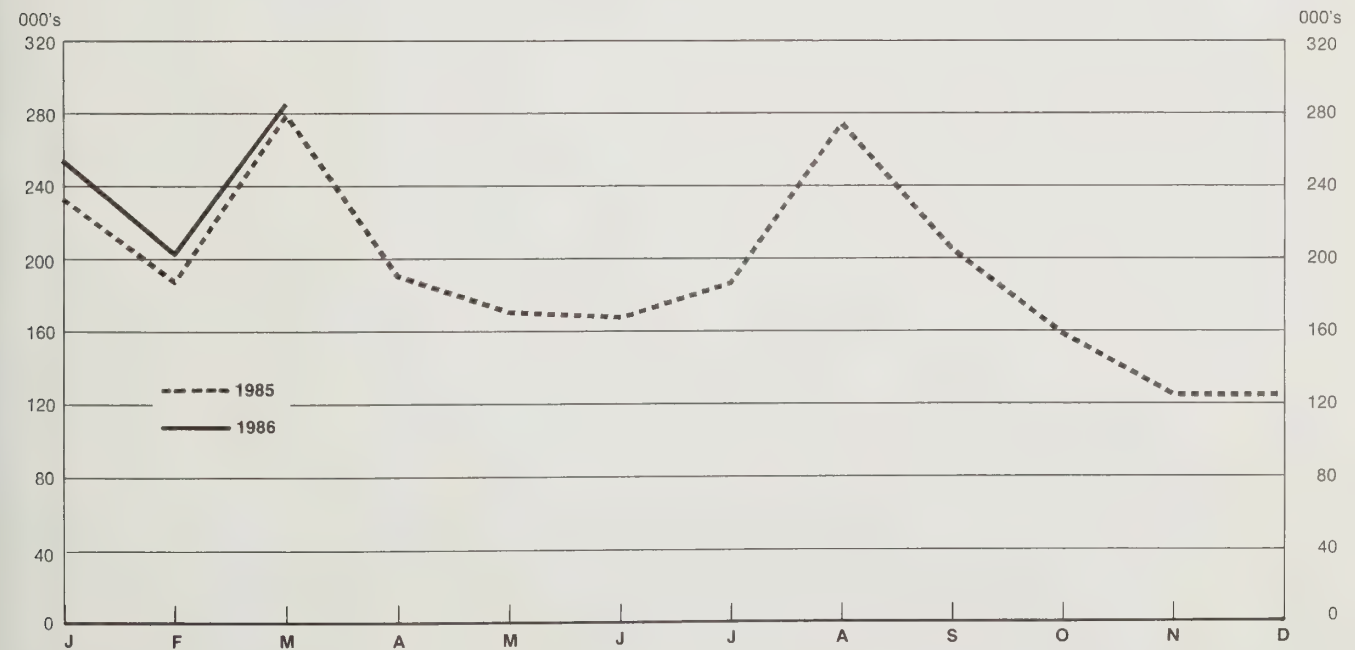
(1) Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 4

Graphique — 4

Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1985 and 1986

Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1985 et 1986



Section 1

Canada Totals

Section 1

Totaux pour le Canada

Canada

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1979-1986

No.		1979					1980				
		I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	167	498	905	311	1,881	233	521	1,027	340	2,121
2	Other countries	76	274	505	151	1,006	105	356	599	168	1,228
3	Total	243	772	1,410	462	2,887	338	877	1,626	508	3,349
	Payments:										
4	United States	772	639	580	466	2,457	853	732	787	548	2,920
5	Other countries	391	333	493	281	1,498	440	361	525	331	1,657
6	Total	1,163	972	1,073	747	3,955	1,293	1,093	1,312	879	4,577
	Balance:										
7	United States	- 605	- 141	+ 325	- 155	- 576	- 620	- 211	+ 240	- 208	- 799
8	Other countries	- 315	- 59	+ 12	- 130	- 492	- 335	- 5	+ 74	- 163	- 429
9	Total	- 920	- 200	+ 337	- 285	- 1,068	- 955	- 216	+ 314	- 371	- 1,228
		1983					1984				
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	265	650	1,360	389	2,664	337	760	1,569	480	3,146
2	Other countries	121	347	522	187	1,177	144	364	554	208	1,270
3	Total	386	997	1,882	576	3,841	481	1,124	2,123	688	4,416
	Payments:										
4	United States	1,036	1,056	1,065	746	3,903	1,202	1,089	964	736	3,991
5	Other countries	494	500	672	476	2,142	634	602	799	516	2,551
6	Total	1,530	1,556	1,737	1,222	6,045	1,836	1,691	1,763	1,252	6,542
	Balance:										
7	United States	- 771	- 406	+ 295	- 357	- 1,239	- 865	- 329	+ 605	- 256	- 845
8	Other countries	- 373	- 153	- 150	- 289	- 965	- 490	- 238	- 245	- 308	- 1,281
9	Total	- 1,144	- 559	+ 145	- 646	- 2,204	- 1,355	- 567	+ 360	- 564	- 2,126

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1979-1986

Canada

1981					1982					No	
I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année		
millions de dollars											
										Recettes:	
274	624	1,219	374	2,491	265	594	1,161	382	2,402	États-Unis	1
111	367	596	195	1,269	124	389	617	192	1,322	Autres pays	2
385	991	1,815	569	3,760	389	983	1,778	574	3,724	Total	3
										Dépenses:	
939	836	838	595	3,208	1,004	869	783	578	3,234	États-Unis	4
455	377	514	322	1,668	475	407	554	338	1,774	Autres pays	5
1,394	1,213	1,352	917	4,876	1,479	1,276	1,337	916	5,008	Total	6
										Solde:	
- 665	- 212	+ 381	- 221	- 717	- 739	- 275	+ 378	- 196	- 832	États-Unis	7
- 344	- 10	+ 82	- 127	- 399	- 351	- 18	+ 63	- 146	- 452	Autres pays	8
- 1,009	- 222	+ 463	- 348	- 1,116	- 1,090	- 293	+ 441	- 342	- 1,284	Total	9
1985					1986(1)						
millions de dollars											
										Recettes:	
370	876	1,795	633	3,674	465					États-Unis	1
148	380	576	228	1,332	176					Autres pays	2
518	1,256	2,371	861	5,006	641					Total	3
										Dépenses:	
1,230	1,091	1,055	782	4,158	1,303					États-Unis	4
728	714	925	585	2,952	776					Autres pays	5
1,958	1,805	1,980	1,367	7,110	2,079					Total	6
										Solde:	
- 860	- 215	+ 740	- 149	- 484	- 838					États-Unis	7
- 580	- 334	- 349	- 357	- 1,620	- 600					Autres pays	8
- 1,440	- 549	+ 391	- 506	- 2,104	- 1,438					Total	9

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent les frais de transport international.

Canada

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Non-resident travellers:									
1	United States	1985	1,376,805	1,426,503	1,921,594	2,121,728	2,930,230	3,962,393	13,739,253
2		1986	1,621,100	1,596,575	2,125,616				
3	Countries other than the U.S.A.	1985	56,721	54,513	77,311	104,843	176,363	241,429	711,180
4		1986	60,462	57,716	87,579				
5	Entering direct	1985	27,372	27,561	37,788	46,797	85,210	127,770	352,498
6		1986	30,837	30,680	44,250				
7	Entering via the U.S.A.	1985	29,349	26,952	39,523	58,046	91,153	113,659	358,682
8		1986	29,625	27,036	43,329				
9	Total non-residents	1985	1,433,526	1,481,016	1,998,905	2,226,571	3,106,593	4,203,822	14,450,433
10		1986	1,681,562	1,654,291	2,213,195				
Residents of Canada:									
11	United States	1985	2,485,940	2,323,945	3,044,219	3,003,435	3,106,342	3,327,779	17,291,660
12		1986	2,540,727	2,228,153	3,351,913				
13	Countries other than the U.S.A.	1985	232,681	187,329	278,789	190,260	170,370	167,518	1,226,947
14		1986	253,902	202,865	285,213				
15	Returning direct	1985	193,348	158,363	238,391	160,024	147,351	152,589	1,050,066
16		1986	215,696	174,227	244,597				
17	Returning via the U.S.A.	1985	39,333	28,966	40,398	30,236	23,019	14,929	176,881
18		1986	38,206	28,638	40,616				
19	Total residents	1985	2,718,621	2,511,274	3,323,008	3,193,695	3,276,712	3,495,297	18,518,607
20		1986	2,794,629	2,431,018	3,637,126				
Other travellers:									
21	1985		366,782	343,215	392,430	401,056	434,984	431,657	2,370,124
22	1986		385,568	369,148	413,033				
Grand total:									
23	1985		4,518,929	4,335,505	5,714,343	5,821,322	6,818,289	8,130,776	35,339,164
24	1986		4,861,759	4,454,457	6,263,354				

TABLEAU 2. SOMMAIRE – Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Catégorie de voyageurs	No
							Voyageurs non résidents:	
5,481,117	5,604,566	3,141,885	2,461,343	1,921,483	1,767,732	34,117,379	États-Unis 1985 1986	1 2
306,651	306,099	191,125	120,577	78,876	93,530	1,808,038	Pays autres que les États-Unis 1985 1986	3 4
155,374	132,010	88,523	51,087	36,707	58,188	874,387	Entrée directe 1985 1986	5 6
151,277	174,089	102,602	69,490	42,169	35,342	933,651	Entrée via les États-Unis 1985 1986	7 8
5,787,768	5,910,665	3,333,010	2,581,920	2,000,359	1,861,262	35,925,417	Total, non résidents 1985 1986	9 10
							Résidents du Canada:	
4,495,466	4,493,499	3,239,582	2,920,034	2,560,110	2,428,312	37,428,663	États-Unis 1985 1986	11 12
186,715	274,205	204,829	158,283	124,680	124,949	2,300,608	Pays autres que les États-Unis 1985 1986	13 14
170,789	247,509	184,508	141,198	103,148	101,707	1,998,925	Rentrée directe 1985 1986	15 16
15,926	26,696	20,321	17,085	21,532	23,242	301,683	Rentrée via les États-Unis 1985 1986	17 18
4,682,181	4,767,704	3,444,411	3,078,317	2,684,790	2,553,261	39,729,271	Total, résidents 1985 1986	19 20
							Autres voyageurs:	
418,630	440,233	418,633	425,143	385,892	355,646	4,814,301	1985 1986	21 22
							Total global:	
10,888,579	11,118,602	7,196,054	6,085,380	5,071,041	4,770,169	80,468,989	1985 1986	23 24

Canada

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1985	1,214,641	1,254,648	1,714,472	1,857,069	2,437,499	3,198,437	11,676,766
2		1986	1,445,089	1,406,824	1,904,722				
3	Same day	1985	1,034,247	1,029,612	1,418,687	1,482,399	1,754,376	2,127,180	8,846,501
4		1986	1,220,878	1,145,838	1,552,789				
5	One night	1985	51,501	55,451	72,935	88,470	122,845	186,595	577,797
6		1986	65,413	63,584	85,427				
7	Two or more nights	1985	128,893	169,585	222,850	286,200	560,278	884,662	2,252,468
8		1986	158,798	197,402	266,506				
9	Bus	1985	45,518	56,300	66,763	87,920	184,906	223,007	664,414
10		1986	47,578	58,015	58,627				
11	Same day	1985	24,821	25,966	35,150	42,671	89,913	116,538	335,059
12		1986	26,332	27,102	30,215				
13	One or more nights	1985	20,697	30,334	31,613	45,249	94,993	106,469	329,355
14		1986	21,246	30,913	28,412				
15	Rail	1985	3,331	3,587	3,720	4,629	5,627	8,489	29,383
16		1986	3,226	4,044	4,189				
17	Other methods	1985	9,032	10,210	14,734	27,283	70,038	96,433	227,730
18		1986	9,796	10,580	16,608				
19	Total land	1985	1,272,522	1,324,745	1,799,689	1,976,901	2,698,070	3,526,366	12,598,293
20		1986	1,505,689	1,479,463	1,984,146				
Air:									
21	Commercial	1985	98,102	96,092	114,568	135,096	160,279	209,932	814,069
22		1986	109,750	112,666	135,693				
23	Private	1985	5,979	5,559	6,824	7,122	12,590	18,195	56,269
24		1986	5,579	4,311	5,286				
25	Total air	1985	104,081	101,651	121,392	142,218	172,869	228,127	870,338
26		1986	115,329	116,977	140,979				
Marine:									
27	Commercial	1985	8	-	8	19	38,617	168,083	206,735
28		1986	7	3	3				
29	Private	1985	194	107	505	2,590	20,674	39,817	63,887
30		1986	75	132	488				
31	Total marine	1985	202	107	513	2,609	59,291	207,900	270,622
32		1986	82	135	491				
33	Total	1985	1,376,805	1,426,503	1,921,594	2,121,728	2,930,230	3,962,393	13,739,253
34		1986	1,621,100	1,596,575	2,125,616				
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1985	3,535	3,402	5,306	12,900	21,637	21,208	67,988
36		1986	3,228	2,941	7,227				
37	One or more nights	1985	8,984	7,035	12,006	20,046	35,201	48,563	131,835
38		1986	8,542	7,133	14,102				
39	Total land	1985	12,519	10,437	17,312	32,946	56,838	69,771	199,823
40		1986	11,770	10,074	21,329				
Air:									
41	Entering direct	1985	27,255	27,391	37,754	46,699	84,862	127,407	351,368
42		1986	30,689	30,529	44,080				
43	Entering via the U.S.A.	1985	16,824	16,515	22,211	25,084	34,019	42,317	156,970
44		1986	17,850	16,961	21,994				
45	Total air	1985	44,079	43,906	59,965	71,783	118,881	169,724	508,338
46		1986	48,539	47,490	66,074				
Marine:									
47	Entering direct	1985	117	170	34	98	348	363	1,130
48		1986	148	151	170				
49	Entering via the U.S.A.	1985	6	-	-	16	296	1,571	1,889
50		1986	5	1	6				
51	Total marine	1985	123	170	34	114	644	1,934	3,019
52		1986	153	152	176				
53	Total	1985	56,721	54,513	77,311	104,843	176,363	241,429	711,180
54		1986	60,462	57,716	87,579				
55	Grand total	1985	1,433,526	1,481,016	1,998,905	2,226,571	3,106,593	4,203,822	14,450,433
56		1986	1,681,562	1,654,291	2,213,195				

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria	1985 440	423	689	776	1,768	2,012	6,108
2	.....	1986 454	471	671				
3	Belgium	1985 625	547	834	967	1,361	2,051	6,385
4	.....	1986 631	688	820				
5	Bulgaria	1985 7	13	27	22	63	39	171
6	.....	1986 11	16	17				
7	Czechoslovakia	1985 88	68	131	232	462	786	1,767
8	.....	1986 121	147	173				
9	Denmark	1985 519	460	607	1,017	1,223	2,501	6,327
10	.....	1986 615	566	620				
11	Finland	1985 518	534	500	748	1,051	1,714	5,065
12	.....	1986 996	770	1,040				
13	France	1985 3,107	3,627	5,503	6,415	9,653	16,102	44,407
14	.....	1986 3,893	3,960	6,560				
15	Germany (Federal Republic)	1985 4,694	4,796	7,671	9,641	18,947	25,009	70,758
16	.....	1986 5,951	6,117	9,372				
17	Greece	1985 644	647	747	1,134	1,259	2,205	6,636
18	.....	1986 647	466	930				
19	Hungary	1985 126	104	177	299	633	1,644	2,983
20	.....	1986 162	151	225				
21	Iceland	1985 34	28	42	123	180	86	493
22	.....	1986 32	45	49				
23	Ireland (Republic)	1985 373	413	579	656	1,185	1,294	4,500
24	.....	1986 412	368	550				
25	Italy	1985 2,182	2,042	2,892	3,997	5,834	7,864	24,811
26	.....	1986 2,072	2,270	3,556				
27	Malta	1985 24	37	38	61	96	199	455
28	.....	1986 29	23	53				
29	Netherlands, The	1985 1,571	1,565	1,899	3,183	7,086	10,494	25,798
30	.....	1986 1,542	1,556	1,958				
31	Norway	1985 410	458	576	633	882	1,523	4,482
32	.....	1986 369	626	630				
33	Poland	1985 2,230	2,383	2,582	2,786	3,000	2,657	15,638
34	.....	1986 1,382	1,255	1,774				
35	Portugal	1985 397	369	620	739	1,094	1,531	4,750
36	.....	1986 690	665	1,399				
37	Rumania	1985 47	57	74	168	165	156	667
38	.....	1986 84	74	42				
39	Spain	1985 455	455	620	899	1,376	1,514	5,319
40	.....	1986 513	582	904				
41	Sweden	1985 1,099	920	1,321	1,959	2,275	2,974	10,548
42	.....	1986 1,073	949	1,109				
43	Switzerland	1985 1,310	1,510	2,038	3,099	5,002	6,626	19,585
44	.....	1986 1,418	1,530	2,473				
45	Turkey	1985 131	92	143	197	339	482	1,384
46	.....	1986 154	149	172				
47	United Kingdom	1985 9,356	8,467	13,020	17,431	36,666	46,714	131,654
48	.....	1986 9,697	8,835	14,343				
49	U.S.S.R.	1985 575	374	396	614	806	749	3,514
50	.....	1986 516	567	527				
51	Yugoslavia	1985 398	271	469	584	1,055	1,305	4,082
52	.....	1986 449	337	838				
53	Other	1985 104	76	141	219	503	586	1,629
54	.....	1986 78	132	480				
55	Total	1985 31,464	30,736	44,336	58,599	103,964	140,817	409,916
56	.....	1986 33,991	33,315	51,285				
Africa:								
57	Algeria	1985 103	64	112	115	161	164	719
58	.....	1986 37	44	62				
59	Egypt	1985 171	122	123	233	417	1,047	2,113
60	.....	1986 102	100	188				
61	Nigeria	1985 124	64	75	108	195	273	839
62	.....	1986 90	62	121				
63	South Africa	1985 397	356	392	659	1,017	1,651	4,472
64	.....	1986 444	308	518				
65	Other	1985 953	604	927	1,180	1,842	2,301	7,807
66	.....	1986 1,003	618	879				
67	Total	1985 1,748	1,210	1,629	2,295	3,632	5,436	15,950
68	.....	1986 1,676	1,132	1,768				
Asia:								
69	China	1985 474	352	669	799	912	1,473	4,679
70	.....	1986 470	322	699				
71	Hong Kong	1985 1,916	2,548	1,845	2,266	3,115	4,036	15,726
72	.....	1986 2,157	3,058	2,338				
73	India	1985 668	657	1,017	1,857	5,222	5,635	15,056
74	.....	1986 702	685	1,082				
75	Iran	1985 205	124	195	153	319	362	1,358
76	.....	1986 149	155	213				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
3,836	2,673	1,652	1,064	707	478	16,518	Autriche	1985 1
								1986 2
3,383	2,334	1,611	1,234	851	902	16,700	Belgique	1985 3
								1986 4
30	34	42	76	20	16	389	Bulgarie	1985 5
								1986 6
737	590	409	297	224	268	4,292	Tchécoslovaquie	1985 7
								1986 8
4,528	2,138	1,458	1,045	677	593	16,766	Danemark	1985 9
								1986 10
2,650	1,377	743	758	533	1,026	12,152	Finlande	1985 11
								1986 12
20,790	20,812	12,364	7,458	4,803	5,983	116,617	France	1985 13
								1986 14
32,074	33,776	19,839	10,989	6,821	7,741	181,998	Allemagne (République fédérale)	1985 15
								1986 16
2,409	1,846	1,199	1,097	993	1,391	15,571	Grèce	1985 17
								1986 18
1,075	778	482	448	219	234	6,219	Hongrie	1985 19
								1986 20
277	205	105	57	62	17	1,216	Islande	1985 21
								1986 22
2,074	2,386	2,004	861	513	518	12,856	Irlande (République d')	1985 23
								1986 24
10,916	12,668	5,451	4,845	3,042	3,388	65,121	Italie	1985 25
								1986 26
249	174	103	60	44	57	1,142	Malte	1985 27
								1986 28
12,880	8,230	8,100	4,078	2,193	2,642	63,921	Pays-Bas	1985 29
								1986 30
1,560	1,238	821	842	487	638	10,068	Norvège	1985 31
								1986 32
3,090	2,479	2,232	2,491	1,748	2,079	29,757	Pologne	1985 33
								1986 34
2,478	1,542	1,277	1,068	1,089	2,140	14,344	Portugal	1985 35
								1986 36
208	141	143	165	139	84	1,547	Roumanie	1985 37
								1986 38
2,232	2,490	1,184	1,158	645	660	13,688	Espagne	1985 39
								1986 40
2,942	2,204	1,935	1,910	1,266	1,314	22,119	Suède	1985 41
								1986 42
9,811	6,421	5,422	3,460	2,061	2,268	49,028	Suisse	1985 43
								1986 44
392	387	293	265	192	235	3,148	Turquie	1985 45
								1986 46
57,733	60,300	41,583	21,208	13,148	19,428	345,054	Royaume-Uni	1985 47
								1986 48
923	947	1,032	1,008	792	746	8,962	U.R.S.S.	1985 49
								1986 50
1,700	1,135	713	614	807	662	9,713	Yougoslavie	1985 51
								1986 52
470	350	246	258	106	223	3,282	Autres	1985 53
								1986 54
181,447	169,655	112,443	68,814	44,182	55,731	1,042,188	Total	1985 55
								1986 56
							Afrique:	
274	323	194	123	59	166	1,858	Algérie	1985 57
								1986 58
1,203	1,140	563	313	227	236	5,795	Égypte	1985 59
								1986 60
444	478	428	168	119	185	2,661	Nigeria	1985 61
								1986 62
1,846	1,438	1,161	766	570	910	11,163	Afrique du Sud	1985 63
								1986 64
3,082	3,551	2,367	1,295	969	1,287	20,358	Autres	1985 65
								1986 66
6,849	6,930	4,713	2,665	1,944	2,784	41,835	Total	1985 67
								1986 68
							Asie:	
1,661	1,724	1,076	791	632	571	11,134	Chine	1985 69
								1986 70
7,166	9,373	4,031	2,442	1,801	2,733	43,272	Hong-Kong	1985 71
								1986 72
5,171	5,670	3,625	2,366	1,523	1,142	34,553	Inde	1985 73
								1986 74
375	488	386	305	193	218	3,323	Iran	1985 75
								1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Canada **TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
	Asia - Concluded:								
1	Israel	1985	957	717	1,566	1,867	3,377	5,211	13,695
2		1986	996	920	1,336				
3	Japan	1985	4,026	5,105	7,617	10,662	17,512	23,596	68,518
4		1986	4,115	5,498	9,299				
5	Korea, South	1985	578	592	1,063	990	1,652	1,699	6,574
6		1986	705	652	1,040				
7	Lebanon	1985	112	98	150	168	227	370	1,125
8		1986	408	101	137				
9	Malaysia	1985	397	245	738	1,121	1,907	1,960	6,368
10		1986	389	251	580				
11	Pakistan	1985	183	133	189	335	715	930	2,485
12		1986	203	182	217				
13	Philippines	1985	354	313	558	1,461	2,378	1,755	6,819
14		1986	458	367	594				
15	Singapore	1985	349	205	542	938	1,224	1,960	5,218
16		1986	425	273	444				
17	Taiwan	1985	478	747	801	639	1,420	1,790	5,875
18		1986	531	598	522				
19	Other	1985	1,116	1,043	1,451	1,936	3,577	6,260	15,383
20		1986	1,177	896	1,455				
21	Total	1985	11,813	12,879	18,401	25,192	43,557	57,037	168,879
22		1986	12,885	13,958	19,956				
	North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1985	197	177	214	257	442	606	1,893
24		1986	197	182	221				
25	Barbados	1985	184	138	161	424	505	1,000	2,412
26		1986	146	94	161				
27	Bermuda	1985	452	472	455	561	996	1,086	4,022
28		1986	413	464	648				
29	Cuba	1985	71	71	82	84	218	165	691
30		1986	79	242	91				
31	Dominican Republic	1985	69	71	75	105	152	287	759
32		1986	42	48	81				
33	Haiti	1985	196	203	228	286	400	819	2,132
34		1986	207	190	226				
35	Jamaica	1985	357	340	417	761	1,102	1,867	4,844
36		1986	345	337	616				
37	Mexico	1985	1,060	953	1,910	2,721	2,941	5,313	14,898
38		1986	885	910	1,979				
39	St. Pierre and Miquelon	1985	416	405	402	550	483	543	2,799
40		1986	399	391	490				
41	Trinidad and Tobago	1985	805	578	819	1,166	1,693	2,881	7,942
42		1986	753	425	801				
43	Other	1985	637	530	656	1,040	1,336	2,267	6,466
44		1986	722	506	885				
45	Total	1985	4,444	3,938	5,419	7,955	10,268	16,834	48,858
46		1986	4,188	3,789	6,199				
	South America:								
47	Argentina	1985	694	681	745	693	1,070	1,239	5,122
48		1986	770	836	794				
49	Brazil	1985	660	467	553	776	1,239	1,794	5,489
50		1986	656	410	535				
51	Colombia	1985	146	105	163	272	440	1,409	2,535
52		1986	139	94	175				
53	Guyana	1985	75	97	92	129	201	359	953
54		1986	92	105	172				
55	Venezuela	1985	304	309	423	484	625	773	2,918
56		1986	271	246	401				
57	Other	1985	964	835	1,030	1,362	1,772	2,057	8,020
58		1986	826	726	1,016				
59	Total	1985	2,843	2,494	3,006	3,716	5,347	7,631	25,037
60		1986	2,754	2,417	3,093				
	Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1985	3,583	2,603	3,570	5,673	7,617	11,217	34,263
62		1986	3,686	2,257	3,953				
63	New Zealand	1985	569	438	613	1,081	1,541	1,941	6,183
64		1986	916	648	1,016				
65	Other	1985	257	215	337	332	437	516	2,094
66		1986	366	200	309				
67	Total	1985	4,409	3,256	4,520	7,086	9,595	13,674	42,540
68		1986	4,968	3,105	5,278				
69	Grand total	1985	56,721	54,513	77,311	104,843	176,363	241,429	711,180
70		1986	60,462	57,716	87,579				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
7,509	6,396	4,101	2,722	1,876	1,247	37,546	Asie – fin:	
							Israël	1985 1
								1986 2
24,398	35,539	19,203	13,842	7,603	5,400	174,503	Japon	1985 3
								1986 4
1,902	2,616	1,139	1,089	822	718	14,860	Corée du Sud	1985 5
								1986 6
683	559	351	313	215	178	3,424	Liban	1985 7
								1986 8
1,233	2,696	1,284	759	689	965	13,994	Malaisie	1985 9
								1986 10
1,446	1,466	855	471	356	281	7,360	Pakistan	1985 11
								1986 12
1,414	1,460	1,283	1,020	587	698	13,281	Philippines	1985 13
								1986 14
899	1,297	894	550	495	815	10,168	Singapour	1985 15
								1986 16
3,304	3,009	1,567	1,017	655	476	15,903	Taiwan	1985 17
								1986 18
6,637	6,261	3,419	2,087	1,405	2,079	37,271	Autres	1985 19
								1986 20
63,798	78,554	43,214	29,774	18,852	17,521	420,592	Total	1985 21
								1986 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
597	662	537	299	241	339	4,568	Bahamas	1985 23
								1986 24
1,876	1,520	804	390	284	470	7,756	Barbade	1985 25
								1986 26
1,432	1,766	963	668	702	1,092	10,645	Bermudes	1985 27
								1986 28
134	173	218	107	75	96	1,494	Cuba	1985 29
								1986 30
464	616	330	380	338	98	2,985	Dominicaine (République)	1985 31
								1986 32
1,603	1,800	844	337	296	256	7,268	Haiti	1985 33
								1986 34
2,916	3,082	2,171	787	736	686	15,222	Jamaïque	1985 35
								1986 36
11,207	7,861	3,378	2,071	1,251	1,470	42,136	Mexique	1985 37
								1986 38
881	905	842	404	302	268	6,401	St. Pierre-et-Miquelon	1985 39
								1986 40
7,069	7,605	2,751	1,435	980	2,068	29,850	Trinité et Tobago	1985 41
								1986 42
3,871	3,360	1,884	1,089	869	988	18,527	Autres	1985 43
								1986 44
32,050	29,350	14,722	7,967	6,074	7,831	146,852	Total	1985 45
								1986 46
							Amérique du Sud:	
1,419	1,310	1,061	784	574	700	10,970	Argentine	1985 47
								1986 48
2,753	1,731	1,499	983	639	589	13,683	Brésil	1985 49
								1986 50
1,717	1,123	770	315	208	213	6,881	Colombie	1985 51
								1986 52
519	738	323	180	183	163	3,059	Guyane	1985 53
								1986 54
1,051	1,690	700	524	396	481	7,760	Venezuela	1985 55
								1986 56
2,472	2,286	1,732	1,216	966	760	17,452	Autres	1985 57
								1986 58
9,931	8,878	6,085	4,002	2,966	2,906	59,805	Total	1985 59
								1986 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
9,887	10,239	7,876	5,712	3,305	4,746	76,028	Australie	1985 61
								1986 62
2,058	1,814	1,567	1,257	1,278	1,525	15,682	Nouvelle-Zélande	1985 63
								1986 64
631	679	505	386	275	486	5,056	Autres	1985 65
								1986 66
12,576	12,732	9,948	7,355	4,858	6,757	96,766	Total	1985 67
								1986 68
306,651	306,099	191,125	120,577	78,876	93,530	1,808,038	Total global	1985 69
								1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Canada **TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1985 2,044,805	1,889,679	2,462,520	2,526,053	2,680,939	2,905,871	14,509,867
2		1986 2,070,210	1,803,585	2,776,518				
3	Same day	1985 1,708,551	1,618,946	2,002,750	1,997,584	2,158,377	2,332,339	11,818,547
4		1986 1,722,588	1,550,467	2,226,247				
5	One night	1985 62,007	51,880	67,943	75,926	95,919	118,105	471,780
6		1986 67,624	50,490	75,098				
7	Two or more nights	1985 274,247	218,853	391,827	452,543	426,643	455,427	2,219,540
8		1986 279,998	202,628	475,173				
9	Bus	1985 107,106	125,087	129,405	100,827	126,453	133,993	722,871
10		1986 113,435	114,669	126,974				
11	Same day	1985 69,075	85,911	71,284	48,353	71,405	91,662	437,690
12		1986 81,983	83,468	68,961				
13	One or more nights	1985 38,031	39,176	58,121	52,474	55,048	42,331	285,181
14		1986 31,452	31,201	58,013				
15	Rail	1985 3,213	1,664	2,451	2,515	2,137	2,366	14,346
16		1986 2,839	1,285	2,243				
17	Other methods	1985 15,036	15,387	23,504	33,613	50,860	61,438	199,838
18		1986 15,052	14,490	24,763				
19	Total land	1985 2,170,160	2,031,817	2,617,880	2,663,008	2,860,389	3,103,668	15,446,922
20		1986 2,201,536	1,934,029	2,930,498				
Air:								
21	Commercial	1985 311,565	287,982	420,909	333,229	224,661	163,297	1,741,643
22		1986 335,179	290,668	416,153				
23	Private	1985 3,990	3,910	4,922	5,386	5,689	5,239	29,136
24		1986 3,850	3,275	4,402				
25	Total air	1985 315,555	291,892	425,831	338,615	230,350	168,536	1,770,779
26		1986 339,029	293,943	420,555				
Marine:								
27	Commercial	1985 -	-	-	-	8,735	42,836	51,571
28		1986 1	7	-				
29	Private	1985 225	236	508	1,812	6,868	12,739	22,388
30		1986 161	174	860				
31	Total marine	1985 225	236	508	1,812	15,603	55,575	73,959
32		1986 162	181	860				
33	Total	1985 2,485,940	2,323,945	3,044,219	3,003,435	3,106,342	3,327,779	17,291,660
34		1986 2,540,727	2,228,153	3,351,913				
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1985	332	303	293	331	371	395	2,025
36	1986	123	296	537				
Air:								
37	Returning direct	1985 193,302	158,316	238,183	159,468	146,206	151,372	1,046,847
38		1986 215,662	174,221	244,404				
39	Returning via the U.S.A.	1985 39,001	28,663	40,100	29,904	22,646	14,518	174,832
40		1986 38,083	28,342	40,070				
41	Total air	1985 232,303	186,979	278,283	189,372	168,852	165,890	1,221,679
42		1986 253,745	202,563	284,474				
Marine:								
43	Returning direct	1985 46	47	208	556	1,145	1,217	3,219
44		1986 34	6	193				
45	Returning via the U.S.A.	1985 -	-	5	1	2	16	24
46		1986 -	-	9				
47	Total marine	1985 46	47	213	557	1,147	1,233	3,243
48		1986 34	6	202				
49	Total	1985 232,681	187,329	278,789	190,260	170,370	167,518	1,226,947
50		1986 253,902	202,865	285,213				
51	Grand total	1985 2,718,621	2,511,274	3,323,008	3,193,695	3,276,712	3,495,297	18,518,607
52		1986 2,794,629	2,431,018	3,637,126				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,985,910	3,995,149	2,860,699	2,548,917	2,192,373	2,090,287	32,183,202	Par terre:	
2,831,952	2,763,195	2,169,997	2,031,913	1,857,496	1,774,346	25,247,446	Automobile	1985 1
182,388	188,467	111,354	87,046	69,102	60,196	1,170,333	.....	1986 2
971,570	1,043,487	579,348	429,958	265,775	255,745	5,765,423	Même jour	1985 3
							.....	1986 4
116,396	112,183	117,765	114,364	98,221	84,074	1,365,874	Une nuit	1985 5
64,323	59,828	69,097	65,922	66,126	57,302	820,288	.....	1986 6
52,073	52,355	48,668	48,442	32,095	26,772	545,586	Deux nuits ou plus	1985 7
							.....	1986 8
4,196	4,937	1,829	1,686	1,873	2,640	31,507	Autocar	1985 9
87,848	75,622	51,011	30,659	19,823	15,997	480,798	.....	1986 10
							Même jour	1985 11
4,194,350	4,187,891	3,031,304	2,695,626	2,312,290	2,192,998	34,061,381	.....	1986 12
							Une nuit ou plus	1985 13
							.....	1986 14
							Chemin de fer	1985 15
							.....	1986 16
							Autres moyens	1985 17
							.....	1986 18
							Total, par terre	1985 19
							.....	1986 20
167,182	195,673	166,178	216,352	244,232	232,260	2,963,520	Par air:	
5,446	5,623	4,803	4,716	3,317	2,851	55,892	Commercial	1985 21
							.....	1986 22
172,628	201,296	170,981	221,068	247,549	235,111	3,019,412	Privé	1985 23
							.....	1986 24
							Total, par air	1985 25
							.....	1986 26
95,257	75,629	25,852	274	2	23	248,608	Par mer:	
33,231	28,683	11,445	3,066	269	180	99,262	Commercial	1985 27
							.....	1986 28
128,488	104,312	37,297	3,340	271	203	347,870	Privé	1985 29
							.....	1986 30
							Total, par mer	1985 31
							.....	1986 32
4,495,466	4,493,499	3,239,582	2,920,034	2,560,110	2,428,312	37,428,663	Total	1985 33
							.....	1986 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
152	544	237	177	160	96	3,391	Par terre (via les États-Unis):	
							1985	35
							1986	36
167,595	244,894	183,677	141,037	103,059	101,669	1,988,778	Par air:	
15,766	26,133	20,061	16,908	21,372	23,146	298,218	Rentrée directe	1985 37
							.....	1986 38
183,361	271,027	203,738	157,945	124,431	124,815	2,286,996	Rentrée via les États-Unis	1985 39
							.....	1986 40
							Total, par air	1985 41
							.....	1986 42
3,194	2,615	831	161	89	38	10,147	Par mer:	
8	19	23	-	-	-	74	Rentrée directe	1985 43
							.....	1986 44
3,202	2,634	854	161	89	38	10,221	Rentrée via les États-Unis	1985 45
							.....	1986 46
							Total, par mer	1985 47
							.....	1986 48
186,715	274,205	204,829	158,283	124,680	124,949	2,300,608	Total	1985 49
							.....	1986 50
4,682,181	4,767,704	3,444,411	3,078,317	2,684,790	2,553,261	39,729,271	Total global	1985 51
							.....	1986 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Canada

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1985	508,520	507,974	677,567	696,636	820,738	935,563	4,146,998
2		1986	591,711	561,587	726,082				
3	One night	1985	26,497	27,695	36,019	41,842	57,060	83,132	272,245
4		1986	32,697	31,665	40,903				
5	Two or more nights	1985	57,585	71,163	95,415	118,068	225,648	332,530	900,409
6		1986	69,580	82,059	110,569				
7	Total	1985	592,602	606,832	809,001	856,546	1,103,446	1,351,225	5,319,652
8		1986	693,988	675,311	877,554				
9	Trucks used commercially	1985	106,829	100,481	112,737	116,467	125,072	111,000	672,586
10		1986	111,200	107,562	115,515				
11	Other vehicles	1985	724	1,787	1,550	2,880	6,749	12,327	26,017
12		1986	787	1,870	1,709				
13	Total	1985	700,155	709,100	923,288	975,893	1,235,267	1,474,552	6,018,255
14		1986	805,975	784,743	994,778				
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1985	876,955	831,888	992,928	1,000,547	1,076,792	1,116,056	5,895,166
16		1986	879,489	806,123	1,097,431				
17	One night	1985	31,289	27,071	34,596	38,410	47,730	56,202	235,298
18		1986	33,977	26,630	37,088				
19	Two or more nights	1985	107,477	91,573	153,865	189,613	178,737	188,800	910,065
20		1986	110,885	88,363	185,556				
21	Total	1985	1,015,721	950,532	1,181,389	1,228,570	1,303,259	1,361,058	7,040,529
22		1986	1,024,351	921,116	1,320,075				
23	Trucks used commercially	1985	152,048	144,067	162,911	165,157	174,983	158,350	957,516
24		1986	165,123	157,509	174,514				
25	Other vehicles	1985	1,008	1,811	3,893	9,705	19,592	25,737	61,746
26		1986	1,378	1,478	4,861				
27	Total	1985	1,168,777	1,096,410	1,348,193	1,403,432	1,497,834	1,545,145	8,059,791
28		1986	1,190,852	1,080,103	1,499,450				
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1985	1,385,475	1,339,862	1,670,495	1,697,183	1,897,530	2,051,619	10,042,164
30		1986	1,471,200	1,367,710	1,823,513				
31	One night	1985	57,786	54,766	70,615	80,252	104,790	139,334	507,543
32		1986	66,674	58,295	77,991				
33	Two or more nights	1985	165,062	162,736	249,280	307,681	404,385	521,330	1,810,474
34		1986	180,465	170,422	296,125				
35	Total	1985	1,608,323	1,557,364	1,990,390	2,085,116	2,406,705	2,712,283	12,360,181
36		1986	1,718,339	1,596,427	2,197,629				
37	Trucks used commercially	1985	258,877	244,548	275,648	281,624	300,055	269,350	1,630,102
38		1986	276,323	265,071	290,029				
39	Other vehicles	1985	1,732	3,598	5,443	12,585	26,341	38,064	87,763
40		1986	2,165	3,348	6,570				
41	Total	1985	1,868,932	1,805,510	2,271,481	2,379,325	2,733,101	3,019,697	14,078,046
42		1986	1,996,827	1,864,846	2,494,228				

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,178,857	1,153,945	832,293	741,893	651,528	597,640	9,303,154	Automobile:	
							Même jour	1985 1 1986 2
119,067	130,507	70,604	57,256	41,763	36,011	727,453	Une nuit	1985 3 1986 4
489,017	522,104	256,740	174,995	106,733	92,287	2,542,285	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
1,786,941	1,806,556	1,159,637	974,144	800,024	725,938	12,572,892	Total	1985 7 1986 8
104,946	107,994	109,930	122,944	110,215	98,039	1,326,654	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
22,527	18,888	7,846	3,106	510	523	79,417	Autres véhicules	1985 11 1986 12
1,914,414	1,933,438	1,277,413	1,100,194	910,749	824,500	13,978,963	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
1,276,008	1,246,310	1,055,668	1,025,149	936,686	889,762	12,324,749	Automobile:	
							Même jour	1985 15 1986 16
83,484	84,763	54,275	43,331	35,392	30,879	567,422	Une nuit	1985 17 1986 18
360,883	383,889	237,145	178,321	114,828	107,386	2,292,517	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
1,720,375	1,714,962	1,347,088	1,246,801	1,086,906	1,028,027	15,184,688	Total	1985 21 1986 22
147,490	156,969	156,638	174,831	158,281	144,280	1,896,005	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
36,449	28,940	17,046	5,540	1,538	763	152,022	Autres véhicules	1985 25 1986 26
1,904,314	1,900,871	1,520,772	1,427,172	1,246,725	1,173,070	17,232,715	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
2,454,865	2,400,255	1,887,961	1,767,042	1,588,214	1,487,402	21,627,903	Automobile:	
							Même jour	1985 29 1986 30
202,551	215,270	124,879	100,587	77,155	66,890	1,294,875	Une nuit	1985 31 1986 32
849,900	905,993	493,885	353,316	221,561	199,673	4,834,802	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
3,507,316	3,521,518	2,506,725	2,220,945	1,886,930	1,753,965	27,757,580	Total	1985 35 1986 36
252,436	264,963	266,568	297,775	268,496	242,319	3,222,659	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
58,976	47,828	24,892	8,646	2,048	1,286	231,439	Autres véhicules	1985 39 1986 40
3,818,728	3,834,309	2,798,185	2,527,366	2,157,474	1,997,570	31,211,678	Total	1985 41 1986 42

Section 2

Province of Entry Detail

Section 2

Détails par province d'entrée

Newfoundland

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1985	-	-	-	-	-	-
2		1986	-	-	-	-	-	-
3	Same day	1985	-	-	-	-	-	-
4		1986	-	-	-	-	-	-
5	One night	1985	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1985	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	-	-	-	-
9	Bus	1985	-	-	-	-	-	-
10		1986	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1985	-	-	-	-	-	-
12		1986	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1985	-	-	-	-	-	-
14		1986	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	-	-	-	-	-	-
18		1986	-	-	-	-	-	-
19	Total land	1985	-	-	-	-	-	-
20		1986	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial	1985	-	63	4	1	125	171
22		1986	2	-	16	-	-	-
23	Private	1985	9	45	67	69	121	177
24		1986	38	38	41	-	-	-
25	Total air	1985	9	108	71	70	246	348
26		1986	40	38	57	-	-	852
Marine:								
27	Commercial	1985	-	-	1	10	23	34
28		1986	-	-	-	-	-	-
29	Private	1985	-	-	-	-	12	12
30		1986	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985	-	-	1	10	35	46
32		1986	-	-	-	-	-	-
33	Total	1985	9	108	71	71	256	383
34		1986	40	38	57	-	-	898
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1985	-	-	-	-	-	-
36		1986	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights	1985	-	-	-	-	-	-
38		1986	-	-	-	-	-	-
39	Total land	1985	-	-	-	-	-	-
40		1986	-	-	-	-	-	-
Air:								
41	Entering direct	1985	88	131	156	127	224	374
42		1986	107	428	261	-	-	-
43	Entering via the U.S.A.	1985	12	5	12	-	11	85
44		1986	32	27	16	-	-	-
45	Total air	1985	100	136	168	127	235	459
46		1986	139	455	277	-	-	1,225
Marine:								
47	Entering direct	1985	117	170	29	92	127	86
48		1986	147	140	147	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-
50		1986	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1985	117	170	29	92	127	86
52		1986	147	140	147	-	-	621
53	Total	1985	217	306	197	219	362	545
54		1986	286	595	424	-	-	1,846
55	Grand total	1985	226	414	268	290	618	928
56		1986	326	633	481	-	-	2,744

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1985 1
-	-	-	-	-	-	-	1986 2	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 3
-	-	-	-	-	-	-	1986 4	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 5
-	-	-	-	-	-	-	1986 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 7
-	-	-	-	-	-	-	1986 8	
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1985 9
-	-	-	-	-	-	-	1986 10	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 11
-	-	-	-	-	-	-	1986 12	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	1986 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	1986 16	
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1985 17
-	-	-	-	-	-	-	1986 18	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1985 19
-	-	-	-	-	-	-	1986 20	
564	38	29	3	7	34	1,039	Par air:	
126	95	123	56	89	87	1,064	Commercial	1985 21
							1986 22	
							Privé	1985 23
							1986 24	
690	133	152	59	96	121	2,103	Total, par air	1985 25
							1986 26	
150	209	56	4	-	-	453	Par mer:	
10	3	-	-	-	-	25	Commercial	1985 27
							1986 28	
							Privé	1985 29
							1986 30	
160	212	56	4	-	-	478	Total, par mer	1985 31
							1986 32	
850	345	208	63	96	121	2,581	Total	1985 33
							1986 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 35
-	-	-	-	-	-	-	1986 36	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 37
-	-	-	-	-	-	-	1986 38	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	1986 40	
499	426	569	216	270	176	3,256	Par air:	
144	18	28	1	7	1	324	Entrée directe	1985 41
							1986 42	
							Entrée via les États-Unis	1985 43
							1986 44	
643	444	597	217	277	177	3,580	Total, par air	1985 45
							1986 46	
192	813	191	33	35	2	1,887	Par mer:	
-	-	2	-	-	-	2	Entrée directe	1985 47
							1986 48	
							Entrée via les États-Unis	1985 49
							1986 50	
192	813	193	33	35	2	1,889	Total, par mer	1985 51
							1986 52	
835	1,257	790	250	312	179	5,469	Total	1985 53
							1986 54	
1,685	1,602	998	313	408	300	8,050	Total global	1985 55
							1986 56	

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1985	-	-	-	-	1	1
2	.....	1986	-	-	-	-	-	-
3	Belgium	1985	1	-	-	3	-	4
4	.....	1986	-	1	-	-	-	-
5	Bulgaria	1985	-	-	-	-	-	-
6	.....	1986	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1985	-	-	-	-	-	-
8	.....	1986	-	-	-	-	-	-
9	Denmark	1985	-	2	1	-	3	6
10	.....	1986	-	-	3	-	-	-
11	Finland	1985	-	-	3	1	-	4
12	.....	1986	2	2	-	-	-	-
13	France	1985	4	3	1	1	2	64
14	.....	1986	4	1	4	-	-	-
15	Germany (Federal Republic)	1985	-	8	5	7	17	26
16	.....	1986	4	8	14	-	-	63
17	Greece	1985	-	1	-	1	7	4
18	.....	1986	-	1	6	-	-	13
19	Hungary	1985	-	-	-	-	2	-
20	.....	1986	-	-	-	-	-	2
21	Iceland	1985	1	-	-	-	-	1
22	.....	1986	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1985	1	1	4	7	8	17
24	.....	1986	9	2	1	-	-	38
25	Italy	1985	1	-	6	-	-	7
26	.....	1986	-	10	-	-	-	-
27	Malta	1985	-	-	-	2	-	2
28	.....	1986	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1985	2	-	4	1	1	6
30	.....	1986	10	-	4	-	-	14
31	Norway	1985	3	3	-	-	7	37
32	.....	1986	1	3	7	-	-	50
33	Poland	1985	-	-	-	-	-	-
34	.....	1986	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1985	-	-	-	-	1	5
36	.....	1986	1	3	-	-	-	6
37	Rumania	1985	-	-	-	-	-	-
38	.....	1986	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1985	6	1	1	-	1	2
40	.....	1986	4	1	-	-	-	10
41	Sweden	1985	-	3	1	2	5	3
42	.....	1986	5	5	1	-	-	14
43	Switzerland	1985	1	-	2	-	1	1
44	.....	1986	3	9	-	-	-	5
45	Turkey	1985	-	-	-	-	-	2
46	.....	1986	-	-	-	-	-	2
47	United Kingdom	1985	47	76	49	44	102	237
48	.....	1986	33	36	51	-	-	555
49	U.S.S.R.	1985	-	-	-	-	-	-
50	.....	1986	-	144	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1985	-	-	-	-	-	-
52	.....	1986	-	-	-	-	-	-
53	Other	1985	2	-	-	-	3	2
54	.....	1986	-	36	146	-	-	7
55	Total	1985	69	97	77	64	162	410
56	.....	1986	76	262	237			879
Africa:								
57	Algeria	1985	-	-	-	-	-	-
58	.....	1986	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1985	-	-	-	-	2	2
60	.....	1986	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria	1985	-	-	-	-	-	-
62	.....	1986	-	-	2	-	-	-
63	South Africa	1985	-	-	2	1	1	9
64	.....	1986	4	5	5	-	-	13
65	Other	1985	2	-	-	-	3	5
66	.....	1986	4	1	-	-	-	-
67	Total	1985	2	-	2	1	1	14
68	.....	1986	8	6	5			20
Asia:								
69	China	1985	-	-	-	-	-	-
70	.....	1986	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong	1985	-	-	-	-	-	-
72	.....	1986	-	-	-	-	-	-
73	India	1985	4	1	-	1	6	4
74	.....	1986	-	4	3	-	-	16
75	Iran	1985	-	-	-	-	-	2
76	.....	1986	-	-	-	-	-	2

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
20	15	24	-	1	-	61	Autriche	1985 1
								1986 2
10	5	1	1	-	-	21	Belgique	1985 3
								1986 4
7	-	13	-	5	-	25	Bulgarie	1985 5
								1986 6
2	-	13	-	-	-	15	Tchécoslovaquie	1985 7
								1986 8
1	5	-	-	-	2	14	Danemark	1985 9
								1986 10
-	4	2	-	-	1	11	Finlande	1985 11
								1986 12
28	55	16	5	5	4	188	France	1985 13
								1986 14
33	446	30	13	3	5	593	Allemagne (République fédérale)	1985 15
								1986 16
4	2	2	-	3	-	24	Grèce	1985 17
								1986 18
-	2	-	-	-	-	4	Hongrie	1985 19
								1986 20
-	13	-	-	-	-	14	Islande	1985 21
								1986 22
15	9	12	2	3	3	82	Irlande (République d')	1985 23
								1986 24
29	14	2	-	1	1	54	Italie	1985 25
								1986 26
1	-	-	-	-	-	3	Malte	1985 27
								1986 28
7	26	8	-	3	2	60	Pays-Bas	1985 29
								1986 30
48	16	20	18	8	-	160	Norvège	1985 31
								1986 32
1	48	3	1	-	-	53	Pologne	1985 33
								1986 34
1	2	-	-	-	-	9	Portugal	1985 35
								1986 36
1	-	-	-	-	-	1	Roumanie	1985 37
								1986 38
3	5	2	-	2	4	26	Espagne	1985 39
								1986 40
4	3	5	8	2	-	36	Suède	1985 41
								1986 42
29	15	11	2	-	-	62	Suisse	1985 43
								1986 44
-	-	-	-	-	-	2	Turquie	1985 45
								1986 46
330	245	190	96	55	95	1,566	Royaume-Uni	1985 47
								1986 48
-	-	45	-	133	-	178	U.R.S.S.	1985 49
								1986 50
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1985 51
								1986 52
4	-	1	29	-	-	41	Autres	1985 53
								1986 54
578	930	400	175	224	117	3,303	Total	1985 55
								1986 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1985 57
								1986 58
-	-	-	-	-	-	2	Égypte	1985 59
								1986 60
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1985 61
								1986 62
12	1	2	-	-	1	29	Afrique du Sud	1985 63
								1986 64
6	-	-	1	-	1	13	Autres	1985 65
								1986 66
18	1	2	1	-	2	44	Total	1985 67
								1986 68
							Asie:	
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1985 69
								1986 70
4	-	-	-	-	-	4	Hong-Kong	1985 71
								1986 72
4	2	7	2	3	1	35	Inde	1985 73
								1986 74
-	4	-	-	-	-	6	Iran	1985 75
								1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Newfoundland TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel 1985	-	-	12	-	-	4	16
2	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1985	-	-	-	-	-	3	3
4	..... 1986	2	-	1	-	-	-	-
5	Korea, South 1985	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1985	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia 1985	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan 1985	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1986	1	-	1	-	-	-	-
13	Philippines 1985	-	-	-	-	-	2	2
14	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
15	Singapore 1985	-	-	-	-	1	-	1
16	..... 1986	-	-	1	-	-	-	-
17	Taiwan 1985	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1985	1	2	-	2	-	8	13
20	..... 1986	17	1	-	-	-	-	-
21	Total 1985	5	3	12	3	7	23	53
22	..... 1986	20	5	6				
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas 1985	-	-	-	-	-	2	2
24	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados 1985	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda 1985	-	-	2	-	-	1	3
28	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba 1985	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1986	10	152	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1985	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1985	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1985	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1985	-	-	-	-	4	-	4
38	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1985	141	206	96	150	179	66	838
40	..... 1986	172	170	176	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1985	-	-	-	-	-	1	1
42	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1985	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
45	Total 1985	141	206	98	150	183	70	848
46	..... 1986	182	322	176				
	South America:							
47	Argentina 1985	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil 1985	-	-	-	-	-	2	2
50	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia 1985	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1985	-	-	-	-	-	2	2
54	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1985	-	-	8	-	-	-	8
56	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
57	Other 1985	-	-	-	-	1	7	8
58	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
59	Total 1985	-	-	8	-	1	11	20
60	..... 1986	-	-	-				
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia 1985	-	-	-	1	8	17	26
62	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand 1985	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1985	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1985	-	-	-	1	8	17	26
68	..... 1986	-	-	-				
69	Grand total 1985	217	306	197	219	362	545	1,846
70	..... 1986	286	595	424				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
1	1	-	-	-	-	18	Asie – fin:	
-	4	2	-	-	-	9	Israël	1985 1
1	-	-	-	2	-	3	.....	1986 2
-	-	-	-	-	-	-	Japon	1985 3
1	1	2	-	-	-	4	.....	1986 4
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1985 5
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 6
1	1	2	-	-	-	4	Liban	1985 7
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 8
-	-	-	-	1	-	1	Malaisie	1985 9
-	-	2	-	1	-	5	.....	1986 10
-	-	-	-	-	-	1	Pakistan	1985 11
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 12
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 14
-	-	-	-	-	-	-	Singapour	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 16
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1985 17
11	7	4	1	3	3	42	.....	1986 18
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 19
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 20
22	19	17	3	10	4	128	Total	1985 21
-	-	-	-	-	-	-	1986 22	
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	2	Bahamas	1985 23
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1985 25
-	-	-	-	-	-	3	.....	1986 26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1985 27
-	-	110	-	-	-	110	.....	1986 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1985 29
1	-	-	-	-	-	1	.....	1986 30
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République)	1985 31
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 32
-	-	-	-	-	-	-	Haiti	1985 33
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1985 35
10	-	7	-	-	-	21	.....	1986 36
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1985 37
195	301	252	70	77	42	1,775	.....	1986 38
1	-	-	-	-	-	2	St. Pierre-et-Miquelon	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 40
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1985 41
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 42
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 43
207	301	369	70	77	42	1,914	.....	1986 44
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 45
-	-	-	-	-	-	-	1986 46	
-	1	-	-	-	-	1	Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1985 47
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 48
-	-	-	-	-	-	2	Brésil	1985 49
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 50
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1985 51
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 52
-	-	-	-	-	-	2	Guyane	1985 53
1	-	-	-	-	-	9	.....	1986 54
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1985 55
-	2	-	-	-	-	23	.....	1986 56
-	-	-	-	-	13	23	Autres	1985 57
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 58
1	3	-	-	-	-	37	Total	1985 59
-	-	-	-	-	13	37	1986 60	
7	3	2	1	-	-	39	Océanie et autres îles océaniques:	
-	-	-	-	-	-	-	Australie	1985 61
2	-	-	-	1	1	4	.....	1986 62
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1985 63
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 65
9	3	2	1	1	1	43	.....	1986 66
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 67
-	-	-	-	-	-	-	1986 68	
835	1,257	790	250	312	179	5,469	Total global	1985 69
-	-	-	-	-	-	-	1986 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Newfoundland

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1985	-	-	-	-	-	-
2		1986	-	-	-	-	-	-
3	Same day	1985	-	-	-	-	-	-
4		1986	-	-	-	-	-	-
5	One night	1985	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1985	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	-	-	-	-
9	Bus	1985	-	-	-	-	-	-
10		1986	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1985	-	-	-	-	-	-
12		1986	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1985	-	-	-	-	-	-
14		1986	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	-	-	-	-	-	-
18		1986	-	-	-	-	-	-
19	Total land	1985	-	-	-	-	-	-
20		1986	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial	1985	5	-	23	366	1,097	232
22		1986	-	-	24	-	-	-
23	Private	1985	-	4	1	-	1	2
24		1986	-	-	4	-	-	-
25	Total air	1985	5	4	24	366	1,098	234
26		1986	-	-	28	-	-	1,731
Marine:								
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-
29	Private	1985	-	-	-	-	5	5
30		1986	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985	-	-	-	-	5	5
32		1986	-	-	-	-	-	-
33	Total	1985	5	4	24	366	1,098	239
34		1986	-	-	28	-	-	1,736
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1985	-	-	-	-	-	-	-
36	1986	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct	1985	218	105	166	694	551	523
38		1986	229	81	439	-	-	-
39	Returning via the U.S.A.	1985	-	-	4	-	-	-
40		1986	-	-	-	-	-	-
41	Total air	1985	218	105	170	694	551	523
42		1986	229	81	439	-	-	2,261
Marine:								
43	Returning direct	1985	46	47	205	545	1,116	937
44		1986	33	6	193	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-
46		1986	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1985	46	47	205	545	1,116	937
48		1986	33	6	193	-	-	2,896
49	Total	1985	264	152	375	1,239	1,667	1,460
50		1986	262	87	632	-	-	5,157
51	Grand total	1985	269	156	399	1,605	2,765	1,699
52		1986	262	87	660	-	-	6,893

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1985 1
-	-	-	-	-	-	-	1986 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 3
-	-	-	-	-	-	-	1986 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 5
-	-	-	-	-	-	-	1986 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 7
-	-	-	-	-	-	-	1986 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1985 9
-	-	-	-	-	-	-	1986 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 11
-	-	-	-	-	-	-	1986 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	1986 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	1986 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1985 17
-	-	-	-	-	-	-	1986 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1985 19
-	-	-	-	-	-	-	1986 20	20
114	2	-	-	-	-	1,839	Par air:	
-	1	-	-	-	-	9	Commercial	1985 21
-	-	-	-	-	-	-	1986 22	22
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1985 23
-	-	-	-	-	-	-	1986 24	24
114	3	-	-	-	-	1,848	Total, par air	1985 25
-	-	-	-	-	-	-	1986 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1985 27
-	-	3	-	-	-	8	1986 28	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1985 29
-	-	3	-	-	-	8	1986 30	30
-	-	3	-	-	-	8	Total, par mer	1985 31
-	-	3	-	-	-	8	1986 32	32
114	3	3	-	-	-	1,856	Total	1985 33
-	-	-	-	-	-	-	1986 34	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1985	35
-	-	-	-	-	-	-	1986	36
629	986	871	465	299	198	5,705	Par air:	
3	2	-	-	-	-	9	Rentrée directe	1985 37
-	-	-	-	-	-	-	1986 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	1986 40	40
632	988	871	465	299	198	5,714	Total, par air	1985 41
-	-	-	-	-	-	-	1986 42	42
2,545	2,492	759	110	82	38	8,922	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 43
-	-	-	-	-	-	-	1986 44	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1985 45
-	-	-	-	-	-	-	1986 46	46
2,545	2,492	759	110	82	38	8,922	Total, par mer	1985 47
-	-	-	-	-	-	-	1986 48	48
3,177	3,480	1,630	575	381	236	14,636	Total	1985 49
-	-	-	-	-	-	-	1986 50	50
3,291	3,483	1,633	575	381	236	16,492	Total global	1985 51
-	-	-	-	-	-	-	1986 52	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Newfoundland

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1985	-	-	-	-	-	-
2		1986	-	-	-	-	-	-
3	One night	1985	-	-	-	-	-	-
4		1986	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights	1985	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	-	-	-
7	Total	1985	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially	1985	-	-	-	-	-	-
10		1986	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles	1985	-	-	-	-	-	-
12		1986	-	-	-	-	-	-
13	Total	1985	-	-	-	-	-	-
14		1986	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1985	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-
17	One night	1985	-	-	-	-	-	-
18		1986	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights	1985	-	-	-	-	-	-
20		1986	-	-	-	-	-	-
21	Total	1985	-	-	-	-	-	-
22		1986	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially	1985	-	-	-	-	-	-
24		1986	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles	1985	-	-	-	-	-	-
26		1986	-	-	-	-	-	-
27	Total	1985	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1985	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-
31	One night	1985	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights	1985	-	-	-	-	-	-
34		1986	-	-	-	-	-	-
35	Total	1985	-	-	-	-	-	-
36		1986	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially	1985	-	-	-	-	-	-
38		1986	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles	1985	-	-	-	-	-	-
40		1986	-	-	-	-	-	-
41	Total	1985	-	-	-	-	-	-
42		1986	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1985 1
							1986 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 3
							1986 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 5
							1986 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 7
							1986 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1985 9
							1986 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1985 11
							1986 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 13
							1986 14	14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1985 15
							1986 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 17
							1986 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 19
							1986 20	20
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 21
							1986 22	22
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1985 23
							1986 24	24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1985 25
							1986 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 27
							1986 28	28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1985 29
							1986 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 31
							1986 32	32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 33
							1986 34	34
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 35
							1986 36	36
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1985 37
							1986 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1985 39
							1986 40	40
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 41
							1986 42	42

Prince Edward Island TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1985	-	-	-	-	-	-	-
2		1986	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
4		1986	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1985	-	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1985	-	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus	1985	-	-	-	-	-	-	-
10		1986	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
12		1986	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1985	-	-	-	-	-	-	-
14		1986	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	-	-	-	-	-	-	-
18		1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land	1985	-	-	-	-	-	-	-
20		1986	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
21	Commercial	1985	-	-	-	-	6	-	6
22		1986	-	1	-	-	-	-	-
23	Private	1985	-	2	25	1	15	12	55
24		1986	-	12	12	-	-	-	-
25	Total air	1985	-	2	25	1	21	12	61
26		1986	-	13	12	-	-	-	-
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1985	-	-	-	-	-	2	2
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985	-	-	-	-	-	2	2
32		1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1985	-	2	25	1	21	14	63
34		1986	-	13	12	-	-	-	-
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
36		1986	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights	1985	-	-	-	-	-	-	-
38		1986	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land	1985	-	-	-	-	-	-	-
40		1986	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
41	Entering direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
42		1986	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A.	1985	-	-	4	-	-	-	4
44		1986	-	-	1	-	-	-	-
45	Total air	1985	-	-	4	-	-	-	4
46		1986	-	-	1	-	-	-	-
Marine:									
47	Entering direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-	-
50		1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
52		1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1985	-	-	4	-	-	-	4
54		1986	-	-	1	-	-	-	-
55	Grand total	1985	-	2	29	1	21	14	67
56		1986	-	13	13	-	-	-	-

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1985 1
-	-	-	-	-	-	-	1986 2	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 3
-	-	-	-	-	-	-	1986 4	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 5
-	-	-	-	-	-	-	1986 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 7
-	-	-	-	-	-	-	1986 8	
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1985 9
-	-	-	-	-	-	-	1986 10	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 11
-	-	-	-	-	-	-	1986 12	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	1986 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	1986 16	
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1985 17
-	-	-	-	-	-	-	1986 18	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1985 19
-	-	-	-	-	-	-	1986 20	
132	171	8	-	-	-	317	Par air:	
33	47	19	17	-	-	171	Commercial	1985 21
							1986 22	
165	218	27	17	-	-	488	Privé	1985 23
							1986 24	
							Total, par air	1985 25
							1986 26	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
1	-	2	-	-	-	5	Commercial	1985 27
							1986 28	
1	-	2	-	-	-	5	Privé	1985 29
							1986 30	
							Total, par mer	1985 31
							1986 32	
166	218	29	17	-	-	493	Total	1985 33
							1986 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 35
-	-	-	-	-	-	-	1986 36	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 37
-	-	-	-	-	-	-	1986 38	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	1986 40	
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1985 41
-	-	-	-	-	-	-	1986 42	
-	-	-	-	-	-	4	Entrée via les États-Unis	1985 43
-	-	-	-	-	-	4	1986 44	
-	-	-	-	-	-	4	Total, par air	1985 45
-	-	-	-	-	-	4	1986 46	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1985 47
-	-	-	-	-	-	-	1986 48	
3	-	-	-	-	-	3	Entrée via les États-Unis	1985 49
							1986 50	
3	-	-	-	-	-	3	Total, par mer	1985 51
							1986 52	
3	-	-	-	-	-	7	Total	1985 53
							1986 54	
169	218	29	17	-	-	500	Total global	1985 55
							1986 56	

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1985	-	-	-	-	-	-
2	.....	1986	-	-	-	-	-	-
3	Belgium	1985	-	-	-	-	-	-
4	.....	1986	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria	1985	-	-	-	-	-	-
6	.....	1986	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1985	-	-	-	-	-	-
8	.....	1986	-	-	-	-	-	-
9	Denmark	1985	-	-	-	-	-	-
10	.....	1986	-	-	-	-	-	-
11	Finland	1985	-	-	-	-	-	-
12	.....	1986	-	-	-	-	-	-
13	France	1985	-	-	-	-	-	-
14	.....	1986	-	-	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic)	1985	-	-	-	-	-	-
16	.....	1986	-	-	-	-	-	-
17	Greece	1985	-	-	-	-	-	-
18	.....	1986	-	-	-	-	-	-
19	Hungary	1985	-	-	-	-	-	-
20	.....	1986	-	-	-	-	-	-
21	Iceland	1985	-	-	-	-	-	-
22	.....	1986	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1985	-	-	-	-	-	-
24	.....	1986	-	-	-	-	-	-
25	Italy	1985	-	-	-	-	-	-
26	.....	1986	-	-	-	-	-	-
27	Malta	1985	-	-	-	-	-	-
28	.....	1986	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1985	-	4	-	-	-	4
30	.....	1986	-	-	-	-	-	-
31	Norway	1985	-	-	-	-	-	-
32	.....	1986	-	-	-	-	-	-
33	Poland	1985	-	-	-	-	-	-
34	.....	1986	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1985	-	-	-	-	-	-
36	.....	1986	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1985	-	-	-	-	-	-
38	.....	1986	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1985	-	-	-	-	-	-
40	.....	1986	-	-	-	-	-	-
41	Sweden	1985	-	-	-	-	-	-
42	.....	1986	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland	1985	-	-	-	-	-	-
44	.....	1986	-	-	-	-	-	-
45	Turkey	1985	-	-	-	-	-	-
46	.....	1986	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1985	-	-	-	-	-	-
48	.....	1986	-	1	-	-	-	-
49	U.S.S.R.	1985	-	-	-	-	-	-
50	.....	1986	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1985	-	-	-	-	-	-
52	.....	1986	-	-	-	-	-	-
53	Other	1985	-	-	-	-	-	-
54	.....	1986	-	-	-	-	-	-
55	Total	1985	-	4	-	-	-	4
56	.....	1986	-	1	-	-	-	-
Africa:								
57	Algeria	1985	-	-	-	-	-	-
58	.....	1986	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1985	-	-	-	-	-	-
60	.....	1986	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria	1985	-	-	-	-	-	-
62	.....	1986	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1985	-	-	-	-	-	-
64	.....	1986	-	-	-	-	-	-
65	Other	1985	-	-	-	-	-	-
66	.....	1986	-	-	-	-	-	-
67	Total	1985	-	-	-	-	-	-
68	.....	1986	-	-	-	-	-	-
Asia:								
69	China	1985	-	-	-	-	-	-
70	.....	1986	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong	1985	-	-	-	-	-	-
72	.....	1986	-	-	-	-	-	-
73	India	1985	-	-	-	-	-	-
74	.....	1986	-	-	-	-	-	-
75	Iran	1985	-	-	-	-	-	-
76	.....	1986	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Europe:	
-	-	-	-	-	-	-	Autriche	1985 1
-	-	-	-	-	-	-	1986 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Belgique	1985 3
-	-	-	-	-	-	-	1986 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1985 5
-	-	-	-	-	-	-	1986 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1985 7
-	-	-	-	-	-	-	1986 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Danemark	1985 9
-	-	-	-	-	-	-	1986 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Finlande	1985 11
-	-	-	-	-	-	-	1986 12	12
-	-	-	-	-	-	-	France	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	1986 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	1986 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Grèce	1985 17
-	-	-	-	-	-	-	1986 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1985 19
-	-	-	-	-	-	-	1986 20	20
-	-	-	-	-	-	-	Islande	1985 21
-	-	-	-	-	-	-	1986 22	22
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République d')	1985 23
-	-	-	-	-	-	-	1986 24	24
-	-	-	-	-	-	-	Italie	1985 25
-	-	-	-	-	-	-	1986 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1985 27
-	-	-	-	-	-	-	1986 28	28
-	-	-	-	-	-	4	Pays-Bas	1985 29
-	-	-	-	-	-	-	1986 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	1985 31
-	-	-	-	-	-	-	1986 32	32
-	-	-	-	-	-	-	Pologne	1985 33
-	-	-	-	-	-	-	1986 34	34
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1985 35
-	-	-	-	-	-	-	1986 36	36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1985 37
-	-	-	-	-	-	-	1986 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Espagne	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	1986 40	40
-	-	-	-	-	-	-	Suède	1985 41
-	-	-	-	-	-	-	1986 42	42
-	-	-	-	-	-	-	Suisse	1985 43
-	-	-	-	-	-	-	1986 44	44
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1985 45
-	-	-	-	-	-	-	1986 46	46
3	-	-	-	-	-	3	Royaume-Uni	1985 47
-	-	-	-	-	-	-	1986 48	48
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1985 49
-	-	-	-	-	-	-	1986 50	50
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1985 51
-	-	-	-	-	-	-	1986 52	52
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 53
-	-	-	-	-	-	-	1986 54	54
3	-	-	-	-	-	7	Total	1985 55
-	-	-	-	-	-	-	1986 56	56
-	-	-	-	-	-	-	Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1985 57
-	-	-	-	-	-	-	1986 58	58
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1985 59
-	-	-	-	-	-	-	1986 60	60
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1985 61
-	-	-	-	-	-	-	1986 62	62
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud	1985 63
-	-	-	-	-	-	-	1986 64	64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 65
-	-	-	-	-	-	-	1986 66	66
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 67
-	-	-	-	-	-	-	1986 68	68
-	-	-	-	-	-	-	Asie:	
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1985 69
-	-	-	-	-	-	-	1986 70	70
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1985 71
-	-	-	-	-	-	-	1986 72	72
-	-	-	-	-	-	-	Inde	1985 73
-	-	-	-	-	-	-	1986 74	74
-	-	-	-	-	-	-	Iran	1985 75
-	-	-	-	-	-	-	1986 76	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel	1985	-	-	-	-	-	-
2		1986	-	-	-	-	-	-
3	Japan	1985	-	-	-	-	-	-
4		1986	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South	1985	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1985	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia	1985	-	-	-	-	-	-
10		1986	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan	1985	-	-	-	-	-	-
12		1986	-	-	-	-	-	-
13	Philippines	1985	-	-	-	-	-	-
14		1986	-	-	-	-	-	-
15	Singapore	1985	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1985	-	-	-	-	-	-
18		1986	-	-	-	-	-	-
19	Other	1985	-	-	-	-	-	-
20		1986	-	-	-	-	-	-
21	Total	1985	-	-	-	-	-	-
22		1986	-	-	-	-	-	-
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas	1985	-	-	-	-	-	-
24		1986	-	-	-	-	-	-
25	Barbados	1985	-	-	-	-	-	-
26		1986	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda	1985	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-
29	Cuba	1985	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic	1985	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1985	-	-	-	-	-	-
34		1986	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1985	-	-	-	-	-	-
36		1986	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1985	-	-	-	-	-	-
38		1986	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1985	-	-	-	-	-	-
40		1986	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1985	-	-	-	-	-	-
42		1986	-	-	-	-	-	-
43	Other	1985	-	-	-	-	-	-
44		1986	-	-	-	-	-	-
45	Total	1985	-	-	-	-	-	-
46		1986	-	-	-	-	-	-
	South America:							
47	Argentina	1985	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	-
49	Brazil	1985	-	-	-	-	-	-
50		1986	-	-	-	-	-	-
51	Colombia	1985	-	-	-	-	-	-
52		1986	-	-	-	-	-	-
53	Guyana	1985	-	-	-	-	-	-
54		1986	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1985	-	-	-	-	-	-
56		1986	-	-	-	-	-	-
57	Other	1985	-	-	-	-	-	-
58		1986	-	-	-	-	-	-
59	Total	1985	-	-	-	-	-	-
60		1986	-	-	-	-	-	-
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1985	-	-	-	-	-	-
62		1986	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand	1985	-	-	-	-	-	-
64		1986	-	-	-	-	-	-
65	Other	1985	-	-	-	-	-	-
66		1986	-	-	-	-	-	-
67	Total	1985	-	-	-	-	-	-
68		1986	-	-	-	-	-	-
69	Grand total	1985	-	-	4	-	-	4
70		1986	-	-	1	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Asie – fln:	
-	-	-	-	-	-	-	Israël	1885 1
-	-	-	-	-	-	-	1886 2
-	-	-	-	-	-	-	Japon	1885 3
-	-	-	-	-	-	-	1886 4
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1885 5
-	-	-	-	-	-	-	1886 6
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1885 7
-	-	-	-	-	-	-	1886 8
-	-	-	-	-	-	-	Malaisie	1885 9
-	-	-	-	-	-	-	1886 10
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1885 11
-	-	-	-	-	-	-	1886 12
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1885 13
-	-	-	-	-	-	-	1886 14
-	-	-	-	-	-	-	Singapour	1885 15
-	-	-	-	-	-	-	1886 16
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1885 17
-	-	-	-	-	-	-	1886 18
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1885 19
-	-	-	-	-	-	-	1886 20
-	-	-	-	-	-	-	Total	1885 21
-	-	-	-	-	-	-	1886 22
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1885 23
-	-	-	-	-	-	-	1886 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1885 25
-	-	-	-	-	-	-	1886 26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1885 27
-	-	-	-	-	-	-	1886 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1885 29
-	-	-	-	-	-	-	1886 30
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République)	1885 31
-	-	-	-	-	-	-	1886 32
-	-	-	-	-	-	-	Haiti	1885 33
-	-	-	-	-	-	-	1886 34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1885 35
-	-	-	-	-	-	-	1886 36
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1885 37
-	-	-	-	-	-	-	1886 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1885 39
-	-	-	-	-	-	-	1886 40
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1885 41
-	-	-	-	-	-	-	1886 42
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1885 43
-	-	-	-	-	-	-	1886 44
-	-	-	-	-	-	-	Total	1885 45
-	-	-	-	-	-	-	1886 46
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1885 47
-	-	-	-	-	-	-	1886 48
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1885 49
-	-	-	-	-	-	-	1886 50
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1885 51
-	-	-	-	-	-	-	1886 52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1885 53
-	-	-	-	-	-	-	1886 54
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1885 55
-	-	-	-	-	-	-	1886 56
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1885 57
-	-	-	-	-	-	-	1886 58
-	-	-	-	-	-	-	Total	1885 59
-	-	-	-	-	-	-	1886 60
-	-	-	-	-	-	-	Océanie et autres îles océaniques:	
-	-	-	-	-	-	-	Australie	1885 61
-	-	-	-	-	-	-	1886 62
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1885 63
-	-	-	-	-	-	-	1886 64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1885 65
-	-	-	-	-	-	-	1886 66
-	-	-	-	-	-	-	Total	1885 67
-	-	-	-	-	-	-	1886 68
3	-	-	-	-	-	7	Total global	1885 69
							1886 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1985	-	-	-	-	-	-	-
2	1986	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1985	-	-	-	-	-	-	-
4	1986	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1985	-	-	-	-	-	-	-
6	1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1985	-	-	-	-	-	-	-
8	1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1985	-	-	-	-	-	-	-
10	1986	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1985	-	-	-	-	-	-	-
12	1986	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1985	-	-	-	-	-	-	-
14	1986	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1985	-	-	-	-	-	-	-
16	1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1985	-	-	-	-	-	-	-
18	1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1985	-	-	-	-	-	-	-
20	1986	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1985	-	108	110	-	-	-	218
22	1986	4	1	120	-	-	-	-
23	Private 1985	-	5	-	-	-	4	9
24	1986	-	2	-	-	-	-	-
25	Total air 1985	-	113	110	-	-	4	227
26	1986	4	3	120	-	-	-	-
Marine:								
27	Commercial 1985	-	-	-	-	-	-	-
28	1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1985	-	-	-	-	-	-	-
30	1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1985	-	-	-	-	-	-	-
32	1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1985	-	113	110	-	-	4	227
34	1986	4	3	120	-	-	-	-
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.):								
35	1985	-	-	-	-	-	-	-
36	1986	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct 1985	-	-	11	-	-	-	11
38	1986	-	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. 1985	-	-	-	-	-	-	-
40	1986	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air 1985	-	-	11	-	-	-	11
42	1986	-	-	-	-	-	-	-
Marine:								
43	Returning direct 1985	-	-	-	-	-	-	-
44	1986	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1985	-	-	-	-	-	-	-
46	1986	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1985	-	-	-	-	-	-	-
48	1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1985	-	-	11	-	-	-	11
50	1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Grand total 1985	-	113	121	-	-	4	238
52	1986	4	3	120	-	-	-	-

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1985 1 1986 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 3 1986 4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 5 1986 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 7 1986 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1985 9 1986 10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 11 1986 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 13 1986 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15 1986 16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1985 17 1986 18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1985 19 1986 20
-	-	-	-	-	-	218	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1985 21 1986 22
1	2	1	-	-	-	13	Privé	1985 23 1986 24
1	2	1	-	-	-	231	Total, par air	1985 25 1986 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1985 27 1986 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1985 29 1986 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 31 1986 32
1	2	1	-	-	-	231	Total	1985 33 1986 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1985	35
-	-	-	-	-	-	-	1986	36
-	2	-	-	-	-	13	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 37 1986 38
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1985 39 1986 40
-	2	-	-	-	-	13	Total, par air	1985 41 1986 42
5	-	-	-	-	-	5	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 43 1986 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1985 45 1986 46
5	-	-	-	-	-	5	Total, par mer	1985 47 1986 48
5	2	-	-	-	-	18	Total	1985 49 1986 50
6	4	1	-	-	-	249	Total global	1985 51 1986 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Prince Edward Island TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1985	-	-	-	-	-	-
2		1986	-	-	-	-	-	-
3	One night	1985	-	-	-	-	-	-
4		1986	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights	1985	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	-	-	-
7	Total	1985	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially	1985	-	-	-	-	-	-
10		1986	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles	1985	-	-	-	-	-	-
12		1986	-	-	-	-	-	-
13	Total	1985	-	-	-	-	-	-
14		1986	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1985	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-
17	One night	1985	-	-	-	-	-	-
18		1986	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights	1985	-	-	-	-	-	-
20		1986	-	-	-	-	-	-
21	Total	1985	-	-	-	-	-	-
22		1986	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially	1985	-	-	-	-	-	-
24		1986	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles	1985	-	-	-	-	-	-
26		1986	-	-	-	-	-	-
27	Total	1985	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1985	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-
31	One night	1985	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights	1985	-	-	-	-	-	-
34		1986	-	-	-	-	-	-
35	Total	1985	-	-	-	-	-	-
36		1986	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially	1985	-	-	-	-	-	-
38		1986	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles	1985	-	-	-	-	-	-
40		1986	-	-	-	-	-	-
41	Total	1985	-	-	-	-	-	-
42		1986	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1885 1
							1886 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1885 3
							1886 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1885 5
							1886 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Total	1885 7
							1886 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1885 9
							1886 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1885 11
							1886 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Total	1885 13
							1886 14	14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1885 15
							1886 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1885 17
							1886 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1885 19
							1886 20	20
-	-	-	-	-	-	-	Total	1885 21
							1886 22	22
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1885 23
							1886 24	24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1885 25
							1886 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Total	1885 27
							1886 28	28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1885 29
							1886 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1885 31
							1886 32	32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1885 33
							1886 34	34
-	-	-	-	-	-	-	Total	1885 35
							1886 36	36
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1885 37
							1886 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1885 39
							1886 40	40
-	-	-	-	-	-	-	Total	1885 41
							1886 42	42

Nova Scotia

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois	
Residents of the United States									
	Land:								
1	Automobile	95	78	149	302	1,891	7,775	10,290	
2	1985								
3	1986	68	64	91	-	-	-	-	
4	Same day	-	-	-	-	-	-	-	
5	1985								
6	1986	-	-	-	-	-	-	-	
7	One night	10	-	33	-	10	29	72	
8	1985								
9	1986	10	-	-	-	-	-	-	
10	Two or more nights	95	78	116	302	1,881	7,746	10,218	
11	1985								
12	1986	58	64	91	-	-	-	-	
13	Bus	2	1	-	66	192	1,745	2,006	
14	1985								
15	1986	-	-	-	-	-	-	-	
16	Same day	-	-	-	-	-	-	-	
17	1985								
18	1986	-	-	-	-	-	-	-	
19	One or more nights	2	1	-	66	192	1,745	2,006	
20	1985								
21	1986	-	-	-	-	-	-	-	
22	Rail	-	-	-	-	-	-	-	
23	1985								
24	1986	-	-	-	-	-	-	-	
25	Other methods	21	22	26	126	1,802	4,640	6,637	
26	1985								
27	1986	8	16	19	-	-	-	-	
28	Total land	118	101	175	494	3,885	14,160	18,933	
29	1985								
30	1986	76	80	110	-	-	-	-	
31	Air:								
32	Commercial	1,190	1,081	1,328	1,513	2,039	2,620	9,771	
33	1985								
34	1986	1,074	1,094	1,301	-	-	-	-	
35	Private	41	43	59	45	73	110	371	
36	1985								
37	1986	52	50	91	-	-	-	-	
38	Total air	1,231	1,124	1,387	1,558	2,112	2,730	10,142	
39	1985								
40	1986	1,126	1,144	1,392	-	-	-	-	
41	Marine:								
42	Commercial	3	-	-	1	-	3,050	3,054	
43	1985								
44	1986	-	-	3	-	3	67	70	
45	Private	-	-	-	-	-	-	-	
46	1985								
47	1986	-	-	-	-	-	-	-	
48	Total marine	3	-	-	1	3	3,117	3,124	
49	1985								
50	1986	-	-	3	-	-	-	-	
51	Total	1,352	1,225	1,562	2,053	6,000	20,007	32,199	
52	1985								
53	1986	1,202	1,224	1,505	-	-	-	-	
54	Residents of countries other than the United States								
55	Land(via the U.S.A.):								
56	Same day	-	-	-	-	-	1	1	
57	1985								
58	1986	-	-	-	-	-	-	-	
59	One or more nights	4	-	4	3	26	134	171	
60	1985								
61	1986	-	1	1	-	-	-	-	
62	Total land	4	-	4	3	26	135	172	
63	1985								
64	1986	-	1	1	-	-	-	-	
65	Air:								
66	Entering direct	509	530	832	1,056	1,546	2,609	7,082	
67	1985								
68	1986	589	478	940	-	-	-	-	
69	Entering via the U.S.A.	147	157	150	157	344	255	1,210	
70	1985								
71	1986	140	88	179	-	-	-	-	
72	Total air	656	687	982	1,213	1,890	2,864	8,292	
73	1985								
74	1986	729	566	1,119	-	-	-	-	
75	Marine:								
76	Entering direct	-	-	4	3	18	147	172	
77	1985								
78	1986	1	7	22	-	-	-	-	
79	Entering via the U.S.A.	-	-	-	8	1	8	17	
80	1985								
81	1986	-	-	-	-	-	-	-	
82	Total marine	-	-	4	11	19	155	189	
83	1985								
84	1986	1	7	22	-	-	-	-	
85	Total	660	687	990	1,227	1,935	3,154	8,653	
86	1985								
87	1986	730	574	1,142	-	-	-	-	
88	Grand total	2,012	1,912	2,552	3,280	7,935	23,161	40,852	
89	1985								
90	1986	1,932	1,798	2,647	-	-	-	-	

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
18,686	18,735	10,856	3,465	276	109	62,417	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1985 1
283	107	-	58	-	23	543	1986 2	2
18,403	18,628	10,856	3,407	276	86	61,874	Même jour	1985 3
5,067	5,293	4,042	1,419	18	-	17,845	1986 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 5
5,067	5,293	4,042	1,419	18	-	17,845	1986 5	5
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 6
7,467	8,508	3,878	3,961	45	16	30,512	1986 6	6
31,220	32,536	18,776	8,845	339	125	110,774	Autocar	1985 9
5,967	6,176	3,750	2,596	1,681	1,840	31,781	1986 10	10
174	246	109	79	56	31	1,066	Même jour	1985 11
6,141	6,422	3,859	2,675	1,737	1,871	32,847	1986 12	12
1,659	1,739	2,988	-	7	-	9,447	Une nuit ou plus	1985 13
620	87	3	8	1	-	789	1986 14	14
2,279	1,826	2,991	8	8	-	10,236	Chemin de fer	1985 15
39,640	40,784	25,626	11,528	2,084	1,996	153,857	1986 16	16
							Autres moyens	1985 17
							1986 18	18
							Total, par terre	1985 19
							1986 20	20
							Par air:	
							Commercial	1985 21
							1986 22	22
							Privé	1985 23
							1986 24	24
							Total, par air	1985 25
							1986 26	26
							Par mer:	
							Commercial	1985 27
							1986 28	28
							Privé	1985 29
							1986 30	30
							Total, par mer	1985 31
							1986 32	32
							Total	1985 33
							1986 34	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
17	20	-	13	-	-	51	Par terre (via les États-Unis):	
119	222	72	49	8	4	645	Même jour	1985 35
136	242	72	62	8	4	696	1986 36	36
							Une nuit ou plus	1985 37
							1986 38	38
							Total, par terre	1985 39
							1986 40	40
							Par air:	
							Entrée directe	1985 41
							1986 42	42
							Entrée via les États-Unis	1985 43
							1986 44	44
							Total, par air	1985 45
							1986 46	46
							Par mer:	
							Entrée directe	1985 47
							1986 48	48
							Entrée via les États-Unis	1985 49
							1986 50	50
							Total, par mer	1985 51
							1986 52	52
							Total	1985 53
							1986 54	54
							Total global	1985 55
							1986 56	56

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria 1985	3	-	-	2	12	17	34
2	. . . . . 1986	6	-	5	-	-	-	-
3	Belgium 1985	1	1	5	11	20	24	62
4	. . . . . 1986	9	3	8	-	-	-	-
5	Bulgaria 1985	-	-	-	-	-	-	-
6	. . . . . 1986	-	-	4	-	-	2	6
7	Czechoslovakia 1985	-	-	-	-	-	-	-
8	. . . . . 1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark 1985	6	10	10	19	7	37	89
10	. . . . . 1986	25	7	30	-	-	-	-
11	Finland 1985	-	10	1	4	11	10	36
12	. . . . . 1986	-	-	-	-	-	-	-
13	France 1985	50	39	88	52	178	172	579
14	. . . . . 1986	80	32	67	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) 1985	29	52	66	112	143	391	793
16	. . . . . 1986	17	28	37	-	-	-	-
17	Greece 1985	6	7	5	10	19	24	71
18	. . . . . 1986	3	2	3	-	-	-	-
19	Hungary 1985	-	1	-	1	-	2	4
20	. . . . . 1986	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland 1985	3	-	3	3	6	7	22
22	. . . . . 1986	1	2	1	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1985	-	-	5	7	6	21	39
24	. . . . . 1986	1	3	5	-	-	-	-
25	Italy 1985	-	7	3	6	6	26	48
26	. . . . . 1986	5	2	7	-	-	2	2
27	Malta 1985	-	-	-	-	-	-	-
28	. . . . . 1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1985	26	33	25	68	230	264	646
30	. . . . . 1986	8	11	21	-	-	-	-
31	Norway 1985	21	26	29	19	40	56	191
32	. . . . . 1986	8	31	34	-	-	-	-
33	Poland 1985	-	-	2	-	10	8	20
34	. . . . . 1986	-	8	14	-	-	-	-
35	Portugal 1985	4	2	22	2	2	6	38
36	. . . . . 1986	30	6	17	-	-	-	-
37	Rumania 1985	-	-	-	-	-	-	-
38	. . . . . 1986	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1985	-	26	2	11	13	23	75
40	. . . . . 1986	27	19	9	-	-	-	-
41	Sweden 1985	22	29	39	53	26	75	244
42	. . . . . 1986	27	10	29	-	-	-	-
43	Switzerland 1985	2	6	6	21	36	42	113
44	. . . . . 1986	4	2	28	-	-	-	-
45	Turkey 1985	-	-	-	-	2	2	4
46	. . . . . 1986	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1985	194	219	314	400	646	1,213	2,986
48	. . . . . 1986	223	155	426	-	-	-	-
49	U.S.S.R. 1985	-	-	-	-	-	-	-
50	. . . . . 1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1985	-	-	2	-	-	2	4
52	. . . . . 1986	-	-	1	-	-	-	-
53	Other 1985	-	-	19	-	4	2	25
54	. . . . . 1986	-	-	1	-	-	-	-
55	Total 1985	367	468	650	801	1,417	2,428	6,131
56	. . . . . 1986	474	321	743				
Africa:								
57	Algeria 1985	-	-	-	-	3	-	3
58	. . . . . 1986	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1985	-	-	-	1	1	5	7
60	. . . . . 1986	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria 1985	-	-	-	1	4	2	7
62	. . . . . 1986	-	1	6	-	-	-	-
63	South Africa 1985	2	-	-	2	6	16	26
64	. . . . . 1986	1	-	-	-	-	-	-
65	Other 1985	6	4	6	8	10	31	65
66	. . . . . 1986	4	6	7	-	-	-	-
67	Total 1985	8	4	6	12	24	54	108
68	. . . . . 1986	5	7	13				
Asia:								
69	China 1985	-	-	-	-	-	1	1
70	. . . . . 1986	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong 1985	6	1	2	2	1	6	18
72	. . . . . 1986	-	-	-	-	-	-	-
73	India 1985	1	18	1	3	18	37	78
74	. . . . . 1986	7	6	4	-	-	-	-
75	Iran 1985	-	-	1	-	-	2	3
76	. . . . . 1986	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
30	21	10	5	2	11	113	Autriche	1985 1
								1986 2
51	26	26	11	9	7	192	Belgique	1985 3
								1986 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1985 5
								1986 6
4	1	4	-	1	-	16	Tchécoslovaquie	1985 7
								1986 8
27	42	12	8	15	7	200	Danemark	1985 9
								1986 10
2	11	2	4	5	-	60	Finlande	1985 11
								1986 12
135	267	141	80	50	55	1,307	France	1985 13
								1986 14
504	425	234	95	36	35	2,122	Allemagne (République fédérale)	1985 15
								1986 16
11	3	6	5	1	3	100	Grèce	1985 17
								1986 18
3	1	3	-	1	-	12	Hongrie	1985 19
								1986 20
-	2	1	1	2	-	28	Islande	1985 21
								1986 22
31	34	24	10	4	12	154	Irlande (République d')	1985 23
								1986 24
33	628	17	3	10	10	749	Italie	1985 25
								1986 26
1	-	2	3	-	-	8	Malte	1985 27
								1986 28
304	154	248	63	13	13	1,441	Pays-Bas	1985 29
								1986 30
42	36	26	30	24	21	370	Norvège	1985 31
								1986 32
1	13	2	-	2	5	43	Pologne	1985 33
								1986 34
4	8	4	7	8	4	73	Portugal	1985 35
								1986 36
2	-	-	-	-	-	2	Roumanie	1985 37
								1986 38
11	155	25	15	5	9	295	Espagne	1985 39
								1986 40
55	23	39	12	24	6	403	Suède	1985 41
								1986 42
91	90	41	28	7	13	383	Suisse	1985 43
								1986 44
-	1	1	8	-	-	14	Turquie	1985 45
								1986 46
1,510	1,333	974	517	249	563	8,132	Royaume-Uni	1985 47
								1986 48
-	-	3	-	-	5	8	U.R.S.S.	1985 49
								1986 50
-	-	-	1	-	2	7	Yougoslavie	1985 51
								1986 52
8	3	-	-	2	2	40	Autres	1985 53
								1986 54
2,860	3,277	1,845	905	470	783	16,272	Total	1985 55
								1986 56
							Afrique:	
-	1	-	-	-	-	4	Algérie	1985 57
								1986 58
1	6	2	2	-	3	21	Égypte	1985 59
								1986 60
2	3	3	-	-	-	15	Nigeria	1985 61
								1986 62
22	11	6	10	4	11	90	Afrique du Sud	1985 63
								1986 64
29	56	31	10	2	18	211	Autres	1985 65
								1986 66
54	77	42	22	6	32	341	Total	1985 67
								1986 68
							Asie:	
-	2	6	1	-	-	10	Chine	1985 69
								1986 70
11	14	1	-	-	1	45	Hong-Kong	1985 71
								1986 72
37	11	21	5	2	6	160	Inde	1985 73
								1986 74
2	4	3	1	1	-	14	Iran	1985 75
								1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Nova Scotia **TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	Year	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:									
1	Israel	1985	1	-	6	1	-	3	11
2		1986	1	-	4				
3	Japan	1985	8	6	10	11	7	30	72
4		1986	5	4	7				
5	Korea, South	1985	8	5	1	15	1	3	33
6		1986	5	6	21				
7	Lebanon	1985	4	2	1	1	1	4	13
8		1986	3	5	3				
9	Malaysia	1985	-	1	-	-	-	6	7
10		1986	4	-	-	-	-		
11	Pakistan	1985	-	1	-	-	3	4	8
12		1986	3	1	-	-	-		
13	Philippines	1985	4	10	-	3	-	3	20
14		1986	20	1	13	-	-		
15	Singapore	1985	-	-	5	-	3	10	18
16		1986	1	-	-	-	-		
17	Taiwan	1985	-	-	-	-	-	1	1
18		1986	-	-	-	-	-		
19	Other	1985	6	2	11	12	13	35	79
20		1986	5	1	12				
21	Total	1985	38	46	38	48	47	145	362
22		1986	54	24	64				
North America, Central America and Caribbean:									
23	Bahamas	1985	-	-	1	1	-	6	8
24		1986	-	-	2				
25	Barbados	1985	-	-	1	-	-	2	3
26		1986	-	-	-	-	-		
27	Bermuda	1985	10	22	31	31	144	39	277
28		1986	8	13	41				
29	Cuba	1985	-	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic	1985	1	2	1	-	-	-	4
32		1986	-	2	-	-	-	-	-
33	Haiti	1985	-	-	-	-	-	-	-
34		1986	1	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1985	-	5	1	-	-	-	6
36		1986	4	5	1	-	-	-	
37	Mexico	1985	-	-	-	2	16	5	23
38		1986	-	5	2				
39	St. Pierre and Miquelon	1985	209	129	247	303	227	383	1,498
40		1986	170	185	263				
41	Trinidad and Tobago	1985	-	-	-	-	-	5	5
42		1986	-	-	-	-	-		
43	Other	1985	2	1	4	6	4	4	21
44		1986	-	2	-				
45	Total	1985	222	159	286	343	391	444	1,845
46		1986	183	212	309				
South America:									
47	Argentina	1985	-	-	-	1	1	2	4
48		1986	-	-	-				
49	Brazil	1985	-	-	2	2	-	1	5
50		1986	1	2	2				
51	Colombia	1985	-	-	-	-	-	-	-
52		1986	1	-	-	-	-	-	-
53	Guyana	1985	-	2	-	1	-	-	3
54		1986	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1985	3	1	-	3	2	8	17
56		1986	-	5	1				
57	Other	1985	2	1	-	1	8	1	13
58		1986	-	-	1				
59	Total	1985	5	4	2	8	11	12	42
60		1986	2	7	4				
Oceania and other Ocean Islands:									
61	Australia	1985	14	6	6	11	38	53	128
62		1986	8	1	4				
63	New Zealand	1985	4	-	2	4	6	17	33
64		1986	2	1	1				
65	Other	1985	2	-	-	-	1	1	4
66		1986	2	1	4				
67	Total	1985	20	6	8	15	45	71	165
68		1986	12	3	9				
69	Grand total	1985	660	687	990	1,227	1,935	3,154	8,653
70		1986	730	574	1,142				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
19	14	9	3	2	-	58	Asie - fin:	
							Israël	1985 1
								1986 2
45	89	36	26	16	5	289	Japon	1985 3
								1986 4
2	9	5	-	4	3	56	Corée du Sud	1985 5
								1986 6
4	3	6	5	9	5	45	Liban	1985 7
								1986 8
1	8	3	-	1	-	20	Malaisie	1985 9
								1986 10
6	8	-	3	-	-	25	Pakistan	1985 11
								1986 12
1	8	2	2	1	17	51	Philippines	1985 13
								1986 14
11	16	21	4	3	6	79	Singapour	1985 15
								1986 16
1	-	-	-	-	-	2	Taiwan	1985 17
								1986 18
61	43	23	12	15	25	258	Autres	1985 19
								1986 20
201	229	136	62	54	68	1,112	Total	1985 21
								1986 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
10	2	4	-	-	-	24	Bahamas	1985 23
								1986 24
5	-	1	1	-	-	10	Barbade	1985 25
								1986 26
15	48	15	8	17	21	401	Bermudes	1985 27
								1986 28
1	-	2	-	-	-	3	Cuba	1985 29
								1986 30
-	-	4	-	1	-	9	Dominicaine (République)	1985 31
								1986 32
-	-	-	-	-	1	1	Haïti	1985 33
								1986 34
2	3	1	1	-	-	13	Jamaïque	1985 35
								1986 36
17	21	9	1	-	-	71	Mexique	1985 37
								1986 38
589	470	413	216	188	175	3,549	St. Pierre-et-Miquelon	1985 39
								1986 40
2	1	8	2	-	-	18	Trinité et Tobago	1985 41
								1986 42
6	9	10	24	2	-	72	Autres	1985 43
								1986 44
647	554	467	253	208	197	4,171	Total	1985 45
								1986 46
							Amérique du Sud:	
3	3	6	-	2	-	18	Argentine	1985 47
								1986 48
2	4	3	1	-	3	18	Brésil	1985 49
								1986 50
-	2	-	-	-	-	2	Colombie	1985 51
								1986 52
1	-	-	1	-	-	5	Guyane	1985 53
								1986 54
2	-	4	1	-	-	24	Venezuela	1985 55
								1986 56
1	1	-	2	1	-	18	Autres	1985 57
								1986 58
9	10	13	5	3	3	85	Total	1985 59
								1986 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
43	54	41	20	5	19	310	Australie	1985 61
								1986 62
14	8	13	5	1	11	85	Nouvelle-Zélande	1985 63
								1986 64
-	1	-	2	-	-	7	Autres	1985 65
								1986 66
57	63	54	27	6	30	402	Total	1985 67
								1986 68
3,828	4,210	2,557	1,275	747	1,113	22,383	Total global	1985 69
								1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Nova Scotia

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Returning from the United States(1)						
Land:									
1	Automobile	1985	151	102	239	320	454	1,272	2,538
2		1986	139	49	156				
3	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
4		1986	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1985	2	-	67	-	-	4	73
6		1986	32	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1985	149	102	172	320	454	1,268	2,465
8		1986	107	49	156				
9	Bus	1985	1	3	1	-	51	28	84
10		1986	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
12		1986	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1985	1	3	1	-	51	28	84
14		1986	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	29	32	34	28	86	256	465
18		1986	19	20	13				
19	Total land	1985	181	137	274	348	591	1,556	3,087
20		1986	158	69	169				
Air:									
21	Commercial	1985	1,438	1,327	7,346	5,516	4,108	1,871	21,606
22		1986	1,557	1,481	7,465				
23	Private	1985	11	21	32	20	8	10	102
24		1986	25	21	36				
25	Total air	1985	1,449	1,348	7,378	5,536	4,116	1,881	21,708
26		1986	1,582	1,502	7,501				
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	43	43
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1985	-	-	-	-	-	5	5
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985	-	-	-	-	-	48	48
32		1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1985	1,630	1,485	7,652	5,884	4,707	3,485	24,843
34		1986	1,740	1,571	7,670				
			Returning from countries other than the United States(2)						
Land (Via the U.S.A.):									
35	1985		-	-	-	-	-	-	-
36	1986		-	-	-	-	-	-	-
Air:									
37	Returning direct	1985	1,140	899	4,478	3,728	4,507	3,753	18,505
38		1986	1,491	963	4,673				
39	Returning via the U.S.A.	1985	69	28	89	105	18	38	347
40		1986	65	28	158				
41	Total air	1985	1,209	927	4,567	3,833	4,525	3,791	18,852
42		1986	1,556	991	4,831				
Marine:									
43	Returning direct	1985	-	-	-	3	3	243	249
44		1986	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-	-
46		1986	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1985	-	-	-	3	3	243	249
48		1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1985	1,209	927	4,567	3,836	4,528	4,034	19,101
50		1986	1,556	991	4,831				
51	Grand total	1985	2,839	2,412	12,219	9,720	9,235	7,519	43,944
52		1986	3,296	2,562	12,501				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,470	3,120	1,135	764	183	147	11,357	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1985 1
52	17	-	6	-	58	206	1986 2	
3,418	3,103	1,135	758	183	89	11,151	Même jour	1985 3
							1986 4	
188	292	193	38	-	-	795	Une nuit	1985 5
-	1	-	-	-	-	1	1986 6	
188	291	193	38	-	-	794	Deux nuits ou plus	1985 7
-	-	-	-	-	-	-	1986 8	
469	511	754	246	15	14	2,474	Autocar	1985 9
4,127	3,923	2,082	1,048	198	161	14,626	1986 10	
							Même jour	1985 11
1,709	1,811	1,636	1,852	1,594	1,603	31,811	1986 12	
6	18	18	7	10	19	180	Une nuit ou plus	1985 13
1,715	1,829	1,654	1,859	1,604	1,622	31,991	1986 14	
							Chemin de fer	1985 15
88	126	53	-	-	18	328	1986 16	
37	37	-	-	-	-	79	Autres moyens	1985 17
125	163	53	-	-	18	407	1986 18	
5,967	5,915	3,789	2,907	1,802	1,801	47,024	Total, par terre	1985 19
							1986 20	
							Par air:	
							Commercial	1985 21
							1986 22	
							Privé	1985 23
							1986 24	
							Total, par air	1985 25
							1986 26	
							Par mer:	
							Commercial	1985 27
							1986 28	
							Privé	1985 29
							1986 30	
							Total, par mer	1985 31
							1986 32	
							Total	1985 33
							1986 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
							1985	35
							1986	36
3,483	4,581	3,424	2,888	1,125	739	34,745	Par air:	
31	62	38	37	34	61	610	Rentrée directe	1985 37
							1986 38	
3,514	4,643	3,462	2,925	1,159	800	35,355	Rentrée via les États-Unis	1985 39
							1986 40	
							Total, par air	1985 41
							1986 42	
							Par mer:	
17	10	26	-	2	-	304	Rentrée directe	1985 43
-	2	14	-	-	-	16	1986 44	
							Rentrée via les États-Unis	1985 45
							1986 46	
17	12	40	-	2	-	320	Total, par mer	1985 47
							1986 48	
3,531	4,655	3,502	2,925	1,161	800	35,675	Total	1985 49
							1986 50	
9,498	10,570	7,291	5,832	2,963	2,601	82,699	Total global	1985 51
							1986 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Nova Scotia

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1985	-	-	-	-	-	-
2		1986	-	-	-	-	-	-
3	One night	1985	-	14	-	5	10	29
4		1986	6	-	-	-	-	-
5	Two or more nights	1985	45	39	56	129	809	4,188
6		1986	31	34	45	-	-	-
7	Total	1985	45	39	70	129	814	4,217
8		1986	37	34	45	-	-	-
9	Trucks used commercially	1985	78	55	65	42	73	349
10		1986	28	27	25	-	-	-
11	Other vehicles	1985	-	-	-	-	58	372
12		1986	-	-	-	-	-	-
13	Total	1985	123	94	135	171	908	4,938
14		1986	65	61	70	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1985	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-
17	One night	1985	1	-	22	-	2	25
18		1986	12	-	-	-	-	-
19	Two or more nights	1985	66	41	77	157	205	1,080
20		1986	54	27	73	-	-	-
21	Total	1985	67	41	99	157	205	1,105
22		1986	66	27	73	-	-	-
23	Trucks used commercially	1985	193	241	170	224	118	1,116
24		1986	132	115	126	-	-	-
25	Other vehicles	1985	-	-	-	1	8	70
26		1986	-	-	-	-	-	-
27	Total	1985	260	282	269	382	331	2,291
28		1986	198	142	199	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1985	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-
31	One night	1985	1	-	36	-	12	54
32		1986	18	-	-	-	-	-
33	Two or more nights	1985	111	80	133	286	1,014	5,268
34		1986	85	61	118	-	-	-
35	Total	1985	112	80	169	286	1,019	5,322
36		1986	103	61	118	-	-	-
37	Trucks used commercially	1985	271	296	235	266	154	1,465
38		1986	160	142	151	-	-	-
39	Other vehicles	1985	-	-	-	1	66	442
40		1986	-	-	-	-	-	-
41	Total	1985	383	376	404	553	4,274	7,229
42		1986	263	203	269	-	-	-

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1985 1 1986 2
113	41	-	27	-	13	223	Une nuit	1985 3 1986 4
7,127	7,105	4,668	1,468	125	45	24,726	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
7,240	7,146	4,668	1,495	125	58	24,949	Total	1985 7 1986 8
43	64	32	46	92	49	675	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
735	673	166	20	-	-	1,966	Autres véhicules	1985 11 1986 12
8,018	7,883	4,866	1,561	217	107	27,590	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1985 15 1986 16
18	5	-	3	-	25	76	Une nuit	1985 17 1986 18
1,252	1,125	494	318	88	42	4,399	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
1,270	1,130	494	321	88	67	4,475	Total	1985 21 1986 22
197	172	122	134	116	184	2,041	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
128	86	34	3	-	-	321	Autres véhicules	1985 25 1986 26
1,595	1,388	650	458	204	251	6,837	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1985 29 1986 30
131	46	-	30	-	38	299	Une nuit	1985 31 1986 32
8,379	8,230	5,162	1,786	213	87	29,125	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
8,510	8,276	5,162	1,816	213	125	29,424	Total	1985 35 1986 36
240	236	154	180	208	233	2,716	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
863	759	200	23	-	-	2,287	Autres véhicules	1985 39 1986 40
9,613	9,271	5,516	2,019	421	358	34,427	Total	1985 41 1986 42

New Brunswick

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1985 128,644	125,460	156,033	151,666	171,676	199,194	932,673
2		1986 128,964	129,651	148,826				
3	Same day	1985 123,949	119,163	149,260	140,835	154,415	163,687	851,309
4		1986 123,844	123,272	141,164				
5	One night	1985 1,059	1,196	1,703	1,621	2,360	3,438	11,377
6		1986 1,229	1,253	1,384				
7	Two or more nights	1985 3,636	5,101	5,070	9,210	14,901	32,069	69,987
8		1986 3,891	5,126	6,278				
9	Bus	1985 1,372	800	793	831	1,389	4,773	9,958
10		1986 797	1,826	599				
11	Same day	1985 924	537	515	413	787	2,983	6,159
12		1986 701	1,341	418				
13	One or more nights	1985 448	263	278	418	602	1,790	3,799
14		1986 96	485	181				
15	Rail	1985 -	-	-	-	-	143	143
16		1986 13	17	11				
17	Other methods	1985 2,144	2,161	2,699	3,336	4,541	5,695	20,576
18		1986 2,163	2,347	2,852				
19	Total land	1985 132,160	128,421	159,525	155,833	177,606	209,805	963,350
20		1986 131,937	133,841	152,288				
Air:								
21	Commercial	1985 89	92	81	131	86	228	707
22		1986 79	78	67				
23	Private	1985 122	49	90	158	209	370	998
24		1986 43	52	85				
25	Total air	1985 211	141	171	289	295	598	1,705
26		1986 122	130	152				
Marine:								
27	Commercial	1985 -	-	-	-	-	-	-
28		1986 -	-	-	-	-	-	-
29	Private	1985 -	2	-	-	40	40	82
30		1986 5	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985 -	2	-	-	40	40	82
32		1986 5	-	-	-	-	-	-
33	Total	1985 132,371	128,564	159,696	156,122	177,941	210,443	965,137
34		1986 132,064	133,971	152,440				
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1985 23	5	18	17	49	51	163
36		1986 2	6	3				
37	One or more nights	1985 34	27	39	40	136	184	460
38		1986 26	10	23				
39	Total land	1985 57	32	57	57	185	235	623
40		1986 28	16	26				
Air:								
41	Entering direct	1985 -	-	-	1	6	-	7
42		1986 -	-	6				
43	Entering via the U.S.A.	1985 11	1	4	3	3	16	38
44		1986 -	2	1				
45	Total air	1985 11	1	4	4	9	16	45
46		1986 -	2	7				
Marine:								
47	Entering direct	1985 -	-	-	-	-	-	-
48		1986 -	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1985 -	-	-	-	-	-	-
50		1986 2	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1985 -	-	-	-	-	-	-
52		1986 2	-	-	-	-	-	-
53	Total	1985 68	33	61	61	194	251	668
54		1986 30	18	33				
55	Grand total	1985 132,439	128,597	159,757	156,183	178,135	210,694	965,805
56		1986 132,094	133,989	152,473				

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
300,279	276,308	198,119	170,645	148,414	161,619	2,188,057	Par terre:	
224,391	205,146	163,799	149,546	135,322	151,507	1,881,020	Automobile	1985 1 1986 2
5,787	5,613	3,095	2,238	1,635	1,714	31,459	Même jour	1985 3 1986 4
70,101	65,549	31,225	18,861	11,457	8,398	275,578	Une nuit	1985 5 1986 6
6,780	8,237	5,678	3,864	799	761	36,077	Deux nuits ou plus	1985 7 1986 8
2,009	2,241	1,570	1,979	535	516	15,009	Autocar	1985 9 1986 10
4,771	5,996	4,108	1,885	264	245	21,068	Même jour	1985 11 1986 12
86	245	165	113	20	6	778	Une nuit ou plus	1985 13 1986 14
8,869	8,238	4,929	3,058	2,416	2,116	50,202	Chemin de fer	1985 15 1986 16
316,014	293,028	208,891	177,680	151,649	164,502	2,275,114	Autres moyens	1985 17 1986 18
							Total, par terre	1985 19 1986 20
603	269	101	70	82	68	1,900	Par air:	
406	350	214	132	89	67	2,256	Commercial	1985 21 1986 22
1,009	619	315	202	171	135	4,156	Privé	1985 23 1986 24
							Total, par air	1985 25 1986 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
298	304	78	2	3	-	767	Commercial	1985 27 1986 28
298	304	78	2	3	-	767	Privé	1985 29 1986 30
							Total, par mer	1985 31 1986 32
317,321	293,951	209,284	177,884	151,823	164,637	2,280,037	Total	1985 33 1986 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
131	174	98	40	8	3	617	Par terre (via les États-Unis):	
320	518	202	95	18	62	1,675	Même jour	1985 35 1986 36
451	692	300	135	26	65	2,292	Une nuit ou plus	1985 37 1986 38
							Total, par terre	1985 39 1986 40
9	-	-	-	1	-	17	Par air:	
29	3	13	1	3	1	88	Entrée directe	1985 41 1986 42
38	3	13	1	4	1	105	Entrée via les États-Unis	1985 43 1986 44
							Total, par air	1985 45 1986 46
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	1	2	-	2	2	7	Entrée directe	1985 47 1986 48
-	1	2	-	2	2	7	Entrée via les États-Unis	1985 49 1986 50
							Total, par mer	1985 51 1986 52
489	696	315	136	32	68	2,404	Total	1985 53 1986 54
317,810	294,647	209,599	178,020	151,855	164,705	2,282,441	Total global	1985 55 1986 56

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
Europe:									
1	Austria	1985	-	2	4	-	2	-	8
2		1986	-	-	-	-	-	-	-
3	Belgium	1985	-	-	-	4	6	2	12
4		1986	-	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria	1985	-	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1985	-	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark	1985	-	-	1	1	2	5	9
10		1986	-	1	-	-	-	-	-
11	Finland	1985	-	-	5	-	1	-	6
12		1986	2	1	-	-	-	-	-
13	France	1985	1	-	3	-	17	24	45
14		1986	-	2	6	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic)	1985	12	2	5	15	30	42	106
16		1986	5	2	10	-	-	-	-
17	Greece	1985	6	-	-	2	-	-	8
18		1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary	1985	-	-	-	-	-	-	-
20		1986	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland	1985	-	-	-	-	-	-	-
22		1986	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1985	1	1	-	-	-	2	4
24		1986	1	-	-	-	-	-	-
25	Italy	1985	-	-	-	-	1	11	12
26		1986	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta	1985	-	-	1	-	-	-	1
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1985	2	4	3	5	6	18	38
30		1986	1	-	-	-	-	-	-
31	Norway	1985	2	1	3	1	-	7	14
32		1986	2	3	1	-	-	-	-
33	Poland	1985	-	3	-	-	3	2	8
34		1986	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1985	-	-	-	-	-	-	-
36		1986	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1985	-	-	-	-	-	-	-
38		1986	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1985	-	-	3	-	4	2	9
40		1986	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden	1985	-	-	-	1	3	11	15
42		1986	-	1	3	-	-	-	-
43	Switzerland	1985	2	-	3	-	3	3	11
44		1986	-	-	2	-	-	-	-
45	Turkey	1985	-	-	-	-	-	-	-
46		1986	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1985	14	13	16	13	37	52	145
48		1986	2	8	4	-	-	-	-
49	U.S.S.R.	1985	-	-	-	-	-	-	-
50		1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1985	-	-	-	-	-	-	-
52		1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Other	1985	-	-	1	-	-	-	1
54		1986	-	-	1	-	-	-	-
55	Total	1985	40	26	48	42	115	181	452
56		1986	13	18	27				
Africa:									
57	Algeria	1985	-	-	-	-	-	-	-
58		1986	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1985	-	-	-	-	1	-	1
60		1986	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria	1985	-	-	-	-	-	2	2
62		1986	1	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1985	-	-	1	-	1	1	3
64		1986	-	-	-	-	-	-	-
65	Other	1985	1	-	2	-	-	-	3
66		1986	-	-	-	-	-	-	-
67	Total	1985	1	-	3	-	2	3	9
68		1986	1	-	-				
Asia:									
69	China	1985	-	-	1	-	5	4	10
70		1986	2	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong	1985	1	-	-	-	2	-	3
72		1986	2	-	-	-	-	-	-
73	India	1985	3	2	3	4	27	3	42
74		1986	-	-	1	-	-	-	-
75	Iran	1985	-	-	-	-	-	-	-
76		1986	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
2	11	1	-	-	1	23	Autriche	1985 1
9	3	1	1	-	2	28	Belgique	1986 2
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1985 3
-	-	1	-	-	-	1	Tchécoslovaquie	1986 4
9	6	2	2	-	-	28	Danemark	1985 5
-	2	2	-	-	1	11	Finlande	1986 6
73	74	21	12	3	-	228	France	1985 7
70	160	60	5	2	7	410	Allemagne (République fédérale)	1986 8
1	3	-	2	-	-	14	Grèce	1985 9
-	1	-	-	-	-	1	Hongrie	1986 10
-	2	-	1	-	-	3	Islande	1985 11
7	14	3	1	1	-	30	Irlande (République d')	1986 12
7	11	6	-	-	-	36	Italie	1985 13
-	-	-	-	-	-	1	Malte	1986 14
15	17	19	14	2	2	107	Pays-Bas	1985 15
3	7	3	3	-	-	30	Norvège	1986 16
-	5	-	-	-	-	13	Pologne	1985 17
2	-	-	-	-	-	2	Portugal	1986 18
3	-	-	-	-	-	3	Roumanie	1985 19
4	5	2	-	1	-	21	Espagne	1986 20
5	8	7	4	-	-	39	Suède	1985 21
18	18	11	8	1	-	67	Suisse	1986 22
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1985 23
136	139	109	45	6	19	599	Royaume-Uni	1986 24
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1985 25
1	-	-	-	-	-	1	Yougoslavie	1986 26
-	-	-	-	-	-	1	Autres	1985 27
365	486	248	98	16	32	1,697	Total	1985 28
								1986 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1985 57
-	-	-	-	-	-	1	Égypte	1986 58
-	-	-	-	-	-	2	Nigeria	1985 59
1	4	-	-	-	-	8	Afrique du Sud	1986 60
1	7	1	-	-	-	12	Autres	1985 61
2	11	1	-	-	-	23	Total	1986 62
								1985 67
								1986 68
							Asie:	
1	12	4	1	-	5	33	Chine	1985 69
1	2	7	-	-	-	13	Hong-Kong	1986 70
8	18	1	2	-	-	71	Inde	1985 71
1	-	-	-	-	-	1	Iran	1986 72
								1985 73
								1986 74
								1985 75
								1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

New Brunswick TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
	Asia - Concluded:								
1	Israel	1985	-	-	-	-	6	-	6
2		1986	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan	1985	8	-	1	2	11	12	34
4		1986	4	-	1	-	-	-	-
5	Korea, South	1985	-	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1985	-	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	1	-	-	-	-
9	Malaysia	1985	1	-	-	1	-	-	2
10		1986	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan	1985	1	-	-	1	-	2	4
12		1986	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines	1985	-	-	-	1	-	-	1
14		1986	-	-	-	-	-	-	-
15	Singapore	1985	-	-	1	-	6	-	7
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1985	-	-	1	-	2	-	3
18		1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Other	1985	-	-	-	-	-	-	-
20		1986	-	-	-	-	-	-	-
21	Total	1985	14	2	7	9	59	21	112
22		1986	8	-	3	-	-	-	-
	North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1985	-	-	-	-	-	-	-
24		1986	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados	1985	-	-	-	-	-	-	-
26		1986	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda	1985	-	-	-	-	3	3	6
28		1986	2	-	-	-	-	-	-
29	Cuba	1985	-	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic	1985	-	-	-	-	-	2	2
32		1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1985	-	-	-	-	-	1	1
34		1986	1	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1985	-	-	-	-	-	1	1
36		1986	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1985	2	-	-	3	2	2	9
38		1986	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1985	-	-	-	1	-	-	1
40		1986	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1985	-	-	-	-	-	2	2
42		1986	1	-	1	-	-	-	-
43	Other	1985	6	3	1	-	-	1	11
44		1986	1	-	-	-	-	-	-
45	Total	1985	8	3	1	4	5	12	33
46		1986	5	-	1	-	-	-	-
	South America:								
47	Argentina	1985	-	-	-	-	-	2	2
48		1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil	1985	2	-	-	-	-	1	3
50		1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia	1985	-	-	-	-	-	-	-
52		1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana	1985	-	-	-	-	-	-	-
54		1986	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1985	2	-	-	-	-	-	2
56		1986	-	-	-	-	-	-	-
57	Other	1985	-	-	-	-	1	1	2
58		1986	2	-	2	-	-	-	-
59	Total	1985	4	-	-	-	1	4	9
60		1986	2	-	2	-	-	-	-
	Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1985	1	2	2	6	8	26	45
62		1986	1	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand	1985	-	-	-	-	4	4	8
64		1986	-	-	-	-	-	-	-
65	Other	1985	-	-	-	-	-	-	-
66		1986	-	-	-	-	-	-	-
67	Total	1985	1	2	2	6	12	30	53
68		1986	1	-	-	-	-	-	-
69	Grand total	1985	68	33	61	61	194	251	668
70		1986	30	18	33	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
13	19	4	5	-	5	52	Asie - fin:	
							Israël	1985 1
								1986 2
18	49	11	3	5	1	121	Japon	1985 3
								1986 4
2	6	-	-	-	-	8	Corée du Sud	1985 5
								1986 6
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1985 7
								1986 8
-	4	3	-	-	2	11	Malaisie	1985 9
								1986 10
-	4	-	-	-	1	9	Pakistan	1985 11
								1986 12
-	1	3	-	-	-	5	Philippines	1985 13
								1986 14
-	1	2	-	-	11	21	Singapour	1985 15
								1986 16
-	5	-	-	-	-	8	Taiwan	1985 17
								1986 18
1	4	-	2	-	-	7	Autres	1985 19
								1986 20
45	125	35	13	5	25	360	Total	1985 21
								1986 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
-	-	-	-	1	-	1	Bahamas	1985 23
								1986 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1985 25
								1986 26
3	6	2	-	2	-	19	Bermudes	1985 27
								1986 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1985 29
								1986 30
-	-	-	-	-	-	2	Dominicaine (République)	1985 31
								1986 32
1	1	-	-	1	-	4	Haïti	1985 33
								1986 34
18	6	-	-	-	-	25	Jamaïque	1985 35
								1986 36
20	2	1	2	-	-	34	Mexique	1985 37
								1986 38
-	-	-	-	-	-	1	St. Pierre-et-Miquelon	1985 39
								1986 40
3	-	7	-	-	1	13	Trinité et Tobago	1985 41
								1986 42
1	6	3	1	-	-	22	Autres	1985 43
								1986 44
46	21	13	3	4	1	121	Total	1985 45
								1986 46
							Amérique du Sud:	
-	5	1	-	1	2	11	Argentine	1985 47
								1986 48
1	5	2	-	1	-	12	Bésil	1985 49
								1986 50
-	1	3	-	-	-	4	Colombie	1985 51
								1986 52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1985 53
								1986 54
-	6	-	-	-	-	8	Venezuela	1985 55
								1986 56
-	6	1	-	1	-	10	Autres	1985 57
								1986 58
1	23	7	-	3	2	45	Total	1985 59
								1986 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
29	27	9	21	3	2	136	Australie	1985 61
								1986 62
1	3	2	1	1	6	22	Nouvelle-Zélande	1985 63
								1986 64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 65
								1986 66
30	30	11	22	4	8	158	Total	1985 67
								1986 68
489	696	315	136	32	68	2,404	Total global	1985 69
								1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

New Brunswick

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1985 328,491	325,387	389,773	387,699	440,786	461,840	2,333,976
2		1986 359,734	347,098	452,555				
3	Same day	1985 319,685	318,252	373,066	370,943	423,545	441,332	2,246,823
4		1986 351,121	340,263	434,492				
5	One night	1985 979	938	1,137	1,525	1,961	3,325	9,865
6		1986 1,093	782	1,286				
7	Two or more nights	1985 7,827	6,197	15,570	15,231	15,280	17,183	77,288
8		1986 7,520	6,053	16,777				
9	Bus	1985 908	1,132	1,957	1,722	2,225	2,774	10,718
10		1986 1,034	624	1,445				
11	Same day	1985 493	626	670	416	705	1,326	4,236
12		1986 672	421	464				
13	One or more nights	1985 415	506	1,287	1,306	1,520	1,448	6,482
14		1986 362	203	981				
15	Rail	1985 -	-	-	-	-	9	9
16		1986 120	17	40				
17	Other methods	1985 4,648	4,532	6,074	7,590	11,491	13,205	47,540
18		1986 4,427	4,301	6,247				
19	Total land	1985 334,047	331,051	397,804	397,011	454,502	477,828	2,392,243
20		1986 365,315	352,040	460,287				
Air:								
21	Commercial	1985 51	28	122	57	33	63	354
22		1986 76	13	23				
23	Private	1985 130	159	249	198	118	193	1,047
24		1986 141	168	229				
25	Total air	1985 181	187	371	255	151	256	1,401
26		1986 217	181	252				
Marine:								
27	Commercial	1985 -	-	-	-	-	-	-
28		1986 1	7	-	-	-	-	-
29	Private	1985 -	-	-	15	26	45	86
30		1986 -	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985 -	-	-	15	26	45	86
32		1986 1	7	-	-	-	-	-
33	Total	1985 334,228	331,238	398,175	397,281	454,679	478,129	2,393,730
34		1986 365,533	352,228	460,539				
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1985	1	-	-	1	7	1	10
36	1986	-	1	1				
Air:								
37	Returning direct	1985 -	-	-	5	5	7	17
38		1986 -	6	10				
39	Returning via the U.S.A.	1985 1	-	14	3	-	4	22
40		1986 7	-	12				
41	Total air	1985 1	-	14	8	5	11	39
42		1986 7	6	22				
Marine:								
43	Returning direct	1985 -	-	-	-	-	-	-
44		1986 -	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1985 -	-	-	-	-	-	-
46		1986 -	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1985 -	-	-	-	-	-	-
48		1986 -	-	-	-	-	-	-
49	Total	1985 2	-	14	9	12	12	49
50		1986 7	7	23				
51	Grand total	1985 334,230	331,238	398,189	397,290	454,691	478,141	2,393,779
52		1986 365,540	352,235	460,562				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
539,975	565,054	475,906	452,655	409,146	416,012	5,192,724	Par terre:	
489,216	510,765	446,819	426,294	395,078	405,973	4,920,968	Automobile	1985 1 1986 2
6,630	5,987	2,648	2,116	1,402	1,248	29,896	Même jour	1985 3 1986 4
44,129	48,302	26,439	24,245	12,666	8,791	241,860	Une nuit	1985 5 1986 6
							Deux nuits ou plus	1985 7 1986 8
1,994	1,928	2,871	3,128	2,296	1,026	23,961	Autocar	1985 9 1986 10
826	1,179	822	964	623	496	9,146	Même jour	1985 11 1986 12
1,168	749	2,049	2,164	1,673	530	14,815	Une nuit ou plus	1985 13 1986 14
15	14	12	5	4	10	69	Chemin de fer	1985 15 1986 16
16,869	15,852	11,151	6,766	4,905	4,599	107,682	Autres moyens	1985 17 1986 18
558,853	582,848	489,940	462,554	416,351	421,647	5,324,436	Total, par terre	1985 19 1986 20
							Par air:	
142	56	27	27	83	4	693	Commercial	1985 21 1986 22
146	136	221	186	132	138	2,006	Privé	1985 23 1986 24
288	192	248	213	215	142	2,699	Total, par air	1985 25 1986 26
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1985 27 1986 28
187	284	90	28	16	-	691	Privé	1985 29 1986 30
187	284	90	28	16	-	691	Total, par mer	1985 31 1986 32
559,328	583,324	490,278	462,795	416,582	421,789	5,327,826	Total	1985 33 1986 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1	8	-	1	2	-	22	Par terre (via les États-Unis):	
							1985	35
							1986	36
-	-	2	7	-	2	28	Par air:	
5	-	5	4	-	7	43	Rentrée directe	1985 37 1986 38
							Rentrée via les États-Unis	1985 39 1986 40
5	-	7	11	-	9	71	Total, par air	1985 41 1986 42
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 43 1986 44
-	-	3	-	-	-	3	Rentrée via les États-Unis	1985 45 1986 46
-	-	3	-	-	-	3	Total, par mer	1985 47 1986 48
6	8	10	12	2	9	96	Total	1985 49 1986 50
559,334	583,332	490,288	462,807	416,584	421,798	5,327,922	Total global	1985 51 1986 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

New Brunswick

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1985 67,384	63,911	78,581	74,806	82,029	83,109	449,820
2		1986 66,790	65,186	73,794				
3	One night	1985 625	666	890	867	1,238	1,623	5,909
4		1986 694	682	769				
5	Two or more nights	1985 1,627	2,075	2,289	3,806	6,464	13,041	29,302
6		1986 1,785	2,162	2,740				
7	Total	1985 69,636	66,652	81,760	79,479	89,731	97,773	485,031
8		1986 69,269	68,030	77,303				
9	Trucks used commercially	1985 3,605	3,779	4,679	4,698	4,825	3,509	25,095
10		1986 3,465	3,825	4,035				
11	Other vehicles	1985 31	72	145	722	1,597	2,380	4,947
12		1986 44	98	126				
13	Total	1985 73,272	70,503	86,584	84,899	96,153	103,662	515,073
14		1986 72,778	71,953	81,464				
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1985 167,448	165,123	189,071	187,582	212,512	215,710	1,137,446
16		1986 171,485	165,038	202,283				
17	One night	1985 513	490	557	720	928	1,483	4,691
18		1986 566	395	600				
19	Two or more nights	1985 3,134	2,638	5,366	5,918	6,138	6,788	29,982
20		1986 3,116	2,668	5,914				
21	Total	1985 171,095	168,251	194,994	194,220	219,578	223,981	1,172,119
22		1986 175,167	168,101	208,797				
23	Trucks used commercially	1985 9,048	8,233	8,406	7,948	9,796	8,940	52,371
24		1986 8,529	8,770	9,141				
25	Other vehicles	1985 59	204	490	2,179	4,894	6,011	13,837
26		1986 89	152	478				
27	Total	1985 180,202	176,688	203,890	204,347	234,268	238,932	1,238,327
28		1986 183,785	177,023	218,416				
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1985 234,832	229,034	267,652	262,388	294,541	298,819	1,587,266
30		1986 238,275	230,224	276,077				
31	One night	1985 1,138	1,156	1,447	1,587	2,166	3,106	10,600
32		1986 1,260	1,077	1,369				
33	Two or more nights	1985 4,761	4,713	7,655	9,724	12,602	19,829	59,284
34		1986 4,901	4,830	8,654				
35	Total	1985 240,731	234,903	276,754	273,699	309,309	321,754	1,657,150
36		1986 244,436	236,131	286,100				
37	Trucks used commercially	1985 12,653	12,012	13,085	12,646	14,621	12,449	77,466
38		1986 11,994	12,595	13,176				
39	Other vehicles	1985 90	276	635	2,901	6,491	8,391	18,784
40		1986 133	250	604				
41	Total	1985 253,474	247,191	290,474	289,246	330,421	342,594	1,753,400
42		1986 256,563	248,976	299,880				

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
104,393	97,719	83,297	78,710	71,127	77,626	962,692	Automobile:	
							Même jour	1985 1 1986 2
2,560	2,504	1,570	1,228	923	909	15,603	Une nuit	1985 3 1986 4
27,065	25,311	13,676	8,230	4,898	3,508	111,990	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
134,018	125,534	98,543	88,168	76,948	82,043	1,090,285	Total	1985 7 1986 8
4,188	5,333	3,734	4,377	4,067	3,244	50,038	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
3,835	3,317	1,506	482	100	19	14,206	Autres véhicules	1985 11 1986 12
142,041	134,184	103,783	93,027	81,115	85,306	1,154,529	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
229,298	236,635	214,061	207,090	190,990	193,409	2,408,929	Automobile:	
							Même jour	1985 15 1986 16
2,612	2,411	1,235	1,006	695	630	13,280	Une nuit	1985 17 1986 18
15,658	16,904	10,550	9,556	5,129	3,651	91,430	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
247,568	255,950	225,846	217,652	196,814	197,690	2,513,639	Total	1985 21 1986 22
9,981	10,769	9,294	10,712	9,170	8,320	110,617	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
7,647	6,687	3,686	1,312	308	75	33,552	Autres véhicules	1985 25 1986 26
265,196	273,406	238,826	229,676	206,292	206,085	2,657,808	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
333,691	334,354	297,358	285,800	262,117	271,035	3,371,621	Automobile:	
							Même jour	1985 29 1986 30
5,172	4,915	2,805	2,234	1,618	1,539	28,883	Une nuit	1985 31 1986 32
42,723	42,215	24,226	17,786	10,027	7,159	203,420	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
381,586	381,484	324,389	305,820	273,762	279,733	3,603,924	Total	1985 35 1986 36
14,169	16,102	13,028	15,089	13,237	11,564	160,655	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
11,482	10,004	5,192	1,794	408	94	47,758	Autres véhicules	1985 39 1986 40
407,237	407,590	342,609	322,703	287,407	291,391	3,812,337	Total	1985 41 1986 42

Quebec **TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1985	97,205	107,118	119,441	139,475	163,876	206,234	833,349
2		1986	106,543	119,219	132,273				
3	Same day	1985	72,366	70,469	86,678	89,932	103,086	119,762	542,293
4		1986	77,776	78,379	89,555				
5	One night	1985	3,968	4,154	4,693	5,433	6,882	9,870	35,000
6		1986	4,122	4,841	5,604				
7	Two or more nights	1985	20,871	32,495	28,070	44,110	53,908	76,602	256,056
8		1986	24,645	35,999	37,114				
9	Bus	1985	9,782	15,446	12,833	18,458	32,237	27,519	116,275
10		1986	8,860	14,298	11,270				
11	Same day	1985	1,233	1,011	2,701	2,312	5,530	8,521	21,308
12		1986	729	894	1,228				
13	One or more nights	1985	8,549	14,435	10,132	16,146	26,707	18,998	94,967
14		1986	8,131	13,404	10,042				
15	Rail	1985	1,796	1,836	1,672	2,416	3,015	4,637	15,372
16		1986	1,665	2,048	1,978				
17	Other methods	1985	1,931	2,562	1,997	1,596	2,373	3,304	13,763
18		1986	1,552	2,371	2,095				
19	Total land	1985	110,714	126,962	135,943	161,945	201,501	241,694	978,759
20		1986	118,620	137,936	147,616				
Air:									
21	Commercial	1985	22,496	21,915	25,123	30,573	36,089	40,233	176,429
22		1986	26,997	30,468	35,094				
23	Private	1985	1,011	873	1,019	1,008	1,258	1,633	6,802
24		1986	622	528	655				
25	Total air	1985	23,507	22,788	26,142	31,581	37,347	41,866	183,231
26		1986	27,619	30,996	35,749				
Marine:									
27	Commercial	1985	2	-	8	17	33	73	133
28		1986	7	3	-				
29	Private	1985	-	-	2	109	655	1,104	1,870
30		1986	-	-	-				
31	Total marine	1985	2	-	10	126	688	1,177	2,003
32		1986	7	3	-				
33	Total	1985	134,223	149,750	162,095	193,652	239,536	284,737	1,163,993
34		1986	146,246	168,935	183,365				
			Residents of countries other than the United States						
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1985	191	196	287	414	356	650	2,094
36		1986	168	134	199				
37	One or more nights	1985	1,786	1,307	1,871	2,837	4,440	6,560	18,801
38		1986	1,481	1,473	2,235				
39	Total land	1985	1,977	1,503	2,158	3,251	4,796	7,210	20,895
40		1986	1,649	1,607	2,434				
Air:									
41	Entering direct	1985	7,487	7,511	10,073	11,715	18,478	26,420	81,684
42		1986	7,999	9,009	11,222				
43	Entering via the U.S.A.	1985	4,003	3,856	4,757	5,196	7,099	8,071	32,982
44		1986	3,761	3,729	4,878				
45	Total air	1985	11,490	11,367	14,830	16,911	25,577	34,491	114,666
46		1986	11,760	12,738	16,100				
Marine:									
47	Entering direct	1985	-	-	1	3	175	128	307
48		1986	-	4	1				
49	Entering via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	10	12	22
50		1986	3	-	-				
51	Total marine	1985	-	-	1	3	185	140	329
52		1986	3	4	1				
53	Total	1985	13,467	12,870	16,989	20,165	30,558	41,841	135,890
54		1986	13,412	14,349	18,535				
55	Grand total	1985	147,690	162,620	179,084	213,817	270,094	326,578	1,299,883
56		1986	159,658	183,284	201,900				

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
337,122	318,743	184,434	174,597	135,879	126,768	2,110,892	Par terre:	
165,507	152,560	111,328	101,025	89,058	80,484	1,242,255	Automobile 1985 1	
13,707	13,941	9,474	9,393	6,218	4,899	92,632	1986 2	
157,908	152,242	63,632	64,179	40,603	41,385	776,005	Même jour 1985 3	
31,749	34,585	18,962	20,560	14,010	7,440	243,581	1986 4	
5,671	2,447	3,103	2,791	2,463	821	38,604	Une nuit 1985 5	
26,078	32,138	15,859	17,769	11,547	6,619	204,977	1986 5	
6,108	6,731	2,085	3,356	1,817	2,543	38,012	Deux nuits ou plus 1985 7	
4,554	4,357	2,456	1,758	1,420	1,517	29,825	1986 8	
379,533	364,416	207,937	200,271	153,126	138,268	2,422,310	Autocar 1985 9	
							1986 10	
47,014	53,107	43,887	44,305	32,486	34,065	431,293	Même jour 1985 11	
1,137	1,270	1,154	1,213	623	556	12,755	1986 12	
48,151	54,377	45,041	45,518	33,109	34,621	444,048	Une nuit ou plus 1985 13	
							1986 14	
111	164	170	93	30	7	708	Chemin de fer 1985 15	
2,202	1,833	655	121	11	-	6,692	1986 16	
2,313	1,997	825	214	41	7	7,400	Autres moyens 1985 17	
							1986 18	
429,997	420,790	253,803	246,003	186,276	172,896	2,873,758	Total, par terre 1985 19	
							1986 20	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par air:	
1,271	1,420	597	432	150	211	6,175	Commercial 1985 21	
12,117	15,109	6,618	4,605	2,103	2,090	61,443	1986 22	
13,388	16,529	7,215	5,037	2,253	2,301	67,618	Privé 1985 23	
							1986 24	
31,311	25,322	19,779	13,651	9,158	14,647	195,552	Total, par air 1985 25	
10,084	10,113	7,764	6,825	5,559	4,303	77,630	1986 26	
41,395	35,435	27,543	20,476	14,717	18,950	273,182	Par mer:	
							Commercial 1985 27	
156	610	119	98	-	3	1,293	1986 28	
10	4	3	2	2	2	45	Privé 1985 29	
166	614	122	100	2	5	1,338	1986 30	
							Total, par mer 1985 31	
54,949	52,578	34,880	25,613	16,972	21,256	342,138	1986 32	
							Total 1985 33	
484,946	473,368	288,683	271,616	203,248	194,152	3,215,896	1986 34	
							Total global 1985 55	
							1986 56	

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:								
1	Austria	1985	77	94	125	132	200	246	874
2		1986	73	160	154				
3	Belgium	1985	342	274	480	450	699	931	3,176
4		1986	295	372	321				
5	Bulgaria	1985	5	1	13	5	17	22	63
6		1986	3	13	9				
7	Czechoslovakia	1985	22	18	51	91	134	232	548
8		1986	28	30	54				
9	Denmark	1985	81	62	85	81	153	245	707
10		1986	74	100	76				
11	Finland	1985	216	239	153	202	294	368	1,472
12		1986	667	455	685				
13	France	1985	1,975	2,381	3,549	3,947	5,807	10,453	28,112
14		1986	2,330	2,632	3,772				
15	Germany (Federal Republic)	1985	582	756	921	1,026	2,057	2,311	7,653
16		1986	603	817	1,232				
17	Greece	1985	215	261	279	381	357	752	2,245
18		1986	253	190	314				
19	Hungary	1985	22	20	35	73	140	356	646
20		1986	44	62	64				
21	Iceland	1985	13	5	22	14	22	10	86
22		1986	14	16	9				
23	Ireland (Republic)	1985	41	44	56	56	67	74	338
24		1986	44	45	52				
25	Italy	1985	472	567	668	954	1,428	2,024	6,113
26		1986	628	776	908				
27	Malta	1985	-	4	5	1	5	5	20
28		1986	-	2	-				
29	Netherlands, The	1985	323	262	318	440	1,015	1,049	3,407
30		1986	263	337	369				
31	Norway	1985	100	105	119	96	213	198	831
32		1986	109	279	138				
33	Poland	1985	1,614	1,653	1,958	2,058	1,764	1,314	10,361
34		1986	1,083	1,121	1,178				
35	Portugal	1985	119	122	202	184	337	351	1,315
36		1986	143	168	223				
37	Rumania	1985	19	19	22	96	50	61	267
38		1986	40	36	12				
39	Spain	1985	270	229	258	308	675	576	2,316
40		1986	276	265	373				
41	Sweden	1985	285	191	268	285	420	447	1,896
42		1986	248	310	272				
43	Switzerland	1985	438	548	609	936	1,347	1,691	5,569
44		1986	489	583	890				
45	Turkey	1985	56	39	85	80	125	152	537
46		1986	81	56	68				
47	United Kingdom	1985	1,276	1,147	1,411	1,785	3,047	3,554	12,220
48		1986	1,176	1,241	1,711				
49	U.S.S.R.	1985	533	368	387	589	769	706	3,352
50		1986	448	411	475				
51	Yugoslavia	1985	34	19	37	54	171	103	418
52		1986	28	40	61				
53	Other	1985	28	24	43	62	52	359	568
54		1986	19	38	138				
55	Total	1985	9,158	9,452	12,159	14,386	21,365	28,590	95,110
56		1986	9,459	10,555	13,556				
	Africa:								
57	Algeria	1985	84	62	103	114	137	139	639
58		1986	33	34	44				
59	Egypt	1985	90	51	40	102	207	494	984
60		1986	43	42	91				
61	Nigeria	1985	64	23	18	33	51	81	270
62		1986	37	33	33				
63	South Africa	1985	56	51	44	71	168	172	562
64		1986	65	47	78				
65	Other	1985	479	263	482	531	881	1,123	3,759
66		1986	471	288	419				
67	Total	1985	773	450	687	851	1,444	2,009	6,214
68		1986	649	444	665				
	Asia:								
69	China	1985	45	31	58	81	115	118	448
70		1986	62	49	72				
71	Hong Kong	1985	69	82	86	48	94	89	468
72		1986	50	107	64				
73	India	1985	138	105	147	150	404	670	1,614
74		1986	116	131	143				
75	Iran	1985	93	44	71	73	108	118	507
76		1986	68	91	93				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
416	315	218	164	121	111	2,219	Europe:	
1,493	991	727	640	415	514	7,956	Autriche	1985 1
14	21	13	31	7	8	157	Belgique	1986 2
238	201	134	111	85	95	1,412	Bulgarie	1985 3
200	174	157	130	93	63	1,524	Tchécoslovaquie	1986 4
499	364	242	231	201	643	3,652	Danemark	1985 5
12,972	13,089	8,352	4,805	2,983	4,196	74,509	Finlande	1986 6
3,354	3,508	2,218	1,363	864	979	19,939	France	1985 7
782	517	358	413	382	570	5,267	Allemagne (République fédérale)	1986 8
256	202	122	138	56	52	1,472	Grèce	1985 9
13	52	14	10	17	8	200	Hongrie	1986 10
227	214	365	119	47	55	1,365	Islande	1985 11
2,177	2,503	1,054	1,247	799	974	14,867	Irlande (République d')	1986 12
2	6	1	-	-	2	31	Italie	1985 13
1,244	969	862	575	340	460	7,857	Malte	1986 14
201	231	192	170	149	192	1,966	Pays-Bas	1985 15
1,627	1,482	1,311	1,602	1,084	1,366	18,833	Norvège	1986 16
444	425	353	302	190	358	3,387	Pologne	1985 17
67	71	46	102	42	36	631	Portugal	1986 18
667	819	444	366	283	349	5,244	Roumanie	1985 19
368	323	376	387	314	369	4,033	Espagne	1986 20
2,810	1,685	1,582	1,133	715	910	14,404	Suède	1985 21
118	124	95	84	82	122	1,162	Suisse	1986 22
4,562	4,854	3,500	2,606	1,540	2,227	31,509	Turquie	1985 23
874	890	908	966	629	651	8,270	Royaume-Uni	1986 24
106	105	78	96	73	43	919	U.R.S.S.	1985 25
84	122	97	62	31	41	1,005	Yougoslavie	1986 26
35,815	34,257	23,819	17,853	11,542	15,394	233,790	Autres	1985 27
							Total	1985 55
								1986 56
							Afrique:	
246	268	164	109	47	156	1,629	Algérie	1985 57
584	536	256	152	110	133	2,755	Égypte	1986 58
140	172	163	43	44	78	910	Nigeria	1985 59
212	163	175	92	97	100	1,401	Afrique du Sud	1986 60
1,563	1,742	1,315	643	437	597	10,056	Autres	1985 61
2,745	2,881	2,073	1,039	735	1,064	16,751	Total	1985 67
								1986 68
							Asie:	
258	270	145	161	26	37	1,345	Chine	1985 69
257	279	130	95	70	86	1,385	Hong-Kong	1986 70
493	510	384	243	212	176	3,632	Inde	1985 71
130	128	137	116	102	79	1,199	Iran	1986 72
								1985 73
								1986 74
								1985 75
								1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Quebec **TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel	1985 303	356	619	607	939	1,430	4,254
2	1986	371	409	500				
3	Japan	1985 228	230	352	416	702	721	2,649
4	1986	174	278	381				
5	Korea, South	1985 80	71	84	58	68	135	496
6	1986	52	102	97				
7	Lebanon	1985 55	57	84	81	113	135	525
8	1986	60	55	80				
9	Malaysia	1985 21	7	29	24	120	64	265
10	1986	36	19	34				
11	Pakistan	1985 49	25	38	68	88	136	404
12	1986	38	49	39				
13	Philippines	1985 39	32	52	106	139	379	747
14	1986	62	48	49				
15	Singapore	1985 18	6	26	23	72	71	216
16	1986	19	20	28				
17	Taiwan	1985 30	37	41	31	63	95	297
18	1986	32	63	67				
19	Other	1985 311	295	407	453	677	1,199	3,342
20	1986	331	256	314				
21	Total	1985 1,479	1,378	2,094	2,219	3,702	5,360	16,232
22	1986	1,471	1,677	1,961				
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas	1985 47	38	67	54	134	112	452
24	1986	52	56	67				
25	Barbados	1985 23	16	24	35	57	120	275
26	1986	20	16	25				
27	Bermuda	1985 59	50	51	71	69	86	386
28	1986	59	66	88				
29	Cuba	1985 53	56	65	78	207	136	595
30	1986	56	59	75				
31	Dominican Republic	1985 45	41	43	62	59	138	388
32	1986	25	27	60				
33	Haiti	1985 190	189	212	239	383	749	1,962
34	1986	189	182	212				
35	Jamaica	1985 40	20	32	53	64	57	266
36	1986	19	19	32				
37	Mexico	1985 244	174	341	427	480	977	2,643
38	1986	185	184	463				
39	St. Pierre and Miquelon	1985 62	70	59	62	77	91	421
40	1986	57	36	51				
41	Trinidad and Tobago	1985 43	18	42	49	61	125	338
42	1986	37	16	33				
43	Other	1985 233	182	209	298	360	613	1,895
44	1986	202	144	316				
45	Total	1985 1,039	854	1,145	1,428	1,951	3,204	9,621
46	1986	901	805	1,422				
	South America:							
47	Argentina	1985 92	120	75	142	276	255	960
48	1986	112	174	164				
49	Brazil	1985 248	152	183	253	373	537	1,746
50	1986	220	140	197				
51	Colombia	1985 62	35	53	71	97	275	593
52	1986	43	18	47				
53	Guyana	1985 11	14	11	3	21	24	84
54	1986	4	12	17				
55	Venezuela	1985 133	157	187	191	265	284	1,217
56	1986	147	144	113				
57	Other	1985 117	84	74	131	194	234	834
58	1986	115	127	126				
59	Total	1985 663	562	583	791	1,226	1,609	5,434
60	1986	641	615	664				
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1985 291	144	272	410	759	884	2,760
62	1986	218	199	192				
63	New Zealand	1985 38	20	24	54	66	101	303
64	1986	49	30	50				
65	Other	1985 26	10	25	26	45	84	216
66	1986	24	24	23				
67	Total	1985 355	174	321	490	870	1,069	3,279
68	1986	291	253	265				
69	Grand total	1985 13,467	12,870	16,989	20,165	30,558	41,841	135,890
70	1986	13,412	14,349	18,535				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
2,010	1,853	1,005	746	648	522	11,038	Asie - fin:	
							Israël	1985 1
836	1,479	726	599	386	237	6,912	.....	1986 2
							Japon	1985 3
108	195	120	180	101	80	1,280	.....	1986 4
							Corée du Sud	1985 5
459	262	193	169	129	81	1,818	.....	1986 6
							Liban	1985 7
69	206	67	40	22	39	708	.....	1986 8
							Malaisie	1985 9
205	167	82	87	66	59	1,070	.....	1986 10
							Pakistan	1985 11
160	112	126	119	62	56	1,382	.....	1986 12
							Philippines	1985 13
53	90	63	40	20	20	502	.....	1986 14
							Singapour	1985 15
107	118	62	48	54	62	748	.....	1986 16
							Taïwan	1985 17
1,383	1,267	718	590	339	614	8,253	.....	1986 18
							Autres	1985 19
							.....	1986 20
6,528	6,936	3,958	3,233	2,237	2,148	41,272	Total	1985 21
							.....	1986 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
110	125	95	72	45	79	978	Bahamas	1985 23
							.....	1986 24
226	267	142	44	41	103	1,098	Barbade	1985 25
							.....	1986 26
127	188	138	80	95	235	1,249	Bermudes	1985 27
							.....	1986 28
99	126	93	91	61	59	1,124	Cuba	1985 29
							.....	1986 30
182	127	163	236	287	52	1,435	Dominicaine (République)	1985 31
							.....	1986 32
1,554	1,746	817	317	274	235	6,905	Haiti	1985 33
							.....	1986 34
82	120	84	43	28	29	652	Jamaïque	1985 35
							.....	1986 36
2,177	1,405	542	453	262	346	7,828	Mexique	1985 37
							.....	1986 38
97	134	176	117	37	51	1,033	St. Pierre-et-Miquelon	1985 39
							.....	1986 40
280	386	126	52	40	45	1,267	Trinité et Tobago	1985 41
							.....	1986 42
1,261	928	497	311	275	323	5,490	Autres	1985 43
							.....	1986 44
6,195	5,552	2,873	1,816	1,445	1,557	29,059	Total	1985 45
							.....	1986 46
							Amérique du Sud:	
321	209	170	146	113	127	2,046	Argentine	1985 47
							.....	1986 48
719	454	487	361	221	195	4,183	Bésil	1985 49
							.....	1986 50
349	217	122	79	71	73	1,504	Colombie	1985 51
							.....	1986 52
81	39	19	16	18	4	261	Guyane	1985 53
							.....	1986 54
462	602	278	180	168	245	3,152	Venezuela	1985 55
							.....	1986 56
444	356	211	162	125	106	2,238	Autres	1985 57
							.....	1986 58
2,376	1,877	1,287	944	716	750	13,384	Total	1985 59
							.....	1986 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
1,037	891	691	593	248	258	6,478	Australie	1985 61
							.....	1986 62
136	85	133	91	29	45	822	Nouvelle-Zélande	1985 63
							.....	1986 64
117	99	46	44	20	40	582	Autres	1985 65
							.....	1986 66
1,290	1,075	870	728	297	343	7,882	Total	1985 67
							.....	1986 68
54,949	52,578	34,880	25,613	16,972	21,256	342,138	Total global	1985 69
							.....	1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Quebec

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1985 232,537	206,749	270,447	287,148	339,882	456,854	1,793,617
2		1986 227,533	196,471	292,345				
3	Same day	1985 163,836	160,046	196,818	198,375	233,925	288,298	1,241,298
4		1986 154,335	151,340	205,048				
5	One night	1985 7,625	6,194	8,090	9,380	15,389	23,767	70,445
6		1986 7,524	6,262	9,209				
7	Two or more nights	1985 61,076	40,509	65,539	79,393	90,568	144,789	481,874
8		1986 65,674	38,869	78,088				
9	Bus	1985 19,240	20,361	22,952	16,761	16,929	18,822	115,065
10		1986 19,310	24,206	27,733				
11	Same day	1985 9,106	14,439	11,329	2,555	5,427	8,296	51,152
12		1986 13,017	17,430	13,233				
13	One or more nights	1985 10,134	5,922	11,623	14,206	11,502	10,526	63,913
14		1986 6,293	6,776	14,500				
15	Rail	1985 1,652	956	1,313	1,433	1,096	1,172	7,622
16		1986 1,302	551	1,086				
17	Other methods	1985 2,679	2,820	2,988	4,219	7,323	11,758	31,787
18		1986 2,611	2,266	3,044				
19	Total land	1985 256,108	230,886	297,700	309,561	365,230	488,606	1,948,091
20		1986 250,756	223,494	324,208				
Air:								
21	Commercial	1985 64,584	55,147	93,248	71,479	45,296	32,560	362,314
22		1986 70,324	58,510	93,346				
23	Private	1985 580	726	657	691	701	714	4,069
24		1986 524	419	543				
25	Total air	1985 65,164	55,873	93,905	72,170	45,997	33,274	366,383
26		1986 70,848	58,929	93,889				
Marine:								
27	Commercial	1985 -	-	-	-	-	4	4
28		1986 -	-	-	-	-	-	-
29	Private	1985 -	-	-	27	944	3,229	4,200
30		1986 -	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985 -	-	-	27	944	3,233	4,204
32		1986 -	-	-	-	-	-	-
33	Total	1985 321,272	286,759	391,605	381,758	412,171	525,113	2,318,678
34		1986 321,604	282,423	418,097				
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1985	4	2	35	26	11	12	90
36	1986	-	5	-				
Air:								
37	Returning direct	1985 62,700	53,317	82,082	45,489	34,829	37,372	315,789
38		1986 68,593	57,058	80,352				
39	Returning via the U.S.A.	1985 7,752	5,890	9,333	5,686	4,083	2,953	35,697
40		1986 7,920	4,756	7,531				
41	Total air	1985 70,452	59,207	91,415	51,175	38,912	40,325	351,486
42		1986 76,513	61,814	87,883				
Marine:								
43	Returning direct	1985 -	-	3	8	26	37	74
44		1986 1	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1985 -	-	-	-	-	-	-
46		1986 -	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1985 -	-	3	8	26	37	74
48		1986 1	-	-	-	-	-	-
49	Total	1985 70,456	59,209	91,453	51,209	38,949	40,374	351,650
50		1986 76,514	61,819	87,883				
51	Grand total	1985 391,728	345,968	483,058	432,967	451,120	565,487	2,670,328
52		1986 398,118	344,242	505,980				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
832,615	729,461	431,419	328,116	237,158	229,139	4,581,525	Par terre:	
437,223	382,813	251,971	220,759	179,258	169,413	2,882,735	Automobile	1985 1 1986 2
35,670	31,822	21,196	14,444	8,511	7,537	189,625	Même jour	1985 3 1986 4
359,722	314,826	158,252	92,913	49,389	52,189	1,509,165	Une nuit	1985 5 1986 6
							Deux nuits ou plus	1985 7 1986 8
25,011	23,478	18,257	17,912	7,911	12,037	219,671	Autocar	1985 9 1986 10
10,273	9,792	5,677	5,950	2,935	6,345	92,124	Même jour	1985 11 1986 12
14,738	13,686	12,580	11,962	4,976	5,692	127,547	Une nuit ou plus	1985 13 1986 14
2,037	2,155	693	567	919	1,172	15,165	Chemin de fer	1985 15 1986 16
14,532	10,785	7,544	3,887	3,222	2,647	74,404	Autres moyens	1985 17 1986 18
874,195	765,879	457,913	350,482	249,210	244,995	4,890,765	Total, par terre	1985 19 1986 20
38,396	46,223	33,042	42,094	48,302	44,639	615,010	Par air:	
461	636	615	663	421	389	7,254	Commercial	1985 21 1986 22
38,857	46,859	33,657	42,757	48,723	45,028	622,264	Privé	1985 23 1986 24
							Total, par air	1985 25 1986 26
-	-	-	-	-	-	4	Par mer:	
9,843	9,036	3,304	1,109	5	-	27,497	Commercial	1985 27 1986 28
9,843	9,036	3,304	1,109	5	-	27,501	Privé	1985 29 1986 30
							Total, par mer	1985 31 1986 32
922,895	821,774	494,874	394,348	297,938	290,023	5,540,530	Total	1985 33 1986 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
4	18	-	-	-	4	116	Par terre (via les États-Unis):	
							1985	35
							1986	36
45,370	61,208	47,586	37,451	25,041	27,376	559,821	Par air:	
4,226	5,662	3,400	3,632	4,414	5,022	62,053	Rentrée directe	1985 37 1986 38
49,596	66,870	50,986	41,083	29,455	32,398	621,874	Rentrée via les États-Unis	1985 39 1986 40
							Total, par air	1985 41 1986 42
627	109	46	44	5	-	905	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 43 1986 44
627	109	46	44	5	-	905	Rentrée via les États-Unis	1985 45 1986 46
							Total, par mer	1985 47 1986 48
50,227	66,997	51,032	41,127	29,460	32,402	622,895	Total	1985 49 1986 50
973,122	888,771	545,906	435,475	327,398	322,425	6,163,425	Total global	1985 51 1986 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Quebec

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1985	35,445	34,451	41,267	42,970	49,779	54,430	258,342
2		1986	38,363	38,377	42,854				
3	One night	1985	1,931	1,965	2,210	2,537	3,319	4,498	16,460
4		1986	2,055	2,358	2,646				
5	Two or more nights	1985	9,058	12,860	12,090	17,508	22,532	30,632	104,680
6		1986	10,696	14,269	15,318				
7	Total	1985	46,434	49,276	55,567	63,015	75,630	89,560	379,482
8		1986	51,114	55,004	60,818				
9	Trucks used commercially	1985	18,431	16,323	15,846	15,402	17,426	16,016	99,444
10		1986	17,631	17,378	17,370				
11	Other vehicles	1985	373	1,185	650	222	554	1,330	4,314
12		1986	390	1,338	887				
13	Total	1985	65,238	66,784	72,063	78,639	93,610	106,906	483,240
14		1986	69,135	73,720	79,075				
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1985	85,035	82,418	97,294	98,553	114,679	130,981	608,960
16		1986	80,082	78,633	101,090				
17	One night	1985	3,721	3,095	3,936	4,503	7,174	10,524	32,953
18		1986	3,763	3,281	4,516				
19	Two or more nights	1985	24,061	17,438	26,414	32,676	37,769	57,713	196,071
20		1986	25,688	17,318	31,369				
21	Total	1985	112,817	102,951	127,644	135,732	159,622	199,218	837,984
22		1986	109,533	99,232	136,975				
23	Trucks used commercially	1985	30,678	27,422	30,283	29,156	32,503	30,323	180,365
24		1986	31,504	32,046	33,104				
25	Other vehicles	1985	57	178	232	994	3,058	6,302	10,821
26		1986	149	190	363				
27	Total	1985	143,552	130,551	158,159	165,882	195,183	235,843	1,029,170
28		1986	141,186	131,468	170,442				
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1985	120,480	116,869	138,561	141,523	164,458	185,411	867,302
30		1986	118,445	117,010	143,944				
31	One night	1985	5,652	5,060	6,146	7,040	10,493	15,022	49,413
32		1986	5,818	5,639	7,162				
33	Two or more nights	1985	33,119	30,298	38,504	50,184	60,301	88,345	300,751
34		1986	36,384	31,587	46,687				
35	Total	1985	159,251	152,227	183,211	198,747	235,252	288,778	1,217,466
36		1986	160,647	154,236	197,793				
37	Trucks used commercially	1985	49,109	43,745	46,129	44,558	49,929	46,339	279,809
38		1986	49,135	49,424	50,474				
39	Other vehicles	1985	430	1,363	882	1,216	3,612	7,632	15,135
40		1986	539	1,528	1,250				
41	Total	1985	208,790	197,335	230,222	244,521	288,793	342,749	1,512,410
42		1986	210,321	205,188	249,517				

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
67,541	63,205	51,678	49,034	43,518	39,718	573,036	Automobile:	
							Même jour	1885 1 1886 2
5,838	5,964	4,514	4,416	3,026	2,405	42,623	Une nuit	1885 3 1886 4
57,648	56,512	27,914	27,640	17,238	16,672	308,304	Deux nuits ou plus	1885 5 1886 6
131,027	125,681	84,106	81,090	63,782	58,795	923,963	Total	1885 7 1886 8
15,246	16,582	17,220	19,342	16,671	16,346	200,851	Camions commerciaux	1885 9 1886 10
2,206	1,960	803	183	24	199	9,689	Autres véhicules	1885 11 1886 12
148,479	144,223	102,129	100,615	80,477	75,340	1,134,503	Total	1885 13 1886 14
Véhicules du Canada								
173,466	157,662	119,284	109,615	93,234	87,386	1,349,607	Automobile:	
							Même jour	1885 15 1886 16
14,927	13,597	9,545	6,857	4,302	3,791	85,972	Une nuit	1885 17 1886 18
129,658	114,890	63,850	38,886	22,248	22,205	587,808	Deux nuits ou plus	1885 19 1886 20
318,051	286,149	192,679	155,358	119,784	113,382	2,023,387	Total	1885 21 1886 22
29,301	33,182	31,247	34,787	31,462	29,980	370,324	Camions commerciaux	1885 23 1886 24
7,843	5,669	3,242	574	165	42	28,356	Autres véhicules	1885 25 1886 26
355,195	325,000	227,168	190,719	151,411	143,404	2,422,067	Total	1885 27 1886 28
Total, véhicules								
241,007	220,867	170,962	158,649	136,752	127,104	1,922,643	Automobile:	
							Même jour	1885 29 1886 30
20,765	19,561	14,059	11,273	7,328	6,196	128,595	Une nuit	1885 31 1886 32
187,306	171,402	91,764	66,526	39,486	38,877	896,112	Deux nuits ou plus	1885 33 1886 34
449,078	411,830	276,785	236,448	183,566	172,177	2,947,350	Total	1885 35 1886 36
44,547	49,764	48,467	54,129	48,133	46,326	571,175	Camions commerciaux	1885 37 1886 38
10,049	7,629	4,045	757	189	241	38,045	Autres véhicules	1885 39 1886 40
503,674	469,223	329,297	291,334	231,888	218,744	3,556,570	Total	1885 41 1886 42

Ontario

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1985	821,879	846,682	1,185,553	1,316,556	1,757,671	2,293,800
2		1986	1,013,454	964,412	1,348,410			
3	Same day	1985	721,598	726,118	1,022,164	1,095,212	1,310,618	1,624,124
4		1986	883,168	817,863	1,143,738			
5	One night	1985	34,373	37,439	48,241	64,709	89,286	141,528
6		1986	46,246	43,665	58,152			
7	Two or more nights	1985	65,908	83,125	115,148	156,635	357,767	528,148
8		1986	84,040	102,884	146,520			
9	Bus	1985	26,768	32,599	43,104	57,038	126,534	147,354
10		1986	30,682	34,227	37,733			
11	Same day	1985	17,868	20,163	27,714	34,501	71,200	96,198
12		1986	21,176	21,083	24,853			
13	One or more nights	1985	8,900	12,436	15,390	22,537	55,334	51,156
14		1986	9,506	13,144	12,880			
15	Rail	1985	1,535	1,751	2,048	2,213	2,612	3,709
16		1986	1,548	1,979	2,200			
17	Other methods	1985	2,707	2,460	4,634	12,988	21,564	34,326
18		1986	3,742	3,092	6,052			
19	Total land	1985	852,889	883,492	1,235,339	1,388,795	1,908,381	2,479,189
20		1986	1,049,426	1,003,710	1,394,395			
Air:								
21	Commercial	1985	53,899	51,244	59,845	75,136	81,575	96,800
22		1986	56,783	55,514	68,171			
23	Private	1985	3,539	2,988	3,686	3,715	7,008	9,100
24		1986	3,878	2,640	3,092			
25	Total air	1985	57,438	54,232	63,531	78,851	88,583	105,900
26		1986	60,661	58,154	71,263			
Marine:								
27	Commercial	1985	-	-	-	-	34,675	130,215
28		1986	-	-	-			
29	Private	1985	86	-	148	1,889	15,832	33,718
30		1986	-	-	13			
31	Total marine	1985	86	-	148	1,889	50,507	163,933
32		1986	-	-	13			
33	Total	1985	910,413	937,724	1,299,018	1,469,535	2,047,471	2,749,022
34		1986	1,110,087	1,061,864	1,465,671			
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1985	2,864	2,836	4,675	11,971	20,153	18,525
36		1986	2,722	2,506	6,321			
37	One or more nights	1985	5,047	4,162	7,367	13,876	24,619	28,814
38		1986	4,999	4,207	9,304			
39	Total land	1985	7,911	6,998	12,042	25,847	44,772	47,339
40		1986	7,721	6,713	15,625			
Air:								
41	Entering direct	1985	11,698	11,088	15,973	21,094	40,599	58,841
42		1986	15,141	12,914	19,971			
43	Entering via the U.S.A.	1985	7,952	7,731	9,949	11,072	16,728	21,526
44		1986	8,404	8,164	9,308			
45	Total air	1985	19,650	18,819	25,922	32,166	57,327	80,367
46		1986	23,545	21,078	29,279			
Marine:								
47	Entering direct	1985	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-			
49	Entering via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	172	420
50		1986	-	-	-			
51	Total marine	1985	-	-	-	-	172	420
52		1986	-	-	-			
53	Total	1985	27,561	25,817	37,964	58,013	102,271	128,126
54		1986	31,266	27,791	44,904			
55	Grand total	1985	937,974	963,541	1,336,982	1,527,548	2,149,742	2,877,148
56		1986	1,141,353	1,089,655	1,510,575			

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
3,167,640	3,295,373	1,836,161	1,486,210	1,224,992	1,054,618	20,287,135	Par terre:	
2,213,249	2,193,482	1,377,621	1,160,034	1,020,326	888,732	15,353,278	Automobile	1985 1 1986 2
218,996	247,476	111,975	88,601	62,692	52,177	1,197,493	Même jour	1985 3 1986 4
735,395	854,415	346,565	237,575	141,974	113,709	3,736,364	Une nuit	1985 5 1986 6
149,720	177,876	132,448	114,538	50,548	53,607	1,112,134	Deux nuits ou plus	1985 7 1986 8
93,505	95,919	74,580	70,573	35,398	40,274	677,893	Autocar	1985 9 1986 10
56,215	81,957	57,868	43,965	15,150	13,333	434,241	Même jour	1985 11 1986 12
4,802	5,972	2,976	2,371	2,211	2,565	34,765	Une nuit ou plus	1985 13 1986 14
68,280	64,909	31,503	15,478	6,589	4,067	269,505	Chemin de fer	1985 15 1986 16
3,390,442	3,544,130	2,003,088	1,618,597	1,284,340	1,114,857	21,703,539	Autres moyens	1985 17 1986 18
							Total, par terre	1985 19 1986 20
94,930	98,360	83,449	95,308	70,227	69,876	930,649	Par air:	
6,945	7,060	5,958	5,155	3,310	2,813	61,277	Commercial	1985 21 1986 22
101,875	105,420	89,407	100,463	73,537	72,689	991,926	Privé	1985 23 1986 24
							Total, par air	1985 25 1986 26
194,082	208,943	28,000	1,675	-	-	597,590	Par mer:	
63,818	65,063	26,336	5,702	894	213	213,699	Commercial	1985 27 1986 28
257,900	274,006	54,336	7,377	894	213	811,289	Privé	1985 29 1986 30
							Total, par mer	1985 31 1986 32
3,750,217	3,923,556	2,146,831	1,726,437	1,358,771	1,187,759	23,506,754	Total	1985 33 1986 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
23,761	23,816	16,206	11,094	5,936	3,074	144,911	Par terre (via les États-Unis):	
41,920	56,895	28,698	17,117	8,873	5,893	243,281	Même jour	1985 35 1986 36
65,681	80,711	44,904	28,211	14,809	8,967	388,192	Une nuit ou plus	1985 37 1986 38
							Total, par terre	1985 39 1986 40
76,390	59,763	40,212	23,062	19,306	30,378	408,404	Par air:	
21,979	24,354	16,903	16,047	11,522	9,714	175,477	Entrée directe	1985 41 1986 42
98,369	84,117	57,115	39,109	30,828	40,092	583,881	Entrée via les États-Unis	1985 43 1986 44
							Total, par air	1985 45 1986 46
4	-	-	-	-	-	4	Par mer:	
776	804	412	109	-	-	2,693	Entrée directe	1985 47 1986 48
780	804	412	109	-	-	2,697	Entrée via les États-Unis	1985 49 1986 50
							Total, par mer	1985 51 1986 52
164,830	165,632	102,431	67,429	45,637	49,059	974,770	Total	1985 53 1986 54
3,915,047	4,089,188	2,249,262	1,793,866	1,404,408	1,236,818	24,481,524	Total global	1985 55 1986 56

Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1985 283	247	327	481	1,091	1,193	3,622
2		1986 236	222	309				
3	Belgium	1985 246	232	277	433	510	848	2,546
4		1986 263	252	398				
5	Bulgaria	1985 2	12	14	17	43	17	105
6		1986 8	2	8				
7	Czechoslovakia	1985 45	40	42	95	226	390	838
8		1986 38	88	64				
9	Denmark	1985 240	229	334	594	748	1,326	3,471
10		1986 389	334	332				
11	Finland	1985 224	206	217	415	587	993	2,642
12		1986 223	202	264				
13	France	1985 918	1,031	1,561	2,192	3,056	4,504	13,262
14		1986 1,235	1,024	2,346				
15	Germany (Federal Republic)	1985 2,885	2,946	4,702	6,229	11,699	13,793	42,254
16		1986 3,482	3,690	5,268				
17	Greece	1985 364	319	407	681	805	1,277	3,853
18		1986 340	241	526				
19	Hungary	1985 83	60	107	186	406	1,031	1,873
20		1986 97	79	136				
21	Iceland	1985 12	14	13	100	136	37	312
22		1986 11	22	32				
23	Ireland (Republic)	1985 249	297	421	477	950	987	3,381
24		1986 268	231	380				
25	Italy	1985 1,609	1,382	2,026	2,865	4,093	5,394	17,369
26		1986 1,334	1,384	2,457				
27	Malta	1985 24	33	29	58	82	173	399
28		1986 29	21	50				
29	Netherlands, The	1985 877	929	1,037	1,953	4,004	5,546	14,346
30		1986 900	868	1,049				
31	Norway	1985 165	193	216	337	314	598	1,823
32		1986 136	193	238				
33	Poland	1985 221	220	197	379	991	1,052	3,060
34		1986 124	115	247				
35	Portugal	1985 265	233	372	524	733	1,132	3,259
36		1986 503	473	1,130				
37	Rumania	1985 25	38	42	62	104	90	361
38		1986 37	35	25				
39	Spain	1985 156	165	301	502	599	782	2,505
40		1986 158	247	466				
41	Sweden	1985 568	504	684	1,297	1,411	1,789	6,253
42		1986 620	429	589				
43	Switzerland	1985 666	745	1,034	1,771	2,772	3,089	10,077
44		1986 711	726	1,036				
45	Turkey	1985 73	50	54	111	181	285	754
46		1986 58	83	100				
47	United Kingdom	1985 5,753	5,115	8,089	11,491	23,473	28,983	82,904
48		1986 6,166	5,352	8,448				
49	U.S.S.R.	1985 40	6	9	9	34	28	126
50		1986 67	12	50				
51	Yugoslavia	1985 339	233	400	509	837	1,044	3,362
52		1986 396	260	748				
53	Other	1985 67	42	64	128	404	190	895
54		1986 53	53	174				
55	Total	1985 16,399	15,521	22,976	33,896	60,289	76,571	225,652
56		1986 17,882	16,638	26,870				
Africa:								
57	Algeria	1985 19	2	9	1	20	9	60
58		1986 4	8	17				
59	Egypt	1985 74	60	66	100	179	461	940
60		1986 48	47	82				
61	Nigeria	1985 53	39	46	64	134	138	474
62		1986 42	24	76				
63	South Africa	1985 250	212	262	410	605	1,062	2,801
64		1986 270	191	300				
65	Other	1985 287	240	287	454	751	876	2,895
66		1986 414	249	349				
67	Total	1985 683	553	670	1,029	1,689	2,546	7,170
68		1986 778	519	824				
Asia:								
69	China	1985 152	73	173	224	202	471	1,295
70		1986 187	79	324				
71	Hong Kong	1985 662	763	684	840	1,200	1,397	5,546
72		1986 878	1,003	846				
73	India	1985 397	438	745	1,534	4,404	4,500	12,018
74		1986 458	436	754				
75	Iran	1985 80	60	78	48	147	166	579
76		1986 64	47	81				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
2,352	1,352	955	690	424	251	9,646	Europe:	
1,394	970	632	513	349	312	6,716	Autriche	1985 1
9	13	14	43	7	7	198	Belgique	1986 2
341	279	187	155	105	138	2,043	Bulgarie	1985 3
2,536	1,272	888	699	409	387	9,662	Tchécoslovaquie	1986 4
1,382	660	347	386	249	298	5,964	Danemark	1985 5
6,106	5,895	3,178	2,218	1,526	1,378	33,563	Finlande	1986 6
16,894	18,131	11,287	7,177	4,500	4,892	105,135	France	1985 7
1,480	1,184	716	603	548	741	9,125	Allemagne (République fédérale)	1986 8
642	460	288	255	136	145	3,799	Grèce	1985 9
244	79	62	32	38	9	776	Hongrie	1986 10
1,403	1,758	1,380	592	397	363	9,274	Islande	1985 11
7,852	8,421	3,917	3,377	2,089	2,279	45,304	Irlande (République d')	1986 12
232	155	93	53	42	49	1,023	Italie	1985 13
7,345	4,738	4,630	2,684	1,321	1,571	36,635	Malte	1986 14
635	475	350	376	167	272	4,098	Pays-Bas	1985 15
806	640	360	352	345	203	5,766	Norvège	1986 16
1,989	1,020	800	730	876	1,751	10,425	Pologne	1985 17
121	59	84	49	93	45	812	Portugal	1986 18
1,306	1,226	622	723	298	223	6,903	Roumanie	1985 19
1,675	1,281	1,143	1,240	744	735	13,071	Espagne	1986 20
4,383	2,754	2,649	1,883	1,107	1,067	23,920	Suède	1985 21
235	230	190	147	101	92	1,749	Suisse	1986 22
35,760	37,890	25,855	13,931	8,774	12,459	217,573	Turquie	1985 23
38	34	49	38	30	60	375	Royaume-Uni	1986 24
1,308	940	580	501	687	588	7,966	U.R.S.S.	1985 25
312	178	110	152	66	159	1,872	Yougoslavie	1986 26
98,780	92,094	61,366	39,599	25,428	30,474	573,393	Autres	1985 27
							Total	1986 28
							Afrique:	
28	41	27	14	10	10	190	Algérie	1985 57
536	532	279	140	100	80	2,607	Égypte	1986 58
261	261	240	101	68	90	1,495	Nigeria	1985 59
1,118	852	665	484	377	599	6,896	Afrique du Sud	1986 60
1,065	1,238	730	470	407	533	7,338	Autres	1985 61
3,008	2,924	1,941	1,209	962	1,312	18,526	Total	1986 62
							Asie:	
338	535	308	168	319	241	3,204	Chine	1985 69
2,467	3,410	1,504	961	789	960	15,637	Hong-Kong	1986 70
4,207	4,567	2,861	1,865	1,158	787	27,463	Inde	1985 71
185	247	151	123	62	101	1,448	Iran	1986 72
								1985 73
								1986 74
								1985 75
								1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Ontario **TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1985 591	329	728	1,181	2,261	3,260	8,350
2		1986 570	460	751				
3	Japan	1985 1,199	2,090	3,454	5,067	9,633	9,787	31,230
4		1986 1,784	2,259	4,389				
5	Korea, South	1985 245	215	321	510	1,183	938	3,412
6		1986 433	382	593				
7	Lebanon	1985 45	36	59	84	106	204	534
8		1986 334	38	49				
9	Malaysia	1985 252	154	476	681	1,284	1,035	3,882
10		1986 237	130	364				
11	Pakistan	1985 117	87	136	248	585	666	1,839
12		1986 139	108	150				
13	Philippines	1985 171	138	240	696	1,546	756	3,547
14		1986 164	150	268				
15	Singapore	1985 228	117	197	384	732	746	2,404
16		1986 245	159	190				
17	Taiwan	1985 150	100	168	304	784	953	2,459
18		1986 364	254	258				
19	Other	1985 510	490	629	1,039	2,152	3,342	8,162
20		1986 493	372	724				
21	Total	1985 4,799	5,090	8,088	12,840	26,219	28,221	85,257
22		1986 6,350	5,877	9,741				
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1985 147	134	138	198	286	468	1,371
24		1986 142	119	143				
25	Barbados	1985 135	107	136	383	438	869	2,068
26		1986 114	78	136				
27	Bermuda	1985 372	396	368	449	767	942	3,294
28		1986 338	379	512				
29	Cuba	1985 14	15	15	5	11	25	85
30		1986 13	31	13				
31	Dominican Republic	1985 20	20	28	38	82	128	316
32		1986 12	15	20				
33	Haiti	1985 5	11	15	41	10	64	146
34		1986 11	8	13				
35	Jamaica	1985 291	301	374	704	1,028	1,777	4,475
36		1986 314	297	575				
37	Mexico	1985 620	644	1,147	1,691	1,740	2,863	8,705
38		1986 443	541	1,088				
39	St. Pierre and Miquelon	1985 4	-	-	34	-	3	41
40		1986 -	-	-				
41	Trinidad and Tobago	1985 746	556	767	1,104	1,599	2,704	7,476
42		1986 703	406	759				
43	Other	1985 319	268	357	575	852	1,419	3,790
44		1986 359	302	503				
45	Total	1985 2,673	2,452	3,345	5,222	6,813	11,262	31,767
46		1986 2,449	2,176	3,762				
South America:								
47	Argentina	1985 236	200	227	326	599	653	2,241
48		1986 604	502	510				
49	Brazil	1985 296	217	254	399	720	974	2,860
50		1986 343	234	276				
51	Colombia	1985 67	61	101	189	311	1,088	1,817
52		1986 84	70	112				
53	Guyana	1985 49	75	76	124	180	329	833
54		1986 82	88	141				
55	Venezuela	1985 152	135	210	266	333	423	1,519
56		1986 116	90	275				
57	Other	1985 500	417	516	860	1,168	1,235	4,696
58		1986 616	502	779				
59	Total	1985 1,300	1,105	1,384	2,164	3,311	4,702	13,966
60		1986 1,845	1,486	2,093				
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1985 1,410	943	1,218	2,374	3,241	4,109	13,295
62		1986 1,568	865	1,284				
63	New Zealand	1985 239	124	234	438	631	611	2,277
64		1986 355	206	286				
65	Other	1985 58	29	49	50	78	104	368
66		1986 39	24	44				
67	Total	1985 1,707	1,096	1,501	2,862	3,950	4,824	15,940
68		1986 1,962	1,095	1,614				
69	Grand total	1985 27,561	25,817	37,964	58,013	102,271	128,126	379,752
70		1986 31,266	27,791	44,904				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
4,534	3,687	2,674	1,702	1,119	667	22,733	Asie - fin:	
							Israël	1985 1
								1986 2
9,860	16,441	8,744	7,005	4,707	2,086	80,073	Japon	1985 3
								1986 4
1,311	1,733	604	626	570	445	8,701	Corée du Sud	1985 5
								1986 6
198	270	142	129	72	76	1,421	Liban	1985 7
								1986 8
788	1,712	826	512	444	498	8,662	Malaisie	1985 9
								1986 10
1,125	1,123	717	356	260	183	5,603	Pakistan	1985 11
								1986 12
761	815	692	592	285	285	6,977	Philippines	1985 13
								1986 14
386	692	420	243	276	334	4,755	Singapour	1985 15
								1986 16
1,976	1,542	878	491	466	296	8,108	Taiwan	1985 17
								1986 18
3,294	3,670	1,852	1,003	719	931	19,631	Autres	1985 19
								1986 20
31,430	40,444	22,373	15,776	11,246	7,890	214,416	Total	1985 21
								1986 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
448	508	414	216	186	251	3,394	Bahamas	1985 23
								1986 24
1,614	1,232	643	328	242	361	6,488	Barbade	1985 25
								1986 26
1,269	1,483	780	570	582	835	8,813	Bermudes	1985 27
								1986 28
25	15	10	15	11	33	194	Cuba	1985 29
								1986 30
258	458	157	138	44	33	1,404	Dominicaine (République)	1985 31
								1986 32
44	49	27	20	21	20	327	Haïti	1985 33
								1986 34
2,779	2,915	2,065	738	693	653	14,318	Jamaïque	1985 35
								1986 36
5,502	4,025	1,689	1,261	819	692	22,693	Mexique	1985 37
								1986 38
-	-	1	1	-	-	43	St. Pierre-et-Miquelon	1985 39
								1986 40
6,705	7,132	2,546	1,361	926	2,007	28,153	Trinité et Tobago	1985 41
								1986 42
2,326	2,186	1,133	663	525	571	11,194	Autres	1985 43
								1986 44
20,970	20,003	9,465	5,311	4,049	5,456	97,021	Total	1985 45
								1986 46
							Amérique du Sud:	
674	705	496	480	435	520	5,551	Argentine	1985 47
								1986 48
1,733	1,023	801	526	387	333	7,663	Brésil	1985 49
								1986 50
1,302	857	612	231	104	135	5,058	Colombie	1985 51
								1986 52
437	695	279	163	165	154	2,726	Guyane	1985 53
								1986 54
519	893	382	318	217	220	4,068	Venezuela	1985 55
								1986 56
1,437	1,189	1,003	723	782	557	10,387	Autres	1985 57
								1986 58
6,102	5,362	3,573	2,441	2,090	1,919	35,453	Total	1985 59
								1986 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
3,661	3,984	2,945	2,448	1,434	1,558	29,325	Australie	1985 61
								1986 62
734	739	681	603	378	398	5,810	Nouvelle-Zélande	1985 63
								1986 64
145	82	87	42	50	52	826	Autres	1985 65
								1986 66
4,540	4,805	3,713	3,093	1,862	2,008	35,961	Total	1985 67
								1986 68
164,830	165,632	102,431	67,429	45,637	49,059	974,770	Total global	1985 69
								1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Ontario **TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1985	843,584	806,931	1,165,193	1,081,581	1,100,885	1,136,282	6,134,456
2	1986	888,619	751,011	1,206,108				
3	Same day 1985	696,458	684,329	925,018	829,706	876,451	929,795	4,941,757
4	1986	723,735	630,796	905,199				
5	One night 1985	31,861	26,615	34,912	36,616	44,341	51,240	225,585
6	1986	38,759	27,411	39,527				
7	Two or more nights 1985	115,265	95,987	205,263	215,259	180,093	155,247	967,114
8	1986	126,125	92,804	261,382				
9	Bus 1985	72,135	85,230	84,480	67,232	91,517	94,554	495,148
10	1986	76,493	75,249	81,394				
11	Same day 1985	55,245	66,065	54,583	40,203	59,362	76,454	351,912
12	1986	63,768	62,033	50,448				
13	One or more nights 1985	16,890	19,165	29,897	27,029	32,155	18,100	143,236
14	1986	12,725	13,216	30,946				
15	Rail 1985	1,561	708	1,138	1,082	1,041	1,185	6,715
16	1986	1,417	717	1,117				
17	Other methods 1985	3,855	4,104	7,469	11,639	16,879	18,784	62,730
18	1986	4,167	4,218	7,518				
19	Total land 1985	921,135	896,973	1,258,280	1,161,534	1,210,322	1,250,805	6,699,049
20	1986	970,696	831,195	1,296,137				
Air:								
21	Commercial 1985	133,923	128,043	202,837	155,151	120,716	87,578	828,248
22	1986	147,590	131,476	201,157				
23	Private 1985	1,958	1,728	2,187	2,566	2,631	2,365	13,435
24	1986	2,005	1,698	2,194				
25	Total air 1985	135,881	129,771	205,024	157,717	123,347	89,943	841,683
26	1986	149,595	133,174	203,351				
Marine:								
27	Commercial 1985	-	-	-	-	8,548	41,125	49,673
28	1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1985	-	-	-	306	3,077	6,412	9,795
30	1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1985	-	-	-	306	11,625	47,537	59,468
32	1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1985	1,057,016	1,026,744	1,463,304	1,319,557	1,345,294	1,388,285	7,600,200
34	1986	1,120,291	964,369	1,499,488				
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1985	171	183	123	158	102	213	950
36	1986	82	189	172				
Air:								
37	Returning direct 1985	104,573	85,970	127,933	88,856	81,026	78,934	567,292
38	1986	120,344	98,201	136,323				
39	Returning via the U.S.A. 1985	16,664	10,448	17,039	12,160	9,455	6,656	72,422
40	1986	16,349	11,145	17,441				
41	Total air 1985	121,237	96,418	144,972	101,016	90,481	85,590	639,714
42	1986	136,693	109,346	153,764				
Marine:								
43	Returning direct 1985	-	-	-	-	-	-	-
44	1986	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1985	-	-	-	-	2	1	3
46	1986	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1985	-	-	-	-	2	1	3
48	1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1985	121,408	96,601	145,095	101,174	90,585	85,804	640,667
50	1986	136,775	109,535	153,936				
51	Grand total 1985	1,178,424	1,123,345	1,608,399	1,420,731	1,435,879	1,474,089	8,240,867
52	1986	1,257,066	1,073,904	1,653,424				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,420,844	1,537,128	1,160,849	1,083,647	963,804	900,392	13,201,120	Par terre:	
1,076,805	1,087,815	886,334	847,891	808,405	745,378	10,394,385	Automobile	1985 1
75,222	89,210	51,128	43,523	37,192	33,620	555,480	..... 1986 2	
268,817	360,103	223,387	192,233	118,207	121,394	2,251,255	Même jour	1985 3
70,254	69,280	83,540	79,007	74,376	60,538	932,143	..... 1986 4	
48,407	43,811	58,599	55,225	59,115	46,698	663,767	Une nuit	1985 5
21,847	25,469	24,941	23,782	15,261	13,840	268,376	..... 1986 6	
2,144	2,768	1,124	1,114	950	1,458	16,273	Deux nuits ou plus	1985 7
29,189	25,872	18,770	13,764	6,951	4,392	161,668	..... 1986 8	
1,522,431	1,635,048	1,264,283	1,177,532	1,046,081	966,780	14,311,204	Autocar	1985 9
							..... 1986 10	
							Même jour	1985 11
							..... 1986 12	
							Une nuit ou plus	1985 13
							..... 1986 14	
							Chemin de fer	1985 15
							..... 1986 16	
							Autres moyens	1985 17
							..... 1986 18	
							Total, par terre	1985 19
							..... 1986 20	
							Par air:	
80,593	96,492	84,563	112,070	121,056	113,155	1,436,177	Commercial	1985 21
2,507	1,932	2,178	2,498	1,773	1,444	25,767	..... 1986 22	
							Privé	1985 23
							..... 1986 24	
83,100	98,424	86,741	114,568	122,829	114,599	1,461,944	Total, par air	1985 25
							..... 1986 26	
							Par mer:	
92,165	71,099	22,506	242	2	5	235,692	Commercial	1985 27
15,623	12,960	5,544	1,035	80	1	45,038	..... 1986 28	
							Privé	1985 29
							..... 1986 30	
107,788	84,059	28,050	1,277	82	6	280,730	Total, par mer	1985 31
							..... 1986 32	
1,713,319	1,817,531	1,379,074	1,293,377	1,168,992	1,081,385	16,053,878	Total	1985 33
							..... 1986 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
82	475	209	117	79	44	1,956	Par terre (via les États-Unis):	
							1985	35
							..... 1986	36
							Par air:	
86,838	133,881	100,109	74,139	60,871	60,500	1,083,630	Rentrée directe	1985 37
6,850	12,780	11,248	7,432	9,720	8,809	129,261	..... 1986 38	
							Rentrée via les États-Unis	1985 39
							..... 1986 40	
93,688	146,661	111,357	81,571	70,591	69,309	1,212,891	Total, par air	1985 41
							..... 1986 42	
							Par mer:	
-	4	-	-	-	-	4	Rentrée directe	1985 43
-	10	2	-	-	-	15	..... 1986 44	
							Rentrée via les États-Unis	1985 45
							..... 1986 46	
-	14	2	-	-	-	19	Total, par mer	1985 47
							..... 1986 48	
93,770	147,150	111,568	81,688	70,670	69,353	1,214,866	Total	1985 49
							..... 1986 50	
1,807,089	1,964,681	1,490,642	1,375,065	1,239,662	1,150,738	17,268,744	Total global	1985 51
							..... 1986 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Ontario **TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1985	346,394	352,272	480,654	502,414	601,328	701,367	2,984,429
2		1986	419,445	395,189	523,776				
3	One night	1985	18,261	19,215	24,723	30,888	42,079	64,254	199,420
4		1986	23,739	22,356	28,306				
5	Two or more nights	1985	29,848	35,167	49,822	64,326	140,732	195,372	515,267
6		1986	37,029	43,265	60,528				
7	Total	1985	394,503	406,654	555,199	597,628	784,139	960,993	3,699,116
8		1986	480,213	460,810	612,610				
9	Trucks used commercially	1985	65,971	62,971	73,296	75,793	81,746	74,893	434,670
10		1986	71,644	69,349	76,262				
11	Other vehicles	1985	196	317	412	1,524	3,275	5,571	11,295
12		1986	135	285	397				
13	Total	1985	460,670	469,942	628,907	674,945	869,160	1,041,457	4,145,081
14		1986	551,992	530,444	689,269				
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1985	346,633	343,563	448,537	416,500	441,622	446,666	2,443,521
16		1986	364,406	329,736	440,212				
17	One night	1985	16,223	14,125	17,926	18,993	22,639	24,810	114,716
18		1986	19,678	14,795	19,659				
19	Two or more nights	1985	44,490	40,002	77,785	92,139	75,762	65,595	395,773
20		1986	49,394	40,482	97,795				
21	Total	1985	407,346	397,690	544,248	527,632	540,023	537,071	2,954,010
22		1986	433,478	385,013	557,666				
23	Trucks used commercially	1985	87,648	83,474	96,112	98,460	104,567	96,325	566,586
24		1986	98,594	92,078	104,428				
25	Other vehicles	1985	230	436	651	2,194	4,253	4,541	12,305
26		1986	209	264	834				
27	Total	1985	495,224	481,600	641,011	628,286	648,843	637,937	3,532,901
28		1986	532,281	477,355	662,928				
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1985	693,027	695,835	929,191	918,914	1,042,950	1,148,033	5,427,950
30		1986	783,851	724,925	963,988				
31	One night	1985	34,484	33,340	42,649	49,881	64,718	89,064	314,136
32		1986	43,417	37,151	47,965				
33	Two or more nights	1985	74,338	75,169	127,607	156,465	216,494	260,967	911,040
34		1986	86,423	83,747	158,323				
35	Total	1985	801,849	804,344	1,099,447	1,125,260	1,324,162	1,498,064	6,653,126
36		1986	913,691	845,823	1,170,276				
37	Trucks used commercially	1985	153,619	146,445	169,408	174,253	186,313	171,218	1,001,256
38		1986	170,238	161,427	180,690				
39	Other vehicles	1985	426	753	1,063	3,718	7,528	10,112	23,600
40		1986	344	549	1,231				
41	Total	1985	955,894	951,542	1,269,918	1,303,231	1,518,003	1,679,394	7,677,982
42		1986	1,084,273	1,007,799	1,352,197				

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
892,852	884,967	616,389	543,358	478,246	418,703	6,818,944	Automobile:	
							Même jour	1985 1 1986 2
93,120	104,498	53,658	43,598	31,236	26,341	551,871	Une nuit	1985 3 1986 4
267,556	306,966	144,612	100,763	61,982	47,901	1,445,047	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
1,253,528	1,296,431	814,659	687,719	571,464	492,945	8,815,862	Total	1985 7 1986 8
68,325	70,414	71,548	79,166	71,978	60,361	856,462	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
10,677	8,592	3,894	2,181	327	169	37,135	Autres véhicules	1985 11 1986 12
1,332,530	1,375,437	890,101	769,066	643,769	553,475	9,709,459	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
491,044	492,231	430,768	429,814	406,310	373,979	5,067,667	Automobile:	
							Même jour	1985 15 1986 16
34,499	40,266	25,493	22,106	19,685	17,535	274,300	Une nuit	1985 17 1986 18
101,088	132,266	90,236	78,781	51,529	50,799	900,472	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
626,631	664,763	546,497	530,701	477,524	442,313	6,242,439	Total	1985 21 1986 22
84,552	89,877	92,408	102,340	94,195	81,911	1,111,869	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
6,961	5,940	4,688	1,761	370	248	32,273	Autres véhicules	1985 25 1986 26
718,144	760,580	643,593	634,802	572,089	524,472	7,386,581	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
1,383,896	1,377,198	1,047,157	973,172	884,556	792,682	11,886,611	Automobile:	
							Même jour	1985 29 1986 30
127,619	144,764	79,151	65,704	50,921	43,876	826,171	Une nuit	1985 31 1986 32
368,644	439,232	234,848	179,544	113,511	98,700	2,345,519	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
1,880,159	1,961,194	1,361,156	1,218,420	1,048,988	935,258	15,058,301	Total	1985 35 1986 36
152,877	160,291	163,956	181,506	166,173	142,272	1,968,331	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
17,638	14,532	8,582	3,942	697	417	69,408	Autres véhicules	1985 39 1986 40
2,050,674	2,136,017	1,533,694	1,403,868	1,215,858	1,077,947	17,096,040	Total	1985 41 1986 42

Manitoba

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
		Residents of the United States							
Land:									
1	Automobile	1985	18,885	20,654	28,555	29,641	54,701	97,350	249,786
2		1986	23,985	23,060	29,871				
3	Same day	1985	14,154	14,477	19,643	19,641	29,025	38,974	135,914
4		1986	18,092	16,045	19,939				
5	One night	1985	1,154	1,357	1,951	1,944	3,393	4,705	14,504
6		1986	1,309	1,423	2,024				
7	Two or more nights	1985	3,577	4,820	6,961	8,056	22,283	53,671	99,368
8		1986	4,584	5,592	7,908				
9	Bus	1985	315	629	1,168	1,568	2,799	4,830	11,309
10		1986	427	1,089	711				
11	Same day	1985	148	241	361	383	1,458	573	3,164
12		1986	184	384	246				
13	One or more nights	1985	167	388	807	1,185	1,341	4,257	8,145
14		1986	243	705	465				
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	55	140	93	42	84	166	580
18		1986	116	85	42				
19	Total land	1985	19,255	21,423	29,816	31,251	57,584	102,346	261,675
20		1986	24,528	24,234	30,624				
Air:									
21	Commercial	1985	2,267	2,597	2,994	2,471	4,531	10,048	24,908
22		1986	2,614	2,992	3,046				
23	Private	1985	159	182	242	256	481	1,226	2,546
24		1986	104	90	140				
25	Total air	1985	2,426	2,779	3,236	2,727	5,012	11,274	27,454
26		1986	2,718	3,082	3,186				
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1985	-	-	-	-	200	531	731
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985	-	-	-	-	200	531	731
32		1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1985	21,681	24,202	33,052	33,978	62,796	114,151	289,860
34		1986	27,246	27,316	33,810				
		Residents of countries other than the United States							
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1985	42	94	6	21	34	126	323
36		1986	11	2	50				
37	One or more nights	1985	93	46	39	49	130	323	680
38		1986	85	26	42				
39	Total land	1985	135	140	45	70	164	449	1,003
40		1986	96	28	92				
Air:									
41	Entering direct	1985	144	100	200	217	635	1,050	2,346
42		1986	3	51	20				
43	Entering via the U.S.A.	1985	230	204	527	258	326	543	2,088
44		1986	252	108	335				
45	Total air	1985	374	304	727	475	961	1,593	4,434
46		1986	255	159	355				
Marine:									
47	Entering direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-	-
50		1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
52		1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1985	509	444	772	545	1,125	2,042	5,437
54		1986	351	187	447				
55	Grand total	1985	22,190	24,646	33,824	34,523	63,921	116,193	295,297
56		1986	27,597	27,503	34,257				

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No	
Résidents des États-Unis									
110,552	88,069	44,789	33,554	24,080	23,760	574,590	Par terre:		
							Automobile	1985 1	
55,012	41,269	24,185	19,313	15,638	15,778	307,109	1986 2	2	
							Même jour	1985 3	3
6,977	6,259	2,958	1,985	1,712	1,719	36,114	1986 4	4	
							Une nuit	1985 5	5
48,563	40,541	17,646	12,256	6,730	6,263	231,367	1986 5	5	
							Deux nuits ou plus	1985 7	7
							1986 8	8	
5,267	4,459	1,753	793	313	564	24,458	Autocar	1985 9	9
							1986 10	10	
1,389	652	311	258	34	219	6,027	Même jour	1985 11	11
							1986 12	12	
3,878	3,807	1,442	535	279	345	18,431	Une nuit ou plus	1985 13	13
							1986 14	14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15	15
							1986 16	16	
489	204	72	22	18	71	1,456	Autres moyens	1985 17	17
							1986 18	18	
116,308	92,732	46,614	34,369	24,411	24,395	600,504	Total, par terre	1985 19	19
							1986 20	20	
7,535	7,272	5,876	4,391	3,010	3,359	56,351	Par air:		
							Commercial	1985 21	21
603	430	373	339	87	111	4,489	1986 22	22	
							Privé	1985 23	23
							1986 24	24	
8,138	7,702	6,249	4,730	3,097	3,470	60,840	Total, par air	1985 25	25
							1986 26	26	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:		
							Commercial	1985 27	27
625	117	4	-	-	-	1,477	1986 28	28	
							Privé	1985 29	29
							1986 30	30	
625	117	4	-	-	-	1,477	Total, par mer	1985 31	31
							1986 32	32	
125,071	100,551	52,867	39,099	27,508	27,865	662,821	Total	1985 33	33
							1986 34	34	
Résidents des pays autres que les États-Unis									
225	139	44	18	47	29	825	Par terre (via les États-Unis):		
							Même jour	1985 35	35
443	678	357	134	61	42	2,395	1986 36	36	
							Une nuit ou plus	1985 37	37
							1986 38	38	
668	817	401	152	108	71	3,220	Total, par terre	1985 39	39
							1986 40	40	
1,002	829	465	203	34	14	4,893	Par air:		
							Entrée directe	1985 41	41
655	607	452	355	262	267	4,686	1986 42	42	
							Entrée via les États-Unis	1985 43	43
							1986 44	44	
1,657	1,436	917	558	296	281	9,579	Total, par air	1985 45	45
							1986 46	46	
-	-	5	1	-	-	6	Par mer:		
							Entrée directe	1985 47	47
							1986 48	48	
							Entrée via les États-Unis	1985 49	49
							1986 50	50	
		5	1	-	-	6	Total, par mer	1985 51	51
							1986 52	52	
2,325	2,253	1,323	711	404	352	12,805	Total	1985 53	53
							1986 54	54	
127,396	102,804	54,190	39,810	27,912	28,217	675,626	Total global	1985 55	55
							1986 56	56	

Manitoba **TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1985 1	3	-	2	-	20	26
2		1986 -	2	3				
3	Belgium	1985 2	4	4	5	11	39	65
4		1986 3	4	7				
5	Bulgaria	1985 -	-	-	-	-	-	-
6		1986 -	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1985 2	1	1	1	2	11	18
8		1986 -	-	-	-	-	-	-
9	Denmark	1985 8	4	10	28	24	43	117
10		1986 8	3	5				
11	Finland	1985 2	4	-	3	12	13	34
12		1986 3	4	1				
13	France	1985 10	14	20	16	20	42	122
14		1986 3	7	17				
15	Germany (Federal Republic)	1985 32	39	57	91	195	289	703
16		1986 19	12	34				
17	Greece	1985 7	4	5	6	6	11	39
18		1986 -	-	-	-	-	-	-
19	Hungary	1985 -	1	6	-	-	21	28
20		1986 2	-	-	-	-	-	-
21	Iceland	1985 2	1	-	3	6	14	26
22		1986 4	2	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1985 4	3	6	6	9	12	40
24		1986 -	2	4				
25	Italy	1985 10	1	4	10	15	28	68
26		1986 -	5	3				
27	Malta	1985 -	-	-	-	-	-	-
28		1986 -	-	1				
29	Netherlands, The	1985 19	23	26	32	123	281	504
30		1986 12	7	25				
31	Norway	1985 1	7	7	5	10	46	76
32		1986 2	2	10				
33	Poland	1985 -	3	-	-	2	6	11
34		1986 2	1	-				
35	Portugal	1985 1	2	6	2	8	2	21
36		1986 -	1	-				
37	Rumania	1985 -	-	1	-	-	-	1
38		1986 -	-	-				
39	Spain	1985 1	1	4	1	-	6	13
40		1986 -	-	2				
41	Sweden	1985 15	30	17	14	23	35	134
42		1986 5	7	18				
43	Switzerland	1985 10	8	19	23	20	40	120
44		1986 6	13	11				
45	Turkey	1985 -	-	-	-	-	-	-
46		1986 -	-	1				
47	United Kingdom	1985 106	66	91	100	297	499	1,159
48		1986 46	28	53				
49	U.S.S.R.	1985 -	-	-	-	-	1	1
50		1986 -	-	-				
51	Yugoslavia	1985 1	-	1	1	4	1	8
52		1986 -	-	-				
53	Other	1985 -	-	-	-	1	1	2
54		1986 -	-	-				
55	Total	1985 234	219	285	349	788	1,461	3,336
56		1986 115	100	195				
Africa:								
57	Algeria	1985 -	-	-	-	1	-	1
58		1986 -	-	-				
59	Egypt	1985 1	-	1	1	-	3	6
60		1986 -	-	-				
61	Nigeria	1985 -	-	1	2	-	1	4
62		1986 -	-	2				
63	South Africa	1985 21	16	2	5	8	18	70
64		1986 17	1	13				
65	Other	1985 6	13	15	13	6	19	72
66		1986 8	2	3				
67	Total	1985 28	29	19	21	15	41	153
68		1986 25	3	18				
Asia:								
69	China	1985 -	2	1	-	-	5	8
70		1986 -	1	4				
71	Hong Kong	1985 4	10	8	-	9	13	44
72		1986 5	2	3				
73	India	1985 5	15	7	6	5	22	60
74		1986 1	2	3				
75	Iran	1985 -	1	-	-	-	-	1
76		1986 -	-	1				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
42	44	12	4	1	-	129	Autriche	1985 1
63	17	25	6	1	1	178	Belgique	1986 2
-	-	-	-	-	-	-	1985 3	1986 4
17	3	5	-	-	2	45	Bulgarie	1985 5
41	27	14	3	9	5	216	Tchécoslovaquie	1986 6
26	83	7	3	6	2	161	1985 7	1986 8
73	107	31	10	19	8	370	Danemark	1985 9
427	355	156	124	24	18	1,807	1986 10	1985 11
4	7	4	6	2	1	63	Finlande	1986 12
10	13	-	-	-	-	51	France	1985 13
7	29	15	-	2	-	79	1986 14	1985 15
19	22	11	8	5	2	107	Allemagne (République fédérale)	1986 16
21	29	19	16	4	3	160	1985 17	1986 18
-	1	-	-	-	-	1	Grèce	1985 19
256	110	140	35	12	11	1,068	Hongrie	1986 20
42	33	4	17	9	6	187	1985 21	1986 22
6	3	2	2	1	1	26	Islande	1985 23
2	8	4	4	-	1	40	1986 24	1985 25
1	-	2	-	-	-	4	Italie	1986 26
3	5	-	1	-	1	23	1985 27	1986 28
35	31	16	36	18	10	280	Malte	1985 29
66	54	17	22	6	4	289	1986 30	1985 31
3	1	-	-	-	-	4	Pays-Bas	1986 32
591	711	538	158	97	63	3,317	1985 33	1986 34
-	-	-	-	-	-	1	Norvège	1985 35
5	2	-	1	4	-	20	1986 36	1985 37
1	1	-	1	-	-	5	Pologne	1986 38
1,761	1,696	1,022	457	220	139	8,631	Portugal	1985 39
							1986 40	1985 41
							Roumanie	1986 42
							1985 43	1986 44
							Espagne	1985 45
							1986 46	1985 47
							Suède	1986 48
							1985 49	1986 50
							Suisse	1985 51
							1986 52	1985 53
							Turquie	1986 54
							Royaume-Uni	1985 55
							1986 56	1985 57
							U.R.S.S.	1986 58
							1985 59	1986 60
							1985 61	1986 62
							1985 63	1986 64
							1985 65	1986 66
							1985 66	1986 67
							1985 67	1986 68
							Total	1985 55
							1986 56	
							Afrique:	
							Algérie	1985 57
							1986 58	1985 59
							Égypte	1986 60
							1985 61	1986 62
							Nigeria	1985 63
							1986 64	1985 65
							Afrique du Sud	1986 66
							1985 65	1986 66
							Autres	1985 65
							1986 66	1985 65
							1986 66	1985 65
							Total	1985 67
							1986 68	
							Asie:	
							Chine	1985 69
							1986 70	1985 71
							Hong-Kong	1986 72
							1985 71	1986 72
							Inde	1985 73
							1986 74	1985 73
							Iran	1986 74
							1985 75	1986 76
							1986 76	1985 75

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Manitoba **TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel	1985 10	8	4	9	8	40	79
2	1986	3	2	1				
3	Japan	1985 4	7	4	8	13	45	81
4	1986	6	4	21				
5	Korea, South	1985 7	5	310	2	7	5	336
6	1986	1	3	1				
7	Lebanon	1985 -	-	-	-	-	2	2
8	1986	-	-	-				
9	Malaysia	1985 3	2	8	-	9	15	37
10	1986	1	1	2				
11	Pakistan	1985 -	2	-	1	1	9	13
12	1986	-	-	-				
13	Philippines	1985 4	4	3	10	8	14	43
14	1986	4	1	8				
15	Singapore	1985 3	-	-	-	7	7	17
16	1986	7	-	4				
17	Taiwan	1985 -	-	5	1	4	2	12
18	1986	4	1	2				
19	Other	1985 21	2	43	8	14	30	118
20	1986	5	1	9				
21	Total	1985 61	58	393	45	85	209	851
22	1986	37	18	59				
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas	1985 1	-	2	1	8	2	14
24	1986	-	1	1				
25	Barbados	1985 26	15	-	3	7	6	57
26	1986	11	-	-				
27	Bermuda	1985 -	-	-	-	-	1	1
28	1986	-	-	-				
29	Cuba	1985 -	-	-	-	-	-	-
30	1986	-	-	-				
31	Dominican Republic	1985 -	-	1	-	4	-	5
32	1986	-	-	-				
33	Haiti	1985 -	-	1	-	-	4	5
34	1986	-	-	-				
35	Jamaica	1985 24	12	3	-	-	10	49
36	1986	1	3	5				
37	Mexico	1985 9	3	10	11	39	50	122
38	1986	6	5	5				
39	St. Pierre and Miquelon	1985 -	-	-	-	-	-	-
40	1986	-	-	-				
41	Trinidad and Tobago	1985 -	-	2	-	1	6	9
42	1986	5	-	-				
43	Other	1985 34	16	3	40	48	28	169
44	1986	5	8	19				
45	Total	1985 94	46	22	55	107	107	431
46	1986	28	17	30				
	South America:							
47	Argentina	1985 5	4	1	-	1	4	15
48	1986	13	-	-				
49	Brazil	1985 2	3	6	3	15	4	33
50	1986	24	4	3				
51	Colombia	1985 -	2	1	1	3	-	7
52	1986	-	-	1				
53	Guyana	1985 -	1	-	-	-	-	1
54	1986	-	-	-				
55	Venezuela	1985 2	-	-	1	2	6	11
56	1986	-	1	-				
57	Other	1985 3	12	5	19	22	60	121
58	1986	9	7	7				
59	Total	1985 12	22	13	24	43	74	188
60	1986	46	12	11				
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1985 58	45	31	39	66	123	362
62	1986	70	35	86				
63	New Zealand	1985 22	25	5	12	21	26	111
64	1986	29	1	48				
65	Other	1985 -	-	4	-	-	1	5
66	1986	1	1	-				
67	Total	1985 80	70	40	51	87	150	478
68	1986	100	37	134				
69	Grand total	1985 509	444	772	545	1,125	2,042	5,437
70	1986	351	187	447				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
38	24	12	10	7	-	170	Asie - fin:	
61	25	32	20	17	17	253	Israël	1985 1
9	16	7	1	2	3	374	.....	1986 2
1	2	-	-	-	-	5	Japon	1985 3
11	13	3	3	7	21	95	.....	1986 4
5	1	8	3	-	-	30	Corée du Sud	1985 5
18	12	7	8	3	3	94	.....	1986 6
7	5	7	6	-	6	48	Liban	1985 7
4	4	7	-	4	-	31	.....	1986 8
28	30	10	5	4	7	202	Malaisie	1985 9
217	211	125	81	57	82	1,624	.....	1986 10
9	2	1	2	-	1	29	Pakistan	1985 11
12	11	5	13	-	6	104	.....	1986 12
-	3	-	2	-	-	6	Philippines	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 14
1	4	-	-	-	-	10	Singapour	1985 15
1	1	-	-	-	-	7	.....	1986 16
4	7	5	-	5	1	71	Taiwan	1985 17
53	31	27	8	19	3	263	.....	1986 18
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 19
15	18	3	1	2	5	53	.....	1986 20
34	27	12	25	8	7	282	Total	1985 21
129	104	53	51	34	23	825	.....	1986 22
4	-	4	1	1	3	28	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
14	2	4	5	3	3	64	Antilles:	
1	4	1	-	1	-	14	Bahamas	1985 23
-	1	-	-	-	-	2	.....	1986 24
3	5	1	3	1	4	28	Barbade	1985 25
21	23	5	8	5	10	193	.....	1986 26
43	35	15	17	11	20	329	Bermudes	1985 27
67	77	57	50	60	47	720	.....	1986 28
65	56	25	36	16	23	332	Cuba	1985 29
-	1	-	-	-	-	6	.....	1986 30
132	134	82	86	76	70	1,058	Dominicaine (République)	1985 31
2,325	2,253	1,323	711	404	352	12,805	.....	1986 32
							Haïti	1985 33
							.....	1986 34
							Jamaïque	1985 35
							.....	1986 36
							Mexique	1985 37
							.....	1986 38
							St. Pierre-et-Miquelon	1985 39
							.....	1986 40
							Trinité et Tobago	1985 41
							.....	1986 42
							Autres	1985 43
							.....	1986 44
							Total	1985 45
							.....	1986 46
							Amérique du Sud:	
							Argentine	1985 47
							.....	1986 48
							Brésil	1985 49
							.....	1986 50
							Colombie	1985 51
							.....	1986 52
							Guyane	1985 53
							.....	1986 54
							Venezuela	1985 55
							.....	1986 56
							Autres	1985 57
							.....	1986 58
							Total	1985 59
							.....	1986 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
							Australie	1985 61
							.....	1986 62
							Nouvelle-Zélande	1985 63
							.....	1986 64
							Autres	1985 65
							.....	1986 66
							Total	1985 67
							.....	1986 68
							Total global	1985 69
							.....	1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Manitoba

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1985 45,810	46,806	63,360	62,709	74,521	81,627	374,833
2		1986 48,102	41,957	66,703				
3	Same day	1985 29,291	29,819	37,262	39,394	44,067	52,063	231,896
4		1986 31,226	27,083	42,775				
5	One night	1985 2,075	2,150	2,955	3,312	3,180	4,008	17,680
6		1986 2,697	2,514	3,298				
7	Two or more nights	1985 14,444	14,837	23,143	20,003	27,274	25,556	125,257
8		1986 14,179	12,360	20,630				
9	Bus	1985 3,412	3,681	4,396	2,835	4,229	3,897	22,450
10		1986 3,412	3,211	2,905				
11	Same day	1985 2,021	1,680	1,728	1,801	2,067	1,918	11,215
12		1986 2,211	1,853	1,550				
13	One or more nights	1985 1,391	2,001	2,668	1,034	2,162	1,979	11,235
14		1986 1,201	1,358	1,355				
15	Rail	1985 -	-	-	-	-	-	-
16		1986 -	-	-				
17	Other methods	1985 53	55	42	296	471	646	1,563
18		1986 38	79	59				
19	Total land	1985 49,275	50,542	67,798	65,840	79,221	86,170	398,846
20		1986 51,552	45,247	69,667				
Air:								
21	Commercial	1985 14,077	14,062	17,474	8,669	5,506	3,817	63,605
22		1986 14,034	14,463	15,931				
23	Private	1985 152	129	133	211	288	195	1,108
24		1986 106	89	106				
25	Total air	1985 14,229	14,191	17,607	8,880	5,794	4,012	64,713
26		1986 14,140	14,552	16,037				
Marine:								
27	Commercial	1985 -	-	-	-	-	-	-
28		1986 -	-	-				
29	Private	1985 -	-	-	-	-	-	-
30		1986 -	-	-				
31	Total marine	1985 -	-	-	-	-	-	-
32		1986 -	-	-				
33	Total	1985 63,504	64,733	85,405	74,720	85,015	90,182	463,559
34		1986 65,692	59,799	85,704				
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1985	-	-	-	-	1	-	1
36	1986	2	-	1				
Air:								
37	Returning direct	1985 2,921	2,818	3,449	809	998	1,584	12,579
38		1986 2,591	2,856	2,633				
39	Returning via the U.S.A.	1985 1,140	1,222	1,237	506	418	219	4,742
40		1986 970	1,090	1,297				
41	Total air	1985 4,061	4,040	4,686	1,315	1,416	1,803	17,321
42		1986 3,561	3,946	3,930				
Marine:								
43	Returning direct	1985 -	-	-	-	-	-	-
44		1986 -	-	-				
45	Returning via the U.S.A.	1985 -	-	-	-	-	-	-
46		1986 -	-	-				
47	Total marine	1985 -	-	-	-	-	-	-
48		1986 -	-	-				
49	Total	1985 4,061	4,040	4,686	1,315	1,417	1,803	17,322
50		1986 3,563	3,946	3,931				
51	Grand total	1985 67,565	68,773	90,091	76,035	86,432	91,985	480,881
52		1986 69,255	63,745	89,635				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
131,154	140,928	76,467	63,893	55,538	50,328	893,141	Par terre:	
71,475	69,080	42,814	37,141	32,632	35,133	520,171	Automobile	1985 1
7,319	7,858	4,034	3,639	2,870	2,519	45,919	1986 2	
52,360	63,990	29,619	23,113	20,036	12,676	327,051	Même jour	1985 3
5,664	4,968	2,676	2,516	1,938	2,024	42,236	1986 4	
1,694	2,312	1,446	1,007	943	1,594	20,211	Une nuit	1985 5
3,970	2,656	1,230	1,509	995	430	22,025	1986 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 7
1,331	864	295	97	14	43	4,207	1986 8	
138,149	146,760	79,438	66,506	57,490	52,395	939,584	Autocar	1985 9
4,667	4,557	3,954	6,048	7,628	7,236	97,695	1986 10	
312	221	148	146	126	113	2,174	Même jour	1985 11
4,979	4,778	4,102	6,194	7,754	7,349	99,869	1986 12	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	1986 14	
1,331	864	295	97	14	43	4,207	Chemin de fer	1985 15
138,149	146,760	79,438	66,506	57,490	52,395	939,584	1986 16	
4,667	4,557	3,954	6,048	7,628	7,236	97,695	Autres moyens	1985 17
312	221	148	146	126	113	2,174	1986 18	
4,979	4,778	4,102	6,194	7,754	7,349	99,869	Total, par terre	1985 19
-	-	-	-	-	-	-	1986 20	
143,128	151,538	83,540	72,700	65,244	59,744	1,039,453	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1985 21
-	-	-	-	-	-	-	1986 22	
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1985 23
-	-	-	-	-	-	-	1986 24	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air	1985 25
-	-	-	-	-	-	-	1986 26	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1985 27
-	-	-	-	-	-	-	1986 28	
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1985 29
-	-	-	-	-	-	-	1986 30	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 31
-	-	-	-	-	-	-	1986 32	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 33
-	-	-	-	-	-	-	1986 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	1	Par terre (via les États-Unis):	
1,297	2,261	1,611	330	36	243	18,357	1985	35
412	634	273	294	359	446	7,160	1986	36
1,709	2,895	1,884	624	395	689	25,517	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 37
-	-	-	-	-	-	-	1986 38	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	1986 40	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air	1985 41
-	-	-	-	-	-	-	1986 42	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 43
-	-	-	-	-	-	-	1986 44	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1985 45
-	-	-	-	-	-	-	1986 46	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 47
-	-	-	-	-	-	-	1986 48	
1,709	2,895	1,884	624	395	689	25,518	Total	1985 49
144,837	154,433	85,424	73,324	65,639	60,433	1,064,971	1986 50	
							Total global	1985 51
							1986 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Manitoba

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
1	Automobile:							
2	Same day	1985 6,553	6,515	8,706	9,032	12,128	15,219	58,153
		1986 8,091	7,119	8,811				
3	One night	1985 488	535	841	793	1,283	1,749	5,689
4		1986 585	591	828				
5	Two or more nights	1985 1,436	1,852	2,690	2,973	7,686	16,840	33,477
6		1986 1,826	2,178	2,943				
7	Total	1985 8,477	8,902	12,237	12,798	21,097	33,808	97,319
8		1986 10,502	9,888	12,582				
9	Trucks used commercially	1985 3,147	2,874	3,238	3,610	4,644	3,564	21,077
10		1986 2,717	2,581	2,898				
11	Other vehicles	1985 53	126	91	32	66	127	495
12		1986 115	78	35				
13	Total	1985 11,677	11,902	15,566	16,440	25,807	37,499	118,891
14		1986 13,334	12,547	15,515				
Canadian vehicles								
15	Automobile:							
16	Same day	1985 12,834	12,648	15,702	17,100	18,863	20,991	98,138
		1986 13,572	12,158	18,170				
17	One night	1985 894	897	1,231	1,333	1,311	1,620	7,286
18		1986 1,084	1,001	1,292				
19	Two or more nights	1985 4,820	5,115	7,832	7,306	9,547	9,030	43,650
20		1986 4,747	4,315	7,233				
21	Total	1985 18,548	18,660	24,765	25,739	29,721	31,641	149,074
22		1986 19,403	17,474	26,695				
23	Trucks used commercially	1985 4,568	4,546	5,132	5,808	6,021	5,102	31,177
24		1986 4,723	4,090	4,532				
25	Other vehicles	1985 34	44	37	232	358	534	1,239
26		1986 33	62	28				
27	Total	1985 23,150	23,250	29,934	31,779	36,100	37,277	181,490
28		1986 24,159	21,626	31,255				
Total vehicles								
29	Automobile:							
30	Same day	1985 19,387	19,163	24,408	26,132	30,991	36,210	156,291
		1986 21,663	19,277	26,981				
31	One night	1985 1,382	1,432	2,072	2,126	2,594	3,369	12,975
32		1986 1,669	1,592	2,120				
33	Two or more nights	1985 6,256	6,967	10,522	10,279	17,233	25,870	77,127
34		1986 6,573	6,493	10,176				
35	Total	1985 27,025	27,562	37,002	38,537	50,818	65,449	246,393
36		1986 29,905	21,362	39,277				
37	Trucks used commercially	1985 7,715	7,420	8,370	9,418	10,665	8,666	52,254
38		1986 7,440	6,671	7,430				
39	Other vehicles	1985 87	170	128	264	424	661	1,734
40		1986 148	140	63				
41	Total	1985 34,827	35,152	45,500	48,219	61,907	74,776	300,381
42		1986 37,493	34,173	46,770				

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
19,817	15,931	10,613	9,178	7,317	7,291	128,300	Automobile:	
							Même jour	1985 1 1986 2
2,380	2,291	1,172	848	677	682	13,739	Une nuit	1985 3 1986 4
15,931	13,762	6,538	4,599	2,673	2,404	79,384	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
38,128	31,984	18,323	14,625	10,667	10,377	221,423	Total	1985 7 1986 8
3,611	3,503	3,638	3,897	3,181	2,631	41,538	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
344	146	55	20	13	69	1,142	Autres véhicules	1985 11 1986 12
42,083	35,633	22,016	18,542	13,861	13,077	264,103	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
26,637	26,043	18,260	16,415	14,328	14,913	214,734	Automobile:	
							Même jour	1985 15 1986 16
2,703	2,885	1,667	1,416	1,179	1,061	18,197	Une nuit	1985 17 1986 18
17,162	20,802	10,455	8,096	6,935	4,356	111,456	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
46,502	49,730	30,382	25,927	22,442	20,330	344,387	Total	1985 21 1986 22
5,144	5,295	5,481	5,698	5,126	4,287	62,208	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
1,038	644	225	77	7	33	3,263	Autres véhicules	1985 25 1986 26
52,684	55,669	36,088	31,702	27,575	24,650	409,858	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
46,454	41,974	28,873	25,593	21,645	22,204	343,034	Automobile:	
							Même jour	1985 29 1986 30
5,083	5,176	2,839	2,264	1,856	1,743	31,936	Une nuit	1985 31 1986 32
33,093	34,564	16,993	12,695	9,608	6,760	190,840	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
84,630	81,714	48,705	40,552	33,109	30,707	565,810	Total	1985 35 1986 36
8,755	8,798	9,119	9,595	8,307	6,918	103,746	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
1,382	790	280	97	20	102	4,405	Autres véhicules	1985 39 1986 40
94,767	91,302	58,104	50,244	41,436	37,727	673,961	Total	1985 41 1986 42

Saskatchewan

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1985	5,800	6,228	8,092	8,577	13,005	23,862	65,564
2		1986	6,916	7,031	8,410				
3	Same day	1985	4,404	4,692	5,663	5,798	6,710	8,430	35,697
4		1986	5,289	5,420	5,990				
5	One night	1985	254	296	441	470	557	1,036	3,054
6		1986	376	333	528				
7	Two or more nights	1985	1,142	1,240	1,988	2,309	5,738	14,396	26,813
8		1986	1,251	1,278	1,892				
9	Bus	1985	177	115	386	69	542	885	2,174
10		1986	128	122	324				
11	Same day	1985	146	97	105	64	282	146	840
12		1986	46	66	146				
13	One or more nights	1985	31	18	281	5	260	739	1,334
14		1986	82	56	178				
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	67	66	50	161	375	385	1,104
18		1986	50	71	99				
19	Total land	1985	6,044	6,409	8,528	8,807	13,922	25,132	68,842
20		1986	7,094	7,224	8,833				
Air:									
21	Commercial	1985	273	207	233	254	564	1,280	2,811
22		1986	258	248	193				
23	Private	1985	94	54	111	88	280	780	1,407
24		1986	50	42	70				
25	Total air	1985	367	261	344	342	844	2,060	4,218
26		1986	308	290	263				
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1985	-	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1985	6,411	6,670	8,872	9,149	14,766	27,192	73,060
34		1986	7,402	7,514	9,096				
			Residents of countries other than the United States						
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1985	2	-	-	6	9	43	60
36		1986	2	10	1				
37	One or more nights	1985	11	5	12	18	63	97	206
38		1986	12	6	15				
39	Total land	1985	13	5	12	24	72	140	266
40		1986	14	16	16				
Air:									
41	Entering direct	1985	-	-	-	-	132	146	278
42		1986	-	-	-				
43	Entering via the U.S.A.	1985	9	12	26	15	12	31	105
44		1986	13	3	9				
45	Total air	1985	9	12	26	15	144	177	383
46		1986	13	3	9				
Marine:									
47	Entering direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-	-
50		1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
52		1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1985	22	17	38	39	216	317	649
54		1986	27	19	25				
55	Grand total	1985	6,433	6,687	8,910	9,188	14,982	27,509	73,709
56		1986	7,429	7,533	9,121				

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
27,859	20,828	12,041	9,948	6,657	6,881	149,778	Par terre:	
10,825	8,561	6,281	4,964	4,281	4,824	75,433	Automobile 1985	1
1,114	936	567	429	474	401	6,975	1986	2
15,920	11,331	5,193	4,555	1,902	1,656	67,370	Même jour 1985	3
1,941	672	228	202	309	65	5,591	1986	4
186	1	65	62	128	27	1,309	Une nuit 1985	5
1,755	671	163	140	181	38	4,282	1986	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus 1985	7
376	188	100	88	83	47	1,986	1986	8
30,176	21,688	12,369	10,238	7,049	6,993	157,355	Autocar 1985	9
1,542	1,190	714	714	375	423	7,769	1986	10
350	280	226	150	31	26	2,470	Même jour 1985	11
1,892	1,470	940	864	406	449	10,239	1986	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus 1985	13
-	-	-	-	-	-	-	1986	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer 1985	15
376	188	100	88	83	47	1,986	1986	16
30,176	21,688	12,369	10,238	7,049	6,993	157,355	Autres moyens 1985	17
1,542	1,190	714	714	375	423	7,769	1986	18
350	280	226	150	31	26	2,470	Total, par terre 1985	19
1,892	1,470	940	864	406	449	10,239	1986	20
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial 1985	21
-	-	-	-	-	-	-	1986	22
-	-	-	-	-	-	-	Privé 1985	23
-	-	-	-	-	-	-	1986	24
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air 1985	25
-	-	-	-	-	-	-	1986	26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial 1985	27
-	-	-	-	-	-	-	1986	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé 1985	29
-	-	-	-	-	-	-	1986	30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer 1985	31
-	-	-	-	-	-	-	1986	32
32,068	23,158	13,309	11,102	7,455	7,442	167,594	Total 1985	33
							1986	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
55	33	19	7	6	4	184	Par terre (via les États-Unis):	
289	198	75	37	32	17	854	Même jour 1985	35
344	231	94	44	38	21	1,038	1986	36
211	137	38	3	-	2	669	Une nuit ou plus 1985	37
27	32	35	38	9	25	271	1986	38
238	169	73	41	9	27	940	Total, par terre 1985	39
-	-	-	-	-	-	-	1986	40
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe 1985	41
-	-	-	-	-	-	-	1986	42
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis 1985	43
-	-	-	-	-	-	-	1986	44
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air 1985	45
-	-	-	-	-	-	-	1986	46
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe 1985	47
-	-	-	-	-	-	-	1986	48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis 1985	49
-	-	-	-	-	-	-	1986	50
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer 1985	51
-	-	-	-	-	-	-	1986	52
582	400	167	85	47	48	1,978	Total 1985	53
32,650	23,558	13,476	11,187	7,502	7,490	169,572	1986	54
							Total global 1985	55
							1986	56

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria 1985	-	-	-	-	3	5	8
2	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
3	Belgium 1985	1	-	1	-	-	2	4
4	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria 1985	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia 1985	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark 1985	1	-	-	2	-	11	14
10	..... 1986	2	-	1	-	-	-	-
11	Finland 1985	2	1	-	-	-	2	5
12	..... 1986	-	-	1	-	-	-	-
13	France 1985	-	-	1	2	2	3	8
14	..... 1986	1	1	1	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) 1985	2	-	1	-	24	9	36
16	..... 1986	2	2	1	-	-	-	-
17	Greece 1985	-	1	-	-	-	7	8
18	..... 1986	2	-	-	-	-	-	-
19	Hungary 1985	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland 1985	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1985	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1986	-	-	1	-	-	-	-
25	Italy 1985	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1986	-	-	5	-	-	-	-
27	Malta 1985	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1985	1	-	3	-	-	10	14
30	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway 1985	-	-	-	4	3	16	23
32	..... 1986	-	1	1	-	-	-	-
33	Poland 1985	-	-	-	1	-	-	1
34	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal 1985	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1985	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1985	-	-	-	1	-	1	2
40	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden 1985	2	-	-	2	-	7	11
42	..... 1986	-	-	1	-	-	-	-
43	Switzerland 1985	1	-	1	-	7	7	16
44	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey 1985	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1985	3	3	1	8	148	177	340
48	..... 1986	5	1	4	-	-	-	-
49	U.S.S.R. 1985	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1985	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1985	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1985	13	5	8	20	187	257	490
56	..... 1986	12	5	16				
Africa:								
57	Algeria 1985	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1985	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria 1985	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1985	2	-	1	-	-	11	14
64	..... 1986	-	1	-	-	-	-	-
65	Other 1985	-	1	-	2	1	2	6
66	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1985	2	1	1	2	1	13	20
68	..... 1986		1					
Asia:								
69	China 1985	-	-	-	-	-	2	2
70	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong 1985	-	-	-	-	3	-	3
72	..... 1986	-	3	-	-	-	-	-
73	India 1985	-	-	-	2	2	-	4
74	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
75	Iran 1985	-	-	-	-	1	-	1
76	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
-	3	-	-	-	-	11	Autriche	1985 1
							1986 2	
5	7	-	-	-	-	16	Belgique	1985 3
							1986 4	
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1985 5
							1986 6	
3	3	-	-	-	-	6	Tchécoslovaquie	1985 7
							1986 8	
8	8	12	4	3	1	50	Danemark	1985 9
							1986 10	
17	7	-	-	-	-	29	Finlande	1985 11
							1986 12	
4	20	-	2	4	-	38	France	1985 13
							1986 14	
40	35	22	2	6	1	142	Allemagne (République fédérale)	1985 15
							1986 16	
3	-	-	1	-	-	12	Grèce	1985 17
							1986 18	
6	-	-	-	-	-	6	Hongrie	1985 19
							1986 20	
-	-	1	-	-	-	1	Islande	1985 21
							1986 22	
-	8	-	2	-	1	11	Irlande (République d')	1985 23
							1986 24	
8	2	-	-	-	2	12	Italie	1985 25
							1986 26	
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1985 27
							1986 28	
20	4	4	-	-	2	44	Pays-Bas	1985 29
							1986 30	
13	15	3	3	-	4	61	Norvège	1985 31
							1986 32	
-	-	-	-	-	-	1	Pologne	1985 33
							1986 34	
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1985 35
							1986 36	
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1985 37
							1986 38	
4	-	-	-	-	-	6	Espagne	1985 39
							1986 40	
9	8	3	4	4	-	39	Suède	1985 41
							1986 42	
49	8	11	1	-	-	85	Suisse	1985 43
							1986 44	
-	1	-	-	-	-	1	Turquie	1985 45
							1986 46	
294	192	69	21	21	5	942	Royaume-Uni	1985 47
							1986 48	
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1985 49
							1986 50	
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1985 51
							1986 52	
-	1	-	-	-	-	1	Autres	1985 53
							1986 54	
483	322	125	40	38	16	1,514	Total	1985 55
							1986 56	
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1985 57
							1986 58	
-	1	-	-	-	-	1	Égypte	1985 59
							1986 60	
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1985 61
							1986 62	
10	2	-	2	-	-	28	Afrique du Sud	1985 63
							1986 64	
1	1	1	-	1	-	10	Autres	1985 65
							1986 66	
11	4	1	2	1	-	39	Total	1985 67
							1986 68	
							Asie:	
-	4	1	-	-	-	7	Chine	1985 69
							1986 70	
5	8	1	2	-	-	19	Hong-Kong	1985 71
							1986 72	
6	12	7	2	-	-	31	Inde	1985 73
							1986 74	
1	1	-	-	-	-	3	Iran	1985 75
							1986 76	

Saskatchewan TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1985	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1986	4	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1985	1	-	1	1	2	10	15
4	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South 1985	-	1	17	-	-	4	22
6	..... 1986	1	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1985	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia 1985	-	-	-	6	-	-	6
10	..... 1986	-	1	-	-	-	-	-
11	Pakistan 1985	-	-	-	-	1	-	1
12	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines 1985	-	-	1	1	-	2	4
14	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
15	Singapore 1985	-	-	-	-	-	2	2
16	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1985	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1986	-	-	1	-	-	-	-
19	Other 1985	1	-	3	-	2	4	10
20	..... 1986	-	2	-	-	-	-	-
21	Total..... 1985	2	1	22	10	11	24	70
22	..... 1986	5	6	1	-	-	-	-
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas 1985	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados 1985	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda 1985	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba 1985	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1985	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1985	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1985	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1985	2	-	1	1	-	9	13
38	..... 1986	2	-	2	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1985	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1985	-	-	1	-	-	-	1
42	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1985	1	6	-	1	-	2	10
44	..... 1986	-	5	-	-	-	-	-
45	Total..... 1985	3	6	2	2	-	11	24
46	..... 1986	2	5	2	-	-	-	-
South America:								
47	Argentina 1985	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil 1985	-	2	-	-	-	-	2
50	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia 1985	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1985	-	-	1	-	-	-	1
54	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1985	-	-	1	-	-	1	2
56	..... 1986	1	-	-	-	-	-	-
57	Other 1985	-	-	-	-	1	-	1
58	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
59	Total..... 1985	-	2	2	-	1	1	6
60	..... 1986	1	-	-	-	-	-	-
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1985	2	-	2	2	16	11	33
62	..... 1986	6	1	4	-	-	-	-
63	New Zealand 1985	-	2	1	3	-	-	6
64	..... 1986	1	1	2	-	-	-	-
65	Other 1985	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
67	Total..... 1985	2	2	3	5	16	11	39
68	..... 1986	7	2	6	-	-	-	-
69	Grand total 1985	22	17	38	39	216	317	649
70	..... 1986	27	19	25	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
9	-	-	-	-	-	9	Asie - fin:	
10	17	2	2	-	4	50	Israël 1985	1
-	2	-	-	-	-	24	..... 1986	2
-	-	-	-	-	-	18	Japon 1985	3
-	2	2	5	1	2	5	..... 1986	4
-	-	-	-	1	3	24	Corée du Sud 1985	5
4	1	-	-	-	-	9	..... 1986	6
1	1	-	2	-	-	6	Liban 1985	7
-	2	1	-	-	-	3	..... 1986	8
8	1	-	1	-	-	20	Malaisie 1985	9
44	51	14	14	2	9	204	..... 1986	10
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan 1985	11
-	-	-	-	-	-	-	..... 1986	12
-	-	-	-	-	-	-	Philippines 1985	13
-	-	-	-	-	-	-	..... 1986	14
-	-	-	-	-	-	-	Singapour 1985	15
-	-	-	-	-	-	-	..... 1986	16
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan 1985	17
-	-	-	-	-	-	-	..... 1986	18
-	-	-	-	-	-	-	Autres 1985	19
-	-	-	-	-	-	-	..... 1986	20
-	-	-	-	-	-	-	Total 1985	21
-	-	-	-	-	-	-	..... 1986	22
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas 1985	23
-	-	-	-	-	-	-	..... 1986	24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade 1985	25
-	-	-	-	-	-	-	..... 1986	26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes 1985	27
-	-	-	-	-	-	-	..... 1986	28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba 1985	29
-	-	-	-	-	-	-	..... 1986	30
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République) 1985	31
-	-	-	-	-	-	-	..... 1986	32
-	-	-	-	-	-	-	Haiti 1985	33
-	-	-	-	-	-	-	..... 1986	34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque 1985	35
8	5	3	5	1	7	42	..... 1986	36
-	-	-	-	-	-	-	Mexique 1985	37
-	-	-	-	-	-	-	..... 1986	38
-	1	-	-	-	-	2	St. Pierre-et-Miquelon 1985	39
-	-	-	-	-	-	-	..... 1986	40
3	-	-	-	-	1	14	Trinité et Tobago 1985	41
-	-	-	-	-	-	-	..... 1986	42
-	-	-	-	-	-	-	Autres 1985	43
-	-	-	-	-	-	-	..... 1986	44
11	6	3	5	1	8	58	Total 1985	45
-	-	-	-	-	-	-	..... 1986	46
4	-	1	-	-	-	5	Amérique du Sud:	
1	-	-	2	-	-	5	Argentine 1985	47
-	-	-	-	-	-	-	..... 1986	48
-	-	-	-	-	-	-	Brésil 1985	49
-	-	-	-	-	-	-	..... 1986	50
-	-	-	-	-	-	-	Colombie 1985	51
-	-	-	-	-	-	-	..... 1986	52
-	-	-	-	-	-	1	Guyane 1985	53
-	-	-	-	-	-	-	..... 1986	54
-	-	-	-	-	-	2	Venezuela 1985	55
-	3	1	2	-	1	8	..... 1986	56
-	-	-	-	-	-	-	Autres 1985	57
-	-	-	-	-	-	-	..... 1986	58
5	3	2	4	-	1	21	Total 1985	59
-	-	-	-	-	-	-	..... 1986	60
20	11	14	12	5	7	102	Océanie et autres îles océaniques:	
6	3	8	8	-	7	38	Australie 1985	61
2	-	-	-	-	-	2	..... 1986	62
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande 1985	63
-	-	-	-	-	-	-	..... 1986	64
28	14	22	20	5	14	142	Autres 1985	65
-	-	-	-	-	-	-	..... 1986	66
582	400	167	85	47	48	1,978	Total 1985	67
-	-	-	-	-	-	-	..... 1986	68
-	-	-	-	-	-	-	Total global 1985	69
-	-	-	-	-	-	-	..... 1986	70

1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Saskatchewan

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois	
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1985	20,982	20,346	25,020	30,721	31,070	36,911	165,050
2		1986	25,236	21,382	29,311				
3	Same day	1985	13,131	13,037	18,064	20,808	23,050	26,765	114,855
4		1986	17,792	15,618	21,418				
5	One night	1985	1,065	837	885	1,168	1,478	1,729	7,162
6		1986	1,144	658	1,100				
7	Two or more nights	1985	6,786	6,472	6,071	8,745	6,542	8,417	43,033
8		1986	6,300	5,106	6,793				
9	Bus	1985	492	1,331	912	654	563	329	4,281
10		1986	877	961	435				
11	Same day	1985	48	123	129	131	148	59	638
12		1986	73	178	19				
13	One or more nights	1985	444	1,208	783	523	415	270	3,643
14		1986	804	783	416				
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	326	307	440	535	731	806	3,145
18		1986	299	245	303				
19	Total land	1985	21,800	21,984	26,372	31,910	32,364	38,046	172,476
20		1986	26,412	22,588	30,049				
Air:									
21	Commercial	1985	4,093	4,029	3,988	3,059	799	676	16,644
22		1986	3,686	3,687	3,531				
23	Private	1985	122	83	141	164	146	142	798
24		1986	98	109	113				
25	Total air	1985	4,215	4,112	4,129	3,223	945	818	17,442
26		1986	3,784	3,796	3,644				
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1985	-	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1985	26,015	26,096	30,501	35,133	33,309	38,864	189,918
34		1986	30,196	26,384	33,693				
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1985		-	-	-	1	-	-	1
36	1986		-	-	-				
Air:									
37	Returning direct	1985	185	232	198	-	127	370	1,112
38		1986	180	216	78				
39	Returning via the U.S.A.	1985	269	316	326	234	90	7	1,242
40		1986	255	353	302				
41	Total air	1985	454	548	524	234	217	377	2,354
42		1986	435	569	380				
Marine:									
43	Returning direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
44		1986	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-	-
46		1986	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1985	454	548	524	235	217	377	2,355
50		1986	435	569	380				
51	Grand total	1985	26,469	26,644	31,025	35,368	33,526	39,241	192,273
52		1986	30,631	26,953	34,073				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
54,540	48,969	31,406	27,859	26,175	23,223	377,222	Par terre:	
31,077	28,401	21,290	19,927	18,871	18,260	252,681	Automobile 1985	1
2,553	2,294	1,579	1,129	1,165	757	16,639	1986	2
20,910	18,274	8,537	6,803	6,139	4,206	107,902	Même jour 1985	3
							1986	4
638	857	340	491	253	281	7,141	Une nuit 1985	5
48	-	83	17	69	151	1,006	1986	6
590	857	257	474	184	130	6,135	Deux nuits ou plus 1985	7
-	-	-	-	-	-	-	1986	8
926	847	310	401	267	280	6,176	Autocar 1985	9
							1986	10
56,104	50,673	32,056	28,751	26,695	23,784	390,539	Même jour 1985	11
							1986	12
							Une nuit ou plus 1985	13
							1986	14
							Chemin de fer 1985	15
							1986	16
							Autres moyens 1985	17
							1986	18
							Total, par terre 1985	19
							1986	20
							Par air:	
810	961	776	1,081	1,601	1,701	23,574	Commercial 1985	21
174	126	105	85	66	65	1,419	1986	22
							Privé 1985	23
							1986	24
984	1,087	881	1,166	1,667	1,766	24,993	Total, par air 1985	25
							1986	26
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial 1985	27
-	-	-	-	-	-	-	1986	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé 1985	29
-	-	-	-	-	-	-	1986	30
							Total, par mer 1985	31
							1986	32
57,088	51,760	32,937	29,917	28,362	25,550	415,532	Total 1985	33
							1986	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
11	2	-	-	2	-	16	Par terre (via les États-Unis):	
							1985	35
							1986	36
295	414	209	82	-	3	2,115	Par air:	
13	21	15	18	33	44	1,386	Rentrée directe 1985	37
							1986	38
308	435	224	100	33	47	3,501	Rentrée via les États-Unis 1985	39
							1986	40
							Total, par air 1985	41
							1986	42
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe 1985	43
-	-	-	-	-	-	-	1986	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis 1985	45
-	-	-	-	-	-	-	1986	46
							Total, par mer 1985	47
							1986	48
319	437	224	100	35	47	3,517	Total 1985	49
							1986	50
57,407	52,197	33,161	30,017	28,397	25,597	419,049	Total global 1985	51
							1986	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Saskatchewan

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1985	2,158	2,163	2,644	2,984	3,427	3,858	17,234
2		1986	2,601	2,466	2,818				
3	One night	1985	107	129	178	217	235	407	1,273
4		1986	162	147	218				
5	Two or more nights	1985	487	486	810	1,035	2,383	5,179	10,380
6		1986	546	519	763				
7	Total	1985	2,752	2,778	3,632	4,236	6,045	9,444	28,887
8		1986	3,309	3,132	3,799				
9	Trucks used commercially	1985	1,137	933	1,053	1,308	1,774	1,411	7,616
10		1986	1,188	1,110	1,150				
11	Other vehicles	1985	-	-	2	17	54	148	221
12		1986	-	-	10				
13	Total	1985	3,889	3,711	4,687	5,561	7,873	11,003	36,724
14		1986	4,497	4,242	4,959				
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1985	5,795	5,697	7,706	8,645	9,616	10,936	48,395
16		1986	7,696	6,592	8,867				
17	One night	1985	442	382	408	524	659	739	3,154
18		1986	486	297	498				
19	Two or more nights	1985	2,161	2,122	2,348	3,417	2,512	3,182	15,742
20		1986	2,030	1,834	2,650				
21	Total	1985	8,398	8,201	10,462	12,586	12,787	14,857	67,291
22		1986	10,212	8,723	12,015				
23	Trucks used commercially	1985	3,172	2,965	3,853	3,855	3,934	2,474	20,253
24		1986	3,006	2,736	2,715				
25	Other vehicles	1985	8	-	26	138	244	230	646
26		1986	18	11	37				
27	Total	1985	11,578	11,166	14,341	16,579	16,965	17,561	88,190
28		1986	13,236	11,470	14,767				
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1985	7,953	7,860	10,350	11,629	13,043	14,794	65,629
30		1986	10,297	9,058	11,685				
31	One night	1985	549	511	586	741	894	1,146	4,427
32		1986	648	444	716				
33	Two or more nights	1985	2,648	2,608	3,158	4,452	4,895	8,361	26,122
34		1986	2,576	2,353	3,413				
35	Total	1985	11,150	10,979	14,094	16,822	18,832	24,301	96,178
36		1986	13,521	11,855	15,814				
37	Trucks used commercially	1985	4,309	3,898	4,906	5,163	5,708	3,885	27,869
38		1986	4,194	3,846	3,865				
39	Other vehicles	1985	8	-	28	155	298	378	867
40		1986	18	11	47				
41	Total	1985	15,467	14,877	19,028	22,140	24,838	28,564	124,914
42		1986	17,733	15,712	19,726				

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
4,310	3,900	3,211	2,746	2,284	2,379	36,064	Automobile:	
							Même jour	1985 1 1986 2
399	384	242	211	209	164	2,882	Une nuit	1985 3 1986 4
5,680	4,105	2,174	1,848	805	684	25,676	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
10,389	8,389	5,627	4,805	3,298	3,227	64,622	Total	1985 7 1986 8
1,443	1,158	1,087	1,316	1,527	1,420	15,567	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
155	70	29	11	1	2	489	Autres véhicules	1985 11 1986 12
11,987	9,617	6,743	6,132	4,826	4,649	80,678	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
12,271	11,245	9,142	8,703	8,107	7,948	105,811	Automobile:	
							Même jour	1985 15 1986 16
999	939	671	497	510	364	7,134	Une nuit	1985 17 1986 18
6,899	6,126	3,263	2,558	2,160	1,485	38,233	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
20,169	18,310	13,076	11,758	10,777	9,797	151,178	Total	1985 21 1986 22
2,666	2,794	2,666	2,970	2,798	2,781	36,928	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
400	361	117	83	3	16	1,626	Autres véhicules	1985 25 1986 26
23,235	21,465	15,859	14,811	13,578	12,594	189,732	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
16,581	15,145	12,353	11,449	10,391	10,327	141,875	Automobile:	
							Même jour	1985 29 1986 30
1,398	1,323	913	708	719	528	10,016	Une nuit	1985 31 1986 32
12,579	10,231	5,437	4,406	2,965	2,169	63,909	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
30,558	26,699	18,703	16,563	14,075	13,024	215,800	Total	1985 35 1986 36
4,109	3,952	3,753	4,286	4,325	4,201	52,495	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
555	431	146	94	4	18	2,115	Autres véhicules	1985 39 1986 40
35,222	31,082	22,602	20,943	18,404	17,243	270,410	Total	1985 41 1986 42

Alberta

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1985	7,740	6,965	10,051	9,937	16,354	43,858	94,905
2		1986	7,591	6,858	10,097				
3	Same day	1985	5,008	4,325	6,035	5,840	8,233	14,431	43,872
4		1986	4,959	3,854	5,956				
5	One night	1985	765	565	890	788	1,166	3,081	7,255
6		1986	516	378	741				
7	Two or more nights	1985	1,967	2,075	3,126	3,309	6,955	26,346	43,778
8		1986	2,116	2,626	3,400				
9	Bus	1985	143	247	154	409	689	1,903	3,545
10		1986	219	275	305				
11	Same day	1985	51	34	57	106	400	218	866
12		1986	32	30	126				
13	One or more nights	1985	92	213	97	303	289	1,685	2,679
14		1986	187	245	179				
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	458	349	418	367	471	1,156	3,219
18		1986	350	357	384				
19	Total land	1985	8,341	7,561	10,623	10,713	17,514	46,917	101,669
20		1986	8,160	7,490	10,786				
Air:									
21	Commercial	1985	6,679	7,412	9,686	7,639	11,272	19,181	61,869
22		1986	8,213	8,745	10,745				
23	Private	1985	371	417	492	582	608	941	3,411
24		1986	254	232	322				
25	Total air	1985	7,050	7,829	10,178	8,221	11,880	20,122	65,280
26		1986	8,467	8,977	11,067				
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1985	-	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1985	15,391	15,390	20,801	18,934	29,394	67,039	166,949
34		1986	16,627	16,467	21,853				
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1985	9	7	2	10	13	169	210
36		1986	4	3	5				
37	One or more nights	1985	33	41	53	106	259	1,674	2,166
38		1986	47	27	61				
39	Total land	1985	42	48	55	116	272	1,843	2,376
40		1986	51	30	66				
Air:									
41	Entering direct	1985	799	911	1,568	1,723	5,211	9,450	19,662
42		1986	816	987	1,451				
43	Entering via the U.S.A.	1985	576	530	1,094	919	1,618	2,452	7,189
44		1986	701	535	734				
45	Total air	1985	1,375	1,441	2,662	2,642	6,829	11,902	26,851
46		1986	1,517	1,522	2,185				
Marine:									
47	Entering direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-	-
50		1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
52		1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1985	1,417	1,489	2,717	2,758	7,101	13,745	29,227
54		1986	1,568	1,552	2,251				
55	Grand total	1985	16,808	16,879	23,518	21,692	36,495	80,784	196,176
56		1986	18,195	18,019	24,104				

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
71,351	60,461	21,687	10,332	6,136	8,553	273,425	Par terre:	
20,419	18,732	7,733	5,287	3,762	5,004	104,809	Automobile	1985 1 1986 2
4,639	4,786	1,411	680	393	648	19,812	Même jour	1985 3 1986 4
46,293	36,943	12,543	4,365	1,981	2,901	148,804	Une nuit	1985 5 1986 6
7,774	4,637	808	312	202	133	17,411	Deux nuits ou plus	1985 7 1986 8
414	984	68	90	20	30	2,472	Autocar	1985 9 1986 10
7,360	3,653	740	222	182	103	14,939	Même jour	1985 11 1986 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 13 1986 14
1,311	1,048	365	286	342	253	6,824	Chemin de fer	1985 15 1986 16
80,436	66,146	22,860	10,930	6,680	8,939	297,660	Autres moyens	1985 17 1986 18
							Total, par terre	1985 19 1986 20
24,238	23,198	15,597	9,875	7,224	11,537	153,538	Par air:	
942	694	523	366	292	265	6,493	Commercial	1985 21 1986 22
25,180	23,892	16,120	10,241	7,516	11,802	160,031	Privé	1985 23 1986 24
							Total, par air	1985 25 1986 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1985 27 1986 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1985 29 1986 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 31 1986 32
105,616	90,038	38,980	21,171	14,196	20,741	457,691	Total	1985 33 1986 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
62	99	34	8	1	3	417	Par terre (via les États-Unis):	
1,754	1,834	797	248	64	57	6,920	Même jour	1985 35 1986 36
1,816	1,933	831	256	65	60	7,337	Une nuit ou plus	1985 37 1986 38
							Total, par terre	1985 39 1986 40
9,572	8,113	4,371	1,728	966	2,339	46,751	Par air:	
4,775	3,459	1,712	1,123	795	844	19,897	Entrée directe	1985 41 1986 42
14,347	11,572	6,083	2,851	1,761	3,183	66,648	Entrée via les États-Unis	1985 43 1986 44
							Total, par air	1985 45 1986 46
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1985 47 1986 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1985 49 1986 50
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 51 1986 52
16,163	13,505	6,914	3,107	1,826	3,243	73,985	Total	1985 53 1986 54
121,779	103,543	45,894	24,278	16,022	23,984	531,676	Total global	1985 55 1986 56

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1985 13	19	87	58	78	153	408
2	.....	1986 22	19	22				
3	Belgium	1985 8	16	15	20	22	79	160
4	.....	1986 11	8	20				
5	Bulgaria	1985 -	-	-	-	-	-	-
6	.....	1986 -	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1985 3	4	10	13	28	84	142
8	.....	1986 1	6	4				
9	Denmark	1985 27	20	44	79	75	449	694
10	.....	1986 18	27	46				
11	Finland	1985 22	2	10	10	23	56	123
12	.....	1986 7	41	3				
13	France	1985 51	37	94	48	89	271	590
14	.....	1986 43	74	69				
15	Germany (Federal Republic)	1985 247	241	443	441	1,360	2,544	5,276
16	.....	1986 294	292	429				
17	Greece	1985 6	10	11	12	28	53	120
18	.....	1986 9	13	15				
19	Hungary	1985 8	5	15	15	39	118	200
20	.....	1986 5	3	10				
21	Iceland	1985 -	-	-	-	3	8	11
22	.....	1986 1	1	4				
23	Ireland (Republic)	1985 29	13	23	24	28	85	202
24	.....	1986 21	4	15				
25	Italy	1985 21	28	80	26	75	80	310
26	.....	1986 24	21	22				
27	Malta	1985 -	-	2	2	-	11	15
28	.....	1986 -	-	2				
29	Netherlands, The	1985 96	83	176	201	720	1,426	2,702
30	.....	1986 95	84	104				
31	Norway	1985 33	31	39	20	63	211	397
32	.....	1986 21	24	42				
33	Poland	1985 4	1	6	5	8	24	48
34	.....	1986 1	1	5				
35	Portugal	1985 -	1	1	6	4	7	19
36	.....	1986 3	-	6				
37	Rumania	1985 1	-	6	8	7	3	25
38	.....	1986 3	3	-				
39	Spain	1985 5	17	14	18	25	47	126
40	.....	1986 7	13	11				
41	Sweden	1985 46	31	91	36	72	177	453
42	.....	1986 26	29	30				
43	Switzerland	1985 54	71	164	71	189	911	1,460
44	.....	1986 50	64	136				
45	Turkey	1985 -	1	1	-	4	3	9
46	.....	1986 -	4	-				
47	United Kingdom	1985 239	369	664	759	2,579	3,977	8,587
48	.....	1986 366	341	677				
49	U.S.S.R.	1985 1	-	-	16	-	1	18
50	.....	1986 1	-	-				
51	Yugoslavia	1985 8	5	16	4	9	37	79
52	.....	1986 10	1	3				
53	Other	1985 3	4	8	5	20	4	44
54	.....	1986 1	4	2				
55	Total	1985 925	1,009	2,020	1,897	5,548	10,819	22,218
56	.....	1986 1,040	1,077	1,677				
Africa:								
57	Algeria	1985 -	-	-	-	-	-	-
58	.....	1986 -	2	-				
59	Egypt	1985 1	2	8	20	12	54	97
60	.....	1986 5	5	5				
61	Nigeria	1985 4	2	3	3	2	30	44
62	.....	1986 2	3	-				
63	South Africa	1985 14	9	14	21	43	82	183
64	.....	1986 14	14	12				
65	Other	1985 31	31	45	62	69	100	338
66	.....	1986 36	24	48				
67	Total	1985 50	44	70	106	126	266	662
68	.....	1986 57	48	65				
Asia:								
69	China	1985 15	22	24	14	24	28	127
70	.....	1986 1	5	2				
71	Hong Kong	1985 19	41	35	28	64	84	271
72	.....	1986 29	53	24				
73	India	1985 15	8	8	19	85	89	224
74	.....	1986 22	19	28				
75	Iran	1985 8	1	2	3	13	9	36
76	.....	1986 1	2	3				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
Europe:								
271	251	128	43	20	29	1,150	Autriche	1985 1
107	76	62	18	11	22	456	Belgique	1986 2
-	-	-	-	-	1	1	Bulgarie	1985 3
63	35	28	17	13	8	306	Tchécoslovaquie	1986 4
777	218	81	66	22	51	1,909	Danemark	1985 5
66	52	27	13	12	16	309	Finlande	1986 6
376	245	122	73	49	86	1,541	France	1985 7
3,247	2,891	1,313	513	315	491	14,046	Allemagne (République fédérale)	1986 8
43	52	22	17	10	28	292	Grèce	1985 9
56	40	28	21	5	13	363	Hongrie	1986 10
5	3	2	-	-	-	21	Islande	1985 11
141	106	59	35	10	19	572	Irlande (République d')	1986 12
192	209	58	38	25	23	855	Italie	1985 13
6	6	3	-	-	2	32	Malte	1986 14
1,438	655	752	187	107	265	6,106	Pays-Bas	1985 15
158	101	71	44	14	44	829	Norvège	1986 16
23	20	9	18	2	9	129	Pologne	1985 17
9	7	9	10	5	4	63	Portugal	1986 18
4	3	3	9	2	2	48	Roumanie	1985 19
36	47	21	15	11	15	271	Espagne	1986 20
225	141	76	34	25	34	988	Suède	1985 21
604	398	272	69	33	53	2,889	Suisse	1986 22
6	3	-	5	1	3	27	Turquie	1985 23
5,207	4,219	2,140	883	564	1,093	22,693	Royaume-Uni	1986 24
5	-	-	1	-	28	52	U.R.S.S.	1985 25
31	12	12	1	9	10	154	Yougoslavie	1986 26
25	8	24	2	2	7	112	Autres	1985 27
13,121	9,798	5,322	2,132	1,267	2,356	56,214	Total	1985 28
								1986 29
Afrique:								
-	4	-	-	-	-	4	Algérie	1985 30
43	31	6	13	10	3	203	Égypte	1986 31
9	13	5	1	2	2	76	Nigeria	1985 32
113	88	57	31	25	41	538	Afrique du Sud	1986 33
199	186	89	66	35	60	973	Autres	1985 34
364	322	157	111	72	106	1,794	Total	1986 35
								1985 36
Asie:								
48	25	25	7	13	25	270	Chine	1985 37
179	234	72	48	15	34	853	Hong-Kong	1986 38
108	117	53	37	32	23	594	Inde	1985 39
8	15	12	11	4	3	89	Iran	1986 40
								1985 41
								1986 42
								1985 43
								1986 44
								1985 45
								1986 46
								1985 47
								1986 48
								1985 49
								1986 50
								1985 51
								1986 52
								1985 53
								1986 54
								1985 55
								1986 56
								1985 57
								1986 58
								1985 59
								1986 60
								1985 61
								1986 62
								1985 63
								1986 64
								1985 65
								1986 66
								1985 67
								1986 68
								1985 69
								1986 70
								1985 71
								1986 72
								1985 73
								1986 74
								1985 75
								1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Alberta **TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1985 9	4	15	10	41	163	242
2	1986	2	8	16				
3	Japan	1985 57	57	124	127	255	644	1,264
4	1986	29	60	85				
5	Korea, South	1985 16	13	7	10	20	111	177
6	1986	15	9	6				
7	Lebanon	1985 5	1	2	1	4	14	27
8	1986	4	2	1				
9	Malaysia	1985 4	13	5	12	22	23	79
10	1986	2	10	3				
11	Pakistan	1985 3	3	4	11	11	34	66
12	1986	8	15	13				
13	Philippines	1985 5	10	10	14	46	39	124
14	1986	11	8	7				
15	Singapore	1985 14	10	22	17	36	111	210
16	1986	16	4	6				
17	Taiwan	1985 3	11	3	9	6	26	58
18	1986	10	8	6				
19	Other	1985 47	47	51	62	131	221	559
20	1986	59	32	42				
21	Total	1985 220	241	312	337	758	1,596	3,464
22		1986 209	235	242				
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1985 1	-	4	-	8	1	14
24	1986	-	2	2				
25	Barbados	1985 -	-	-	-	2	-	2
26	1986	-	-	-				
27	Bermuda	1985 4	3	3	1	3	6	20
28	1986	1	2	2				
29	Cuba	1985 -	-	2	-	-	-	2
30	1986	-	-	-				
31	Dominican Republic	1985 -	-	-	2	3	7	12
32	1986	-	-	-				
33	Haiti	1985 -	-	-	-	-	-	-
34	1986	4	-	-				
35	Jamaica	1985 -	1	-	-	2	1	4
36	1986	-	-	-				
37	Mexico	1985 22	18	95	84	56	152	427
38	1986	17	24	29				
39	St. Pierre and Miquelon	1985 -	-	-	-	-	-	-
40	1986	-	-	-				
41	Trinidad and Tobago	1985 -	-	1	3	1	7	12
42	1986	4	-	1				
43	Other	1985 5	15	12	5	15	54	106
44	1986	29	12	7				
45	Total	1985 32	37	117	95	90	228	599
46		1986 55	40	41				
South America:								
47	Argentina	1985 2	1	3	-	3	10	19
48	1986	6	18	1				
49	Brazil	1985 11	7	6	3	13	22	62
50	1986	11	3	4				
51	Colombia	1985 -	2	2	2	3	12	21
52	1986	3	1	6				
53	Guyana	1985 -	-	-	-	-	-	-
54	1986	1	-	-				
55	Venezuela	1985 1	-	2	3	10	13	29
56	1986	3	3	2				
57	Other	1985 7	4	1	11	8	13	44
58	1986	15	12	8				
59	Total	1985 21	14	14	19	37	70	175
60		1986 39	37	21				
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1985 134	117	149	202	408	622	1,632
62	1986	136	91	177				
63	New Zealand	1985 23	26	34	98	131	132	444
64	1986	25	21	27				
65	Other	1985 12	1	1	4	3	12	33
66	1986	7	3	1				
67	Total	1985 169	144	184	304	542	766	2,109
68		1986 168	115	205				
69	Grand total	1985 1,417	1,489	2,717	2,758	7,101	13,745	29,227
70		1986 1,568	1,552	2,251				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
177	174	89	58	23	14	777	Asie – fin:	
							Israël	1985 1
515	1,009	315	184	49	131	3,467	.....	1986 2
							Japon	1985 3
37	65	25	22	11	18	355	.....	1986 4
							Corée du Sud	1985 5
15	10	4	2	4	-	62	.....	1986 6
							Liban	1985 7
9	54	11	7	4	22	186	.....	1986 8
							Malaisie	1985 9
37	36	16	16	8	6	185	.....	1986 10
							Pakistan	1985 11
24	53	31	13	10	10	265	.....	1986 12
							Philippines	1985 13
70	102	71	22	25	36	536	.....	1986 14
							Singapour	1985 15
12	58	14	3	5	4	154	.....	1986 16
							Taiwan	1985 17
277	218	77	69	48	56	1,304	.....	1986 18
							Autres	1985 19
							.....	1986 20
1,516	2,170	815	499	251	382	9,097	Total	1985 21
							.....	1986 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
10	6	1	1	3	3	38	Bahamas	1985 23
							.....	1986 24
7	3	-	-	-	-	12	Barbade	1985 25
							.....	1986 26
4	11	8	1	1	-	45	Bermudes	1985 27
							.....	1986 28
-	27	-	-	1	-	30	Cuba	1985 29
							.....	1986 30
9	16	-	3	-	-	40	Dominicaine (République)	1985 31
							.....	1986 32
3	1	-	-	-	-	4	Haïti	1985 33
							.....	1986 34
4	8	4	-	1	1	22	Jamaïque	1985 35
							.....	1986 36
217	230	79	35	27	50	1,065	Mexique	1985 37
							.....	1986 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1985 39
							.....	1986 40
15	17	2	3	4	1	54	Trinité et Tobago	1985 41
							.....	1986 42
52	68	12	9	8	19	274	Autres	1985 43
							.....	1986 44
321	387	106	52	45	74	1,584	Total	1985 45
							.....	1986 46
							Amérique du Sud:	
34	10	22	-	2	7	94	Argentine	1985 47
							.....	1986 48
39	36	8	9	5	8	167	Brésil	1985 49
							.....	1986 50
16	1	2	1	4	1	46	Colombie	1985 51
							.....	1986 52
-	1	1	-	-	-	2	Guyane	1985 53
							.....	1986 54
28	38	5	3	1	4	108	Venezuela	1985 55
							.....	1986 56
42	30	3	3	1	13	136	Autres	1985 57
							.....	1986 58
159	116	41	16	13	33	553	Total	1985 59
							.....	1986 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
484	555	378	238	143	256	3,686	Australie	1985 61
							.....	1986 62
184	130	86	54	30	22	950	Nouvelle-Zélande	1985 63
							.....	1986 64
14	27	9	5	5	14	107	Autres	1985 65
							.....	1986 66
682	712	473	297	178	292	4,743	Total	1985 67
							.....	1986 68
16,163	13,505	6,914	3,107	1,826	3,243	73,985	Total global	1985 69
							.....	1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Alberta

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois	
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1985	22,340	17,849	24,869	31,410	30,473	37,503	164,444
2		1986	19,790	14,241	26,222				
3	Same day	1985	10,755	8,683	11,565	12,519	16,418	22,522	82,462
4		1986	9,046	7,252	11,827				
5	One night	1985	1,063	765	854	1,180	1,794	2,643	8,299
6		1986	963	455	1,000				
7	Two or more nights	1985	10,522	8,401	12,450	17,711	12,261	12,338	73,683
8		1986	9,781	6,534	13,395				
9	Bus	1985	1,207	1,352	1,246	771	716	802	6,094
10		1986	685	489	845				
11	Same day	1985	144	256	228	135	230	419	1,412
12		1986	107	52	271				
13	One or more nights	1985	1,063	1,096	1,018	636	486	383	4,682
14		1986	578	437	574				
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	93	72	213	315	703	946	2,342
18		1986	115	59	135				
19	Total land	1985	23,640	19,273	26,328	32,496	31,892	39,251	172,880
20		1986	20,590	14,789	27,202				
Air:									
21	Commercial	1985	43,844	43,611	47,842	41,177	18,973	16,175	211,622
22		1986	47,894	41,815	48,069				
23	Private	1985	497	530	701	590	662	654	3,634
24		1986	469	341	451				
25	Total air	1985	44,341	44,141	48,543	41,767	19,635	16,829	215,256
26		1986	48,363	42,156	48,520				
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1985	-	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1985	67,981	63,414	74,871	74,263	51,527	56,080	388,136
34		1986	68,953	56,945	75,722				
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1985		17	11	-	6	9	36	79
36	1986		5	21	2				
Air:									
37	Returning direct	1985	6,294	3,820	5,053	5,711	6,830	9,607	37,315
38		1986	5,422	2,990	4,395				
39	Returning via the U.S.A.	1985	4,602	4,638	4,670	3,615	2,739	1,345	21,609
40		1986	4,316	4,411	4,797				
41	Total air	1985	10,896	8,458	9,723	9,326	9,569	10,952	58,924
42		1986	9,738	7,401	9,192				
Marine:									
43	Returning direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
44		1986	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-	-
46		1986	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1985	10,913	8,469	9,723	9,332	9,578	10,988	59,003
50		1986	9,743	7,422	9,194				
51	Grand total	1985	78,894	71,883	84,594	83,595	61,105	67,068	447,139
52		1986	78,696	64,367	84,916				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
60,411	59,953	33,462	21,134	12,507	15,993	367,904	Par terre:	
23,019	21,561	15,047	10,470	7,121	9,357	169,037	Automobile	1985 1 1986 2
3,645	3,335	2,016	1,125	485	622	19,527	Même jour	1985 3 1986 4
33,747	35,057	16,399	9,539	4,901	6,014	179,340	Une nuit	1985 5 1986 6
1,269	1,047	436	480	543	281	10,150	Deux nuits ou plus	1985 7 1986 8
168	100	42	124	73	26	1,945	Autocar	1985 9 1986 10
1,101	947	394	356	470	255	8,205	Même jour	1985 11 1986 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 13 1986 14
1,473	1,428	439	104	68	48	5,902	Chemin de fer	1985 15 1986 16
63,153	62,428	34,337	21,718	13,118	16,322	383,956	Autres moyens	1985 17 1986 18
							Total, par terre	1985 19 1986 20
17,306	20,257	17,877	22,344	26,096	28,089	343,591	Par air:	
520	516	498	482	358	388	6,396	Commercial	1985 21 1986 22
17,826	20,773	18,375	22,826	26,454	28,477	349,987	Privé	1985 23 1986 24
							Total, par air	1985 25 1986 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1985 27 1986 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1985 29 1986 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 31 1986 32
80,979	83,201	52,712	44,544	39,572	44,799	733,943	Total	1985 33 1986 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
8	1	-	2	-	-	90	Par terre (via les États-Unis):	
							1985	35
							1986	36
10,929	15,606	9,504	7,154	3,225	2,568	86,301	Par air:	
1,287	2,331	1,430	1,253	1,833	2,363	32,106	Rentrée directe	1985 37 1986 38
12,216	17,937	10,934	8,407	5,058	4,931	118,407	Rentrée via les États-Unis	1985 39 1986 40
							Total, par air	1985 41 1986 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 43 1986 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1985 45 1986 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 47 1986 48
12,224	17,938	10,934	8,409	5,058	4,931	118,497	Total	1985 49 1986 50
93,203	101,139	63,646	52,953	44,630	49,730	852,440	Total global	1985 51 1986 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Alberta

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1985	2,490	2,208	2,987	2,804	3,832	5,878	20,199
2		1986	2,434	2,032	2,861				
3	One night	1985	273	208	345	280	444	1,121	2,671
4		1986	191	136	291				
5	Two or more nights	1985	749	763	1,322	1,392	3,053	9,917	17,196
6		1986	870	978	1,402				
7	Total	1985	3,512	3,179	4,654	4,476	7,329	16,916	40,066
8		1986	3,495	3,146	4,554				
9	Trucks used commercially	1985	1,995	1,732	1,868	2,323	2,134	1,730	11,782
10		1986	1,792	1,696	1,727				
11	Other vehicles	1985	3	-	6	8	20	434	471
12		1986	-	-	4				
13	Total	1985	5,510	4,911	6,528	6,807	9,483	19,080	52,319
14		1986	5,287	4,842	6,285				
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1985	5,491	4,582	5,992	5,887	7,387	9,561	38,900
16		1986	4,573	3,773	5,621				
17	One night	1985	419	334	363	467	747	1,016	3,346
18		1986	360	192	402				
19	Two or more nights	1985	3,691	3,191	4,993	6,998	4,829	4,953	28,655
20		1986	3,437	2,626	5,478				
21	Total	1985	9,601	8,107	11,348	13,352	12,963	15,530	70,901
22		1986	8,370	6,591	11,501				
23	Trucks used commercially	1985	2,530	2,614	2,802	3,373	2,846	1,898	16,063
24		1986	2,245	2,043	2,692				
25	Other vehicles	1985	7	3	71	144	413	569	1,207
26		1986	26	5	52				
27	Total	1985	12,138	10,724	14,221	16,869	16,222	17,997	88,171
28		1986	10,641	8,639	14,245				
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1985	7,981	6,790	8,979	8,691	11,219	15,439	59,099
30		1986	7,007	5,805	8,482				
31	One night	1985	692	542	708	747	1,191	2,137	6,017
32		1986	551	328	693				
33	Two or more nights	1985	4,440	3,954	6,315	8,390	7,882	14,870	45,851
34		1986	4,307	3,604	6,880				
35	Total	1985	13,113	11,286	16,002	17,828	20,292	32,446	110,967
36		1986	11,865	9,737	16,055				
37	Trucks used commercially	1985	4,525	4,346	4,670	5,696	4,980	3,628	27,845
38		1986	4,037	3,739	4,419				
39	Other vehicles	1985	10	3	77	152	433	1,003	1,678
40		1986	26	5	56				
41	Total	1985	17,648	15,635	20,749	23,676	25,705	37,077	140,490
42		1986	15,928	13,481	20,530				

British Columbia

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois	
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1985	131,577	138,813	202,807	196,488	249,554	304,909	1,224,148
2		1986	154,801	153,567	222,788				
3	Same day	1985	91,818	89,559	127,980	123,441	139,276	153,159	725,233
4		1986	106,929	100,099	145,573				
5	One night	1985	9,546	10,100	14,499	13,063	18,070	20,088	85,366
6		1986	11,186	11,253	16,251				
7	Two or more nights	1985	30,213	39,154	60,328	59,984	92,208	131,662	413,549
8		1986	36,686	42,215	60,964				
9	Bus	1985	6,946	6,395	8,304	9,449	19,345	21,909	72,348
10		1986	6,400	6,155	7,647				
11	Same day	1985	4,438	3,853	3,697	4,873	9,424	5,308	31,593
12		1986	3,401	3,304	3,198				
13	One or more nights	1985	2,508	2,542	4,607	4,576	9,921	16,601	40,755
14		1986	2,999	2,851	4,449				
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	1,649	2,450	4,817	8,663	38,794	46,465	102,838
18		1986	1,814	2,232	5,065				
19	Total land	1985	140,172	147,658	215,928	214,600	307,693	373,283	1,399,334
20		1986	163,015	161,954	235,500				
Air:									
21	Commercial	1985	11,173	11,378	15,215	17,320	23,874	38,852	117,812
22		1986	13,659	13,425	16,637				
23	Private	1985	583	844	812	1,094	2,341	3,441	9,115
24		1986	497	577	701				
25	Total air	1985	11,756	12,222	16,027	18,414	26,215	42,293	126,927
26		1986	14,156	14,002	17,338				
Marine:									
27	Commercial	1985	3	-	-	-	3,899	34,606	38,508
28		1986	-	-	-				
29	Private	1985	108	105	355	590	3,914	4,278	9,350
30		1986	70	132	475				
31	Total marine	1985	111	105	355	590	7,813	38,884	47,858
32		1986	70	132	475				
33	Total	1985	152,039	159,985	232,310	233,604	341,721	454,460	1,574,119
34		1986	177,241	176,088	253,313				
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1985	403	264	314	456	952	1,520	3,909
36		1986	319	280	644				
37	One or more nights	1985	1,962	1,443	2,615	3,108	5,391	9,833	24,352
38		1986	1,888	1,377	2,405				
39	Total land	1985	2,365	1,707	2,929	3,564	6,343	11,353	28,261
40		1986	2,207	1,657	3,049				
Air:									
41	Entering direct	1985	6,530	7,120	8,952	10,766	18,031	28,517	79,916
42		1986	6,034	6,662	10,209				
43	Entering via the U.S.A.	1985	3,881	4,017	5,686	7,461	7,877	9,325	38,247
44		1986	4,547	4,300	6,531				
45	Total air	1985	10,411	11,137	14,638	18,227	25,908	37,842	118,163
46		1986	10,581	10,962	16,740				
Marine:									
47	Entering direct	1985	-	-	-	-	28	2	30
48		1986	-	-	-				
49	Entering via the U.S.A.	1985	6	-	6	8	113	1,118	1,245
50		1986	-	1	6				
51	Total marine	1985	6	-	-	8	141	1,120	1,275
52		1986	-	1	6				
53	Total	1985	12,782	12,844	17,567	21,799	32,392	50,315	147,699
54		1986	12,788	12,620	19,795				
55	Grand total	1985	164,821	172,829	249,877	255,403	374,113	504,775	1,721,818
56		1986	190,029	188,708	273,108				

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
424,681	440,484	253,202	183,516	143,414	153,263	2,822,708	Par terre:	
187,031	186,239	129,389	110,832	93,252	98,640	1,530,616	Automobile	1985 1 1986 2
27,747	29,700	17,977	14,303	12,181	10,564	197,838	Même jour	1985 3 1986 4
209,903	224,545	105,836	58,381	37,981	44,059	1,094,254	Une nuit	1985 5 1986 6
25,569	24,054	15,374	9,715	6,001	6,546	159,607	Deux nuits ou plus	1985 7 1986 8
3,616	3,558	3,604	4,033	3,207	2,463	52,074	Autocar	1985 9 1986 10
21,953	20,496	11,770	5,682	2,794	4,083	107,533	Même jour	1985 11 1986 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 13 1986 14
64,907	74,903	42,284	5,369	3,168	2,821	296,290	Chemin de fer	1985 15 1986 16
515,157	539,441	310,860	198,600	152,583	162,630	3,278,605	Autres moyens	1985 17 1986 18
							Total, par terre	1985 19 1986 20
48,556	56,704	35,303	20,637	15,671	16,958	311,641	Par air:	
3,682	5,699	1,802	861	472	350	21,981	Commercial	1985 21 1986 22
52,238	62,403	37,105	21,498	16,143	17,308	333,622	Privé	1985 23 1986 24
							Total, par air	1985 25 1986 26
36,448	41,404	27,020	203	-	-	143,583	Par mer:	
15,313	14,483	3,400	466	90	142	43,244	Commercial	1985 27 1986 28
51,761	55,887	30,420	669	90	142	186,827	Privé	1985 29 1986 30
							Total, par mer	1985 31 1986 32
619,156	657,731	378,385	220,767	168,816	180,080	3,799,054	Total	1985 33 1986 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
1,540	2,068	1,060	455	212	261	9,505	Par terre (via les États-Unis):	
13,449	14,571	8,728	3,775	1,673	2,158	68,706	Même jour	1985 35 1986 36
14,989	16,639	9,788	4,230	1,885	2,419	78,211	Une nuit ou plus	1985 37 1986 38
							Total, par terre	1985 39 1986 40
32,585	32,321	20,514	11,063	6,390	9,681	192,470	Par air:	
11,308	13,066	10,094	6,622	4,608	6,097	90,042	Entrée directe	1985 41 1986 42
43,893	45,387	30,608	17,685	10,998	15,778	282,512	Entrée via les États-Unis	1985 43 1986 44
							Total, par air	1985 45 1986 46
-	3	47	-	-	-	80	Par mer:	
1,906	1,769	718	3	1	-	5,642	Entrée directe	1985 47 1986 48
1,906	1,772	765	3	1	-	5,722	Entrée via les États-Unis	1985 49 1986 50
							Total, par mer	1985 51 1986 52
60,788	63,798	41,161	21,918	12,884	18,197	366,445	Total	1985 53 1986 54
679,944	721,529	419,546	242,685	181,700	198,277	4,165,499	Total global	1985 55 1986 56

British Columbia

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1985 63	58	146	99	379	364	1,109
2		1986 116	65	178				
3	Belgium	1985 24	20	52	44	88	121	349
4		1986 50	48	66				
5	Bulgaria	1985 -	-	-	-	3	-	3
6		1986 -	1	-				
7	Czechoslovakia	1985 16	5	23	32	72	66	214
8		1986 53	23	51				
9	Denmark	1985 155	133	122	213	214	378	1,215
10		1986 99	94	125				
11	Finland	1985 52	72	111	113	123	269	740
12		1986 92	65	86				
13	France	1985 96	120	186	156	466	514	1,538
14		1986 197	186	275				
15	Germany (Federal Republic)	1985 895	752	1,468	1,716	3,385	5,245	13,461
16		1986 1,525	1,266	2,341				
17	Greece	1985 40	44	40	41	37	77	279
18		1986 40	19	66				
19	Hungary	1985 13	17	14	24	46	115	229
20		1986 14	7	15				
21	Iceland	1985 3	8	4	3	7	10	35
22		1986 1	2	3				
23	Ireland (Republic)	1985 48	54	62	79	117	94	454
24		1986 68	81	92				
25	Italy	1985 69	57	105	136	214	296	877
26		1986 81	72	154				
27	Malta	1985 -	-	1	-	7	8	16
28		1986 -	-	-				
29	Netherlands, The	1985 225	231	303	483	985	1,880	4,107
30		1986 253	249	385				
31	Norway	1985 85	92	163	151	231	346	1,068
32		1986 90	90	157				
33	Poland	1985 391	503	419	343	220	251	2,127
34		1986 172	9	330				
35	Portugal	1985 8	9	17	21	9	28	92
36		1986 10	14	23				
37	Rumania	1985 2	-	3	2	4	2	13
38		1986 4	-	5				
39	Spain	1985 17	17	37	58	59	75	263
40		1986 41	37	43				
41	Sweden	1985 160	132	221	268	312	417	1,510
42		1986 142	158	164				
43	Switzerland	1985 135	132	200	275	600	740	2,082
44		1986 155	133	368				
45	Turkey	1985 2	2	3	6	27	38	78
46		1986 15	6	3				
47	United Kingdom	1985 1,722	1,456	2,383	2,828	6,294	7,920	22,603
48		1986 1,679	1,672	2,966				
49	U.S.S.R.	1985 1	-	-	-	3	13	17
50		1986 -	-	2				
51	Yugoslavia	1985 16	14	13	16	33	118	210
52		1986 15	36	25				
53	Other	1985 4	6	6	24	19	28	87
54		1986 5	1	18				
55	Total	1985 4,242	3,934	6,102	7,131	13,954	19,413	54,776
56		1986 4,917	4,334	7,941				
Africa:								
57	Algeria	1985 -	-	-	-	-	16	16
58		1986 -	-	1				
59	Egypt	1985 5	9	8	9	17	28	76
60		1986 6	6	10				
61	Nigeria	1985 3	-	7	5	4	19	38
62		1986 8	1	4				
63	South Africa	1985 52	68	65	149	182	276	792
64		1986 72	49	110				
65	Other	1985 141	52	89	110	124	146	662
66		1986 66	48	53				
67	Total	1985 201	129	169	273	327	485	1,584
68		1986 152	104	178				
Asia:								
69	China	1985 262	224	412	480	566	844	2,788
70		1986 218	188	297				
71	Hong Kong	1985 1,155	1,651	1,030	1,348	1,742	2,447	9,373
72		1986 1,193	1,890	1,401				
73	India	1985 105	70	106	138	271	308	998
74		1986 98	87	146				
75	Iran	1985 24	18	43	29	50	65	229
76		1986 16	15	35				

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
604	611	279	156	138	75	2,972	Europe:	
242	223	136	44	66	44	1,104	Autriche	1985 1
-	-	2	2	1	-	8	Belgique	1986 2
65	66	37	14	20	25	441	Bulgarie	1985 3
908	379	288	133	125	75	3,123	Tchécoslovaquie	1986 4
657	187	107	121	60	64	1,936	Danemark	1985 5
914	972	488	248	163	254	4,577	Finlande	1986 6
6,979	7,297	4,332	1,689	1,068	1,311	36,137	France	1985 7
81	74	91	50	47	48	670	Allemagne (République fédérale)	1986 8
102	59	41	34	21	24	510	Grèce	1985 9
8	25	10	5	3	-	86	Hongrie	1986 10
229	218	149	92	46	63	1,251	Islande	1985 11
546	749	369	164	114	96	2,915	Irlande (République d')	1986 12
7	6	4	4	2	4	43	Italie	1985 13
2,206	1,528	1,423	520	395	315	10,494	Malte	1986 14
410	309	152	180	114	97	2,330	Pays-Bas	1985 15
622	266	545	516	314	495	4,885	Norvège	1986 16
27	71	107	15	10	22	344	Pologne	1985 17
9	8	8	5	2	1	46	Portugal	1986 18
186	212	66	38	45	59	869	Roumanie	1985 19
554	374	266	183	134	160	3,181	Espagne	1986 20
1,498	1,147	753	309	190	219	6,198	Suède	1985 21
30	27	7	21	8	18	189	Suisse	1986 22
9,210	10,616	8,143	2,948	1,842	2,903	58,265	Turquie	1985 23
6	23	27	3	-	2	78	Royaume-Uni	1986 24
249	76	43	14	34	19	645	U.R.S.S.	1985 25
34	37	12	12	5	14	201	Yougoslavie	1986 26
26,383	25,560	17,885	7,520	4,967	6,407	143,498	Autres	1985 27
							Total	1986 28
								55
								56
							Afrique:	
-	1	3	-	2	-	22	Algérie	1985 57
39	29	20	6	5	17	192	Égypte	1986 58
26	26	11	22	4	14	141	Nigeria	1985 59
312	271	239	138	67	145	1,964	Afrique du Sud	1986 60
206	290	189	96	84	74	1,601	Autres	1985 61
583	617	462	262	162	250	3,920	Total	1986 62
								67
								68
							Asie:	
1,009	868	581	450	272	252	6,220	Chine	1985 69
4,233	5,377	2,300	1,326	922	1,639	25,170	Hong-Kong	1986 70
288	409	280	198	110	148	2,431	Inde	1985 71
48	87	81	54	24	35	558	Iran	1986 72
								1985 73
								1986 74
								1985 75
								1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel	1985 43	20	182	59	121	303	728
2		1986 45	41	64				
3	Japan	1985 2,521	2,715	3,671	5,030	6,886	12,337	33,160
4		1986 2,111	2,893	4,414				
5	Korea, South	1985 222	282	323	395	373	503	2,098
6		1986 198	150	322				
7	Lebanon	1985 3	2	4	1	3	11	24
8		1986 7	1	3				
9	Malaysia	1985 116	68	220	397	472	817	2,090
10		1986 109	90	177				
11	Pakistan	1985 13	15	11	6	26	79	150
12		1986 14	9	14				
13	Philippines	1985 131	119	252	630	638	560	2,330
14		1986 197	159	249				
15	Singapore	1985 86	72	291	514	367	1,013	2,343
16		1986 137	90	215				
17	Taiwan	1985 295	599	583	294	561	713	3,045
18		1986 121	272	188				
19	Other	1985 219	205	307	360	583	1,418	3,092
20		1986 267	231	354				
21	Total	1985 5,195	6,060	7,435	9,681	12,659	21,418	62,448
22		1986 4,731	6,116	7,879				
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas	1985 1	5	2	3	6	15	32
24		1986 3	4	6				
25	Barbados	1985 -	-	-	3	1	3	7
26		1986 1	-	-				
27	Bermuda	1985 7	1	-	9	10	8	35
28		1986 5	4	5				
29	Cuba	1985 4	-	-	1	-	4	9
30		1986 -	-	3				
31	Dominican Republic	1985 3	8	2	3	4	12	32
32		1986 5	4	1				
33	Haiti	1985 1	3	-	6	7	1	18
34		1986 1	-	1				
35	Jamaica	1985 2	1	7	4	8	21	43
36		1986 7	13	3				
37	Mexico	1985 161	114	316	502	587	1,159	2,839
38		1986 232	151	390				
39	St. Pierre and Miquelon	1985 -	-	-	-	-	-	-
40		1986 -	-	-				
41	Trinidad and Tobago	1985 16	4	6	10	31	31	98
42		1986 3	3	7				
43	Other	1985 37	39	70	115	56	145	462
44		1986 126	33	40				
45	Total	1985 232	175	403	656	710	1,399	3,575
46		1986 383	212	456				
	South America:							
47	Argentina	1985 359	356	439	224	189	313	1,880
48		1986 35	142	119				
49	Brazil	1985 101	86	102	116	115	253	773
50		1986 57	27	53				
51	Colombia	1985 17	5	6	9	26	34	97
52		1986 8	5	8				
53	Guyana	1985 15	5	4	1	-	4	29
54		1986 5	5	14				
55	Venezuela	1985 11	16	15	20	13	36	111
56		1986 4	3	10				
57	Other	1985 335	317	434	340	369	506	2,301
58		1986 69	78	93				
59	Total	1985 838	785	1,000	710	712	1,146	5,191
60		1986 178	260	297				
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1985 1,672	1,345	1,889	2,624	3,046	5,126	15,702
62		1986 1,679	1,061	2,205				
63	New Zealand	1985 243	241	311	472	674	1,014	2,955
64		1986 455	386	602				
65	Other	1985 159	175	258	252	310	314	1,468
66		1986 293	147	237				
67	Total	1985 2,074	1,761	2,458	3,348	4,030	6,454	20,125
68		1986 2,427	1,594	3,044				
69	Grand total	1985 12,782	12,844	17,567	21,799	32,392	50,315	147,699
70		1986 12,788	12,620	19,795				

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
695	559	298	197	77	39	2,593	Asie – fin:	
							Israël	1985 1
								1986 2
13,042	16,411	9,330	6,002	2,423	2,919	83,287	Japon	1985 3
								1986 4
432	590	377	260	132	169	4,058	Corée du Sud	1985 5
								1986 6
6	12	6	8	1	16	73	Liban	1985 7
								1986 8
354	692	364	191	210	381	4,282	Malaisie	1985 9
								1986 10
67	127	32	6	20	29	431	Pakistan	1985 11
								1986 12
446	458	420	286	225	327	4,492	Philippines	1985 13
								1986 14
370	389	310	233	171	402	4,218	Singapour	1985 15
								1986 16
1,204	1,280	605	475	126	114	6,849	Taiwan	1985 17
								1986 18
1,573	1,018	734	404	277	443	7,541	Autres	1985 19
								1986 20
23,767	28,277	15,718	10,090	4,990	6,913	152,203	Total	1985 21
								1986 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
10	19	21	8	6	5	101	Bahamas	1985 23
								1986 24
12	7	13	4	1	-	44	Barbade	1985 25
								1986 26
14	24	20	7	5	1	106	Bermudes	1985 27
								1986 28
9	5	3	1	2	4	33	Cuba	1985 29
								1986 30
13	8	6	3	6	13	81	Dominicaine (République)	1985 31
								1986 32
-	2	-	-	-	-	20	Haiti	1985 33
								1986 34
27	21	12	5	9	2	119	Jamaïque	1985 35
								1986 36
3,035	2,039	984	306	123	372	9,698	Mexique	1985 37
								1986 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1985 39
								1986 40
44	48	59	16	8	9	282	Trinité et Tobago	1985 41
								1986 42
188	129	216	55	51	67	1,168	Autres	1985 43
								1986 44
3,352	2,302	1,334	405	211	473	11,652	Total	1985 45
								1986 46
							Amérique du Sud:	
368	374	361	157	20	41	3,201	Argentine	1985 47
								1986 48
237	205	194	79	22	47	1,557	Brésil	1985 49
								1986 50
49	39	27	4	28	4	248	Colombie	1985 51
								1986 52
-	2	24	-	-	5	60	Guyane	1985 53
								1986 54
34	141	28	19	9	8	350	Venezuela	1985 55
								1986 56
527	674	508	315	51	60	4,436	Autres	1985 57
								1986 58
1,215	1,435	1,142	574	130	165	9,852	Total	1985 59
								1986 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
4,272	4,395	3,666	2,316	1,402	2,597	34,350	Australie	1985 61
								1986 62
863	744	591	458	822	1,012	7,445	Nouvelle-Zélande	1985 63
								1986 64
353	468	363	293	200	380	3,525	Autres	1985 65
								1986 66
5,488	5,607	4,620	3,067	2,424	3,989	45,320	Total	1985 67
								1986 68
60,788	63,798	41,161	21,918	12,884	18,197	366,445	Total global	1985 69
								1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

British Columbia

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois	
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1985	550,608	465,235	523,134	643,291	658,469	687,874	3,528,611
2		1986	500,762	431,074	702,438				
3	Same day	1985	475,294	404,690	440,830	525,662	538,076	568,814	2,953,366
4		1986	435,235	378,017	605,337				
5	One night	1985	17,260	14,336	18,937	22,564	27,179	30,473	130,749
6		1986	15,383	12,372	19,590				
7	Two or more nights	1985	58,054	46,209	63,367	95,065	93,214	88,587	444,496
8		1986	50,144	40,685	77,511				
9	Bus	1985	9,711	11,997	13,450	10,786	9,951	11,237	67,132
10		1986	11,624	9,929	12,217				
11	Same day	1985	2,018	2,722	2,617	3,112	3,287	2,968	16,724
12		1986	2,135	1,501	2,976				
13	One or more nights	1985	7,693	9,275	10,833	7,674	6,664	8,269	50,408
14		1986	9,489	8,428	9,241				
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	3,353	3,465	6,244	8,990	13,163	15,006	50,221
18		1986	3,376	3,302	7,444				
19	Total land	1985	563,672	480,697	542,828	663,067	681,583	714,117	3,645,964
20		1986	515,762	444,305	722,099				
Air:									
21	Commercial	1985	49,423	41,531	47,813	47,642	28,099	20,174	234,682
22		1986	49,998	39,134	46,434				
23	Private	1985	532	503	790	906	1,079	928	4,738
24		1986	477	416	708				
25	Total air	1985	49,955	42,034	48,603	48,548	29,178	21,102	239,420
26		1986	50,475	39,550	47,142				
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	187	1,663	1,850
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1985	225	236	508	1,464	2,821	3,043	8,297
30		1986	161	174	860				
31	Total marine	1985	225	236	508	1,464	3,008	4,706	10,147
32		1986	161	174	860				
33	Total	1985	613,852	522,967	591,939	713,079	713,769	739,925	3,895,531
34		1986	566,398	484,029	770,101				
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1985		139	107	135	139	241	133	894
36	1986		34	80	361				
Air:									
37	Returning direct	1985	15,271	11,155	14,813	14,176	17,333	19,222	91,970
38		1986	16,812	11,850	15,501				
39	Returning via the U.S.A.	1985	8,504	6,120	7,388	7,592	5,843	3,296	38,743
40		1986	8,201	6,559	8,532				
41	Total air	1985	23,775	17,275	22,201	21,768	23,176	22,518	130,713
42		1986	25,013	18,409	24,033				
Marine:									
43	Returning direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
44		1986	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1985	-	-	5	1	-	15	21
46		1986	-	-	9				
47	Total marine	1985	-	-	5	1	-	15	21
48		1986	-	-	9				
49	Total	1985	23,914	17,382	22,341	21,908	23,417	22,666	131,628
50		1986	25,047	18,489	24,403				
51	Grand total	1985	637,766	540,349	614,280	734,987	737,186	762,591	4,027,159
52		1986	591,445	502,518	794,504				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
932,497	900,569	646,003	569,368	487,628	454,700	7,519,376	Par terre:	
698,792	658,301	503,431	468,774	416,002	390,697	6,089,363	Automobile	1985 1
49,720	46,645	28,230	20,979	17,442	13,784	307,549	.....	1986 2
183,985	195,623	114,342	79,615	54,184	50,219	1,122,464	Même jour	1985 3
							.....	1986 4
9,329	9,318	9,162	10,734	10,904	7,844	124,423	Une nuit	1985 5
2,137	2,495	2,327	2,578	2,368	1,992	30,621	.....	1986 6
7,192	6,823	6,835	8,156	8,536	5,852	93,802	Deux nuits ou plus	1985 7
							.....	1986 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1985 9
							.....	1986 10
23,012	19,430	11,740	5,391	4,373	3,974	118,141	Même jour	1985 11
							.....	1986 12
							Une nuit ou plus	1985 13
							.....	1986 14
							Chemin de fer	1985 15
							.....	1986 16
							Autres moyens	1985 17
							.....	1986 18
964,838	929,317	666,905	585,493	502,905	466,518	7,761,940	Total, par terre	1985 19
							.....	1986 20
23,269	25,193	24,173	30,788	37,800	35,786	411,691	Par air:	
1,242	1,971	990	637	425	282	10,285	Commercial	1985 21
							.....	1986 22
							Privé	1985 23
							.....	1986 24
24,511	27,164	25,163	31,425	38,225	36,068	421,976	Total, par air	1985 25
							.....	1986 26
2,562	4,262	3,248	32	-	-	11,954	Par mer:	
7,541	6,359	2,504	894	168	179	25,942	Commercial	1985 27
							.....	1986 28
							Privé	1985 29
							.....	1986 30
10,103	10,621	5,752	926	168	179	37,896	Total, par mer	1985 31
							.....	1986 32
999,452	967,102	697,820	617,844	541,298	502,765	8,221,812	Total	1985 33
							.....	1986 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
45	40	28	57	77	48	1,189	Par terre (via les États-Unis):	
							1985	35
							1986	36
18,754	25,955	20,361	18,521	12,462	10,040	198,063	Par air:	
2,939	4,641	3,652	4,238	4,979	6,394	65,586	Rentrée directe	1985 37
							.....	1986 38
							Rentrée via les États-Unis	1985 39
							.....	1986 40
21,693	30,596	24,013	22,759	17,441	16,434	263,649	Total, par air	1985 41
							.....	1986 42
-	-	-	7	-	-	7	Par mer:	
8	7	4	-	-	-	40	Rentrée directe	1985 43
							.....	1986 44
							Rentrée via les États-Unis	1985 45
							.....	1986 46
8	7	4	7	-	-	47	Total, par mer	1985 47
							.....	1986 48
21,746	30,643	24,045	22,823	17,518	16,482	264,885	Total	1985 49
							.....	1986 50
1,021,198	997,745	721,865	640,667	558,816	519,247	8,486,697	Total global	1985 51
							.....	1986 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

British Columbia

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1985	47,630	46,045	62,106	60,780	66,869	69,796	353,226
2		1986	53,583	50,792	70,723				
3	One night	1985	4,617	4,803	6,609	6,050	7,966	8,375	38,420
4		1986	5,052	5,200	7,496				
5	Two or more nights	1985	13,655	17,239	25,384	25,842	39,956	52,933	175,009
6		1986	16,066	17,877	25,725				
7	Total	1985	65,902	68,087	94,099	92,672	114,791	131,104	566,655
8		1986	74,701	73,869	103,944				
9	Trucks used commercially	1985	12,344	11,670	12,557	13,105	12,329	9,641	71,646
10		1986	12,640	11,515	11,922				
11	Other vehicles	1985	68	87	244	352	1,100	1,859	3,710
12		1986	102	71	250				
13	Total	1985	78,314	79,844	106,900	106,129	128,220	142,604	642,011
14		1986	87,443	85,455	116,116				
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1985	253,649	217,810	228,555	266,191	271,109	280,220	1,517,534
16		1986	237,632	210,138	321,123				
17	One night	1985	9,038	7,726	10,108	11,792	14,041	15,642	68,347
18		1986	8,012	6,650	10,088				
19	Two or more nights	1985	25,003	20,984	28,972	40,743	41,632	40,233	197,567
20		1986	22,351	19,002	34,866				
21	Total	1985	287,690	246,520	267,635	318,726	326,782	336,095	1,783,448
22		1986	267,995	235,790	366,077				
23	Trucks used commercially	1985	14,035	14,443	16,033	16,170	14,955	12,973	88,609
24		1986	16,216	15,497	17,549				
25	Other vehicles	1985	613	946	2,386	3,823	6,354	7,464	21,586
26		1986	854	794	3,069				
27	Total	1985	302,338	261,909	286,054	338,719	348,091	356,532	1,893,643
28		1986	285,065	252,081	386,695				
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1985	301,279	263,855	290,661	326,971	337,978	350,016	1,870,760
30		1986	291,215	260,930	391,846				
31	One night	1985	13,655	12,529	16,717	17,842	22,007	24,017	106,767
32		1986	13,064	11,850	17,584				
33	Two or more nights	1985	38,658	38,223	54,356	66,585	81,588	93,166	372,576
34		1986	38,417	36,879	60,591				
35	Total	1985	353,592	314,607	361,734	411,398	441,573	467,199	2,350,103
36		1986	342,696	309,659	470,021				
37	Trucks used commercially	1985	26,379	26,113	28,590	29,275	27,284	22,614	160,255
38		1986	28,856	27,012	29,471				
39	Other vehicles	1985	681	1,033	2,630	4,175	7,454	9,323	25,296
40		1986	956	865	3,319				
41	Total	1985	380,652	341,753	392,954	444,848	476,311	499,136	2,535,654
42		1986	372,508	337,536	502,811				

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
79,836	79,292	62,214	55,719	46,585	49,175	726,047	Automobile:	
							Même jour	1985 1 1986 2
11,218	11,668	8,113	6,317	5,281	4,956	85,973	Une nuit	1985 3 1986 4
80,274	84,685	46,570	26,133	16,757	18,745	448,173	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
171,328	175,645	116,897	88,169	68,623	72,876	1,260,193	Total	1985 7 1986 8
10,167	9,485	11,238	12,615	11,135	12,426	138,712	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
3,461	3,261	1,245	196	45	65	11,983	Autres véhicules	1985 11 1986 12
184,956	188,391	129,380	100,980	79,803	85,367	1,410,888	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
332,212	311,688	256,254	247,988	219,823	207,411	3,092,910	Automobile:	
							Même jour	1985 15 1986 16
25,804	22,912	14,641	10,915	8,793	7,208	158,620	Une nuit	1985 17 1986 18
75,523	77,980	51,212	36,050	24,692	22,495	485,519	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
433,539	412,580	322,107	294,953	253,308	237,114	3,737,049	Total	1985 21 1986 22
13,701	13,180	14,109	16,033	13,639	14,975	174,246	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
11,439	8,610	4,813	1,689	670	348	49,155	Autres véhicules	1985 25 1986 26
458,679	434,370	341,029	312,675	267,617	252,437	3,960,450	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
412,048	390,980	318,468	303,707	266,408	256,586	3,818,957	Automobile:	
							Même jour	1985 29 1986 30
37,022	34,580	22,754	17,232	14,074	12,164	244,593	Une nuit	1985 31 1986 32
155,797	162,665	97,782	62,183	41,449	41,240	933,692	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
604,867	588,225	439,004	383,122	321,931	309,990	4,997,242	Total	1985 35 1986 36
23,868	22,665	25,347	28,648	24,774	27,401	312,958	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
14,900	11,871	6,058	1,885	715	413	61,138	Autres véhicules	1985 39 1986 40
643,635	622,761	470,409	413,655	347,420	337,804	5,371,338	Total	1985 41 1986 42

Yukon

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1985	2,816	2,650	3,791	4,427	8,771	21,455	43,910
2		1986	2,767	2,962	3,956				
3	Same day	1985	950	809	1,264	1,700	3,013	4,613	12,349
4		1986	821	906	874				
5	One night	1985	382	344	484	442	1,121	2,820	5,593
6		1986	419	438	743				
7	Two or more nights	1985	1,484	1,497	2,043	2,285	4,637	14,022	25,968
8		1986	1,527	1,618	2,339				
9	Bus	1985	13	68	21	32	1,179	12,089	13,402
10		1986	65	23	38				
11	Same day	1985	13	30	-	19	832	2,591	3,485
12		1986	63	-	-				
13	One or more nights	1985	-	38	21	13	347	9,498	9,917
14		1986	2	23	38				
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	-	-	-	4	34	296	334
18		1986	1	9	-				
19	Total land	1985	2,829	2,718	3,812	4,463	9,984	33,840	57,646
20		1986	2,833	2,994	3,994				
Air:									
21	Commercial	1985	36	103	59	58	118	519	893
22		1986	71	101	423				
23	Private	1985	50	62	221	106	196	405	1,040
24		1986	41	50	77				
25	Total air	1985	86	165	280	164	314	924	1,933
26		1986	112	151	500				
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	116	116
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1985	-	-	-	2	30	65	97
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985	-	-	-	2	30	181	213
32		1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1985	2,915	2,883	4,092	4,629	10,328	34,945	59,792
34		1986	2,945	3,145	4,494				
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1985	1	-	4	5	71	123	204
36		1986	-	-	4				
37	One or more nights	1985	14	4	6	9	137	944	1,114
38		1986	4	6	16				
39	Total land	1985	15	4	10	14	208	1,067	1,318
40		1986	4	6	20				
Air:									
41	Entering direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
42		1986	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A.	1985	3	2	2	3	1	13	24
44		1986	-	5	2				
45	Total air	1985	3	2	2	3	1	13	24
46		1986	-	5	2				
Marine:									
47	Entering direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	13	13
50		1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1985	-	-	-	-	-	13	13
52		1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1985	18	6	12	17	209	1,093	1,355
54		1986	4	11	22				
55	Grand total	1985	2,933	2,889	4,104	4,646	10,537	36,038	61,147
56		1986	2,949	3,156	4,516				

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
37,362	32,167	14,846	7,007	4,400	4,077	143,769	Par terre:	
5,601	4,024	2,516	1,388	951	754	27,583	Automobile	1985 1
4,559	3,690	1,610	704	515	620	17,291	1986 2	
27,202	24,453	10,720	4,915	2,934	2,703	98,895	Même jour	1985 3
19,828	18,317	6,791	62	-	-	58,400	1986 4	
3,575	4,507	2,401	43	-	-	14,011	Une nuit	1985 5
16,253	13,810	4,390	19	-	-	44,389	1986 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 7
423	285	97	10	-	1	1,150	1986 8	
57,613	50,769	21,734	7,079	4,400	4,078	203,319	Autocar	1985 9
1,408	1,167	317	36	9	29	3,859	1986 10	
738	679	290	155	49	78	3,029	Même jour	1985 11
2,146	1,846	607	191	58	107	6,888	1986 12	
1,224	816	193	-	-	-	2,349	Une nuit ou plus	1985 13
32	13	29	2	-	10	183	1986 14	
1,256	829	222	2	-	10	2,532	Chemin de fer	1985 15
61,015	53,444	22,563	7,272	4,458	4,195	212,739	1986 16	
							Autres moyens	1985 17
							1986 18	
							Total, par terre	1985 19
							1986 20	
							Par air:	
							Commercial	1985 21
							1986 22	
							Privé	1985 23
							1986 24	
							Total, par air	1985 25
							1986 26	
							Par mer:	
							Commercial	1985 27
							1986 28	
							Privé	1985 29
							1986 30	
							Total, par mer	1985 31
							1986 32	
							Total	1985 33
							1986 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
311	223	88	3	-	2	831	Par terre (via les États-Unis):	
1,454	1,482	480	50	12	13	4,605	Même jour	1985 35
1,765	1,705	568	53	12	15	5,436	1986 36	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 37
24	31	19	-	3	-	101	1986 38	
24	31	19	-	3	-	101	Total, par terre	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	1986 40	
24	31	19	-	3	-	101	Par air:	
24	31	19	-	3	-	101	Entrée directe	1985 41
-	-	-	-	-	-	-	1986 42	
70	34	-	-	-	-	117	Entrée via les États-Unis	1985 43
70	34	-	-	-	-	117	1986 44	
1,859	1,770	587	53	15	15	5,654	Total, par air	1985 45
62,874	55,214	23,150	7,325	4,473	4,210	218,393	1986 46	
							Par mer:	
							Entrée directe	1985 47
							1986 48	
							Entrée via les États-Unis	1985 49
							1986 50	
							Total, par mer	1985 51
							1986 52	
							Total	1985 53
							1986 54	
							Total global	1985 55
							1986 56	

Yukon **TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1985	-	-	2	3	13	18
2	.....	1986	1	3	-	-	-	-
3	Belgium	1985	-	-	-	2	5	7
4	.....	1986	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria	1985	-	-	-	-	-	-
6	.....	1986	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1985	-	-	-	-	1	1
8	.....	1986	1	-	-	-	-	-
9	Denmark	1985	1	-	-	-	4	5
10	.....	1986	-	-	2	-	-	-
11	Finland	1985	-	-	-	-	3	3
12	.....	1986	-	-	-	-	-	-
13	France	1985	2	2	-	16	55	76
14	.....	1986	-	1	3	-	-	-
15	Germany (Federal Republic)	1985	10	-	3	37	359	413
16	.....	1986	-	-	6	-	-	-
17	Greece	1985	-	-	-	-	-	-
18	.....	1986	-	-	-	-	-	-
19	Hungary	1985	-	-	-	-	1	1
20	.....	1986	-	-	-	-	-	-
21	Iceland	1985	-	-	-	-	-	-
22	.....	1986	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1985	-	-	2	-	2	4
24	.....	1986	-	-	-	-	-	-
25	Italy	1985	-	-	-	2	5	7
26	.....	1986	-	-	-	-	-	-
27	Malta	1985	-	-	-	-	-	-
28	.....	1986	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1985	-	-	-	2	14	16
30	.....	1986	-	-	1	-	-	-
31	Norway	1985	-	-	-	1	8	9
32	.....	1986	-	-	2	-	-	-
33	Poland	1985	-	-	-	2	-	2
34	.....	1986	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1985	-	-	-	-	-	-
36	.....	1986	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1985	-	-	-	-	-	-
38	.....	1986	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1985	-	-	-	-	-	-
40	.....	1986	-	-	-	-	-	-
41	Sweden	1985	1	-	-	3	13	18
42	.....	1986	-	-	2	-	-	-
43	Switzerland	1985	1	-	-	27	102	132
44	.....	1986	-	-	2	-	-	-
45	Turkey	1985	-	-	-	-	-	-
46	.....	1986	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1985	2	3	2	43	102	155
48	.....	1986	1	1	2	-	-	-
49	U.S.S.R.	1985	-	-	-	-	-	-
50	.....	1986	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1985	-	-	-	1	-	1
52	.....	1986	-	-	-	-	-	-
53	Other	1985	-	-	-	-	-	-
54	.....	1986	-	-	-	-	-	-
55	Total	1985	17	5	7	13	139	868
56	.....	1986	3	5	20	-	-	-
Africa:								
57	Algeria	1985	-	-	-	-	-	-
58	.....	1986	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1985	-	-	-	-	-	-
60	.....	1986	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria	1985	-	-	-	-	-	-
62	.....	1986	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1985	-	-	1	3	4	8
64	.....	1986	1	-	-	-	-	-
65	Other	1985	-	-	1	-	1	2
66	.....	1986	-	-	-	-	-	-
67	Total	1985	-	-	2	-	5	10
68	.....	1986	1	-	-	-	-	-
Asia:								
69	China	1985	-	-	-	-	-	-
70	.....	1986	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong	1985	-	-	-	-	-	-
72	.....	1986	-	-	-	-	-	-
73	India	1985	-	-	-	-	2	2
74	.....	1986	-	-	-	-	-	-
75	Iran	1985	-	-	-	-	-	-
76	.....	1986	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
99	50	25	2	-	-	194	Autriche	1985 1
9	16	1	-	-	-	33	Belgique	1986 2
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1985 3
4	2	-	-	-	-	7	Tchécoslovaquie	1986 4
21	7	4	-	1	2	40	Danemark	1985 5
1	7	7	-	-	1	19	Finlande	1986 6
109	88	15	5	1	2	296	France	1985 7
526	528	187	8	3	2	1,667	Allemagne (République fédérale)	1986 8
-	4	-	-	-	-	4	Grèce	1985 9
-	-	-	-	-	-	1	Hongrie	1986 10
-	-	-	8	-	-	8	Islande	1985 11
2	3	1	-	-	-	10	Irlande (République d')	1986 12
51	102	9	-	-	-	169	Italie	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1986 14
45	29	14	-	-	1	105	Pays-Bas	1985 15
8	15	-	1	2	2	37	Norvège	1986 16
4	2	-	-	-	-	8	Pologne	1985 17
-	1	-	-	-	-	1	Portugal	1986 18
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1985 19
12	16	2	-	-	-	30	Espagne	1986 20
12	12	4	2	1	-	49	Suède	1985 21
263	252	75	5	2	2	731	Suisse	1986 22
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1985 23
130	101	65	3	-	1	455	Royaume-Uni	1986 24
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1985 25
-	-	-	-	-	-	1	Yougoslavie	1986 26
2	-	2	-	-	-	4	Autres	1985 27
1,298	1,235	411	34	10	13	3,869	Total	1986 28
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1985 57
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1986 58
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1985 59
19	19	7	-	-	-	53	Afrique du Sud	1986 60
2	1	1	-	-	-	6	Autres	1985 61
21	20	8	-	-	-	59	Total	1986 62
							Asie:	
1	1	-	-	-	-	2	Chine	1985 69
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1986 70
-	3	1	-	-	-	6	Inde	1985 71
-	-	2	-	-	-	2	Iran	1986 72
								1985 73
								1986 74
								1985 75
								1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Yukon **TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1985	-	-	-	1	8	9
2	.....	1986	-	-	-	-	-	-
3	Japan	1985	-	-	-	3	7	10
4	.....	1986	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South	1985	-	-	-	-	-	-
6	.....	1986	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1985	-	-	-	-	-	-
8	.....	1986	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia	1985	-	-	-	-	-	-
10	.....	1986	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan	1985	-	-	-	-	-	-
12	.....	1986	-	-	-	-	-	-
13	Philippines	1985	-	-	-	1	-	1
14	.....	1986	-	-	-	-	-	-
15	Singapore	1985	-	-	-	-	-	-
16	.....	1986	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1985	-	-	-	-	-	-
18	.....	1986	-	-	-	-	-	-
19	Other	1985	-	-	-	5	3	8
20	.....	1986	-	-	-	-	-	-
21	Total	1985	-	-	-	10	20	30
22	.....	1986	-	-	-	-	-	-
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1985	-	-	-	-	-	-
24	.....	1986	-	-	-	-	-	-
25	Barbados	1985	-	-	-	-	-	-
26	.....	1986	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda	1985	-	-	-	-	-	-
28	.....	1986	-	-	-	-	-	-
29	Cuba	1985	-	-	-	-	-	-
30	.....	1986	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic	1985	-	-	-	-	-	-
32	.....	1986	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1985	-	-	-	-	-	-
34	.....	1986	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1985	-	-	-	-	-	-
36	.....	1986	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1985	-	-	-	17	96	113
38	.....	1986	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1985	-	-	-	-	-	-
40	.....	1986	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1985	-	-	-	-	-	-
42	.....	1986	-	-	-	-	-	-
43	Other	1985	-	-	-	1	1	2
44	.....	1986	-	-	-	-	-	-
45	Total	1985	-	-	-	18	97	115
46	.....	1986	-	-	-	-	-	-
South America:								
47	Argentina	1985	-	-	-	1	-	1
48	.....	1986	-	-	-	-	-	-
49	Brazil	1985	-	-	-	3	-	3
50	.....	1986	-	-	-	-	-	-
51	Colombia	1985	-	-	-	-	-	-
52	.....	1986	-	-	1	-	-	-
53	Guyana	1985	-	-	-	-	-	-
54	.....	1986	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1985	-	-	-	-	2	2
56	.....	1986	-	-	-	-	-	-
57	Other	1985	-	-	-	-	-	-
58	.....	1986	-	-	-	-	-	-
59	Total	1985	-	-	-	4	2	6
60	.....	1986	-	-	1	-	-	-
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1985	1	1	4	27	246	280
62	.....	1986	-	4	1	-	-	-
63	New Zealand	1985	-	-	2	8	36	46
64	.....	1986	-	2	-	-	-	-
65	Other	1985	-	-	-	-	-	-
66	.....	1986	-	-	-	-	-	-
67	Total	1985	1	1	3	35	282	326
68	.....	1986	-	6	1	-	-	-
69	Grand total	1985	18	6	12	209	1,093	1,355
70	.....	1986	4	11	22	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
13	65	10	1	-	-	98	Asie - fin:	
							Israël	1985 1
								1986 2
11	15	5	1	-	-	42	Japon	1985 3
								1986 4
-	-	1	-	-	-	1	Corée du Sud	1985 5
								1986 6
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1985 7
								1986 8
-	4	3	1	-	-	8	Malaisie	1985 9
								1986 10
1	-	-	-	-	-	1	Pakistan	1985 11
								1986 12
-	-	-	-	-	-	1	Philippines	1985 13
								1986 14
1	1	-	-	-	-	2	Singapour	1985 15
								1986 16
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1985 17
								1986 18
1	3	1	-	-	-	13	Autres	1985 19
								1986 20
28	92	23	3	-	-	176	Total	1985 21
								1986 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
-	-	1	-	-	-	1	Bahamas	1985 23
								1986 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1985 25
								1986 26
-	3	-	-	-	-	3	Bermudes	1985 27
								1986 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1985 29
								1986 30
-	3	-	-	-	-	3	Dominicaine (République)	1985 31
								1986 32
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1985 33
								1986 34
-	2	-	-	-	-	2	Jamaïque	1985 35
								1986 36
168	103	37	-	-	-	421	Mexique	1985 37
								1986 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1985 39
								1986 40
4	2	-	-	-	-	6	Trinité et Tobago	1985 41
								1986 42
-	7	1	1	-	-	11	Autres	1985 43
								1986 44
172	120	39	1	-	-	447	Total	1985 45
								1986 46
							Amérique du Sud:	
11	3	-	-	-	-	15	Argentine	1985 47
								1986 48
7	2	-	-	-	-	12	Brésil	1985 49
								1986 50
-	2	3	-	-	-	5	Colombie	1985 51
								1986 52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1985 53
								1986 54
2	5	2	-	-	-	11	Venezuela	1985 55
								1986 56
-	2	-	1	-	-	3	Autres	1985 57
								1986 58
20	14	5	1	-	-	46	Total	1985 59
								1986 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
267	242	73	13	5	2	882	Australie	1985 61
								1986 62
53	46	28	1	-	-	174	Nouvelle-Zélande	1985 63
								1986 64
-	1	-	-	-	-	1	Autres	1985 65
								1986 66
320	289	101	14	5	2	1,057	Total	1985 67
								1986 68
1,859	1,770	587	53	15	15	5,654	Total global	1985 69
								1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Yukon **TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1985	302	274	485	1,174	4,399	5,708	12,342
2		1986	295	302	680				
3	Same day	1985	101	90	127	177	2,845	2,750	6,090
4		1986	98	98	151				
5	One night	1985	77	45	106	181	597	916	1,922
6		1986	29	36	88				
7	Two or more nights	1985	124	139	252	816	957	2,042	4,330
8		1986	168	168	441				
9	Bus	1985	-	-	11	66	272	1,550	1,899
10		1986	-	-	-				
11	Same day	1985	-	-	-	-	179	222	401
12		1986	-	-	-				
13	One or more nights	1985	-	-	11	66	93	1,328	1,498
14		1986	-	-	-				
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	-	-	-	1	13	31	45
18		1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land	1985	302	274	496	1,241	4,684	7,289	14,286
20		1986	295	302	680				
Air:									
21	Commercial	1985	127	96	106	113	34	151	627
22		1986	16	88	53				
23	Private	1985	8	22	31	40	55	32	188
24		1986	5	12	18				
25	Total air	1985	135	118	137	153	89	183	815
26		1986	21	100	71				
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	1	1
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1985	-	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985	-	-	-	-	-	1	1
32		1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1985	437	392	633	1,394	4,773	7,473	15,102
34		1986	316	402	751				
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1985		-	-	-	-	-	-	-
36	1986		-	-	-	-	-	-	-
Air:									
37	Returning direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
38		1986	-	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A.	1985	-	1	-	3	-	-	4
40		1986	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air	1985	-	1	-	3	-	-	4
42		1986	-	-	-	-	-	-	-
Marine:									
43	Returning direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
44		1986	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-	-
46		1986	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1985	-	1	-	3	-	-	4
50		1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Grand total	1985	437	393	633	1,397	4,773	7,473	15,106
52		1986	316	402	751				

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No	
Rentrée des États-Unis(1)									
10,404	9,967	4,052	1,481	234	353	38,833	Par terre:		
4,345	4,459	2,291	657	129	135	18,106	Automobile	1985 1	
1,577	1,299	523	85	35	51	5,492	1986 2	2	
4,482	4,209	1,238	739	70	167	15,235	Même jour	1985 3	3
							1986 4	4	
2,049	1,015	290	58	-	43	5,354	Une nuit	1985 5	5
770	138	101	57	-	-	1,467	1986 6	6	
1,279	877	189	1	-	43	3,887	Deux nuits ou plus	1985 7	7
							1986 8	8	
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1985 9	9
47	33	8	3	8	-	144	1986 10	10	
							Même jour	1985 11	11
12,500	11,015	4,350	1,542	242	396	44,331	1986 12	12	
							Une nuit ou plus	1985 13	13
176	121	130	48	72	47	1,221	1986 14	14	
77	64	29	12	6	13	389	Chemin de fer	1985 15	15
253	185	159	60	78	60	1,610	1986 16	16	
							Autres moyens	1985 17	17
442	142	45	-	-	-	630	1986 18	18	
-	7	-	-	-	-	7	Total, par terre	1985 19	19
442	149	45	-	-	-	637	1986 20	20	
13,195	11,349	4,554	1,602	320	456	46,578	Total	1985 33	33
							1986 34	34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)									
1	-	-	-	-	-	1	Par terre (via les États-Unis):		
							1985	35	
							1986	36	
							Par air:		
							Rentrée directe	1985 37	
							1986 38	38	
							Rentrée via les États-Unis	1985 39	
							1986 40	40	
							Total, par air	1985 41	
							1986 42	42	
							Par mer:		
							Rentrée directe	1985 43	
							1986 44	44	
							Rentrée via les États-Unis	1985 45	
							1986 46	46	
							Total, par mer	1985 47	
							1986 48	48	
1	-	-	-	-	-	5	Total	1985 49	
							1986 50	50	
13,196	11,349	4,554	1,602	320	456	46,583	Total global	1985 51	
							1986 52	52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Yukon

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1985 466	409	622	846	1,346	1,906	5,595
2		1986 404	426	445				
3	One night	1985 195	174	209	210	491	1,095	2,374
4		1986 213	195	349				
5	Two or more nights	1985 680	682	952	1,057	2,033	5,506	10,910
6		1986 731	777	1,105				
7	Total	1985 1,341	1,265	1,783	2,113	3,870	8,507	18,879
8		1986 1,348	1,398	1,899				
9	Trucks used commercially	1985 121	144	135	186	158	163	907
10		1986 95	81	126				
11	Other vehicles	1985 -	-	-	3	25	164	192
12		1986 1	-	-				
13	Total	1985 1,462	1,409	1,918	2,302	4,053	8,834	19,978
14		1986 1,444	1,479	2,025				
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1985 70	47	71	89	1,004	991	2,272
16		1986 43	55	65				
17	One night	1985 38	22	45	78	231	366	780
18		1986 16	19	33				
19	Two or more nights	1985 51	42	78	259	343	772	1,545
20		1986 68	91	178				
21	Total	1985 159	111	194	426	1,578	2,129	4,597
22		1986 127	165	276				
23	Trucks used commercially	1985 176	129	120	163	243	145	976
24		1986 174	134	227				
25	Other vehicles	1985 -	-	-	-	10	25	35
26		1986 -	-	-				
27	Total	1985 335	240	314	589	1,831	2,299	5,608
28		1986 301	299	503				
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1985 536	456	693	935	2,350	2,897	7,867
30		1986 447	481	510				
31	One night	1985 233	196	254	288	722	1,461	3,154
32		1986 229	214	382				
33	Two or more nights	1985 731	724	1,030	1,316	2,376	6,278	12,455
34		1986 799	868	1,283				
35	Total	1985 1,500	1,376	1,977	2,539	5,448	10,636	23,476
36		1986 1,475	1,563	2,175				
37	Trucks used commercially	1985 297	273	255	349	401	308	1,883
38		1986 269	215	353				
39	Other vehicles	1985 -	-	-	3	35	189	227
40		1986 1	-	-				
41	Total	1985 1,797	1,649	2,232	2,891	5,884	11,133	25,586
42		1986 1,745	1,778	2,528				

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
2,223	1,698	1,165	645	494	350	12,170	Automobile:	
							Même jour	1985 1 1986 2
1,803	1,495	772	350	265	310	7,369	Une nuit	1985 3 1986 4
10,864	10,244	5,060	2,460	1,417	1,230	42,185	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
14,890	13,437	6,997	3,455	2,176	1,890	61,724	Total	1985 7 1986 8
182	145	172	167	103	83	1,759	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
305	218	79	6	-	-	800	Autres véhicules	1985 11 1986 12
15,377	13,800	7,248	3,628	2,279	1,973	64,283	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
1,446	1,581	864	279	61	70	6,573	Automobile:	
							Même jour	1985 15 1986 16
565	472	217	35	15	14	2,098	Une nuit	1985 17 1986 18
1,622	1,521	489	286	36	59	5,558	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
3,633	3,574	1,570	600	112	143	14,229	Total	1985 21 1986 22
193	216	176	164	144	109	1,978	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
35	24	7	-	3	-	104	Autres véhicules	1985 25 1986 26
3,861	3,814	1,753	764	259	252	16,311	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
3,669	3,279	2,029	924	555	420	18,743	Automobile:	
							Même jour	1985 29 1986 30
2,368	1,967	989	385	280	324	9,467	Une nuit	1985 31 1986 32
12,486	11,765	5,549	2,746	1,453	1,289	47,743	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
18,523	17,011	8,567	4,055	2,288	2,033	75,953	Total	1985 35 1986 36
375	361	348	331	247	192	3,737	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
340	242	86	6	3	-	904	Autres véhicules	1985 39 1986 40
19,238	17,614	9,001	4,392	2,538	2,225	80,594	Total	1985 41 1986 42

METHOD OF COLLECTION

The statistics published in this report provide measures of international traveller flows across Canada's frontier.

The surveys cover non-residents entering Canada and residents returning to Canada from the United States and other countries at land, air and sea points (ports) of entry.

The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

All travellers who clear customs are recorded by Customs' officers on the documents listed below:

E62 Entry Tally. To record travellers and vehicles entering Canada by land and car ferry at ports of entry on the United States-Canada border.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals. To record on a census basis travellers entering Canada by private plane and boat, commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card. To record on a census basis travellers entering Canada in commercial planes at smaller airports and all commercial boat entries.

E311 Referral Card. To record on a census basis travellers entering Canada by commercial plane, including schedule and charter arrivals, at the major international airports.

All the above forms are sent directly to the International Travel Section in Statistics Canada for processing, summary and publication. Documents are registered, sorted, edited and captured on a mini-computer system.

Description of Methods

All ports of entry across Canada participate in determining the number of travellers by selected categories, by type of transportation, and in the case of highway and ferry points, the number of cars and trucks.

These surveys are conducted on a census basis except for seven ports of entry in the Niagara and Southwestern Ontario regions for which sampling schemes are being used to estimate the automobile flows. The samples are counts of automobiles one in four days. The samples are selected among the seven ports in order to represent all days of the months over the regions. Customs' officials at these ports provide the count of traffic by category for those sample days. These counts are weighted to the total flows provided by toll authorities.

Detailed instructions are provided to aid Customs' officials in the task of collecting data on the tally documents. A continual liaison function is performed by the International Travel Section with Customs' officials to review, discuss and resolve inconsistencies in the reported figures.

Quality Assurance and Control

A computer printout entitled "Results of the Sampling Procedure" provides a data reliability check on the traffic recorded for the ports. The calculated measures of reliability show that the monthly estimates by category are within acceptable limits at the region or province level.

MÉTHODE DE COLLECTE

Cette publication présente la statistique sur les mouvements des voyageurs internationaux traversant les frontières canadiennes.

L'enquête couvre les non résidents entrant au Canada et les résidents revenant au Canada après un voyage aux États-Unis et dans les autres pays aux différents points d'entrée (terre, air et mer).

Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du Ministère du Revenu national, Douanes et Accise, des représentants du Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Tous les voyageurs qui passent à la douane sont enregistrés par les douaniers sur les documents décrits ci-après:

E62 Feuille de pointage des arrivées. Sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis-Canada.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada en avion ou en bateau particulier, à bord de cargos, de traversiers et de navires de croisière.

E64 Carte de contrôle. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial aux aéroports secondaires et toutes les entrées par bateau commercial.

E311 Carte de contrôle. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial, y compris par vol nolisé ou vol régulier, aux principaux aéroports.

Toutes ces formules sont envoyées directement à la section des voyages internationaux de Statistique Canada pour l'exploitation, la mise en sommaire et publication. Les documents sont enregistrés, triés, vérifiés et saisis par un système de mini-ordinateur.

Description des méthodes

Tous les bureaux d'entrée du Canada participent au dénombrement des voyageurs selon diverses catégories, le moyen de transport et, sur les routes et aux débarcadères de traversiers, le nombre d'automobiles et de camions.

Le dénombrement est exhaustif, sauf dans sept bureaux d'entrée des régions du Niagara et du sud-ouest de l'Ontario, où l'on estime les mouvements automobiles par échantillonnage; ceux-ci dénombrent les automobiles une journée sur quatre. Les échantillons sont sélectionnés parmi les sept bureaux d'entrée afin de représenter tous les jours du mois pour les régions. Les agents des Douanes à ces bureaux d'entrée donnent le nombre d'automobiles par catégorie pour les journées. Les chiffres obtenus sont ensuite pondérés en fonction des mouvements totaux fournis par les responsables des postes de péage.

Des instructions détaillées sont fournies pour aider les agents des Douanes à recueillir les données sur les documents de pointage. La Section des voyages internationaux est en contact permanent avec les agents des Douanes pour voir, examiner et résoudre les incohérences des chiffres recueillis.

Garantie et contrôle de la qualité

Un imprimé d'ordinateur sur les résultats de l'échantillonnage fournit une mesure de fiabilité des données sur le trafic enregistré pour les bureaux d'entrée. Les mesures calculées de la fiabilité montrent que les estimations mensuelles par catégorie sont dans les limites acceptables au niveau de la région ou de la province.

Every effort is made to reduce the occurrence of non-sampling errors in the survey. In addition to the design, training and liaison, the survey uses recognized quality control procedures at every step of the data collection and processing phases to monitor the quality of the data.

At the time of data entry, an automated verification system is used to check the accuracy of the capturing process on a sample basis. From the "Questionable Data Report", which provides data on traffic 10% above or below the previous year's figure for the same month, ITS is able to conduct a qualitative analysis of the monthly data. The printout is studied for possible errors and inconsistencies. Traffic trends and irregularities arising from local events are considered. A "Port Contents Listing" is produced to ensure that all the data have been captured and that each port has been accounted for properly. Explanations are sought for important fluctuations in the data often in consultation with Customs' officials.

Factors Affecting the Accuracy of Estimates for the Travel Account

The estimates for the travel account (Table 1) are obtained from continuous sample surveys. The questionnaires are handed out to the travel party upon entry (for residents of countries other than Canada and the United States) or re-entry (for residents of Canada) by Customs' officials according to prearranged schedules. Surveys on travellers between Canada and the United States are conducted under a co-operative arrangement with the United States Department of Commerce. Each country surveys its own residents and data are exchanged on a regular basis.

A sample of questionnaires are sent to specific ports of entry for continuous distribution starting on systematically selected days. The Customs' officers at minor ports are requested to hand out questionnaires to every travel party. The questionnaires are self-completed and returned by mail.

Since the estimates in Table 1 are based upon a sample of total traffic, the figures may be different from the ones which would be obtained if a complete census had been taken. This difference is called the sampling error of the estimates. Measures of reliability of the estimates contained in Table 1 show that the sampling error of these estimates are within acceptable limits.

The survey is conducted on a voluntary basis, although in theory responses are required to be made under the Statistics Act (1971). Since no follow-up or other response control is conducted, it is possible that the data may be subject to some degree of "distribution bias" if categories of travellers are disproportionately represented in the handout. As well, a "non-response bias" may exist if the individuals replying are not entirely representative of the universe. With an average response rate of 15%, even though the sample sizes are large, it is possible that some categories of travellers may be overestimated while others may be underestimated. The size of the bias depends upon the extent of non-response and the difference between the characteristics of respondents and non-respondents. Although, the magnitude of the bias is not known, provision has been made in the estimation system to reduce the bias. The responses obtained are treated as a simple random sample of total traffic in each stratum (port or group of ports, by type of traffic, by quarter). Data are disaggregated by known population characteristics into homogeneous groups. The number of travellers in each of these groups is used to weight the sample to the population total.

A quality control program is in place for data capture and provisions are made to rigorously edit the data in order to minimize other sources of non-sampling error.

Aucun effort n'est négligé pour réduire la possibilité d'une erreur non due à l'échantillonnage lors de l'enquête. En plus du plan de sondage, de la formation et de la liaison, l'enquête utilise des procédures de contrôle qualitatif à toutes les étapes de la collecte et du traitement des données pour surveiller la qualité des données.

Au moment de l'introduction des données, un système de vérification automatique est utilisé pour vérifier par échantillonnage la précision du procédé de saisie. À partir du rapport sur les données douteuses, qui fournit des données sur le trafic inférieures ou supérieures à 10% au chiffre de l'année précédente pour le même mois, la SVI est en mesure d'effectuer une analyse qualitative des données mensuelles. On étudie l'imprimé pour relever toute erreur ou incohérence possible. Les tendances et les irrégularités du trafic imputables à des événements locaux sont isolées. Une liste du contenu des bureaux d'entrée est produite pour garantir que toutes les données ont été saisies et que chaque bureau d'entrée a été pris en compte de façon correcte. Les importantes fluctuations des données nécessitent souvent une explication en consultation avec les agents des Douanes.

Facteurs affectant la précision des estimations du compte des voyages

Les estimations du compte des voyages (tableau 1) proviennent d'enquêtes-échantillons continus. Les questionnaires sont distribués aux voyageurs à l'entrée (pour les résidents de pays autres que le Canada et les États-Unis) ou au retour (pour les résidents du Canada) par les agents des Douanes suivant un calendrier établi à l'avance. Les enquêtes sur les voyageurs entre le Canada et les États-Unis sont faites en vertu d'un accord de collaboration avec le Department of Commerce des États-Unis. Chaque pays fait une enquête auprès de ses résidents, et les données sont échangées sur une base régulière.

Un échantillon de questionnaires est envoyé à des bureaux d'entrées déterminés pour une distribution continue qui commence à des jours systématiquement sélectionnés. On demande aux agents des Douanes des bureaux d'entrée secondaires de donner des questionnaires à tous les visiteurs. Ceux-ci remplissent les questionnaires et les renvoient par la poste.

Comme les estimations du tableau 1 reposent sur un échantillon du trafic total, les chiffres peuvent différer de ceux que l'on aurait obtenus si l'on avait procédé à un recensement intégral. On appelle cette différence erreur d'échantillonnage de l'estimation. Les mesures de la fiabilité des estimations contenues au tableau 1 montrent que l'erreur d'échantillonnage de ces estimations tombe dans des limites acceptables.

L'enquête est volontaire, bien qu'en théorie les réponses soient exigées en vertu de la Loi sur la statistique (1971). Comme il n'y a pas de suivi ni d'autres formes de contrôle des réponses, il est possible que les données soient sujettes à un certain "biais de distribution" si des catégories de voyageurs sont représentées de façon disproportionnée lors de la distribution des questionnaires. De même il se peut qu'il y ait un "biais de non-réponse" si les personnes qui répondent ne sont pas entièrement représentatives de l'univers. Avec un taux de réponse moyen de 15%, même si la taille de l'échantillon est grande, il est possible que certaines catégories de voyageurs soient surestimées, tandis que d'autres soient sous-estimées. La taille du biais dépend du degré de non-réponse et de la différence entre les caractéristiques des répondants et des non-répondants. Bien que la taille du biais soit inconnue, le système d'estimation a été conçu pour le réduire. Les réponses obtenues sont traitées comme un échantillon aléatoire simple du trafic total dans chaque strate (de bureaux d'entrée ou groupes de bureaux d'entrée, selon le type de trafic, par trimestre). Les données sont désagrégées selon des caractéristiques connues de la population en groupes homogènes. Le nombre de voyageurs dans chacun de ces groupes sert à pondérer l'échantillon pour l'extrapoler au total de la population.

Un programme de contrôle qualitatif est en place pour la saisie des données et des dispositions sont prises pour un contrôle rigoureux des données afin de minimiser d'autres sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage.

For a more detailed description of the methods of collection and estimation and reliability indicators please refer to the Appendix in our annual publication, *Travel Between Canada and Other Countries* (66-201).

For further information please contact Mr. Paul Paradis, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-990-8933).

Definition of Terms

International Traveller. The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. A traveller staying less than 24 hours in a country other than that in which he resides is classified as "same day". If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident traveller. An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other travellers. A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. Commercial and charter services and private plane.

Marine. Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other methods. Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada

Pour une description plus détaillée des méthodes de collecte et d'estimation et des indicateurs de fiabilité, voir l'annexe de notre publication annuelle *Voyages entre le Canada et les autres pays* (66-201).

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec M. Paul Paradis, chef de la section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-990-8933).

Définitions des termes

Voyageur international. Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes et de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Un voyageur séjournant moins de 24 heures dans un pays autre que celui dans lequel il réside, est classifié dans la catégorie "même jour". Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents, les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons que ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistique correspondante pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres

from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in the Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries other than the United States. This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Antilles serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaï.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue

- 66-001 Travel Between Canada and Other Countries, Q. Bil.
66-001p International Travel - Advance Information, M. Bil.¹
66-201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.
87-401 Tourism and Recreation: A Statistical Digest, B. Bil.

Q. - Quarterly M. - Monthly A. - Annual
B. - Biennial Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue 11-204E, price Canada \$5.00, Other Countries \$6.00.

¹ Formerly 66-002. This publication now costs \$5.00 an issue or \$50.00 a year (\$6.00/\$60.00 outside of Canada) but is available free to those who subscribe to the quarterly publication. *Travel Between Canada and Other Countries*, 66-001.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Catalogue

- 66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, T. Bil.
66-001p Voyages internationaux - Renseignements préliminaires, M. Bil.¹
66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.
87-401 Tourisme et loisirs: Résumé statistique, B. Bil.

T. - Trimestriel M. - Mensuel A. - Annuel
B. - Bisannuelle Bil. - Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur la situation économique et sociale du Canada. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

N^o 11-204F, prix Canada \$5.00, Autres pays \$6.00.

¹ Anciennement 66-002. Le coût de cette publication est maintenant de \$5.00 par numéro ou \$50.00 par année (\$6.00/\$60.00 à l'extérieur du Canada) mais peut être obtenue gratuitement en s'abonnant à la publication trimestrielle, *Voyages entre le Canada et les autres pays*, 66-001.

Travel between Canada and other countries

April-June 1986



Voyages entre le Canada et les autres pays

Avril-juin 1986

Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

International Travel Section,
International and Financial Economics Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 990-8932) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (973-6586)	Vancouver (666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Call collect 420-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)993-7276

Toronto
Credit Card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des voyages internationaux,
Division de l'économie internationale et financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-8932) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Montréal (283-5725)	Regina (359-5405)
Ottawa (990-8116)	Edmonton (420-3027)
Toronto (973-6586)	Vancouver (666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zenith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Appelez à frais virés au 420-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)993-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

International and Financial
Economics Division
International Travel Section

Travel between Canada and other countries

April–June 1986

Statistique Canada

Division de l'Économie internationale
et financière
Section des voyages internationaux

Voyages entre le Canada et les autres pays

Avril–juin 1986

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1986

October 1986
3-1401-502

Price: Canada, \$35.00, \$140.00 a year
Other Countries, \$36.50, \$146.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 66-001, Vol. 42, No. 2

ISSN 0380-2094

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1986

Octobre 1986
3-1401-502

Prix: Canada, \$35.00, \$140.00 par année
Autres pays, \$36.50, \$146.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 66-001, vol. 42, n° 2

ISSN 0380-2094

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **Paul Paradis**, Chief, International Travel Section
- **Lise Beaulieu-Caron**, Research, Analysis and Development Unit
- **Céline Guindon**, Publication Preparation and Services Liaison

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Paul Paradis**, Chef, Section des voyages internationaux
- **Lise Beaulieu-Caron** **Unité de la recherche, de l'analyse et du développement**
- **Céline Guindon**, Préparation des publications et liaison avec les services

Table of Contents

	Page
Review of International Travel	v
Charts	
1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1985 and 1986	x
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1985 and 1986	x
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1985 and 1986	xi
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1985 and 1986	xi
Table	
Section 1. Canada Totals	
1. Receipts and Payments on Travel Account	2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	14
Section 2. Province of Entry Detail	
(See Tables 3A-3D for Canada Totals)	
4A- 4D. Newfoundland	18
5A- 5D. Prince Edward Island	28
6A- 6D. Nova Scotia	38
7A- 7D. New Brunswick	48
8A- 8D. Quebec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. British Columbia	108
14A-14D. Yukon	118
Method of Collection	128
Definition of Terms	130

Table des matières

	Page
Revue des voyages internationaux	v
Graphiques	
1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1985 et 1986	x
2. Voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1985 et 1986	x
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1985 et 1986	xi
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1985 et 1986	xi
Tableau	
Section 1. Totaux pour le Canada	
1. Recettes et paiements au compte des voyages ..	2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	14
Section 2. Détails par province d'entrée	
(Les totaux du Canada figurent aux tableaux 3A-3D)	
4A- 4D. Terre-Neuve	18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard	28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse	38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick	48
8A- 8D. Québec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. Colombie-Britannique	108
14A-14D. Yukon	118
Méthode de collecte	128
Définition des termes	130

NOTE ON CANSIM®

Data in this publication at the provincial and Canada level are available through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). All tabular data by province and for Canada appearing in this publication, as well as many other data series are available to the public from CANSIM via terminal, on computer printouts or in machine-readable form. For more information please call 990-8200.

The series available can be found within the following matrices covering the period 1972 to date monthly:

- A. Number of international travellers entering and returning to Canada by type of transport.
- B. Number of non-resident travellers entering Canada by selected country of residence (excluding the USA).
- C. Number of vehicles travelling between Canada and the United States.

NOTE AU SUJET DE CANSIM®

Les données figurant dans cette publication sont disponibles, soit au niveau provincial ou au niveau du Canada, à travers CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Toutes les données présentées dans cette publication et beaucoup d'autres données contenues dans le CANSIM peuvent être extraites par l'intermédiaire d'un terminal sous forme d'imprimés d'ordinateur ou sous une forme lisible par machine. Pour de plus amples informations, s'il-vous-plait appelez 990-8200.

Les séries disponibles peuvent être trouvées dans les matrices suivantes à partir de 1972 jusqu'à ce jour, par mois:

- A. Nombre de voyageurs internationaux entrant et retournant au Canada, selon le moyen de transport.
- B. Nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada, selon certains pays de résidence (n'inclut pas les É.-U.).
- C. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis.

	A	B	C
Canada	2661	2673	2685
Newfoundland - Terre-Neuve	2662	2674	(1)
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2663	2675	(1)
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2664	2676	2686
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2665	2677	2687
Québec	2666	2678	2688
Ontario	2667	2679	2689
Manitoba	2668	2680	2690
Saskatchewan	2669	2681	2691
Alberta	2670	2682	2692
British Columbia - Colombie-Britannique	2671	2683	2693
Yukon	2672	2684	2694

(1) No direct vehicle entries in these provinces.

(1) Aucune entrée directe dans ces provinces.

REVIEW OF INTERNATIONAL TRAVEL

SUMMARY - SECOND QUARTER 1986

Travel Account

Preliminary estimates for the second quarter of 1986 show that Canada earned \$1,547 million from international travel, 23% more than in the second quarter of 1985. During the same period, Canadian residents travelling abroad increased their spending by only 1.3% to \$1,828 million. This resulted in a deficit on the travel account estimated at \$282 million: an improvement over previous second quarter deficits which have exceeded half a billion dollars since 1983.

Receipts from residents of the United States, as provided by the Bureau of Economic Analysis of the United States Department of Commerce, increased by 25% to \$1,093 million while payments by Canadian residents to the United States reached \$1,111 million, only 1.8% higher than in the second quarter of 1985. The travel account deficit with the United States stood at \$18 million, the lowest level since the second quarter of 1975.

The second quarter travel account deficit with countries other than the United States reached \$264 million, \$70 million less than in the corresponding period of 1985. The strong increase of 20% to \$454 million in receipts from countries other than the United States was accompanied by a rise of only 0.6% to \$718 million in our payments to these countries.

The Canadian dollar was relatively stable, averaging U.S. 72 cents in the second quarter of 1986, equal to the 1985 average annual rate of exchange. Our dollar continued to depreciate against other major currencies during the period, in step with the United States dollar.

Travel to Canada by Residents of Other Countries

During the second quarter of 1986, 10.5 million visits were made to Canada by residents of both the United States and all other countries, an increase of 10% compared with the same period in 1985. Total arrivals of United States residents increased by 9.6% to 9.9 million in the second quarter of 1986 compared with the same quarter in the previous year. This is the second significant quarterly increase in overall American traffic into Canada since the unprecedented levels witnessed in the first and second quarters of 1981 when relatively cheaper gasoline prices prevailed in Canada. Arrivals by automobile showed gains for all trip durations: same day auto visits went up by 6.3%, one night visits by 9.5%, and two or more nights trips by 16%.

Plane arrivals, the second most important market for visits by United States residents to Canada, experienced an 18% increase from the same quarter in 1985. The number of one or more nights entries by bus in the second quarter of the year increased by 32% above the level registered in the same period of 1985, resulting largely from entries in British Columbia which tripled during that period because of Expo 86. However, not all modes of transport showed such gains in United States travel to Canada during the second quarter of 1986. Some decreases were witnessed over 1985: visits by train went down by 24% while pedestrians and "other" modes of arrivals declined by 12%.

Long-term traffic from the United States, which includes overnight or longer trips by car and bus, total plane, train and boat entries, increased by 16% from the equivalent period in 1985 to 3.7 million visits. It represented the highest level recorded in any second quarter since 1972, the year present enumeration methods were implemented. On a province of entry basis, long-term trips by United States residents in the second quarter of 1986 increased in

REVUE DES VOYAGES INTERNATIONAUX

SOMMAIRE - DEUXIÈME TRIMESTRE 1986

Compte des voyages

D'après les estimations provisoires pour le deuxième trimestre de 1986, les voyages internationaux ont rapporté \$1,547 millions au Canada, soit 23% de plus qu'à la même période de 1985. Les dépenses des résidents canadiens voyageant à l'étranger ont alors augmenté de seulement 1.3% pour s'établir à \$1,828 millions. Le déficit au compte des voyages, estimé à \$282 millions, représente une amélioration par rapport aux déficits supérieurs à un demi-milliard de dollars enregistrés durant ce trimestre depuis 1983.

Les recettes provenant des résidents américains en voyage au Canada, selon les chiffres du Bureau of Economic Analysis du Department of Commerce des États-Unis, ont augmenté de 25% pour se situer à \$1,093 millions alors que les dépenses des résidents canadiens aux États-Unis n'ont gagné que 1.8% par rapport au deuxième trimestre de 1985, pour atteindre \$1,111 millions. Le déficit au compte des voyages avec les États-Unis se fixe à \$18 millions, le plus bas niveau pour un deuxième trimestre depuis 1975.

Le déficit au compte des voyages avec les pays d'outre-mer a atteint \$264 millions, \$70 millions de moins que durant la même période en 1985. La forte augmentation de 20% des recettes provenant de résidents de pays autres que les États-Unis, à \$454 millions, accompagnait une hausse de seulement 0.6% des paiements de résidents canadiens dans ces mêmes pays, totalisant \$718 millions.

Le dollar canadien s'est maintenu en moyenne à 72 cents É.-U. durant le deuxième trimestre de 1986, au même niveau que sa moyenne annuelle en 1985, maintenant une position relativement stable par rapport au dollar É.-U. Il s'est de plus déprécié par rapport aux autres principales devises durant la même période, de concert avec le dollar américain.

Voyages au Canada de résidents des autres pays

Au cours du deuxième trimestre de 1986, il y a eu 10.5 millions de visites de résidents des États-Unis et des autres pays au Canada, une augmentation de 10% par rapport à la même période en 1985. Le nombre total d'entrées de résidents des États-Unis s'est accru de 9.6% pour atteindre 9.9 millions par rapport au même trimestre de 1985. C'est la deuxième hausse trimestrielle significative du trafic global des États-Unis depuis les niveaux records des deux premiers trimestres de 1981 résultant des bas prix de l'essence au Canada durant cette période. Les arrivées par automobile ont augmenté quelle que soit la durée du séjour: les visites du même jour, de 6.3%, celles pour une nuit, de 9.5% et celles de deux nuits ou plus, de 16%.

Par rapport au même trimestre de 1985, il y a eu une hausse de 18% du nombre d'arrivées par avion, le deuxième plus important moyen de transport utilisé par les visiteurs des États-Unis. Le nombre d'entrées pour une nuit ou plus par autocar a augmenté de 32% par rapport à la même période en 1985. Cette hausse est attribuable aux entrées qui ont triplé en Colombie-Britannique avec l'ouverture d'Expo 86. La croissance ne s'est pas étendue à tous les moyens de transport au cours du deuxième trimestre de 1986. Des baisses ont été enregistrées par rapport à 1985, soit de 24% pour les visites par train et de 12% pour les arrivées de piétons et par d'"autres" moyens.

Le nombre de visites de résidents des États-Unis au Canada pour des séjours de longue durée, soit le trafic "une nuit ou plus" par automobile et autobus ainsi que toutes les entrées par avion, train et bateau, a augmenté de 16% par rapport à 1985, pour se fixer à 3.7 millions de visites. C'est le nombre le plus élevé enregistré durant un deuxième trimestre depuis 1972, l'année marquant le début de la procédure d'énumération actuelle. Dans la plupart des provinces ayant un trafic appréciable, les entrées de longue

most provinces with large volumes of incoming travellers except in Ontario and Manitoba. British Columbia witnessed a doubling of entries by United States long-term visitors compared with the same period a year ago. Factors affecting the number of United States tourist entries included the opening of Expo 86 in Vancouver, a favourable exchange rate, as well as cheaper gasoline prices in both the United States and Canada.

The advance of 18% to 615,800, witnessed in the total number of visits by residents of countries other than the United States, signalled the second quarterly increase, after three consecutive quarterly decreases. It also represented the highest number recorded for overseas visits to Canada for a second quarter since 1981. Among Canada's major travel markets, visits by residents of the United Kingdom increased by 21% while entries by residents of West Germany advanced by 25% and arrivals from Japan gained 21%. Excluding overseas entries via the United States by land, for stays of less than twenty-four hours in Canada, tourist entries from countries other than the United States numbered 559,000, up 20% from the same quarter in 1985. This represents the highest volume recorded since 1972.

Foreign Travel by Residents Returning to Canada

The number of visits by Canadian residents returning from both the United States and elsewhere totalled 10.2 million, the highest second quarter volume since 1983. Visits to the United States reached 9.7 million, up 3.1% from last year, while returns from overseas countries decreased by 5.0% to 502,000 in the second quarter of 1986.

Overall Canadian re-entries from the United States increased during the April-June period because of an increase of 5.5% in same day automobile travel. Cheaper gasoline prices in the United States might be one of the factors responsible for this growth.

Canadian long-term traffic to the United States (including overnight or longer travel by automobile and bus, total plane, train and boat re-entries) decreased by 2.1%. On a province of re-entry basis, long-term trips by Canadian residents to the United States increased in New Brunswick, Manitoba and Saskatchewan while decreases occurred in Quebec, Ontario, Alberta and British Columbia.

Following an increase of 6.2% in the first quarter of 1986, the number of Canadian visits to countries other than the United States, in the second quarter of 1986, decreased by 5.0% compared with the same period a year before. Among provinces that registered significant numbers of re-entries after trips to overseas countries, none witnessed increases from the same quarter a year before.

SUMMARY - FIRST HALF OF 1986

Travel Account

Preliminary estimates for the first six months of 1986 show that Canada earned \$2,198 million from international travel, 24% more than in the same period of 1985. During the same time, Canadian residents travelling abroad increased their spending by 5.4% to \$3,966 million. This resulted in a deficit estimated at \$1,768 million on the travel account for the period under review, \$221 million less than the record deficit in the same semester of 1985.

Receipts from residents of the United States, as provided by the Bureau of Economic Analysis of the United States Department of Commerce, amounted to \$1,550 million, up 24% while receipts from all other countries increased by 23% to \$648 million in the first six months of 1986. Payments by Canadian residents to the

durée des résidents des États-Unis ont augmenté, à l'exception de l'Ontario et du Manitoba. Par rapport à la même période en 1985, le nombre d'entrées de longue durée de résidents des États-Unis a doublé en Colombie-Britannique. L'ouverture d'Expo 86 à Vancouver, un taux de change avantageux, ainsi que les prix de l'essence plus bas tant aux États-Unis qu'au Canada, ont pu avoir un effet sur le nombre de touristes américains.

La progression de 18% du nombre de visites de résidents des pays d'outre-mer, à 615,800, représente un deuxième gain trimestriel consécutif, après trois baisses trimestrielles de suite. C'est aussi le nombre le plus élevé de visites d'outre-mer au cours d'un deuxième trimestre depuis 1981. Parmi les principaux marchés touristiques internationaux du Canada, le nombre de visites en provenance du Royaume-Uni s'est accru de 21%, de l'Allemagne de l'Ouest de 25% et celles du Japon de 21%. En excluant les entrées par voie terrestre des États-Unis pour des visites de moins de vingt-quatre heures, le nombre de visites de touristes d'outre-mer au Canada s'est établi à 559,000, soit 20% de plus qu'au deuxième trimestre de 1985. C'est aussi le nombre le plus élevé jamais enregistré au cours d'un deuxième trimestre depuis 1972.

Voyages à l'étranger de résidents revenant au Canada

Le nombre de visites de résidents canadiens aux États-Unis et ailleurs a atteint 10.2 millions, soit le total le plus élevé pour un deuxième trimestre depuis 1983. Les rentrées des États-Unis se sont chiffrées à 9.7 millions, en hausse de 3.1% alors que les retours de pays d'outre-mer diminuaient de 5.0% pour se fixer à 502,000 au cours du deuxième trimestre de 1986.

Le nombre total des rentrées de résidents canadiens des États-Unis a augmenté durant les mois d'avril à juin à cause de la hausse de 5.5% enregistrée dans le secteur des voyages de moins de vingt-quatre heures par automobile. La baisse des prix de l'essence aux États-Unis pourrait être un des facteurs responsables de cette croissance.

Les voyages de longue durée de résidents canadiens aux États-Unis (c'est-à-dire ceux qui y ont passé une nuit ou plus en voyageant par automobile ou autocar et tous ceux qui sont rentrés par avion, train ou bateau) ont diminué de 2.1%. Selon la province de rentrée, le nombre de visites à séjour prolongé de résidents canadiens a augmenté au Nouveau-Brunswick, au Manitoba et en Saskatchewan alors que des diminutions affectaient le Québec, l'Ontario, l'Alberta et la Colombie-Britannique.

Après une hausse de 6.2% au premier trimestre de 1986, le nombre de rentrées de voyageurs canadiens des pays autres que les États-Unis a diminué de 5.0% au cours du deuxième trimestre par rapport à la même période de l'année précédente. Parmi les provinces enregistrant des volumes significatifs de rentrées de résidents canadiens des pays d'outre-mer, aucune augmentation n'est apparue par rapport au même trimestre de 1985.

SOMMAIRE - PREMIÈRE MOITIÉ DE 1986

Compte des voyages

Selon les estimations provisoires pour le premier semestre de 1986, les voyages internationaux ont rapporté \$2,198 millions au Canada, 24% de plus que durant la même période de 1985. Pendant ce temps, les dépenses des résidents canadiens voyageant à l'étranger ont augmenté de 5.4% pour s'établir à \$3,966 millions. Il en est résulté un déficit au compte des voyages estimé à \$1,768 millions, soit \$221 millions de moins que le déficit record du premier semestre de 1985.

Les recettes provenant des résidents des États-Unis en voyage au Canada, selon les chiffres du Bureau of Economic Analysis du Department of Commerce des États-Unis, ont atteint \$1,550 millions, une augmentation de 24%. La hausse de 23% des recettes provenant de résidents de pays autres que les États-Unis, a porté ce montant à \$648 millions au cours des

United States totalled \$2,414 million, 4.0% higher than in the corresponding period of 1985 while payments to all other countries rose by 7.6% to \$1,552 million. The travel account deficit with the United States stood at \$864 million, \$211 million lower than in the first half of 1985. The first semester travel account deficit with countries other than the United States reached \$904 million, down \$10 million from the deficit registered in the corresponding period of 1985.

The Canadian dollar maintained the average value of U.S. 72 cents in the first half of 1986, showing no change from the 1985 average annual rate of exchange. It continued to depreciate against other major currencies during the same period.

Travel to Canada by Residents of Other Countries

During the first half of 1986, 16.0 million visits were made to Canada by residents of both the United States and all other countries, an increase of 11% compared with the same period in 1985. Total entries of United States residents increased by 11% to 15.2 million in the same period, to its highest level since the first half year of 1981. The number of visits by residents of countries other than the United States increased by 16% and, at 821,500, represented the highest volume in any first half of a year since 1972.

Long-term traffic from the United States, which includes overnight or longer trips by car and bus, total plane, train and boat entries, increased by 16% from the equivalent period in 1985 to 5.0 million visits, the highest level recorded in any first half of the year since 1972. On a province of entry basis, long-term trips by United States residents in the first six months of 1986 increased in all provinces with large volumes of incoming travellers, with the exception of Manitoba.

For the January-June period, visits by residents of the United Kingdom increased by 18% while entries by residents of West Germany advanced by 25% and arrivals from Japan gained 19%. Excluding overseas entries via the United States by land, for stays of less than twenty-four hours in Canada, tourist entries from countries other than the United States numbered 751,300. This estimate represented a 17% increase compared with the same period in 1985 and the highest number recorded for any first six months of a year. Among provinces that registered significant numbers of long-term overseas entries, the largest absolute increases in numbers occurred in Ontario (+ 52,500), followed closely by British Columbia with 49,400 more, a 34% increase over the same period of 1985.

Foreign Travel by Residents Returning to Canada

In the January-June period, the number of visits by Canadian residents returning from both the United States and elsewhere totalled 19.1 million, the highest first semester volume on record. Visits to the United States reached 17.9 million, up 3.2% from last year, while returns from overseas countries increased by only 1.4% in the same period of 1986.

Canadian long-term traffic to the United States (including overnight or longer travel by automobile and bus, total plane, train and boat re-entries) increased by 0.7% to 4.9 million. The marginal rise in Canadian tourist trips back from the United States was brought about by a 1.9% advance in one or more nights visits by automobile while non-automobile long-term travel dropped by almost 1% compared with the same period in 1985. On a province of re-entry basis, long-term trips by Canadian residents to the United States increased in New Brunswick, Quebec and Ontario while decreases occurred in the rest of Canada, compared with the corresponding period in 1985.

six premiers mois de 1986. Les dépenses des résidents canadiens aux États-Unis ont augmenté de 4.0% par rapport au premier semestre de 1985, pour atteindre \$2,414 millions. Les dépenses dans les autres pays se sont accrues de 7.6% à \$1,552 millions. Le déficit au compte des voyages avec les États-Unis s'est fixé à \$864 millions, soit \$211 millions de moins que durant la première moitié de 1985. Celui avec les autres pays a atteint \$904 millions, en baisse de \$10 millions par rapport au déficit de la même période en 1985.

Le dollar canadien s'est maintenu en moyenne à 72 cents É.-U. durant la première moitié de 1986, au même niveau que sa moyenne annuelle en 1985. Sa dépréciation par rapport aux autres principales devises durant la même période, a continué.

Voyages au Canada de résidents des autres pays

Au cours de la première moitié de 1986, il y a eu 16.0 millions de visites de résidents des États-Unis et des autres pays au Canada, une augmentation de 11% par rapport à la même période en 1985. Le nombre total d'entrées de résidents des États-Unis s'est accru de 11% pour atteindre 15.2 millions par rapport à la même période de 1985. C'est le nombre le plus élevé depuis la première moitié de 1981. Le nombre de visites de résidents de pays autres que les États-Unis s'est accru de 16% à 821,500, ce qui représente le volume le plus élevé depuis la première moitié de 1972.

Le nombre de visites de résidents des États-Unis au Canada pour des séjours prolongés, soit le trafic "une nuit ou plus" par automobile et autocar ainsi que toutes les entrées par avion, train et bateau, a augmenté de 16% par rapport à 1985, pour se fixer à 5.0 millions de visites. C'est le nombre le plus élevé enregistré durant un premier semestre depuis 1972. Selon la province d'entrée, les visites de longue durée des résidents des États-Unis ont augmenté dans les provinces ayant un trafic appréciable durant la première moitié de 1986, à l'exception du Manitoba.

Le nombre de visites en provenance du Royaume-Uni s'est accru de 18%, de l'Allemagne de l'Ouest de 25% et celles du Japon de 19%, au cours de la première moitié de 1986. En excluant les entrées par voie terrestre des États-Unis pour des visites de moins de vingt-quatre heures, le nombre de visites de touristes d'outre-mer au Canada s'est établi à 751,300, soit 17% de plus que durant la même période de 1985. C'est aussi le nombre le plus élevé jamais enregistré au cours des six premiers mois d'une année. Parmi les provinces enregistrant des volumes significatifs de visites à séjour prolongé d'outre-mer, la province de l'Ontario a noté la plus forte hausse en nombre (+ 52,500) suivie de près par la Colombie-Britannique (+ 49,400) avec une augmentation de 34% par rapport à la même période de 1985.

Voyages à l'étranger de résidents revenant au Canada

Au cours des six premiers mois de 1986, le nombre de visites de résidents canadiens aux États-Unis et ailleurs a atteint 19.1 millions, soit le total le plus élevé jamais enregistré pour un premier semestre. Les rentrées des États-Unis se sont chiffrées à 17.9 millions, en hausse de 3.2% alors que les retours de pays d'outre-mer n'augmentaient que de 1.4% au cours de la même période de 1986.

Les voyages de longue durée de résidents canadiens aux États-Unis (c'est-à-dire ceux qui y ont passé une nuit ou plus en voyageant par automobile ou autobus et tous ceux qui sont rentrés par avion, train ou bateau) ont augmenté de 0.7%, atteignant 4.9 millions. La faible hausse du nombre de visites touristiques de résidents canadiens aux États-Unis provient de l'augmentation de 1.9% des visites d'une nuit ou plus en automobile alors que les voyages à séjour prolongé par des moyens autres que l'automobile, diminuaient de presque 1%. Selon la province de rentrée, le nombre de visites à séjour prolongé aux États-Unis de résidents canadiens a augmenté au Nouveau-Brunswick, au Québec et en Ontario alors que des diminutions affectaient le reste du Canada, par rapport à la période correspondante de 1985.

The number of Canadian visits to countries other than the United States, at 1,243,900 in the first six months of 1986, represented the highest volume ever for this type of travel. This record level was brought about by the strength of the first quarter performance. Among provinces that registered significant numbers of re-entries after trips to overseas countries, only Ontario witnessed an increase in the first six months of 1986. However, it must be stressed that province of re-entry figures do not necessarily reflect province of residence.

Le nombre de rentrées de voyageurs canadiens des pays autres que les États-Unis a atteint 1,243,900 au cours des six premiers mois de 1986, soit le chiffre le plus élevé jamais enregistré dans cette catégorie. Ce niveau record est dû à la forte performance enregistrée au premier trimestre de 1986. Parmi les provinces enregistrant des volumes significatifs de rentrées de résidents canadiens des pays d'outre-mer, seulement l'Ontario a eu une augmentation par rapport aux six premiers mois de 1985. Cependant, les données sur la province de rentrée ne déterminent pas nécessairement la province de résidence.

Charts

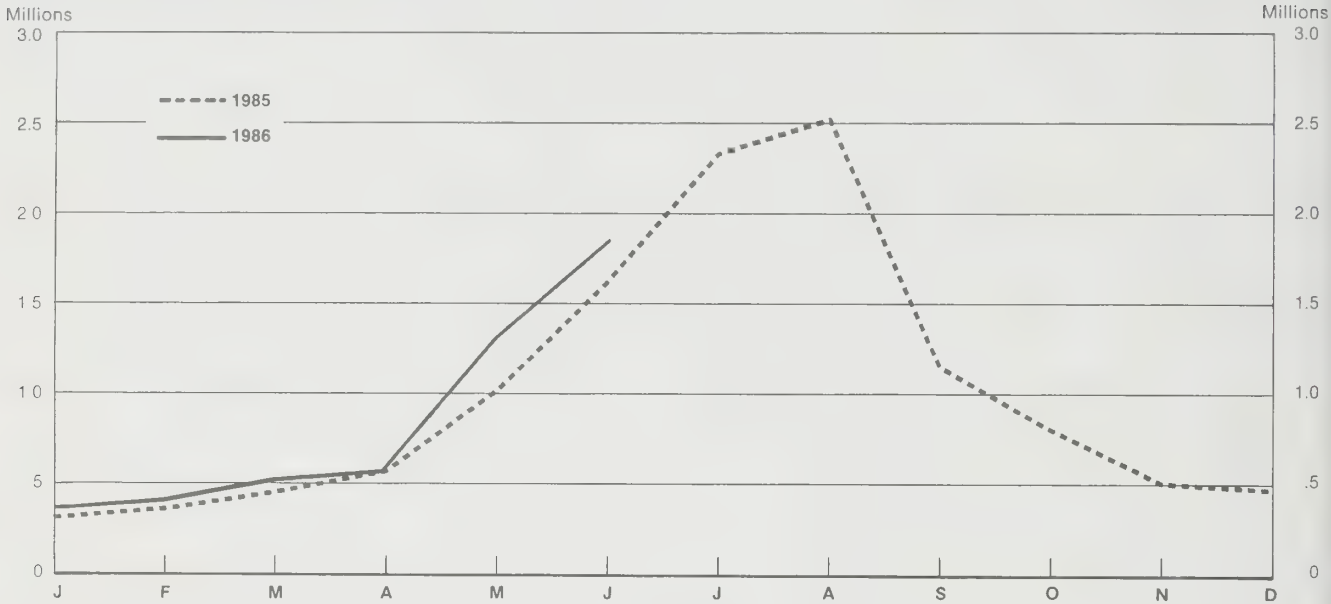
Graphiques

Chart — 1

Graphique — 1

United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights,⁽¹⁾ 1985 and 1986

Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus⁽¹⁾, 1985 et 1986



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.

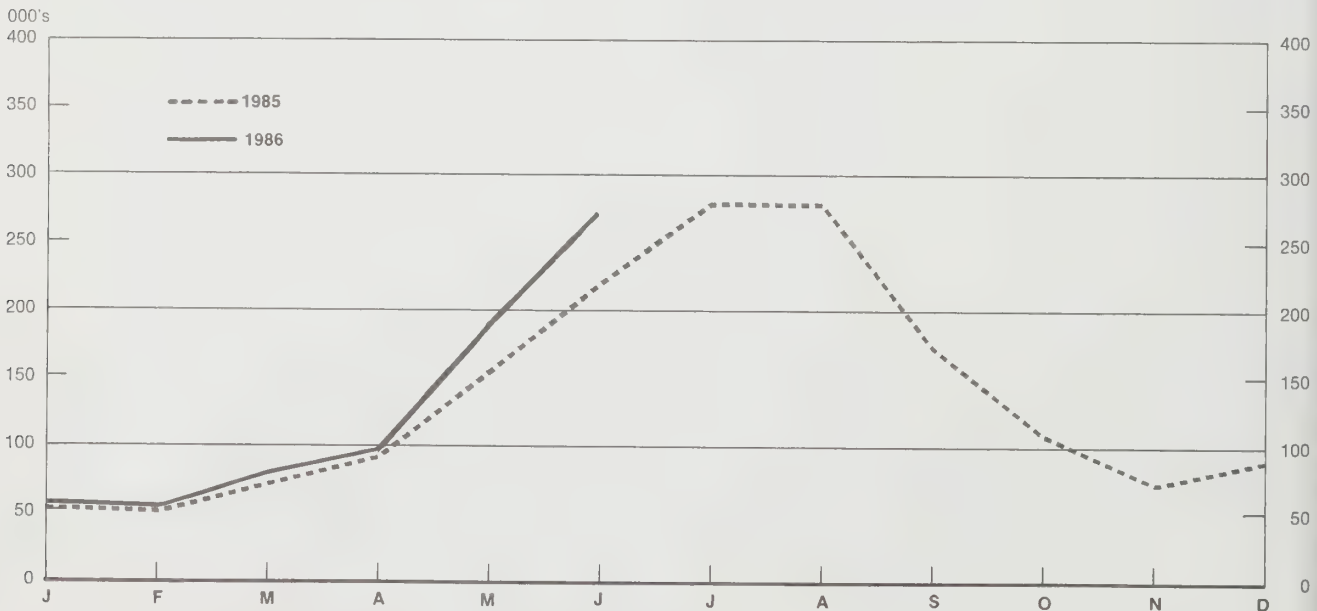
(1) Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 2

Graphique — 2

Non-resident Travellers⁽¹⁾ from Countries Other than the United States Entering Canada, 1985 and 1986

Voyageurs⁽¹⁾ non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1985 et 1986



(1) Excludes same day land, via the United States.

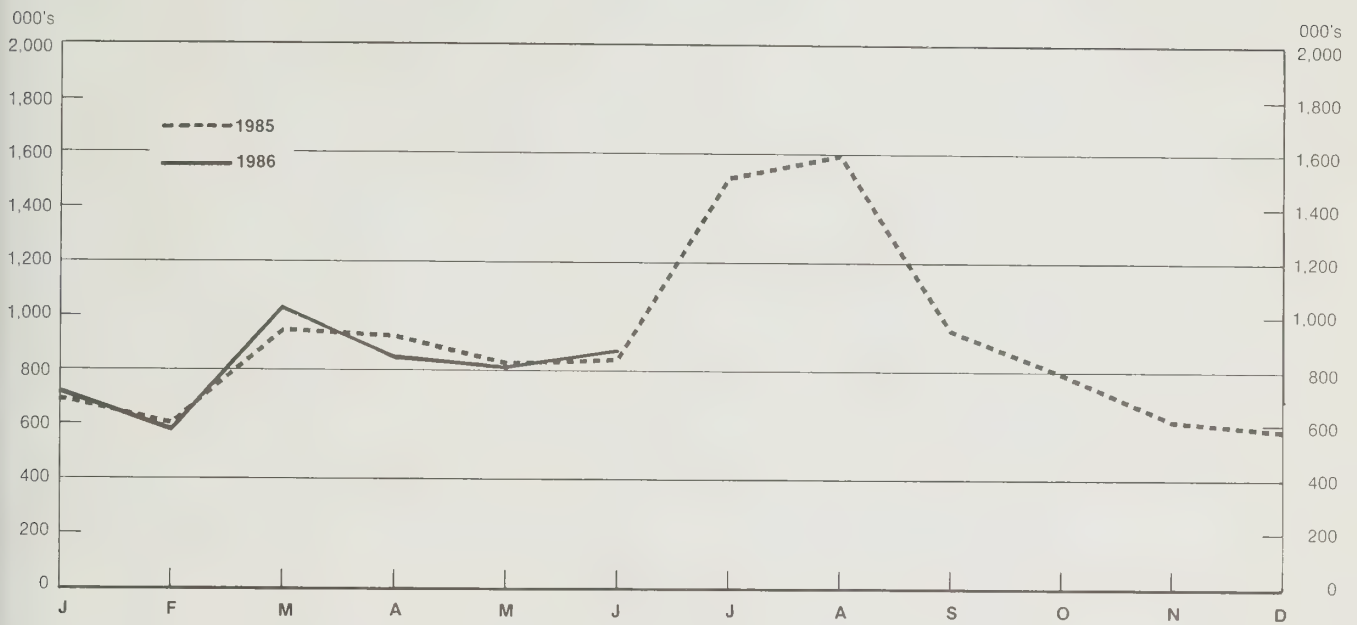
(1) Sans les voyages du même jour par moyens terrestres via les États-Unis.

Chart — 3

Canadian Resident Travellers Re-entering from the United States After a Stay of One or More Nights,⁽¹⁾ 1985 and 1986

Graphique — 3

Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus⁽¹⁾, 1985 et 1986



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.

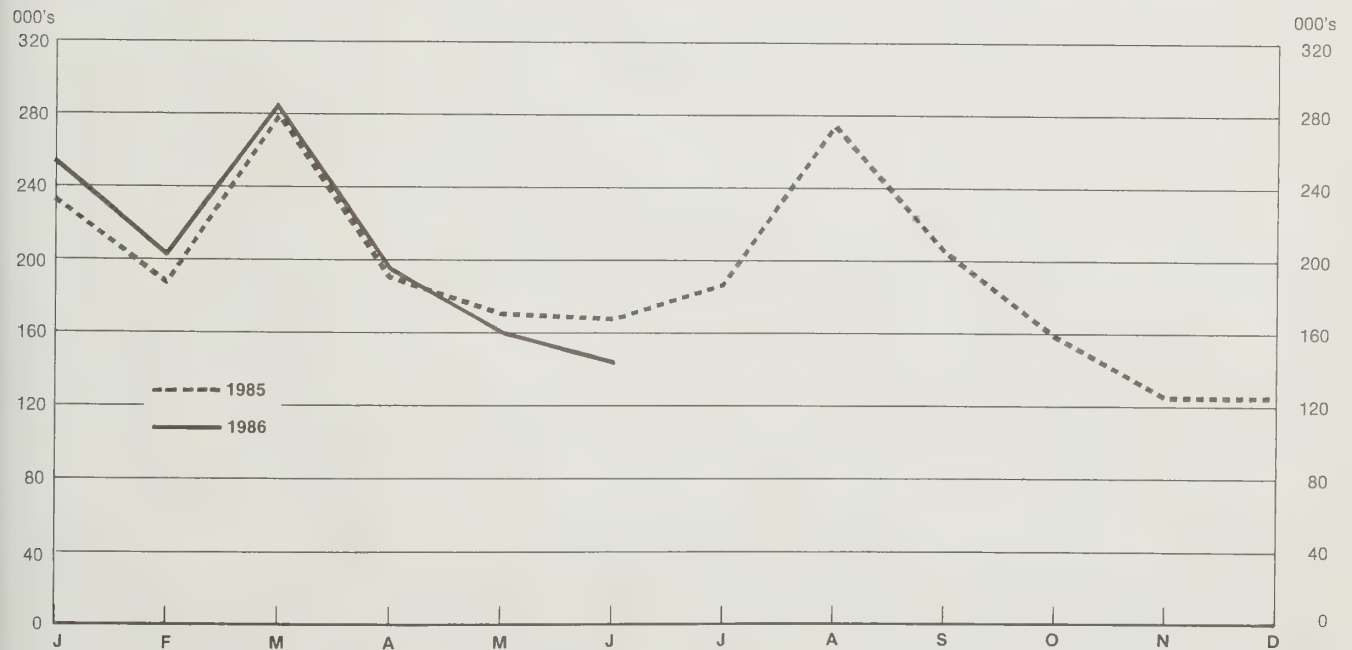
(1) Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 4

Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1985 and 1986

Graphique — 4

Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1985 et 1986



Section 1

Canada Totals

Section 1

Totaux pour le Canada

Canada

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1979-1986

No.		1979					1980				
		I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	167	498	905	311	1,881	233	521	1,027	340	2,121
2	Other countries	76	274	505	151	1,006	105	356	599	168	1,228
3	Total	243	772	1,410	462	2,887	338	877	1,626	508	3,349
	Payments:										
4	United States	772	639	580	466	2,457	853	732	787	548	2,920
5	Other countries	391	333	493	281	1,498	440	361	525	331	1,657
6	Total	1,163	972	1,073	747	3,955	1,293	1,093	1,312	879	4,577
	Balance:										
7	United States	- 605	- 141	+ 325	- 155	- 576	- 620	- 211	+ 240	- 208	- 799
8	Other countries	- 315	- 59	+ 12	- 130	- 492	- 335	- 5	+ 74	- 163	- 429
9	Total	- 920	- 200	+ 337	- 285	- 1,068	- 955	- 216	+ 314	- 371	- 1,228
		1983					1984				
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	265	650	1,360	389	2,664	337	760	1,569	480	3,146
2	Other countries	121	347	522	187	1,177	144	364	554	208	1,270
3	Total	386	997	1,882	576	3,841	481	1,124	2,123	688	4,416
	Payments:										
4	United States	1,036	1,056	1,065	746	3,903	1,202	1,089	964	736	3,991
5	Other countries	494	500	672	476	2,142	634	602	799	516	2,551
6	Total	1,530	1,556	1,737	1,222	6,045	1,836	1,691	1,763	1,252	6,542
	Balance:										
7	United States	- 771	- 406	+ 295	- 357	- 1,239	- 865	- 329	+ 605	- 256	- 845
8	Other countries	- 373	- 153	- 150	- 289	- 965	- 490	- 238	- 245	- 308	- 1,281
9	Total	- 1,144	- 559	+ 145	- 646	- 2,204	- 1,355	- 567	+ 360	- 564	- 2,126

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1979-1986

Canada

1981					1982					No	
I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année		
millions de dollars											
274	624	1,219	374	2,491	265	594	1,161	382	2,402	Recettes:	
111	367	596	195	1,269	124	389	617	192	1,322	États-Unis	1
385	991	1,815	569	3,760	389	983	1,778	574	3,724	Autres pays	2
										Total	3
										Dépenses:	
939	836	838	595	3,208	1,004	869	783	578	3,234	États-Unis	4
455	377	514	322	1,668	475	407	554	338	1,774	Autres pays	5
1,394	1,213	1,352	917	4,876	1,479	1,276	1,337	916	5,008	Total	6
										Solde:	
- 665	- 212	+ 381	- 221	- 717	- 739	- 275	+ 378	- 196	- 832	Etats-Unis	7
- 344	- 10	+ 82	- 127	- 399	- 351	- 18	+ 63	- 146	- 452	Autres pays	8
- 1,009	- 222	+ 463	- 348	- 1,116	- 1,090	- 293	+ 441	- 342	- 1,284	Total	9
1985					1986(1)						
millions de dollars											
370	876	1,795	633	3,674	457	1,093				Recettes:	
148	380	576	228	1,332	194	454				États-Unis	1
518	1,256	2,371	861	5,006	651	1,547				Autres pays	2
										Total	3
										Dépenses:	
1,230	1,091	1,055	782	4,158	1,303	1,111				États-Unis	4
728	714	925	585	2,952	834	718				Autres pays	5
1,958	1,805	1,980	1,367	7,110	2,137	1,829				Total	6
										Solde:	
- 860	- 215	+ 740	- 149	- 484	- 846	- 18				Etats-Unis	7
- 580	- 334	- 349	- 357	- 1,620	- 640	- 264				Autres pays	8
- 1,440	- 549	+ 391	- 506	- 2,104	- 1,486	- 282				Total	9

(1) Chiffres sujets à rectification.
Nota: Ces chiffres comprennent les frais de transport international.

Canada **TABLE 2. SUMMARY – Number of International Travellers Entering or Returning to Canada**

No	Traveller category		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Jun	6 months mois
Non-resident travellers:									
1	United States . . .	1985	1,376,805	1,426,503	1,921,594	2,121,728	2,930,230	3,962,393	13,739,253
2		1986	1,621,100	1,596,575	2,125,616	2,175,045	3,361,935	4,340,372	15,220,643
3	Countries other than the U.S.A.	1985	56,721	54,513	77,311	104,843	176,363	241,429	711,180
4		1986	60,462	57,716	87,579	109,771	209,620	296,393	821,541
5	Entering direct	1985	27,372	27,561	37,788	46,797	85,210	127,770	352,498
6		1986	30,837	30,680	44,250	51,961	103,399	147,284	408,411
7	Entering via the U.S.A. . .	1985	29,349	26,952	39,523	58,046	91,153	113,659	358,682
8		1986	29,625	27,036	43,329	57,810	106,221	149,109	413,130
9	Total non-residents	1985	1,433,526	1,481,016	1,998,905	2,226,571	3,106,593	4,203,822	14,450,433
10		1986	1,681,562	1,654,291	2,213,195	2,284,816	3,571,555	4,636,765	16,042,184
Residents of Canada:									
11	United States	1985	2,485,940	2,323,945	3,044,219	3,003,435	3,106,342	3,327,779	17,291,660
12		1986	2,540,727	2,228,153	3,351,913	3,058,003	3,237,944	3,435,528	17,852,268
13	Countries other than the U.S.A.	1985	232,681	187,329	278,789	190,260	170,370	167,518	1,226,947
14		1986	253,902	202,865	285,213	195,585	161,063	145,302	1,243,930
15	Returning direct	1985	193,348	158,363	238,391	160,024	147,351	152,589	1,050,066
16		1986	215,696	174,227	244,597	165,362	137,991	129,758	1,067,631
17	Returning via the U.S.A.	1985	39,333	28,966	40,398	30,236	23,019	14,929	176,881
18		1986	38,206	28,638	40,616	30,223	23,072	15,544	176,299
19	Total residents	1985	2,718,621	2,511,274	3,323,008	3,193,695	3,276,712	3,495,297	18,518,607
20		1986	2,794,629	2,431,018	3,637,126	3,253,588	3,399,007	3,580,830	19,096,198
Other travellers:									
21		1985	366,782	343,215	392,430	401,056	434,984	431,657	2,370,124
22		1986	385,568	369,148	413,033	425,357	453,879	475,826	2,522,811
Grand total:									
23	1985		4,518,929	4,335,505	5,714,343	5,821,322	6,818,289	8,130,776	35,339,164
24	1986		4,861,759	4,454,457	6,263,354	5,963,761	7,424,441	8,693,421	37,661,193

TABLEAU 2. SOMMAIRE – Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Catégorie de voyageurs	No
							Voyageurs non résidents:	
5,481,117	5,604,566	3,141,885	2,461,343	1,921,483	1,767,732	34,117,379	États-Unis 1985 1986	1 2
306,651	306,099	191,125	120,577	78,876	93,530	1,808,038	Pays autres que les États-Unis 1985 1986	3 4
155,374	132,010	88,523	51,087	36,707	58,188	874,387	Entrée directe 1985 1986	5 6
151,277	174,089	102,602	69,490	42,169	35,342	933,651	Entrée via les États-Unis 1985 1986	7 8
5,787,768	5,910,665	3,333,010	2,581,920	2,000,359	1,861,262	35,925,417	Total, non résidents 1985 1986	9 10
							Résidents du Canada:	
4,495,466	4,493,499	3,239,582	2,920,034	2,560,110	2,428,312	37,428,663	États-Unis 1985 1986	11 12
186,715	274,205	204,829	158,283	124,680	124,949	2,300,608	Pays autres que les États-Unis 1985 1986	13 14
170,789	247,509	184,508	141,198	103,148	101,707	1,998,925	Rentrée directe 1985 1986	15 16
15,926	26,696	20,321	17,085	21,532	23,242	301,683	Rentrée via les États-Unis 1985 1986	17 18
4,682,181	4,767,704	3,444,411	3,078,317	2,684,790	2,553,261	39,729,271	Total, résidents 1985 1986	19 20
							Autres voyageurs:	
418,630	440,233	418,633	425,143	385,892	355,646	4,814,301	1985 1986	21 22
							Total global:	
10,888,579	11,118,602	7,196,054	6,085,380	5,071,041	4,770,169	80,468,989	1985 1986	23 24

Canada

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1985	1,214,641	1,254,648	1,714,472	1,857,069	2,437,499	3,198,437	11,676,766
2		1986	1,445,089	1,406,824	1,904,722	1,894,376	2,767,596	3,477,624	12,896,231
3	Same day	1985	1,034,247	1,029,612	1,418,687	1,482,399	1,754,376	2,127,180	8,846,501
4		1986	1,220,878	1,145,838	1,552,789	1,547,447	1,895,299	2,259,140	9,621,391
5	One night	1985	51,501	55,451	72,935	88,470	122,845	186,595	577,797
6		1986	65,413	63,584	85,427	89,398	148,888	197,566	650,276
7	Two or more nights	1985	128,893	169,585	222,850	286,200	560,278	884,662	2,252,468
8		1986	158,798	197,402	266,506	257,531	723,409	1,020,918	2,624,564
9	Bus	1985	45,518	56,300	66,763	87,920	184,906	223,007	664,414
10		1986	47,578	58,015	58,627	89,240	246,960	282,153	782,573
11	Same day	1985	24,821	25,966	35,150	42,671	89,913	116,538	335,059
12		1986	26,332	27,102	30,215	45,311	104,959	142,781	376,700
13	One or more nights	1985	20,697	30,334	31,613	45,249	94,993	106,469	329,355
14		1986	21,246	30,913	28,412	43,929	142,001	139,372	405,873
15	Rail	1985	3,331	3,587	3,720	4,629	5,627	8,489	29,383
16		1986	3,226	4,044	4,189	3,323	3,882	7,109	25,773
17	Other methods	1985	9,032	10,210	14,734	27,283	70,038	96,433	227,730
18		1986	9,796	10,580	16,608	22,923	61,388	85,848	207,143
19	Total land	1985	1,272,522	1,324,745	1,799,689	1,976,901	2,698,070	3,526,366	12,598,293
20		1986	1,505,689	1,479,463	1,984,146	2,009,862	3,079,826	3,852,734	13,911,720
Air:									
21	Commercial	1985	98,102	96,092	114,568	135,096	160,279	209,932	814,069
22		1986	109,750	112,666	135,693	155,113	198,282	256,848	968,352
23	Private	1985	5,979	5,559	6,824	7,122	12,590	18,195	56,269
24		1986	5,579	4,311	5,286	6,530	10,916	14,759	47,381
25	Total air	1985	104,081	101,651	121,392	142,218	172,869	228,127	870,338
26		1986	115,329	116,977	140,979	161,643	209,198	271,607	1,015,733
Marine:									
27	Commercial	1985	8	-	8	19	38,617	168,083	206,735
28		1986	7	3	3	692	50,885	169,552	221,142
29	Private	1985	194	107	505	2,590	20,674	39,817	63,887
30		1986	75	132	488	2,848	22,026	46,479	72,048
31	Total marine	1985	202	107	513	2,609	59,291	207,900	270,622
32		1986	82	135	491	3,540	72,911	216,031	293,190
33	Total	1985	1,376,805	1,426,503	1,921,594	2,121,728	2,930,230	3,962,393	13,739,253
34		1986	1,621,100	1,596,575	2,125,616	2,175,045	3,361,935	4,340,372	15,220,643
			Residents of countries other than the United States						
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1985	3,535	3,402	5,306	12,900	21,637	21,208	67,988
36		1986	3,228	2,941	7,227	10,793	22,026	23,980	70,195
37	One or more nights	1985	8,984	7,035	12,006	20,046	35,201	48,563	131,835
38		1986	8,542	7,133	14,102	18,363	43,095	67,595	158,830
39	Total land	1985	12,519	10,437	17,312	32,946	56,838	69,771	199,823
40		1986	11,770	10,074	21,329	29,156	65,121	91,575	229,025
Air:									
41	Entering direct	1985	27,255	27,391	37,754	46,699	84,862	127,407	351,368
42		1986	30,689	30,529	44,080	51,803	103,064	146,825	406,990
43	Entering via the U.S.A.	1985	16,824	16,515	22,211	25,084	34,019	42,317	156,970
44		1986	17,850	16,961	21,994	28,629	39,516	55,184	180,134
45	Total air	1985	44,079	43,906	59,965	71,783	118,881	169,724	508,338
46		1986	48,539	47,490	66,074	80,432	142,580	202,009	587,124
Marine:									
47	Entering direct	1985	117	170	34	98	348	363	1,130
48		1986	148	151	170	158	335	459	1,421
49	Entering via the U.S.A.	1985	6	-	-	16	296	1,571	1,889
50		1986	5	1	6	25	1,584	2,350	3,971
51	Total marine	1985	123	170	34	114	644	1,934	3,019
52		1986	153	152	176	183	1,919	2,809	5,392
53	Total	1985	56,721	54,513	77,311	104,843	176,363	241,429	711,180
54		1986	60,462	57,716	87,579	109,771	209,620	296,393	821,541
55	Grand total	1985	1,433,526	1,481,016	1,998,905	2,226,571	3,106,593	4,203,822	14,450,433
56		1986	1,681,562	1,654,291	2,213,195	2,284,816	3,571,555	4,636,765	16,042,184

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
4,495,532	4,551,168	2,576,135	2,079,274	1,694,248	1,539,648	28,612,771	Par terre:	
2,882,035	2,810,013	1,822,852	1,552,389	1,362,590	1,245,723	20,522,103	Automobile	1985 1
283,809	312,508	149,067	118,391	85,820	72,765	1,600,157	.....	1986 2
1,329,688	1,428,647	604,216	408,494	245,838	221,160	6,490,511	Même jour	1985 3
253,695	278,130	186,084	151,465	72,200	69,116	1,675,104	.....	1986 4
110,365	110,309	85,702	79,829	41,785	44,350	807,399	Une nuit	1985 5
143,330	167,821	100,382	71,636	30,415	24,766	867,705	.....	1986 6
10,996	12,948	5,226	5,840	4,048	5,114	73,555	Deux nuits ou plus	1985 7
156,676	162,640	85,684	30,030	14,081	10,909	687,750	.....	1986 8
4,916,899	5,004,886	2,853,129	2,266,609	1,784,577	1,624,787	31,049,180	Autocar	1985 9
232,489	247,652	189,031	177,935	130,772	138,189	1,930,137	.....	1986 10
15,136	16,850	10,791	8,523	5,098	4,384	117,051	Même jour	1985 11
247,625	264,502	199,822	186,458	135,870	142,573	2,047,188	.....	1986 12
233,674	253,275	58,427	1,975	37	7	754,130	Une nuit ou plus	1985 13
82,919	81,903	30,507	6,301	999	365	266,881	.....	1986 14
316,593	335,178	88,934	8,276	1,036	372	1,021,011	Chemin de fer	1985 15
5,481,117	5,604,566	3,141,885	2,461,343	1,921,483	1,767,732	34,117,379	.....	1986 16
							Autres moyens	1985 17
							.....	1986 18
							Total, par terre	1985 19
							.....	1986 20
							Par air:	
							Commercial	1985 21
							.....	1986 22
							Privé	1985 23
							.....	1986 24
							Total, par air	1985 25
							.....	1986 26
							Par mer:	
							Commercial	1985 27
							.....	1986 28
							Privé	1985 29
							.....	1986 30
							Total, par mer	1985 31
							.....	1986 32
							Total	1985 33
							.....	1986 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
27,373	27,992	18,146	12,070	6,360	3,587	163,516	Par terre (via les États-Unis):	
71,865	91,507	46,027	26,110	12,844	10,336	390,524	Même jour	1985 35
99,238	119,499	64,173	38,180	19,204	13,923	554,040	.....	1986 36
154,999	129,767	88,128	50,955	36,665	58,174	870,056	Une nuit ou plus	1985 37
49,269	51,960	37,245	31,175	22,960	21,415	370,994	.....	1986 38
204,268	181,727	125,373	82,130	59,625	79,589	1,241,050	Total, par terre	1985 39
							.....	1986 40
							Par air:	
							Entrée directe	1985 41
							.....	1986 42
							Entrée via les États-Unis	1985 43
							.....	1986 44
							Total, par air	1985 45
							.....	1986 46
							Par mer:	
							Entrée directe	1985 47
							.....	1986 48
							Entrée via les États-Unis	1985 49
							.....	1986 50
							Total, par mer	1985 51
							.....	1986 52
306,651	306,099	191,125	120,577	78,876	93,530	1,808,038	Total	1985 53
							.....	1986 54
5,787,768	5,910,665	3,333,010	2,581,920	2,000,359	1,861,262	35,925,417	Total global	1985 55
							.....	1986 56

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:									
1	Austria	1985	440	423	689	776	1,768	2,012	6,108
2		1986	454	471	671	954	1,903	2,396	6,849
3	Belgium	1985	625	547	834	967	1,361	2,051	6,385
4		1986	631	688	820	1,116	2,077	2,563	7,895
5	Bulgaria	1985	7	13	27	22	63	39	171
6		1986	11	16	17	26	113	38	221
7	Czechoslovakia	1985	88	68	131	232	462	786	1,767
8		1986	121	147	173	358	641	1,056	2,496
9	Denmark	1985	519	460	607	1,017	1,223	2,501	6,327
10		1986	615	566	620	1,150	1,669	3,326	7,946
11	Finland	1985	518	534	500	748	1,051	1,714	5,065
12		1986	996	770	1,040	1,185	1,239	2,279	7,509
13	France	1985	3,107	3,627	5,503	6,415	9,653	16,102	44,407
14		1986	3,893	3,960	6,560	6,715	11,570	18,693	51,391
15	Germany (Federal Republic)	1985	4,694	4,796	7,671	9,641	18,947	25,009	70,758
16		1986	5,951	6,117	9,372	11,440	25,783	29,930	88,593
17	Greece	1985	644	647	747	1,134	1,259	2,205	6,636
18		1986	647	466	930	1,177	1,660	2,422	7,302
19	Hungary	1985	126	104	177	299	633	1,644	2,983
20		1986	162	151	225	408	781	2,014	3,741
21	Iceland	1985	34	28	42	123	180	86	493
22		1986	32	45	49	36	98	171	431
23	Ireland (Republic)	1985	373	413	579	656	1,185	1,294	4,500
24		1986	412	368	550	566	962	2,287	5,145
25	Italy	1985	2,182	2,042	2,892	3,997	5,834	7,864	24,811
26		1986	2,072	2,270	3,556	4,464	6,057	8,800	27,219
27	Malta	1985	24	37	38	61	96	199	455
28		1986	29	23	53	54	96	142	397
29	Netherlands, The	1985	1,571	1,565	1,899	3,183	7,086	10,494	25,798
30		1986	1,542	1,556	1,958	3,770	7,864	12,136	28,826
31	Norway	1985	410	458	576	633	882	1,523	4,482
32		1986	369	626	630	761	1,398	2,612	6,396
33	Poland	1985	2,230	2,383	2,582	2,786	3,000	2,657	15,638
34		1986	1,382	1,255	1,774	1,584	2,763	3,248	12,006
35	Portugal	1985	397	369	620	739	1,094	1,531	4,750
36		1986	690	665	1,399	1,525	1,905	3,460	9,644
37	Rumania	1985	47	57	74	168	165	156	667
38		1986	84	74	42	136	86	131	553
39	Spain	1985	455	455	620	899	1,376	1,514	5,319
40		1986	513	582	904	896	1,378	1,946	6,219
41	Sweden	1985	1,099	920	1,321	1,959	2,275	2,974	10,548
42		1986	1,073	949	1,109	1,808	2,653	3,857	11,449
43	Switzerland	1985	1,310	1,510	2,038	3,099	5,002	6,626	19,585
44		1986	1,418	1,530	2,473	3,441	5,183	6,873	20,918
45	Turkey	1985	131	92	143	197	339	482	1,384
46		1986	154	149	172	271	309	528	1,583
47	United Kingdom	1985	9,356	8,467	13,020	17,431	36,666	46,714	131,654
48		1986	9,697	8,835	14,343	17,364	45,752	58,638	154,629
49	U.S.S.R.	1985	575	374	396	614	806	749	3,514
50		1986	516	567	527	629	652	736	3,627
51	Yugoslavia	1985	398	271	469	584	1,055	1,305	4,082
52		1986	449	337	838	451	1,261	1,216	4,552
53	Other	1985	104	76	141	219	503	586	1,629
54		1986	78	132	480	184	246	508	1,628
55	Total	1985	31,464	30,736	44,336	58,599	103,964	140,817	409,916
56		1986	33,991	33,315	51,285	62,469	126,099	172,006	479,165
Africa:									
57	Algeria	1985	103	64	112	115	161	164	719
58		1986	37	44	62	79	85	101	408
59	Egypt	1985	171	122	123	233	417	1,047	2,113
60		1986	102	100	188	156	385	1,064	1,995
61	Nigeria	1985	124	64	75	108	195	273	839
62		1986	90	62	121	132	220	383	1,008
63	South Africa	1985	397	356	392	659	1,017	1,651	4,472
64		1986	444	308	518	664	1,163	1,894	4,991
65	Other	1985	953	604	927	1,180	1,842	2,301	7,807
66		1986	1,003	618	879	1,131	1,955	2,706	8,292
67	Total	1985	1,748	1,210	1,629	2,295	3,632	5,436	15,950
68		1986	1,676	1,132	1,768	2,162	3,808	6,148	16,694
Asia:									
69	China	1985	474	352	669	799	912	1,473	4,679
70		1986	470	322	699	702	1,875	1,803	5,871
71	Hong Kong	1985	1,916	2,548	1,845	2,266	3,115	4,036	15,726
72		1986	2,157	3,058	2,338	2,300	4,575	7,059	21,487
73	India	1985	668	657	1,017	1,857	5,222	5,635	15,056
74		1986	702	685	1,082	1,631	5,979	6,896	16,975
75	Iran	1985	205	124	195	153	319	362	1,358
76		1986	149	155	213	191	305	355	1,368

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
3,836	2,673	1,652	1,064	707	478	16,518	Europe:	
							Autriche	1985 1
								1986 2
3,383	2,334	1,611	1,234	851	902	16,700	Belgique	1985 3
								1986 4
30	34	42	76	20	16	389	Bulgarie	1985 5
								1986 6
737	590	409	297	224	268	4,292	Tchécoslovaquie	1985 7
								1986 8
4,528	2,138	1,458	1,045	677	593	16,766	Danemark	1985 9
								1986 10
2,650	1,377	743	758	533	1,026	12,152	Finlande	1985 11
								1986 12
20,790	20,812	12,364	7,458	4,803	5,983	116,617	France	1985 13
								1986 14
32,074	33,776	19,839	10,989	6,821	7,741	181,998	Allemagne (République fédérale)	1985 15
								1986 16
2,409	1,846	1,199	1,097	993	1,391	15,571	Grèce	1985 17
								1986 18
1,075	778	482	448	219	234	6,219	Hongrie	1985 19
								1986 20
277	205	105	57	62	17	1,216	Islande	1985 21
								1986 22
2,074	2,386	2,004	861	513	518	12,856	Irlande (République d')	1985 23
								1986 24
10,916	12,668	5,451	4,845	3,042	3,388	65,121	Italie	1985 25
								1986 26
249	174	103	60	44	57	1,142	Malte	1985 27
								1986 28
12,880	8,230	8,100	4,078	2,193	2,642	63,921	Pays-Bas	1985 29
								1986 30
1,560	1,238	821	842	487	638	10,068	Norvège	1985 31
								1986 32
3,090	2,479	2,232	2,491	1,748	2,079	29,757	Pologne	1985 33
								1986 34
2,478	1,542	1,277	1,068	1,089	2,140	14,344	Portugal	1985 35
								1986 36
208	141	143	165	139	84	1,547	Roumanie	1985 37
								1986 38
2,232	2,490	1,184	1,158	645	660	13,688	Espagne	1985 39
								1986 40
2,942	2,204	1,935	1,910	1,266	1,314	22,119	Suède	1985 41
								1986 42
9,811	6,421	5,422	3,460	2,061	2,268	49,028	Suisse	1985 43
								1986 44
392	387	293	265	192	235	3,148	Turquie	1985 45
								1986 46
57,733	60,300	41,583	21,208	13,148	19,428	345,054	Royaume-Uni	1985 47
								1986 48
923	947	1,032	1,008	792	746	8,962	U.R.S.S.	1985 49
								1986 50
1,700	1,135	713	614	807	662	9,713	Yougoslavie	1985 51
								1986 52
470	350	246	258	106	223	3,282	Autres	1985 53
								1986 54
181,447	169,655	112,443	68,814	44,182	55,731	1,042,188	Total	1985 55
								1986 56
							Afrique:	
274	323	194	123	59	166	1,858	Algérie	1985 57
								1986 58
1,203	1,140	563	313	227	236	5,795	Égypte	1985 59
								1986 60
444	478	428	168	119	185	2,661	Nigeria	1985 61
								1986 62
1,846	1,438	1,161	766	570	910	11,163	Afrique du Sud	1985 63
								1986 64
3,082	3,551	2,367	1,295	969	1,287	20,358	Autres	1985 65
								1986 66
6,849	6,930	4,713	2,665	1,944	2,784	41,835	Total	1985 67
								1986 68
							Asie:	
1,661	1,724	1,076	791	632	571	11,134	Chine	1985 69
								1986 70
7,166	9,373	4,031	2,442	1,801	2,733	43,272	Hong-Kong	1985 71
								1986 72
5,171	5,670	3,625	2,366	1,523	1,142	34,553	Inde	1985 73
								1986 74
375	488	386	305	193	218	3,323	Iran	1985 75
								1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1985 957	717	1,566	1,867	3,377	5,211	13,695
2		1986 996	920	1,336	2,486	3,824	7,828	17,390
3	Japan	1985 4,026	5,105	7,617	10,662	17,512	23,596	68,518
4		1986 4,115	5,498	9,299	11,320	20,036	31,480	81,748
5	Korea, South	1985 578	592	1,063	990	1,652	1,699	6,574
6		1986 705	652	1,040	992	1,748	2,220	7,357
7	Lebanon	1985 112	98	150	168	227	370	1,125
8		1986 408	101	137	176	213	440	1,475
9	Malaysia	1985 397	245	738	1,121	1,907	1,960	6,368
10		1986 389	251	580	900	1,980	2,183	6,283
11	Pakistan	1985 183	133	189	335	715	930	2,485
12		1986 203	182	217	418	733	1,057	2,810
13	Philippines	1985 354	313	558	1,461	2,378	1,755	6,819
14		1986 458	367	594	1,240	3,181	2,503	8,343
15	Singapore	1985 349	205	542	938	1,224	1,960	5,218
16		1986 425	273	444	755	1,387	2,922	6,206
17	Taiwan	1985 478	747	801	639	1,420	1,790	5,875
18		1986 531	598	522	693	1,657	1,925	5,926
19	Other	1985 1,116	1,043	1,451	1,936	3,577	6,260	15,383
20		1986 1,177	896	1,455	1,844	4,126	9,120	18,618
21	Total	1985 11,813	12,879	18,401	25,192	43,557	57,037	168,879
22		1986 12,885	13,958	19,956	25,648	51,619	77,791	201,857
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1985 197	177	214	257	442	606	1,893
24		1986 197	182	221	274	336	750	1,960
25	Barbados	1985 184	138	161	424	505	1,000	2,412
26		1986 146	94	161	404	517	969	2,291
27	Bermuda	1985 452	472	455	561	996	1,086	4,022
28		1986 413	464	648	570	901	900	3,896
29	Cuba	1985 71	82	84	84	218	165	691
30		1986 79	242	91	390	371	131	1,304
31	Dominican Republic	1985 69	71	75	105	152	287	759
32		1986 42	48	81	61	142	345	719
33	Haiti	1985 196	203	228	286	400	819	2,132
34		1986 207	190	226	305	421	589	1,938
35	Jamaica	1985 357	340	417	761	1,102	1,867	4,844
36		1986 345	337	616	1,005	1,090	1,481	4,874
37	Mexico	1985 1,060	953	1,910	2,721	2,941	5,313	14,898
38		1986 885	910	1,979	2,119	3,045	4,753	13,691
39	St. Pierre and Miquelon	1985 416	405	402	550	483	543	2,799
40		1986 399	391	490	611	464	724	3,079
41	Trinidad and Tobago	1985 805	578	819	1,166	1,693	2,881	7,942
42		1986 753	425	801	940	1,417	2,616	6,952
43	Other	1985 637	530	656	1,040	1,336	2,267	6,466
44		1986 722	506	885	1,000	1,857	2,627	7,597
45	Total	1985 4,444	3,938	5,419	7,955	10,268	16,834	48,858
46		1986 4,188	3,789	6,199	7,679	10,561	15,885	48,301
South America:								
47	Argentina	1985 694	681	745	693	1,070	1,239	5,122
48		1986 770	836	794	879	1,383	1,909	6,571
49	Brazil	1985 660	467	553	776	1,239	1,794	5,489
50		1986 656	410	535	793	1,432	2,295	6,121
51	Colombia	1985 146	105	163	272	440	1,409	2,535
52		1986 139	94	175	232	461	1,237	2,338
53	Guyana	1985 75	97	92	129	201	359	953
54		1986 92	105	172	188	337	421	1,315
55	Venezuela	1985 304	309	423	484	625	773	2,918
56		1986 271	246	401	307	523	603	2,351
57	Other	1985 964	835	1,030	1,362	1,772	2,057	8,020
58		1986 826	726	1,016	1,395	1,525	1,876	7,364
59	Total	1985 2,843	2,494	3,006	3,716	5,347	7,631	25,037
60		1986 2,754	2,417	3,093	3,794	5,661	8,341	26,060
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1985 3,583	2,603	3,570	5,673	7,617	11,217	34,263
62		1986 3,686	2,257	3,953	5,897	8,641	11,951	36,385
63	New Zealand	1985 569	438	613	1,081	1,541	1,941	6,183
64		1986 916	648	1,016	1,695	2,690	3,567	10,532
65	Other	1985 257	215	337	332	437	516	2,094
66		1986 366	200	309	427	541	704	2,547
67	Total	1985 4,409	3,256	4,520	7,086	9,595	13,674	42,540
68		1986 4,968	3,105	5,278	8,019	11,872	16,222	49,464
69	Grand total	1985 56,721	54,513	77,311	104,843	176,363	241,429	711,180
70		1986 60,462	57,716	87,579	109,771	209,620	296,393	821,541

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
7,509	6,396	4,101	2,722	1,876	1,247	37,546	Asie - fin:	
							Israël	1985 1
								1986 2
24,398	35,539	19,203	13,842	7,603	5,400	174,503	Japon	1985 3
								1986 4
1,902	2,616	1,139	1,089	822	718	14,860	Corée du Sud	1985 5
								1986 6
683	559	351	313	215	178	3,424	Liban	1985 7
								1986 8
1,233	2,696	1,284	759	689	965	13,994	Malaisie	1985 9
								1986 10
1,446	1,466	855	471	356	281	7,360	Pakistan	1985 11
								1986 12
1,414	1,460	1,283	1,020	587	698	13,281	Philippines	1985 13
								1986 14
899	1,297	894	550	495	815	10,168	Singapour	1985 15
								1986 16
3,304	3,009	1,567	1,017	655	476	15,903	Taiwan	1985 17
								1986 18
6,637	6,261	3,419	2,087	1,405	2,079	37,271	Autres	1985 19
								1986 20
63,798	78,554	43,214	29,774	18,852	17,521	420,592	Total	1985 21
								1986 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
597	662	537	299	241	339	4,568	Bahamas	1985 23
								1986 24
1,876	1,520	804	390	284	470	7,756	Barbade	1985 25
								1986 26
1,432	1,766	963	668	702	1,092	10,645	Bermudes	1985 27
								1986 28
134	173	218	107	75	96	1,494	Cuba	1985 29
								1986 30
464	616	330	380	338	98	2,985	Dominicaine (République)	1985 31
								1986 32
1,603	1,800	844	337	296	256	7,268	Haïti	1985 33
								1986 34
2,916	3,082	2,171	787	736	686	15,222	Jamaïque	1985 35
								1986 36
11,207	7,861	3,378	2,071	1,251	1,470	42,136	Mexique	1985 37
								1986 38
881	905	842	404	302	268	6,401	St. Pierre-et-Miquelon	1985 39
								1986 40
7,069	7,605	2,751	1,435	980	2,068	29,850	Trinité et Tobago	1985 41
								1986 42
3,871	3,360	1,884	1,089	869	988	18,527	Autres	1985 43
								1986 44
32,050	29,350	14,722	7,967	6,074	7,831	146,852	Total	1985 45
								1986 46
							Amérique du Sud:	
1,419	1,310	1,061	784	574	700	10,970	Argentine	1985 47
								1986 48
2,753	1,731	1,499	983	639	589	13,683	Bésil	1985 49
								1986 50
1,717	1,123	770	315	208	213	6,881	Colombie	1985 51
								1986 52
519	738	323	180	183	163	3,059	Guyane	1985 53
								1986 54
1,051	1,690	700	524	396	481	7,760	Venezuela	1985 55
								1986 56
2,472	2,286	1,732	1,216	966	760	17,452	Autres	1985 57
								1986 58
9,931	8,878	6,085	4,002	2,966	2,906	59,805	Total	1985 59
								1986 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
9,887	10,239	7,876	5,712	3,305	4,746	76,028	Australie	1985 61
								1986 62
2,058	1,814	1,567	1,257	1,278	1,525	15,682	Nouvelle-Zélande	1985 63
								1986 64
631	679	505	386	275	486	5,056	Autres	1985 65
								1986 66
12,576	12,732	9,948	7,355	4,858	6,757	96,766	Total	1985 67
								1986 68
306,651	306,099	191,125	120,577	78,876	93,530	1,808,038	Total global	1985 69
								1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Canada

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January	February	March	April	May	June	6 months	
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois	
		Returning from the United States(1)							
Land:									
1	Automobile 1985	2,044,805	1,889,679	2,462,520	2,526,053	2,680,939	2,905,871	14,509,867	
2	1986	2,070,210	1,803,585	2,776,518	2,591,506	2,819,051	3,023,220	15,084,090	
3	Same day 1985	1,708,551	1,618,946	2,002,750	1,997,584	2,158,377	2,332,339	11,818,547	
4	1986	1,722,588	1,550,467	2,226,247	2,115,528	2,307,400	2,419,526	12,341,756	
5	One night 1985	62,007	51,880	67,943	75,926	95,919	118,105	471,780	
6	1986	67,624	50,490	75,098	71,577	100,732	126,458	491,979	
7	Two or more nights 1985	274,247	218,853	391,827	452,543	426,643	455,427	2,219,540	
8	1986	279,998	202,628	475,173	404,401	410,919	477,236	2,250,355	
9	Bus 1985	107,106	125,087	129,405	100,827	126,453	133,993	722,871	
10	1986	113,435	114,669	126,974	88,607	117,527	128,077	689,289	
11	Same day 1985	69,075	85,911	71,284	48,353	71,405	91,662	437,690	
12	1986	81,983	83,468	68,961	55,654	67,652	88,520	446,238	
13	One or more nights 1985	38,031	39,176	58,121	52,474	55,048	42,331	285,181	
14	1986	31,452	31,201	58,013	32,953	49,875	39,557	243,051	
15	Rail 1985	3,213	1,664	2,451	2,515	2,137	2,366	14,346	
16	1986	2,839	1,285	2,243	1,193	1,115	2,028	10,703	
17	Other methods 1985	15,036	15,387	23,504	33,613	50,860	61,438	199,838	
18	1986	15,052	14,490	24,763	29,534	49,173	59,830	192,842	
19	Total land 1985	2,170,160	2,031,817	2,617,880	2,663,008	2,860,389	3,103,668	15,446,922	
20	1986	2,201,536	1,934,029	2,930,498	2,710,840	2,986,866	3,213,155	15,976,924	
Air:									
21	Commercial 1985	311,565	287,982	420,909	333,229	224,661	163,297	1,741,643	
22	1986	335,179	290,668	416,153	341,031	230,451	167,940	1,781,422	
23	Private 1985	3,990	3,910	4,922	5,386	5,689	5,239	29,136	
24	1986	3,850	3,275	4,402	4,640	4,700	4,893	25,760	
25	Total air 1985	315,555	291,892	425,831	338,615	230,350	168,536	1,770,779	
26	1986	339,029	293,943	420,555	345,671	235,151	172,833	1,807,182	
Marine:									
27	Commercial 1985	-	-	-	-	8,735	42,836	51,571	
28	1986	1	7	-	159	8,648	34,714	43,529	
29	Private 1985	225	236	508	1,812	6,868	12,739	22,388	
30	1986	161	174	860	1,333	7,279	14,826	24,633	
31	Total marine 1985	225	236	508	1,812	15,603	55,575	73,959	
32	1986	162	181	860	1,492	15,927	49,540	68,162	
33	Total 1985	2,485,940	2,323,945	3,044,219	3,003,435	3,106,342	3,327,779	17,291,660	
34	1986	2,540,727	2,228,153	3,351,913	3,058,003	3,237,944	3,435,528	17,852,268	
		Returning from countries other than the United States(2)							
Land (Via the U.S.A.):									
35	1985	332	303	293	331	371	395	2,025	
36	1986	123	296	537	133	70	249	1,408	
Air:									
37	Returning direct 1985	193,302	158,316	238,183	159,468	146,206	151,372	1,046,847	
38	1986	215,662	174,221	244,404	164,943	136,616	128,881	1,064,727	
39	Returning via the U.S.A. 1985	39,001	28,663	40,100	29,904	22,646	14,518	174,832	
40	1986	38,083	28,342	40,070	30,090	22,996	15,274	174,855	
41	Total air 1985	232,303	186,979	278,283	189,372	168,852	165,890	1,221,679	
42	1986	253,745	202,563	284,474	195,033	159,612	144,155	1,239,582	
Marine:									
43	Returning direct 1985	46	47	208	556	1,145	1,217	3,219	
44	1986	34	6	193	419	1,375	877	2,904	
45	Returning via the U.S.A. 1985	-	-	5	1	2	16	24	
46	1986	-	-	9	-	6	21	36	
47	Total marine 1985	46	47	213	557	1,147	1,233	3,243	
48	1986	34	6	202	419	1,381	898	2,940	
49	Total 1985	232,681	187,329	278,789	190,260	170,370	167,518	1,226,947	
50	1986	253,902	202,865	285,213	195,585	161,063	145,302	1,243,930	
51	Grand total 1985	2,718,621	2,511,274	3,323,008	3,193,695	3,276,712	3,495,297	18,518,607	
52	1986	2,794,629	2,431,018	3,637,126	3,253,588	3,399,007	3,580,830	19,096,198	

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,985,910	3,995,149	2,860,699	2,548,917	2,192,373	2,090,287	32,183,202	Par terre:	
2,831,952	2,763,195	2,169,997	2,031,913	1,857,496	1,774,346	25,247,446	Automobile	1985 1
182,388	188,467	111,354	87,046	69,102	60,196	1,170,333	Même jour	1986 2
971,570	1,043,487	579,348	429,958	265,775	255,745	5,765,423	Une nuit	1985 3
							Deux nuits ou plus	1986 4
116,396	112,183	117,765	114,364	98,221	84,074	1,365,874	Autocar	1985 9
64,323	59,828	69,097	65,922	66,126	57,302	820,288	Même jour	1986 10
52,073	52,355	48,668	48,442	32,095	26,772	545,586	Une nuit ou plus	1985 11
4,196	4,937	1,829	1,686	1,873	2,640	31,507	Chemin de fer	1986 12
87,848	75,622	51,011	30,659	19,823	15,997	480,798	Autres moyens	1985 13
								1986 14
4,194,350	4,187,891	3,031,304	2,695,626	2,312,290	2,192,998	34,061,381	Total, par terre	1985 19
								1986 20
167,182	195,673	166,178	216,352	244,232	232,260	2,963,520	Par air:	
5,446	5,623	4,803	4,716	3,317	2,851	55,892	Commercial	1985 21
							Privé	1986 22
172,628	201,296	170,981	221,068	247,549	235,111	3,019,412	Total, par air	1985 23
								1986 24
95,257	75,629	25,852	274	2	23	248,608	Par mer:	
33,231	28,683	11,445	3,066	269	180	99,262	Commercial	1985 27
							Privé	1986 28
128,488	104,312	37,297	3,340	271	203	347,870	Total, par mer	1985 29
								1986 30
4,495,466	4,493,499	3,239,582	2,920,034	2,560,110	2,428,312	37,428,663	Total	1985 31
								1986 32
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
152	544	237	177	160	96	3,391	Par terre (via les États-Unis):	
							1985	35
							1986	36
167,595	244,894	183,677	141,037	103,059	101,669	1,988,778	Par air:	
15,766	26,133	20,061	16,908	21,372	23,146	298,218	Rentrée directe	1985 37
							Rentrée via les États-Unis	1986 38
183,361	271,027	203,738	157,945	124,431	124,815	2,286,996	Total, par air	1985 39
								1986 40
3,194	2,615	831	161	89	38	10,147	Par mer:	
8	19	23	-	-	-	74	Rentrée directe	1985 43
							Rentrée via les États-Unis	1986 44
3,202	2,634	854	161	89	38	10,221	Total, par mer	1985 45
								1986 46
186,715	274,205	204,829	158,283	124,680	124,949	2,300,608	Total	1985 47
								1986 48
4,682,181	4,767,704	3,444,411	3,078,317	2,684,790	2,553,261	39,729,271	Total global	1985 49
								1986 50
								1985 51
								1986 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Canada

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1985	508,520	507,974	677,567	696,636	820,738	935,563	4,146,998
2		1986	591,711	561,587	726,082	736,797	882,688	988,601	4,487,466
3	One night	1985	26,497	27,695	36,019	41,842	57,060	83,132	272,245
4		1986	32,697	31,665	40,903	42,596	68,322	87,496	303,679
5	Two or more nights	1985	57,585	71,163	95,415	118,068	225,648	332,530	900,409
6		1986	69,580	82,059	110,569	109,551	290,336	379,067	1,041,162
7	Total	1985	592,602	606,832	809,001	856,546	1,103,446	1,351,225	5,319,652
8		1986	693,988	675,311	877,554	888,944	1,241,346	1,455,164	5,832,307
9	Trucks used commercially	1985	106,829	100,481	112,737	116,467	125,072	111,000	672,586
10		1986	111,200	107,562	115,515	120,059	123,032	119,535	696,903
11	Other vehicles	1985	724	1,787	1,550	2,880	6,749	12,327	26,017
12		1986	787	1,870	1,709	2,988	7,297	13,200	27,851
13	Total	1985	700,155	709,100	923,288	975,893	1,235,267	1,474,552	6,018,255
14		1986	805,975	784,743	994,778	1,011,991	1,371,675	1,587,899	6,557,061
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1985	876,955	831,888	992,928	1,000,547	1,076,792	1,116,056	5,895,166
16		1986	879,489	806,123	1,097,431	1,078,729	1,174,891	1,185,679	6,222,342
17	One night	1985	31,289	27,071	34,596	38,410	47,730	56,202	235,298
18		1986	33,977	26,630	37,088	36,559	50,376	61,079	245,709
19	Two or more nights	1985	107,477	91,573	153,865	189,613	178,737	188,800	910,065
20		1986	110,885	88,363	185,556	175,113	177,851	201,514	939,282
21	Total	1985	1,015,721	950,532	1,181,389	1,228,570	1,303,259	1,361,058	7,040,529
22		1986	1,024,351	921,116	1,320,075	1,290,401	1,403,118	1,448,272	7,407,333
23	Trucks used commercially	1985	152,048	144,067	162,911	165,157	174,983	158,350	957,516
24		1986	165,123	157,509	174,514	182,839	186,172	181,489	1,047,646
25	Other vehicles	1985	1,008	1,811	3,893	9,705	19,592	25,737	61,746
26		1986	1,378	1,478	4,861	8,655	17,235	24,777	58,384
27	Total	1985	1,168,777	1,096,410	1,348,193	1,403,432	1,497,834	1,545,145	8,059,791
28		1986	1,190,852	1,080,103	1,499,450	1,481,895	1,606,525	1,654,538	8,513,363
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1985	1,385,475	1,339,862	1,670,495	1,697,183	1,897,530	2,051,619	10,042,164
30		1986	1,471,200	1,367,710	1,823,513	1,815,526	2,057,579	2,174,280	10,709,808
31	One night	1985	57,786	54,766	70,615	80,252	104,790	139,334	507,543
32		1986	66,674	58,295	77,991	79,155	118,698	148,575	549,388
33	Two or more nights	1985	165,062	162,736	249,280	307,681	404,385	521,330	1,810,474
34		1986	180,465	170,422	296,125	284,664	468,187	580,581	1,980,444
35	Total	1985	1,608,323	1,557,364	1,990,390	2,085,116	2,406,705	2,712,283	12,360,181
36		1986	1,718,339	1,596,427	2,197,629	2,179,345	2,644,464	2,903,436	13,239,640
37	Trucks used commercially	1985	258,877	244,548	275,648	281,624	300,055	269,350	1,630,102
38		1986	276,323	265,071	290,029	302,898	309,204	301,024	1,744,549
39	Other vehicles	1985	1,732	3,598	5,443	12,585	26,341	38,064	87,763
40		1986	2,165	3,348	6,570	11,643	24,532	37,977	86,235
41	Total	1985	1,868,932	1,805,510	2,271,481	2,379,325	2,733,101	3,019,697	14,078,046
42		1986	1,996,827	1,864,846	2,494,228	2,493,886	2,978,200	3,242,437	15,070,424

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,178,857	1,153,945	832,293	741,893	651,528	597,640	9,303,154	Automobile:	
							Même jour	1985 1 1986 2
119,067	130,507	70,604	57,256	41,763	36,011	727,453	Une nuit	1985 3 1986 4
489,017	522,104	256,740	174,995	106,733	92,287	2,542,285	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
1,786,941	1,806,556	1,159,637	974,144	800,024	725,938	12,572,892	Total	1985 7 1986 8
104,946	107,994	109,930	122,944	110,215	98,039	1,326,654	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
22,527	18,888	7,846	3,106	510	523	79,417	Autres véhicules	1985 11 1986 12
1,914,414	1,933,438	1,277,413	1,100,194	910,749	824,500	13,978,963	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
1,276,008	1,246,310	1,055,668	1,025,149	936,686	889,762	12,324,749	Automobile:	
							Même jour	1985 15 1986 16
83,484	84,763	54,275	43,331	35,392	30,879	567,422	Une nuit	1985 17 1986 18
360,883	383,889	237,145	178,321	114,828	107,386	2,292,517	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
1,720,375	1,714,962	1,347,088	1,246,801	1,086,906	1,028,027	15,184,688	Total	1985 21 1986 22
147,490	156,969	156,638	174,831	158,281	144,280	1,896,005	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
36,449	28,940	17,046	5,540	1,538	763	152,022	Autres véhicules	1985 25 1986 26
1,904,314	1,900,871	1,520,772	1,427,172	1,246,725	1,173,070	17,232,715	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
2,454,865	2,400,255	1,887,961	1,767,042	1,588,214	1,487,402	21,627,903	Automobile:	
							Même jour	1985 29 1986 30
202,551	215,270	124,879	100,587	77,155	66,890	1,294,875	Une nuit	1985 31 1986 32
849,900	905,993	493,885	353,316	221,561	199,673	4,834,802	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
3,507,316	3,521,518	2,506,725	2,220,945	1,886,930	1,753,965	27,757,580	Total	1985 35 1986 36
252,436	264,963	266,568	297,775	268,496	242,319	3,222,659	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
58,976	47,828	24,892	8,646	2,048	1,286	231,439	Autres véhicules	1985 39 1986 40
3,818,728	3,834,309	2,798,185	2,527,366	2,157,474	1,997,570	31,211,678	Total	1985 41 1986 42

Section 2
Province of Entry Detail

Section 2
Détails par province d'entrée

Newfoundland TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1985	-	-	-	-	-	-	-
2		1986	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
4		1986	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1985	-	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1985	-	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus	1985	-	-	-	-	-	-	-
10		1986	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
12		1986	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1985	-	-	-	-	-	-	-
14		1986	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	-	-	-	-	-	-	-
18		1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land	1985	-	-	-	-	-	-	-
20		1986	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
21	Commercial	1985	-	63	4	1	125	171	364
22		1986	-	-	16	6	242	19	285
23	Private	1985	9	45	67	69	121	177	488
24		1986	38	38	41	96	85	73	371
25	Total air	1985	9	108	71	70	246	348	852
26		1986	40	38	57	102	327	92	656
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	1	10	23	34
28		1986	-	-	-	3	8	53	64
29	Private	1985	-	-	-	-	-	12	12
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985	-	-	-	1	10	35	46
32		1986	-	-	-	3	8	53	64
33	Total	1985	9	108	71	71	256	383	898
34		1986	40	38	57	105	335	145	720
			Residents of countries other than the United States						
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
36		1986	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights	1985	-	-	-	-	-	-	-
38		1986	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land	1985	-	-	-	-	-	-	-
40		1986	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
41	Entering direct	1985	88	131	156	127	224	374	1,100
42		1986	107	428	261	562	942	556	2,856
43	Entering via the U.S.A.	1985	12	5	12	-	11	85	125
44		1986	32	27	16	39	52	15	181
45	Total air	1985	100	136	168	127	235	459	1,225
46		1986	139	455	277	601	994	571	3,037
Marine:									
47	Entering direct	1985	117	170	29	92	127	86	621
48		1986	147	140	147	137	164	244	979
49	Entering via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-	-
50		1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1985	117	170	29	92	127	86	621
52		1986	147	140	147	137	164	244	979
53	Total	1985	217	306	197	219	362	545	1,846
54		1986	286	595	424	738	1,158	815	4,016
55	Grand total	1985	226	414	268	290	618	928	2,744
56		1986	326	633	481	843	1,493	960	4,736

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1985 1
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 3
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 5
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 7
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1985 9
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 11
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1985 17
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1985 19
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 20
564	38	29	3	7	34	1,039	Par air:	
126	95	123	56	89	87	1,064	Commercial	1985 21
							.....	1986 22
							Privé	1985 23
							.....	1986 24
690	133	152	59	96	121	2,103	Total, par air	1985 25
							.....	1986 26
150	209	56	4	-	-	453	Par mer:	
10	3	-	-	-	-	25	Commercial	1985 27
							.....	1986 28
							Privé	1985 29
							.....	1986 30
160	212	56	4	-	-	478	Total, par mer	1985 31
							.....	1986 32
850	345	208	63	96	121	2,581	Total	1985 33
							.....	1986 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 35
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 36
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 38
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 40
499	426	569	216	270	176	3,256	Par air:	
144	18	28	1	7	1	324	Entrée directe	1985 41
							.....	1986 42
							Entrée via les États-Unis	1985 43
							.....	1986 44
643	444	597	217	277	177	3,580	Total, par air	1985 45
							.....	1986 46
192	813	191	33	35	2	1,887	Par mer:	
-	-	2	-	-	-	2	Entrée directe	1985 47
							.....	1986 48
							Entrée via les États-Unis	1985 49
							.....	1986 50
192	813	193	33	35	2	1,889	Total, par mer	1985 51
							.....	1986 52
835	1,257	790	250	312	179	5,469	Total	1985 53
							.....	1986 54
1,685	1,602	998	313	408	300	8,050	Total global	1985 55
							.....	1986 56

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January	February	March	April	May	June	6 months	
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois	
Europe:									
1	Austria	1985	-	-	-	-	1	1	
2	.....	1986	-	-	2	3	-	5
3	Belgium	1985	1	-	-	3	-	4	
4	.....	1986	-	1	-	5	2	8
5	Bulgaria	1985	-	-	-	-	-	-	
6	.....	1986	-	-	-	8	5	13
7	Czechoslovakia	1985	-	-	-	-	-	-	
8	.....	1986	-	-	-	-	2	2
9	Denmark	1985	-	2	1	-	3	6	
10	.....	1986	-	-	3	3	10	20
11	Finland	1985	-	-	3	1	-	4	
12	.....	1986	2	2	-	2	-	6
13	France	1985	4	3	1	1	64	75	
14	.....	1986	4	1	4	7	20	49
15	Germany (Federal Republic)	1985	-	8	5	7	17	63	
16	.....	1986	4	8	14	18	59	115
17	Greece	1985	-	1	-	1	7	4	
18	.....	1986	-	1	6	4	-	14
19	Hungary	1985	-	-	-	-	2	2	
20	.....	1986	-	-	-	-	-	-
21	Iceland	1985	1	-	-	-	-	1	
22	.....	1986	-	-	-	3	2	5
23	Ireland (Republic)	1985	1	1	4	7	8	38	
24	.....	1986	9	2	1	2	11	35
25	Italy	1985	1	-	6	-	-	7	
26	.....	1986	-	10	-	-	54	67
27	Malta	1985	-	-	-	-	2	2	
28	.....	1986	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1985	2	-	4	1	6	14	
30	.....	1986	10	-	4	-	11	30
31	Norway	1985	3	3	-	-	7	50	
32	.....	1986	1	3	7	15	9	60
33	Poland	1985	-	-	-	-	-	-	
34	.....	1986	-	-	-	-	6	6
35	Portugal	1985	-	-	-	-	1	6	
36	.....	1986	1	3	-	1	58	205
37	Rumania	1985	-	-	-	-	-	-	
38	.....	1986	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1985	6	-	1	-	1	10	
40	.....	1986	4	1	-	-	8	24
41	Sweden	1985	-	3	1	2	5	14	
42	.....	1986	5	5	1	1	13	34
43	Switzerland	1985	1	-	2	-	1	5	
44	.....	1986	3	9	-	9	6	29
45	Turkey	1985	-	-	-	-	-	2	
46	.....	1986	-	-	-	-	1	1
47	United Kingdom	1985	47	76	49	44	102	555	
48	.....	1986	33	36	51	190	183	740
49	U S S R	1985	-	-	-	-	-	-	
50	.....	1986	-	144	-	-	150	296
51	Yugoslavia	1985	-	-	-	-	-	-	
52	.....	1986	-	-	-	-	-	-
53	Other	1985	2	-	-	-	3	7	
54	.....	1986	-	36	146	5	8	195
55	Total	1985	69	97	77	64	162	410	879
56	1986	76	262	237	265	618	501	1,959
Africa:									
57	Algeria	1985	-	-	-	-	-	-	
58	.....	1986	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1985	-	-	-	-	2	2	
60	.....	1986	-	-	-	-	1	1
61	Nigeria	1985	-	-	-	-	-	-	
62	.....	1986	-	-	-	1	3	6
63	South Africa	1985	-	-	2	1	1	9	
64	.....	1986	4	5	5	-	1	24
65	Other	1985	2	-	-	-	-	3	
66	.....	1986	4	1	-	3	12	22
67	Total	1985	2	-	2	1	1	14	20
68	1986	8	6	5	4	17	13	53
Asia:									
69	China	1985	-	-	-	-	-	-	
70	.....	1986	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong	1985	-	-	-	-	-	-	
72	.....	1986	-	-	-	-	-	-
73	India	1985	4	1	-	1	6	16	
74	.....	1986	-	4	3	1	6	16
75	Iran	1985	-	-	-	-	2	2	
76	.....	1986	-	-	-	-	3	3

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
20	15	24	-	1	-	61	Autriche	1985 1
								1986 2
10	5	1	1	-	-	21	Belgique	1985 3
								1986 4
7	-	13	-	5	-	25	Bulgarie	1985 5
								1986 6
2	-	13	-	-	-	15	Tchécoslovaquie	1985 7
								1986 8
1	5	-	-	-	2	14	Danemark	1985 9
								1986 10
-	4	2	-	-	1	11	Finlande	1985 11
								1986 12
28	55	16	5	5	4	188	France	1985 13
								1986 14
33	446	30	13	3	5	593	Allemagne (République fédérale)	1985 15
								1986 16
4	2	2	-	3	-	24	Grèce	1985 17
								1986 18
-	2	-	-	-	-	4	Hongrie	1985 19
								1986 20
-	13	-	-	-	-	14	Islande	1985 21
								1986 22
15	9	12	2	3	3	82	Irlande (République d')	1985 23
								1986 24
29	14	2	-	1	1	54	Italie	1985 25
								1986 26
1	-	-	-	-	-	3	Malte	1985 27
								1986 28
7	26	8	-	3	2	60	Pays-Bas	1985 29
								1986 30
48	16	20	18	8	-	160	Norvège	1985 31
								1986 32
1	48	3	1	-	-	53	Pologne	1985 33
								1986 34
1	2	-	-	-	-	9	Portugal	1985 35
								1986 36
1	-	-	-	-	-	1	Roumanie	1985 37
								1986 38
3	5	2	-	2	4	26	Espagne	1985 39
								1986 40
4	3	5	8	2	-	36	Suède	1985 41
								1986 42
29	15	11	2	-	-	62	Suisse	1985 43
								1986 44
-	-	-	-	-	-	2	Turquie	1985 45
								1986 46
330	245	190	96	55	95	1,566	Royaume-Uni	1985 47
								1986 48
-	-	45	-	133	-	178	U.R.S.S.	1985 49
								1986 50
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1985 51
								1986 52
4	-	1	29	-	-	41	Autres	1985 53
								1986 54
578	930	400	175	224	117	3,303	Total	1985 55
								1986 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1985 57
								1986 58
-	-	-	-	-	-	2	Égypte	1985 59
								1986 60
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1985 61
								1986 62
12	1	2	-	-	1	29	Afrique du Sud	1985 63
								1986 64
6	-	-	1	-	1	13	Autres	1985 65
								1986 66
18	1	2	1	-	2	44	Total	1985 67
								1986 68
							Asie:	
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1985 69
								1986 70
4	-	-	-	-	-	4	Hong-Kong	1985 71
								1986 72
4	2	7	2	3	1	35	Inde	1985 73
								1986 74
-	4	-	-	-	-	6	Iran	1985 75
								1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Newfoundland TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1985	-	-	12	-	-	4	16
2	1986	-	-	-	-	2	3	5
3	Japan 1985	-	-	-	-	-	3	3
4	1986	2	-	1	1	2	3	9
5	Korea, South 1985	-	-	-	-	-	-	-
6	1986	-	-	-	2	1	-	3
7	Lebanon 1985	-	-	-	-	-	-	-
8	1986	-	-	-	2	-	-	2
9	Malaysia 1985	-	-	-	-	-	-	-
10	1986	-	-	-	-	2	-	2
11	Pakistan 1985	-	-	-	-	-	-	-
12	1986	1	-	1	-	1	-	3
13	Philippines 1985	-	-	-	-	-	2	2
14	1986	-	-	-	-	-	6	6
15	Singapore 1985	-	-	-	-	1	-	1
16	1986	-	-	1	1	-	-	2
17	Taiwan 1985	-	-	-	-	-	-	-
18	1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1985	1	2	-	2	-	8	13
20	1986	17	1	-	6	3	24	51
21	Total..... 1985	5	3	12	3	7	23	53
22	1986	20	5	6	13	20	38	102
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas 1985	-	-	-	-	-	2	2
24	1986	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados 1985	-	-	-	-	-	-	-
26	1986	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda 1985	-	-	2	-	-	1	3
28	1986	-	-	-	-	1	-	1
29	Cuba 1985	-	-	-	-	-	-	-
30	1986	10	152	-	269	273	-	704
31	Dominican Republic 1985	-	-	-	-	-	-	-
32	1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1985	-	-	-	-	-	-	-
34	1986	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1985	-	-	-	-	-	-	-
36	1986	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1985	-	-	-	-	4	-	4
38	1986	-	-	-	3	4	-	7
39	St Pierre and Miquelon 1985	141	206	96	150	179	66	838
40	1986	172	170	176	176	203	259	1,156
41	Trinidad and Tobago 1985	-	-	-	-	-	1	1
42	1986	-	-	-	-	1	-	1
43	Other 1985	-	-	-	-	-	-	-
44	1986	-	-	-	-	-	-	-
45	Total..... 1985	141	206	98	150	183	70	848
46	1986	182	322	176	448	482	259	1,869
South America:								
47	Argentina 1985	-	-	-	-	-	-	-
48	1986	-	-	-	-	3	-	3
49	Brazil 1985	-	-	-	-	-	2	2
50	1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia 1985	-	-	-	-	-	-	-
52	1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1985	-	-	-	-	-	2	2
54	1986	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1985	-	-	8	-	-	-	8
56	1986	-	-	-	-	-	2	2
57	Other 1985	-	-	-	-	1	7	8
58	1986	-	-	-	-	9	-	9
59	Total..... 1985	-	-	8	-	1	11	20
60	1986	-	-	-	-	12	2	14
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1985	-	-	-	1	8	17	26
62	1986	-	-	-	3	9	1	13
63	New Zealand 1985	-	-	-	-	-	-	-
64	1986	-	-	-	-	-	1	1
65	Other 1985	-	-	-	-	-	-	-
66	1986	-	-	-	5	-	-	5
67	Total..... 1985	-	-	-	1	8	17	26
68	1986	-	-	-	8	9	2	19
69	Grand total..... 1985	217	306	197	219	362	545	1,846
70	1986	286	595	424	738	1,158	815	4,016

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
1	1	-	-	-	-	18	Asie - fin:	
-	4	2	-	-	-	9	Israël	1985 1
1	-	-	-	2	-	3	Japon	1986 2
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1985 3
1	1	2	-	-	-	4	Liban	1986 4
-	-	-	-	-	-	-	Malaisie	1985 5
-	-	-	-	1	-	1	Pakistan	1986 6
-	-	2	-	1	-	5	Philippines	1985 7
-	-	-	-	-	-	1	Singapour	1986 8
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1985 9
11	7	4	1	3	3	42	Autres	1986 10
22	19	17	3	10	4	128	Total	1985 21
								1986 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
-	-	-	-	-	-	2	Bahamas	1985 23
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1986 24
-	-	-	-	-	-	3	Bermudes	1985 25
-	-	110	-	-	-	110	Cuba	1986 26
1	-	-	-	-	-	1	Dominicaine (République)	1985 27
-	-	-	-	-	-	-	Haiti	1986 28
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1985 29
10	-	7	-	-	-	21	Mexique	1986 30
195	301	252	70	77	42	1,775	St. Pierre-et-Miquelon	1985 31
1	-	-	-	-	-	2	Trinité et Tobago	1986 32
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 33
207	301	369	70	77	42	1,914	Total	1986 34
								1985 35
	1	-	-	-	-	1	Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	2	Argentine	1985 47
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1986 48
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1985 49
-	-	-	-	-	-	2	Guyane	1986 50
1	-	-	-	-	-	9	Venezuela	1985 51
-	2	-	-	-	13	23	Autres	1986 52
1	3	-	-	-	13	37	Total	1985 53
								1986 54
7	3	2	1	-	-	39	Océanie et autres îles océaniques:	
2	-	-	-	1	1	4	Australie	1985 61
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1986 62
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 63
9	3	2	1	1	1	43	Total	1986 64
								1985 65
835	1,257	790	250	312	179	5,469	Total global	1986 66
								1985 67
								1986 68
								1985 69
								1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Newfoundland **TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1985	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1985	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1985	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1985	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1985	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1985	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1985	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1985	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1985	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1985	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1985	5	-	23	366	1,097	232	1,723
22	..... 1986	-	-	24	197	461	96	778
23	Private 1985	-	4	1	-	1	2	8
24	..... 1986	-	-	4	-	-	-	4
25	Total air 1985	5	4	24	366	1,098	234	1,731
26	..... 1986	-	-	28	197	461	96	782
Marine:								
27	Commercial 1985	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1985	-	-	-	-	-	5	5
30	..... 1986	-	-	-	-	4	-	4
31	Total marine 1985	-	-	-	-	-	5	5
32	..... 1986	-	-	-	-	4	-	4
33	Total 1985	5	4	24	366	1,098	239	1,736
34	..... 1986	-	-	28	197	465	96	786
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1985 1985	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct 1985	218	105	166	694	551	523	2,257
38	..... 1986	229	81	439	788	990	623	3,150
39	Returning via the U.S.A. 1985	-	-	4	-	-	-	4
40	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air 1985	218	105	170	694	551	523	2,261
42	..... 1986	229	81	439	788	990	623	3,150
Marine:								
43	Returning direct 1985	46	47	205	545	1,116	937	2,896
44	..... 1986	33	6	193	413	1,301	800	2,746
45	Returning via the U.S.A. 1985	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1985	46	47	205	545	1,116	937	2,896
48	..... 1986	33	6	193	413	1,301	800	2,746
49	Total 1985	264	152	375	1,239	1,667	1,460	5,157
50	..... 1986	262	87	632	1,201	2,291	1,423	5,896
51	Grand total 1985	269	156	399	1,605	2,765	1,699	6,893
52	..... 1986	262	87	660	1,398	2,756	1,519	6,682

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1985 1
-	-	-	-	-	-	-	1986 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 3
-	-	-	-	-	-	-	1986 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 5
-	-	-	-	-	-	-	1986 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 7
-	-	-	-	-	-	-	1986 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1985 9
-	-	-	-	-	-	-	1986 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 11
-	-	-	-	-	-	-	1986 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	1986 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	1986 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1985 17
-	-	-	-	-	-	-	1986 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1985 19
-	-	-	-	-	-	-	1986 20	20
114	2	-	-	-	-	1,839	Par air:	
-	1	-	-	-	-	9	Commercial	1985 21
-	-	-	-	-	-	-	1986 22	22
114	3	-	-	-	-	1,848	Privé	1985 23
-	-	-	-	-	-	-	1986 24	24
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air	1985 25
-	-	-	-	-	-	-	1986 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1985 27
-	-	3	-	-	-	8	1986 28	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1985 29
-	-	3	-	-	-	8	1986 30	30
-	-	3	-	-	-	8	Total, par mer	1985 31
-	-	-	-	-	-	-	1986 32	32
114	3	3	-	-	-	1,856	Total	1985 33
-	-	-	-	-	-	-	1986 34	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1985	35
-	-	-	-	-	-	-	1986	36
629	986	871	465	299	198	5,705	Par air:	
3	2	-	-	-	-	9	Rentrée directe	1985 37
-	-	-	-	-	-	-	1986 38	38
632	988	871	465	299	198	5,714	Rentrée via les États-Unis	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	1986 40	40
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air	1985 41
-	-	-	-	-	-	-	1986 42	42
2,545	2,492	759	110	82	38	8,922	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 43
-	-	-	-	-	-	-	1986 44	44
2,545	2,492	759	110	82	38	8,922	Rentrée via les États-Unis	1985 45
-	-	-	-	-	-	-	1986 46	46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 47
-	-	-	-	-	-	-	1986 48	48
3,177	3,480	1,630	575	381	236	14,636	Total	1985 49
-	-	-	-	-	-	-	1986 50	50
3,291	3,483	1,633	575	381	236	16,492	Total global	1985 51
-	-	-	-	-	-	-	1986 52	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Newfoundland

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	1985	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
2		1986	-	-	-	-	-	-	-
3	One night	1985	-	-	-	-	-	-	-
4		1986	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights	1985	-	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Total	1985	-	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially	1985	-	-	-	-	-	-	-
10		1986	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles	1985	-	-	-	-	-	-	-
12		1986	-	-	-	-	-	-	-
13	Total	1985	-	-	-	-	-	-	-
14		1986	-	-	-	-	-	-	-
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	One night	1985	-	-	-	-	-	-	-
18		1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights	1985	-	-	-	-	-	-	-
20		1986	-	-	-	-	-	-	-
21	Total	1985	-	-	-	-	-	-	-
22		1986	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially	1985	-	-	-	-	-	-	-
24		1986	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles	1985	-	-	-	-	-	-	-
26		1986	-	-	-	-	-	-	-
27	Total	1985	-	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	One night	1985	-	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights	1985	-	-	-	-	-	-	-
34		1986	-	-	-	-	-	-	-
35	Total	1985	-	-	-	-	-	-	-
36		1986	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially	1985	-	-	-	-	-	-	-
38		1986	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles	1985	-	-	-	-	-	-	-
40		1986	-	-	-	-	-	-	-
41	Total	1985	-	-	-	-	-	-	-
42		1986	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1985 1
							1986 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 3
							1986 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 5
							1986 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 7
							1986 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1985 9
							1986 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1985 11
							1986 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 13
							1986 14	14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1985 15
							1986 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 17
							1986 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 19
							1986 20	20
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 21
							1986 22	22
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1985 23
							1986 24	24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1985 25
							1986 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 27
							1986 28	28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1985 29
							1986 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 31
							1986 32	32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 33
							1986 34	34
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 35
							1986 36	36
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1985 37
							1986 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1985 39
							1986 40	40
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 41
							1986 42	42

Prince Edward Island TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1985	-	-	-	-	-	-	-
2		1986	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
4		1986	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1985	-	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1985	-	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus	1985	-	-	-	-	-	-	-
10		1986	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
12		1986	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1985	-	-	-	-	-	-	-
14		1986	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	-	-	-	-	-	-	-
18		1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land	1985	-	-	-	-	-	-	-
20		1986	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
21	Commercial	1985	-	-	-	-	6	-	6
22		1986	-	1	-	10	4	-	15
23	Private	1985	-	2	25	1	15	12	55
24		1986	-	12	12	-	12	32	68
25	Total air	1985	-	2	25	1	21	12	61
26		1986	-	13	12	10	16	32	83
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1985	-	-	-	-	-	2	2
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985	-	-	-	-	-	2	2
32		1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1985	-	2	25	1	21	14	63
34		1986	-	13	12	10	16	32	83
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
36		1986	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights	1985	-	-	-	-	-	-	-
38		1986	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land	1985	-	-	-	-	-	-	-
40		1986	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
41	Entering direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
42		1986	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A.	1985	-	-	4	-	-	-	4
44		1986	-	-	1	-	-	-	1
45	Total air	1985	-	-	4	-	-	-	4
46		1986	-	-	1	-	-	-	1
Marine:									
47	Entering direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-	-
50		1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
52		1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1985	-	-	4	-	-	-	4
54		1986	-	-	1	-	-	-	1
55	Grand total	1985	-	2	29	1	21	14	67
56		1986	-	13	13	10	16	32	84

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Ile-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1985 1
-	-	-	-	-	-	-	1986 2	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 3
-	-	-	-	-	-	-	1986 4	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 5
-	-	-	-	-	-	-	1986 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 7
-	-	-	-	-	-	-	1986 8	
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1985 9
-	-	-	-	-	-	-	1986 10	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 11
-	-	-	-	-	-	-	1986 12	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	1986 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	1986 16	
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1985 17
-	-	-	-	-	-	-	1986 18	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1985 19
-	-	-	-	-	-	-	1986 20	
132	171	8	-	-	-	317	Par air:	
33	47	19	17	-	-	171	Commercial	1985 21
							1986 22	
165	218	27	17	-	-	488	Privé	1985 23
							1986 24	
							Total, par air	1985 25
							1986 26	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
1	-	2	-	-	-	5	Commercial	1985 27
							1986 28	
1	-	2	-	-	-	5	Privé	1985 29
							1986 30	
							Total, par mer	1985 31
							1986 32	
166	218	29	17	-	-	493	Total	1985 33
							1986 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 35
-	-	-	-	-	-	-	1986 36	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 37
-	-	-	-	-	-	-	1986 38	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	1986 40	
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1985 41
-	-	-	-	-	-	-	1986 42	
-	-	-	-	-	-	4	Entrée via les États-Unis	1985 43
-	-	-	-	-	-	4	1986 44	
-	-	-	-	-	-	4	Total, par air	1985 45
-	-	-	-	-	-	4	1986 46	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
3	-	-	-	-	-	3	Entrée directe	1985 47
							1986 48	
3	-	-	-	-	-	3	Entrée via les États-Unis	1985 49
							1986 50	
3	-	-	-	-	-	7	Total, par mer	1985 51
							1986 52	
							Total	1985 53
							1986 54	
169	218	29	17	-	-	500	Total global	1985 55
							1986 56	

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January	February	March	April	May	June	6 months
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
	Europe:							
1	Austria	1985	-	-	-	-	-	-
2		1986	-	-	-	-	-	-
3	Belgium	1985	-	-	-	-	-	-
4		1986	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria	1985	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1985	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	-	-	-	-
9	Denmark	1985	-	-	-	-	-	-
10		1986	-	-	-	-	-	-
11	Finland	1985	-	-	-	-	-	-
12		1986	-	-	-	-	-	-
13	France	1985	-	-	-	-	-	-
14		1986	-	-	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic)	1985	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-
17	Greece	1985	-	-	-	-	-	-
18		1986	-	-	-	-	-	-
19	Hungary	1985	-	-	-	-	-	-
20		1986	-	-	-	-	-	-
21	Iceland	1985	-	-	-	-	-	-
22		1986	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1985	-	-	-	-	-	-
24		1986	-	-	-	-	-	-
25	Italy	1985	-	-	-	-	-	-
26		1986	-	-	-	-	-	-
27	Malta	1985	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1985	-	4	-	-	-	4
30		1986	-	-	-	-	-	-
31	Norway	1985	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-
33	Poland	1985	-	-	-	-	-	-
34		1986	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1985	-	-	-	-	-	-
36		1986	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1985	-	-	-	-	-	-
38		1986	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1985	-	-	-	-	-	-
40		1986	-	-	-	-	-	-
41	Sweden	1985	-	-	-	-	-	-
42		1986	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland	1985	-	-	-	-	-	-
44		1986	-	-	-	-	-	-
45	Turkey	1985	-	-	-	-	-	-
46		1986	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1985	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	1	-	-	-	1
49	U.S.S.R.	1985	-	-	-	-	-	-
50		1986	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1985	-	-	-	-	-	-
52		1986	-	-	-	-	-	-
53	Other	1985	-	-	-	-	-	-
54		1986	-	-	-	-	-	-
55	Total	1985	-	4	-	-	-	4
56		1986	-	1	-	-	-	1
	Africa:							
57	Algeria	1985	-	-	-	-	-	-
58		1986	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1985	-	-	-	-	-	-
60		1986	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria	1985	-	-	-	-	-	-
62		1986	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1985	-	-	-	-	-	-
64		1986	-	-	-	-	-	-
65	Other	1985	-	-	-	-	-	-
66		1986	-	-	-	-	-	-
67	Total	1985	-	-	-	-	-	-
68		1986	-	-	-	-	-	-
	Asia:							
69	China	1985	-	-	-	-	-	-
70		1986	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong	1985	-	-	-	-	-	-
72		1986	-	-	-	-	-	-
73	India	1985	-	-	-	-	-	-
74		1986	-	-	-	-	-	-
75	Iran	1985	-	-	-	-	-	-
76		1986	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
-	-	-	-	-	-	-	Autriche	1985 1
-	-	-	-	-	-	-	1986	2
-	-	-	-	-	-	-	Belgique	1985 3
-	-	-	-	-	-	-	1986	4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1985 5
-	-	-	-	-	-	-	1986	6
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1985 7
-	-	-	-	-	-	-	1986	8
-	-	-	-	-	-	-	Danemark	1985 9
-	-	-	-	-	-	-	1986	10
-	-	-	-	-	-	-	Finlande	1985 11
-	-	-	-	-	-	-	1986	12
-	-	-	-	-	-	-	France	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	1986	14
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	1986	16
-	-	-	-	-	-	-	Grèce	1985 17
-	-	-	-	-	-	-	1986	18
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1985 19
-	-	-	-	-	-	-	1986	20
-	-	-	-	-	-	-	Islande	1985 21
-	-	-	-	-	-	-	1986	22
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République d')	1985 23
-	-	-	-	-	-	-	1986	24
-	-	-	-	-	-	-	Italie	1985 25
-	-	-	-	-	-	-	1986	26
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1985 27
-	-	-	-	-	-	-	1986	28
-	-	-	-	-	-	4	Pays-Bas	1985 29
-	-	-	-	-	-	-	1986	30
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	1985 31
-	-	-	-	-	-	-	1986	32
-	-	-	-	-	-	-	Pologne	1985 33
-	-	-	-	-	-	-	1986	34
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1985 35
-	-	-	-	-	-	-	1986	36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1985 37
-	-	-	-	-	-	-	1986	38
-	-	-	-	-	-	-	Espagne	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	1986	40
-	-	-	-	-	-	-	Suède	1985 41
-	-	-	-	-	-	-	1986	42
-	-	-	-	-	-	-	Suisse	1985 43
-	-	-	-	-	-	-	1986	44
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1985 45
-	-	-	-	-	-	-	1986	46
3	-	-	-	-	-	3	Royaume-Uni	1985 47
-	-	-	-	-	-	-	1986	48
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1985 49
-	-	-	-	-	-	-	1986	50
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1985 51
-	-	-	-	-	-	-	1986	52
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 53
-	-	-	-	-	-	-	1986	54
3	-	-	-	-	-	7	Total	1985 55
								1986 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1985 57
-	-	-	-	-	-	-	1986	58
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1985 59
-	-	-	-	-	-	-	1986	60
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1985 61
-	-	-	-	-	-	-	1986	62
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud	1985 63
-	-	-	-	-	-	-	1986	64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 65
-	-	-	-	-	-	-	1986	66
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 67
								1986 68
							Asie:	
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1985 69
-	-	-	-	-	-	-	1986	70
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1985 71
-	-	-	-	-	-	-	1986	72
-	-	-	-	-	-	-	Inde	1985 73
-	-	-	-	-	-	-	1986	74
-	-	-	-	-	-	-	Iran	1985 75
-	-	-	-	-	-	-	1986	76

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel 1985	-	-	-	-	-	-	-
2	1986	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1985	-	-	-	-	-	-	-
4	1986	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South 1985	-	-	-	-	-	-	-
6	1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1985	-	-	-	-	-	-	-
8	1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia 1985	-	-	-	-	-	-	-
10	1986	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan 1985	-	-	-	-	-	-	-
12	1986	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines 1985	-	-	-	-	-	-	-
14	1986	-	-	-	-	-	-	-
15	Singapore 1985	-	-	-	-	-	-	-
16	1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1985	-	-	-	-	-	-	-
18	1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1985	-	-	-	-	-	-	-
20	1986	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1985	-	-	-	-	-	-	-
22	1986	-	-	-	-	-	-	-
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas 1985	-	-	-	-	-	-	-
24	1986	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados 1985	-	-	-	-	-	-	-
26	1986	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda 1985	-	-	-	-	-	-	-
28	1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba 1985	-	-	-	-	-	-	-
30	1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1985	-	-	-	-	-	-	-
32	1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1985	-	-	-	-	-	-	-
34	1986	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1985	-	-	-	-	-	-	-
36	1986	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1985	-	-	-	-	-	-	-
38	1986	-	-	-	-	-	-	-
39	St Pierre and Miquelon 1985	-	-	-	-	-	-	-
40	1986	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1985	-	-	-	-	-	-	-
42	1986	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1985	-	-	-	-	-	-	-
44	1986	-	-	-	-	-	-	-
45	Total 1985	-	-	-	-	-	-	-
46	1986	-	-	-	-	-	-	-
	South America:							
47	Argentina 1985	-	-	-	-	-	-	-
48	1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil 1985	-	-	-	-	-	-	-
50	1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia 1985	-	-	-	-	-	-	-
52	1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1985	-	-	-	-	-	-	-
54	1986	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1985	-	-	-	-	-	-	-
56	1986	-	-	-	-	-	-	-
57	Other 1985	-	-	-	-	-	-	-
58	1986	-	-	-	-	-	-	-
59	Total 1985	-	-	-	-	-	-	-
60	1986	-	-	-	-	-	-	-
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia 1985	-	-	-	-	-	-	-
62	1986	-	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand 1985	-	-	-	-	-	-	-
64	1986	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1985	-	-	-	-	-	-	-
66	1986	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1985	-	-	-	-	-	-	-
68	1986	-	-	-	-	-	-	-
69	Grand total 1985	-	-	4	-	-	-	4
70	1986	-	-	1	-	-	-	1

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Asie – fin:	
-	-	-	-	-	-	-	Israël	1885 1
-	-	-	-	-	-	-	1886 2
-	-	-	-	-	-	-	Japon	1885 3
-	-	-	-	-	-	-	1886 4
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1885 5
-	-	-	-	-	-	-	1886 6
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1885 7
-	-	-	-	-	-	-	1886 8
-	-	-	-	-	-	-	Malaisie	1885 9
-	-	-	-	-	-	-	1886 10
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1885 11
-	-	-	-	-	-	-	1886 12
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1885 13
-	-	-	-	-	-	-	1886 14
-	-	-	-	-	-	-	Singapour	1885 15
-	-	-	-	-	-	-	1886 16
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1885 17
-	-	-	-	-	-	-	1886 18
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1885 19
-	-	-	-	-	-	-	1886 20
-	-	-	-	-	-	-	Total	1885 21
-	-	-	-	-	-	-	1886 22
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1885 23
-	-	-	-	-	-	-	1886 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1885 25
-	-	-	-	-	-	-	1886 26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1885 27
-	-	-	-	-	-	-	1886 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1885 29
-	-	-	-	-	-	-	1886 30
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République)	1885 31
-	-	-	-	-	-	-	1886 32
-	-	-	-	-	-	-	Haiti	1885 33
-	-	-	-	-	-	-	1886 34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1885 35
-	-	-	-	-	-	-	1886 36
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1885 37
-	-	-	-	-	-	-	1886 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1885 39
-	-	-	-	-	-	-	1886 40
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1885 41
-	-	-	-	-	-	-	1886 42
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1885 43
-	-	-	-	-	-	-	1886 44
-	-	-	-	-	-	-	Total	1885 45
-	-	-	-	-	-	-	1886 46
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1885 47
-	-	-	-	-	-	-	1886 48
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1885 49
-	-	-	-	-	-	-	1886 50
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1885 51
-	-	-	-	-	-	-	1886 52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1885 53
-	-	-	-	-	-	-	1886 54
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1885 55
-	-	-	-	-	-	-	1886 56
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1885 57
-	-	-	-	-	-	-	1886 58
-	-	-	-	-	-	-	Total	1885 59
-	-	-	-	-	-	-	1886 60
-	-	-	-	-	-	-	Océanie et autres îles océaniques:	
-	-	-	-	-	-	-	Australie	1885 61
-	-	-	-	-	-	-	1886 62
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1885 63
-	-	-	-	-	-	-	1886 64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1885 65
-	-	-	-	-	-	-	1886 66
-	-	-	-	-	-	-	Total	1885 67
-	-	-	-	-	-	-	1886 68
3	-	-	-	-	-	7	Total global	1885 69
							1886 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1985	-	-	-	-	-	-
2		1986	-	-	-	-	-	-
3	Same day	1985	-	-	-	-	-	-
4		1986	-	-	-	-	-	-
5	One night	1985	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1985	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	-	-	-	-
9	Bus	1985	-	-	-	-	-	-
10		1986	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1985	-	-	-	-	-	-
12		1986	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1985	-	-	-	-	-	-
14		1986	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	-	-	-	-	-	-
18		1986	-	-	-	-	-	-
19	Total land	1985	-	-	-	-	-	-
20		1986	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial	1985	-	108	110	-	-	218
22		1986	4	1	120	6	-	131
23	Private	1985	-	5	-	-	4	9
24		1986	-	2	-	2	-	4
25	Total air	1985	-	113	110	-	4	227
26		1986	4	3	120	6	2	135
Marine:								
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-
29	Private	1985	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-
33	Total	1985	-	113	110	-	4	227
34		1986	4	3	120	6	2	135
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1985	-	-	-	-	-	-	-
36	1986	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct	1985	-	11	-	-	-	11
38		1986	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-
40		1986	-	-	-	-	-	-
41	Total air	1985	-	11	-	-	-	11
42		1986	-	-	-	-	-	-
Marine:								
43	Returning direct	1985	-	-	-	-	-	-
44		1986	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-
46		1986	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	-
49	Total	1985	-	-	11	-	-	11
50		1986	-	-	-	-	-	-
51	Grand total	1985	-	113	121	-	4	238
52		1986	4	3	120	6	2	135

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1985 1
-	-	-	-	-	-	-	1986 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 3
-	-	-	-	-	-	-	1986 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 5
-	-	-	-	-	-	-	1986 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 7
-	-	-	-	-	-	-	1986 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1985 9
-	-	-	-	-	-	-	1986 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 11
-	-	-	-	-	-	-	1986 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	1986 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	1986 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1985 17
-	-	-	-	-	-	-	1986 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1985 19
-	-	-	-	-	-	-	1986 20	20
-	-	-	-	-	-	218	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1985 21
-	-	-	-	-	-	-	1986 22	22
1	2	1	-	-	-	13	Privé	1985 23
-	-	-	-	-	-	-	1986 24	24
1	2	1	-	-	-	231	Total, par air	1985 25
-	-	-	-	-	-	-	1986 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1985 27
-	-	-	-	-	-	-	1986 28	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1985 29
-	-	-	-	-	-	-	1986 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 31
-	-	-	-	-	-	-	1986 32	32
1	2	1	-	-	-	231	Total	1985 33
-	-	-	-	-	-	-	1986 34	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1985	35
-	-	-	-	-	-	-	1986	36
-	2	-	-	-	-	13	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 37
-	-	-	-	-	-	-	1986 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	1986 40	40
-	2	-	-	-	-	13	Total, par air	1985 41
-	-	-	-	-	-	-	1986 42	42
5	-	-	-	-	-	5	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 43
-	-	-	-	-	-	-	1986 44	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1985 45
-	-	-	-	-	-	-	1986 46	46
5	-	-	-	-	-	5	Total, par mer	1985 47
-	-	-	-	-	-	-	1986 48	48
5	2	-	-	-	-	18	Total	1985 49
-	-	-	-	-	-	-	1986 50	50
6	4	1	-	-	-	249	Total global	1985 51
-	-	-	-	-	-	-	1986 52	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
 (2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Prince Edward Island TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1985	-	-	-	-	-	-
2		1986	-	-	-	-	-	-
3	One night	1985	-	-	-	-	-	-
4		1986	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights	1985	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	-	-	-
7	Total	1985	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially	1985	-	-	-	-	-	-
10		1986	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles	1985	-	-	-	-	-	-
12		1986	-	-	-	-	-	-
13	Total	1985	-	-	-	-	-	-
14		1986	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1985	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-
17	One night	1985	-	-	-	-	-	-
18		1986	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights	1985	-	-	-	-	-	-
20		1986	-	-	-	-	-	-
21	Total	1985	-	-	-	-	-	-
22		1986	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially	1985	-	-	-	-	-	-
24		1986	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles	1985	-	-	-	-	-	-
26		1986	-	-	-	-	-	-
27	Total	1985	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1985	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-
31	One night	1985	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights	1985	-	-	-	-	-	-
34		1986	-	-	-	-	-	-
35	Total	1985	-	-	-	-	-	-
36		1986	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially	1985	-	-	-	-	-	-
38		1986	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles	1985	-	-	-	-	-	-
40		1986	-	-	-	-	-	-
41	Total	1985	-	-	-	-	-	-
42		1986	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1885 1 1886 2
							Une nuit	1885 3 1886 4
							Deux nuits ou plus	1885 5 1886 6
							Total	1885 7 1886 8
							Camions commerciaux	1885 9 1886 10
							Autres véhicules	1885 11 1886 12
							Total	1885 13 1886 14
Véhicules du Canada								
							Automobile:	
							Même jour	1885 15 1886 16
							Une nuit	1885 17 1886 18
							Deux nuits ou plus	1885 19 1886 20
							Total	1885 21 1886 22
							Camions commerciaux	1885 23 1886 24
							Autres véhicules	1885 25 1886 26
							Total	1885 27 1886 28
Total, véhicules								
							Automobile:	
							Même jour	1885 29 1886 30
							Une nuit	1885 31 1886 32
							Deux nuits ou plus	1885 33 1886 34
							Total	1885 35 1886 36
							Camions commerciaux	1885 37 1886 38
							Autres véhicules	1885 39 1886 40
							Total	1885 41 1886 42

Nova Scotia

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1985	95	78	149	302	1,891	7,775	10,290
2		1986	68	64	91	220	1,849	8,575	10,867
3	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
4		1986	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1985	-	-	33	-	10	29	72
6		1986	10	-	-	-	-	62	72
7	Two or more nights	1985	95	78	116	302	1,881	7,746	10,218
8		1986	58	64	91	220	1,849	8,513	10,795
9	Bus	1985	2	1	-	66	192	1,745	2,006
10		1986	-	-	-	-	407	1,913	2,320
11	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
12		1986	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1985	2	1	-	66	192	1,745	2,006
14		1986	-	-	-	-	407	1,913	2,320
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	21	22	26	126	1,802	4,640	6,637
18		1986	8	16	19	25	4,526	6,737	11,331
19	Total land	1985	118	101	175	494	3,885	14,160	18,933
20		1986	76	80	110	245	6,782	17,225	24,518
Air:									
21	Commercial	1985	1,190	1,081	1,328	1,513	2,039	2,620	9,771
22		1986	1,074	1,094	1,301	1,456	1,979	3,573	10,477
23	Private	1985	41	43	59	45	73	110	371
24		1986	52	50	91	84	109	109	495
25	Total air	1985	1,231	1,124	1,387	1,558	2,112	2,730	10,142
26		1986	1,126	1,144	1,392	1,540	2,088	3,682	10,972
Marine:									
27	Commercial	1985	3	-	-	1	-	3,050	3,054
28		1986	-	-	3	3	-	1,131	1,137
29	Private	1985	-	-	-	-	3	67	70
30		1986	-	-	-	-	22	55	77
31	Total marine	1985	3	-	-	1	3	3,117	3,124
32		1986	-	-	3	3	22	1,186	1,214
33	Total	1985	1,352	1,225	1,562	2,053	6,000	20,007	32,199
34		1986	1,202	1,224	1,505	1,788	8,892	22,093	36,704
			Residents of countries other than the United States						
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1985	-	-	-	-	-	1	1
36		1986	-	-	-	-	2	-	2
37	One or more nights	1985	4	-	4	3	26	134	171
38		1986	-	1	1	-	23	66	91
39	Total land	1985	4	-	4	3	26	135	172
40		1986	-	1	1	-	25	66	93
Air:									
41	Entering direct	1985	509	530	832	1,056	1,546	2,609	7,082
42		1986	589	478	940	875	1,776	2,407	7,065
43	Entering via the U.S.A.	1985	147	157	150	157	344	255	1,210
44		1986	140	88	179	175	205	190	977
45	Total air	1985	656	687	982	1,213	1,890	2,864	8,292
46		1986	729	566	1,119	1,050	1,981	2,597	8,042
Marine:									
47	Entering direct	1985	-	-	4	3	18	147	172
48		1986	1	7	22	17	4	19	70
49	Entering via the U.S.A.	1985	-	-	-	8	1	8	17
50		1986	-	-	-	-	-	282	282
51	Total marine	1985	-	-	4	11	19	155	189
52		1986	1	7	22	17	4	301	352
53	Total	1985	660	687	990	1,227	1,935	3,154	8,653
54		1986	730	574	1,142	1,067	2,010	2,964	8,487
55	Grand total	1985	2,012	1,912	2,552	3,280	7,935	23,161	40,852
56		1986	1,932	1,798	2,647	2,855	10,902	25,057	45,191

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
18,686	18,735	10,856	3,465	276	109	62,417	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1985 1
283	107	-	58	-	23	543	1986 2	2
18,403	18,628	10,856	3,407	276	86	61,874	Même jour	1985 3
5,067	5,293	4,042	1,419	18	-	17,845	1986 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 5
5,067	5,293	4,042	1,419	18	-	17,845	1986 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 7
7,467	8,508	3,878	3,961	45	16	30,512	1986 8	8
31,220	32,536	18,776	8,845	339	125	110,774	Autocar	1985 9
5,967	6,176	3,750	2,596	1,681	1,840	31,781	1986 10	10
174	246	109	79	56	31	1,066	Même jour	1985 11
6,141	6,422	3,859	2,675	1,737	1,871	32,847	1986 12	12
1,659	1,739	2,988	-	7	-	9,447	Une nuit ou plus	1985 13
620	87	3	8	1	-	789	1986 14	14
2,279	1,826	2,991	8	8	-	10,236	Chemin de fer	1985 15
39,640	40,784	25,626	11,528	2,084	1,996	153,857	1986 16	16
							Autres moyens	1985 17
							1986 18	18
							Total, par terre	1985 19
							1986 20	20
							Par air:	
5,967	6,176	3,750	2,596	1,681	1,840	31,781	Commercial	1985 21
174	246	109	79	56	31	1,066	1986 22	22
6,141	6,422	3,859	2,675	1,737	1,871	32,847	Privé	1985 23
1,659	1,739	2,988	-	7	-	9,447	1986 24	24
620	87	3	8	1	-	789	Total, par air	1985 25
2,279	1,826	2,991	8	8	-	10,236	1986 26	26
39,640	40,784	25,626	11,528	2,084	1,996	153,857	Par mer:	
							Commercial	1985 27
							1986 28	28
							Privé	1985 29
							1986 30	30
							Total, par mer	1985 31
							1986 32	32
							Total	1985 33
							1986 34	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
17	20	-	13	-	-	51	Par terre (via les États-Unis):	
119	222	72	49	8	4	645	Même jour	1985 35
136	242	72	62	8	4	696	1986 36	36
3,420	2,856	2,180	1,029	540	937	18,044	Une nuit ou plus	1985 37
244	277	225	163	192	163	2,474	1986 38	38
3,664	3,133	2,405	1,192	732	1,100	20,518	Total, par terre	1985 39
							1986 40	40
							Par air:	
23	817	33	-	7	9	1,061	Entrée directe	1985 41
5	18	47	21	-	-	108	1986 42	42
28	835	80	21	7	9	1,169	Entrée via les États-Unis	1985 43
3,828	4,210	2,557	1,275	747	1,113	22,383	1986 44	44
43,468	44,994	28,183	12,803	2,831	3,109	176,240	Total, par air	1985 45
							1986 46	46
							Par mer:	
							Entrée directe	1985 47
							1986 48	48
							Entrée via les États-Unis	1985 49
							1986 50	50
							Total, par mer	1985 51
							1986 52	52
							Total	1985 53
							1986 54	54
							Total global	1985 55
							1986 56	56

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1985	3	-	-	2	17	34
2	.....	1986	6	-	5	2	8	24
3	Belgium	1985	1	1	5	11	24	62
4	.....	1986	9	3	8	14	18	164
5	Bulgaria	1985	-	-	-	-	-	-
6	.....	1986	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1985	-	-	4	-	2	6
8	.....	1986	-	-	-	4	4	8
9	Denmark	1985	6	10	10	19	37	89
10	.....	1986	25	7	30	20	16	106
11	Finland	1985	-	10	1	4	11	36
12	.....	1986	-	-	-	6	13	21
13	France	1985	50	39	88	52	178	579
14	.....	1986	80	32	67	35	49	400
15	Germany (Federal Republic)	1985	29	52	66	112	143	793
16	.....	1986	17	28	37	60	173	600
17	Greece	1985	6	7	5	10	19	71
18	.....	1986	3	2	3	11	22	59
19	Hungary	1985	-	1	-	1	-	4
20	.....	1986	-	-	-	3	1	6
21	Iceland	1985	3	-	3	3	6	22
22	.....	1986	1	2	1	-	4	8
23	Ireland (Republic)	1985	-	-	5	7	6	39
24	.....	1986	1	3	5	14	2	57
25	Italy	1985	-	7	3	6	6	48
26	.....	1986	5	2	7	6	16	57
27	Malta	1985	-	-	-	-	-	2
28	.....	1986	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1985	26	33	25	68	230	646
30	.....	1986	8	11	21	24	121	346
31	Norway	1985	21	26	29	19	40	191
32	.....	1986	8	31	34	24	61	248
33	Poland	1985	-	-	2	-	10	20
34	.....	1986	-	8	14	5	1	36
35	Portugal	1985	4	2	22	2	2	38
36	.....	1986	30	6	17	6	8	85
37	Rumania	1985	-	-	-	-	-	-
38	.....	1986	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1985	-	26	2	11	13	75
40	.....	1986	27	19	9	13	20	103
41	Sweden	1985	22	29	39	53	26	244
42	.....	1986	27	10	29	19	33	143
43	Switzerland	1985	2	6	6	21	36	113
44	.....	1986	4	2	28	10	29	122
45	Turkey	1985	-	-	-	-	2	4
46	.....	1986	-	-	-	2	2	4
47	United Kingdom	1985	194	219	314	400	646	2,986
48	.....	1986	223	155	426	365	861	3,222
49	U.S.S.R.	1985	-	-	-	-	-	-
50	.....	1986	-	-	-	-	4	4
51	Yugoslavia	1985	-	-	2	-	-	4
52	.....	1986	-	1	-	-	2	6
53	Other	1985	-	-	19	-	4	25
54	.....	1986	-	-	1	5	3	10
55	Total	1985	367	468	650	801	1,417	6,131
56	.....	1986	474	321	743	642	1,539	5,839
Africa:								
57	Algeria	1985	-	-	-	-	3	3
58	.....	1986	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1985	-	-	-	1	5	7
60	.....	1986	-	-	-	1	3	10
61	Nigeria	1985	-	-	-	1	4	7
62	.....	1986	-	1	6	-	2	12
63	South Africa	1985	2	-	-	2	6	26
64	.....	1986	1	-	-	3	6	17
65	Other	1985	6	4	6	8	10	65
66	.....	1986	4	6	7	2	13	46
67	Total	1985	8	4	6	12	24	108
68	.....	1986	5	7	13	6	25	85
Asia:								
69	China	1985	-	-	-	-	1	1
70	.....	1986	-	-	-	1	-	1
71	Hong Kong	1985	6	1	2	2	1	18
72	.....	1986	-	-	-	2	2	4
73	India	1985	1	18	1	3	18	78
74	.....	1986	7	6	4	7	32	70
75	Iran	1985	-	-	1	-	-	3
76	.....	1986	-	-	-	2	2	4

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
30	21	10	5	2	11	113	Autriche	1985 1
								1986 2
51	26	26	11	9	7	192	Belgique	1985 3
-	-	-	-	-	-	-		1986 4
4	1	4	-	1	-	16	Bulgarie	1985 5
								1986 6
27	42	12	8	15	7	200	Tchécoslovaquie	1985 7
								1986 8
2	11	2	4	5	-	60	Danemark	1985 9
								1986 10
135	267	141	80	50	55	1,307	Finlande	1985 11
								1986 12
504	425	234	95	36	35	2,122	France	1985 13
								1986 14
11	3	6	5	1	3	100	Allemagne (République fédérale)	1985 15
								1986 16
3	1	3	-	1	-	12	Grèce	1985 17
								1986 18
-	2	1	1	2	-	28	Hongrie	1985 19
								1986 20
31	34	24	10	4	12	154	Islande	1985 21
								1986 22
33	628	17	3	10	10	749	Irlande (République d')	1985 23
								1986 24
1	-	2	3	-	-	8	Italie	1985 25
								1986 26
304	154	248	63	13	13	1,441	Malte	1985 27
								1986 28
42	36	26	30	24	21	370	Pays-Bas	1985 29
								1986 30
1	13	2	-	2	5	43	Norvège	1985 31
								1986 32
4	8	4	7	8	4	73	Pologne	1985 33
								1986 34
2	-	-	-	-	-	2	Portugal	1985 35
								1986 36
11	155	25	15	5	9	295	Roumanie	1985 37
								1986 38
55	23	39	12	24	6	403	Espagne	1985 39
								1986 40
91	90	41	28	7	13	383	Suède	1985 41
								1986 42
-	1	1	8	-	-	14	Suisse	1985 43
								1986 44
1,510	1,333	974	517	249	563	8,132	Turquie	1985 45
								1986 46
-	-	3	-	-	5	8	Royaume-Uni	1985 47
								1986 48
-	-	-	1	-	2	7	U.R.S.S.	1985 49
								1986 50
8	3	-	-	2	2	40	Yougoslavie	1985 51
								1986 52
							Autres	1985 53
								1986 54
2,860	3,277	1,845	906	470	783	16,272	Total	1985 55
								1986 56
							Afrique:	
-	1	-	-	-	-	4	Algérie	1985 57
								1986 58
1	6	2	2	-	3	21	Égypte	1985 59
								1986 60
2	3	3	-	-	-	15	Nigeria	1985 61
								1986 62
22	11	6	10	4	11	90	Afrique du Sud	1985 63
								1986 64
29	56	31	10	2	18	211	Autres	1985 65
								1986 66
54	77	42	22	6	32	341	Total	1985 67
								1986 68
							Asie:	
-	2	6	1	-	-	10	Chine	1985 69
								1986 70
11	14	1	-	-	1	45	Hong-Kong	1985 71
								1986 72
37	11	21	5	2	6	160	Inde	1985 73
								1986 74
2	4	3	1	1	-	14	Iran	1985 75
								1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1985	1	-	6	1	-	3	11
2	1986	1	-	4	1	2	5	13
3	Japan 1985	8	6	10	11	7	30	72
4	1986	5	4	7	10	7	21	54
5	Korea, South 1985	8	5	1	15	1	3	33
6	1986	5	6	21	5	-	41	78
7	Lebanon 1985	4	2	1	1	1	4	13
8	1986	3	5	3	1	6	10	28
9	Malaysia 1985	-	1	-	-	-	6	7
10	1986	4	-	-	2	6	-	12
11	Pakistan 1985	-	1	-	-	3	4	8
12	1986	3	1	-	-	-	-	4
13	Philippines 1985	4	10	-	3	-	3	20
14	1986	20	1	13	1	-	36	71
15	Singapore 1985	-	-	5	-	3	10	18
16	1986	1	-	-	1	5	5	12
17	Taiwan 1985	-	-	-	-	-	1	1
18	1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Other ... 1985	6	2	11	12	13	35	79
20	1986	5	1	12	9	16	36	79
21	Total 1985	38	46	38	48	47	145	362
22	1986	54	24	64	42	76	170	430
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas ... 1985	-	-	1	1	-	6	8
24	1986	-	-	2	-	-	3	5
25	Barbados 1985	-	-	1	-	-	2	3
26	1986	-	-	-	-	-	1	1
27	Bermuda 1985	10	22	31	31	144	39	277
28	1986	8	13	41	24	137	9	232
29	Cuba 1985	-	-	-	-	-	-	-
30	1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1985	1	2	1	-	-	-	4
32	1986	-	2	-	-	-	-	2
33	Haiti 1985	-	-	-	-	-	-	-
34	1986	1	-	-	-	-	13	14
35	Jamaica 1985	-	5	1	-	-	-	6
36	1986	4	5	1	1	1	88	100
37	Mexico 1985	-	-	-	2	16	5	23
38	1986	-	5	2	2	1	3	13
39	St. Pierre and Miquelon 1985	209	129	247	303	227	383	1,498
40	1986	170	185	263	324	193	377	1,512
41	Trinidad and Tobago 1985	-	-	-	-	-	5	5
42	1986	-	-	-	-	1	1	1
43	Other 1985	2	1	4	6	4	4	21
44	1986	-	2	-	1	3	82	88
45	Total 1985	222	159	286	343	391	444	1,845
46	1986	183	212	309	352	336	576	1,968
South America:								
47	Argentina 1985	-	-	-	1	1	2	4
48	1986	-	-	-	-	-	2	2
49	Brazil 1985	-	-	2	2	-	1	5
50	1986	1	2	2	1	3	2	11
51	Colombia 1985	-	-	-	-	-	-	-
52	1986	1	-	-	-	-	-	1
53	Guyana 1985	-	2	-	1	-	-	3
54	1986	-	-	-	4	-	1	5
55	Venezuela 1985	3	1	-	3	2	8	17
56	1986	-	5	1	-	-	2	8
57	Other 1985	2	1	-	1	8	1	13
58	1986	-	-	1	-	1	1	3
59	Total 1985	5	4	2	8	11	12	42
60	1986	2	7	4	5	4	8	30
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1985	14	6	6	11	38	53	128
62	1986	8	1	4	17	16	47	93
63	New Zealand 1985	4	-	2	4	6	17	33
64	1986	2	1	1	3	13	14	34
65	Other 1985	2	-	-	-	1	1	4
66	1986	2	1	4	-	1	-	8
67	Total 1985	20	6	8	15	45	71	165
68	1986	12	3	9	20	30	61	135
69	Grand total 1985	660	687	990	1,227	1,935	3,154	8,653
70	1986	730	574	1,142	1,067	2,010	2,964	8,487

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin **Nouvelle-Écosse**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No	
19	14	9	3	2	-	58	Asie - fin:		
							Israël	1985 1	
45	89	36	26	16	5	289	1986 2	2	
							Japon	1985 3	3
2	9	5	-	4	3	56	1986 4	4	
							Corée du Sud	1985 5	5
4	3	6	5	9	5	45	1986 6	6	
							Liban	1985 7	7
1	8	3	-	1	-	20	1986 8	8	
							Malaisie	1985 9	9
6	8	-	3	-	-	25	1986 10	10	
							Pakistan	1985 11	11
1	8	2	2	1	17	51	1986 12	12	
							Philippines	1985 13	13
11	16	21	4	3	6	79	1986 14	14	
							Singapour	1985 15	15
1	-	-	-	-	-	2	1986 16	16	
							Taiwan	1985 17	17
61	43	23	12	15	25	258	1986 18	18	
							Autres	1985 19	19
							1986 20	20	
201	229	136	62	54	68	1,112	Total	1985 21	21
							1986 22	22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et		
							Antilles:		
10	2	4	-	-	-	24	Bahamas	1985 23	
							1986 24	24	
5	-	1	1	-	-	10	Barbade	1985 25	
							1986 26	26	
15	48	15	8	17	21	401	Bermudes	1985 27	
							1986 28	28	
1	-	2	-	-	-	3	Cuba	1985 29	
							1986 30	30	
-	-	4	-	1	-	9	Dominicaine (République)	1985 31	
							1986 32	32	
-	-	-	-	-	1	1	Haiti	1985 33	
							1986 34	34	
2	3	1	1	-	-	13	Jamaïque	1985 35	
							1986 36	36	
17	21	9	1	-	-	71	Mexique	1985 37	
							1986 38	38	
589	470	413	216	188	175	3,549	St. Pierre-et-Miquelon	1985 39	
							1986 40	40	
2	1	8	2	-	-	18	Trinité et Tobago	1985 41	
							1986 42	42	
6	9	10	24	2	-	72	Autres	1985 43	
							1986 44	44	
647	554	467	253	208	197	4,171	Total	1985 45	
							1986 46	46	
							Amérique du Sud:		
3	3	6	-	2	-	18	Argentine	1985 47	
							1986 48	48	
2	4	3	1	-	3	18	Brésil	1985 49	
							1986 50	50	
-	2	-	-	-	-	2	Colombie	1985 51	
							1986 52	52	
1	-	-	1	-	-	5	Guyane	1985 53	
							1986 54	54	
2	-	4	1	-	-	24	Venezuela	1985 55	
							1986 56	56	
1	1	-	2	1	-	18	Autres	1985 57	
							1986 58	58	
9	10	13	5	3	3	85	Total	1985 59	
							1986 60	60	
							Océanie et autres îles océaniques:		
43	54	41	20	5	19	310	Australie	1985 61	
							1986 62	62	
14	8	13	5	1	11	85	Nouvelle-Zélande	1985 63	
							1986 64	64	
-	1	-	2	-	-	7	Autres	1985 65	
							1986 66	66	
57	63	54	27	6	30	402	Total	1985 67	
							1986 68	68	
3,828	4,210	2,557	1,275	747	1,113	22,383	Total global	1985 69	
							1986 70	70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Nova Scotia

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1985	151	102	239	320	454	1,272	2,538
2	1986	139	49	156	263	337	1,070	2,014
3	Same day 1985	-	-	-	-	-	-	-
4	1986	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1985	2	-	67	-	-	4	73
6	1986	32	-	-	3	7	34	76
7	Two or more nights 1985	149	102	172	320	454	1,268	2,465
8	1986	107	49	156	260	330	1,036	1,938
9	Bus 1985	1	3	1	-	51	28	84
10	1986	-	-	-	-	28	-	28
11	Same day 1985	-	-	-	-	-	-	-
12	1986	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1985	1	3	1	-	51	28	84
14	1986	-	-	-	-	28	-	28
15	Rail 1985	-	-	-	-	-	-	-
16	1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1985	29	32	34	28	86	256	465
18	1986	19	20	13	28	100	131	311
19	Total land 1985	181	137	274	348	591	1,556	3,087
20	1986	158	69	169	291	465	1,201	2,353
Air:								
21	Commercial 1985	1,438	1,327	7,346	5,516	4,108	1,871	21,606
22	1986	1,557	1,481	7,465	4,317	2,999	1,874	19,693
23	Private 1985	11	21	32	20	8	10	102
24	1986	25	21	36	1	16	22	121
25	Total air 1985	1,449	1,348	7,378	5,536	4,116	1,881	21,708
26	1986	1,582	1,502	7,501	4,318	3,015	1,896	19,814
Marine:								
27	Commercial 1985	-	-	-	-	-	43	43
28	1986	-	-	-	-	-	12	12
29	Private 1985	-	-	-	-	-	5	5
30	1986	-	-	-	-	6	10	16
31	Total marine 1985	-	-	-	-	-	48	48
32	1986	-	-	-	-	6	22	28
33	Total 1985	1,630	1,485	7,652	5,884	4,707	3,485	24,843
34	1986	1,740	1,571	7,670	4,609	3,486	3,119	22,195
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1985	-	-	-	-	-	-	-
36	1986	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct 1985	1,140	899	4,478	3,728	4,507	3,753	18,505
38	1986	1,491	963	4,673	3,255	3,681	2,270	16,333
39	Returning via the U.S.A. 1985	69	28	89	105	18	38	347
40	1986	65	28	158	36	38	47	372
41	Total air 1985	1,209	927	4,567	3,833	4,525	3,791	18,852
42	1986	1,556	991	4,831	3,291	3,719	2,317	16,705
Marine:								
43	Returning direct 1985	-	-	-	3	3	243	249
44	1986	-	-	-	-	5	10	15
45	Returning via the U.S.A. 1985	-	-	-	-	-	-	-
46	1986	-	-	-	-	-	5	5
47	Total marine 1985	-	-	-	3	3	243	249
48	1986	-	-	-	-	5	15	20
49	Total 1985	1,209	927	4,567	3,836	4,528	4,034	19,101
50	1986	1,556	991	4,831	3,291	3,724	2,332	16,725
51	Grand total 1985	2,839	2,412	12,219	9,720	9,235	7,519	43,944
52	1986	3,296	2,562	12,501	7,900	7,210	5,451	38,920

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,470	3,120	1,135	764	183	147	11,357	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1985 1
52	17	-	6	-	58	206	1986 2	
3,418	3,103	1,135	758	183	89	11,151	Même jour	1985 3
188	292	193	38	-	-	795	1986 4	
-	1	-	-	-	-	1	Une nuit	1985 5
188	291	193	38	-	-	794	1986 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 7
469	511	754	246	15	14	2,474	1986 8	
4,127	3,923	2,082	1,048	198	161	14,626	Autocar	1985 9
1,709	1,811	1,636	1,852	1,594	1,603	31,811	Même jour	1986 10
6	18	18	7	10	19	180	1985 11	
1,715	1,829	1,654	1,859	1,604	1,622	31,991	1986 12	
88	126	53	-	-	18	328	Une nuit ou plus	1985 13
37	37	-	-	-	-	79	1986 14	
125	163	53	-	-	18	407	Chemin de fer	1985 15
5,967	5,915	3,789	2,907	1,802	1,801	47,024	1986 16	
							Autres moyens	1985 17
							1986 18	
							Total, par terre	1985 19
							1986 20	
							Par air:	
							Commercial	1985 21
							1986 22	
							Privé	1985 23
							1986 24	
							Total, par air	1985 25
							1986 26	
							Par mer:	
							Commercial	1985 27
							1986 28	
							Privé	1985 29
							1986 30	
							Total, par mer	1985 31
							1986 32	
							Total	1985 33
							1986 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
							1985	35
							1986	36
							Par air:	
3,483	4,581	3,424	2,888	1,125	739	34,745	Rentrée directe	1985 37
31	62	38	37	34	61	610	1986 38	
3,514	4,643	3,462	2,925	1,159	800	35,355	Rentrée via les États-Unis	1985 39
							1986 40	
							Total, par air	1985 41
							1986 42	
							Par mer:	
17	10	26	-	2	-	304	Rentrée directe	1985 43
-	2	14	-	-	-	16	1986 44	
17	12	40	-	2	-	320	Rentrée via les États-Unis	1985 45
							1986 46	
							Total, par mer	1985 47
							1986 48	
							Total	1985 49
							1986 50	
							Total global	1985 51
							1986 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Nova Scotia

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
			United States vehicles						
1	Automobile:	1985	-	-	-	-	-	-	-
2		1986	-	-	-	-	-	-	-
3	One night	1985	-	-	14	-	5	10	29
4		1986	6	-	-	-	-	30	36
5	Two or more nights	1985	45	39	56	129	809	3,110	4,188
6		1986	31	34	45	112	811	3,475	4,508
7	Total	1985	45	39	70	129	814	3,120	4,217
8		1986	37	34	45	112	811	3,505	4,544
9	Trucks used commercially	1985	78	55	65	42	36	73	349
10		1986	28	27	25	60	48	37	225
11	Other vehicles	1985	-	-	-	-	58	314	372
12		1986	-	-	-	2	48	251	301
13	Total	1985	123	94	135	171	908	3,507	4,938
14		1986	65	61	70	174	907	3,793	5,070
			Canadian vehicles						
			Automobile:						
15	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	One night	1985	1	-	22	-	-	2	25
18		1986	12	-	-	1	4	16	33
19	Two or more nights	1985	66	41	77	157	205	534	1,080
20		1986	54	27	73	128	159	427	868
21	Total	1985	67	41	99	157	205	536	1,105
22		1986	66	27	73	129	163	443	901
23	Trucks used commercially	1985	193	241	170	224	118	170	1,116
24		1986	132	115	126	160	168	157	858
25	Other vehicles	1985	-	-	-	1	8	61	70
26		1986	-	-	-	2	8	45	55
27	Total	1985	260	282	269	382	331	767	2,291
28		1986	198	142	199	291	339	645	1,814
			Total vehicles						
			Automobile:						
29	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	One night	1985	1	-	36	-	5	12	54
32		1986	18	-	-	1	4	46	69
33	Two or more nights	1985	111	80	133	286	1,014	3,644	5,268
34		1986	85	61	118	240	970	3,902	5,376
35	Total	1985	112	80	169	286	1,019	3,656	5,322
36		1986	103	61	118	241	974	3,948	5,445
37	Trucks used commercially	1985	271	296	235	266	154	243	1,465
38		1986	160	142	151	220	216	194	1,083
39	Other vehicles	1985	-	-	-	1	66	375	442
40		1986	-	-	-	4	56	296	356
41	Total	1985	383	376	404	553	1,239	4,274	7,229
42		1986	263	203	269	465	1,246	4,438	6,884

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1985 1 1986 2
113	41	-	27	-	13	223	Une nuit	1985 3 1986 4
7,127	7,105	4,668	1,468	125	45	24,726	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
7,240	7,146	4,668	1,495	125	58	24,949	Total	1985 7 1986 8
43	64	32	46	92	49	675	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
735	673	166	20	-	-	1,966	Autres véhicules	1985 11 1986 12
8,018	7,883	4,866	1,561	217	107	27,590	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1985 15 1986 16
18	5	-	3	-	25	76	Une nuit	1985 17 1986 18
1,252	1,125	494	318	88	42	4,399	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
1,270	1,130	494	321	88	67	4,475	Total	1985 21 1986 22
197	172	122	134	116	184	2,041	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
128	86	34	3	-	-	321	Autres véhicules	1985 25 1986 26
1,595	1,388	650	458	204	251	6,837	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
							Même jour	1985 29 1986 30
131	46	-	30	-	38	299	Une nuit	1985 31 1986 32
8,379	8,230	5,162	1,786	213	87	29,125	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
8,510	8,276	5,162	1,816	213	125	29,424	Total	1985 35 1986 36
240	236	154	180	208	233	2,716	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
863	759	200	23	-	-	2,287	Autres véhicules	1985 39 1986 40
9,613	9,271	5,516	2,019	421	358	34,427	Total	1985 41 1986 42

New Brunswick

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1985	128,644	125,460	156,033	151,666	171,676	199,194	932,673
2		1986	128,964	129,651	148,826	151,813	177,655	209,484	946,393
3	Same day	1985	123,949	119,163	149,260	140,835	154,415	163,687	851,309
4		1986	123,844	123,272	141,164	142,321	158,391	171,801	860,793
5	One night	1985	1,059	1,196	1,703	1,621	2,360	3,438	11,377
6		1986	1,229	1,253	1,384	1,748	2,630	3,746	11,990
7	Two or more nights	1985	3,636	5,101	5,070	9,210	14,901	32,069	69,987
8		1986	3,891	5,126	6,278	7,744	16,634	33,937	73,610
9	Bus	1985	1,372	800	793	831	1,389	4,773	9,958
10		1986	797	1,826	599	1,055	1,554	5,363	11,194
11	Same day	1985	924	537	515	413	787	2,983	6,159
12		1986	701	1,341	418	574	1,004	3,426	7,464
13	One or more nights	1985	448	263	278	418	602	1,790	3,799
14		1986	96	485	181	481	550	1,937	3,730
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	143	143
16		1986	13	17	11	29	2	44	116
17	Other methods	1985	2,144	2,161	2,699	3,336	4,541	5,695	20,576
18		1986	2,163	2,347	2,852	4,341	5,026	5,740	22,469
19	Total land	1985	132,160	128,421	159,525	155,833	177,606	209,805	963,350
20		1986	131,937	133,841	152,288	157,238	184,237	220,631	980,172
Air:									
21	Commercial	1985	89	92	81	131	86	228	707
22		1986	79	78	67	131	111	166	632
23	Private	1985	122	49	90	158	209	370	998
24		1986	43	52	85	80	141	323	724
25	Total air	1985	211	141	171	289	295	598	1,705
26		1986	122	130	152	211	252	489	1,356
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1985	-	2	-	-	40	40	82
30		1986	5	-	-	-	2	35	42
31	Total marine	1985	-	2	-	-	40	40	82
32		1986	5	-	-	-	2	35	42
33	Total	1985	132,371	128,564	159,696	156,122	177,941	210,443	965,137
34		1986	132,064	133,971	152,440	157,449	184,491	221,155	981,570
			Residents of countries other than the United States						
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1985	23	5	18	17	49	51	163
36		1986	2	6	3	20	58	82	171
37	One or more nights	1985	34	27	39	40	136	184	460
38		1986	26	10	23	38	113	183	393
39	Total land	1985	57	32	57	57	185	235	623
40		1986	28	16	26	58	171	265	564
Air:									
41	Entering direct	1985	-	-	-	1	6	-	7
42		1986	-	-	6	1	-	-	7
43	Entering via the U.S.A.	1985	11	1	4	3	3	16	38
44		1986	-	2	1	5	15	14	37
45	Total air	1985	11	1	4	4	9	16	45
46		1986	-	2	7	6	15	14	44
Marine:									
47	Entering direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	2	-	-	2
49	Entering via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-	-
50		1986	2	-	-	-	63	4	69
51	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
52		1986	2	-	-	2	63	4	71
53	Total	1985	68	33	61	61	194	251	558
54		1986	30	18	33	66	249	283	679
55	Grand total	1985	132,439	128,597	159,757	156,183	178,135	210,694	965,805
56		1986	132,094	133,989	152,473	157,515	184,740	221,438	982,249

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No	
Résidents des États-Unis									
300,279	276,308	198,119	170,645	148,414	161,619	2,188,057	Par terre:		
224,391	205,146	163,799	149,546	135,322	151,507	1,881,020	Automobile	1985 1	
5,787	5,613	3,095	2,238	1,635	1,714	31,459	1986 2	2	
70,101	65,549	31,225	18,861	11,457	8,398	275,578	Même jour	1985 3	3
6,780	8,237	5,678	3,864	799	761	36,077	1986 4	4	
2,009	2,241	1,570	1,979	535	516	15,009	Une nuit	1985 5	5
4,771	5,996	4,108	1,885	264	245	21,068	1986 6	6	
86	245	165	113	20	6	778	Deux nuits ou plus	1985 7	7
8,869	8,238	4,929	3,058	2,416	2,116	50,202	1986 8	8	
316,014	293,028	208,891	177,680	151,649	164,502	2,275,114	Autocar	1985 9	9
603	269	101	70	82	68	1,900	1986 10	10	
406	350	214	132	89	67	2,256	Même jour	1985 11	11
1,009	619	315	202	171	135	4,156	1986 12	12	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 13	13
298	304	78	2	3	-	767	1986 14	14	
298	304	78	2	3	-	767	Chemin de fer	1985 15	15
317,321	293,951	209,284	177,884	151,823	164,637	2,280,037	1986 16	16	
							Autres moyens	1985 17	17
							1986 18	18	
							Total, par terre	1985 19	19
							1986 20	20	
							Par air:		
							Commercial	1985 21	21
							1986 22	22	
							Privé	1985 23	23
							1986 24	24	
							Total, par air	1985 25	25
							1986 26	26	
							Par mer:		
							Commercial	1985 27	27
							1986 28	28	
							Privé	1985 29	29
							1986 30	30	
							Total, par mer	1985 31	31
							1986 32	32	
							Total	1985 33	33
							1986 34	34	
Résidents des pays autres que les États-Unis									
131	174	98	40	8	3	617	Par terre (via les États-Unis):		
320	518	202	95	18	62	1,675	Même jour	1985 35	35
451	692	300	135	26	65	2,292	1986 36	36	
9	-	-	-	1	-	17	Une nuit ou plus	1985 37	37
29	3	13	1	3	1	88	1986 38	38	
38	3	13	1	4	1	105	Total, par terre	1985 39	39
-	-	-	-	-	-	-	1986 40	40	
-	1	2	-	2	2	7	Par air:		
-	1	2	-	2	2	7	Entrée directe	1985 41	41
489	696	315	136	32	68	2,404	1986 42	42	
317,810	294,647	209,599	178,020	151,855	164,705	2,282,441	Entrée via les États-Unis	1985 43	43
							1986 44	44	
							Total, par air	1985 45	45
							1986 46	46	
							Par mer:		
							Entrée directe	1985 47	47
							1986 48	48	
							Entrée via les États-Unis	1985 49	49
							1986 50	50	
							Total, par mer	1985 51	51
							1986 52	52	
							Total	1985 53	53
							1986 54	54	
							Total global	1985 55	55
							1986 56	56	

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Europe:									
1	Austria	-	2	4	-	2	-	8	
2	..... 1985	-	-	-	-	4	-	4
3	..... 1986	-	-	-	4	6	2	12
4	Belgium	-	-	-	-	1	2	3	
5	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria	-	-	-	-	-	-	-	
8	..... 1985	-	-	-	-	-	2	2
9	..... 1986	-	-	1	1	2	5	9
10	Denmark	-	1	-	-	3	-	4	
11	..... 1985	-	-	5	-	1	-	6
12	..... 1986	2	1	-	1	6	5	15
13	France	1	-	3	-	17	24	45	
14	..... 1985	-	2	6	2	21	23	54
15	..... 1986	12	2	5	15	30	42	106
16	Germany (Federal Republic)	5	2	10	13	44	62	136	
17	..... 1985	6	-	-	2	-	-	8
18	..... 1986	-	-	-	-	2	-	2
19	Hungary	-	-	-	-	-	-	-	
20	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
21	..... 1986	-	-	-	-	1	3	4
22	Iceland	-	-	-	-	-	2	4	
23	Ireland (Republic)	1	1	-	-	-	2	7	
24	..... 1985	1	-	-	2	2	11	12
25	..... 1986	-	-	-	-	1	2	5
26	Italy	-	-	-	1	2	-	1	
27	Malta	-	-	1	-	-	-	-	
28	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
29	..... 1986	2	4	3	5	6	18	38
30	Netherlands, The	1	-	-	1	11	15	28	
31	..... 1985	2	1	3	1	-	7	14
32	..... 1986	2	3	1	6	13	4	29
33	Poland	-	3	-	-	3	2	8	
34	..... 1985	-	-	-	-	-	1	1
35	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
36	Portugal	-	-	-	-	1	1	2	
37	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
39	Rumania	-	-	-	-	-	-	-	
40	Spain	-	-	3	-	4	2	9	
41	..... 1985	-	-	-	1	2	4	7
42	..... 1986	-	-	-	1	3	11	15
43	Sweden	-	1	3	4	6	8	22	
44	Switzerland	2	-	3	-	3	3	11	
45	..... 1985	-	-	2	5	6	11	24
46	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
47	Turkey	-	-	-	-	-	2	2	
48	..... 1985	14	13	16	13	37	52	145
49	..... 1986	2	8	4	11	62	81	168
50	U.S.S.R.	-	-	-	-	-	-	-	
51	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Yugoslavia	-	-	-	-	-	-	-	
54	..... 1985	-	-	1	-	-	-	1
55	..... 1986	-	-	1	-	-	-	1
56	Total	1985	40	26	48	42	115	181	452
57	1986	13	18	27	47	187	228	520	
Africa:									
57	Algeria	-	-	-	-	-	-	-	
58	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
59	..... 1986	-	-	-	-	1	-	1
60	Egypt	-	-	-	-	-	-	-	
61	..... 1985	-	-	-	-	-	2	2
62	..... 1986	1	-	-	-	-	-	1
63	Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	
64	South Africa	-	-	1	-	1	1	3	
65	..... 1985	-	-	-	-	3	-	3
66	..... 1986	1	-	2	-	-	-	3
67	Other	-	-	-	-	-	-	-	
68	..... 1985	1	-	3	-	2	3	9
69	..... 1986	1	-	-	-	3	-	4
Asia:									
69	China	-	-	1	-	5	4	10	
70	..... 1985	2	-	-	1	-	2	5
71	..... 1986	1	-	-	-	2	-	3
72	Hong Kong	2	-	-	-	-	-	2	
73	..... 1985	3	2	3	4	27	3	42
74	..... 1986	-	-	1	-	4	-	5
75	India	-	-	-	-	-	-	-	
76	..... 1985	-	-	-	-	-	-	-
77	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
2	11	1	-	-	1	23	Autriche	1985 1
9	3	1	1	-	2	28	Belgique	1986 2
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1985 3
-	-	1	-	-	-	1	Tchécoslovaquie	1986 4
9	6	2	2	-	-	28	Danemark	1985 5
-	2	2	-	-	1	11	Finlande	1986 6
73	74	21	12	3	-	228	France	1985 7
70	160	60	5	2	7	410	Allemagne (République fédérale)	1986 8
1	3	-	2	-	-	14	Grèce	1985 9
-	1	-	-	-	-	1	Hongrie	1986 10
-	2	-	1	-	-	3	Islande	1985 11
7	14	3	1	1	-	30	Irlande (République d')	1986 12
7	11	6	-	-	-	36	Italie	1985 13
-	-	-	-	-	-	1	Malte	1986 14
15	17	19	14	2	2	107	Pays-Bas	1985 15
3	7	3	3	-	-	30	Norvège	1986 16
-	5	-	-	-	-	13	Pologne	1985 17
2	-	-	-	-	-	2	Portugal	1986 18
3	-	-	-	-	-	3	Roumanie	1985 19
4	5	2	-	1	-	21	Espagne	1986 20
5	8	7	4	-	-	39	Suède	1985 21
18	18	11	8	1	-	67	Suisse	1986 22
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1985 23
136	139	109	45	6	19	599	Royaume-Uni	1986 24
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1985 25
1	-	-	-	-	-	1	Yougoslavie	1986 26
-	-	-	-	-	-	1	Autres	1985 27
365	486	248	98	16	32	1,697	Total	1986 28
								1985 29
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1985 57
-	-	-	-	-	-	1	Égypte	1986 58
-	-	-	-	-	-	2	Nigeria	1985 59
1	4	-	-	-	-	8	Afrique du Sud	1986 60
1	7	1	-	-	-	12	Autres	1985 61
2	11	1	-	-	-	23	Total	1986 62
								1985 63
							Asie:	
1	12	4	1	-	5	33	Chine	1985 69
1	2	7	-	-	-	13	Hong-Kong	1986 70
8	18	1	2	-	-	71	Inde	1985 71
1	-	-	-	-	-	1	Iran	1986 72
								1985 73
								1986 74
								1985 75
								1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

New Brunswick **TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:									
1	Israel	1985	-	-	-	-	6	-	6
2		1986	-	-	-	-	2	-	2
3	Japan	1985	8	-	1	2	11	12	34
4		1986	4	-	1	7	5	13	30
5	Korea, South	1985	-	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	-	3	2	5
7	Lebanon	1985	-	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	1	-	-	-	1
9	Malaysia	1985	1	-	-	1	-	-	2
10		1986	-	-	-	-	4	-	4
11	Pakistan	1985	1	-	-	1	-	2	4
12		1986	-	-	-	1	-	-	1
13	Philippines	1985	-	-	-	1	-	-	1
14		1986	-	-	-	-	1	-	1
15	Singapore	1985	-	-	1	-	6	-	7
16		1986	-	-	-	1	2	-	3
17	Taiwan	1985	-	-	1	-	2	-	3
18		1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Other	1985	-	-	-	-	-	-	-
20		1986	-	-	-	-	1	3	4
21	Total	1985	14	2	7	9	59	21	112
22		1986	8	-	3	10	22	20	63
North America, Central America and Caribbean:									
23	Bahamas	1985	-	-	-	-	-	-	-
24		1986	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados	1985	-	-	-	-	-	-	-
26		1986	-	-	-	-	2	-	2
27	Bermuda	1985	-	-	-	-	3	3	6
28		1986	2	-	-	-	1	-	3
29	Cuba	1985	-	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	1	-	-	1
31	Dominican Republic	1985	-	-	-	-	-	2	2
32		1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1985	-	-	-	-	-	1	1
34		1986	1	-	-	-	-	-	1
35	Jamaica	1985	-	-	-	-	-	1	1
36		1986	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1985	2	-	-	3	2	2	9
38		1986	-	-	-	-	4	-	4
39	St. Pierre and Miquelon	1985	-	-	-	1	-	-	1
40		1986	-	-	-	2	1	-	3
41	Trinidad and Tobago	1985	-	-	-	-	-	2	2
42		1986	1	-	1	-	-	-	2
43	Other	1985	6	3	1	-	-	1	11
44		1986	1	-	-	-	3	-	4
45	Total	1985	8	3	1	4	5	12	33
46		1986	5	-	1	3	11	-	20
South America:									
47	Argentina	1985	-	-	-	-	-	2	2
48		1986	-	-	-	-	-	6	6
49	Brazil	1985	2	-	-	-	1	1	3
50		1986	-	-	-	2	3	2	7
51	Colombia	1985	-	-	-	-	-	-	-
52		1986	-	-	-	-	5	1	6
53	Guyana	1985	-	-	-	-	-	-	-
54		1986	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1985	2	-	-	-	7	-	2
56		1986	-	-	-	-	1	1	7
57	Other	1985	-	-	-	-	1	1	2
58		1986	2	-	2	1	-	1	6
59	Total	1985	4	-	-	-	1	4	9
60		1986	2	-	2	3	15	10	32
Oceania and other Ocean Islands:									
61	Australia	1985	1	2	2	6	8	26	45
62		1986	1	-	-	3	7	15	26
63	New Zealand	1985	-	-	-	-	4	4	8
64		1986	-	-	-	-	4	10	14
65	Other	1985	-	-	-	-	-	-	-
66		1986	-	-	-	-	-	-	-
67	Total	1985	1	2	2	6	12	30	53
68		1986	1	-	-	3	11	25	40
69	Grand total	1985	68	33	61	61	194	251	668
70		1986	30	18	33	66	249	283	679

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
13	19	4	5	-	5	52	Asie - fin:	
18	49	11	3	5	1	121	Israël	1985 1
2	6	-	-	-	-	8	Japon	1986 2
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1985 3
-	4	3	-	-	2	11	Liban	1986 4
-	4	-	-	-	1	9	Malaisie	1985 5
-	1	3	-	-	-	5	Pakistan	1986 6
-	1	2	-	-	-	21	Philippines	1985 7
-	5	-	-	-	-	8	Singapour	1986 8
1	4	-	2	-	-	7	Taiwan	1985 9
45	125	35	13	5	25	360	Autres	1986 10
-	-	-	-	1	-	1	Total	1985 21
-	-	-	-	-	-	-	1986 22	
3	6	2	-	2	-	19	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	2	Antilles:	
1	1	-	-	1	-	4	Bahamas	1985 23
18	6	-	-	-	-	25	Barbade	1986 24
20	2	1	2	-	-	34	Bermudes	1985 25
-	-	-	-	-	-	1	Cuba	1986 26
3	-	7	-	-	1	13	Dominicaine (Republique)	1985 27
1	6	3	1	-	-	22	Haiti	1986 28
46	21	13	3	4	1	121	Jamaïque	1985 29
-	5	1	-	1	2	11	Mexique	1986 30
1	5	2	-	1	-	12	St. Pierre-et-Miquelon	1985 31
-	1	3	-	-	-	4	Trinité et Tobago	1986 32
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 33
-	6	-	-	-	-	8	Total	1985 45
-	6	1	-	1	-	10	1986 46	
1	23	7	-	3	2	45	Amérique du Sud:	
29	27	9	21	3	2	136	Argentine	1985 47
1	3	2	1	1	6	22	Brésil	1986 48
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1985 49
30	30	11	22	4	8	158	Guyane	1986 50
489	696	315	136	32	68	2,404	Venezuela	1985 51
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986 52
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 59
-	-	-	-	-	-	-	1986 60	
-	-	-	-	-	-	-	Océanie et autres îles océaniques:	
1	3	2	1	1	6	22	Australie	1985 61
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1986 62
30	30	11	22	4	8	158	Autres	1985 63
489	696	315	136	32	68	2,404	Total	1985 67
-	-	-	-	-	-	-	1986 68	
-	-	-	-	-	-	-	Total global	1985 69
-	-	-	-	-	-	-	1986 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

New Brunswick

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January	February	March	April	May	June	6 months	
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois	
		Returning from the United States(1)							
Land:									
1	Automobile	1985 328,491	325,387	389,773	387,699	440,786	461,840	2,333,976	
2		1986 359,734	347,098	452,555	471,149	477,840	475,001	2,583,377	
3	Same day	1985 319,685	318,252	373,066	370,943	423,545	441,332	2,246,823	
4		1986 351,121	340,263	434,492	456,010	458,194	451,326	2,491,406	
5	One night	1985 979	938	1,137	1,525	1,961	3,325	9,865	
6		1986 1,093	782	1,286	1,422	2,293	3,490	10,366	
7	Two or more nights	1985 7,827	6,197	15,570	15,231	15,280	17,183	77,288	
8		1986 7,520	6,053	16,777	13,717	17,353	20,185	81,605	
9	Bus	1985 908	1,132	1,957	1,722	2,225	2,774	10,718	
10		1986 1,034	624	1,445	1,064	1,413	2,830	8,410	
11	Same day	1985 493	626	670	416	705	1,326	4,236	
12		1986 672	421	464	383	597	1,375	3,912	
13	One or more nights	1985 415	506	1,287	1,306	1,520	1,448	6,482	
14		1986 362	203	981	681	816	1,455	4,498	
15	Rail	1985 -	-	-	-	-	9	9	
16		1986 120	17	40	8	-	7	192	
17	Other methods	1985 4,648	4,532	6,074	7,590	11,491	13,205	47,540	
18		1986 4,427	4,301	6,247	8,785	13,339	14,029	51,128	
19	Total land	1985 334,047	331,051	397,804	397,011	454,502	477,828	2,392,243	
20		1986 365,315	352,040	460,287	481,006	492,592	491,867	2,643,107	
Air:									
21	Commercial	1985 51	28	122	57	33	63	354	
22		1986 76	13	23	37	57	35	241	
23	Private	1985 130	159	249	198	118	193	1,047	
24		1986 141	168	229	174	205	221	1,138	
25	Total air	1985 181	187	371	255	151	256	1,401	
26		1986 217	181	252	211	262	256	1,379	
Marine:									
27	Commercial	1985 -	-	-	-	-	-	-	
28		1986 1	7	-	1	-	-	9	
29	Private	1985 -	-	-	15	26	45	86	
30		1986 -	-	-	14	7	74	95	
31	Total marine	1985 -	-	-	15	26	45	86	
32		1986 1	7	-	15	7	74	104	
33	Total	1985 334,228	331,238	398,175	397,281	454,679	478,129	2,393,730	
34		1986 365,533	352,228	460,539	481,232	492,861	492,197	2,644,590	
		Returning from countries other than the United States(2)							
Land (Via the U.S.A.):									
35	1985	1	-	-	1	7	1	10	
36	1986	-	1	1	2	-	-	4	
Air:									
37	Returning direct	1985 -	-	-	5	5	7	17	
38		1986 -	6	10	8	-	-	24	
39	Returning via the U.S.A.	1985 1	-	14	3	-	4	22	
40		1986 7	-	12	-	-	1	20	
41	Total air	1985 1	-	14	8	5	11	39	
42		1986 7	6	22	8	-	1	44	
Marine:									
43	Returning direct	1985 -	-	-	-	-	-	-	
44		1986 -	-	-	-	6	-	6	
45	Returning via the U.S.A.	1985 -	-	-	-	-	-	-	
46		1986 -	-	-	-	-	-	-	
47	Total marine	1985 -	-	-	-	-	-	-	
48		1986 -	-	-	-	6	-	6	
49	Total	1985 2	-	14	9	12	12	49	
50		1986 7	7	23	10	6	1	54	
51	Grand total	1985 334,230	331,238	398,189	397,290	454,691	478,141	2,393,779	
52		1986 365,540	352,235	460,562	481,242	492,867	492,198	2,644,644	

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
539,975	565,054	475,906	452,655	409,146	416,012	5,192,724	Par terre:	
489,216	510,765	446,819	426,294	395,078	405,973	4,920,968	Automobile	1985 1 1986 2
6,630	5,987	2,648	2,116	1,402	1,248	29,896	Même jour	1985 3 1986 4
44,129	48,302	26,439	24,245	12,666	8,791	241,860	Une nuit	1985 5 1986 6
							Deux nuits ou plus	1985 7 1986 8
1,994	1,928	2,871	3,128	2,296	1,026	23,961	Autocar	1985 9 1986 10
826	1,179	822	964	623	496	9,146	Même jour	1985 11 1986 12
1,168	749	2,049	2,164	1,673	530	14,815	Une nuit ou plus	1985 13 1986 14
15	14	12	5	4	10	69	Chemin de fer	1985 15 1986 16
16,869	15,852	11,151	6,766	4,905	4,599	107,682	Autres moyens	1985 17 1986 18
558,853	582,848	489,940	462,554	416,351	421,647	5,324,436	Total, par terre	1985 19 1986 20
							Par air:	
142	56	27	27	83	4	693	Commercial	1985 21 1986 22
146	136	221	186	132	138	2,006	Privé	1985 23 1986 24
288	192	248	213	215	142	2,699	Total, par air	1985 25 1986 26
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1985 27 1986 28
187	284	90	28	16	-	691	Privé	1985 29 1986 30
187	284	90	28	16	-	691	Total, par mer	1985 31 1986 32
559,328	583,324	490,278	462,795	416,582	421,789	5,327,826	Total	1985 33 1986 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1	8	-	1	2	-	22	Par terre (via les États-Unis):	
							1985	35
							1986	36
							Par air:	
-	-	2	7	-	2	28	Rentrée directe	1985 37 1986 38
5	-	5	4	-	7	43	Rentrée via les États-Unis	1985 39 1986 40
5	-	7	11	-	9	71	Total, par air	1985 41 1986 42
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 43 1986 44
-	-	3	-	-	-	3	Rentrée via les États-Unis	1985 45 1986 46
-	-	3	-	-	-	3	Total, par mer	1985 47 1986 48
6	8	10	12	2	9	96	Total	1985 49 1986 50
559,334	583,332	490,288	462,807	416,584	421,798	5,327,922	Total global	1985 51 1986 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

New Brunswick

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
			United States vehicles						
1	Automobile:	Same day.....	1985 67,384	63,911	78,581	74,806	82,029	83,109	449,820
2			1986 66,790	65,186	73,794	74,692	83,720	87,541	451,723
3	One night.....		1985 625	666	890	867	1,238	1,623	5,909
4			1986 694	682	769	943	1,358	1,818	6,264
5	Two or more nights.....		1985 1,627	2,075	2,289	3,806	6,464	13,041	29,302
6			1986 1,785	2,162	2,740	3,418	7,305	13,951	31,361
7	Total.....		1985 69,636	66,652	81,760	79,479	89,731	97,773	485,031
8			1986 69,269	68,030	77,303	79,053	92,383	103,310	489,348
9	Trucks used commercially.....		1985 3,605	3,779	4,679	4,698	4,825	3,509	25,095
10			1986 3,465	3,825	4,035	3,957	4,822	4,380	24,484
11	Other vehicles.....		1985 31	72	145	722	1,597	2,380	4,947
12			1986 44	98	126	899	1,649	2,231	5,047
13	Total.....		1985 73,272	70,503	86,584	84,899	96,153	103,662	515,073
14			1986 72,778	71,953	81,464	83,909	98,854	109,921	518,879
			Canadian vehicles						
15	Automobile:	Same day.....	1985 167,448	165,123	189,071	187,582	212,512	215,710	1,137,446
16			1986 171,485	165,038	202,283	213,220	229,501	222,930	1,204,457
17	One night.....		1985 513	490	557	720	928	1,483	4,691
18			1986 566	395	600	728	1,118	1,625	5,032
19	Two or more nights.....		1985 3,134	2,638	5,366	5,918	6,138	6,788	29,982
20			1986 3,116	2,668	5,914	5,646	7,098	8,140	32,582
21	Total.....		1985 171,095	168,251	194,994	194,220	219,578	223,981	1,172,119
22			1986 175,167	168,101	208,797	219,594	237,717	232,695	1,242,071
23	Trucks used commercially.....		1985 9,048	8,233	8,406	7,948	9,796	8,940	52,371
24			1986 8,529	8,770	9,141	8,807	10,574	10,448	56,269
25	Other vehicles.....		1985 59	204	490	2,179	4,894	6,011	13,837
26			1986 89	152	478	2,591	5,250	5,900	14,460
27	Total.....		1985 180,202	176,688	203,890	204,347	234,268	238,932	1,238,327
28			1986 183,785	177,023	218,416	230,992	253,541	249,043	1,312,800
			Total vehicles						
29	Automobile:	Same day.....	1985 234,832	229,034	267,652	262,388	294,541	298,819	1,587,266
30			1986 238,275	230,224	276,077	287,912	313,221	310,471	1,656,180
31	One night.....		1985 1,138	1,156	1,447	1,587	2,166	3,106	10,600
32			1986 1,260	1,077	1,369	1,671	2,476	3,443	11,296
33	Two or more nights.....		1985 4,761	4,713	7,655	9,724	12,602	19,829	59,284
34			1986 4,901	4,830	8,654	9,064	14,403	22,091	63,943
35	Total.....		1985 240,731	234,903	276,754	273,699	309,309	321,754	1,657,150
36			1986 244,436	236,131	286,100	298,647	330,100	336,005	1,731,419
37	Trucks used commercially.....		1985 12,653	12,012	13,085	12,646	14,621	12,449	77,466
38			1986 11,994	12,595	13,176	12,764	15,396	14,828	80,753
39	Other vehicles.....		1985 90	276	635	2,901	6,491	8,391	18,784
40			1986 133	250	604	3,490	6,899	8,131	19,507
41	Total.....		1985 253,474	247,191	290,474	289,246	330,421	342,594	1,753,400
42			1986 256,563	248,976	299,880	314,901	352,395	358,964	1,831,679

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
104,393	97,719	83,297	78,710	71,127	77,626	962,692	Automobile:	
							Même jour	1985 1 1986 2
2,560	2,504	1,570	1,228	923	909	15,603	Une nuit	1985 3 1986 4
27,065	25,311	13,676	8,230	4,898	3,508	111,990	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
134,018	125,534	98,543	88,168	76,948	82,043	1,090,285	Total	1985 7 1986 8
4,188	5,333	3,734	4,377	4,067	3,244	50,038	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
3,835	3,317	1,506	482	100	19	14,206	Autres véhicules	1985 11 1986 12
142,041	134,184	103,783	93,027	81,115	85,306	1,154,529	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
229,298	236,635	214,061	207,090	190,990	193,409	2,408,929	Automobile:	
							Même jour	1985 15 1986 16
2,612	2,411	1,235	1,006	695	630	13,280	Une nuit	1985 17 1986 18
15,658	16,904	10,550	9,556	5,129	3,651	91,430	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
247,568	255,950	225,846	217,652	196,814	197,690	2,513,639	Total	1985 21 1986 22
9,981	10,769	9,294	10,712	9,170	8,320	110,617	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
7,647	6,687	3,686	1,312	308	75	33,552	Autres véhicules	1985 25 1986 26
265,196	273,406	238,826	229,676	206,292	206,085	2,657,808	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
333,691	334,354	297,358	285,800	262,117	271,035	3,371,621	Automobile:	
							Même jour	1985 29 1986 30
5,172	4,915	2,805	2,234	1,618	1,539	28,883	Une nuit	1985 31 1986 32
42,723	42,215	24,226	17,786	10,027	7,159	203,420	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
381,586	381,484	324,389	305,820	273,762	279,733	3,603,924	Total	1985 35 1986 36
14,169	16,102	13,028	15,089	13,237	11,564	160,655	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
11,482	10,004	5,192	1,794	408	94	47,758	Autres véhicules	1985 39 1986 40
407,237	407,590	342,609	322,703	287,407	291,391	3,812,337	Total	1985 41 1986 42

Quebec

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1985 97,205	107,118	119,441	139,475	163,876	206,234	833,349
2		1986 106,543	119,219	132,273	139,907	181,960	211,879	891,781
3	Same day	1985 72,366	70,469	86,678	89,932	103,086	119,762	542,293
4		1986 77,776	78,379	89,555	96,573	114,038	126,217	582,538
5	One night	1985 3,968	4,154	4,693	5,433	6,882	9,870	35,000
6		1986 4,122	4,841	5,604	6,079	8,614	10,096	39,356
7	Two or more nights	1985 20,871	32,495	28,070	44,110	53,908	76,602	256,056
8		1986 24,645	35,999	37,114	37,255	59,308	75,566	269,887
9	Bus	1985 9,782	15,446	12,833	18,458	32,237	27,519	116,275
10		1986 8,860	14,298	11,270	19,738	31,341	26,644	112,151
11	Same day	1985 1,233	1,011	2,701	2,312	5,530	8,521	21,308
12		1986 729	894	1,228	2,862	5,369	10,700	21,782
13	One or more nights	1985 8,549	14,435	10,132	16,146	26,707	18,998	94,967
14		1986 8,131	13,404	10,042	16,876	25,972	15,944	90,369
15	Rail	1985 1,796	1,836	1,672	2,416	3,015	4,637	15,372
16		1986 1,665	2,048	1,978	1,064	898	3,416	11,069
17	Other methods	1985 1,931	2,562	1,997	1,596	2,373	3,304	13,763
18		1986 1,552	2,371	2,095	1,653	2,363	3,286	13,320
19	Total land	1985 110,714	126,962	135,943	161,945	201,501	241,694	978,759
20		1986 118,620	137,936	147,616	162,362	216,562	245,225	1,028,321
Air:								
21	Commercial	1985 22,496	21,915	25,123	30,573	36,089	40,233	176,429
22		1986 26,997	30,468	35,094	39,552	43,865	51,384	227,360
23	Private	1985 1,011	873	1,019	1,008	1,258	1,633	6,802
24		1986 622	528	655	801	1,016	930	4,552
25	Total air	1985 23,507	22,788	26,142	31,581	37,347	41,866	183,231
26		1986 27,619	30,996	35,749	40,353	44,881	52,314	231,912
Marine:								
27	Commercial	1985 2	-	8	17	33	73	133
28		1986 7	3	-	6	21	59	96
29	Private	1985 -	-	2	109	655	1,104	1,870
30		1986 -	-	-	148	861	1,279	2,288
31	Total marine	1985 2	-	10	126	688	1,177	2,003
32		1986 7	3	-	154	882	1,338	2,384
33	Total	1985 134,223	149,750	162,095	193,652	239,536	284,737	1,163,993
34		1986 146,246	168,935	183,365	202,869	262,325	298,877	1,262,617
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1985 191	196	287	414	356	650	2,094
36		1986 168	134	199	170	346	713	1,730
37	One or more nights	1985 1,786	1,307	1,871	2,837	4,440	6,560	18,801
38		1986 1,481	1,473	2,235	2,286	4,809	6,572	18,856
39	Total land	1985 1,977	1,503	2,158	3,251	4,796	7,210	20,895
40		1986 1,649	1,607	2,434	2,456	5,155	7,285	20,586
Air:								
41	Entering direct	1985 7,487	7,511	10,073	11,715	18,478	26,420	81,684
42		1986 7,999	9,009	11,222	11,428	18,098	28,828	86,584
43	Entering via the U.S.A.	1985 4,003	3,856	4,757	5,196	7,099	8,071	32,982
44		1986 3,761	3,729	4,878	5,854	6,553	8,616	33,391
45	Total air	1985 11,490	11,367	14,830	16,911	25,577	34,491	114,666
46		1986 11,760	12,738	16,100	17,282	24,651	37,444	119,975
Marine:								
47	Entering direct	1985 -	-	1	3	175	128	307
48		1986 -	4	-	2	167	196	370
49	Entering via the U.S.A.	1985 -	-	-	-	10	12	22
50		1986 3	-	-	-	4	3	10
51	Total marine	1985 -	-	1	3	185	140	329
52		1986 3	4	1	2	171	199	380
53	Total	1985 13,467	12,870	16,989	20,165	30,558	41,841	135,890
54		1986 13,412	14,349	18,535	19,740	29,977	44,928	140,941
55	Grand total	1985 147,690	162,620	179,084	213,817	270,094	326,578	1,299,883
56		1986 159,658	183,284	201,900	222,609	292,302	343,805	1,403,558

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:							
1	Austria	1985 77	94	125	132	200	246	874
2		1986 73	160	154	167	225	305	1,084
3	Belgium	1985 342	274	480	450	699	931	3,176
4		1986 295	372	321	483	796	1,089	3,356
5	Bulgaria	1985 5	1	13	5	17	22	63
6		1986 3	13	9	11	20	10	66
7	Czechoslovakia	1985 22	18	51	91	134	232	548
8		1986 28	30	54	122	214	239	687
9	Denmark	1985 81	62	85	81	153	245	707
10		1986 74	100	76	99	150	218	717
11	Finland	1985 216	239	153	202	294	368	1,472
12		1986 667	455	685	563	258	389	3,017
13	France	1985 1,975	2,381	3,549	3,947	5,807	10,453	28,112
14		1986 2,330	2,632	3,772	3,907	7,019	12,073	31,733
15	Germany (Federal Republic)	1985 582	756	921	1,026	2,057	2,311	7,653
16		1986 603	817	1,232	1,183	2,201	2,707	8,743
17	Greece	1985 215	261	279	381	357	752	2,245
18		1986 253	190	314	408	498	769	2,432
19	Hungary	1985 22	20	35	73	140	356	646
20		1986 44	62	64	66	142	347	725
21	Iceland	1985 13	5	22	14	22	10	86
22		1986 14	16	9	7	11	15	72
23	Ireland (Republic)	1985 41	44	56	56	67	74	338
24		1986 44	45	52	57	115	120	433
25	Italy	1985 472	567	668	954	1,428	2,024	6,113
26		1986 628	776	908	892	1,263	1,754	6,221
27	Malta	1985 -	-	5	1	5	5	20
28		1986 -	2	-	2	5	7	16
29	Netherlands, The	1985 323	262	318	440	1,015	1,049	3,407
30		1986 263	337	369	451	774	1,226	3,420
31	Norway	1985 100	105	119	96	213	198	831
32		1986 109	279	138	158	125	192	1,001
33	Poland	1985 1,614	1,653	1,958	2,058	1,764	1,314	10,361
34		1986 1,083	1,121	1,178	1,124	1,416	1,518	7,440
35	Portugal	1985 119	122	202	184	337	351	1,315
36		1986 143	168	223	243	257	406	1,440
37	Rumania	1985 19	19	22	96	50	61	267
38		1986 40	36	12	71	42	54	255
39	Spain	1985 270	229	258	308	675	576	2,316
40		1986 276	265	373	383	430	661	2,388
41	Sweden	1985 285	191	268	285	420	447	1,896
42		1986 248	310	272	368	359	497	2,054
43	Switzerland	1985 438	548	609	936	1,347	1,691	5,569
44		1986 489	583	890	837	1,328	2,032	6,159
45	Turkey	1985 56	39	85	80	125	152	537
46		1986 81	56	68	106	134	190	635
47	United Kingdom	1985 1,276	1,147	1,411	1,785	3,047	3,554	12,220
48		1986 1,176	1,241	1,711	1,534	3,048	4,292	13,002
49	U S S R	1985 533	368	387	589	769	706	3,352
50		1986 448	411	475	608	259	676	2,877
51	Yugoslavia	1985 34	19	37	54	171	103	418
52		1986 28	40	61	39	20	54	242
53	Other	1985 28	24	43	62	52	359	568
54		1986 19	38	138	45	83	92	415
55	Total	1985 9,158	9,452	12,159	14,386	21,365	28,590	95,110
56		1986 9,459	10,555	13,558	13,934	21,192	31,932	100,630
	Africa:							
57	Algeria	1985 84	62	103	114	137	139	639
58		1986 33	34	44	68	66	91	336
59	Egypt	1985 90	51	40	102	207	494	984
60		1986 43	42	91	72	187	526	961
61	Nigeria	1985 64	23	18	33	51	81	270
62		1986 37	33	33	49	43	97	292
63	South Africa	1985 56	51	44	71	168	172	562
64		1986 65	47	78	66	112	208	576
65	Other	1985 479	263	482	531	881	1,123	3,759
66		1986 471	288	419	542	966	1,202	3,888
67	Total	1985 773	450	687	851	1,444	2,009	6,214
68		1986 649	444	665	797	1,374	2,124	6,053
	Asia:							
69	China	1985 45	31	58	81	115	118	448
70		1986 62	49	72	48	85	134	450
71	Hong Kong	1985 69	82	86	48	94	89	468
72		1986 50	107	64	66	113	196	596
73	India	1985 138	105	147	150	404	670	1,614
74		1986 116	131	143	184	523	568	1,665
75	Iran	1985 93	44	71	73	108	118	507
76		1986 68	91	93	89	164	138	643

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
416	315	218	164	121	111	2,219	Europe:	
1,493	991	727	640	415	514	7,956	Autriche	1985 1
14	21	13	31	7	8	157	Belgique	1986 2
238	201	134	111	85	95	1,412	Bulgarie	1985 3
200	174	157	130	93	63	1,524	Tchécoslovaquie	1986 4
499	364	242	231	201	643	3,652	Danemark	1985 5
12,972	13,089	8,352	4,805	2,983	4,196	74,509	Finlande	1986 6
3,354	3,508	2,218	1,363	864	979	19,939	France	1985 7
782	517	358	413	382	570	5,267	Allemagne (République fédérale)	1986 8
256	202	122	138	56	52	1,472	Grèce	1985 9
13	52	14	10	17	8	200	Hongrie	1986 10
227	214	365	119	47	55	1,365	Islande	1985 11
2,177	2,503	1,054	1,247	799	974	14,867	Irlande (République d')	1986 12
2	6	1	-	-	2	31	Italie	1985 13
1,244	969	862	575	340	460	7,857	Malte	1986 14
201	231	192	170	149	192	1,966	Pays-Bas	1985 15
1,627	1,482	1,311	1,602	1,084	1,366	18,833	Norvège	1986 16
444	425	353	302	190	358	3,387	Pologne	1985 17
67	71	46	102	42	36	631	Portugal	1986 18
667	819	444	366	283	349	5,244	Roumanie	1985 19
368	323	376	387	314	369	4,033	Espagne	1986 20
2,810	1,685	1,582	1,133	715	910	14,404	Suède	1985 21
118	124	95	84	82	122	1,162	Suisse	1986 22
4,562	4,854	3,500	2,606	1,540	2,227	31,509	Turquie	1985 23
874	890	908	966	629	651	8,270	Royaume-Uni	1986 24
106	105	78	96	73	43	919	U.R.S.S.	1985 25
84	122	97	62	31	41	1,005	Yougoslavie	1986 26
35,815	34,257	23,819	17,853	11,542	15,394	233,790	Autres	1985 27
							Total	1986 28
							Afrique:	
246	268	164	109	47	156	1,629	Algérie	1985 57
584	536	256	152	110	133	2,755	Égypte	1986 58
140	172	163	43	44	78	910	Nigeria	1985 59
212	163	175	92	97	100	1,401	Afrique du Sud	1986 60
1,563	1,742	1,315	643	437	597	10,056	Autres	1985 61
2,745	2,881	2,073	1,039	735	1,064	16,751	Total	1986 62
							Asie:	
258	270	145	161	26	37	1,345	Chine	1985 69
257	279	130	95	70	86	1,385	Hong-Kong	1986 70
493	510	384	243	212	176	3,632	Inde	1985 71
130	128	137	116	102	79	1,199	Iran	1986 72
								1985 73
								1986 74
								1985 75
								1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Quebec TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel	1985 303	356	619	607	939	1,430	4,254
2		1986 371	409	500	777	926	1,669	4,652
3	Japan	1985 228	230	352	416	702	721	2,649
4		1986 174	278	381	430	604	725	2,592
5	Korea, South	1985 80	71	84	58	68	135	496
6		1986 52	102	97	130	141	146	668
7	Lebanon	1985 55	57	84	81	113	135	525
8		1986 60	55	80	91	125	253	664
9	Malaysia	1985 21	7	29	24	120	64	265
10		1986 36	19	34	23	83	43	238
11	Pakistan	1985 49	25	38	68	88	136	404
12		1986 38	49	39	91	105	157	479
13	Philippines	1985 39	32	52	106	139	379	747
14		1986 62	48	49	107	146	119	531
15	Singapore	1985 18	6	26	23	72	71	216
16		1986 19	20	28	17	47	75	206
17	Taiwan	1985 30	37	41	31	63	95	297
18		1986 32	63	67	57	35	66	320
19	Other	1985 311	295	407	453	677	1,199	3,342
20		1986 331	256	314	337	687	1,276	3,201
21	Total	1985 1,479	1,378	2,094	2,219	3,702	5,360	16,232
22		1986 1,471	1,677	1,961	2,447	3,784	5,565	16,905
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas	1985 47	38	67	54	134	112	452
24		1986 52	56	67	59	80	134	448
25	Barbados	1985 23	16	24	35	57	120	275
26		1986 20	16	25	41	45	107	254
27	Bermuda	1985 59	50	51	71	69	86	386
28		1986 59	66	88	68	53	92	426
29	Cuba	1985 53	56	65	78	207	136	595
30		1986 56	59	75	80	75	97	442
31	Dominican Republic	1985 45	41	43	62	59	138	388
32		1986 25	27	60	28	55	134	329
33	Haiti	1985 190	189	212	239	383	749	1,962
34		1986 189	182	212	288	403	545	1,819
35	Jamaica	1985 40	20	32	53	64	57	266
36		1986 19	19	32	40	34	59	203
37	Mexico	1985 244	174	341	427	480	977	2,643
38		1986 185	184	463	309	457	685	2,283
39	St. Pierre and Miquelon	1985 62	70	59	62	77	91	421
40		1986 57	36	51	105	67	88	404
41	Trinidad and Tobago	1985 43	18	42	49	61	125	338
42		1986 37	16	33	35	54	107	282
43	Other	1985 233	182	209	298	360	613	1,895
44		1986 202	144	316	264	392	532	1,850
45	Total	1985 1,039	854	1,145	1,428	1,951	3,204	9,621
46		1986 901	805	1,422	1,317	1,715	2,580	8,740
	South America:							
47	Argentina	1985 92	120	75	142	276	255	960
48		1986 112	174	164	191	291	307	1,239
49	Brazil	1985 248	152	183	253	373	537	1,746
50		1986 220	140	197	296	419	696	1,968
51	Colombia	1985 62	35	53	71	97	275	593
52		1986 43	18	47	62	71	215	456
53	Guyana	1985 11	14	11	3	21	24	84
54		1986 4	12	17	5	47	55	140
55	Venezuela	1985 133	157	187	191	265	284	1,217
56		1986 147	144	113	101	150	210	865
57	Other	1985 117	84	74	131	194	234	834
58		1986 115	127	126	161	188	275	992
59	Total	1985 663	562	583	791	1,226	1,609	5,434
60		1986 641	615	664	816	1,166	1,758	5,660
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1985 291	144	272	410	759	884	2,760
62		1986 218	199	192	338	620	794	2,361
63	New Zealand	1985 38	20	24	54	66	101	303
64		1986 49	30	50	59	100	87	375
65	Other	1985 26	10	25	26	45	84	216
66		1986 24	24	23	32	26	88	217
67	Total	1985 355	174	321	490	870	1,069	3,279
68		1986 291	253	265	429	746	969	2,953
69	Grand total	1985 13,467	12,870	16,989	20,165	30,558	41,841	135,890
70		1986 13,412	14,349	18,535	19,740	29,977	44,928	140,941

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
2,010	1,853	1,005	746	648	522	11,038	Asie - fin:	
836	1,479	726	599	386	237	6,912	Israël	1985 1
108	195	120	180	101	80	1,280	.....	1986 2
459	262	193	169	129	81	1,818	Japon	1985 3
69	206	67	40	22	39	708	.....	1986 4
205	167	82	87	66	59	1,070	Corée du Sud	1985 5
160	112	126	119	62	56	1,382	.....	1986 6
53	90	63	40	20	20	502	Liban	1985 7
107	118	62	48	54	62	748	.....	1986 8
1,383	1,267	718	590	339	614	8,253	Malaisie	1985 9
6,528	6,936	3,958	3,233	2,237	2,148	41,272	.....	1986 10
							Pakistan	1985 11
							.....	1986 12
							Philippines	1985 13
							.....	1986 14
							Singapour	1985 15
							.....	1986 16
							Taiwan	1985 17
							.....	1986 18
							Autres	1985 19
							.....	1986 20
							Total	1985 21
							1986 22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
110	125	95	72	45	79	978	Bahamas	1985 23
226	267	142	44	41	103	1,098	.....	1986 24
127	188	138	80	95	235	1,249	Barbade	1985 25
99	126	93	91	61	59	1,124	.....	1986 26
182	127	163	236	287	52	1,435	Bermudes	1985 27
1,554	1,746	817	317	274	235	6,905	.....	1986 28
82	120	84	43	28	29	652	Cuba	1985 29
2,177	1,405	542	453	262	346	7,828	.....	1986 30
97	134	176	117	37	51	1,033	Dominicaine (République)	1985 31
280	386	126	52	40	45	1,267	.....	1986 32
1,261	928	497	311	275	323	5,490	Haiti	1985 33
6,195	5,552	2,873	1,816	1,445	1,557	29,059	.....	1986 34
							Jamaïque	1985 35
							.....	1986 36
							Mexique	1985 37
							.....	1986 38
							St. Pierre-et-Miquelon	1985 39
							.....	1986 40
							Trinité et Tobago	1985 41
							.....	1986 42
							Autres	1985 43
							.....	1986 44
							Total	1985 45
							1986 46	
							Amérique du Sud:	
321	209	170	146	113	127	2,046	Argentine	1985 47
719	454	487	361	221	195	4,183	.....	1986 48
349	217	122	79	71	73	1,504	Brésil	1985 49
81	39	19	16	18	4	261	.....	1986 50
462	602	278	180	168	245	3,152	Colombie	1985 51
444	356	211	162	125	106	2,238	.....	1986 52
2,376	1,877	1,287	944	716	750	13,384	Guyane	1985 53
							.....	1986 54
							Venezuela	1985 55
							.....	1986 56
							Autres	1985 57
							.....	1986 58
							Total	1985 59
							1986 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
1,037	891	691	593	248	258	6,478	Australie	1985 61
136	85	133	91	29	45	822	.....	1986 62
117	99	46	44	20	40	582	Nouvelle-Zélande	1985 63
1,290	1,075	870	728	297	343	7,882	.....	1986 64
							Autres	1985 65
							.....	1986 66
							Total	1985 67
							1986 68	
54,949	52,578	34,880	25,613	16,972	21,256	342,138	Total global	1985 69
							1986 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Quebec **TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1985	232,537	206,749	270,447	287,148	339,882	456,854	1,793,617
2		1986	227,533	196,471	292,345	284,704	366,647	483,805	1,851,505
3	Same day	1985	163,836	160,046	196,818	198,375	233,925	288,298	1,241,298
4		1986	154,335	151,340	205,048	210,055	257,781	307,806	1,286,365
5	One night	1985	7,625	6,194	8,090	9,380	15,389	23,767	70,445
6		1986	7,524	6,262	9,209	9,196	15,835	26,343	74,369
7	Two or more nights	1985	61,076	40,509	65,539	79,393	90,568	144,789	481,874
8		1986	65,674	38,869	78,088	65,453	93,031	149,656	490,771
9	Bus	1985	19,240	20,361	22,952	16,761	16,929	18,822	115,065
10		1986	19,310	24,206	27,733	8,345	14,017	15,648	109,259
11	Same day	1985	9,106	14,439	11,329	2,555	5,427	8,296	51,152
12		1986	13,017	17,430	13,233	1,961	3,721	7,625	56,987
13	One or more nights	1985	10,134	5,922	11,623	14,206	11,502	10,526	63,913
14		1986	6,293	6,776	14,500	6,384	10,296	8,023	52,272
15	Rail	1985	1,652	956	1,313	1,433	1,096	1,172	7,622
16		1986	1,302	551	1,086	405	131	931	4,406
17	Other methods	1985	2,679	2,820	2,988	4,219	7,323	11,758	31,787
18		1986	2,611	2,266	3,044	4,319	5,941	11,573	29,754
19	Total land	1985	256,108	230,886	297,700	309,561	365,230	488,606	1,948,091
20		1986	250,756	223,494	324,208	297,773	386,736	511,957	1,994,924
Air:									
21	Commercial	1985	64,584	55,147	93,248	71,479	45,296	32,560	362,314
22		1986	70,324	58,510	93,346	72,309	48,173	34,294	376,956
23	Private	1985	580	726	657	691	701	714	4,069
24		1986	524	419	543	595	665	490	3,236
25	Total air	1985	65,164	55,873	93,905	72,170	45,997	33,274	366,383
26		1986	70,848	58,929	93,889	72,904	48,838	34,784	380,192
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	4	4
28		1986	-	-	-	1	-	55	56
29	Private	1985	-	-	-	27	944	3,229	4,200
30		1986	-	-	-	81	1,598	4,598	6,277
31	Total marine	1985	-	-	-	27	944	3,233	4,204
32		1986	-	-	-	82	1,598	4,653	6,333
33	Total	1985	321,272	286,759	391,605	381,758	412,171	525,113	2,318,678
34		1986	321,604	282,423	418,097	370,759	437,172	551,394	2,381,449
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1985		4	2	35	26	11	12	90
36	1986		-	5	-	-	-	12	17
Air:									
37	Returning direct	1985	62,700	53,317	82,082	45,489	34,829	37,372	315,789
38		1986	68,593	57,058	80,352	43,253	30,890	32,803	312,949
39	Returning via the U.S.A.	1985	7,752	5,890	9,333	5,686	4,083	2,953	35,697
40		1986	7,920	4,756	7,531	5,256	4,130	3,013	32,606
41	Total air	1985	70,452	59,207	91,415	51,175	38,912	40,325	351,486
42		1986	76,513	61,814	87,883	48,509	35,020	35,816	345,555
Marine:									
43	Returning direct	1985	-	-	3	8	26	37	74
44		1986	1	-	-	6	63	67	137
45	Returning via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-	-
46		1986	-	-	-	-	-	2	2
47	Total marine	1985	-	-	3	8	26	37	74
48		1986	1	-	-	6	63	69	139
49	Total	1985	70,456	59,209	91,453	51,209	38,949	40,374	351,650
50		1986	76,514	61,819	87,883	48,515	35,083	35,897	345,711
51	Grand total	1985	391,728	345,968	483,058	432,967	451,120	565,487	2,670,328
52		1986	398,118	344,242	505,980	419,274	472,255	587,291	2,727,160

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
832,615	729,461	431,419	328,116	237,158	229,139	4,581,525	Par terre:	
437,223	382,813	251,971	220,759	179,258	169,413	2,882,735	Automobile	1985 1
35,670	31,822	21,196	14,444	8,511	7,537	189,625	1986 2	
359,722	314,826	158,252	92,913	49,389	52,189	1,509,165	Même jour	1985 3
							1986 4	
25,011	23,478	18,257	17,912	7,911	12,037	219,671	Une nuit	1985 5
10,273	9,792	5,677	5,950	2,935	6,345	92,124	1986 6	
14,738	13,686	12,580	11,962	4,976	5,692	127,547	Deux nuits ou plus	1985 7
							1986 8	
2,037	2,155	693	567	919	1,172	15,165	Autocar	1985 9
14,532	10,785	7,544	3,887	3,222	2,647	74,404	1986 10	
							Même jour	1985 11
							1986 12	
							Une nuit ou plus	1985 13
							1986 14	
							Chemin de fer	1985 15
							1986 16	
							Autres moyens	1985 17
							1986 18	
874,195	765,879	457,913	350,482	249,210	244,995	4,890,765	Total, par terre	1985 19
							1986 20	
38,396	46,223	33,042	42,094	48,302	44,639	615,010	Par air:	
461	636	615	663	421	389	7,254	Commercial	1985 21
							1986 22	
							Privé	1985 23
							1986 24	
38,857	46,859	33,657	42,757	48,723	45,028	622,264	Total, par air	1985 25
							1986 26	
-	-	-	-	-	-	4	Par mer:	
9,843	9,036	3,304	1,109	5	-	27,497	Commercial	1985 27
							1986 28	
							Privé	1985 29
							1986 30	
9,843	9,036	3,304	1,109	5	-	27,501	Total, par mer	1985 31
							1986 32	
922,895	821,774	494,874	394,348	297,938	290,023	5,540,530	Total	1985 33
							1986 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
4	18	-	-	-	4	116	Par terre (via les États-Unis):	
							1985	35
							1986	36
45,370	61,208	47,586	37,451	25,041	27,376	559,821	Par air:	
4,226	5,662	3,400	3,632	4,414	5,022	62,053	Rentrée directe	1985 37
							1986 38	
							Rentrée via les États-Unis	1985 39
							1986 40	
49,596	66,870	50,986	41,083	29,455	32,398	621,874	Total, par air	1985 41
							1986 42	
627	109	46	44	5	-	905	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 43
							1986 44	
							Rentrée via les États-Unis	1985 45
							1986 46	
627	109	46	44	5	-	905	Total, par mer	1985 47
							1986 48	
50,227	66,997	51,032	41,127	29,460	32,402	622,895	Total	1985 49
							1986 50	
973,122	888,771	545,906	435,475	327,398	322,425	6,163,425	Total global	1985 51
							1986 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Quebec

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1985	35,445	34,451	41,267	42,970	49,779	54,430	258,342
2		1986	38,363	38,377	42,854	46,875	54,600	57,724	278,793
3	One night	1985	1,931	1,965	2,210	2,537	3,319	4,498	16,460
4		1986	2,055	2,358	2,646	2,889	4,089	4,634	18,671
5	Two or more nights	1985	9,058	12,860	12,090	17,508	22,532	30,632	104,680
6		1986	10,696	14,269	15,318	15,390	24,993	30,394	111,060
7	Total	1985	46,434	49,276	55,567	63,015	75,630	89,560	379,482
8		1986	51,114	55,004	60,818	65,154	83,682	92,752	408,524
9	Trucks used commercially	1985	18,431	16,323	15,846	15,402	17,426	16,016	99,444
10		1986	17,631	17,378	17,370	16,935	18,229	17,195	104,738
11	Other vehicles	1985	373	1,185	650	222	554	1,330	4,314
12		1986	390	1,338	887	276	728	1,351	4,970
13	Total	1985	65,238	66,784	72,063	78,639	93,610	106,906	483,240
14		1986	69,135	73,720	79,075	82,365	102,639	111,298	518,232
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1985	85,035	82,418	97,294	98,553	114,679	130,981	608,960
16		1986	80,082	78,633	101,090	107,072	128,373	142,054	637,304
17	One night	1985	3,721	3,095	3,936	4,503	7,174	10,524	32,953
18		1986	3,763	3,281	4,516	4,568	7,523	11,820	35,471
19	Two or more nights	1985	24,061	17,438	26,414	32,676	37,769	57,713	196,071
20		1986	25,688	17,318	31,369	28,657	39,410	60,482	202,924
21	Total	1985	112,817	102,951	127,644	135,732	159,622	199,218	837,984
22		1986	109,533	99,232	136,975	140,297	175,306	214,356	875,699
23	Trucks used commercially	1985	30,678	27,422	30,283	29,156	32,503	30,323	180,365
24		1986	31,504	32,046	33,104	32,068	34,281	31,891	194,894
25	Other vehicles	1985	57	178	232	994	3,058	6,302	10,821
26		1986	149	190	363	1,393	2,428	6,287	10,810
27	Total	1985	143,552	130,551	158,159	165,882	195,183	235,843	1,029,170
28		1986	141,186	131,468	170,442	173,758	212,015	252,534	1,081,403
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1985	120,480	116,869	138,561	141,523	164,458	185,411	867,302
30		1986	118,445	117,010	143,944	153,947	182,973	199,778	916,097
31	One night	1985	5,652	5,060	6,146	7,040	10,493	15,022	49,413
32		1986	5,818	5,639	7,162	7,457	11,612	16,454	54,142
33	Two or more nights	1985	33,119	30,298	38,504	50,184	60,301	88,345	300,751
34		1986	36,384	31,587	46,687	44,047	64,403	90,876	313,984
35	Total	1985	159,251	152,227	183,211	198,747	235,252	288,778	1,217,466
36		1986	160,647	154,236	197,793	205,451	258,988	307,108	1,284,223
37	Trucks used commercially	1985	49,109	43,745	46,129	44,558	49,929	46,339	279,809
38		1986	49,135	49,424	50,474	49,003	52,510	49,086	299,632
39	Other vehicles	1985	430	1,363	882	1,216	3,612	7,632	15,135
40		1986	539	1,528	1,250	1,669	3,156	7,638	15,780
41	Total	1985	208,790	197,335	230,222	244,521	288,793	342,749	1,512,410
42		1986	210,321	205,188	249,517	256,123	314,654	363,832	1,599,635

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
67,541	63,205	51,678	49,034	43,518	39,718	573,036	Automobile:	
							Même jour	1985 1 1986 2
5,838	5,964	4,514	4,416	3,026	2,405	42,623	Une nuit	1985 3 1986 4
57,648	56,512	27,914	27,640	17,238	16,672	308,304	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
131,027	125,681	84,106	81,090	63,782	58,795	923,963	Total	1985 7 1986 8
15,246	16,582	17,220	19,342	16,671	16,346	200,851	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
2,206	1,960	803	183	24	199	9,689	Autres véhicules	1985 11 1986 12
148,479	144,223	102,129	100,615	80,477	75,340	1,134,503	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
173,466	157,662	119,284	109,615	93,234	87,386	1,349,607	Automobile:	
							Même jour	1985 15 1986 16
14,927	13,597	9,545	6,857	4,302	3,791	85,972	Une nuit	1985 17 1986 18
129,658	114,890	63,850	38,886	22,248	22,205	587,808	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
318,051	286,149	192,679	155,358	119,784	113,382	2,023,387	Total	1985 21 1986 22
29,301	33,182	31,247	34,787	31,462	29,980	370,324	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
7,843	5,669	3,242	574	165	42	28,356	Autres véhicules	1985 25 1986 26
355,195	325,000	227,168	190,719	151,411	143,404	2,422,067	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
241,007	220,867	170,962	158,649	136,752	127,104	1,922,643	Automobile:	
							Même jour	1985 29 1986 30
20,765	19,561	14,059	11,273	7,328	6,196	128,595	Une nuit	1985 31 1986 32
187,306	171,402	91,764	66,526	39,486	38,877	896,112	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
449,078	411,830	276,785	236,448	183,566	172,177	2,947,350	Total	1985 35 1986 36
44,547	49,764	48,467	54,129	48,133	46,326	571,175	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
10,049	7,629	4,045	757	189	241	38,045	Autres véhicules	1985 39 1986 40
503,674	469,223	329,297	291,334	231,888	218,744	3,556,570	Total	1985 41 1986 42

Ontario

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1985	821,879	846,682	1,185,553	1,316,556	1,757,671	2,293,800	8,222,141
2		1986	1,013,454	964,412	1,348,410	1,346,289	1,830,680	2,213,243	8,716,488
3	Same day	1985	721,598	726,118	1,022,164	1,095,212	1,310,618	1,624,124	6,499,834
4		1986	883,168	817,863	1,143,738	1,144,607	1,348,926	1,613,227	6,951,529
5	One night	1985	34,373	37,439	48,241	64,709	89,286	141,528	415,576
6		1986	46,246	43,665	58,152	62,766	99,546	134,588	444,963
7	Two or more nights	1985	65,908	83,125	115,148	156,635	357,767	528,148	1,306,731
8		1986	84,040	102,884	146,520	138,916	382,208	465,428	1,319,996
9	Bus	1985	26,768	32,599	43,104	57,038	126,534	147,354	433,397
10		1986	30,682	34,227	37,733	57,057	131,128	149,515	440,342
11	Same day	1985	17,868	20,163	27,714	34,501	71,200	96,198	267,644
12		1986	21,176	21,083	24,853	36,595	72,066	93,577	269,350
13	One or more nights	1985	8,900	12,436	15,390	22,537	55,334	51,156	165,753
14		1986	9,506	13,144	12,880	20,462	59,062	55,938	170,992
15	Rail	1985	1,535	1,751	2,048	2,213	2,612	3,709	13,868
16		1986	1,548	1,979	2,200	2,230	2,982	3,649	14,588
17	Other methods	1985	2,707	2,460	4,634	12,988	21,564	34,326	78,679
18		1986	3,742	3,092	6,052	10,387	23,576	35,511	82,360
19	Total land	1985	852,889	883,492	1,235,339	1,388,795	1,908,381	2,479,189	8,748,085
20		1986	1,049,426	1,003,710	1,394,395	1,415,963	1,988,366	2,401,918	9,253,778
Air:									
21	Commercial	1985	53,899	51,244	59,845	75,136	81,575	96,800	418,499
22		1986	56,783	55,514	68,171	83,070	85,731	104,578	453,847
23	Private	1985	3,539	2,988	3,686	3,715	7,008	9,100	30,036
24		1986	3,878	2,640	3,092	3,856	6,155	7,467	27,088
25	Total air	1985	57,438	54,232	63,531	78,851	88,583	105,900	448,535
26		1986	60,661	58,154	71,263	86,926	91,886	112,045	480,935
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	34,675	130,215	164,890
28		1986	-	-	-	-	38,570	127,140	165,710
29	Private	1985	86	-	148	1,889	15,832	33,718	51,673
30		1986	-	-	13	2,106	17,307	41,131	60,557
31	Total marine	1985	86	-	148	1,889	50,507	163,933	216,563
32		1986	-	-	13	2,106	55,877	168,271	226,267
33	Total	1985	910,413	937,724	1,299,018	1,469,535	2,047,471	2,749,022	9,413,183
34		1986	1,110,087	1,061,864	1,465,671	1,504,995	2,136,129	2,682,234	9,960,980
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1985	2,864	2,836	4,675	11,971	20,153	18,525	61,024
36		1986	2,722	2,506	6,321	9,864	18,891	19,065	59,369
37	One or more nights	1985	5,047	4,162	7,367	13,876	24,619	28,814	83,885
38		1986	4,999	4,207	9,304	12,980	25,846	37,584	94,920
39	Total land	1985	7,911	6,998	12,042	25,847	44,772	47,339	144,909
40		1986	7,721	6,713	15,625	22,844	44,737	56,649	154,289
Air:									
41	Entering direct	1985	11,698	11,088	15,973	21,094	40,599	58,841	159,293
42		1986	15,141	12,914	19,971	25,149	51,452	70,633	195,260
43	Entering via the U.S.A.	1985	7,952	7,731	9,949	11,072	16,728	21,526	74,958
44		1986	8,404	8,164	9,308	12,925	17,189	24,025	80,015
45	Total air	1985	19,650	18,819	25,922	32,166	57,327	80,367	234,251
46		1986	23,545	21,078	29,279	38,074	68,641	94,658	275,275
Marine:									
47	Entering direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	172	420	592
50		1986	-	-	-	-	344	724	1,068
51	Total marine	1985	-	-	-	-	172	420	592
52		1986	-	-	-	-	344	724	1,068
53	Total	1985	27,561	25,817	37,964	58,013	102,271	128,126	379,752
54		1986	31,266	27,791	44,904	60,918	113,722	152,031	430,632
55	Grand total	1985	937,974	963,541	1,336,982	1,527,548	2,149,742	2,877,148	9,792,935
56		1986	1,141,353	1,089,655	1,510,575	1,565,913	2,249,851	2,834,265	10,391,612

Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:									
1	Austria	1985	283	247	327	481	1,091	1,193	3,622
2		1986	236	222	309	456	1,073	1,352	3,648
3	Belgium	1985	246	232	277	433	510	848	2,546
4		1986	263	252	398	488	850	981	3,232
5	Bulgaria	1985	2	12	14	17	43	17	105
6		1986	8	2	8	7	87	25	137
7	Czechoslovakia	1985	45	40	42	95	226	390	838
8		1986	38	88	64	150	280	478	1,098
9	Denmark	1985	240	229	334	594	748	1,326	3,471
10		1986	389	334	332	686	1,038	1,750	4,529
11	Finland	1985	224	206	217	415	587	993	2,642
12		1986	223	202	264	435	663	1,279	3,066
13	France	1985	918	1,031	1,561	2,192	3,056	4,504	13,262
14		1986	1,235	1,024	2,346	2,341	3,434	4,881	15,261
15	Germany (Federal Republic)	1985	2,885	2,946	4,702	6,229	11,699	13,793	42,254
16		1986	3,482	3,690	5,268	6,910	14,248	16,165	49,763
17	Greece	1985	364	319	407	681	805	1,277	3,853
18		1986	340	241	526	678	1,053	1,344	4,182
19	Hungary	1985	83	60	107	186	406	1,031	1,873
20		1986	97	79	136	261	493	1,136	2,202
21	Iceland	1985	12	14	13	100	136	37	312
22		1986	11	22	32	15	29	76	185
23	Ireland (Republic)	1985	249	297	421	477	950	987	3,381
24		1986	268	231	380	362	638	1,899	3,778
25	Italy	1985	1,609	1,382	2,026	2,865	4,093	5,394	17,369
26		1986	1,334	1,384	2,457	3,357	4,278	6,266	19,076
27	Malta	1985	24	33	29	58	82	173	399
28		1986	29	21	50	41	85	121	347
29	Netherlands, The	1985	877	929	1,037	1,953	4,004	5,546	14,346
30		1986	900	868	1,049	2,077	4,669	6,411	15,974
31	Norway	1985	165	193	216	337	314	598	1,823
32		1986	136	193	238	304	471	679	2,021
33	Poland	1985	221	220	197	379	991	1,052	3,060
34		1986	124	115	247	234	813	1,278	2,811
35	Portugal	1985	265	233	372	524	733	1,132	3,259
36		1986	503	473	1,130	1,241	1,511	2,789	7,647
37	Rumania	1985	25	38	42	62	104	90	361
38		1986	37	35	25	59	35	62	253
39	Spain	1985	156	165	301	502	599	782	2,505
40		1986	158	247	466	432	705	971	2,979
41	Sweden	1985	568	504	684	1,297	1,411	1,789	6,253
42		1986	620	429	589	1,080	1,588	2,134	6,440
43	Switzerland	1985	666	745	1,034	1,771	2,772	3,089	10,077
44		1986	711	726	1,036	2,021	2,525	2,752	9,771
45	Turkey	1985	73	50	54	111	181	285	754
46		1986	58	83	100	154	142	254	791
47	United Kingdom	1985	5,753	5,115	8,089	11,491	23,473	28,983	82,904
48		1986	6,166	5,352	8,448	11,351	27,898	33,930	93,145
49	U.S.S.R.	1985	40	6	9	9	34	28	126
50		1986	67	12	50	19	32	39	219
51	Yugoslavia	1985	339	233	400	509	837	1,044	3,362
52		1986	396	260	748	387	1,172	1,042	4,005
53	Other	1985	67	42	64	128	404	190	895
54		1986	53	53	174	118	100	335	833
55	Total	1985	16,399	15,521	22,976	33,896	60,289	76,571	225,652
56		1986	17,882	16,638	26,870	35,664	69,910	90,429	257,393
Africa:									
57	Algeria	1985	19	2	9	1	20	9	60
58		1986	4	8	17	8	11	9	57
59	Egypt	1985	74	60	66	100	179	461	940
60		1986	48	47	82	68	145	443	833
61	Nigeria	1985	53	39	46	64	134	138	474
62		1986	42	24	76	65	125	232	564
63	South Africa	1985	250	212	262	410	605	1,062	2,801
64		1986	270	191	300	432	702	1,100	2,995
65	Other	1985	287	240	287	454	751	876	2,895
66		1986	414	249	349	402	707	1,119	3,240
67	Total	1985	683	553	670	1,029	1,689	2,546	7,170
68		1986	778	519	824	975	1,690	2,903	7,689
Asia:									
69	China	1985	152	73	173	224	202	471	1,295
70		1986	187	79	324	271	798	739	2,398
71	Hong Kong	1985	662	763	684	840	1,200	1,397	5,546
72		1986	878	1,003	846	967	1,546	2,035	7,275
73	India	1985	397	438	745	1,534	4,404	4,500	12,018
74		1986	458	436	754	1,218	4,836	5,459	13,161
75	Iran	1985	80	60	78	48	147	166	579
76		1986	64	47	81	61	97	135	485

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
2,352	1,352	955	690	424	251	9,646	Europe:	
1,394	970	632	513	349	312	6,716	Autriche	1985 1
9	13	14	43	7	7	198	Belgique	1986 2
341	279	187	155	105	138	2,043	Bulgarie	1985 3
2,536	1,272	888	699	409	387	9,662	Tchécoslovaquie	1986 4
1,382	660	347	386	249	298	5,964	Danemark	1985 5
6,106	5,895	3,178	2,218	1,526	1,378	33,563	Finlande	1986 6
16,894	18,131	11,287	7,177	4,500	4,892	105,135	France	1985 7
1,480	1,184	716	603	548	741	9,125	Allemagne (République fédérale)	1986 8
642	460	288	255	136	145	3,799	Grèce	1985 9
244	79	62	32	38	9	776	Hongrie	1986 10
1,403	1,758	1,380	592	397	363	9,274	Islande	1985 11
7,852	8,421	3,917	3,377	2,089	2,279	45,304	Irlande (République d')	1986 12
232	155	93	53	42	49	1,023	Italie	1985 13
7,345	4,738	4,630	2,684	1,321	1,571	36,635	Malte	1986 14
635	475	350	376	167	272	4,098	Pays-Bas	1985 15
806	640	360	352	345	203	5,766	Norvège	1986 16
1,989	1,020	800	730	876	1,751	10,425	Pologne	1985 17
121	59	84	49	93	45	812	Portugal	1986 18
1,306	1,226	622	723	298	223	6,903	Roumanie	1985 19
1,675	1,281	1,143	1,240	744	735	13,071	Espagne	1986 20
4,383	2,754	2,649	1,883	1,107	1,067	23,920	Suède	1985 21
235	230	190	147	101	92	1,749	Suisse	1986 22
35,760	37,890	25,855	13,931	8,774	12,459	217,573	Turquie	1985 23
38	34	49	38	30	60	375	Royaume-Uni	1986 24
1,308	940	580	501	687	588	7,966	U.R.S.S.	1985 25
312	178	110	152	66	159	1,872	Yougoslavie	1986 26
98,780	92,094	61,366	39,599	25,428	30,474	573,393	Autres	1985 27
							Total	1986 28
							Afrique:	
28	41	27	14	10	10	190	Algérie	1985 29
536	532	279	140	100	80	2,607	Égypte	1986 30
261	261	240	101	68	90	1,495	Nigeria	1985 31
1,118	852	665	484	377	599	6,896	Afrique du Sud	1986 32
1,065	1,238	730	470	407	533	7,338	Autres	1985 33
3,008	2,924	1,941	1,209	962	1,312	18,526	Total	1986 34
							Asie:	
338	535	308	168	319	241	3,204	Chine	1985 35
2,467	3,410	1,504	961	789	960	15,637	Hong-Kong	1986 36
4,207	4,567	2,861	1,865	1,158	787	27,463	Inde	1985 37
185	247	151	123	62	101	1,448	Iran	1986 38
								1985 39
								1986 40
								1985 41
								1986 42
								1985 43
								1986 44
								1985 45
								1986 46
								1985 47
								1986 48
								1985 49
								1986 50
								1985 51
								1986 52
								1985 53
								1986 54
								1985 55
								1986 56
								1985 57
								1986 58
								1985 59
								1986 60
								1985 61
								1986 62
								1985 63
								1986 64
								1985 65
								1986 66
								1985 67
								1986 68
								1985 69
								1986 70
								1985 71
								1986 72
								1985 73
								1986 74
								1985 75
								1986 76

Ontario **TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1985 591	329	728	1,181	2,261	3,260	8,350
2		1986 570	460	751	1,582	2,391	5,052	10,806
3	Japan	1985 1,199	2,090	3,454	5,067	9,633	9,787	31,230
4		1986 1,784	2,259	4,389	5,699	10,509	16,043	40,683
5	Korea, South	1985 245	215	321	510	1,183	938	3,412
6		1986 433	382	593	542	1,029	1,225	4,204
7	Lebanon	1985 45	36	59	84	106	204	534
8		1986 334	38	49	71	75	155	722
9	Malaysia	1985 252	154	476	681	1,284	1,035	3,882
10		1986 237	130	364	548	1,020	928	3,227
11	Pakistan	1985 117	87	136	248	585	666	1,839
12		1986 139	108	150	259	561	723	1,940
13	Philippines	1985 171	138	240	696	1,546	756	3,547
14		1986 164	150	268	542	1,256	882	3,262
15	Singapore	1985 228	117	197	384	732	746	2,404
16		1986 245	159	190	418	665	722	2,399
17	Taiwan	1985 150	100	168	304	784	953	2,459
18		1986 364	254	258	512	928	823	3,139
19	Other	1985 510	490	629	1,039	2,152	3,342	8,162
20		1986 493	372	724	937	1,885	3,457	7,868
21	Total	1985 4,799	5,090	8,088	12,840	26,219	28,221	85,257
22		1986 6,350	5,877	9,741	13,627	27,596	38,378	101,569
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1985 147	134	138	198	286	468	1,371
24		1986 142	119	143	199	237	571	1,411
25	Barbados	1985 135	107	136	383	438	869	2,068
26		1986 114	78	136	348	455	819	1,950
27	Bermuda	1985 372	396	368	449	767	942	3,294
28		1986 338	379	512	463	688	775	3,155
29	Cuba	1985 14	15	15	5	11	25	85
30		1986 13	31	13	38	13	30	138
31	Dominican Republic	1985 20	20	28	38	82	128	316
32		1986 12	15	20	29	66	182	324
33	Haiti	1985 5	11	15	41	10	64	146
34		1986 11	8	13	16	15	21	84
35	Jamaica	1985 291	301	374	704	1,028	1,777	4,475
36		1986 314	297	575	958	1,044	1,291	4,479
37	Mexico	1985 620	644	1,147	1,691	1,740	2,863	8,705
38		1986 443	541	1,088	1,374	1,653	2,343	7,442
39	St. Pierre and Miquelon	1985 4	-	-	34	-	3	41
40		1986 -	-	-	2	-	-	2
41	Trinidad and Tobago	1985 746	556	767	1,104	1,599	2,704	7,476
42		1986 703	406	759	886	1,339	2,455	6,548
43	Other	1985 319	268	357	575	852	1,419	3,790
44		1986 359	302	503	628	1,230	1,488	4,510
45	Total	1985 2,673	2,452	3,345	5,222	6,813	11,262	31,767
46		1986 2,449	2,176	3,762	4,941	6,740	9,975	30,043
South America:								
47	Argentina	1985 236	200	227	326	599	653	2,241
48		1986 604	502	510	652	876	1,325	4,469
49	Brazil	1985 296	217	254	399	720	974	2,860
50		1986 343	234	276	424	776	1,226	3,279
51	Colombia	1985 67	61	101	189	311	1,088	1,817
52		1986 84	70	112	151	359	939	1,715
53	Guyana	1985 49	75	76	124	180	329	833
54		1986 82	88	141	154	236	322	1,023
55	Venezuela	1985 152	135	210	266	333	423	1,519
56		1986 116	90	275	191	316	311	1,299
57	Other	1985 500	417	516	860	1,168	1,235	4,696
58		1986 616	502	779	812	1,108	1,234	5,051
59	Total	1985 1,300	1,105	1,384	2,164	3,311	4,702	13,966
60		1986 1,845	1,486	2,093	2,384	3,671	5,357	16,836
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1985 1,410	943	1,218	2,374	3,241	4,109	13,295
62		1986 1,568	865	1,284	2,681	3,358	4,105	13,861
63	New Zealand	1985 239	124	234	438	631	611	2,277
64		1986 355	206	286	568	676	775	2,866
65	Other	1985 58	29	49	50	78	104	368
66		1986 39	24	44	78	81	109	375
67	Total	1985 1,707	1,096	1,501	2,862	3,950	4,824	15,940
68		1986 1,962	1,095	1,614	3,327	4,115	4,989	17,102
69	Grand total	1985 27,561	25,817	37,964	58,013	102,271	128,126	379,752
70		1986 31,266	27,791	44,904	60,918	113,722	152,031	430,632

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No	
4,534	3,687	2,674	1,702	1,119	667	22,733	Asie - fin:		
							Israël	1985 1	
9,860	16,441	8,744	7,005	4,707	2,086	80,073	1986 2	2	
							Japon	1985 3	3
1,311	1,733	604	626	570	445	8,701	1986 4	4	
							Corée du Sud	1985 5	5
198	270	142	129	72	76	1,421	1986 6	6	
							Liban	1985 7	7
788	1,712	826	512	444	498	8,662	1986 8	8	
							Malaisie	1985 9	9
1,125	1,123	717	356	260	183	5,603	1986 10	10	
							Pakistan	1985 11	11
761	815	692	592	285	285	6,977	1986 12	12	
							Philippines	1985 13	13
386	692	420	243	276	334	4,755	1986 14	14	
							Singapour	1985 15	15
1,976	1,542	878	491	466	296	8,108	1986 16	16	
							Taiwan	1985 17	17
3,294	3,670	1,852	1,003	719	931	19,631	1986 18	18	
							Autres	1985 19	19
							1986 20	20	
31,430	40,444	22,373	15,776	11,246	7,890	214,416	Total	1985 21	21
							1986 22	22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et		
							Antilles:		
448	508	414	216	186	251	3,394	Bahamas	1985 23	23
							1986 24	24	
1,614	1,232	643	328	242	361	6,488	Barbade	1985 25	25
							1986 26	26	
1,269	1,483	780	570	582	835	8,813	Bermudes	1985 27	27
							1986 28	28	
25	15	10	15	11	33	194	Cuba	1985 29	29
							1986 30	30	
258	458	157	138	44	33	1,404	Dominicaine (République)	1985 31	31
							1986 32	32	
44	49	27	20	21	20	327	Haïti	1985 33	33
							1986 34	34	
2,779	2,915	2,065	738	693	653	14,318	Jamaïque	1985 35	35
							1986 36	36	
5,502	4,025	1,689	1,261	819	692	22,693	Mexique	1985 37	37
							1986 38	38	
-	-	1	1	-	-	43	St. Pierre-et-Miquelon	1985 39	39
							1986 40	40	
6,705	7,132	2,546	1,361	926	2,007	28,153	Trinité et Tobago	1985 41	41
							1986 42	42	
2,326	2,186	1,133	663	525	571	11,194	Autres	1985 43	43
							1986 44	44	
20,970	20,003	9,465	5,311	4,049	5,456	97,021	Total	1985 45	45
							1986 46	46	
							Amérique du Sud:		
674	705	496	480	435	520	5,551	Argentine	1985 47	47
							1986 48	48	
1,733	1,023	801	526	387	333	7,663	Brésil	1985 49	49
							1986 50	50	
1,302	857	612	231	104	135	5,058	Colombie	1985 51	51
							1986 52	52	
437	695	279	163	165	154	2,726	Guyane	1985 53	53
							1986 54	54	
519	893	382	318	217	220	4,068	Venezuela	1985 55	55
							1986 56	56	
1,437	1,189	1,003	723	782	557	10,387	Autres	1985 57	57
							1986 58	58	
6,102	5,362	3,573	2,441	2,090	1,919	35,453	Total	1985 59	59
							1986 60	60	
							Océanie et autres îles océaniques:		
3,661	3,984	2,945	2,448	1,434	1,558	29,325	Australie	1985 61	61
							1986 62	62	
734	739	681	603	378	398	5,810	Nouvelle-Zélande	1985 63	63
							1986 64	64	
145	82	87	42	50	52	826	Autres	1985 65	65
							1986 66	66	
4,540	4,805	3,713	3,093	1,862	2,008	35,961	Total	1985 67	67
							1986 68	68	
164,830	165,632	102,431	67,429	45,637	49,059	974,770	Total global	1985 69	69
							1986 70	70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Ontario **TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Returning from the United States(1)						
Land:									
1	Automobile	1985	843,584	806,931	1,165,193	1,081,581	1,100,885	1,136,282	6,134,456
2		1986	888,619	751,011	1,206,108	1,050,345	1,121,928	1,136,142	6,154,153
3	Same day	1985	696,458	684,329	925,018	829,706	876,451	929,795	4,941,757
4		1986	723,735	630,796	905,199	820,164	905,755	929,848	4,915,497
5	One night	1985	31,861	26,615	34,912	36,616	44,341	51,240	225,585
6		1986	38,759	27,411	39,527	36,386	47,937	52,883	242,903
7	Two or more nights	1985	115,265	95,987	205,263	215,259	180,093	155,247	967,114
8		1986	126,125	92,804	261,382	193,795	168,236	153,411	995,753
9	Bus	1985	72,135	85,230	84,480	67,232	91,517	94,554	495,148
10		1986	76,493	75,249	81,394	65,559	84,782	90,589	474,066
11	Same day	1985	55,245	66,065	54,583	40,203	59,362	76,454	351,912
12		1986	63,768	62,033	50,448	49,637	57,208	71,637	354,731
13	One or more nights	1985	16,890	19,165	29,897	27,029	32,155	18,100	143,236
14		1986	12,725	13,216	30,946	15,922	27,574	18,952	119,335
15	Rail	1985	1,561	708	1,138	1,082	1,041	1,185	6,715
16		1986	1,417	717	1,117	780	984	1,090	6,105
17	Other methods	1985	3,855	4,104	7,469	11,639	16,879	18,784	62,730
18		1986	4,167	4,218	7,518	8,952	17,789	18,369	61,013
19	Total land	1985	921,135	896,973	1,258,280	1,161,534	1,210,322	1,250,805	6,699,049
20		1986	970,696	831,195	1,296,137	1,125,636	1,225,483	1,246,190	6,695,337
Air:									
21	Commercial	1985	133,923	128,043	202,837	155,151	120,716	87,578	828,248
22		1986	147,590	131,476	201,157	163,437	126,904	91,457	862,021
23	Private	1985	1,958	1,728	2,187	2,566	2,631	2,365	13,435
24		1986	2,005	1,698	2,194	2,280	2,279	2,331	12,787
25	Total air	1985	135,881	129,771	205,024	157,717	123,347	89,943	841,683
26		1986	149,595	133,174	203,351	165,717	129,183	93,788	874,808
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	8,548	41,125	49,673
28		1986	-	-	-	2	8,248	32,563	40,813
29	Private	1985	-	-	-	306	3,077	6,412	9,795
30		1986	-	-	-	526	3,599	8,387	12,512
31	Total marine	1985	-	-	-	306	11,625	47,537	59,468
32		1986	-	-	-	528	11,847	40,950	53,325
33	Total	1985	1,057,016	1,026,744	1,463,304	1,319,557	1,345,294	1,388,285	7,600,200
34		1986	1,120,291	964,369	1,499,488	1,291,881	1,366,513	1,380,928	7,623,470
			Returning from countries other than the United States(2)						
Land (Via the U.S.A.):									
35	1985		171	183	123	158	102	213	950
36	1986		82	189	172	94	63	176	776
Air:									
37	Returning direct	1985	104,573	85,970	127,933	88,856	81,026	78,934	567,292
38		1986	120,344	98,201	136,323	94,466	80,113	72,646	602,093
39	Returning via the U.S.A.	1985	16,664	10,448	17,039	12,160	9,455	6,656	72,422
40		1986	16,349	11,145	17,441	11,932	8,865	6,842	72,574
41	Total air	1985	121,237	96,418	144,972	101,016	90,481	85,590	639,714
42		1986	136,693	109,346	153,764	106,398	88,978	79,488	674,667
Marine:									
43	Returning direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
44		1986	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	2	1	3
46		1986	-	-	-	-	1	4	5
47	Total marine	1985	-	-	-	-	2	1	3
48		1986	-	-	-	-	1	4	5
49	Total	1985	121,408	96,601	145,095	101,174	90,585	85,804	640,667
50		1986	136,775	109,535	153,936	106,492	89,042	79,668	675,448
51	Grand total	1985	1,178,424	1,123,345	1,608,399	1,420,731	1,435,879	1,474,089	8,240,867
52		1986	1,257,066	1,073,904	1,653,424	1,398,373	1,455,555	1,460,596	8,298,918

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,420,844	1,537,128	1,160,849	1,083,647	963,804	900,392	13,201,120	Par terre:	
1,076,805	1,087,815	886,334	847,891	808,405	745,378	10,394,385	Automobile	1985 1
75,222	89,210	51,128	43,523	37,192	33,620	555,480	.....	1986 2
268,817	360,103	223,387	192,233	118,207	121,394	2,251,255	Même jour	1985 3
							.....	1986 4
70,254	69,280	83,540	79,007	74,376	60,538	932,143	Une nuit	1985 5
48,407	43,811	58,599	55,225	59,115	46,698	663,767	.....	1986 6
21,847	25,469	24,941	23,782	15,261	13,840	268,376	Deux nuits ou plus	1985 7
							.....	1986 8
2,144	2,768	1,124	1,114	950	1,458	16,273	Autocar	1985 9
							.....	1986 10
29,189	25,872	18,770	13,764	6,951	4,392	161,668	Même jour	1985 11
							.....	1986 12
1,522,431	1,635,048	1,264,283	1,177,532	1,046,081	966,780	14,311,204	Une nuit ou plus	1985 13
							.....	1986 14
							Chemin de fer	1985 15
							.....	1986 16
							Autres moyens	1985 17
							.....	1986 18
							Total, par terre	1985 19
							.....	1986 20
							Par air:	
80,593	96,492	84,563	112,070	121,056	113,155	1,436,177	Commercial	1985 21
2,507	1,932	2,178	2,498	1,773	1,444	25,767	.....	1986 22
							Privé	1985 23
							.....	1986 24
83,100	98,424	86,741	114,568	122,829	114,599	1,461,944	Total, par air	1985 25
							.....	1986 26
							Par mer:	
92,165	71,099	22,506	242	2	5	235,692	Commercial	1985 27
15,623	12,960	5,544	1,035	80	1	45,038	.....	1986 28
							Privé	1985 29
							.....	1986 30
107,788	84,059	28,050	1,277	82	6	280,730	Total, par mer	1985 31
							.....	1986 32
1,713,319	1,817,531	1,379,074	1,293,377	1,168,992	1,081,385	16,053,878	Total	1985 33
							.....	1986 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
82	475	209	117	79	44	1,956	Par terre (via les États-Unis):	
							1985	35
							1986	36
							Par air:	
86,838	133,881	100,109	74,139	60,871	60,500	1,083,630	Rentrée directe	1985 37
6,850	12,780	11,248	7,432	9,720	8,809	129,261	.....	1986 38
							Rentrée via les États-Unis	1985 39
							.....	1986 40
93,688	146,661	111,357	81,571	70,591	69,309	1,212,891	Total, par air	1985 41
							.....	1986 42
							Par mer:	
-	4	-	-	-	-	4	Rentrée directe	1985 43
							.....	1986 44
-	10	2	-	-	-	15	Rentrée via les États-Unis	1985 45
							.....	1986 46
-	14	2	-	-	-	19	Total, par mer	1985 47
							.....	1986 48
93,770	147,150	111,568	81,688	70,670	69,353	1,214,866	Total	1985 49
							.....	1986 50
1,807,089	1,964,681	1,490,642	1,375,065	1,239,662	1,150,738	17,268,744	Total global	1985 51
							.....	1986 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Ontario

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1985	346,394	352,272	480,654	502,414	601,328	701,367	2,984,429
2		1986	419,445	395,189	523,776	535,265	625,236	703,443	3,202,354
3	One night	1985	18,261	19,215	24,723	30,888	42,079	64,254	199,420
4		1986	23,739	22,356	28,306	30,166	46,925	61,589	213,081
5	Two or more nights	1985	29,848	35,167	49,822	64,326	140,732	195,372	515,267
6		1986	37,029	43,265	60,528	58,946	153,438	174,623	527,829
7	Total	1985	394,503	406,654	555,199	597,628	784,139	960,993	3,699,116
8		1986	480,213	460,810	612,610	624,377	825,599	939,655	3,943,264
9	Trucks used commercially	1985	65,971	62,971	73,296	75,793	81,746	74,893	434,670
10		1986	71,644	69,349	76,262	79,926	79,352	78,450	454,983
11	Other vehicles	1985	196	317	412	1,524	3,275	5,571	11,295
12		1986	135	285	397	1,448	3,477	6,532	12,274
13	Total	1985	460,670	469,942	628,907	674,945	869,160	1,041,457	4,145,081
14		1986	551,992	530,444	689,269	705,751	908,428	1,024,637	4,410,521
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1985	346,633	343,563	448,537	416,500	441,622	446,666	2,443,521
16		1986	364,406	329,736	440,212	426,668	463,066	458,925	2,483,013
17	One night	1985	16,223	14,125	17,926	18,993	22,639	24,810	114,716
18		1986	19,678	14,795	19,659	18,970	24,520	25,918	123,540
19	Two or more nights	1985	44,490	40,002	77,785	92,139	75,762	65,595	395,773
20		1986	49,394	40,482	97,795	85,728	73,276	65,672	412,347
21	Total	1985	407,346	397,690	544,248	527,632	540,023	537,071	2,954,010
22		1986	433,478	385,013	557,666	531,366	560,862	550,515	3,018,900
23	Trucks used commercially	1985	87,648	83,474	96,112	98,460	104,567	96,325	566,586
24		1986	98,594	92,078	104,428	111,049	108,423	105,770	620,342
25	Other vehicles	1985	230	436	651	2,194	4,253	4,541	12,305
26		1986	209	264	834	1,773	3,498	4,311	10,889
27	Total	1985	495,224	481,600	641,011	628,286	648,843	637,937	3,532,901
28		1986	532,281	477,355	662,928	644,188	672,783	660,596	3,650,131
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1985	693,027	695,835	929,191	918,914	1,042,950	1,148,033	5,427,950
30		1986	783,851	724,925	963,988	961,933	1,088,302	1,162,368	5,685,367
31	One night	1985	34,484	33,340	42,649	49,881	64,718	89,064	314,136
32		1986	43,417	37,151	47,965	49,136	71,445	87,507	336,621
33	Two or more nights	1985	74,338	75,169	127,607	156,465	216,494	260,967	911,040
34		1986	86,423	83,747	158,323	144,674	226,714	240,295	940,176
35	Total	1985	801,849	804,344	1,099,447	1,125,260	1,324,162	1,498,064	6,653,126
36		1986	913,691	845,823	1,170,276	1,155,743	1,386,461	1,490,170	6,962,164
37	Trucks used commercially	1985	153,619	146,445	169,408	174,253	186,313	171,218	1,001,256
38		1986	170,238	161,427	180,690	190,975	187,775	184,220	1,075,325
39	Other vehicles	1985	426	753	1,063	3,718	7,528	10,112	23,600
40		1986	344	549	1,231	3,221	6,975	10,843	23,163
41	Total	1985	955,894	951,542	1,269,918	1,303,231	1,518,003	1,679,394	7,677,982
42		1986	1,084,273	1,007,799	1,352,197	1,349,939	1,581,211	1,685,233	8,060,652

Manitoba

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	18,885	20,654	28,555	29,641	54,701	97,350	249,786
2		23,985	23,060	29,871	28,974	49,257	84,661	239,808
3	Same day	14,154	14,477	19,643	19,641	29,025	38,974	135,914
4		18,092	16,045	19,939	20,167	27,209	39,152	140,604
5	One night	1,154	1,357	1,951	1,944	3,393	4,705	14,504
6		1,309	1,423	2,024	2,019	2,774	4,266	13,815
7	Two or more nights	3,577	4,820	6,961	8,056	22,283	53,671	99,368
8		4,584	5,592	7,908	6,788	19,274	41,243	85,389
9	Bus	315	629	1,168	1,568	2,799	4,830	11,309
10		427	1,089	711	2,006	1,288	3,346	8,867
11	Same day	148	241	361	383	1,458	573	3,164
12		184	384	246	867	436	657	2,774
13	One or more nights	167	388	807	1,185	1,341	4,257	8,145
14		243	705	465	1,139	852	2,689	6,093
15	Rail	-	-	-	-	-	-	-
16		-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	55	140	93	42	84	166	580
18		116	85	42	25	89	236	593
19	Total land	19,255	21,423	29,816	31,251	57,584	102,346	261,675
20		24,528	24,234	30,624	31,005	50,634	88,243	249,268
Air:								
21	Commercial	2,267	2,597	2,994	2,471	4,531	10,048	24,908
22		2,614	2,992	3,046	3,085	4,736	9,780	26,253
23	Private	159	182	242	256	481	1,226	2,546
24		104	90	140	194	258	778	1,564
25	Total air	2,426	2,779	3,236	2,727	5,012	11,274	27,454
26		2,718	3,082	3,186	3,279	4,994	10,558	27,817
Marine:								
27	Commercial	-	-	-	-	-	-	-
28		-	-	-	-	-	-	-
29	Private	-	-	-	-	200	531	731
30		-	-	-	-	377	707	1,084
31	Total marine	-	-	-	-	200	531	731
32		-	-	-	-	377	707	1,084
33	Total	21,681	24,202	33,052	33,978	62,796	114,151	289,860
34		27,246	27,316	33,810	34,284	56,005	99,508	278,169
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	42	94	6	21	34	126	323
36		11	2	50	50	51	179	343
37	One or more nights	93	46	39	49	130	323	680
38		85	26	42	71	311	434	969
39	Total land	135	140	45	70	164	449	1,003
40		96	28	92	121	362	613	1,312
Air:								
41	Entering direct	144	100	200	217	635	1,050	2,346
42		3	51	20	39	151	279	543
43	Entering via the U.S.A.	230	204	527	258	326	543	2,088
44		252	108	335	318	434	738	2,185
45	Total air	374	304	727	475	961	1,593	4,434
46		255	159	355	357	585	1,017	2,728
Marine:								
47	Entering direct	-	-	-	-	-	-	-
48		-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	-	-	-	-	-	-	-
50		-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	-	-	-	-	-	-	-
52		-	-	-	-	-	-	-
53	Total	509	444	772	545	1,125	2,042	5,437
54		351	187	447	478	947	1,630	4,040
55	Grand total	22,190	24,646	33,824	34,523	63,921	116,193	295,297
56		27,597	27,503	34,257	34,762	56,952	101,138	282,209

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
110,552	88,069	44,789	33,554	24,080	23,760	574,590	Par terre:	
							Automobile	1985 1
55,012	41,269	24,185	19,313	15,638	15,778	307,109	1986 2	
							Même jour	1985 3
6,977	6,259	2,958	1,985	1,712	1,719	36,114	1986 4	
							Une nuit	1985 5
48,563	40,541	17,646	12,256	6,730	6,263	231,367	1986 6	
							Deux nuits ou plus	1985 7
							1986 8	
5,267	4,459	1,753	793	313	564	24,458	Autocar	1985 9
							1986 10	
1,389	652	311	258	34	219	6,027	Même jour	1985 11
							1986 12	
3,878	3,807	1,442	535	279	345	18,431	Une nuit ou plus	1985 13
							1986 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
							1986 16	
489	204	72	22	18	71	1,456	Autres moyens	1985 17
							1986 18	
116,308	92,732	46,614	34,369	24,411	24,395	600,504	Total, par terre	1985 19
							1986 20	
7,535	7,272	5,876	4,391	3,010	3,359	56,351	Par air:	
							Commercial	1985 21
603	430	373	339	87	111	4,489	1986 22	
							Privé	1985 23
8,138	7,702	6,249	4,730	3,097	3,470	60,840	1986 24	
							Total, par air	1985 25
							1986 26	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
							Commercial	1985 27
625	117	4	-	-	-	1,477	1986 28	
							Privé	1985 29
625	117	4	-	-	-	1,477	1986 30	
							Total, par mer	1985 31
							1986 32	
125,071	100,551	52,867	39,099	27,508	27,865	662,821	Total	1985 33
							1986 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
225	139	44	18	47	29	825	Par terre (via les États-Unis):	
							Même jour	1985 35
443	678	357	134	61	42	2,395	1986 36	
							Une nuit ou plus	1985 37
668	817	401	152	108	71	3,220	1986 38	
							Total, par terre	1985 39
							1986 40	
1,002	829	465	203	34	14	4,893	Par air:	
							Entrée directe	1985 41
655	607	452	355	262	267	4,686	1986 42	
							Entrée via les États-Unis	1985 43
1,657	1,436	917	558	296	281	9,579	1986 44	
							Total, par air	1985 45
							1986 46	
-	-	5	1	-	-	6	Par mer:	
							Entrée directe	1985 47
-	-	-	-	-	-	-	1986 48	
							Entrée via les États-Unis	1985 49
							1986 50	
		5	1	-	-	6	Total, par mer	1985 51
							1986 52	
2,325	2,253	1,323	711	404	352	12,805	Total	1985 53
							1986 54	
127,396	102,804	54,190	39,810	27,912	28,217	675,626	Total global	1985 55
							1986 56	

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1985 1	3	-	2	-	20	26
2	.....	1986 -	2	3	2	12	3	22
3	Belgium	1985 2	4	4	5	11	39	65
4	.....	1986 3	4	7	10	3	54	81
5	Bulgaria	1985 -	-	-	-	-	-	-
6	.....	1986 -	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1985 2	1	1	1	2	11	18
8	.....	1986 -	-	-	2	-	2	4
9	Denmark	1985 8	4	10	28	24	43	117
10	.....	1986 8	3	5	9	6	27	58
11	Finland	1985 2	4	-	3	12	13	34
12	.....	1986 3	4	1	7	5	22	42
13	France	1985 10	14	20	16	20	42	122
14	.....	1986 3	7	17	7	13	107	154
15	Germany (Federal Republic)	1985 32	39	57	91	195	289	703
16	.....	1986 19	12	34	69	219	250	603
17	Greece	1985 7	4	5	6	6	11	39
18	.....	1986 -	-	-	1	1	1	3
19	Hungary	1985 -	1	6	-	-	21	28
20	.....	1986 2	-	-	-	4	1	7
21	Iceland	1985 2	1	-	3	6	14	26
22	.....	1986 4	2	-	6	19	11	42
23	Ireland (Republic)	1985 4	3	6	6	9	12	40
24	.....	1986 -	2	4	2	11	13	32
25	Italy	1985 10	1	4	10	15	28	68
26	.....	1986 -	5	3	6	12	9	35
27	Malta	1985 -	-	-	-	-	-	-
28	.....	1986 -	-	1	6	-	-	7
29	Netherlands, The	1985 19	23	26	32	123	281	504
30	.....	1986 12	7	25	20	20	36	120
31	Norway	1985 1	7	7	5	10	46	76
32	.....	1986 2	2	10	3	15	68	100
33	Poland	1985 -	3	-	-	2	6	11
34	.....	1986 2	1	-	2	1	7	13
35	Portugal	1985 1	2	6	2	8	2	21
36	.....	1986 -	1	-	-	-	-	1
37	Rumania	1985 -	-	1	-	-	-	1
38	.....	1986 -	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1985 1	1	4	1	-	6	13
40	.....	1986 -	-	2	1	5	7	15
41	Sweden	1985 15	30	17	14	23	35	134
42	.....	1986 5	7	18	9	26	52	117
43	Switzerland	1985 10	8	19	23	20	40	120
44	.....	1986 6	13	11	23	26	44	123
45	Turkey	1985 -	-	-	-	-	-	-
46	.....	1986 -	-	1	-	-	2	3
47	United Kingdom	1985 106	66	91	100	297	499	1,159
48	.....	1986 46	28	53	67	226	472	892
49	U.S.S.R.	1985 -	-	-	-	-	1	1
50	.....	1986 -	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1985 1	-	1	1	4	1	8
52	.....	1986 -	-	-	-	1	4	5
53	Other	1985 -	-	-	-	1	1	2
54	.....	1986 -	-	-	1	-	-	1
55	Total	1985 234	219	285	349	788	1,461	3,336
56	.....	1986 115	100	195	253	625	1,192	2,480
Africa:								
57	Algeria	1985 -	-	-	-	1	-	1
58	.....	1986 -	-	-	3	-	-	3
59	Egypt	1985 1	-	1	1	-	3	6
60	.....	1986 -	-	-	-	3	1	4
61	Nigeria	1985 -	-	1	2	-	1	4
62	.....	1986 -	-	2	2	1	-	5
63	South Africa	1985 21	16	2	5	8	18	70
64	.....	1986 17	1	13	15	17	21	84
65	Other	1985 6	13	15	13	6	19	72
66	.....	1986 8	2	3	1	5	3	22
67	Total	1985 28	29	19	21	15	41	153
68	.....	1986 25	3	18	21	26	25	118
Asia:								
69	China	1985 -	2	1	-	-	5	8
70	.....	1986 -	1	4	2	9	3	19
71	Hong Kong	1985 4	10	8	-	9	13	44
72	.....	1986 5	2	3	6	18	9	43
73	India	1985 5	15	7	6	5	22	60
74	.....	1986 1	2	3	7	7	18	38
75	Iran	1985 -	1	-	-	-	-	1
76	.....	1986 -	-	1	-	-	-	1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
42	44	12	4	1	-	129	Autriche	1985 1
63	17	25	6	1	1	178	Belgique	1986 2
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1985 3
17	3	5	-	-	2	45	Tchécoslovaquie	1986 4
41	27	14	3	9	5	216	Danemark	1985 5
26	83	7	3	6	2	161	Finlande	1986 6
73	107	31	10	19	8	370	France	1985 7
427	355	156	124	24	18	1,807	Allemagne (République fédérale)	1986 8
4	7	4	6	2	1	63	Grèce	1985 9
10	13	-	-	-	-	51	Hongrie	1986 10
7	29	15	-	2	-	79	Islande	1985 11
19	22	11	8	5	2	107	Irlande (République d')	1986 12
21	29	19	16	4	3	160	Italie	1985 13
-	1	-	-	-	-	1	Malte	1986 14
256	110	140	35	12	11	1,068	Pays-Bas	1985 15
42	33	4	17	9	6	187	Norvège	1986 16
6	3	2	2	1	1	26	Pologne	1985 17
2	8	4	4	-	1	40	Portugal	1986 18
1	-	2	-	-	-	4	Roumanie	1985 19
3	5	-	1	-	1	23	Espagne	1986 20
35	31	16	36	18	10	280	Suède	1985 21
66	54	17	22	6	4	289	Suisse	1986 22
3	1	-	-	-	-	4	Turquie	1985 23
591	711	538	158	97	63	3,317	Royaume-Uni	1986 24
-	-	-	-	-	-	1	U.R.S.S.	1985 25
5	2	-	1	4	-	20	Yougoslavie	1986 26
1	1	-	1	-	-	5	Autres	1985 27
								1986 28
1,761	1,696	1,022	457	220	139	8,631	Total	1985 29
								1986 30
							Afrique:	
-	8	-	-	-	-	9	Algérie	1985 57
-	5	-	-	2	-	13	Égypte	1986 58
6	3	6	1	1	1	22	Nigeria	1985 59
27	27	10	9	-	13	156	Afrique du Sud	1986 60
10	30	10	9	3	4	138	Autres	1985 61
								1986 62
43	73	25	19	6	18	338	Total	1985 63
								1986 64
							Asie:	
6	7	6	3	2	11	43	Chine	1985 69
9	49	16	10	5	13	146	Hong-Kong	1986 70
20	21	10	12	6	1	130	Inde	1985 71
-	2	-	-	-	-	3	Iran	1986 72
								1985 73
								1986 74
								1985 75
								1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Manitoba TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1985	10	8	4	9	8	40	79
2	1986	3	2	1	2	6	13	27
3	Japan 1985	4	7	4	8	13	45	81
4	1986	6	4	21	12	17	15	75
5	Korea South 1985	7	5	310	2	7	5	336
6	1986	1	3	1	2	10	6	21
7	Lebanon 1985	-	-	-	-	-	2	2
8	1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia 1985	3	2	8	-	9	15	37
10	1986	1	1	2	2	8	7	21
11	Pakistan 1985	-	2	-	1	1	9	13
12	1986	-	-	-	19	3	13	35
13	Philippines 1985	4	4	3	10	8	14	43
14	1986	4	1	8	6	27	10	56
15	Singapore 1985	3	-	-	-	7	7	17
16	1986	7	-	4	-	7	8	26
17	Taiwan 1985	-	-	5	1	4	2	12
18	1986	4	1	2	-	4	-	11
19	Other 1985	21	2	43	8	14	30	118
20	1986	5	1	9	5	3	12	35
21	Total 1985	61	58	393	45	85	209	851
22	1986	37	18	59	61	119	114	408
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas 1985	1	-	2	1	8	2	14
24	1986	-	1	1	2	-	3	7
25	Barbados 1985	26	15	-	3	7	6	57
26	1986	11	-	-	8	-	7	26
27	Bermuda 1985	-	-	-	-	-	1	1
28	1986	-	-	-	1	2	-	3
29	Cuba 1985	-	-	-	-	-	-	-
30	1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1985	-	-	1	-	4	-	5
32	1986	-	-	-	-	2	5	7
33	Haiti 1985	-	-	1	-	-	4	5
34	1986	-	-	-	-	-	1	1
35	Jamaica 1985	24	12	3	-	-	10	49
36	1986	1	3	5	-	-	2	11
37	Mexico 1985	9	3	10	11	39	50	122
38	1986	6	5	5	19	17	37	89
39	St Pierre and Miquelon 1985	-	-	-	-	-	-	-
40	1986	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1985	-	-	2	-	1	6	9
42	1986	5	-	-	-	1	2	8
43	Other 1985	34	16	3	40	48	28	169
44	1986	5	8	19	29	42	26	129
45	Total 1985	94	46	22	55	107	107	431
46	1986	28	17	30	59	64	83	281
South America:								
47	Argentina 1985	5	4	1	-	1	4	15
48	1986	13	-	-	3	1	8	25
49	Brazil 1985	2	3	6	3	15	4	33
50	1986	24	4	3	3	2	25	61
51	Colombia 1985	-	2	1	1	3	-	7
52	1986	-	-	1	-	-	-	1
53	Guyana 1985	-	1	-	-	-	-	1
54	1986	-	-	-	-	1	1	2
55	Venezuela 1985	2	-	-	1	2	6	11
56	1986	-	1	-	-	-	1	2
57	Other 1985	3	12	5	19	22	60	121
58	1986	9	7	7	25	25	27	100
59	Total 1985	12	22	13	24	43	74	188
60	1986	46	12	11	31	29	62	191
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1985	58	45	31	39	66	123	362
62	1986	70	35	86	49	66	134	440
63	New Zealand 1985	22	25	5	12	21	26	111
64	1986	29	1	48	4	18	15	115
65	Other 1985	-	-	4	-	-	1	5
66	1986	1	1	-	-	-	5	7
67	Total 1985	80	70	40	51	87	150	478
68	1986	100	37	134	53	84	154	562
69	Grand total 1985	509	444	772	545	1,125	2,042	5,437
70	1986	351	187	447	478	947	1,630	4,040

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
38	24	12	10	7	-	170	Asie - fin:	
61	25	32	20	17	17	253	Israël	1985 1
9	16	7	1	2	3	374	.....	1986 2
1	2	-	-	-	-	5	Japon	1985 3
11	13	3	3	7	21	95	.....	1986 4
5	1	8	3	-	-	30	Corée du Sud	1985 5
18	12	7	8	3	3	94	.....	1986 6
7	5	7	6	-	6	48	Liban	1985 7
4	4	7	-	4	-	31	.....	1986 8
28	30	10	5	4	7	202	Malaisie	1985 9
217	211	125	81	57	82	1,624	.....	1986 10
9	2	1	2	-	1	29	Total	1985 21
12	11	5	13	-	6	104	.....	1986 22
-	3	-	2	-	-	6	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
1	4	-	-	-	-	10	Bahamas	1985 23
1	1	-	-	-	-	7	.....	1986 24
4	7	5	-	5	1	71	Barbade	1985 25
53	31	27	8	19	3	263	.....	1986 26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1985 27
15	18	3	1	2	5	53	.....	1986 28
34	27	12	25	8	7	282	Cuba	1985 29
129	104	53	51	34	23	825	.....	1986 30
4	-	4	1	1	3	28	Total	1985 45
14	2	4	5	3	3	64	.....	1986 46
1	4	1	-	1	-	14	Amérique du Sud:	
-	1	-	-	-	-	2	Argentine	1985 47
3	5	1	3	1	4	28	.....	1986 48
21	23	5	8	5	10	193	Bésil	1985 49
43	35	15	17	11	20	329	.....	1986 50
67	77	57	50	60	47	720	Colombie	1985 51
65	56	25	36	16	23	332	.....	1986 52
-	1	-	-	-	-	6	Guyane	1985 53
132	134	82	86	76	70	1,058	.....	1986 54
2,325	2,253	1,323	711	404	352	12,805	Venezuela	1985 55
							.....	1986 56
							Total	1985 59
							.....	1986 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
							Australie	1985 61
							.....	1986 62
							Nouvelle-Zélande	1985 63
							.....	1986 64
							Autres	1985 65
							.....	1986 66
							Total	1985 67
							.....	1986 68
							Total global	1985 69
							.....	1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Manitoba

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
			Returning from the United States(1)						
Land:									
1	Automobile	1985	45,810	46,806	63,360	62,709	74,521	81,627	374,833
2		1986	48,102	41,957	66,703	69,873	74,830	83,867	385,332
3	Same day	1985	29,291	29,819	37,262	39,394	44,067	52,063	231,896
4		1986	31,226	27,083	42,775	41,047	48,629	55,420	246,180
5	One night	1985	2,075	2,150	2,955	3,312	3,180	4,008	17,680
6		1986	2,697	2,514	3,298	3,137	3,455	4,175	19,276
7	Two or more nights	1985	14,444	14,837	23,143	20,003	27,274	25,556	125,257
8		1986	14,179	12,360	20,630	25,689	22,746	24,272	119,876
9	Bus	1985	3,412	3,681	4,396	2,835	4,229	3,897	22,450
10		1986	3,412	3,211	2,905	1,954	3,428	4,581	19,491
11	Same day	1985	2,021	1,680	1,728	1,801	2,067	1,918	11,215
12		1986	2,211	1,853	1,550	1,115	1,634	2,657	11,020
13	One or more nights	1985	1,391	2,001	2,668	1,034	2,162	1,979	11,235
14		1986	1,201	1,358	1,355	839	1,794	1,924	8,471
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	53	55	42	296	471	646	1,563
18		1986	38	79	59	144	947	954	2,221
19	Total land	1985	49,275	50,542	67,798	65,840	79,221	86,170	398,846
20		1986	51,552	45,247	69,667	71,971	79,205	89,402	407,044
Air:									
21	Commercial	1985	14,077	14,062	17,474	8,669	5,506	3,817	63,605
22		1986	14,034	14,463	15,931	12,795	5,434	4,503	67,160
23	Private	1985	152	129	133	211	288	195	1,108
24		1986	106	89	106	128	114	193	736
25	Total air	1985	14,229	14,191	17,607	8,880	5,794	4,012	64,713
26		1986	14,140	14,552	16,037	12,923	5,548	4,696	67,896
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1985	-	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1985	63,504	64,733	85,405	74,720	85,015	90,182	463,559
34		1986	65,692	59,799	85,704	84,894	84,753	94,098	474,940
			Returning from countries other than the United States(2)						
Land (Via the U.S.A.):									
35		1985	-	-	-	-	1	-	1
36		1986	2	-	1	-	-	-	3
Air:									
37	Returning direct	1985	2,921	2,818	3,449	809	998	1,584	12,579
38		1986	2,591	2,856	2,633	869	198	492	9,639
39	Returning via the U.S.A.	1985	1,140	1,222	1,237	506	418	219	4,742
40		1986	970	1,090	1,297	772	463	314	4,906
41	Total air	1985	4,061	4,040	4,686	1,315	1,416	1,803	17,321
42		1986	3,561	3,946	3,930	1,641	661	806	14,545
Marine:									
43	Returning direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
44		1986	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-	-
46		1986	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1985	4,061	4,040	4,686	1,315	1,417	1,803	17,322
50		1986	3,563	3,946	3,931	1,641	661	806	14,548
51	Grand total	1985	67,565	68,773	90,091	76,035	86,432	91,985	480,881
52		1986	69,255	63,745	89,635	86,535	85,414	94,904	489,488

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
131,154	140,928	76,467	63,893	55,538	50,328	893,141	Par terre:	
							Automobile	1985 1
71,475	69,080	42,814	37,141	32,632	35,133	520,171	1986 2	
7,319	7,858	4,034	3,639	2,870	2,519	45,919	Même jour	1985 3
							1986 4	
52,360	63,990	29,619	23,113	20,036	12,676	327,051	Une nuit	1985 5
							1986 6	
5,664	4,968	2,676	2,516	1,938	2,024	42,236	Deux nuits ou plus	1985 7
1,694	2,312	1,446	1,007	943	1,594	20,211	1986 8	
3,970	2,656	1,230	1,509	995	430	22,025	Autocar	1985 9
							1986 10	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 11
							1986 12	
1,331	864	295	97	14	43	4,207	Une nuit ou plus	1985 13
							1986 14	
138,149	146,760	79,438	66,506	57,490	52,395	939,584	Chemin de fer	1985 15
							1986 16	
							Autres moyens	1985 17
							1986 18	
							Total, par terre	1985 19
							1986 20	
							Par air:	
4,667	4,557	3,954	6,048	7,628	7,236	97,695	Commercial	1985 21
312	221	148	146	126	113	2,174	1986 22	
							Privé	1985 23
							1986 24	
4,979	4,778	4,102	6,194	7,754	7,349	99,869	Total, par air	1985 25
							1986 26	
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1985 27
							1986 28	
							Privé	1985 29
							1986 30	
							Total, par mer	1985 31
							1986 32	
143,128	151,538	83,540	72,700	65,244	59,744	1,039,453	Total	1985 33
							1986 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
						1	Par terre (via les États-Unis):	
							1985	35
							1986	36
							Par air:	
1,297	2,261	1,611	330	36	243	18,357	Rentrée directe	1985 37
							1986 38	
412	634	273	294	359	446	7,160	Rentrée via les États-Unis	1985 39
							1986 40	
1,709	2,895	1,884	624	395	689	25,517	Total, par air	1985 41
							1986 42	
							Par mer:	
							Rentrée directe	1985 43
							1986 44	
							Rentrée via les États-Unis	1985 45
							1986 46	
							Total, par mer	1985 47
							1986 48	
1,709	2,895	1,884	624	395	689	25,518	Total	1985 49
							1986 50	
144,837	154,433	85,424	73,324	65,639	60,433	1,064,971	Total global	1985 51
							1986 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Manitoba

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1985 6,553	6,515	8,706	9,032	12,128	15,219	58,153
2		1986 8,091	7,119	8,811	9,420	11,696	15,509	60,646
3	One night	1985 488	535	841	793	1,283	1,749	5,689
4		1986 585	591	828	861	1,148	1,675	5,688
5	Two or more nights	1985 1,436	1,852	2,690	2,973	7,686	16,840	33,477
6		1986 1,826	2,178	2,943	2,710	6,876	13,819	30,352
7	Total	1985 8,477	8,902	12,237	12,798	21,097	33,808	97,319
8		1986 10,502	9,888	12,582	12,991	19,720	31,003	96,686
9	Trucks used commercially	1985 3,147	2,874	3,238	3,610	4,644	3,564	21,077
10		1986 2,717	2,581	2,898	3,292	3,791	3,497	18,776
11	Other vehicles	1985 53	126	91	32	66	127	495
12		1986 115	78	35	20	64	166	478
13	Total	1985 11,677	11,902	15,566	16,440	25,807	37,499	118,891
14		1986 13,334	12,547	15,515	16,303	23,575	34,666	115,940
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1985 12,834	12,648	15,702	17,100	18,863	20,991	98,138
16		1986 13,572	12,158	18,170	18,572	21,363	23,085	106,920
17	One night	1985 894	897	1,231	1,333	1,311	1,620	7,286
18		1986 1,084	1,001	1,292	1,320	1,463	1,757	7,917
19	Two or more nights	1985 4,820	5,115	7,832	7,306	9,547	9,030	43,650
20		1986 4,747	4,315	7,233	9,205	8,488	9,197	43,185
21	Total	1985 18,548	18,660	24,765	25,739	29,721	31,641	149,074
22		1986 19,403	17,474	26,695	29,097	31,314	34,039	158,022
23	Trucks used commercially	1985 4,568	4,546	5,132	5,808	6,021	5,102	31,177
24		1986 4,723	4,090	4,532	5,531	6,903	5,726	31,505
25	Other vehicles	1985 34	44	37	232	358	534	1,239
26		1986 33	62	28	109	699	711	1,642
27	Total	1985 23,150	23,250	29,934	31,779	36,100	37,277	181,490
28		1986 24,159	21,626	31,255	34,737	38,916	40,476	191,169
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1985 19,387	19,163	24,408	26,132	30,991	36,210	156,291
30		1986 21,663	19,277	26,981	27,992	33,059	38,594	167,566
31	One night	1985 1,382	1,432	2,072	2,126	2,594	3,369	12,975
32		1986 1,669	1,592	2,120	2,181	2,611	3,432	13,605
33	Two or more nights	1985 6,256	6,967	10,522	10,279	17,233	25,870	77,127
34		1986 6,573	6,493	10,176	11,915	15,364	23,016	73,537
35	Total	1985 27,025	27,562	37,002	38,537	50,818	65,449	246,393
36		1986 29,905	27,362	39,277	42,088	51,034	65,042	254,708
37	Trucks used commercially	1985 7,715	7,420	8,370	9,418	10,665	8,666	52,254
38		1986 7,440	6,671	7,430	8,823	10,694	9,223	50,281
39	Other vehicles	1985 87	170	128	264	424	661	1,734
40		1986 148	140	63	129	763	877	2,120
41	Total	1985 34,827	35,152	45,500	48,219	61,907	74,776	300,381
42		1986 37,493	34,173	46,770	51,040	62,491	75,142	307,109

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
19,817	15,931	10,613	9,178	7,317	7,291	128,300	Automobile:	
							Même jour	1985 1 1986 2
2,380	2,291	1,172	848	677	682	13,739	Une nuit	1985 3 1986 4
15,931	13,762	6,538	4,599	2,673	2,404	79,384	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
38,128	31,984	18,323	14,625	10,667	10,377	221,423	Total	1985 7 1986 8
3,611	3,503	3,638	3,897	3,181	2,631	41,538	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
344	146	55	20	13	69	1,142	Autres véhicules	1985 11 1986 12
42,083	35,633	22,016	18,542	13,861	13,077	264,103	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
26,637	26,043	18,260	16,415	14,328	14,913	214,734	Automobile:	
							Même jour	1985 15 1986 16
2,703	2,885	1,667	1,416	1,179	1,061	18,197	Une nuit	1985 17 1986 18
17,162	20,802	10,455	8,096	6,935	4,356	111,456	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
46,502	49,730	30,382	25,927	22,442	20,330	344,387	Total	1985 21 1986 22
5,144	5,295	5,481	5,698	5,126	4,287	62,208	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
1,038	644	225	77	7	33	3,263	Autres véhicules	1985 25 1986 26
52,684	55,669	36,088	31,702	27,575	24,650	409,858	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
46,454	41,974	28,873	25,593	21,645	22,204	343,034	Automobile:	
							Même jour	1985 29 1986 30
5,083	5,176	2,839	2,264	1,856	1,743	31,936	Une nuit	1985 31 1986 32
33,093	34,564	16,993	12,695	9,608	6,760	190,840	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
84,630	81,714	48,705	40,552	33,109	30,707	565,810	Total	1985 35 1986 36
8,755	8,798	9,119	9,595	8,307	6,918	103,746	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
1,382	790	280	97	20	102	4,405	Autres véhicules	1985 39 1986 40
94,767	91,302	58,104	50,244	41,436	37,727	673,961	Total	1985 41 1986 42

Saskatchewan

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1985	5,800	6,228	8,092	8,577	13,005	23,862	65,564
2	1986	6,916	7,031	8,410	7,260	13,665	24,468	67,750
3	Same day 1985	4,404	4,692	5,663	5,798	6,710	8,430	35,697
4	1986	5,289	5,420	5,990	5,075	7,171	8,241	37,186
5	One night 1985	254	296	441	470	557	1,036	3,054
6	1986	376	333	528	363	749	1,155	3,504
7	Two or more nights 1985	1,142	1,240	1,988	2,309	5,738	14,396	26,813
8	1986	1,251	1,278	1,892	1,822	5,745	15,072	27,060
9	Bus 1985	177	115	386	69	542	885	2,174
10	1986	128	122	324	58	873	856	2,361
11	Same day 1985	146	97	105	64	282	146	840
12	1986	46	66	146	34	543	96	931
13	One or more nights 1985	31	18	281	5	260	739	1,334
14	1986	82	56	178	24	330	760	1,430
15	Rail 1985	-	-	-	-	-	-	-
16	1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1985	67	66	50	161	375	385	1,104
18	1986	50	71	99	92	253	226	791
19	Total land 1985	6,044	6,409	8,528	8,807	13,922	25,132	68,842
20	1986	7,094	7,224	8,833	7,410	14,791	25,550	70,902
Air:								
21	Commercial 1985	273	207	233	254	564	1,280	2,811
22	1986	258	248	193	317	814	1,856	3,686
23	Private 1985	94	54	111	88	280	780	1,407
24	1986	50	42	70	43	136	602	943
25	Total air 1985	367	261	344	342	844	2,060	4,218
26	1986	308	290	263	360	950	2,458	4,629
Marine:								
27	Commercial 1985	-	-	-	-	-	-	-
28	1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1985	-	-	-	-	-	-	-
30	1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1985	-	-	-	-	-	-	-
32	1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1985	6,411	6,670	8,872	9,149	14,766	27,192	73,060
34	1986	7,402	7,514	9,096	7,770	15,741	28,008	75,531
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1985	2	-	-	6	9	43	60
36	1986	2	10	1	8	16	39	76
37	One or more nights 1985	11	5	12	18	63	97	206
38	1986	12	6	15	24	76	152	285
39	Total land 1985	13	5	12	24	72	140	266
40	1986	14	16	16	32	92	191	361
Air:								
41	Entering direct 1985	-	-	-	-	132	146	278
42	1986	-	-	-	-	41	60	101
43	Entering via the U.S.A. 1985	9	12	26	15	12	31	105
44	1986	13	3	9	28	48	54	155
45	Total air 1985	9	12	26	15	144	177	383
46	1986	13	3	9	28	89	114	256
Marine:								
47	Entering direct 1985	-	-	-	-	-	-	-
48	1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1985	-	-	-	-	-	-	-
50	1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1985	-	-	-	-	-	-	-
52	1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Total 1985	22	17	38	39	216	317	649
54	1986	27	19	25	60	181	305	617
55	Grand total 1985	6,433	6,687	8,910	9,188	14,982	27,509	73,709
56	1986	7,429	7,533	9,121	7,830	15,922	28,313	76,148

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
27,859	20,828	12,041	9,948	6,657	6,881	149,778	Par terre:	
10,825	8,561	6,281	4,964	4,281	4,824	75,433	Automobile	1985 1
1,114	936	567	429	474	401	6,975	.....	1986 2
15,920	11,331	5,193	4,555	1,902	1,656	67,370	Même jour	1985 3
1,941	672	228	202	309	65	5,591	.....	1986 4
186	1	65	62	128	27	1,309	Une nuit	1985 5
1,755	671	163	140	181	38	4,282	.....	1986 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 7
376	188	100	88	83	47	1,986	.....	1986 8
30,176	21,688	12,369	10,238	7,049	6,993	157,355	Autocar	1985 9
							.....	1986 10
1,542	1,190	714	714	375	423	7,769	Même jour	1985 11
350	280	226	150	31	26	2,470	.....	1986 12
1,892	1,470	940	864	406	449	10,239	Une nuit ou plus	1985 13
							.....	1986 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 16
32,068	23,158	13,309	11,102	7,455	7,442	167,594	Autres moyens	1985 17
							.....	1986 18
							Total, par terre	1985 19
							.....	1986 20
							Par air:	
							Commercial	1985 21
							.....	1986 22
							Privé	1985 23
							.....	1986 24
							Total, par air	1985 25
							.....	1986 26
							Par mer:	
							Commercial	1985 27
							.....	1986 28
							Privé	1985 29
							.....	1986 30
							Total, par mer	1985 31
							.....	1986 32
							Total	1985 33
							.....	1986 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
55	33	19	7	6	4	184	Par terre (via les États-Unis):	
289	198	75	37	32	17	854	Même jour	1985 35
344	231	94	44	38	21	1,038	.....	1986 36
							Une nuit ou plus	1985 37
							.....	1986 38
							Total, par terre	1985 39
							.....	1986 40
							Par air:	
211	137	38	3	-	2	669	Entrée directe	1985 41
27	32	35	38	9	25	271	.....	1986 42
238	169	73	41	9	27	940	Entrée via les États-Unis	1985 43
							.....	1986 44
							Total, par air	1985 45
							.....	1986 46
							Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1985 47
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1985 49
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 50
							Total, par mer	1985 51
							.....	1986 52
582	400	167	85	47	48	1,978	Total	1985 53
							.....	1986 54
32,650	23,558	13,476	11,187	7,502	7,490	169,572	Total global	1985 55
							.....	1986 56

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:									
1	Austria	1985	-	-	-	-	3	5	8
2		1986	-	-	-	-	1	-	1
3	Belgium	1985	1	-	1	-	-	2	4
4		1986	-	-	-	-	1	1	2
5	Bulgaria	1985	-	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1985	-	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark	1985	1	-	-	2	-	11	14
10		1986	2	-	1	2	11	30	46
11	Finland	1985	2	1	-	-	-	2	5
12		1986	-	-	1	3	1	1	6
13	France	1985	-	-	1	2	2	3	8
14		1986	1	1	1	1	3	1	8
15	Germany (Federal Republic)	1985	2	-	1	-	24	9	36
16		1986	2	2	1	8	22	25	60
17	Greece	1985	-	1	-	-	-	7	8
18		1986	2	-	-	-	-	2	4
19	Hungary	1985	-	-	-	-	-	-	-
20		1986	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland	1985	-	-	-	-	-	-	-
22		1986	-	-	-	-	-	6	6
23	Ireland (Republic)	1985	-	-	-	-	-	-	-
24		1986	-	-	1	-	-	4	5
25	Italy	1985	-	-	-	-	-	-	-
26		1986	-	-	5	1	-	1	7
27	Malta	1985	-	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1985	1	-	3	-	-	10	14
30		1986	-	-	-	-	4	23	27
31	Norway	1985	-	-	-	4	3	16	23
32		1986	-	1	1	3	13	34	52
33	Poland	1985	-	-	-	1	-	-	1
34		1986	-	-	-	-	-	6	6
35	Portugal	1985	-	-	-	-	-	-	-
36		1986	-	-	-	-	1	-	1
37	Rumania	1985	-	-	-	-	-	-	-
38		1986	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1985	-	-	-	1	-	1	2
40		1986	-	-	-	-	-	1	1
41	Sweden	1985	2	-	-	2	-	7	11
42		1986	-	-	1	-	1	3	5
43	Switzerland	1985	1	-	1	-	7	7	16
44		1986	-	-	-	3	4	6	13
45	Turkey	1985	-	-	-	-	-	-	-
46		1986	-	-	-	-	-	1	1
47	United Kingdom	1985	3	3	1	8	148	177	340
48		1986	5	1	4	8	61	91	170
49	U.S.S.R.	1985	-	-	-	-	-	-	-
50		1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1985	-	-	-	-	-	-	-
52		1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Other	1985	-	-	-	-	-	-	-
54		1986	-	-	-	-	-	-	-
55	Total	1985	13	5	8	20	187	257	490
56		1986	12	5	16	29	123	236	421
Africa:									
57	Algeria	1985	-	-	-	-	-	-	-
58		1986	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1985	-	-	-	-	-	-	-
60		1986	-	-	-	-	-	2	2
61	Nigeria	1985	-	-	-	-	-	-	-
62		1986	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1985	2	-	1	-	-	11	14
64		1986	-	1	-	3	2	3	9
65	Other	1985	-	1	-	2	1	2	6
66		1986	-	-	-	-	1	2	3
67	Total	1985	2	1	1	2	1	13	20
68		1986	-	1	-	3	3	7	14
Asia:									
69	China	1985	-	-	-	-	-	2	2
70		1986	-	-	-	-	1	-	1
71	Hong Kong	1985	-	-	-	-	3	-	3
72		1986	-	3	-	-	1	5	9
73	India	1985	-	-	-	2	2	-	4
74		1986	-	-	-	-	3	4	7
75	Iran	1985	-	-	-	-	1	-	1
76		1986	-	-	-	-	-	4	4

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	3	-	-	-	-	11	Europe:	
5	7	-	-	-	-	16	Autriche	1985 1
-	-	-	-	-	-	-	1986 2	
3	3	-	-	-	-	6	Belgique	1985 3
8	8	12	4	3	1	50	1986 4	
17	7	-	-	-	-	29	Bulgarie	1985 5
4	20	-	2	4	-	38	1986 6	
40	35	22	2	6	1	142	Tchécoslovaquie	1985 7
3	-	-	1	-	-	12	1986 8	
6	-	-	-	-	-	6	Danemark	1985 9
-	-	1	-	-	-	1	1986 10	
-	8	-	2	-	1	11	Finlande	1985 11
8	2	-	-	-	2	12	1986 12	
-	-	-	-	-	-	-	France	1985 13
20	4	4	-	-	2	44	1986 14	
13	15	3	3	-	4	61	Allemagne (République fédérale)	1985 15
-	-	-	-	-	-	1	1986 16	
-	-	-	-	-	-	-	Grèce	1985 17
4	-	-	-	-	-	6	1986 18	
9	8	3	4	4	-	39	Hongrie	1985 19
49	8	11	1	-	-	85	1986 20	
-	1	-	-	-	-	1	Islande	1985 21
294	192	69	21	21	5	942	1986 22	
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République d')	1985 23
-	-	-	-	-	-	-	1986 24	
11	4	1	2	1	-	39	Italie	1985 25
-	-	-	-	-	-	-	1986 26	
5	8	1	2	-	-	19	Malte	1985 27
6	12	7	2	-	-	31	1986 28	
1	1	-	-	-	-	3	Pays-Bas	1985 29
-	-	-	-	-	-	-	1986 30	
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	1985 31
-	-	-	-	-	-	-	1986 32	
-	-	-	-	-	-	-	Pologne	1985 33
-	-	-	-	-	-	-	1986 34	
11	4	1	2	1	-	39	Portugal	1985 35
-	-	-	-	-	-	-	1986 36	
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1985 37
-	-	-	-	-	-	-	1986 38	
-	-	-	-	-	-	-	Espagne	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	1986 40	
-	-	-	-	-	-	-	Suède	1985 41
-	-	-	-	-	-	-	1986 42	
-	-	-	-	-	-	-	Suisse	1985 43
-	-	-	-	-	-	-	1986 44	
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1985 45
-	-	-	-	-	-	-	1986 46	
-	1	-	-	-	-	1	Royaume-Uni	1985 47
-	-	-	-	-	-	-	1986 48	
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1985 49
-	-	-	-	-	-	-	1986 50	
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1985 51
-	1	-	-	-	-	1	1986 52	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 53
-	-	-	-	-	-	-	1986 54	
483	322	125	40	38	16	1,514	Total	1985 55
								1986 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1985 57
-	1	-	-	-	-	1	1986 58	
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1985 59
-	-	-	-	-	-	-	1986 60	
10	2	-	2	-	-	28	Nigeria	1985 61
1	1	1	-	1	-	10	1986 62	
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud	1985 63
-	-	-	-	-	-	-	1986 64	
11	4	1	2	1	-	39	Autres	1985 65
-	-	-	-	-	-	-	1986 66	
							Total	1985 67
								1986 68
							Asie:	
-	4	1	-	-	-	7	Chine	1985 69
5	8	1	2	-	-	19	1986 70	
6	12	7	2	-	-	31	Hong-Kong	1985 71
1	1	-	-	-	-	3	1986 72	
-	-	-	-	-	-	-	Inde	1985 73
-	-	-	-	-	-	-	1986 74	
-	-	-	-	-	-	-	Iran	1985 75
-	-	-	-	-	-	-	1986 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Saskatchewan TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:								
1	Israel	1985	-	-	-	-	-	-	-
2		1986	4	-	-	-	2	1	7
3	Japan	1985	1	-	1	1	2	10	15
4		1986	-	-	-	3	9	3	15
5	Korea South	1985	-	1	17	-	-	4	22
6		1986	1	-	-	-	-	-	1
7	Lebanon	1985	-	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia	1985	-	-	-	6	-	-	6
10		1986	-	1	-	-	-	3	4
11	Pakistan	1985	-	-	-	-	1	-	1
12		1986	-	-	-	-	-	2	2
13	Philippines	1985	-	-	1	1	-	2	4
14		1986	-	-	-	1	-	-	1
15	Singapore	1985	-	-	-	-	-	2	2
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1985	-	-	-	-	-	-	-
18		1986	-	-	1	-	1	1	3
19	Other	1985	1	-	3	-	2	4	10
20		1986	-	2	-	-	2	1	5
21	Total	1985	2	1	22	10	11	24	70
22		1986	5	6	1	4	19	24	59
	North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1985	-	-	-	-	-	-	-
24		1986	-	-	-	2	-	-	2
25	Barbados	1985	-	-	-	-	-	-	-
26		1986	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda	1985	-	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba	1985	-	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic	1985	-	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1985	-	-	-	-	-	-	-
34		1986	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1985	-	-	-	-	-	-	-
36		1986	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1985	2	-	1	1	-	9	13
38		1986	2	-	2	12	7	5	28
39	St Pierre and Miquelon	1985	-	-	-	-	-	-	-
40		1986	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1985	-	-	1	-	-	-	1
42		1986	-	-	-	-	-	-	-
43	Other	1985	1	6	-	1	-	2	10
44		1986	-	5	-	1	3	1	10
45	Total	1985	3	6	2	2	-	11	24
46		1986	2	5	2	15	10	6	40
	South America:								
47	Argentina	1985	-	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	1	1
49	Brazil	1985	-	2	-	-	-	-	2
50		1986	-	-	-	-	-	1	1
51	Colombia	1985	-	-	-	-	-	-	-
52		1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana	1985	-	-	1	-	-	-	1
54		1986	-	-	-	-	-	1	1
55	Venezuela	1985	-	-	1	-	-	1	2
56		1986	1	-	-	-	-	3	4
57	Other	1985	-	-	-	-	1	-	1
58		1986	-	-	-	-	-	-	-
59	Total	1985	-	2	2	-	1	1	6
60		1986	1	-	-	-	-	6	7
	Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1985	2	-	2	2	16	11	33
62		1986	6	1	4	8	21	18	58
63	New Zealand	1985	-	2	1	3	-	-	6
64		1986	1	1	2	1	5	8	18
65	Other	1985	-	-	-	-	-	-	-
66		1986	-	-	-	-	-	-	-
67	Total	1985	2	2	3	5	16	11	39
68		1986	7	2	6	9	26	26	76
69	Grand total	1985	22	17	38	39	216	317	649
70		1986	27	19	25	60	181	305	617

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
9	-	-	-	-	-	9	Asie - fin:	
							Israël	1985 1
10	17	2	2	-	4	50	1986 2	
	2	-	-	-	-	24	Japon	1985 3
	-	-	-	-	-		1986 4	
	2	2	5	1	2	18	Corée du Sud	1985 5
	-	-	-	-	-		1986 6	
	1	-	-	1	3	5	Liban	1985 7
4	1	-	-	-	-	9	1986 8	
1	1	-	2	-	-	6	Malaisie	1985 9
	2	1	-	-	-	3	1986 10	
8	1	-	1	-	-	20	Pakistan	1985 11
							1986 12	
44	51	14	14	2	9	204	Philippines	1985 13
							1986 14	
							Singapour	1985 15
							1986 16	
							Taiwan	1985 17
							1986 18	
							Autres	1985 19
							1986 20	
							Total	1985 21
							1986 22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
							Bahamas	1985 23
							1986 24	
							Barbade	1985 25
							1986 26	
							Bermudes	1985 27
							1986 28	
							Cuba	1985 29
							1986 30	
							Dominicaine (République)	1985 31
							1986 32	
							Haïti	1985 33
							1986 34	
							Jamaïque	1985 35
							1986 36	
8	5	3	5	1	7	42	Mexique	1985 37
							1986 38	
							St. Pierre-et-Miquelon	1985 39
	1	-	-	-	-	2	1986 40	
							Trinité et Tobago	1985 41
3					1	14	1986 42	
							Autres	1985 43
							1986 44	
							Total	1985 45
							1986 46	
							Amérique du Sud:	
4		1	-	-	-	5	Argentine	1985 47
							1986 48	
1			2	-	-	5	Brésil	1985 49
							1986 50	
							Colombie	1985 51
							1986 52	
						1	Guyane	1985 53
							1986 54	
						2	Venezuela	1985 55
	3	1	2	-	1	8	1986 56	
							Autres	1985 57
							1986 58	
							Total	1985 59
							1986 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
20	11	14	12	5	7	102	Australie	1985 61
							1986 62	
6	3	8	8	-	7	38	Nouvelle-Zélande	1985 63
							1986 64	
2						2	Autres	1985 65
							1986 66	
							Total	1985 67
28	14	22	20	5	14	142	1986 68	
							Total global	1985 69
582	400	167	85	47	48	1,978	1986 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Saskatchewan

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Returning from the United States(1)						
Land:									
1	Automobile	1985	20,982	20,346	25,020	30,721	31,070	36,911	165,050
2		1986	25,236	21,382	29,311	30,808	32,732	37,544	177,013
3	Same day	1985	13,131	13,037	18,064	20,808	23,050	26,765	114,855
4		1986	17,792	15,618	21,418	20,872	24,647	26,311	126,658
5	One night	1985	1,065	837	885	1,168	1,478	1,729	7,162
6		1986	1,144	658	1,100	1,175	1,483	1,850	7,410
7	Two or more nights	1985	6,786	6,472	6,071	8,745	6,542	8,417	43,033
8		1986	6,300	5,106	6,793	8,761	6,602	9,383	42,945
9	Bus	1985	492	1,331	912	654	563	329	4,281
10		1986	877	961	435	493	534	525	3,825
11	Same day	1985	48	123	129	131	148	59	638
12		1986	73	178	19	141	329	115	855
13	One or more nights	1985	444	1,208	783	523	415	270	3,643
14		1986	804	783	416	352	205	410	2,970
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	326	307	440	535	731	806	3,145
18		1986	299	245	303	383	905	960	3,095
19	Total land	1985	21,800	21,984	26,372	31,910	32,364	38,046	172,476
20		1986	26,412	22,588	30,049	31,684	34,171	39,029	183,933
Air:									
21	Commercial	1985	4,093	4,029	3,988	3,059	799	676	16,644
22		1986	3,686	3,687	3,531	2,909	1,273	998	16,084
23	Private	1985	122	83	141	164	146	142	798
24		1986	98	109	113	145	86	103	654
25	Total air	1985	4,215	4,112	4,129	3,223	945	818	17,442
26		1986	3,784	3,796	3,644	3,054	1,359	1,101	16,738
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1985	-	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1985	26,015	26,096	30,501	35,133	33,309	38,864	189,918
34		1986	30,196	26,384	33,693	34,738	35,530	40,130	200,671
			Returning from countries other than the United States(2)						
Land (Via the U.S.A.):									
35	1985		-	-	-	1	-	-	1
36	1986		-	-	-	-	-	-	-
Air:									
37	Returning direct	1985	185	232	198	-	127	370	1,112
38		1986	180	216	78	-	77	126	677
39	Returning via the U.S.A.	1985	269	316	326	234	90	7	1,242
40		1986	255	353	302	184	215	26	1,335
41	Total air	1985	454	548	524	234	217	377	2,354
42		1986	435	569	380	184	292	152	2,012
Marine:									
43	Returning direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
44		1986	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-	-
46		1986	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1985	454	548	524	235	217	377	2,355
50		1986	435	569	380	184	292	152	2,012
51	Grand total	1985	26,469	26,644	31,025	35,368	33,526	39,241	192,273
52		1986	30,631	26,953	34,073	34,922	35,822	40,282	202,683

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
54,540	48,969	31,406	27,859	26,175	23,223	377,222	Par terre:	
31,077	28,401	21,290	19,927	18,871	18,260	252,681	Automobile	1985 1
2,553	2,294	1,579	1,129	1,165	757	16,639	.....	1986 2
20,910	18,274	8,537	6,803	6,139	4,206	107,902	Même jour	1985 3
638	857	340	491	253	281	7,141	.....	1986 4
48	-	83	17	69	151	1,006	Une nuit	1985 5
590	857	257	474	184	130	6,135	.....	1986 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 7
926	847	310	401	267	280	6,176	.....	1986 8
56,104	50,673	32,056	28,751	26,695	23,784	390,539	Autocar	1985 9
810	961	776	1,081	1,601	1,701	23,574	.....	1986 10
174	126	105	85	66	65	1,419	Même jour	1985 11
984	1,087	881	1,166	1,667	1,766	24,993	.....	1986 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 14
57,088	51,760	32,937	29,917	28,362	25,550	415,532	Chemin de fer	1985 15
							.....	1986 16
							Autres moyens	1985 17
							.....	1986 18
							Total, par terre	1985 19
							.....	1986 20
							Par air:	
							Commercial	1985 21
							.....	1986 22
							Privé	1985 23
							.....	1986 24
							Total, par air	1985 25
							.....	1986 26
							Par mer:	
							Commercial	1985 27
							.....	1986 28
							Privé	1985 29
							.....	1986 30
							Total, par mer	1985 31
							.....	1986 32
							Total	1985 33
							.....	1986 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
11	2	-	-	2	-	16	Par terre (via les États-Unis):	
							1985	35
							1986	36
295	414	209	82	-	3	2,115	Par air:	
13	21	15	18	33	44	1,386	Rentrée directe	1985 37
							.....	1986 38
308	435	224	100	33	47	3,501	Rentrée via les États-Unis	1985 39
							.....	1986 40
							Total, par air	1985 41
							.....	1986 42
							Par mer:	
							Rentrée directe	1985 43
							.....	1986 44
							Rentrée via les États-Unis	1985 45
							.....	1986 46
							Total, par mer	1985 47
							.....	1986 48
319	437	224	100	35	47	3,517	Total	1985 49
							.....	1986 50
57,407	52,197	33,161	30,017	28,397	25,597	419,049	Total global	1985 51
							.....	1986 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Saskatchewan

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1985	2,158	2,163	2,644	2,984	3,427	3,858	17,234
2		1986	2,601	2,466	2,818	2,652	3,571	3,787	17,895
3	One night	1985	107	129	178	217	235	407	1,273
4		1986	162	147	218	184	318	442	1,471
5	Two or more nights	1985	487	486	810	1,035	2,383	5,179	10,380
6		1986	546	519	763	835	2,390	5,403	10,456
7	Total	1985	2,752	2,778	3,632	4,236	6,045	9,444	28,887
8		1986	3,309	3,132	3,799	3,671	6,279	9,632	29,822
9	Trucks used commercially	1985	1,137	933	1,053	1,308	1,774	1,411	7,616
10		1986	1,188	1,110	1,150	1,216	1,226	1,426	7,316
11	Other vehicles	1985	-	-	2	17	54	148	221
12		1986	-	-	10	10	36	92	148
13	Total	1985	3,889	3,711	4,687	5,561	7,873	11,003	36,724
14		1986	4,497	4,242	4,959	4,897	7,541	11,150	37,286
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1985	5,795	5,697	7,706	8,645	9,616	10,936	48,395
16		1986	7,696	6,592	8,867	8,880	10,305	10,719	53,059
17	One night	1985	442	382	408	524	659	739	3,154
18		1986	486	297	498	504	637	773	3,195
19	Two or more nights	1985	2,161	2,122	2,348	3,417	2,512	3,182	15,742
20		1986	2,030	1,834	2,650	3,463	2,678	3,578	16,233
21	Total	1985	8,398	8,201	10,462	12,586	12,787	14,857	67,291
22		1986	10,212	8,723	12,015	12,847	13,620	15,070	72,487
23	Trucks used commercially	1985	3,172	2,965	3,853	3,855	3,934	2,474	20,253
24		1986	3,006	2,736	2,715	2,921	2,720	2,663	16,761
25	Other vehicles	1985	8	-	26	138	244	230	646
26		1986	18	11	37	121	377	437	1,001
27	Total	1985	11,578	11,166	14,341	16,579	16,965	17,561	88,190
28		1986	13,236	11,470	14,767	15,889	16,717	18,170	90,249
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1985	7,953	7,860	10,350	11,629	13,043	14,794	65,629
30		1986	10,297	9,058	11,685	11,532	13,876	14,506	70,954
31	One night	1985	549	511	586	741	894	1,146	4,427
32		1986	648	444	716	688	955	1,215	4,666
33	Two or more nights	1985	2,648	2,608	3,158	4,452	4,895	8,361	26,122
34		1986	2,576	2,353	3,413	4,298	5,068	8,981	26,689
35	Total	1985	11,150	10,979	14,094	16,822	18,832	24,301	96,178
36		1986	13,521	11,855	15,814	16,518	19,899	24,702	102,309
37	Trucks used commercially	1985	4,309	3,898	4,906	5,163	5,708	3,885	27,869
38		1986	4,194	3,846	3,865	4,137	3,946	4,089	24,077
39	Other vehicles	1985	8	-	28	155	298	378	867
40		1986	18	11	47	131	413	529	1,149
41	Total	1985	15,467	14,877	19,028	22,140	24,838	28,564	124,914
42		1986	17,733	15,712	19,726	20,786	24,258	29,320	127,535

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
4,310	3,900	3,211	2,746	2,284	2,379	36,064	Automobile:	
							Même jour	1985 1 1986 2
399	384	242	211	209	164	2,882	Une nuit	1985 3 1986 4
5,680	4,105	2,174	1,848	805	684	25,676	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
10,389	8,389	5,627	4,805	3,298	3,227	64,622	Total	1985 7 1986 8
1,443	1,158	1,087	1,316	1,527	1,420	15,567	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
155	70	29	11	1	2	489	Autres véhicules	1985 11 1986 12
11,987	9,617	6,743	6,132	4,826	4,649	80,678	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
12,271	11,245	9,142	8,703	8,107	7,948	105,811	Automobile:	
							Même jour	1985 15 1986 16
999	939	671	497	510	364	7,134	Une nuit	1985 17 1986 18
6,899	6,126	3,263	2,558	2,160	1,485	38,233	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
20,169	18,310	13,076	11,758	10,777	9,797	151,178	Total	1985 21 1986 22
2,666	2,794	2,666	2,970	2,798	2,781	36,928	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
400	361	117	83	3	16	1,626	Autres véhicules	1985 25 1986 26
23,235	21,465	15,859	14,811	13,578	12,594	189,732	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
16,581	15,145	12,353	11,449	10,391	10,327	141,875	Automobile:	
							Même jour	1985 29 1986 30
1,398	1,323	913	708	719	528	10,016	Une nuit	1985 31 1986 32
12,579	10,231	5,437	4,406	2,965	2,169	63,909	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
30,558	26,699	18,703	16,563	14,075	13,024	215,800	Total	1985 35 1986 36
4,109	3,952	3,753	4,286	4,325	4,201	52,495	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
555	431	146	94	4	18	2,115	Autres véhicules	1985 39 1986 40
35,222	31,082	22,602	20,943	18,404	17,243	270,410	Total	1985 41 1986 42

Alberta

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1985	7,740	6,965	10,051	9,937	16,354	43,858	94,905
2		1986	7,591	6,858	10,097	9,840	16,802	41,777	92,965
3	Same day	1985	5,008	4,325	6,035	5,840	8,233	14,431	43,872
4		1986	4,959	3,854	5,956	5,680	7,330	12,837	40,616
5	One night	1985	765	565	890	788	1,166	3,081	7,255
6		1986	516	378	741	602	1,057	2,999	6,293
7	Two or more nights	1985	1,967	2,075	3,126	3,309	6,955	26,346	43,778
8		1986	2,116	2,626	3,400	3,558	8,415	25,941	46,056
9	Bus	1985	143	247	154	409	689	1,903	3,545
10		1986	219	275	305	461	794	2,599	4,653
11	Same day	1985	51	34	57	106	400	218	866
12		1986	32	30	126	196	263	339	986
13	One or more nights	1985	92	213	97	303	289	1,685	2,679
14		1986	187	245	179	265	531	2,260	3,667
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	458	349	418	367	471	1,156	3,219
18		1986	350	357	384	363	505	883	2,842
19	Total land	1985	8,341	7,561	10,623	10,713	17,514	46,917	101,669
20		1986	8,160	7,490	10,786	10,664	18,101	45,259	100,460
Air:									
21	Commercial	1985	6,679	7,412	9,686	7,639	11,272	19,181	61,869
22		1986	8,213	8,745	10,745	7,833	11,789	17,707	65,032
23	Private	1985	371	417	492	582	608	941	3,411
24		1986	254	232	322	415	484	619	2,326
25	Total air	1985	7,050	7,829	10,178	8,221	11,880	20,122	65,280
26		1986	8,467	8,977	11,067	8,248	12,273	18,326	67,358
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1985	-	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1985	15,391	15,390	20,801	18,934	29,394	67,039	166,949
34		1986	16,627	16,467	21,853	18,912	30,374	63,585	167,818
			Residents of countries other than the United States						
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1985	9	7	2	10	13	169	210
36		1986	4	3	5	7	21	106	146
37	One or more nights	1985	33	41	53	106	259	1,674	2,166
38		1986	47	27	61	106	365	1,282	1,888
39	Total land	1985	42	48	55	116	272	1,843	2,376
40		1986	51	30	66	113	386	1,388	2,034
Air:									
41	Entering direct	1985	799	911	1,568	1,723	5,211	9,450	19,662
42		1986	816	987	1,451	1,917	5,891	9,167	20,229
43	Entering via the U S A	1985	576	530	1,094	919	1,618	2,452	7,189
44		1986	701	535	734	1,095	1,600	2,532	7,197
45	Total air	1985	1,375	1,441	2,662	2,642	6,829	11,902	26,851
46		1986	1,517	1,522	2,185	3,012	7,491	11,699	27,426
Marine:									
47	Entering direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-	-
50		1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
52		1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1985	1,417	1,489	2,717	2,758	7,101	13,745	29,227
54		1986	1,568	1,552	2,251	3,125	7,877	13,087	29,460
55	Grand total	1985	16,808	16,879	23,518	21,692	36,495	80,784	196,176
56		1986	18,195	18,019	24,104	22,037	38,251	76,672	197,278

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
Europe:								
1	Austria	1985 13	19	87	58	78	153	408
2	.....	1986 22	19	22	124	96	107	390
3	Belgium	1985 8	16	15	20	22	79	160
4	.....	1986 11	8	20	29	54	66	188
5	Bulgaria	1985 -	-	-	-	-	-	-
6	.....	1986 -	-	-	-	1	2	3
7	Czechoslovakia	1985 3	4	10	13	28	84	142
8	.....	1986 1	6	4	23	39	73	146
9	Denmark	1985 27	20	44	79	75	449	694
10	.....	1986 18	27	46	85	78	333	587
11	Finland	1985 22	2	10	10	23	56	123
12	.....	1986 7	41	3	27	29	42	149
13	France	1985 51	37	94	48	89	271	590
14	.....	1986 43	74	69	49	119	255	609
15	Germany (Federal Republic)	1985 247	241	443	441	1,360	2,544	5,276
16	.....	1986 294	292	429	371	1,530	2,735	5,651
17	Greece	1985 6	10	11	12	28	53	120
18	.....	1986 9	13	15	12	10	42	101
19	Hungary	1985 8	5	15	15	39	118	200
20	.....	1986 5	3	10	24	25	162	229
21	Iceland	1985 -	-	-	-	3	8	11
22	.....	1986 1	1	4	2	8	16	32
23	Ireland (Republic)	1985 29	13	23	24	28	85	202
24	.....	1986 21	4	15	24	29	20	113
25	Italy	1985 21	28	80	26	75	80	310
26	.....	1986 24	21	22	29	59	58	213
27	Malta	1985 -	-	2	2	-	11	15
28	.....	1986 -	-	2	3	2	4	11
29	Netherlands, The	1985 96	83	176	201	720	1,426	2,702
30	.....	1986 95	84	104	260	668	1,401	2,612
31	Norway	1985 33	31	39	20	63	211	397
32	.....	1986 21	24	42	32	108	101	328
33	Poland	1985 4	1	6	5	8	24	48
34	.....	1986 1	1	5	2	23	30	62
35	Portugal	1985 -	1	1	6	4	7	19
36	.....	1986 3	-	6	8	9	3	29
37	Rumania	1985 1	-	6	8	7	3	25
38	.....	1986 3	3	-	3	4	9	22
39	Spain	1985 5	17	14	18	25	47	126
40	.....	1986 7	13	11	19	22	39	111
41	Sweden	1985 46	31	91	36	72	177	453
42	.....	1986 26	29	30	65	79	169	398
43	Switzerland	1985 54	71	164	71	189	911	1,460
44	.....	1986 50	64	136	131	237	458	1,076
45	Turkey	1985 -	1	1	-	4	3	9
46	.....	1986 -	4	-	2	3	26	35
47	United Kingdom	1985 239	369	664	759	2,579	3,977	8,587
48	.....	1986 366	341	677	888	3,099	4,079	9,450
49	U.S.S.R.	1985 1	-	-	16	-	1	18
50	.....	1986 1	-	-	1	7	-	9
51	Yugoslavia	1985 8	5	16	4	9	37	79
52	.....	1986 10	1	3	1	16	27	58
53	Other	1985 3	4	8	5	20	4	44
54	.....	1986 1	4	2	-	8	34	49
55	Total	1985 925	1,009	2,020	1,897	5,548	10,819	22,218
56	.....	1986 1,040	1,077	1,677	2,214	6,362	10,291	22,661
Africa:								
57	Algeria	1985 -	-	-	-	-	-	-
58	.....	1986 -	2	-	-	-	-	2
59	Egypt	1985 1	2	8	20	12	54	97
60	.....	1986 5	5	5	5	17	45	82
61	Nigeria	1985 4	2	3	3	2	30	44
62	.....	1986 2	3	-	4	12	16	37
63	South Africa	1985 14	9	14	21	43	82	183
64	.....	1986 14	14	12	21	54	100	215
65	Other	1985 31	31	45	62	69	100	338
66	.....	1986 36	24	48	74	103	103	388
67	Total	1985 50	44	70	106	126	266	662
68	.....	1986 57	48	65	104	186	264	724
Asia:								
69	China	1985 15	22	24	14	24	28	127
70	.....	1986 1	5	2	-	9	14	31
71	Hong Kong	1985 19	41	35	28	64	84	271
72	.....	1986 29	53	24	27	50	114	297
73	India	1985 15	8	8	19	85	89	224
74	.....	1986 22	19	28	44	79	79	271
75	Iran	1985 8	1	2	3	13	9	36
76	.....	1986 1	2	3	-	-	2	8

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
271	251	128	43	20	29	1,150	Europe:	
107	76	62	18	11	22	456	Autriche	1985 1
-	-	-	-	-	1	1	Belgique	1986 2
63	35	28	17	13	8	306	.....	1985 3
777	218	81	66	22	51	1,909	Bulgarie	1986 4
66	52	27	13	12	16	309	.....	1985 5
376	245	122	73	49	86	1,541	Tchécoslovaquie	1986 6
3,247	2,891	1,313	513	315	491	14,046	.....	1985 7
43	52	22	17	10	28	292	Danemark	1986 8
56	40	28	21	5	13	363	.....	1985 9
5	3	2	-	-	-	21	Finlande	1986 10
141	106	59	35	10	19	572	.....	1985 11
192	209	58	38	25	23	855	France	1986 12
6	6	3	-	-	2	32	Allemagne (République fédérale)	1985 13
1,438	655	752	187	107	265	6,106	.....	1986 14
158	101	71	44	14	44	829	Grèce	1985 15
23	20	9	18	2	9	129	.....	1986 16
9	7	9	10	5	4	63	Hongrie	1985 17
4	3	3	9	2	2	48	.....	1986 18
36	47	21	15	11	15	271	Islande	1985 19
225	141	76	34	25	34	988	.....	1986 20
604	398	272	69	33	53	2,889	Irlande (République d')	1985 21
6	3	-	5	1	3	27	.....	1986 22
5,207	4,219	2,140	883	564	1,093	22,693	Italie	1985 23
5	-	-	1	-	28	52	.....	1986 24
31	12	12	1	9	10	154	Malte	1985 25
25	8	24	2	2	7	112	.....	1986 26
13,121	9,798	5,322	2,132	1,267	2,356	56,214	Royaume-Uni	1985 27
-	4	-	-	-	-	4	.....	1986 28
43	31	6	13	10	3	203	Pays-Bas	1985 29
9	13	5	1	2	2	76	.....	1986 30
113	88	57	31	25	41	538	Norvège	1985 31
199	186	89	66	35	60	973	.....	1986 32
364	322	157	111	72	105	1,794	Pologne	1985 33
48	25	25	7	13	25	270	.....	1986 34
179	234	72	48	15	34	853	Portugal	1985 35
108	117	53	37	32	23	594	.....	1986 36
8	15	12	11	4	3	89	Roumanie	1985 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 38
-	-	-	-	-	-	-	Espagne	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 40
-	-	-	-	-	-	-	Suède	1985 41
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 42
-	-	-	-	-	-	-	Suisse	1985 43
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 44
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1985 45
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 46
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1985 47
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 48
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1985 49
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 50
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1985 51
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 52
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 53
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 54
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 55
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 56
-	-	-	-	-	-	-	Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1985 57
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 58
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1985 59
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 60
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1985 61
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 62
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud	1985 63
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 65
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 66
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 67
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 68
-	-	-	-	-	-	-	Asie:	
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1985 69
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 70
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1985 71
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 72
-	-	-	-	-	-	-	Inde	1985 73
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 74
-	-	-	-	-	-	-	Iran	1985 75
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Alberta TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1985 9	4	15	10	41	163	242
2		1986 2	8	16	19	43	103	191
3	Japan	1985 57	57	124	127	255	644	1,264
4		1986 29	60	85	141	320	672	1,307
5	Korea, South	1985 16	13	7	10	20	111	177
6		1986 15	9	6	37	27	90	184
7	Lebanon	1985 5	1	2	1	4	14	27
8		1986 4	2	1	2		4	13
9	Malaysia	1985 4	13	5	12	22	23	79
10		1986 2	10	3	4	22	22	63
11	Pakistan	1985 3	3	4	11	11	34	66
12		1986 8	15	13	10	13	48	107
13	Philippines	1985 5	10	10	14	46	39	124
14		1986 11	8	7	27	15	27	95
15	Singapore	1985 14	10	22	17	36	111	210
16		1986 16	4	6	25	38	64	153
17	Taiwan	1985 3	11	3	9	6	26	58
18		1986 10	8	6	5	7	33	69
19	Other	1985 47	47	51	62	131	221	559
20		1986 59	32	42	48	91	241	513
21	Total	1985 220	241	312	337	758	1,596	3,464
22		1986 209	235	242	389	714	1,513	3,302
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1985 1		4	-	8	1	14
24		1986	2	2	4	6	5	19
25	Barbados	1985 -	-	-	-	2	-	2
26		1986 -	-	-	1	-	-	1
27	Bermuda	1985 4	3	3	1	3	6	20
28		1986 1	2	2	1	2	2	10
29	Cuba	1985 -	-	2	-	-	-	2
30		1986 -	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic	1985 -	-	-	2	3	7	12
32		1986 -	-	-	1	14	9	24
33	Haiti	1985 -	-	-	-	-	-	-
34		1986 4	-	-	1	-	-	5
35	Jamaica	1985 -	1	-	-	2	1	4
36		1986 -	-	-	2	-	3	5
37	Mexico	1985 22	18	95	84	56	152	427
38		1986 17	24	29	59	110	95	334
39	St. Pierre and Miquelon	1985 -	-	-	-	-	-	-
40		1986 -	-	-	2	-	-	2
41	Trinidad and Tobago	1985 -	-	1	3	1	7	12
42		1986 4	-	1	4	1	8	18
43	Other	1985 5	15	12	5	15	54	106
44		1986 29	12	7	12	17	39	116
45	Total	1985 32	37	117	95	90	228	599
46		1986 55	40	41	87	150	161	534
South America:								
47	Argentina	1985 2	1	3	-	3	10	19
48		1986 6	18	1	1	10	12	48
49	Brazil	1985 11	7	6	3	13	22	62
50		1986 11	3	4	8	9	53	88
51	Colombia	1985 -	2	2	2	3	12	21
52		1986 3	1	6	11	3	12	36
53	Guyana	1985 -	-	-	-	-	-	-
54		1986 1	-	-	1	-	-	2
55	Venezuela	1985 1	-	2	3	10	13	29
56		1986 3	3	2	10	10	16	44
57	Other	1985 7	4	1	11	8	13	44
58		1986 15	12	8	13	12	21	81
59	Total	1985 21	14	14	19	37	70	175
60		1986 39	37	21	44	44	114	299
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1985 134	117	149	202	408	622	1,632
62		1986 136	91	177	230	322	604	1,560
63	New Zealand	1985 23	26	34	98	131	132	444
64		1986 25	21	27	52	81	107	313
65	Other	1985 12	1	1	4	3	12	33
66		1986 7	3	1	5	18	33	67
67	Total	1985 169	144	184	304	542	766	2,109
68		1986 168	115	205	287	421	744	1,940
69	Grand total	1985 1,417	1,489	2,717	2,758	7,101	13,745	29,227
70		1986 1,568	1,552	2,251	3,125	7,877	13,087	29,460

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
177	174	89	58	23	14	777	Asie - fin:	
							Israël	1985 1
515	1,009	315	184	49	131	3,467	1986 2	
							Japon	1985 3
37	65	25	22	11	18	355	1986 4	
							Corée du Sud	1985 5
15	10	4	2	4	-	62	1986 6	
							Liban	1985 7
9	54	11	7	4	22	186	1986 8	
							Malaisie	1985 9
37	36	16	16	8	6	185	1986 10	
							Pakistan	1985 11
24	53	31	13	10	10	265	1986 12	
							Philippines	1985 13
70	102	71	22	25	36	536	1986 14	
							Singapour	1985 15
12	58	14	3	5	4	154	1986 16	
							Taiwan	1985 17
277	218	77	69	48	56	1,304	1986 18	
							Autres	1985 19
							1986 20	
1,516	2,170	815	499	251	382	9,097	Total	1985 21
							1986 22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
10	6	1	1	3	3	38	Bahamas	1985 23
							1986 24	
7	3	-	-	-	-	12	Barbade	1985 25
							1986 26	
4	11	8	1	1	-	45	Bermudes	1985 27
							1986 28	
-	27	-	-	1	-	30	Cuba	1985 29
							1986 30	
9	16	-	3	-	-	40	Dominicaine (République)	1985 31
							1986 32	
3	1	-	-	-	-	4	Haïti	1985 33
							1986 34	
4	8	4	-	1	1	22	Jamaïque	1985 35
							1986 36	
217	230	79	35	27	50	1,065	Mexique	1985 37
							1986 38	
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1985 39
							1986 40	
15	17	2	3	4	1	54	Trinité et Tobago	1985 41
							1986 42	
52	68	12	9	8	19	274	Autres	1985 43
							1986 44	
321	387	106	52	45	74	1,584	Total	1985 45
							1986 46	
							Amérique du Sud:	
34	10	22	-	2	7	94	Argentine	1985 47
							1986 48	
39	36	8	9	5	8	167	Brésil	1985 49
							1986 50	
16	1	2	1	4	1	46	Colombie	1985 51
							1986 52	
-	1	1	-	-	-	2	Guyane	1985 53
							1986 54	
28	38	5	3	1	4	108	Venezuela	1985 55
							1986 56	
42	30	3	3	1	13	136	Autres	1985 57
							1986 58	
159	116	41	16	13	33	553	Total	1985 59
							1986 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
484	555	378	238	143	256	3,686	Australie	1985 61
							1986 62	
184	130	86	54	30	22	950	Nouvelle-Zélande	1985 63
							1986 64	
14	27	9	5	5	14	107	Autres	1985 65
							1986 66	
682	712	473	297	178	292	4,743	Total	1985 67
							1986 68	
16,163	13,505	6,914	3,107	1,826	3,243	73,985	Total global	1985 69
							1986 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Alberta

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
		Returning from the United States(1)						
Land:								
1	Automobile 1985	22,340	17,849	24,869	31,410	30,473	37,503	164,444
2	1986	19,790	14,241	26,222	27,741	29,760	35,512	153,266
3	Same day 1985	10,755	8,683	11,565	12,519	16,418	22,522	82,462
4	1986	9,046	7,252	11,827	10,369	15,814	20,010	74,318
5	One night 1985	1,063	765	854	1,180	1,794	2,643	8,299
6	1986	963	455	1,000	1,019	1,605	2,731	7,773
7	Two or more nights 1985	10,522	8,401	12,450	17,711	12,261	12,338	73,683
8	1986	9,781	6,534	13,395	16,353	12,341	12,771	71,175
9	Bus 1985	1,207	1,352	1,246	771	716	802	6,094
10	1986	685	489	845	944	797	771	4,531
11	Same day 1985	144	256	228	135	230	419	1,412
12	1986	107	52	271	80	209	300	1,019
13	One or more nights 1985	1,063	1,096	1,018	636	486	383	4,682
14	1986	578	437	574	864	588	471	3,512
15	Rail 1985	-	-	-	-	-	-	-
16	1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1985	93	72	213	315	703	946	2,342
18	1986	115	59	135	293	483	847	1,932
19	Total land 1985	23,640	19,273	26,328	32,496	31,892	39,251	172,880
20	1986	20,590	14,789	27,202	28,978	31,040	37,130	159,729
Air:								
21	Commercial 1985	43,844	43,611	47,842	41,177	18,973	16,175	211,622
22	1986	47,894	41,815	48,069	37,717	18,379	13,515	207,389
23	Private 1985	497	530	701	590	662	654	3,634
24	1986	469	341	451	422	451	426	2,560
25	Total air 1985	44,341	44,141	48,543	41,767	19,635	16,829	215,256
26	1986	48,363	42,156	48,520	38,139	18,830	13,941	209,949
Marine:								
27	Commercial 1985	-	-	-	-	-	-	-
28	1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1985	-	-	-	-	-	-	-
30	1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1985	-	-	-	-	-	-	-
32	1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1985	67,981	63,414	74,871	74,263	51,527	56,080	388,136
34	1986	68,953	56,945	75,722	67,117	49,870	51,071	369,678
		Returning from countries other than the United States(2)						
Land (Via the U.S.A.):								
35	1985	17	11	-	6	9	36	79
36	1986	5	21	2	-	-	-	28
Air:								
37	Returning direct 1985	6,294	3,820	5,053	5,711	6,830	9,607	37,315
38	1986	5,422	2,990	4,395	5,690	6,107	6,707	31,311
39	Returning via the U.S.A. 1985	4,602	4,638	4,670	3,615	2,739	1,345	21,609
40	1986	4,316	4,411	4,797	3,689	3,084	1,402	21,699
41	Total air 1985	10,896	8,458	9,723	9,326	9,569	10,952	58,924
42	1986	9,738	7,401	9,192	9,379	9,191	8,109	53,010
Marine:								
43	Returning direct 1985	-	-	-	-	-	-	-
44	1986	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A 1985	-	-	-	-	-	-	-
46	1986	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1985	-	-	-	-	-	-	-
48	1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1985	10,913	8,469	9,723	9,332	9,578	10,988	59,003
50	1986	9,743	7,422	9,194	9,379	9,191	8,109	53,038
51	Grand total 1985	78,894	71,883	84,594	83,595	61,105	67,068	447,139
52	1986	78,696	64,367	84,916	76,496	59,061	59,180	422,716

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
60,411	59,953	33,462	21,134	12,507	15,993	367,904	Par terre:	
23,019	21,561	15,047	10,470	7,121	9,357	169,037	Automobile	1985 1
3,645	3,335	2,016	1,125	485	622	19,527	.....	1986 2
33,747	35,057	16,399	9,539	4,901	6,014	179,340	Même jour	1985 3
1,269	1,047	436	480	543	281	10,150	.....	1986 4
168	100	42	124	73	26	1,945	Une nuit	1985 5
1,101	947	394	356	470	255	8,205	.....	1986 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 7
1,473	1,428	439	104	68	48	5,902	.....	1986 8
63,153	62,428	34,337	21,718	13,118	16,322	383,956	Autocar	1985 9
17,306	20,257	17,877	22,344	26,096	28,089	343,591	.....	1986 10
520	516	498	482	358	388	6,396	Même jour	1985 11
17,826	20,773	18,375	22,826	26,454	28,477	349,987	.....	1986 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 14
1,473	1,428	439	104	68	48	5,902	Chemin de fer	1985 15
63,153	62,428	34,337	21,718	13,118	16,322	383,956	.....	1986 16
17,306	20,257	17,877	22,344	26,096	28,089	343,591	Autres moyens	1985 17
520	516	498	482	358	388	6,396	.....	1986 18
17,826	20,773	18,375	22,826	26,454	28,477	349,987	Total, par terre	1985 19
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 20
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
80,979	83,201	52,712	44,544	39,572	44,799	733,943	Commercial	1985 21
17,306	20,257	17,877	22,344	26,096	28,089	343,591	.....	1986 22
520	516	498	482	358	388	6,396	Privé	1985 23
17,826	20,773	18,375	22,826	26,454	28,477	349,987	.....	1986 24
-	-	-	-	-	-	-	Total, par air	1985 25
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1985 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1985 29
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 31
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 32
80,979	83,201	52,712	44,544	39,572	44,799	733,943	Total	1985 33
							.....	1986 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
8	1	-	2	-	-	90	Par terre (via les États-Unis):	
10,929	15,606	9,504	7,154	3,225	2,568	86,301	1985	35
1,287	2,331	1,430	1,253	1,833	2,363	32,106	1986	36
12,216	17,937	10,934	8,407	5,058	4,931	118,407	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 38
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1985 39
12,224	17,938	10,934	8,409	5,058	4,931	118,497	.....	1986 40
93,203	101,139	63,646	52,953	44,630	49,730	852,440	Total, par air	1985 41
							.....	1986 42
							Par mer:	
							Rentrée directe	1985 43
							.....	1986 44
							Rentrée via les États-Unis	1985 45
							.....	1986 46
							Total, par mer	1985 47
							.....	1986 48
							Total	1985 49
							.....	1986 50
							Total global	1985 51
							.....	1986 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Alberta

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1985	2,490	2,208	2,987	2,804	3,832	5,878	20,199
2		1986	2,434	2,032	2,861	2,777	3,555	5,221	18,880
3	One night	1985	273	208	345	280	444	1,121	2,671
4		1986	191	136	291	232	395	1,103	2,348
5	Two or more nights	1985	749	763	1,322	1,392	3,053	9,917	17,196
6		1986	870	978	1,402	1,487	3,601	9,773	18,111
7	Total	1985	3,512	3,179	4,654	4,476	7,329	16,916	40,066
8		1986	3,495	3,146	4,554	4,496	7,551	16,097	39,339
9	Trucks used commercially	1985	1,995	1,732	1,868	2,323	2,134	1,730	11,782
10		1986	1,792	1,696	1,727	1,800	1,406	1,780	10,201
11	Other vehicles	1985	3	-	6	8	20	434	471
12		1986	-	-	4	10	36	336	386
13	Total	1985	5,510	4,911	6,528	6,807	9,483	19,080	52,319
14		1986	5,287	4,842	6,285	6,306	8,993	18,213	49,926
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1985	5,491	4,582	5,992	5,887	7,387	9,561	38,900
16		1986	4,573	3,773	5,621	5,343	7,287	8,371	34,968
17	One night	1985	419	334	363	467	747	1,016	3,346
18		1986	360	192	402	418	650	1,125	3,147
19	Two or more nights	1985	3,691	3,191	4,993	6,998	4,829	4,953	28,655
20		1986	3,437	2,626	5,478	6,695	5,119	5,241	28,596
21	Total	1985	9,601	8,107	11,348	13,352	12,963	15,530	70,901
22		1986	8,370	6,591	11,501	12,456	13,056	14,737	66,711
23	Trucks used commercially	1985	2,530	2,614	2,802	3,373	2,846	1,898	16,063
24		1986	2,245	2,043	2,692	2,545	1,665	1,900	13,090
25	Other vehicles	1985	7	3	71	144	413	569	1,207
26		1986	26	5	52	149	300	529	1,061
27	Total	1985	12,138	10,724	14,221	16,869	16,222	17,997	88,171
28		1986	10,641	8,639	14,245	15,150	15,021	17,166	80,862
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1985	7,981	6,790	8,979	8,691	11,219	15,439	59,099
30		1986	7,007	5,805	8,482	8,120	10,842	13,592	53,848
31	One night	1985	692	542	708	747	1,191	2,137	6,017
32		1986	551	328	693	650	1,045	2,228	5,495
33	Two or more nights	1985	4,440	3,954	6,315	8,390	7,882	14,870	45,851
34		1986	4,307	3,604	6,880	8,182	8,720	15,014	46,707
35	Total	1985	13,113	11,286	16,002	17,828	20,292	32,446	110,967
36		1986	11,865	9,737	16,055	16,952	20,607	30,834	106,050
37	Trucks used commercially	1985	4,525	4,346	4,670	5,696	4,980	3,628	27,845
38		1986	4,037	3,739	4,419	4,345	3,071	3,680	23,291
39	Other vehicles	1985	10	3	77	152	433	1,003	1,678
40		1986	26	5	56	159	336	865	1,447
41	Total	1985	17,648	15,635	20,749	23,676	25,705	37,077	140,490
42		1986	15,928	13,481	20,530	21,456	24,014	35,379	130,788

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
7,885	7,233	3,726	2,503	1,957	2,398	45,901	Automobile:	
							Même jour	1985 1 1986 2
1,636	1,662	563	261	146	231	7,170	Une nuit	1985 3 1986 4
16,872	13,414	5,528	1,854	838	1,098	56,800	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
26,393	22,309	9,817	4,618	2,941	3,727	109,871	Total	1985 7 1986 8
1,741	1,310	1,261	2,018	1,461	1,479	21,052	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
809	651	69	7	-	-	2,007	Autres véhicules	1985 11 1986 12
28,943	24,270	11,147	6,643	4,402	5,206	132,930	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
9,634	9,225	7,035	5,245	3,833	4,646	78,518	Automobile:	
							Même jour	1985 15 1986 16
1,357	1,276	806	496	213	251	7,745	Une nuit	1985 17 1986 18
12,021	12,275	6,596	3,790	2,011	2,294	67,642	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
23,012	22,776	14,437	9,531	6,057	7,191	153,905	Total	1985 21 1986 22
1,755	1,484	1,135	1,993	1,631	1,733	25,794	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
958	919	234	41	12	1	3,372	Autres véhicules	1985 25 1986 26
25,725	25,179	15,806	11,565	7,700	8,925	183,071	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
17,519	16,458	10,761	7,748	5,790	7,044	124,419	Automobile:	
							Même jour	1985 29 1986 30
2,993	2,938	1,369	757	359	482	14,915	Une nuit	1985 31 1986 32
28,893	25,689	12,124	5,644	2,849	3,392	124,442	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
49,405	45,085	24,254	14,149	8,998	10,918	263,776	Total	1985 35 1986 36
3,496	2,794	2,396	4,011	3,092	3,212	46,846	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
1,767	1,570	303	48	12	1	5,379	Autres véhicules	1985 39 1986 40
54,668	49,449	26,953	18,208	12,102	14,131	316,001	Total	1985 41 1986 42

British Columbia TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1985	131,577	138,813	202,807	196,488	249,554	304,909	1,224,148
2		1986	154,801	153,567	222,788	205,659	485,850	659,765	1,882,430
3	Same day	1985	91,818	89,559	127,980	123,441	139,276	153,159	725,233
4		1986	106,929	100,099	145,573	132,019	229,797	284,670	999,087
5	One night	1985	9,546	10,100	14,499	13,063	18,070	20,088	85,366
6		1986	11,186	11,253	16,251	14,962	31,868	36,492	122,012
7	Two or more nights	1985	30,213	39,154	60,328	59,984	92,208	131,662	413,549
8		1986	36,686	42,215	60,964	58,678	224,185	338,603	761,331
9	Bus	1985	6,946	6,395	8,304	9,449	19,345	21,909	72,348
10		1986	6,400	6,155	7,647	8,865	78,116	77,813	184,996
11	Same day	1985	4,438	3,853	3,697	4,873	9,424	5,308	31,593
12		1986	3,401	3,304	3,198	4,183	24,640	30,336	69,062
13	One or more nights	1985	2,508	2,542	4,607	4,576	9,921	16,601	40,755
14		1986	2,999	2,851	4,449	4,682	53,476	47,477	115,934
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	1,649	2,450	4,817	8,663	38,794	46,465	102,838
18		1986	1,814	2,232	5,065	6,025	25,004	33,031	73,171
19	Total land	1985	140,172	147,658	215,928	214,600	307,693	373,283	1,399,334
20		1986	163,015	161,954	235,500	220,549	588,970	770,609	2,140,597
Air:									
21	Commercial	1985	11,173	11,378	15,215	17,320	23,874	38,852	117,812
22		1986	13,659	13,425	16,637	19,622	48,958	67,198	179,499
23	Private	1985	583	844	812	1,094	2,341	3,441	9,115
24		1986	497	577	701	819	2,320	3,469	8,383
25	Total air	1985	11,756	12,222	16,027	18,414	26,215	42,293	126,927
26		1986	14,156	14,002	17,338	20,441	51,278	70,667	187,882
Marine:									
27	Commercial	1985	3	-	-	-	3,899	34,606	38,508
28		1986	-	-	-	680	12,286	40,570	53,536
29	Private	1985	108	105	355	590	3,914	4,278	9,350
30		1986	70	132	475	594	3,430	3,231	7,932
31	Total marine	1985	111	105	355	590	7,813	38,884	47,858
32		1986	70	132	475	1,274	15,716	43,801	61,468
33	Total	1985	152,039	159,985	232,310	233,604	341,721	454,460	1,574,119
34		1986	177,241	176,088	253,313	242,264	655,964	885,077	2,389,947
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1985	403	264	314	456	952	1,520	3,909
36		1986	319	280	644	667	2,048	3,482	7,440
37	One or more nights	1985	1,962	1,443	2,615	3,108	5,391	9,833	24,352
38		1986	1,888	1,377	2,405	2,830	11,390	20,539	40,429
39	Total land	1985	2,365	1,707	2,929	3,564	6,343	11,353	28,261
40		1986	2,207	1,657	3,049	3,497	13,438	24,021	47,869
Air:									
41	Entering direct	1985	6,530	7,120	8,952	10,766	18,031	28,517	79,916
42		1986	6,034	6,662	10,209	11,832	24,713	34,895	94,345
43	Entering via the U.S.A.	1985	3,881	4,017	5,686	7,461	7,877	9,325	38,247
44		1986	4,547	4,300	6,531	8,189	13,407	18,971	55,945
45	Total air	1985	10,411	11,137	14,638	18,227	25,908	37,842	118,163
46		1986	10,581	10,962	16,740	20,021	38,120	53,866	150,290
Marine:									
47	Entering direct	1985	-	-	-	-	28	2	30
48		1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1985	6	-	6	8	113	1,118	1,245
50		1986	-	1	-	25	1,173	1,287	2,492
51	Total marine	1985	6	-	6	8	141	1,120	1,275
52		1986	-	1	6	25	1,173	1,287	2,492
53	Total	1985	12,782	12,844	17,567	21,799	32,392	50,315	147,699
54		1986	12,788	12,620	19,795	23,543	52,731	79,174	200,651
55	Grand total	1985	164,821	172,829	249,877	255,403	374,113	504,775	1,721,818
56		1986	190,029	188,708	273,108	265,807	708,695	964,251	2,590,598

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
424,681	440,484	253,202	183,516	143,414	153,263	2,822,708	Par terre:	
187,031	186,239	129,389	110,832	93,252	98,640	1,530,616	Automobile	1985 1
27,747	29,700	17,977	14,303	12,181	10,564	197,838	.....	1986 2
209,903	224,545	105,836	58,381	37,981	44,059	1,094,254	Même jour	1985 3
25,569	24,054	15,374	9,715	6,001	6,546	159,607	.....	1986 4
3,616	3,558	3,604	4,033	3,207	2,463	52,074	Une nuit	1985 5
21,953	20,496	11,770	5,682	2,794	4,083	107,533	.....	1986 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 7
64,907	74,903	42,284	5,369	3,168	2,821	296,290	.....	1986 8
515,157	539,441	310,860	198,600	152,583	162,630	3,278,605	Autocar	1985 9
48,556	56,704	35,303	20,637	15,671	16,958	311,641	.....	1986 10
3,682	5,699	1,802	861	472	350	21,981	Même jour	1985 11
52,238	62,403	37,105	21,498	16,143	17,308	333,622	.....	1986 12
36,448	41,404	27,020	203	-	-	143,583	Une nuit ou plus	1985 13
15,313	14,483	3,400	466	90	142	43,244	.....	1986 14
51,761	55,887	30,420	669	90	142	186,827	Chemin de fer	1985 15
619,156	657,731	378,385	220,767	168,816	180,080	3,799,054	.....	1986 16
							Autres moyens	1985 17
							.....	1986 18
							Total, par terre	1985 19
							.....	1986 20
							Par air:	
							Commercial	1985 21
							.....	1986 22
							Privé	1985 23
							.....	1986 24
							Total, par air	1985 25
							.....	1986 26
							Par mer:	
							Commercial	1985 27
							.....	1986 28
							Privé	1985 29
							.....	1986 30
							Total, par mer	1985 31
							.....	1986 32
							Total	1985 33
							.....	1986 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
1,540	2,068	1,060	455	212	261	9,505	Par terre (via les États-Unis):	
13,449	14,571	8,728	3,775	1,673	2,158	68,706	Même jour	1985 35
14,989	16,639	9,788	4,230	1,885	2,419	78,211	.....	1986 36
							Une nuit ou plus	1985 37
							.....	1986 38
							Total, par terre	1985 39
							.....	1986 40
							Par air:	
							Entrée directe	1985 41
							.....	1986 42
							Entrée via les États-Unis	1985 43
							.....	1986 44
							Total, par air	1985 45
							.....	1986 46
							Par mer:	
	3	47	-	-	-	80	Entrée directe	1985 47
							.....	1986 48
	1,769	718	3	1	-	5,642	Entrée via les États-Unis	1985 49
							.....	1986 50
	1,772	765	3	1	-	5,722	Total, par mer	1985 51
							.....	1986 52
60,788	63,798	41,161	21,918	12,884	18,197	366,445	Total	1985 53
							.....	1986 54
679,944	721,529	419,546	242,685	181,700	198,277	4,165,499	Total global	1985 55
							.....	1986 56

British Columbia

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
Europe:									
1	Austria	1985	63	58	146	99	379	364	1,109
2		1986	116	65	178	201	476	597	1,633
3	Belgium	1985	24	20	52	44	88	121	349
4		1986	50	48	66	92	249	342	847
5	Bulgaria	1985	-	-	-	-	3	-	3
6		1986	-	1	-	-	-	1	2
7	Czechoslovakia	1985	16	5	23	32	72	66	214
8		1986	53	23	51	61	96	251	535
9	Denmark	1985	155	133	122	213	214	378	1,215
10		1986	99	94	125	246	364	943	1,871
11	Finland	1985	52	72	111	113	123	269	740
12		1986	92	65	86	143	271	521	1,178
13	France	1985	96	120	186	156	466	514	1,538
14		1986	197	186	275	365	892	1,156	3,071
15	Germany (Federal Republic)	1985	895	752	1,468	1,716	3,385	5,245	13,461
16		1986	1,525	1,266	2,341	2,800	6,775	7,403	22,110
17	Greece	1985	40	44	40	41	37	77	279
18		1986	40	19	66	63	74	243	505
19	Hungary	1985	13	17	14	24	46	115	229
20		1986	14	7	15	54	116	366	572
21	Iceland	1985	3	8	4	3	7	10	35
22		1986	1	2	3	6	23	40	75
23	Ireland (Republic)	1985	48	54	62	79	117	94	454
24		1986	68	81	92	103	154	186	684
25	Italy	1985	69	57	105	136	214	296	877
26		1986	81	72	154	172	369	665	1,513
27	Malta	1985	-	-	1	-	7	8	16
28		1986	-	-	-	2	4	10	16
29	Netherlands, The	1985	225	231	303	483	985	1,880	4,107
30		1986	253	249	385	937	1,576	2,835	6,235
31	Norway	1985	85	92	163	151	231	346	1,068
32		1986	90	90	157	212	583	1,416	2,548
33	Poland	1985	391	503	419	343	220	251	2,127
34		1986	172	9	330	217	503	400	1,631
35	Portugal	1985	8	9	17	21	9	28	92
36		1986	10	14	23	26	60	101	234
37	Rumania	1985	2	-	3	2	4	2	13
38		1986	4	-	5	3	5	6	23
39	Spain	1985	17	17	37	58	59	75	263
40		1986	41	37	43	47	183	234	585
41	Sweden	1985	160	132	221	268	312	417	1,510
42		1986	142	158	164	262	540	948	2,214
43	Switzerland	1985	135	132	200	275	600	740	2,082
44		1986	155	133	368	400	981	1,361	3,398
45	Turkey	1985	2	2	3	6	27	38	78
46		1986	15	6	3	9	27	51	111
47	United Kingdom	1985	1,722	1,456	2,383	2,828	6,294	7,920	22,603
48		1986	1,679	1,672	2,966	2,948	10,281	14,112	33,658
49	U.S.S.R.	1985	1	-	-	-	3	13	17
50		1986	-	-	2	1	200	18	221
51	Yugoslavia	1985	16	14	13	16	33	118	210
52		1986	15	36	25	24	50	85	235
53	Other	1985	4	6	6	24	19	28	87
54		1986	5	1	18	10	46	39	119
55	Total	1985	4,242	3,934	6,102	7,131	13,954	19,413	54,776
56		1986	4,917	4,334	7,941	9,404	24,898	34,330	85,824
Africa:									
57	Algeria	1985	-	-	-	-	-	16	16
58		1986	-	-	1	-	8	1	10
59	Egypt	1985	5	9	8	9	17	28	76
60		1986	6	6	10	10	29	40	101
61	Nigeria	1985	3	-	7	5	4	19	38
62		1986	8	1	4	11	33	34	91
63	South Africa	1985	52	68	65	149	182	276	792
64		1986	72	49	110	124	266	445	1,066
65	Other	1985	141	52	89	110	124	146	662
66		1986	66	48	53	107	148	261	683
67	Total	1985	201	129	169	273	327	485	1,584
68		1986	152	104	178	252	484	781	1,951
Asia:									
69	China	1985	262	224	412	480	566	844	2,788
70		1986	218	188	297	379	973	909	2,964
71	Hong Kong	1985	1,155	1,651	1,030	1,348	1,742	2,447	9,373
72		1986	1,193	1,890	1,401	1,232	2,845	4,699	13,260
73	India	1985	105	70	106	138	271	308	998
74		1986	98	87	146	170	489	751	1,741
75	Iran	1985	24	18	43	29	50	65	229
76		1986	16	15	35	39	40	72	217

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
604	611	279	156	138	75	2,972	Europe:	
242	223	136	44	66	44	1,104	Autriche	1985 1
-	-	2	2	1	-	8	Belgique	1986 2
65	66	37	14	20	25	441	Bulgarie	1985 3
908	379	288	133	125	75	3,123	Tchécoslovaquie	1986 4
657	187	107	121	60	64	1,936	Danemark	1985 5
914	972	488	248	163	254	4,577	Finlande	1986 6
6,979	7,297	4,332	1,689	1,068	1,311	36,137	France	1985 7
81	74	91	50	47	48	670	Allemagne (République fédérale)	1986 8
102	59	41	34	21	24	510	Grèce	1985 9
8	25	10	5	3	-	86	Hongrie	1986 10
229	218	149	92	46	63	1,251	Islande	1985 11
546	749	369	164	114	96	2,915	Irlande (République d')	1986 12
7	6	4	4	2	4	43	Italie	1985 13
2,206	1,528	1,423	520	395	315	10,494	Malte	1986 14
410	309	152	180	114	97	2,330	Pays-Bas	1985 15
622	266	545	516	314	495	4,885	Norvège	1986 16
27	71	107	15	10	22	344	Pologne	1985 17
9	8	8	5	2	1	46	Portugal	1986 18
186	212	66	38	45	59	869	Roumanie	1985 19
554	374	266	183	134	160	3,181	Espagne	1986 20
1,498	1,147	753	309	190	219	6,198	Suède	1985 21
30	27	7	21	8	18	189	Suisse	1986 22
9,210	10,616	8,143	2,948	1,842	2,903	58,265	Turquie	1985 23
6	23	27	3	-	2	78	Royaume-Uni	1986 24
249	76	43	14	34	19	645	U.R.S.S.	1985 25
34	37	12	12	5	14	201	Yougoslavie	1986 26
26,383	25,560	17,885	7,520	4,967	6,407	143,498	Autres	1985 27
							Total	1986 28
								1985 29
								1986 30
							Afrique:	
-	1	3	-	2	-	22	Algérie	1985 57
39	29	20	6	5	17	192	Égypte	1986 58
26	26	11	22	4	14	141	Nigeria	1985 59
312	271	239	138	67	145	1,964	Afrique du Sud	1986 60
206	290	189	96	84	74	1,601	Autres	1985 61
583	617	462	262	162	250	3,920	Total	1986 62
								1985 63
								1986 64
							Asie:	
1,009	868	581	450	272	252	6,220	Chine	1985 69
4,233	5,377	2,300	1,326	922	1,639	25,170	Hong-Kong	1986 70
288	409	280	198	110	148	2,431	Inde	1985 71
48	87	81	54	24	35	558	Iran	1986 72
								1985 73
								1986 74
								1985 75
								1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1985 43	20	182	59	121	303	728
2	1986	45	41	64	101	435	970	1,656
3	Japan	1985 2,521	2,715	3,671	5,030	6,886	12,337	33,160
4	1986	2,111	2,893	4,414	5,017	8,562	13,973	36,970
5	Korea, South	1985 222	282	323	395	373	503	2,098
6	1986	198	150	322	276	537	708	2,191
7	Lebanon	1985 3	2	4	1	3	11	24
8	1986	7	1	3	9	7	18	45
9	Malaysia	1985 116	68	220	397	472	817	2,090
10	1986	109	90	177	321	835	1,178	2,710
11	Pakistan	1985 13	15	11	6	26	79	150
12	1986	14	9	14	38	50	114	239
13	Philippines	1985 131	119	252	630	638	560	2,330
14	1986	197	159	249	556	1,734	1,422	4,317
15	Singapore	1985 86	72	291	514	367	1,013	2,343
16	1986	137	90	215	292	623	2,048	3,405
17	Taiwan	1985 295	599	583	294	561	713	3,045
18	1986	121	272	188	119	680	1,002	2,382
19	Other	1985 219	205	307	360	583	1,418	3,092
20	1986	267	231	354	502	1,438	4,069	6,861
21	Total	1985 5,195	6,060	7,435	9,681	12,659	21,418	62,448
22	1986	4,731	6,116	7,879	9,051	19,248	31,933	78,958
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1985 1	5	2	3	6	15	32
24	1986	3	4	6	8	13	30	64
25	Barbados	1985 -	-	-	3	1	3	7
26	1986	1	-	-	6	15	33	55
27	Bermuda	1985 7	1	-	9	10	8	35
28	1986	5	4	5	13	17	22	66
29	Cuba	1985 4	-	-	1	-	4	9
30	1986	-	-	3	2	10	4	19
31	Dominican Republic	1985 3	8	2	3	4	12	32
32	1986	5	4	1	3	5	15	33
33	Haiti	1985 1	3	-	6	7	1	18
34	1986	1	-	1	-	3	9	14
35	Jamaica	1985 2	1	7	4	8	21	43
36	1986	7	13	3	4	11	38	76
37	Mexico	1985 161	114	316	502	587	1,159	2,839
38	1986	232	151	390	340	759	1,554	3,426
39	St. Pierre and Miquelon	1985 -	-	-	-	-	-	-
40	1986	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1985 16	4	6	10	31	31	98
42	1986	3	3	7	15	20	44	92
43	Other	1985 37	39	70	115	56	145	462
44	1986	126	33	40	65	158	453	875
45	Total	1985 232	175	403	656	710	1,399	3,575
46	1986	383	212	456	456	1,011	2,202	4,720
South America:								
47	Argentina	1985 359	356	439	224	189	313	1,880
48	1986	35	142	119	32	202	243	773
49	Brazil	1985 101	86	102	116	115	253	773
50	1986	57	27	53	59	219	281	696
51	Colombia	1985 17	5	6	9	26	34	97
52	1986	8	5	8	7	23	70	121
53	Guyana	1985 15	5	4	1	-	4	29
54	1986	5	5	14	24	53	41	142
55	Venezuela	1985 11	16	15	20	13	36	111
56	1986	4	3	10	5	40	57	119
57	Other	1985 335	317	434	340	369	506	2,301
58	1986	69	78	93	383	182	314	1,119
59	Total	1985 838	785	1,000	710	712	1,146	5,191
60	1986	178	260	297	510	719	1,006	2,970
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1985 1,672	1,345	1,889	2,624	3,046	5,126	15,702
62	1986	1,679	1,061	2,205	2,561	4,177	5,964	17,647
63	New Zealand	1985 243	241	311	472	674	1,014	2,955
64	1986	455	386	602	1,002	1,779	2,489	6,713
65	Other	1985 159	175	258	252	310	314	1,468
66	1986	293	147	237	307	415	469	1,868
67	Total	1985 2,074	1,761	2,458	3,348	4,030	6,454	20,125
68	1986	2,427	1,594	3,044	3,870	6,371	8,922	26,228
69	Grand total	1985 12,782	12,844	17,567	21,799	32,392	50,315	147,699
70	1986	12,788	12,620	19,795	23,543	52,731	79,174	200,651

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
695	559	298	197	77	39	2,593	Asie – fin:	
							Israël	1985 1
13,042	16,411	9,330	6,002	2,423	2,919	83,287	.....	1986 2
							Japon	1985 3
432	590	377	260	132	169	4,058	.....	1986 4
6	12	6	8	1	16	73	Corée du Sud	1985 5
354	692	364	191	210	381	4,282	.....	1986 6
67	127	32	6	20	29	431	Liban	1985 7
446	458	420	286	225	327	4,492	.....	1986 8
370	389	310	233	171	402	4,218	Malaisie	1985 9
1,204	1,280	605	475	126	114	6,849	.....	1986 10
1,573	1,018	734	404	277	443	7,541	Pakistan	1985 11
							.....	1986 12
							Philippines	1985 13
							.....	1986 14
							Singapour	1985 15
							.....	1986 16
							Taiwan	1985 17
							.....	1986 18
							Autres	1985 19
							.....	1986 20
23,767	28,277	15,718	10,090	4,990	6,913	152,203	Total	1985 21
							.....	1986 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
10	19	21	8	6	5	101	Bahamas	1985 23
							.....	1986 24
12	7	13	4	1	-	44	Barbade	1985 25
							.....	1986 26
14	24	20	7	5	1	106	Bermudes	1985 27
							.....	1986 28
9	5	3	1	2	4	33	Cuba	1985 29
							.....	1986 30
13	8	6	3	6	13	81	Dominicaine (République)	1985 31
							.....	1986 32
-	2	-	-	-	-	20	Haïti	1985 33
							.....	1986 34
27	21	12	5	9	2	119	Jamaïque	1985 35
							.....	1986 36
3,035	2,039	984	306	123	372	9,698	Mexique	1985 37
							.....	1986 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1985 39
							.....	1986 40
44	48	59	16	8	9	282	Trinité et Tobago	1985 41
							.....	1986 42
188	129	216	55	51	67	1,168	Autres	1985 43
							.....	1986 44
3,352	2,302	1,334	405	211	473	11,652	Total	1985 45
							.....	1986 46
							Amérique du Sud:	
368	374	361	157	20	41	3,201	Argentine	1985 47
							.....	1986 48
237	205	194	79	22	47	1,557	Brésil	1985 49
							.....	1986 50
49	39	27	4	28	4	248	Colombie	1985 51
							.....	1986 52
-	2	24	-	-	5	60	Guyane	1985 53
							.....	1986 54
34	141	28	19	9	8	350	Venezuela	1985 55
							.....	1986 56
527	674	508	315	51	60	4,436	Autres	1985 57
							.....	1986 58
1,215	1,435	1,142	574	130	165	9,852	Total	1985 59
							.....	1986 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
4,272	4,395	3,666	2,316	1,402	2,597	34,350	Australie	1985 61
							.....	1986 62
863	744	591	458	822	1,012	7,445	Nouvelle-Zélande	1985 63
							.....	1986 64
353	468	363	293	200	380	3,525	Autres	1985 65
							.....	1986 66
5,488	5,607	4,620	3,067	2,424	3,989	45,320	Total	1985 67
							.....	1986 68
60,788	63,798	41,161	21,918	12,884	18,197	366,445	Total global	1985 69
							.....	1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

British Columbia

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1985	550,608	465,235	523,134	643,291	658,469	687,874	3,528,611
2		1986	500,762	431,074	702,438	655,605	710,380	764,180	3,764,439
3	Same day	1985	475,294	404,690	440,830	525,662	538,076	568,814	2,953,366
4		1986	435,235	378,017	605,337	556,375	593,670	625,790	3,194,424
5	One night	1985	17,260	14,336	18,937	22,564	27,179	30,473	130,749
6		1986	15,383	12,372	19,590	19,136	27,479	34,053	128,013
7	Two or more nights	1985	58,054	46,209	63,367	95,065	93,214	88,587	444,496
8		1986	50,144	40,685	77,511	80,094	89,231	104,337	442,002
9	Bus	1985	9,711	11,997	13,450	10,786	9,951	11,237	67,132
10		1986	11,624	9,929	12,217	10,248	12,356	11,726	68,100
11	Same day	1985	2,018	2,722	2,617	3,112	3,287	2,968	16,724
12		1986	2,135	1,501	2,976	2,337	3,810	4,539	17,298
13	One or more nights	1985	7,693	9,275	10,833	7,674	6,664	8,269	50,408
14		1986	9,489	8,428	9,241	7,911	8,546	7,187	50,802
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	3,353	3,465	6,244	8,990	13,163	15,006	50,221
18		1986	3,376	3,302	7,444	6,630	9,652	12,931	43,335
19	Total land	1985	563,672	480,697	542,828	663,067	681,583	714,117	3,645,964
20		1986	515,762	444,305	722,099	672,483	732,388	788,837	3,875,874
Air:									
21	Commercial	1985	49,423	41,531	47,813	47,642	28,099	20,174	234,682
22		1986	49,998	39,134	46,434	47,242	26,723	21,077	230,608
23	Private	1985	532	503	790	906	1,079	928	4,738
24		1986	477	416	708	861	847	1,052	4,361
25	Total air	1985	49,955	42,034	48,603	48,548	29,178	21,102	239,420
26		1986	50,475	39,550	47,142	48,103	27,570	22,129	234,969
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	187	1,663	1,850
28		1986	-	-	-	155	400	1,953	2,508
29	Private	1985	225	236	508	1,464	2,821	3,043	8,297
30		1986	161	174	860	712	2,065	1,757	5,729
31	Total marine	1985	225	236	508	1,464	3,008	4,706	10,147
32		1986	161	174	860	867	2,465	3,710	8,237
33	Total	1985	613,852	522,967	591,939	713,079	713,769	739,925	3,895,531
34		1986	566,398	484,029	770,101	721,453	762,423	814,676	4,119,080
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1985	139	107	135	139	241	133	894	
36	1986	34	80	361	37	7	60	579	
Air:									
37	Returning direct	1985	15,271	11,155	14,813	14,176	17,333	19,222	91,970
38		1986	16,812	11,850	15,501	16,614	14,560	13,214	88,551
39	Returning via the U.S.A.	1985	8,504	6,120	7,388	7,592	5,843	3,296	38,743
40		1986	8,201	6,559	8,532	8,221	6,200	3,627	41,340
41	Total air	1985	23,775	17,275	22,201	21,768	23,176	22,518	130,713
42		1986	25,013	18,409	24,033	24,835	20,760	16,841	129,891
Marine:									
43	Returning direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
44		1986	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1985	-	-	5	1	-	15	21
46		1986	-	-	9	-	5	10	24
47	Total marine	1985	-	-	5	1	-	15	21
48		1986	-	-	9	-	5	10	24
49	Total	1985	23,914	17,382	22,341	21,908	23,417	22,666	131,628
50		1986	25,047	18,489	24,403	24,872	20,772	16,911	130,494
51	Grand total	1985	637,766	540,349	614,280	734,987	737,186	762,591	4,027,159
52		1986	591,445	502,518	794,504	746,325	783,195	831,587	4,249,574

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
932,497	900,569	646,003	569,368	487,628	454,700	7,519,376	Par terre:	
698,792	658,301	503,431	468,774	416,002	390,697	6,089,363	Automobile	1985 1
49,720	46,645	28,230	20,979	17,442	13,784	307,549	.....	1986 2
183,985	195,623	114,342	79,615	54,184	50,219	1,122,464	Même jour	1985 3
9,329	9,318	9,162	10,734	10,904	7,844	124,423	.....	1986 4
2,137	2,495	2,327	2,578	2,368	1,992	30,621	Une nuit	1985 5
7,192	6,823	6,835	8,156	8,536	5,852	93,802	.....	1986 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 7
23,012	19,430	11,740	5,391	4,373	3,974	118,141	.....	1986 8
964,838	929,317	666,905	585,493	502,905	466,518	7,761,940	Autocar	1985 9
23,269	25,193	24,173	30,788	37,800	35,786	411,691	.....	1986 10
1,242	1,971	990	637	425	282	10,285	Même jour	1985 11
24,511	27,164	25,163	31,425	38,225	36,068	421,976	.....	1986 12
2,562	4,262	3,248	32	-	-	11,954	Une nuit ou plus	1985 13
7,541	6,359	2,504	894	168	179	25,942	.....	1986 14
10,103	10,621	5,752	926	168	179	37,896	Chemin de fer	1985 15
999,452	967,102	697,820	617,844	541,298	502,765	8,221,812	.....	1986 16
							Autres moyens	1985 17
							.....	1986 18
							Total, par terre	1985 19
							.....	1986 20
							Par air:	
							Commercial	1985 21
							.....	1986 22
							Privé	1985 23
							.....	1986 24
							Total, par air	1985 25
							.....	1986 26
							Par mer:	
							Commercial	1985 27
							.....	1986 28
							Privé	1985 29
							.....	1986 30
							Total, par mer	1985 31
							.....	1986 32
							Total	1985 33
							.....	1986 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
45	40	28	57	77	48	1,189	Par terre (via les États-Unis):	
							1985	35
							1986	36
							Par air:	
18,754	25,955	20,361	18,521	12,462	10,040	198,063	Rentrée directe	1985 37
2,939	4,641	3,652	4,238	4,979	6,394	65,586	.....	1986 38
21,693	30,596	24,013	22,759	17,441	16,434	263,649	Rentrée via les États-Unis	1985 39
							.....	1986 40
							Total, par air	1985 41
							.....	1986 42
							Par mer:	
-	-	-	7	-	-	7	Rentrée directe	1985 43
8	7	4	-	-	-	40	.....	1986 44
							Rentrée via les États-Unis	1985 45
8	7	4	7	-	-	47	.....	1986 46
21,746	30,643	24,045	22,823	17,518	16,482	264,885	Total, par mer	1985 47
							.....	1986 48
							Total	1985 49
							.....	1986 50
1,021,198	997,745	721,865	640,667	558,816	519,247	8,486,697	Total global	1985 51
							.....	1986 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

British Columbia

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No	Type of vehicle		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1985	47,630	46,045	62,106	60,780	66,869	69,796	353,226
2		1986	53,583	50,792	70,723	64,646	99,203	114,149	453,096
3	One night	1985	4,617	4,803	6,609	6,050	7,966	8,375	38,420
4		1986	5,052	5,200	7,496	6,921	13,322	14,485	52,476
5	Two or more nights	1985	13,655	17,239	25,384	25,842	39,956	52,933	175,009
6		1986	16,066	17,877	25,725	25,439	88,389	120,912	294,408
7	Total	1985	65,902	68,087	94,099	92,672	114,791	131,104	566,655
8		1986	74,701	73,869	103,944	97,006	200,914	249,546	799,980
9	Trucks used commercially	1985	12,344	11,670	12,557	13,105	12,329	9,641	71,646
10		1986	12,640	11,515	11,922	12,761	14,033	12,637	75,508
11	Other vehicles	1985	68	87	244	352	1,100	1,859	3,710
12		1986	102	71	250	316	1,223	2,089	4,051
13	Total	1985	78,314	79,844	106,900	106,129	128,220	142,604	642,011
14		1986	87,443	85,455	116,116	110,083	216,170	264,272	879,539
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1985	253,649	217,810	228,555	266,191	271,109	280,220	1,517,534
16		1986	237,632	210,138	321,123	298,745	313,967	318,481	1,700,086
17	One night	1985	9,038	7,726	10,108	11,792	14,041	15,642	68,347
18		1986	8,012	6,650	10,088	10,007	14,214	17,671	66,642
19	Two or more nights	1985	25,003	20,984	28,972	40,743	41,632	40,233	197,567
20		1986	22,351	19,002	34,866	35,478	41,225	47,888	200,810
21	Total	1985	287,690	246,520	267,635	318,726	326,782	336,095	1,783,448
22		1986	267,995	235,790	366,077	344,230	369,406	384,040	1,967,538
23	Trucks used commercially	1985	14,035	14,443	16,033	16,170	14,955	12,973	88,609
24		1986	16,216	15,497	17,549	19,661	21,178	22,529	112,630
25	Other vehicles	1985	613	946	2,386	3,823	6,354	7,464	21,586
26		1986	854	794	3,069	2,517	4,664	6,529	18,427
27	Total	1985	302,338	261,909	286,054	338,719	348,091	356,532	1,893,643
28		1986	285,065	252,081	386,695	366,408	395,248	413,098	2,098,595
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1985	301,279	263,855	290,661	326,971	337,978	350,016	1,870,760
30		1986	291,215	260,930	391,846	363,391	413,170	432,630	2,153,182
31	One night	1985	13,655	12,529	16,717	17,842	22,007	24,017	106,767
32		1986	13,064	11,850	17,584	16,928	27,536	32,156	119,118
33	Two or more nights	1985	38,658	38,223	54,356	66,585	81,588	93,166	372,576
34		1986	38,417	36,879	60,591	60,917	129,614	168,800	495,218
35	Total	1985	353,592	314,607	361,734	411,398	441,573	467,199	2,350,103
36		1986	342,696	309,659	470,021	441,236	570,320	633,586	2,767,518
37	Trucks used commercially	1985	26,379	26,113	28,590	29,275	27,284	22,614	160,255
38		1986	28,856	27,012	29,471	32,422	35,211	35,166	188,138
39	Other vehicles	1985	681	1,033	2,630	4,175	7,454	9,323	25,296
40		1986	956	865	3,319	2,833	5,887	8,618	22,478
41	Total	1985	380,652	341,753	392,954	444,848	476,311	499,136	2,535,654
42		1986	372,508	337,536	502,811	476,491	611,418	677,370	2,978,134

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
79,836	79,292	62,214	55,719	46,585	49,175	726,047	Automobile:	
							Même jour	1985 1 1986 2
11,218	11,668	8,113	6,317	5,281	4,956	85,973	Une nuit	1985 3 1986 4
80,274	84,685	46,570	26,133	16,757	18,745	448,173	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
171,328	175,645	116,897	88,169	68,623	72,876	1,260,193	Total	1985 7 1986 8
10,167	9,485	11,238	12,615	11,135	12,426	138,712	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
3,461	3,261	1,245	196	45	65	11,983	Autres véhicules	1985 11 1986 12
184,956	188,391	129,380	100,980	79,803	85,367	1,410,888	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
332,212	311,688	256,254	247,988	219,823	207,411	3,092,910	Automobile:	
							Même jour	1985 15 1986 16
25,804	22,912	14,641	10,915	8,793	7,208	158,620	Une nuit	1985 17 1986 18
75,523	77,980	51,212	36,050	24,692	22,495	485,519	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
433,539	412,580	322,107	294,953	253,308	237,114	3,737,049	Total	1985 21 1986 22
13,701	13,180	14,109	16,033	13,639	14,975	174,246	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
11,439	8,610	4,813	1,689	670	348	49,155	Autres véhicules	1985 25 1986 26
458,679	434,370	341,029	312,675	267,617	252,437	3,960,450	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
412,048	390,980	318,468	303,707	266,408	256,586	3,818,957	Automobile:	
							Même jour	1985 29 1986 30
37,022	34,580	22,754	17,232	14,074	12,164	244,593	Une nuit	1985 31 1986 32
155,797	162,665	97,782	62,183	41,449	41,240	933,692	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
604,867	588,225	439,004	383,122	321,931	309,990	4,997,242	Total	1985 35 1986 36
23,868	22,665	25,347	28,648	24,774	27,401	312,958	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
14,900	11,871	6,058	1,885	715	413	61,138	Autres véhicules	1985 39 1986 40
643,635	622,761	470,409	413,655	347,420	337,804	5,371,338	Total	1985 41 1986 42

Yukon

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1985	2,816	2,650	3,791	4,427	8,771	21,455	43,910
2		1986	2,767	2,962	3,956	4,414	9,878	23,772	47,749
3	Same day	1985	950	809	1,264	1,700	3,013	4,613	12,349
4		1986	821	906	874	1,005	2,437	2,995	9,038
5	One night	1985	382	344	484	442	1,121	2,820	5,593
6		1986	419	438	743	859	1,650	4,162	8,271
7	Two or more nights	1985	1,484	1,497	2,043	2,285	4,637	14,022	25,968
8		1986	1,527	1,618	2,339	2,550	5,791	16,615	30,440
9	Bus	1985	13	68	21	32	1,179	12,089	13,402
10		1986	65	23	38	-	1,459	14,104	15,689
11	Same day	1985	13	30	-	19	832	2,591	3,485
12		1986	63	-	-	-	638	3,650	4,351
13	One or more nights	1985	-	38	21	13	347	9,498	9,917
14		1986	2	23	38	-	821	10,454	11,338
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	-	-	-	4	34	296	334
18		1986	1	9	-	12	46	198	266
19	Total land	1985	2,829	2,718	3,812	4,463	9,984	33,840	57,646
20		1986	2,833	2,994	3,994	4,426	11,383	38,074	63,704
Air:									
21	Commercial	1985	36	103	59	58	118	519	893
22		1986	71	101	423	31	53	587	1,266
23	Private	1985	50	62	221	106	196	405	1,040
24		1986	41	50	77	142	200	357	867
25	Total air	1985	86	165	280	164	314	924	1,933
26		1986	112	151	500	173	253	944	2,133
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	116	116
28		1986	-	-	-	-	-	599	599
29	Private	1985	-	-	-	2	30	65	97
30		1986	-	-	-	-	27	41	68
31	Total marine	1985	-	-	-	2	30	181	213
32		1986	-	-	-	-	27	640	667
33	Total	1985	2,915	2,883	4,092	4,629	10,328	34,945	59,792
34		1986	2,945	3,145	4,494	4,599	11,663	39,658	66,504
			Residents of countries other than the United States						
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1985	1	-	4	5	71	123	204
36		1986	-	-	4	7	593	314	918
37	One or more nights	1985	14	4	6	9	137	944	1,114
38		1986	4	6	16	28	162	783	999
39	Total land	1985	15	4	10	14	208	1,067	1,318
40		1986	4	6	20	35	755	1,097	1,917
Air:									
41	Entering direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
42		1986	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A.	1985	3	2	2	3	1	13	24
44		1986	-	5	2	1	13	29	50
45	Total air	1985	3	2	2	3	1	13	24
46		1986	-	5	2	1	13	29	50
Marine:									
47	Entering direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	13	13
50		1986	-	-	-	-	-	50	50
51	Total marine	1985	-	-	-	-	-	13	13
52		1986	-	-	-	-	-	50	50
53	Total	1985	18	6	12	17	209	1,093	1,355
54		1986	4	11	22	36	768	1,176	2,017
55	Grand total	1985	2,933	2,889	4,104	4,646	10,537	36,038	61,147
56		1986	2,949	3,156	4,516	4,635	12,431	40,834	68,521

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
37,362	32,167	14,846	7,007	4,400	4,077	143,769	Par terre:	
5,601	4,024	2,516	1,388	951	754	27,583	Automobile	1985 1
4,559	3,690	1,610	704	515	620	17,291	.....	1986 2
27,202	24,453	10,720	4,915	2,934	2,703	98,895	Même jour	1985 3
19,828	18,317	6,791	62	-	-	58,400	.....	1986 4
3,575	4,507	2,401	43	-	-	14,011	Une nuit	1985 5
16,253	13,810	4,390	19	-	-	44,389	.....	1986 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 7
423	285	97	10	-	1	1,150	.....	1986 8
57,613	50,769	21,734	7,079	4,400	4,078	203,319	Autocar	1985 9
1,408	1,167	317	36	9	29	3,859	.....	1986 10
738	679	290	155	49	78	3,029	Même jour	1985 11
2,146	1,846	607	191	58	107	6,888	.....	1986 12
1,224	816	193	-	-	-	2,349	Une nuit ou plus	1985 13
32	13	29	2	-	10	183	.....	1986 14
1,256	829	222	2	-	10	2,532	Chemin de fer	1985 15
61,015	53,444	22,563	7,272	4,458	4,195	212,739	.....	1986 16
Résidents des pays autres que les États-Unis								
311	223	88	3	-	2	831	Par terre (via les États-Unis):	
1,454	1,482	480	50	12	13	4,605	Même jour	1985 35
1,765	1,705	568	53	12	15	5,436	.....	1986 36
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 37
24	31	19	-	3	-	101	.....	1986 38
24	31	19	-	3	-	101	Total, par terre	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 40
70	34	-	-	-	-	117	Par air:	
70	34	-	-	-	-	117	Entrée directe	1985 41
1,859	1,770	587	53	15	15	5,654	.....	1986 42
62,874	55,214	23,150	7,325	4,473	4,210	218,393	Entrée via les États-Unis	1985 43
Résidents des pays autres que les États-Unis								
311	223	88	3	-	2	831	.....	1986 44
1,454	1,482	480	50	12	13	4,605	Total, par air	1985 45
1,765	1,705	568	53	12	15	5,436	.....	1986 46
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
24	31	19	-	3	-	101	Entrée directe	1985 47
24	31	19	-	3	-	101	.....	1986 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1985 49
70	34	-	-	-	-	117	.....	1986 50
70	34	-	-	-	-	117	Total, par mer	1985 51
1,859	1,770	587	53	15	15	5,654	.....	1986 52
62,874	55,214	23,150	7,325	4,473	4,210	218,393	Total	1985 53
Résidents des États-Unis								
37,362	32,167	14,846	7,007	4,400	4,077	143,769	.....	1986 54
5,601	4,024	2,516	1,388	951	754	27,583	Total global	1985 55
4,559	3,690	1,610	704	515	620	17,291	.....	1986 56
27,202	24,453	10,720	4,915	2,934	2,703	98,895		
19,828	18,317	6,791	62	-	-	58,400		
3,575	4,507	2,401	43	-	-	14,011		
16,253	13,810	4,390	19	-	-	44,389		
-	-	-	-	-	-	-		
423	285	97	10	-	1	1,150		
57,613	50,769	21,734	7,079	4,400	4,078	203,319		
1,408	1,167	317	36	9	29	3,859		
738	679	290	155	49	78	3,029		
2,146	1,846	607	191	58	107	6,888		
1,224	816	193	-	-	-	2,349		
32	13	29	2	-	10	183		
1,256	829	222	2	-	10	2,532		
61,015	53,444	22,563	7,272	4,458	4,195	212,739		
Résidents des pays autres que les États-Unis								
311	223	88	3	-	2	831		
1,454	1,482	480	50	12	13	4,605		
1,765	1,705	568	53	12	15	5,436		
-	-	-	-	-	-	-		
24	31	19	-	3	-	101		
24	31	19	-	3	-	101		
-	-	-	-	-	-	-		
70	34	-	-	-	-	117		
70	34	-	-	-	-	117		
1,859	1,770	587	53	15	15	5,654		
62,874	55,214	23,150	7,325	4,473	4,210	218,393		

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1985	-	-	2	3	13	18
2	.....	1986	1	3	-	10	24	38
3	Belgium	1985	-	-	-	2	5	7
4	.....	1986	-	-	-	6	8	14
5	Bulgaria	1985	-	-	-	-	-	-
6	.....	1986	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1985	-	-	-	-	1	1
8	.....	1986	1	-	-	8	5	14
9	Denmark	1985	1	-	-	-	4	5
10	.....	1986	-	-	2	1	5	8
11	Finland	1985	-	-	-	-	3	3
12	.....	1986	-	-	-	2	7	9
13	France	1985	2	2	-	16	55	76
14	.....	1986	-	1	3	7	40	52
15	Germany (Federal Republic)	1985	10	-	3	4	37	413
16	.....	1986	-	-	6	8	512	812
17	Greece	1985	-	-	-	-	-	-
18	.....	1986	-	-	-	-	-	-
19	Hungary	1985	-	-	-	-	1	1
20	.....	1986	-	-	-	-	-	-
21	Iceland	1985	-	-	-	-	-	-
22	.....	1986	-	-	-	-	2	2
23	Ireland (Republic)	1985	-	-	2	-	2	4
24	.....	1986	-	-	-	-	1	1
25	Italy	1985	-	-	-	2	5	7
26	.....	1986	-	-	-	4	21	25
27	Malta	1985	-	-	-	-	-	-
28	.....	1986	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1985	-	-	-	2	14	16
30	.....	1986	-	-	1	10	23	34
31	Norway	1985	-	-	-	1	8	9
32	.....	1986	-	-	2	4	3	9
33	Poland	1985	-	-	-	2	-	2
34	.....	1986	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1985	-	-	-	-	-	-
36	.....	1986	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1985	-	-	-	-	-	-
38	.....	1986	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1985	-	-	-	-	-	-
40	.....	1986	-	-	-	3	3	6
41	Sweden	1985	1	-	-	3	13	18
42	.....	1986	-	-	2	8	12	22
43	Switzerland	1985	1	-	-	27	102	132
44	.....	1986	-	-	2	41	158	203
45	Turkey	1985	-	-	-	-	-	-
46	.....	1986	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1985	2	3	2	43	102	155
48	.....	1986	1	1	2	33	142	181
49	U.S.S.R.	1985	-	-	-	-	-	-
50	.....	1986	-	-	-	-	1	1
51	Yugoslavia	1985	-	-	-	1	-	1
52	.....	1986	-	-	-	-	1	1
53	Other	1985	-	-	-	-	-	-
54	.....	1986	-	-	-	-	5	5
55	Total	1985	17	5	7	13	687	868
56	.....	1986	3	5	20	17	747	1,437
Africa:								
57	Algeria	1985	-	-	-	-	-	-
58	.....	1986	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1985	-	-	-	-	-	-
60	.....	1986	-	-	-	-	1	1
61	Nigeria	1985	-	-	-	-	-	-
62	.....	1986	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1985	-	-	1	3	4	8
64	.....	1986	1	-	-	-	1	2
65	Other	1985	-	-	1	-	1	2
66	.....	1986	-	-	-	-	-	-
67	Total	1985	-	-	2	3	5	10
68	.....	1986	1	-	-	-	2	3
Asia:								
69	China	1985	-	-	-	-	-	-
70	.....	1986	-	-	-	-	2	2
71	Hong Kong	1985	-	-	-	-	-	-
72	.....	1986	-	-	-	-	1	1
73	India	1985	-	-	-	-	2	2
74	.....	1986	-	-	-	-	1	1
75	Iran	1985	-	-	-	-	-	-
76	.....	1986	-	-	-	1	2	3

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
99	50	25	2	-	-	194	Autriche	1985 1
9	16	1	-	-	-	33	Belgique	1986 2
-	-	-	-	-	-	-	1985 3	3
4	2	-	-	-	-	7	Bulgarie	1986 4
21	7	4	-	-	-	40	Tchécoslovaquie	1985 5
1	7	7	-	-	-	19	1986 6	6
109	88	15	5	1	2	296	1985 7	7
526	528	187	8	3	2	1,667	1986 8	8
-	4	-	-	-	-	4	1985 9	9
-	-	-	-	-	-	1	1986 10	10
-	-	-	8	-	-	8	1985 11	11
2	3	1	-	-	-	10	1986 12	12
51	102	9	-	-	-	169	1985 13	13
-	-	-	-	-	-	-	1986 14	14
45	29	14	-	-	1	105	1985 15	15
8	15	-	1	2	2	37	1986 16	16
4	2	-	-	-	-	8	1985 17	17
-	1	-	-	-	-	1	1986 18	18
-	-	-	-	-	-	-	1985 19	19
12	16	2	-	-	-	30	1986 20	20
12	12	4	2	1	-	49	1985 21	21
263	252	75	5	2	2	731	1986 22	22
-	-	-	-	-	-	-	1985 23	23
130	101	65	3	-	1	455	1986 24	24
-	-	-	-	-	-	-	1985 25	25
-	-	-	-	-	-	-	1986 26	26
2	-	2	-	-	-	4	1985 27	27
1,298	1,235	411	34	10	13	3,869	1986 28	28
							1985 29	29
							1986 30	30
							1985 31	31
							1986 32	32
							1985 33	33
							1986 34	34
							1985 35	35
							1986 36	36
							1985 37	37
							1986 38	38
							1985 39	39
							1986 40	40
							1985 41	41
							1986 42	42
							1985 43	43
							1986 44	44
							1985 45	45
							1986 46	46
							1985 47	47
							1986 48	48
							1985 49	49
							1986 50	50
							1985 51	51
							1986 52	52
							1985 53	53
							1986 54	54
							Total	1985 55
								1986 56
							Afrique:	
							Algérie	1985 57
							1986 58	58
							Égypte	1985 59
							1986 60	60
							Nigeria	1985 61
							1986 62	62
19	19	7	-	-	-	53	Afrique du Sud	1985 63
2	1	1	-	-	-	6	1986 64	64
							Autres	1985 65
							1986 66	66
							Total	1985 67
								1986 68
							Asie:	
							Chine	1985 69
							1986 70	70
							Hong-Kong	1985 71
							1986 72	72
							Inde	1985 73
							1986 74	74
							Iran	1985 75
							1986 76	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Yukon TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1985	-	-	-	1	8	9
2	1986	-	-	-	4	15	12	31
3	Japan	1985	-	-	-	3	7	10
4	1986	-	-	-	-	1	12	13
5	Korea, South	1985	-	-	-	-	-	-
6	1986	-	-	-	-	-	2	2
7	Lebanon	1985	-	-	-	-	-	-
8	1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia	1985	-	-	-	-	-	-
10	1986	-	-	-	-	-	2	2
11	Pakistan	1985	-	-	-	-	-	-
12	1986	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines	1985	-	-	-	1	-	1
14	1986	-	-	-	-	2	1	3
15	Singapore	1985	-	-	-	-	-	-
16	1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1985	-	-	-	-	-	-
18	1986	-	-	-	-	2	-	2
19	Other	1985	-	-	-	5	3	8
20	1986	-	-	-	-	-	1	1
21	Total	1985	-	-	-	10	20	30
22		1986	-	-	-	4	21	36
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1985	-	-	-	-	-	-
24	1986	-	-	-	-	-	4	4
25	Barbados	1985	-	-	-	-	-	-
26	1986	-	-	-	-	-	2	2
27	Bermuda	1985	-	-	-	-	-	-
28	1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba	1985	-	-	-	-	-	-
30	1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic	1985	-	-	-	-	-	-
32	1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1985	-	-	-	-	-	-
34	1986	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1985	-	-	-	-	-	-
36	1986	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1985	-	-	-	17	96	113
38	1986	-	-	-	1	33	31	65
39	St. Pierre and Miquelon	1985	-	-	-	-	-	-
40	1986	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1985	-	-	-	-	-	-
42	1986	-	-	-	-	-	-	-
43	Other	1985	-	-	-	1	1	2
44	1986	-	-	-	-	9	6	15
45	Total	1985	-	-	-	18	97	115
46		1986	-	-	-	1	42	86
South America:								
47	Argentina	1985	-	-	-	1	-	1
48	1986	-	-	-	-	-	5	5
49	Brazil	1985	-	-	-	3	-	3
50	1986	-	-	-	-	1	9	10
51	Colombia	1985	-	-	-	-	-	-
52	1986	-	-	1	1	-	-	2
53	Guyana	1985	-	-	-	-	-	-
54	1986	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1985	-	-	-	-	2	2
56	1986	-	-	-	-	-	1	1
57	Other	1985	-	-	-	-	-	-
58	1986	-	-	-	-	-	3	3
59	Total	1985	-	-	-	4	2	6
60		1986	-	-	1	1	18	21
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1985	1	1	4	27	246	280
62	1986	-	4	1	7	45	269	326
63	New Zealand	1985	-	2	-	8	36	46
64	1986	-	2	-	6	14	61	83
65	Other	1985	-	-	-	-	-	-
66	1986	-	-	-	-	-	-	-
67	Total	1985	1	1	3	35	282	326
68		1986	-	6	1	59	330	409
69	Grand total	1985	18	6	12	209	1,093	1,355
70		1986	4	11	22	768	1,176	2,017

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
13	65	10	1	-	-	98	Asie - fin:	
11	15	5	1	-	-	42	Israël	1985 1
-	-	1	-	-	-	1	.....	1986 2
-	-	-	-	-	-	-	Japon	1985 3
1	4	3	1	-	-	8	.....	1986 4
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1985 5
1	-	-	-	-	-	1	.....	1986 6
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1985 7
1	1	-	-	-	-	2	.....	1986 8
-	-	-	-	-	-	-	Malaisie	1985 9
1	3	1	-	-	-	13	.....	1986 10
28	92	23	3	-	-	176	Pakistan	1985 11
-	-	1	-	-	-	1	.....	1986 12
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1985 13
-	3	-	-	-	-	3	.....	1986 14
-	-	-	-	-	-	-	Singapour	1985 15
-	3	-	-	-	-	3	.....	1986 16
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1985 17
-	2	-	-	-	-	2	.....	1986 18
168	103	37	-	-	-	421	Autres	1985 19
4	2	-	-	-	-	6	.....	1986 20
-	7	1	1	-	-	11	Total	1985 21
172	120	39	1	-	-	447	1986 22	
11	3	-	-	-	-	15	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
7	2	-	-	-	-	12	Antilles:	
-	2	3	-	-	-	5	Bahamas	1985 23
2	5	2	-	-	-	11	.....	1986 24
-	2	-	1	-	-	3	Barbade	1985 25
20	14	5	1	-	-	46	.....	1986 26
267	242	73	13	5	2	882	Bermudes	1985 27
53	46	28	1	-	-	174	.....	1986 28
-	1	-	-	-	-	1	Cuba	1985 29
320	289	101	14	5	2	1,057	.....	1986 30
1,859	1,770	587	53	15	15	5,654	Dominicaine (République)	1985 31
							.....	1986 32
							Haïti	1985 33
							.....	1986 34
							Jamaïque	1985 35
							.....	1986 36
							Mexique	1985 37
							.....	1986 38
							St. Pierre-et-Miquelon	1985 39
							.....	1986 40
							Trinité et Tobago	1985 41
							.....	1986 42
							Autres	1985 43
							.....	1986 44
							Total	1985 45
							1986 46	
							Amérique du Sud:	
							Argentine	1985 47
							.....	1986 48
							Brésil	1985 49
							.....	1986 50
							Colombie	1985 51
							.....	1986 52
							Guyane	1985 53
							.....	1986 54
							Venezuela	1985 55
							.....	1986 56
							Autres	1985 57
							.....	1986 58
							Total	1985 59
							1986 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
							Australie	1985 61
							.....	1986 62
							Nouvelle-Zélande	1985 63
							.....	1986 64
							Autres	1985 65
							.....	1986 66
							Total	1985 67
							1986 68	
							Total global	1985 69
							1986 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Yukon **TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1985	302	274	485	1,174	4,399	5,708	12,342
2		1986	295	302	680	1,018	4,597	6,099	12,991
3	Same day	1985	101	90	127	177	2,845	2,750	6,090
4		1986	98	98	151	636	2,910	3,015	6,908
5	One night	1985	77	45	106	181	597	916	1,922
6		1986	29	36	88	103	638	899	1,793
7	Two or more nights	1985	124	139	252	816	957	2,042	4,330
8		1986	168	168	441	279	1,049	2,185	4,290
9	Bus	1985	-	-	11	66	272	1,550	1,899
10		1986	-	-	-	172	1,407	1,579	
11	Same day	1985	-	-	-	-	179	222	401
12		1986	-	-	-	144	272	416	
13	One or more nights	1985	-	-	11	66	93	1,328	1,498
14		1986	-	-	-	28	1,135	1,163	
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	
17	Other methods	1985	-	-	-	1	13	31	45
18		1986	-	-	-	-	17	36	53
19	Total land	1985	302	274	496	1,241	4,684	7,289	14,286
20		1986	295	302	680	1,018	4,786	7,542	14,623
Air:									
21	Commercial	1985	127	96	106	113	34	151	627
22		1986	16	88	53	65	48	91	361
23	Private	1985	8	22	31	40	55	32	188
24		1986	5	12	18	34	35	55	159
25	Total air	1985	135	118	137	153	89	183	815
26		1986	21	100	71	99	83	146	520
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	1	1
28		1986	-	-	-	-	131	131	
29	Private	1985	-	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-	
31	Total marine	1985	-	-	-	-	-	1	1
32		1986	-	-	-	-	131	131	
33	Total	1985	437	392	633	1,394	4,773	7,473	15,102
34		1986	316	402	751	1,117	4,869	7,819	15,274
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1985	-	-	-	-	-	-	-	-
36	1986	-	-	-	-	-	1	1	
Air:									
37	Returning direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
38		1986	-	-	-	-	-	-	
39	Returning via the U S A	1985	-	1	-	3	-	-	4
40		1986	-	-	-	-	1	2	3
41	Total air	1985	-	1	-	3	-	-	4
42		1986	-	-	-	-	1	2	3
Marine:									
43	Returning direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
44		1986	-	-	-	-	-	-	
45	Returning via the U S A	1985	-	-	-	-	-	-	-
46		1986	-	-	-	-	-	-	
47	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	-	
49	Total	1985	-	1	-	3	-	-	4
50		1986	-	-	-	-	1	3	4
51	Grand total	1985	437	393	633	1,397	4,773	7,473	15,106
52		1986	316	402	751	1,117	4,870	7,822	15,278

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
10,404	9,967	4,052	1,481	234	353	38,833	Par terre:	
4,345	4,459	2,291	657	129	135	18,106	Automobile	1985 1
1,577	1,299	523	85	35	51	5,492	Même jour	1986 2
4,482	4,209	1,238	739	70	167	15,235	Une nuit	1985 3
							Deux nuits ou plus	1986 4
2,049	1,015	290	58	-	43	5,354	1985 5	1986 6
770	138	101	57	-	-	1,467	Autocar	1985 9
1,279	877	189	1	-	43	3,887	Même jour	1986 10
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 11
47	33	8	3	8	-	144	1986 12	1985 13
							Chemin de fer	1986 14
12,500	11,015	4,350	1,542	242	396	44,331	1985 15	1986 16
							Autres moyens	1985 17
176	121	130	48	72	47	1,221	1986 18	1985 19
77	64	29	12	6	13	389	1986 20	1985 21
253	185	159	60	78	60	1,610	1985 22	1986 23
							1986 24	1985 25
442	142	45	-	-	-	630	1986 26	1985 27
-	7	-	-	-	-	7	1986 28	1985 29
442	149	45	-	-	-	637	1986 30	1985 31
13,195	11,349	4,554	1,602	320	456	46,578	1986 32	1985 33
							1986 34	1985 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1	-	-	-	-	-	1	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1985	35
-	-	-	-	-	-	-	1986	36
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 37
-	-	-	-	-	-	4	1986 38	1985 39
-	-	-	-	-	-	4	1986 40	1985 41
-	-	-	-	-	-	-	1986 42	1985 43
-	-	-	-	-	-	-	1986 44	1985 45
-	-	-	-	-	-	-	1986 46	1985 47
1	-	-	-	-	-	5	1986 48	1985 49
13,196	11,349	4,554	1,602	320	456	46,583	1986 50	1985 51
							1986 52	1985 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Yukon

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1985	466	409	622	846	1,346	1,906	5,595
2		1986	404	426	445	470	1,107	1,227	4,079
3	One night	1985	195	174	209	210	491	1,095	2,374
4		1986	213	195	349	400	767	1,720	3,644
5	Two or more nights	1985	680	682	952	1,057	2,033	5,506	10,910
6		1986	731	777	1,105	1,214	2,533	6,717	13,077
7	Total	1985	1,341	1,265	1,783	2,113	3,870	8,507	18,879
8		1986	1,348	1,398	1,899	2,084	4,407	9,664	20,800
9	Trucks used commercially	1985	121	144	135	186	158	163	907
10		1986	95	81	126	112	125	133	672
11	Other vehicles	1985	-	-	-	3	25	164	192
12		1986	1	-	-	7	36	152	196
13	Total	1985	1,462	1,409	1,918	2,302	4,053	8,834	19,978
14		1986	1,444	1,479	2,025	2,203	4,568	9,949	21,668
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1985	70	47	71	89	1,004	991	2,272
16		1986	43	55	65	229	1,029	1,114	2,535
17	One night	1985	38	22	45	78	231	366	780
18		1986	16	19	33	43	247	374	732
19	Two or more nights	1985	51	42	78	259	343	772	1,545
20		1986	68	91	178	113	398	889	1,737
21	Total	1985	159	111	194	426	1,578	2,129	4,597
22		1986	127	165	276	385	1,674	2,377	5,004
23	Trucks used commercially	1985	176	129	120	163	243	145	976
24		1986	174	134	227	97	260	405	1,297
25	Other vehicles	1985	-	-	-	-	10	25	35
26		1986	-	-	-	-	11	28	39
27	Total	1985	335	240	314	589	1,831	2,299	5,608
28		1986	301	299	503	482	1,945	2,810	6,340
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1985	536	456	693	935	2,350	2,897	7,867
30		1986	447	481	510	699	2,136	2,341	6,614
31	One night	1985	233	196	254	288	722	1,461	3,154
32		1986	229	214	382	443	1,014	2,094	4,376
33	Two or more nights	1985	731	724	1,030	1,316	2,376	6,278	12,455
34		1986	799	868	1,283	1,327	2,931	7,606	14,814
35	Total	1985	1,500	1,376	1,977	2,539	5,448	10,636	23,476
36		1986	1,475	1,563	2,175	2,469	6,081	12,041	25,804
37	Trucks used commercially	1985	297	273	255	349	401	308	1,883
38		1986	269	215	353	209	385	538	1,969
39	Other vehicles	1985	-	-	-	3	35	189	227
40		1986	1	-	-	7	47	180	235
41	Total	1985	1,797	1,649	2,232	2,891	5,884	11,133	25,586
42		1986	1,745	1,778	2,528	2,685	6,513	12,759	28,008

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
2,223	1,698	1,165	645	494	350	12,170	Automobile:	
							Même jour	1985 1 1986 2
1,803	1,495	772	350	265	310	7,369	Une nuit	1985 3 1986 4
10,864	10,244	5,060	2,460	1,417	1,230	42,185	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
14,890	13,437	6,997	3,455	2,176	1,890	61,724	Total	1985 7 1986 8
182	145	172	167	103	83	1,759	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
305	218	79	6	-	-	800	Autres véhicules	1985 11 1986 12
15,377	13,800	7,248	3,628	2,279	1,973	64,283	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
1,446	1,581	864	279	61	70	6,573	Automobile:	
							Même jour	1985 15 1986 16
565	472	217	35	15	14	2,098	Une nuit	1985 17 1986 18
1,622	1,521	489	286	36	59	5,558	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
3,633	3,574	1,570	600	112	143	14,229	Total	1985 21 1986 22
193	216	176	164	144	109	1,978	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
35	24	7	-	3	-	104	Autres véhicules	1985 25 1986 26
3,861	3,814	1,753	764	259	252	16,311	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
3,669	3,279	2,029	924	555	420	18,743	Automobile:	
							Même jour	1985 29 1986 30
2,368	1,967	989	385	280	324	9,467	Une nuit	1985 31 1986 32
12,486	11,765	5,549	2,746	1,453	1,289	47,743	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
18,523	17,011	8,567	4,055	2,288	2,033	75,953	Total	1985 35 1986 36
375	361	348	331	247	192	3,737	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
340	242	86	6	3	-	904	Autres véhicules	1985 39 1986 40
19,238	17,614	9,001	4,392	2,538	2,225	80,594	Total	1985 41 1986 42

METHOD OF COLLECTION

The statistics published in this report provide measures of international traveller flows across Canada's frontier.

The surveys cover non-residents entering Canada and residents returning to Canada from the United States and other countries at land, air and sea points (ports) of entry.

The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

All travellers who clear customs are recorded by Customs' officers on the documents listed below:

E62 Entry Tally. To record travellers and vehicles entering Canada by land and car ferry at ports of entry on the United States-Canada border.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals. To record on a census basis travellers entering Canada by private plane and boat, commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card. To record on a census basis travellers entering Canada in commercial planes at smaller airports and all commercial boat entries.

E311 Referral Card. To record on a census basis travellers entering Canada by commercial plane, including schedule and charter arrivals, at the major international airports.

All the above forms are sent directly to the International Travel Section in Statistics Canada for processing, summary and publication. Documents are registered, sorted, edited and captured on a mini-computer system.

Description of Methods

All ports of entry across Canada participate in determining the number of travellers by selected categories, by type of transportation, and in the case of highway and ferry points, the number of cars and trucks.

These surveys are conducted on a census basis except for seven ports of entry in the Niagara and Southwestern Ontario regions for which sampling schemes are being used to estimate the automobile flows. The samples are counts of automobiles one in four days. The samples are selected among the seven ports in order to represent all days of the months over the regions. Customs' officials at these ports provide the count of traffic by category for those sample days. These counts are weighted to the total flows provided by toll authorities.

Detailed instructions are provided to aid Customs' officials in the task of collecting data on the tally documents. A continual liaison function is performed by the International Travel Section with Customs' officials to review, discuss and resolve inconsistencies in the reported figures.

Quality Assurance and Control

A computer printout entitled "Results of the Sampling Procedure" provides a data reliability check on the traffic recorded for the ports. The calculated measures of reliability show that the monthly estimates by category are within acceptable limits at the region or province level.

MÉTHODE DE COLLECTE

Cette publication présente la statistique sur les mouvements des voyageurs internationaux traversant les frontières canadiennes.

L'enquête couvre les non résidents entrant au Canada et les résidents revenant au Canada après un voyage aux États-Unis et dans les autres pays aux différents points d'entrée (terre, air et mer).

Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du Ministère du Revenu national, Douanes et Accise, des représentants du Ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Tous les voyageurs qui passent à la douane sont enregistrés par les douaniers sur les documents décrits ci-après:

E62 Feuille de pointage des arrivées. Sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis-Canada.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada en avion ou en bateau particulier, à bord de cargos, de traversiers et de navires de croisière.

E64 Carte de contrôle. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial aux aéroports secondaires et toutes les entrées par bateau commercial.

E311 Carte de contrôle. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial, y compris par vol nolisé ou vol régulier, aux principaux aéroports.

Toutes ces formules sont envoyées directement à la section des voyages internationaux de Statistique Canada pour l'exploitation, la mise en sommaire et publication. Les documents sont enregistrés, triés, vérifiés et saisis par un système de mini-ordinateur.

Description des méthodes

Tous les bureaux d'entrée du Canada participent au dénombrement des voyageurs selon diverses catégories, le moyen de transport et, sur les routes et aux débarcadères de traversiers, le nombre d'automobiles et de camions.

Le dénombrement est exhaustif, sauf dans sept bureaux d'entrée des régions du Niagara et du sud-ouest de l'Ontario, où l'on estime les mouvements automobiles par échantillonnage; ceux-ci dénombrent les automobiles une journée sur quatre. Les échantillons sont sélectionnés parmi les sept bureaux d'entrée afin de représenter tous les jours du mois pour les régions. Les agents des Douanes à ces bureaux d'entrée donnent le nombre d'automobiles par catégorie pour les journées. Les chiffres obtenus sont ensuite pondérés en fonction des mouvements totaux fournis par les responsables des postes de péage.

Des instructions détaillées sont fournies pour aider les agents des Douanes à recueillir les données sur les documents de pointage. La Section des voyages internationaux est en contact permanent avec les agents des Douanes pour revoir, examiner et résoudre les incohérences des chiffres recueillis.

Garantie et contrôle de la qualité

Un imprimé d'ordinateur sur les résultats de l'échantillonnage fournit une mesure de fiabilité des données sur le trafic enregistré pour les bureaux d'entrée. Les mesures calculées de la fiabilité montrent que les estimations mensuelles par catégorie sont dans les limites acceptables au niveau de la région ou de la province.

Every effort is made to reduce the occurrence of non-sampling errors in the survey. In addition to the design, training and liaison, the survey uses recognized quality control procedures at every step of the data collection and processing phases to monitor the quality of the data.

At the time of data entry, an automated verification system is used to check the accuracy of the capturing process on a sample basis. From the "Questionable Data Report", which provides data on traffic 10% above or below the previous year's figure for the same month, ITS is able to conduct a qualitative analysis of the monthly data. The printout is studied for possible errors and inconsistencies. Traffic trends and irregularities arising from local events are considered. A "Port Contents Listing" is produced to ensure that all the data have been captured and that each port has been accounted for properly. Explanations are sought for important fluctuations in the data often in consultation with Customs' officials.

Factors Affecting the Accuracy of Estimates for the Travel Account

The estimates for the travel account (Table 1) are obtained from continuous sample surveys. The questionnaires are handed out to the travel party upon entry (for residents of countries other than Canada and the United States) or re-entry (for residents of Canada) by Customs' officials according to prearranged schedules. Surveys on travellers between Canada and the United States are conducted under a co-operative arrangement with the United States Department of Commerce. Each country surveys its own residents and data are exchanged on a regular basis.

A sample of questionnaires are sent to specific ports of entry for continuous distribution starting on systematically selected days. The Customs' officers at minor ports are requested to hand out questionnaires to every travel party. The questionnaires are self-completed and returned by mail.

Since the estimates in Table 1 are based upon a sample of total traffic, the figures may be different from the ones which would be obtained if a complete census had been taken. This difference is called the sampling error of the estimates. Measures of reliability of the estimates contained in Table 1 show that the sampling error of these estimates are within acceptable limits.

The survey is conducted on a voluntary basis, although in theory responses are required to be made under the Statistics Act (1971). Since no follow-up or other response control is conducted, it is possible that the data may be subject to some degree of "distribution bias" if categories of travellers are disproportionately represented in the handout. As well, a "non-response bias" may exist if the individuals replying are not entirely representative of the universe. With an average response rate of 15%, even though the sample sizes are large, it is possible that some categories of travellers may be overestimated while others may be underestimated. The size of the bias depends upon the extent of non-response and the difference between the characteristics of respondents and non-respondents. Although, the magnitude of the bias is not known, provision has been made in the estimation system to reduce the bias. The responses obtained are treated as a simple random sample of total traffic in each stratum (port or group of ports, by type of traffic, by quarter). Data are disaggregated by known population characteristics into homogeneous groups. The number of travellers in each of these groups is used to weight the sample to the population total.

A quality control program is in place for data capture and provisions are made to rigorously edit the data in order to minimize other sources of non-sampling error.

Aucun effort n'est négligé pour réduire la possibilité d'une erreur non due à l'échantillonnage lors de l'enquête. En plus du plan de sondage, de la formation et de la liaison, l'enquête utilise des procédures de contrôle qualitatif à toutes les étapes de la collecte et du traitement des données pour surveiller la qualité des données.

Au moment de l'introduction des données, un système de vérification automatique est utilisé pour vérifier par échantillonnage la précision du procédé de saisie. À partir du rapport sur les données douteuses, qui fournit des données sur le trafic inférieures ou supérieures à 10% au chiffre de l'année précédente pour le même mois, la SVI est en mesure d'effectuer une analyse qualitative des données mensuelles. On étudie l'imprimé pour relever toute erreur ou incohérence possible. Les tendances et les irrégularités du trafic imputables à des événements locaux sont isolées. Une liste du contenu des bureaux d'entrée est produite pour garantir que toutes les données ont été saisies et que chaque bureau d'entrée a été pris en compte de façon correcte. Les importantes fluctuations des données nécessitent souvent une explication en consultation avec les agents des Douanes.

Facteurs affectant la précision des estimations du compte des voyages

Les estimations du compte des voyages (tableau 1) proviennent d'enquêtes-échantillons continues. Les questionnaires sont distribués aux voyageurs à l'entrée (pour les résidents de pays autres que le Canada et les États-unis) ou au retour (pour les résidents du Canada) par les agents des Douanes suivant un calendrier établi à l'avance. Les enquêtes sur les voyageurs entre le Canada et les États-Unis sont faites en vertu d'un accord de collaboration avec le Department of Commerce des États-Unis. Chaque pays fait une enquête auprès de ses résidents, et les données sont échangées sur une base régulière.

Un échantillon de questionnaires est envoyé à des bureaux d'entrées déterminés pour une distribution continue qui commence à des jours systématiquement sélectionnés. On demande aux agents des Douanes des bureaux d'entrée secondaires de donner des questionnaires à tous les visiteurs. Ceux-ci remplissent les questionnaires et les renvoient par la poste.

Comme les estimations du tableau 1 reposent sur un échantillon du trafic total, les chiffres peuvent différer de ceux que l'on aurait obtenus si l'on avait procédé à un recensement intégral. On appelle cette différence erreur d'échantillonnage de l'estimation. Les mesures de la fiabilité des estimations contenues au tableau 1 montrent que l'erreur d'échantillonnage de ces estimations tombe dans des limites acceptables.

L'enquête est volontaire, bien qu'en théorie les réponses soient exigées en vertu de la Loi sur la statistique (1971). Comme il n'y a pas de suivi ni d'autres formes de contrôle des réponses, il est possible que les données soient sujettes à un certain "biais de distribution" si des catégories de voyageurs sont représentées de façon disproportionnée lors de la distribution des questionnaires. De même il se peut qu'il y ait un "biais de non-réponse" si les personnes qui répondent ne sont pas entièrement représentatives de l'univers. Avec un taux de réponse moyen de 15%, même si la taille de l'échantillon est grande, il est possible que certaines catégories de voyageurs soient surestimées, tandis que d'autres soient sous-estimées. La taille du biais dépend du degré de non-réponse et de la différence entre les caractéristiques des répondants et des non-répondants. Bien que la taille du biais soit inconnue, le système d'estimation a été conçu pour le réduire. Les réponses obtenues sont traitées comme un échantillon aléatoire simple du trafic total dans chaque strate (de bureaux d'entrée ou groupes de bureaux d'entrée, selon le type de trafic, par trimestre). Les données sont désagrégées selon des caractéristiques connues de la population en groupes homogènes. Le nombre de voyageurs dans chacun de ces groupes sert à pondérer l'échantillon pour l'extrapoler au total de la population.

Un programme de contrôle qualitatif est en place pour la saisie des données et des dispositions sont prises pour un contrôle rigoureux des données afin de minimiser d'autres sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage.

For a more detailed description of the methods of collection and estimation and reliability indicators please refer to the Appendix in our annual publication, *Travel Between Canada and Other Countries* (66-201).

For further information please contact Mr. Paul Paradis, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-990-8933).

Definition of Terms

International Traveller. The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. A traveller staying less than 24 hours in a country other than that in which he resides is classified as "same day". If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident traveller. An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other travellers. A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. Commercial and charter services and private plane.

Marine. Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other methods. Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada

Pour une description plus détaillée des méthodes de collecte et d'estimation et des indicateurs de fiabilité, voir l'annexe de notre publication annuelle *Voyages entre le Canada et les autres pays* (66-201).

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec M. Paul Paradis, chef de la section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-990-8933).

Définitions des termes

Voyageur international. Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes et de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Un voyageur séjournant moins de 24 heures dans un pays autre que celui dans lequel il réside, est classifié dans la catégorie "même jour". Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents, les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons que ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. A remarquer qu'il n'y a pas de statistique correspondante pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres

from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in the Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries other than the United States. This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Antilles serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaï.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue

- 66-001 Travel Between Canada and Other Countries, Q. Bil.
- 66-001p International Travel - Advance Information, M. Bil.
Formerly 66-002. This publication now costs \$5.00 an issue or \$50.00 a year (\$6.00/\$60.00 outside of Canada) but is available free to those who subscribe to the quarterly publication. *Travel Between Canada and Other Countries*, 66-001.
- 66-201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.
- 87-401 Tourism and Recreation: A Statistical Digest, B. Bil.

Q. - Quarterly M. - Monthly A. - Annual
B. - Biennial Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue 11-204E, price Canada \$5.00, Other Countries \$6.00.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Catalogue

- 66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, T. Bil.
- 66-001p Voyages internationaux - Renseignements préliminaires, M. Bil.
Anciennement 66-002. Le coût de cette publication est maintenant de \$5.00 par numéro ou \$50.00 par année (\$6.00/\$60.00 à l'extérieur du Canada) mais peut être obtenue gratuitement en s'abonnant à la publication trimestrielle, *Voyages entre le Canada et les autres pays*, 66-001.
- 66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.
- 87-401 Tourisme et loisirs: Résumé statistique, B. Bil.

T. - Trimestriel M. - Mensuel A. - Annuel
B. - Bisannuelle Bil. - Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur la situation économique et sociale du Canada. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

N^o 11-204F, prix Canada \$5.00, Autres pays \$6.00.



Travel between Canada and other countries

July–September 1986

Voyages entre le Canada et les autres pays

Juillet–septembre 1986



Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

International Travel Section,
International and Financial Economics Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 990-8932) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 420-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)993-7276

Toronto
Credit Card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordi-nolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des voyages internationaux,
Division de l'économie internationale et financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-8932) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux **utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zenith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 420-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)993-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

International and Financial
Economics Division
International Travel Section

Statistique Canada

Division de l'Économie internationale
et financière
Section des voyages internationaux

Travel between Canada and other countries

July–September 1986

Voyages entre le Canada et les autres pays

Juillet–septembre 1986

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1987

January 1987
3-1401-502

Price: Canada, \$35.00, \$140.00 a year
Other Countries, \$36.50, \$146.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 66-001, Vol. 42, No. 3

ISSN 0380-2094

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1987

Janvier 1987
3-1401-502

Prix: Canada, \$35.00, \$140.00 par année
Autres pays, \$36.50, \$146.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 66-001, vol. 42, n° 3

ISSN 0380-2094

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- **Paul Paradis**, Chief, International Travel Section
- **Lise Beaulieu-Caron**, Research, Analysis and Development Unit
- **Céline Guindon**, Publication Preparation and Services Liaison

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Paul Paradis**, Chef, Section des voyages internationaux
- **Lise Beaulieu-Caron**, Unité de la recherche, de l'analyse et du développement
- **Céline Guindon**, Préparation des publications et liaison avec les services

Table of Contents

	Page
Review of International Travel	v

Charts

1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1985 and 1986	x
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1985 and 1986	x
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1985 and 1986	xi
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1985 and 1986	xi

Table

Section 1. Canada Totals

1. Receipts and Payments on Travel Account	2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	14

Section 2. Province of Entry Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A- 4D. Newfoundland	18
5A- 5D. Prince Edward Island	28
6A- 6D. Nova Scotia	38
7A- 7D. New Brunswick	48
8A- 8D. Quebec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. British Columbia	108
14A-14D. Yukon	118

Method of Collection	128
Definition of Terms	130

Table des matières

	Page
Revue des voyages internationaux	v

Graphiques

1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1985 et 1986	x
2. Voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1985 et 1986	x
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1985 et 1986	xi
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1985 et 1986	xi

Tableau

Section 1. Totaux pour le Canada

1. Recettes et paiements au compte des voyages ..	2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	14

Section 2. Détails par province d'entrée

(Les totaux du Canada figurent aux tableaux 3A-3D)

4A- 4D. Terre-Neuve	18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard	28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse	38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick	48
8A- 8D. Québec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. Colombie-Britannique	108
14A-14D. Yukon	118

Méthode de collecte	128
Définition des termes	130

NOTE ON CANSIM®

Data in this publication at the provincial and Canada level are available through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). All tabular data by province and for Canada appearing in this publication, as well as many other data series are available to the public from CANSIM via terminal, on computer printouts or in machine-readable form. For more information please call 990-8200.

The series available can be found within the following matrices covering the period 1972 to date monthly:

- A. Number of international travellers entering and returning to Canada by type of transport.
- B. Number of non-resident travellers entering Canada by selected country of residence (excluding the USA).
- C. Number of vehicles travelling between Canada and the United States.

NOTE AU SUJET DE CANSIM®

Les données figurant dans cette publication sont disponibles, soit au niveau provincial ou au niveau du Canada, à travers CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Toutes les données présentées dans cette publication et beaucoup d'autres données contenues dans le CANSIM peuvent être extraites par l'intermédiaire d'un terminal sous forme d'imprimés d'ordinateur ou sous une forme lisible par machine. Pour de plus amples informations, s'il-vous-plaît appelez 990-8200.

Les séries disponibles peuvent être trouvées dans les matrices suivantes à partir de 1972 jusqu'à ce jour, par mois:

- A. Nombre de voyageurs internationaux entrant et retournant au Canada, selon le moyen de transport.
- B. Nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada, selon certains pays de résidence (n'inclut pas les É.-U.).
- C. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis.

	A	B	C
Canada	2661	2673	2685
Newfoundland - Terre-Neuve	2662	2674	(1)
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2663	2675	(1)
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2664	2676	2686
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2665	2677	2687
Québec	2666	2678	2688
Ontario	2667	2679	2689
Manitoba	2668	2680	2690
Saskatchewan	2669	2681	2691
Alberta	2670	2682	2692
British Columbia - Colombie-Britannique	2671	2683	2693
Yukon	2672	2684	2694

(1) No direct vehicle entries in these provinces.

(1) Aucune entrée directe dans ces provinces.

REVIEW OF INTERNATIONAL TRAVEL SUMMARY - THIRD QUARTER 1986

Travel Account

Preliminary estimates for the third quarter of 1986 show that receipts from international travel experienced the strongest advance, in absolute terms, ever recorded in a third quarter. In percentage terms, the increase was the highest since the third quarter of 1967. Canadian residents travelling abroad in the third quarter of 1986 decreased their spending by 1.9%, marking the first third quarter decrease since 1982. The surplus on the travel account was estimated at \$1,062 million: a substantial improvement and a record compared with previous third quarter results.

Receipts from residents of the United States, as provided by the Bureau of Economic Analysis of the United States Department of Commerce, increased by 25% while payments by Canadian residents to the United States gained only 1.7% more than in the third quarter of 1985. The travel account surplus with the United States, at \$1,179 million, was the highest ever for this period of the year.

The third quarter travel account deficit with countries other than the United States reached \$117 million, \$232 million less than in the corresponding period of 1985. It is also the smallest third quarter deficit in four years. The strong increase of 31% in receipts from countries other than the United States was accompanied by a fall of 6.1% in payments to these countries.

The Canadian dollar averaged U.S.72 cents in the third quarter of 1986, about equal to the 1985 average annual rate of exchange. Our dollar continued to depreciate against other major currencies during the period, even though it remained relatively stable against the United States dollar.

Travel to Canada by Residents of Other Countries

During the third quarter of 1986, 17.1 million visits were made to Canada by residents of both the United States and all other countries, the highest level since the third quarter of 1973. Between 1974 and 1985, this number averaged 15.2 million in the third quarter, a peak season for the travel industry in Canada. The volume of entries by foreign residents exceeded the comparable flow of re-entries by Canadian residents in the third quarter of 1986 by 4.4 million visits, marking the largest net flow since the third quarter of 1981.

Total arrivals of United States residents increased by 13% to 16.0 million in the third quarter of 1986 compared with the same quarter in the previous year. This is the highest level in overall American traffic into Canada since the third quarter of 1973. Arrivals by automobile showed gains for all trip durations: same day auto visits went up by 8.3%, one night only visits by 11%, and two or more nights trips by 23%.

Plane arrivals, the second most important market for visits by United States residents to Canada, experienced a 29% increase from the same quarter in 1985. The number of one or more nights entries by bus increased by 25% at the national level, while entries into British Columbia tripled during that period because of Expo 86. Most modes of transport showed gains in United States travel to Canada during the third quarter of 1986, with the exception of a decline of 9.6% witnessed in the number of pedestrians, cyclists, motorcyclists, etc.

Long-term traffic from the United States, which includes overnight or longer trips by car and bus, total plane, train and boat entries, increased by 20% from the equivalent period in 1985 to 7.2 million visits. It represented the highest level recorded in any third

REVUE DES VOYAGES INTERNATIONAUX SOMMAIRE - TROISIÈME TRIMESTRE 1986

Compte des voyages

D'après les estimations provisoires pour le troisième trimestre de 1986, les recettes au titre des voyages internationaux ont enregistré, en valeur absolue, la plus importante hausse au cours de cette période de l'année. En terme de pourcentage, cela représente aussi la plus forte expansion depuis celle du troisième trimestre de 1967. Les dépenses des résidents canadiens voyageant à l'étranger ont diminué de 1.9% par rapport à la même période de 1985, établissant une première baisse au cours d'un troisième trimestre depuis 1982. Le surplus au compte des voyages, estimé à \$1,062 millions, représente une nette amélioration, et un record, par rapport aux résultats obtenus durant le troisième trimestre des années précédentes.

Les recettes provenant des résidents des États-Unis, selon les chiffres du Bureau of Economic Analysis du Department of Commerce des États-Unis, ont augmenté de 25%. Au cours de la même période, les dépenses des résidents canadiens aux États-Unis n'ont gagné que 1.7% par rapport au troisième trimestre de 1985. Le surplus au compte des voyages avec les États-Unis se fixe à \$1,179 millions, le plus haut niveau jamais atteint durant cette période.

Le déficit au compte des voyages avec les pays d'outre-mer a atteint \$117 millions, \$232 millions de moins que durant la période correspondante de 1985. C'est aussi le plus petit déficit au cours d'un troisième trimestre en quatre ans. La forte augmentation de 31% des recettes provenant de résidents de pays autres que les États-Unis accompagnait une baisse de 6.1% des paiements à ces mêmes pays.

Le dollar canadien s'est maintenu en moyenne à 72 cents É.-U. durant le troisième trimestre de 1986, presque au même niveau que sa moyenne annuelle en 1985. Tout en gardant une position relativement stable par rapport au dollar É.-U., notre dollar se dépréciait par rapport aux autres principales devises durant cette période.

Voyages au Canada de résidents des autres pays

Au cours du troisième trimestre de 1986, il y a eu 17.1 millions de visites de non-résidents au Canada, soit le nombre le plus élevé depuis le troisième trimestre de 1973. Entre 1974 et 1985, ce nombre s'est maintenu en moyenne à 15.2 millions au cours du troisième trimestre, la période de pointe pour l'industrie du tourisme au Canada. Les visites des non-résidents ont dépassé le volume correspondant des rentrées de résidents canadiens par 4.4 millions de visites au cours du troisième trimestre de 1986, établissant la plus grande marge excédentaire depuis le troisième trimestre de 1981.

Le nombre total d'entrées de résidents des États-Unis s'est accru de 13% par rapport au même trimestre de 1985, pour atteindre 16.0 millions, marquant le niveau le plus élevé depuis le troisième trimestre de 1973. Les arrivées par automobile ont augmenté quelle que soit la durée du séjour: les visites du même jour, de 8.3%, celles pour une seule nuit, de 11% et celles de deux nuits ou plus, de 23%.

Il y a eu une hausse de 29% du nombre d'arrivées par avion, le deuxième plus important moyen de transport utilisé par les résidents des États-Unis en visite au Canada. Le nombre d'entrées pour une nuit ou plus par autocar a augmenté de 25% au niveau national alors que ce nombre triplait en Colombie-Britannique avec la tenue d'Expo 86. La croissance s'est étendue à la plupart des moyens de transport au cours du troisième trimestre de 1986, à l'exception d'une baisse de 9.6% du nombre d'arrivées de piétons, de cyclistes, motocyclistes, etc.

Le nombre de visites de longue durée des États-Unis, soit le trafic "une nuit ou plus" par automobile et autobus ainsi que toutes les entrées par avion, train et bateau, a augmenté de 20% par rapport à 1985, pour se fixer à 7.2 millions. C'est le nombre le plus élevé pour un troisième trimestre

quarter since 1974. On a province of entry basis, long-term trips by United States residents in the third quarter of 1986 increased in most provinces with large volumes of incoming travellers. With Expo 86, British Columbia witnessed a doubling of entries by United States long-term visitors compared with the same period a year ago. Other factors affecting the number of United States tourist entries included a favourable exchange rate, as well as cheaper gasoline prices in both the United States and Canada.

The advance of 33% to 1.1 million, witnessed in the total number of visits by residents of countries other than the United States, marked the largest number of overseas visits ever recorded in a third quarter. Among Canada's major travel markets, visits by residents of the United Kingdom increased by 36% while entries by residents of West Germany advanced by 32% and arrivals from Japan gained 46%. Excluding overseas entries via the United States by land, for stays of less than twenty-four hours in Canada, tourist entries from overseas countries entering via the United States grew by 44% while direct entries gained only 23% from the same quarter in 1985.

Foreign Travel by Residents Returning to Canada

The number of visits by Canadian residents returning from both the United States and elsewhere totalled 12.7 million, down 1.8% over the same period in 1985. Visits to the United States reached 12.1 million, a decline of 1.4% from last year, while returns from overseas countries decreased by 9.4% to 603,400 in the third quarter of 1986.

Overall Canadian re-entries from the United States decreased during the July-September period for most modes of transport with the exception of an increase of 4.4% in plane travel. Contrary to the decline recorded in overall Canadian trips to the United States, air travel continues to increase, reaching its highest level since the third quarter of 1980.

Canadian long-term traffic to the United States (including overnight or longer travel by automobile and bus, total plane, train and boat re-entries) decreased by only 0.7%. On a province of re-entry basis, long-term trips by Canadian residents to the United States increased in New Brunswick, Ontario and British Columbia while decreases occurred in Quebec, Manitoba, Saskatchewan and Alberta. However, figures for Quebec, Manitoba and Saskatchewan remained larger than the ones registered during the third quarter of 1984.

Following an increase of 6.2% in the first quarter of 1986 and a loss of 5.0% in the following quarter, the number of Canadian visits to countries other than the United States, in the third quarter of 1986, decreased by 9.4% compared with the same period a year before. All provinces that registered significant numbers of re-entries after trips to overseas countries showed decreased from the same quarter a year before.

SUMMARY - FIRST NINE MONTHS OF 1986

Travel Account

Preliminary estimates for the first nine months of 1986 show that Canada earned \$5,283 million from international travel, 27% more than in the same period of 1985. During the same time, Canadian residents travelling abroad increased their spending by 4.0% to \$5,974 million. This resulted in a deficit estimated at \$691 million on the travel account for the period under review, \$907 million less than the record deficit in the same period of 1985. It also represented the lowest deficit for the January-September period since 1975.

depuis 1974. Dans la plupart des provinces ayant un trafic appréciable, les entrées de longue durée des résidents des États-Unis ont augmenté par rapport à 1985. À cause d'Expo 86, le nombre d'entrées de longue durée de résidents des États-Unis a doublé en Colombie-Britannique par rapport à la période correspondante de 1985. Un taux de change avantageux, ainsi que les prix de l'essence plus bas tant aux États-Unis qu'au Canada, ont pu aussi avoir un effet sur le nombre de touristes américains.

Le nombre de visites de résidents des pays d'outre-mer a progressé de 33%, atteignant 1.1 million. C'est le nombre le plus élevé de visites d'outre-mer jamais enregistré au cours d'un troisième trimestre. Parmi les principaux marchés touristiques internationaux du Canada, le nombre de visites en provenance du Royaume-Uni s'est accru de 36%, de l'Allemagne de l'Ouest de 32% et celles du Japon de 46%. En excluant les entrées par voie terrestre des États-Unis pour des visites de moins de vingt-quatre heures, le nombre de visites de touristes d'outre-mer entrant au Canada via les États-Unis s'est accru de 44% alors que les arrivées directes n'ont augmenté que de 23% durant cette même période.

Voyages à l'étranger de résidents revenant au Canada

Le nombre de visites de résidents canadiens à l'étranger a atteint 12.7 millions, en baisse de 1.8% par rapport au troisième trimestre de 1985. Les rentrées des États-Unis se sont chiffrées à 12.1 millions, en baisse de 1.4% alors que les retours de pays d'outre-mer diminuaient de 9.4% pour se fixer à 603,400 au cours du troisième trimestre de 1986.

Le nombre total des rentrées de résidents canadiens des États-Unis a diminué durant la période étudiée pour la plupart des moyens de transport, à l'exception d'une hausse de 4.4% des voyages par avion. Le secteur des transports aériens continue sa progression malgré l'affaiblissement généralisé des voyages des résidents canadiens aux États-Unis et atteint maintenant son plus haut niveau depuis le troisième trimestre de 1980.

Les voyages de longue durée de résidents canadiens aux États-Unis (c'est-à-dire ceux qui y ont passé une nuit ou plus en voyageant par automobile ou autocar et tous ceux qui sont rentrés par avion, train ou bateau) ont diminué de seulement 0.7%. Selon la province de rentrée, le nombre de visites à séjour prolongé de résidents canadiens aux États-Unis a augmenté au Nouveau-Brunswick, en Ontario et en Colombie-Britannique alors que des baisses affectaient le Québec, la Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta. Cependant, les volumes enregistrés au Québec, au Manitoba et en Saskatchewan demeurent supérieurs aux résultats du troisième trimestre de 1984.

Après une hausse de 6.2% au premier trimestre de 1986, suivie d'une baisse de 5.0% au trimestre suivant, le nombre de rentrées de voyageurs canadiens des pays autres que les États-Unis a diminué de 9.4% au cours du troisième trimestre de 1986 par rapport à la même période de l'année précédente. Toutes les provinces enregistrant des volumes significatifs de rentrées de résidents canadiens des pays d'outre-mer ont connu des baisses par rapport à la période correspondante de 1985.

SOMMAIRE - NEUF PREMIERS MOIS DE 1986

Compte des voyages

Selon les estimations provisoires, les voyages internationaux ont rapporté \$5,283 millions au Canada au cours des trois premiers trimestres de 1986, soit 27% de plus que durant la même période de 1985. Les dépenses des résidents canadiens voyageant à l'étranger pendant ce temps, ont augmenté de 4.0% pour s'établir à \$5,974 millions. Il en est résulté un déficit au compte des voyages estimé à \$691 millions, soit \$907 millions de moins que le déficit record des neuf premiers mois de 1985. C'est aussi le déficit le moins élevé pour cette période de l'année depuis 1975.

Receipts from residents of the United States, as provided by the Bureau of Economic Analysis of the United States Department of Commerce, amounted to \$3,818 million, up 26% while receipts from all other countries increased by 33% to \$1,465 million in the first nine months of 1986. Payments by Canadian residents to the United States totalled \$3,572 million, 5.8% higher than in the corresponding period of 1985 while payments to all other countries rose by only 1.5% to \$2,402 million. The first travel account surplus with the United States since 1974 stood at \$246 million. The travel account deficit with countries other than the United States reached \$937 million, down \$326 million from the record deficit registered in the corresponding period of 1985.

The Canadian dollar maintained the average value of U.S. 72 cents in the first nine months of 1986, at about the same level as the 1985 average annual rate of exchange. It continued to depreciate against other major currencies during the same period, in step with the United States dollar.

Travel to Canada by Residents of Other Countries

During the first nine months of 1986, 33.1 million visits were made to Canada by residents of both the United States and all other countries, an increase of 12% compared with the same period in 1985. Total entries of United States residents increased by 12% to 31.2 million in the same period, to its highest level since the first nine months of 1981. The number of visits by residents of countries other than the United States increased by 25% and, at 1.9 million, represented the highest volume in any first nine months of a year since 1972.

Long-term traffic from the United States, which includes overnight or longer trips by car and bus, total plane, train and boat entries, increased by 18% from the equivalent period in 1985 to 12.2 million visits, the highest level recorded in any first nine months of the year since 1973. On a province of entry basis, long-term trips by United States residents in the first three quarters of 1986 increased in most provinces with large volumes of incoming travellers. With Expo 86 being held in Vancouver, an increase of 92% occurred in the number of these entries into British Columbia over 1985.

For the January-September period, visits by residents of the United Kingdom increased by 27% while entries by residents of West Germany advanced by 29% and arrivals from Japan gained 34%. Excluding overseas entries via the United States by land, for stays of less than twenty-four hours in Canada, tourists entries from countries other than the United States numbered 1.7 million. This estimate represented a 25% increase compared with the same period in 1985 and the highest number recorded for this period of the year. Among provinces that registered significant numbers of long-term overseas entries, the largest absolute increase in numbers occurred in Ontario (+ 165,900), followed closely by British Columbia with 149,500 more, a 49% increase over the same period of 1985.

Foreign Travel by Residents Returning to Canada

In the January-September period, the number of visits by Canadian residents returning from both the United States and elsewhere reached 31.8 million, the highest figure for this period of the year since 1983. Visits to the United States numbered 29.9 million, up 1.3% from last year, while returns from overseas countries decreased by 2.4% in the same period of 1986.

Canadian long-term traffic to the United States (including overnight or longer travel by automobile and bus, total plane, train and boat re-entries) remained practically unchanged at 8.9 million. The levelling-off in Canadian tourist trips back from the United States was brought about by the combination of a small 0.7%

Les recettes provenant des résidents des États-Unis, selon les chiffres du Bureau of Economic Analysis du Department of Commerce des États-Unis, ont atteint \$3,818 millions, une augmentation de 26%. La hausse de 33% des recettes provenant de résidents de pays autres que les États-Unis, a porté ce montant à \$1,465 millions au cours des neuf premiers mois de 1986. Les dépenses des résidents canadiens aux États-Unis ont augmenté de 5.8% par rapport à la même période de 1985, pour atteindre \$3,572 millions, alors que celles dans les autres pays se sont accrues de seulement 1.5% à \$2,402 millions. Le premier surplus au compte des voyages avec les États-Unis pour cette période depuis 1974, s'est fixé à \$246 millions. Le déficit avec les autres pays a atteint \$937 millions, en baisse de \$326 millions par rapport au déficit record de la même période en 1985.

Le dollar canadien s'est maintenu en moyenne à 72 cents É.-U. durant les neuf premiers mois de 1986, à peu près au même niveau que sa moyenne annuelle de 1985. Sa dépréciation par rapport aux autres principales devises a continué durant cette période, de concert avec le dollar américain.

Voyages au Canada de résidents des autres pays

Au cours des trois premiers trimestres de 1986, il y a eu 33.1 millions de visites de résidents des États-Unis et des autres pays au Canada, une augmentation de 12% par rapport à la même période en 1985. Le nombre total d'entrées de résidents des États-Unis s'est accru de 12% pour atteindre 31.2 millions. C'est le nombre le plus élevé pour cette période de l'année depuis 1981. Le nombre de visites de résidents de pays autres que les États-Unis s'est accru de 25% à 1.9 million, ce qui représente le volume le plus élevé jamais enregistré.

Les visites de longue durée des résidents des États-Unis, soit le trafic "une nuit ou plus" par automobile et autocar ainsi que toutes les entrées par avion, train et bateau, a augmenté de 18% par rapport à 1985, pour se fixer à 12.2 millions. C'est le nombre le plus élevé pour cette période de l'année depuis 1973. Selon la province d'entrée, les visites de longue durée des résidents des États-Unis ont augmenté durant les neuf premiers mois de 1986, dans la plupart des provinces ayant un trafic appréciable. Avec la tenue d'Expo 86 à Vancouver, une augmentation de 92% de ce nombre, par rapport à 1985, s'est produite en Colombie-Britannique.

Le nombre de visites en provenance du Royaume-Uni s'est accru de 27%, de l'Allemagne de l'Ouest de 29% et celles du Japon de 34%, au cours des neuf premiers mois de 1986. En excluant les entrées par voie terrestre des États-Unis pour des visites de moins de vingt-quatre heures, le nombre de visites de touristes d'outre-mer au Canada s'est établi à 1.7 million, soit 25% de plus que durant la même période de 1985. C'est aussi le nombre le plus élevé jamais enregistré au cours de cette période de l'année. Parmi les provinces enregistrant des volumes significatifs d'entrées de visiteurs à séjour prolongé d'outre-mer, la province de l'Ontario a noté la plus forte hausse en nombre (+ 165,900) suivie de près par la Colombie-Britannique (+ 149,500) avec une augmentation de 49% par rapport à la même période de 1985.

Voyages à l'étranger de résidents revenant au Canada

Au cours des neuf premiers mois de 1986, le nombre de visites de résidents canadiens aux États-Unis et ailleurs a atteint 31.8 millions, soit le total le plus élevé depuis 1983 pour cette période de l'année. Les rentrées des États-Unis se sont chiffrées à 29.9 millions, en hausse de 1.3% alors que les retours de pays d'outre-mer diminuaient de 2.4% au cours de la même période de 1986.

Le nombre de voyages de longue durée de résidents canadiens aux États-Unis (c'est-à-dire ceux qui y ont passé une nuit ou plus en voyageant par automobile ou autobus et tous ceux qui sont rentrés par avion, train ou bateau) s'est maintenu presque au même niveau qu'en 1985, soit 8.9 millions. La stagnation du nombre de visites touristiques de résidents

advance in one or more nights visits by automobile with a drop of only one per cent in non-automobile long-term travel, compared with the same period in 1985. After reaching 9.7 million in the first nine months of 1983, the number of Canadian tourist trips to the United States remained between 8.9 and 9.0 million in the following corresponding periods to date.

The number of Canadian visits to countries other than the United States decreased by 2.4% in the first nine months of 1986, after reaching the highest volume ever in the same period of 1985. The decline in the number of Canadian residents returning from trips to countries other than the United States was more pronounced for direct re-entries (- 2.5%), than for returns via the United States (- 1.4%).

canadiens aux États-Unis résulte de l'effet combiné d'une légère augmentation de 0.7% des visites d'une nuit ou plus en automobile alors que les voyages à séjour prolongé par des moyens autres que l'automobile, ne diminuaient que d'un pour cent. Après avoir atteint 9.7 millions durant les neuf premiers mois de 1983, le nombre de visites touristiques de résidents canadiens aux États-Unis s'est maintenu entre 8.9 et 9.0 millions au cours des périodes correspondantes jusqu'à ce jour.

Le nombre de rentrées de voyageurs canadiens des pays autres que les États-Unis a diminué de 2.4% au cours des neuf premiers mois de 1986, après avoir atteint un sommet au cours de la même période de 1985. La baisse du nombre de résidents canadiens revenant de pays d'outre-mer a été plus forte dans le cas des retours directs (- 2.5%) alors que les rentrées de ces pays via les États-Unis n'ont diminué que de 1.4%.

Charts

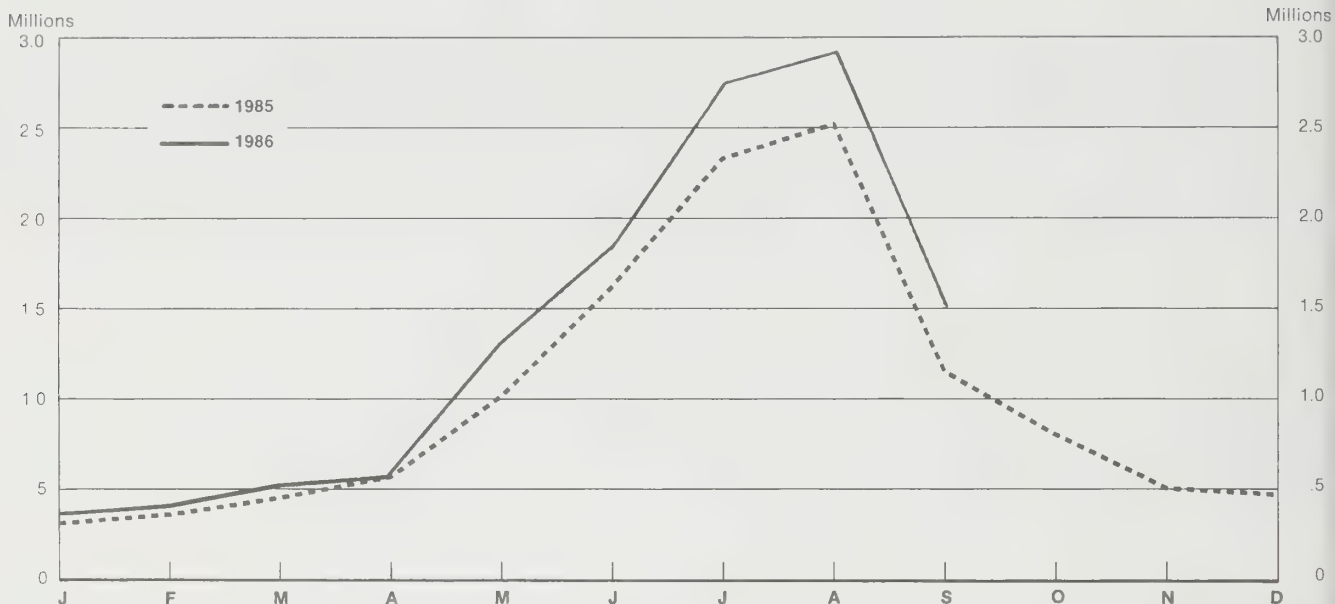
Graphiques

Chart — 1

Graphique — 1

United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights,⁽¹⁾ 1985 and 1986

Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus⁽¹⁾, 1985 et 1986



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.

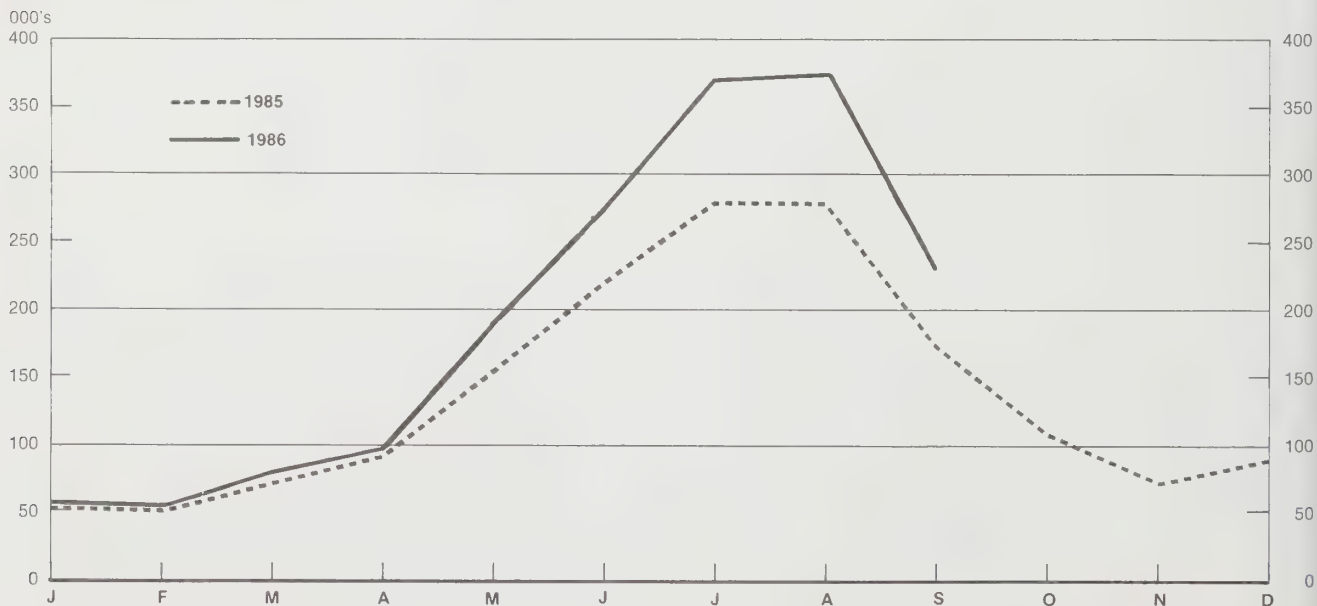
(1) Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 2

Graphique — 2

Non-resident Travellers⁽¹⁾ from Countries Other than the United States Entering Canada, 1985 and 1986

Voyageurs⁽¹⁾ non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1985 et 1986



(1) Excludes same day land, via the United States.

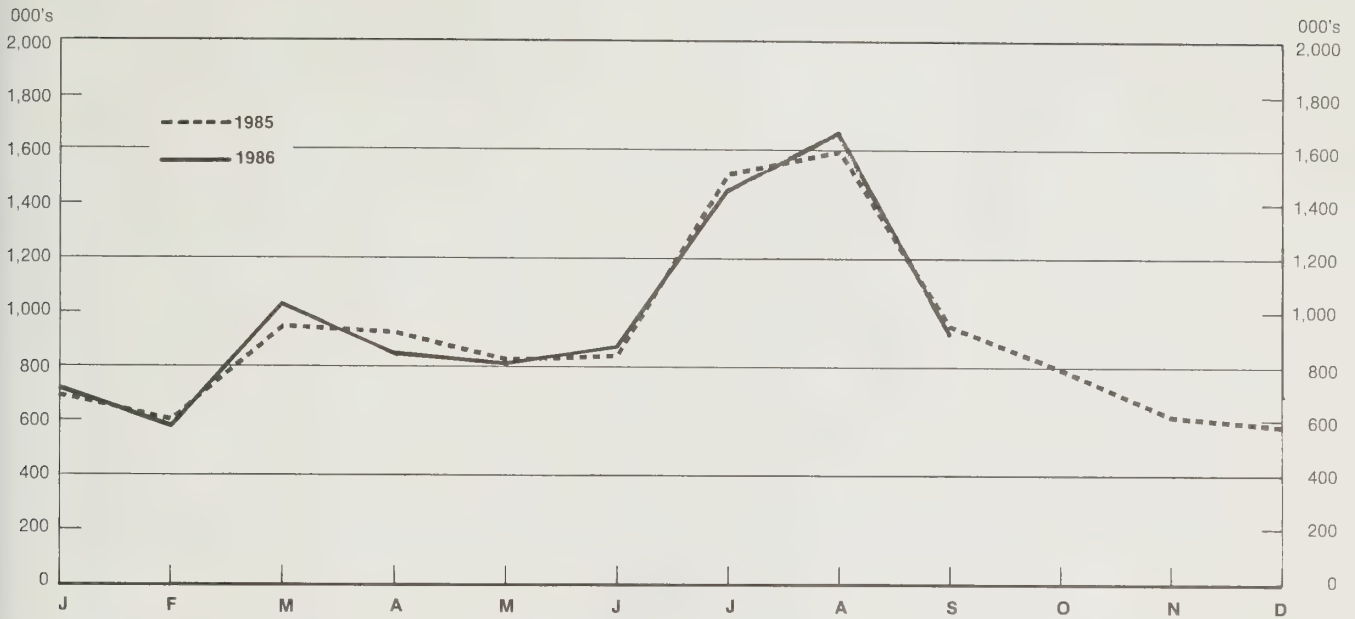
(1) Sans les voyages du même jour par moyens terrestres via les États-Unis.

Chart — 3

Graphique — 3

Canadian Resident Travellers Re-entering from the United States After a Stay of One or More Nights,⁽¹⁾ 1985 and 1986

Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus⁽¹⁾, 1985 et 1986



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.

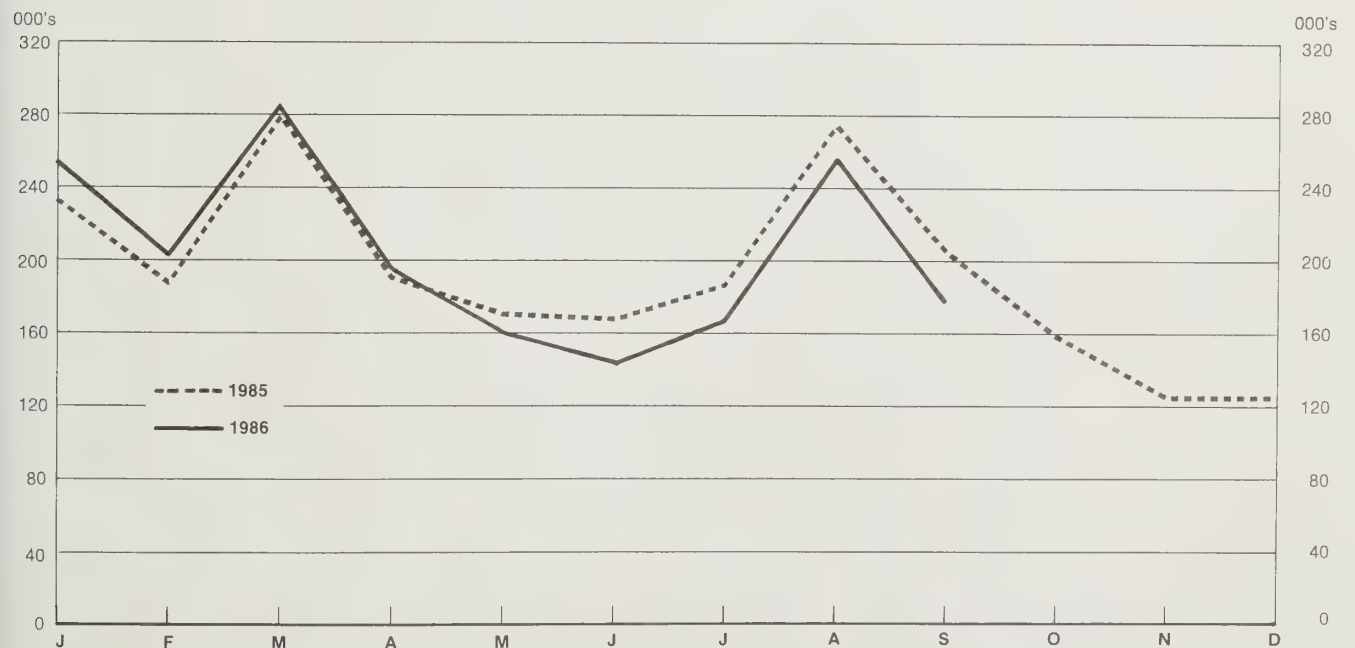
(1) Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 4

Graphique — 4

Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1985 and 1986

Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1985 et 1986



Section 1

Canada Totals

Section 1

Totaux pour le Canada

Canada

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1979-1986

No.		1979					1980				
		I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	167	498	905	311	1,881	233	521	1,027	340	2,121
2	Other countries	76	274	505	151	1,006	105	356	599	168	1,228
3	Total	243	772	1,410	462	2,887	338	877	1,626	508	3,349
	Payments:										
4	United States	772	639	580	466	2,457	853	732	787	548	2,920
5	Other countries	391	333	493	281	1,498	440	361	525	331	1,657
6	Total	1,163	972	1,073	747	3,955	1,293	1,093	1,312	879	4,577
	Balance:										
7	United States	- 605	- 141	+ 325	- 155	- 576	- 620	- 211	+ 240	- 208	- 799
8	Other countries	- 315	- 59	+ 12	- 130	- 492	- 335	- 5	+ 74	- 163	- 429
9	Total	- 920	- 200	+ 337	- 285	- 1,068	- 955	- 216	+ 314	- 371	- 1,228
		1983					1984				
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	265	650	1,360	389	2,664	337	760	1,569	480	3,146
2	Other countries	121	347	522	187	1,177	144	364	554	208	1,270
3	Total	386	997	1,882	576	3,841	481	1,124	2,123	688	4,416
	Payments:										
4	United States	1,036	1,056	1,065	746	3,903	1,202	1,089	964	736	3,991
5	Other countries	494	500	672	476	2,142	634	602	799	516	2,551
6	Total	1,530	1,556	1,737	1,222	6,045	1,836	1,691	1,763	1,252	6,542
	Balance:										
7	United States	- 771	- 406	+ 295	- 357	- 1,239	- 865	- 329	+ 605	- 256	- 845
8	Other countries	- 373	- 153	- 150	- 289	- 965	- 490	- 238	- 245	- 308	- 1,281
9	Total	- 1,144	- 559	+ 145	- 646	- 2,204	- 1,355	- 567	+ 360	- 564	- 2,126

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1979-1986

Canada

1981					1982					No	
I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année		
millions de dollars											
274	624	1,219	374	2,491	265	594	1,161	382	2,402	Recettes:	
111	367	596	195	1,269	124	389	617	192	1,322	États-Unis	1
385	991	1,815	569	3,760	389	983	1,778	574	3,724	Autres pays	2
										Total	3
										Dépenses:	
939	836	838	595	3,208	1,004	869	783	578	3,234	États-Unis	4
455	377	514	322	1,668	475	407	554	338	1,774	Autres pays	5
1,394	1,213	1,352	917	4,876	1,479	1,276	1,337	916	5,008	Total	6
										Solde:	
- 665	- 212	+ 381	- 221	- 717	- 739	- 275	+ 378	- 196	- 832	États-Unis	7
- 344	- 10	+ 82	- 127	- 399	- 351	- 18	+ 63	- 146	- 452	Autres pays	8
- 1,009	- 222	+ 463	- 348	- 1,116	- 1,090	- 293	+ 441	- 342	- 1,284	Total	9
1985					1986(1)						
millions de dollars											
370	876	1,795	633	3,674	457	1,109	2,252			Recettes:	
148	380	576	228	1,332	194	519	752			États-Unis	1
518	1,256	2,371	861	5,006	651	1,628	3,004			Autres pays	2
										Total	3
										Dépenses:	
1,230	1,091	1,055	782	4,158	1,303	1,196	1,073			États-Unis	4
728	714	925	585	2,952	834	699	869			Autres pays	5
1,958	1,805	1,980	1,367	7,110	2,137	1,895	1,942			Total	6
										Solde:	
- 860	- 215	+ 740	- 149	- 484	- 846	- 87	+ 1,179			États-Unis	7
- 580	- 334	- 349	- 357	- 1,620	- 640	- 180	- 117			Autres pays	8
- 1,440	- 549	+ 391	- 506	- 2,104	- 1,486	- 267	+ 1,062			Total	9

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent les frais de transport international.

Canada

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No	Traveller category		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Jun	6 months - mois
	Non-resident travellers:								
1	United States	1985	1,376,805	1,426,503	1,921,594	2,121,728	2,930,230	3,962,393	13,739,253
2		1986	1,621,100	1,596,575	2,125,616	2,175,045	3,361,935	4,340,372	15,220,643
3	Countries other than the U.S.A.	1985	56,721	54,513	77,311	104,843	176,363	241,429	711,180
4		1986	60,462	57,716	87,579	109,771	209,620	296,123	821,271
5	Entering direct	1985	27,372	27,561	37,788	46,797	85,210	127,770	352,498
6		1986	30,837	30,680	44,250	51,961	103,399	147,284	408,411
7	Entering via the U.S.A.	1985	29,349	26,952	39,523	58,046	91,153	113,659	358,682
8		1986	29,625	27,036	43,329	57,810	106,221	148,839	412,860
9	Total non-residents	1985	1,433,526	1,481,016	1,998,905	2,226,571	3,106,593	4,203,822	14,450,433
10		1986	1,681,562	1,654,291	2,213,195	2,284,816	3,571,555	4,636,495	16,041,914
	Residents of Canada:								
11	United States	1985	2,485,940	2,323,945	3,044,219	3,003,435	3,106,342	3,327,779	17,291,660
12		1986	2,540,727	2,228,153	3,351,913	3,058,003	3,237,944	3,435,528	17,852,268
13	Countries other than the U.S.A.	1985	232,681	187,329	278,789	190,260	170,370	167,518	1,226,947
14		1986	253,902	202,865	285,213	195,585	161,063	145,302	1,243,930
15	Returning direct	1985	193,348	158,363	238,391	160,024	147,351	152,589	1,050,066
16		1986	215,696	174,227	244,597	165,362	137,991	129,758	1,067,631
17	Returning via the U.S.A.	1985	39,333	28,966	40,398	30,236	23,019	14,929	176,881
18		1986	38,206	28,638	40,616	30,223	23,072	15,544	176,299
19	Total residents	1985	2,718,621	2,511,274	3,323,008	3,193,695	3,276,712	3,495,297	18,518,607
20		1986	2,794,629	2,431,018	3,637,126	3,253,588	3,399,007	3,580,830	19,096,198
	Other travellers:								
21		1985	366,782	343,215	392,430	401,056	434,984	431,657	2,370,124
22		1986	385,568	369,148	413,033	425,357	453,879	475,817	2,522,802
	Grand total:								
23	1985		4,518,929	4,335,505	5,714,343	5,821,322	6,818,289	8,130,776	35,339,164
24	1986		4,861,759	4,454,457	6,263,354	5,963,761	7,424,441	8,693,142	37,660,914

TABEAU 2. SOMMAIRE – Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Catégorie de voyageurs	No
							Voyageurs non résidents:	
5,481,117 6,095,615	5,604,566 6,304,426	3,141,885 3,617,123	2,461,343	1,921,483	1,767,732	34,117,379	Etats-Unis 1985 1986	1 2
306,651 405,849	306,099 408,821	191,125 257,138	120,577	78,876	93,530	1,808,038	Pays autres que les Etats-Unis 1985 1986	3 4
155,374 193,091	132,010 162,430	88,523 105,058	51,087	36,707	58,188	874,387	Entrée directe 1985 1986	5 6
151,277 212,758	174,089 246,391	102,602 152,080	69,490	42,169	35,342	933,651	Entrée via les Etats-Unis 1985 1986	7 8
5,787,768 6,501,464	5,910,665 6,713,247	3,333,010 3,874,261	2,581,920	2,000,359	1,861,262	35,925,417	Total, non résidents 1985 1986	9 10
							Résidents du Canada:	
4,495,466 4,309,799	4,493,499 4,663,791	3,239,582 3,088,274	2,920,034	2,560,110	2,428,312	37,428,663	États-Unis 1985 1986	11 12
186,715 166,880	274,205 258,864	204,829 177,699	158,283	124,680	124,949	2,300,608	Pays autres que les États-Unis 1985 1986	13 14
170,789 150,170	247,509 230,527	184,508 162,544	141,198	103,148	101,707	1,998,925	Rentrée directe 1985 1986	15 16
15,926 16,710	26,696 28,337	20,321 15,155	17,085	21,532	23,242	301,683	Rentrée via les États-Unis 1985 1986	17 18
4,682,181 4,476,679	4,767,704 4,922,655	3,444,411 3,265,973	3,078,317	2,684,790	2,553,261	39,729,271	Total, résidents 1985 1986	19 20
							Autres voyageurs:	
418,630 471,726	440,233 461,235	418,633 466,731	425,143	385,892	355,646	4,814,301	1985 1986	21 22
							Total global:	
10,888,579 11,449,869	11,118,602 12,097,137	7,196,054 7,606,965	6,085,380	5,071,041	4,770,169	80,468,989	1985 1986	23 24

Canada

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1985	1,214,641	1,254,648	1,714,472	1,857,069	2,437,499	3,198,437	11,676,766
2		1986	1,445,089	1,406,824	1,904,722	1,894,376	2,767,596	3,477,624	12,896,231
3	Same day	1985	1,034,247	1,029,612	1,418,687	1,482,399	1,754,376	2,127,180	8,846,501
4		1986	1,220,878	1,145,838	1,552,789	1,547,447	1,895,299	2,259,140	9,621,391
5	One night	1985	51,501	55,451	72,935	88,470	122,845	186,595	577,797
6		1986	65,413	63,584	85,427	89,398	148,888	197,566	650,276
7	Two or more nights	1985	128,893	169,585	222,850	286,200	560,278	884,662	2,252,468
8		1986	158,798	197,402	266,506	257,531	723,409	1,020,918	2,624,564
9	Bus	1985	45,518	56,300	66,763	87,920	184,906	223,007	664,414
10		1986	47,578	58,015	58,627	89,240	246,960	282,153	782,573
11	Same day	1985	24,821	25,966	35,150	42,671	89,913	116,538	335,059
12		1986	26,332	27,102	30,215	45,311	104,959	142,781	376,700
13	One or more nights	1985	20,697	30,334	31,613	45,249	94,993	106,469	329,355
14		1986	21,246	30,913	28,412	43,929	142,001	139,372	405,873
15	Rail	1985	3,331	3,587	3,720	4,629	5,627	8,489	29,383
16		1986	3,226	4,044	4,189	3,323	3,882	7,109	25,773
17	Other methods	1985	9,032	10,210	14,734	27,283	70,038	96,433	227,730
18		1986	9,796	10,580	16,608	22,923	61,388	85,848	207,143
19	Total land	1985	1,272,522	1,324,745	1,799,689	1,976,901	2,698,070	3,526,366	12,598,293
20		1986	1,505,689	1,479,463	1,984,146	2,009,862	3,079,826	3,852,734	13,911,720
Air:									
21	Commercial	1985	98,102	96,092	114,568	135,096	160,279	209,932	814,069
22		1986	109,750	112,666	135,693	155,113	198,282	256,848	968,352
23	Private	1985	5,979	5,559	6,824	7,122	12,590	18,195	56,269
24		1986	5,579	4,311	5,286	6,530	10,916	14,759	47,381
25	Total air	1985	104,081	101,651	121,392	142,218	172,869	228,127	870,338
26		1986	115,329	116,977	140,979	161,643	209,198	271,607	1,015,733
Marine:									
27	Commercial	1985	8	-	8	19	38,617	168,083	206,735
28		1986	7	3	3	692	50,885	169,552	221,142
29	Private	1985	194	107	505	2,590	20,674	39,817	63,887
30		1986	75	132	488	2,848	22,026	46,479	72,048
31	Total marine	1985	202	107	513	2,609	59,291	207,900	270,622
32		1986	82	135	491	3,540	72,911	216,031	293,190
33	Total	1985	1,376,805	1,426,503	1,921,594	2,121,728	2,930,230	3,962,393	13,739,253
34		1986	1,621,100	1,596,575	2,125,616	2,175,045	3,361,935	4,340,372	15,220,643
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1985	3,535	3,402	5,306	12,900	21,637	21,208	67,988
36		1986	3,228	2,941	7,227	10,793	22,026	23,980	70,195
37	One or more nights	1985	8,984	7,035	12,006	20,046	35,201	48,563	131,835
38		1986	8,542	7,133	14,102	18,363	43,095	67,595	158,830
39	Total land	1985	12,519	10,437	17,312	32,946	56,838	69,771	199,823
40		1986	11,770	10,074	21,329	29,156	65,121	91,575	229,025
Air:									
41	Entering direct	1985	27,255	27,391	37,754	46,699	84,862	127,407	351,368
42		1986	30,689	30,529	44,080	51,803	103,064	146,825	406,990
43	Entering via the U.S.A.	1985	16,824	16,515	22,211	25,084	34,019	42,317	156,970
44		1986	17,850	16,961	21,994	28,629	39,516	55,184	180,134
45	Total air	1985	44,079	43,906	59,965	71,783	118,881	169,724	508,338
46		1986	48,539	47,490	66,074	80,432	142,580	202,009	587,124
Marine:									
47	Entering direct	1985	117	170	34	98	348	363	1,130
48		1986	148	151	170	158	335	459	1,421
49	Entering via the U.S.A.	1985	6	-	-	16	296	1,571	1,889
50		1986	5	1	6	25	1,584	2,080	3,701
51	Total marine	1985	123	170	34	114	644	1,934	3,019
52		1986	153	152	176	183	1,919	2,539	5,122
53	Total	1985	56,721	54,513	77,311	104,843	176,363	241,429	711,180
54		1986	60,462	57,716	87,579	109,771	209,620	296,123	821,271
55	Grand total	1985	1,433,526	1,481,016	1,998,905	2,226,571	3,106,593	4,203,822	14,450,433
56		1986	1,681,562	1,654,291	2,213,195	2,284,816	3,571,555	4,636,495	16,041,914

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
4,495,532	4,551,168	2,576,135	2,079,274	1,694,248	1,539,648	28,612,771	Par terre:	
5,003,943	5,143,460	2,960,466					Automobile	1985 1
2,882,035	2,810,013	1,822,852	1,552,389	1,362,590	1,245,723	20,522,103	.....	1986 2
3,064,032	3,113,311	1,960,002					Même jour	1985 3
283,809	312,508	149,067	118,391	85,820	72,765	1,600,157	.....	1986 4
311,813	340,427	172,204					Une nuit	1985 5
1,329,688	1,428,647	604,216	408,494	245,838	221,160	6,490,511	.....	1986 6
1,628,098	1,689,722	828,260					Deux nuits ou plus	1985 7
							.....	1986 8
253,695	278,130	186,084	151,465	72,200	69,116	1,675,104	Autocar	1985 9
305,652	317,380	219,515					.....	1986 10
110,365	110,309	85,702	79,829	41,785	44,350	807,399	Même jour	1985 11
130,417	114,142	82,351					.....	1986 12
143,330	167,821	100,382	71,636	30,415	24,766	867,705	Une nuit ou plus	1985 13
175,235	203,238	137,164					.....	1986 14
10,996	12,948	5,226	5,840	4,048	5,114	73,555	Chemin de fer	1985 15
10,724	13,849	5,843					.....	1986 16
156,676	162,640	85,684	30,030	14,081	10,909	687,750	Autres moyens	1985 17
143,531	151,032	71,525					.....	1986 18
4,916,899	5,004,886	2,853,129	2,266,609	1,784,577	1,624,787	31,049,180	Total, par terre	1985 19
5,463,850	5,625,721	3,257,349					.....	1986 20
232,489	247,652	189,031	177,935	130,772	138,189	1,930,137	Par air:	
299,145	319,415	253,635					Commercial	1985 21
15,136	16,850	10,791	8,523	5,098	4,384	117,051	.....	1986 22
15,572	18,466	10,962					Privé	1985 23
							.....	1986 24
247,625	264,502	199,822	186,458	135,870	142,573	2,047,188	Total, par air	1985 25
314,717	337,881	264,597					.....	1986 26
233,674	253,275	58,427	1,975	37	7	754,130	Par mer:	
221,654	248,380	65,402					Commercial	1985 27
82,919	81,903	30,507	6,301	999	365	266,881	.....	1986 28
95,394	92,444	29,775					Privé	1985 29
							.....	1986 30
316,593	335,178	88,934	8,276	1,036	372	1,021,011	Total, par mer	1985 31
317,048	340,824	95,177					.....	1986 32
5,481,117	5,604,566	3,141,885	2,461,343	1,921,483	1,767,732	34,117,379	Total	1985 33
6,095,615	6,304,426	3,617,123					.....	1986 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
27,373	27,992	18,146	12,070	6,360	3,587	163,516	Par terre (via les États-Unis):	
35,106	37,964	27,808					Même jour	1985 35
71,865	91,507	46,027	26,110	12,844	10,336	390,524	.....	1986 36
113,067	137,745	67,096					Une nuit ou plus	1985 37
							.....	1986 38
99,238	119,499	64,173	38,180	19,204	13,923	554,040	Total, par terre	1985 39
148,173	175,709	94,904					.....	1986 40
154,999	129,767	88,128	50,955	36,665	58,174	870,056	Par air:	
192,647	161,940	104,494					Entrée directe	1985 41
49,269	51,960	37,245	31,175	22,960	21,415	370,994	.....	1986 42
60,959	67,043	55,564					Entrée via les États-Unis	1985 43
							.....	1986 44
204,268	181,727	125,373	82,130	59,625	79,589	1,241,050	Total, par air	1985 45
253,606	228,983	160,058					.....	1986 46
375	2,243	395	132	42	14	4,331	Par mer:	
444	490	564					Entrée directe	1985 47
2,770	2,630	1,184	135	5	4	8,617	.....	1986 48
3,626	3,639	1,612					Entrée via les États-Unis	1985 49
							.....	1986 50
3,145	4,873	1,579	267	47	18	12,948	Total, par mer	1985 51
4,070	4,129	2,176					.....	1986 52
306,651	306,099	191,125	120,577	78,876	93,530	1,808,038	Total	1985 53
405,849	408,821	257,138					.....	1986 54
5,787,768	5,910,665	3,333,010	2,581,920	2,000,359	1,861,262	35,925,417	Total global	1985 55
6,501,464	6,713,247	3,874,261					.....	1986 56

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
	Europe:								
1	Austria	1985	440	423	689	776	1,768	2,012	6,108
2		1986	454	471	671	954	1,903	2,395	6,848
3	Belgium	1985	625	547	834	967	1,361	2,051	6,385
4		1986	631	688	820	1,116	2,077	2,563	7,895
5	Bulgaria	1985	7	13	27	22	63	39	171
6		1986	11	16	17	26	113	38	221
7	Czechoslovakia	1985	88	68	131	232	462	786	1,767
8		1986	121	147	173	358	641	1,056	2,496
9	Denmark	1985	519	460	607	1,017	1,223	2,501	6,327
10		1986	615	566	620	1,150	1,669	3,325	7,945
11	Finland	1985	518	534	500	748	1,051	1,714	5,065
12		1986	996	770	1,040	1,185	1,239	2,279	7,509
13	France	1985	3,107	3,627	5,503	6,415	9,653	16,102	44,407
14		1986	3,893	3,960	6,560	6,715	11,570	18,688	51,386
15	Germany (Federal Republic)	1985	4,694	4,796	7,671	9,641	18,947	25,009	70,758
16		1986	5,951	6,117	9,372	11,440	25,783	29,930	88,593
17	Greece	1985	644	647	747	1,134	1,259	2,205	6,636
18		1986	647	466	930	1,177	1,660	2,419	7,299
19	Hungary	1985	126	104	177	299	633	1,644	2,983
20		1986	162	151	225	408	781	2,014	3,741
21	Iceland	1985	34	28	42	123	180	86	493
22		1986	32	45	49	36	98	171	431
23	Ireland (Republic)	1985	373	413	579	656	1,185	1,294	4,500
24		1986	412	368	550	566	962	2,287	5,145
25	Italy	1985	2,182	2,042	2,892	3,997	5,834	7,864	24,811
26		1986	2,072	2,270	3,556	4,464	6,057	8,799	27,218
27	Malta	1985	24	37	38	61	96	199	455
28		1986	29	23	53	54	96	142	397
29	Netherlands, The	1985	1,571	1,565	1,899	3,183	7,086	10,494	25,798
30		1986	1,542	1,556	1,958	3,770	7,864	12,136	28,826
31	Norway	1985	410	458	576	633	882	1,523	4,482
32		1986	369	626	630	761	1,398	2,612	6,396
33	Poland	1985	2,230	2,383	2,582	2,786	3,000	2,657	15,638
34		1986	1,382	1,255	1,774	1,584	2,763	3,248	12,006
35	Portugal	1985	397	369	620	739	1,094	1,531	4,750
36		1986	690	665	1,399	1,525	1,905	3,460	9,644
37	Rumania	1985	47	57	74	168	165	156	667
38		1986	84	74	42	136	86	131	553
39	Spain	1985	455	455	620	899	1,376	1,514	5,319
40		1986	513	582	904	896	1,378	1,946	6,219
41	Sweden	1985	1,099	920	1,321	1,959	2,275	2,974	10,548
42		1986	1,073	949	1,109	1,808	2,653	3,855	11,447
43	Switzerland	1985	1,310	1,510	2,038	3,099	5,002	6,626	19,585
44		1986	1,418	1,530	2,473	3,441	5,183	6,873	20,918
45	Turkey	1985	131	92	143	197	339	482	1,384
46		1986	154	149	172	271	309	528	1,583
47	United Kingdom	1985	9,356	8,467	13,020	17,431	36,666	46,714	131,654
48		1986	9,697	8,835	14,343	17,364	45,752	58,628	154,619
49	U.S.S.R.	1985	575	374	396	614	806	749	3,514
50		1986	516	567	527	629	652	736	3,627
51	Yugoslavia	1985	398	271	469	584	1,055	1,305	4,082
52		1986	449	337	838	451	1,261	1,216	4,552
53	Other	1985	104	76	141	219	503	586	1,629
54		1986	78	132	480	184	246	508	1,628
55	Total	1985	31,464	30,736	44,336	58,599	103,964	140,817	409,916
56		1986	33,991	33,315	51,285	62,469	126,099	171,983	479,142
	Africa:								
57	Algeria	1985	103	64	112	115	161	164	719
58		1986	37	44	62	79	85	101	408
59	Egypt	1985	171	122	123	233	417	1,047	2,113
60		1986	102	100	188	156	385	1,064	1,995
61	Nigeria	1985	124	64	75	108	195	273	839
62		1986	90	62	121	132	220	383	1,008
63	South Africa	1985	397	356	392	659	1,017	1,651	4,472
64		1986	444	308	518	664	1,163	1,894	4,991
65	Other	1985	953	604	927	1,180	1,842	2,301	7,807
66		1986	1,003	618	879	1,131	1,955	2,706	8,292
67	Total	1985	1,748	1,210	1,629	2,295	3,632	5,436	15,950
68		1986	1,676	1,132	1,768	2,162	3,808	6,148	16,694
	Asia:								
69	China	1985	474	352	669	799	912	1,473	4,679
70		1986	470	322	699	702	1,875	1,803	5,871
71	Hong Kong	1985	1,916	2,548	1,845	2,266	3,115	4,036	15,726
72		1986	2,157	3,058	2,338	2,300	4,575	7,059	21,487
73	India	1985	657	657	1,017	1,857	5,222	5,635	15,056
74		1986	702	685	1,082	1,631	5,979	6,896	16,975
75	Iran	1985	205	124	195	153	319	362	1,358
76		1986	149	155	213	191	305	355	1,368

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
Europe:								
3,836	2,673	1,652	1,064	707	478	16,518	Autriche	1985 1
3,852	3,640	2,353						1986 2
3,383	2,334	1,611	1,234	851	902	16,700	Belgique	1985 3
4,962	3,123	2,196						1986 4
30	34	42	76	20	16	389	Bulgarie	1985 5
34	63	71						1986 6
737	590	409	297	224	268	4,292	Tchécoslovaquie	1985 7
1,178	907	525						1986 8
4,528	2,138	1,458	1,045	677	593	16,766	Danemark	1985 9
4,965	2,803	1,928						1986 10
2,650	1,377	743	758	533	1,026	12,152	Finlande	1985 11
2,382	1,202	1,270						1986 12
20,790	20,812	12,364	7,458	4,803	5,983	116,617	France	1985 13
30,766	30,549	17,670						1986 14
32,074	33,776	19,839	10,989	6,821	7,741	181,998	Allemagne (République fédérale)	1985 15
42,447	42,894	27,351						1986 16
2,409	1,846	1,199	1,097	993	1,391	15,571	Grèce	1985 17
2,571	2,499	1,223						1986 18
1,075	778	482	448	219	234	6,219	Hongrie	1985 19
1,306	1,060	454						1986 20
277	205	105	57	62	17	1,216	Islande	1985 21
411	246	124						1986 22
2,074	2,386	2,004	861	513	518	12,856	Irlande (République d')	1985 23
3,270	3,301	1,817						1986 24
10,916	12,668	5,451	4,845	3,042	3,388	65,121	Italie	1985 25
13,743	16,367	7,942						1986 26
249	174	103	60	44	57	1,142	Malte	1985 27
260	168	114						1986 28
12,880	8,230	8,100	4,078	2,193	2,642	63,921	Pays-Bas	1985 29
14,651	10,285	10,751						1986 30
1,560	1,238	821	842	487	638	10,068	Norvège	1985 31
2,823	1,684	1,445						1986 32
3,090	2,479	2,232	2,491	1,748	2,079	29,757	Pologne	1985 33
3,562	2,258	2,836						1986 34
2,478	1,542	1,277	1,068	1,089	2,140	14,344	Portugal	1985 35
3,677	2,075	1,159						1986 36
208	141	143	165	139	84	1,547	Roumanie	1985 37
119	142	121						1986 38
2,232	2,490	1,184	1,158	645	660	13,688	Espagne	1985 39
2,905	3,445	2,344						1986 40
2,942	2,204	1,935	1,910	1,266	1,314	22,119	Suède	1985 41
3,895	2,705	2,173						1986 42
9,811	6,421	5,422	3,460	2,061	2,268	49,028	Suisse	1985 43
12,611	8,596	7,786						1986 44
392	387	293	265	192	235	3,148	Turquie	1985 45
512	501	567						1986 46
57,733	60,300	41,583	21,208	13,148	19,428	345,054	Royaume-Uni	1985 47
79,152	83,407	53,705						1986 48
923	947	1,032	1,008	792	746	8,962	U.R.S.S.	1985 49
509	362	581						1986 50
1,700	1,135	713	614	807	662	9,713	Yougoslavie	1985 51
1,930	1,180	860						1986 52
470	350	246	258	106	223	3,282	Autres	1985 53
773	490	428						1986 54
181,447	169,655	112,443	68,814	44,182	55,731	1,042,188	Total	1985 55
239,266	225,952	149,794						1986 56
Afrique:								
274	323	194	123	59	166	1,858	Algérie	1985 57
230	250	141						1986 58
1,203	1,140	563	313	227	236	5,795	Egypte	1985 59
1,054	1,044	574						1986 60
444	478	428	168	119	185	2,661	Nigeria	1985 61
563	494	341						1986 62
1,846	1,438	1,161	766	570	910	11,163	Afrique du Sud	1985 63
2,105	1,761	1,407						1986 64
3,082	3,551	2,367	1,295	969	1,287	20,358	Autres	1985 65
3,419	4,164	2,675						1986 66
6,849	6,930	4,713	2,665	1,944	2,784	41,835	Total	1985 67
7,371	7,713	5,138						1986 68
Asie:								
1,661	1,724	1,076	791	632	571	11,134	Chine	1985 69
2,437	2,675	1,677						1986 70
7,166	9,373	4,031	2,442	1,801	2,733	43,272	Hong-Kong	1985 71
13,122	14,974	5,775						1986 72
5,171	5,670	3,625	2,366	1,523	1,142	34,553	Inde	1985 73
7,680	9,374	4,539						1986 74
375	488	386	305	193	218	3,323	Iran	1985 75
425	525	470						1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Canada **TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel	1985 957	717	1,566	1,867	3,377	5,211	13,695
2		1986 996	920	1,336	2,486	3,824	7,828	17,390
3	Japan	1985 4,026	5,105	7,617	10,662	17,512	23,596	68,518
4		1986 4,115	5,498	9,299	11,320	20,036	31,480	81,748
5	Korea, South	1985 578	592	1,063	990	1,652	1,699	6,574
6		1986 705	652	1,040	992	1,748	2,187	7,324
7	Lebanon	1985 112	98	150	168	227	370	1,125
8		1986 408	101	137	176	213	440	1,475
9	Malaysia	1985 397	245	738	1,121	1,907	1,960	6,368
10		1986 389	251	580	900	1,980	2,183	6,283
11	Pakistan	1985 183	133	189	335	715	930	2,485
12		1986 203	182	217	418	733	1,057	2,810
13	Philippines	1985 354	313	558	1,461	2,378	1,755	6,819
14		1986 458	367	594	1,240	3,181	2,467	8,307
15	Singapore	1985 349	205	542	938	1,224	1,960	5,218
16		1986 425	273	444	755	1,387	2,922	6,206
17	Taiwan	1985 478	747	801	639	1,420	1,790	5,875
18		1986 531	598	522	693	1,657	1,925	5,926
19	Other	1985 1,116	1,043	1,451	1,936	3,577	6,260	15,383
20		1986 1,177	896	1,455	1,844	4,126	9,113	18,611
21	Total	1985 11,813	12,879	18,401	25,192	43,557	57,037	168,879
22		1986 12,885	13,958	19,956	25,648	51,619	77,715	201,781
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas	1985 197	177	214	257	442	606	1,893
24		1986 197	182	221	274	336	749	1,959
25	Barbados	1985 184	138	161	424	505	1,000	2,412
26		1986 146	94	161	404	517	968	2,290
27	Bermuda	1985 452	472	455	561	996	1,086	4,022
28		1986 413	464	648	570	901	900	3,896
29	Cuba	1985 71	71	82	84	218	165	691
30		1986 79	242	91	390	371	131	1,304
31	Dominican Republic	1985 69	71	75	105	152	287	759
32		1986 42	48	81	61	142	345	719
33	Haiti	1985 196	203	228	286	400	819	2,132
34		1986 207	190	226	305	421	580	1,929
35	Jamaica	1985 357	340	417	761	1,102	1,867	4,844
36		1986 345	337	616	1,005	1,090	1,396	4,789
37	Mexico	1985 1,060	953	1,910	2,721	2,941	5,313	14,898
38		1986 885	910	1,979	2,119	3,045	4,751	13,689
39	St Pierre and Miquelon	1985 416	405	402	550	483	543	2,799
40		1986 399	391	490	611	464	724	3,079
41	Trinidad and Tobago	1985 805	578	819	1,166	1,693	2,881	7,942
42		1986 753	425	801	940	1,417	2,616	6,952
43	Other	1985 637	530	656	1,040	1,336	2,267	6,466
44		1986 722	506	885	1,000	1,857	2,555	7,525
45	Total	1985 4,444	3,938	5,419	7,955	10,268	16,834	48,858
46		1986 4,188	3,789	6,199	7,679	10,561	15,715	48,131
	South America:							
47	Argentina	1985 694	681	745	693	1,070	1,239	5,122
48		1986 770	836	794	879	1,383	1,909	6,571
49	Brazil	1985 660	467	553	776	1,239	1,794	5,489
50		1986 656	410	535	793	1,432	2,295	6,121
51	Colombia	1985 146	105	163	272	440	1,409	2,535
52		1986 139	94	175	232	461	1,237	2,338
53	Guyana	1985 75	97	92	129	201	359	953
54		1986 92	105	172	188	337	421	1,315
55	Venezuela	1985 304	309	423	484	625	773	2,918
56		1986 271	246	401	307	523	603	2,351
57	Other	1985 964	835	1,030	1,362	1,772	2,057	8,020
58		1986 826	726	1,016	1,395	1,525	1,876	7,364
59	Total	1985 2,843	2,494	3,006	3,716	5,347	7,631	25,037
60		1986 2,754	2,417	3,093	3,794	5,661	8,341	26,060
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1985 3,583	2,603	3,570	5,673	7,617	11,217	34,263
62		1986 3,686	2,257	3,953	5,897	8,641	11,950	36,384
63	New Zealand	1985 569	438	613	1,081	1,541	1,941	6,183
64		1986 916	648	1,016	1,695	2,690	3,567	10,532
65	Other	1985 257	215	337	332	437	516	2,094
66		1986 366	200	309	427	541	704	2,547
67	Total	1985 4,409	3,256	4,520	7,086	9,595	13,674	42,540
68		1986 4,968	3,105	5,278	8,019	11,872	16,221	49,463
69	Grand total	1985 56,721	54,513	77,311	104,843	176,363	241,429	711,180
70		1986 60,462	57,716	87,579	109,771	209,620	296,123	821,271

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Decembre	Year - Annee	Pays de résidence	No
7,509	6,396	4,101	2,722	1,876	1,247	37,546	Asie - fin:	
13,263	11,636	7,754					Israël	1985 1
24,398	35,539	19,203	13,842	7,603	5,400	174,503	Japon	1986 2
34,050	51,752	30,039					Corée du Sud	1985 3
1,902	2,616	1,139	1,089	822	718	14,860	Liban	1986 4
2,825	3,001	1,470					Malaisie	1985 5
683	559	351	313	215	178	3,424	Pakistan	1986 6
480	535	393					Philippines	1985 7
1,233	2,696	1,284	759	689	965	13,994	Singapour	1986 8
1,834	3,286	1,632					Taiwan	1985 9
1,446	1,466	855	471	356	281	7,360	Autres	1986 10
1,962	1,637	885					Total	1985 11
1,414	1,460	1,283	1,020	587	698	13,281		1986 12
2,490	2,464	1,767						1985 13
899	1,297	894	550	495	815	10,168		1986 14
1,331	1,779	1,168						1985 15
3,304	3,009	1,567	1,017	655	476	15,903		1986 16
4,813	4,668	2,185						1985 17
6,637	6,261	3,419	2,087	1,405	2,079	37,271		1986 18
8,193	8,090	4,350						1985 19
63,798	78,554	43,214	29,774	18,852	17,521	420,592	Total	1985 21
94,905	116,396	64,104						1986 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
597	662	537	299	241	339	4,568	Bahamas	1985 23
720	1,065	445					Barbade	1986 24
1,876	1,520	804	390	284	470	7,756	Bermudes	1985 25
1,879	1,917	877					Cuba	1986 26
1,432	1,766	963	668	702	1,092	10,645	Dominicaine (Republique)	1985 27
1,702	1,955	1,011					Haiti	1986 28
134	173	218	107	75	96	1,494	Jamaïque	1985 29
374	150	72					Mexique	1986 30
464	616	330	380	338	98	2,985	St Pierre-et-Miquelon	1985 31
472	462	194					Trinite et Tobago	1986 32
1,603	1,800	844	337	296	256	7,268	Autres	1985 33
1,138	1,311	904					Total	1986 34
2,916	3,082	2,171	787	736	686	15,222		1985 35
3,911	3,327	2,306						1986 36
11,207	7,861	3,378	2,071	1,251	1,470	42,136		1985 37
12,127	9,472	5,328						1986 38
881	905	842	404	302	268	6,401		1985 39
776	864	1,090						1986 40
7,069	7,605	2,751	1,435	980	2,068	29,850		1985 41
6,067	5,607	2,465						1986 42
3,871	3,360	1,884	1,089	869	988	18,527		1985 43
4,465	3,743	2,123						1986 44
32,050	29,350	14,722	7,967	6,074	7,831	146,852	Total	1985 45
33,631	29,873	16,815						1986 46
							Amérique du Sud:	
1,419	1,310	1,061	784	574	700	10,970	Argentine	1985 47
2,833	2,330	2,481					Bresil	1986 48
2,753	1,731	1,499	983	639	589	13,683	Colombie	1985 49
4,388	3,007	2,235					Guyane	1986 50
1,717	1,123	770	315	208	213	6,881	Venezuela	1985 51
1,591	1,539	828					Autres	1986 52
519	738	323	180	183	163	3,059	Total	1985 53
716	855	360						1986 54
1,051	1,690	700	524	396	481	7,760		1985 55
894	1,307	661						1986 56
2,472	2,286	1,732	1,216	966	760	17,452		1985 57
2,286	2,510	1,960						1986 58
9,931	8,878	6,085	4,002	2,966	2,906	59,805	Total	1985 59
12,708	11,548	8,525						1986 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
9,887	10,239	7,876	5,712	3,305	4,746	76,028	Australie	1985 61
12,854	11,890	8,611					Nouvelle-Zelande	1986 62
2,058	1,814	1,567	1,257	1,278	1,525	15,682	Autres	1985 63
4,166	4,533	3,495						1986 64
631	679	505	386	275	486	5,056		1985 65
948	916	656						1986 66
12,576	12,732	9,948	7,355	4,858	6,757	96,766	Total	1985 67
17,968	17,339	12,762						1986 68
306,651	306,099	191,125	120,577	78,876	93,530	1,808,038	Total global	1985 69
405,849	408,821	257,138						1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Canada

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
			Returning from the United States(1)						
Land:									
1	Automobile	1985	2,044,805	1,889,679	2,462,520	2,526,053	2,680,939	2,905,871	14,509,867
2		1986	2,070,210	1,803,585	2,776,518	2,591,506	2,819,051	3,023,220	15,084,090
3	Same day	1985	1,708,551	1,618,946	2,002,750	1,997,584	2,158,377	2,332,339	11,818,547
4		1986	1,722,588	1,550,467	2,226,247	2,115,528	2,307,400	2,419,526	12,341,756
5	One night	1985	62,007	51,880	67,943	75,926	95,919	118,105	471,780
6		1986	67,624	50,490	75,098	71,577	100,732	126,458	491,979
7	Two or more nights	1985	274,247	218,853	391,827	452,543	426,643	455,427	2,219,540
8		1986	279,998	202,628	475,173	404,401	410,919	477,236	2,250,355
9	Bus	1985	107,106	125,087	129,405	100,827	126,453	133,993	722,871
10		1986	113,435	114,669	126,974	88,607	117,527	128,077	689,289
11	Same day	1985	69,075	85,911	71,284	48,353	71,405	91,662	437,690
12		1986	81,983	83,468	68,961	55,654	67,652	88,520	446,238
13	One or more nights	1985	38,031	39,176	58,121	52,474	55,048	42,331	285,181
14		1986	31,452	31,201	58,013	32,953	49,875	39,557	243,051
15	Rail	1985	3,213	1,664	2,451	2,515	2,137	2,366	14,346
16		1986	2,839	1,285	2,243	1,193	1,115	2,028	10,703
17	Other methods	1985	15,036	15,387	23,504	33,613	50,860	61,438	199,838
18		1986	15,052	14,490	24,763	29,534	49,173	59,830	192,842
19	Total land	1985	2,170,160	2,031,817	2,617,880	2,663,008	2,860,389	3,103,668	15,446,922
20		1986	2,201,536	1,934,029	2,930,498	2,710,840	2,986,866	3,213,155	15,976,924
Air:									
21	Commercial	1985	311,565	287,982	420,909	333,229	224,661	163,297	1,741,643
22		1986	335,179	290,668	416,153	341,031	230,451	167,940	1,781,422
23	Private	1985	3,990	3,910	4,922	5,386	5,689	5,239	29,136
24		1986	3,850	3,275	4,402	4,640	4,700	4,893	25,760
25	Total air	1985	315,555	291,892	425,831	338,615	230,350	168,536	1,770,779
26		1986	339,029	293,943	420,555	345,671	235,151	172,833	1,807,182
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	8,735	42,836	51,571
28		1986	1	7	-	159	8,648	34,714	43,529
29	Private	1985	225	236	508	1,812	6,868	12,739	22,388
30		1986	161	174	860	1,333	7,279	14,826	24,633
31	Total marine	1985	225	236	508	1,812	15,603	55,575	73,959
32		1986	162	181	860	1,492	15,927	49,540	68,162
33	Total	1985	2,485,940	2,323,945	3,044,219	3,003,435	3,106,342	3,327,779	17,291,660
34		1986	2,540,727	2,228,153	3,351,913	3,058,003	3,237,944	3,435,528	17,852,268
			Returning from countries other than the United States(2)						
Land (Via the U.S.A.):									
35		1985	332	303	293	331	371	395	2,025
36		1986	123	296	537	133	70	249	1,408
Air:									
37	Returning direct	1985	193,302	158,316	238,183	159,468	146,206	151,372	1,046,847
38		1986	215,662	174,221	244,404	164,943	136,616	128,881	1,064,727
39	Returning via the U.S.A.	1985	39,001	28,663	40,100	29,904	22,646	14,518	174,832
40		1986	38,083	28,342	40,070	30,090	22,996	15,274	174,855
41	Total air	1985	232,303	186,979	278,283	189,372	168,852	165,890	1,221,679
42		1986	253,745	202,563	284,474	195,033	159,612	144,155	1,239,582
Marine:									
43	Returning direct	1985	46	47	208	556	1,145	1,217	3,219
44		1986	34	6	193	419	1,375	877	2,904
45	Returning via the U.S.A.	1985	-	-	5	1	2	16	24
46		1986	-	-	9	-	6	21	36
47	Total marine	1985	46	47	213	557	1,147	1,233	3,243
48		1986	34	6	202	419	1,381	898	2,940
49	Total	1985	232,681	187,329	278,789	190,260	170,370	167,518	1,226,947
50		1986	253,902	202,865	285,213	195,585	161,063	145,302	1,243,930
51	Grand total	1985	2,718,621	2,511,274	3,323,008	3,193,695	3,276,712	3,495,297	18,518,607
52		1986	2,794,629	2,431,018	3,637,126	3,253,588	3,399,007	3,580,830	19,096,198

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,985,910	3,995,149	2,860,699	2,548,917	2,192,373	2,090,287	32,183,202	Par terre:	
3,860,564	4,145,131	2,730,158					Automobile	1985 1
2,831,952	2,763,195	2,169,997	2,031,913	1,857,496	1,774,346	25,247,446		1986 2
2,728,140	2,863,560	2,077,882					Même jour	1985 3
182,388	188,467	111,354	87,046	69,102	60,196	1,170,333		1986 4
171,125	201,044	111,584					Une nuit	1985 5
971,570	1,043,487	579,348	429,958	265,775	255,745	5,765,423		1986 6
961,299	1,080,527	540,692					Deux nuits ou plus	1985 7
								1986 8
116,396	112,183	117,765	114,364	98,221	84,074	1,365,874	Autocar	1985 9
98,940	104,958	104,031						1986 10
64,323	59,828	69,097	65,922	66,126	57,302	820,288	Même jour	1985 11
56,667	58,102	62,602						1986 12
52,073	52,355	48,668	48,442	32,095	26,772	545,586	Une nuit ou plus	1985 13
42,273	46,856	41,429						1986 14
4,196	4,937	1,829	1,686	1,873	2,640	31,507	Chemin de fer	1985 15
3,109	3,989	2,154						1986 16
87,848	75,622	51,011	30,659	19,823	15,997	480,798	Autres moyens	1985 17
72,437	78,350	38,479						1986 18
4,194,350	4,187,891	3,031,304	2,695,626	2,312,290	2,192,998	34,061,381	Total, par terre	1985 19
4,035,050	4,332,428	2,874,822						1986 20
167,182	195,673	166,178	216,352	244,232	232,260	2,963,520	Par air:	
174,179	203,043	177,177					Commercial	1985 21
5,446	5,623	4,803	4,716	3,317	2,851	55,892		1986 22
4,631	5,636	4,069					Privé	1985 23
								1986 24
172,628	201,296	170,981	221,068	247,549	235,111	3,019,412	Total, par air	1985 25
178,810	208,679	181,246						1986 26
95,257	75,629	25,852	274	2	23	248,608	Par mer:	
65,021	94,671	22,310					Commercial	1985 27
33,231	28,683	11,445	3,066	269	180	99,262		1986 28
30,918	28,013	9,896					Privé	1985 29
								1986 30
128,488	104,312	37,297	3,340	271	203	347,870	Total, par mer	1985 31
95,939	122,684	32,206						1986 32
4,495,466	4,493,499	3,239,582	2,920,034	2,560,110	2,428,312	37,428,663	Total	1985 33
4,309,799	4,663,791	3,088,274						1986 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
152	544	237	177	160	96	3,391	Par terre (via les États-Unis):	
460	412	172					1985	35
								1986
167,595	244,894	183,677	141,037	103,059	101,669	1,988,778	Par air:	
147,221	228,118	161,815					Rentrée directe	1985 37
15,766	26,133	20,061	16,908	21,372	23,146	298,218		1986 38
16,224	27,899	14,979					Rentrée via les États-Unis	1985 39
								1986 40
183,361	271,027	203,738	157,945	124,431	124,815	2,286,996	Total, par air	1985 41
163,445	256,017	176,794						1986 42
3,194	2,615	831	161	89	38	10,147	Par mer:	
2,949	2,409	729					Rentrée directe	1985 43
8	19	23	-	-	-	74		1986 44
26	26	4					Rentrée via les États-Unis	1985 45
								1986 46
3,202	2,634	854	161	89	38	10,221	Total, par mer	1985 47
2,975	2,435	733						1986 48
186,715	274,205	204,829	158,283	124,680	124,949	2,300,608	Total	1985 49
166,880	258,864	177,699						1986 50
4,682,181	4,767,704	3,444,411	3,078,317	2,684,790	2,553,261	39,729,271	Total global	1985 51
4,476,679	4,922,655	3,265,973						1986 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Canada

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1985	508,520	507,974	677,567	696,636	820,738	935,563	4,146,998
2		1986	591,711	561,587	726,082	736,797	882,688	988,601	4,487,466
3	One night	1985	26,497	27,695	36,019	41,842	57,060	83,132	272,245
4		1986	32,697	31,665	40,903	42,596	68,322	87,496	303,679
5	Two or more nights	1985	57,585	71,163	95,415	118,068	225,648	332,530	900,409
6		1986	69,580	82,059	110,569	109,551	290,336	379,067	1,041,162
7	Total	1985	592,602	606,832	809,001	856,546	1,103,446	1,351,225	5,319,652
8		1986	693,988	675,311	877,554	888,944	1,241,346	1,455,164	5,832,307
9	Trucks used commercially	1985	106,829	100,481	112,737	116,467	125,072	111,000	672,586
10		1986	111,200	107,562	115,515	120,059	123,032	119,535	696,903
11	Other vehicles	1985	724	1,787	1,550	2,880	6,749	12,327	26,017
12		1986	787	1,870	1,709	2,988	7,297	13,200	27,851
13	Total	1985	700,155	709,100	923,288	975,893	1,235,267	1,474,552	6,018,255
14		1986	805,975	784,743	994,778	1,011,991	1,371,675	1,587,899	6,557,061
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1985	876,955	831,888	992,928	1,000,547	1,076,792	1,116,056	5,895,166
16		1986	879,489	806,123	1,097,431	1,078,729	1,174,891	1,185,679	6,222,342
17	One night	1985	31,289	27,071	34,596	38,410	47,730	56,202	235,298
18		1986	33,977	26,630	37,088	36,559	50,376	61,079	245,709
19	Two or more nights	1985	107,477	91,573	153,865	189,613	178,737	188,800	910,065
20		1986	110,885	88,363	185,556	175,113	177,851	201,514	939,282
21	Total	1985	1,015,721	950,532	1,181,389	1,228,570	1,303,259	1,361,058	7,040,529
22		1986	1,024,351	921,116	1,320,075	1,290,401	1,403,118	1,448,272	7,407,333
23	Trucks used commercially	1985	152,048	144,067	162,911	165,157	174,983	158,350	957,516
24		1986	165,123	157,509	174,514	182,839	186,172	181,489	1,047,646
25	Other vehicles	1985	1,008	1,811	3,893	9,705	19,592	25,737	61,746
26		1986	1,378	1,478	4,861	8,655	17,235	24,777	58,384
27	Total	1985	1,168,777	1,096,410	1,348,193	1,403,432	1,497,834	1,545,145	8,059,791
28		1986	1,190,852	1,080,103	1,499,450	1,481,895	1,606,525	1,654,538	8,513,363
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1985	1,385,475	1,339,862	1,670,495	1,697,183	1,897,530	2,051,619	10,042,164
30		1986	1,471,200	1,367,710	1,823,513	1,815,526	2,057,579	2,174,280	10,709,808
31	One night	1985	57,786	54,766	70,615	80,252	104,790	139,334	507,543
32		1986	66,674	58,295	77,991	79,155	118,698	148,575	549,388
33	Two or more nights	1985	165,062	162,736	249,280	307,681	404,385	521,330	1,810,474
34		1986	180,465	170,422	296,125	284,664	468,187	580,581	1,980,444
35	Total	1985	1,608,323	1,557,364	1,990,390	2,085,116	2,406,705	2,712,283	12,360,181
36		1986	1,718,339	1,596,427	2,197,629	2,179,345	2,644,464	2,903,436	13,239,640
37	Trucks used commercially	1985	258,877	244,548	275,648	281,624	300,055	269,350	1,630,102
38		1986	276,323	265,071	290,029	302,898	309,204	301,024	1,744,549
39	Other vehicles	1985	1,732	3,598	5,443	12,585	26,341	38,064	87,763
40		1986	2,165	3,348	6,570	11,643	24,532	37,977	86,235
41	Total	1985	1,868,932	1,805,510	2,271,481	2,379,325	2,733,101	3,019,697	14,078,046
42		1986	1,996,827	1,864,846	2,494,228	2,493,886	2,978,200	3,242,437	15,070,424

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Canada

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,178,857 1,232,845	1,153,945 1,248,231	832,293 891,938	741,893	651,528	597,640	9,303,154	Automobile:	
							Même jour	1985 1 1986 2
119,067 129,756	130,507 141,632	70,604 79,793	57,256	41,763	36,011	727,453	Une nuit	1985 3 1986 4
489,017 586,869	522,104 609,882	256,740 348,336	174,995	106,733	92,287	2,542,285	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
1,786,941 1,949,470	1,806,556 1,999,745	1,159,637 1,320,067	974,144	800,024	725,938	12,572,892	Total	1985 7 1986 8
104,946 108,362	107,994 105,881	109,930 116,847	122,944	110,215	98,039	1,326,654	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
22,527 17,856	18,888 16,336	7,846 6,376	3,106	510	523	79,417	Autres véhicules	1985 11 1986 12
1,914,414 2,075,688	1,933,438 2,121,962	1,277,413 1,443,290	1,100,194	910,749	824,500	13,978,963	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
1,276,008 1,254,900	1,246,310 1,298,197	1,055,668 1,046,594	1,025,149	936,686	889,762	12,324,749	Automobile:	
							Même jour	1985 15 1986 16
83,484 77,721	84,763 89,635	54,275 55,251	43,331	35,392	30,879	567,422	Une nuit	1985 17 1986 18
360,883 358,227	383,889 401,776	237,145 228,309	178,321	114,828	107,386	2,292,517	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
1,720,375 1,690,848	1,714,962 1,789,608	1,347,088 1,330,154	1,246,801	1,086,906	1,028,027	15,184,688	Total	1985 21 1986 22
147,490 170,733	156,969 166,847	156,638 179,565	174,831	158,281	144,280	1,896,005	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
36,449 27,774	28,940 26,715	17,046 12,523	5,540	1,538	763	152,022	Autres véhicules	1985 25 1986 26
1,904,314 1,889,355	1,900,871 1,983,170	1,520,772 1,522,242	1,427,172	1,246,725	1,173,070	17,232,715	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
2,454,865 2,487,745	2,400,255 2,546,428	1,887,961 1,938,532	1,767,042	1,588,214	1,487,402	21,627,903	Automobile:	
							Même jour	1985 29 1986 30
202,551 207,477	215,270 231,267	124,879 135,044	100,587	77,155	66,890	1,294,875	Une nuit	1985 31 1986 32
849,900 945,096	905,993 1,011,658	493,885 576,645	353,316	221,561	199,673	4,834,802	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
3,507,316 3,640,318	3,521,518 3,789,353	2,506,725 2,650,221	2,220,945	1,886,930	1,753,965	27,757,580	Total	1985 35 1986 36
252,436 279,095	264,963 272,728	266,568 296,412	297,775	268,496	242,319	3,222,659	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
58,976 45,630	47,828 43,051	24,892 18,899	8,646	2,048	1,286	231,439	Autres véhicules	1985 39 1986 40
3,818,728 3,965,043	3,834,309 4,105,132	2,798,185 2,965,532	2,527,366	2,157,474	1,997,570	31,211,678	Total	1985 41 1986 42

Section 2

Province of Entry Detail

Section 2

Détails par province d'entrée

Newfoundland

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1985	-	-	-	-	-	-
2		1986	-	-	-	-	-	-
3	Same day	1985	-	-	-	-	-	-
4		1986	-	-	-	-	-	-
5	One night	1985	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1985	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	-	-	-	-
9	Bus	1985	-	-	-	-	-	-
10		1986	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1985	-	-	-	-	-	-
12		1986	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1985	-	-	-	-	-	-
14		1986	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	-	-	-	-	-	-
18		1986	-	-	-	-	-	-
19	Total land	1985	-	-	-	-	-	-
20		1986	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial	1985	-	63	4	1	125	171
22		1986	2	-	16	6	242	19
23	Private	1985	9	45	67	69	121	177
24		1986	38	38	41	96	85	73
25	Total air	1985	9	108	71	70	246	348
26		1986	40	38	57	102	327	92
Marine:								
27	Commercial	1985	-	-	-	10	23	34
28		1986	-	-	-	8	53	64
29	Private	1985	-	-	-	-	12	12
30		1986	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985	-	-	-	10	35	46
32		1986	-	-	-	8	53	64
33	Total	1985	9	108	71	256	383	898
34		1986	40	38	57	335	145	720
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1985	-	-	-	-	-	-
36		1986	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights	1985	-	-	-	-	-	-
38		1986	-	-	-	-	-	-
39	Total land	1985	-	-	-	-	-	-
40		1986	-	-	-	-	-	-
Air:								
41	Entering direct	1985	88	131	156	127	224	374
42		1986	107	428	261	562	942	556
43	Entering via the U.S.A.	1985	12	5	12	-	11	85
44		1986	32	27	16	39	52	15
45	Total air	1985	100	136	168	127	235	459
46		1986	139	455	277	601	994	571
Marine:								
47	Entering direct	1985	117	170	29	92	127	86
48		1986	147	140	147	137	164	244
49	Entering via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-
50		1986	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1985	117	170	29	92	127	86
52		1986	147	140	147	137	164	244
53	Total	1985	217	306	197	219	362	545
54		1986	286	595	424	738	1,158	815
55	Grand total	1985	226	414	268	290	618	928
56		1986	326	633	481	843	1,493	960

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1985 1
-	-	-	-	-	-	-	1986 2	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 3
-	-	-	-	-	-	-	1986 4	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 5
-	-	-	-	-	-	-	1986 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 7
-	-	-	-	-	-	-	1986 8	
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1985 9
-	-	-	-	-	-	-	1986 10	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 11
-	-	-	-	-	-	-	1986 12	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	1986 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	1986 16	
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1985 17
-	-	-	-	-	-	-	1986 18	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1985 19
-	-	-	-	-	-	-	1986 20	
564	38	29	3	7	34	1,039	Par air:	
428	68	438					Commercial	1985 21
126	95	123	56	89	87	1,064	1986 22	
102	119	124					Privé	1985 23
							1986 24	
690	133	152	59	96	121	2,103	Total, par air	1985 25
530	187	562					1986 26	
150	209	56	4	-	-	453	Par mer:	
112	193	130					Commercial	1985 27
10	3	-	-	-	-	25	1986 28	
30	16	-					Privé	1985 29
							1986 30	
160	212	56	4	-	-	478	Total, par mer	1985 31
142	209	130					1986 32	
850	345	208	63	96	121	2,581	Total	1985 33
672	396	692					1986 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 35
-	-	-	-	-	-	-	1986 36	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 37
-	-	-	-	-	-	-	1986 38	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	1986 40	
499	426	569	216	270	176	3,256	Par air:	
531	420	405					Entrée directe	1985 41
144	18	28	1	7	1	324	1986 42	
125	55	11					Entrée via les États-Unis	1985 43
							1986 44	
643	444	597	217	277	177	3,580	Total, par air	1985 45
656	475	416					1986 46	
192	813	191	33	35	2	1,887	Par mer:	
248	364	416					Entrée directe	1985 47
-	-	2	-	-	-	2	1986 48	
2	9	3					Entrée via les États-Unis	1985 49
							1986 50	
192	813	193	33	35	2	1,889	Total, par mer	1985 51
250	373	419					1986 52	
835	1,257	790	250	312	179	5,469	Total	1985 53
906	848	835					1986 54	
1,685	1,602	998	313	408	300	8,050	Total global	1985 55
1,578	1,244	1,527					1986 56	

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1985	-	-	-	-	1	1
2		1986	-	-	2	3	-	5
3	Belgium	1985	1	-	-	3	-	4
4		1986	-	1	-	5	2	8
5	Bulgaria	1985	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	8	5	-	13
7	Czechoslovakia	1985	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	-	-	2	2
9	Denmark	1985	2	1	-	-	3	6
10		1986	-	3	3	10	4	20
11	Finland	1985	-	3	1	-	-	4
12		1986	2	2	-	2	-	6
13	France	1985	4	3	1	2	64	75
14		1986	4	1	4	7	20	49
15	Germany (Federal Republic)	1985	-	8	5	7	26	63
16		1986	4	8	14	18	12	115
17	Greece	1985	-	1	-	7	4	13
18		1986	-	1	6	4	3	14
19	Hungary	1985	-	-	-	-	2	2
20		1986	-	-	-	-	-	-
21	Iceland	1985	1	-	-	-	-	1
22		1986	-	-	-	3	2	5
23	Ireland (Republic)	1985	1	1	4	7	17	38
24		1986	9	2	1	2	11	35
25	Italy	1985	1	-	6	-	-	7
26		1986	-	10	-	-	54	67
27	Malta	1985	-	-	-	-	2	2
28		1986	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1985	2	-	4	1	6	14
30		1986	10	-	4	-	11	30
31	Norway	1985	3	3	-	-	7	50
32		1986	1	3	7	15	9	60
33	Poland	1985	-	-	-	-	-	-
34		1986	-	-	-	6	-	6
35	Portugal	1985	-	-	-	-	5	6
36		1986	1	3	-	1	58	205
37	Rumania	1985	-	-	-	-	-	-
38		1986	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1985	6	-	1	-	1	10
40		1986	4	1	-	-	8	24
41	Sweden	1985	-	3	1	2	5	14
42		1986	5	5	1	13	9	34
43	Switzerland	1985	1	-	2	-	1	5
44		1986	3	9	-	9	6	29
45	Turkey	1985	-	-	-	-	2	2
46		1986	-	-	-	1	-	1
47	United Kingdom	1985	47	76	49	44	102	555
48		1986	33	36	51	190	247	740
49	U.S.S.R.	1985	-	-	-	-	-	-
50		1986	-	144	-	-	150	296
51	Yugoslavia	1985	-	-	-	-	-	-
52		1986	-	-	-	-	-	-
53	Other	1985	2	-	-	3	2	7
54		1986	-	36	146	5	8	195
55	Total	1985	69	97	77	64	162	410
56		1986	76	262	237	265	618	879
Africa:								
57	Algeria	1985	-	-	-	-	-	-
58		1986	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1985	-	-	-	-	2	2
60		1986	-	-	-	1	-	1
61	Nigeria	1985	-	-	-	-	-	-
62		1986	-	-	1	3	2	6
63	South Africa	1985	-	-	2	1	9	13
64		1986	4	5	5	1	9	24
65	Other	1985	2	-	-	-	3	5
66		1986	4	1	-	3	2	22
67	Total	1985	2	-	2	1	14	20
68		1986	8	6	5	4	17	53
Asia:								
69	China	1985	-	-	-	-	-	-
70		1986	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong	1985	-	-	-	-	-	-
72		1986	-	-	-	-	-	-
73	India	1985	4	1	-	1	4	16
74		1986	-	4	3	1	2	16
75	Iran	1985	-	-	-	-	2	2
76		1986	-	-	-	3	-	3

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
20	15	24	-	1	-	61	Autriche	1985 1
7	11	2					.....	1986 2
10	5	1	1	-	-	21	Belgique	1985 3
-	1	-					.....	1986 4
7	-	13	-	5	-	25	Bulgarie	1985 5
-	-	-					.....	1986 6
2	-	13	-	-	-	15	Tchécoslovaquie	1985 7
-	-	-					.....	1986 8
1	5	-	-	-	-	14	Danemark	1985 9
20	2	5			2	14	.....	1986 10
-	4	2	-	-	1	11	Finlande	1985 11
-	3	-					.....	1986 12
28	55	16	5	5	4	188	France	1985 13
17	77	22					.....	1986 14
33	446	30	13	3	5	593	Allemagne (République fédérale)	1985 15
105	32	19					.....	1986 16
4	2	2	-	3	-	24	Grèce	1985 17
1	1	1					.....	1986 18
-	2	-	-	-	-	4	Hongrie	1985 19
1	-	-					.....	1986 20
1	13	-	-	-	-	14	Islande	1985 21
15	3	-					.....	1986 22
42	9	12	2	3	3	82	Irlande (République d')	1985 23
29	17	12					.....	1986 24
1	14	2	-	1	1	54	Italie	1985 25
1	34	3					.....	1986 26
1	-	-	-	-	-	3	Malte	1985 27
7	-	-					.....	1986 28
7	26	8	-	3	2	60	Pays-Bas	1985 29
48	7	10					.....	1986 30
12	16	20	18	8	-	160	Norvège	1985 31
1	11	9					.....	1986 32
-	48	3	1	-	-	53	Pologne	1985 33
1	-	-					.....	1986 34
6	2	-	-	-	-	9	Portugal	1985 35
1	1	9					.....	1986 36
-	-	-	-	-	-	1	Roumanie	1985 37
3	5	2	-	2	4	26	Espagne	1986 38
1	1	44					.....	1985 39
4	3	5	8	2	-	36	Suède	1986 40
8	4	3					.....	1985 41
29	15	11	2	-	-	62	Suisse	1986 42
16	8	12					.....	1985 43
-	-	-	-	-	-	2	Turquie	1986 44
-	-	-					.....	1985 45
330	245	190	96	55	95	1,566	Royaume-Uni	1986 46
126	188	147					.....	1985 47
-	-	45	-	133	-	178	U.R.S.S.	1986 48
60	7	42					.....	1985 49
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1986 50
2	-	-					.....	1985 51
4	-	1	29	-	-	41	Autres	1986 52
1	31	-					.....	1985 53
							.....	1986 54
578	930	400	175	224	117	3,303	Total	1985 55
435	439	340						1986 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1985 57
-	-	-					.....	1986 58
1	-	-	-	-	-	2	Égypte	1985 59
-	-	1					.....	1986 60
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1985 61
-	-	1					.....	1986 62
12	1	2	-	-	1	29	Afrique du Sud	1985 63
1	3	7					.....	1986 64
6	-	-	1	-	1	13	Autres	1985 65
1	11	4					.....	1986 66
18	1	2	1	-	2	44	Total	1985 67
3	14	13						1986 68
							Asie:	
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1985 69
-	-	-					.....	1986 70
4	-	-	-	-	-	4	Hong-Kong	1985 71
1	1	-					.....	1986 72
4	2	7	2	3	1	35	Inde	1985 73
1	7	7					.....	1986 74
-	4	-	-	-	-	6	Iran	1985 75
1	-	-					.....	1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Newfoundland TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:									
1	Israel	1985	-	-	12	-	-	4	16
2		1986	-	-	-	-	2	3	5
3	Japan	1985	-	-	-	-	-	3	3
4		1986	2	-	1	1	2	3	9
5	Korea, South	1985	-	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	2	1	-	3
7	Lebanon	1985	-	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	-	2	-	-	2
9	Malaysia	1985	-	-	-	-	-	-	-
10		1986	-	-	-	-	2	-	2
11	Pakistan	1985	-	-	-	-	-	-	-
12		1986	1	-	1	-	1	-	3
13	Philippines	1985	-	-	-	-	-	2	2
14		1986	-	-	-	-	-	6	6
15	Singapore	1985	-	-	-	-	1	-	1
16		1986	-	-	1	1	-	-	2
17	Taiwan	1985	-	-	-	-	-	-	-
18		1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Other	1985	1	2	-	2	-	8	13
20		1986	17	1	-	6	3	24	51
21	Total	1985	5	3	12	3	7	23	53
22		1986	20	5	6	13	20	38	102
North America, Central America and Caribbean:									
23	Bahamas	1985	-	-	-	-	-	2	2
24		1986	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados	1985	-	-	-	-	-	-	-
26		1986	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda	1985	-	-	2	-	-	1	3
28		1986	-	-	-	-	1	-	1
29	Cuba	1985	-	-	-	-	-	-	-
30		1986	10	152	-	269	273	-	704
31	Dominican Republic	1985	-	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1985	-	-	-	-	-	-	-
34		1986	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1985	-	-	-	-	-	-	-
36		1986	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1985	-	-	-	-	4	-	4
38		1986	-	-	-	3	4	-	7
39	St Pierre and Miquelon	1985	141	206	96	150	179	66	838
40		1986	172	170	176	176	203	259	1,156
41	Trinidad and Tobago	1985	-	-	-	-	-	1	1
42		1986	-	-	-	-	1	-	1
43	Other	1985	-	-	-	-	-	-	-
44		1986	-	-	-	-	-	-	-
45	Total	1985	141	206	98	150	183	70	848
46		1986	182	322	176	448	482	259	1,869
South America:									
47	Argentina	1985	-	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	3	-	3
49	Brazil	1985	-	-	-	-	-	2	2
50		1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia	1985	-	-	-	-	-	-	-
52		1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana	1985	-	-	-	-	-	2	2
54		1986	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1985	-	-	8	-	-	-	8
56		1986	-	-	-	-	-	2	2
57	Other	1985	-	-	-	-	1	7	8
58		1986	-	-	-	-	9	-	9
59	Total	1985	-	-	8	-	1	11	20
60		1986	-	-	-	-	12	2	14
Oceania and other Ocean Islands:									
61	Australia	1985	-	-	-	1	8	17	26
62		1986	-	-	-	3	9	1	13
63	New Zealand	1985	-	-	-	-	-	-	-
64		1986	-	-	-	-	-	1	1
65	Other	1985	-	-	-	-	-	-	-
66		1986	-	-	-	5	-	-	5
67	Total	1985	-	-	-	1	8	17	26
68		1986	-	-	-	8	9	2	19
69	Grand total	1985	217	306	197	219	362	545	1,846
70		1986	286	595	424	738	1,158	815	4,016

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
1	1	-	-	-	-	18	Asie - fin:	
1	-	-	-	-	-		Israël	1985 1
-	4	2	-	-	-	9	1986 2	2
1	1	-	-	-	-		Japon	1985 3
1	-	-	-	2	-	3	1986 4	4
-	-	-	-	-	-		Corée du Sud	1985 5
-	-	-	-	-	-		1986 6	6
1	1	2	-	-	-		Liban	1985 7
2	-	1	-	-	-	4	1986 8	8
-	-	-	-	1	-	1	Malaisie	1985 9
-	-	3	-	-	-		1986 10	10
-	-	2	-	1	-	5	Pakistan	1985 11
-	-	-	-	-	-		1986 12	12
-	-	-	-	1	-	5	Philippines	1985 13
-	-	-	-	-	-		1986 14	14
-	3	1	-	-	-	1	Singapour	1985 15
-	-	-	-	-	-		1986 16	16
11	7	4	1	3	3	42	Taiwan	1985 17
10	4	5	-	-	-		1986 18	18
-	-	-	-	-	-		Autres	1985 19
-	-	-	-	-	-		1986 20	20
22	19	17	3	10	4	128	Total	1985 21
17	16	17	-	-	-		1986 22	22
-	-	-	-	-	-		Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	2	Antilles:	
-	-	-	-	-	-		Bahamas	1985 23
-	-	-	-	-	-		1986 24	24
-	-	-	-	-	-		Barbade	1985 25
-	-	-	-	-	-		1986 26	26
-	-	-	-	-	-	3	Bermudes	1985 27
-	-	-	-	-	-		1986 28	28
177	-	110	-	-	-	110	Cuba	1985 29
1	-	-	-	-	-	1	1986 30	30
-	-	-	-	-	-		Dominicaine (République)	1985 31
-	-	-	-	-	-		1986 32	32
-	-	-	-	-	-		Haiti	1985 33
-	-	-	-	-	-		1986 34	34
10	-	7	-	-	-	21	Jamaïque	1985 35
9	-	-	-	-	-		1986 36	36
195	301	252	70	77	42	1,775	Mexique	1985 37
253	367	456	-	-	-		1986 38	38
1	-	-	-	-	-	2	St. Pierre-et-Miquelon	1985 39
-	-	-	-	-	-		1986 40	40
-	-	-	-	-	-		Trinité et Tobago	1985 41
-	4	1	-	-	-		1986 42	42
-	-	-	-	-	-		Autres	1985 43
-	-	-	-	-	-		1986 44	44
207	301	369	70	77	42	1,914	Total	1985 45
439	371	457	-	-	-		1986 46	46
-	1	-	-	-	-	1	Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-		Argentine	1985 47
-	-	-	-	-	-		1986 48	48
4	-	-	-	-	-	2	Brésil	1985 49
-	-	-	-	-	-		1986 50	50
-	-	-	-	-	-		Colombie	1985 51
-	-	-	-	-	-		1986 52	52
-	-	-	-	-	-	2	Guyane	1985 53
1	-	-	-	-	-		1986 54	54
1	-	-	-	-	-	9	Venezuela	1985 55
-	2	-	-	-	-		1986 56	56
-	-	1	-	-	13	23	Autres	1985 57
-	-	-	-	-	-		1986 58	58
1	3	-	-	-	13	37	Total	1985 59
5	-	1	-	-	-		1986 60	60
7	3	2	1	-	-	39	Océanie et autres îles océaniques:	
4	5	7	-	-	-		Australie	1985 61
2	-	-	-	1	1	4	1986 62	62
3	3	-	-	-	-		Nouvelle-Zélande	1985 63
-	-	-	-	-	-		1986 64	64
-	-	-	-	-	-		Autres	1985 65
-	-	-	-	-	-		1986 66	66
9	3	2	1	1	1	43	Total	1985 67
7	8	7	-	-	-		1986 68	68
835	1,257	790	250	312	179	5,469	Total global	1985 69
906	848	835	-	-	-		1986 70	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Newfoundland

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1985	-	-	-	-	-	-	-
2	1986	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1985	-	-	-	-	-	-	-
4	1986	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1985	-	-	-	-	-	-	-
6	1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1985	-	-	-	-	-	-	-
8	1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1985	-	-	-	-	-	-	-
10	1986	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1985	-	-	-	-	-	-	-
12	1986	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1985	-	-	-	-	-	-	-
14	1986	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1985	-	-	-	-	-	-	-
16	1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1985	-	-	-	-	-	-	-
18	1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1985	-	-	-	-	-	-	-
20	1986	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1985	5	-	23	366	1,097	232	1,723
22	1986	-	-	24	197	461	96	778
23	Private 1985	-	4	1	-	1	2	8
24	1986	-	-	4	-	-	-	4
25	Total air 1985	5	4	24	366	1,098	234	1,731
26	1986	-	-	28	197	461	96	782
Marine:								
27	Commercial 1985	-	-	-	-	-	-	-
28	1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1985	-	-	-	-	-	5	5
30	1986	-	-	-	-	4	-	4
31	Total marine 1985	-	-	-	-	-	5	5
32	1986	-	-	-	-	4	-	4
33	Total 1985	5	4	24	366	1,098	239	1,736
34	1986	-	-	28	197	465	96	786
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1985	-	-	-	-	-	-	-
36	1986	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct 1985	218	105	166	694	551	523	2,257
38	1986	229	81	439	788	990	623	3,150
39	Returning via the U.S.A. 1985	-	-	4	-	-	-	4
40	1986	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air 1985	218	105	170	694	551	523	2,261
42	1986	229	81	439	788	990	623	3,150
Marine:								
43	Returning direct 1985	46	47	205	545	1,116	937	2,896
44	1986	33	6	193	413	1,301	800	2,746
45	Returning via the U.S.A. 1985	-	-	-	-	-	-	-
46	1986	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1985	46	47	205	545	1,116	937	2,896
48	1986	33	6	193	413	1,301	800	2,746
49	Total 1985	264	152	375	1,239	1,667	1,460	5,157
50	1986	262	87	632	1,201	2,291	1,423	5,896
51	Grand total 1985	269	156	399	1,605	2,765	1,699	6,893
52	1986	262	87	660	1,398	2,756	1,519	6,682

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1985 1
-	-	-	-	-	-	-	1986 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 3
-	-	-	-	-	-	-	1986 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 5
-	-	-	-	-	-	-	1986 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 7
-	-	-	-	-	-	-	1986 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1985 9
-	-	-	-	-	-	-	1986 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 11
-	-	-	-	-	-	-	1986 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	1986 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	1986 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1985 17
-	-	-	-	-	-	-	1986 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1985 19
-	-	-	-	-	-	-	1986 20	20
114	2	-	-	-	-	1,839	Par air:	
-	6	-	-	-	-	-	Commercial	1985 21
-	1	-	-	-	-	-	1986 22	22
4	-	7	-	-	-	9	Privé	1985 23
-	-	-	-	-	-	-	1986 24	24
114	3	-	-	-	-	1,848	Total, par air	1985 25
4	6	7	-	-	-	-	1986 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1985 27
-	-	-	-	-	-	-	1986 28	28
2	-	3	-	-	-	8	Privé	1985 29
-	-	-	-	-	-	-	1986 30	30
-	-	3	-	-	-	8	Total, par mer	1985 31
2	-	-	-	-	-	-	1986 32	32
114	3	3	-	-	-	1,856	Total	1985 33
6	6	7	-	-	-	-	1986 34	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1985	35
-	-	-	-	-	-	-	1986	36
629	986	871	465	299	198	5,705	Par air:	
668	707	571	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 37
3	2	-	-	-	-	9	1986 38	38
-	1	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	1986 40	40
632	988	871	465	299	198	5,714	Total, par air	1985 41
668	708	571	-	-	-	-	1986 42	42
2,545	2,492	759	110	82	38	8,922	Par mer:	
2,405	2,332	622	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 43
-	-	-	-	-	-	-	1986 44	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1985 45
-	-	-	-	-	-	-	1986 46	46
2,545	2,492	759	110	82	38	8,922	Total, par mer	1985 47
2,405	2,332	622	-	-	-	-	1986 48	48
3,177	3,480	1,630	575	381	236	14,636	Total	1985 49
3,073	3,040	1,193	-	-	-	-	1986 50	50
3,291	3,483	1,633	575	381	236	16,492	Total global	1985 51
3,079	3,046	1,200	-	-	-	-	1986 52	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Newfoundland

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
2		1986	-	-	-	-	-	-	-
3	One night	1985	-	-	-	-	-	-	-
4		1986	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights	1985	-	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Total	1985	-	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially	1985	-	-	-	-	-	-	-
10		1986	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles	1985	-	-	-	-	-	-	-
12		1986	-	-	-	-	-	-	-
13	Total	1985	-	-	-	-	-	-	-
14		1986	-	-	-	-	-	-	-
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	One night	1985	-	-	-	-	-	-	-
18		1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights	1985	-	-	-	-	-	-	-
20		1986	-	-	-	-	-	-	-
21	Total	1985	-	-	-	-	-	-	-
22		1986	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially	1985	-	-	-	-	-	-	-
24		1986	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles	1985	-	-	-	-	-	-	-
26		1986	-	-	-	-	-	-	-
27	Total	1985	-	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	One night	1985	-	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights	1985	-	-	-	-	-	-	-
34		1986	-	-	-	-	-	-	-
35	Total	1985	-	-	-	-	-	-	-
36		1986	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially	1985	-	-	-	-	-	-	-
38		1986	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles	1985	-	-	-	-	-	-	-
40		1986	-	-	-	-	-	-	-
41	Total	1985	-	-	-	-	-	-	-
42		1986	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 1 1986 2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 3 1986 4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 7 1986 8
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1985 11 1986 12
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 15 1986 16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 17 1986 18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 21 1986 22
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1985 25 1986 26
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 29 1986 30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 31 1986 32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 35 1986 36
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1985 39 1986 40
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 41 1986 42

Prince Edward Island TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1985	-	-	-	-	-	-	-
2	1986	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1985	-	-	-	-	-	-	-
4	1986	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1985	-	-	-	-	-	-	-
6	1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1985	-	-	-	-	-	-	-
8	1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1985	-	-	-	-	-	-	-
10	1986	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1985	-	-	-	-	-	-	-
12	1986	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1985	-	-	-	-	-	-	-
14	1986	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1985	-	-	-	-	-	-	-
16	1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1985	-	-	-	-	-	-	-
18	1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1985	-	-	-	-	-	-	-
20	1986	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1985	-	-	-	-	6	-	6
22	1986	-	1	-	10	4	-	15
23	Private 1985	-	2	25	1	15	12	55
24	1986	-	12	12	-	12	32	68
25	Total air 1985	-	2	25	1	21	12	61
26	1986	-	13	12	10	16	32	83
Marine:								
27	Commercial 1985	-	-	-	-	-	-	-
28	1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1985	-	-	-	-	-	2	2
30	1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1985	-	-	-	-	-	2	2
32	1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1985	-	2	25	1	21	14	63
34	1986	-	13	12	10	16	32	83
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1985	-	-	-	-	-	-	-
36	1986	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights 1985	-	-	-	-	-	-	-
38	1986	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land 1985	-	-	-	-	-	-	-
40	1986	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
41	Entering direct 1985	-	-	-	-	-	-	-
42	1986	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. 1985	-	-	4	-	-	-	4
44	1986	-	-	1	-	-	-	1
45	Total air 1985	-	-	4	-	-	-	4
46	1986	-	-	1	-	-	-	1
Marine:								
47	Entering direct 1985	-	-	-	-	-	-	-
48	1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A 1985	-	-	-	-	-	-	-
50	1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1985	-	-	-	-	-	-	-
52	1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Total 1985	-	-	4	-	-	-	4
54	1986	-	-	1	-	-	-	1
55	Grand total 1985	-	2	29	1	21	14	67
56	1986	-	13	13	10	16	32	84

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Ile-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1985 1
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 3
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 5
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 7
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1985 9
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 11
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1985 17
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1985 19
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 20
132	171	8	-	-	-	317	Par air:	
245	8	-	-	-	-	-	Commercial	1985 21
33	47	19	17	-	-	171	.....	1986 22
41	58	27	-	-	-	-	Privé	1985 23
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 24
165	218	27	17	-	-	488	Total, par air	1985 25
286	66	27	-	-	-	-	.....	1986 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1985 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 28
1	-	2	-	-	-	5	Privé	1985 29
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 30
1	-	2	-	-	-	5	Total, par mer	1985 31
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 32
166	218	29	17	-	-	493	Total	1985 33
286	66	27	-	-	-	-	.....	1986 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 35
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 36
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 38
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 40
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1985 41
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 42
3	-	-	-	-	-	4	Entrée via les États-Unis	1985 43
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 44
3	-	-	-	-	-	4	Total, par air	1985 45
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 46
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1985 47
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 48
3	-	-	-	-	-	3	Entrée via les États-Unis	1985 49
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 50
3	-	-	-	-	-	3	Total, par mer	1985 51
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 52
3	-	-	-	-	-	7	Total	1985 53
3	-	-	-	-	-	-	.....	1986 54
169	218	29	17	-	-	500	Total global	1985 55
289	66	27	-	-	-	-	.....	1986 56

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
	Europe:							
1	Austria	1985	-	-	-	-	-	-
2		1986	-	-	-	-	-	-
3	Belgium	1985	-	-	-	-	-	-
4		1986	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria	1985	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1985	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	-	-	-	-
9	Denmark	1985	-	-	-	-	-	-
10		1986	-	-	-	-	-	-
11	Finland	1985	-	-	-	-	-	-
12		1986	-	-	-	-	-	-
13	France	1985	-	-	-	-	-	-
14		1986	-	-	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic)	1985	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-
17	Greece	1985	-	-	-	-	-	-
18		1986	-	-	-	-	-	-
19	Hungary	1985	-	-	-	-	-	-
20		1986	-	-	-	-	-	-
21	Iceland	1985	-	-	-	-	-	-
22		1986	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1985	-	-	-	-	-	-
24		1986	-	-	-	-	-	-
25	Italy	1985	-	-	-	-	-	-
26		1986	-	-	-	-	-	-
27	Malta	1985	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1985	-	4	-	-	-	4
30		1986	-	-	-	-	-	-
31	Norway	1985	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-
33	Poland	1985	-	-	-	-	-	-
34		1986	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1985	-	-	-	-	-	-
36		1986	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1985	-	-	-	-	-	-
38		1986	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1985	-	-	-	-	-	-
40		1986	-	-	-	-	-	-
41	Sweden	1985	-	-	-	-	-	-
42		1986	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland	1985	-	-	-	-	-	-
44		1986	-	-	-	-	-	-
45	Turkey	1985	-	-	-	-	-	-
46		1986	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1985	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	1	-	-	-	1
49	U.S.S.R.	1985	-	-	-	-	-	-
50		1986	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1985	-	-	-	-	-	-
52		1986	-	-	-	-	-	-
53	Other	1985	-	-	-	-	-	-
54		1986	-	-	-	-	-	-
55	Total	1985	-	4	-	-	-	4
56		1986	-	1	-	-	-	1
	Africa:							
57	Algeria	1985	-	-	-	-	-	-
58		1986	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1985	-	-	-	-	-	-
60		1986	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria	1985	-	-	-	-	-	-
62		1986	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1985	-	-	-	-	-	-
64		1986	-	-	-	-	-	-
65	Other	1985	-	-	-	-	-	-
66		1986	-	-	-	-	-	-
67	Total	1985	-	-	-	-	-	-
68		1986	-	-	-	-	-	-
	Asia:							
69	China	1985	-	-	-	-	-	-
70		1986	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong	1985	-	-	-	-	-	-
72		1986	-	-	-	-	-	-
73	India	1985	-	-	-	-	-	-
74		1986	-	-	-	-	-	-
75	Iran	1985	-	-	-	-	-	-
76		1986	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
-	-	-	-	-	-	-	Autriche	1985 1
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 2
-	-	-	-	-	-	-	Belgique	1985 3
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1985 5
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 6
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1985 7
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 8
1	-	-	-	-	-	-	Danemark	1985 9
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 10
-	-	-	-	-	-	-	Finlande	1985 11
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 12
-	-	-	-	-	-	-	France	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 14
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 16
-	-	-	-	-	-	-	Grèce	1985 17
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 18
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1985 19
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 20
-	-	-	-	-	-	-	Islande	1985 21
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 22
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République d')	1985 23
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 24
-	-	-	-	-	-	-	Italie	1985 25
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 26
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1985 27
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 28
-	-	-	-	-	-	4	Pays-Bas	1985 29
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 30
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	1985 31
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 32
-	-	-	-	-	-	-	Pologne	1985 33
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 34
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1985 35
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1985 37
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 38
-	-	-	-	-	-	-	Espagne	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 40
-	-	-	-	-	-	-	Suède	1985 41
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 42
-	-	-	-	-	-	-	Suisse	1985 43
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 44
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1985 45
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 46
3	-	-	-	-	-	3	Royaume-Uni	1985 47
2	-	-	-	-	-	-	1986	1986 48
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1985 49
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 50
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1985 51
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 52
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 53
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 54
3	-	-	-	-	-	7	Total	1985 55
3	-	-	-	-	-	-	1986	1986 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1985 57
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 58
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1985 59
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 60
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1985 61
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 62
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud	1985 63
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 65
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 66
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 67
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 68
							Asie:	
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1985 69
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 70
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1985 71
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 72
-	-	-	-	-	-	-	Inde	1985 73
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 74
-	-	-	-	-	-	-	Iran	1985 75
-	-	-	-	-	-	-	1986	1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel 1985	-	-	-	-	-	-	-
2	1986	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1985	-	-	-	-	-	-	-
4	1986	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South 1985	-	-	-	-	-	-	-
6	1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1985	-	-	-	-	-	-	-
8	1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia 1985	-	-	-	-	-	-	-
10	1986	-	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan 1985	-	-	-	-	-	-	-
12	1986	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines 1985	-	-	-	-	-	-	-
14	1986	-	-	-	-	-	-	-
15	Singapore 1985	-	-	-	-	-	-	-
16	1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1985	-	-	-	-	-	-	-
18	1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1985	-	-	-	-	-	-	-
20	1986	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1985	-	-	-	-	-	-	-
22	1986	-	-	-	-	-	-	-
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas 1985	-	-	-	-	-	-	-
24	1986	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados 1985	-	-	-	-	-	-	-
26	1986	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda 1985	-	-	-	-	-	-	-
28	1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba 1985	-	-	-	-	-	-	-
30	1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1985	-	-	-	-	-	-	-
32	1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1985	-	-	-	-	-	-	-
34	1986	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1985	-	-	-	-	-	-	-
36	1986	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1985	-	-	-	-	-	-	-
38	1986	-	-	-	-	-	-	-
39	St Pierre and Miquelon 1985	-	-	-	-	-	-	-
40	1986	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1985	-	-	-	-	-	-	-
42	1986	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1985	-	-	-	-	-	-	-
44	1986	-	-	-	-	-	-	-
45	Total 1985	-	-	-	-	-	-	-
46	1986	-	-	-	-	-	-	-
	South America:							
47	Argentina 1985	-	-	-	-	-	-	-
48	1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil 1985	-	-	-	-	-	-	-
50	1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Colombia 1985	-	-	-	-	-	-	-
52	1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1985	-	-	-	-	-	-	-
54	1986	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1985	-	-	-	-	-	-	-
56	1986	-	-	-	-	-	-	-
57	Other 1985	-	-	-	-	-	-	-
58	1986	-	-	-	-	-	-	-
59	Total 1985	-	-	-	-	-	-	-
60	1986	-	-	-	-	-	-	-
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia 1985	-	-	-	-	-	-	-
62	1986	-	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand 1985	-	-	-	-	-	-	-
64	1986	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1985	-	-	-	-	-	-	-
66	1986	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1985	-	-	-	-	-	-	-
68	1986	-	-	-	-	-	-	-
69	Grand total 1985	-	-	4	-	-	-	4
70	1986	-	-	1	-	-	-	1

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Asie – fin:	
-	-	-	-	-	-	-	Israël	1985 1
-	-	-	-	-	-	-	1986 2	
-	-	-	-	-	-	-	Japon	1985 3
-	-	-	-	-	-	-	1986 4	
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1985 5
-	-	-	-	-	-	-	1986 6	
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1985 7
-	-	-	-	-	-	-	1986 8	
-	-	-	-	-	-	-	Malaisie	1985 9
-	-	-	-	-	-	-	1986 10	
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1985 11
-	-	-	-	-	-	-	1986 12	
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	1986 14	
-	-	-	-	-	-	-	Singapour	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	1986 16	
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1985 17
-	-	-	-	-	-	-	1986 18	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 19
-	-	-	-	-	-	-	1986 20	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 21
-	-	-	-	-	-	-	1986 22	
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1985 23
-	-	-	-	-	-	-	1986 24	
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1985 25
-	-	-	-	-	-	-	1986 26	
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1985 27
-	-	-	-	-	-	-	1986 28	
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1985 29
-	-	-	-	-	-	-	1986 30	
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République)	1985 31
-	-	-	-	-	-	-	1986 32	
-	-	-	-	-	-	-	Haiti	1985 33
-	-	-	-	-	-	-	1986 34	
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1985 35
-	-	-	-	-	-	-	1986 36	
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1985 37
-	-	-	-	-	-	-	1986 38	
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	1986 40	
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1985 41
-	-	-	-	-	-	-	1986 42	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 43
-	-	-	-	-	-	-	1986 44	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 45
-	-	-	-	-	-	-	1986 46	
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1985 47
-	-	-	-	-	-	-	1986 48	
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1985 49
-	-	-	-	-	-	-	1986 50	
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1985 51
-	-	-	-	-	-	-	1986 52	
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1985 53
-	-	-	-	-	-	-	1986 54	
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1985 55
-	-	-	-	-	-	-	1986 56	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 57
-	-	-	-	-	-	-	1986 58	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 59
-	-	-	-	-	-	-	1986 60	
-	-	-	-	-	-	-	Océanie et autres îles océaniques:	
-	-	-	-	-	-	-	Australie	1985 61
-	-	-	-	-	-	-	1986 62	
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1985 63
-	-	-	-	-	-	-	1986 64	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 65
-	-	-	-	-	-	-	1986 66	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 67
-	-	-	-	-	-	-	1986 68	
3	-	-	-	-	-	7	Total global	1985 69
3	-	-	-	-	-		1986 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1985	-	-	-	-	-	-	-
2	1986	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1985	-	-	-	-	-	-	-
4	1986	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1985	-	-	-	-	-	-	-
6	1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1985	-	-	-	-	-	-	-
8	1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1985	-	-	-	-	-	-	-
10	1986	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1985	-	-	-	-	-	-	-
12	1986	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1985	-	-	-	-	-	-	-
14	1986	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1985	-	-	-	-	-	-	-
16	1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1985	-	-	-	-	-	-	-
18	1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1985	-	-	-	-	-	-	-
20	1986	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1985	-	108	110	-	-	-	218
22	1986	4	1	120	6	-	-	131
23	Private 1985	-	5	-	-	-	4	9
24	1986	-	2	-	-	2	-	4
25	Total air 1985	-	113	110	-	-	4	227
26	1986	4	3	120	6	2	-	135
Marine:								
27	Commercial 1985	-	-	-	-	-	-	-
28	1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1985	-	-	-	-	-	-	-
30	1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1985	-	-	-	-	-	-	-
32	1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1985	-	113	110	-	-	4	227
34	1986	4	3	120	6	2	-	135
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1985	-	-	-	-	-	-	-
36	1986	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct 1985	-	-	11	-	-	-	11
38	1986	-	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. 1985	-	-	-	-	-	-	-
40	1986	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air 1985	-	-	11	-	-	-	11
42	1986	-	-	-	-	-	-	-
Marine:								
43	Returning direct 1985	-	-	-	-	-	-	-
44	1986	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1985	-	-	-	-	-	-	-
46	1986	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1985	-	-	-	-	-	-	-
48	1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1985	-	-	11	-	-	-	11
50	1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Grand total 1985	-	113	121	-	-	4	238
52	1986	4	3	120	6	2	-	135

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des Etats-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1985 1
-	-	-	-	-	-	-	1986 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 3
-	-	-	-	-	-	-	1986 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 5
-	-	-	-	-	-	-	1986 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 7
-	-	-	-	-	-	-	1986 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1985 9
-	-	-	-	-	-	-	1986 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 11
-	-	-	-	-	-	-	1986 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	1986 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	1986 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1985 17
-	-	-	-	-	-	-	1986 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1985 19
-	-	-	-	-	-	-	1986 20	20
-	-	-	-	-	-	218	Par air:	
1	2	1	-	-	-	13	Commercial	1985 21
5	2	-	-	-	-	-	1986 22	22
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1985 23
-	-	-	-	-	-	-	1986 24	24
1	2	1	-	-	-	231	Total, par air	1985 25
5	2	-	-	-	-	-	1986 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1985 27
-	-	-	-	-	-	-	1986 28	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1985 29
-	-	-	-	-	-	-	1986 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 31
-	-	-	-	-	-	-	1986 32	32
1	2	1	-	-	-	231	Total	1985 33
5	2	-	-	-	-	-	1986 34	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les Etats-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1985	35
-	-	-	-	-	-	-	1986	36
-	2	-	-	-	-	13	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 37
-	-	-	-	-	-	-	1986 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les Etats-Unis	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	1986 40	40
-	2	-	-	-	-	13	Total, par air	1985 41
-	-	-	-	-	-	-	1986 42	42
5	-	-	-	-	-	5	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 43
-	-	-	-	-	-	-	1986 44	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les Etats-Unis	1985 45
-	-	-	-	-	-	-	1986 46	46
5	-	-	-	-	-	5	Total, par mer	1985 47
-	-	-	-	-	-	-	1986 48	48
5	2	-	-	-	-	18	Total	1985 49
-	-	-	-	-	-	-	1986 50	50
6	4	1	-	-	-	249	Total global	1985 51
5	2	-	-	-	-	-	1986 52	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
 (2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Prince Edward Island TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1985	-	-	-	-	-	-	-
2	1986	-	-	-	-	-	-	-
3	One night 1985	-	-	-	-	-	-	-
4	1986	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights 1985	-	-	-	-	-	-	-
6	1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Total 1985	-	-	-	-	-	-	-
8	1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially 1985	-	-	-	-	-	-	-
10	1986	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles 1985	-	-	-	-	-	-	-
12	1986	-	-	-	-	-	-	-
13	Total 1985	-	-	-	-	-	-	-
14	1986	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1985	-	-	-	-	-	-	-
16	1986	-	-	-	-	-	-	-
17	One night 1985	-	-	-	-	-	-	-
18	1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights 1985	-	-	-	-	-	-	-
20	1986	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1985	-	-	-	-	-	-	-
22	1986	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially 1985	-	-	-	-	-	-	-
24	1986	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles 1985	-	-	-	-	-	-	-
26	1986	-	-	-	-	-	-	-
27	Total 1985	-	-	-	-	-	-	-
28	1986	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1985	-	-	-	-	-	-	-
30	1986	-	-	-	-	-	-	-
31	One night 1985	-	-	-	-	-	-	-
32	1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights 1985	-	-	-	-	-	-	-
34	1986	-	-	-	-	-	-	-
35	Total 1985	-	-	-	-	-	-	-
36	1986	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially 1985	-	-	-	-	-	-	-
38	1986	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles 1985	-	-	-	-	-	-	-
40	1986	-	-	-	-	-	-	-
41	Total 1985	-	-	-	-	-	-	-
42	1986	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1885 1
-	-	-	-	-	-	-	1886 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1885 3
-	-	-	-	-	-	-	1886 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1885 5
-	-	-	-	-	-	-	1886 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Total	1885 7
-	-	-	-	-	-	-	1886 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1885 9
-	-	-	-	-	-	-	1886 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1885 11
-	-	-	-	-	-	-	1886 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Total	1885 13
-	-	-	-	-	-	-	1886 14	14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1885 15
-	-	-	-	-	-	-	1886 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1885 17
-	-	-	-	-	-	-	1886 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1885 19
-	-	-	-	-	-	-	1886 20	20
-	-	-	-	-	-	-	Total	1885 21
-	-	-	-	-	-	-	1886 22	22
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1885 23
-	-	-	-	-	-	-	1886 24	24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1885 25
-	-	-	-	-	-	-	1886 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Total	1885 27
-	-	-	-	-	-	-	1886 28	28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1885 29
-	-	-	-	-	-	-	1886 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1885 31
-	-	-	-	-	-	-	1886 32	32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1885 33
-	-	-	-	-	-	-	1886 34	34
-	-	-	-	-	-	-	Total	1885 35
-	-	-	-	-	-	-	1886 36	36
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1885 37
-	-	-	-	-	-	-	1886 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1885 39
-	-	-	-	-	-	-	1886 40	40
-	-	-	-	-	-	-	Total	1885 41
-	-	-	-	-	-	-	1886 42	42

Nova Scotia **TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1985	95	78	149	302	1,891	7,775	10,290
2		1986	68	64	91	220	1,849	8,575	10,867
3	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
4		1986	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1985	-	-	33	-	10	29	72
6		1986	10	-	-	-	-	62	72
7	Two or more nights	1985	95	78	116	302	1,881	7,746	10,218
8		1986	58	64	91	220	1,849	8,513	10,795
9	Bus	1985	2	1	-	66	192	1,745	2,006
10		1986	-	-	-	-	407	1,913	2,320
11	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
12		1986	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1985	2	1	-	66	192	1,745	2,006
14		1986	-	-	-	-	407	1,913	2,320
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	21	22	26	126	1,802	4,640	6,637
18		1986	8	16	19	25	4,526	6,737	11,331
19	Total land	1985	118	101	175	494	3,885	14,160	18,933
20		1986	76	80	110	245	6,782	17,225	24,518
Air:									
21	Commercial	1985	1,190	1,081	1,328	1,513	2,039	2,620	9,771
22		1986	1,074	1,094	1,301	1,456	1,979	3,573	10,477
23	Private	1985	41	43	59	45	73	110	371
24		1986	52	50	91	84	109	109	495
25	Total air	1985	1,231	1,124	1,387	1,558	2,112	2,730	10,142
26		1986	1,126	1,144	1,392	1,540	2,088	3,682	10,972
Marine:									
27	Commercial	1985	3	-	-	1	-	3,050	3,054
28		1986	-	-	3	3	-	1,131	1,137
29	Private	1985	-	-	-	-	3	67	70
30		1986	-	-	-	-	22	55	77
31	Total marine	1985	3	-	-	1	3	3,117	3,124
32		1986	-	-	3	3	22	1,186	1,214
33	Total	1985	1,352	1,225	1,562	2,053	6,000	20,007	32,199
34		1986	1,202	1,224	1,505	1,788	8,892	22,093	36,704
			Residents of countries other than the United States						
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1985	-	-	-	-	-	1	1
36		1986	-	-	-	-	2	-	2
37	One or more nights	1985	4	-	4	3	26	134	171
38		1986	-	1	1	-	23	66	91
39	Total land	1985	4	-	4	3	26	135	172
40		1986	-	1	1	-	25	66	93
Air:									
41	Entering direct	1985	509	530	832	1,056	1,546	2,609	7,082
42		1986	589	478	940	875	1,776	2,407	7,065
43	Entering via the U.S.A.	1985	147	157	150	157	344	255	1,210
44		1986	140	88	179	175	205	190	977
45	Total air	1985	656	687	982	1,213	1,890	2,864	8,292
46		1986	729	566	1,119	1,050	1,981	2,597	8,042
Marine:									
47	Entering direct	1985	-	-	4	3	18	147	172
48		1986	1	7	22	17	4	19	70
49	Entering via the U.S.A.	1985	-	-	-	8	1	8	17
50		1986	-	-	-	-	-	12	12
51	Total marine	1985	-	-	4	11	19	155	189
52		1986	1	7	22	17	4	31	82
53	Total	1985	660	687	990	1,227	1,935	3,154	8,653
54		1986	730	574	1,142	1,067	2,010	2,694	8,217
55	Grand total	1985	2,012	1,912	2,552	3,280	7,935	23,161	40,852
56		1986	1,932	1,798	2,647	2,855	10,902	24,787	44,921

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	3	-	-	2	12	17	34
2		1985						
3		1986	6	-	5	2	3	7
4	Belgium	1	1	5	11	20	24	62
5		1985						
6		1986	9	3	8	14	18	164
7	Bulgaria	-	-	-	-	-	-	-
8		1985						
9		1986	-	-	-	-	-	-
10	Czechoslovakia	-	-	4	-	-	2	6
11		1985						
12		1986	-	-	-	4	4	8
13	Denmark	6	10	10	19	7	37	89
14		1985						
15		1986	25	7	30	8	15	105
16	Finland	-	10	1	4	11	10	36
17		1985						
18		1986	-	-	6	2	13	21
19	France	50	39	88	52	178	172	579
20		1985						
21		1986	80	32	67	49	132	395
22	Germany (Federal Republic)	29	52	66	112	143	391	793
23		1985						
24		1986	17	28	37	60	285	600
25	Greece	6	7	5	10	19	24	71
26		1985						
27		1986	3	2	3	11	15	56
28	Hungary	-	1	-	1	-	2	4
29		1985						
30		1986	-	-	3	1	2	6
31	Iceland	3	-	3	3	6	7	22
32		1985						
33		1986	1	2	1	4	-	8
34	Ireland (Republic)	-	-	5	7	6	21	39
35		1985						
36		1986	1	3	5	2	32	57
37	Italy	-	7	3	6	6	26	48
38		1985						
39		1986	5	2	7	16	20	56
40	Malta	-	-	-	-	-	2	2
41		1985						
42		1986	-	-	-	-	-	-
43	Netherlands, The	26	33	25	68	230	264	646
44		1985						
45		1986	8	11	21	121	161	346
46	Norway	21	26	29	19	40	56	191
47		1985						
48		1986	8	31	34	61	90	248
49	Poland	-	-	2	-	10	8	20
50		1985						
51		1986	-	8	14	5	8	36
52	Portugal	4	2	22	2	2	6	38
53		1985						
54		1986	30	6	17	6	18	85
55	Rumania	-	-	-	-	-	-	-
56		1985						
57		1986	-	-	-	-	-	-
58	Spain	-	26	2	11	13	23	75
59		1985						
60		1986	27	19	9	20	15	103
61	Sweden	22	29	39	53	26	75	244
62		1985						
63		1986	27	10	29	33	23	141
64	Switzerland	2	6	6	21	36	42	113
65		1985						
66		1986	4	2	28	10	29	122
67	Turkey	-	-	-	-	2	2	4
68		1985						
69		1986	-	-	-	2	2	4
70	United Kingdom	194	219	314	400	646	1,213	2,986
71		1985						
72		1986	223	155	426	861	1,182	3,212
73	U.S.S.R.	-	-	-	-	-	-	-
74		1985						
75		1986	-	-	-	4	-	4
76	Yugoslavia	-	-	2	-	-	2	4
77		1985						
78		1986	-	-	1	-	3	6
79	Other	-	-	19	-	4	2	25
80		1985						
81		1986	-	-	1	1	3	10
82	Total	1985	367	468	650	801	1,417	6,131
83		1986	474	321	743	642	1,539	5,816
Africa:								
84	Algeria	-	-	-	-	3	-	3
85		1985						
86		1986	-	-	-	-	-	-
87	Egypt	-	-	-	1	1	5	7
88		1985						
89		1986	-	-	-	3	6	10
90	Nigeria	-	-	-	1	4	2	7
91		1985						
92		1986	-	1	6	3	2	12
93	South Africa	2	-	-	2	6	16	26
94		1985						
95		1986	1	-	3	6	7	17
96	Other	6	4	6	8	10	31	65
97		1985						
98		1986	4	6	7	13	14	46
99	Total	1985	8	4	6	12	54	108
100		1986	5	7	13	6	29	85
Asia:								
101	China	-	-	-	-	-	1	1
102		1985						
103		1986	-	-	-	1	-	1
104	Hong Kong	6	1	2	2	1	6	18
105		1985						
106		1986	-	-	-	2	-	4
107	India	1	18	1	3	18	37	78
108		1985						
109		1986	7	6	4	32	14	70
110	Iran	-	-	1	-	-	2	3
111		1985						
112		1986	-	-	-	-	2	4

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
Europe:								
30	21	10	5	2	11	113	Autriche	1985 1
39	12	9					1986 2	2
51	26	26	11	9	7	192	Belgique	1985 3
37	15	27					1986 4	4
-	-	-					Bulgarie	1985 5
4	6	1					1986 6	6
6	1	4		1		16	Tchecoslovaquie	1985 7
27	-	-					1986 8	8
25	42	12	8	15	7	200	Danemark	1985 9
2	26	36					1986 10	10
7	11	2	4	5		60	Finlande	1985 11
135	1	2					1986 12	12
137	267	141	80	50	55	1,307	France	1985 13
504	393	135					1986 14	14
424	425	234	95	36	35	2,122	Allemagne (République fédérale)	1985 15
11	425	206					1986 16	16
16	3	6	5	1	3	100	Grèce	1985 17
3	19	11					1986 18	18
14	1	3		1		12	Hongrie	1985 19
-	2	-	1	2		28	Islande	1986 20
6	14	4					1985 21	21
31	34	24	10	4	12	154	Irlande (République d')	1986 22
17	15	4					1985 23	23
33	628	17	3	10	10	749	Italie	1986 24
134	17	41					1985 25	25
1	-	2	3			8	Malte	1986 26
-	1	-					1985 27	27
304	154	248	63	13	13	1,441	Pays-Bas	1986 28
224	69	247					1985 29	29
42	36	26	30	24	21	370	Norvège	1986 30
64	38	47					1985 31	31
1	13	2		2	5	43	Pologne	1986 32
1	6	6					1985 33	33
4	8	4	7	8	4	73	Portugal	1986 34
8	4	5					1985 35	35
2	-	-				2	Roumanie	1986 36
-	-	-					1985 37	37
11	155	25	15	5	9	295	Espagne	1986 38
25	21	20					1985 39	39
55	23	39	12	24	6	403	Suède	1986 40
41	58	26					1985 41	41
91	90	41	28	7	13	383	Suisse	1986 42
77	31	59					1985 43	43
-	1	1	8			14	Turquie	1986 44
4	4	1					1985 45	45
1,510	1,333	974	517	249	563	8,132	Royaume-Uni	1986 46
1,576	1,441	1,057					1985 47	47
-	-	3			5	8	U.R.S.S.	1986 48
1	3	-					1985 49	49
-	-	-	1		2	7	Yougoslavie	1986 50
1	3	-					1985 51	51
8	3	-		2	2	40	Autres	1986 52
5	-	80					1985 53	53
							1986 54	54
2,860	3,277	1,845	906	470	783	16,272	Total	1985 55
2,889	2,623	2,024					1986 56	56
Afrique:								
-	1	-				4	Algérie	1985 57
-	-	-					1986 58	58
1	6	2	2		3	21	Égypte	1985 59
5	1	-					1986 60	60
2	3	3				15	Nigeria	1985 61
3	4	5					1986 62	62
22	11	6	10	4	11	90	Afrique du Sud	1985 63
6	10	16					1986 64	64
29	56	31	10	2	18	211	Autres	1985 65
28	21	25					1986 66	66
54	77	42	22	6	32	341	Total	1985 67
42	36	46					1986 68	68
Asie:								
-	2	6	1			10	Chine	1985 69
5	2	6					1986 70	70
11	14	1			1	45	Hong-Kong	1985 71
8	14	6					1986 72	72
37	11	21	5	2	6	160	Inde	1985 73
9	11	21					1986 74	74
2	4	3	1	1		14	Iran	1985 75
4	2	-					1986 76	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Nova Scotia TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:								
1	Israel	1985	1	-	6	1	-	3	11
2		1986	1	-	4	1	2	5	13
3	Japan	1985	8	6	10	11	7	30	72
4		1986	5	4	7	10	7	21	54
5	Korea, South	1985	8	5	1	15	1	3	33
6		1986	5	6	21	5	-	8	45
7	Lebanon	1985	4	2	1	1	1	4	13
8		1986	3	5	3	1	6	10	28
9	Malaysia	1985	-	1	-	-	-	6	7
10		1986	4	-	-	2	6	-	12
11	Pakistan	1985	-	1	-	-	3	4	8
12		1986	3	1	-	-	-	-	4
13	Philippines	1985	4	10	-	3	-	3	20
14		1986	20	1	13	1	-	-	35
15	Singapore	1985	-	-	5	-	3	10	18
16		1986	1	-	-	1	5	5	12
17	Taiwan	1985	-	-	-	-	-	1	1
18		1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Other	1985	6	2	11	12	13	35	79
20		1986	5	1	12	9	16	29	72
21	Total	1985	38	46	38	48	47	145	362
22		1986	54	24	64	42	76	94	354
	North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1985	-	-	1	1	-	6	8
24		1986	-	-	2	-	-	2	4
25	Barbados	1985	-	-	1	-	-	2	3
26		1986	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda	1985	10	22	31	31	144	39	277
28		1986	8	13	41	24	137	9	232
29	Cuba	1985	-	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic	1985	1	2	1	-	-	-	4
32		1986	-	2	-	-	-	-	2
33	Haiti	1985	-	-	-	-	-	-	-
34		1986	1	-	-	-	-	4	5
35	Jamaica	1985	-	5	1	-	-	-	6
36		1986	4	5	1	1	1	3	15
37	Mexico	1985	-	-	-	2	16	5	23
38		1986	-	5	2	2	1	1	11
39	St Pierre and Miquelon	1985	209	129	247	303	227	383	1,498
40		1986	170	185	263	324	193	377	1,512
41	Trinidad and Tobago	1985	-	-	-	-	-	5	5
42		1986	-	-	-	-	1	-	1
43	Other	1985	2	1	4	6	4	4	21
44		1986	-	2	-	1	3	10	16
45	Total	1985	222	159	286	343	391	444	1,845
46		1986	183	212	309	352	336	406	1,798
	South America:								
47	Argentina	1985	-	-	-	1	1	2	4
48		1986	-	-	-	-	-	2	2
49	Brazil	1985	-	-	2	2	-	1	5
50		1986	1	2	2	1	3	2	11
51	Colombia	1985	-	-	-	-	-	-	-
52		1986	1	-	-	-	-	-	1
53	Guyana	1985	-	2	-	1	-	-	3
54		1986	-	-	-	4	-	1	5
55	Venezuela	1985	3	1	-	3	2	8	17
56		1986	-	5	1	-	-	2	8
57	Other	1985	2	1	-	1	8	1	13
58		1986	-	-	1	-	1	1	3
59	Total	1985	5	4	2	8	11	12	42
60		1986	2	7	4	5	4	8	30
	Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1985	14	6	6	11	38	53	128
62		1986	8	1	4	17	16	46	92
63	New Zealand	1985	4	-	2	4	6	17	33
64		1986	2	1	1	3	13	14	34
65	Other	1985	2	-	-	-	1	1	4
66		1986	2	1	4	-	1	-	8
67	Total	1985	20	6	8	15	45	71	165
68		1986	12	3	9	20	30	60	134
69	Grand total	1985	660	687	990	1,227	1,935	3,154	8,653
70		1986	730	574	1,142	1,067	2,010	2,694	8,217

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
19	14	9	3	2	-	58	Asie - fin:	
17	18	19					Israël	1985 1
45	89	36	26	16	5	289	.....	1986 2
41	90	24					Japon	1985 3
2	9	5		4	3	56	.....	1986 4
-	-	10					Corée du Sud	1985 5
4	3	6	5	9	5	45	.....	1986 6
2	4	3					Liban	1985 7
1	8	3		1		20	.....	1986 8
1	11	-					Malaisie	1985 9
6	8	-	3			25	.....	1986 10
-	3	4					Pakistan	1985 11
1	8	2	2	1	17	51	.....	1986 12
2	1	1					Philippines	1985 13
11	16	21	4	3	6	79	.....	1986 14
5	13	13					Singapour	1985 15
1	-	-					.....	1986 16
1	1	2				2	Taiwan	1985 17
61	43	23	12	15	25	258	.....	1986 18
29	33	13					Autres	1985 19
							.....	1986 20
201	229	136	62	54	68	1,112	Total	1985 21
124	203	122					.....	1986 22
10	2	4				24	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
2	6	2					Antilles:	
5	-	1	1			10	Bahamas	1985 23
1	2	-					.....	1986 24
15	48	15	8	17	21	401	Barbade	1985 25
40	50	32					.....	1986 26
1	-	2				3	Bermudes	1985 27
-	-	-					.....	1986 28
-	-	4		1		9	Cuba	1985 29
1	1	-					.....	1986 30
-	-	-			1	1	Dominicaine (République)	1985 31
-	-	-					.....	1986 32
2	3	1	1			13	Haiti	1985 33
-	-	1					.....	1986 34
17	21	9	1			71	Jamaïque	1985 35
7	24	27					.....	1986 36
589	470	413	216	188	175	3,549	Mexique	1985 37
451	404	530					.....	1986 38
2	1	8	2			18	St. Pierre-et-Miquelon	1985 39
1	1	-					.....	1986 40
6	9	10	24	2		72	Trinité et Tobago	1985 41
5	2	9					.....	1986 42
							Autres	1985 43
							.....	1986 44
647	554	467	253	208	197	4,171	Total	1985 45
508	490	601					.....	1986 46
3	3	6		2		18	Amérique du Sud:	
4	5	3					Argentine	1985 47
2	4	3	1		3	18	.....	1986 48
1	-	4					Brésil	1985 49
-	2	-				2	.....	1986 50
-	3	2					Colombie	1985 51
1	-	-	1			5	.....	1986 52
-	5	1					Guyane	1985 53
2	-	4	1			24	.....	1986 54
3	3	7					Venezuela	1985 55
1	1	-	2	1		18	.....	1986 56
1	1	2					Autres	1985 57
							.....	1986 58
9	10	13	5	3	3	85	Total	1985 59
9	17	19					.....	1986 60
43	54	41	20	5	19	310	Océanie et autres îles océaniques:	
48	49	49					Australie	1985 61
14	8	13	5	1	11	85	.....	1986 62
17	17	12					Nouvelle-Zélande	1985 63
-	1	-	2			7	.....	1986 64
-	2	-					Autres	1985 65
							.....	1986 66
57	63	54	27	6	30	402	Total	1985 67
65	68	61					.....	1986 68
3,828	4,210	2,557	1,275	747	1,113	22,383	Total global	1985 69
3,637	3,437	2,873					.....	1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Nova Scotia

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1985	151	102	239	320	454	1,272	2,538
2		1986	139	49	156	263	337	1,070	2,014
3	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
4		1986	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1985	2	-	67	-	4	73	76
6		1986	32	-	-	3	7	34	76
7	Two or more nights	1985	149	102	172	320	454	1,268	2,465
8		1986	107	49	156	260	330	1,036	1,938
9	Bus	1985	1	3	1	-	51	28	84
10		1986	-	-	-	-	28	-	28
11	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
12		1986	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1985	1	3	1	-	51	28	84
14		1986	-	-	-	-	28	-	28
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	29	32	34	28	86	256	465
18		1986	19	20	13	28	100	131	311
19	Total land	1985	181	137	274	348	591	1,556	3,087
20		1986	158	69	169	291	465	1,201	2,353
Air:									
21	Commercial	1985	1,438	1,327	7,346	5,516	4,108	1,871	21,606
22		1986	1,557	1,481	7,465	4,317	2,999	1,874	19,693
23	Private	1985	11	21	32	20	8	10	102
24		1986	25	21	36	1	16	22	121
25	Total air	1985	1,449	1,348	7,378	5,536	4,116	1,881	21,708
26		1986	1,582	1,502	7,501	4,318	3,015	1,896	19,814
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	43	43	43
28		1986	-	-	-	-	12	12	12
29	Private	1985	-	-	-	-	5	5	5
30		1986	-	-	-	-	6	10	16
31	Total marine	1985	-	-	-	-	48	48	48
32		1986	-	-	-	-	6	22	28
33	Total	1985	1,630	1,485	7,652	5,884	4,707	3,485	24,843
34		1986	1,740	1,571	7,670	4,609	3,486	3,119	22,195
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1985	-	-	-	-	-	-	-	-
36	1986	-	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
37	Returning direct	1985	1,140	899	4,478	3,728	4,507	3,753	18,505
38		1986	1,491	963	4,673	3,255	3,681	2,270	16,333
39	Returning via the U.S.A.	1985	69	28	89	105	18	38	347
40		1986	65	28	158	36	38	47	372
41	Total air	1985	1,209	927	4,567	3,833	4,525	3,791	18,852
42		1986	1,556	991	4,831	3,291	3,719	2,317	16,705
Marine:									
43	Returning direct	1985	-	-	-	3	3	243	249
44		1986	-	-	-	-	5	10	15
45	Returning via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-	-
46		1986	-	-	-	-	5	5	5
47	Total marine	1985	-	-	-	3	3	243	249
48		1986	-	-	-	-	5	15	20
49	Total	1985	1,209	927	4,567	3,836	4,528	4,034	19,101
50		1986	1,556	991	4,831	3,291	3,724	2,332	16,725
51	Grand total	1985	2,839	2,412	12,219	9,720	9,235	7,519	43,944
52		1986	3,296	2,562	12,501	7,900	7,210	5,451	38,920

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,470	3,120	1,135	764	183	147	11,357	Par terre:	
3,195	2,832	1,126	-	-	-	-	Automobile	1985 1
-	-	-	-	-	-	-	1986 2	2
52	17	-	6	-	58	206	Même jour	1985 3
48	11	5	-	-	-	-	1986 4	4
3,418	3,103	1,135	758	183	89	11,151	Une nuit	1985 5
3,147	2,821	1,121	-	-	-	-	1986 6	6
188	292	193	38	-	-	795	Deux nuits ou plus	1985 7
6	82	298	-	-	-	-	1986 8	8
-	1	-	-	-	-	1	Autocar	1985 9
-	-	-	-	-	-	-	1986 10	10
188	291	193	38	-	-	794	Même jour	1985 11
6	82	298	-	-	-	-	1986 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	1986 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	1986 16	16
469	511	754	246	15	14	2,474	Autres moyens	1985 17
407	300	360	-	-	-	-	1986 18	18
4,127	3,923	2,082	1,048	198	161	14,626	Total, par terre	1985 19
3,608	3,214	1,784					1986 20	20
1,709	1,811	1,636	1,852	1,594	1,603	31,811	Par air:	
1,522	1,771	1,675	-	-	-	-	Commercial	1985 21
6	18	18	7	10	19	180	1986 22	22
42	26	10	-	-	-	-	Privé	1985 23
-	-	-	-	-	-	-	1986 24	24
1,715	1,829	1,654	1,859	1,604	1,622	31,991	Total, par air	1985 25
1,564	1,797	1,685					1986 26	26
88	126	53	-	-	18	328	Par mer:	
250	149	65	-	-	-	-	Commercial	1985 27
37	37	-	-	-	-	79	1986 28	28
22	6	2	-	-	-	-	Privé	1985 29
-	-	-	-	-	-	-	1986 30	30
125	163	53	-	-	18	407	Total, par mer	1985 31
272	155	67					1986 32	32
5,967	5,915	3,789	2,907	1,802	1,801	47,024	Total	1985 33
5,444	5,166	3,536					1986 34	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1985	35
-	-	-	-	-	-	-	1986	36
3,483	4,581	3,424	2,888	1,125	739	34,745	Par air:	
2,525	3,143	2,499	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 37
31	62	38	37	34	61	610	1986 38	38
21	43	42	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	1986 40	40
3,514	4,643	3,462	2,925	1,159	800	35,355	Total, par air	1985 41
2,546	3,186	2,541					1986 42	42
17	10	26	-	2	-	304	Par mer:	
10	-	8	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 43
-	2	14	-	-	-	16	1986 44	44
13	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1985 45
-	-	-	-	-	-	-	1986 46	46
17	12	40	-	2	-	320	Total, par mer	1985 47
23	-	8					1986 48	48
3,531	4,655	3,502	2,925	1,161	800	35,675	Total	1985 49
2,569	3,186	2,549					1986 50	50
9,498	10,570	7,291	5,832	2,963	2,601	82,699	Total global	1985 51
8,013	8,352	6,085					1986 52	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Nova Scotia

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
2		1986	-	-	-	-	-	-	-
3	One night	1985	-	-	14	-	5	10	29
4		1986	6	-	-	-	-	30	36
5	Two or more nights	1985	45	39	56	129	809	3,110	4,188
6		1986	31	34	45	112	811	3,475	4,508
7	Total	1985	45	39	70	129	814	3,120	4,217
8		1986	37	34	45	112	811	3,505	4,544
9	Trucks used commercially	1985	78	55	65	42	36	73	349
10		1986	28	27	25	60	48	37	225
11	Other vehicles	1985	-	-	-	-	58	314	372
12		1986	-	-	-	2	48	251	301
13	Total	1985	123	94	135	171	908	3,507	4,938
14		1986	65	61	70	174	907	3,793	5,070
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	One night	1985	1	-	22	-	-	2	25
18		1986	12	-	-	1	4	16	33
19	Two or more nights	1985	66	41	77	157	205	534	1,080
20		1986	54	27	73	128	159	427	868
21	Total	1985	67	41	99	157	205	536	1,105
22		1986	66	27	73	129	163	443	901
23	Trucks used commercially	1985	193	241	170	224	118	170	1,116
24		1986	132	115	126	160	168	157	858
25	Other vehicles	1985	-	-	-	1	8	61	70
26		1986	-	-	-	2	8	45	55
27	Total	1985	260	282	269	382	331	767	2,291
28		1986	198	142	199	291	339	645	1,814
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	One night	1985	1	-	36	-	5	12	54
32		1986	18	-	-	1	4	46	69
33	Two or more nights	1985	111	80	133	286	1,014	3,644	5,268
34		1986	85	61	118	240	970	3,902	5,376
35	Total	1985	112	80	169	286	1,019	3,656	5,322
36		1986	103	61	118	241	974	3,948	5,445
37	Trucks used commercially	1985	271	296	235	266	154	243	1,465
38		1986	160	142	151	220	216	194	1,083
39	Other vehicles	1985	-	-	-	1	66	375	442
40		1986	-	-	-	4	56	296	356
41	Total	1985	383	376	404	553	1,239	4,274	7,229
42		1986	263	203	269	465	1,246	4,438	6,884

New Brunswick **TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois	
			Residents of the United States							
Land:										
1	Automobile	1985	128,644	125,460	156,033	151,666	171,676	199,194	932,673	
2		1986	128,964	129,651	148,826	151,813	177,655	209,484	946,393	
3	Same day	1985	123,949	119,163	149,260	140,835	154,415	163,687	851,309	
4		1986	123,844	123,272	141,164	142,321	158,391	171,801	860,793	
5	One night	1985	1,059	1,196	1,703	1,621	2,360	3,438	11,377	
6		1986	1,229	1,253	1,384	1,748	2,630	3,746	11,990	
7	Two or more nights	1985	3,636	5,101	5,070	9,210	14,901	32,069	69,987	
8		1986	3,891	5,126	6,278	7,744	16,634	33,937	73,610	
9	Bus	1985	1,372	800	793	831	1,389	4,773	9,958	
10		1986	797	1,826	599	1,055	1,554	5,363	11,194	
11	Same day	1985	924	537	515	413	787	2,983	6,159	
12		1986	701	1,341	418	574	1,004	3,426	7,464	
13	One or more nights	1985	448	263	278	418	602	1,790	3,799	
14		1986	96	485	181	481	550	1,937	3,730	
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	143	143	
16		1986	13	17	11	29	2	44	116	
17	Other methods	1985	2,144	2,161	2,699	3,336	4,541	5,695	20,576	
18		1986	2,163	2,347	2,852	4,341	5,026	5,740	22,469	
19	Total land	1985	132,160	128,421	159,525	155,833	177,606	209,805	963,350	
20		1986	131,937	133,841	152,288	157,238	184,237	220,631	980,172	
Air:										
21	Commercial	1985	89	92	81	131	86	228	707	
22		1986	79	78	67	131	111	166	632	
23	Private	1985	122	49	90	158	209	370	998	
24		1986	43	52	85	80	141	323	724	
25	Total air	1985	211	141	171	289	295	598	1,705	
26		1986	122	130	152	211	252	489	1,356	
Marine:										
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	-	-	
28		1986	-	-	-	-	-	-	-	
29	Private	1985	-	2	-	-	40	40	82	
30		1986	5	-	-	-	2	35	42	
31	Total marine	1985	-	2	-	-	40	40	82	
32		1986	5	-	-	-	2	35	42	
33	Total	1985	132,371	128,564	159,696	156,122	177,941	210,443	965,137	
34		1986	132,064	133,971	152,440	157,449	184,491	221,155	981,570	
			Residents of countries other than the United States							
Land(via the U.S.A.):										
35	Same day	1985	23	5	18	17	49	51	163	
36		1986	2	6	3	20	58	82	171	
37	One or more nights	1985	34	27	39	40	136	184	460	
38		1986	26	10	23	38	113	183	393	
39	Total land	1985	57	32	57	57	185	235	623	
40		1986	28	16	26	58	171	265	564	
Air:										
41	Entering direct	1985	-	-	-	1	6	-	7	
42		1986	-	-	6	1	-	-	7	
43	Entering via the U.S.A.	1985	11	1	4	3	3	16	38	
44		1986	-	2	1	5	15	14	37	
45	Total air	1985	11	1	4	4	9	16	45	
46		1986	-	2	7	6	15	14	44	
Marine:										
47	Entering direct	1985	-	-	-	-	-	-	-	
48		1986	-	-	-	2	-	-	2	
49	Entering via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-	-	
50		1986	2	-	-	-	63	4	69	
51	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-	
52		1986	2	-	-	2	63	4	71	
53	Total	1985	68	33	61	61	194	251	668	
54		1986	30	18	33	66	249	283	679	
55	Grand total	1985	132,439	128,597	159,757	156,183	178,135	210,694	965,805	
56		1986	132,094	133,989	152,473	157,515	184,740	221,438	982,249	

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
300,279	276,308	198,119	170,645	148,414	161,619	2,188,057	Par terre:	
304,479	297,035	197,898					Automobile	1985 1
224,391	205,146	163,799	149,546	135,322	151,507	1,881,020	Même jour	1986 2
225,596	217,197	162,320					Une nuit	1985 3
5,787	5,613	3,095	2,238	1,635	1,714	31,459	Deux nuits ou plus	1986 4
5,392	5,813	3,030					Autocar	1985 5
70,101	65,549	31,225	18,861	11,457	8,398	275,578	Même jour	1986 6
73,491	74,025	32,548					Une nuit ou plus	1985 7
6,780	8,237	5,678	3,864	799	761	36,077	Deux nuits ou plus	1986 8
5,440	7,867	6,903					Chemin de fer	1985 9
2,009	2,241	1,570	1,979	535	516	15,009	Autres moyens	1986 10
2,170	2,299	2,463					Même jour	1985 11
4,771	5,996	4,108	1,885	264	245	21,068	Une nuit ou plus	1986 12
3,270	5,568	4,440					Deux nuits ou plus	1985 13
86	245	165	113	20	6	778	1986 14	
36	69	27					Chemin de fer	1985 15
8,869	8,238	4,929	3,058	2,416	2,116	50,202	Autres moyens	1986 16
12,203	7,728	4,054					Même jour	1985 17
316,014	293,028	208,891	177,680	151,649	164,502	2,275,114	Total, par terre	1985 19
322,158	312,699	208,882					1986 20	
603	269	101	70	82	68	1,900	Par air:	
548	107	88					Commercial	1985 21
406	350	214	132	89	67	2,256	Privé	1986 22
462	420	238					Même jour	1985 23
1,009	619	315	202	171	135	4,156	Total, par air	1985 25
1,010	527	326					1986 26	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
298	304	78	2	3	-	767	Commercial	1985 27
350	353	59					Privé	1986 28
298	304	78	2	3	-	767	Même jour	1985 29
350	360	59					Deux nuits ou plus	1986 30
317,321	293,951	209,284	177,884	151,823	164,637	2,280,037	Total, par mer	1985 31
323,518	313,586	209,267					1986 32	
							Total	1985 33
							1986 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
131	174	98	40	8	3	617	Par terre (via les États-Unis):	
136	216	113					Même jour	1985 35
320	518	202	95	18	62	1,675	Une nuit ou plus	1986 36
491	563	284					Deux nuits ou plus	1985 37
451	692	300	135	26	65	2,292	Total, par terre	1986 38
627	779	397					1985 39	
9	-	-	-	1	-	17	Par air:	
11	2	-					Entrée directe	1985 41
29	3	13	1	3	1	88	Entrée via les États-Unis	1986 42
14	17	4					Même jour	1985 43
38	3	13	1	4	1	105	Une nuit ou plus	1986 44
25	19	4					Total, par air	1985 45
							1986 46	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1985 47
2	1	2	-	2	2	7	Entrée via les États-Unis	1986 48
-	3	1					Même jour	1985 49
-	1	2	-	2	2	7	Une nuit ou plus	1986 50
2	3	1					Total, par mer	1985 51
							1986 52	
489	696	315	136	32	68	2,404	Total	1985 53
654	801	402					1986 54	
317,810	294,647	209,599	178,020	151,855	164,705	2,282,441	Total global	1985 55
324,172	314,387	209,669					1986 56	

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:							
1	Austria 1985	-	2	4	-	2	-	8
2	1986	-	-	-	-	4	-	4
3	Belgium 1985	-	-	-	4	6	2	12
4	1986	-	-	-	-	1	2	3
5	Bulgaria 1985	-	-	-	-	-	-	-
6	1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia 1985	-	-	-	-	-	-	-
8	1986	-	-	-	-	-	2	2
9	Denmark 1985	-	-	1	1	2	5	9
10	1986	-	1	-	-	3	-	4
11	Finland 1985	-	-	5	-	1	-	6
12	1986	2	1	-	1	6	5	15
13	France 1985	1	-	3	-	17	24	45
14	1986	-	2	6	2	21	23	54
15	Germany (Federal Republic) 1985	12	2	5	15	30	42	106
16	1986	5	2	10	13	44	62	136
17	Greece 1985	6	-	-	2	-	-	8
18	1986	-	-	-	-	2	-	2
19	Hungary 1985	-	-	-	-	-	-	-
20	1986	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland 1985	-	-	-	-	-	-	-
22	1986	-	-	-	-	1	3	4
23	Ireland (Republic) 1985	1	1	-	-	-	2	4
24	1986	1	-	-	2	2	2	7
25	Italy 1985	-	-	-	-	1	11	12
26	1986	-	-	-	1	2	2	5
27	Malta 1985	-	-	1	-	-	-	1
28	1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1985	2	4	3	5	6	18	38
30	1986	1	-	1	1	11	15	28
31	Norway 1985	2	1	3	1	-	7	14
32	1986	2	3	1	6	13	4	29
33	Poland 1985	-	3	-	-	3	2	8
34	1986	-	-	-	-	-	1	1
35	Portugal 1985	-	-	-	-	-	-	-
36	1986	-	-	-	-	1	1	2
37	Rumania 1985	-	-	-	-	-	-	-
38	1986	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1985	-	-	3	-	4	2	9
40	1986	-	-	-	1	2	4	7
41	Sweden 1985	-	-	-	1	3	11	15
42	1986	-	1	3	4	6	8	22
43	Switzerland 1985	2	-	3	-	3	3	11
44	1986	-	-	2	5	6	11	24
45	Turkey 1985	-	-	-	-	-	-	-
46	1986	-	-	-	-	-	2	2
47	United Kingdom 1985	14	13	16	13	37	52	145
48	1986	2	8	4	11	62	81	168
49	U.S.S.R. 1985	-	-	-	-	-	-	-
50	1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1985	-	-	-	-	-	-	-
52	1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1985	-	-	1	-	-	-	1
54	1986	-	-	1	-	-	-	1
55	Total 1985	40	26	48	42	115	181	452
56	1986	13	18	27	47	187	228	520
	Africa:							
57	Algeria 1985	-	-	-	-	-	-	-
58	1986	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1985	-	-	-	-	1	-	1
60	1986	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria 1985	-	-	-	-	-	2	2
62	1986	1	-	-	-	-	-	1
63	South Africa 1985	-	-	1	-	1	1	3
64	1986	-	-	-	-	3	-	3
65	Other 1985	1	-	2	-	-	-	3
66	1986	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1985	1	-	3	-	2	3	9
68	1986	1	-	-	-	3	-	4
	Asia:							
69	China 1985	-	-	1	-	5	4	10
70	1986	2	-	-	1	-	2	5
71	Hong Kong 1985	1	-	-	-	2	-	3
72	1986	2	-	-	-	-	-	2
73	India 1985	3	2	3	4	27	3	42
74	1986	-	-	1	-	4	-	5
75	Iran 1985	-	-	-	-	-	-	-
76	1986	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
2	11	1	-	-	1	23	Autriche	1985 1
7	5	5						1986 2
9	3	1	1	-	2	28	Belgique	1985 3
3	16	1						1986 4
-	-	-					Bulgarie	1985 5
-	-	-						1986 6
2	-	1				1	Tchécoslovaquie	1985 7
9	6	2	2	-	-	28	Danemark	1986 8
2	4	5						1985 9
-	2	2			1	11	Finlande	1986 10
-	4	2						1985 11
73	74	21	12	3	-	228	France	1986 12
63	108	31						1985 13
70	160	60	5	2	7	410	Allemagne (République fédérale)	1986 14
134	154	124						1985 15
1	3	-	2	-	-	14	Grèce	1986 16
4	1	-						1985 17
-	1	-				1	Hongrie	1986 18
-	-	-						1985 19
-	2	-	1	-	-	3	Islande	1986 20
1	-	-						1985 21
7	14	3	1	1	-	30	Irlande (République d')	1986 22
15	6	2						1985 23
7	11	6				36	Italie	1986 24
11	21	3						1985 25
-	-	-				1	Malte	1986 26
-	-	-						1985 27
15	17	19	14	2	2	107	Pays-Bas	1986 28
41	9	19						1985 29
3	7	3	3	-	-	30	Norvège	1986 30
2	5	2						1985 31
-	5	-						1986 32
1	1	-				13	Pologne	1985 33
2	-	-						1986 34
-	-	-				2	Portugal	1985 35
3	-	-				3	Roumanie	1986 36
-	-	-						1985 37
4	5	2		1	-	21	Espagne	1986 38
2	3	11						1985 39
5	8	7	4	-	-	39	Suède	1986 40
21	13	9						1985 41
18	18	11	8	1	-	67	Suisse	1986 42
37	27	21						1985 43
-	-	-				-	Turquie	1986 44
-	-	-						1985 45
136	139	109	45	6	19	599	Royaume-Uni	1986 46
179	278	92						1985 47
-	-	-				-	U.R.S.S.	1986 48
1	-	-						1985 49
-	-	-				1	Yougoslavie	1986 50
-	-	-						1985 51
-	-	-				1	Autres	1986 52
-	-	2						1985 53
								1986 54
365	486	248	98	16	32	1,697	Total	1985 55
525	655	329						1986 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1985 57
-	-	1						1986 58
-	-	-				1	Égypte	1985 59
3	-	-						1986 60
-	-	-				2	Nigeria	1985 61
1	-	1						1986 62
1	4	1				8	Afrique du Sud	1985 63
-	2	1						1986 64
1	7	1				12	Autres	1985 65
1	2	1						1986 66
2	11	1				23	Total	1985 67
5	4	4						1986 68
							Asie:	
1	12	4	1	-	5	33	Chine	1985 69
4	2	-						1986 70
1	2	7				13	Hong-Kong	1985 71
1	3	1						1986 72
8	18	1	2			71	Inde	1985 73
14	2	4						1986 74
1	-	-				1	Iran	1985 75
-	-	-						1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

New Brunswick TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1985	-	-	-	-	6	-	6
2	. . . . . 1986	-	-	-	-	2	-	2
3	Japan 1985	8	-	1	2	11	12	34
4	. . . . . 1986	4	-	1	7	5	13	30
5	Korea, South 1985	-	-	-	-	-	-	-
6	. . . . . 1986	-	-	-	-	3	2	5
7	Lebanon 1985	-	-	-	-	-	-	-
8	. . . . . 1986	-	-	1	-	-	-	1
9	Malaysia 1985	1	-	-	1	-	-	2
10	. . . . . 1986	-	-	-	-	4	-	4
11	Pakistan 1985	1	-	-	1	-	2	4
12	. . . . . 1986	-	-	-	1	-	-	1
13	Philippines 1985	-	-	-	1	-	-	1
14	. . . . . 1986	-	-	-	-	1	-	1
15	Singapore 1985	-	-	1	-	6	-	7
16	. . . . . 1986	-	-	-	1	2	-	3
17	Taiwan 1985	-	-	1	-	2	-	3
18	. . . . . 1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1985	-	-	-	-	-	-	-
20	. . . . . 1986	-	-	-	-	1	3	4
21	Total 1985	14	2	7	9	59	21	112
22	. . . . . 1986	8	-	3	10	22	20	63
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas 1985	-	-	-	-	-	-	-
24	. . . . . 1986	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados 1985	-	-	-	-	-	-	-
26	. . . . . 1986	-	-	-	-	2	-	2
27	Bermuda 1985	-	-	-	-	3	3	6
28	. . . . . 1986	2	-	-	-	1	-	3
29	Cuba 1985	-	-	-	-	-	-	-
30	. . . . . 1986	-	-	-	1	-	-	1
31	Dominican Republic 1985	-	-	-	-	-	2	2
32	. . . . . 1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1985	-	-	-	-	-	1	1
34	. . . . . 1986	1	-	-	-	-	-	1
35	Jamaica 1985	-	-	-	-	-	1	1
36	. . . . . 1986	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1985	2	-	-	3	2	2	9
38	. . . . . 1986	-	-	-	-	4	-	4
39	St Pierre and Miquelon 1985	-	-	-	1	-	-	1
40	. . . . . 1986	-	-	-	2	1	-	3
41	Trinidad and Tobago 1985	-	-	-	-	-	2	2
42	. . . . . 1986	1	-	1	-	-	-	2
43	Other 1985	6	3	1	-	-	1	11
44	. . . . . 1986	1	-	-	-	3	-	4
45	Total 1985	8	3	1	4	5	12	33
46	. . . . . 1986	5	-	1	3	11	-	20
South America:								
47	Argentina 1985	-	-	-	-	-	2	2
48	. . . . . 1986	-	-	-	-	-	6	6
49	Brazil 1985	2	-	-	-	-	1	3
50	. . . . . 1986	-	-	-	2	3	2	7
51	Colombia 1985	-	-	-	-	-	-	-
52	. . . . . 1986	-	-	-	-	5	1	6
53	Guyana 1985	-	-	-	-	-	-	-
54	. . . . . 1986	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1985	2	-	-	-	-	-	2
56	. . . . . 1986	-	-	-	-	7	-	7
57	Other 1985	-	-	-	-	1	1	2
58	. . . . . 1986	2	-	2	1	-	1	6
59	Total 1985	4	-	-	-	1	4	9
60	. . . . . 1986	2	-	2	3	15	10	32
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1985	1	2	2	6	8	26	45
62	. . . . . 1986	1	-	-	3	7	15	26
63	New Zealand 1985	-	-	-	-	4	4	8
64	. . . . . 1986	-	-	-	-	4	10	14
65	Other 1985	-	-	-	-	-	-	-
66	. . . . . 1986	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1985	1	2	2	6	12	30	53
68	. . . . . 1986	1	-	-	3	11	25	40
69	Grand total 1985	68	33	61	61	194	251	668
70	. . . . . 1986	30	18	33	66	249	283	679

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Asie – fin:	
13	19	4	5	-	5	52	Israël	1985 1
2	5	2					1986 2	
18	49	11	3	5	1	121	Japon	1985 3
22	57	9					1986 4	
2	6	-	-	-	-	8	Corée du Sud	1985 5
4	-	-	-	-	-		1986 6	
-	-	-	-	-	-		Liban	1985 7
-	1	-	-	-	-		1986 8	
-	4	3	-	-	2	11	Malaisie	1985 9
2	-	-	-	-	-		1986 10	
-	4	-	-	-	1	9	Pakistan	1985 11
-	3	3	-	-	-		1986 12	
-	1	3	-	-	-	5	Philippines	1985 13
-	1	-	-	-	-		1986 14	
-	1	2	-	-	11	21	Singapour	1985 15
-	-	-	-	-	-		1986 16	
-	5	-	-	-	-	8	Taiwan	1985 17
1	4	-	2	-	-		1986 18	
3	15	-	-	-	-	7	Autres	1985 19
							1986 20	
45	125	35	13	5	25	360	Total	1985 21
52	89	19					1986 22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
-	-	-	-	1	-	1	Bahamas	1985 23
-	2	-	-	-	-		1986 24	
-	-	-	-	-	-		Barbade	1985 25
-	-	-	-	-	-		1986 26	
3	6	2	-	2	-	19	Bermudes	1985 27
8	-	6	-	-	-		1986 28	
-	-	-	-	-	-		Cuba	1985 29
-	-	-	-	-	-		1986 30	
-	-	-	-	-	-	2	Dominicaine (République)	1985 31
1	1	-	-	1	-	4	Haïti	1986 32
-	-	-	-	-	-		1985 33	
18	6	-	-	-	-	25	Jamaïque	1986 34
-	-	-	-	-	-		1985 35	
20	2	1	2	-	-	34	Mexique	1986 36
5	6	-	-	-	-		1985 37	
-	-	-	-	-	-		1986 38	
10	2	-	-	-	-	1	St. Pierre-et-Miquelon	1985 39
3	-	7	-	-	1	13	Trinité et Tobago	1986 40
4	7	-	-	-	-		1985 41	
1	6	3	1	-	-	22	Autres	1986 42
-	-	2	-	-	-		1985 43	
							1986 44	
46	21	13	3	4	1	121	Total	1985 45
27	17	8					1986 46	
							Amérique du Sud:	
-	5	1	-	1	2	11	Argentine	1985 47
6	-	1	-	-	-		1986 48	
1	5	2	-	1	-	12	Brésil	1985 49
7	1	-	-	-	-		1986 50	
-	1	3	-	-	-	4	Colombie	1985 51
-	-	-	-	-	-		1986 52	
-	-	-	-	-	-		Guyane	1985 53
-	6	-	-	-	-	8	Venezuela	1986 54
-	4	-	-	-	-		1985 55	
-	6	1	-	1	-	10	Autres	1986 56
-	-	7	-	-	-		1985 57	
							1986 58	
1	23	7	-	3	2	45	Total	1985 59
13	5	8					1986 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
29	27	9	21	3	2	136	Australie	1985 61
28	29	29					1986 62	
1	3	2	1	1	6	22	Nouvelle-Zélande	1985 63
4	2	5	-	-	-		1986 64	
-	-	-	-	-	-		Autres	1985 65
-	-	-	-	-	-		1986 66	
30	30	11	22	4	8	158	Total	1985 67
32	31	34					1986 68	
489	696	315	136	32	68	2,404	Total global	1985 69
654	801	402					1986 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

New Brunswick

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1985	328,491	325,387	389,773	387,699	440,786	461,840	2,333,976
2	. . . . . 1986	359,734	347,098	452,555	471,149	477,840	475,001	2,583,377
3	Same day 1985	319,685	318,252	373,066	370,943	423,545	441,332	2,246,823
4	. . . . . 1986	351,121	340,263	434,492	456,010	458,194	451,326	2,491,406
5	One night 1985	979	938	1,137	1,525	1,961	3,325	9,865
6	. . . . . 1986	1,093	782	1,286	1,422	2,293	3,490	10,366
7	Two or more nights 1985	7,827	6,197	15,570	15,231	15,280	17,183	77,288
8	. . . . . 1986	7,520	6,053	16,777	13,717	17,353	20,185	81,605
9	Bus 1985	908	1,132	1,957	1,722	2,225	2,774	10,718
10	. . . . . 1986	1,034	624	1,445	1,064	1,413	2,830	8,410
11	Same day 1985	493	626	670	416	705	1,326	4,236
12	. . . . . 1986	672	421	464	383	597	1,375	3,912
13	One or more nights 1985	415	506	1,287	1,306	1,520	1,448	6,482
14	. . . . . 1986	362	203	981	681	816	1,455	4,498
15	Rail 1985	-	-	-	-	-	9	9
16	. . . . . 1986	120	17	40	8	-	7	192
17	Other methods 1985	4,648	4,532	6,074	7,590	11,491	13,205	47,540
18	. . . . . 1986	4,427	4,301	6,247	8,785	13,339	14,029	51,128
19	Total land 1985	334,047	331,051	397,804	397,011	454,502	477,828	2,392,243
20	. . . . . 1986	365,315	352,040	460,287	481,006	492,592	491,867	2,643,107
Air:								
21	Commercial 1985	51	28	122	57	33	63	354
22	. . . . . 1986	76	13	23	37	57	35	241
23	Private 1985	130	159	249	198	118	193	1,047
24	. . . . . 1986	141	168	229	174	205	221	1,138
25	Total air 1985	181	187	371	255	151	256	1,401
26	. . . . . 1986	217	181	252	211	262	256	1,379
Marine:								
27	Commercial 1985	-	-	-	-	-	-	-
28	. . . . . 1986	1	7	-	1	-	-	9
29	Private 1985	-	-	-	15	26	45	86
30	. . . . . 1986	-	-	-	14	7	74	95
31	Total marine 1985	-	-	-	15	26	45	86
32	. . . . . 1986	1	7	-	15	7	74	104
33	Total 1985	334,228	331,238	398,175	397,281	454,679	478,129	2,393,730
34	. . . . . 1986	365,533	352,228	460,539	481,232	492,861	492,197	2,644,590
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1985	1	-	-	1	7	1	10
36	1986	-	1	1	2	-	-	4
Air:								
37	Returning direct 1985	-	-	-	5	5	7	17
38	. . . . . 1986	-	6	10	8	-	-	24
39	Returning via the U.S.A. 1985	1	-	14	3	-	4	22
40	. . . . . 1986	7	-	12	-	-	1	20
41	Total air 1985	1	-	14	8	5	11	39
42	. . . . . 1986	7	6	22	8	-	1	44
Marine:								
43	Returning direct 1985	-	-	-	-	-	-	-
44	. . . . . 1986	-	-	-	-	6	-	6
45	Returning via the U.S.A. 1985	-	-	-	-	-	-	-
46	. . . . . 1986	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1985	-	-	-	-	-	-	-
48	. . . . . 1986	-	-	-	-	6	-	6
49	Total 1985	2	-	14	9	12	12	49
50	. . . . . 1986	7	7	23	10	6	1	54
51	Grand total 1985	334,230	331,238	398,189	397,290	454,691	478,141	2,393,779
52	. . . . . 1986	365,540	352,235	460,562	481,242	492,867	492,198	2,644,644

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
539,975	565,054	475,906	452,655	409,146	416,012	5,192,724	Par terre:	
538,366	554,547	415,219					Automobile	1985 1
489,216	510,765	446,819	426,294	395,078	405,973	4,920,968	Même jour	1986 2
483,085	493,002	386,357					Une nuit	1985 3
6,630	5,987	2,648	2,116	1,402	1,248	29,896	Deux nuits ou plus	1986 4
7,399	7,056	2,995					Autocar	1985 5
44,129	48,302	26,439	24,245	12,666	8,791	241,860	Même jour	1986 6
47,882	54,489	25,867					Une nuit ou plus	1985 7
							1986 8	
1,994	1,928	2,871	3,128	2,296	1,026	23,961	Chemin de fer	1985 9
2,138	1,816	3,034					Même jour	1986 10
826	1,179	822	964	623	496	9,146	Une nuit ou plus	1985 11
1,028	850	1,125					1986 12	
1,168	749	2,049	2,164	1,673	530	14,815	Autres moyens	1985 13
1,110	966	1,909					1986 14	
15	14	12	5	4	10	69	Total, par terre	1985 19
5	12	4					1986 20	
16,869	15,852	11,151	6,766	4,905	4,599	107,682	Par air:	
14,106	14,935	9,014					Commercial	1985 21
							Privé	1986 22
558,853	582,848	489,940	462,554	416,351	421,647	5,324,436	Total, par air	1985 23
554,615	571,310	427,271					1986 24	
142	56	27	27	83	4	693	Total, par mer	1985 25
61	28	43					1986 26	
146	136	221	186	132	138	2,006	Commercial	1985 27
166	189	145					Privé	1986 28
288	192	248	213	215	142	2,699	Total, par mer	1985 29
227	217	188					1986 30	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1985 31
1	7	-	-	-	-	-	1986 32	
187	284	90	28	16	-	691	Commercial	1985 27
170	305	66					Privé	1986 28
187	284	90	28	16	-	691	Total, par mer	1985 29
171	312	66					1986 30	
559,328	583,324	490,278	462,795	416,582	421,789	5,327,826	Total	1985 33
555,013	571,839	427,525					1986 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1	8	-	1	2	-	22	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-					1985	35
							1986	36
-	-	2	7	-	2	28	Par air:	
2	-	-					Rentrée directe	1985 37
5	-	5	4	-	7	43	Rentrée via les États-Unis	1986 38
1	4	1					1985 39	
5	-	7	11	-	9	71	1986 40	
3	4	1					Total, par air	1985 41
							1986 42	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 43
-	-	3	-	-	-	3	Rentrée via les États-Unis	1986 44
-	-	-	-	-	-	-	1985 45	
-	-	-	-	-	-	-	1986 46	
-	-	3	-	-	-	3	Total, par mer	1985 47
-	-	-	-	-	-	-	1986 48	
6	8	10	12	2	9	96	Total	1985 49
3	4	1					1986 50	
559,334	583,332	490,288	462,807	416,584	421,798	5,327,922	Total global	1985 51
555,016	571,843	427,526					1986 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

New Brunswick

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1985	67,384	63,911	78,581	74,806	82,029	83,109	449,820
2		1986	66,790	65,186	73,794	74,692	83,720	87,541	451,723
3	One night	1985	625	666	890	867	1,238	1,623	5,909
4		1986	694	682	769	943	1,358	1,818	6,264
5	Two or more nights	1985	1,627	2,075	2,289	3,806	6,464	13,041	29,302
6		1986	1,785	2,162	2,740	3,418	7,305	13,951	31,361
7	Total	1985	69,636	66,652	81,760	79,479	89,731	97,773	485,031
8		1986	69,269	68,030	77,303	79,053	92,383	103,310	489,348
9	Trucks used commercially	1985	3,605	3,779	4,679	4,698	4,825	3,509	25,095
10		1986	3,465	3,825	4,035	3,957	4,822	4,380	24,484
11	Other vehicles	1985	31	72	145	722	1,597	2,380	4,947
12		1986	44	98	126	899	1,649	2,231	5,047
13	Total	1985	73,272	70,503	86,584	84,899	96,153	103,662	515,073
14		1986	72,778	71,953	81,464	83,909	98,854	109,921	518,879
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1985	167,448	165,123	189,071	187,582	212,512	215,710	1,137,446
16		1986	171,485	165,038	202,283	213,220	229,501	222,930	1,204,457
17	One night	1985	513	490	557	720	928	1,483	4,691
18		1986	566	395	600	728	1,118	1,625	5,032
19	Two or more nights	1985	3,134	2,638	5,366	5,918	6,138	6,788	29,982
20		1986	3,116	2,668	5,914	5,646	7,098	8,140	32,582
21	Total	1985	171,095	168,251	194,994	194,220	219,578	223,981	1,172,119
22		1986	175,167	168,101	208,797	219,594	237,717	232,695	1,242,071
23	Trucks used commercially	1985	9,048	8,233	8,406	7,948	9,796	8,940	52,371
24		1986	8,529	8,770	9,141	8,807	10,574	10,448	56,269
25	Other vehicles	1985	59	204	490	2,179	4,894	6,011	13,837
26		1986	89	152	478	2,591	5,250	5,900	14,460
27	Total	1985	180,202	176,688	203,890	204,347	234,268	238,932	1,238,327
28		1986	183,785	177,023	218,416	230,992	253,541	249,043	1,312,800
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1985	234,832	229,034	267,652	262,388	294,541	298,819	1,587,266
30		1986	238,275	230,224	276,077	287,912	313,221	310,471	1,656,180
31	One night	1985	1,138	1,156	1,447	1,587	2,166	3,106	10,600
32		1986	1,260	1,077	1,369	1,671	2,476	3,443	11,296
33	Two or more nights	1985	4,761	4,713	7,655	9,724	12,602	19,829	59,284
34		1986	4,901	4,830	8,654	9,064	14,403	22,091	63,943
35	Total	1985	240,731	234,903	276,754	273,699	309,309	321,754	1,657,150
36		1986	244,436	236,131	286,100	298,647	330,100	336,005	1,731,419
37	Trucks used commercially	1985	12,653	12,012	13,085	12,646	14,621	12,449	77,466
38		1986	11,994	12,595	13,176	12,764	15,396	14,828	80,753
39	Other vehicles	1985	90	276	635	2,901	6,491	8,391	18,784
40		1986	133	250	604	3,490	6,899	8,131	19,507
41	Total	1985	253,474	247,191	290,474	289,246	330,421	342,594	1,753,400
42		1986	256,563	248,976	299,880	314,901	352,395	358,964	1,831,679

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
104,393 105,591	97,719 102,916	83,297 84,826	78,710	71,127	77,626	962,692	Automobile:	
2,560 2,440	2,504 2,572	1,570 1,561	1,228	923	909	15,603	Même jour	1985 1 1986 2
27,065 28,496	25,311 28,834	13,676 14,376	8,230	4,898	3,508	111,990	Une nuit	1985 3 1986 4
134,018 136,527	125,534 134,322	98,543 100,763	88,168	76,948	82,043	1,090,285	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
4,188 3,843	5,333 3,825	3,734 3,919	4,377	4,067	3,244	50,038	Total	1985 7 1986 8
3,835 3,206	3,317 2,694	1,506 1,006	482	100	19	14,206	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
142,041 143,576	134,184 140,841	103,783 105,688	93,027	81,115	85,306	1,154,529	Autres véhicules	1985 11 1986 12
							Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
229,298 230,286	236,635 233,778	214,061 198,375	207,090	190,990	193,409	2,408,929	Automobile:	
2,612 2,946	2,411 2,831	1,235 1,396	1,006	695	630	13,280	Même jour	1985 15 1986 16
15,658 17,229	16,904 19,154	10,550 10,558	9,556	5,129	3,651	91,430	Une nuit	1985 17 1986 18
247,568 250,461	255,950 255,763	225,846 210,329	217,652	196,814	197,690	2,513,639	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
9,981 10,159	10,769 10,345	9,294 9,779	10,712	9,170	8,320	110,617	Total	1985 21 1986 22
7,647 6,423	6,687 5,432	3,686 2,796	1,312	308	75	33,552	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
265,196 267,043	273,406 271,540	238,826 222,904	229,676	206,292	206,085	2,657,808	Autres véhicules	1985 25 1986 26
							Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
333,691 335,877	334,354 336,694	297,358 283,201	285,800	262,117	271,035	3,371,621	Automobile:	
5,172 5,386	4,915 5,403	2,805 2,957	2,234	1,618	1,539	28,883	Même jour	1985 29 1986 30
42,723 45,725	42,215 47,988	24,226 24,934	17,786	10,027	7,159	203,420	Une nuit	1985 31 1986 32
381,586 386,988	381,484 390,085	324,389 311,092	305,820	273,762	279,733	3,603,924	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
14,169 14,002	16,102 14,170	13,028 13,698	15,089	13,237	11,564	160,655	Total	1985 35 1986 36
11,482 9,629	10,004 8,126	5,192 3,802	1,794	408	94	47,758	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
407,237 410,619	407,590 412,381	342,609 328,592	322,703	287,407	291,391	3,812,337	Autres véhicules	1985 39 1986 40
							Total	1985 41 1986 42

Quebec

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1985 97,205	107,118	119,441	139,475	163,876	206,234	833,349
2		1986 106,543	119,219	132,273	139,907	181,960	211,879	891,781
3	Same day	1985 72,366	70,469	86,678	89,932	103,086	119,762	542,293
4		1986 77,776	78,379	89,555	96,573	114,038	126,217	582,538
5	One night	1985 3,968	4,154	4,693	5,433	6,882	9,870	35,000
6		1986 4,122	4,841	5,604	6,079	8,614	10,096	39,356
7	Two or more nights	1985 20,871	32,495	28,070	44,110	53,908	76,602	256,056
8		1986 24,645	35,999	37,114	37,255	59,308	75,566	269,887
9	Bus	1985 9,782	15,446	12,833	18,458	32,237	27,519	116,275
10		1986 8,860	14,298	11,270	19,738	31,341	26,644	112,151
11	Same day	1985 1,233	1,011	2,701	2,312	5,530	8,521	21,308
12		1986 729	894	1,228	2,862	5,369	10,700	21,782
13	One or more nights	1985 8,549	14,435	10,132	16,146	26,707	18,998	94,967
14		1986 8,131	13,404	10,042	16,876	25,972	15,944	90,369
15	Rail	1985 1,796	1,836	1,672	2,416	3,015	4,637	15,372
16		1986 1,665	2,048	1,978	1,064	898	3,416	11,069
17	Other methods	1985 1,931	2,562	1,997	1,596	2,373	3,304	13,763
18		1986 1,552	2,371	2,095	1,653	2,363	3,286	13,320
19	Total land	1985 110,714	126,962	135,943	161,945	201,501	241,694	978,759
20		1986 118,620	137,936	147,616	162,362	216,562	245,225	1,028,321
Air:								
21	Commercial	1985 22,496	21,915	25,123	30,573	36,089	40,233	176,429
22		1986 26,997	30,468	35,094	39,552	43,865	51,384	227,360
23	Private	1985 1,011	873	1,019	1,008	1,258	1,633	6,802
24		1986 622	528	655	801	1,016	930	4,552
25	Total air	1985 23,507	22,788	26,142	31,581	37,347	41,866	183,231
26		1986 27,619	30,996	35,749	40,353	44,881	52,314	231,912
Marine:								
27	Commercial	1985 2	-	8	17	33	73	133
28		1986 7	3	-	6	21	59	96
29	Private	1985 -	-	2	109	655	1,104	1,870
30		1986 -	-	-	148	861	1,279	2,288
31	Total marine	1985 2	-	10	126	688	1,177	2,003
32		1986 7	3	-	154	882	1,338	2,384
33	Total	1985 134,223	149,750	162,095	193,652	239,536	284,737	1,163,993
34		1986 146,246	168,935	183,365	202,869	262,325	298,877	1,262,617
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1985 191	196	287	414	356	650	2,094
36		1986 168	134	199	170	346	713	1,730
37	One or more nights	1985 1,786	1,307	1,871	2,837	4,440	6,560	18,801
38		1986 1,481	1,473	2,235	2,286	4,809	6,572	18,856
39	Total land	1985 1,977	1,503	2,158	3,251	4,796	7,210	20,895
40		1986 1,649	1,607	2,434	2,456	5,155	7,285	20,586
Air:								
41	Entering direct	1985 7,487	7,511	10,073	11,715	18,478	26,420	81,684
42		1986 7,999	9,009	11,222	11,428	18,098	28,828	86,584
43	Entering via the U.S.A.	1985 4,003	3,856	4,757	5,196	7,099	8,071	32,982
44		1986 3,761	3,729	4,878	5,854	6,553	8,616	33,391
45	Total air	1985 11,490	11,367	14,830	16,911	25,577	34,491	114,666
46		1986 11,760	12,738	16,100	17,282	24,651	37,444	119,975
Marine:								
47	Entering direct	1985 -	-	1	3	175	128	307
48		1986 -	4	1	2	167	196	370
49	Entering via the U.S.A.	1985 -	-	-	12	10	12	22
50		1986 3	-	-	-	4	3	10
51	Total marine	1985 -	-	1	3	185	140	329
52		1986 3	4	1	2	171	199	380
53	Total	1985 13,467	12,870	16,989	20,165	30,558	41,841	135,890
54		1986 13,412	14,349	18,535	19,740	29,977	44,928	140,941
55	Grand total	1985 147,690	162,620	179,084	213,817	270,094	326,578	1,299,883
56		1986 159,658	183,284	201,900	222,609	292,302	343,805	1,403,558

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
337,122	318,743	184,434	174,597	135,879	126,768	2,110,892	Par terre:	
319,515	365,152	189,259					Automobile	1985 1
165,507	152,560	111,328	101,025	89,058	80,484	1,242,255	Même jour	1986 2
163,939	179,938	111,741					Une nuit	1985 3
13,707	13,941	9,474	9,393	6,218	4,899	92,632	Deux nuits ou plus	1986 4
13,755	16,618	9,342					Autocar	1985 5
157,908	152,242	63,632	64,179	40,603	41,385	776,005	Même jour	1986 6
141,821	168,596	68,176					Une nuit ou plus	1985 7
31,749	34,585	18,962	20,560	14,010	7,440	243,581	Deux nuits ou plus	1986 8
30,573	33,743	20,082					Autocar	1985 9
5,671	2,447	3,103	2,791	2,463	821	38,604	Même jour	1986 10
4,625	4,865	2,581					Une nuit ou plus	1985 11
26,078	32,138	15,859	17,769	11,547	6,619	204,977	Deux nuits ou plus	1986 12
25,948	28,878	17,501					Chemin de fer	1985 13
6,108	6,731	2,085	3,356	1,817	2,543	38,012	Même jour	1986 14
5,157	6,819	3,124					Une nuit ou plus	1985 15
4,554	4,357	2,456	1,758	1,420	1,517	29,825	Deux nuits ou plus	1986 16
4,060	3,840	2,202					Autres moyens	1985 17
379,533	364,416	207,937	200,271	153,126	138,268	2,422,310	Total, par terre	1985 19
359,305	409,554	214,667						1986 20
47,014	53,107	43,887	44,305	32,486	34,065	431,293	Par air:	
56,065	64,477	48,323					Commercial	1985 21
1,137	1,270	1,154	1,213	623	556	12,755	Même jour	1986 22
1,120	1,284	1,099					Une nuit	1985 23
48,151	54,377	45,041	45,518	33,109	34,621	444,048	Total, par air	1986 24
57,185	65,761	49,422						1985 25
								1986 26
111	164	170	93	30	7	708	Par mer:	
600	47	136					Commercial	1985 27
2,202	1,833	655	121	11	-	6,692	Même jour	1986 28
2,283	2,067	598					Une nuit	1985 29
2,313	1,997	825	214	41	7	7,400	Total, par mer	1986 30
2,883	2,114	734						1985 31
								1986 32
429,997	420,790	253,803	246,003	186,276	172,896	2,873,758	Total	1985 33
419,373	477,429	264,823						1986 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
1,271	1,420	597	432	150	211	6,175	Par terre (via les États-Unis):	
1,312	1,380	674					Même jour	1985 35
12,117	15,109	6,618	4,605	2,103	2,090	61,443	Une nuit ou plus	1986 36
13,961	17,826	9,155					Total, par terre	1985 37
13,388	16,529	7,215	5,037	2,253	2,301	67,618		1986 38
15,273	19,206	9,829						1985 39
								1986 40
31,311	25,322	19,779	13,651	9,158	14,647	195,552	Par air:	
34,391	29,994	22,210					Entrée directe	1985 41
10,084	10,113	7,764	6,825	5,559	4,303	77,630	Même jour	1986 42
9,973	11,890	9,196					Une nuit	1985 43
41,395	35,435	27,543	20,476	14,717	18,950	273,182	Total, par air	1986 44
44,364	41,884	31,406						1985 45
								1986 46
156	610	119	98	-	3	1,293	Par mer:	
190	70	129					Entrée directe	1985 47
10	4	3	2	2	2	45	Même jour	1986 48
6	9	2					Une nuit	1985 49
166	614	122	100	2	5	1,338	Total, par mer	1986 50
196	79	131						1985 51
								1986 52
54,949	52,578	34,880	25,613	16,972	21,256	342,138	Total	1985 53
59,833	61,169	41,366						1986 54
484,946	473,368	288,683	271,616	203,248	194,152	3,215,896	Total global	1985 55
479,206	538,598	306,189						1986 56

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:							
1	Austria	1985 77	94	125	132	200	246	874
2		1986 73	160	154	167	225	305	1,084
3	Belgium	1985 342	274	480	450	699	931	3,176
4		1986 295	372	321	483	796	1,089	3,356
5	Bulgaria	1985 5	1	13	5	17	22	63
6		1986 3	13	9	11	20	10	66
7	Czechoslovakia	1985 22	18	51	91	134	232	548
8		1986 28	30	54	122	214	239	687
9	Denmark	1985 81	62	85	81	153	245	707
10		1986 74	100	76	99	150	218	717
11	Finland	1985 216	239	153	202	294	368	1,472
12		1986 667	455	685	563	258	389	3,017
13	France	1985 1,975	2,381	3,549	3,947	5,807	10,453	28,112
14		1986 2,330	2,632	3,772	3,907	7,019	12,073	31,733
15	Germany (Federal Republic)	1985 582	756	921	1,026	2,057	2,311	7,653
16		1986 603	817	1,232	1,183	2,201	2,707	8,743
17	Greece	1985 215	261	279	381	357	752	2,245
18		1986 253	190	314	408	498	769	2,432
19	Hungary	1985 22	20	35	73	140	356	646
20		1986 44	62	64	66	142	347	725
21	Iceland	1985 13	5	22	14	22	10	86
22		1986 14	16	9	7	11	15	72
23	Ireland (Republic)	1985 41	44	56	56	67	74	338
24		1986 44	45	52	57	115	120	433
25	Italy	1985 472	567	668	954	1,428	2,024	6,113
26		1986 628	776	908	892	1,263	1,754	6,221
27	Malta	1985 -	4	5	1	5	5	20
28		1986 -	2	-	2	5	7	16
29	Netherlands, The	1985 323	262	318	440	1,015	1,049	3,407
30		1986 263	337	369	451	774	1,226	3,420
31	Norway	1985 100	105	119	96	213	198	831
32		1986 109	279	138	158	125	192	1,001
33	Poland	1985 1,614	1,653	1,958	2,058	1,764	1,314	10,361
34		1986 1,083	1,121	1,178	1,124	1,416	1,518	7,440
35	Portugal	1985 119	122	202	184	337	351	1,315
36		1986 143	168	223	243	257	406	1,440
37	Rumania	1985 19	19	22	96	50	61	267
38		1986 40	36	12	71	42	54	255
39	Spain	1985 270	229	258	308	675	576	2,316
40		1986 276	265	373	383	430	661	2,388
41	Sweden	1985 285	191	268	285	420	447	1,896
42		1986 248	310	272	368	359	497	2,054
43	Switzerland	1985 438	548	609	936	1,347	1,691	5,569
44		1986 489	583	890	837	1,328	2,032	6,159
45	Turkey	1985 56	39	85	80	125	152	537
46		1986 81	56	68	106	134	190	635
47	United Kingdom	1985 1,276	1,147	1,411	1,785	3,047	3,554	12,220
48		1986 1,176	1,241	1,711	1,534	3,048	4,292	13,002
49	U.S.S.R.	1985 533	368	387	589	769	706	3,352
50		1986 448	411	475	608	259	676	2,877
51	Yugoslavia	1985 34	19	37	54	171	103	418
52		1986 28	40	61	39	20	54	242
53	Other	1985 28	24	43	62	52	359	568
54		1986 19	38	138	45	83	92	415
55	Total	1985 9,158	9,452	12,159	14,386	21,365	28,590	95,110
56		1986 9,459	10,555	13,558	13,934	21,192	31,932	100,630
	Africa:							
57	Algeria	1985 84	62	103	114	137	139	639
58		1986 33	34	44	68	66	91	336
59	Egypt	1985 90	51	40	102	207	494	984
60		1986 43	42	91	72	187	526	961
61	Nigeria	1985 64	23	18	33	51	81	270
62		1986 37	33	33	49	43	97	292
63	South Africa	1985 56	51	44	71	168	172	562
64		1986 65	47	78	66	112	208	576
65	Other	1985 479	263	482	531	881	1,123	3,759
66		1986 471	288	419	542	966	1,202	3,888
67	Total	1985 773	450	687	851	1,444	2,009	6,214
68		1986 649	444	665	797	1,374	2,124	6,053
	Asia:							
69	China	1985 45	31	58	81	115	118	448
70		1986 62	49	72	48	85	134	450
71	Hong Kong	1985 69	82	86	48	94	89	468
72		1986 50	107	64	66	113	196	596
73	India	1985 138	105	147	150	404	670	1,614
74		1986 116	131	143	184	523	568	1,665
75	Iran	1985 93	44	71	73	108	118	507
76		1986 68	91	93	89	164	138	643

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
416	315	218	164	121	111	2,219	Autriche	1985 1
380	401	285					1986 2	
1,493	991	727	640	415	514	7,956	Belgique	1985 3
1,747	1,279	741					1986 4	
14	21	13	31	7	8	157	Bulgarie	1985 5
18	29	24					1986 6	
238	201	134	111	85	95	1,412	Tchécoslovaquie	1985 7
243	236	140					1986 8	
200	174	157	130	93	63	1,524	Danemark	1985 9
219	223	136					1986 10	
499	364	242	231	201	643	3,652	Finlande	1985 11
254	248	343					1986 12	
12,972	13,089	8,352	4,805	2,983	4,196	74,509	France	1985 13
17,418	18,025	11,025					1986 14	
3,354	3,508	2,218	1,363	864	979	19,939	Allemagne (République fédérale)	1985 15
3,566	4,068	2,643					1986 16	
782	517	358	413	382	570	5,267	Grèce	1985 17
756	564	323					1986 18	
256	202	122	138	56	52	1,472	Hongrie	1985 19
203	194	116					1986 20	
13	52	14	10	17	8	200	Islande	1985 21
16	12	27					1986 22	
227	214	365	119	47	55	1,365	Irlande (République d')	1985 23
173	283	175					1986 24	
2,177	2,503	1,054	1,247	799	974	14,867	Italie	1985 25
2,396	2,495	1,529					1986 26	
2	6	1	-	-	2	31	Malte	1985 27
11	9	11					1986 28	
1,244	969	862	575	340	460	7,857	Pays-Bas	1985 29
1,158	997	945					1986 30	
201	231	192	170	149	192	1,966	Norvège	1985 31
202	229	190					1986 32	
1,627	1,482	1,311	1,602	1,084	1,366	18,833	Pologne	1985 33
1,546	1,097	1,206					1986 34	
444	425	353	302	190	358	3,387	Portugal	1985 35
417	394	253					1986 36	
67	71	46	102	42	36	631	Roumanie	1985 37
48	60	23					1986 38	
667	819	444	366	283	349	5,244	Espagne	1985 39
802	1,118	747					1986 40	
368	323	376	387	314	369	4,033	Suède	1985 41
368	435	424					1986 42	
2,810	1,685	1,582	1,133	715	910	14,404	Suisse	1985 43
2,880	2,135	1,755					1986 44	
118	124	95	84	82	122	1,162	Turquie	1985 45
156	144	302					1986 46	
4,562	4,854	3,500	2,606	1,540	2,227	31,509	Royaume-Uni	1985 47
5,237	6,314	4,738					1986 48	
874	890	908	966	629	651	8,270	U.R.S.S.	1985 49
364	301	275					1986 50	
106	105	78	96	73	43	919	Yougoslavie ..	1985 51
40	101	38					1986 52	
84	122	97	62	31	41	1,005	Autres	1985 53
94	132	102					1986 54	
35,815	34,257	23,819	17,853	11,542	15,394	233,790	Total	1985 55
40,712	41,523	28,516						1986 56
							Afrique:	
246	268	164	109	47	156	1,629	Algérie	1985 57
194	229	107					1986 58	
584	536	256	152	110	133	2,755	Egypte	1985 59
488	483	243					1986 60	
140	172	163	43	44	78	910	Nigeria	1985 61
139	144	128					1986 62	
212	163	175	92	97	100	1,401	Afrique du Sud	1985 63
189	192	156					1986 64	
1,563	1,742	1,315	643	437	597	10,056	Autres	1985 65
1,598	2,029	1,411					1986 66	
2,745	2,881	2,073	1,039	735	1,064	16,751	Total	1985 67
2,608	3,077	2,045						1986 68
							Asie:	
258	270	145	161	26	37	1,345	Chine	1985 69
248	235	125					1986 70	
257	279	130	95	70	86	1,385	Hong-Kong	1985 71
209	411	123					1986 72	
493	510	384	243	212	176	3,632	Inde	1985 73
613	592	410					1986 74	
130	128	137	116	102	79	1,199	Iran	1985 75
158	222	213					1986 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Quebec TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel 1985	303	356	619	607	939	1,430	4,254
2	..... 1986	371	409	500	777	926	1,669	4,652
3	Japan 1985	228	230	352	416	702	721	2,649
4	..... 1986	174	278	381	430	604	725	2,592
5	Korea, South 1985	80	71	84	58	68	135	496
6	..... 1986	52	102	97	130	141	146	668
7	Lebanon 1985	55	57	84	81	113	135	525
8	..... 1986	60	55	80	91	125	253	664
9	Malaysia 1985	21	7	29	24	120	64	265
10	..... 1986	36	19	34	23	83	43	238
11	Pakistan 1985	49	25	38	68	88	136	404
12	..... 1986	38	49	39	91	105	157	479
13	Philippines 1985	39	32	52	106	139	379	747
14	..... 1986	62	48	49	107	146	119	531
15	Singapore 1985	18	6	26	23	72	71	216
16	..... 1986	19	20	28	17	47	75	206
17	Taiwan 1985	30	37	41	31	63	95	297
18	..... 1986	32	63	67	57	35	66	320
19	Other 1985	311	295	407	453	677	1,199	3,342
20	..... 1986	331	256	314	337	687	1,276	3,201
21	Total..... 1985	1,479	1,378	2,094	2,219	3,702	5,360	16,232
22	..... 1986	1,471	1,677	1,961	2,447	3,784	5,565	16,905
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas 1985	47	38	67	54	134	112	452
24	..... 1986	52	56	67	59	80	134	448
25	Barbados 1985	23	16	24	35	57	120	275
26	..... 1986	20	16	25	41	45	107	254
27	Bermuda 1985	59	50	51	71	69	86	386
28	..... 1986	59	66	88	68	53	92	426
29	Cuba 1985	53	56	65	78	207	136	595
30	..... 1986	56	59	75	80	75	97	442
31	Dominican Republic 1985	45	41	43	62	59	138	388
32	..... 1986	25	27	60	28	55	134	329
33	Haiti 1985	190	189	212	239	383	749	1,962
34	..... 1986	189	182	212	288	403	545	1,819
35	Jamaica 1985	40	20	32	53	64	57	266
36	..... 1986	19	19	32	40	34	59	203
37	Mexico 1985	244	174	341	427	480	977	2,643
38	..... 1986	185	184	463	309	457	685	2,283
39	St. Pierre and Miquelon 1985	62	70	59	62	77	91	421
40	..... 1986	57	36	51	105	67	88	404
41	Trinidad and Tobago 1985	43	18	42	49	61	125	338
42	..... 1986	37	16	33	35	54	107	282
43	Other 1985	233	182	209	298	360	613	1,895
44	..... 1986	202	144	316	264	392	532	1,850
45	Total..... 1985	1,039	854	1,145	1,428	1,951	3,204	9,621
46	..... 1986	901	805	1,422	1,317	1,715	2,580	8,740
	South America:							
47	Argentina 1985	92	120	75	142	276	255	960
48	..... 1986	112	174	164	191	291	307	1,239
49	Brazil 1985	248	152	183	253	373	537	1,746
50	..... 1986	220	140	197	296	419	696	1,968
51	Colombia 1985	62	35	53	71	97	275	593
52	..... 1986	43	18	47	62	71	215	456
53	Guyana 1985	11	14	11	3	21	24	84
54	..... 1986	4	12	17	5	47	55	140
55	Venezuela 1985	133	157	187	191	265	284	1,217
56	..... 1986	147	144	113	101	150	210	865
57	Other 1985	117	84	74	131	194	234	834
58	..... 1986	115	127	126	161	188	275	992
59	Total..... 1985	663	562	583	791	1,226	1,609	5,434
60	..... 1986	641	615	664	816	1,166	1,758	5,660
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia 1985	291	144	272	410	759	884	2,760
62	..... 1986	218	199	192	338	620	794	2,361
63	New Zealand 1985	38	20	24	54	66	101	303
64	..... 1986	49	30	50	59	100	87	375
65	Other 1985	26	10	25	26	45	84	216
66	..... 1986	24	24	23	32	26	88	217
67	Total..... 1985	355	174	321	490	870	1,069	3,279
68	..... 1986	291	253	265	429	746	969	2,953
69	Grand total 1985	13,467	12,870	16,989	20,165	30,558	41,841	135,890
70	..... 1986	13,412	14,349	18,535	19,740	29,977	44,928	140,941

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
2,010	1,853	1,005	746	648	522	11,038	Asie – fin:	
2,776	1,853	1,305					Israël	1985 1
836	1,479	726	599	386	237	6,912	1986 2	
944	2,037	851					Japon	1985 3
108	195	120	180	101	80	1,280	1986 4	
156	275	159					Corée du Sud	1985 5
459	262	193	169	129	81	1,818	1986 6	
272	267	228					Liban	1985 7
69	206	67	40	22	39	708	1986 8	
79	207	86					Malaisie	1985 9
205	167	82	87	66	59	1,070	1986 10	
210	132	151					Pakistan	1985 11
160	112	126	119	62	56	1,382	1986 12	
153	159	124					Philippines	1985 13
53	90	63	40	20	20	502	1986 14	
54	104	42					Singapour	1985 15
107	118	62	48	54	62	748	1986 16	
81	245	66					Taiwan	1985 17
1,383	1,267	718	590	339	614	8,253	1986 18	
1,380	1,422	888					Autres	1985 19
							1986 20	
6,528	6,936	3,958	3,233	2,237	2,148	41,272	Total	1985 21
7,333	8,161	4,771					1986 22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
110	125	95	72	45	79	978	Bahamas	1985 23
113	161	85					1986 24	
226	267	142	44	41	103	1,098	Barbade	1985 25
209	218	127					1986 26	
127	188	138	80	95	235	1,249	Bermudes	1985 27
117	173	91					1986 28	
99	126	93	91	61	59	1,124	Cuba	1985 29
138	120	60					1986 30	
182	127	163	236	287	52	1,435	Dominicaine (République)	1985 31
147	130	98					1986 32	
1,554	1,746	817	317	274	235	6,905	Haïti	1985 33
1,094	1,240	845					1986 34	
82	120	84	43	28	29	652	Jamaïque	1985 35
91	197	65					1986 36	
2,177	1,405	542	453	262	346	7,828	Mexique	1985 37
1,598	1,272	613					1986 38	
97	134	176	117	37	51	1,033	St Pierre-et-Miquelon	1985 39
62	91	90					1986 40	
280	386	126	52	40	45	1,267	Trinité et Tobago	1985 41
191	295	127					1986 42	
1,261	928	497	311	275	323	5,490	Autres	1985 43
1,262	1,046	665					1986 44	
6,195	5,552	2,873	1,816	1,445	1,557	29,059	Total	1985 45
5,022	4,943	2,866					1986 46	
							Amérique du Sud:	
321	209	170	146	113	127	2,046	Argentine	1985 47
520	378	480					1986 48	
719	454	487	361	221	195	4,183	Brésil	1985 49
1,369	868	811					1986 50	
349	217	122	79	71	73	1,504	Colombie	1985 51
261	225	168					1986 52	
81	39	19	16	18	4	261	Guyane	1985 53
95	31	19					1986 54	
462	602	278	180	168	245	3,152	Venezuela	1985 55
249	361	189					1986 56	
444	356	211	162	125	106	2,238	Autres	1985 57
332	449	450					1986 58	
2,376	1,877	1,287	944	716	750	13,384	Total	1985 59
2,826	2,312	2,117					1986 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
1,037	891	691	593	248	258	6,478	Australie	1985 61
994	875	777					1986 62	
136	85	133	91	29	45	822	Nouvelle-Zélande	1985 63
153	184	168					1986 64	
117	99	46	44	20	40	582	Autres	1985 65
185	94	106					1986 66	
1,290	1,075	870	728	297	343	7,882	Total	1985 67
1,332	1,153	1,051					1986 68	
54,949	52,578	34,880	25,613	16,972	21,256	342,138	Total global	1985 69
59,833	61,169	41,366					1986 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Quebec

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1985	232,537	206,749	270,447	287,148	339,882	456,854	1,793,617
2	1986	227,533	196,471	292,345	284,704	366,647	483,805	1,851,505
3	Same day 1985	163,836	160,046	196,818	198,375	233,925	288,298	1,241,298
4	1986	154,335	151,340	205,048	210,055	257,781	307,806	1,286,365
5	One night 1985	7,625	6,194	8,090	9,380	15,389	23,767	70,445
6	1986	7,524	6,262	9,209	9,196	15,835	26,343	74,369
7	Two or more nights 1985	61,076	40,509	65,539	79,393	90,568	144,789	481,874
8	1986	65,674	38,869	78,088	65,453	93,031	149,656	490,771
9	Bus 1985	19,240	20,361	22,952	16,761	16,929	18,822	115,065
10	1986	19,310	24,206	27,733	8,345	14,017	15,648	109,259
11	Same day 1985	9,106	14,439	11,329	2,555	5,427	8,296	51,152
12	1986	13,017	17,430	13,233	1,961	3,721	7,625	56,987
13	One or more nights 1985	10,134	5,922	11,623	14,206	11,502	10,526	63,913
14	1986	6,293	6,776	14,500	6,384	10,296	8,023	52,272
15	Rail 1985	1,652	956	1,313	1,433	1,096	1,172	7,622
16	1986	1,302	551	1,086	405	131	931	4,406
17	Other methods 1985	2,679	2,820	2,988	4,219	7,323	11,758	31,787
18	1986	2,611	2,266	3,044	4,319	5,941	11,573	29,754
19	Total land 1985	256,108	230,886	297,700	309,561	365,230	488,606	1,948,091
20	1986	250,756	223,494	324,208	297,773	386,736	511,957	1,994,924
Air:								
21	Commercial 1985	64,584	55,147	93,248	71,479	45,296	32,560	362,314
22	1986	70,324	58,510	93,346	72,309	48,173	34,294	376,956
23	Private 1985	580	726	657	691	701	714	4,069
24	1986	524	419	543	595	665	490	3,236
25	Total air 1985	65,164	55,873	93,905	72,170	45,997	33,274	366,383
26	1986	70,848	58,929	93,889	72,904	48,838	34,784	380,192
Marine:								
27	Commercial 1985	-	-	-	-	-	4	4
28	1986	-	-	-	1	-	55	56
29	Private 1985	-	-	-	27	944	3,229	4,200
30	1986	-	-	-	81	1,598	4,598	6,277
31	Total marine 1985	-	-	-	27	944	3,233	4,204
32	1986	-	-	-	82	1,598	4,653	6,333
33	Total 1985	321,272	286,759	391,605	381,758	412,171	525,113	2,318,678
34	1986	321,604	282,423	418,097	370,759	437,172	551,394	2,381,449
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1985	4	2	35	26	11	12	90
36	1986	-	5	-	-	-	12	17
Air:								
37	Returning direct 1985	62,700	53,317	82,082	45,489	34,829	37,372	315,789
38	1986	68,593	57,058	80,352	43,253	30,890	32,803	312,949
39	Returning via the U.S.A. 1985	7,752	5,890	9,333	5,686	4,083	2,953	35,697
40	1986	7,920	4,756	7,531	5,256	4,130	3,013	32,606
41	Total air 1985	70,452	59,207	91,415	51,175	38,912	40,325	351,486
42	1986	76,513	61,814	87,883	48,509	35,020	35,816	345,555
Marine:								
43	Returning direct 1985	-	-	3	8	26	37	74
44	1986	1	-	-	6	63	67	137
45	Returning via the U.S.A 1985	-	-	-	-	-	-	-
46	1986	-	-	-	-	-	2	2
47	Total marine 1985	-	-	3	8	26	37	74
48	1986	1	-	-	6	63	69	139
49	Total 1985	70,456	59,209	91,453	51,209	38,949	40,374	351,650
50	1986	76,514	61,819	87,883	48,515	35,083	35,897	345,711
51	Grand total 1985	391,728	345,968	483,058	432,967	451,120	565,487	2,670,328
52	1986	398,118	344,242	505,980	419,274	472,255	587,291	2,727,160

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
832,615	729,461	431,419	328,116	237,158	229,139	4,581,525	Par terre:	
829,272	732,490	414,370					Automobile	1985 1
437,223	382,813	251,971	220,759	179,258	169,413	2,882,735	Même jour	1986 2
432,597	384,464	244,317					Une nuit	1985 3
35,670	31,822	21,196	14,444	8,511	7,537	189,625	Deux nuits ou plus	1986 4
35,778	32,229	19,928						1985 5
359,722	314,826	158,252	92,913	49,389	52,189	1,509,165	Autocar	1986 6
360,897	315,797	150,125					Même jour	1985 7
							Une nuit ou plus	1986 8
25,011	23,478	18,257	17,912	7,911	12,037	219,671	Chemin de fer	1985 9
20,446	18,179	16,194					Même jour	1986 10
10,273	9,792	5,677	5,950	2,935	6,345	92,124	Une nuit ou plus	1985 11
8,711	7,062	5,443					Autres moyens	1986 12
14,738	13,686	12,580	11,962	4,976	5,692	127,547	Total, par terre	1985 13
11,735	11,117	10,751					1986 14	
2,037	2,155	693	567	919	1,172	15,165		
1,666	1,752	1,107						
14,532	10,785	7,544	3,887	3,222	2,647	74,404		
11,547	9,406	5,719						
874,195	765,879	457,913	350,482	249,210	244,995	4,890,765	Total, par terre	1985 19
862,931	761,827	437,390					1986 20	
38,396	46,223	33,042	42,094	48,302	44,639	615,010	Par air:	
40,208	47,452	36,100					Commercial	1985 21
461	636	615	663	421	389	7,254	Privé	1986 22
505	477	482					Total, par air	1985 23
38,857	46,859	33,657	42,757	48,723	45,028	622,264	1986 24	
40,713	47,929	36,582					1985 25	
							1986 26	
-	-	-	-	-	-	4	Par mer:	
381	-	-					Commercial	1985 27
9,843	9,036	3,304	1,109	5	-	27,497	Privé	1986 28
10,515	8,738	2,697					Total, par mer	1985 29
9,843	9,036	3,304	1,109	5	-	27,501	1986 30	
10,896	8,738	2,697					1985 31	
							1986 32	
922,895	821,774	494,874	394,348	297,938	290,023	5,540,530	Total	1985 33
914,540	818,494	476,669					1986 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
4	18	-	-	-	4	116	Par terre (via les États-Unis):	
39	24	5					1985	35
							1986	36
45,370	61,208	47,586	37,451	25,041	27,376	559,821	Par air:	
39,283	57,521	43,081					Rentrée directe	1985 37
4,226	5,662	3,400	3,632	4,414	5,022	62,053	Rentrée via les États-Unis	1986 38
4,211	6,201	3,393					Total, par air	1985 39
49,596	66,870	50,986	41,083	29,455	32,398	621,874	1986 40	
43,494	63,722	46,474					1985 41	
							1986 42	
627	109	46	44	5	-	905	Par mer:	
504	24	99					Rentrée directe	1985 43
-	-	-					1986 44	
3	-	-					Rentrée via les États-Unis	1985 45
627	109	46	44	5	-	905	1986 46	
507	24	99					Total, par mer	1985 47
							1986 48	
50,227	66,997	51,032	41,127	29,460	32,402	622,895	Total	1985 49
44,040	63,770	46,578					1986 50	
973,122	888,771	545,906	435,475	327,398	322,425	6,163,425	Total global	1985 51
958,580	882,264	523,247					1986 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Quebec

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1985	35,445	34,451	41,267	42,970	49,779	54,430	258,342
2		1986	38,363	38,377	42,854	46,875	54,600	57,724	278,793
3	One night	1985	1,931	1,965	2,210	2,537	3,319	4,498	16,460
4		1986	2,055	2,358	2,646	2,889	4,089	4,634	18,671
5	Two or more nights	1985	9,058	12,860	12,090	17,508	22,532	30,632	104,680
6		1986	10,696	14,269	15,318	15,390	24,993	30,394	111,060
7	Total	1985	46,434	49,276	55,567	63,015	75,630	89,560	379,482
8		1986	51,114	55,004	60,818	65,154	83,682	92,752	408,524
9	Trucks used commercially	1985	18,431	16,323	15,846	15,402	17,426	16,016	99,444
10		1986	17,631	17,378	17,370	16,935	18,229	17,195	104,738
11	Other vehicles	1985	373	1,185	650	222	554	1,330	4,314
12		1986	390	1,338	887	276	728	1,351	4,970
13	Total	1985	65,238	66,784	72,063	78,639	93,610	106,906	483,240
14		1986	69,135	73,720	79,075	82,365	102,639	111,298	518,232
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1985	85,035	82,418	97,294	98,553	114,679	130,981	608,960
16		1986	80,082	78,633	101,090	107,072	128,373	142,054	637,304
17	One night	1985	3,721	3,095	3,936	4,503	7,174	10,524	32,953
18		1986	3,763	3,281	4,516	4,568	7,523	11,820	35,471
19	Two or more nights	1985	24,061	17,438	26,414	32,676	37,769	57,713	196,071
20		1986	25,688	17,318	31,369	28,657	39,410	60,482	202,924
21	Total	1985	112,817	102,951	127,644	135,732	159,622	199,218	837,984
22		1986	109,533	99,232	136,975	140,297	175,306	214,356	875,699
23	Trucks used commercially	1985	30,678	27,422	30,283	29,156	32,503	30,323	180,365
24		1986	31,504	32,046	33,104	32,068	34,281	31,891	194,894
25	Other vehicles	1985	57	178	232	994	3,058	6,302	10,821
26		1986	149	190	363	1,393	2,428	6,287	10,810
27	Total	1985	143,552	130,551	158,159	165,882	195,183	235,843	1,029,170
28		1986	141,186	131,468	170,442	173,758	212,015	252,534	1,081,403
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1985	120,480	116,869	138,561	141,523	164,458	185,411	867,302
30		1986	118,445	117,010	143,944	153,947	182,973	199,778	916,097
31	One night	1985	5,652	5,060	6,146	7,040	10,493	15,022	49,413
32		1986	5,818	5,639	7,162	7,457	11,612	16,454	54,142
33	Two or more nights	1985	33,119	30,298	38,504	50,184	60,301	88,345	300,751
34		1986	36,384	31,587	46,687	44,047	64,403	90,876	313,984
35	Total	1985	159,251	152,227	183,211	198,747	235,252	288,778	1,217,466
36		1986	160,647	154,236	197,793	205,451	258,988	307,108	1,284,223
37	Trucks used commercially	1985	49,109	43,745	46,129	44,558	49,929	46,339	279,809
38		1986	49,135	49,424	50,474	49,003	52,510	49,086	299,632
39	Other vehicles	1985	430	1,363	882	1,216	3,612	7,632	15,135
40		1986	539	1,528	1,250	1,669	3,156	7,638	15,780
41	Total	1985	208,790	197,335	230,222	244,521	288,793	342,749	1,512,410
42		1986	210,321	205,188	249,517	256,123	314,654	363,832	1,599,635

TABEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
67,541 68,280	63,205 73,321	51,678 52,787	49,034	43,518	39,718	573,036	Automobile:	
5,838 5,918	5,964 6,927	4,514 4,470	4,416	3,026	2,405	42,623	Même jour	1985 1 1986 2
57,648 53,398	56,512 62,767	27,914 30,122	27,640	17,238	16,672	308,304	Une nuit	1985 3 1986 4
131,027 127,596	125,681 143,015	84,106 87,379	81,090	63,782	58,795	923,963	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
15,246 18,069	16,582 18,211	17,220 18,963	19,342	16,671	16,346	200,851	Total	1985 7 1986 8
2,206 1,810	1,960 1,656	803 673	183	24	199	9,689	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
148,479 147,475	144,223 162,882	102,129 107,015	100,615	80,477	75,340	1,134,503	Autres véhicules	1985 11 1986 12
							Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
173,466 179,189	157,662 166,231	119,284 120,561	109,615	93,234	87,386	1,349,607	Automobile:	
14,927 15,334	13,597 13,898	9,545 9,296	6,857	4,302	3,791	85,972	Même jour	1985 15 1986 16
129,658 130,484	114,890 116,132	63,850 61,802	38,886	22,248	22,205	587,808	Une nuit	1985 17 1986 18
318,051 325,007	286,149 296,261	192,679 191,659	155,358	119,784	113,382	2,023,387	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
29,301 32,461	33,182 32,276	31,247 36,281	34,787	31,462	29,980	370,324	Total	1985 21 1986 22
7,843 6,351	5,669 5,094	3,242 2,167	574	165	42	28,356	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
355,195 363,819	325,000 333,631	227,168 230,107	190,719	151,411	143,404	2,422,067	Autres véhicules	1985 25 1986 26
							Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
241,007 247,469	220,867 239,552	170,962 173,348	158,649	136,752	127,104	1,922,643	Automobile:	
20,765 21,252	19,561 20,825	14,059 13,766	11,273	7,328	6,196	128,595	Même jour	1985 29 1986 30
187,306 183,882	171,402 178,899	91,764 91,924	66,526	39,486	38,877	896,112	Une nuit	1985 31 1986 32
449,078 452,603	411,830 439,276	276,785 279,038	236,448	183,566	172,177	2,947,350	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
44,547 50,530	49,764 50,487	48,467 55,244	54,129	48,133	46,326	571,175	Total	1985 35 1986 36
10,049 8,161	7,629 6,750	4,045 2,840	757	189	241	38,045	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
503,674 511,294	469,223 496,513	329,297 337,122	291,334	231,888	218,744	3,556,570	Autres véhicules	1985 39 1986 40
							Total	1985 41 1986 42

Ontario

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1985 821,879	846,682	1,185,553	1,316,556	1,757,671	2,293,800	8,222,141
2		1986 1,013,454	964,412	1,348,410	1,346,289	1,830,680	2,213,243	8,716,488
3	Same day	1985 721,598	726,118	1,022,164	1,095,212	1,310,618	1,624,124	6,499,834
4		1986 883,168	817,863	1,143,738	1,144,607	1,348,926	1,613,227	6,951,529
5	One night	1985 34,373	37,439	48,241	64,709	89,286	141,528	415,576
6		1986 46,246	43,665	58,152	62,766	99,546	134,588	444,963
7	Two or more nights	1985 65,908	83,125	115,148	156,635	357,767	528,148	1,306,731
8		1986 84,040	102,884	146,520	138,916	382,208	465,428	1,319,996
9	Bus	1985 26,768	32,599	43,104	57,038	126,534	147,354	433,397
10		1986 30,682	34,227	37,733	57,057	131,128	149,515	440,342
11	Same day	1985 17,868	20,163	27,714	34,501	71,200	96,198	267,644
12		1986 21,176	21,083	24,853	36,595	72,066	93,577	269,350
13	One or more nights	1985 8,900	12,436	15,390	22,537	55,334	51,156	165,753
14		1986 9,506	13,144	12,880	20,462	59,062	55,938	170,992
15	Rail	1985 1,535	1,751	2,048	2,213	2,612	3,709	13,868
16		1986 1,548	1,979	2,200	2,230	2,982	3,649	14,588
17	Other methods	1985 2,707	2,460	4,634	12,988	21,564	34,326	78,679
18		1986 3,742	3,092	6,052	10,387	23,576	35,511	82,360
19	Total land	1985 852,889	883,492	1,235,339	1,388,795	1,908,381	2,479,189	8,748,085
20		1986 1,049,426	1,003,710	1,394,395	1,415,963	1,988,366	2,401,918	9,253,778
Air:								
21	Commercial	1985 53,899	51,244	59,845	75,136	81,575	96,800	418,499
22		1986 56,783	55,514	68,171	83,070	85,731	104,578	453,847
23	Private	1985 3,539	2,988	3,686	3,715	7,008	9,100	30,036
24		1986 3,878	2,640	3,092	3,856	6,155	7,467	27,088
25	Total air	1985 57,438	54,232	63,531	78,851	88,583	105,900	448,535
26		1986 60,661	58,154	71,263	86,926	91,886	112,045	480,935
Marine:								
27	Commercial	1985 -	-	-	-	34,675	130,215	164,890
28		1986 -	-	-	-	38,570	127,140	165,710
29	Private	1985 86	-	148	1,889	15,832	33,718	51,673
30		1986 -	-	13	2,106	17,307	41,131	60,557
31	Total marine	1985 86	-	148	1,889	50,507	163,933	216,563
32		1986 -	-	13	2,106	55,877	168,271	226,267
33	Total	1985 910,413	937,724	1,299,018	1,469,535	2,047,471	2,749,022	9,413,183
34		1986 1,110,087	1,061,864	1,465,671	1,504,995	2,136,129	2,682,234	9,960,980
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1985 2,864	2,836	4,675	11,971	20,153	18,525	61,024
36		1986 2,722	2,506	6,321	9,864	18,891	19,065	59,369
37	One or more nights	1985 5,047	4,162	7,367	13,876	24,619	28,814	83,885
38		1986 4,999	4,207	9,304	12,980	25,846	37,584	94,920
39	Total land	1985 7,911	6,998	12,042	25,847	44,772	47,339	144,909
40		1986 7,721	6,713	15,625	22,844	44,737	56,649	154,289
Air:								
41	Entering direct	1985 11,698	11,088	15,973	21,094	40,599	58,841	159,293
42		1986 15,141	12,914	19,971	25,149	51,452	70,633	195,260
43	Entering via the U.S.A.	1985 7,952	7,731	9,949	11,072	16,728	21,526	74,958
44		1986 8,404	8,164	9,308	12,925	17,189	24,025	80,015
45	Total air	1985 19,650	18,819	25,922	32,166	57,327	80,367	234,251
46		1986 23,545	21,078	29,279	38,074	68,641	94,658	275,275
Marine:								
47	Entering direct	1985 -	-	-	-	-	-	-
48		1986 -	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1985 -	-	-	-	172	420	592
50		1986 -	-	-	-	344	724	1,068
51	Total marine	1985 -	-	-	-	172	420	592
52		1986 -	-	-	-	344	724	1,068
53	Total	1985 27,561	25,817	37,964	58,013	102,271	128,126	379,752
54		1986 31,266	27,791	44,904	60,918	113,722	152,031	430,632
55	Grand total	1985 937,974	963,541	1,336,982	1,527,548	2,149,742	2,877,148	9,792,935
56		1986 1,141,353	1,089,655	1,510,575	1,565,913	2,249,851	2,834,265	10,391,612

Ontario **TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1985 283	247	327	481	1,091	1,193	3,622
2	.....	1986 236	222	309	456	1,073	1,352	3,648
3	Belgium	1985 246	232	277	433	510	848	2,546
4	.....	1986 263	252	398	488	850	981	3,232
5	Bulgaria	1985 2	12	14	17	43	17	105
6	.....	1986 8	2	8	7	87	25	137
7	Czechoslovakia	1985 45	40	42	95	226	390	838
8	.....	1986 38	88	64	150	280	478	1,098
9	Denmark	1985 240	229	334	594	748	1,326	3,471
10	.....	1986 389	334	332	686	1,038	1,750	4,529
11	Finland	1985 224	206	217	415	587	993	2,642
12	.....	1986 223	202	264	435	663	1,279	3,066
13	France	1985 918	1,031	1,561	2,192	3,056	4,504	13,262
14	.....	1986 1,235	1,024	2,346	2,341	3,434	4,881	15,261
15	Germany (Federal Republic)	1985 2,885	2,946	4,702	6,229	11,699	13,793	42,254
16	.....	1986 3,482	3,690	5,268	6,910	14,248	16,165	49,763
17	Greece	1985 364	319	407	681	805	1,277	3,853
18	.....	1986 340	241	526	678	1,053	1,344	4,182
19	Hungary	1985 83	60	107	186	406	1,031	1,873
20	.....	1986 97	79	136	261	493	1,136	2,202
21	Iceland	1985 12	14	13	100	136	37	312
22	.....	1986 11	22	32	15	29	76	185
23	Ireland (Republic)	1985 249	297	421	477	950	987	3,381
24	.....	1986 268	231	380	362	638	1,899	3,778
25	Italy	1985 1,609	1,382	2,026	2,865	4,093	5,394	17,369
26	.....	1986 1,334	1,384	2,457	3,357	4,278	6,266	19,076
27	Malta	1985 24	33	29	58	82	173	399
28	.....	1986 29	21	50	41	85	121	347
29	Netherlands, The	1985 877	929	1,037	1,953	4,004	5,546	14,346
30	.....	1986 900	868	1,049	2,077	4,669	6,411	15,974
31	Norway	1985 165	193	216	337	314	598	1,823
32	.....	1986 136	193	238	304	471	679	2,021
33	Poland	1985 221	220	197	379	991	1,052	3,060
34	.....	1986 124	115	247	234	813	1,278	2,811
35	Portugal	1985 265	233	372	524	733	1,132	3,259
36	.....	1986 503	473	1,130	1,241	1,511	2,789	7,647
37	Rumania	1985 25	38	42	62	104	90	361
38	.....	1986 37	35	25	59	35	62	253
39	Spain	1985 156	165	301	502	599	782	2,505
40	.....	1986 158	247	466	432	705	971	2,979
41	Sweden	1985 568	504	684	1,297	1,411	1,789	6,253
42	.....	1986 620	429	589	1,080	1,588	2,134	6,440
43	Switzerland	1985 666	745	1,034	1,771	2,772	3,089	10,077
44	.....	1986 711	726	1,036	2,021	2,525	2,752	9,771
45	Turkey	1985 73	50	54	111	181	285	754
46	.....	1986 58	83	100	154	142	254	791
47	United Kingdom	1985 5,753	5,115	8,089	11,491	23,473	28,983	82,904
48	.....	1986 6,166	5,352	8,448	11,351	27,898	33,930	93,145
49	U.S.S.R.	1985 40	6	9	9	34	28	126
50	.....	1986 67	12	50	19	32	39	219
51	Yugoslavia	1985 339	233	400	509	837	1,044	3,362
52	.....	1986 396	260	748	387	1,172	1,042	4,005
53	Other	1985 67	42	64	128	404	190	895
54	.....	1986 53	53	174	118	100	335	833
55	Total	1985 16,399	15,521	22,976	33,896	60,289	76,571	225,652
56	.....	1986 17,882	16,638	26,870	35,664	69,910	90,429	257,393
Africa:								
57	Algeria	1985 19	2	9	1	20	9	60
58	.....	1986 4	8	17	8	11	9	57
59	Egypt	1985 74	60	66	100	179	461	940
60	.....	1986 48	47	82	68	145	443	833
61	Nigeria	1985 53	39	46	64	134	138	474
62	.....	1986 42	24	76	65	125	232	564
63	South Africa	1985 250	212	262	410	605	1,062	2,801
64	.....	1986 270	191	300	432	702	1,100	2,995
65	Other	1985 287	240	287	454	751	876	2,895
66	.....	1986 414	249	349	402	707	1,119	3,240
67	Total	1985 683	553	670	1,029	1,689	2,546	7,170
68	.....	1986 778	519	824	975	1,690	2,903	7,689
Asia:								
69	China	1985 152	73	173	224	202	471	1,295
70	.....	1986 187	79	324	271	798	739	2,398
71	Hong Kong	1985 662	763	684	840	1,200	1,397	5,546
72	.....	1986 878	1,003	846	967	1,546	2,035	7,275
73	India	1985 397	438	745	1,534	4,404	4,500	12,018
74	.....	1986 458	436	754	1,218	4,836	5,459	13,161
75	Iran	1985 80	60	78	48	147	166	579
76	.....	1986 64	47	81	61	97	135	485

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
2,352	1,352	955	690	424	251	9,646	Autriche	1985 1
2,054	1,826	1,194					.....	1986 2
1,394	970	632	513	349	312	6,716	Belgique	1985 3
2,263	1,239	900					.....	1986 4
9	13	14	43	7	7	198	Bulgarie	1985 5
14	25	46					.....	1986 6
341	279	187	155	105	138	2,043	Tchécoslovaquie	1985 7
542	420	181					.....	1986 8
2,536	1,272	888	699	409	387	9,662	Danemark	1985 9
2,753	1,461	1,118					.....	1986 10
1,382	660	347	386	249	298	5,964	Finlande	1985 11
1,161	625	616					.....	1986 12
6,106	5,895	3,178	2,218	1,526	1,378	33,563	France	1985 13
10,180	9,244	4,270					.....	1986 14
16,894	18,131	11,287	7,177	4,500	4,892	105,135	Allemagne (République fédérale)	1985 15
22,760	21,767	15,224					.....	1986 16
1,480	1,184	716	603	548	741	9,125	Grèce	1985 17
1,552	1,628	740					.....	1986 18
642	460	288	255	136	145	3,799	Hongrie	1985 19
698	608	258					.....	1986 20
244	79	62	32	38	9	776	Islande	1985 21
171	144	36					.....	1986 22
1,403	1,758	1,380	592	397	363	9,274	Irlande (République d')	1985 23
2,488	2,441	1,314					.....	1986 24
7,852	8,421	3,917	3,377	2,089	2,279	45,304	Italie	1985 25
9,905	11,466	5,543					.....	1986 26
232	155	93	53	42	49	1,023	Malte	1985 27
234	134	89					.....	1986 28
7,345	4,738	4,630	2,684	1,321	1,571	36,635	Pays-Bas	1985 29
8,162	6,069	6,086					.....	1986 30
635	475	350	376	167	272	4,098	Norvège	1985 31
830	432	406					.....	1986 32
806	640	360	352	345	203	5,766	Pologne	1985 33
1,526	1,066	793					.....	1986 34
1,989	1,020	800	730	876	1,751	10,425	Portugal	1985 35
3,128	1,524	799					.....	1986 36
121	59	84	49	93	45	812	Roumanie	1985 37
65	59	94					.....	1986 38
1,306	1,226	622	723	298	223	6,903	Espagne	1985 39
1,753	1,908	1,250					.....	1986 40
1,675	1,281	1,143	1,240	744	735	13,071	Suède	1985 41
2,166	1,343	1,044					.....	1986 42
4,383	2,754	2,649	1,883	1,107	1,067	23,920	Suisse	1985 43
5,388	3,477	3,452					.....	1986 44
235	230	190	147	101	92	1,749	Turquie	1985 45
301	306	190					.....	1986 46
35,760	37,890	25,855	13,931	8,774	12,459	217,573	Royaume-Uni	1985 47
47,546	50,797	31,415					.....	1986 48
38	34	49	38	30	60	375	U.R.S.S.	1985 49
67	39	110					.....	1986 50
1,308	940	580	501	687	588	7,966	Yougoslavie	1985 51
1,725	947	743					.....	1986 52
312	178	110	152	66	159	1,872	Autres	1985 53
540	255	188					.....	1986 54
98,780	92,094	61,366	39,599	25,428	30,474	573,393	Total	1985 55
129,972	121,250	78,099						1986 56
							Afrique:	
28	41	27	14	10	10	190	Algérie	1985 57
34	17	17					.....	1986 58
536	532	279	140	100	80	2,607	Egypte	1985 59
481	497	295					.....	1986 60
261	261	240	101	68	90	1,495	Nigeria	1985 61
344	300	163					.....	1986 62
1,118	852	665	484	377	599	6,896	Afrique du Sud	1985 63
1,273	1,004	776					.....	1986 64
1,065	1,238	730	470	407	533	7,338	Autres	1985 65
1,232	1,501	834					.....	1986 66
3,008	2,924	1,941	1,209	952	1,312	18,526	Total	1985 67
3,364	3,319	2,085						1986 68
							Asie:	
338	535	308	168	319	241	3,204	Chine	1985 69
944	1,145	434					.....	1986 70
2,467	3,410	1,504	961	789	960	15,637	Hong-Kong	1985 71
3,265	4,313	1,780					.....	1986 72
4,207	4,567	2,861	1,865	1,158	787	27,463	Inde	1985 73
6,295	7,859	3,571					.....	1986 74
185	247	151	123	62	101	1,448	Iran	1985 75
184	195	175					.....	1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Ontario TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Jun	6 months - mois
	Asia - Concluded:								
1	Israel	1985	591	329	728	1,181	2,261	3,260	8,350
2		1986	570	460	751	1,582	2,391	5,052	10,806
3	Japan	1985	1,199	2,090	3,454	5,067	9,633	9,787	31,230
4		1986	1,784	2,259	4,389	5,699	10,509	16,043	40,683
5	Korea, South	1985	245	215	321	510	1,183	938	3,412
6		1986	433	382	593	542	1,029	1,225	4,204
7	Lebanon	1985	45	36	59	84	106	204	534
8		1986	334	38	49	71	75	155	722
9	Malaysia	1985	252	154	476	681	1,284	1,035	3,882
10		1986	237	130	364	548	1,020	928	3,227
11	Pakistan	1985	117	87	136	248	585	666	1,839
12		1986	139	108	150	259	561	723	1,940
13	Philippines	1985	171	138	240	696	1,546	756	3,547
14		1986	164	150	268	542	1,256	882	3,262
15	Singapore	1985	228	117	197	384	732	746	2,404
16		1986	245	159	190	418	665	722	2,399
17	Taiwan	1985	150	100	168	304	784	953	2,459
18		1986	364	254	258	512	928	823	3,139
19	Other	1985	510	490	629	1,039	2,152	3,342	8,162
20		1986	493	372	724	937	1,885	3,457	7,868
21	Total	1985	4,799	5,090	8,088	12,840	26,219	28,221	85,257
22		1986	6,350	5,877	9,741	13,627	27,596	38,378	101,569
	North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1985	147	134	138	198	286	468	1,371
24		1986	142	119	143	199	237	571	1,411
25	Barbados	1985	135	107	136	383	438	869	2,068
26		1986	114	78	136	348	455	819	1,950
27	Bermuda	1985	372	396	368	449	767	942	3,294
28		1986	338	379	512	463	688	775	3,155
29	Cuba	1985	14	15	15	5	11	25	85
30		1986	13	31	13	38	13	30	138
31	Dominican Republic	1985	20	20	28	38	82	128	316
32		1986	12	15	20	29	66	182	324
33	Haiti	1985	5	11	15	41	10	64	146
34		1986	11	8	13	16	15	21	84
35	Jamaica	1985	291	301	374	704	1,028	1,777	4,475
36		1986	314	297	575	958	1,044	1,291	4,479
37	Mexico	1985	620	644	1,147	1,691	1,740	2,863	8,705
38		1986	443	541	1,088	1,374	1,653	2,343	7,442
39	St Pierre and Miquelon	1985	4	-	-	34	-	3	41
40		1986	-	-	-	2	-	-	2
41	Trinidad and Tobago	1985	746	556	767	1,104	1,599	2,704	7,476
42		1986	703	406	759	886	1,339	2,455	6,548
43	Other	1985	319	268	357	575	852	1,419	3,790
44		1986	359	302	503	628	1,230	1,488	4,510
45	Total	1985	2,673	2,452	3,345	5,222	6,813	11,262	31,767
46		1986	2,449	2,176	3,762	4,941	6,740	9,975	30,043
	South America:								
47	Argentina	1985	236	200	227	326	599	653	2,241
48		1986	604	502	510	652	876	1,325	4,469
49	Brazil	1985	296	217	254	399	720	974	2,860
50		1986	343	234	276	424	776	1,226	3,279
51	Colombia	1985	67	61	101	189	311	1,088	1,817
52		1986	84	70	112	151	359	939	1,715
53	Guyana	1985	49	75	76	124	180	329	833
54		1986	82	88	141	154	236	322	1,023
55	Venezuela	1985	152	135	210	266	333	423	1,519
56		1986	116	90	275	191	316	311	1,299
57	Other	1985	500	417	516	860	1,168	1,235	4,696
58		1986	616	502	779	812	1,108	1,234	5,051
59	Total	1985	1,300	1,105	1,384	2,164	3,311	4,702	13,966
60		1986	1,845	1,486	2,093	2,384	3,671	5,357	16,836
	Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1985	1,410	943	1,218	2,374	3,241	4,109	13,295
62		1986	1,568	865	1,284	2,681	3,358	4,105	13,861
63	New Zealand	1985	239	124	234	438	631	611	2,277
64		1986	355	206	286	568	676	775	2,866
65	Other	1985	58	29	49	50	78	104	368
66		1986	39	24	44	78	81	109	375
67	Total	1985	1,707	1,096	1,501	2,862	3,950	4,824	15,940
68		1986	1,962	1,095	1,614	3,327	4,115	4,989	17,102
69	Grand total	1985	27,561	25,817	37,964	58,013	102,271	128,126	379,752
70		1986	31,266	27,791	44,904	60,918	113,722	152,031	430,632

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
4,534	3,687	2,674	1,702	1,119	667	22,733	Asie – fin:	
8,143	7,426	4,741					Israël	1985 1
9,860	16,441	8,744	7,005	4,707	2,086	80,073	Japon	1986 2
16,123	26,284	16,284					Corée du Sud	1985 3
1,311	1,733	604	626	570	445	8,701	Liban	1986 4
1,818	1,910	841					Malaisie	1985 5
198	270	142	129	72	76	1,421	Pakistan	1986 6
159	232	106					Philippines	1985 7
788	1,712	826	512	444	498	8,662	Singapour	1986 8
1,016	1,564	715					Taiwan	1985 9
1,125	1,123	717	356	260	183	5,603	Autres	1986 10
1,509	1,289	584					Total	1985 21
761	815	692	592	285	285	6,977	1986 22	
1,000	1,209	532						
386	692	420	243	276	334	4,755		
649	714	499						
1,976	1,542	878	491	466	296	8,108		
2,217	1,830	1,030						
3,294	3,670	1,852	1,003	719	931	19,631		
3,552	3,768	1,584						
31,430	40,444	22,373	15,776	11,246	7,890	214,416		
46,874	59,738	32,876						
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
448	508	414	216	186	251	3,394	Bahamas	1985 23
537	820	316					Barbade	1986 24
1,614	1,232	643	328	242	361	6,488	Bermudes	1985 25
1,636	1,627	725					Cuba	1986 26
1,269	1,483	780	570	582	835	8,813	Dominicaine (République)	1985 27
1,507	1,689	861					Haiti	1986 28
25	15	10	15	11	33	194	Jamaïque	1985 29
46	26	12					Mexique	1986 30
258	458	157	138	44	33	1,404	St. Pierre-et-Miquelon	1985 31
292	314	82					Trinité et Tobago	1986 32
44	49	27	20	21	20	327	Autres	1985 33
31	55	46					Total	1986 34
2,779	2,915	2,065	738	693	653	14,318	1985 35	
2,919	3,078	2,201					1986 36	
5,502	4,025	1,689	1,261	819	692	22,693	1985 37	
5,325	4,451	2,243					1986 38	
-	-	1	1	-	-	43	1985 39	
-	-	1					1986 40	
6,705	7,132	2,546	1,361	926	2,007	28,153	1985 41	
5,720	5,077	2,258					1986 42	
2,326	2,186	1,133	663	525	571	11,194	1985 43	
2,534	2,263	1,086					1986 44	
20,970	20,003	9,465	5,311	4,049	5,456	97,021	1985 45	
20,547	19,400	9,831					1986 46	
							Amérique du Sud:	
674	705	496	480	435	520	5,551	Argentine	1985 47
2,014	1,667	1,686					Bésil	1986 48
1,733	1,023	801	526	387	333	7,663	Colombie	1985 49
2,500	1,693	1,097					Guyane	1986 50
1,302	857	612	231	104	135	5,058	Venezuela	1985 51
1,186	1,205	601					Autres	1986 52
437	695	279	163	165	154	2,726	Total	1985 53
601	812	338					1986 54	
519	893	382	318	217	220	4,068	1985 55	
564	716	393					1986 56	
1,437	1,189	1,003	723	782	557	10,387	1985 57	
1,589	1,755	1,187					1986 58	
6,102	5,362	3,573	2,441	2,090	1,919	35,453	1985 59	
8,454	7,848	5,302					1986 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
3,661	3,984	2,945	2,448	1,434	1,558	29,325	Australie	1985 61
4,686	4,561	3,451					Nouvelle-Zélande	1986 62
734	739	681	603	378	398	5,810	Autres	1985 63
990	1,041	983					Total	1986 64
145	82	87	42	50	52	826	1985 65	
138	248	99					1986 66	
4,540	4,805	3,713	3,093	1,862	2,008	35,961	1985 67	
5,814	5,850	4,533					1986 68	
164,830	165,632	102,431	67,429	45,637	49,059	974,770	Total global	1985 69
215,025	217,405	132,726					1986 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Ontario

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1985	843,584	806,931	1,165,193	1,081,581	1,100,885	6,134,456
2		1986	888,619	751,011	1,206,108	1,050,345	1,121,928	6,154,153
3	Same day	1985	696,458	684,329	925,018	829,706	876,451	4,941,757
4		1986	723,735	630,796	905,199	820,164	905,755	4,915,497
5	One night	1985	31,861	26,615	34,912	36,616	44,341	225,585
6		1986	38,759	27,411	39,527	36,386	47,937	242,903
7	Two or more nights	1985	115,265	95,987	205,263	215,259	180,093	967,114
8		1986	126,125	92,804	261,382	193,795	168,236	995,753
9	Bus	1985	72,135	85,230	84,480	67,232	91,517	495,148
10		1986	76,493	75,249	81,394	65,559	84,782	474,066
11	Same day	1985	55,245	66,065	54,583	40,203	59,362	351,912
12		1986	63,768	62,033	50,448	49,637	57,208	354,731
13	One or more nights	1985	16,890	19,165	29,897	27,029	32,155	18,100
14		1986	12,725	13,216	30,946	15,922	27,574	119,335
15	Rail	1985	1,561	708	1,138	1,082	1,041	6,715
16		1986	1,417	717	1,117	780	984	6,105
17	Other methods	1985	3,855	4,104	7,469	11,639	16,879	62,730
18		1986	4,167	4,218	7,518	8,952	17,789	61,013
19	Total land	1985	921,135	896,973	1,258,280	1,161,534	1,210,322	6,699,049
20		1986	970,696	831,195	1,296,137	1,125,636	1,225,483	6,695,337
Air:								
21	Commercial	1985	133,923	128,043	202,837	155,151	120,716	828,248
22		1986	147,590	131,476	201,157	163,437	126,904	862,021
23	Private	1985	1,958	1,728	2,187	2,566	2,631	13,435
24		1986	2,005	1,698	2,194	2,280	2,279	12,787
25	Total air	1985	135,881	129,771	205,024	157,717	123,347	841,683
26		1986	149,595	133,174	203,351	165,717	129,183	874,808
Marine:								
27	Commercial	1985	-	-	-	8,548	41,125	49,673
28		1986	-	-	-	2	8,248	40,813
29	Private	1985	-	-	-	306	3,077	9,795
30		1986	-	-	-	526	3,599	12,512
31	Total marine	1985	-	-	-	306	47,537	59,468
32		1986	-	-	-	528	11,847	53,325
33	Total	1985	1,057,016	1,026,744	1,463,304	1,319,557	1,345,294	7,600,200
34		1986	1,120,291	964,369	1,499,488	1,291,881	1,366,513	7,623,470
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1985		171	183	123	158	213	950
36	1986		82	189	172	94	176	776
Air:								
37	Returning direct	1985	104,573	85,970	127,933	88,856	81,026	567,292
38		1986	120,344	98,201	136,323	94,466	80,113	602,093
39	Returning via the U.S.A.	1985	16,664	10,448	17,039	12,160	9,455	72,422
40		1986	16,349	11,145	17,441	11,932	8,865	72,574
41	Total air	1985	121,237	96,418	144,972	101,016	90,481	639,714
42		1986	136,693	109,346	153,764	106,398	88,978	674,667
Marine:								
43	Returning direct	1985	-	-	-	-	-	-
44		1986	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1985	-	-	-	2	1	3
46		1986	-	-	-	1	4	5
47	Total marine	1985	-	-	-	2	1	3
48		1986	-	-	-	1	4	5
49	Total	1985	121,408	96,601	145,095	101,174	90,585	640,667
50		1986	136,775	109,535	153,936	106,492	89,042	675,448
51	Grand total	1985	1,178,424	1,123,345	1,608,399	1,420,731	1,474,089	8,240,867
52		1986	1,257,066	1,073,904	1,653,424	1,398,373	1,460,596	8,298,918

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,420,844	1,537,128	1,160,849	1,083,647	963,804	900,392	13,201,120	Par terre:	
1,344,872	1,622,929	1,122,025					Automobile	1985 1
1,076,805	1,087,815	886,334	847,891	808,405	745,378	10,394,385	Même jour	1986 2
998,645	1,148,606	875,291					Une nuit	1985 3
75,222	89,210	51,128	43,523	37,192	33,620	555,480	Deux nuits ou plus	1986 4
68,156	91,768	51,078					Même jour	1985 5
268,817	360,103	223,387	192,233	118,207	121,394	2,251,255	Une nuit ou plus	1986 6
278,071	382,555	195,656					Deux nuits ou plus	1985 7
							Même jour	1986 8
70,254	69,280	83,540	79,007	74,376	60,538	932,143	Autocar	1985 9
58,223	65,482	68,663					Même jour	1986 10
48,407	43,811	58,599	55,225	59,115	46,698	663,767	Une nuit ou plus	1985 11
39,986	43,128	49,724					Même jour	1986 12
21,847	25,469	24,941	23,782	15,261	13,840	268,376	Une nuit ou plus	1985 13
18,237	22,354	18,939					Même jour	1986 14
2,144	2,768	1,124	1,114	950	1,458	16,273	Chemin de fer	1985 15
1,438	2,225	1,043					Même jour	1986 16
29,189	25,872	18,770	13,764	6,951	4,392	161,668	Autres moyens	1985 17
27,651	32,438	11,742					Même jour	1986 18
1,522,431	1,635,048	1,264,283	1,177,532	1,046,081	966,780	14,311,204	Total, par terre	1985 19
1,432,184	1,723,074	1,203,473						1986 20
80,593	96,492	84,563	112,070	121,056	113,155	1,436,177	Par air:	
89,504	103,230	95,028					Commercial	1985 21
2,507	1,932	2,178	2,498	1,773	1,444	25,767	Privé	1986 22
2,039	2,846	2,121					Même jour	1985 23
							Une nuit	1986 24
83,100	98,424	86,741	114,568	122,829	114,599	1,461,944	Total, par air	1985 25
91,543	106,076	97,149						1986 26
92,165	71,099	22,506	242	2	5	235,692	Par mer:	
61,738	92,195	20,722					Commercial	1985 27
15,623	12,960	5,544	1,035	80	1	45,038	Privé	1986 28
14,836	13,567	5,283					Même jour	1985 29
							Une nuit	1986 30
107,788	84,059	28,050	1,277	82	6	280,730	Total, par mer	1985 31
76,574	105,762	26,005						1986 32
1,713,319	1,817,531	1,379,074	1,293,377	1,168,992	1,081,385	16,053,878	Total	1985 33
1,600,301	1,934,912	1,326,627						1986 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
82	475	209	117	79	44	1,956	Par terre (via les États-Unis):	
332	343	144					1985	35
							1986	36
86,838	133,881	100,109	74,139	60,871	60,500	1,083,630	Par air:	
81,953	134,115	93,587					Rentrée directe	1985 37
6,850	12,780	11,248	7,432	9,720	8,809	129,261	Rentrée via les États-Unis	1986 38
7,029	13,486	7,053					Même jour	1985 39
							Une nuit	1986 40
93,688	146,661	111,357	81,571	70,591	69,309	1,212,891	Total, par air	1985 41
88,982	147,601	100,640						1986 42
-	4	-	-	-	-	4	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 43
-	10	2	-	-	-	15	Rentrée via les États-Unis	1986 44
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 45
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1986 46
-	14	2	-	-	-	19	Total, par mer	1985 47
-	-	-	-	-	-	-		1986 48
93,770	147,150	111,568	81,688	70,670	69,353	1,214,866	Total	1985 49
89,314	147,944	100,784						1986 50
1,807,089	1,964,681	1,490,642	1,375,065	1,239,662	1,150,738	17,268,744	Total global	1985 51
1,689,615	2,082,856	1,427,411						1986 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Ontario

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1985	346,394	352,272	480,654	502,414	601,328	701,367	2,984,429
2		1986	419,445	395,189	523,776	535,265	625,236	703,443	3,202,354
3	One night	1985	18,261	19,215	24,723	30,888	42,079	64,254	199,420
4		1986	23,739	22,356	28,306	30,166	46,925	61,589	213,081
5	Two or more nights	1985	29,848	35,167	49,822	64,326	140,732	195,372	515,267
6		1986	37,029	43,265	60,528	58,946	153,438	174,623	527,829
7	Total	1985	394,503	406,654	555,199	597,628	784,139	960,993	3,699,116
8		1986	480,213	460,810	612,610	624,377	825,599	939,655	3,943,264
9	Trucks used commercially	1985	65,971	62,971	73,296	75,793	81,746	74,893	434,670
10		1986	71,644	69,349	76,262	79,926	79,352	78,450	454,983
11	Other vehicles	1985	196	317	412	1,524	3,275	5,571	11,295
12		1986	135	285	397	1,448	3,477	6,532	12,274
13	Total	1985	460,670	469,942	628,907	674,945	869,160	1,041,457	4,145,081
14		1986	551,992	530,444	689,269	705,751	908,428	1,024,637	4,410,521
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1985	346,633	343,563	448,537	416,500	441,622	446,666	2,443,521
16		1986	364,406	329,736	440,212	426,668	463,066	458,925	2,483,013
17	One night	1985	16,223	14,125	17,926	18,993	22,639	24,810	114,716
18		1986	19,678	14,795	19,659	18,970	24,520	25,918	123,540
19	Two or more nights	1985	44,490	40,002	77,785	92,139	75,762	65,595	395,773
20		1986	49,394	40,482	97,795	85,728	73,276	65,672	412,347
21	Total	1985	407,346	397,690	544,248	527,632	540,023	537,071	2,954,010
22		1986	433,478	385,013	557,666	531,366	560,862	550,515	3,018,900
23	Trucks used commercially	1985	87,648	83,474	96,112	98,460	104,567	96,325	566,586
24		1986	98,594	92,078	104,428	111,049	108,423	105,770	620,342
25	Other vehicles	1985	230	436	651	2,194	4,253	4,541	12,305
26		1986	209	264	834	1,773	3,498	4,311	10,889
27	Total	1985	495,224	481,600	641,011	628,286	648,843	637,937	3,532,901
28		1986	532,281	477,355	662,928	644,188	672,783	660,596	3,650,131
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1985	693,027	695,835	929,191	918,914	1,042,950	1,148,033	5,427,950
30		1986	783,851	724,925	963,988	961,933	1,088,302	1,162,368	5,685,367
31	One night	1985	34,484	33,340	42,649	49,881	64,718	89,064	314,136
32		1986	43,417	37,151	47,965	49,136	71,445	87,507	336,621
33	Two or more nights	1985	74,338	75,169	127,607	156,465	216,494	260,967	911,040
34		1986	86,423	83,747	158,323	144,674	226,714	240,295	940,176
35	Total	1985	801,849	804,344	1,099,447	1,125,260	1,324,162	1,498,064	6,653,126
36		1986	913,691	845,823	1,170,276	1,155,743	1,386,461	1,490,170	6,962,164
37	Trucks used commercially	1985	153,619	146,445	169,408	174,253	186,313	171,218	1,001,256
38		1986	170,238	161,427	180,690	190,975	187,775	184,220	1,075,325
39	Other vehicles	1985	426	753	1,063	3,718	7,528	10,112	23,600
40		1986	344	549	1,231	3,221	6,975	10,843	23,163
41	Total	1985	955,894	951,542	1,269,918	1,303,231	1,518,003	1,679,394	7,677,982
42		1986	1,084,273	1,007,799	1,352,197	1,349,939	1,581,211	1,685,233	8,060,652

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
892,852 899,435	884,967 907,321	616,389 613,014	543,358	478,246	418,703	6,818,944	Automobile:	
							Même jour	1985 1 1986 2
93,120 97,113	104,498 105,993	53,658 51,984	43,598	31,236	26,341	551,871	Une nuit	1985 3 1986 4
267,556 301,678	306,966 311,561	144,612 140,418	100,763	61,982	47,901	1,445,047	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
1,253,528 1,298,226	1,296,431 1,324,875	814,659 805,416	687,719	571,464	492,945	8,815,862	Total	1985 7 1986 8
68,325 68,213	70,414 67,740	71,548 77,051	79,166	71,978	60,361	856,462	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
10,677 7,422	8,592 6,394	3,894 2,460	2,181	327	169	37,135	Autres véhicules	1985 11 1986 12
1,332,530 1,373,861	1,375,437 1,399,009	890,101 884,927	769,066	643,769	553,475	9,709,459	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
491,044 472,528	492,231 522,426	430,768 440,436	429,814	406,310	373,979	5,067,667	Automobile:	
							Même jour	1985 15 1986 16
34,499 31,594	40,266 40,373	25,493 25,567	22,106	19,685	17,535	274,300	Une nuit	1985 17 1986 18
101,088 105,139	132,266 141,287	90,236 81,956	78,781	51,529	50,799	900,472	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
626,631 609,261	664,763 704,086	546,497 547,959	530,701	477,524	442,313	6,242,439	Total	1985 21 1986 22
84,552 95,644	89,877 95,744	92,408 104,630	102,340	94,195	81,911	1,111,869	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
6,961 4,970	5,940 5,201	4,688 2,763	1,761	370	248	32,273	Autres véhicules	1985 25 1986 26
718,144 709,875	760,580 805,031	643,593 655,352	634,802	572,089	524,472	7,386,581	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
1,383,896 1,371,963	1,377,198 1,429,747	1,047,157 1,053,450	973,172	884,556	792,682	11,886,611	Automobile:	
							Même jour	1985 29 1986 30
127,619 128,707	144,764 146,366	79,151 77,551	65,704	50,921	43,876	826,171	Une nuit	1985 31 1986 32
368,644 406,817	439,232 452,848	234,848 222,374	179,544	113,511	98,700	2,345,519	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
1,880,159 1,907,487	1,961,194 2,028,961	1,361,156 1,353,375	1,218,420	1,048,988	935,258	15,058,301	Total	1985 35 1986 36
152,877 163,857	160,291 163,484	163,956 181,681	181,506	166,173	142,272	1,968,331	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
17,638 12,392	14,532 11,595	8,582 5,223	3,942	697	417	69,408	Autres véhicules	1985 39 1986 40
2,050,674 2,083,736	2,136,017 2,204,040	1,533,694 1,540,279	1,403,868	1,215,858	1,077,947	17,096,040	Total	1985 41 1986 42

Manitoba

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	18,885	20,654	28,555	29,641	54,701	97,350	249,786
2		23,985	23,060	29,871	28,974	49,257	84,661	239,808
3	Same day	14,154	14,477	19,643	19,641	29,025	38,974	135,914
4		18,092	16,045	19,939	20,167	27,209	39,152	140,604
5	One night	1,154	1,357	1,951	1,944	3,393	4,705	14,504
6		1,309	1,423	2,024	2,019	2,774	4,266	13,815
7	Two or more nights	3,577	4,820	6,961	8,056	22,283	53,671	99,368
8		4,584	5,592	7,908	6,788	19,274	41,243	85,389
9	Bus	315	629	1,168	1,568	2,799	4,830	11,309
10		427	1,089	711	2,006	1,288	3,346	8,867
11	Same day	148	241	361	383	1,458	573	3,164
12		184	384	246	867	436	657	2,774
13	One or more nights	167	388	807	1,185	1,341	4,257	8,145
14		243	705	465	1,139	852	2,689	6,093
15	Rail	-	-	-	-	-	-	-
16		-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	55	140	93	42	84	166	580
18		116	85	42	25	89	236	593
19	Total land	19,255	21,423	29,816	31,251	57,584	102,346	261,675
20		24,528	24,234	30,624	31,005	50,634	88,243	249,268
Air:								
21	Commercial	2,267	2,597	2,994	2,471	4,531	10,048	24,908
22		2,614	2,992	3,046	3,085	4,736	9,780	26,253
23	Private	159	182	242	256	481	1,226	2,546
24		104	90	140	194	258	778	1,564
25	Total air	2,426	2,779	3,236	2,727	5,012	11,274	27,454
26		2,718	3,082	3,186	3,279	4,994	10,558	27,817
Marine:								
27	Commercial	-	-	-	-	-	-	-
28		-	-	-	-	-	-	-
29	Private	-	-	-	-	200	531	731
30		-	-	-	-	377	707	1,084
31	Total marine	-	-	-	-	200	531	731
32		-	-	-	-	377	707	1,084
33	Total	21,681	24,202	33,052	33,978	62,796	114,151	289,860
34		27,246	27,316	33,810	34,284	56,005	99,508	278,169
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	42	94	6	21	34	126	323
36		11	2	50	50	51	179	343
37	One or more nights	93	46	39	49	130	323	680
38		85	26	42	71	311	434	969
39	Total land	135	140	45	70	164	449	1,003
40		96	28	92	121	362	613	1,312
Air:								
41	Entering direct	144	100	200	217	635	1,050	2,346
42		3	51	20	39	151	279	543
43	Entering via the U S A	230	204	527	258	326	543	2,088
44		252	108	335	318	434	738	2,185
45	Total air	374	304	727	475	961	1,593	4,434
46		255	159	355	357	585	1,017	2,728
Marine:								
47	Entering direct	-	-	-	-	-	-	-
48		-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U S A	-	-	-	-	-	-	-
50		-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	-	-	-	-	-	-	-
52		-	-	-	-	-	-	-
53	Total	509	444	772	545	1,125	2,042	5,437
54		351	187	447	478	947	1,630	4,040
55	Grand total	22,190	24,646	33,824	34,523	63,921	116,193	295,297
56		27,597	27,503	34,257	34,762	56,952	101,138	282,209

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
110,552	88,069	44,789	33,554	24,080	23,760	574,590	Par terre:	
105,935	86,182	40,341					Automobile	1985 1
55,012	41,269	24,185	19,313	15,638	15,778	307,109	.....	1986 2
52,222	40,774	21,670					Même jour	1985 3
6,977	6,259	2,958	1,985	1,712	1,719	36,114	.....	1986 4
6,309	6,769	2,367					Une nuit	1985 5
48,563	40,541	17,646	12,256	6,730	6,263	231,367	.....	1986 6
47,404	38,639	16,304					Deux nuits ou plus	1985 7
							.....	1986 8
5,267	4,459	1,753	793	313	564	24,458	Autocar	1985 9
3,154	5,048	1,189					.....	1986 10
1,389	652	311	258	34	219	6,027	Même jour	1985 11
687	798	112					.....	1986 12
3,878	3,807	1,442	535	279	345	18,431	Une nuit ou plus	1985 13
2,467	4,250	1,077					.....	1986 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 16
489	204	72	22	18	71	1,456	Autres moyens	1985 17
346	185	77					.....	1986 18
116,308	92,732	46,614	34,369	24,411	24,395	600,504	Total, par terre	1985 19
109,435	91,415	41,607					.....	1986 20
7,535	7,272	5,876	4,391	3,010	3,359	56,351	Par air:	
9,284	7,920	5,091					Commercial	1985 21
603	430	373	339	87	111	4,489	.....	1986 22
446	559	268					Privé	1985 23
8,138	7,702	6,249	4,730	3,097	3,470	60,840	Total, par air	1985 25
9,730	8,479	5,359					.....	1986 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1985 27
625	117	4	-	-	-	1,477	.....	1986 28
232	146	5					Privé	1985 29
625	117	4	-	-	-	1,477	Total, par mer	1985 31
232	146	5					.....	1986 32
125,071	100,551	52,867	39,099	27,508	27,865	662,821	Total	1985 33
119,397	100,040	46,971					.....	1986 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
225	139	44	18	47	29	825	Par terre (via les États-Unis):	
166	94	77					Même jour	1985 35
443	678	357	134	61	42	2,395	.....	1986 36
528	574	203					Une nuit ou plus	1985 37
668	817	401	152	108	71	3,220	Total, par terre	1985 39
694	668	280					.....	1986 40
1,002	829	465	203	34	14	4,893	Par air:	
418	217	177					Entrée directe	1985 41
655	607	452	355	262	267	4,686	.....	1986 42
982	688	546					Entrée via les États-Unis	1985 43
1,657	1,436	917	558	296	281	9,579	Total, par air	1985 45
1,400	905	723					.....	1986 46
-	-	5	1	-	-	6	Par mer:	
4	11	-	-	-	-	-	Entrée directe	1985 47
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1985 49
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 50
4	11	5	1	-	-	6	Total, par mer	1985 51
							.....	1986 52
2,325	2,253	1,323	711	404	352	12,805	Total	1985 53
2,098	1,584	1,003					.....	1986 54
127,396	102,804	54,190	39,810	27,912	28,217	675,626	Total global	1985 55
121,495	101,624	47,974					.....	1986 56

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria	1985	1	3	-	2	-	26
2	.....	1986	-	2	3	2	12	22
3	Belgium	1985	2	4	4	5	11	65
4	.....	1986	3	4	7	10	3	81
5	Bulgaria	1985	-	-	-	-	-	-
6	.....	1986	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1985	2	1	1	1	2	18
8	.....	1986	-	-	-	2	-	4
9	Denmark	1985	8	4	10	28	24	117
10	.....	1986	8	3	5	9	6	58
11	Finland	1985	2	4	-	3	12	34
12	.....	1986	3	4	1	7	5	42
13	France	1985	10	14	20	16	20	122
14	.....	1986	3	7	17	7	13	154
15	Germany (Federal Republic)	1985	32	39	57	91	195	703
16	.....	1986	19	12	34	69	219	603
17	Greece	1985	7	4	5	6	6	39
18	.....	1986	-	-	-	1	1	3
19	Hungary	1985	-	1	6	-	-	28
20	.....	1986	2	-	-	-	4	7
21	Iceland	1985	2	1	-	3	6	26
22	.....	1986	4	2	-	6	19	42
23	Ireland (Republic)	1985	4	3	6	6	9	40
24	.....	1986	-	2	4	2	11	32
25	Italy	1985	10	1	4	10	15	68
26	.....	1986	-	5	3	6	12	35
27	Malta	1985	-	-	-	-	-	-
28	.....	1986	-	-	1	6	-	7
29	Netherlands, The	1985	19	23	26	32	123	504
30	.....	1986	12	7	25	20	20	120
31	Norway	1985	1	7	7	5	10	76
32	.....	1986	2	2	10	3	15	100
33	Poland	1985	-	3	-	-	2	6
34	.....	1986	2	1	-	2	1	13
35	Portugal	1985	1	2	6	2	8	21
36	.....	1986	-	1	-	-	-	1
37	Rumania	1985	-	-	1	-	-	1
38	.....	1986	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1985	1	1	4	1	-	13
40	.....	1986	-	-	2	1	5	15
41	Sweden	1985	15	30	17	14	23	134
42	.....	1986	5	7	18	9	26	117
43	Switzerland	1985	10	8	19	23	20	120
44	.....	1986	6	13	11	23	26	123
45	Turkey	1985	-	-	-	-	-	-
46	.....	1986	-	-	1	-	-	3
47	United Kingdom	1985	106	66	91	100	297	1,159
48	.....	1986	46	28	53	67	226	892
49	U.S.S.R.	1985	-	-	-	-	-	1
50	.....	1986	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1985	1	-	1	1	4	8
52	.....	1986	-	-	-	-	1	5
53	Other	1985	-	-	-	-	1	2
54	.....	1986	-	-	-	1	-	1
55	Total	1985	234	219	285	349	788	3,336
56	.....	1986	115	100	195	253	625	2,480
Africa:								
57	Algeria	1985	-	-	-	-	1	1
58	.....	1986	-	-	-	3	-	3
59	Egypt	1985	1	-	1	1	-	6
60	.....	1986	-	-	-	-	3	4
61	Nigeria	1985	-	-	1	2	1	4
62	.....	1986	-	-	2	2	-	5
63	South Africa	1985	21	16	2	5	8	70
64	.....	1986	17	1	13	15	17	84
65	Other	1985	6	13	15	13	6	72
66	.....	1986	8	2	3	1	3	22
67	Total	1985	28	29	19	21	15	41
68	.....	1986	25	3	18	21	26	118
Asia:								
69	China	1985	-	2	1	-	-	8
70	.....	1986	-	1	4	2	9	19
71	Hong Kong	1985	4	10	8	-	9	44
72	.....	1986	5	2	3	6	18	43
73	India	1985	5	15	7	6	5	60
74	.....	1986	1	2	3	7	7	38
75	Iran	1985	-	1	-	-	-	1
76	.....	1986	-	-	1	-	-	1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
42	44	12	4	1	-	129	Autriche	1985 1
16	22	9					1986 2	
63	17	25	6	1	1	178	Belgique	1985 3
13	13	1					1986 4	
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1985 5
-	-	-	-	-	-	-	1986 6	
17	3	5	-	-	2	45	Tchécoslovaquie	1985 7
1	3	-					1986 8	
41	27	14	3	9	5	216	Danemark	1985 9
27	28	19					1986 10	
26	83	7	3	6	2	161	Finlande	1985 11
20	17	2					1986 12	
73	107	31	10	19	8	370	France	1985 13
49	61	26					1986 14	
427	355	156	124	24	18	1,807	Allemagne (République fédérale)	1985 15
236	367	176					1986 16	
4	7	4	6	2	1	63	Grèce	1985 17
2	1	-					1986 18	
10	13	-	-	-	-	51	Hongrie	1985 19
-	-	1					1986 20	
7	29	15	-	2	-	79	Islande	1985 21
187	10	17					1986 22	
19	22	11	8	5	2	107	Irlande (République d')	1985 23
4	7	15					1986 24	
21	29	19	16	4	3	160	Italie	1985 25
17	22	18					1986 26	
-	1	-	-	-	-	1	Malte	1985 27
-	-	-					1986 28	
256	110	140	35	12	11	1,068	Pays-Bas	1985 29
72	38	29					1986 30	
42	33	4	17	9	6	187	Norvège	1985 31
98	29	15					1986 32	
6	3	2	2	1	1	26	Pologne	1985 33
16	3	2					1986 34	
2	8	4	4	-	1	40	Portugal	1985 35
8	2	1					1986 36	
1	-	2	-	-	-	4	Roumanie	1985 37
-	-	-					1986 38	
3	5	-	1	-	1	23	Espagne	1985 39
2	3	-					1986 40	
35	31	16	36	18	10	280	Suède	1985 41
44	39	28					1986 42	
66	54	17	22	6	4	289	Suisse	1985 43
82	45	30					1986 44	
3	1	-	-	-	-	4	Turquie	1985 45
-	-	-					1986 46	
591	711	538	158	97	63	3,317	Royaume-Uni	1985 47
501	398	227					1986 48	
-	-	-	-	-	-	1	U.R.S.S.	1985 49
6	1	-					1986 50	
5	2	-	1	4	-	20	Yougoslavie	1985 51
-	2	1					1986 52	
1	1	-	1	-	-	5	Autres	1985 53
1	-	2					1986 54	
1,761	1,696	1,022	457	220	139	8,631	Total	1985 55
1,402	1,111	619					1986 56	
							Afrique:	
-	8	-	-	-	-	9	Algérie	1985 57
-	-	-					1986 58	
-	5	-	-	2	-	13	Égypte	1985 59
-	-	3					1986 60	
6	3	6	1	1	1	22	Nigeria	1985 61
3	4	1					1986 62	
27	27	10	9	-	13	156	Afrique du Sud	1985 63
15	8	17					1986 64	
10	30	10	9	3	4	138	Autres	1985 65
8	5	8					1986 66	
43	73	26	19	6	18	338	Total	1985 67
26	17	29					1986 68	
							Asie:	
6	7	6	3	2	11	43	Chine	1985 69
6	11	5					1986 70	
9	49	16	10	5	13	146	Hong-Kong	1985 71
22	22	13					1986 72	
20	21	10	12	6	1	130	Inde	1985 73
14	26	17					1986 74	
-	2	-	-	-	-	3	Iran	1985 75
1	-	-					1986 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Manitoba TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Asia - Concluded:									
1	Israel	1985	10	8	4	9	8	40	79
2	1986		3	2	1	2	6	13	27
3	Japan	1985	4	7	4	8	13	45	81
4	1986		6	4	21	12	17	15	75
5	Korea, South	1985	7	5	310	2	7	5	336
6	1986		1	3	1	-	10	6	21
7	Lebanon	1985	-	-	-	-	-	2	2
8	1986		-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia	1985	3	2	8	-	9	15	37
10	1986		1	1	2	2	8	7	21
11	Pakistan	1985	-	2	-	1	1	9	13
12	1986		-	-	-	19	3	13	35
13	Philippines	1985	4	4	3	10	8	14	43
14	1986		4	1	8	6	27	10	56
15	Singapore	1985	3	-	-	-	7	7	17
16	1986		7	-	4	-	7	8	26
17	Taiwan	1985	-	-	5	1	4	2	12
18	1986		4	1	2	-	4	-	11
19	Other	1985	21	2	43	8	14	30	118
20	1986		5	1	9	5	3	12	35
21	Total	1985	61	58	393	45	85	209	851
22		1986	37	18	59	61	119	114	408
North America, Central America and Caribbean:									
23	Bahamas	1985	1	-	2	1	8	2	14
24	1986		-	1	1	2	-	3	7
25	Barbados	1985	26	15	-	3	7	6	57
26	1986		11	-	-	8	-	7	26
27	Bermuda	1985	-	-	-	-	-	1	1
28	1986		-	-	-	-	-	-	3
29	Cuba	1985	-	-	-	1	2	-	-
30	1986		-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic	1985	-	-	1	-	4	-	5
32	1986		-	-	-	-	2	5	7
33	Haiti	1985	-	-	1	-	-	4	5
34	1986		-	-	-	-	-	1	1
35	Jamaica	1985	24	12	3	-	-	10	49
36	1986		1	3	5	-	-	2	11
37	Mexico	1985	9	3	10	11	39	50	122
38	1986		6	5	5	19	17	37	89
39	St. Pierre and Miquelon	1985	-	-	-	-	-	-	-
40	1986		-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1985	-	-	2	-	1	6	9
42	1986		5	-	-	-	1	2	8
43	Other	1985	34	16	3	40	48	28	169
44	1986		5	8	19	29	42	26	129
45	Total	1985	94	46	22	55	107	107	431
46		1986	28	17	30	59	64	83	281
South America:									
47	Argentina	1985	5	4	1	-	1	4	15
48	1986		13	-	-	3	1	8	25
49	Brazil	1985	2	3	6	3	15	4	33
50	1986		24	4	3	3	2	25	61
51	Colombia	1985	-	2	1	1	3	-	7
52	1986		-	-	1	-	-	-	1
53	Guyana	1985	-	1	-	-	-	-	1
54	1986		-	-	-	-	1	1	2
55	Venezuela	1985	2	-	-	1	2	6	11
56	1986		-	1	-	-	-	1	2
57	Other	1985	3	12	5	19	22	60	121
58	1986		9	7	7	25	25	27	100
59	Total	1985	12	22	13	24	43	74	188
60		1986	46	12	11	31	29	62	191
Oceania and other Ocean Islands:									
61	Australia	1985	58	45	31	39	66	123	362
62	1986		70	35	86	49	66	134	440
63	New Zealand	1985	22	25	5	12	21	26	111
64	1986		29	1	48	4	18	15	115
65	Other	1985	-	-	4	-	-	1	5
66	1986		1	1	-	-	-	5	7
67	Total	1985	80	70	40	51	87	150	478
68		1986	100	37	134	53	84	154	562
69	Grand total	1985	509	444	772	545	1,125	2,042	5,437
70		1986	351	187	447	478	947	1,630	4,040

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
38	24	12	10	7	-	170	Asie - fin:	
34	11	9					Israël	1985 1
61	25	32	20	17	17	253	Japon	1986 2
53	65	80					1985 3	
9	16	7	1	2	3	374	Corée du Sud	1986 4
6	5	5					1985 5	
1	2	-	-	-	-	5	Liban	1986 6
3	2	-					1985 7	
11	13	3	3	7	21	95	Malaisie	1986 8
9	7	-					1985 9	
5	1	8	3	-	-	30	Pakistan	1986 10
28	6	1					1985 11	
18	12	7	8	3	3	94	Philippines	1986 12
11	20	14					1985 13	
7	5	7	6	-	6	48	Singapour	1986 14
2	7	5					1985 15	
4	4	7	-	4	-	31	Taiwan	1986 16
1	6	7					1985 17	
28	30	10	5	4	7	202	Autres	1986 18
49	36	5					1985 19	
							1986 20	
217	211	125	81	57	82	1,624	Total	1985 21
239	224	161					1986 22	
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
9	2	1	2	-	1	29	Bahamas	1985 23
-	5	1					1986 24	
12	11	5	13	-	6	104	Barbade	1985 25
18	-	7					1986 26	
-	3	-	2	-	-	6	Bermudes	1985 27
1	-	-					1986 28	
-	-	-					Cuba	1985 29
1	4	-				10	Dominicaine (Republique)	1986 30
3	-	2					1985 31	
1	1	-				7	Haïti	1986 32
-	-	-					1985 33	
4	7	5	-	5	1	71	Jamaïque	1986 34
1	1	4					1985 35	
53	31	27	8	19	3	263	Mexique	1986 36
65	59	24					1985 37	
-	-	-					St. Pierre-et-Miquelon	1986 38
-	-	-					1985 39	
15	18	3	1	2	5	53	Trinité et Tobago	1986 40
17	20	6					1985 41	
34	27	12	25	8	7	282	Autres	1986 42
95	29	32					1985 43	
							1986 44	
129	104	53	51	34	23	825	Total	1985 45
200	114	76					1986 46	
							Amérique du Sud:	
4	-	4	1	1	3	28	Argentine	1985 47
10	2	4					1986 48	
14	2	4	5	3	3	64	Brésil	1985 49
15	15	3					1986 50	
1	4	1	-	1	-	14	Colombie	1985 51
-	2	1					1986 52	
-	1	-				2	Guyane	1985 53
4	-	2					1986 54	
3	5	1	3	1	4	28	Venezuela	1985 55
1	18	-					1986 56	
21	23	5	8	5	10	193	Autres	1985 57
19	17	4					1986 58	
43	35	15	17	11	20	329	Total	1985 59
49	54	14					1986 60	
							Océanie et autres îles océaniques:	
67	77	57	50	60	47	720	Australie	1985 61
128	44	69					1986 62	
65	56	25	36	16	23	332	Nouvelle-Zélande	1985 63
54	20	33					1986 64	
-	1	-				6	Autres	1985 65
-	-	2					1986 66	
132	134	82	86	76	70	1,058	Total	1985 67
182	64	104					1986 68	
2,325	2,253	1,323	711	404	352	12,805	Total global	1985 69
2,098	1,584	1,003					1986 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Manitoba

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1985	45,810	46,806	63,360	62,709	74,521	81,627	374,833
2	. . . . . 1986	48,102	41,957	66,703	69,873	74,830	83,867	385,332
3	Same day 1985	29,291	29,819	37,262	39,394	44,067	52,063	231,896
4	. . . . . 1986	31,226	27,083	42,775	41,047	48,629	55,420	246,180
5	One night 1985	2,075	2,150	2,955	3,312	3,180	4,008	17,680
6	. . . . . 1986	2,697	2,514	3,298	3,137	3,455	4,175	19,276
7	Two or more nights 1985	14,444	14,837	23,143	20,003	27,274	25,556	125,257
8	. . . . . 1986	14,179	12,360	20,630	25,689	22,746	24,272	119,876
9	Bus 1985	3,412	3,681	4,396	2,835	4,229	3,897	22,450
10	. . . . . 1986	3,412	3,211	2,905	1,954	3,428	4,581	19,491
11	Same day 1985	2,021	1,680	1,728	1,801	2,067	1,918	11,215
12	. . . . . 1986	2,211	1,853	1,550	1,115	1,634	2,657	11,020
13	One or more nights 1985	1,391	2,001	2,668	1,034	2,162	1,979	11,235
14	. . . . . 1986	1,201	1,358	1,355	839	1,794	1,924	8,471
15	Rail 1985	-	-	-	-	-	-	-
16	. . . . . 1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1985	53	55	42	296	471	646	1,563
18	. . . . . 1986	38	79	59	144	947	954	2,221
19	Total land 1985	49,275	50,542	67,798	65,840	79,221	86,170	398,846
20	. . . . . 1986	51,552	45,247	69,667	71,971	79,205	89,402	407,044
Air:								
21	Commercial 1985	14,077	14,062	17,474	8,669	5,506	3,817	63,605
22	. . . . . 1986	14,034	14,463	15,931	12,795	5,434	4,503	67,160
23	Private 1985	152	129	133	211	288	195	1,108
24	. . . . . 1986	106	89	106	128	114	193	736
25	Total air 1985	14,229	14,191	17,607	8,880	5,794	4,012	64,713
26	. . . . . 1986	14,140	14,552	16,037	12,923	5,548	4,696	67,896
Marine:								
27	Commercial 1985	-	-	-	-	-	-	-
28	. . . . . 1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1985	-	-	-	-	-	-	-
30	. . . . . 1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1985	-	-	-	-	-	-	-
32	. . . . . 1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1985	63,504	64,733	85,405	74,720	85,015	90,182	463,559
34	. . . . . 1986	65,692	59,799	85,704	84,894	84,753	94,098	474,940
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1985	-	-	-	-	1	-	1
36	1986	2	-	1	-	-	-	3
Air:								
37	Returning direct 1985	2,921	2,818	3,449	809	998	1,584	12,579
38	. . . . . 1986	2,591	2,856	2,633	869	198	492	9,639
39	Returning via the U.S.A. 1985	1,140	1,222	1,237	506	418	219	4,742
40	. . . . . 1986	970	1,090	1,297	772	463	314	4,906
41	Total air 1985	4,061	4,040	4,686	1,315	1,416	1,803	17,321
42	. . . . . 1986	3,561	3,946	3,930	1,641	661	806	14,545
Marine:								
43	Returning direct 1985	-	-	-	-	-	-	-
44	. . . . . 1986	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1985	-	-	-	-	-	-	-
46	. . . . . 1986	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1985	-	-	-	-	-	-	-
48	. . . . . 1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1985	4,061	4,040	4,686	1,315	1,417	1,803	17,322
50	. . . . . 1986	3,563	3,946	3,931	1,641	661	806	14,548
51	Grand total 1985	67,565	68,773	90,091	76,035	86,432	91,985	480,881
52	. . . . . 1986	69,255	63,745	89,635	86,535	85,414	94,904	489,488

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
131,154	140,928	76,467	63,893	55,538	50,328	893,141	Par terre:	
128,423	134,826	72,629					Automobile	1985 1
71,475	69,080	42,814	37,141	32,632	35,133	520,171	Même jour	1986 2
75,787	71,125	42,666					Une nuit	1985 3
7,319	7,858	4,034	3,639	2,870	2,519	45,919	Deux nuits ou plus	1986 4
6,179	7,036	3,509						1985 5
52,360	63,990	29,619	23,113	20,036	12,676	327,051		1986 6
46,457	56,665	26,454						1985 7
								1986 8
5,664	4,968	2,676	2,516	1,938	2,024	42,236	Autocar	1985 9
4,419	5,104	3,139					Même jour	1986 10
1,694	2,312	1,446	1,007	943	1,594	20,211	Une nuit ou plus	1985 11
2,626	2,236	1,696						1986 12
3,970	2,656	1,230	1,509	995	430	22,025		1985 13
1,793	2,868	1,443						1986 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-		1986 16
1,331	864	295	97	14	43	4,207	Autres moyens	1985 17
1,006	963	279						1986 18
138,149	146,760	79,438	66,506	57,490	52,395	939,584	Total, par terre	1985 19
133,848	140,893	76,047						1986 20
4,667	4,557	3,954	6,048	7,628	7,236	97,695	Par air:	
4,662	5,351	3,924					Commercial	1985 21
312	221	148	146	126	113	2,174	Privé	1986 22
175	221	123						1985 23
								1986 24
4,979	4,778	4,102	6,194	7,754	7,349	99,869	Total, par air	1985 25
4,837	5,572	4,047						1986 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1985 27
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1986 28
-	-	-	-	-	-	-		1985 29
-	-	-	-	-	-	-		1986 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 31
-	-	-	-	-	-	-		1986 32
143,128	151,538	83,540	72,700	65,244	59,744	1,039,453	Total	1985 33
138,685	146,465	80,094						1986 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	1	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-		1985	35
							1986	36
1,297	2,261	1,611	330	36	243	18,357	Par air:	
655	707	501					Rentrée directe	1985 37
412	634	273	294	359	446	7,160	Rentrée via les États-Unis	1986 38
397	724	397						1985 39
								1986 40
1,709	2,895	1,884	624	395	689	25,517	Total, par air	1985 41
1,052	1,431	898						1986 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
30	53	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 43
-	-	-	-	-	-	-		1986 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1985 45
-	-	-	-	-	-	-		1986 46
30	53	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 47
								1986 48
1,709	2,895	1,884	624	395	689	25,518	Total	1985 49
1,082	1,484	898						1986 50
144,837	154,433	85,424	73,324	65,639	60,433	1,064,971	Total global	1985 51
139,767	147,949	80,992						1986 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Manitoba

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
		United States vehicles						
Automobile:								
1	Same day	1985 6,553	6,515	8,706	9,032	12,128	15,219	58,153
2		1986 8,091	7,119	8,811	9,420	11,696	15,509	60,646
3	One night	1985 488	535	841	793	1,283	1,749	5,689
4		1986 585	591	828	861	1,148	1,675	5,688
5	Two or more nights	1985 1,436	1,852	2,690	2,973	7,686	16,840	33,477
6		1986 1,826	2,178	2,943	2,710	6,876	13,819	30,352
7	Total	1985 8,477	8,902	12,237	12,798	21,097	33,808	97,319
8		1986 10,502	9,888	12,582	12,991	19,720	31,003	96,686
9	Trucks used commercially	1985 3,147	2,874	3,238	3,610	4,644	3,564	21,077
10		1986 2,717	2,581	2,898	3,292	3,791	3,497	18,776
11	Other vehicles	1985 53	126	91	32	66	127	495
12		1986 115	78	35	20	64	166	478
13	Total	1985 11,677	11,902	15,566	16,440	25,807	37,499	118,891
14		1986 13,334	12,547	15,515	16,303	23,575	34,666	115,940
		Canadian vehicles						
Automobile:								
15	Same day	1985 12,834	12,648	15,702	17,100	18,863	20,991	98,138
16		1986 13,572	12,158	18,170	18,572	21,363	23,085	106,920
17	One night	1985 894	897	1,231	1,333	1,311	1,620	7,286
18		1986 1,084	1,001	1,292	1,320	1,463	1,757	7,917
19	Two or more nights	1985 4,820	5,115	7,832	7,306	9,547	9,030	43,650
20		1986 4,747	4,315	7,233	9,205	8,488	9,197	43,185
21	Total	1985 18,548	18,660	24,765	25,739	29,721	31,641	149,074
22		1986 19,403	17,474	26,695	29,097	31,314	34,039	158,022
23	Trucks used commercially	1985 4,568	4,546	5,132	5,808	6,021	5,102	31,177
24		1986 4,723	4,090	4,532	5,531	6,903	5,726	31,505
25	Other vehicles	1985 34	44	37	232	358	534	1,239
26		1986 33	62	28	109	699	711	1,642
27	Total	1985 23,150	23,250	29,934	31,779	36,100	37,277	181,490
28		1986 24,159	21,626	31,255	34,737	38,916	40,476	191,169
		Total vehicles						
Automobile:								
29	Same day	1985 19,387	19,163	24,408	26,132	30,991	36,210	156,291
30		1986 21,663	19,277	26,981	27,992	33,059	38,594	167,566
31	One night	1985 1,382	1,432	2,072	2,126	2,594	3,369	12,975
32		1986 1,669	1,592	2,120	2,181	2,611	3,432	13,605
33	Two or more nights	1985 6,256	6,967	10,522	10,279	17,233	25,870	77,127
34		1986 6,573	6,493	10,176	11,915	15,364	23,016	73,537
35	Total	1985 27,025	27,562	37,002	38,537	50,818	65,449	246,393
36		1986 29,905	27,362	39,277	42,088	51,034	65,042	254,708
37	Trucks used commercially	1985 7,715	7,420	8,370	9,418	10,665	8,666	52,254
38		1986 7,440	6,671	7,430	8,823	10,694	9,223	50,281
39	Other vehicles	1985 87	170	128	264	424	661	1,734
40		1986 148	140	63	129	763	877	2,120
41	Total	1985 34,827	35,152	45,500	48,219	61,907	74,776	300,381
42		1986 37,493	34,173	46,770	51,040	62,491	75,142	307,109

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
19,817 19,390	15,931 15,572	10,613 9,732	9,178	7,317	7,291	128,300	Automobile:	
							Même jour	1985 1 1986 2
2,380 2,257	2,291 2,394	1,172 1,001	848	677	682	13,739	Une nuit	1985 3 1986 4
15,931 15,869	13,762 13,230	6,538 6,250	4,599	2,673	2,404	79,384	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
38,128 37,516	31,984 31,196	18,323 16,983	14,625	10,667	10,377	221,423	Total	1985 7 1986 8
3,611 2,863	3,503 2,993	3,638 2,845	3,897	3,181	2,631	41,538	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
344 244	146 130	55 47	20	13	69	1,142	Autres véhicules	1985 11 1986 12
42,083 40,623	35,633 34,319	22,016 19,875	18,542	13,861	13,077	264,103	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
26,637 28,907	26,043 27,561	18,260 19,269	16,415	14,328	14,913	214,734	Automobile:	
							Même jour	1985 15 1986 16
2,703 2,430	2,885 2,705	1,667 1,504	1,416	1,179	1,061	18,197	Une nuit	1985 17 1986 18
17,162 15,752	20,802 19,181	10,455 9,623	8,096	6,935	4,356	111,456	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
46,502 47,089	49,730 49,447	30,382 30,396	25,927	22,442	20,330	344,387	Total	1985 21 1986 22
5,144 4,875	5,295 4,837	5,481 4,925	5,698	5,126	4,287	62,208	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
1,038 751	644 690	225 203	77	7	33	3,263	Autres véhicules	1985 25 1986 26
52,684 52,715	55,669 54,974	36,088 35,524	31,702	27,575	24,650	409,858	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
46,454 48,297	41,974 43,133	28,873 29,001	25,593	21,645	22,204	343,034	Automobile:	
							Même jour	1985 29 1986 30
5,083 4,687	5,176 5,099	2,839 2,505	2,264	1,856	1,743	31,936	Une nuit	1985 31 1986 32
33,093 31,621	34,564 32,411	16,993 15,873	12,695	9,608	6,760	190,840	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
84,630 84,605	81,714 80,643	48,705 47,379	40,552	33,109	30,707	565,810	Total	1985 35 1986 36
8,755 7,738	8,798 7,830	9,119 7,770	9,595	8,307	6,918	103,746	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
1,382 995	790 820	280 250	97	20	102	4,405	Autres véhicules	1985 39 1986 40
94,767 93,338	91,302 89,293	58,104 55,399	50,244	41,436	37,727	673,961	Total	1985 41 1986 42

Saskatchewan

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1985	5,800	6,228	8,092	8,577	13,005	23,862	65,564
2		1986	6,916	7,031	8,410	7,260	13,665	24,468	67,750
3	Same day	1985	4,404	4,692	5,663	5,798	6,710	8,430	35,697
4		1986	5,289	5,420	5,990	5,075	7,171	8,241	37,186
5	One night	1985	254	296	441	470	557	1,036	3,054
6		1986	376	333	528	363	749	1,155	3,504
7	Two or more nights	1985	1,142	1,240	1,988	2,309	5,738	14,396	26,813
8		1986	1,251	1,278	1,892	1,822	5,745	15,072	27,060
9	Bus	1985	177	115	386	69	542	885	2,174
10		1986	128	122	324	58	873	856	2,361
11	Same day	1985	146	97	105	64	282	146	840
12		1986	46	66	146	34	543	96	931
13	One or more nights	1985	31	18	281	5	260	739	1,334
14		1986	82	56	178	24	330	760	1,430
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	67	66	50	161	375	385	1,104
18		1986	50	71	99	92	253	226	791
19	Total land	1985	6,044	6,409	8,528	8,807	13,922	25,132	68,842
20		1986	7,094	7,224	8,833	7,410	14,791	25,550	70,902
Air:									
21	Commercial	1985	273	207	233	254	564	1,280	2,811
22		1986	258	248	193	317	814	1,856	3,686
23	Private	1985	94	54	111	88	280	780	1,407
24		1986	50	42	70	43	136	602	943
25	Total air	1985	367	261	344	342	844	2,060	4,218
26		1986	308	290	263	360	950	2,458	4,629
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1985	-	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1985	6,411	6,670	8,872	9,149	14,766	27,192	73,060
34		1986	7,402	7,514	9,096	7,770	15,741	28,008	75,531
			Residents of countries other than the United States						
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1985	2	-	-	6	9	43	60
36		1986	2	10	1	8	16	39	76
37	One or more nights	1985	11	5	12	18	63	97	206
38		1986	12	6	15	24	76	152	285
39	Total land	1985	13	5	12	24	72	140	266
40		1986	14	16	16	32	92	191	361
Air:									
41	Entering direct	1985	-	-	-	-	132	146	278
42		1986	-	-	-	-	41	60	101
43	Entering via the U.S.A.	1985	9	12	26	15	12	31	105
44		1986	13	3	9	28	48	54	155
45	Total air	1985	9	12	26	15	144	177	383
46		1986	13	3	9	28	89	114	256
Marine:									
47	Entering direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-	-
50		1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
52		1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1985	22	17	38	39	216	317	649
54		1986	27	19	25	60	181	305	617
55	Grand total	1985	6,433	6,687	8,910	9,188	14,982	27,509	73,709
56		1986	7,429	7,533	9,121	7,830	15,922	28,313	76,148

Saskatchewan **TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No	Country of residence	January	February	March	April	May	June	6 months
		Janvier	Fevrier	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
Europe:								
1	Austria ..	1985	-	-	-	3	5	8
2		1986	-	-	-	1	-	1
3	Belgium ..	1985	1	-	1	-	2	4
4		1986	-	-	-	1	1	2
5	Bulgaria	1985	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia ..	1985	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	-	-	-	-
9	Denmark	1985	1	-	2	-	11	14
10		1986	2	-	1	2	11	30
11	Finland	1985	2	1	-	-	2	5
12		1986	-	-	1	3	1	6
13	France	1985	-	-	1	2	3	8
14		1986	1	1	1	1	3	8
15	Germany (Federal Republic)	1985	2	-	1	-	24	36
16		1986	2	2	1	8	22	60
17	Greece	1985	-	1	-	-	-	7
18		1986	2	-	-	-	2	4
19	Hungary	1985	-	-	-	-	-	-
20		1986	-	-	-	-	-	-
21	Iceland	1985	-	-	-	-	-	-
22		1986	-	-	-	-	6	6
23	Ireland (Republic)	1985	-	-	-	-	-	-
24		1986	-	-	1	-	4	5
25	Italy	1985	-	-	-	-	-	-
26		1986	-	-	5	1	1	7
27	Malta	1985	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1985	1	-	3	-	10	14
30		1986	-	-	-	4	23	27
31	Norway	1985	-	-	4	3	16	23
32		1986	-	1	1	3	13	52
33	Poland ..	1985	-	-	-	1	-	1
34		1986	-	-	-	-	6	6
35	Portugal .	1985	-	-	-	-	-	-
36		1986	-	-	-	1	-	1
37	Rumania	1985	-	-	-	-	-	-
38		1986	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1985	-	-	-	1	1	2
40		1986	-	-	-	-	1	1
41	Sweden	1985	2	-	-	2	7	11
42		1986	-	-	1	1	3	5
43	Switzerland	1985	1	-	1	-	7	16
44		1986	-	-	-	3	4	13
45	Turkey	1985	-	-	-	-	-	-
46		1986	-	-	-	-	1	1
47	United Kingdom .	1985	3	3	1	8	148	340
48		1986	5	1	4	8	61	170
49	U S S R	1985	-	-	-	-	-	-
50		1986	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1985	-	-	-	-	-	-
52		1986	-	-	-	-	-	-
53	Other	1985	-	-	-	-	-	-
54		1986	-	-	-	-	-	-
55	Total	1985	13	5	8	20	187	257
56		1986	12	5	16	29	123	421
Africa:								
57	Algeria	1985	-	-	-	-	-	-
58		1986	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1985	-	-	-	-	-	-
60		1986	-	-	-	-	2	2
61	Nigeria	1985	-	-	-	-	-	-
62		1986	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1985	2	-	1	-	11	14
64		1986	-	1	-	3	3	9
65	Other	1985	-	1	-	2	1	6
66		1986	-	-	-	1	2	3
67	Total	1985	2	1	1	2	13	20
68		1986	-	1	-	3	7	14
Asia:								
69	China	1985	-	-	-	-	2	2
70		1986	-	-	-	1	-	1
71	Hong Kong	1985	-	-	-	3	-	3
72		1986	-	3	-	1	5	9
73	India	1985	-	-	-	2	2	4
74		1986	-	-	-	3	4	7
75	Iran	1985	-	-	-	1	-	1
76		1986	-	-	-	-	4	4

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
Europe:								
-	3	-	-	-	-	11	Autriche	1985 1
-	2	2	-	-	-	-	1986	2
5	7	-	-	-	-	16	Belgique .	1985 3
7	-	-	-	-	-	-	1986	4
-	-	-	-	-	-	-	1985	5
3	3	-	-	-	-	6	Tchécoslovaquie	1986 6
-	1	-	-	-	-	-	1985	7
8	8	12	4	3	1	50	Danemark ...	1986 8
13	9	3	-	-	-	-	1985	9
17	7	-	-	-	-	29	Finlande	1986 10
4	6	-	-	-	-	-	1985	11
4	20	-	2	4	-	38	France	1986 12
24	17	1	-	-	-	-	1985	13
40	35	22	2	6	1	142	Allemagne (Republique federale)	1986 14
42	41	27	-	-	-	-	1985	15
3	-	-	1	-	-	12	Grèce	1986 16
4	-	1	-	-	-	-	1985	17
6	-	-	-	-	-	6	Hongrie	1986 18
-	4	-	-	-	-	-	1985	19
-	-	1	-	-	-	1	Islande	1986 20
-	8	-	-	-	-	-	1985	21
-	2	2	2	-	1	11	Irlande (Republique d')	1986 22
8	2	-	-	-	-	-	1985	23
2	-	-	-	-	2	12	Italie	1986 24
-	-	-	-	-	-	-	1985	25
-	-	-	-	-	-	-	1986	26
20	4	4	-	-	2	44	Pays-Bas	1985 27
18	16	-	-	-	-	-	1986	28
13	15	3	3	-	4	61	Norvège	1985 29
34	14	8	-	-	-	-	1986	30
-	-	-	-	-	-	1	Pologne	1985 31
-	-	-	-	-	-	-	1986	32
1	-	-	-	-	-	-	1985	33
-	-	-	-	-	-	-	1986	34
-	-	-	-	-	-	-	1985	35
-	-	-	-	-	-	-	1986	36
4	-	-	-	-	-	6	Roumanie	1985 37
-	-	1	-	-	-	-	1986	38
9	8	3	4	4	-	39	Espagne ...	1985 39
12	5	1	-	-	-	-	1986	40
49	8	11	1	-	-	85	Suède	1985 41
23	4	7	-	-	-	-	1986	42
-	1	-	-	-	-	1	Suisse	1985 43
-	-	-	-	-	-	-	1986	44
294	192	69	21	21	5	942	Turquie	1985 45
121	90	86	-	-	-	-	1986	46
-	-	-	-	-	-	-	1985	47
-	-	-	-	-	-	-	1986	48
-	-	-	-	-	-	-	1985	49
-	-	-	-	-	-	-	1986	50
-	1	-	-	-	-	1	Yougoslavie .	1985 51
2	-	-	-	-	-	-	1986	52
-	-	-	-	-	-	-	1985	53
-	-	-	-	-	-	-	1986	54
483	322	125	40	38	16	1,514	Total	1985 55
309	212	139						1986 56
Afrique:								
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1985 57
-	-	-	-	-	-	-	1986	58
-	1	-	-	-	-	1	Égypte ...	1985 59
-	-	-	-	-	-	-	1986	60
-	-	-	-	-	-	-	1985	61
10	2	-	2	-	-	28	Nigeria	1986 62
4	2	-	-	-	-	-	1985	63
1	1	1	-	1	-	10	Afrique du Sud	1986 64
1	6	-	-	-	-	-	1985	65
-	-	-	-	-	-	-	1986	66
11	4	1	2	1	-	39	Total	1985 67
5	8	-						1986 68
Asie:								
-	4	1	-	-	-	7	Chine	1985 69
3	3	-	-	-	-	-	1986	70
5	8	1	2	-	-	19	Hong-Kong	1985 71
8	2	3	-	-	-	-	1986	72
6	12	7	2	-	-	31	Inde	1985 73
5	1	-	-	-	-	-	1986	74
1	1	-	-	-	-	3	Iran .	1985 75
-	-	-	-	-	-	-	1986	76

Saskatchewan TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:									
1	Israel ..	1985	-	-	-	-	-	-	-
2		1986	4	-	-	-	2	1	7
3	Japan ..	1985	1	-	1	1	2	10	15
4		1986	-	-	-	3	9	3	15
5	Korea, South	1985	-	1	17	-	-	4	22
6		1986	1	-	-	-	-	-	1
7	Lebanon ..	1985	-	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia	1985	-	-	-	6	-	-	6
10		1986	-	1	-	-	-	3	4
11	Pakistan	1985	-	-	-	-	1	-	1
12		1986	-	-	-	-	-	2	2
13	Philippines	1985	-	-	1	1	-	2	4
14		1986	-	-	-	1	-	-	1
15	Singapore ..	1985	-	-	-	-	-	2	2
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan ..	1985	-	-	-	-	-	-	-
18		1986	-	-	1	-	1	1	3
19	Other	1985	1	-	3	-	2	4	10
20		1986	-	2	-	-	2	1	5
21	Total	1985	2	1	22	10	11	24	70
22		1986	5	6	1	4	19	24	59
North America, Central America and Caribbean:									
23	Bahamas ..	1985	-	-	-	-	-	-	-
24		1986	-	-	-	2	-	-	2
25	Barbados ..	1985	-	-	-	-	-	-	-
26		1986	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda ..	1985	-	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba	1985	-	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic	1985	-	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1985	-	-	-	-	-	-	-
34		1986	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1985	-	-	-	-	-	-	-
36		1986	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1985	2	-	1	1	-	9	13
38		1986	2	-	2	12	7	5	28
39	St. Pierre and Miquelon	1985	-	-	-	-	-	-	-
40		1986	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1985	-	-	1	-	-	-	1
42		1986	-	-	-	-	-	-	-
43	Other	1985	1	6	-	1	-	2	10
44		1986	-	5	-	1	3	1	10
45	Total	1985	3	6	2	2	-	11	24
46		1986	2	5	2	15	10	6	40
South America:									
47	Argentina	1985	-	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	1	1
49	Brazil	1985	-	2	-	-	-	-	2
50		1986	-	-	-	-	-	1	1
51	Colombia	1985	-	-	-	-	-	-	-
52		1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana	1985	-	-	1	-	-	-	1
54		1986	-	-	-	-	-	1	1
55	Venezuela	1985	-	-	1	-	-	1	2
56		1986	1	-	-	-	-	3	4
57	Other	1985	-	-	-	-	1	-	1
58		1986	-	-	-	-	-	-	-
59	Total	1985	-	2	2	-	1	1	6
60		1986	1	-	-	-	-	6	7
Oceania and other Ocean Islands:									
61	Australia	1985	2	-	2	2	16	11	33
62		1986	6	1	4	8	21	18	58
63	New Zealand	1985	-	2	1	3	-	-	6
64		1986	1	1	2	1	5	8	18
65	Other	1985	-	-	-	-	-	-	-
66		1986	-	-	-	-	-	-	-
67	Total	1985	2	2	3	5	16	11	39
68		1986	7	2	6	9	26	26	76
69	Grand total	1985	22	17	38	39	216	317	649
70		1986	27	19	25	60	181	305	617

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
9	-	-	-	-	-	9	Asie - fin:	
5	-	2	-	-	-		Israël	1985 1
10	17	2	2	-	4	50	Japon	1986 2
11	1	-	-	-	-		. . . . .	1985 3
-	2	-	-	-	-	24	Corée du Sud	1986 4
1	6	-	-	-	-		. . . . .	1985 5
-	-	-	-	-	-		Liban	1986 6
-	-	-	-	-	-		. . . . .	1985 7
-	2	2	5	1	2	18	Malaisie	1986 8
-	-	-	-	-	-		. . . . .	1985 9
-	-	-	-	1	3	5	Pakistan	1986 10
4	1	6	-	-	-		. . . . .	1985 11
3	1	-	-	-	-	9	Philippines	1986 12
1	1	-	2	-	-		. . . . .	1985 13
1	3	-	-	-	-	6	Singapour	1986 14
-	2	1	-	-	-		. . . . .	1985 15
8	1	-	1	-	-	3	Taiwan	1986 16
1	7	-	-	-	-		. . . . .	1985 17
						20	Autres	1986 18
							. . . . .	1985 19
							. . . . .	1986 20
44	51	14	14	2	9	204	Total	1985 21
38	24	11						1986 22
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1985 23
-	-	-	-	-	-	-	. . . . .	1986 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1985 25
-	-	-	-	-	-	-	. . . . .	1986 26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1985 27
-	-	-	-	-	-	-	. . . . .	1986 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1985 29
-	-	-	-	-	-	-	. . . . .	1986 30
2	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République)	1985 31
-	-	-	-	-	-	-	. . . . .	1986 32
1	-	-	-	-	-	-	Haiti	1985 33
-	-	-	-	-	-	-	. . . . .	1986 34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1985 35
8	5	3	5	1	7	42	Mexique	1986 36
15	4	4					. . . . .	1985 37
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1986 38
-	-	-	-	-	-	-	. . . . .	1985 39
-	1	-	-	-	-	2	Trinite et Tobago	1986 40
-	-	-	-	-	-	-	. . . . .	1985 41
3	-	-	-	-	1	14	Autres	1986 42
4	-	-	-	-	-		. . . . .	1985 43
							. . . . .	1986 44
11	6	3	5	1	8	58	Total	1985 45
22	4	4						1986 46
4	-	1	-	-	-	5	Amérique du Sud:	
1	-	-	-	-	-		Argentine	1985 47
1	-	-	2	-	-	5	. . . . .	1986 48
1	1	1	-	-	-		Brésil	1985 49
-	-	-	-	-	-		. . . . .	1986 50
-	-	-	-	-	-		Colombie	1985 51
-	-	-	-	-	-	1	. . . . .	1986 52
-	-	-	-	-	-		Guyane	1985 53
-	-	-	-	-	-		. . . . .	1986 54
-	-	-	-	-	-	2	Venezuela	1985 55
-	-	-	-	-	-		. . . . .	1986 56
1	3	1	2	-	1	8	Autres	1985 57
	1	-	-	-	-		. . . . .	1986 58
5	3	2	4	-	1	21	Total	1985 59
2	2	1						1986 60
20	11	14	12	5	7	102	Océanie et autres îles océaniques:	
23	19	1	-	-	-		Australie	1985 61
6	3	8	8	-	7	38	. . . . .	1986 62
7	8	1	-	-	-		Nouvelle-Zélande	1985 63
2	-	-	-	-	-	2	. . . . .	1986 64
-	-	-	-	-	-		Autres	1985 65
							. . . . .	1986 66
28	14	22	20	5	14	142	Total	1985 67
30	27	2						1986 68
582	400	167	85	47	48	1,978	Total global	1985 69
406	277	157						1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Saskatchewan

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois	
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1985	20,982	20,346	25,020	30,721	31,070	36,911	165,050
2		1986	25,236	21,382	29,311	30,808	32,732	37,544	177,013
3	Same day	1985	13,131	13,037	18,064	20,808	23,050	26,765	114,855
4		1986	17,792	15,618	21,418	20,872	24,647	26,311	126,658
5	One night	1985	1,065	837	885	1,168	1,478	1,729	7,162
6		1986	1,144	658	1,100	1,175	1,483	1,850	7,410
7	Two or more nights	1985	6,786	6,472	6,071	8,745	6,542	8,417	43,033
8		1986	6,300	5,106	6,793	8,761	6,602	9,383	42,945
9	Bus	1985	492	1,331	912	654	563	329	4,281
10		1986	877	961	435	493	534	525	3,825
11	Same day	1985	48	123	129	131	148	59	638
12		1986	73	178	19	141	329	115	855
13	One or more nights	1985	444	1,208	783	523	415	270	3,643
14		1986	804	783	416	352	205	410	2,970
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	326	307	440	535	731	806	3,145
18		1986	299	245	303	383	905	960	3,095
19	Total land	1985	21,800	21,984	26,372	31,910	32,364	38,046	172,476
20		1986	26,412	22,588	30,049	31,684	34,171	39,029	183,933
Air:									
21	Commercial	1985	4,093	4,029	3,988	3,059	799	676	16,644
22		1986	3,686	3,687	3,531	2,909	1,273	998	16,084
23	Private	1985	122	83	141	164	146	142	798
24		1986	98	109	113	145	86	103	654
25	Total air	1985	4,215	4,112	4,129	3,223	945	818	17,442
26		1986	3,784	3,796	3,644	3,054	1,359	1,101	16,738
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1985	-	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1985	26,015	26,096	30,501	35,133	33,309	38,864	189,918
34		1986	30,196	26,384	33,693	34,738	35,530	40,130	200,671
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1985		-	-	-	1	-	-	1
36	1986		-	-	-	-	-	-	-
Air:									
37	Returning direct	1985	185	232	198	-	127	370	1,112
38		1986	180	216	78	-	77	126	677
39	Returning via the U.S.A.	1985	269	316	326	234	90	7	1,242
40		1986	255	353	302	184	215	26	1,335
41	Total air	1985	454	548	524	234	217	377	2,354
42		1986	435	569	380	184	292	152	2,012
Marine:									
43	Returning direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
44		1986	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-	-
46		1986	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1985	454	548	524	235	217	377	2,355
50		1986	435	569	380	184	292	152	2,012
51	Grand total	1985	26,469	26,644	31,025	35,368	33,526	39,241	192,273
52		1986	30,631	26,953	34,073	34,922	35,822	40,282	202,683

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
54,540	48,969	31,406	27,859	26,175	23,223	377,222	Par terre:	
54,433	49,650	30,811					Automobile	1985 1
31,077	28,401	21,290	19,927	18,871	18,260	252,681	.....	1986 2
31,647	29,248	20,720					Même jour	1985 3
2,553	2,294	1,579	1,129	1,165	757	16,639	.....	1986 4
2,261	2,119	1,271					Une nuit	1985 5
20,910	18,274	8,537	6,803	6,139	4,206	107,902	.....	1986 6
20,525	18,283	8,820					Deux nuits ou plus	1985 7
							.....	1986 8
638	857	340	491	253	281	7,141	Autocar	1985 9
725	381	471					.....	1986 10
48	-	83	17	69	151	1,006	Même jour	1985 11
54	107	85					.....	1986 12
590	857	257	474	184	130	6,135	Une nuit ou plus	1985 13
671	274	386					.....	1986 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 16
926	847	310	401	267	280	6,176	Autres moyens	1985 17
865	1,102	579					.....	1986 18
56,104	50,673	32,056	28,751	26,695	23,784	390,539	Total, par terre	1985 19
56,023	51,133	31,861					.....	1986 20
810	961	776	1,081	1,601	1,701	23,574	Par air:	
1,134	1,132	318					Commercial	1985 21
174	126	105	85	66	65	1,419	.....	1986 22
103	171	70					Privé	1985 23
							.....	1986 24
984	1,087	881	1,166	1,667	1,766	24,993	Total, par air	1985 25
1,237	1,303	388					.....	1986 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1985 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1985 29
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 31
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 32
57,088	51,760	32,937	29,917	28,362	25,550	415,532	Total	1985 33
57,260	52,436	32,249					.....	1986 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
11	2	-	-	2	-	16	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1985	35
							1986	36
295	414	209	82	-	3	2,115	Par air:	
268	280	198					Rentrée directe	1985 37
13	21	15	18	33	44	1,386	.....	1986 38
38	53	-					Rentrée via les États-Unis	1985 39
							.....	1986 40
308	435	224	100	33	47	3,501	Total, par air	1985 41
306	333	198					.....	1986 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 43
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1985 45
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 47
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 48
319	437	224	100	35	47	3,517	Total	1985 49
306	333	198					.....	1986 50
57,407	52,197	33,161	30,017	28,397	25,597	419,049	Total global	1985 51
57,566	52,769	32,447					.....	1986 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Saskatchewan

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1985	2,158	2,163	2,644	2,984	3,427	3,858	17,234
2		1986	2,601	2,466	2,818	2,652	3,571	3,787	17,895
3	One night	1985	107	129	178	217	235	407	1,273
4		1986	162	147	218	184	318	442	1,471
5	Two or more nights	1985	487	486	810	1,035	2,383	5,179	10,380
6		1986	546	519	763	835	2,390	5,403	10,456
7	Total	1985	2,752	2,778	3,632	4,236	6,045	9,444	28,887
8		1986	3,309	3,132	3,799	3,671	6,279	9,632	29,822
9	Trucks used commercially	1985	1,137	933	1,053	1,308	1,774	1,411	7,616
10		1986	1,188	1,110	1,150	1,216	1,226	1,426	7,316
11	Other vehicles	1985	-	-	2	17	54	148	221
12		1986	-	-	10	10	36	92	148
13	Total	1985	3,889	3,711	4,687	5,561	7,873	11,003	36,724
14		1986	4,497	4,242	4,959	4,897	7,541	11,150	37,286
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1985	5,795	5,697	7,706	8,645	9,616	10,936	48,395
16		1986	7,696	6,592	8,867	8,880	10,305	10,719	53,059
17	One night	1985	442	382	408	524	659	739	3,154
18		1986	486	297	498	504	637	773	3,195
19	Two or more nights	1985	2,161	2,122	2,348	3,417	2,512	3,182	15,742
20		1986	2,030	1,834	2,650	3,463	2,678	3,578	16,233
21	Total	1985	8,398	8,201	10,462	12,586	12,787	14,857	67,291
22		1986	10,212	8,723	12,015	12,847	13,620	15,070	72,487
23	Trucks used commercially	1985	3,172	2,965	3,853	3,855	3,934	2,474	20,253
24		1986	3,006	2,736	2,715	2,921	2,720	2,663	16,761
25	Other vehicles	1985	8	-	26	138	244	230	646
26		1986	18	11	37	121	377	437	1,001
27	Total	1985	11,578	11,166	14,341	16,579	16,965	17,561	88,190
28		1986	13,236	11,470	14,767	15,889	16,717	18,170	90,249
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1985	7,953	7,860	10,350	11,629	13,043	14,794	65,629
30		1986	10,297	9,058	11,685	11,532	13,876	14,506	70,954
31	One night	1985	549	511	586	741	894	1,146	4,427
32		1986	648	444	716	688	955	1,215	4,666
33	Two or more nights	1985	2,648	2,608	3,158	4,452	4,895	8,361	26,122
34		1986	2,576	2,353	3,413	4,298	5,068	8,981	26,689
35	Total	1985	11,150	10,979	14,094	16,822	18,832	24,301	96,178
36		1986	13,521	11,855	15,814	16,518	19,899	24,702	102,309
37	Trucks used commercially	1985	4,309	3,898	4,906	5,163	5,708	3,885	27,869
38		1986	4,194	3,846	3,865	4,137	3,946	4,089	24,077
39	Other vehicles	1985	8	-	28	155	298	378	867
40		1986	18	11	47	131	413	529	1,149
41	Total	1985	15,467	14,877	19,028	22,140	24,838	28,564	124,914
42		1986	17,733	15,712	19,726	20,786	24,258	29,320	127,535

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
4,310 4,302	3,900 4,462	3,211 2,954	2,746	2,284	2,379	36,064	Automobile:	
399 369	384 366	242 226	211	209	164	2,882	Même jour	1985 1 1986 2
5,680 6,256	4,105 4,910	2,174 2,442	1,848	805	684	25,676	Une nuit	1985 3 1986 4
10,389 10,927	8,389 9,738	5,627 5,622	4,805	3,298	3,227	64,622	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
							Total	1985 7 1986 8
1,443 1,115	1,158 1,089	1,087 1,026	1,316	1,527	1,420	15,567	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
155 125	70 106	29 18	11	1	2	489	Autres véhicules	1985 11 1986 12
11,987 12,167	9,617 10,933	6,743 6,666	6,132	4,826	4,649	80,678	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
12,271 12,359	11,245 11,689	9,142 8,835	8,703	8,107	7,948	105,811	Automobile:	
999 910	939 879	671 562	497	510	364	7,134	Même jour	1985 15 1986 16
6,899 6,908	6,126 6,263	3,263 3,515	2,558	2,160	1,485	38,233	Une nuit	1985 17 1986 18
20,169 20,177	18,310 18,831	13,076 12,912	11,758	10,777	9,797	151,178	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
							Total	1985 21 1986 22
2,666 2,153	2,794 2,827	2,666 2,818	2,970	2,798	2,781	36,928	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
400 387	361 538	117 137	83	3	16	1,626	Autres véhicules	1985 25 1986 26
23,235 22,717	21,465 22,196	15,859 15,867	14,811	13,578	12,594	189,732	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
16,581 16,661	15,145 16,151	12,353 11,789	11,449	10,391	10,327	141,875	Automobile:	
1,398 1,279	1,323 1,245	913 788	708	719	528	10,016	Même jour	1985 29 1986 30
12,579 13,164	10,231 11,173	5,437 5,957	4,406	2,965	2,169	63,909	Une nuit	1985 31 1986 32
30,558 31,104	26,699 28,569	18,703 18,534	16,563	14,075	13,024	215,800	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
							Total	1985 35 1986 36
4,109 3,268	3,952 3,916	3,753 3,844	4,286	4,325	4,201	52,495	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
555 512	431 644	146 155	94	4	18	2,115	Autres véhicules	1985 39 1986 40
35,222 34,884	31,082 33,129	22,602 22,533	20,943	18,404	17,243	270,410	Total	1985 41 1986 42

Alberta

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1985	7,740	6,965	10,051	9,937	16,354	43,858	94,905
2	1986	7,591	6,858	10,097	9,840	16,802	41,777	92,965
3	Same day 1985	5,008	4,325	6,035	5,840	8,233	14,431	43,872
4	1986	4,959	3,854	5,956	5,680	7,330	12,837	40,616
5	One night 1985	765	565	890	788	1,166	3,081	7,255
6	1986	516	378	741	602	1,057	2,999	6,293
7	Two or more nights 1985	1,967	2,075	3,126	3,309	6,955	26,346	43,778
8	1986	2,116	2,626	3,400	3,558	8,415	25,941	46,056
9	Bus 1985	143	247	154	409	689	1,903	3,545
10	1986	219	275	305	461	794	2,599	4,653
11	Same day 1985	51	34	57	106	400	218	866
12	1986	32	30	126	196	263	339	986
13	One or more nights 1985	92	213	97	303	289	1,685	2,679
14	1986	187	245	179	265	531	2,260	3,667
15	Rail 1985	-	-	-	-	-	-	-
16	1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1985	458	349	418	367	471	1,156	3,219
18	1986	350	357	384	363	505	883	2,842
19	Total land 1985	8,341	7,561	10,623	10,713	17,514	46,917	101,669
20	1986	8,160	7,490	10,786	10,664	18,101	45,259	100,460
Air:								
21	Commercial 1985	6,679	7,412	9,686	7,639	11,272	19,181	61,869
22	1986	8,213	8,745	10,745	7,833	11,789	17,707	65,032
23	Private 1985	371	417	492	582	608	941	3,411
24	1986	254	232	322	415	484	619	2,326
25	Total air 1985	7,050	7,829	10,178	8,221	11,880	20,122	65,280
26	1986	8,467	8,977	11,067	8,248	12,273	18,326	67,358
Marine:								
27	Commercial 1985	-	-	-	-	-	-	-
28	1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1985	-	-	-	-	-	-	-
30	1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1985	-	-	-	-	-	-	-
32	1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1985	15,391	15,390	20,801	18,934	29,394	67,039	166,949
34	1986	16,627	16,467	21,853	18,912	30,374	63,585	167,818
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1985	9	7	2	10	13	169	210
36	1986	4	3	5	7	21	106	146
37	One or more nights 1985	33	41	53	106	259	1,674	2,166
38	1986	47	27	61	106	365	1,282	1,888
39	Total land 1985	42	48	55	116	272	1,843	2,376
40	1986	51	30	66	113	386	1,388	2,034
Air:								
41	Entering direct 1985	799	911	1,568	1,723	5,211	9,450	19,662
42	1986	816	987	1,451	1,917	5,891	9,167	20,229
43	Entering via the U.S.A. 1985	576	530	1,094	919	1,618	2,452	7,189
44	1986	701	535	734	1,095	1,600	2,532	7,197
45	Total air 1985	1,375	1,441	2,662	2,642	6,829	11,902	26,851
46	1986	1,517	1,522	2,185	3,012	7,491	11,699	27,426
Marine:								
47	Entering direct 1985	-	-	-	-	-	-	-
48	1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1985	-	-	-	-	-	-	-
50	1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1985	-	-	-	-	-	-	-
52	1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Total 1985	1,417	1,489	2,717	2,758	7,101	13,745	29,227
54	1986	1,568	1,552	2,251	3,125	7,877	13,087	29,460
55	Grand total 1985	16,808	16,879	23,518	21,692	36,495	80,784	196,176
56	1986	18,195	18,019	24,104	22,037	38,251	76,672	197,278

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria	1985 13	19	87	58	78	153	408
2		1986 22	19	22	124	96	107	390
3	Belgium	1985 8	16	15	20	22	79	160
4		1986 11	8	20	29	54	66	188
5	Bulgaria	1985 -	-	-	-	-	-	-
6		1986 -	-	-	-	1	2	3
7	Czechoslovakia	1985 3	4	10	13	28	84	142
8		1986 1	6	4	23	39	73	146
9	Denmark	1985 27	20	44	79	75	449	694
10		1986 18	27	46	85	78	333	587
11	Finland	1985 22	2	10	10	23	56	123
12		1986 7	41	3	27	29	42	149
13	France	1985 51	37	94	48	89	271	590
14		1986 43	74	69	49	119	255	609
15	Germany (Federal Republic)	1985 247	241	443	441	1,360	2,544	5,276
16		1986 294	292	429	371	1,530	2,735	5,651
17	Greece	1985 6	10	11	12	28	53	120
18		1986 9	13	15	12	10	42	101
19	Hungary	1985 8	5	15	15	39	118	200
20		1986 5	3	10	24	25	162	229
21	Iceland	1985 -	-	-	-	3	8	11
22		1986 1	1	4	2	8	16	32
23	Ireland (Republic)	1985 29	13	23	24	28	85	202
24		1986 21	4	15	24	29	20	113
25	Italy	1985 21	28	80	26	75	80	310
26		1986 24	21	22	29	59	58	213
27	Malta	1985 -	-	2	2	-	11	15
28		1986 -	-	2	3	2	4	11
29	Netherlands, The	1985 96	83	176	201	720	1,426	2,702
30		1986 95	84	104	260	668	1,401	2,612
31	Norway	1985 33	31	39	20	63	211	397
32		1986 21	24	42	32	108	101	328
33	Poland	1985 4	1	6	5	8	24	48
34		1986 1	1	5	2	23	30	62
35	Portugal	1985 -	1	1	6	4	7	19
36		1986 3	-	6	8	9	3	29
37	Rumania	1985 1	-	6	8	7	3	25
38		1986 3	3	-	3	4	9	22
39	Spain	1985 5	17	14	18	25	47	126
40		1986 7	13	11	19	22	39	111
41	Sweden	1985 46	31	91	36	72	177	453
42		1986 26	29	30	65	79	169	398
43	Switzerland	1985 54	71	164	71	189	911	1,460
44		1986 50	64	136	131	237	458	1,076
45	Turkey	1985 -	1	1	-	4	3	9
46		1986 -	4	-	2	3	26	35
47	United Kingdom	1985 239	369	664	759	2,579	3,977	8,587
48		1986 366	341	677	888	3,099	4,079	9,450
49	U S S R	1985 1	-	-	16	-	1	18
50		1986 1	-	-	1	7	-	9
51	Yugoslavia	1985 8	5	16	4	9	37	79
52		1986 10	1	3	1	16	27	58
53	Other	1985 3	4	8	5	20	4	44
54		1986 1	4	2	-	8	34	49
55	Total	1985 925	1,009	2,020	1,897	5,548	10,819	22,218
56		1986 1,040	1,077	1,677	2,214	6,362	10,291	22,661
Africa:								
57	Algeria	1985 -	-	-	-	-	-	-
58		1986 -	2	-	-	-	-	2
59	Egypt	1985 1	2	8	20	12	54	97
60		1986 5	5	5	5	17	45	82
61	Nigeria	1985 4	2	3	3	2	30	44
62		1986 2	3	-	4	12	16	37
63	South Africa	1985 14	9	14	21	43	82	183
64		1986 14	14	12	21	54	100	215
65	Other	1985 31	31	45	62	69	100	338
66		1986 36	24	48	74	103	103	388
67	Total	1985 50	44	70	106	126	266	662
68		1986 57	48	65	104	186	264	724
Asia:								
69	China	1985 15	22	24	14	24	28	127
70		1986 1	5	2	-	9	14	31
71	Hong Kong	1985 19	41	35	28	64	84	271
72		1986 29	53	24	27	50	114	297
73	India	1985 15	8	8	19	85	89	224
74		1986 22	19	28	44	79	79	271
75	Iran	1985 8	1	2	3	13	9	36
76		1986 1	2	3	-	-	2	8

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
271	251	128	43	20	29	1,150	Autriche	1985 1
320	216	159					.....	1986 2
107	76	62	18	11	22	456	Belgique	1985 3
232	94	92					.....	1986 4
-	-	-	-	-	1	1	Bulgarie	1985 5
1	1	-					.....	1986 6
63	35	28	17	13	8	306	Tchécoslovaquie	1985 7
72	39	13					.....	1986 8
777	218	81	66	22	51	1,909	Danemark	1985 9
547	242	143					.....	1986 10
66	52	27	13	12	16	309	Finlande	1985 11
43	51	28					.....	1986 12
376	245	122	73	49	86	1,541	France	1985 13
578	424	117					.....	1986 14
3,247	2,891	1,313	513	315	491	14,046	Allemagne (République fédérale)	1985 15
4,039	3,909	1,893					.....	1986 16
43	52	22	17	10	28	292	Grèce	1985 17
28	36	18					.....	1986 18
56	40	28	21	5	13	363	Hongrie	1985 19
59	62	9					.....	1986 20
5	3	2	-	-	-	21	Islande	1985 21
4	16	3					.....	1986 22
141	106	59	35	10	19	572	Irlande (République d')	1985 23
94	70	63					.....	1986 24
192	209	58	38	25	23	855	Italie	1985 25
186	221	64					.....	1986 26
6	6	3	-	-	2	32	Malte	1985 27
7	4	6					.....	1986 28
1,438	655	752	187	107	265	6,106	Pays-Bas	1985 29
1,429	815	1,011					.....	1986 30
158	101	71	44	14	44	829	Norvège	1985 31
216	75	62					.....	1986 32
23	20	9	18	2	9	129	Pologne	1985 33
39	20	10					.....	1986 34
9	7	9	10	5	4	63	Portugal	1985 35
20	7	2					.....	1986 36
4	3	3	9	2	2	48	Roumanie	1985 37
3	14	2					.....	1986 38
36	47	21	15	11	15	271	Espagne	1985 39
50	49	17					.....	1986 40
225	141	76	34	25	34	988	Suède	1985 41
192	116	94					.....	1986 42
604	398	272	69	33	53	2,889	Suisse	1985 43
952	561	604					.....	1986 44
6	3	-	5	1	3	27	Turquie	1985 45
7	6	4					.....	1986 46
5,207	4,219	2,140	883	564	1,093	22,693	Royaume-Uni	1985 47
5,953	4,202	2,501					.....	1986 48
5	-	-	1	-	28	52	U.R.S.S.	1985 49
3	-	-					.....	1986 50
31	12	12	1	9	10	154	Yougoslavie	1985 51
23	14	6					.....	1986 52
25	8	24	2	2	7	112	Autres	1985 53
13	22	15					.....	1986 54
13,121	9,798	5,322	2,132	1,267	2,356	56,214	Total	1985 55
15,110	11,288	6,936					.....	1986 56
							Afrique:	
-	4	-	-	-	-	4	Algérie	1985 57
-	-	-					.....	1986 58
43	31	6	13	10	3	203	Égypte	1985 59
34	23	3					.....	1986 60
9	13	5	1	2	2	76	Nigeria	1985 61
14	8	12					.....	1986 62
113	88	57	31	25	41	538	Afrique du Sud	1985 63
99	108	47					.....	1986 64
199	186	89	66	35	60	973	Autres	1985 65
167	183	76					.....	1986 66
364	322	157	111	72	106	1,794	Total	1985 67
314	322	138					.....	1986 68
							Asie:	
48	25	25	7	13	25	270	Chine	1985 69
40	41	5					.....	1986 70
179	234	72	48	15	34	853	Hong-Kong	1985 71
379	300	74					.....	1986 72
108	117	53	37	32	23	594	Inde	1985 73
111	142	60					.....	1986 74
8	15	12	11	4	3	89	Iran	1985 75
5	3	6					.....	1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Alberta **TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1985	9	4	15	10	41	163
2		1986	2	8	16	19	43	103
3	Japan	1985	57	57	124	127	255	644
4		1986	29	60	85	141	320	672
5	Korea, South	1985	16	13	7	10	20	111
6		1986	15	9	6	37	27	90
7	Lebanon	1985	5	1	2	1	4	14
8		1986	4	2	1	2	-	4
9	Malaysia ...	1985	4	13	5	12	22	23
10		1986	2	10	3	4	22	22
11	Pakistan	1985	3	3	4	11	11	34
12		1986	8	15	13	10	13	48
13	Philippines	1985	5	10	10	14	46	39
14		1986	11	8	7	27	15	27
15	Singapore	1985	14	10	22	17	36	111
16		1986	16	4	6	25	38	64
17	Taiwan	1985	3	11	3	9	6	26
18		1986	10	8	6	5	7	33
19	Other	1985	47	47	51	62	131	221
20		1986	59	32	42	48	91	241
21	Total	1985	220	241	312	337	758	1,596
22		1986	209	235	242	389	714	3,302
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1985	1	-	4	-	8	1
24		1986	-	2	2	4	5	19
25	Barbados	1985	-	-	-	-	2	-
26		1986	-	-	-	1	-	1
27	Bermuda	1985	4	3	3	1	3	6
28		1986	1	2	2	1	2	2
29	Cuba	1985	-	-	2	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic	1985	-	-	-	2	3	7
32		1986	-	-	-	1	14	9
33	Haiti	1985	-	-	-	-	-	-
34		1986	4	-	-	1	-	5
35	Jamaica	1985	-	1	-	-	2	1
36		1986	-	-	-	2	-	3
37	Mexico	1985	22	18	95	84	56	152
38		1986	17	24	29	59	110	95
39	St Pierre and Miquelon	1985	-	-	-	-	-	-
40		1986	-	-	-	2	-	2
41	Trinidad and Tobago	1985	-	-	1	3	1	7
42		1986	4	-	1	4	1	8
43	Other	1985	5	15	12	5	15	54
44		1986	29	12	7	12	17	39
45	Total	1985	32	37	117	95	90	228
46		1986	55	40	41	87	150	534
South America:								
47	Argentina	1985	2	1	3	-	3	10
48		1986	6	18	1	1	10	12
49	Brazil	1985	11	7	6	3	13	22
50		1986	11	3	4	8	9	53
51	Colombia	1985	-	2	2	2	3	12
52		1986	3	1	6	11	3	12
53	Guyana	1985	-	-	-	-	-	-
54		1986	1	-	-	1	-	2
55	Venezuela	1985	1	-	2	3	10	13
56		1986	3	3	2	10	10	16
57	Other	1985	7	4	1	11	8	13
58		1986	15	12	8	13	12	21
59	Total	1985	21	14	14	19	37	70
60		1986	39	37	21	44	44	114
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1985	134	117	149	202	408	622
62		1986	136	91	177	230	322	604
63	New Zealand	1985	23	26	34	98	131	132
64		1986	25	21	27	52	81	107
65	Other	1985	12	1	1	4	3	12
66		1986	7	3	1	5	18	33
67	Total	1985	169	144	184	304	542	766
68		1986	168	115	205	287	421	744
69	Grand total	1985	1,417	1,489	2,717	2,758	7,101	13,745
70		1986	1,568	1,552	2,251	3,125	7,877	29,460

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
177	174	89	58	23	14	777	Asie - fin:	
196	206	146					Israël	1985 1
515	1,009	315	184	49	131	3,467	Japon	1986 2
470	1,573	619					Corée du Sud	1985 3
37	65	25	22	11	18	355	Liban	1986 4
59	61	48					Malaisie	1985 5
15	10	4	2	4	-	62	Pakistan	1986 6
1	8	4					Philippines	1985 7
9	54	11	7	4	22	186	Singapour	1986 8
35	27	23					Taiwan	1985 9
37	36	16	16	8	6	185	Autres	1986 10
39	79	41					Total	1985 21
24	53	31	13	10	10	265		1986 22
71	29	25					Amérique du Nord, Amérique centrale et	
70	102	71	22	25	36	536	Antilles:	
54	90	44					Bahamas	1985 23
12	58	14	3	5	4	154	Barbade	1986 24
25	36	45					Bermudes	1985 25
277	218	77	69	48	56	1,304	Cuba	1986 26
315	205	88					Dominicaine (Republique)	1985 27
							Haiti	1986 28
1,516	2,170	815	499	251	382	9,097	Jamaïque	1985 29
1,800	2,800	1,228					Mexique	1986 30
							St. Pierre-et-Miquelon	1985 31
10	6	1	1	3	3	38	Trinité et Tobago	1986 32
18	4	3					Autres	1985 33
7	3	-	-	-	-	12	Total	1986 45
3	11	1						1986 46
4	11	8	1	1	-	45	Amérique du Sud:	
2	9	1					Argentine	1985 47
-	27	-	-	1	-	30	Bésil	1986 48
9	16	-	3	-	-	40	Colombie	1985 49
14	4	-	-	-	-	4	Guyane	1986 50
3	1	-	-	-	-	4	Venezuela	1985 51
-	2	-	-	-	-	4	Autres	1986 52
4	8	4	-	1	1	22	Total	1985 59
238	10	4						1986 60
217	230	79	35	27	50	1,065	Océanie et autres îles océaniques:	
570	142	108					Australie	1985 61
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1986 62
15	17	2	3	4	1	54	Autres	1985 63
12	14	8					Total	1986 64
52	68	12	9	8	19	274		1985 65
49	49	26					Total	1986 66
321	387	106	52	45	74	1,584	Total global	1985 69
906	246	151						1986 70
34	10	22	-	2	7	94		
21	15	10						
39	36	8	9	5	8	167		
76	40	27						
16	1	2	1	4	1	46		
8	5	-	-	-	-	2		
-	1	1	-	-	-	2		
1	2	-						
28	38	5	3	1	4	108		
14	32	1						
42	30	3	3	1	13	136		
39	21	16						
159	116	41	16	13	33	553		
159	115	54						
484	555	378	238	143	256	3,686		
700	499	354						
184	130	86	54	30	22	950		
225	233	132						
14	27	9	5	5	14	107		
31	15	10						
682	712	473	297	178	292	4,743		
956	747	496						
16,163	13,505	6,914	3,107	1,826	3,243	73,985		
19,245	15,518	9,003						

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Alberta

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1985	22,340	17,849	24,869	31,410	30,473	37,503	164,444
2	1986	19,790	14,241	26,222	27,741	29,760	35,512	153,266
3	Same day 1985	10,755	8,683	11,565	12,519	16,418	22,522	82,462
4	1986	9,046	7,252	11,827	10,369	15,814	20,010	74,318
5	One night 1985	1,063	765	854	1,180	1,794	2,643	8,299
6	1986	963	455	1,000	1,019	1,605	2,731	7,773
7	Two or more nights 1985	10,522	8,401	12,450	17,711	12,261	12,338	73,683
8	1986	9,781	6,534	13,395	16,353	12,341	12,771	71,175
9	Bus 1985	1,207	1,352	1,246	771	716	802	6,094
10	1986	685	489	845	944	797	771	4,531
11	Same day 1985	144	256	228	135	230	419	1,412
12	1986	107	52	271	80	209	300	1,019
13	One or more nights 1985	1,063	1,096	1,018	636	486	383	4,682
14	1986	578	437	574	864	588	471	3,512
15	Rail 1985	-	-	-	-	-	-	-
16	1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1985	93	72	213	315	703	946	2,342
18	1986	115	59	135	293	483	847	1,932
19	Total land 1985	23,640	19,273	26,328	32,496	31,892	39,251	172,880
20	1986	20,590	14,789	27,202	28,978	31,040	37,130	159,729
Air:								
21	Commercial 1985	43,844	43,611	47,842	41,177	18,973	16,175	211,622
22	1986	47,894	41,815	48,069	37,717	18,379	13,515	207,389
23	Private 1985	497	530	701	590	662	654	3,634
24	1986	469	341	451	422	451	426	2,560
25	Total air 1985	44,341	44,141	48,543	41,767	19,635	16,829	215,256
26	1986	48,363	42,156	48,520	38,139	18,830	13,941	209,949
Marine:								
27	Commercial 1985	-	-	-	-	-	-	-
28	1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1985	-	-	-	-	-	-	-
30	1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1985	-	-	-	-	-	-	-
32	1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1985	67,981	63,414	74,871	74,263	51,527	56,080	388,136
34	1986	68,953	56,945	75,722	67,117	49,870	51,071	369,678
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1985	17	11	-	6	9	36	79
36	1986	5	21	2	-	-	-	28
Air:								
37	Returning direct 1985	6,294	3,820	5,053	5,711	6,830	9,607	37,315
38	1986	5,422	2,990	4,395	5,690	6,107	6,707	31,311
39	Returning via the U.S.A. 1985	4,602	4,638	4,670	3,615	2,739	1,345	21,609
40	1986	4,316	4,411	4,797	3,689	3,084	1,402	21,699
41	Total air 1985	10,896	8,458	9,723	9,326	9,569	10,952	58,924
42	1986	9,738	7,401	9,192	9,379	9,191	8,109	53,010
Marine:								
43	Returning direct 1985	-	-	-	-	-	-	-
44	1986	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1985	-	-	-	-	-	-	-
46	1986	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1985	-	-	-	-	-	-	-
48	1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1985	10,913	8,469	9,723	9,332	9,578	10,988	59,003
50	1986	9,743	7,422	9,194	9,379	9,191	8,109	53,038
51	Grand total 1985	78,894	71,883	84,594	83,595	61,105	67,068	447,139
52	1986	78,696	64,367	84,916	76,496	59,061	59,180	422,716

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
60,411	59,953	33,462	21,134	12,507	15,993	367,904	Par terre:	
55,765	58,779	29,031					Automobile	1985 1
23,019	21,561	15,047	10,470	7,121	9,357	169,037		1986 2
22,186	22,405	12,565					Même jour	1985 3
3,645	3,335	2,016	1,125	485	622	19,527	Une nuit	1986 4
3,744	3,717	1,722					Deux nuits ou plus	1985 5
33,747	35,057	16,399	9,539	4,901	6,014	179,340		1986 6
29,835	32,657	14,744						1985 7
								1986 8
1,269	1,047	436	480	543	281	10,150	Autocar	1985 9
1,093	1,021	644						1986 10
168	100	42	124	73	26	1,945	Même jour	1985 11
139	271	157					Une nuit ou plus	1986 12
1,101	947	394	356	470	255	8,205		1985 13
954	750	487						1986 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-		1986 16
1,473	1,428	439	104	68	48	5,902	Autres moyens	1985 17
1,001	1,093	495						1986 18
63,153	62,428	34,337	21,718	13,118	16,322	383,956	Total, par terre	1985 19
57,859	60,893	30,170						1986 20
17,306	20,257	17,877	22,344	26,096	28,089	343,591	Par air:	
15,996	19,726	16,318					Commercial	1985 21
520	516	498	482	358	388	6,396	Privé	1986 22
442	530	393						1985 23
								1986 24
17,826	20,773	18,375	22,826	26,454	28,477	349,987	Total, par air	1985 25
16,438	20,256	16,711						1986 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1985 27
-	-	-	-	-	-	-		1986 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1985 29
-	-	-	-	-	-	-		1986 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 31
-	-	-	-	-	-	-		1986 32
80,979	83,201	52,712	44,544	39,572	44,799	733,943	Total	1985 33
74,297	81,149	46,881						1986 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
8	1	-	2	-	-	90	Par terre (via les États-Unis):	
-	6	-					1985	35
							1986	36
10,929	15,606	9,504	7,154	3,225	2,568	86,301	Par air:	
8,124	11,634	6,915					Rentrée directe	1985 37
1,287	2,331	1,430	1,253	1,833	2,363	32,106		1986 38
1,490	2,310	1,395					Rentrée via les États-Unis	1985 39
								1986 40
12,216	17,937	10,934	8,407	5,058	4,931	118,407	Total, par air	1985 41
9,614	13,944	8,310						1986 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 43
-	-	-	-	-	-	-		1986 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1985 45
-	-	-	-	-	-	-		1986 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 47
-	-	-	-	-	-	-		1986 48
12,224	17,938	10,934	8,409	5,058	4,931	118,497	Total	1985 49
9,614	13,950	8,310						1986 50
93,203	101,139	63,646	52,953	44,630	49,730	852,440	Total global	1985 51
83,911	95,099	55,191						1986 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Alberta

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1985	2,490	2,208	2,987	2,804	3,832	5,878	20,199
2		1986	2,434	2,032	2,861	2,777	3,555	5,221	18,880
3	One night	1985	273	208	345	280	444	1,121	2,671
4		1986	191	136	291	232	395	1,103	2,348
5	Two or more nights	1985	749	763	1,322	1,392	3,053	9,917	17,196
6		1986	870	978	1,402	1,487	3,601	9,773	18,111
7	Total	1985	3,512	3,179	4,654	4,476	7,329	16,916	40,066
8		1986	3,495	3,146	4,554	4,496	7,551	16,097	39,339
9	Trucks used commercially	1985	1,995	1,732	1,868	2,323	2,134	1,730	11,782
10		1986	1,792	1,696	1,727	1,800	1,406	1,780	10,201
11	Other vehicles	1985	3	-	6	8	20	434	471
12		1986	-	-	4	10	36	336	386
13	Total	1985	5,510	4,911	6,528	6,807	9,483	19,080	52,319
14		1986	5,287	4,842	6,285	6,306	8,993	18,213	49,926
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1985	5,491	4,582	5,992	5,887	7,387	9,561	38,900
16		1986	4,573	3,773	5,621	5,343	7,287	8,371	34,968
17	One night	1985	419	334	363	467	747	1,016	3,346
18		1986	360	192	402	418	650	1,125	3,147
19	Two or more nights	1985	3,691	3,191	4,993	6,998	4,829	4,953	28,655
20		1986	3,437	2,626	5,478	6,695	5,119	5,241	28,596
21	Total	1985	9,601	8,107	11,348	13,352	12,963	15,530	70,901
22		1986	8,370	6,591	11,501	12,456	13,056	14,737	66,711
23	Trucks used commercially	1985	2,530	2,614	2,802	3,373	2,846	1,898	16,063
24		1986	2,245	2,043	2,692	2,545	1,665	1,900	13,090
25	Other vehicles	1985	7	3	71	144	413	569	1,207
26		1986	26	5	52	149	300	529	1,061
27	Total	1985	12,138	10,724	14,221	16,869	16,222	17,997	88,171
28		1986	10,641	8,639	14,245	15,150	15,021	17,166	80,862
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1985	7,981	6,790	8,979	8,691	11,219	15,439	59,099
30		1986	7,007	5,805	8,482	8,120	10,842	13,592	53,848
31	One night	1985	692	542	708	747	1,191	2,137	6,017
32		1986	551	328	693	650	1,045	2,228	5,495
33	Two or more nights	1985	4,440	3,954	6,315	8,390	7,882	14,870	45,851
34		1986	4,307	3,604	6,880	8,182	8,720	15,014	46,707
35	Total	1985	13,113	11,286	16,002	17,828	20,292	32,446	110,967
36		1986	11,865	9,737	16,055	16,952	20,607	30,834	106,050
37	Trucks used commercially	1985	4,525	4,346	4,670	5,696	4,980	3,628	27,845
38		1986	4,037	3,739	4,419	4,345	3,071	3,680	23,291
39	Other vehicles	1985	10	3	77	152	433	1,003	1,678
40		1986	26	5	56	159	336	865	1,447
41	Total	1985	17,648	15,635	20,749	23,676	25,705	37,077	140,490
42		1986	15,928	13,481	20,530	21,456	24,014	35,379	130,788

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
7,885 7,274	7,233 6,554	3,726 3,278	2,503	1,957	2,398	45,901	Automobile:	
							Même jour	1985 1 1986 2
1,636 1,822	1,662 1,995	563 640	261	146	231	7,170	Une nuit	1985 3 1986 4
16,872 16,597	13,414 12,961	5,528 5,993	1,854	838	1,098	56,800	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
26,393 25,693	22,309 21,510	9,817 9,911	4,618	2,941	3,727	109,871	Total	1985 7 1986 8
1,741 1,400	1,310 1,198	1,261 1,182	2,018	1,461	1,479	21,052	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
809 783	651 699	69 74	7	-	-	2,007	Autres véhicules	1985 11 1986 12
28,943 27,876	24,270 23,407	11,147 11,167	6,643	4,402	5,206	132,930	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
9,634 8,905	9,225 8,912	7,035 5,820	5,245	3,833	4,646	78,518	Automobile:	
							Même jour	1985 15 1986 16
1,357 1,329	1,276 1,387	806 711	496	213	251	7,745	Une nuit	1985 17 1986 18
12,021 10,330	12,275 11,535	6,596 5,966	3,790	2,011	2,294	67,642	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
23,012 20,564	22,776 21,834	14,437 12,497	9,531	6,057	7,191	153,905	Total	1985 21 1986 22
1,755 1,636	1,484 1,643	1,135 1,378	1,993	1,631	1,733	25,794	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
958 660	919 756	234 304	41	12	1	3,372	Autres véhicules	1985 25 1986 26
25,725 22,860	25,179 24,233	15,806 14,179	11,565	7,700	8,925	183,071	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
17,519 16,179	16,458 15,466	10,761 9,098	7,748	5,790	7,044	124,419	Automobile:	
							Même jour	1985 29 1986 30
2,993 3,151	2,938 3,382	1,369 1,351	757	359	482	14,915	Une nuit	1985 31 1986 32
28,893 26,927	25,689 24,496	12,124 11,959	5,644	2,849	3,392	124,442	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
49,405 46,257	45,085 43,344	24,254 22,408	14,149	8,998	10,918	263,776	Total	1985 35 1986 36
3,496 3,036	2,794 2,841	2,396 2,560	4,011	3,092	3,212	46,846	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
1,767 1,443	1,570 1,455	303 378	48	12	1	5,379	Autres véhicules	1985 39 1986 40
54,668 50,736	49,449 47,640	26,953 25,346	18,208	12,102	14,131	316,001	Total	1985 41 1986 42

British Columbia TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months	
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois	
			Residents of the United States							
Land:										
1	Automobile	1985	131,577	138,813	202,807	196,488	249,554	304,909	1,224,148	
2		1986	154,801	153,567	222,788	205,659	485,850	659,765	1,882,430	
3	Same day	1985	91,818	89,559	127,980	123,441	139,276	153,159	725,233	
4		1986	106,929	100,099	145,573	132,019	229,797	284,670	999,087	
5	One night	1985	9,546	10,100	14,499	13,063	18,070	20,088	85,366	
6		1986	11,186	11,253	16,251	14,962	31,868	36,492	122,012	
7	Two or more nights	1985	30,213	39,154	60,328	59,984	92,208	131,662	413,549	
8		1986	36,686	42,215	60,964	58,678	224,185	338,603	761,331	
9	Bus	1985	6,946	6,395	8,304	9,449	19,345	21,909	72,348	
10		1986	6,400	6,155	7,647	8,865	78,116	77,813	184,996	
11	Same day	1985	4,438	3,853	3,697	4,873	9,424	5,308	31,593	
12		1986	3,401	3,304	3,198	4,183	24,640	30,336	69,062	
13	One or more nights	1985	2,508	2,542	4,607	4,576	9,921	16,601	40,755	
14		1986	2,999	2,851	4,449	4,682	53,476	47,477	115,934	
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-	
16		1986	-	-	-	-	-	-	-	
17	Other methods	1985	1,649	2,450	4,817	8,663	38,794	46,465	102,838	
18		1986	1,814	2,232	5,065	6,025	25,004	33,031	73,171	
19	Total land	1985	140,172	147,658	215,928	214,600	307,693	373,283	1,399,334	
20		1986	163,015	161,954	235,500	220,549	588,970	770,609	2,140,597	
Air:										
21	Commercial	1985	11,173	11,378	15,215	17,320	23,874	38,852	117,812	
22		1986	13,659	13,425	16,637	19,622	48,958	67,198	179,499	
23	Private	1985	583	844	812	1,094	2,341	3,441	9,115	
24		1986	497	577	701	819	2,320	3,469	8,383	
25	Total air	1985	11,756	12,222	16,027	18,414	26,215	42,293	126,927	
26		1986	14,156	14,002	17,338	20,441	51,278	70,667	187,882	
Marine:										
27	Commercial	1985	3	-	-	-	3,899	34,606	38,508	
28		1986	-	-	-	680	12,286	40,570	53,536	
29	Private	1985	108	105	355	590	3,914	4,278	9,350	
30		1986	70	132	475	594	3,430	3,231	7,932	
31	Total marine	1985	111	105	355	590	7,813	38,884	47,858	
32		1986	70	132	475	1,274	15,716	43,801	61,468	
33	Total	1985	152,039	159,985	232,310	233,604	341,721	454,460	1,574,119	
34		1986	177,241	176,088	253,313	242,264	655,964	885,077	2,389,947	
			Residents of countries other than the United States							
Land(via the U.S.A.):										
35	Same day	1985	403	264	314	456	952	1,520	3,909	
36		1986	319	280	644	667	2,048	3,482	7,440	
37	One or more nights	1985	1,962	1,443	2,615	3,108	5,391	9,833	24,352	
38		1986	1,888	1,377	2,405	2,830	11,390	20,539	40,429	
39	Total land	1985	2,365	1,707	2,929	3,564	6,343	11,353	28,261	
40		1986	2,207	1,657	3,049	3,497	13,438	24,021	47,869	
Air:										
41	Entering direct	1985	6,530	7,120	8,952	10,766	18,031	28,517	79,916	
42		1986	6,034	6,662	10,209	11,832	24,713	34,895	94,345	
43	Entering via the U.S.A.	1985	3,881	4,017	5,686	7,461	7,877	9,325	38,247	
44		1986	4,547	4,300	6,531	8,189	13,407	18,971	55,945	
45	Total air	1985	10,411	11,137	14,638	18,227	25,908	37,842	118,163	
46		1986	10,581	10,962	16,740	20,021	38,120	53,866	150,290	
Marine:										
47	Entering direct	1985	-	-	-	-	28	2	30	
48		1986	-	-	-	-	-	-	-	
49	Entering via the U.S.A.	1985	6	-	-	8	113	1,118	1,245	
50		1986	-	1	6	25	1,173	1,287	2,492	
51	Total marine	1985	6	-	-	8	141	1,120	1,275	
52		1986	-	1	6	25	1,173	1,287	2,492	
53	Total	1985	12,782	12,844	17,567	21,799	32,392	50,315	147,699	
54		1986	12,788	12,620	19,795	23,543	52,731	79,174	200,651	
55	Grand total	1985	164,821	172,829	249,877	255,403	374,113	504,775	1,721,818	
56		1986	190,029	188,708	273,108	265,807	708,695	964,251	2,590,598	

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport **Colombie-Britannique**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
424,681	440,484	253,202	183,516	143,414	153,263	2,822,708	Par terre:	
802,854	879,581	680,582					Automobile	1985 1
187,031	186,239	129,389	110,832	93,252	98,640	1,530,616	.....	1986 2
337,339	374,716	300,589					Même jour	1985 3
27,747	29,700	17,977	14,303	12,181	10,564	197,838	.....	1986 4
46,282	51,995	45,465					Une nuit	1985 5
209,903	224,545	105,836	58,381	37,981	44,059	1,094,254	.....	1986 6
419,233	452,870	334,528					Deux nuits ou plus	1985 7
							.....	1986 8
25,569	24,054	15,374	9,715	6,001	6,546	159,607	Autocar	1985 9
67,678	76,880	65,050					.....	1986 10
3,616	3,558	3,604	4,033	3,207	2,463	52,074	Même jour	1985 11
18,029	17,856	16,376					.....	1986 12
21,953	20,496	11,770	5,682	2,794	4,083	107,533	Une nuit ou plus	1985 13
49,649	59,024	48,674					.....	1986 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 16
64,907	74,903	42,284	5,369	3,168	2,821	296,290	Autres moyens	1985 17
50,748	65,071	35,253					.....	1986 18
515,157	539,441	310,860	198,600	152,583	162,630	3,278,605	Total, par terre	1985 19
921,280	1,021,532	780,885					.....	1986 20
48,556	56,704	35,303	20,637	15,671	16,958	311,641	Par air:	
79,172	88,695	74,098					Commercial	1985 21
3,682	5,699	1,802	861	472	350	21,981	.....	1986 22
3,792	6,293	2,517					Privé	1985 23
							.....	1986 24
52,238	62,403	37,105	21,498	16,143	17,308	333,622	Total, par air	1985 25
82,964	94,988	76,615					.....	1986 26
36,448	41,404	27,020	203	-	-	143,583	Par mer:	
57,338	61,488	38,751					Commercial	1985 27
15,313	14,483	3,400	466	90	142	43,244	.....	1986 28
17,928	17,357	5,102					Privé	1985 29
							.....	1986 30
51,761	55,887	30,420	669	90	142	186,827	Total, par mer	1985 31
75,266	78,845	43,853					.....	1986 32
619,156	657,731	378,385	220,767	168,816	180,080	3,799,054	Total	1985 33
1,079,510	1,195,365	901,353					.....	1986 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
1,540	2,068	1,060	455	212	261	9,505	Par terre (via les États-Unis):	
4,791	5,227	3,009					Même jour	1985 35
13,449	14,571	8,728	3,775	1,673	2,158	68,706	.....	1986 36
30,234	35,415	19,491					Une nuit ou plus	1985 37
							.....	1986 38
14,989	16,639	9,788	4,230	1,885	2,419	78,211	Total, par terre	1985 39
35,025	40,642	22,500					.....	1986 40
32,585	32,321	20,514	11,063	6,390	9,681	192,470	Par air:	
44,794	41,534	27,239					Entrée directe	1985 41
11,308	13,066	10,094	6,622	4,608	6,097	90,042	.....	1986 42
19,298	20,829	16,955					Entrée via les États-Unis	1985 43
							.....	1986 44
43,893	45,387	30,608	17,685	10,998	15,778	282,512	Total, par air	1985 45
64,092	62,363	44,194					.....	1986 46
-	3	47	-	-	-	80	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1985 47
1,906	1,769	718	3	1	-	5,642	.....	1986 48
2,323	1,986	1,108					Entrée via les États-Unis	1985 49
							.....	1986 50
1,906	1,772	765	3	1	-	5,722	Total, par mer	1985 51
2,323	1,986	1,108					.....	1986 52
60,788	63,798	41,161	21,918	12,884	18,197	366,445	Total	1985 53
101,440	104,991	67,802					.....	1986 54
679,944	721,529	419,546	242,685	181,700	198,277	4,165,499	Total global	1985 55
1,180,950	1,300,356	969,155					.....	1986 56

British Columbia

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:								
1	Austria	1985	63	58	146	99	379	364	1,109
2		1986	116	65	178	201	476	597	1,633
3	Belgium	1985	24	20	52	44	88	121	349
4		1986	50	48	66	92	249	342	847
5	Bulgaria	1985	-	-	-	-	3	-	3
6		1986	-	1	-	-	-	1	2
7	Czechoslovakia	1985	16	5	23	32	72	66	214
8		1986	53	23	51	61	96	251	535
9	Denmark	1985	155	133	122	213	214	378	1,215
10		1986	99	94	125	246	364	943	1,871
11	Finland	1985	52	72	111	113	123	269	740
12		1986	92	65	86	143	271	521	1,178
13	France	1985	96	120	186	156	466	514	1,538
14		1986	197	186	275	365	892	1,156	3,071
15	Germany (Federal Republic)	1985	895	752	1,468	1,716	3,385	5,245	13,461
16		1986	1,525	1,266	2,341	2,800	6,775	7,403	22,110
17	Greece	1985	40	44	40	41	37	77	279
18		1986	40	19	66	63	74	243	505
19	Hungary	1985	13	17	14	24	46	115	229
20		1986	14	7	15	54	116	366	572
21	Iceland	1985	3	8	4	3	7	10	35
22		1986	1	2	3	6	23	40	75
23	Ireland (Republic)	1985	48	54	62	79	117	94	454
24		1986	68	81	92	103	154	186	684
25	Italy	1985	69	57	105	136	214	296	877
26		1986	81	72	154	172	369	665	1,513
27	Malta	1985	-	-	1	-	7	8	16
28		1986	-	-	-	2	4	10	16
29	Netherlands, The	1985	225	231	303	483	985	1,880	4,107
30		1986	253	249	385	937	1,576	2,835	6,235
31	Norway	1985	85	92	163	151	231	346	1,068
32		1986	90	90	157	212	583	1,416	2,548
33	Poland	1985	391	503	419	343	220	251	2,127
34		1986	172	9	330	217	503	400	1,631
35	Portugal	1985	8	9	17	21	9	28	92
36		1986	10	14	23	26	60	101	234
37	Rumania	1985	2	-	3	2	4	2	13
38		1986	4	-	5	3	5	6	23
39	Spain	1985	17	17	37	58	59	75	263
40		1986	41	37	43	47	183	234	585
41	Sweden	1985	160	132	221	268	312	417	1,510
42		1986	142	158	164	262	540	948	2,214
43	Switzerland	1985	135	132	200	275	600	740	2,082
44		1986	155	133	368	400	981	1,361	3,398
45	Turkey	1985	2	2	3	6	27	38	78
46		1986	15	6	3	9	27	51	111
47	United Kingdom	1985	1,722	1,456	2,383	2,828	6,294	7,920	22,603
48		1986	1,679	1,672	2,966	2,948	10,281	14,112	33,658
49	U.S.S.R.	1985	1	-	-	-	3	13	17
50		1986	-	-	2	1	200	18	221
51	Yugoslavia	1985	16	14	13	16	33	118	210
52		1986	15	36	25	24	50	85	235
53	Other	1985	4	6	6	24	19	28	87
54		1986	5	1	18	10	46	39	119
55	Total	1985	4,242	3,934	6,102	7,131	13,954	19,413	54,776
56		1986	4,917	4,334	7,941	9,404	24,898	34,330	85,824
	Africa:								
57	Algeria	1985	-	-	-	-	-	16	16
58		1986	-	-	1	-	8	1	10
59	Egypt	1985	5	9	8	9	17	28	76
60		1986	6	6	10	10	29	40	101
61	Nigeria	1985	3	-	7	5	4	19	38
62		1986	8	1	4	11	33	34	91
63	South Africa	1985	52	68	65	149	182	276	792
64		1986	72	49	110	124	266	445	1,066
65	Other	1985	141	52	89	110	124	146	662
66		1986	66	48	53	107	148	261	683
67	Total	1985	201	129	169	273	327	485	1,584
68		1986	152	104	178	252	484	781	1,951
	Asia:								
69	China	1985	262	224	412	480	566	844	2,788
70		1986	218	188	297	379	973	909	2,964
71	Hong Kong	1985	1,155	1,651	1,030	1,348	1,742	2,447	9,373
72		1986	1,193	1,890	1,401	1,232	2,845	4,699	13,260
73	India	1985	105	70	106	138	271	308	998
74		1986	98	87	146	170	489	751	1,741
75	Iran	1985	24	18	43	29	50	65	229
76		1986	16	15	35	39	40	72	217

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
604	611	279	156	138	75	2,972	Autriche 1985	1
972	1,070	666					. . . . . 1986	2
242	223	136	44	66	44	1,104	Belgique 1985	3
637	454	433					. . . . . 1986	4
-	-	2	2	1	-	8	Bulgarie 1985	5
1	2	-					. . . . . 1986	6
65	66	37	14	20	25	441	Tchecoslovaquie 1985	7
305	208	189					. . . . . 1986	8
908	379	288	133	125	75	3,123	Danemark 1985	9
1,318	705	448					. . . . . 1986	10
657	187	107	121	60	64	1,936	Finlande 1985	11
890	244	268					. . . . . 1986	12
914	972	488	248	163	254	4,577	France 1985	13
2,107	2,032	2,006					. . . . . 1986	14
6,979	7,297	4,332	1,689	1,068	1,311	36,137	Allemagne (République fédérale) 1985	15
10,260	10,996	6,721					. . . . . 1986	16
81	74	91	50	47	48	670	Grèce 1985	17
207	248	129					. . . . . 1986	18
102	59	41	34	21	24	510	Hongrie 1985	19
330	188	70					. . . . . 1986	20
8	25	10	5	3	-	86	Islande 1985	21
25	46	35					. . . . . 1986	22
229	218	149	92	46	63	1,251	Irlande (République d') 1985	23
428	455	230					. . . . . 1986	24
546	749	369	164	114	96	2,915	Italie 1985	25
1,069	1,940	733					. . . . . 1986	26
7	6	4	4	2	4	43	Malte 1985	27
7	20	8					. . . . . 1986	28
2,206	1,528	1,423	520	395	315	10,494	Pays-Bas 1985	29
3,467	2,221	2,380					. . . . . 1986	30
410	309	152	180	114	97	2,330	Norvège 1985	31
1,348	831	700					. . . . . 1986	32
622	266	545	516	314	495	4,885	Pologne 1985	33
423	65	819					. . . . . 1986	34
27	71	107	15	10	22	344	Portugal 1985	35
88	136	88					. . . . . 1986	36
9	8	8	5	2	1	46	Roumanie 1985	37
3	9	2					. . . . . 1986	38
186	212	66	38	45	59	869	Espagne 1985	39
261	334	252					. . . . . 1986	40
554	374	266	183	134	160	3,181	Suède 1985	41
1,031	677	522					. . . . . 1986	42
1,498	1,147	753	309	190	219	6,198	Suisse 1985	43
2,677	2,001	1,716					. . . . . 1986	44
30	27	7	21	8	18	189	Turquie 1985	45
44	41	70					. . . . . 1986	46
9,210	10,616	8,143	2,948	1,842	2,903	58,265	Royaume-Uni 1985	47
17,703	19,539	13,353					. . . . . 1986	48
6	23	27	3	-	2	78	U.R.S.S. 1985	49
8	9	154					. . . . . 1986	50
249	76	43	14	34	19	645	Yougoslavie 1985	51
138	112	71					. . . . . 1986	52
34	37	12	12	5	14	201	Autres 1985	53
111	48	35					. . . . . 1986	54
26,383	25,560	17,885	7,520	4,967	6,407	143,498	Total 1985	55
45,858	44,631	32,098					. . . . . 1986	56
							Afrique:	
-	1	3	-	2	-	22	Algérie 1985	57
2	4	16					. . . . . 1986	58
39	29	20	6	5	17	192	Egypte 1985	59
41	40	29					. . . . . 1986	60
26	26	11	22	4	14	141	Nigeria 1985	61
59	34	30					. . . . . 1986	62
312	271	239	138	67	145	1,964	Afrique du Sud 1985	63
509	429	383					. . . . . 1986	64
206	290	189	96	84	74	1,601	Autres 1985	65
383	405	315					. . . . . 1986	66
583	617	462	262	162	250	3,920	Total 1985	67
994	912	773					. . . . . 1986	68
							Asie:	
1,009	868	581	450	272	252	6,220	Chine 1985	69
1,187	1,232	1,101					. . . . . 1986	70
4,233	5,377	2,300	1,326	922	1,639	25,170	Hong-Kong 1985	71
9,220	9,907	3,772					. . . . . 1986	72
288	409	280	198	110	148	2,431	Inde 1985	73
612	734	449					. . . . . 1986	74
48	87	81	54	24	35	558	Iran 1985	75
71	103	76					. . . . . 1986	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel	1985 43	20	182	59	121	303	728
2		1986 45	41	64	101	435	970	1,656
3	Japan	1985 2,521	2,715	3,671	5,030	6,886	12,337	33,160
4		1986 2,111	2,893	4,414	5,017	8,562	13,973	36,970
5	Korea, South	1985 222	282	323	395	373	503	2,098
6		1986 198	150	322	276	537	708	2,191
7	Lebanon	1985 3	2	4	1	3	11	24
8		1986 7	1	3	9	7	18	45
9	Malaysia	1985 116	68	220	397	472	817	2,090
10		1986 109	90	177	321	835	1,178	2,710
11	Pakistan	1985 13	15	11	6	26	79	150
12		1986 14	9	14	38	50	114	239
13	Philippines	1985 131	119	252	630	638	560	2,330
14		1986 197	159	249	556	1,734	1,422	4,317
15	Singapore	1985 86	72	291	514	367	1,013	2,343
16		1986 137	90	215	292	623	2,048	3,405
17	Taiwan	1985 295	599	583	294	561	713	3,045
18		1986 121	272	188	119	680	1,002	2,382
19	Other	1985 219	205	307	360	583	1,418	3,092
20		1986 267	231	354	502	1,438	4,069	6,861
21	Total	1985 5,195	6,060	7,435	9,681	12,659	21,418	62,448
22		1986 4,731	6,116	7,879	9,051	19,248	31,933	78,958
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas	1985 1	5	2	3	6	15	32
24		1986 3	4	6	8	13	30	64
25	Barbados	1985 -	-	-	3	1	3	7
26		1986 1	-	-	6	15	33	55
27	Bermuda	1985 7	1	-	9	10	8	35
28		1986 5	4	5	13	17	22	66
29	Cuba	1985 4	-	-	1	-	4	9
30		1986 -	-	3	2	10	4	19
31	Dominican Republic	1985 3	8	2	3	4	12	32
32		1986 5	4	1	3	5	15	33
33	Haiti	1985 1	3	-	6	7	1	18
34		1986 1	-	1	-	3	9	14
35	Jamaica	1985 2	1	7	4	8	21	43
36		1986 7	13	3	4	11	38	76
37	Mexico	1985 161	114	316	502	587	1,159	2,839
38		1986 232	151	390	340	759	1,554	3,426
39	St. Pierre and Miquelon	1985 -	-	-	-	-	-	-
40		1986 -	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1985 16	4	6	10	31	31	98
42		1986 3	3	7	15	20	44	92
43	Other	1985 37	39	70	115	56	145	462
44		1986 126	33	40	65	158	453	875
45	Total	1985 232	175	403	656	710	1,399	3,575
46		1986 383	212	456	456	1,011	2,202	4,720
	South America:							
47	Argentina	1985 359	356	439	224	189	313	1,880
48		1986 35	142	119	32	202	243	773
49	Brazil	1985 101	86	102	116	115	253	773
50		1986 57	27	53	59	219	281	696
51	Colombia	1985 17	5	6	9	26	34	97
52		1986 8	5	8	7	23	70	121
53	Guyana	1985 15	5	4	1	-	4	29
54		1986 5	5	14	24	53	41	142
55	Venezuela	1985 11	16	15	20	13	36	111
56		1986 4	3	10	5	40	57	119
57	Other	1985 335	317	434	340	369	506	2,301
58		1986 69	78	93	383	182	314	1,119
59	Total	1985 838	785	1,000	710	712	1,146	5,191
60		1986 178	260	297	510	719	1,006	2,970
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1985 1,672	1,345	1,889	2,624	3,046	5,126	15,702
62		1986 1,679	1,061	2,205	2,561	4,177	5,964	17,647
63	New Zealand	1985 243	241	311	472	674	1,014	2,955
64		1986 455	386	602	1,002	1,779	2,489	6,713
65	Other	1985 159	175	258	252	310	314	1,468
66		1986 293	147	237	307	415	469	1,868
67	Total	1985 2,074	1,761	2,458	3,348	4,030	6,454	20,125
68		1986 2,427	1,594	3,044	3,870	6,371	8,922	26,228
69	Grand total	1985 12,782	12,844	17,567	21,799	32,392	50,315	147,699
70		1986 12,788	12,620	19,795	23,543	52,731	79,174	200,651

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
695	559	298	197	77	39	2,593	Asie – fin:	
2,069	2,073	1,522					Israël	1985 1
13,042	16,411	9,330	6,002	2,423	2,919	83,287	Japon	1986 2
16,368	21,599	12,156					Corée du Sud	1985 3
432	590	377	260	132	169	4,058	Liban	1986 4
779	744	407					Malaisie	1985 5
6	12	6	8	1	16	73	Pakistan	1986 6
43	21	52					Philippines	1985 7
354	692	364	191	210	381	4,282	Singapour	1986 8
687	1,468	807					Taiwan	1985 9
67	127	32	6	20	29	431	Autres	1986 10
176	124	92					Total	1985 11
446	458	420	286	225	327	4,492		1986 12
1,248	1,043	1,067						1985 13
370	389	310	233	171	402	4,218		1986 14
566	844	562						1985 15
1,204	1,280	605	475	126	114	6,849		1986 16
2,486	2,543	1,035						1985 17
1,573	1,018	734	404	277	443	7,541		1986 18
2,853	2,598	1,766						1985 19
23,767	28,277	15,718	10,090	4,990	6,913	152,203		1986 20
38,365	45,033	24,864						1985 21
								1986 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
10	19	21	8	6	5	101	Bahamas	1985 23
50	66	38					Barbade	1986 24
12	7	13	4	1	-	44	Bermudes	1985 25
12	59	17					Cuba	1986 26
14	24	20	7	5	1	106	Dominicaine (République)	1985 27
27	34	20					Haiti	1986 28
9	5	3	1	2	4	33	Jamaïque	1985 29
13	3	-					Mexique	1986 30
13	8	6	3	6	13	81	St. Pierre-et-Miquelon	1985 31
13	12	12					Trinité et Tobago	1986 32
-	2	-	-	-	-	20	Autres	1985 33
12	14	13					Total	1986 34
27	21	12	5	9	2	119		1985 35
662	41	31						1986 36
3,035	2,039	984	306	123	372	9,698		1985 37
4,440	3,456	2,264						1986 38
-	-	-	-	-	-	-		1985 39
-	-	13						1986 40
44	48	59	16	8	9	282		1985 41
122	193	66						1986 42
188	129	216	55	51	67	1,168		1985 43
508	341	300						1986 44
3,352	2,302	1,334	405	211	473	11,652		1985 45
5,859	4,219	2,774						1986 46
							Amérique du Sud:	
368	374	361	157	20	41	3,201	Argentine	1985 47
246	258	293					Bésil	1986 48
237	205	194	79	22	47	1,557	Colombie	1985 49
399	383	284					Guyane	1986 50
49	39	27	4	28	4	248	Venezuela	1985 51
135	96	56					Autres	1986 52
-	2	24	-	-	5	60	Total	1985 53
15	5	-						1986 54
34	141	28	19	9	8	350		1985 55
59	169	70						1986 56
527	674	508	315	51	60	4,436		1985 57
298	262	293						1986 58
1,215	1,435	1,142	574	130	165	9,852		1985 59
1,152	1,173	996						1986 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
4,272	4,395	3,666	2,316	1,402	2,597	34,350	Australie	1985 61
5,980	5,575	3,757					Nouvelle-Zélande	1986 62
863	744	591	458	822	1,012	7,445	Autres	1985 63
2,639	2,892	2,103					Total	1986 64
353	468	363	293	200	380	3,525		1985 65
593	556	437						1986 66
5,488	5,607	4,620	3,067	2,424	3,989	45,320		1985 67
9,212	9,023	6,297						1986 68
60,788	63,798	41,161	21,918	12,884	18,197	366,445	Total global	1985 69
101,440	104,991	67,802						1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

British Columbia **TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois	
Returning from the United States(1)									
Land:									
1	Automobile	1985	550,608	465,235	523,134	643,291	658,469	687,874	3,528,611
2		1986	500,762	431,074	702,438	655,605	710,380	764,180	3,764,439
3	Same day	1985	475,294	404,690	440,830	525,662	538,076	568,814	2,953,366
4		1986	435,235	378,017	605,337	556,375	593,670	625,790	3,194,424
5	One night	1985	17,260	14,336	18,937	22,564	27,179	30,473	130,749
6		1986	15,383	12,372	19,590	19,136	27,479	34,053	128,013
7	Two or more nights	1985	58,054	46,209	63,367	95,065	93,214	88,587	444,496
8		1986	50,144	40,685	77,511	80,094	89,231	104,337	442,002
9	Bus	1985	9,711	11,997	13,450	10,786	9,951	11,237	67,132
10		1986	11,624	9,929	12,217	10,248	12,356	11,726	68,100
11	Same day	1985	2,018	2,722	2,617	3,112	3,287	2,968	16,724
12		1986	2,135	1,501	2,976	2,337	3,810	4,539	17,298
13	One or more nights	1985	7,693	9,275	10,833	7,674	6,664	8,269	50,408
14		1986	9,489	8,428	9,241	7,911	8,546	7,187	50,802
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	3,353	3,465	6,244	8,990	13,163	15,006	50,221
18		1986	3,376	3,302	7,444	6,630	9,652	12,931	43,335
19	Total land	1985	563,672	480,697	542,828	663,067	681,583	714,117	3,645,964
20		1986	515,762	444,305	722,099	672,483	732,388	788,837	3,875,874
Air:									
21	Commercial	1985	49,423	41,531	47,813	47,642	28,099	20,174	234,682
22		1986	49,998	39,134	46,434	47,242	26,723	21,077	230,608
23	Private	1985	532	503	790	906	1,079	928	4,738
24		1986	477	416	708	861	847	1,052	4,361
25	Total air	1985	49,955	42,034	48,603	48,548	29,178	21,102	239,420
26		1986	50,475	39,550	47,142	48,103	27,570	22,129	234,969
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	187	1,663	1,850
28		1986	-	-	-	155	400	1,953	2,508
29	Private	1985	225	236	508	1,464	2,821	3,043	8,297
30		1986	161	174	860	712	2,065	1,757	5,729
31	Total marine	1985	225	236	508	1,464	3,008	4,706	10,147
32		1986	161	174	860	867	2,465	3,710	8,237
33	Total	1985	613,852	522,967	591,939	713,079	713,769	739,925	3,895,531
34		1986	566,398	484,029	770,101	721,453	762,423	814,676	4,119,080
Returning from countries other than the United States(2)									
Land (Via the U.S.A.):									
35	1985	139	107	135	139	241	133	894	
36	1986	34	80	361	37	7	60	579	
Air:									
37	Returning direct	1985	15,271	11,155	14,813	14,176	17,333	19,222	91,970
38		1986	16,812	11,850	15,501	16,614	14,560	13,214	88,551
39	Returning via the U.S.A.	1985	8,504	6,120	7,388	7,592	5,843	3,296	38,743
40		1986	8,201	6,559	8,532	8,221	6,200	3,627	41,340
41	Total air	1985	23,775	17,275	22,201	21,768	23,176	22,518	130,713
42		1986	25,013	18,409	24,033	24,835	20,760	16,841	129,891
Marine:									
43	Returning direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
44		1986	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1985	-	-	5	1	-	15	21
46		1986	-	-	9	-	5	10	24
47	Total marine	1985	-	-	5	1	-	15	21
48		1986	-	-	9	-	5	10	24
49	Total	1985	23,914	17,382	22,341	21,908	23,417	22,666	131,628
50		1986	25,047	18,489	24,403	24,872	20,772	16,911	130,494
51	Grand total	1985	637,766	540,349	614,280	734,987	737,186	762,591	4,027,159
52		1986	591,445	502,518	794,504	746,325	783,195	831,587	4,249,574

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport **Colombie-Britannique**

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
932,497	900,569	646,003	569,368	487,628	454,700	7,519,376	Par terre:	
895,036	977,736	639,413					Automobile	1985 1
698,792	658,301	503,431	468,774	416,002	390,697	6,089,363	Même jour	1986 2
678,858	708,460	492,076					Une nuit	1985 3
49,720	46,645	28,230	20,979	17,442	13,784	307,549	Deux nuits ou plus	1986 4
46,068	55,736	30,546						1985 5
183,985	195,623	114,342	79,615	54,184	50,219	1,122,464	Autocar	1986 6
170,110	213,540	116,791					Même jour	1985 7
			10,734	10,904	7,844	124,423	Une nuit ou plus	1986 8
9,329	9,318	9,162						1985 9
10,259	11,708	11,208						1986 10
2,137	2,495	2,327	2,578	2,368	1,992	30,621	Même jour	1985 11
3,675	3,858	4,160					Une nuit ou plus	1986 12
7,192	6,823	6,835	8,156	8,536	5,852	93,802		1985 13
6,584	7,850	7,048						1986 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-		1986 16
23,012	19,430	11,740	5,391	4,373	3,974	118,141	Autres moyens	1985 17
15,800	18,082	10,241						1986 18
964,838	929,317	666,905	585,493	502,905	466,518	7,761,940	Total, par terre	1985 19
921,095	1,007,526	660,862						1986 20
23,269	25,193	24,173	30,788	37,800	35,786	411,691	Par air:	
20,998	24,209	23,700					Commercial	1985 21
1,242	1,971	990	637	425	282	10,285	Privé	1986 22
1,099	1,138	683						1985 23
								1986 24
24,511	27,164	25,163	31,425	38,225	36,068	421,976	Total, par air	1985 25
22,097	25,347	24,383						1986 26
2,562	4,262	3,248	32	-	-	11,954	Par mer:	
2,478	2,186	1,523					Commercial	1985 27
7,541	6,359	2,504	894	168	179	25,942	Privé	1986 28
5,373	5,397	1,848						1985 29
								1986 30
10,103	10,621	5,752	926	168	179	37,896	Total, par mer	1985 31
7,851	7,583	3,371						1986 32
999,452	967,102	697,820	617,844	541,298	502,765	8,221,812	Total	1985 33
951,043	1,040,456	688,616						1986 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
45	40	28	57	77	48	1,189	Par terre (via les États-Unis):	
89	39	23					1985	35
							1986	36
18,754	25,955	20,361	18,521	12,462	10,040	198,063	Par air:	
13,743	20,011	14,463					Rentrée directe	1985 37
2,939	4,641	3,652	4,238	4,979	6,394	65,586	Rentrée via les États-Unis	1986 38
3,037	5,077	2,698						1985 39
								1986 40
21,693	30,596	24,013	22,759	17,441	16,434	263,649	Total, par air	1985 41
16,780	25,088	17,161						1986 42
-	-	-	7	-	-	7	Par mer:	
-	-	-					Rentrée directe	1985 43
8	7	4				40	Rentrée via les États-Unis	1986 44
10	26	4						1985 45
								1986 46
8	7	4	7	-	-	47	Total, par mer	1985 47
10	26	4						1986 48
21,746	30,643	24,045	22,823	17,518	16,482	264,885	Total	1985 49
16,879	25,153	17,188						1986 50
1,021,198	997,745	721,865	640,667	558,816	519,247	8,486,697	Total global	1985 51
967,922	1,065,609	705,804						1986 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

British Columbia TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1985 47,630	46,045	62,106	60,780	66,869	69,796	353,226
2		1986 53,583	50,792	70,723	64,646	99,203	114,149	453,096
3	One night	1985 4,617	4,803	6,609	6,050	7,966	8,375	38,420
4		1986 5,052	5,200	7,496	6,921	13,322	14,485	52,476
5	Two or more nights	1985 13,655	17,239	25,384	25,842	39,956	52,933	175,009
6		1986 16,066	17,877	25,725	25,439	88,389	120,912	294,408
7	Total	1985 65,902	68,087	94,099	92,672	114,791	131,104	566,655
8		1986 74,701	73,869	103,944	97,006	200,914	249,546	799,980
9	Trucks used commercially	1985 12,344	11,670	12,557	13,105	12,329	9,641	71,646
10		1986 12,640	11,515	11,922	12,761	14,033	12,637	75,508
11	Other vehicles	1985 68	87	244	352	1,100	1,859	3,710
12		1986 102	71	250	316	1,223	2,089	4,051
13	Total	1985 78,314	79,844	106,900	106,129	128,220	142,604	642,011
14		1986 87,443	85,455	116,116	110,083	216,170	264,272	879,539
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1985 253,649	217,810	228,555	266,191	271,109	280,220	1,517,534
16		1986 237,632	210,138	321,123	298,745	313,967	318,481	1,700,086
17	One night	1985 9,038	7,726	10,108	11,792	14,041	15,642	68,347
18		1986 8,012	6,650	10,088	10,007	14,214	17,671	66,642
19	Two or more nights	1985 25,003	20,984	28,972	40,743	41,632	40,233	197,567
20		1986 22,351	19,002	34,866	35,478	41,225	47,888	200,810
21	Total	1985 287,690	246,520	267,635	318,726	326,782	336,095	1,783,448
22		1986 267,995	235,790	366,077	344,230	369,406	384,040	1,967,538
23	Trucks used commercially	1985 14,035	14,443	16,033	16,170	14,955	12,973	88,609
24		1986 16,216	15,497	17,549	19,661	21,178	22,529	112,630
25	Other vehicles	1985 613	946	2,386	3,823	6,354	7,464	21,586
26		1986 854	794	3,069	2,517	4,664	6,529	18,427
27	Total	1985 302,338	261,909	286,054	338,719	348,091	356,532	1,893,643
28		1986 285,065	252,081	386,695	366,408	395,248	413,098	2,098,595
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1985 301,279	263,855	290,661	326,971	337,978	350,016	1,870,760
30		1986 291,215	260,930	391,846	363,391	413,170	432,630	2,153,182
31	One night	1985 13,655	12,529	16,717	17,842	22,007	24,017	106,767
32		1986 13,064	11,850	17,584	16,928	27,536	32,156	119,118
33	Two or more nights	1985 38,658	38,223	54,356	66,585	81,588	93,166	372,576
34		1986 38,417	36,879	60,591	60,917	129,614	168,800	495,218
35	Total	1985 353,592	314,607	361,734	411,398	441,573	467,199	2,350,103
36		1986 342,696	309,659	470,021	441,236	570,320	633,586	2,767,518
37	Trucks used commercially	1985 26,379	26,113	28,590	29,275	27,284	22,614	160,255
38		1986 28,856	27,012	29,471	32,422	35,211	35,166	188,138
39	Other vehicles	1985 681	1,033	2,630	4,175	7,454	9,323	25,296
40		1986 956	865	3,319	2,833	5,887	8,618	22,478
41	Total	1985 380,652	341,753	392,954	444,848	476,311	499,136	2,535,654
42		1986 372,508	337,536	502,811	476,491	611,418	677,370	2,978,134

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
79,836 127,378	79,292 136,990	62,214 124,490	55,719	46,585	49,175	726,047	Automobile:	
							Même jour	1985 1 1986 2
11,218 17,478	11,668 19,510	8,113 18,998	6,317	5,281	4,956	85,973	Une nuit	1985 3 1986 4
80,274 144,617	84,685 156,205	46,570 137,148	26,133	16,757	18,745	448,173	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
171,328 289,473	175,645 312,705	116,897 280,636	88,169	68,623	72,876	1,260,193	Total	1985 7 1986 8
10,167 12,568	9,485 10,596	11,238 11,699	12,615	11,135	12,426	138,712	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
3,461 3,307	3,261 3,788	1,245 1,918	196	45	65	11,983	Autres véhicules	1985 11 1986 12
184,956 305,348	188,391 327,089	129,380 294,253	100,980	79,803	85,367	1,410,888	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
332,212 320,596	311,688 324,971	256,254 251,470	247,988	219,823	207,411	3,092,910	Automobile:	
							Même jour	1985 15 1986 16
25,804 22,587	22,912 27,032	14,641 15,999	10,915	8,793	7,208	158,620	Une nuit	1985 17 1986 18
75,523 69,601	77,980 85,800	51,212 53,968	36,050	24,692	22,495	485,519	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
433,539 412,784	412,580 437,803	322,107 321,437	294,953	253,308	237,114	3,737,049	Total	1985 21 1986 22
13,701 22,395	13,180 17,351	14,109 18,572	16,033	13,639	14,975	174,246	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
11,439 8,055	8,610 8,905	4,813 4,128	1,689	670	348	49,155	Autres véhicules	1985 25 1986 26
458,679 443,234	434,370 464,059	341,029 344,137	312,675	267,617	252,437	3,960,450	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
412,048 447,974	390,980 461,961	318,468 375,960	303,707	266,408	256,586	3,818,957	Automobile:	
							Même jour	1985 29 1986 30
37,022 40,065	34,580 46,542	22,754 34,997	17,232	14,074	12,164	244,593	Une nuit	1985 31 1986 32
155,797 214,218	162,665 242,005	97,782 191,116	62,183	41,449	41,240	933,692	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
604,867 702,257	588,225 750,508	439,004 602,073	383,122	321,931	309,990	4,997,242	Total	1985 35 1986 36
23,868 34,963	22,665 27,947	25,347 30,271	28,648	24,774	27,401	312,958	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
14,900 11,362	11,871 12,693	6,058 6,046	1,885	715	413	61,138	Autres véhicules	1985 39 1986 40
643,635 748,582	622,761 791,148	470,409 638,390	413,655	347,420	337,804	5,371,338	Total	1985 41 1986 42

Yukon **TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation		January	February	March	April	May	June	6 months
			Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1985	2,816	2,650	3,791	4,427	8,771	21,455	43,910
2		1986	2,767	2,962	3,956	4,414	9,878	23,772	47,749
3	Same day	1985	950	809	1,264	1,700	3,013	4,613	12,349
4		1986	821	906	874	1,005	2,437	2,995	9,038
5	One night	1985	382	344	484	442	1,121	2,820	5,593
6		1986	419	438	743	859	1,650	4,162	8,271
7	Two or more nights	1985	1,484	1,497	2,043	2,285	4,637	14,022	25,968
8		1986	1,527	1,618	2,339	2,550	5,791	16,615	30,440
9	Bus	1985	13	68	21	32	1,179	12,089	13,402
10		1986	65	23	38	-	1,459	14,104	15,689
11	Same day	1985	13	30	-	19	832	2,591	3,485
12		1986	63	-	-	-	638	3,650	4,351
13	One or more nights	1985	-	38	21	13	347	9,498	9,917
14		1986	2	23	38	-	821	10,454	11,338
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	-	-	-	4	34	296	334
18		1986	1	9	-	12	46	198	266
19	Total land	1985	2,829	2,718	3,812	4,463	9,984	33,840	57,646
20		1986	2,833	2,994	3,994	4,426	11,383	38,074	63,704
Air:									
21	Commercial	1985	36	103	59	58	118	519	893
22		1986	71	101	423	31	53	587	1,266
23	Private	1985	50	62	221	106	196	405	1,040
24		1986	41	50	77	142	200	357	867
25	Total air	1985	86	165	280	164	314	924	1,933
26		1986	112	151	500	173	253	944	2,133
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	116	116
28		1986	-	-	-	-	-	599	599
29	Private	1985	-	-	-	2	30	65	97
30		1986	-	-	-	-	27	41	68
31	Total marine	1985	-	-	-	2	30	181	213
32		1986	-	-	-	-	27	640	667
33	Total	1985	2,915	2,883	4,092	4,629	10,328	34,945	59,792
34		1986	2,945	3,145	4,494	4,599	11,663	39,658	66,504
			Residents of countries other than the United States						
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1985	1	-	4	5	71	123	204
36		1986	-	-	4	7	593	314	918
37	One or more nights	1985	14	4	6	9	137	944	1,114
38		1986	4	6	16	28	162	783	999
39	Total land	1985	15	4	10	14	208	1,067	1,318
40		1986	4	6	20	35	755	1,097	1,917
Air:									
41	Entering direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
42		1986	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A.	1985	3	2	2	3	1	13	24
44		1986	-	5	2	1	13	29	50
45	Total air	1985	3	2	2	3	1	13	24
46		1986	-	5	2	1	13	29	50
Marine:									
47	Entering direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	13	13
50		1986	-	-	-	-	-	50	50
51	Total marine	1985	-	-	-	-	-	13	13
52		1986	-	-	-	-	-	50	50
53	Total	1985	18	6	12	17	209	1,093	1,355
54		1986	4	11	22	36	768	1,176	2,017
55	Grand total	1985	2,933	2,889	4,104	4,646	10,537	36,038	61,147
56		1986	2,949	3,156	4,516	4,635	12,431	40,834	68,521

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1985	-	-	2	3	13	18
2	.....	1986	1	3	-	10	24	38
3	Belgium	1985	-	-	-	2	5	7
4	.....	1986	-	-	-	6	8	14
5	Bulgaria	1985	-	-	-	-	-	-
6	.....	1986	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1985	-	-	-	-	1	1
8	.....	1986	1	-	-	8	5	14
9	Denmark	1985	1	-	-	-	4	5
10	.....	1986	-	-	2	1	5	8
11	Finland	1985	-	-	-	2	3	3
12	.....	1986	-	-	-	7	7	9
13	France	1985	2	2	1	16	55	76
14	.....	1986	-	1	3	7	40	52
15	Germany (Federal Republic)	1985	10	-	3	4	359	413
16	.....	1986	-	-	6	8	286	812
17	Greece	1985	-	-	-	-	-	-
18	.....	1986	-	-	-	-	-	-
19	Hungary	1985	-	-	-	-	1	1
20	.....	1986	-	-	-	-	-	-
21	Iceland	1985	-	-	-	-	-	-
22	.....	1986	-	-	-	-	2	2
23	Ireland (Republic)	1985	-	-	2	-	2	4
24	.....	1986	-	-	-	-	1	1
25	Italy	1985	-	-	-	2	5	7
26	.....	1986	-	-	-	4	21	25
27	Malta	1985	-	-	-	-	-	-
28	.....	1986	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1985	-	-	-	2	14	16
30	.....	1986	-	-	1	10	23	34
31	Norway	1985	-	-	-	1	8	9
32	.....	1986	-	-	2	-	3	9
33	Poland	1985	-	-	-	2	-	2
34	.....	1986	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1985	-	-	-	-	-	-
36	.....	1986	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1985	-	-	-	-	-	-
38	.....	1986	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1985	-	-	-	-	-	-
40	.....	1986	-	-	-	3	3	6
41	Sweden	1985	1	-	-	1	13	18
42	.....	1986	-	-	2	8	12	22
43	Switzerland	1985	1	-	-	2	102	132
44	.....	1986	-	-	2	41	158	203
45	Turkey	1985	-	-	-	-	-	-
46	.....	1986	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1985	2	3	2	43	102	155
48	.....	1986	1	1	2	33	142	181
49	U.S.S.R.	1985	-	-	-	-	-	-
50	.....	1986	-	-	-	-	1	1
51	Yugoslavia	1985	-	-	-	1	-	1
52	.....	1986	-	-	-	-	1	1
53	Other	1985	-	-	-	-	-	-
54	.....	1986	-	-	-	-	5	5
55	Total	1985	17	5	7	13	687	868
56	.....	1986	3	5	20	17	747	1,437
Africa:								
57	Algeria	1985	-	-	-	-	-	-
58	.....	1986	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1985	-	-	-	-	-	-
60	.....	1986	-	-	-	-	1	1
61	Nigeria	1985	-	-	-	-	-	-
62	.....	1986	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1985	-	-	1	3	4	8
64	.....	1986	1	-	-	-	1	2
65	Other	1985	-	-	1	-	1	2
66	.....	1986	-	-	-	-	-	-
67	Total	1985	-	-	2	-	5	10
68	.....	1986	1	-	-	-	2	3
Asia:								
69	China	1985	-	-	-	-	-	-
70	.....	1986	-	-	-	-	2	2
71	Hong Kong	1985	-	-	-	-	-	-
72	.....	1986	-	-	-	-	1	1
73	India	1985	-	-	-	-	2	2
74	.....	1986	-	-	-	-	1	1
75	Iran	1985	-	-	-	-	-	-
76	.....	1986	-	-	-	1	2	3

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
99	50	25	2	-	-	194	Autriche	1985 1
57	75	22	-	-	-	-	.....	1986 2
9	16	1	-	-	-	33	Belgique	1985 3
23	12	1	-	-	-	-	.....	1986 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1985 5
4	2	-	-	-	-	-	.....	1986 6
7	-	2	-	-	-	7	Tchécoslovaquie	1985 7
21	7	4	-	1	2	40	Danemark	1986 8
40	103	15	-	-	-	-	.....	1985 9
1	7	7	-	-	1	19	Finlande	1986 10
3	3	9	-	-	-	-	.....	1985 11
109	88	15	5	1	2	296	France	1986 12
193	168	37	-	-	-	-	.....	1985 13
526	528	187	8	3	2	1,667	Allemagne (République fédérale)	1986 14
881	1,135	318	-	-	-	-	.....	1985 15
-	4	-	-	-	-	-	.....	1986 16
1	1	-	-	-	-	4	Grèce	1985 17
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 18
1	3	-	-	-	-	1	Hongrie	1985 19
-	-	-	8	-	-	8	Islande	1986 20
-	-	2	-	-	-	-	.....	1985 21
2	3	1	-	-	-	10	Irlande (République d')	1986 22
7	5	-	-	-	-	-	.....	1985 23
51	102	9	-	-	-	169	Italie	1986 24
22	151	8	-	-	-	-	.....	1985 25
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1986 26
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 27
45	29	14	-	-	1	105	Pays-Bas	1986 28
73	44	24	-	-	-	-	.....	1985 29
8	15	-	1	2	2	37	Norvege	1986 30
17	20	6	-	-	-	-	.....	1985 31
4	2	-	-	-	-	8	Pologne	1986 32
10	-	-	-	-	-	-	.....	1985 33
-	1	-	-	-	-	1	Portugal	1986 34
1	7	2	-	-	-	-	.....	1985 35
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1986 36
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 37
12	16	2	-	-	-	30	Espagne	1986 38
9	8	2	-	-	-	-	.....	1985 39
12	12	4	2	1	-	49	Suède	1986 40
12	15	22	-	-	-	-	.....	1985 41
263	252	75	5	2	2	731	Suisse	1986 42
479	307	130	-	-	-	-	.....	1985 43
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1986 44
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 45
130	101	65	3	-	1	455	Royaume-Uni	1986 46
208	160	89	-	-	-	-	.....	1985 47
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1986 48
-	-	-	-	-	-	-	.....	1985 49
-	-	-	-	-	-	1	Yougoslavie	1986 50
1	1	1	-	-	-	-	.....	1985 51
2	-	2	-	-	-	4	Autres	1986 52
6	2	4	-	-	-	-	.....	1985 53
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 54
1,298	1,235	411	34	10	13	3,869	Total	1985 55
2,051	2,220	694						1986 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1985 57
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 58
-	-	-	-	-	-	-	Egypte	1985 59
1	-	-	-	-	-	-	.....	1986 60
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1985 61
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 62
19	19	7	-	-	-	53	Afrique du Sud	1985 63
9	3	4	-	-	-	-	.....	1986 64
2	1	1	-	-	-	6	Autres	1985 65
-	1	1	-	-	-	-	.....	1986 66
-	-	-	-	-	-	-		
21	20	8	-	-	-	59	Total	1985 67
10	4	5						1986 68
							Asie:	
1	1	-	-	-	-	2	Chine	1985 69
-	4	1	-	-	-	-	.....	1986 70
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1985 71
9	1	3	-	-	-	6	Inde	1986 72
-	3	1	-	-	-	-	.....	1985 73
6	-	-	-	-	-	-	.....	1986 74
-	-	2	-	-	-	2	Iran	1985 75
1	-	-	-	-	-	-	.....	1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Yukon **TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1985	-	-	-	1	8	9
2		1986	-	-	4	15	12	31
3	Japan	1985	-	-	-	3	7	10
4		1986	-	-	-	1	12	13
5	Korea, South	1985	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	-	2	2
7	Lebanon	1985	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia	1985	-	-	-	-	-	-
10		1986	-	-	-	-	2	2
11	Pakistan	1985	-	-	-	-	-	-
12		1986	-	-	-	-	-	-
13	Philippines	1985	-	-	-	1	-	1
14		1986	-	-	-	2	1	3
15	Singapore	1985	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1985	-	-	-	-	-	-
18		1986	-	-	-	2	-	2
19	Other	1985	-	-	-	5	3	8
20		1986	-	-	-	-	1	1
21	Total	1985	-	-	-	10	20	30
22		1986	-	-	4	21	36	61
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1985	-	-	-	-	-	-
24		1986	-	-	-	-	4	4
25	Barbados	1985	-	-	-	-	-	-
26		1986	-	-	-	-	2	2
27	Bermuda	1985	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-
29	Cuba	1985	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic	1985	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1985	-	-	-	-	-	-
34		1986	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1985	-	-	-	-	-	-
36		1986	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1985	-	-	-	17	96	113
38		1986	-	-	1	33	31	65
39	St. Pierre and Miquelon	1985	-	-	-	-	-	-
40		1986	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1985	-	-	-	-	-	-
42		1986	-	-	-	-	-	-
43	Other	1985	-	-	-	1	1	2
44		1986	-	-	-	9	6	15
45	Total	1985	-	-	-	18	97	115
46		1986	-	-	1	42	43	86
South America:								
47	Argentina	1985	-	-	-	1	-	1
48		1986	-	-	-	-	5	5
49	Brazil	1985	-	-	-	3	-	3
50		1986	-	-	-	1	9	10
51	Colombia	1985	-	-	-	-	-	-
52		1986	-	-	1	1	-	2
53	Guyana	1985	-	-	-	-	-	-
54		1986	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1985	-	-	-	-	2	2
56		1986	-	-	-	-	1	1
57	Other	1985	-	-	-	-	-	-
58		1986	-	-	-	-	3	3
59	Total	1985	-	-	-	4	2	6
60		1986	-	-	1	1	18	21
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1985	1	1	1	4	246	280
62		1986	-	4	1	7	269	326
63	New Zealand	1985	-	-	2	8	36	46
64		1986	-	2	-	6	61	83
65	Other	1985	-	-	-	-	-	-
66		1986	-	-	-	-	-	-
67	Total	1985	1	1	3	35	282	326
68		1986	-	6	1	13	330	409
69	Grand total	1985	18	6	12	209	1,093	1,355
70		1986	4	11	22	36	1,176	2,017

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Asie - fin:	
13	65	10	1	-	-	98	Israël	1985 1
20	44	8	-	-	-	-	. . . . .	1986 2
11	15	5	1	-	-	42	Japon	1985 3
17	45	16	-	-	-	-	. . . . .	1986 4
-	-	1	-	-	-	1	Corée du Sud	1985 5
2	-	-	-	-	-	-	. . . . .	1986 6
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1985 7
-	4	3	1	-	-	8	Malaisie	1986 8
3	2	-	-	-	-	-	. . . . .	1985 9
1	-	-	-	-	-	1	Pakistan	1986 10
-	1	-	-	-	-	-	. . . . .	1985 11
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1986 12
2	1	4	-	-	-	1	. . . . .	1985 13
1	1	-	-	-	-	2	Singapour	1986 14
-	1	2	-	-	-	-	. . . . .	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1986 16
2	7	-	-	-	-	-	. . . . .	1985 17
1	3	1	-	-	-	13	Autres	1986 18
1	2	1	-	-	-	-	. . . . .	1985 19
-	-	-	-	-	-	-	. . . . .	1986 20
28	92	23	3	-	-	176	Total	1985 21
63	108	35						1986 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
-	-	1	-	-	-	1	Bahamas	1985 23
-	1	-	-	-	-	-	. . . . .	1986 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1985 25
-	-	-	-	-	-	-	. . . . .	1986 26
-	3	-	-	-	-	3	Bermudes	1985 27
-	-	-	-	-	-	-	. . . . .	1986 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1985 29
-	3	-	-	-	-	3	. . . . .	1986 30
-	1	-	-	-	-	-	Dominicaine (Republique)	1985 31
-	-	-	-	-	-	-	. . . . .	1986 32
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1985 33
-	-	-	-	-	-	-	. . . . .	1986 34
-	2	-	-	-	-	2	Jamaïque	1985 35
-	-	-	-	-	-	-	. . . . .	1986 36
168	103	37	-	-	-	421	Mexique	1985 37
93	58	45	-	-	-	-	. . . . .	1986 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	. . . . .	1986 40
4	2	-	-	-	-	6	Trinité et Tobago	1985 41
-	-	-	-	-	-	-	. . . . .	1986 42
-	7	1	1	-	-	11	Autres	1985 43
8	9	2	-	-	-	-	. . . . .	1986 44
172	120	39	1	-	-	447	Total	1985 45
101	69	47						1986 46
							Amérique du Sud:	
11	3	-	-	-	-	15	Argentine	1985 47
12	5	4	-	-	-	-	. . . . .	1986 48
7	2	-	-	-	-	12	Bésil	1985 49
16	6	8	-	-	-	-	. . . . .	1986 50
-	2	3	-	-	-	5	Colombie	1985 51
1	3	-	-	-	-	-	. . . . .	1986 52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1985 53
-	-	-	-	-	-	-	. . . . .	1986 54
2	5	2	-	-	-	11	Venezuela	1985 55
3	4	1	-	-	-	-	. . . . .	1986 56
-	2	-	1	-	-	3	Autres	1985 57
7	4	-	-	-	-	-	. . . . .	1986 58
20	14	5	1	-	-	46	Total	1985 59
39	22	13						1986 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
267	242	73	13	5	2	882	Australie	1985 61
263	234	117	-	-	-	-	. . . . .	1986 62
53	46	28	1	-	-	174	Nouvelle-Zélande	1985 63
74	133	58	-	-	-	-	. . . . .	1986 64
-	1	-	-	-	-	1	Autres	1985 65
1	1	2	-	-	-	-	. . . . .	1986 66
320	289	101	14	5	2	1,057	Total	1985 67
338	368	177						1986 68
1,859	1,770	587	53	15	15	5,654	Total global	1985 69
2,602	2,791	971						1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Yukon

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1985 302	274	485	1,174	4,399	5,708	12,342
2		1986 295	302	680	1,018	4,597	6,099	12,991
3	Same day	1985 101	90	127	177	2,845	2,750	6,090
4		1986 98	98	151	636	2,910	3,015	6,908
5	One night	1985 77	45	106	181	597	916	1,922
6		1986 29	36	88	103	638	899	1,793
7	Two or more nights	1985 124	139	252	816	957	2,042	4,330
8		1986 168	168	441	279	1,049	2,185	4,290
9	Bus	1985 -	-	11	66	272	1,550	1,899
10		1986 -	-	-	-	172	1,407	1,579
11	Same day	1985 -	-	-	-	179	222	401
12		1986 -	-	-	-	144	272	416
13	One or more nights	1985 -	-	11	66	93	1,328	1,498
14		1986 -	-	-	-	28	1,135	1,163
15	Rail	1985 -	-	-	-	-	-	-
16		1986 -	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985 -	-	-	1	13	31	45
18		1986 -	-	-	-	17	36	53
19	Total land	1985 302	274	496	1,241	4,684	7,289	14,286
20		1986 295	302	680	1,018	4,786	7,542	14,623
Air:								
21	Commercial	1985 127	96	106	113	34	151	627
22		1986 16	88	53	65	48	91	361
23	Private	1985 8	22	31	40	55	32	188
24		1986 5	12	18	34	35	55	159
25	Total air	1985 135	118	137	153	89	183	815
26		1986 21	100	71	99	83	146	520
Marine:								
27	Commercial	1985 -	-	-	-	-	1	1
28		1986 -	-	-	-	-	131	131
29	Private	1985 -	-	-	-	-	-	-
30		1986 -	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985 -	-	-	-	-	1	1
32		1986 -	-	-	-	-	131	131
33	Total	1985 437	392	633	1,394	4,773	7,473	15,102
34		1986 316	402	751	1,117	4,869	7,819	15,274
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1985	-	-	-	-	-	-	-
36	1986	-	-	-	-	-	1	1
Air:								
37	Returning direct	1985 -	-	-	-	-	-	-
38		1986 -	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A.	1985 -	1	-	3	-	-	4
40		1986 -	-	-	-	1	2	3
41	Total air	1985 -	1	-	3	-	-	4
42		1986 -	-	-	-	1	2	3
Marine:								
43	Returning direct	1985 -	-	-	-	-	-	-
44		1986 -	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1985 -	-	-	-	-	-	-
46		1986 -	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1985 -	-	-	-	-	-	-
48		1986 -	-	-	-	-	-	-
49	Total	1985 -	1	-	3	-	-	4
50		1986 -	-	-	-	1	3	4
51	Grand total	1985 437	393	633	1,397	4,773	7,473	15,106
52		1986 316	402	751	1,117	4,870	7,822	15,278

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
10,404	9,967	4,052	1,481	234	353	38,833	Par terre:	
11,202	11,342	5,534					Automobile	1985 1
4,345	4,459	2,291	657	129	135	18,106		1986 2
5,335	6,250	3,890					Même jour	1985 3
1,577	1,299	523	85	35	51	5,492		1986 4
1,492	1,372	530					Une nuit	1985 5
4,482	4,209	1,238	739	70	167	15,235		1986 6
4,375	3,720	1,114					Deux nuits ou plus	1985 7
								1986 8
2,049	1,015	290	58	-	43	5,354	Autocar	1985 9
1,631	1,185	380						1986 10
770	138	101	57	-	-	1,467	Même jour	1985 11
448	590	212						1986 12
1,279	877	189	1	-	43	3,887	Une nuit ou plus	1985 13
1,183	595	168						1986 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-		1986 16
47	33	8	3	8	-	144	Autres moyens	1985 17
54	31	50						1986 18
12,500	11,015	4,350	1,542	242	396	44,331	Total, par terre	1985 19
12,887	12,558	5,964						1986 20
176	121	130	48	72	47	1,221	Par air:	
94	138	71					Commercial	1985 21
77	64	29	12	6	13	389		1986 22
51	36	35					Privé	1985 23
								1986 24
253	185	159	60	78	60	1,610	Total, par air	1985 25
145	174	106						1986 26
442	142	45	-	-	-	630	Par mer:	
173	134	-					Commercial	1985 27
-	7	-				7		1986 28
-	-	-					Privé	1985 29
-	-	-						1986 30
442	149	45	-	-	-	637	Total, par mer	1985 31
173	134	-						1986 32
13,195	11,349	4,554	1,602	320	456	46,578	Total	1985 33
13,205	12,866	6,070						1986 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1	-	-	-	-	-	1	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-		1985	35
							1986	36
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 37
-	-	-	-	-	-	-		1986 38
-	-	-	-	-	-	4	Rentrée via les États-Unis	1985 39
-	-	-	-	-	-			1986 40
-	-	-	-	-	-	4	Total, par air	1985 41
-	-	-	-	-	-			1986 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 43
-	-	-	-	-	-	-		1986 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1985 45
-	-	-	-	-	-	-		1986 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 47
-	-	-	-	-	-	-		1986 48
1	-	-	-	-	-	5	Total	1985 49
-	-	-	-	-	-	-		1986 50
13,196	11,349	4,554	1,602	320	456	46,583	Total global	1985 51
13,205	12,866	6,070						1986 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Yukon

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months 6 mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1985	466	409	622	846	1,346	1,906	5,595
2		1986	404	426	445	470	1,107	1,227	4,079
3	One night	1985	195	174	209	210	491	1,095	2,374
4		1986	213	195	349	400	767	1,720	3,644
5	Two or more nights	1985	680	682	952	1,057	2,033	5,506	10,910
6		1986	731	777	1,105	1,214	2,533	6,717	13,077
7	Total	1985	1,341	1,265	1,783	2,113	3,870	8,507	18,879
8		1986	1,348	1,398	1,899	2,084	4,407	9,664	20,800
9	Trucks used commercially	1985	121	144	135	186	158	163	907
10		1986	95	81	126	112	125	133	672
11	Other vehicles	1985	-	-	-	3	25	164	192
12		1986	1	-	-	7	36	152	196
13	Total	1985	1,462	1,409	1,918	2,302	4,053	8,834	19,978
14		1986	1,444	1,479	2,025	2,203	4,568	9,949	21,668
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1985	70	47	71	89	1,004	991	2,272
16		1986	43	55	65	229	1,029	1,114	2,535
17	One night	1985	38	22	45	78	231	366	780
18		1986	16	19	33	43	247	374	732
19	Two or more nights	1985	51	42	78	259	343	772	1,545
20		1986	68	91	178	113	398	889	1,737
21	Total	1985	159	111	194	426	1,578	2,129	4,597
22		1986	127	165	276	385	1,674	2,377	5,004
23	Trucks used commercially	1985	176	129	120	163	243	145	976
24		1986	174	134	227	97	260	405	1,297
25	Other vehicles	1985	-	-	-	-	10	25	35
26		1986	-	-	-	-	11	28	39
27	Total	1985	335	240	314	589	1,831	2,299	5,608
28		1986	301	299	503	482	1,945	2,810	6,340
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1985	536	456	693	935	2,350	2,897	7,867
30		1986	447	481	510	699	2,136	2,341	6,614
31	One night	1985	233	196	254	288	722	1,461	3,154
32		1986	229	214	382	443	1,014	2,094	4,376
33	Two or more nights	1985	731	724	1,030	1,316	2,376	6,278	12,455
34		1986	799	868	1,283	1,327	2,931	7,606	14,814
35	Total	1985	1,500	1,376	1,977	2,539	5,448	10,636	23,476
36		1986	1,475	1,563	2,175	2,469	6,081	12,041	25,804
37	Trucks used commercially	1985	297	273	255	349	401	308	1,883
38		1986	269	215	353	209	385	538	1,969
39	Other vehicles	1985	-	-	-	3	35	189	227
40		1986	1	-	-	7	47	180	235
41	Total	1985	1,797	1,649	2,232	2,891	5,884	11,133	25,586
42		1986	1,745	1,778	2,528	2,685	6,513	12,759	28,008

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
2,223 1,195	1,698 1,095	1,165 857	645	494	350	12,170	Automobile: Même jour	1985 1 1986 2
1,803 2,216	1,495 1,847	772 913	350	265	310	7,369	Une nuit	1985 3 1986 4
10,864 12,424	10,244 11,538	5,060 6,330	2,460	1,417	1,230	42,185	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
14,890 15,835	13,437 14,480	6,997 8,100	3,455	2,176	1,890	61,724	Total	1985 7 1986 8
182 253	145 181	172 120	167	103	83	1,759	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
305 348	218 266	79 60	6	-	-	800	Autres véhicules	1985 11 1986 12
15,377 16,436	13,800 14,927	7,248 8,280	3,628	2,279	1,973	64,283	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
1,446 2,130	1,581 2,629	864 1,828	279	61	70	6,573	Automobile: Même jour	1985 15 1986 16
565 570	472 527	217 214	35	15	14	2,098	Une nuit	1985 17 1986 18
1,622 1,638	1,521 1,410	489 443	286	36	59	5,558	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
3,633 4,338	3,574 4,566	1,570 2,485	600	112	143	14,229	Total	1985 21 1986 22
193 1,235	216 1,673	176 1,001	164	144	109	1,978	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
35 45	24 22	7 10	-	3	-	104	Autres véhicules	1985 25 1986 26
3,861 5,618	3,814 6,261	1,753 3,496	764	259	252	16,311	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
3,669 3,325	3,279 3,724	2,029 2,685	924	555	420	18,743	Automobile: Même jour	1985 29 1986 30
2,368 2,786	1,967 2,374	989 1,127	385	280	324	9,467	Une nuit	1985 31 1986 32
12,486 14,062	11,765 12,948	5,549 6,773	2,746	1,453	1,289	47,743	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
18,523 20,173	17,011 19,046	8,567 10,585	4,055	2,288	2,033	75,953	Total	1985 35 1986 36
375 1,488	361 1,854	348 1,121	331	247	192	3,737	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
340 393	242 288	86 70	6	3	-	904	Autres véhicules	1985 39 1986 40
19,238 22,054	17,614 21,188	9,001 11,776	4,392	2,538	2,225	80,594	Total	1985 41 1986 42

METHOD OF COLLECTION

The statistics published in this report provide measures of international traveller flows across Canada's frontier.

The surveys cover non-residents entering Canada and residents returning to Canada from the United States and other countries at land, air and sea points (ports) of entry.

The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

All travellers who clear customs are recorded by Customs' officers on the documents listed below:

E62 Entry Tally. To record travellers and vehicles entering Canada by land and car ferry at ports of entry on the United States-Canada border.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals. To record on a census basis travellers entering Canada by private plane and boat, commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card. To record on a census basis travellers entering Canada in commercial planes at smaller airports and all commercial boat entries.

E311 Referral Card. To record on a census basis travellers entering Canada by commercial plane, including schedule and charter arrivals, at the major international airports.

All the above forms are sent directly to the International Travel Section in Statistics Canada for processing, summary and publication. Documents are registered, sorted, edited and captured on a mini-computer system.

Description of Methods

All ports of entry across Canada participate in determining the number of travellers by selected categories, by type of transportation, and in the case of highway and ferry points, the number of cars and trucks.

These surveys are conducted on a census basis except for seven ports of entry in the Niagara and Southwestern Ontario regions for which sampling schemes are being used to estimate the automobile flows. The samples are counts of automobiles one in four days. The samples are selected among the seven ports in order to represent all days of the months over the regions. Customs' officials at these ports provide the count of traffic by category for those sample days. These counts are weighted to the total flows provided by toll authorities.

Detailed instructions are provided to aid Customs' officials in the task of collecting data on the tally documents. A continual liaison function is performed by the International Travel Section with Customs' officials to review, discuss and resolve inconsistencies in the reported figures.

Quality Assurance and Control

A computer printout entitled "Results of the Sampling Procedure" provides a data reliability check on the traffic recorded for the ports. The calculated measures of reliability show that the monthly estimates by category are within acceptable limits at the region or province level.

MÉTHODE DE COLLECTE

Cette publication présente la statistique sur les mouvements des voyageurs internationaux traversant les frontières canadiennes.

L'enquête couvre les non résidents entrant au Canada et les résidents revenant au Canada après un voyage aux États-Unis et dans les autres pays aux différents points d'entrée (terre, air et mer).

Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du Ministère du Revenu national, Douanes et Accise, des représentants du Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Tous les voyageurs qui passent à la douane sont enregistrés par les douaniers sur les documents décrits ci-après:

E62 Feuille de pointage des arrivées. Sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis-Canada.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada en avion ou en bateau particulier, à bord de cargos, de traversiers et de navires de croisière.

E64 Carte de contrôle. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial aux aéroports secondaires et toutes les entrées par bateau commercial.

E311 Carte de contrôle. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial, y compris par vol nolisé ou vol régulier, aux principaux aéroports.

Toutes ces formules sont envoyées directement à la section des voyages internationaux de Statistique Canada pour l'exploitation, la mise en sommaire et publication. Les documents sont enregistrés, triés, vérifiés et saisis par un système de mini-ordinateur.

Description des méthodes

Tous les bureaux d'entrée du Canada participent au dénombrement des voyageurs selon diverses catégories, le moyen de transport et, sur les routes et aux débarcadères de traversiers, le nombre d'automobiles et de camions.

Le dénombrement est exhaustif, sauf dans sept bureaux d'entrée des régions du Niagara et du sud-ouest de l'Ontario, où l'on estime les mouvements automobiles par échantillonnage; ceux-ci dénombrent les automobiles une journée sur quatre. Les échantillons sont sélectionnés parmi les sept bureaux d'entrée afin de représenter tous les jours du mois pour les régions. Les agents des Douanes à ces bureaux d'entrée donnent le nombre d'automobiles par catégorie pour les journées. Les chiffres obtenus sont ensuite pondérés en fonction des mouvements totaux fournis par les responsables des postes de péage.

Des instructions détaillées sont fournies pour aider les agents des Douanes à recueillir les données sur les documents de pointage. La Section des voyages internationaux est en contact permanent avec les agents des Douanes pour revoir, examiner et résoudre les incohérences des chiffres recueillis.

Garantie et contrôle de la qualité

Un imprimé d'ordinateur sur les résultats de l'échantillonnage fournit une mesure de fiabilité des données sur le trafic enregistré pour les bureaux d'entrée. Les mesures calculées de la fiabilité montrent que les estimations mensuelles par catégorie sont dans les limites acceptables au niveau de la région ou de la province.

Every effort is made to reduce the occurrence of non-sampling errors in the survey. In addition to the design, training and liaison, the survey uses recognized quality control procedures at every step of the data collection and processing phases to monitor the quality of the data.

At the time of data entry, an automated verification system is used to check the accuracy of the capturing process on a sample basis. From the "Questionable Data Report", which provides data on traffic 10% above or below the previous year's figure for the same month, ITS is able to conduct a qualitative analysis of the monthly data. The printout is studied for possible errors and inconsistencies. Traffic trends and irregularities arising from local events are considered. A "Port Contents Listing" is produced to ensure that all the data have been captured and that each port has been accounted for properly. Explanations are sought for important fluctuations in the data often in consultation with Customs' officials.

Factors Affecting the Accuracy of Estimates for the Travel Account

The estimates for the travel account (Table 1) are obtained from continuous sample surveys. The questionnaires are handed out to the travel party upon entry (for residents of countries other than Canada and the United States) or re-entry (for residents of Canada) by Customs' officials according to prearranged schedules. Surveys on travellers between Canada and the United States are conducted under a co-operative arrangement with the United States Department of Commerce. Each country surveys its own residents and data are exchanged on a regular basis.

A sample of questionnaires are sent to specific ports of entry for continuous distribution starting on systematically selected days. The Customs' officers at minor ports are requested to hand out questionnaires to every travel party. The questionnaires are self-completed and returned by mail.

Since the estimates in Table 1 are based upon a sample of total traffic, the figures may be different from the ones which would be obtained if a complete census had been taken. This difference is called the sampling error of the estimates. Measures of reliability of the estimates contained in Table 1 show that the sampling error of these estimates are within acceptable limits.

The survey is conducted on a voluntary basis, although in theory responses are required to be made under the Statistics Act (1971). Since no follow-up or other response control is conducted, it is possible that the data may be subject to some degree of "distribution bias" if categories of travellers are disproportionately represented in the handout. As well, a "non-response bias" may exist if the individuals replying are not entirely representative of the universe. With an average response rate of 15%, even though the sample sizes are large, it is possible that some categories of travellers may be overestimated while others may be underestimated. The size of the bias depends upon the extent of non-response and the difference between the characteristics of respondents and non-respondents. Although, the magnitude of the bias is not known, provision has been made in the estimation system to reduce the bias. The responses obtained are treated as a simple random sample of total traffic in each stratum (port or group of ports, by type of traffic, by quarter). Data are disaggregated by known population characteristics into homogeneous groups. The number of travellers in each of these groups is used to weight the sample to the population total.

A quality control program is in place for data capture and provisions are made to rigorously edit the data in order to minimize other sources of non-sampling error.

Aucun effort n'est négligé pour réduire la possibilité d'une erreur non due à l'échantillonnage lors de l'enquête. En plus du plan de sondage, de la formation et de la liaison, l'enquête utilise des procédures de contrôle qualitatif à toutes les étapes de la collecte et du traitement des données pour surveiller la qualité des données.

Au moment de l'introduction des données, un système de vérification automatique est utilisé pour vérifier par échantillonnage la précision du procédé de saisie. À partir du rapport sur les données douteuses, qui fournit des données sur le trafic inférieures ou supérieures à 10% au chiffre de l'année précédente pour le même mois, la SVI est en mesure d'effectuer une analyse qualitative des données mensuelles. On étudie l'imprimé pour relever toute erreur ou incohérence possible. Les tendances et les irrégularités du trafic imputables à des événements locaux sont isolées. Une liste du contenu des bureaux d'entrée est produite pour garantir que toutes les données ont été saisies et que chaque bureau d'entrée a été pris en compte de façon correcte. Les importantes fluctuations des données nécessitent souvent une explication en consultation avec les agents des Douanes.

Facteurs affectant la précision des estimations du compte des voyages

Les estimations du compte des voyages (tableau 1) proviennent d'enquêtes-échantillons continues. Les questionnaires sont distribués aux voyageurs à l'entrée (pour les résidents de pays autres que le Canada et les États-Unis) ou au retour (pour les résidents du Canada) par les agents des Douanes suivant un calendrier établi à l'avance. Les enquêtes sur les voyageurs entre le Canada et les États-Unis sont faites en vertu d'un accord de collaboration avec le Department of Commerce des États-Unis. Chaque pays fait une enquête auprès de ses résidents, et les données sont échangées sur une base régulière.

Un échantillon de questionnaires est envoyé à des bureaux d'entrées déterminés pour une distribution continue qui commence à des jours systématiquement sélectionnés. On demande aux agents des Douanes des bureaux d'entrée secondaires de donner des questionnaires à tous les visiteurs. Ceux-ci remplissent les questionnaires et les renvoient par la poste.

Comme les estimations du tableau 1 reposent sur un échantillon du trafic total, les chiffres peuvent différer de ceux que l'on aurait obtenus si l'on avait procédé à un recensement intégral. On appelle cette différence erreur d'échantillonnage de l'estimation. Les mesures de la fiabilité des estimations contenues au tableau 1 montrent que l'erreur d'échantillonnage de ces estimations tombe dans des limites acceptables.

L'enquête est volontaire, bien qu'en théorie les réponses soient exigées en vertu de la Loi sur la statistique (1971). Comme il n'y a pas de suivi ni d'autres formes de contrôle des réponses, il est possible que les données soient sujettes à un certain "biais de distribution" si des catégories de voyageurs sont représentées de façon disproportionnée lors de la distribution des questionnaires. De même il se peut qu'il y ait un "biais de non-réponse" si les personnes qui répondent ne sont pas entièrement représentatives de l'univers. Avec un taux de réponse moyen de 15%, même si la taille de l'échantillon est grande, il est possible que certaines catégories de voyageurs soient surestimées, tandis que d'autres soient sous-estimées. La taille du biais dépend du degré de non-réponse et de la différence entre les caractéristiques des répondants et des non-répondants. Bien que la taille du biais soit inconnue, le système d'estimation a été conçu pour le réduire. Les réponses obtenues sont traitées comme un échantillon aléatoire simple du trafic total dans chaque strate (de bureaux d'entrée ou groupes de bureaux d'entrée, selon le type de trafic, par trimestre). Les données sont désagrégées selon des caractéristiques connues de la population en groupes homogènes. Le nombre de voyageurs dans chacun de ces groupes sert à pondérer l'échantillon pour l'extrapoler au total de la population.

Un programme de contrôle qualitatif est en place pour la saisie des données et des dispositions sont prises pour un contrôle rigoureux des données afin de minimiser d'autres sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage.

For a more detailed description of the methods of collection and estimation and reliability indicators please refer to the Appendix in our annual publication, *Travel Between Canada and Other Countries* (66-201).

For further information please contact Mr. Paul Paradis, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-990-8933).

Definition of Terms

International Traveller. The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. A traveller staying less than 24 hours in a country other than that in which he resides is classified as "same day". If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident traveller. An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other travellers. A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. Commercial and charter services and private plane.

Marine. Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other methods. Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada

Pour une description plus détaillée des méthodes de collecte et d'estimation et des indicateurs de fiabilité, voir l'annexe de notre publication annuelle *Voyages entre le Canada et les autres pays* (66-201).

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec M. Paul Paradis, chef de la section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-990-8933).

Définitions des termes

Voyageur international. Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes et de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Un voyageur séjournant moins de 24 heures dans un pays autre que celui dans lequel il réside, est classifié dans la catégorie "même jour". Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents, les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons que ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistique correspondante pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres

from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in the Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries other than the United States. This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Antilles serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaï.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue

- 66-001 Travel Between Canada and Other Countries, Q. Bil.
- 66-001p International Travel - Advance Information, M. Bil.
Formerly 66-002. This publication now costs \$5.00 an issue or \$50.00 a year (\$6.00/\$60.00 outside of Canada) but is available free to those who subscribe to the quarterly publication. *Travel Between Canada and Other Countries*, 66-001.
- 66-201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.
- 87-401 Tourism and Recreation: A Statistical Digest, B. Bil.

Q. - Quarterly M. - Monthly A. - Annual
B. - Biennial Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue 11-204E, price Canada \$5.00, Other Countries \$6.00.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Catalogue

- 66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, T. Bil.
- 66-001p Voyages internationaux - Renseignements préliminaires, M. Bil.
Anciennement 66-002. Le coût de cette publication est maintenant de \$5.00 par numéro ou \$50.00 par année (\$6.00/\$60.00 à l'extérieur du Canada) mais peut être obtenue gratuitement en s'abonnant à la publication trimestrielle, *Voyages entre le Canada et les autres pays*, 66-001.
- 66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.
- 87-401 Tourisme et loisirs: Résumé statistique, B. Bil.

T. - Trimestriel M. - Mensuel A. - Annuel
B. - Bisannuelle Bil. - Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur la situation économique et sociale du Canada. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

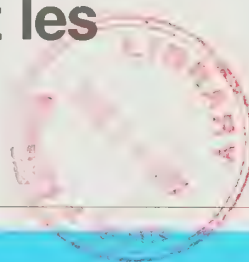
N° 11-204F, prix Canada \$5.00, Autres pays \$6.00.

Travel between Canada and other countries

October–December 1986

Voyages entre le Canada et les autres pays

Octobre–décembre 1986



Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

International Travel Section,
International and Financial Economics Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 990-8932)
or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(780-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 403-420-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto

Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des voyages internationaux,
Division de l'économie internationale et financière,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-8932) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(780-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-420-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto

Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

International and Financial
Economics Division
International Travel Section

Statistique Canada

Division de l'Économie internationale
et financière
Section des voyages internationaux

Travel between Canada and other countries

October–December 1986

Voyages entre le Canada et les autres pays

Octobre–décembre 1986

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1987

March 1987
3-1401-502

Price: Canada, \$35.00, \$140.00 a year
Other Countries, \$36.50, \$146.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 66-001, Vol. 42, No. 4

ISSN 0380-2094

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1987

Mars 1987
3-1401-502

Prix: Canada, \$35.00, \$140.00 par année
Autres pays, \$36.50, \$146.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 66-001, vol. 42, n° 4

ISSN 0380-2094

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- .. figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Paul Paradis**, Chief, International Travel Section
- **Lise Beaulieu-Caron**, Research, Analysis and Development Unit
- **Céline Guindon**, Publication Preparation and Services Liaison

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Paul Paradis**, Chef, Section des voyages internationaux
- **Lise Beaulieu-Caron**, Unité de la recherche, de l'analyse et du développement
- **Céline Guindon**, Préparation des publications et liaison avec les services

Table of Contents

	Page
Review of International Travel	v

Charts

1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1985 and 1986	x
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1985 and 1986	x
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1985 and 1986	xi
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1985 and 1986	xi

Table

Section 1. Canada Totals

1. Receipts and Payments on Travel Account	2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	14

Section 2. Province of Entry Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A- 4D. Newfoundland	18
5A- 5D. Prince Edward Island	28
6A- 6D. Nova Scotia	38
7A- 7D. New Brunswick	48
8A- 8D. Quebec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. British Columbia	108
14A-14D. Yukon	118

Method of Collection	128
----------------------------	-----

Definition of Terms	130
---------------------------	-----

Table des matières

	Page
Revue des voyages internationaux	v

Graphiques

1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1985 et 1986	x
2. Voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1985 et 1986	x
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1985 et 1986	xi
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1985 et 1986	xi

Tableau

Section 1. Totaux pour le Canada

1. Recettes et paiements au compte des voyages ..	2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	14

Section 2. Détails par province d'entrée

(Les totaux du Canada figurent aux tableaux 3A-3D)

4A- 4D. Terre-Neuve	18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard	28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse	38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick	48
8A- 8D. Québec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. Colombie-Britannique	108
14A-14D. Yukon	118

Méthode de collecte	128
---------------------------	-----

Définition des termes	130
-----------------------------	-----

NOTE ON CANSIM®

Data in this publication at the provincial and Canada level are available through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). All tabular data by province and for Canada appearing in this publication, as well as many other data series are available to the public from CANSIM via terminal, on computer printouts or in machine-readable form. For more information please call 990-8200.

The series available can be found within the following matrices covering the period 1972 to date monthly:

- A. Number of international travellers entering and returning to Canada by type of transport.
- B. Number of non-resident travellers entering Canada by selected country of residence (excluding the USA).
- C. Number of vehicles travelling between Canada and the United States.

NOTE AU SUJET DE CANSIM®

Les données figurant dans cette publication sont disponibles, soit au niveau provincial ou au niveau du Canada, à travers CANSIM (Système canadien d'information socio-économique). Toutes les données présentées dans cette publication et beaucoup d'autres données contenues dans le CANSIM peuvent être extraites par l'intermédiaire d'un terminal sous forme d'imprimés d'ordinateur ou sous une forme lisible par machine. Pour de plus amples informations, s'il-vous-plait appelez 990-8200.

Les séries disponibles peuvent être trouvées dans les matrices suivantes à partir de 1972 jusqu'à ce jour, par mois:

- A. Nombre de voyageurs internationaux entrant et retournant au Canada, selon le moyen de transport.
- B. Nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada, selon certains pays de résidence (n'inclut pas les É.-U.).
- C. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis.

	A	B	C
Canada	2661	2673	2685
Newfoundland - Terre-Neuve	2662	2674	(1)
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2663	2675	(1)
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2664	2676	2686
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2665	2677	2687
Québec	2666	2678	2688
Ontario	2667	2679	2689
Manitoba	2668	2680	2690
Saskatchewan	2669	2681	2691
Alberta	2670	2682	2692
British Columbia - Colombie-Britannique	2671	2683	2693
Yukon	2672	2684	2694

(1) No direct vehicle entries in these provinces.

(1) Aucune entrée directe dans ces provinces.

REVIEW OF INTERNATIONAL TRAVEL - FOURTH QUARTER 1986

Highlights

- Lowest travel account deficit with the United States since the fourth quarter of 1975.
- The travel account deficit with other countries remained high by historical standards.
- Highest volume of long-term foreign visits to Canada ever recorded in a fourth quarter.
- First quarterly increase in the number of Canadian long-term visits outside the country, after two consecutive quarterly decreases.

Travel Account

Preliminary estimates for the fourth quarter of 1986 show that Canada's earnings from international travel gained 16% more than in the same period of 1985. Receipts had experienced very strong rates of growth in excess of 25% in each of the previous three quarters of 1986. Canadian residents travelling abroad increased their spending by 7.5% in the fourth quarter, following a reduction of 1.1% in the third quarter of the year. The travel account deficit was estimated at \$473 million, the lowest fourth quarter level since 1982.

Receipts from residents of the United States advanced by 12%, the slowest fourth quarter increase since 1984, while payments gained only 5.5% more than in the fourth quarter of 1985. The travel account deficit with the United States, at \$117 million, was the lowest level for this period of the year since the fourth quarter of 1975.

The travel account deficit with countries other than the United States reached \$356 million, about the same level as the record deficit in the corresponding period of 1985. The fourth quarter rate of increase in receipts was the strongest for this period since 1979. Payments increased in the fourth quarter after witnessing a decline in the third quarter of 1986, compared with the same periods in 1985.

Travel to Canada by Residents of Other Countries

During the fourth quarter of 1986, Canada received some 7.3 million visits by residents of both the United States and all other countries, the highest volume for this period of the year since 1980.

Total arrivals of United States residents rose by 13% to 7.0 million. This is the largest figure for American visits into Canada since the unprecedented level witnessed in the fourth quarter of 1980. Arrivals by automobile, which made up 87% of total United States visits to Canada, showed gains for all trip durations. Plane arrivals, the second most important mode of travel for visits by United States residents to Canada, increased at a much reduced rate compared with the fourth quarter results in the previous two years. The number of entries by United States residents for one or more nights by bus gained 9.0% compared with the same period in 1985, after experiencing large increases in British Columbia during Expo 86.

Long-term traffic from the United States advanced by 9.2% in the fourth quarter of 1986 and managed to represent the highest level recorded in any fourth quarter since 1972, the year present

REVUE DES VOYAGES INTERNATIONAUX - QUATRIÈME TRIMESTRE 1986

Faits saillants

- Le déficit au compte des voyages avec les États-Unis atteint son niveau le plus bas pour un quatrième trimestre, depuis 1975.
- Le déficit au compte des voyages avec les autres pays demeure élevé par rapport au passé.
- Le nombre de visites prolongées des non résidents représente un record pour le quatrième trimestre.
- Première hausse trimestrielle après deux baisses trimestrielles consécutives du nombre de visites touristiques de résidents canadiens à l'étranger.

Compte des voyages

D'après les estimations provisoires pour le quatrième trimestre de 1986, les voyages internationaux ont rapporté au Canada 16% de plus qu'à la même période de 1985. Des taux de croissance supérieurs à 25% ont été notés au cours des trois trimestres précédents de 1986. Les dépenses des résidents canadiens voyageant à l'étranger se sont accrues de 7.5%, après avoir encouru une baisse de 1.1% au cours du troisième trimestre. Le déficit au compte des voyages, estimé à \$473 millions, atteint le niveau le plus bas durant un quatrième trimestre depuis 1982.

Les recettes provenant des résidents américains en voyage au Canada ont augmenté de 12%, soit le taux de croissance le plus bas, pour cette période de l'année, depuis 1984. Les dépenses des résidents canadiens aux États-Unis n'ont gagné que 5.5% par rapport au quatrième trimestre de 1985. Le déficit au compte des voyages avec les États-Unis, estimé à \$117 millions, représente le plus bas niveau pour un quatrième trimestre depuis 1975.

Le déficit au compte des voyages avec les pays autres que les États-Unis, a atteint \$356 millions, presque au même niveau que durant la période correspondante en 1985. Les recettes provenant de résidents de pays autres que les États-Unis ont joui de la plus forte augmentation depuis 1979. À la suite d'une baisse au troisième trimestre, les paiements de résidents canadiens dans ces mêmes pays ont augmenté au quatrième trimestre, par rapport aux mêmes périodes de 1985.

Voyages au Canada de résidents des autres pays

Au cours du quatrième trimestre de 1986, il y a eu 7.3 millions de visites de résidents des États-Unis et des autres pays au Canada, soit le total le plus élevé depuis le quatrième trimestre de 1980.

Le nombre total d'entrées de résidents des États-Unis s'est accru de 13% pour atteindre 7.0 millions. C'est le volume le plus important du trafic global des États-Unis depuis le niveau record du quatrième trimestre de 1980. Représentant 87% du total en provenance des États-Unis, les visites des résidents des États-Unis par automobile ont augmenté quelle que soit la durée du séjour. Par rapport aux résultats obtenus au cours des deux quatrièmes trimestres précédents, il y a eu un ralentissement marqué du nombre d'arrivées par avion, le deuxième plus important moyen de transport utilisé par les visiteurs des États-Unis. Le nombre d'entrées de résidents des États-Unis, pour une nuit ou plus par autocar, a augmenté de 9.0% par rapport à la même période en 1985, après avoir connu des hausses importantes attribuables aux entrées en Colombie Britannique durant Expo 86.

La hausse du nombre de visites des résidents des États-Unis au Canada pour des séjours de longue durée a été de 9.2% au quatrième trimestre de 1986, produisant le nombre le plus élevé durant un quatrième trimestre

enumeration methods were implemented. On a province of entry basis, long-term trips by United States residents increased in most provinces with large volumes of incoming travellers, except in Manitoba.

The advance of 25%, witnessed in the total number of visits by residents of countries other than the United States, showed a fourth quarterly increase in 1986, after three consecutive quarterly decreases in 1985. It also represented the highest figure recorded for this period of the year since 1972. Tourist entries from countries other than the United States gained 21% from the same quarter in 1985. This also represents the highest volume recorded since 1972.

Foreign Travel by Residents Returning to Canada

The number of visits by Canadian residents returning from both the United States and elsewhere reached the highest fourth quarter volume since 1983. Visits to the United States increased by 3.7%, while returns from other countries gained 7.2% compared with the fourth quarter of 1985.

Canadian long-term trips to the United States increased to the highest fourth quarter level since the record of 1983. On a province of re-entry basis, long-term trips by Canadian residents to the United States increased in most provinces, compared with the same period in 1985, except in Manitoba and Saskatchewan.

Following an increase in the first quarter of 1986 and downturns in the next two periods, the number of Canadian visits to countries other than the United States, advanced in the last quarter of 1986 to the highest level since 1972.

Highlights - 1986

- First travel account surplus with the United States in twelve years.
- Largest percentage increase in receipts from the United States since 1967.
- Highest volume of long-term foreign visits to Canada recorded since 1972.
- Marginal increase in the number of long-term visits by Canadian residents outside Canada.

Travel Account

Preliminary estimates for the year show that Canada earned 27% more from international travel than in 1985. Canadian residents travelling abroad increased their spending by only 4.9%, producing the smallest annual increase since 1982. This resulted in a deficit estimated at \$1,083 million on the travel account, the smallest level since 1979. It should be noted that Expo 86 played a major role in the performance of the second and third quarters of the year.

Receipts from residents of the United States generated the largest annual growth since 1967. Receipts from all other countries increased by 37% in 1986. It is the largest percentage increment since 1979.

Payments by Canadian residents to the United States were 6.3% higher than in 1985. Previous annual increases have been smaller following a spectacular jump of 21% in 1983. Payments to

depuis 1972, l'année marquant le début de la procédure d'énumération actuelle. Dans la plupart des provinces ayant un trafic appréciable, les entrées de longue durée des résidents des États-Unis se sont accrues, à l'exception du Manitoba.

La progression de 25% du nombre de visites de résidents de pays autres que les États-Unis représente un quatrième gain trimestriel consécutif en 1986, après trois baisses trimestrielles de suite en 1985. C'est aussi le nombre le plus important de visites des autres pays au cours d'un quatrième trimestre, depuis 1972. Le nombre de visites de touristes d'autres pays que les États-Unis au Canada, indique 21% de plus qu'au quatrième trimestre de 1985. C'est aussi le plus grand nombre durant un quatrième trimestre, depuis 1972.

Voyages à l'étranger de résidents revenant au Canada

Le nombre de visites de résidents canadiens à l'étranger a atteint le total le plus élevé pour un quatrième trimestre depuis 1983. Les rentrées des États-Unis ont avancé de 3.7% alors que les retours des autres pays augmentaient de 7.2% par rapport au quatrième trimestre de 1985.

Les voyages de longue durée de résidents canadiens aux États-Unis ont progressé, mais demeurent en deça du sommet enregistré au cours du quatrième trimestre de 1983. Pour la plupart des provinces de rentrée, le nombre de visites touristiques de résidents canadiens revenant des États-Unis, a augmenté alors qu'une diminution affectait le Manitoba et la Saskatchewan, par rapport au quatrième trimestre de 1985.

Après une hausse au premier trimestre de 1986, suivie de baisses au cours des deux trimestres suivants, le nombre de rentrées de voyageurs canadiens des pays autres que les États-Unis a augmenté au dernier trimestre par rapport à la même période de l'année précédente, atteignant alors un niveau inégalé depuis 1972.

Faits saillants de 1986

- Premier surplus au compte des voyages avec les États-Unis en douze ans.
- Le taux d'accroissement des recettes provenant des États-Unis est le plus fort depuis 1967.
- Le plus fort volume de visites touristiques de l'étranger enregistré au Canada depuis 1972.
- Augmentation marginale du nombre de visites prolongées de résidents canadiens à l'extérieur.

Compte des voyages

Les estimations provisoires pour 1986 indiquent que les voyages internationaux ont rapporté 27% de plus que durant 1985. Les dépenses des résidents canadiens voyageant à l'étranger ont augmenté de seulement 4.9%, soit la plus petite hausse annuelle depuis 1982. Estimé à \$1,083 millions, le déficit au compte des voyages internationaux est le plus bas depuis 1979. Il est à noter qu'Expo 86 a joué un rôle important quant aux résultats obtenus durant les deuxième et troisième trimestres de 1986.

Les recettes provenant des résidents des États-Unis en voyage au Canada ont généré la plus forte croissance annuelle depuis celle de 1967. La hausse de 37% des recettes provenant de résidents de pays autres que les États-Unis, représente aussi la plus importante performance annuelle en terme de pourcentage depuis celle de 1979.

Les dépenses des résidents canadiens aux États-Unis ont augmenté de 6.3% par rapport à 1985. La progression annuelle de ce type de dépense est demeurée faible, après avoir connu une hausse spectaculaire de 21% en

all other countries rose by only 3.0% in 1986. Annual increases exceeding 15% were noted in the years 1983 to 1985.

Canada's first travel surplus with the United States since 1974 stood at \$132 million. The travel account deficit with countries other than the United States reached \$1,215 million, down \$405 million from the record deficit registered in 1985.

Travel to Canada by Residents of Other Countries

The number of residents of both the United States and other countries visiting Canada increased by 13% compared with 1985. It is the largest volume since the record number of 42.0 million witnessed in 1981.

Total entries of United States residents increased by 12% to its highest level since 1981. The number of visits by residents of countries other than the United States gained 25% and represented the highest volume in any year since 1972.

Long-term traffic from the United States increased by 17% over 1985 and brought the highest level ever recorded. On a province of entry basis, long-term trips by United States residents increased in all provinces with large volumes of incoming travellers in 1986, with the exception of Manitoba.

Tourists entries from countries other than the United States gained 25% over last year and produced the highest volume recorded in a year.

Foreign Travel by Residents Returning to Canada

Visits by Canadian residents returning from both the United States and elsewhere were only 1.7% higher than in 1985. Visits to the United States went up by 1.8% while returns from other countries decreased by 0.7% in 1986.

Canadian long-term traffic to the United States increased slightly in 1986, but still represented the highest total since 1983. On a province of re-entry basis, long-term trips by Canadian residents to the United States increased in New Brunswick, Quebec, Ontario and British Columbia while decreases occurred in the rest of Canada.

The number of Canadian visits to countries other than the United States declined in 1986, for the first time since 1981.

1983. Les dépenses dans les autres pays se sont accrues de seulement 3.0% en 1986, alors que des hausses annuelles supérieures à 15% ont été notées entre 1983 et 1985.

Le premier surplus depuis 1974 au compte des voyages internationaux du Canada avec les États-Unis s'est fixé à \$132 millions. Le déficit avec les autres pays a atteint \$1,215 millions, en baisse de \$405 millions par rapport au déficit record de 1985.

Voyages au Canada de résidents des autres pays

En 1986, le Canada a reçu 13% plus de visites de résidents des États-Unis et des autres pays, en comparaison avec 1985. C'est le plus grand total depuis le record historique de 42.0 millions établi en 1981.

Le nombre total d'entrées de résidents des États-Unis s'est amélioré de 12% pour atteindre le niveau le plus élevé depuis 1981. Le nombre de visites de résidents de pays autres que les États-Unis s'est accru de 25%, ce qui représente le volume le plus important depuis 1972.

Le nombre de visites de résidents des États-Unis au Canada pour des séjours prolongés a grimpé de 17% par rapport à 1985, pour se fixer au niveau le plus haut depuis 1972. Selon la province d'entrée, les visites de longue durée des résidents des États-Unis ont augmenté dans les provinces ayant un trafic appréciable durant 1986, à l'exception du Manitoba.

Le nombre de visites de touristes de pays autres que les États-Unis au Canada s'est accru de 25% comparativement à 1985. C'est aussi le plus grand volume jamais atteint au cours d'une année.

Voyages à l'étranger de résidents revenant au Canada

Le nombre de visites de résidents canadiens aux États-Unis et ailleurs n'a augmenté que de 1.7% de plus qu'en 1985. Les rentrées des États-Unis se sont accrues de 1.8%, tandis que le nombre de retours des autres pays diminuait de 0.7% au cours de 1986.

Les voyages de longue durée de résidents canadiens aux États-Unis n'ont que très peu progressé en 1986, mais ont quand même représenté le nombre le plus élevé depuis 1983. Selon la province de rentrée, le nombre de visites touristiques aux États-Unis de résidents canadiens a augmenté au Nouveau-Brunswick, au Québec, en Ontario et en Colombie-Britannique alors que des diminutions affectaient le reste du Canada.

Le nombre de rentrées de voyageurs canadiens des pays autres que les États-Unis a subi une chute en 1986, marquant la première baisse annuelle depuis 1981.

Charts

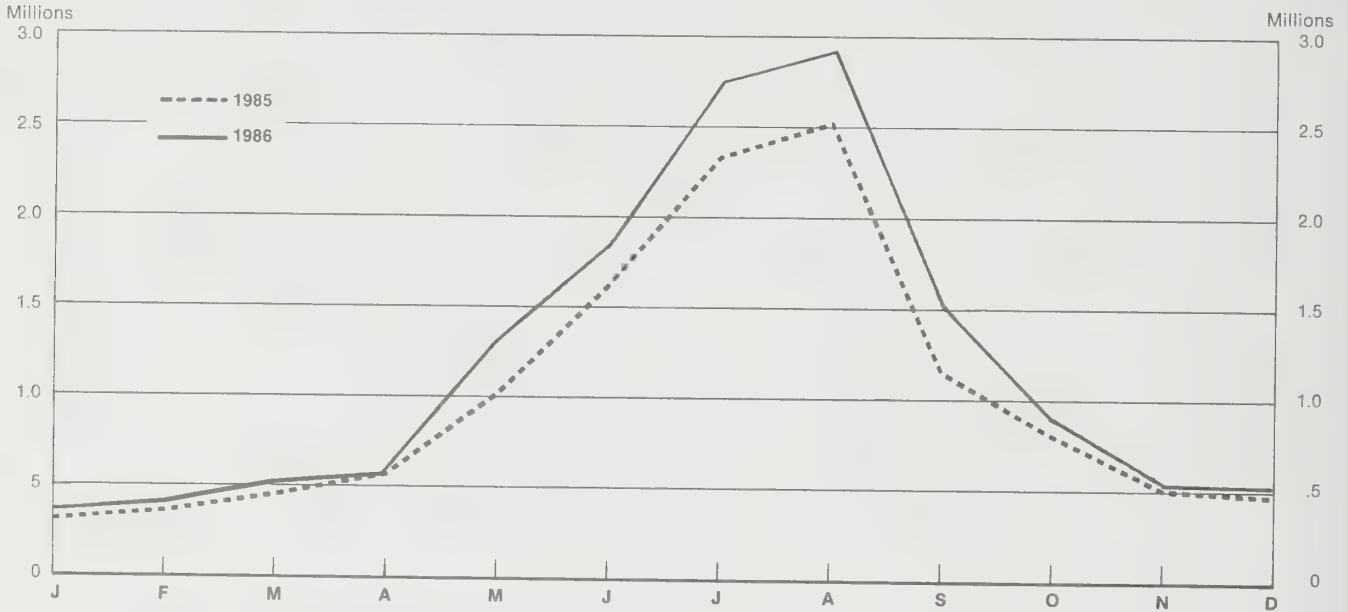
Graphiques

Chart — 1

United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights,⁽¹⁾ 1985 and 1986

Graphique — 1

Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus⁽¹⁾, 1985 et 1986



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.

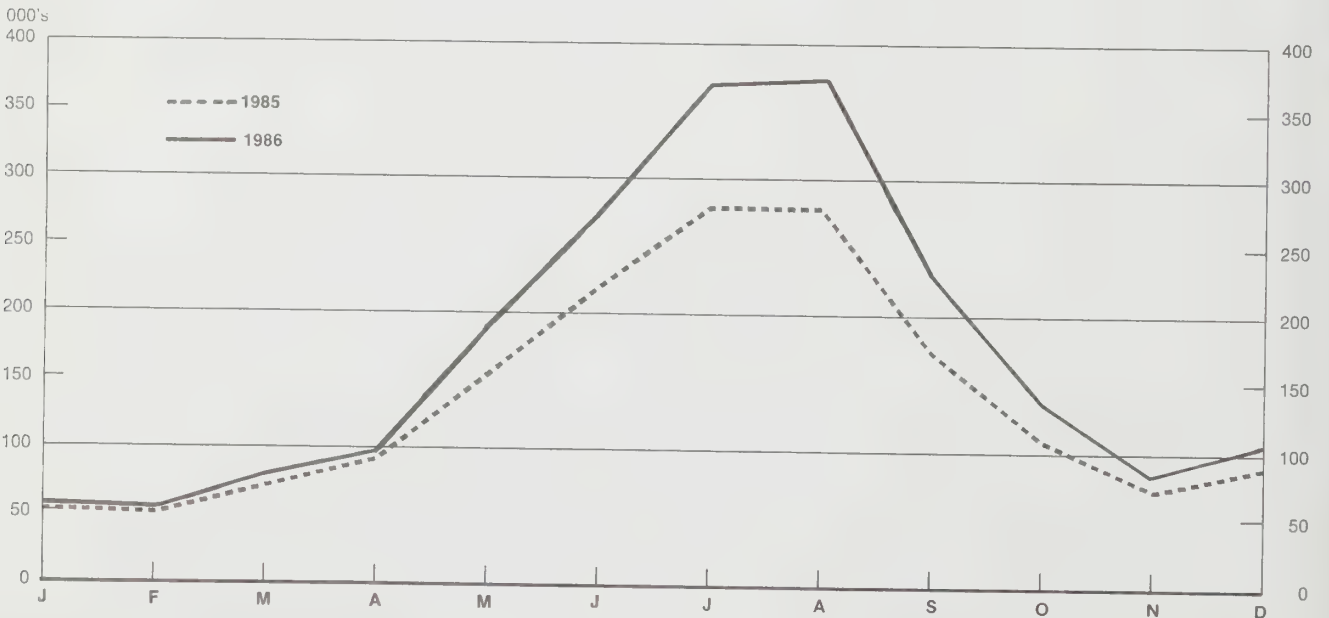
(1) Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 2

Non-resident Travellers⁽¹⁾ from Countries Other than the United States Entering Canada, 1985 and 1986

Graphique — 2

Voyageurs⁽¹⁾ non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1985 et 1986

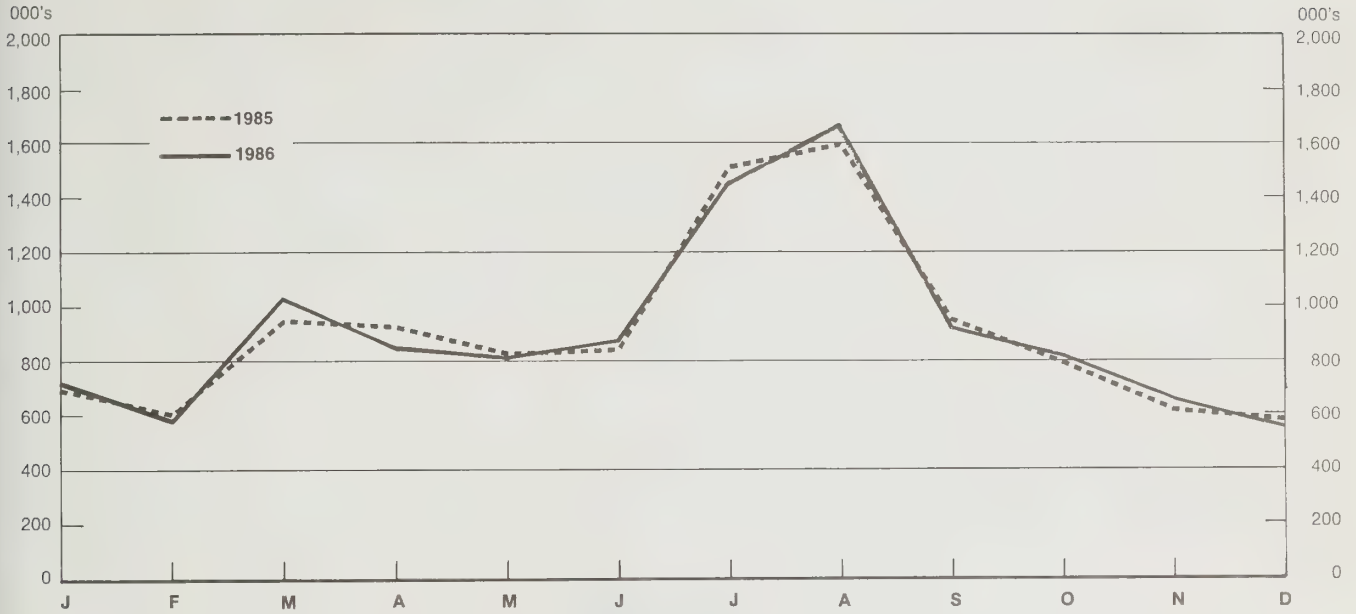


(1) Excludes same day land, via the United States.

(1) Sans les voyages du même jour par moyens terrestres via les États-Unis.

Canadian Resident Travellers Re-entering from the United States After a Stay of One or More Nights,⁽¹⁾ 1985 and 1986

Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus⁽¹⁾, 1985 et 1986

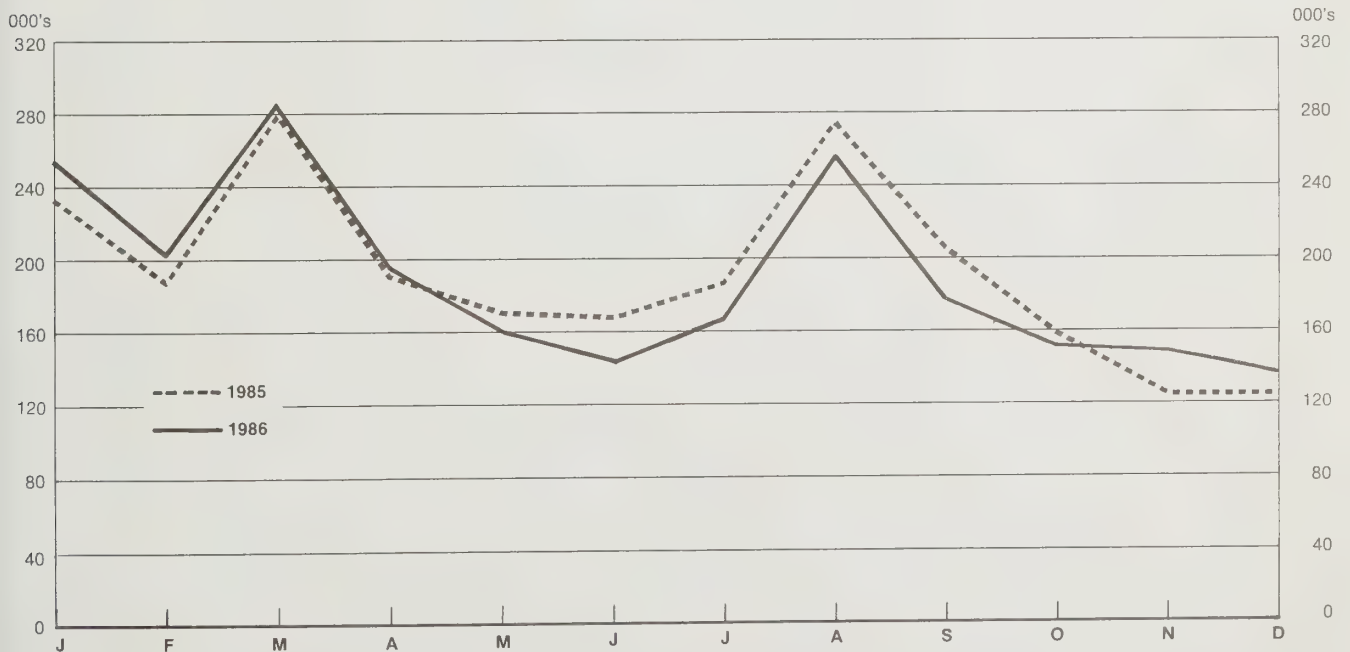


(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.

(1) Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1985 and 1986

Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1985 et 1986



Section 1

Canada Totals

Section 1

Totaux pour le Canada

Canada

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1979-1986

No.		1979					1980				
		I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	167	498	905	311	1,881	233	521	1,027	340	2,121
2	Other countries	76	274	505	151	1,006	105	356	599	168	1,228
3	Total	243	772	1,410	462	2,887	338	877	1,626	508	3,349
	Payments:										
4	United States	772	639	580	466	2,457	853	732	787	548	2,920
5	Other countries	391	333	493	281	1,498	440	361	525	331	1,657
6	Total	1,163	972	1,073	747	3,955	1,293	1,093	1,312	879	4,577
	Balance:										
7	United States	- 605	- 141	+ 325	- 155	- 576	- 620	- 211	+ 240	- 208	- 799
8	Other countries	- 315	- 59	+ 12	- 130	- 492	- 335	- 5	+ 74	- 163	- 429
9	Total	- 920	- 200	+ 337	- 285	- 1,068	- 955	- 216	+ 314	- 371	- 1,228
		1983					1984				
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	265	650	1,360	389	2,664	337	760	1,569	480	3,146
2	Other countries	121	347	522	187	1,177	144	364	554	208	1,270
3	Total	386	997	1,882	576	3,841	481	1,124	2,123	688	4,416
	Payments:										
4	United States	1,036	1,056	1,065	746	3,903	1,202	1,089	964	736	3,991
5	Other countries	494	500	672	476	2,142	634	602	799	516	2,551
6	Total	1,530	1,556	1,737	1,222	6,045	1,836	1,691	1,763	1,252	6,542
	Balance:										
7	United States	- 771	- 406	+ 295	- 357	- 1,239	- 865	- 329	+ 605	- 256	- 845
8	Other countries	- 373	- 153	- 150	- 289	- 965	- 490	- 238	- 245	- 308	- 1,281
9	Total	- 1,144	- 559	+ 145	- 646	- 2,204	- 1,355	- 567	+ 360	- 564	- 2,126

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1979-1986

Canada

1981					1982						No	
I	II	III	IV	Year - Année	I	II	III	IV	Year - Année			
millions de dollars												
											Recettes:	
274	624	1,219	374	2,491	265	594	1,161	382	2,402	Etats-Unis	1	
111	367	596	195	1,269	124	389	617	192	1,322	Autres pays	2	
385	991	1,815	569	3,760	389	983	1,778	574	3,724	Total	3	
											Dépenses:	
939	836	838	595	3,208	1,004	869	783	578	3,234	Etats-Unis	4	
455	377	514	322	1,668	475	407	554	338	1,774	Autres pays	5	
1,394	1,213	1,352	917	4,876	1,479	1,276	1,337	916	5,008	Total	6	
											Solde:	
- 665	- 212	+ 381	- 221	- 717	- 739	- 275	+ 378	- 196	- 832	Etats-Unis	7	
- 344	- 10	+ 82	- 127	- 399	- 351	- 18	+ 63	- 146	- 452	Autres pays	8	
- 1,009	- 222	+ 463	- 348	- 1,116	- 1,090	- 293	+ 441	- 342	- 1,284	Total	9	
1985					1986(1)							
millions de dollars												
											Recettes:	
370	876	1,795	633	3,674	457	1,109	2,277	708	4,551	États-Unis	1	
148	380	576	228	1,332	194	519	825	288	1,826	Autres pays	2	
518	1,256	2,371	861	5,006	651	1,628	3,102	996	6,377	Total	3	
											Dépenses:	
1,230	1,091	1,055	782	4,158	1,303	1,196	1,095	825	4,419	États-Unis	4	
728	714	925	585	2,952	834	699	864	644	3,041	Autres pays	5	
1,958	1,805	1,980	1,367	7,110	2,137	1,895	1,959	1,469	7,460	Total	6	
											Solde:	
- 860	- 215	+ 740	- 149	- 484	- 846	- 87	+ 1,182	- 117	+ 132	États-Unis	7	
- 580	- 334	- 349	- 357	- 1,620	- 640	- 180	- 39	- 356	- 1,215	Autres pays	8	
- 1,440	- 549	+ 391	- 506	- 2,104	- 1,486	- 267	+ 1,143	- 473	- 1,083	Total	9	

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent les frais de transport international.

Canada

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No	Traveller category	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Non-resident travellers:									
1	United States	1985	1,376,805	1,426,503	1,921,594	2,121,728	2,930,230	3,962,393	13,739,253
2		1986	1,621,100	1,596,575	2,125,616	2,175,045	3,361,935	4,340,372	15,220,643
3	Countries other than the U.S.A.	1985	56,721	54,513	77,311	104,843	176,363	241,429	711,180
4		1986	60,462	57,716	87,579	109,771	209,620	296,123	821,271
5	Entering direct	1985	27,372	27,561	37,788	46,797	85,210	127,770	352,498
6		1986	30,837	30,680	44,250	51,961	103,399	147,284	408,411
7	Entering via the U.S.A.	1985	29,349	26,952	39,523	58,046	91,153	113,659	358,682
8		1986	29,625	27,036	43,329	57,810	106,221	148,839	412,860
9	Total non-residents	1985	1,433,526	1,481,016	1,998,905	2,226,571	3,106,593	4,203,822	14,450,433
10		1986	1,681,562	1,654,291	2,213,195	2,284,816	3,571,555	4,636,495	16,041,914
Residents of Canada:									
11	United States	1985	2,485,940	2,323,945	3,044,219	3,003,435	3,106,342	3,327,779	17,291,660
12		1986	2,540,727	2,228,153	3,351,913	3,058,003	3,237,944	3,435,528	17,852,268
13	Countries other than the U.S.A.	1985	232,681	187,329	278,789	190,260	170,370	167,518	1,226,947
14		1986	253,902	202,865	285,213	195,585	161,063	145,302	1,243,930
15	Returning direct	1985	193,348	158,363	238,391	160,024	147,351	152,589	1,050,066
16		1986	215,696	174,227	244,597	165,362	137,991	129,758	1,067,631
17	Returning via the U.S.A.	1985	39,333	28,966	40,398	30,236	23,019	14,929	176,881
18		1986	38,206	28,638	40,616	30,223	23,072	15,544	176,299
19	Total residents	1985	2,718,621	2,511,274	3,323,008	3,193,695	3,276,712	3,495,297	18,518,607
20		1986	2,794,629	2,431,018	3,637,126	3,253,588	3,399,007	3,580,830	19,096,198
Other travellers:									
21	1985		366,782	343,215	392,430	401,056	434,984	431,657	2,370,124
22	1986		385,568	369,148	413,033	425,357	453,879	475,817	2,522,802
Grand total:									
23	1985		4,518,929	4,335,505	5,714,343	5,821,322	6,818,289	8,130,776	35,339,164
24	1986		4,861,759	4,454,457	6,263,354	5,963,761	7,424,441	8,693,142	37,660,914

TABLEAU 2. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Catégorie de voyageurs	No
Voyageurs non résidents:								
5,481,117 6,095,615	5,604,566 6,304,426	3,141,885 3,617,123	2,461,343 2,776,369	1,921,483 2,088,990	1,767,732 2,096,348	34,117,379 38,199,514	États-Unis	1985 1 1986 2
306,651 405,849	306,099 408,821	191,125 257,138	120,577 158,102	78,876 93,083	93,530 115,563	1,808,038 2,259,827	Pays autres que les États-Unis	1985 3 1986 4
155,374 193,091	132,010 162,430	88,523 105,058	51,087 61,971	36,707 39,057	58,188 64,950	874,387 1,034,968	Entrée directe	1985 5 1986 6
151,277 212,758	174,089 246,391	102,602 152,080	69,490 96,131	42,169 54,026	35,342 50,613	933,651 1,224,859	Entrée via les États-Unis	1985 7 1986 8
5,787,768 6,501,464	5,910,665 6,713,247	3,333,010 3,874,261	2,581,920 2,934,471	2,000,359 2,182,073	1,861,262 2,211,911	35,925,417 40,459,341	Total, non résidents	1985 9 1986 10
Résidents du Canada:								
4,495,466 4,309,799	4,493,499 4,663,791	3,239,582 3,088,274	2,920,034 2,988,327	2,560,110 2,639,336	2,428,312 2,577,111	37,428,663 38,118,906	États-Unis	1985 11 1986 12
186,715 166,880	274,205 258,864	204,829 177,699	158,283 152,215	124,680 149,254	124,949 135,849	2,300,608 2,284,691	Pays autres que les États-Unis	1985 13 1986 14
170,789 150,170	247,509 230,527	184,508 162,544	141,198 135,130	103,148 124,871	101,707 113,532	1,998,925 1,984,405	Rentrée directe	1985 15 1986 16
15,926 16,710	26,696 28,337	20,321 15,155	17,085 17,085	21,532 24,383	23,242 22,317	301,683 300,286	Rentrée via les États-Unis	1985 17 1986 18
4,682,181 4,476,679	4,767,704 4,922,655	3,444,411 3,265,973	3,078,317 3,140,542	2,684,790 2,788,590	2,553,261 2,712,960	39,729,271 40,403,597	Total, résidents	1985 19 1986 20
Autres voyageurs:								
418,630 471,726	440,233 461,235	418,633 466,731	425,143 458,587	385,892 400,965	355,646 386,276	4,814,301 5,168,322	1985 1986	21 22
Total global:								
10,888,579 11,449,869	11,118,602 12,097,137	7,196,054 7,606,965	6,085,380 6,533,600	5,071,041 5,371,628	4,770,169 5,311,147	80,468,989 86,031,260	1985 1986	23 24

Canada

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1985	1,214,641	1,254,648	1,714,472	1,857,069	2,437,499	3,198,437	11,676,766
2		1986	1,445,089	1,406,824	1,904,722	1,894,376	2,767,596	3,477,624	12,896,231
3	Same day	1985	1,034,247	1,029,612	1,418,687	1,482,399	1,754,376	2,127,180	8,846,501
4		1986	1,220,878	1,145,838	1,552,789	1,547,447	1,895,299	2,259,140	9,621,391
5	One night	1985	51,501	55,451	72,935	88,470	122,845	186,595	577,797
6		1986	65,413	63,584	85,427	89,398	148,888	197,566	650,276
7	Two or more nights	1985	128,893	169,585	222,850	286,200	560,278	884,662	2,252,468
8		1986	158,798	197,402	266,506	257,531	723,409	1,020,918	2,624,564
9	Bus	1985	45,518	56,300	66,763	87,920	184,906	223,007	664,414
10		1986	47,578	58,015	58,627	89,240	246,960	282,153	782,573
11	Same day	1985	24,821	25,966	35,150	42,671	89,913	116,538	335,059
12		1986	26,332	27,102	30,215	45,311	104,959	142,781	376,700
13	One or more nights	1985	20,697	30,334	31,613	45,249	94,993	106,469	329,355
14		1986	21,246	30,913	28,412	43,929	142,001	139,372	405,873
15	Rail	1985	3,331	3,587	3,720	4,629	5,627	8,489	29,383
16		1986	3,226	4,044	4,189	3,323	3,882	7,109	25,773
17	Other methods	1985	9,032	10,210	14,734	27,283	70,038	96,433	227,730
18		1986	9,796	10,580	16,608	22,923	61,388	85,848	207,143
19	Total land	1985	1,272,522	1,324,745	1,799,689	1,976,901	2,698,070	3,526,366	12,598,293
20		1986	1,505,689	1,479,463	1,984,146	2,009,862	3,079,826	3,852,734	13,911,720
Air:									
21	Commercial	1985	98,102	96,092	114,568	135,096	160,279	209,932	814,069
22		1986	109,750	112,666	135,693	155,113	198,282	256,848	968,352
23	Private	1985	5,979	5,559	6,824	7,122	12,590	18,195	56,269
24		1986	5,579	4,311	5,286	6,530	10,916	14,759	47,381
25	Total air	1985	104,081	101,651	121,392	142,218	172,869	228,127	870,338
26		1986	115,329	116,977	140,979	161,643	209,198	271,607	1,015,733
Marine:									
27	Commercial	1985	8		8	19	38,617	168,083	206,735
28		1986	7	3	3	692	50,885	169,552	221,142
29	Private	1985	194	107	505	2,590	20,674	39,817	63,887
30		1986	75	132	488	2,848	22,026	46,479	72,048
31	Total marine	1985	202	107	513	2,609	59,291	207,900	270,622
32		1986	82	135	491	3,540	72,911	216,031	293,190
33	Total	1985	1,376,805	1,426,503	1,921,594	2,121,728	2,930,230	3,962,393	13,739,253
34		1986	1,621,100	1,596,575	2,125,616	2,175,045	3,361,935	4,340,372	15,220,643
			Residents of countries other than the United States						
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1985	3,535	3,402	5,306	12,900	21,637	21,208	67,988
36		1986	3,228	2,941	7,227	10,793	22,026	23,980	70,195
37	One or more nights	1985	8,984	7,035	12,006	20,046	35,201	48,563	131,835
38		1986	8,542	7,133	14,102	18,363	43,095	67,595	158,830
39	Total land	1985	12,519	10,437	17,312	32,946	56,838	69,771	199,823
40		1986	11,770	10,074	21,329	29,156	65,121	91,575	229,025
Air:									
41	Entering direct	1985	27,255	27,391	37,754	46,699	84,862	127,407	351,368
42		1986	30,689	30,529	44,080	51,803	103,064	146,825	406,990
43	Entering via the U.S.A.	1985	16,824	16,515	22,211	25,084	34,019	42,317	156,970
44		1986	17,850	16,961	21,994	28,629	39,516	55,184	180,134
45	Total air	1985	44,079	43,906	59,965	71,783	118,881	169,724	508,338
46		1986	48,539	47,490	66,074	80,432	142,580	202,009	587,124
Marine:									
47	Entering direct	1985	117	170	34	98	348	363	1,130
48		1986	148	151	170	158	335	459	1,421
49	Entering via the U.S.A.	1985	6	-	-	16	296	1,571	1,889
50		1986	5	1	6	25	1,584	2,080	3,701
51	Total marine	1985	123	170	34	114	644	1,934	3,019
52		1986	153	152	176	183	1,919	2,539	5,122
53	Total	1985	56,721	54,513	77,311	104,843	176,363	241,429	711,180
54		1986	60,462	57,716	87,579	109,771	209,620	296,123	821,271
55	Grand total	1985	1,433,526	1,481,016	1,998,905	2,226,571	3,106,593	4,203,822	14,450,433
56		1986	1,681,562	1,654,291	2,213,195	2,284,816	3,571,555	4,636,495	16,041,914

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
							Par terre:	
4,495,532	4,551,168	2,576,135	2,079,274	1,694,248	1,539,648	28,612,771	Automobile	1985 1
5,003,943	5,143,460	2,960,466	2,382,275	1,855,555	1,851,072	32,093,002		1986 2
2,882,035	2,810,013	1,822,852	1,552,389	1,362,590	1,245,723	20,522,103	Même jour	1985 3
3,064,032	3,113,311	1,960,002	1,771,801	1,508,454	1,516,466	22,555,457		1986 4
283,809	312,508	149,067	118,391	85,820	72,765	1,600,157	Une nuit	1985 5
311,813	340,427	172,204	141,032	94,602	81,035	1,791,389		1986 6
1,329,688	1,428,647	604,216	408,494	245,838	221,160	6,490,511	Deux nuits ou plus	1985 7
1,628,098	1,689,722	828,260	469,442	252,499	253,571	7,746,156		1986 8
253,695	278,130	186,084	151,465	72,200	69,116	1,675,104	Autocar	1985 9
305,652	317,380	219,515	141,644	76,636	77,853	1,921,253		1986 10
110,365	110,309	85,702	79,829	41,785	44,350	807,399	Même jour	1985 11
130,417	114,142	82,351	64,192	45,494	48,224	861,520		1986 12
143,330	167,821	100,382	71,636	30,415	24,766	867,705	Une nuit ou plus	1985 13
175,235	203,238	137,164	77,452	31,142	29,629	1,059,733		1986 14
10,996	12,948	5,226	5,840	4,048	5,114	73,555	Chemin de fer	1985 15
10,724	13,849	5,843	5,868	4,159	4,844	71,060		1986 16
156,676	162,640	85,684	30,030	14,081	10,909	687,750	Autres moyens	1985 17
143,531	151,032	71,525	42,315	17,155	15,467	648,168		1986 18
4,916,899	5,004,886	2,853,129	2,266,609	1,784,577	1,624,787	31,049,180	Total, par terre	1985 19
5,463,850	5,625,721	3,257,349	2,572,102	1,953,505	1,949,236	34,733,483		1986 20
							Par air:	
232,489	247,652	189,031	177,935	130,772	138,189	1,930,137	Commercial	1985 21
299,145	319,415	253,635	182,192	129,660	142,836	2,295,235		1986 22
15,136	16,850	10,791	8,523	5,098	4,384	117,051	Privé	1985 23
15,572	18,466	10,962	7,807	4,506	3,755	108,449		1986 24
247,625	264,502	199,822	186,458	135,870	142,573	2,047,188	Total, par air	1985 25
314,717	337,881	264,597	189,999	134,166	146,591	2,403,684		1986 26
							Par mer:	
233,674	253,275	58,427	1,975	37	7	754,130	Commercial	1985 27
221,654	248,380	65,402	7,593	25	9	764,205		1986 28
82,919	81,903	30,507	6,301	999	365	266,881	Privé	1985 29
95,394	92,444	29,775	6,675	1,294	512	298,142		1986 30
316,593	335,178	88,934	8,276	1,036	372	1,021,011	Total, par mer	1985 31
317,048	340,824	95,177	14,268	1,319	521	1,062,347		1986 32
5,481,117	5,604,566	3,141,885	2,461,343	1,921,483	1,767,732	34,117,379	Total	1985 33
6,095,615	6,304,426	3,617,123	2,776,369	2,088,990	2,096,348	38,199,514		1986 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
27,373	27,992	18,146	12,070	6,360	3,587	163,516	Même jour	1985 35
35,106	37,964	27,808	19,950	10,373	8,282	209,678		1986 36
71,865	91,507	46,027	26,110	12,844	10,336	390,524	Une nuit ou plus	1985 37
113,067	137,745	67,096	40,004	19,461	16,791	552,994		1986 38
99,238	119,499	64,173	38,180	19,204	13,923	554,040	Total, par terre	1985 39
148,173	175,709	94,904	59,954	29,834	25,073	762,672		1986 40
							Par air:	
154,999	129,767	88,128	50,955	36,665	58,174	870,056	Entrée directe	1985 41
192,647	161,940	104,494	61,803	38,692	64,475	1,031,041		1986 42
49,269	51,960	37,245	31,175	22,960	21,415	370,994	Entrée via les États-Unis	1985 43
60,959	67,043	55,564	36,027	24,183	25,539	449,449		1986 44
204,268	181,727	125,373	82,130	59,625	79,589	1,241,050	Total, par air	1985 45
253,606	228,983	160,058	97,830	62,875	90,014	1,480,490		1986 46
							Par mer:	
375	2,243	395	132	42	14	4,331	Entrée directe	1985 47
444	490	564	168	365	475	3,927		1986 48
2,770	2,630	1,184	135	5	4	8,617	Entrée via les États-Unis	1985 49
3,626	3,639	1,612	150	9	1	12,738		1986 50
3,145	4,873	1,579	267	47	18	12,948	Total, par mer	1985 51
4,070	4,129	2,176	318	374	476	16,665		1986 52
306,651	306,099	191,125	120,577	78,876	93,530	1,808,038	Total	1985 53
405,849	408,821	257,138	158,102	93,083	115,563	2,259,827		1986 54
5,787,768	5,910,665	3,333,010	2,581,920	2,000,359	1,861,262	35,925,417	Total global	1985 55
6,501,464	6,713,247	3,874,261	2,934,471	2,182,073	2,211,911	40,459,341		1986 56

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:									
1	Austria	1985	440	423	689	776	1,768	2,012	6,108
2		1986	454	471	671	954	1,903	2,395	6,848
3	Belgium	1985	625	547	834	967	1,361	2,051	6,385
4		1986	631	688	820	1,116	2,077	2,563	7,895
5	Bulgaria	1985	7	13	27	22	63	39	171
6		1986	11	16	17	26	113	38	221
7	Czechoslovakia	1985	88	68	131	232	462	786	1,767
8		1986	121	147	173	358	641	1,056	2,496
9	Denmark	1985	519	460	607	1,017	1,223	2,501	6,327
10		1986	615	566	620	1,150	1,669	3,325	7,945
11	Finland	1985	518	534	500	748	1,051	1,714	5,065
12		1986	996	770	1,040	1,185	1,239	2,279	7,509
13	France	1985	3,107	3,627	5,503	6,415	9,653	16,102	44,407
14		1986	3,893	3,960	6,560	6,715	11,570	18,688	51,386
15	Germany (Federal Republic)	1985	4,694	4,796	7,671	9,641	18,947	25,009	70,758
16		1986	5,951	6,117	9,372	11,440	25,783	29,930	88,593
17	Greece	1985	644	747	747	1,134	1,259	2,205	6,636
18		1986	647	466	930	1,177	1,660	2,419	7,299
19	Hungary	1985	126	104	177	299	633	1,644	2,983
20		1986	162	151	225	408	781	2,014	3,741
21	Iceland	1985	34	28	42	123	180	86	493
22		1986	32	45	49	36	98	171	431
23	Ireland (Republic)	1985	373	413	579	656	1,185	1,294	4,500
24		1986	412	368	550	566	962	2,287	5,145
25	Italy	1985	2,182	2,042	2,892	3,997	5,834	7,864	24,811
26		1986	2,072	2,270	3,556	4,464	6,057	8,799	27,218
27	Malta	1985	24	37	38	61	96	199	455
28		1986	29	23	53	54	96	142	397
29	Netherlands, The	1985	1,571	1,565	1,899	3,183	7,086	10,494	25,798
30		1986	1,542	1,556	1,958	3,770	7,864	12,136	28,826
31	Norway	1985	410	458	576	633	882	1,523	4,482
32		1986	369	626	630	761	1,398	2,612	6,396
33	Poland	1985	2,230	2,383	2,582	2,786	3,000	2,657	15,638
34		1986	1,382	1,255	1,774	1,584	2,763	3,248	12,006
35	Portugal	1985	397	369	620	739	1,094	1,531	4,750
36		1986	690	665	1,399	1,525	1,905	3,460	9,644
37	Rumania	1985	47	57	74	168	165	156	667
38		1986	84	74	42	136	86	131	553
39	Spain	1985	455	455	620	899	1,376	1,514	5,319
40		1986	513	582	904	896	1,378	1,946	6,219
41	Sweden	1985	1,099	920	1,321	1,959	2,275	2,974	10,548
42		1986	1,073	949	1,109	1,808	2,653	3,855	11,447
43	Switzerland	1985	1,310	1,510	2,038	3,099	5,002	6,626	19,585
44		1986	1,418	1,530	2,473	3,441	5,183	6,873	20,918
45	Turkey	1985	131	92	143	197	339	482	1,384
46		1986	154	149	172	271	309	528	1,583
47	United Kingdom	1985	9,356	8,467	13,020	17,431	36,666	46,714	131,654
48		1986	9,697	8,835	14,343	17,364	45,752	58,628	154,619
49	U.S.S.R.	1985	575	374	396	614	806	749	3,514
50		1986	516	567	527	629	652	736	3,627
51	Yugoslavia	1985	398	271	469	584	1,055	1,305	4,082
52		1986	449	337	838	451	1,261	1,216	4,552
53	Other	1985	104	76	141	219	503	586	1,629
54		1986	78	132	480	184	246	508	1,628
55	Total	1985	31,464	30,736	44,336	58,599	103,964	140,817	409,916
56		1986	33,991	33,315	51,285	62,469	126,099	171,983	479,142
Africa:									
57	Algeria	1985	103	64	112	115	161	164	719
58		1986	37	44	62	79	85	101	408
59	Egypt	1985	171	122	123	233	417	1,047	2,113
60		1986	102	100	188	156	385	1,064	1,995
61	Nigeria	1985	124	64	75	108	195	273	839
62		1986	90	62	121	132	220	383	1,008
63	South Africa	1985	397	356	392	659	1,017	1,651	4,472
64		1986	444	308	518	664	1,163	1,894	4,991
65	Other	1985	953	604	927	1,180	1,842	2,301	7,807
66		1986	1,003	618	879	1,131	1,955	2,706	8,292
67	Total	1985	1,748	1,210	1,629	2,295	3,632	5,436	15,950
68		1986	1,676	1,132	1,768	2,162	3,808	6,148	16,694
Asia:									
69	China	1985	474	352	669	799	912	1,473	4,679
70		1986	470	322	699	702	1,875	1,803	5,871
71	Hong Kong	1985	1,916	2,548	1,845	2,266	3,115	4,036	15,726
72		1986	2,157	3,058	2,338	2,300	4,575	7,059	21,487
73	India	1985	668	657	1,017	1,857	5,222	5,635	15,056
74		1986	702	685	1,082	1,631	5,979	6,896	16,975
75	Iran	1985	205	124	195	153	319	362	1,358
76		1986	149	155	213	191	305	355	1,368

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
3,836	2,673	1,652	1,064	707	478	16,518	Autriche	1985 1
3,852	3,640	2,353	1,364	692	922	19,671	.....	1986 2
3,383	2,334	1,611	1,234	851	902	16,700	Belgique	1985 3
4,962	3,123	2,196	1,510	924	1,127	21,737	.....	1986 4
30	34	42	76	20	16	389	Bulgarie	1985 5
34	63	71	45	39	16	489	.....	1986 6
737	590	409	297	224	268	4,292	Tchécoslovaquie	1985 7
1,178	907	525	386	168	247	5,907	.....	1986 8
4,528	2,138	1,458	1,045	677	593	16,766	Danemark	1985 9
4,965	2,803	1,928	1,544	1,128	955	21,268	.....	1986 10
2,650	1,377	743	758	533	1,026	12,152	Finlande	1985 11
2,382	1,202	1,270	1,229	560	821	14,973	.....	1986 12
20,790	20,812	12,364	7,458	4,803	5,983	116,617	France	1985 13
30,766	30,549	17,670	10,882	6,301	7,700	155,254	.....	1986 14
32,074	33,776	19,839	10,989	6,821	7,741	181,998	Allemagne (République fédérale)	1985 15
42,447	42,894	27,351	16,201	8,344	10,106	235,936	.....	1986 16
2,409	1,846	1,199	1,097	993	1,391	15,571	Grèce	1985 17
2,571	2,499	1,223	1,221	1,090	1,603	17,506	.....	1986 18
1,075	778	482	448	219	234	6,219	Hongrie	1985 19
1,306	1,060	454	472	254	243	7,530	.....	1986 20
277	205	105	57	62	17	1,216	Islande	1985 21
411	246	124	49	51	57	1,369	.....	1986 22
2,074	2,386	2,004	861	513	518	12,856	Irlande (République d')	1985 23
3,270	3,301	1,817	1,312	622	798	16,265	.....	1986 24
10,916	12,668	5,451	4,845	3,042	3,388	65,121	Italie	1985 25
13,743	16,367	7,942	6,325	4,329	4,581	80,505	.....	1986 26
249	174	103	60	44	57	1,142	Malte	1985 27
260	168	114	52	63	63	1,117	.....	1986 28
12,880	8,230	8,100	4,078	2,193	2,642	63,921	Pays-Bas	1985 29
14,651	10,285	10,751	5,618	2,512	3,017	75,660	.....	1986 30
1,560	1,238	821	842	487	638	10,068	Norvège	1985 31
2,823	1,684	1,445	1,025	564	587	14,524	.....	1986 32
3,090	2,479	2,232	2,491	1,748	2,079	29,757	Pologne	1985 33
3,562	2,258	2,836	2,469	1,532	1,761	26,424	.....	1986 34
2,478	1,542	1,277	1,068	1,089	2,140	14,344	Portugal	1985 35
3,677	2,075	1,159	956	637	1,427	19,575	.....	1986 36
208	141	143	165	139	84	1,547	Roumanie	1985 37
119	142	121	140	95	117	1,287	.....	1986 38
2,232	2,490	1,184	1,158	645	660	13,688	Espagne	1985 39
2,905	3,445	2,344	1,358	1,056	911	18,238	.....	1986 40
2,942	2,204	1,935	1,910	1,266	1,314	22,119	Suède	1985 41
3,895	2,705	2,173	2,116	1,280	1,402	25,018	.....	1986 42
9,811	6,421	5,422	3,460	2,061	2,268	49,028	Suisse	1985 43
12,611	8,596	7,786	4,907	2,118	2,701	59,637	.....	1986 44
392	387	293	265	192	235	3,148	Turquie	1985 45
512	501	567	268	300	221	3,952	.....	1986 46
57,733	60,300	41,583	21,208	13,148	19,428	345,054	Royaume-Uni	1985 47
79,152	83,407	53,705	28,377	15,937	24,122	439,319	.....	1986 48
923	947	1,032	1,008	792	746	8,962	U.R.S.S.	1985 49
509	362	581	551	334	391	6,355	.....	1986 50
1,700	1,135	713	614	807	662	9,713	Yougoslavie	1985 51
1,930	1,180	860	727	842	746	10,837	.....	1986 52
470	350	246	258	106	223	3,282	Autres	1985 53
773	490	428	493	338	307	4,457	.....	1986 54
181,447	169,655	112,443	68,814	44,182	55,731	1,042,188	Total	1985 55
239,266	225,952	149,794	91,597	52,110	66,949	1,304,810	.....	1986 56
							Afrique:	
274	323	194	123	59	166	1,858	Algérie	1985 57
230	250	141	131	36	106	1,302	.....	1986 58
1,203	1,140	563	313	227	236	5,795	Égypte	1985 59
1,054	1,044	574	318	228	303	5,516	.....	1986 60
444	478	428	168	119	185	2,661	Nigeria	1985 61
563	494	341	102	74	108	2,690	.....	1986 62
1,846	1,438	1,161	766	570	910	11,163	Afrique du Sud	1985 63
2,105	1,761	1,407	930	677	1,064	12,935	.....	1986 64
3,082	3,551	2,367	1,295	969	1,287	20,358	Autres	1985 65
3,419	4,164	2,675	1,307	1,002	1,428	22,287	.....	1986 66
6,849	6,930	4,713	2,665	1,944	2,784	41,835	Total	1985 67
7,371	7,713	5,138	2,788	2,017	3,009	44,730	.....	1986 68
							Asie:	
1,661	1,724	1,076	791	632	571	11,134	Chine	1985 69
2,437	2,675	1,677	1,268	901	911	15,740	.....	1986 70
7,166	9,373	4,031	2,442	1,801	2,733	43,272	Hong-Kong	1985 71
13,122	14,974	5,775	3,349	2,376	3,462	64,545	.....	1986 72
5,171	5,670	3,625	2,366	1,523	1,142	34,553	Inde	1985 73
7,680	9,374	4,539	3,474	2,405	1,752	46,199	.....	1986 74
375	488	386	305	193	218	3,323	Iran	1985 75
425	525	470	111	121	82	3,102	.....	1986 76

Canada **TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel	1985 957	717	1,566	1,867	3,377	5,211	13,695
2		1986 996	920	1,336	2,486	3,824	7,828	17,390
3	Japan	1985 4,026	5,105	7,617	10,662	17,512	23,596	68,518
4		1986 4,115	5,498	9,299	11,320	20,036	31,480	81,748
5	Korea, South	1985 578	592	1,063	990	1,652	1,699	6,574
6		1986 705	652	1,040	992	1,748	2,187	7,324
7	Lebanon	1985 112	98	150	168	227	370	1,125
8		1986 408	101	137	176	213	440	1,475
9	Malaysia	1985 397	245	738	1,121	1,907	1,960	6,368
10		1986 389	251	580	900	1,980	2,183	6,283
11	Pakistan	1985 183	133	189	335	715	930	2,485
12		1986 203	182	217	418	733	1,057	2,810
13	Philippines	1985 354	313	558	1,461	2,378	1,755	6,819
14		1986 458	367	594	1,240	3,181	2,467	8,307
15	Singapore	1985 349	205	542	938	1,224	1,960	5,218
16		1986 425	273	444	755	1,387	2,922	6,206
17	Taiwan . . .	1985 478	747	801	639	1,420	1,790	5,875
18		1986 531	598	522	693	1,657	1,925	5,926
19	Other	1985 1,116	1,043	1,451	1,936	3,577	6,260	15,383
20		1986 1,177	896	1,455	1,844	4,126	9,113	18,611
21	Total	1985 11,813	12,879	18,401	25,192	43,557	57,037	168,879
22		1986 12,885	13,958	19,956	25,648	51,619	77,715	201,781
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas	1985 197	177	214	257	442	606	1,893
24		1986 197	182	221	274	336	749	1,959
25	Barbados	1985 184	138	161	424	505	1,000	2,412
26		1986 146	94	161	404	517	968	2,290
27	Bermuda	1985 452	472	455	561	996	1,086	4,022
28		1986 413	464	648	570	901	900	3,896
29	Cuba	1985 71	71	82	84	218	165	691
30		1986 79	242	91	390	371	131	1,304
31	Dominican Republic	1985 69	71	75	105	152	287	759
32		1986 42	48	81	61	142	345	719
33	Haiti	1985 196	203	228	286	400	819	2,132
34		1986 207	190	226	305	421	580	1,929
35	Jamaica	1985 357	340	417	761	1,102	1,867	4,844
36		1986 345	337	616	1,005	1,090	1,396	4,789
37	Mexico	1985 1,060	953	1,910	2,721	2,941	5,313	14,898
38		1986 885	910	1,979	2,119	3,045	4,751	13,689
39	St. Pierre and Miquelon	1985 416	405	402	550	483	543	2,799
40		1986 399	391	490	611	464	724	3,079
41	Trinidad and Tobago	1985 805	578	819	1,166	1,693	2,881	7,942
42		1986 753	425	801	940	1,417	2,616	6,952
43	Other	1985 637	530	656	1,040	1,336	2,267	6,466
44		1986 722	506	885	1,000	1,857	2,555	7,525
45	Total	1985 4,444	3,938	5,419	7,955	10,268	16,834	48,858
46		1986 4,188	3,789	6,199	7,679	10,561	15,715	48,131
	South America:							
47	Argentina	1985 694	681	745	693	1,070	1,239	5,122
48		1986 770	836	794	879	1,383	1,909	6,571
49	Brazil	1985 660	467	553	776	1,239	1,794	5,489
50		1986 656	410	535	793	1,432	2,295	6,121
51	Colombia	1985 146	105	163	272	440	1,409	2,535
52		1986 139	94	175	232	461	1,237	2,338
53	Guyana	1985 75	97	92	129	201	359	953
54		1986 92	105	172	188	337	421	1,315
55	Venezuela	1985 304	309	423	484	625	773	2,918
56		1986 271	246	401	307	523	603	2,351
57	Other	1985 964	835	1,030	1,362	1,772	2,057	8,020
58		1986 826	726	1,016	1,395	1,525	1,876	7,364
59	Total	1985 2,843	2,494	3,006	3,716	5,347	7,631	25,037
60		1986 2,754	2,417	3,093	3,794	5,661	8,341	26,060
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1985 3,583	2,603	3,570	5,673	7,617	11,217	34,263
62		1986 3,686	2,257	3,953	5,897	8,641	11,950	36,384
63	New Zealand	1985 569	438	613	1,081	1,541	1,941	6,183
64		1986 916	648	1,016	1,695	2,690	3,567	10,532
65	Other	1985 257	215	337	332	437	516	2,094
66		1986 366	200	309	427	541	704	2,547
67	Total	1985 4,409	3,256	4,520	7,086	9,595	13,674	42,540
68		1986 4,968	3,105	5,278	8,019	11,872	16,221	49,463
69	Grand total	1985 56,721	54,513	77,311	104,843	176,363	241,429	711,180
70		1986 60,462	57,716	87,579	109,771	209,620	296,123	821,271

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Asie - fin:	
7,509	6,396	4,101	2,722	1,876	1,247	37,546	Israël	1985 1
13,263	11,636	7,754	4,232	2,146	1,731	58,152	.....	1986 2
24,398	35,539	19,203	13,842	7,603	5,400	174,503	Japon	1985 3
34,050	51,752	30,039	18,149	10,592	8,855	235,185	.....	1986 4
1,902	2,616	1,139	1,089	822	718	14,860	Corée du Sud	1985 5
2,825	3,001	1,470	1,313	906	914	17,753	.....	1986 6
683	559	351	313	215	178	3,424	Liban	1985 7
480	535	393	201	136	241	3,461	.....	1986 8
1,233	2,696	1,284	759	689	965	13,994	Malaisie	1985 9
1,834	3,286	1,632	990	535	1,087	15,647	.....	1986 10
1,446	1,466	855	471	356	281	7,360	Pakistan	1985 11
1,962	1,637	885	671	422	353	8,740	.....	1986 12
1,414	1,460	1,283	1,020	587	698	13,281	Philippines	1985 13
2,490	2,464	1,767	1,492	764	741	18,025	.....	1986 14
899	1,297	894	550	495	815	10,168	Singapour	1985 15
1,331	1,779	1,168	579	525	995	12,583	.....	1986 16
3,304	3,009	1,567	1,017	655	476	15,903	Taiwan	1985 17
4,813	4,668	2,185	1,311	632	625	20,160	.....	1986 18
6,637	6,261	3,419	2,087	1,405	2,079	37,271	Autres	1985 19
8,193	8,090	4,350	2,484	1,206	2,008	44,942	.....	1986 20
63,798	78,554	43,214	29,774	18,852	17,521	420,592	Total	1985 21
94,905	116,396	64,104	39,624	23,667	23,757	564,234	.....	1986 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
597	662	537	299	241	339	4,568	Bahamas	1985 23
720	1,065	445	426	285	361	5,261	.....	1986 24
1,876	1,520	804	390	284	470	7,756	Barbade	1985 25
1,879	1,917	877	514	294	458	8,229	.....	1986 26
1,432	1,766	963	668	702	1,092	10,645	Bermudes	1985 27
1,702	1,955	1,011	817	652	1,406	11,439	.....	1986 28
134	173	218	107	75	96	1,494	Cuba	1985 29
374	150	72	331	54	59	2,344	.....	1986 30
464	616	330	380	338	98	2,985	Dominicaine (République)	1985 31
472	462	194	150	72	99	2,168	.....	1986 32
1,603	1,800	844	337	296	256	7,268	Haïti	1985 33
1,138	1,311	904	313	245	355	6,195	.....	1986 34
2,916	3,082	2,171	787	736	686	15,222	Jamaïque	1985 35
3,911	3,327	2,306	912	591	764	16,600	.....	1986 36
11,207	7,861	3,378	2,071	1,251	1,470	42,136	Mexique	1985 37
12,127	9,472	5,328	2,838	1,919	2,506	47,879	.....	1986 38
881	905	842	404	302	268	6,401	St. Pierre-et-Miquelon	1985 39
776	864	1,090	453	628	757	7,647	.....	1986 40
7,069	7,605	2,751	1,435	980	2,068	29,850	Trinité et Tobago	1985 41
6,067	5,607	2,465	1,424	916	2,023	25,454	.....	1986 42
3,871	3,360	1,884	1,089	869	988	18,527	Autres	1985 43
4,465	3,743	2,123	1,516	1,251	1,497	22,120	.....	1986 44
32,050	29,350	14,722	7,967	6,074	7,831	146,852	Total	1985 45
33,631	29,873	16,815	9,694	6,907	10,285	155,336	.....	1986 46
							Amérique du Sud:	
1,419	1,310	1,061	784	574	700	10,970	Argentine	1985 47
2,833	2,330	2,481	1,735	887	1,414	18,251	.....	1986 48
2,753	1,731	1,499	983	639	589	13,683	Bésil	1985 49
4,388	3,007	2,235	1,589	811	1,020	19,171	.....	1986 50
1,717	1,123	770	315	208	213	6,881	Colombie	1985 51
1,591	1,539	828	321	227	238	7,082	.....	1986 52
519	738	323	180	183	163	3,059	Guyane	1985 53
716	855	360	185	174	170	3,775	.....	1986 54
1,051	1,690	700	524	396	481	7,760	Venezuela	1985 55
894	1,307	661	354	271	586	6,424	.....	1986 56
2,472	2,286	1,732	1,216	966	760	17,452	Autres	1985 57
2,286	2,510	1,960	1,306	780	1,073	17,279	.....	1986 58
9,931	8,878	6,085	4,002	2,966	2,906	59,805	Total	1985 59
12,708	11,548	8,525	5,490	3,150	4,501	71,982	.....	1986 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
9,887	10,239	7,876	5,712	3,305	4,746	76,028	Australie	1985 61
12,854	11,890	8,611	6,533	3,769	4,980	85,021	.....	1986 62
2,058	1,814	1,567	1,257	1,278	1,525	15,682	Nouvelle-Zélande	1985 63
4,166	4,533	3,495	1,967	1,189	1,499	27,381	.....	1986 64
631	679	505	386	275	486	5,056	Autres	1985 65
948	916	656	409	274	583	6,333	.....	1986 66
12,576	12,732	9,948	7,355	4,858	6,757	96,766	Total	1985 67
17,968	17,339	12,762	8,909	5,232	7,062	118,735	.....	1986 68
306,651	306,099	191,125	120,577	78,876	93,530	1,808,038	Total global	1985 69
405,849	408,821	257,138	158,102	93,083	115,563	2,259,827	.....	1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Canada

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Returning from the United States(1)						
Land:									
1	Automobile	1985	2,044,805	1,889,679	2,462,520	2,526,053	2,680,939	2,905,871	14,509,867
2		1986	2,070,210	1,803,585	2,776,518	2,591,506	2,819,051	3,023,220	15,084,090
3	Same day	1985	1,708,551	1,618,946	2,002,750	1,997,584	2,158,377	2,332,339	11,818,547
4		1986	1,722,588	1,550,467	2,226,247	2,115,528	2,307,400	2,419,526	12,341,756
5	One night	1985	62,007	51,880	67,943	75,926	95,919	118,105	471,780
6		1986	67,624	50,490	75,098	71,577	100,732	126,458	491,979
7	Two or more nights	1985	274,247	218,853	391,827	452,543	426,643	455,427	2,219,540
8		1986	279,998	202,628	475,173	404,401	410,919	477,236	2,250,355
9	Bus	1985	107,106	125,087	129,405	100,827	126,453	133,993	722,871
10		1986	113,435	114,669	126,974	88,607	117,527	128,077	689,289
11	Same day	1985	69,075	85,911	71,284	48,353	71,405	91,662	437,690
12		1986	81,983	83,468	68,961	55,654	67,652	88,520	446,238
13	One or more nights	1985	38,031	39,176	58,121	52,474	55,048	42,331	285,181
14		1986	31,452	31,201	58,013	32,953	49,875	39,557	243,051
15	Rail	1985	3,213	1,664	2,451	2,515	2,137	2,366	14,346
16		1986	2,839	1,285	2,243	1,193	1,115	2,028	10,703
17	Other methods	1985	15,036	15,387	23,504	33,613	50,860	61,438	199,838
18		1986	15,052	14,490	24,763	29,534	49,173	59,830	192,842
19	Total land	1985	2,170,160	2,031,817	2,617,880	2,663,008	2,860,389	3,103,668	15,446,922
20		1986	2,201,536	1,934,029	2,930,498	2,710,840	2,986,866	3,213,155	15,976,924
Air:									
21	Commercial	1985	311,565	287,982	420,909	333,229	224,661	163,297	1,741,643
22		1986	335,179	290,668	416,153	341,031	230,451	167,940	1,781,422
23	Private	1985	3,990	3,910	4,922	5,386	5,689	5,239	29,136
24		1986	3,850	3,275	4,402	4,640	4,700	4,893	25,760
25	Total air	1985	315,555	291,892	425,831	338,615	230,350	168,536	1,770,779
26		1986	339,029	293,943	420,555	345,671	235,151	172,833	1,807,182
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	8,735	42,836	51,571
28		1986	1	7	-	159	8,648	34,714	43,529
29	Private	1985	225	236	508	1,812	6,868	12,739	22,388
30		1986	161	174	860	1,333	7,279	14,826	24,633
31	Total marine	1985	225	236	508	1,812	15,603	55,575	73,959
32		1986	162	181	860	1,492	15,927	49,540	68,162
33	Total	1985	2,485,940	2,323,945	3,044,219	3,003,435	3,106,342	3,327,779	17,291,660
34		1986	2,540,727	2,228,153	3,351,913	3,058,003	3,237,944	3,435,528	17,852,268
			Returning from countries other than the United States(2)						
Land (Via the U.S.A.):									
35	1985		332	303	293	331	371	395	2,025
36	1986		123	296	537	133	70	249	1,408
Air:									
37	Returning direct	1985	193,302	158,316	238,183	159,468	146,206	151,372	1,046,847
38		1986	215,662	174,221	244,404	164,943	136,616	128,881	1,064,727
39	Returning via the U.S.A.	1985	39,001	28,663	40,100	29,904	22,646	14,518	174,832
40		1986	38,083	28,342	40,070	30,090	22,996	15,274	174,855
41	Total air	1985	232,303	186,979	278,283	189,372	168,852	165,890	1,221,679
42		1986	253,745	202,563	284,474	195,033	159,612	144,155	1,239,582
Marine:									
43	Returning direct	1985	46	47	208	556	1,145	1,217	3,219
44		1986	34	6	193	419	1,375	877	2,904
45	Returning via the U.S.A.	1985	-	-	5	1	2	16	24
46		1986	-	-	9	-	6	21	36
47	Total marine	1985	46	47	213	557	1,147	1,233	3,243
48		1986	34	6	202	419	1,381	898	2,940
49	Total	1985	232,681	187,329	278,789	190,260	170,370	167,518	1,226,947
50		1986	253,902	202,865	285,213	195,585	161,063	145,302	1,243,930
51	Grand total	1985	2,718,621	2,511,274	3,323,008	3,193,695	3,276,712	3,495,297	18,518,607
52		1986	2,794,629	2,431,018	3,637,126	3,253,588	3,399,007	3,580,830	19,096,198

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,985,910	3,995,149	2,860,699	2,548,917	2,192,373	2,090,287	32,183,202	Automobile	1985 1
3,860,564	4,145,131	2,730,158	2,612,438	2,249,476	2,232,671	32,914,528	1986 2	
2,831,952	2,763,195	2,169,997	2,031,913	1,857,496	1,774,346	25,247,446	Même jour	1985 3
2,728,140	2,863,560	2,077,882	2,084,239	1,886,437	1,912,246	25,894,260	1986 4	
182,388	188,467	111,354	87,046	69,102	60,196	1,170,333	Une nuit	1985 5
171,125	201,044	111,584	95,237	73,455	64,513	1,208,937	1986 6	
971,570	1,043,487	579,348	429,958	265,775	255,745	5,765,423	Deux nuits ou plus	1985 7
961,299	1,080,527	540,692	432,962	289,584	255,912	5,811,331	1986 8	
116,396	112,183	117,765	114,364	98,221	84,074	1,365,874	Autocar	1985 9
98,940	104,958	104,031	111,014	111,567	93,222	1,313,021	1986 10	
64,323	59,828	69,097	65,922	66,126	57,302	820,288	Même jour	1985 11
56,667	58,102	62,602	60,644	77,876	70,917	833,046	1986 12	
52,073	52,355	48,668	48,442	32,095	26,772	545,586	Une nuit ou plus	1985 13
42,273	46,856	41,429	50,370	33,691	22,305	479,975	1986 14	
4,196	4,937	1,829	1,686	1,873	2,640	31,507	Chemin de fer	1985 15
3,109	3,989	2,154	1,874	1,662	2,943	26,434	1986 16	
87,848	75,622	51,011	30,659	19,823	15,997	480,798	Autres moyens	1985 17
72,437	78,350	38,479	32,167	18,714	15,840	448,829	1986 18	
4,194,350	4,187,891	3,031,304	2,695,626	2,312,290	2,192,998	34,061,381	Total, par terre	1985 19
4,035,050	4,332,428	2,874,822	2,757,493	2,381,419	2,344,676	34,702,812	1986 20	
167,182	195,673	166,178	216,352	244,232	232,260	2,963,520	Commercial	1985 21
174,179	203,043	177,177	223,063	254,359	229,753	3,042,996	1986 22	
5,446	5,623	4,803	4,716	3,317	2,851	55,892	Privé	1985 23
4,631	5,636	4,069	4,586	3,212	2,473	50,367	1986 24	
172,628	201,296	170,981	221,068	247,549	235,111	3,019,412	Total, par air	1985 25
178,810	208,679	181,246	227,649	257,571	232,226	3,093,363	1986 26	
95,257	75,629	25,852	274	2	23	248,608	Commercial	1985 27
65,021	94,671	22,310	210	3	-	225,744	1986 28	
33,231	28,683	11,445	3,066	269	180	99,262	Privé	1985 29
30,918	28,013	9,896	2,975	343	209	96,987	1986 30	
128,488	104,312	37,297	3,340	271	203	347,870	Total, par mer	1985 31
95,939	122,684	32,206	3,185	346	209	322,731	1986 32	
4,495,466	4,493,499	3,239,582	2,920,034	2,560,110	2,428,312	37,428,663	Total	1985 33
4,309,799	4,663,791	3,088,274	2,988,327	2,639,336	2,577,111	38,118,906	1986 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
152	544	237	177	160	96	3,391	Par terre (via les États-Unis):	
460	412	172	163	218	199	3,032	1985	35
							1986	36
167,595	244,894	183,677	141,037	103,059	101,669	1,988,778	Par air:	
147,221	228,118	161,815	134,880	124,789	113,441	1,974,991	Rentrée directe	1985 37
15,766	26,133	20,061	16,908	21,372	23,146	298,218	1986 38	
16,224	27,899	14,979	16,911	24,164	22,118	297,150	Rentrée via les États-Unis	1985 39
							1986 40	
183,361	271,027	203,738	157,945	124,431	124,815	2,286,996	Total, par air	1985 41
163,445	256,017	176,794	151,791	148,953	135,559	2,272,141	1986 42	
3,194	2,615	831	161	89	38	10,147	Par mer:	
2,949	2,409	729	250	82	91	9,414	Rentrée directe	1985 43
8	19	23	-	-	-	74	1986 44	
26	26	4	11	1	-	104	Rentrée via les États-Unis	1985 45
							1986 46	
3,202	2,634	854	161	89	38	10,221	Total, par mer	1985 47
2,975	2,435	733	261	83	91	9,518	1986 48	
186,715	274,205	204,829	158,283	124,680	124,949	2,300,608	Total	1985 49
166,880	258,864	177,699	152,215	149,254	135,849	2,284,691	1986 50	
4,682,181	4,767,704	3,444,411	3,078,317	2,684,790	2,553,261	39,729,271	Total global	1985 51
4,476,679	4,922,655	3,265,973	3,140,542	2,788,590	2,712,960	40,403,597	1986 52	

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Canada

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles									
1	Automobile:	Same day	1985 508,520	507,974	677,567	696,636	820,738	935,563	4,146,998
2			1986 591,711	561,587	726,082	736,797	882,688	988,601	4,487,466
3	One night		1985 26,497	27,695	36,019	41,842	57,060	83,132	272,245
4			1986 32,697	31,665	40,903	42,596	68,322	87,496	303,679
5	Two or more nights		1985 57,585	71,163	95,415	118,068	225,648	332,530	900,409
6			1986 69,580	82,059	110,569	109,551	290,336	379,067	1,041,162
7	Total		1985 592,602	606,832	809,001	856,546	1,103,446	1,351,225	5,319,652
8			1986 693,988	675,311	877,554	888,944	1,241,346	1,455,164	5,832,307
9	Trucks used commercially		1985 106,829	100,481	112,737	116,467	125,072	111,000	672,586
10			1986 111,200	107,562	115,515	120,059	123,032	119,535	696,903
11	Other vehicles		1985 724	1,787	1,550	2,880	6,749	12,327	26,017
12			1986 787	1,870	1,709	2,988	7,297	13,200	27,851
13	Total		1985 700,155	709,100	923,288	975,893	1,235,267	1,474,552	6,018,255
14			1986 805,975	784,743	994,778	1,011,991	1,371,675	1,587,899	6,557,061
Canadian vehicles									
15	Automobile:	Same day	1985 876,955	831,888	992,928	1,000,547	1,076,792	1,116,056	5,895,166
16			1986 879,489	806,123	1,097,431	1,078,729	1,174,891	1,185,679	6,222,342
17	One night		1985 31,289	27,071	34,596	38,410	47,730	56,202	235,298
18			1986 33,977	26,630	37,088	36,559	50,376	61,079	245,709
19	Two or more nights		1985 107,477	91,573	153,865	189,613	178,737	188,800	910,065
20			1986 110,885	88,363	185,556	175,113	177,851	201,514	939,282
21	Total		1985 1,015,721	950,532	1,181,389	1,228,570	1,303,259	1,361,058	7,040,529
22			1986 1,024,351	921,116	1,320,075	1,290,401	1,403,118	1,448,272	7,407,333
23	Trucks used commercially		1985 152,048	144,067	162,911	165,157	174,983	158,350	957,516
24			1986 165,123	157,509	174,514	182,839	186,172	181,489	1,047,646
25	Other vehicles		1985 1,008	1,811	3,893	9,705	19,592	25,737	61,746
26			1986 1,378	1,478	4,861	8,655	17,235	24,777	58,384
27	Total		1985 1,168,777	1,096,410	1,348,193	1,403,432	1,497,834	1,545,145	8,059,791
28			1986 1,190,852	1,080,103	1,499,450	1,481,895	1,606,525	1,654,538	8,513,363
Total vehicles									
29	Automobile:	Same day	1985 1,385,475	1,339,862	1,670,495	1,697,183	1,897,530	2,051,619	10,042,164
30			1986 1,471,200	1,367,710	1,823,513	1,815,526	2,057,579	2,174,280	10,709,808
31	One night		1985 57,786	54,766	70,615	80,252	104,790	139,334	507,543
32			1986 66,674	58,295	77,991	79,155	118,698	148,575	549,388
33	Two or more nights		1985 165,062	162,736	249,280	307,681	404,385	521,330	1,810,474
34			1986 180,465	170,422	296,125	284,664	468,187	580,581	1,980,444
35	Total		1985 1,608,323	1,557,364	1,990,390	2,085,116	2,406,705	2,712,283	12,360,181
36			1986 1,718,339	1,596,427	2,197,629	2,179,345	2,644,464	2,903,436	13,239,640
37	Trucks used commercially		1985 258,877	244,548	275,648	281,624	300,055	269,350	1,630,102
38			1986 276,323	265,071	290,029	302,898	309,204	301,024	1,744,549
39	Other vehicles		1985 1,732	3,598	5,443	12,585	26,341	38,064	87,763
40			1986 2,165	3,348	6,570	11,643	24,532	37,977	86,235
41	Total		1985 1,868,932	1,805,510	2,271,481	2,379,325	2,733,101	3,019,697	14,078,046
42			1986 1,996,827	1,864,846	2,494,228	2,493,886	2,978,200	3,242,437	15,070,424

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Canada

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,178,857 1,232,845	1,153,945 1,248,231	832,293 891,938	741,893 830,422	651,528 716,903	597,640 711,457	9,303,154 10,119,262	Automobile: Même jour	1985 1 1986 2
119,067 129,756	130,507 141,632	70,604 79,793	57,256 66,704	41,763 45,657	36,011 39,036	727,453 806,257	Une nuit	1985 3 1986 4
489,017 586,869	522,104 609,882	256,740 348,336	174,995 203,607	106,733 110,274	92,287 105,878	2,542,285 3,006,008	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
1,786,941 1,949,470	1,806,556 1,999,745	1,159,637 1,320,067	974,144 1,100,733	800,024 872,834	725,938 856,371	12,572,892 13,931,527	Total	1985 7 1986 8
104,946 108,362	107,994 105,881	109,930 116,847	122,944 121,744	110,215 107,241	98,039 101,308	1,326,654 1,358,286	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
22,527 17,856	18,888 16,336	7,846 6,376	3,106 3,223	510 550	523 719	79,417 72,911	Autres véhicules	1985 11 1986 12
1,914,414 2,075,688	1,933,438 2,121,962	1,277,413 1,443,290	1,100,194 1,225,700	910,749 980,625	824,500 958,398	13,978,963 15,362,724	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
1,276,008 1,254,900	1,246,310 1,298,197	1,055,668 1,046,594	1,025,149 1,066,990	936,686 978,234	889,762 981,463	12,324,749 12,848,720	Automobile: Même jour	1985 15 1986 16
83,484 77,721	84,763 89,635	54,275 55,251	43,331 47,237	35,392 38,123	30,879 32,799	567,422 586,475	Une nuit	1985 17 1986 18
360,883 358,227	383,889 401,776	237,145 228,309	178,321 184,766	114,828 126,640	107,386 109,127	2,292,517 2,348,127	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
1,720,375 1,690,848	1,714,962 1,789,608	1,347,088 1,330,154	1,246,801 1,298,993	1,086,906 1,142,997	1,028,027 1,123,389	15,184,688 15,783,322	Total	1985 21 1986 22
147,490 170,733	156,969 166,847	156,638 179,565	174,831 193,907	158,281 167,691	144,280 162,621	1,896,005 2,089,010	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
36,449 27,774	28,940 26,715	17,046 12,523	5,540 6,479	1,538 1,685	763 872	152,022 134,432	Autres véhicules	1985 25 1986 26
1,904,314 1,889,355	1,900,871 1,983,170	1,520,772 1,522,242	1,427,172 1,499,379	1,246,725 1,312,373	1,173,070 1,286,882	17,232,715 18,006,764	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
2,454,865 2,487,745	2,400,255 2,546,428	1,887,961 1,938,532	1,767,042 1,897,412	1,588,214 1,695,137	1,487,402 1,692,920	21,627,903 22,967,982	Automobile: Même jour	1985 29 1986 30
202,551 207,477	215,270 231,267	124,879 135,044	100,587 113,941	77,155 83,780	66,890 71,835	1,294,875 1,392,732	Une nuit	1985 31 1986 32
849,900 945,096	905,993 1,011,658	493,885 576,645	353,316 388,373	221,561 236,914	199,673 215,005	4,834,802 5,354,135	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
3,507,316 3,640,318	3,521,518 3,789,353	2,506,725 2,650,221	2,220,945 2,399,726	1,886,930 2,015,831	1,753,965 1,979,760	27,757,580 29,714,849	Total	1985 35 1986 36
252,436 279,095	264,963 272,728	266,568 296,412	297,775 315,651	268,496 274,932	242,319 263,929	3,222,659 3,447,296	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
58,976 45,630	47,828 43,051	24,892 18,899	8,646 9,702	2,048 2,235	1,286 1,591	231,439 207,343	Autres véhicules	1985 39 1986 40
3,818,728 3,965,043	3,834,309 4,105,132	2,798,185 2,965,532	2,527,366 2,725,079	2,157,474 2,292,998	1,997,570 2,245,280	31,211,678 33,369,488	Total	1985 41 1986 42

Section 2

Province of Entry Detail

Section 2

Détails par province d'entrée

Newfoundland

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1985	-	-	-	-	-	-	-
2	1986	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1985	-	-	-	-	-	-	-
4	1986	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1985	-	-	-	-	-	-	-
6	1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1985	-	-	-	-	-	-	-
8	1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1985	-	-	-	-	-	-	-
10	1986	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1985	-	-	-	-	-	-	-
12	1986	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1985	-	-	-	-	-	-	-
14	1986	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1985	-	-	-	-	-	-	-
16	1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1985	-	-	-	-	-	-	-
18	1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1985	-	-	-	-	-	-	-
20	1986	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1985	-	63	4	1	125	171	364
22	1986	2	-	16	6	242	19	285
23	Private 1985	9	45	67	69	121	177	488
24	1986	38	38	41	96	85	73	371
25	Total air 1985	9	108	71	70	246	348	852
26	1986	40	38	57	102	327	92	656
Marine:								
27	Commercial 1985	-	-	-	1	10	23	34
28	1986	-	-	-	3	8	53	64
29	Private 1985	-	-	-	-	-	12	12
30	1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1985	-	-	-	1	10	35	46
32	1986	-	-	-	3	8	53	64
33	Total 1985	9	108	71	71	256	383	898
34	1986	40	38	57	105	335	145	720
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1985	-	-	-	-	-	-	-
36	1986	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights 1985	-	-	-	-	-	-	-
38	1986	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land 1985	-	-	-	-	-	-	-
40	1986	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
41	Entering direct 1985	88	131	156	127	224	374	1,100
42	1986	107	428	261	562	942	556	2,856
43	Entering via the U.S.A 1985	12	5	12	-	11	85	125
44	1986	32	27	16	39	52	15	181
45	Total air 1985	100	136	168	127	235	459	1,225
46	1986	139	455	277	501	994	571	3,037
Marine:								
47	Entering direct 1985	117	170	29	92	127	86	621
48	1986	147	140	147	137	164	244	979
49	Entering via the U.S.A 1985	-	-	-	-	-	-	-
50	1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1985	117	170	29	92	127	86	621
52	1986	147	140	147	137	164	244	979
53	Total 1985	217	306	197	219	362	545	1,846
54	1986	286	595	424	738	1,158	815	4,016
55	Grand total 1985	226	414	268	290	618	928	2,744
56	1986	326	633	481	843	1,493	960	4,736

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1985 1
-	-	-	-	-	-	-	1986 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 3
-	-	-	-	-	-	-	1986 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 5
-	-	-	-	-	-	-	1986 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 7
-	-	-	-	-	-	-	1986 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1985 9
-	-	-	-	-	-	-	1986 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 11
-	-	-	-	-	-	-	1986 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	1986 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	1986 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1985 17
-	-	-	-	-	-	-	1986 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1985 19
-	-	-	-	-	-	-	1986 20	20
564	38	29	3	7	34	1,039	Par air:	
428	68	438	558	27	472	2,276	Commercial	1985 21
126	95	123	56	89	87	1,064	1986 22	22
102	119	124	67	45	20	848	Privé	1985 23
							1986 24	24
690	133	152	59	96	121	2,103	Total, par air	1985 25
530	187	562	625	72	492	3,124	1986 26	26
150	209	56	4	-	-	453	Par mer:	
112	193	130	-	-	1	500	Commercial	1985 27
10	3	-	-	-	-	25	1986 28	28
30	16	-	-	-	-	46	Privé	1985 29
							1986 30	30
160	212	56	4	-	-	478	Total, par mer	1985 31
142	209	130	-	-	1	546	1986 32	32
850	345	208	63	96	121	2,581	Total	1985 33
672	396	692	625	72	493	3,670	1986 34	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 35
-	-	-	-	-	-	-	1986 36	36
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 37
-	-	-	-	-	-	-	1986 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	1986 40	40
499	426	569	216	270	176	3,256	Par air:	
531	420	405	619	316	411	5,558	Entrée directe	1985 41
144	18	28	1	7	1	324	1986 42	42
125	55	11	113	11	19	515	Entrée via les États-Unis	1985 43
							1986 44	44
643	444	597	217	277	177	3,580	Total, par air	1985 45
656	475	416	732	327	430	6,073	1986 46	46
192	813	191	33	35	2	1,887	Par mer:	
248	364	416	38	345	473	2,863	Entrée directe	1985 47
-	-	2	-	-	-	2	1986 48	48
2	9	3	-	-	-	14	Entrée via les États-Unis	1985 49
							1986 50	50
192	813	193	33	35	2	1,889	Total, par mer	1985 51
250	373	419	38	345	473	2,877	1986 52	52
835	1,257	790	250	312	179	5,469	Total	1985 53
906	848	835	770	672	903	8,950	1986 54	54
1,685	1,602	998	313	408	300	8,050	Total global	1985 55
1,578	1,244	1,527	1,395	744	1,396	12,620	1986 56	56

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:							
1	Austria 1985	-	-	-	-	-	1	1
2	1986	-	-	-	2	3	-	5
3	Belgium 1985	1	-	-	-	3	-	4
4	1986	-	1	-	-	5	2	8
5	Bulgaria 1985	-	-	-	-	-	-	-
6	1986	-	-	-	8	5	-	13
7	Czechoslovakia 1985	-	-	-	-	-	-	-
8	1986	-	-	-	-	-	2	2
9	Denmark 1985	-	2	1	-	-	3	6
10	1986	-	-	3	3	10	4	20
11	Finland 1985	-	-	3	1	-	-	4
12	1986	2	2	-	-	2	-	6
13	France 1985	4	3	1	1	2	64	75
14	1986	4	1	4	7	13	20	49
15	Germany (Federal Republic) 1985	-	8	5	7	17	26	63
16	1986	4	8	14	18	59	12	115
17	Greece 1985	-	1	-	1	7	4	13
18	1986	-	1	6	4	-	3	14
19	Hungary 1985	-	-	-	-	2	-	2
20	1986	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland 1985	1	-	-	-	-	-	1
22	1986	-	-	-	-	3	2	5
23	Ireland (Republic) 1985	1	1	4	7	8	17	38
24	1986	9	2	1	2	11	10	35
25	Italy 1985	1	-	6	-	-	-	7
26	1986	-	10	-	-	54	3	67
27	Malta 1985	-	-	-	-	2	-	2
28	1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1985	2	-	4	1	1	6	14
30	1986	10	-	4	-	11	5	30
31	Norway 1985	3	3	-	-	7	37	50
32	1986	1	3	7	15	9	25	60
33	Poland 1985	-	-	-	-	-	-	-
34	1986	-	-	-	-	6	-	6
35	Portugal 1985	-	-	-	-	1	5	6
36	1986	1	3	-	1	58	142	205
37	Rumania 1985	-	-	-	-	-	-	-
38	1986	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1985	6	-	1	-	1	2	10
40	1986	4	1	-	-	8	11	24
41	Sweden 1985	-	3	1	2	5	3	14
42	1986	5	5	1	1	13	9	34
43	Switzerland 1985	1	-	2	-	1	1	5
44	1986	3	9	-	9	6	2	29
45	Turkey 1985	-	-	-	-	-	2	2
46	1986	-	-	-	-	1	-	1
47	United Kingdom 1985	47	76	49	44	102	237	555
48	1986	33	36	51	190	183	247	740
49	U.S.S.R. 1985	-	-	-	-	-	-	-
50	1986	-	144	-	-	150	2	296
51	Yugoslavia 1985	-	-	-	-	-	-	-
52	1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1985	2	-	-	-	3	2	7
54	1986	-	36	146	5	8	-	195
55	Total 1985	69	97	77	64	162	410	879
56	1986	76	262	237	265	618	501	1,959
	Africa:							
57	Algeria 1985	-	-	-	-	-	-	-
58	1986	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1985	-	-	-	-	-	2	2
60	1986	-	-	-	-	1	-	1
61	Nigeria 1985	-	-	-	1	3	2	6
62	1986	-	-	-	1	1	9	13
63	South Africa 1985	-	-	2	1	1	9	13
64	1986	4	5	5	-	1	9	24
65	Other 1985	2	-	-	-	-	3	5
66	1986	4	1	-	3	12	2	22
67	Total 1985	2	-	2	1	1	14	20
68	1986	8	6	5	4	17	13	53
	Asia:							
69	China 1985	-	-	-	-	-	-	-
70	1986	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong 1985	-	-	-	-	-	-	-
72	1986	-	-	-	-	-	-	-
73	India 1985	4	1	-	1	6	4	16
74	1986	-	4	3	1	6	2	16
75	Iran 1985	-	-	-	-	-	2	2
76	1986	-	-	-	-	3	-	3

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
20	15	24	-	1	-	61	Autriche	1985 1
7	11	2	-	-	-	159	Belgique	1986 2
10	5	1	1	-	-	21	Bulgarie	1985 3
-	1	-	-	-	-	9	Bulgarie	1986 4
7	-	13	-	5	-	25	Tchécoslovaquie	1985 5
-	-	-	-	-	2	15	Tchécoslovaquie	1986 6
2	-	13	-	-	-	15	Danemark	1985 7
-	-	-	1	-	2	5	Danemark	1986 8
1	5	-	-	-	2	14	Finlande	1985 9
20	2	5	1	1	-	49	Finlande	1986 10
-	4	2	-	-	1	11	France	1985 11
-	3	-	-	-	-	9	France	1986 12
28	55	16	5	5	4	188	Allemagne (République fédérale)	1985 13
17	77	22	10	5	4	184	Allemagne (République fédérale)	1986 14
33	446	30	13	3	5	593	Grèce	1985 15
105	32	19	13	7	12	303	Grèce	1986 16
4	2	2	-	3	-	24	Hongrie	1985 17
1	1	1	2	3	2	24	Hongrie	1986 18
-	2	-	-	-	-	4	Islande	1985 19
1	-	-	-	-	-	1	Islande	1986 20
-	13	-	-	-	-	14	Irlande (République d')	1985 21
1	3	-	-	-	-	9	Irlande (République d')	1986 22
15	9	12	2	3	3	82	Italie	1985 23
42	17	12	3	2	-	111	Italie	1986 24
29	14	2	-	1	1	54	Malte	1985 25
1	34	3	6	3	5	119	Malte	1986 26
1	-	-	-	-	-	3	Pays-Bas	1985 27
7	-	-	-	-	-	1	Pays-Bas	1986 28
7	26	8	-	3	2	60	Norvège	1985 29
48	7	10	-	-	-	54	Norvège	1986 30
12	16	20	18	8	-	160	Pologne	1985 31
1	11	9	15	8	11	126	Pologne	1986 32
1	48	3	1	-	-	53	Portugal	1985 33
-	-	-	-	-	-	6	Portugal	1986 34
1	2	-	-	-	-	9	Roumanie	1985 35
6	1	9	11	1	3	236	Roumanie	1986 36
1	-	-	-	-	-	1	Espagne	1985 37
3	5	2	-	2	4	26	Espagne	1986 38
1	1	44	1	3	1	75	Suède	1985 39
4	3	5	8	2	-	36	Suède	1986 40
8	4	3	-	-	1	50	Suisse	1985 41
29	15	11	2	-	-	62	Suisse	1986 42
16	8	12	2	4	12	83	Turquie	1985 43
-	-	-	-	-	-	2	Turquie	1986 44
-	-	-	-	-	-	1	Royaume-Uni	1985 45
330	245	190	96	55	95	1,566	Royaume-Uni	1986 46
126	188	147	113	94	64	1,472	U.R.S.S.	1985 47
-	-	45	-	133	-	178	U.R.S.S.	1986 48
60	7	42	212	117	106	840	U.R.S.S.	1985 49
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1986 50
2	-	-	-	-	-	2	Yougoslavie	1985 51
4	-	1	29	-	-	41	Autres	1986 52
1	31	-	-	7	-	234	Autres	1985 53
							Autres	1986 54
578	930	400	175	224	117	3,303	Total	1985 55
435	439	340	390	255	359	4,177	Total	1986 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1985 57
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1986 58
-	-	-	-	-	2	-	Égypte	1985 59
1	-	1	1	1	-	5	Égypte	1986 60
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1985 61
-	-	1	-	-	1	8	Nigeria	1986 62
12	1	2	-	-	1	29	Afrique du Sud	1985 63
1	3	7	5	1	-	41	Afrique du Sud	1986 64
6	-	-	1	-	1	13	Autres	1985 65
1	11	4	2	-	-	40	Autres	1986 66
							Total	1985 67
18	1	2	1	-	2	44	Total	1986 68
3	14	13	8	2	1	94	Total	1986 68
							Asie:	
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1985 69
-	-	-	-	-	2	2	Chine	1986 70
4	-	-	-	-	-	4	Hong-Kong	1985 71
1	1	-	-	-	-	2	Hong-Kong	1986 72
4	2	7	2	3	1	35	Inde	1985 73
1	7	7	-	-	-	31	Inde	1986 74
-	4	-	-	-	-	6	Iran	1985 75
1	-	-	-	2	-	6	Iran	1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Newfoundland TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1985	-	12	-	-	4	16
2		1986	-	-	-	2	3	5
3	Japan	1985	-	-	-	-	3	3
4		1986	2	1	1	2	3	9
5	Korea South	1985	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	2	1	-	3
7	Lebanon	1985	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	2	-	-	2
9	Malaysia	1985	-	-	-	-	-	-
10		1986	-	-	-	2	-	2
11	Pakistan	1985	-	-	-	-	-	-
12		1986	1	-	1	-	1	3
13	Philippines	1985	-	-	-	-	2	2
14		1986	-	-	-	-	6	6
15	Singapore	1985	-	-	-	1	-	1
16		1986	-	1	1	-	-	2
17	Taiwan	1985	-	-	-	-	-	-
18		1986	-	-	-	-	-	-
19	Other	1985	1	2	-	2	8	13
20		1986	17	1	-	6	24	51
21	Total	1985	5	3	12	3	23	53
22		1986	20	5	6	13	38	102
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1985	-	-	-	-	2	2
24		1986	-	-	-	-	-	-
25	Barbados	1985	-	-	-	-	-	-
26		1986	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda	1985	-	2	-	-	1	3
28		1986	-	-	-	1	-	1
29	Cuba	1985	-	-	-	-	-	-
30		1986	10	152	-	269	273	704
31	Dominican Republic	1985	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1985	-	-	-	-	-	-
34		1986	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1985	-	-	-	-	-	-
36		1986	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1985	-	-	-	4	-	4
38		1986	-	-	-	4	-	7
39	St. Pierre and Miquelon	1985	141	206	96	150	179	838
40		1986	172	170	176	176	203	1,156
41	Trinidad and Tobago	1985	-	-	-	-	1	1
42		1986	-	-	-	1	-	1
43	Other	1985	-	-	-	-	-	-
44		1986	-	-	-	-	-	-
45	Total	1985	141	206	98	150	183	848
46		1986	182	322	176	448	259	1,869
South America:								
47	Argentina	1985	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	3	-	3
49	Brazil	1985	-	-	-	-	2	2
50		1986	-	-	-	-	-	-
51	Colombia . .	1985	-	-	-	-	-	-
52		1986	-	-	-	-	-	-
53	Guyana	1985	-	-	-	-	2	2
54		1986	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1985	-	-	8	-	-	8
56		1986	-	-	-	-	2	2
57	Other	1985	-	-	-	1	7	8
58		1986	-	-	-	9	-	9
59	Total	1985	-	-	8	-	11	20
60		1986	-	-	-	12	2	14
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1985	-	-	1	8	17	26
62		1986	-	-	3	9	1	13
63	New Zealand	1985	-	-	-	-	-	-
64		1986	-	-	-	-	1	1
65	Other	1985	-	-	-	-	-	-
66		1986	-	-	-	5	-	5
67	Total	1985	-	-	-	8	17	26
68		1986	-	-	-	9	2	19
69	Grand total	1985	217	306	197	219	545	1,846
70		1986	286	595	424	738	815	4,016

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Asie - fin:	
1	1	-	-	-	-	18	Israël	1985 1
1	-	-	-	-	-	6	Israël	1986 2
-	4	2	-	-	-	9	Japon	1985 3
1	1	-	-	4	1	16	Japon	1986 4
1	-	-	-	2	-	3	Corée du Sud	1985 5
-	-	-	-	-	2	5	Corée du Sud	1986 6
-	-	-	-	-	-	3	Liban	1985 7
1	1	2	1	-	-	4	Liban	1986 8
2	-	1	-	-	-	5	Malaisie	1985 9
-	-	-	-	1	-	1	Malaisie	1986 10
-	-	3	-	-	-	6	Pakistan	1985 11
-	-	2	-	1	-	5	Pakistan	1986 12
-	-	-	5	-	-	16	Philippines	1985 13
-	-	-	-	-	5	16	Philippines	1986 14
-	3	1	1	-	-	7	Singapour	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	Singapour	1986 16
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1985 17
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1986 18
11	7	4	1	3	3	42	Autres	1985 19
10	4	5	1	2	-	73	Autres	1986 20
22	19	17	3	10	4	128	Total	1985 21
17	16	17	8	8	10	178	Total	1986 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
-	-	-	-	-	-	2	Bahamas	1985 23
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1986 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1985 25
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1986 26
-	-	-	-	-	-	3	Bermudes	1985 27
-	-	-	-	-	-	1	Bermudes	1986 28
-	-	110	-	-	-	110	Cuba	1985 29
177	-	-	261	-	13	1,155	Cuba	1986 30
1	-	-	-	-	-	1	Dominicaine (République)	1985 31
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République)	1986 32
-	-	-	-	-	-	-	Haiti	1985 33
-	-	-	-	-	-	-	Haiti	1986 34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1985 35
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1986 36
10	-	7	-	-	-	21	Mexique	1985 37
9	-	-	-	-	-	16	Mexique	1986 38
195	301	252	70	77	42	1,775	St. Pierre-et-Miquelon	1985 39
253	367	456	93	399	519	3,243	St. Pierre-et-Miquelon	1986 40
1	-	-	-	-	-	2	Trinité et Tobago	1985 41
-	-	-	-	-	-	1	Trinité et Tobago	1986 42
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 43
-	4	1	-	1	-	6	Autres	1986 44
207	301	369	70	77	42	1,914	Total	1985 45
439	371	457	354	400	532	4,422	Total	1986 46
							Amérique du Sud:	
-	1	-	-	-	-	1	Argentine	1985 47
-	-	-	-	-	-	3	Argentine	1986 48
-	-	-	-	-	-	2	Bésil	1985 49
4	-	-	1	-	1	6	Bésil	1986 50
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1985 51
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1986 52
-	-	-	-	-	2	2	Guyane	1985 53
-	-	-	-	1	-	1	Guyane	1986 54
1	-	-	-	-	-	9	Venezuela	1985 55
1	-	-	8	2	-	13	Venezuela	1986 56
-	2	-	-	-	13	23	Autres	1985 57
-	-	1	-	-	-	10	Autres	1986 58
1	3	-	-	-	13	37	Total	1985 59
5	-	1	9	3	1	33	Total	1986 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
7	3	2	1	-	-	39	Australie	1985 61
4	5	7	1	4	-	34	Australie	1986 62
2	-	-	-	1	1	4	Nouvelle-Zélande	1985 63
3	3	-	-	-	-	7	Nouvelle-Zélande	1986 64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 65
-	-	-	-	-	-	5	Autres	1986 66
9	3	2	1	1	1	43	Total	1985 67
7	8	7	1	4	-	46	Total	1986 68
835	1,257	790	250	312	179	5,469	Total global	1985 69
906	848	835	770	672	903	8,950	Total global	1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Newfoundland

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
			Returning from the United States(1)						
Land:									
1	Automobile	1985	-	-	-	-	-	-	-
2		1986	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
4		1986	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1985	-	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1985	-	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus	1985	-	-	-	-	-	-	-
10		1986	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
12		1986	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1985	-	-	-	-	-	-	-
14		1986	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	-	-	-	-	-	-	-
18		1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land	1985	-	-	-	-	-	-	-
20		1986	-	-	-	-	-	-	-
Air:									
21	Commercial	1985	5	-	23	366	1,097	232	1,723
22		1986	-	-	24	197	461	96	778
23	Private	1985	-	4	1	-	1	2	8
24		1986	-	-	4	-	-	-	4
25	Total air	1985	5	4	24	366	1,098	234	1,731
26		1986	-	-	28	197	461	96	782
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1985	-	-	-	-	-	5	5
30		1986	-	-	-	-	4	-	4
31	Total marine	1985	-	-	-	-	-	5	5
32		1986	-	-	-	-	4	-	4
33	Total	1985	5	4	24	366	1,098	239	1,736
34		1986	-	-	28	197	465	96	786
			Returning from countries other than the United States(2)						
Land (Via the U.S.A.):									
35	1985		-	-	-	-	-	-	-
36	1986		-	-	-	-	-	-	-
Air:									
37	Returning direct	1985	218	105	166	694	551	523	2,257
38		1986	229	81	439	788	990	623	3,150
39	Returning via the U.S.A.	1985	-	-	4	-	-	-	4
40		1986	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air	1985	218	105	170	694	551	523	2,261
42		1986	229	81	439	788	990	623	3,150
Marine:									
43	Returning direct	1985	46	47	205	545	1,116	937	2,896
44		1986	33	6	193	413	1,301	800	2,746
45	Returning via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-	-
46		1986	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1985	46	47	205	545	1,116	937	2,896
48		1986	33	6	193	413	1,301	800	2,746
49	Total	1985	264	152	375	1,239	1,667	1,460	5,157
50		1986	262	87	632	1,201	2,291	1,423	5,896
51	Grand total	1985	269	156	399	1,605	2,765	1,699	6,893
52		1986	262	87	660	1,398	2,756	1,519	6,682

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1985 1
-	-	-	-	-	-	-	1986 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 3
-	-	-	-	-	-	-	1986 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 5
-	-	-	-	-	-	-	1986 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 7
-	-	-	-	-	-	-	1986 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1985 9
-	-	-	-	-	-	-	1986 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 11
-	-	-	-	-	-	-	1986 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	1986 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	1986 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1985 17
-	-	-	-	-	-	-	1986 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1985 19
-	-	-	-	-	-	-	1986 20	20
114	2	-	-	-	-	1,839	Par air:	
-	6	-	-	-	-	829	Commercial	1985 21
-	1	-	-	-	45	9	1986 22	22
4	-	7	1	2	-	18	Privé	1985 23
-	-	-	-	-	-	-	1986 24	24
114	3	-	-	-	-	1,848	Total, par air	1985 25
4	6	7	1	2	45	847	1986 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1985 27
-	-	-	-	-	-	-	1986 28	28
2	-	3	-	-	-	8	Privé	1985 29
-	-	-	-	-	-	6	1986 30	30
-	-	3	-	-	-	8	Total, par mer	1985 31
2	-	-	-	-	-	6	1986 32	32
114	3	3	-	-	-	1,856	Total	1985 33
6	6	7	1	2	45	853	1986 34	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1985	35
-	-	-	-	-	-	-	1986	36
629	986	871	465	299	198	5,705	Par air:	
668	707	571	402	429	234	6,161	Rentrée directe	1985 37
3	2	-	-	-	-	9	1986 38	38
-	1	-	-	-	-	1	Rentrée via les États-Unis	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	1986 40	40
632	988	871	465	299	198	5,714	Total, par air	1985 41
668	708	571	402	429	234	6,162	1986 42	42
2,545	2,492	759	110	82	38	8,922	Par mer:	
2,405	2,332	622	169	81	87	8,442	Rentrée directe	1985 43
-	-	-	-	-	-	-	1986 44	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1985 45
-	-	-	-	-	-	-	1986 46	46
2,545	2,492	759	110	82	38	8,922	Total, par mer	1985 47
2,405	2,332	622	169	81	87	8,442	1986 48	48
3,177	3,480	1,630	575	381	236	14,636	Total	1985 49
3,073	3,040	1,193	571	510	321	14,604	1986 50	50
3,291	3,483	1,633	575	381	236	16,492	Total global	1985 51
3,079	3,046	1,200	572	512	366	15,457	1986 52	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Newfoundland

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
2		1986	-	-	-	-	-	-	-
3	One night	1985	-	-	-	-	-	-	-
4		1986	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights	1985	-	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Total	1985	-	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially	1985	-	-	-	-	-	-	-
10		1986	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles	1985	-	-	-	-	-	-	-
12		1986	-	-	-	-	-	-	-
13	Total	1985	-	-	-	-	-	-	-
14		1986	-	-	-	-	-	-	-
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	One night	1985	-	-	-	-	-	-	-
18		1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights	1985	-	-	-	-	-	-	-
20		1986	-	-	-	-	-	-	-
21	Total	1985	-	-	-	-	-	-	-
22		1986	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially	1985	-	-	-	-	-	-	-
24		1986	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles	1985	-	-	-	-	-	-	-
26		1986	-	-	-	-	-	-	-
27	Total	1985	-	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	One night	1985	-	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights	1985	-	-	-	-	-	-	-
34		1986	-	-	-	-	-	-	-
35	Total	1985	-	-	-	-	-	-	-
36		1986	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially	1985	-	-	-	-	-	-	-
38		1986	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles	1985	-	-	-	-	-	-	-
40		1986	-	-	-	-	-	-	-
41	Total	1985	-	-	-	-	-	-	-
42		1986	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Terre-Neuve

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 1
-	-	-	-	-	-	-	1986 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 3
-	-	-	-	-	-	-	1986 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 5
-	-	-	-	-	-	-	1986 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 7
-	-	-	-	-	-	-	1986 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1985 9
-	-	-	-	-	-	-	1986 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1985 11
-	-	-	-	-	-	-	1986 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	1986 14	14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	1986 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 17
-	-	-	-	-	-	-	1986 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 19
-	-	-	-	-	-	-	1986 20	20
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 21
-	-	-	-	-	-	-	1986 22	22
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1985 23
-	-	-	-	-	-	-	1986 24	24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1985 25
-	-	-	-	-	-	-	1986 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 27
-	-	-	-	-	-	-	1986 28	28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 29
-	-	-	-	-	-	-	1986 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 31
-	-	-	-	-	-	-	1986 32	32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 33
-	-	-	-	-	-	-	1986 34	34
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 35
-	-	-	-	-	-	-	1986 36	36
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1985 37
-	-	-	-	-	-	-	1986 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	1986 40	40
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 41
-	-	-	-	-	-	-	1986 42	42

Prince Edward Island TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1985	-	-	-	-	-	-
2		1986	-	-	-	-	-	-
3	Same day	1985	-	-	-	-	-	-
4		1986	-	-	-	-	-	-
5	One night	1985	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1985	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	-	-	-	-
9	Bus	1985	-	-	-	-	-	-
10		1986	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1985	-	-	-	-	-	-
12		1986	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1985	-	-	-	-	-	-
14		1986	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	-	-	-	-	-	-
18		1986	-	-	-	-	-	-
19	Total land	1985	-	-	-	-	-	-
20		1986	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial	1985	-	-	-	6	-	6
22		1986	-	1	10	4	-	15
23	Private	1985	-	2	25	1	12	55
24		1986	-	12	12	-	32	68
25	Total air	1985	-	2	25	1	12	61
26		1986	-	13	12	10	32	83
Marine:								
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-
29	Private	1985	-	-	-	-	2	2
30		1986	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985	-	-	-	-	2	2
32		1986	-	-	-	-	-	-
33	Total	1985	-	2	25	1	14	63
34		1986	-	13	12	10	32	83
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1985	-	-	-	-	-	-
36		1986	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights	1985	-	-	-	-	-	-
38		1986	-	-	-	-	-	-
39	Total land	1985	-	-	-	-	-	-
40		1986	-	-	-	-	-	-
Air:								
41	Entering direct	1985	-	-	-	-	-	-
42		1986	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A.	1985	-	-	4	-	-	4
44		1986	-	-	1	-	-	1
45	Total air	1985	-	-	4	-	-	4
46		1986	-	-	1	-	-	1
Marine:								
47	Entering direct	1985	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-
50		1986	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-
52		1986	-	-	-	-	-	-
53	Total	1985	-	-	4	-	-	4
54		1986	-	-	1	-	-	1
55	Grand total	1985	-	2	29	1	14	67
56		1986	-	13	13	10	32	84

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Ile-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1985 1
-	-	-	-	-	-	-		1986 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 3
-	-	-	-	-	-	-		1986 4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 5
-	-	-	-	-	-	-		1986 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 7
-	-	-	-	-	-	-		1986 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1985 9
-	-	-	-	-	-	-		1986 10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 11
-	-	-	-	-	-	-		1986 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 13
-	-	-	-	-	-	-		1986 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-		1986 16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1985 17
-	-	-	-	-	-	-		1986 18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1985 19
-	-	-	-	-	-	-		1986 20
132	171	8	-	-	-	317	Par air:	
245	8	-	-	6	-	274	Commercial	1985 21
33	47	19	17	-	-	171		1986 22
41	58	27	25	3	2	224	Privé	1985 23
								1986 24
165	218	27	17	-	-	488	Total, par air	1985 25
286	66	27	25	9	2	498		1986 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1985 27
-	-	-	-	-	-	-		1986 28
1	-	2	-	-	-	5	Privé	1985 29
-	-	-	-	-	-	-		1986 30
1	-	2	-	-	-	5	Total, par mer	1985 31
-	-	-	-	-	-	-		1986 32
166	218	29	17	-	-	493	Total	1985 33
286	66	27	25	9	2	498		1986 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 35
-	-	-	-	-	-	-		1986 36
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 37
-	-	-	-	-	-	-		1986 38
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1985 39
-	-	-	-	-	-	-		1986 40
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1985 41
-	-	-	-	-	-	-		1986 42
3	-	-	-	-	-	4	Entrée via les États-Unis	1985 43
-	-	-	-	-	-	4		1986 44
3	-	-	-	-	-	4	Total, par air	1985 45
-	-	-	-	-	-	4		1986 46
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1985 47
-	-	-	-	-	-	-		1986 48
3	-	-	-	-	-	3	Entrée via les États-Unis	1985 49
-	-	-	-	-	1	1		1986 50
3	-	-	-	-	-	3	Total, par mer	1985 51
-	-	-	-	-	1	1		1986 52
3	-	-	-	-	-	7	Total	1985 53
3	-	-	-	-	1	5		1986 54
169	218	29	17	-	-	500	Total global	1985 55
289	66	27	25	9	3	503		1986 56

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:							
1	Austria 1985	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
3	Belgium 1985	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
5	Bulgaria 1985	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia 1985	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Denmark 1985	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
11	Finland 1985	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
13	France 1985	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
15	Germany (Federal Republic) 1985	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Greece 1985	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary 1985	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland 1985	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1985	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy 1985	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta 1985	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1985	-	-	4	-	-	-	4
30	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway 1985	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland 1985	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal 1985	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1985	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1985	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden 1985	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland 1985	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey 1985	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1985	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1986	-	-	1	-	-	-	1
49	U.S.S.R. 1985	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1985	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1985	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1985	-	-	4	-	-	-	4
56	..... 1986	-	-	1	-	-	-	1
	Africa:							
57	Algeria 1985	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1985	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria 1985	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1985	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1985	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1985	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
	Asia:							
69	China 1985	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
71	Hong Kong 1985	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
73	India 1985	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
75	Iran 1985	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
-	-	-	-	-	-	-	Autriche	1985 1
-	-	-	-	-	-	-	1986 2
-	-	-	-	-	-	-	Belgique	1985 3
-	-	-	-	-	-	-	1986 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1985 5
-	-	-	-	-	-	-	1986 6
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1985 7
-	-	-	-	-	-	-	1986 8
1	-	-	-	-	-	1	Danemark	1985 9
-	-	-	-	-	-	-	1986 10
-	-	-	-	-	-	-	Finlande	1985 11
-	-	-	-	-	-	-	1986 12
-	-	-	-	-	-	-	France	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	1986 14
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	1986 16
-	-	-	-	-	-	-	Grèce	1985 17
-	-	-	-	-	-	-	1986 18
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1985 19
-	-	-	-	-	-	-	1986 20
-	-	-	-	-	-	-	Islande	1985 21
-	-	-	-	-	-	-	1986 22
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République d')	1985 23
-	-	-	-	-	-	-	1986 24
-	-	-	-	-	-	-	Italie	1985 25
-	-	-	-	-	-	-	1986 26
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1985 27
-	-	-	-	-	-	-	1986 28
-	-	-	-	-	-	4	Pays-Bas	1985 29
-	-	-	-	-	-	-	1986 30
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	1985 31
-	-	-	-	-	-	-	1986 32
-	-	-	-	-	-	-	Pologne	1985 33
-	-	-	-	-	-	-	1986 34
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1985 35
-	-	-	-	-	-	-	1986 36
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1985 37
-	-	-	-	-	-	-	1986 38
-	-	-	-	-	-	-	Espagne	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	1986 40
-	-	-	-	-	-	-	Suède	1985 41
-	-	-	-	-	-	-	1986 42
-	-	-	-	-	-	-	Suisse	1985 43
-	-	-	-	-	-	-	1986 44
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1985 45
-	-	-	-	-	-	-	1986 46
3	-	-	-	-	-	3	Royaume-Uni	1985 47
2	-	-	-	-	-	3	.....	1986 48
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1985 49
-	-	-	-	-	-	-	1986 50
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1985 51
-	-	-	-	-	-	-	1986 52
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 53
-	-	-	-	-	-	-	1986 54
3	-	-	-	-	-	7	Total	1985 55
3	-	-	-	-	-	4	.....	1986 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1985 57
-	-	-	-	-	-	-	1986 58
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1985 59
-	-	-	-	-	-	-	1986 60
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1985 61
-	-	-	-	-	-	-	1986 62
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud	1985 63
-	-	-	-	-	-	-	1986 64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 65
-	-	-	-	-	-	-	1986 66
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 67
-	-	-	-	-	-	-	1986 68
							Asie:	
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1985 69
-	-	-	-	-	-	-	1986 70
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1985 71
-	-	-	-	-	-	-	1986 72
-	-	-	-	-	-	-	Inde	1985 73
-	-	-	-	-	-	-	1986 74
-	-	-	-	-	-	-	Iran	1985 75
-	-	-	-	-	-	-	1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel	1985	-	-	-	-	-	-
2		1986	-	-	-	-	-	-
3	Japan	1985	-	-	-	-	-	-
4		1986	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South	1985	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1985	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia	1985	-	-	-	-	-	-
10		1986	-	-	-	-	-	-
11	Pakistan	1985	-	-	-	-	-	-
12		1986	-	-	-	-	-	-
13	Philippines	1985	-	-	-	-	-	-
14		1986	-	-	-	-	-	-
15	Singapore	1985	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1985	-	-	-	-	-	-
18		1986	-	-	-	-	-	-
19	Other	1985	-	-	-	-	-	-
20		1986	-	-	-	-	-	-
21	Total	1985	-	-	-	-	-	-
22		1986	-	-	-	-	-	-
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas	1985	-	-	-	-	-	-
24		1986	-	-	-	-	-	-
25	Barbados	1985	-	-	-	-	-	-
26		1986	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda	1985	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-
29	Cuba	1985	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic	1985	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1985	-	-	-	-	-	-
34		1986	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1985	-	-	-	-	-	-
36		1986	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1985	-	-	-	-	-	-
38		1986	-	-	-	-	-	-
39	St Pierre and Miquelon	1985	-	-	-	-	-	-
40		1986	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1985	-	-	-	-	-	-
42		1986	-	-	-	-	-	-
43	Other	1985	-	-	-	-	-	-
44		1986	-	-	-	-	-	-
45	Total	1985	-	-	-	-	-	-
46		1986	-	-	-	-	-	-
	South America:							
47	Argentina	1985	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	-
49	Brazil	1985	-	-	-	-	-	-
50		1986	-	-	-	-	-	-
51	Colombia	1985	-	-	-	-	-	-
52		1986	-	-	-	-	-	-
53	Guyana	1985	-	-	-	-	-	-
54		1986	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1985	-	-	-	-	-	-
56		1986	-	-	-	-	-	-
57	Other	1985	-	-	-	-	-	-
58		1986	-	-	-	-	-	-
59	Total	1985	-	-	-	-	-	-
60		1986	-	-	-	-	-	-
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1985	-	-	-	-	-	-
62		1986	-	-	-	-	-	-
63	New Zealand	1985	-	-	-	-	-	-
64		1986	-	-	-	-	-	-
65	Other	1985	-	-	-	-	-	-
66		1986	-	-	-	-	-	-
67	Total	1985	-	-	-	-	-	-
68		1986	-	-	-	-	-	-
69	Grand total	1985	-	-	4	-	-	4
70		1986	-	-	1	-	-	1

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Asie – fin:	
-	-	-	-	-	-	-	Israël	1985 1
-	-	-	-	-	-	-	1986 2
-	-	-	-	-	-	-	Japon	1985 3
-	-	-	-	-	-	-	1986 4
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1985 5
-	-	-	-	-	-	-	1986 6
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1985 7
-	-	-	-	-	-	-	1986 8
-	-	-	-	-	-	-	Malaisie	1985 9
-	-	-	-	-	-	-	1986 10
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1985 11
-	-	-	-	-	-	-	1986 12
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	1986 14
-	-	-	-	-	-	-	Singapour	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	1986 16
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1985 17
-	-	-	-	-	-	-	1986 18
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 19
-	-	-	-	-	-	-	1986 20
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 21
-	-	-	-	-	-	-	1986 22
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1985 23
-	-	-	-	-	-	-	1986 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1985 25
-	-	-	-	-	-	-	1986 26
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1985 27
-	-	-	-	-	-	-	1986 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1985 29
-	-	-	-	-	-	-	1986 30
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République)	1985 31
-	-	-	-	-	-	-	1986 32
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1985 33
-	-	-	-	-	-	-	1986 34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1985 35
-	-	-	-	-	-	-	1986 36
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1985 37
-	-	-	-	-	-	-	1986 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	1986 40
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1985 41
-	-	-	-	-	-	-	1986 42
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 43
-	-	-	-	-	-	-	1986 44
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 45
-	-	-	-	-	-	-	1986 46
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1985 47
-	-	-	-	-	-	-	1986 48
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1985 49
-	-	-	-	-	-	-	1986 50
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1985 51
-	-	-	-	-	-	-	1986 52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1985 53
-	-	-	-	-	-	-	1986 54
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1985 55
-	-	-	-	-	-	-	1986 56
-	-	-	-	-	1	1	Autres	1985 57
-	-	-	-	-	1	1	.....	1986 58
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 59
-	-	-	-	-	1	1	.....	1986 60
-	-	-	-	-	-	-	Océanie et autres îles océaniques:	
-	-	-	-	-	-	-	Australie	1985 61
-	-	-	-	-	-	-	1986 62
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1985 63
-	-	-	-	-	-	-	1986 64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 65
-	-	-	-	-	-	-	1986 66
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 67
-	-	-	-	-	-	-	1986 68
3	-	-	-	-	-	7	Total global	1985 69
3	-	-	-	-	1	5	.....	1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1985	-	-	-	-	-	-	-
2	1986	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1985	-	-	-	-	-	-	-
4	1986	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1985	-	-	-	-	-	-	-
6	1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1985	-	-	-	-	-	-	-
8	1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1985	-	-	-	-	-	-	-
10	1986	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1985	-	-	-	-	-	-	-
12	1986	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1985	-	-	-	-	-	-	-
14	1986	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1985	-	-	-	-	-	-	-
16	1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1985	-	-	-	-	-	-	-
18	1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1985	-	-	-	-	-	-	-
20	1986	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
21	Commercial 1985	-	108	110	-	-	-	218
22	1986	4	1	120	6	-	-	131
23	Private 1985	-	5	-	-	-	4	9
24	1986	-	2	-	-	2	-	4
25	Total air 1985	-	113	110	-	-	4	227
26	1986	4	3	120	6	2	-	135
Marine:								
27	Commercial 1985	-	-	-	-	-	-	-
28	1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1985	-	-	-	-	-	-	-
30	1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1985	-	-	-	-	-	-	-
32	1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1985	-	113	110	-	-	4	227
34	1986	4	3	120	6	2	-	135
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1985	-	-	-	-	-	-	-
36	1986	-	-	-	-	-	-	-
Air:								
37	Returning direct 1985	-	-	11	-	-	-	11
38	1986	-	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. 1985	-	-	-	-	-	-	-
40	1986	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air 1985	-	-	11	-	-	-	11
42	1986	-	-	-	-	-	-	-
Marine:								
43	Returning direct 1985	-	-	-	-	-	-	-
44	1986	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1985	-	-	-	-	-	-	-
46	1986	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1985	-	-	-	-	-	-	-
48	1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1985	-	-	11	-	-	-	11
50	1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Grand total 1985	-	113	121	-	-	4	238
52	1986	4	3	120	6	2	-	135

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1985 1
-	-	-	-	-	-	-	1986 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 3
-	-	-	-	-	-	-	1986 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 5
-	-	-	-	-	-	-	1986 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 7
-	-	-	-	-	-	-	1986 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1985 9
-	-	-	-	-	-	-	1986 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 11
-	-	-	-	-	-	-	1986 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	1986 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	1986 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1985 17
-	-	-	-	-	-	-	1986 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1985 19
-	-	-	-	-	-	-	1986 20	20
-	-	-	-	-	-	218	Par air:	
-	-	-	-	-	-	131	Commercial	1985 21
1	2	1	-	-	-	13	1986 22	22
5	2	-	6	-	-	17	Privé	1985 23
-	-	-	-	-	-	-	1986 24	24
1	2	1	-	-	-	231	Total, par air	1985 25
5	2	-	6	-	-	148	1986 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1985 27
-	-	-	-	-	-	-	1986 28	28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1985 29
-	-	-	-	-	-	-	1986 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 31
-	-	-	-	-	-	-	1986 32	32
1	2	1	-	-	-	231	Total	1985 33
5	2	-	6	-	-	148	1986 34	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1985	35
-	-	-	-	-	-	-	1986	36
-	2	-	-	-	-	13	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 37
-	-	-	-	-	-	-	1986 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	1986 40	40
-	2	-	-	-	-	13	Total, par air	1985 41
-	-	-	-	-	-	-	1986 42	42
5	-	-	-	-	-	5	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 43
-	-	-	-	-	-	-	1986 44	44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1985 45
-	-	-	-	-	-	-	1986 46	46
5	-	-	-	-	-	5	Total, par mer	1985 47
-	-	-	-	-	-	-	1986 48	48
5	2	-	-	-	-	18	Total	1985 49
-	-	-	-	-	-	-	1986 50	50
6	4	1	-	-	-	249	Total global	1985 51
5	2	-	6	-	-	148	1986 52	52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Prince Edward Island TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1985	-	-	-	-	-	-	-
2	1986	-	-	-	-	-	-	-
3	One night 1985	-	-	-	-	-	-	-
4	1986	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights 1985	-	-	-	-	-	-	-
6	1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Total 1985	-	-	-	-	-	-	-
8	1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially 1985	-	-	-	-	-	-	-
10	1986	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles 1985	-	-	-	-	-	-	-
12	1986	-	-	-	-	-	-	-
13	Total 1985	-	-	-	-	-	-	-
14	1986	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1985	-	-	-	-	-	-	-
16	1986	-	-	-	-	-	-	-
17	One night 1985	-	-	-	-	-	-	-
18	1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights 1985	-	-	-	-	-	-	-
20	1986	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1985	-	-	-	-	-	-	-
22	1986	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially 1985	-	-	-	-	-	-	-
24	1986	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles 1985	-	-	-	-	-	-	-
26	1986	-	-	-	-	-	-	-
27	Total 1985	-	-	-	-	-	-	-
28	1986	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1985	-	-	-	-	-	-	-
30	1986	-	-	-	-	-	-	-
31	One night 1985	-	-	-	-	-	-	-
32	1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights 1985	-	-	-	-	-	-	-
34	1986	-	-	-	-	-	-	-
35	Total 1985	-	-	-	-	-	-	-
36	1986	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially 1985	-	-	-	-	-	-	-
38	1986	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles 1985	-	-	-	-	-	-	-
40	1986	-	-	-	-	-	-	-
41	Total 1985	-	-	-	-	-	-	-
42	1986	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 1
-	-	-	-	-	-	-	1986 2	2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 3
-	-	-	-	-	-	-	1986 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 5
-	-	-	-	-	-	-	1986 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 7
-	-	-	-	-	-	-	1986 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1985 9
-	-	-	-	-	-	-	1986 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1985 11
-	-	-	-	-	-	-	1986 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	1986 14	14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	1986 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 17
-	-	-	-	-	-	-	1986 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 19
-	-	-	-	-	-	-	1986 20	20
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 21
-	-	-	-	-	-	-	1986 22	22
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1985 23
-	-	-	-	-	-	-	1986 24	24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1985 25
-	-	-	-	-	-	-	1986 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 27
-	-	-	-	-	-	-	1986 28	28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 29
-	-	-	-	-	-	-	1986 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 31
-	-	-	-	-	-	-	1986 32	32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1985 33
-	-	-	-	-	-	-	1986 34	34
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 35
-	-	-	-	-	-	-	1986 36	36
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1985 37
-	-	-	-	-	-	-	1986 38	38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	1986 40	40
-	-	-	-	-	-	-	Total	1985 41
-	-	-	-	-	-	-	1986 42	42

Nova Scotia

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1985	95	78	149	302	1,891	7,775	10,290
2		1986	68	64	91	220	1,849	8,575	10,867
3	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
4		1986	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1985	-	-	33	-	10	29	72
6		1986	10	-	-	-	-	62	72
7	Two or more nights	1985	95	78	116	302	1,881	7,746	10,218
8		1986	58	64	91	220	1,849	8,513	10,795
9	Bus	1985	2	1	-	66	192	1,745	2,006
10		1986	-	-	-	-	407	1,913	2,320
11	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
12		1986	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1985	2	1	-	66	192	1,745	2,006
14		1986	-	-	-	-	407	1,913	2,320
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	21	22	26	126	1,802	4,640	6,637
18		1986	8	16	19	25	4,526	6,737	11,331
19	Total land	1985	118	101	175	494	3,885	14,160	18,933
20		1986	76	80	110	245	6,782	17,225	24,518
Air:									
21	Commercial	1985	1,190	1,081	1,328	1,513	2,039	2,620	9,771
22		1986	1,074	1,094	1,301	1,456	1,979	3,573	10,477
23	Private	1985	41	43	59	45	73	110	371
24		1986	52	50	91	84	109	109	495
25	Total air	1985	1,231	1,124	1,387	1,558	2,112	2,730	10,142
26		1986	1,126	1,144	1,392	1,540	2,088	3,682	10,972
Marine:									
27	Commercial	1985	3	-	-	1	-	3,050	3,054
28		1986	-	-	3	3	-	1,131	1,137
29	Private	1985	-	-	-	-	3	67	70
30		1986	-	-	-	-	22	55	77
31	Total marine	1985	3	-	-	1	3	3,117	3,124
32		1986	-	-	3	3	22	1,186	1,214
33	Total	1985	1,352	1,225	1,562	2,053	6,000	20,007	32,199
34		1986	1,202	1,224	1,505	1,788	8,892	22,093	36,704
			Residents of countries other than the United States						
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1985	-	-	-	-	-	1	1
36		1986	-	-	-	-	2	-	2
37	One or more nights	1985	4	-	4	3	26	134	171
38		1986	-	1	1	-	23	66	91
39	Total land	1985	4	-	4	3	26	135	172
40		1986	-	1	1	-	25	66	93
Air:									
41	Entering direct	1985	509	530	832	1,056	1,546	2,609	7,082
42		1986	589	478	940	875	1,776	2,407	7,065
43	Entering via the U.S.A.	1985	147	157	150	157	344	255	1,210
44		1986	140	88	179	175	205	190	977
45	Total air	1985	656	687	982	1,213	1,890	2,864	8,292
46		1986	729	566	1,119	1,050	1,981	2,597	8,042
Marine:									
47	Entering direct	1985	-	-	4	3	18	147	172
48		1986	1	7	22	17	4	19	70
49	Entering via the U.S.A.	1985	-	-	-	8	1	8	17
50		1986	-	-	-	-	-	12	12
51	Total marine	1985	-	-	4	11	19	155	189
52		1986	1	7	22	17	4	31	82
53	Total	1985	660	687	990	1,227	1,935	3,154	8,653
54		1986	730	574	1,142	1,067	2,010	2,694	8,217
55	Grand total	1985	2,012	1,912	2,552	3,280	7,935	23,161	40,852
56		1986	1,932	1,798	2,647	2,855	10,902	24,787	44,921

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:									
1	Austria	1985	3	-	-	2	12	17	34
2		1986	6	-	5	2	3	7	23
3	Belgium	1985	1	1	5	11	20	24	62
4		1986	9	3	8	14	112	18	164
5	Bulgaria	1985	-	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1985	-	-	4	-	-	2	6
8		1986	-	-	-	-	4	4	8
9	Denmark	1985	6	10	10	19	7	37	89
10		1986	25	7	30	20	8	15	105
11	Finland	1985	-	10	1	4	11	10	36
12		1986	-	-	-	6	2	13	21
13	France	1985	50	39	88	52	178	172	579
14		1986	80	32	67	35	49	132	395
15	Germany (Federal Republic)	1985	29	52	66	112	143	391	793
16		1986	17	28	37	60	173	285	600
17	Greece	1985	6	7	5	10	19	24	71
18		1986	3	2	3	11	22	15	56
19	Hungary	1985	-	1	-	1	-	2	4
20		1986	-	-	-	3	1	2	6
21	Iceland	1985	3	-	3	3	6	7	22
22		1986	1	2	1	-	4	-	8
23	Ireland (Republic)	1985	-	-	5	7	6	21	39
24		1986	1	3	5	14	2	32	57
25	Italy	1985	-	7	3	6	6	26	48
26		1986	5	2	7	6	16	20	56
27	Malta	1985	-	-	-	-	-	2	2
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1985	26	33	25	68	230	264	646
30		1986	8	11	21	24	121	161	346
31	Norway	1985	21	26	29	19	40	56	191
32		1986	8	31	34	24	61	90	248
33	Poland	1985	-	-	2	-	10	8	20
34		1986	-	8	14	5	1	8	36
35	Portugal	1985	4	2	22	2	2	6	38
36		1986	30	6	17	6	8	18	85
37	Rumania	1985	-	-	-	-	-	-	-
38		1986	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1985	-	26	2	11	13	23	75
40		1986	27	19	9	13	20	15	103
41	Sweden	1985	22	29	39	53	26	75	244
42		1986	27	10	29	19	33	23	141
43	Switzerland	1985	2	6	6	21	36	42	113
44		1986	4	2	28	10	29	49	122
45	Turkey	1985	-	-	-	-	2	2	4
46		1986	-	-	-	-	2	2	4
47	United Kingdom	1985	194	219	314	400	646	1,213	2,986
48		1986	223	155	426	365	861	1,182	3,212
49	U.S.S.R.	1985	-	-	-	-	-	-	-
50		1986	-	-	-	-	4	-	4
51	Yugoslavia	1985	-	-	2	-	-	2	4
52		1986	-	-	1	-	2	3	6
53	Other	1985	-	-	19	-	4	2	25
54		1986	-	-	1	5	1	3	10
55	Total	1985	367	468	650	801	1,417	2,428	6,131
56		1986	474	321	743	642	1,539	2,097	5,816
Africa:									
57	Algeria	1985	-	-	-	-	3	-	3
58		1986	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1985	-	-	-	1	1	5	7
60		1986	-	-	-	1	3	6	10
61	Nigeria	1985	-	-	-	1	4	2	7
62		1986	-	1	6	-	3	2	12
63	South Africa	1985	2	-	-	2	6	16	26
64		1986	1	-	-	3	6	7	17
65	Other	1985	6	4	6	8	10	31	65
66		1986	4	6	7	2	13	14	46
67	Total	1985	8	4	6	12	24	54	108
68		1986	5	7	13	6	25	29	85
Asia:									
69	China	1985	-	-	-	-	-	1	1
70		1986	-	-	-	1	-	-	1
71	Hong Kong	1985	6	1	2	2	1	6	18
72		1986	-	-	-	2	2	-	4
73	India	1985	1	18	1	3	18	37	78
74		1986	7	6	4	7	32	14	70
75	Iran	1985	-	-	1	-	-	2	3
76		1986	-	-	-	2	-	2	4

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
30	21	10	5	2	11	113	Autriche	1985 1
39	12	9	3	9	3	98	.....	1986 2
51	26	26	11	9	7	192	Belgique	1985 3
37	15	27	5	8	16	272	.....	1986 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1985 5
-	6	1	-	-	-	7	.....	1986 6
4	1	4	-	1	-	16	Tchécoslovaquie	1985 7
6	-	-	-	-	-	14	.....	1986 8
27	42	12	8	15	7	200	Danemark	1985 9
25	26	36	7	14	18	231	.....	1986 10
2	11	2	4	5	-	60	Finlande	1985 11
7	1	2	1	4	3	39	.....	1986 12
135	267	141	80	50	55	1,307	France	1985 13
137	393	135	103	133	242	1,538	.....	1986 14
504	425	234	95	36	35	2,122	Allemagne (République fédérale)	1985 15
424	425	206	192	57	91	1,995	.....	1986 16
11	3	6	5	1	3	100	Grèce	1985 17
16	19	11	18	8	11	139	.....	1986 18
3	1	3	-	1	-	12	Hongrie	1985 19
14	1	-	-	-	-	21	.....	1986 20
-	2	1	1	2	-	28	Islande	1985 21
6	14	4	6	-	3	41	.....	1986 22
31	34	24	10	4	12	154	Irlande (République d')	1985 23
17	15	4	12	15	10	130	.....	1986 24
33	628	17	3	10	10	749	Italie	1985 25
134	17	41	8	11	7	274	.....	1986 26
1	-	2	3	-	-	8	Malte	1985 27
-	1	-	-	-	1	2	.....	1986 28
304	154	248	63	13	13	1,441	Pays-Bas	1985 29
224	69	247	24	42	72	1,024	.....	1986 30
42	36	26	30	24	21	370	Norvège	1985 31
64	38	47	28	33	27	485	.....	1986 32
1	13	2	-	2	5	43	Pologne	1985 33
1	6	6	1	14	-	64	.....	1986 34
4	8	4	7	8	4	73	Portugal	1985 35
8	4	5	2	11	3	118	.....	1986 36
2	-	-	-	-	-	2	Roumanie	1985 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 38
11	155	25	15	5	9	295	Espagne	1985 39
25	21	20	11	11	17	208	.....	1986 40
55	23	39	12	24	6	403	Suède	1985 41
41	58	26	21	13	21	321	.....	1986 42
91	90	41	28	7	13	383	Suisse	1985 43
77	31	59	23	19	25	356	.....	1986 44
-	1	1	8	-	-	14	Turquie	1985 45
4	4	1	1	2	6	22	.....	1986 46
1,510	1,333	974	517	249	563	8,132	Royaume-Uni	1985 47
1,576	1,441	1,057	542	242	504	8,574	.....	1986 48
-	-	3	-	-	5	8	U.R.S.S.	1985 49
1	3	-	-	-	-	8	.....	1986 50
-	-	-	1	-	2	7	Yougoslavie	1985 51
1	3	-	-	3	4	17	.....	1986 52
8	3	-	-	2	2	40	Autres	1985 53
5	-	80	85	2	4	186	.....	1986 54
2,860	3,277	1,845	906	470	783	16,272	Total	1985 55
2,889	2,623	2,024	1,093	651	1,088	16,184	.....	1986 56
							Afrique:	
-	1	-	-	-	-	4	Algérie	1985 57
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 58
1	6	2	2	-	3	21	Egypte	1985 59
5	1	-	-	-	1	17	.....	1986 60
2	3	3	-	-	-	15	Nigeria	1985 61
3	4	5	-	2	-	26	.....	1986 62
22	11	6	10	4	11	90	Afrique du Sud	1985 63
6	10	16	3	1	5	58	.....	1986 64
29	56	31	10	2	18	211	Autres	1985 65
28	21	25	4	4	14	142	.....	1986 66
54	77	42	22	6	32	341	Total	1985 67
42	36	46	7	7	20	243	.....	1986 68
							Asie:	
-	2	6	1	-	-	10	Chine	1985 69
5	2	6	1	1	3	19	.....	1986 70
11	14	1	-	-	1	45	Hong-Kong	1985 71
8	14	6	2	1	1	36	.....	1986 72
37	11	21	5	2	6	160	Inde	1985 73
9	11	21	6	1	6	124	.....	1986 74
2	4	3	1	1	-	14	Iran	1985 75
4	2	-	5	-	3	18	.....	1986 76

Nova Scotia **TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1985	1	-	6	1	-	3	11
2	1986	1	-	4	1	2	5	13
3	Japan 1985	8	6	10	11	7	30	72
4	1986	5	4	7	10	7	21	54
5	Korea, South 1985	8	5	1	15	1	3	33
6	1986	5	6	21	5	-	8	45
7	Lebanon 1985	4	2	1	1	1	4	13
8	1986	3	5	3	1	6	10	28
9	Malaysia 1985	-	1	-	-	-	6	7
10	1986	4	-	-	2	6	-	12
11	Pakistan 1985	-	1	-	-	3	4	8
12	1986	3	1	-	-	-	-	4
13	Philippines 1985	4	10	-	3	-	3	20
14	1986	20	1	13	1	-	-	35
15	Singapore 1985	-	-	5	-	3	10	18
16	1986	1	-	-	1	5	5	12
17	Taiwan 1985	-	-	-	-	-	1	1
18	1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1985	6	2	11	12	13	35	79
20	1986	5	1	12	9	16	29	72
21	Total 1985	38	46	38	48	47	145	362
22	1986	54	24	64	42	76	94	354
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas 1985	-	-	1	1	-	6	8
24	1986	-	-	2	-	-	2	4
25	Barbados 1985	-	-	1	-	-	2	3
26	1986	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda 1985	10	22	31	31	144	39	277
28	1986	8	13	41	24	137	9	232
29	Cuba 1985	-	-	-	-	-	-	-
30	1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1985	1	2	1	-	-	-	4
32	1986	-	2	-	-	-	-	2
33	Haiti 1985	-	-	-	-	-	-	-
34	1986	1	-	-	-	-	4	5
35	Jamaica 1985	-	5	1	-	-	-	6
36	1986	4	5	1	1	1	3	15
37	Mexico 1985	-	-	-	2	16	5	23
38	1986	-	5	2	2	1	1	11
39	St Pierre and Miquelon 1985	209	129	247	303	227	383	1,498
40	1986	170	185	263	324	193	377	1,512
41	Trinidad and Tobago 1985	-	-	-	-	-	5	5
42	1986	-	-	-	-	1	-	1
43	Other 1985	2	1	4	6	4	4	21
44	1986	-	2	-	1	3	10	16
45	Total 1985	222	159	286	343	391	444	1,845
46	1986	183	212	309	352	336	406	1,798
South America:								
47	Argentina 1985	-	-	-	1	1	2	4
48	1986	-	-	-	-	-	2	2
49	Brazil 1985	-	-	2	2	-	1	5
50	1986	1	2	2	1	3	2	11
51	Colombia 1985	-	-	-	-	-	-	-
52	1986	1	-	-	-	-	-	1
53	Guyana 1985	-	2	-	1	-	-	3
54	1986	-	-	-	4	-	1	5
55	Venezuela 1985	3	1	-	3	2	8	17
56	1986	-	5	1	-	-	2	8
57	Other 1985	2	1	-	1	8	1	13
58	1986	-	-	1	-	1	1	3
59	Total 1985	5	4	2	8	11	12	42
60	1986	2	7	4	5	4	8	30
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1985	14	6	6	11	38	53	128
62	1986	8	1	4	17	16	46	92
63	New Zealand 1985	4	-	2	4	6	17	33
64	1986	2	1	1	3	13	14	34
65	Other 1985	2	-	-	-	1	1	4
66	1986	2	1	4	-	1	-	8
67	Total 1985	20	6	8	15	45	71	165
68	1986	12	3	9	20	30	60	134
69	Grand total 1985	660	687	990	1,227	1,935	3,154	8,653
70	1986	730	574	1,142	1,067	2,010	2,694	8,217

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Nouvelle-Écosse

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
19	14	9	3	2	-	58	Asie - fin:	
17	18	19	4	8	8	87	Israël	1985 1
45	89	36	26	16	5	289	Japon	1986 2
41	90	24	6	5	7	227	Corée du Sud	1985 3
2	9	5	-	4	3	56	Liban	1986 4
-	-	10	2	-	15	72	Malaisie	1985 5
4	3	6	5	9	5	45	Pakistan	1986 6
2	4	3	2	3	11	53	Philippines	1985 7
1	8	3	-	1	-	20	Singapour	1986 8
1	11	-	-	-	5	29	Taiwan	1985 9
6	8	-	3	-	-	25	Autres	1986 10
-	3	4	-	1	2	14	Total	1985 11
1	8	2	2	1	17	51		1986 12
2	1	1	-	-	-	39		1985 13
11	16	21	4	3	6	79		1986 14
5	13	13	1	-	8	52		1985 15
1	-	-	-	-	-	2		1986 16
1	1	2	2	-	-	6		1985 17
61	43	23	12	15	25	258		1986 18
29	33	13	11	5	10	173		1985 19
201	229	136	62	54	68	1,112		1986 20
124	203	122	42	25	79	949		
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
10	2	4	-	-	-	24	Bahamas	1985 23
2	6	2	-	2	-	16	Barbade	1986 24
5	-	1	1	-	-	10	Bermudes	1985 25
1	2	-	-	-	-	3	Cuba	1986 26
15	48	15	8	17	21	401	Dominicaine (République)	1985 27
40	50	32	21	13	24	412	Haiti	1986 28
1	-	2	-	-	-	3	Jamaïque	1985 29
-	-	-	-	1	-	1	Mexique	1986 30
-	-	4	-	1	-	9	St. Pierre-et-Miquelon	1985 31
1	1	-	1	-	-	5	Trinité et Tobago	1986 32
1	-	-	-	-	1	1	Autres	1985 33
2	3	1	1	-	-	5		1986 34
-	-	1	-	-	1	17		1985 35
17	21	9	1	-	-	71		1986 36
7	24	27	17	1	1	88		1985 37
589	470	413	216	188	175	3,549		1986 38
451	404	530	260	189	186	3,532		1985 39
2	1	8	2	-	-	18		1986 40
1	1	-	1	-	1	5		1985 41
6	9	10	24	2	-	72		1986 42
5	2	9	8	3	2	45		1985 43
647	554	467	253	208	197	4,171		1986 44
508	490	601	308	209	215	4,129		
							Amérique du Sud:	
3	3	6	-	2	-	18	Argentine	1985 47
4	5	3	-	-	-	14	Bésil	1986 48
2	4	3	1	-	3	18	Colombie	1985 49
1	-	4	3	-	-	19	Guyane	1986 50
-	2	-	-	-	-	2	Venezuela	1985 51
-	3	2	-	-	-	6	Autres	1986 52
1	-	-	1	-	-	5		1985 53
-	5	1	-	-	-	11		1986 54
2	-	4	1	-	-	24		1985 55
3	3	7	2	-	-	23		1986 56
1	1	-	2	1	-	18		1985 57
1	1	2	-	-	1	8		1986 58
9	10	13	5	3	3	85		1985 59
9	17	19	5	-	1	81		1986 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
43	54	41	20	5	19	310	Australie	1985 61
48	49	49	17	9	15	279	Nouvelle-Zélande	1986 62
14	8	13	5	1	11	85	Autres	1985 63
17	17	12	9	7	2	98		1986 64
-	1	-	2	-	-	7		1985 65
-	2	-	-	1	-	11		1986 66
57	63	54	27	6	30	402		1985 67
65	68	61	26	17	17	388		1986 68
3,828	4,210	2,557	1,275	747	1,113	22,383	Total global	1985 69
3,637	3,437	2,873	1,481	909	1,420	21,974		1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Nova Scotia

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
			Returning from the United States(1)						
Land:									
1	Automobile	1985	151	102	239	320	454	1,272	2,538
2		1986	139	49	156	263	337	1,070	2,014
3	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
4		1986	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1985	2	-	67	-	-	4	73
6		1986	32	-	-	3	7	34	76
7	Two or more nights	1985	149	102	172	320	454	1,268	2,465
8		1986	107	49	156	260	330	1,036	1,938
9	Bus	1985	1	3	1	-	51	28	84
10		1986	-	-	-	-	28	-	28
11	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
12		1986	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1985	1	3	1	-	51	28	84
14		1986	-	-	-	-	28	-	28
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	29	32	34	28	86	256	465
18		1986	19	20	13	28	100	131	311
19	Total land	1985	181	137	274	348	591	1,556	3,087
20		1986	158	69	169	291	465	1,201	2,353
Air:									
21	Commercial	1985	1,438	1,327	7,346	5,516	4,108	1,871	21,606
22		1986	1,557	1,481	7,465	4,317	2,999	1,874	19,693
23	Private	1985	11	21	32	20	8	10	102
24		1986	25	21	36	1	16	22	121
25	Total air	1985	1,449	1,348	7,378	5,536	4,116	1,881	21,708
26		1986	1,582	1,502	7,501	4,318	3,015	1,896	19,814
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	43	43
28		1986	-	-	-	-	-	12	12
29	Private	1985	-	-	-	-	-	5	5
30		1986	-	-	-	-	6	10	16
31	Total marine	1985	-	-	-	-	-	48	48
32		1986	-	-	-	-	6	22	28
33	Total	1985	1,630	1,485	7,652	5,884	4,707	3,485	24,843
34		1986	1,740	1,571	7,670	4,609	3,486	3,119	22,195
			Returning from countries other than the United States(2)						
Land (Via the U.S.A.):									
35	1985		-	-	-	-	-	-	-
36	1986		-	-	-	-	-	-	-
Air:									
37	Returning direct	1985	1,140	899	4,478	3,728	4,507	3,753	18,505
38		1986	1,491	963	4,673	3,255	3,681	2,270	16,333
39	Returning via the U.S.A.	1985	69	28	89	105	18	38	347
40		1986	65	28	158	36	38	47	372
41	Total air	1985	1,209	927	4,567	3,833	4,525	3,791	18,852
42		1986	1,556	991	4,831	3,291	3,719	2,317	16,705
Marine:									
43	Returning direct	1985	-	-	-	3	3	243	249
44		1986	-	-	-	-	5	10	15
45	Returning via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-	-
46		1986	-	-	-	-	-	5	5
47	Total marine	1985	-	-	-	3	3	243	249
48		1986	-	-	-	-	5	15	20
49	Total	1985	1,209	927	4,567	3,836	4,528	4,034	19,101
50		1986	1,556	991	4,831	3,291	3,724	2,332	16,725
51	Grand total	1985	2,839	2,412	12,219	9,720	9,235	7,519	43,944
52		1986	3,296	2,562	12,501	7,900	7,210	5,451	38,920

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,470	3,120	1,135	764	183	147	11,357	Par terre:	
3,195	2,832	1,126	822	182	158	10,329	Automobile	1985 1
-	-	-	-	-	-	-		1986 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 3
52	17	-	6	-	-	206		1986 4
48	11	5	-	-	-	140	Une nuit	1985 5
3,418	3,103	1,135	758	183	89	11,151		1986 6
3,147	2,821	1,121	822	182	158	10,189	Deux nuits ou plus	1985 7
								1986 8
188	292	193	38	-	-	795	Autocar	1985 9
6	82	298	2	-	-	416		1986 10
-	1	-	-	-	-	1	Même jour	1985 11
-	-	-	-	-	-	-		1986 12
188	291	193	38	-	-	794	Une nuit ou plus	1985 13
6	82	298	2	-	-	416		1986 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-		1986 16
469	511	754	246	15	14	2,474	Autres moyens	1985 17
407	300	360	74	25	12	1,489		1986 18
4,127	3,923	2,082	1,048	198	161	14,626	Total, par terre	1985 19
3,608	3,214	1,784	898	207	170	12,234		1986 20
1,709	1,811	1,636	1,852	1,594	1,603	31,811	Par air:	
1,522	1,771	1,675	2,165	1,924	1,659	30,409	Commercial	1985 21
6	18	18	7	10	19	180		1986 22
42	26	10	7	3	9	218	Privé	1985 23
								1986 24
1,715	1,829	1,654	1,859	1,604	1,622	31,991	Total, par air	1985 25
1,564	1,797	1,685	2,172	1,927	1,668	30,627		1986 26
88	126	53	-	-	18	328	Par mer:	
250	149	65	-	-	-	476	Commercial	1985 27
37	37	-	-	-	-	79		1986 28
22	6	2	-	-	-	46	Privé	1985 29
								1986 30
125	163	53	-	-	18	407	Total, par mer	1985 31
272	155	67	-	-	-	522		1986 32
5,967	5,915	3,789	2,907	1,802	1,801	47,024	Total	1985 33
5,444	5,166	3,536	3,070	2,134	1,838	43,383		1986 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1985	35
							1986	36
3,483	4,581	3,424	2,888	1,125	739	34,745	Par air:	
2,525	3,143	2,499	1,795	1,488	799	28,582	Rentrée directe	1985 37
31	62	38	37	34	61	610		1986 38
21	43	42	33	79	45	635	Rentrée via les États-Unis	1985 39
								1986 40
3,514	4,643	3,462	2,925	1,159	800	35,355	Total, par air	1985 41
2,546	3,186	2,541	1,828	1,567	844	29,217		1986 42
17	10	26	-	2	-	304	Par mer:	
10	-	8	1	1	-	35	Rentrée directe	1985 43
-	2	14	-	-	-	16		1986 44
13	-	-	-	-	-	18	Rentrée via les États-Unis	1985 45
								1986 46
17	12	40	-	2	-	320	Total, par mer	1985 47
23	-	8	1	1	-	53		1986 48
3,531	4,655	3,502	2,925	1,161	800	35,675	Total	1985 49
2,569	3,186	2,549	1,829	1,568	844	29,270		1986 50
9,498	10,570	7,291	5,832	2,963	2,601	82,699	Total global	1985 51
8,013	8,352	6,085	4,899	3,702	2,682	72,653		1986 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.
(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Nova Scotia

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
2		1986	-	-	-	-	-	-	-
3	One night	1985	-	-	14	-	5	10	29
4		1986	6	-	-	-	-	30	36
5	Two or more nights	1985	45	39	56	129	809	3,110	4,188
6		1986	31	34	45	112	811	3,475	4,508
7	Total	1985	45	39	70	129	814	3,120	4,217
8		1986	37	34	45	112	811	3,505	4,544
9	Trucks used commercially	1985	78	55	65	42	36	73	349
10		1986	28	27	25	60	48	37	225
11	Other vehicles	1985	-	-	-	-	58	314	372
12		1986	-	-	-	2	48	251	301
13	Total	1985	123	94	135	171	908	3,507	4,938
14		1986	65	61	70	174	907	3,793	5,070
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	One night	1985	1	-	22	-	-	2	25
18		1986	12	-	-	1	4	16	33
19	Two or more nights	1985	66	41	77	157	205	534	1,080
20		1986	54	27	73	128	159	427	868
21	Total	1985	67	41	99	157	205	536	1,105
22		1986	66	27	73	129	163	443	901
23	Trucks used commercially	1985	193	241	170	224	118	170	1,116
24		1986	132	115	126	160	168	157	858
25	Other vehicles	1985	-	-	-	1	8	61	70
26		1986	-	-	-	2	8	45	55
27	Total	1985	260	282	269	382	331	767	2,291
28		1986	198	142	199	291	339	645	1,814
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1985	-	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	One night	1985	1	-	36	-	5	12	54
32		1986	18	-	-	1	4	46	69
33	Two or more nights	1985	111	80	133	286	1,014	3,644	5,268
34		1986	85	61	118	240	970	3,902	5,376
35	Total	1985	112	80	169	286	1,019	3,656	5,322
36		1986	103	61	118	241	974	3,948	5,445
37	Trucks used commercially	1985	271	296	235	266	154	243	1,465
38		1986	160	142	151	220	216	194	1,083
39	Other vehicles	1985	-	-	-	1	66	375	442
40		1986	-	-	-	4	56	296	356
41	Total	1985	383	376	404	553	1,239	4,274	7,229
42		1986	263	203	269	465	1,246	4,438	6,884

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 1 1986 2
113	41	-	27	-	13	223	Une nuit	1985 3 1986 4
143	28	-	11	-	-	218	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
7,127	7,105	4,668	1,468	125	45	24,726	Total	1985 7 1986 8
7,534	7,876	5,257	1,578	173	62	26,988		
7,240	7,146	4,668	1,495	125	58	24,949		
7,677	7,904	5,257	1,589	173	62	27,206		
43	64	32	46	92	49	675	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
38	48	42	29	115	61	558	Autres véhicules	1985 11 1986 12
735	673	166	20	-	-	1,966	Total	1985 13 1986 14
611	603	120	36	-	-	1,671		
8,018	7,883	4,866	1,561	217	107	27,590		
8,326	8,555	5,419	1,654	288	123	29,435		
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 15 1986 16
18	5	-	3	-	25	76	Une nuit	1985 17 1986 18
21	3	2	-	-	-	59	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
1,252	1,125	494	318	88	42	4,399	Total	1985 21 1986 22
1,146	1,014	478	334	93	75	4,008		
1,270	1,130	494	321	88	67	4,475		
1,167	1,017	480	334	93	75	4,067		
197	172	122	134	116	184	2,041	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
175	151	181	133	121	162	1,781	Autres véhicules	1985 25 1986 26
128	86	34	3	-	-	321	Total	1985 27 1986 28
132	77	15	-	-	-	279		
1,595	1,388	650	458	204	251	6,837		
1,474	1,245	676	467	214	237	6,127		
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	Automobile:	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 29 1986 30
131	46	-	30	-	38	299	Une nuit	1985 31 1986 32
164	31	2	11	-	-	277	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
8,379	8,230	5,162	1,786	213	87	29,125	Total	1985 35 1986 36
8,680	8,890	5,735	1,912	266	137	30,996		
8,510	8,276	5,162	1,816	213	125	29,424		
8,844	8,921	5,737	1,923	266	137	31,273		
240	236	154	180	208	233	2,716	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
213	199	223	162	236	223	2,339	Autres véhicules	1985 39 1986 40
863	759	200	23	-	-	2,287	Total	1985 41 1986 42
743	680	135	36	-	-	1,950		
9,613	9,271	5,516	2,019	421	358	34,427		
9,800	9,800	6,095	2,121	502	360	35,562		

New Brunswick

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January	February	March	April	May	June	6 months
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	128,644	125,460	156,033	151,666	171,676	199,194	932,673
2		128,964	129,651	148,826	151,813	177,655	209,484	946,393
3	Same day	123,949	119,163	149,260	140,835	154,415	163,687	851,309
4		123,844	123,272	141,164	142,321	158,391	171,801	860,793
5	One night	1,059	1,196	1,703	1,621	2,360	3,438	11,377
6		1,229	1,253	1,384	1,748	2,630	3,746	11,990
7	Two or more nights	3,636	5,101	5,070	9,210	14,901	32,069	69,987
8		3,891	5,126	6,278	7,744	16,634	33,937	73,610
9	Bus	1,372	800	793	831	1,389	4,773	9,958
10		797	1,826	599	1,055	1,554	5,363	11,194
11	Same day	924	537	515	413	787	2,983	6,159
12		701	1,341	418	574	1,004	3,426	7,464
13	One or more nights	448	263	278	418	602	1,790	3,799
14		96	485	181	481	550	1,937	3,730
15	Rail	-	-	-	-	-	143	143
16		13	17	11	29	2	44	116
17	Other methods	2,144	2,161	2,699	3,336	4,541	5,695	20,576
18		2,163	2,347	2,852	4,341	5,026	5,740	22,469
19	Total land	132,160	128,421	159,525	155,833	177,606	209,805	963,350
20		131,937	133,841	152,288	157,238	184,237	220,631	980,172
Air:								
21	Commercial	89	92	81	131	86	228	707
22		79	78	67	131	111	166	632
23	Private	122	49	90	158	209	370	998
24		43	52	85	80	141	323	724
25	Total air	211	141	171	289	295	598	1,705
26		122	130	152	211	252	489	1,356
Marine:								
27	Commercial	-	-	-	-	-	-	-
28		-	-	-	-	-	-	-
29	Private	-	2	-	-	40	40	82
30		5	-	-	-	2	35	42
31	Total marine	-	2	-	-	40	40	82
32		5	-	-	-	2	35	42
33	Total	132,371	128,564	159,696	156,122	177,941	210,443	965,137
34		132,064	133,971	152,440	157,449	184,491	221,155	981,570
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	23	5	18	17	49	51	163
36		2	6	3	20	58	82	171
37	One or more nights	34	27	39	40	136	184	460
38		26	10	23	38	113	183	393
39	Total land	57	32	57	57	185	235	623
40		28	16	26	58	171	265	564
Air:								
41	Entering direct	-	-	-	1	6	-	7
42		-	-	6	1	-	-	7
43	Entering via the U.S.A.	11	1	4	3	3	16	38
44		-	2	1	5	15	14	37
45	Total air	11	1	4	4	9	16	45
46		-	2	7	6	15	14	44
Marine:								
47	Entering direct	-	-	-	-	-	-	-
48		-	-	-	2	-	-	2
49	Entering via the U.S.A.	2	-	-	-	63	4	69
50		-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	-	-	-	-	-	-	-
52		2	-	-	2	63	4	71
53	Total	68	33	61	61	194	251	558
54		30	18	33	55	249	283	679
55	Grand total	132,439	128,597	159,757	156,183	178,135	210,694	965,805
56		132,094	133,989	152,473	157,515	184,740	221,438	982,249

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
300,279	276,308	198,119	170,645	148,414	161,619	2,188,057	Par terre:	
304,479	297,035	197,898	178,635	150,718	164,438	2,239,596	Automobile	1985 1
224,391	205,146	163,799	149,546	135,322	151,507	1,881,020	Même jour	1986 2
225,596	217,197	162,320	155,233	136,487	152,846	1,910,472	Une nuit	1985 3
5,787	5,613	3,095	2,238	1,635	1,714	31,459	Deux nuits ou plus	1986 4
5,392	5,813	3,030	2,525	1,718	1,849	32,317	Autocar	1985 5
70,101	65,549	31,225	18,861	11,457	8,398	275,578	Même jour	1986 6
73,491	74,025	32,548	20,877	12,513	9,743	296,807	Une nuit ou plus	1985 7
6,780	8,237	5,678	3,864	799	761	36,077	Deux nuits ou plus	1986 8
5,440	7,867	6,903	3,073	686	716	35,879	Chemain de fer	1985 9
2,009	2,241	1,570	1,979	535	516	15,009	Autres moyens	1986 10
2,170	2,299	2,463	1,456	375	508	16,735	Même jour	1985 11
4,771	5,996	4,108	1,885	264	245	21,068	Une nuit ou plus	1986 12
3,270	5,568	4,440	1,617	311	208	19,144	Deux nuits ou plus	1985 13
86	245	165	113	20	6	778	Même jour	1986 14
36	69	27	43	14	12	317	Une nuit ou plus	1985 15
8,869	8,238	4,929	3,058	2,416	2,116	50,202	Deux nuits ou plus	1986 16
12,203	7,728	4,054	3,669	2,401	1,923	54,447	Même jour	1985 17
316,014	293,028	208,891	177,680	151,649	164,502	2,275,114	Une nuit ou plus	1986 18
322,158	312,699	208,882	185,420	153,819	167,089	2,330,239	Deux nuits ou plus	1985 19
							Total, par terre	1986 20
603	269	101	70	82	68	1,900	Par air:	
548	107	88	312	134	148	1,969	Commercial	1985 21
406	350	214	132	89	67	2,256	Même jour	1986 22
462	420	238	112	92	60	2,108	Une nuit	1985 23
1,009	619	315	202	171	135	4,156	Deux nuits ou plus	1986 24
1,010	527	326	424	226	208	4,077	Même jour	1985 25
							Total, par air	1986 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	7	-	-	-	-	7	Commercial	1985 27
298	304	78	2	3	-	767	Même jour	1986 28
350	353	59	10	-	2	816	Une nuit	1985 29
298	304	78	2	3	-	767	Deux nuits ou plus	1986 30
350	360	59	10	-	2	823	Même jour	1985 31
							Total, par mer	1986 32
317,321	293,951	209,284	177,884	151,823	164,637	2,280,037	Total	1985 33
323,518	313,586	209,267	185,854	154,045	167,299	2,335,139	1986 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
131	174	98	40	8	3	617	Par terre (via les États-Unis):	
136	216	113	53	23	15	727	Même jour	1985 35
320	518	202	95	18	62	1,675	Une nuit ou plus	1986 36
491	563	284	129	34	40	1,934	Deux nuits ou plus	1985 37
451	692	300	135	26	65	2,292	Même jour	1986 38
627	779	397	182	57	55	2,661	Une nuit ou plus	1985 39
							Total, par terre	1986 40
9	-	-	-	1	-	17	Par air:	
11	2	-	-	-	-	20	Entrée directe	1985 41
29	3	13	1	3	1	88	Même jour	1986 42
14	17	4	9	3	58	142	Une nuit	1985 43
38	3	13	1	4	1	105	Deux nuits ou plus	1986 44
25	19	4	9	3	58	162	Même jour	1985 45
							Total, par air	1986 46
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	2	Entrée directe	1985 47
-	1	2	-	2	2	7	Même jour	1986 48
2	3	1	-	-	-	75	Une nuit	1985 49
-	1	2	-	2	2	7	Deux nuits ou plus	1986 50
2	3	1	-	-	-	77	Même jour	1985 51
							Une nuit	1986 52
489	696	315	136	32	68	2,404	Deux nuits ou plus	1985 53
654	801	402	191	60	113	2,900	Même jour	1986 54
317,810	294,647	209,599	178,020	151,855	164,705	2,282,441	Total global	1985 55
324,172	314,387	209,669	186,045	154,105	167,412	2,338,039	1986 56	

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:								
1	Austria	1985	-	2	4	-	2	-	8
2		1986	-	-	-	-	4	-	4
3	Belgium	1985	-	-	-	4	6	2	12
4		1986	-	-	-	-	1	2	3
5	Bulgaria	1985	-	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1985	-	-	-	-	-	-	-
8		1986	-	-	-	-	-	2	2
9	Denmark	1985	-	-	1	1	2	5	9
10		1986	-	1	-	-	3	-	4
11	Finland	1985	-	-	5	-	1	-	6
12		1986	2	1	-	1	6	5	15
13	France	1985	1	-	3	-	17	24	45
14		1986	-	2	6	2	21	23	54
15	Germany (Federal Republic)	1985	12	2	5	15	30	42	106
16		1986	5	2	10	13	44	62	136
17	Greece	1985	6	-	-	2	-	-	8
18		1986	-	-	-	-	2	-	2
19	Hungary	1985	-	-	-	-	-	-	-
20		1986	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland	1985	-	-	-	-	-	-	-
22		1986	-	-	-	-	1	3	4
23	Ireland (Republic)	1985	1	1	-	-	-	2	4
24		1986	1	-	-	2	2	2	7
25	Italy	1985	-	-	-	-	1	11	12
26		1986	-	-	-	1	2	2	5
27	Malta	1985	-	-	1	-	-	-	1
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1985	2	4	3	5	6	18	38
30		1986	1	-	-	1	11	15	28
31	Norway	1985	2	1	3	1	-	7	14
32		1986	2	3	1	6	13	4	29
33	Poland	1985	-	3	-	-	3	2	8
34		1986	-	-	-	-	-	1	1
35	Portugal	1985	-	-	-	-	-	-	-
36		1986	-	-	-	-	1	1	2
37	Rumania	1985	-	-	-	-	-	-	-
38		1986	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1985	-	-	3	-	4	2	9
40		1986	-	-	-	1	2	4	7
41	Sweden	1985	-	-	-	1	3	11	15
42		1986	-	1	3	4	6	8	22
43	Switzerland	1985	2	-	3	-	3	3	11
44		1986	-	-	2	5	6	11	24
45	Turkey	1985	-	-	-	-	-	-	-
46		1986	-	-	-	-	-	2	2
47	United Kingdom	1985	14	13	16	13	37	52	145
48		1986	2	8	4	11	62	81	168
49	U.S.S.R.	1985	-	-	-	-	-	-	-
50		1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1985	-	-	-	-	-	-	-
52		1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Other	1985	-	-	1	-	-	-	1
54		1986	-	-	1	-	-	-	1
55	Total	1985	40	26	48	42	115	181	452
56		1986	13	18	27	47	187	228	520
	Africa:								
57	Algeria	1985	-	-	-	-	-	-	-
58		1986	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1985	-	-	-	-	1	-	1
60		1986	-	-	-	-	-	-	-
61	Nigeria	1985	-	-	-	-	-	2	2
62		1986	1	-	-	-	-	-	1
63	South Africa	1985	-	-	1	-	1	1	3
64		1986	-	-	-	-	3	-	3
65	Other	1985	1	-	2	-	-	-	3
66		1986	-	-	-	-	-	-	-
67	Total	1985	1	-	3	-	2	3	9
68		1986	1	-	-	-	3	-	4
	Asia:								
69	China	1985	-	-	1	-	5	4	10
70		1986	2	-	-	1	-	2	5
71	Hong Kong	1985	1	-	-	-	2	-	3
72		1986	2	-	-	-	-	-	2
73	India	1985	3	2	3	4	27	3	42
74		1986	-	-	1	-	4	-	5
75	Iran	1985	-	-	-	-	-	-	-
76		1986	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
2	11	1	-	-	1	23	Autriche	1985 1
7	5	5	1	5	-	27	.....	1986 2
9	3	1	1	-	2	28	Belgique	1985 3
3	16	1	3	1	-	27	.....	1986 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1985 5
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 6
-	-	1	-	-	-	1	Tchécoslovaquie	1985 7
2	-	-	-	-	-	4	.....	1986 8
9	6	2	2	-	-	28	Danemark	1985 9
2	4	5	1	-	-	16	.....	1986 10
-	2	2	-	-	1	11	Finlande	1985 11
-	4	2	-	-	-	21	.....	1986 12
73	74	21	12	3	-	228	France	1985 13
63	108	31	14	3	2	275	.....	1986 14
70	160	60	5	2	7	410	Allemagne (République fédérale)	1985 15
134	154	124	33	13	11	605	.....	1986 16
1	3	-	2	-	-	14	Grèce	1985 17
4	1	-	-	-	-	7	.....	1986 18
-	1	-	-	-	-	1	Hongrie	1985 19
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 20
-	2	-	1	-	-	3	Islande	1985 21
1	-	-	-	-	3	8	.....	1986 22
7	14	3	1	1	-	30	Irlande (République d')	1985 23
15	6	2	-	-	-	30	.....	1986 24
7	11	6	-	-	-	36	Italie	1985 25
11	21	3	4	-	-	44	.....	1986 26
-	-	-	-	-	-	1	Malte	1985 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 28
15	17	19	14	2	2	107	Pays-Bas	1985 29
41	9	19	12	1	4	114	.....	1986 30
3	7	3	3	-	-	30	Norvège	1985 31
2	5	2	9	-	1	48	.....	1986 32
-	5	-	-	-	-	13	Pologne	1985 33
1	1	-	-	-	-	3	.....	1986 34
2	-	-	-	-	-	2	Portugal	1985 35
-	-	-	-	-	-	2	.....	1986 36
3	-	-	-	-	-	3	Roumanie	1985 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 38
4	5	2	-	1	-	21	Espagne	1985 39
2	3	11	3	2	-	28	.....	1986 40
5	8	7	4	-	-	39	Suède	1985 41
21	13	9	7	-	2	74	.....	1986 42
18	18	11	8	1	-	67	Suisse	1985 43
37	27	21	15	1	-	125	.....	1986 44
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1985 45
-	-	-	-	-	-	2	.....	1986 46
136	139	109	45	6	19	599	Royaume-Uni	1985 47
179	278	92	48	25	16	806	.....	1986 48
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1985 49
-	-	-	-	-	1	1	.....	1986 50
1	-	-	-	-	-	1	Yougoslavie	1985 51
-	-	-	1	-	1	2	.....	1986 52
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 53
-	-	2	-	-	-	3	.....	1986 54
365	486	248	98	16	32	1,697	Total	1985 55
525	655	329	151	51	41	2,272	.....	1986 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1985 57
-	-	1	-	-	-	1	.....	1986 58
-	-	-	-	-	-	1	Égypte	1985 59
3	-	-	-	-	-	3	.....	1986 60
-	-	-	-	-	-	2	Nigeria	1985 61
1	-	1	1	-	1	5	.....	1986 62
1	4	-	-	-	-	8	Afrique du Sud	1985 63
-	2	1	2	-	2	10	.....	1986 64
1	7	1	-	-	-	12	Autres	1985 65
1	2	1	-	1	1	6	.....	1986 66
2	11	1	-	-	-	23	Total	1985 67
5	4	4	3	1	4	25	.....	1986 68
							Asie:	
1	12	4	1	-	5	33	Chine	1985 69
4	2	-	-	-	-	11	.....	1986 70
1	2	7	-	-	-	13	Hong-Kong	1985 71
1	3	1	1	1	-	9	.....	1986 72
8	18	1	2	-	-	71	Inde	1985 73
14	2	4	1	-	1	27	.....	1986 74
1	-	-	-	-	-	1	Iran	1985 75
-	-	-	-	-	1	1	.....	1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

New Brunswick TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1985	-	-	-	-	6	-	6
2	..... 1986	-	-	-	-	2	-	2
3	Japan 1985	8	-	1	2	11	12	34
4	..... 1986	4	-	1	7	5	13	30
5	Korea, South 1985	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1986	-	-	-	-	3	2	5
7	Lebanon 1985	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1986	-	-	1	-	-	-	1
9	Malaysia 1985	1	-	-	1	-	-	2
10	..... 1986	-	-	-	-	4	-	4
11	Pakistan 1985	1	-	-	1	-	2	4
12	..... 1986	-	-	-	1	-	-	1
13	Philippines 1985	-	-	-	1	-	-	1
14	..... 1986	-	-	-	-	1	2	1
15	Singapore 1985	-	-	1	-	6	-	7
16	..... 1986	-	-	-	1	2	-	3
17	Taiwan 1985	-	-	1	-	2	-	3
18	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1985	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1986	-	-	-	-	1	3	4
21	Total 1985	14	2	7	9	59	21	112
22	..... 1986	8	-	3	10	22	20	63
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas 1985	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
25	Barbados 1985	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1986	-	-	-	-	2	-	2
27	Bermuda 1985	-	-	-	-	3	3	6
28	..... 1986	2	-	-	-	1	-	3
29	Cuba 1985	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1986	-	-	-	1	-	-	1
31	Dominican Republic 1985	-	-	-	-	-	2	2
32	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1985	-	-	-	-	-	1	1
34	..... 1986	1	-	-	-	-	-	1
35	Jamaica 1985	-	-	-	-	-	1	1
36	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1985	2	-	-	3	2	2	9
38	..... 1986	-	-	-	-	4	-	4
39	St. Pierre and Miquelon 1985	-	-	-	1	-	-	1
40	..... 1986	-	-	-	2	1	-	3
41	Trinidad and Tobago 1985	-	-	-	-	-	2	2
42	..... 1986	1	-	1	-	-	-	2
43	Other 1985	6	3	1	-	-	1	11
44	..... 1986	1	-	-	-	3	-	4
45	Total 1985	8	3	1	4	5	12	33
46	..... 1986	5	-	1	3	11	-	20
South America:								
47	Argentina 1985	-	-	-	-	-	2	2
48	..... 1986	-	-	-	-	-	6	6
49	Brazil 1985	2	-	-	-	-	1	3
50	..... 1986	-	-	-	2	3	2	7
51	Colombia 1985	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1986	-	-	-	-	5	1	6
53	Guyana 1985	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1985	2	-	-	-	-	-	2
56	..... 1986	-	-	-	-	7	-	7
57	Other 1985	-	-	-	-	1	1	2
58	..... 1986	2	-	2	1	-	1	6
59	Total 1985	4	-	-	-	1	4	9
60	..... 1986	2	-	2	3	15	10	32
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1985	1	2	2	6	8	26	45
62	..... 1986	1	-	-	3	7	15	26
63	New Zealand 1985	-	-	-	-	4	4	8
64	..... 1986	-	-	-	-	4	10	14
65	Other 1985	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1986	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1985	1	2	2	6	12	30	53
68	..... 1986	1	-	-	3	11	25	40
69	Grand total 1985	68	33	61	61	194	251	668
70	..... 1986	30	18	33	66	249	283	679

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
13	19	4	5	-	5	52	Asie - fin:	
2	5	2	2	-	1	14	Israël	1985 1
18	49	11	3	5	1	121	Japon	1986 2
22	57	9	10	-	-	128	Corée du Sud	1985 3
2	6	-	-	-	-	8	Liban	1986 4
4	-	-	-	-	-	9	Malaisie	1985 5
-	1	-	-	-	-	2	Pakistan	1986 6
-	4	3	-	-	2	11	Philippines	1985 7
2	-	-	2	-	1	9	Singapour	1986 8
-	4	-	-	-	1	9	Taiwan	1985 9
-	3	3	1	2	1	11	Autres	1986 10
-	1	3	-	-	-	5	Total	1985 11
-	1	-	-	1	3	6		1986 12
-	1	2	-	-	11	21		1985 13
-	5	-	-	-	-	3		1986 14
-	-	-	-	-	-	8		1985 15
1	4	-	2	-	-	7		1986 16
3	15	-	1	-	51	74		1985 17
45	125	35	13	5	25	360		1986 18
52	89	19	18	4	59	304		1985 19
-	-	-	-	1	-	1	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	2	-	-	-	-	2	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1985 23
-	-	-	-	-	-	2	Barbade	1986 24
3	6	2	-	2	-	19	Bermudes	1985 25
8	-	6	-	-	-	17	Cuba	1986 26
-	-	-	-	-	-	1	Dominicaine (République)	1985 27
-	-	-	-	-	3	3	Haïti	1986 28
1	1	-	-	1	-	4	Jamaïque	1985 29
-	-	-	-	-	-	1	Mexique	1986 30
18	6	-	2	-	-	25	St. Pierre-et-Miquelon	1985 31
20	2	1	2	-	-	34	Trinité et Tobago	1986 32
5	6	-	1	1	1	18	Autres	1985 33
10	2	-	-	-	-	15	Total	1986 34
3	-	7	-	-	1	13		1985 35
4	7	-	-	-	13	13		1986 36
1	6	3	1	-	22	22		1985 37
-	-	2	-	-	7	7		1986 38
46	21	13	3	4	1	121		1985 39
27	17	8	3	1	5	81		1986 40
-	5	1	-	1	2	11	Amérique du Sud:	
6	-	1	2	-	-	15	Argentine	1985 47
1	5	2	-	1	-	12	Bésil	1986 48
7	1	-	-	-	-	15	Colombie	1985 49
-	1	3	-	-	-	4	Guyane	1986 50
-	-	-	-	-	1	7	Venezuela	1985 51
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986 52
-	6	-	-	-	-	8	Total	1985 53
-	4	-	-	-	-	11		1986 54
-	6	1	-	1	-	10		1985 55
-	-	7	1	-	-	14		1986 56
1	23	7	-	3	2	45		1985 57
13	5	8	3	-	1	62		1986 58
29	27	9	21	3	2	136	Océanie et autres îles océaniques:	
28	29	29	9	3	3	127	Australie	1985 61
1	3	2	1	1	6	22	Nouvelle-Zélande	1986 62
4	2	5	2	-	-	27	Autres	1985 63
-	-	-	-	-	-	-	Total	1986 64
-	-	-	2	-	-	2		1985 65
30	30	11	22	4	8	158		1986 66
32	31	34	13	3	3	156		1985 67
489	696	315	136	32	68	2,404	Total global	1985 69
654	801	402	191	60	113	2,900		1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

New Brunswick

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1985 328,491	325,387	389,773	387,699	440,786	461,840	2,333,976
2		1986 359,734	347,098	452,555	471,149	477,840	475,001	2,583,377
3	Same day	1985 319,685	318,252	373,066	370,943	423,545	441,332	2,246,823
4		1986 351,121	340,263	434,492	456,010	458,194	451,326	2,491,406
5	One night	1985 979	938	1,137	1,525	1,961	3,325	9,865
6		1986 1,093	782	1,286	1,422	2,293	3,490	10,366
7	Two or more nights	1985 7,827	6,197	15,570	15,231	15,280	17,183	77,288
8		1986 7,520	6,053	16,777	13,717	17,353	20,185	81,605
9	Bus	1985 908	1,132	1,957	1,722	2,225	2,774	10,718
10		1986 1,034	624	1,445	1,064	1,413	2,830	8,410
11	Same day	1985 493	626	670	416	705	1,326	4,236
12		1986 672	421	464	383	597	1,375	3,912
13	One or more nights	1985 415	506	1,287	1,306	1,520	1,448	6,482
14		1986 362	203	981	681	816	1,455	4,498
15	Rail	1985 -	-	-	-	-	9	9
16		1986 120	17	40	8	-	7	192
17	Other methods	1985 4,648	4,532	6,074	7,590	11,491	13,205	47,540
18		1986 4,427	4,301	6,247	8,785	13,339	14,029	51,128
19	Total land	1985 334,047	331,051	397,804	397,011	454,502	477,828	2,392,243
20		1986 365,315	352,040	460,287	481,006	492,592	491,867	2,643,107
Air:								
21	Commercial	1985 51	28	122	57	33	63	354
22		1986 76	13	23	37	57	35	241
23	Private	1985 130	159	249	198	118	193	1,047
24		1986 141	168	229	174	205	221	1,138
25	Total air	1985 181	187	371	255	151	256	1,401
26		1986 217	181	252	211	262	256	1,379
Marine:								
27	Commercial	1985 -	-	-	-	-	-	-
28		1986 1	7	-	1	-	-	9
29	Private	1985 -	-	-	15	26	45	86
30		1986 -	-	-	14	7	74	95
31	Total marine	1985 -	-	-	15	26	45	85
32		1986 1	7	-	15	7	74	104
33	Total	1985 334,228	331,238	398,175	397,281	454,679	478,129	2,393,730
34		1986 365,533	352,228	460,539	481,232	492,861	492,197	2,644,590
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1985	1	-	-	1	7	1	10
36	1986	-	1	1	2	-	-	4
Air:								
37	Returning direct	1985 -	-	-	5	5	7	17
38		1986 -	6	10	8	-	-	24
39	Returning via the U.S.A.	1985 1	-	14	3	-	4	22
40		1986 7	-	12	-	-	1	20
41	Total air	1985 1	-	14	8	5	11	39
42		1986 7	6	22	8	-	1	44
Marine:								
43	Returning direct	1985 -	-	-	-	-	-	-
44		1986 -	-	-	-	6	-	6
45	Returning via the U.S.A.	1985 -	-	-	-	-	-	-
46		1986 -	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1985 -	-	-	-	-	-	-
48		1986 -	-	-	-	6	-	6
49	Total	1985 2	-	14	9	12	12	49
50		1986 7	7	23	10	6	1	54
51	Grand total	1985 334,230	331,238	398,189	397,290	454,691	478,141	2,393,779
52		1986 365,540	352,235	460,562	481,242	492,867	492,198	2,644,644

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouveau-Brunswick

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
539,975	565,054	475,906	452,655	409,146	416,012	5,192,724	Par terre:	
538,366	554,547	415,219	420,932	366,822	393,696	5,272,959	Automobile	1985 1
489,216	510,765	446,819	426,294	395,078	405,973	4,920,968	.....	1986 2
483,085	493,002	386,357	393,010	351,426	382,979	4,981,265	Même jour	1985 3
6,630	5,987	2,648	2,116	1,402	1,248	29,896	.....	1986 4
7,399	7,056	2,995	2,263	1,346	1,193	32,618	Une nuit	1985 5
44,129	48,302	26,439	24,245	12,666	8,791	241,860	.....	1986 6
47,882	54,489	25,867	25,659	14,050	9,524	259,076	Deux nuits ou plus	1985 7
							.....	1986 8
1,994	1,928	2,871	3,128	2,296	1,026	23,961	Autocar	1985 9
2,138	1,816	3,034	3,098	1,460	1,069	21,025	.....	1986 10
826	1,179	822	964	623	496	9,146	Même jour	1985 11
1,028	850	1,125	982	381	545	8,823	.....	1986 12
1,168	749	2,049	2,164	1,673	530	14,815	Une nuit ou plus	1985 13
1,110	966	1,909	2,116	1,079	524	12,202	.....	1986 14
15	14	12	5	4	10	69	Chemin de fer	1985 15
5	12	4	4	6	7	230	.....	1986 16
16,869	15,852	11,151	6,766	4,905	4,599	107,682	Autres moyens	1985 17
14,106	14,935	9,014	8,203	5,613	4,729	107,728	.....	1986 18
558,853	582,848	489,940	462,554	416,351	421,647	5,324,436	Total, par terre	1985 19
554,615	571,310	427,271	432,237	373,901	399,501	5,401,942	.....	1986 20
142	56	27	27	83	4	693	Par air:	
61	28	43	237	59	81	750	Commercial	1985 21
146	136	221	186	132	138	2,006	.....	1986 22
166	189	145	143	161	139	2,081	Privé	1985 23
							.....	1986 24
288	192	248	213	215	142	2,699	Total, par air	1985 25
227	217	188	380	220	220	2,831	.....	1986 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
1	7	-	-	-	-	17	Commercial	1985 27
187	284	90	28	16	-	691	.....	1986 28
170	305	66	47	26	48	757	Privé	1985 29
							.....	1986 30
187	284	90	28	16	-	691	Total, par mer	1985 31
171	312	66	47	26	48	774	.....	1986 32
559,328	583,324	490,278	462,795	416,582	421,789	5,327,826	Total	1985 33
555,013	571,839	427,525	432,664	374,147	399,769	5,405,547	.....	1986 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1	8	-	1	2	-	22	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	1	-	1	6	1985	35
							1986	36
-	-	2	7	-	2	28	Par air:	
2	-	-	16	-	-	42	Rentrée directe	1985 37
5	-	5	4	-	7	43	.....	1986 38
1	4	1	7	2	-	35	Rentrée via les États-Unis	1985 39
							.....	1986 40
5	-	7	11	-	9	71	Total, par air	1985 41
3	4	1	23	2	-	77	.....	1986 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	6	Rentrée directe	1985 43
-	-	3	-	-	-	3	.....	1986 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1985 45
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 46
-	-	3	-	-	-	3	Total, par mer	1985 47
-	-	-	-	-	-	6	.....	1986 48
6	8	10	12	2	9	96	Total	1985 49
3	4	1	24	2	1	89	.....	1986 50
559,334	583,332	490,288	462,807	416,584	421,798	5,327,922	Total global	1985 51
555,016	571,843	427,526	432,688	374,149	399,770	5,405,636	.....	1986 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

New Brunswick

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1985	67,384	63,911	78,581	74,806	82,029	83,109	449,820
2		1986	66,790	65,186	73,794	74,692	83,720	87,541	451,723
3	One night	1985	625	666	890	867	1,238	1,623	5,909
4		1986	694	682	769	943	1,358	1,818	6,264
5	Two or more nights	1985	1,627	2,075	2,289	3,806	6,464	13,041	29,302
6		1986	1,785	2,162	2,740	3,418	7,305	13,951	31,361
7	Total	1985	69,636	66,652	81,760	79,479	89,731	97,773	485,031
8		1986	69,269	68,030	77,303	79,053	92,383	103,310	489,348
9	Trucks used commercially	1985	3,605	3,779	4,679	4,698	4,825	3,509	25,095
10		1986	3,465	3,825	4,035	3,957	4,822	4,380	24,484
11	Other vehicles	1985	31	72	145	722	1,597	2,380	4,947
12		1986	44	98	126	899	1,649	2,231	5,047
13	Total	1985	73,272	70,503	86,584	84,899	96,153	103,662	515,073
14		1986	72,778	71,953	81,464	83,909	98,854	109,921	518,879
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1985	167,448	165,123	189,071	187,582	212,512	215,710	1,137,446
16		1986	171,485	165,038	202,283	213,220	229,501	222,930	1,204,457
17	One night	1985	513	490	557	720	928	1,483	4,691
18		1986	566	395	600	728	1,118	1,625	5,032
19	Two or more nights	1985	3,134	2,638	5,366	5,918	6,138	6,788	29,982
20		1986	3,116	2,668	5,914	5,646	7,098	8,140	32,582
21	Total	1985	171,095	168,251	194,994	194,220	219,578	223,981	1,172,119
22		1986	175,167	168,101	208,797	219,594	237,717	232,695	1,242,071
23	Trucks used commercially	1985	9,048	8,233	8,406	7,948	9,796	8,940	52,371
24		1986	8,529	8,770	9,141	8,807	10,574	10,448	56,269
25	Other vehicles	1985	59	204	490	2,179	4,894	6,011	13,837
26		1986	89	152	478	2,591	5,250	5,900	14,460
27	Total	1985	180,202	176,688	203,890	204,347	234,268	238,932	1,238,327
28		1986	183,785	177,023	218,416	230,992	253,541	249,043	1,312,800
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1985	234,832	229,034	267,652	262,388	294,541	298,819	1,587,266
30		1986	238,275	230,224	276,077	287,912	313,221	310,471	1,656,180
31	One night	1985	1,138	1,156	1,447	1,587	2,166	3,106	10,600
32		1986	1,260	1,077	1,369	1,671	2,476	3,443	11,296
33	Two or more nights	1985	4,761	4,713	7,655	9,724	12,602	19,829	59,284
34		1986	4,901	4,830	8,654	9,064	14,403	22,091	63,943
35	Total	1985	240,731	234,903	276,754	273,699	309,309	321,754	1,657,150
36		1986	244,436	236,131	286,100	298,647	330,100	336,005	1,731,419
37	Trucks used commercially	1985	12,653	12,012	13,085	12,646	14,621	12,449	77,466
38		1986	11,994	12,595	13,176	12,764	15,396	14,828	80,753
39	Other vehicles	1985	90	276	635	2,901	6,491	8,391	18,784
40		1986	133	250	604	3,490	6,899	8,131	19,507
41	Total	1985	253,474	247,191	290,474	289,246	330,421	342,594	1,753,400
42		1986	256,563	248,976	299,880	314,901	352,395	358,964	1,831,679

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouveau-Brunswick

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
104,393	97,719	83,297	78,710	71,127	77,626	962,692	Automobile:	
105,591	102,916	84,826	82,630	72,105	80,501	980,292	Même jour	1985 1
								1986 2
2,560	2,504	1,570	1,228	923	909	15,603	Une nuit	1985 3
2,440	2,572	1,561	1,351	986	962	16,136		1986 4
27,065	25,311	13,676	8,230	4,898	3,508	111,990	Deux nuits ou plus	1985 5
28,496	28,834	14,376	9,174	5,382	4,113	121,736		1986 6
134,018	125,534	98,543	88,168	76,948	82,043	1,090,285	Total	1985 7
136,527	134,322	100,763	93,155	78,473	85,576	1,118,164		1986 8
4,188	5,333	3,734	4,377	4,067	3,244	50,038	Camions commerciaux	1985 9
3,843	3,825	3,919	4,699	3,951	3,826	48,547		1986 10
3,835	3,317	1,506	482	100	19	14,206	Autres véhicules	1985 11
3,206	2,694	1,006	537	69	38	12,597		1986 12
142,041	134,184	103,783	93,027	81,115	85,306	1,154,529	Total	1985 13
143,576	140,841	105,688	98,391	82,493	89,440	1,179,308		1986 14
Véhicules du Canada								
229,298	236,635	214,061	207,090	190,990	193,409	2,408,929	Automobile:	
230,286	233,778	198,375	203,099	182,016	196,955	2,448,966	Même jour	1985 15
								1986 16
2,612	2,411	1,235	1,006	695	630	13,280	Une nuit	1985 17
2,946	2,831	1,396	1,105	708	607	14,625		1986 18
15,658	16,904	10,550	9,556	5,129	3,651	91,430	Deux nuits ou plus	1985 19
17,229	19,154	10,558	10,235	5,777	4,159	99,694		1986 20
247,568	255,950	225,846	217,652	196,814	197,690	2,513,639	Total	1985 21
250,461	255,763	210,329	214,439	188,501	201,721	2,563,285		1986 22
9,981	10,769	9,294	10,712	9,170	8,320	110,617	Camions commerciaux	1985 23
10,159	10,345	9,779	12,731	9,753	10,142	119,178		1986 24
7,647	6,687	3,686	1,312	308	75	33,552	Autres véhicules	1985 25
6,423	5,432	2,796	1,414	256	51	30,832		1986 26
265,196	273,406	238,826	229,676	206,292	206,085	2,657,808	Total	1985 27
267,043	271,540	222,904	228,584	198,510	211,914	2,713,295		1986 28
Total, véhicules								
333,691	334,354	297,358	285,800	262,117	271,035	3,371,621	Automobile:	
335,877	336,694	283,201	285,729	254,121	277,456	3,429,258	Même jour	1985 29
								1986 30
5,172	4,915	2,805	2,234	1,618	1,539	28,883	Une nuit	1985 31
5,386	5,403	2,957	2,456	1,694	1,569	30,761		1986 32
42,723	42,215	24,226	17,786	10,027	7,159	203,420	Deux nuits ou plus	1985 33
45,725	47,988	24,934	19,409	11,159	8,272	221,430		1986 34
381,586	381,484	324,389	305,820	273,762	279,733	3,603,924	Total	1985 35
386,988	390,085	311,092	307,594	266,974	287,297	3,681,449		1986 36
14,169	16,102	13,028	15,089	13,237	11,564	160,655	Camions commerciaux	1985 37
14,002	14,170	13,698	17,430	13,704	13,968	167,725		1986 38
11,482	10,004	5,192	1,794	408	94	47,758	Autres véhicules	1985 39
9,629	8,126	3,802	1,951	325	89	43,429		1986 40
407,237	407,590	342,609	322,703	287,407	291,391	3,812,337	Total	1985 41
410,619	412,381	328,592	326,975	281,003	301,354	3,892,603		1986 42

Quebec

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1985 97,205	107,118	119,441	139,475	163,876	206,234	833,349
2		1986 106,543	119,219	132,273	139,907	181,960	211,879	891,781
3	Same day	1985 72,366	70,469	86,678	89,932	103,086	119,762	542,293
4		1986 77,776	78,379	89,555	96,573	114,038	126,217	582,538
5	One night	1985 3,968	4,154	4,693	5,433	6,882	9,870	35,000
6		1986 4,122	4,841	5,604	6,079	8,614	10,096	39,356
7	Two or more nights	1985 20,871	32,495	28,070	44,110	53,908	76,602	256,056
8		1986 24,645	35,999	37,114	37,255	59,308	75,566	269,887
9	Bus	1985 9,782	15,446	12,833	18,458	32,237	27,519	116,275
10		1986 8,860	14,298	11,270	19,738	31,341	26,644	112,151
11	Same day	1985 1,233	1,011	2,701	2,312	5,530	8,521	21,308
12		1986 729	894	1,228	2,862	5,369	10,700	21,782
13	One or more nights	1985 8,549	14,435	10,132	16,146	26,707	18,998	94,967
14		1986 8,131	13,404	10,042	16,876	25,972	15,944	90,369
15	Rail	1985 1,796	1,836	1,672	2,416	3,015	4,637	15,372
16		1986 1,665	2,048	1,978	1,064	898	3,416	11,069
17	Other methods	1985 1,931	2,562	1,997	1,596	2,373	3,304	13,763
18		1986 1,552	2,371	2,095	1,653	2,363	3,286	13,320
19	Total land	1985 110,714	126,962	135,943	161,945	201,501	241,694	978,759
20		1986 118,620	137,936	147,616	162,362	216,562	245,225	1,028,321
Air:								
21	Commercial	1985 22,496	21,915	25,123	30,573	36,089	40,233	176,429
22		1986 26,997	30,468	35,094	39,552	43,865	51,384	227,360
23	Private	1985 1,011	873	1,019	1,008	1,258	1,633	6,802
24		1986 622	528	655	801	1,016	930	4,552
25	Total air	1985 23,507	22,788	26,142	31,581	37,347	41,866	183,231
26		1986 27,619	30,996	35,749	40,353	44,881	52,314	231,912
Marine:								
27	Commercial	1985 2	-	8	17	33	73	133
28		1986 7	3	-	6	21	59	96
29	Private	1985 -	-	2	109	655	1,104	1,870
30		1986 -	-	-	148	861	1,279	2,288
31	Total marine	1985 2	-	10	126	688	1,177	2,003
32		1986 7	3	-	154	882	1,338	2,384
33	Total	1985 134,223	149,750	162,095	193,652	239,536	284,737	1,163,993
34		1986 146,246	168,935	183,365	202,869	262,325	298,877	1,262,617
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1985 191	196	287	414	356	650	2,094
36		1986 168	134	199	170	346	713	1,730
37	One or more nights	1985 1,786	1,307	1,871	2,837	4,440	6,560	18,801
38		1986 1,481	1,473	2,235	2,286	4,809	6,572	18,856
39	Total land	1985 1,977	1,503	2,158	3,251	4,796	7,210	20,895
40		1986 1,649	1,607	2,434	2,456	5,155	7,285	20,586
Air:								
41	Entering direct	1985 7,487	7,511	10,073	11,715	18,478	26,420	81,684
42		1986 7,999	9,009	11,222	11,428	18,098	28,828	86,584
43	Entering via the U.S.A.	1985 4,003	3,856	4,757	5,196	7,099	8,071	32,982
44		1986 3,761	3,729	4,878	5,854	6,553	8,616	33,391
45	Total air	1985 11,490	11,367	14,830	16,911	25,577	34,491	114,666
46		1986 11,760	12,738	16,100	17,282	24,651	37,444	119,975
Marine:								
47	Entering direct	1985 -	-	1	3	175	128	307
48		1986 -	4	1	2	167	196	370
49	Entering via the U.S.A.	1985 -	-	-	-	10	12	22
50		1986 3	-	-	-	4	3	10
51	Total marine	1985 -	-	1	3	185	140	329
52		1986 3	4	1	2	171	199	380
53	Total	1985 13,467	12,870	16,989	20,165	30,558	41,841	135,890
54		1986 13,412	14,349	18,535	19,740	29,977	44,928	140,941
55	Grand total	1985 147,690	162,620	179,084	213,817	270,094	326,578	1,299,883
56		1986 159,658	183,284	201,900	222,609	292,302	343,805	1,403,558

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
337,122	318,743	184,434	174,597	135,879	126,768	2,110,892	Par terre:	
319,515	365,152	189,259	183,424	141,161	140,143	2,230,435	Automobile	1985 1
165,507	152,560	111,328	101,025	89,058	80,484	1,242,255	Même jour	1986 2
163,939	179,938	111,741	105,745	94,066	88,038	1,326,005	Une nuit	1985 3
13,707	13,941	9,474	9,393	6,218	4,899	92,632	Deux nuits ou plus	1986 4
13,755	16,618	9,342	8,986	6,960	5,398	100,415	Autocar	1985 5
157,908	152,242	63,632	64,179	40,603	41,385	776,005	Même jour	1986 6
141,821	168,596	68,176	68,693	40,135	46,707	804,015	Une nuit ou plus	1985 7
31,749	34,585	18,962	20,560	14,010	7,440	243,581	Chem. de fer	1986 8
30,573	33,743	20,082	25,916	12,473	9,212	244,150	Autres moyens	1985 9
5,671	2,447	3,103	2,791	2,463	821	38,604	Même jour	1986 10
4,625	4,865	2,581	4,679	2,321	854	41,707	Une nuit	1985 11
26,078	32,138	15,859	17,769	11,547	6,619	204,977	Deux nuits ou plus	1986 12
25,948	28,878	17,501	21,237	10,152	8,358	202,443	Autocar	1985 13
6,108	6,731	2,085	3,356	1,817	2,543	38,012	Chem. de fer	1986 14
5,157	6,819	3,124	2,939	2,104	2,337	33,549	Autres moyens	1985 15
4,554	4,357	2,456	1,758	1,420	1,517	29,825	Même jour	1986 16
4,060	3,840	2,202	1,623	1,349	1,531	27,925	Une nuit	1985 17
379,533	364,416	207,937	200,271	153,126	138,268	2,422,310	Total, par terre	1985 19
359,305	409,554	214,667	213,902	157,087	153,223	2,536,059	Total, par terre	1986 20
47,014	53,107	43,887	44,305	32,486	34,065	431,293	Par air:	
56,065	64,477	48,323	39,330	31,767	31,717	499,039	Commercial	1985 21
1,137	1,270	1,154	1,213	623	556	12,755	Privé	1986 22
1,120	1,284	1,099	974	615	460	10,104	Même jour	1985 23
48,151	54,377	45,041	45,518	33,109	34,621	444,048	Total, par air	1986 24
57,185	65,761	49,422	40,304	32,382	32,177	509,143	Total, par air	1985 25
							1986 26	
111	164	170	93	30	7	708	Par mer:	
600	47	136	165	24	8	1,076	Commercial	1985 27
2,202	1,833	655	121	11	-	6,692	Privé	1986 28
2,283	2,067	598	129	11	-	7,376	Même jour	1985 29
2,313	1,997	825	214	41	7	7,400	Total, par mer	1986 30
2,883	2,114	734	294	35	8	8,452	Total, par mer	1985 31
429,997	420,790	253,803	246,003	186,276	172,896	2,873,758	Total	1986 32
419,373	477,429	264,823	254,500	189,504	185,408	3,053,654	Total	1985 33
								1986 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
1,271	1,420	597	432	150	211	6,175	Par terre (via les États-Unis):	
1,312	1,380	674	372	200	195	5,863	Même jour	1985 35
12,117	15,109	6,618	4,605	2,103	2,090	61,443	Une nuit	1986 36
13,961	17,826	9,155	6,066	2,857	2,853	71,574	Deux nuits ou plus	1985 37
13,388	16,529	7,215	5,037	2,253	2,301	67,618	Total, par terre	1986 38
15,273	19,206	9,829	6,438	3,057	3,048	77,437	Total, par terre	1985 39
							1986 40	
31,311	25,322	19,779	13,651	9,158	14,647	195,552	Par air:	
34,391	29,994	22,210	14,841	9,734	14,465	212,219	Entrée directe	1985 41
10,084	10,113	7,764	6,825	5,559	4,303	77,630	Entrée via les États-Unis	1986 42
9,973	11,890	9,196	6,877	4,928	7,033	83,288	Même jour	1985 43
41,395	35,435	27,543	20,476	14,717	18,950	273,182	Total, par air	1986 44
44,364	41,884	31,406	21,718	14,662	21,498	295,507	Total, par air	1985 45
							1986 46	
156	610	119	98	-	3	1,293	Par mer:	
190	70	129	126	5	2	892	Entrée directe	1985 47
10	4	3	2	2	2	45	Entrée via les États-Unis	1986 48
6	9	2	3	-	-	30	Même jour	1985 49
166	614	122	100	2	5	1,338	Total, par mer	1986 50
196	79	131	129	5	2	922	Total, par mer	1985 51
							1986 52	
54,949	52,578	34,880	25,613	16,972	21,256	342,138	Total	1985 53
59,833	61,169	41,366	28,285	17,724	24,548	373,866	Total	1986 54
484,946	473,368	288,683	271,616	203,248	194,152	3,215,896	Total global	1985 55
479,206	538,598	306,189	282,785	207,228	209,956	3,427,520	Total global	1986 56

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months - mois
Europe:									
1	Austria	1985	77	94	125	132	200	246	874
2		1986	73	160	154	167	225	305	1,084
3	Belgium	1985	342	274	480	450	699	931	3,176
4		1986	295	372	321	483	796	1,089	3,356
5	Bulgaria	1985	5	1	13	5	17	22	63
6		1986	3	13	9	11	20	10	66
7	Czechoslovakia	1985	22	18	51	91	134	232	548
8		1986	28	30	54	122	214	239	687
9	Denmark	1985	81	62	85	81	153	245	707
10		1986	74	100	76	99	150	218	717
11	Finland	1985	216	239	153	202	294	368	1,472
12		1986	667	455	685	563	258	389	3,017
13	France	1985	1,975	2,381	3,549	3,947	5,807	10,453	28,112
14		1986	2,330	2,632	3,772	3,907	7,019	12,073	31,733
15	Germany (Federal Republic)	1985	582	756	921	1,026	2,057	2,311	7,653
16		1986	603	817	1,232	1,183	2,201	2,707	8,743
17	Greece	1985	215	261	279	381	357	752	2,245
18		1986	253	190	314	408	498	769	2,432
19	Hungary	1985	22	20	35	73	140	356	646
20		1986	44	62	64	66	142	347	725
21	Iceland	1985	13	5	22	14	22	10	86
22		1986	14	16	9	7	11	15	72
23	Ireland (Republic)	1985	41	44	56	56	67	74	338
24		1986	44	45	52	57	115	120	433
25	Italy	1985	472	567	668	954	1,428	2,024	6,113
26		1986	628	776	908	892	1,263	1,754	6,221
27	Malta	1985	-	4	5	1	5	5	20
28		1986	-	2	-	2	5	7	16
29	Netherlands, The	1985	323	262	318	440	1,015	1,049	3,407
30		1986	263	337	369	451	774	1,226	3,420
31	Norway	1985	100	105	119	96	215	198	831
32		1986	109	279	138	158	125	192	1,001
33	Poland	1985	1,614	1,653	1,958	2,058	1,764	1,314	10,361
34		1986	1,083	1,121	1,178	1,124	1,416	1,518	7,440
35	Portugal	1985	119	122	202	184	337	351	1,315
36		1986	143	168	223	243	257	406	1,440
37	Rumania	1985	19	19	22	96	50	61	267
38		1986	40	36	12	71	42	54	255
39	Spain	1985	270	229	258	308	675	576	2,316
40		1986	276	265	373	383	430	661	2,388
41	Sweden	1985	285	191	268	285	420	447	1,896
42		1986	248	310	272	368	359	497	2,054
43	Switzerland	1985	438	548	609	936	1,347	1,691	5,569
44		1986	489	583	890	837	1,328	2,032	6,159
45	Turkey	1985	56	39	85	80	125	152	537
46		1986	81	56	68	106	134	190	635
47	United Kingdom	1985	1,276	1,147	1,411	1,785	3,047	3,554	12,220
48		1986	1,176	1,241	1,711	1,534	3,048	4,292	13,002
49	U.S.S.R.	1985	533	368	387	589	769	706	3,352
50		1986	448	411	475	608	259	676	2,877
51	Yugoslavia	1985	34	19	37	54	171	103	418
52		1986	28	40	61	39	20	54	242
53	Other	1985	28	24	43	62	52	359	568
54		1986	19	38	138	45	83	92	415
55	Total	1985	9,158	9,455	12,159	14,386	21,365	28,590	95,110
56		1986	9,459	10,555	13,558	13,934	21,192	31,932	100,630
Africa:									
57	Algeria	1985	84	62	103	114	137	139	639
58		1986	33	34	44	68	66	91	336
59	Egypt	1985	90	51	40	102	207	494	984
60		1986	43	42	91	72	187	526	961
61	Nigeria	1985	64	23	18	33	51	81	270
62		1986	37	33	33	49	43	97	292
63	South Africa	1985	56	51	44	71	168	172	562
64		1986	65	47	78	66	112	208	576
65	Other	1985	479	263	482	531	881	1,123	3,759
66		1986	471	288	419	542	966	1,202	3,888
67	Total	1985	773	450	687	851	1,444	2,009	6,214
68		1986	649	444	665	797	1,374	2,124	6,053
Asia:									
69	China	1985	45	31	58	81	115	118	448
70		1986	62	49	72	48	85	134	450
71	Hong Kong	1985	69	82	86	48	94	89	468
72		1986	50	107	64	66	113	196	596
73	India	1985	138	105	147	150	404	670	1,614
74		1986	116	131	143	184	523	568	1,665
75	Iran	1985	93	44	71	73	108	118	507
76		1986	68	91	93	89	164	138	643

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
416	315	218	164	121	111	2,219	Autriche	1985 1
380	401	285	202	122	127	2,601	.....	1986 2
1,493	991	727	640	415	514	7,956	Belgique	1985 3
1,747	1,279	741	632	445	597	8,797	.....	1986 4
14	21	13	31	7	8	157	Bulgarie	1985 5
18	29	24	10	16	8	171	.....	1986 6
238	201	134	111	85	95	1,412	Tchécoslovaquie	1985 7
243	236	140	119	23	114	1,562	.....	1986 8
200	174	157	130	93	63	1,524	Danemark	1985 9
219	223	136	179	155	126	1,755	.....	1986 10
499	364	242	231	201	643	3,652	Finlande	1985 11
254	248	343	235	192	330	4,619	.....	1986 12
12,972	13,089	8,352	4,805	2,983	4,196	74,509	France	1985 13
17,418	18,025	11,025	6,635	3,618	5,273	93,727	.....	1986 14
3,354	3,508	2,218	1,363	864	979	19,939	Allemagne (République fédérale)	1985 15
3,566	4,068	2,643	1,768	856	1,208	22,852	.....	1986 16
782	517	358	413	382	570	5,267	Grèce	1985 17
756	564	323	418	404	653	5,550	.....	1986 18
256	202	122	138	56	52	1,472	Hongrie	1985 19
203	194	116	94	52	54	1,438	.....	1986 20
13	52	14	10	17	8	200	Islande	1985 21
16	12	27	10	10	6	153	.....	1986 22
227	214	365	119	47	55	1,365	Irlande (République d')	1985 23
173	283	175	167	66	88	1,385	.....	1986 24
2,177	2,503	1,054	1,247	799	974	14,867	Italie	1985 25
2,396	2,495	1,529	1,335	804	1,266	16,046	.....	1986 26
2	6	1	-	-	2	31	Malte	1985 27
11	9	11	1	6	2	56	.....	1986 28
1,244	969	862	575	340	460	7,857	Pays-Bas	1985 29
1,158	997	945	602	374	426	7,922	.....	1986 30
201	231	192	170	149	192	1,966	Norvège	1985 31
202	229	190	137	108	141	2,008	.....	1986 32
1,627	1,482	1,311	1,602	1,084	1,366	18,833	Pologne	1985 33
1,546	1,097	1,206	1,457	924	1,303	14,973	.....	1986 34
444	425	353	302	190	358	3,387	Portugal	1985 35
417	394	253	268	210	261	3,243	.....	1986 36
67	71	46	102	42	36	631	Roumanie	1985 37
48	60	23	46	42	32	506	.....	1986 38
667	819	444	366	283	349	5,244	Espagne	1985 39
802	1,118	747	489	549	465	6,558	.....	1986 40
368	323	376	387	314	369	4,033	Suède	1985 41
368	435	424	449	271	250	4,251	.....	1986 42
2,810	1,685	1,582	1,133	715	910	14,404	Suisse	1985 43
2,880	2,135	1,755	1,324	724	1,060	16,037	.....	1986 44
118	124	95	84	82	122	1,162	Turquie	1985 45
156	144	302	79	96	72	1,484	.....	1986 46
4,562	4,854	3,500	2,606	1,540	2,227	31,509	Royaume-Uni	1985 47
5,237	6,314	4,738	2,899	1,757	2,276	36,223	.....	1986 48
874	890	908	966	629	651	8,270	U.R.S.S.	1985 49
364	301	275	281	164	250	4,512	.....	1986 50
106	105	78	96	73	43	919	Yougoslavie	1985 51
40	101	38	43	32	33	529	.....	1986 52
84	122	97	62	31	41	1,005	Autres	1985 53
94	132	102	99	84	56	982	.....	1986 54
35,815	34,257	23,819	17,853	11,542	15,394	233,790	Total	1985 55
40,712	41,523	28,516	19,978	12,104	16,477	259,940	.....	1986 56
							Afrique:	
246	268	164	109	47	156	1,629	Algérie	1985 57
194	229	107	112	34	93	1,105	.....	1986 58
584	536	256	152	110	133	2,755	Égypte	1985 59
488	483	243	166	106	164	2,611	.....	1986 60
140	172	163	43	44	78	910	Nigeria	1985 61
139	144	128	53	31	52	839	.....	1986 62
212	163	175	92	97	100	1,401	Afrique du Sud	1985 63
189	192	156	101	95	157	1,466	.....	1986 64
1,563	1,742	1,315	643	437	597	10,056	Autres	1985 65
1,598	2,029	1,411	637	549	753	10,865	.....	1986 66
2,745	2,881	2,073	1,039	735	1,064	16,751	Total	1985 67
2,608	3,077	2,045	1,069	815	1,219	16,886	.....	1986 68
							Asie:	
258	270	145	161	26	37	1,345	Chine	1985 69
248	235	125	129	70	46	1,303	.....	1986 70
257	279	130	95	70	86	1,385	Hong-Kong	1985 71
209	411	123	85	60	110	1,594	.....	1986 72
493	510	384	243	212	176	3,632	Inde	1985 73
613	592	410	391	199	211	4,081	.....	1986 74
130	128	137	116	102	79	1,199	Iran	1985 75
158	222	213	37	50	30	1,353	.....	1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Quebec TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1985 303	356	619	607	939	1,430	4,254
2		1986 371	409	500	777	926	1,669	4,652
3	Japan	1985 228	230	352	416	702	721	2,649
4		1986 174	278	381	430	604	725	2,592
5	Korea, South	1985 80	71	84	58	68	135	496
6		1986 52	102	97	130	141	146	668
7	Lebanon	1985 55	57	84	81	113	135	525
8		1986 60	55	80	91	125	253	664
9	Malaysia	1985 21	7	29	24	120	64	265
10		1986 36	19	34	23	83	43	238
11	Pakistan	1985 49	25	38	68	88	136	404
12		1986 38	49	39	91	105	157	479
13	Philippines	1985 39	32	52	106	139	379	747
14		1986 62	48	49	107	146	119	531
15	Singapore	1985 18	6	26	23	72	71	216
16		1986 19	20	28	17	47	75	206
17	Taiwan	1985 30	37	41	31	63	95	297
18		1986 32	63	67	57	35	66	320
19	Other	1985 311	295	407	453	677	1,199	3,342
20		1986 331	256	314	337	687	1,276	3,201
21	Total	1985 1,479	1,378	2,094	2,219	3,702	5,360	16,232
22		1986 1,471	1,677	1,961	2,447	3,784	5,565	16,905
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1985 47	38	67	54	134	112	452
24		1986 52	56	67	59	80	134	448
25	Barbados	1985 23	16	24	35	57	120	275
26		1986 20	16	25	41	45	107	254
27	Bermuda	1985 59	50	51	71	69	86	386
28		1986 59	66	88	68	53	92	426
29	Cuba	1985 53	56	65	78	207	136	595
30		1986 56	59	75	80	75	97	442
31	Dominican Republic	1985 45	41	43	62	59	138	388
32		1986 25	27	60	28	55	134	329
33	Haiti	1985 190	189	212	239	383	749	1,962
34		1986 189	182	212	288	403	545	1,819
35	Jamaica	1985 40	20	32	53	64	57	266
36		1986 19	19	32	40	34	59	203
37	Mexico	1985 244	174	341	427	480	977	2,643
38		1986 185	184	463	309	457	685	2,283
39	St. Pierre and Miquelon	1985 62	70	59	62	77	91	421
40		1986 57	36	51	105	67	88	404
41	Trinidad and Tobago	1985 43	18	42	49	61	125	338
42		1986 37	16	33	35	54	107	282
43	Other	1985 233	182	209	298	360	613	1,895
44		1986 202	144	316	264	392	532	1,850
45	Total	1985 1,039	854	1,145	1,428	1,951	3,204	9,621
46		1986 901	805	1,422	1,317	1,715	2,580	8,740
South America:								
47	Argentina	1985 92	120	75	142	276	255	960
48		1986 112	174	164	191	291	307	1,239
49	Brazil	1985 248	152	183	253	373	537	1,746
50		1986 220	140	197	296	419	696	1,968
51	Colombia	1985 62	35	53	71	97	275	593
52		1986 43	18	47	62	71	215	456
53	Guyana	1985 11	14	11	3	21	24	84
54		1986 4	12	17	5	47	55	140
55	Venezuela	1985 133	157	187	191	265	284	1,217
56		1986 147	144	113	101	150	210	865
57	Other	1985 117	84	74	131	194	234	834
58		1986 115	127	126	161	188	275	992
59	Total	1985 663	562	583	791	1,226	1,609	5,434
60		1986 641	615	664	816	1,166	1,758	5,660
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1985 291	144	272	410	759	884	2,760
62		1986 218	199	192	338	620	794	2,361
63	New Zealand	1985 38	20	24	54	66	101	303
64		1986 49	30	50	59	100	87	375
65	Other	1985 26	10	25	26	45	84	216
66		1986 24	24	23	32	26	88	217
67	Total	1985 355	174	321	490	870	1,069	3,279
68		1986 291	253	265	429	746	969	2,953
69	Grand total	1985 13,467	12,870	16,989	20,165	30,558	41,841	135,890
70		1986 13,412	14,349	18,535	19,740	29,977	44,928	140,941

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
2,010	1,853	1,005	746	648	522	11,038	Asie - fin:	
2,776	1,853	1,305	797	622	551	12,556	Israël	1985 1
836	1,479	726	599	386	237	6,912	Japon	1986 2
944	2,037	851	585	458	413	7,880	Corée du Sud	1985 3
108	195	120	180	101	80	1,280	Liban	1986 4
156	275	159	135	70	155	1,618	Malaisie	1985 5
459	262	193	169	129	81	1,818	Pakistan	1986 6
272	267	228	123	83	148	1,785	Philippines	1985 7
69	206	67	40	22	39	708	Taiwan	1986 8
79	207	86	54	26	40	730	Autres	1985 9
205	167	82	87	66	59	1,070		1986 10
210	132	151	100	49	82	1,203		1985 11
160	112	126	119	62	56	1,382		1986 12
153	159	124	129	56	84	1,236		1985 13
53	90	63	40	20	20	502		1986 14
54	104	42	26	60	43	535		1985 15
107	118	62	48	54	62	748		1986 16
81	245	66	37	58	69	876		1985 17
1,383	1,267	718	590	339	614	8,253		1986 18
1,380	1,422	888	601	378	518	8,388		1985 19
								1986 20
6,528	6,936	3,958	3,233	2,237	2,148	41,272	Total	1985 21
7,333	8,161	4,771	3,229	2,239	2,500	45,138		1986 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
110	125	95	72	45	79	978	Bahamas	1985 23
113	161	85	102	78	125	1,112	Barbade	1986 24
226	267	142	44	41	103	1,098	Bermudes	1985 25
209	218	127	71	74	104	1,057	Cuba	1986 26
127	188	138	80	95	235	1,249	Dominicaine (République)	1985 27
117	173	91	86	100	394	1,387	Haiti	1986 28
99	126	93	91	61	59	1,124	Jamaïque	1985 29
138	120	60	62	44	39	905	Mexique	1986 30
182	127	163	236	287	52	1,435	St. Pierre-et-Miquelon	1985 31
147	130	98	81	39	66	890	Autres	1986 32
1,554	1,746	817	317	274	235	6,905		1985 33
1,094	1,240	845	304	232	337	5,871		1986 34
82	120	84	43	28	29	652		1985 35
91	197	65	31	39	57	683		1986 36
2,177	1,405	542	453	262	346	7,828		1985 37
1,598	1,272	613	508	316	594	7,184		1986 38
97	134	176	117	37	51	1,033		1985 39
62	91	90	100	38	51	836		1986 40
280	386	126	52	40	45	1,267		1985 41
191	295	127	63	39	73	1,070		1986 42
1,261	928	497	311	275	323	5,490		1985 43
1,262	1,046	665	491	561	691	6,566		1986 44
6,195	5,552	2,873	1,816	1,445	1,557	29,059	Total	1985 45
5,022	4,943	2,866	1,899	1,560	2,531	27,561		1986 46
							Amérique du Sud:	
321	209	170	146	113	127	2,046	Argentine	1985 47
520	378	480	292	128	200	3,237	Brésil	1986 48
719	454	487	361	221	195	4,183	Colombie	1985 49
1,369	868	811	609	291	383	6,299	Guyane	1986 50
349	217	122	79	71	73	1,504	Venezuela	1985 51
261	225	168	77	51	123	1,361	Autres	1986 52
81	39	19	16	18	4	261		1985 53
95	31	19	7	11	16	319		1986 54
462	602	278	180	168	245	3,152		1985 55
249	361	189	136	99	336	2,235		1986 56
444	356	211	162	125	106	2,238		1985 57
332	449	450	240	133	259	2,855		1986 58
2,376	1,877	1,287	944	716	750	13,384	Total	1985 59
2,826	2,312	2,117	1,361	713	1,317	16,306		1986 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
1,037	891	691	593	248	258	6,478	Australie	1985 61
994	875	777	612	231	394	6,244	Nouvelle-Zélande	1986 62
136	85	133	91	29	45	822	Autres	1985 63
153	184	168	98	49	55	1,082		1986 64
117	99	46	44	20	40	582		1985 65
185	94	106	39	13	55	709		1986 66
1,290	1,075	870	728	297	343	7,882	Total	1985 67
1,332	1,153	1,051	749	293	504	8,035		1986 68
54,949	52,578	34,880	25,613	16,972	21,256	342,138	Total global	1985 69
59,833	61,169	41,366	28,285	17,724	24,548	373,866		1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Quebec **TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1985	232,537	206,749	270,447	287,148	339,882	456,854	1,793,617
2	1986	227,533	196,471	292,345	284,704	366,647	483,805	1,851,505
3	Same day 1985	163,836	160,046	196,818	198,375	233,925	288,298	1,241,298
4	1986	154,335	151,340	205,048	210,055	257,781	307,806	1,286,365
5	One night 1985	7,625	6,194	8,090	9,380	15,389	23,767	70,445
6	1986	7,524	6,262	9,209	9,196	15,835	26,343	74,369
7	Two or more nights 1985	61,076	40,509	65,539	79,393	90,568	144,789	481,874
8	1986	65,674	38,869	78,088	65,453	93,031	149,656	490,771
9	Bus 1985	19,240	20,361	22,952	16,761	16,929	18,822	115,065
10	1986	19,310	24,206	27,733	8,345	14,017	15,648	109,259
11	Same day 1985	9,106	14,439	11,329	2,555	5,427	8,296	51,152
12	1986	13,017	17,430	13,233	1,961	3,721	7,625	56,987
13	One or more nights 1985	10,134	5,922	11,623	14,206	11,502	10,526	63,913
14	1986	6,293	6,776	14,500	6,384	10,296	8,023	52,272
15	Rail 1985	1,652	956	1,313	1,433	1,096	1,172	7,622
16	1986	1,302	551	1,086	405	131	931	4,406
17	Other methods 1985	2,679	2,820	2,988	4,219	7,323	11,758	31,787
18	1986	2,611	2,266	3,044	4,319	5,941	11,573	29,754
19	Total land 1985	256,108	230,886	297,700	309,561	365,230	488,606	1,948,091
20	1986	250,756	223,494	324,208	297,773	386,736	511,957	1,994,924
Air:								
21	Commercial 1985	64,584	55,147	93,248	71,479	45,296	32,560	362,314
22	1986	70,324	58,510	93,346	72,309	48,173	34,294	376,956
23	Private 1985	580	726	657	701	714	714	4,069
24	1986	524	419	543	595	665	490	3,236
25	Total air 1985	65,164	55,873	93,905	72,170	45,997	33,274	366,383
26	1986	70,848	58,929	93,889	72,904	48,838	34,784	380,192
Marine:								
27	Commercial 1985	-	-	-	-	-	4	4
28	1986	-	-	-	1	-	55	56
29	Private 1985	-	-	-	27	944	3,229	4,200
30	1986	-	-	-	81	1,598	4,598	6,277
31	Total marine 1985	-	-	-	27	944	3,233	4,204
32	1986	-	-	-	82	1,598	4,653	6,333
33	Total 1985	321,272	286,759	391,605	381,758	412,171	525,113	2,318,678
34	1986	321,604	282,423	418,097	370,759	437,172	551,394	2,381,449
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1985	4	2	35	26	11	12	90
36	1986	-	5	-	-	-	12	17
Air:								
37	Returning direct 1985	62,700	53,317	82,082	45,489	34,829	37,372	315,789
38	1986	68,593	57,058	80,352	43,253	30,890	32,803	312,949
39	Returning via the U.S.A. 1985	7,752	5,890	9,333	5,686	4,083	2,953	35,697
40	1986	7,920	4,756	7,531	5,256	4,130	3,013	32,606
41	Total air 1985	70,452	59,207	91,415	51,175	38,912	40,325	351,486
42	1986	76,513	61,814	87,883	48,509	35,020	35,816	345,555
Marine:								
43	Returning direct 1985	-	-	3	8	26	37	74
44	1986	1	-	-	6	63	67	137
45	Returning via the U.S.A. 1985	-	-	-	-	-	-	-
46	1986	-	-	-	-	-	2	2
47	Total marine 1985	-	-	3	8	26	37	74
48	1986	1	-	-	6	63	69	139
49	Total 1985	70,456	59,209	91,453	51,209	38,949	40,374	351,650
50	1986	76,514	61,819	87,883	48,515	35,083	35,897	345,711
51	Grand total 1985	391,728	345,968	483,058	432,967	451,120	565,487	2,670,328
52	1986	398,118	344,242	505,980	419,274	472,255	587,291	2,727,160

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
832,615	729,461	431,419	328,116	237,158	229,139	4,581,525	Par terre:	
829,272	732,490	414,370	341,569	261,862	257,034	4,688,102	Automobile	1985 1
437,223	382,813	251,971	220,759	179,258	169,413	2,882,735		1986 2
432,597	384,464	244,317	233,379	195,710	194,514	2,971,346	Même jour	1985 3
35,670	31,822	21,196	14,444	8,511	7,537	189,625		1986 4
35,778	32,229	19,928	13,313	10,310	7,876	193,803	Une nuit	1985 5
359,722	314,826	158,252	92,913	49,389	52,189	1,509,165		1986 6
360,897	315,797	150,125	94,877	55,842	54,644	1,522,953	Deux nuits ou plus	1985 7
								1986 8
25,011	23,478	18,257	17,912	7,911	12,037	219,671	Autocar	1985 9
20,446	18,179	16,194	15,256	8,517	10,329	198,180		1986 10
10,273	9,792	5,677	5,950	2,935	6,345	92,124	Même jour	1985 11
8,711	7,062	5,443	4,479	3,231	4,956	90,869		1986 12
14,738	13,686	12,580	11,962	4,976	5,692	127,547	Une nuit ou plus	1985 13
11,735	11,117	10,751	10,777	5,286	5,373	107,311		1986 14
2,037	2,155	693	567	919	1,172	15,165	Chemin de fer	1985 15
1,666	1,752	1,107	1,031	844	1,804	12,610		1986 16
14,532	10,785	7,544	3,887	3,222	2,647	74,404	Autres moyens	1985 17
11,547	9,406	5,719	3,648	2,792	2,137	65,003		1986 18
874,195	765,879	457,913	350,482	249,210	244,995	4,890,765	Total, par terre	1985 19
862,931	761,827	437,390	361,504	274,015	271,304	4,963,895		1986 20
38,396	46,223	33,042	42,094	48,302	44,639	615,010	Par air:	
40,208	47,452	36,100	40,850	50,865	44,258	636,689	Commercial	1985 21
461	636	615	663	421	389	7,254		1986 22
505	477	482	581	417	326	6,024	Privé	1985 23
								1986 24
38,857	46,859	33,657	42,757	48,723	45,028	622,264	Total, par air	1985 25
40,713	47,929	36,582	41,431	51,282	44,584	642,713		1986 26
-	-	-	-	-	-	4	Par mer:	
381	-	-	-	-	-	437	Commercial	1985 27
9,843	9,036	3,304	1,109	5	-	27,497		1986 28
10,515	8,738	2,697	1,178	17	-	29,422	Privé	1985 29
								1986 30
9,843	9,036	3,304	1,109	5	-	27,501	Total, par mer	1985 31
10,896	8,738	2,697	1,178	17	-	29,859		1986 32
922,895	821,774	494,874	394,348	297,938	290,023	5,540,530	Total	1985 33
914,540	818,494	476,669	404,113	325,314	315,888	5,636,467		1986 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
4	18	-	-	-	4	116	Par terre (via les États-Unis):	
39	24	5	3	4	57	149	1985	35
							1986	36
45,370	61,208	47,586	37,451	25,041	27,376	559,821	Par air:	
39,283	57,521	43,081	33,294	28,992	28,010	543,130	Rentrée directe	1985 37
4,226	5,662	3,400	3,632	4,414	5,022	62,053		1986 38
4,211	6,201	3,393	3,459	4,264	3,622	57,756	Rentrée via les États-Unis	1985 39
								1986 40
49,596	66,870	50,986	41,083	29,455	32,398	621,874	Total, par air	1985 41
43,494	63,722	46,474	36,753	33,256	31,632	600,886		1986 42
627	109	46	44	5	-	905	Par mer:	
504	24	99	80	-	4	848	Rentrée directe	1985 43
-	-	-	-	-	-	-		1986 44
3	-	-	-	-	-	5	Rentrée via les États-Unis	1985 45
								1986 46
627	109	46	44	5	-	905	Total, par mer	1985 47
507	24	99	80	-	4	853		1986 48
50,227	66,997	51,032	41,127	29,460	32,402	622,895	Total	1985 49
44,040	63,770	46,578	36,836	33,260	31,693	601,888		1986 50
973,122	888,771	545,906	435,475	327,398	322,425	6,163,425	Total global	1985 51
958,580	882,264	523,247	440,949	358,574	347,581	6,238,355		1986 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Quebec

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1985	35,445	34,451	41,267	42,970	49,779	54,430	258,342
2		1986	38,363	38,377	42,854	46,875	54,600	57,724	278,793
3	One night	1985	1,931	1,965	2,210	2,537	3,319	4,498	16,460
4		1986	2,055	2,358	2,646	2,889	4,089	4,634	18,671
5	Two or more nights	1985	9,058	12,860	12,090	17,508	22,532	30,632	104,680
6		1986	10,696	14,269	15,318	15,390	24,993	30,394	111,060
7	Total	1985	46,434	49,276	55,567	63,015	75,630	89,560	379,482
8		1986	51,114	55,004	60,818	65,154	83,682	92,752	408,524
9	Trucks used commercially	1985	18,431	16,323	15,846	15,402	17,426	16,016	99,444
10		1986	17,631	17,378	17,370	16,935	18,229	17,195	104,738
11	Other vehicles	1985	373	1,185	650	222	554	1,330	4,314
12		1986	390	1,338	887	276	728	1,351	4,970
13	Total	1985	65,238	66,784	72,063	78,639	93,610	106,906	483,240
14		1986	69,135	73,720	79,075	82,365	102,639	111,298	518,232
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1985	85,035	82,418	97,294	98,553	114,679	130,981	608,960
16		1986	80,082	78,633	101,090	107,072	128,373	142,054	637,304
17	One night	1985	3,721	3,095	3,936	4,503	7,174	10,524	32,953
18		1986	3,763	3,281	4,516	4,568	7,523	11,820	35,471
19	Two or more nights	1985	24,061	17,438	26,414	32,676	37,769	57,713	196,071
20		1986	25,688	17,318	31,369	28,657	39,410	60,482	202,924
21	Total	1985	112,817	102,951	127,644	135,732	159,622	199,218	837,984
22		1986	109,533	99,232	136,975	140,297	175,306	214,356	875,699
23	Trucks used commercially	1985	30,678	27,422	30,283	29,156	32,503	30,323	180,365
24		1986	31,504	32,046	33,104	32,068	34,281	31,891	194,894
25	Other vehicles	1985	57	178	232	994	3,058	6,302	10,821
26		1986	149	190	363	1,393	2,428	6,287	10,810
27	Total	1985	143,552	130,551	158,159	165,882	195,183	235,843	1,029,170
28		1986	141,186	131,468	170,442	173,758	212,015	252,534	1,081,403
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1985	120,480	116,869	138,561	141,523	164,458	185,411	867,302
30		1986	118,445	117,010	143,944	153,947	182,973	199,778	916,097
31	One night	1985	5,652	5,060	6,146	7,040	10,493	15,022	49,413
32		1986	5,818	5,639	7,162	7,457	11,612	16,454	54,142
33	Two or more nights	1985	33,119	30,298	38,504	50,184	60,301	88,345	300,751
34		1986	36,384	31,587	46,687	44,047	64,403	90,876	313,984
35	Total	1985	159,251	152,227	183,211	198,747	235,252	288,778	1,217,466
36		1986	160,647	154,236	197,793	205,451	258,988	307,108	1,284,223
37	Trucks used commercially	1985	49,109	43,745	46,129	44,558	49,929	46,339	279,809
38		1986	49,135	49,424	50,474	49,003	52,510	49,086	299,632
39	Other vehicles	1985	430	1,363	882	1,216	3,612	7,632	15,135
40		1986	539	1,528	1,250	1,669	3,156	7,638	15,780
41	Total	1985	208,790	197,335	230,222	244,521	288,793	342,749	1,512,410
42		1986	210,321	205,188	249,517	256,123	314,654	363,832	1,599,635

TABEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Québec

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
67,541 68,280	63,205 73,321	51,678 52,787	49,034 51,221	43,518 45,544	39,718 43,465	573,036 613,411	Automobile: Même jour	1985 1 1986 2
5,838 5,918	5,964 6,927	4,514 4,470	4,416 4,267	3,026 3,280	2,405 2,562	42,623 46,095	Une nuit	1985 3 1986 4
57,648 53,398	56,512 62,767	27,914 30,122	27,640 29,316	17,238 17,156	16,672 18,901	308,304 322,720	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
131,027 127,596	125,681 143,015	84,106 87,379	81,090 84,804	63,782 65,980	58,795 64,928	923,963 982,226	Total	1985 7 1986 8
15,246 18,069	16,582 18,211	17,220 18,963	19,342 18,956	16,671 16,460	16,346 16,156	200,851 211,553	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
2,206 1,810	1,960 1,656	803 673	183 231	24 57	199 390	9,689 9,787	Autres véhicules	1985 11 1986 12
148,479 147,475	144,223 162,882	102,129 107,015	100,615 103,991	80,477 82,497	75,340 81,474	1,134,503 1,203,566	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
173,466 179,189	157,662 166,231	119,284 120,561	109,615 117,617	93,234 101,296	87,386 100,913	1,349,607 1,423,111	Automobile: Même jour	1985 15 1986 16
14,927 15,334	13,597 13,898	9,545 9,296	6,857 6,436	4,302 5,139	3,791 4,038	85,972 89,612	Une nuit	1985 17 1986 18
129,658 130,484	114,890 116,132	63,850 61,802	38,886 40,376	22,248 24,813	22,205 23,574	587,808 600,105	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
318,051 325,007	286,149 296,261	192,679 191,659	155,358 164,429	119,784 131,248	113,382 128,525	2,023,387 2,112,828	Total	1985 21 1986 22
29,301 32,461	33,182 32,276	31,247 36,281	34,787 38,834	31,462 32,731	29,980 32,041	370,324 399,518	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
7,843 6,351	5,669 5,094	3,242 2,167	574 783	165 97	42 49	28,356 25,351	Autres véhicules	1985 25 1986 26
355,195 363,819	325,000 333,631	227,168 230,107	190,719 204,046	151,411 164,076	143,404 160,615	2,422,067 2,537,697	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
241,007 247,469	220,867 239,552	170,962 173,348	158,649 168,838	136,752 146,840	127,104 144,378	1,922,643 2,036,522	Automobile: Même jour	1985 29 1986 30
20,765 21,252	19,561 20,825	14,059 13,766	11,273 10,703	7,328 8,419	6,196 6,600	128,595 135,707	Une nuit	1985 31 1986 32
187,306 183,882	171,402 178,899	91,764 91,924	66,526 69,692	39,486 41,969	38,877 42,475	896,112 922,825	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
449,078 452,603	411,830 439,276	276,785 279,038	236,448 249,233	183,566 197,228	172,177 193,453	2,947,350 3,095,054	Total	1985 35 1986 36
44,547 50,530	49,764 50,487	48,467 55,244	54,129 57,790	48,133 49,191	46,326 48,197	571,175 611,071	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
10,049 8,161	7,629 6,750	4,045 2,840	757 1,014	189 154	241 439	38,045 35,138	Autres véhicules	1985 39 1986 40
503,674 511,294	469,223 496,513	329,297 337,122	291,334 308,037	231,888 246,573	218,744 242,089	3,556,570 3,741,263	Total	1985 41 1986 42

Ontario

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1985	821,879	846,682	1,185,553	1,316,556	1,757,671	2,293,800	8,222,141
2		1986	1,013,454	964,412	1,348,410	1,346,289	1,830,680	2,213,243	8,716,488
3	Same day	1985	721,598	726,118	1,022,164	1,095,212	1,310,618	1,624,124	6,499,834
4		1986	883,168	817,863	1,143,738	1,144,607	1,348,926	1,613,227	6,951,529
5	One night	1985	34,373	37,439	48,241	64,709	89,286	141,528	415,576
6		1986	46,246	43,665	58,152	62,766	99,546	134,588	444,963
7	Two or more nights	1985	65,908	83,125	115,148	156,635	357,767	528,148	1,306,731
8		1986	84,040	102,884	146,520	138,916	382,208	465,428	1,319,996
9	Bus	1985	26,768	32,599	43,104	57,038	126,534	147,354	433,397
10		1986	30,682	34,227	37,733	57,057	131,128	149,515	440,342
11	Same day	1985	17,868	20,163	27,714	34,501	71,200	96,198	267,644
12		1986	21,176	21,083	24,853	36,595	72,066	93,577	269,350
13	One or more nights	1985	8,900	12,436	15,390	22,537	55,334	51,156	165,753
14		1986	9,506	13,144	12,880	20,462	59,062	55,938	170,992
15	Rail	1985	1,535	1,751	2,048	2,213	2,612	3,709	13,868
16		1986	1,548	1,979	2,200	2,230	2,982	3,649	14,588
17	Other methods	1985	2,707	2,460	4,634	12,988	21,564	34,326	78,679
18		1986	3,742	3,092	6,052	10,387	23,576	35,511	82,360
19	Total land	1985	852,889	883,492	1,235,339	1,388,795	1,908,381	2,479,189	8,748,085
20		1986	1,049,426	1,003,710	1,394,395	1,415,963	1,988,366	2,401,918	9,253,778
Air:									
21	Commercial	1985	53,899	51,244	59,845	75,136	81,575	96,800	418,499
22		1986	56,783	55,514	68,171	83,070	85,731	104,578	453,847
23	Private	1985	3,539	2,988	3,686	3,715	7,008	9,100	30,036
24		1986	3,878	2,640	3,092	3,856	6,155	7,467	27,088
25	Total air	1985	57,438	54,232	63,531	78,851	88,583	105,900	448,535
26		1986	60,661	58,154	71,263	86,926	91,886	112,045	480,935
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	34,675	130,215	164,890
28		1986	-	-	-	-	38,570	127,140	165,710
29	Private	1985	86	-	148	1,889	15,832	33,718	51,673
30		1986	-	-	13	2,106	17,307	41,131	60,557
31	Total marine	1985	86	-	148	1,889	50,507	163,933	216,563
32		1986	-	-	13	2,106	55,877	168,271	226,267
33	Total	1985	910,413	937,724	1,299,018	1,469,535	2,047,471	2,749,022	9,413,183
34		1986	1,110,087	1,061,864	1,465,671	1,504,995	2,136,129	2,682,234	9,960,980
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1985	2,864	2,836	4,675	11,971	20,153	18,525	61,024
36		1986	2,722	2,506	6,321	9,864	18,891	19,065	59,369
37	One or more nights	1985	5,047	4,162	7,367	13,876	24,619	28,814	83,885
38		1986	4,999	4,207	9,304	12,980	25,846	37,584	94,920
39	Total land	1985	7,911	6,998	12,042	25,847	44,772	47,339	144,909
40		1986	7,721	6,713	15,625	22,844	44,737	56,649	154,289
Air:									
41	Entering direct	1985	11,698	11,088	15,973	21,094	40,599	58,841	159,293
42		1986	15,141	12,914	19,971	25,149	51,452	70,633	195,260
43	Entering via the U.S.A.	1985	7,952	7,731	9,949	11,072	16,728	21,526	74,958
44		1986	8,404	8,164	9,308	12,925	17,189	24,025	80,015
45	Total air	1985	19,650	18,819	25,922	32,166	57,327	80,367	234,251
46		1986	23,545	21,078	29,279	38,074	68,641	94,658	275,275
Marine:									
47	Entering direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	172	420	592
50		1986	-	-	-	-	344	724	1,068
51	Total marine	1985	-	-	-	-	172	420	592
52		1986	-	-	-	-	344	724	1,068
53	Total	1985	27,561	25,817	37,964	58,013	102,271	128,126	379,752
54		1986	31,266	27,791	44,904	60,918	113,722	152,031	430,632
55	Grand total	1985	937,974	963,541	1,336,982	1,527,548	2,149,742	2,877,148	9,792,935
56		1986	1,141,353	1,089,655	1,510,575	1,565,913	2,249,851	2,834,265	10,391,612

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
							Par terre:	
3,167,640	3,295,373	1,836,161	1,486,210	1,224,992	1,054,618	20,287,135	Automobile	1985 1
3,310,196	3,377,077	1,788,772	1,562,136	1,343,627	1,316,809	21,415,105	.....	1986 2
2,213,249	2,193,482	1,377,621	1,160,034	1,020,326	888,732	15,353,278	Même jour	1985 3
2,250,956	2,270,143	1,349,065	1,251,262	1,136,716	1,130,331	16,340,002	.....	1986 4
218,996	247,476	111,975	88,601	62,692	52,177	1,197,493	Une nuit	1985 5
227,566	247,900	108,001	93,158	65,815	57,840	1,245,243	.....	1986 6
735,395	854,415	346,565	237,575	141,974	113,709	3,736,364	Deux nuits ou plus	1985 7
831,674	859,034	331,706	217,716	141,096	128,638	3,829,860	.....	1986 8
149,720	177,876	132,448	114,538	50,548	53,607	1,112,134	Autocar	1985 9
161,906	162,002	111,500	86,426	57,007	60,912	1,080,095	.....	1986 10
93,505	95,919	74,580	70,573	35,398	40,274	677,893	Même jour	1985 11
99,128	83,550	58,601	49,420	39,004	43,803	642,856	.....	1986 12
56,215	81,957	57,868	43,965	15,150	13,333	434,241	Une nuit ou plus	1985 13
62,778	78,452	52,899	37,006	18,003	17,109	437,239	.....	1986 14
4,802	5,972	2,976	2,371	2,211	2,565	34,765	Chemin de fer	1985 15
5,531	6,961	2,692	2,886	2,041	2,495	37,194	.....	1986 16
68,280	64,909	31,503	15,478	6,589	4,067	269,505	Autres moyens	1985 17
66,847	66,003	24,687	17,827	7,070	6,308	271,102	.....	1986 18
3,390,442	3,544,130	2,003,088	1,618,597	1,284,340	1,114,857	21,703,539	Total, par terre	1985 19
3,544,480	3,612,043	1,927,651	1,669,275	1,409,745	1,386,524	22,803,496	.....	1986 20
							Par air:	
94,930	98,360	83,449	95,308	70,227	69,876	930,649	Commercial	1985 21
113,401	125,855	102,779	91,778	71,537	74,152	1,032,949	.....	1986 22
6,945	7,060	5,958	5,155	3,310	2,813	61,277	Privé	1985 23
7,557	7,806	5,449	4,333	2,779	2,443	57,455	.....	1986 24
101,875	105,420	89,407	100,463	73,537	72,689	991,926	Total, par air	1985 25
120,958	133,661	108,228	95,711	74,316	76,595	1,090,404	.....	1986 26
							Par mer:	
194,082	208,943	28,000	1,675	-	-	597,590	Commercial	1985 27
161,228	183,241	17,586	1,870	-	-	529,635	.....	1986 28
63,818	65,063	26,336	5,702	894	213	213,699	Privé	1985 29
74,288	72,363	23,956	6,027	1,105	313	238,609	.....	1986 30
257,900	274,006	54,336	7,377	894	213	811,289	Total, par mer	1985 31
235,516	255,604	41,542	7,897	1,105	313	768,244	.....	1986 32
3,750,217	3,923,556	2,146,831	1,726,437	1,358,771	1,187,759	23,506,754	Total	1985 33
3,900,954	4,001,308	2,077,421	1,772,883	1,485,166	1,463,432	24,662,144	.....	1986 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
23,761	23,816	16,206	11,094	5,936	3,074	144,911	Même jour	1985 35
28,229	30,733	23,715	18,067	9,490	7,644	177,247	.....	1986 36
41,920	56,895	28,698	17,117	8,873	5,893	243,281	Une nuit ou plus	1985 37
62,861	78,125	35,806	25,347	13,606	10,951	321,616	.....	1986 38
65,681	80,711	44,904	28,211	14,809	8,967	388,192	Total, par terre	1985 39
91,090	108,858	59,521	43,414	23,096	18,595	498,863	.....	1986 40
							Par air:	
76,390	59,763	40,212	23,062	19,306	30,378	408,404	Entrée directe	1985 41
96,278	78,010	46,382	29,884	19,645	34,775	500,234	.....	1986 42
21,979	24,354	16,903	16,047	11,522	9,714	175,477	Entrée via les États-Unis	1985 43
26,444	28,940	26,424	18,079	12,856	10,298	203,056	.....	1986 44
98,369	84,117	57,115	39,109	30,828	40,092	583,881	Total, par air	1985 45
122,722	106,950	72,806	47,963	32,501	45,073	703,290	.....	1986 46
							Par mer:	
4	-	-	-	-	-	4	Entrée directe	1985 47
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 48
776	804	412	109	-	-	2,693	Entrée via les États-Unis	1985 49
1,213	1,597	399	57	5	-	4,339	.....	1986 50
780	804	412	109	-	-	2,697	Total, par mer	1985 51
1,213	1,597	399	57	5	-	4,339	.....	1986 52
164,830	165,632	102,431	67,429	45,637	49,059	974,770	Total	1985 53
215,025	217,405	132,726	91,434	55,602	63,668	1,206,492	.....	1986 54
3,915,047	4,089,188	2,249,262	1,793,866	1,404,408	1,236,818	24,481,524	Total global	1985 55
4,115,979	4,218,713	2,210,147	1,864,317	1,540,768	1,527,100	25,868,636	.....	1986 56

Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1985 283	247	327	481	1,091	1,193	3,622
2	.....	1986 236	222	309	456	1,073	1,352	3,648
3	Belgium	1985 246	232	277	433	510	848	2,546
4	.....	1986 263	252	398	488	850	981	3,232
5	Bulgaria	1985 2	12	14	17	43	17	105
6	.....	1986 8	2	8	7	87	25	137
7	Czechoslovakia	1985 45	40	42	95	226	390	838
8	.....	1986 38	88	64	150	280	478	1,058
9	Denmark	1985 240	229	334	594	748	1,326	3,471
10	.....	1986 389	334	332	686	1,038	1,750	4,529
11	Finland	1985 224	206	217	415	587	993	2,642
12	.....	1986 223	202	264	435	663	1,279	3,066
13	France	1985 918	1,031	1,561	2,192	3,056	4,504	13,262
14	.....	1986 1,235	1,024	2,346	2,341	3,434	4,881	15,261
15	Germany (Federal Republic)	1985 2,885	2,946	4,702	6,229	11,699	13,793	42,254
16	.....	1986 3,482	3,690	5,268	6,910	14,248	16,165	49,763
17	Greece	1985 364	319	407	681	805	1,277	3,853
18	.....	1986 340	241	526	678	1,053	1,344	4,182
19	Hungary	1985 83	60	107	186	406	1,031	1,873
20	.....	1986 97	79	136	261	493	1,136	2,202
21	Iceland	1985 12	14	13	100	136	37	312
22	.....	1986 11	22	32	15	29	76	185
23	Ireland (Republic)	1985 249	297	421	477	950	987	3,381
24	.....	1986 268	231	380	362	638	1,899	3,778
25	Italy	1985 1,609	1,382	2,026	2,865	4,093	5,394	17,369
26	.....	1986 1,334	1,384	2,457	3,357	4,278	6,266	19,076
27	Malta	1985 24	33	29	58	82	173	399
28	.....	1986 29	21	50	41	85	121	347
29	Netherlands, The	1985 877	929	1,037	1,953	4,004	5,546	14,346
30	.....	1986 900	868	1,049	2,077	4,669	6,411	15,974
31	Norway	1985 165	193	216	337	314	598	1,823
32	.....	1986 136	193	238	304	471	679	2,021
33	Poland	1985 221	220	197	379	991	1,052	3,060
34	.....	1986 124	115	247	234	813	1,278	2,811
35	Portugal	1985 265	233	372	524	733	1,132	3,259
36	.....	1986 503	473	1,130	1,241	1,511	2,789	7,647
37	Rumania	1985 25	38	42	62	104	90	361
38	.....	1986 37	35	25	59	35	62	253
39	Spain	1985 156	165	301	502	599	782	2,505
40	.....	1986 158	247	466	432	705	971	2,979
41	Sweden	1985 568	504	684	1,297	1,411	1,789	6,253
42	.....	1986 620	429	589	1,080	1,588	2,134	6,440
43	Switzerland	1985 666	745	1,034	1,771	2,772	3,089	10,077
44	.....	1986 711	726	1,036	2,021	2,525	2,752	9,771
45	Turkey	1985 73	50	54	111	181	285	754
46	.....	1986 58	83	100	154	142	254	791
47	United Kingdom	1985 5,753	5,115	8,089	11,491	23,473	28,983	82,904
48	.....	1986 6,166	5,352	8,448	11,351	27,898	33,930	93,145
49	U.S.S.R.	1985 40	6	9	9	34	28	126
50	.....	1986 67	12	50	19	32	39	219
51	Yugoslavia	1985 339	233	400	509	837	1,044	3,362
52	.....	1986 396	260	748	387	1,172	1,042	4,005
53	Other	1985 67	42	64	128	404	190	895
54	.....	1986 53	53	174	118	100	335	833
55	Total	1985 16,399	15,521	22,976	33,896	60,289	76,571	225,652
56	.....	1986 17,882	16,638	26,870	35,664	69,910	90,429	257,393
Africa:								
57	Algeria	1985 19	2	9	1	20	9	60
58	.....	1986 4	8	17	8	11	9	57
59	Egypt	1985 74	60	66	100	179	461	940
60	.....	1986 48	47	82	68	145	443	833
61	Nigeria	1985 53	39	46	64	134	138	474
62	.....	1986 42	24	76	65	125	232	564
63	South Africa	1985 250	212	262	410	605	1,062	2,801
64	.....	1986 270	191	300	432	702	1,100	2,995
65	Other	1985 287	240	287	454	751	876	2,895
66	.....	1986 414	249	349	402	707	1,119	3,240
67	Total	1985 683	553	670	1,029	1,689	2,546	7,170
68	.....	1986 778	519	824	975	1,690	2,903	7,689
Asia:								
69	China	1985 152	73	173	224	202	471	1,295
70	.....	1986 187	79	324	271	798	739	2,398
71	Hong Kong	1985 662	763	684	840	1,200	1,397	5,546
72	.....	1986 878	1,003	846	967	1,546	2,035	7,275
73	India	1985 397	438	745	1,534	4,404	4,500	12,018
74	.....	1986 458	436	754	1,218	4,836	5,459	13,161
75	Iran	1985 80	60	78	48	147	166	579
76	.....	1986 64	47	81	61	97	135	485

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
2,352	1,352	955	690	424	251	9,646	Autriche	1985 1
2,054	1,826	1,194	861	418	505	10,506	.....	1986 2
1,394	970	632	513	349	312	6,716	Belgique	1985 3
2,263	1,239	900	694	408	434	9,170	.....	1986 4
9	13	14	43	7	7	198	Bulgarie	1985 5
14	25	46	35	19	6	282	.....	1986 6
341	279	187	155	105	138	2,043	Tchécoslovaquie	1985 7
542	420	181	165	91	90	2,587	.....	1986 8
2,536	1,272	888	699	409	387	9,662	Danemark	1985 9
2,753	1,461	1,118	1,109	754	663	12,387	.....	1986 10
1,382	660	347	386	249	298	5,964	Finlande	1985 11
1,161	625	616	691	249	384	6,792	.....	1986 12
6,106	5,895	3,178	2,218	1,526	1,378	33,563	France	1985 13
10,180	9,244	4,270	3,420	2,255	1,849	46,479	.....	1986 14
16,894	18,131	11,287	7,177	4,500	4,892	105,135	Allemagne (République fédérale)	1985 15
22,760	21,767	15,224	10,732	5,760	6,388	132,394	.....	1986 16
1,480	1,184	716	603	548	741	9,125	Grèce	1985 17
1,552	1,628	740	685	607	839	10,233	.....	1986 18
642	460	288	255	136	145	3,799	Hongrie	1985 19
698	608	258	301	159	154	4,380	.....	1986 20
244	79	62	32	38	9	776	Islande	1985 21
171	144	36	21	33	30	620	.....	1986 22
1,403	1,758	1,380	592	397	363	9,274	Irlande (République d')	1985 23
2,488	2,441	1,314	1,004	447	597	12,069	.....	1986 24
7,852	8,421	3,917	3,377	2,089	2,279	45,304	Italie	1985 25
9,905	11,466	5,543	4,569	3,346	3,157	57,062	.....	1986 26
232	155	93	53	42	49	1,023	Malte	1985 27
234	134	89	49	52	56	961	.....	1986 28
7,345	4,738	4,630	2,684	1,321	1,571	36,635	Pays-Bas	1985 29
8,162	6,069	6,086	3,886	1,473	1,738	43,388	.....	1986 30
635	475	350	376	167	272	4,098	Norvège	1985 31
830	432	406	349	233	232	4,503	.....	1986 32
806	640	360	352	345	203	5,766	Pologne	1985 33
1,526	1,066	793	521	241	338	7,296	.....	1986 34
1,989	1,020	800	730	876	1,751	10,425	Portugal	1985 35
3,128	1,524	799	640	395	1,143	15,276	.....	1986 36
121	59	84	49	93	45	812	Roumanie	1985 37
65	59	94	84	41	69	665	.....	1986 38
1,306	1,226	622	723	298	223	6,903	Espagne	1985 39
1,753	1,908	1,250	673	411	376	9,350	.....	1986 40
1,675	1,281	1,143	1,240	744	735	13,071	Suède	1985 41
2,166	1,343	1,044	1,258	768	876	13,895	.....	1986 42
4,383	2,754	2,649	1,883	1,107	1,067	23,920	Suisse	1985 43
5,388	3,477	3,452	2,655	1,080	1,242	27,065	.....	1986 44
235	230	190	147	101	92	1,749	Turquie	1985 45
301	306	190	155	183	126	2,052	.....	1986 46
35,760	37,890	25,855	13,931	8,774	12,459	217,573	Royaume-Uni	1985 47
47,546	50,797	31,415	18,635	10,898	16,736	269,172	.....	1986 48
38	34	49	38	30	60	375	U.R.S.S.	1985 49
67	39	110	56	37	17	545	.....	1986 50
1,308	940	580	501	687	588	7,966	Yougoslavie	1985 51
1,725	947	743	635	772	668	9,495	.....	1986 52
312	178	110	152	66	159	1,872	Autres	1985 53
540	255	188	290	223	218	2,547	.....	1986 54
98,780	92,094	61,366	39,599	25,428	30,474	573,393	Total	1985 55
129,972	121,250	78,099	54,173	31,353	38,931	711,171	.....	1986 56
							Afrique:	
28	41	27	14	10	10	190	Algérie	1985 57
34	17	17	15	2	12	154	.....	1986 58
536	532	279	140	100	80	2,607	Égypte	1985 59
481	497	295	134	107	86	2,433	.....	1986 60
261	261	240	101	68	90	1,495	Nigeria	1985 61
344	300	163	37	33	48	1,489	.....	1986 62
1,118	852	665	484	377	599	6,896	Afrique du Sud	1985 63
1,273	1,004	776	573	433	680	7,734	.....	1986 64
1,065	1,238	730	470	407	533	7,338	Autres	1985 65
1,232	1,501	834	476	369	490	8,142	.....	1986 66
3,008	2,924	1,941	1,209	962	1,312	18,526	Total	1985 67
3,364	3,319	2,085	1,235	944	1,316	19,952	.....	1986 68
							Asie:	
338	535	308	168	319	241	3,204	Chine	1985 69
944	1,145	434	438	293	408	6,060	.....	1986 70
2,467	3,410	1,504	961	789	960	15,637	Hong-Kong	1985 71
3,265	4,313	1,780	1,233	956	1,316	20,138	.....	1986 72
4,207	4,567	2,861	1,865	1,158	787	27,463	Inde	1985 73
6,295	7,859	3,571	2,704	1,963	1,336	36,889	.....	1986 74
185	247	151	123	62	101	1,448	Iran	1985 75
184	195	175	40	48	29	1,156	.....	1986 76

Ontario **TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1985	591	329	728	1,181	2,261	3,260	8,350
2	1986	570	460	751	1,582	2,391	5,052	10,806
3	Japan 1985	1,199	2,090	3,454	5,067	9,633	9,787	31,230
4	1986	1,784	2,259	4,389	5,699	10,509	16,043	40,683
5	Korea, South 1985	245	215	321	510	1,183	938	3,412
6	1986	433	382	593	542	1,029	1,225	4,204
7	Lebanon 1985	45	36	59	84	106	204	534
8	1986	334	38	49	71	75	155	722
9	Malaysia 1985	252	154	476	681	1,284	1,035	3,882
10	1986	237	130	364	548	1,020	928	3,227
11	Pakistan 1985	117	87	136	248	585	666	1,839
12	1986	139	108	150	259	561	723	1,940
13	Philippines 1985	171	138	240	696	1,546	756	3,547
14	1986	164	150	268	542	1,256	882	3,262
15	Singapore 1985	228	117	197	384	732	746	2,404
16	1986	245	159	190	418	665	722	2,399
17	Taiwan 1985	150	100	168	304	784	953	2,459
18	1986	364	254	258	512	928	823	3,139
19	Other 1985	510	490	629	1,039	2,152	3,342	8,162
20	1986	493	372	724	937	1,885	3,457	7,868
21	Total 1985	4,799	5,090	8,088	12,840	26,219	28,221	85,257
22	1986	6,350	5,877	9,741	13,627	27,596	38,378	101,569
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas 1985	147	134	138	198	286	468	1,371
24	1986	142	119	143	199	237	571	1,411
25	Barbados 1985	135	107	136	383	438	869	2,068
26	1986	114	78	136	348	455	819	1,950
27	Bermuda 1985	372	396	368	449	767	942	3,294
28	1986	338	379	512	463	688	775	3,155
29	Cuba 1985	14	15	15	5	11	25	85
30	1986	13	31	13	38	13	30	138
31	Dominican Republic 1985	20	20	28	38	82	128	316
32	1986	12	15	20	29	66	182	324
33	Haiti 1985	5	11	15	41	10	64	146
34	1986	11	8	13	16	15	21	84
35	Jamaica 1985	291	301	374	704	1,028	1,777	4,475
36	1986	314	297	575	958	1,044	1,291	4,479
37	Mexico 1985	620	644	1,147	1,691	1,740	2,863	8,705
38	1986	443	541	1,088	1,374	1,653	2,343	7,442
39	St Pierre and Miquelon 1985	4	-	-	34	-	3	41
40	1986	-	-	-	2	-	-	2
41	Trinidad and Tobago 1985	746	556	767	1,104	1,599	2,704	7,476
42	1986	703	406	759	886	1,339	2,455	6,548
43	Other 1985	319	268	357	575	852	1,419	3,790
44	1986	359	302	503	628	1,230	1,488	4,510
45	Total 1985	2,673	2,452	3,345	5,222	6,813	11,262	31,767
46	1986	2,449	2,176	3,762	4,941	6,740	9,975	30,043
South America:								
47	Argentina 1985	236	200	227	326	599	653	2,241
48	1986	604	502	510	652	876	1,325	4,469
49	Brazil 1985	296	217	254	399	720	974	2,860
50	1986	343	234	276	424	776	1,226	3,279
51	Colombia 1985	67	61	101	189	311	1,088	1,817
52	1986	84	70	112	151	359	939	1,715
53	Guyana 1985	49	75	76	124	180	329	833
54	1986	82	88	141	154	236	322	1,023
55	Venezuela 1985	152	135	210	266	333	423	1,519
56	1986	116	90	275	191	316	311	1,299
57	Other 1985	500	417	516	860	1,168	1,235	4,696
58	1986	616	502	779	812	1,108	1,234	5,051
59	Total 1985	1,300	1,105	1,384	2,164	3,311	4,702	13,966
60	1986	1,845	1,486	2,093	2,384	3,671	5,357	16,836
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1985	1,410	943	1,218	2,374	3,241	4,109	13,295
62	1986	1,568	865	1,284	2,681	3,358	4,105	13,861
63	New Zealand 1985	239	124	234	438	631	611	2,277
64	1986	355	206	286	568	676	775	2,866
65	Other 1985	58	29	49	50	78	104	368
66	1986	39	24	44	78	81	109	375
67	Total 1985	1,707	1,096	1,501	2,862	3,950	4,824	15,940
68	1986	1,962	1,095	1,614	3,327	4,115	4,989	17,102
69	Grand total 1985	27,561	25,817	37,964	58,013	102,271	128,126	379,752
70	1986	31,266	27,791	44,904	60,918	113,722	152,031	430,632

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
4,534	3,687	2,674	1,702	1,119	667	22,733	Asie - fin:	
8,143	7,426	4,741	3,034	1,423	1,071	36,644	Israël	1985 1
9,860	16,441	8,744	7,005	4,707	2,086	80,073	Japon	1986 2
16,123	26,284	16,284	10,798	7,249	4,361	121,782	Corée du Sud	1985 3
1,311	1,733	604	626	570	445	8,701	Liban	1986 4
1,818	1,910	841	755	507	495	10,530	Malaisie	1985 5
198	270	142	129	72	76	1,421	Pakistan	1986 6
159	232	106	67	42	75	1,403	Philippines	1985 7
788	1,712	826	512	444	498	8,662	Singapour	1986 8
1,016	1,564	715	537	312	640	8,011	Taiwan	1985 9
1,125	1,123	717	356	260	183	5,603	Autres	1986 10
1,509	1,289	584	487	342	217	6,368	Total	1985 11
761	815	692	592	285	285	6,977		1986 12
1,000	1,209	532	668	358	405	7,434		1985 13
386	692	420	243	276	334	4,755		1986 14
649	714	499	310	259	414	5,244		1985 15
1,976	1,542	878	491	466	296	8,108		1986 16
2,217	1,830	1,030	614	327	279	9,436		1985 17
3,294	3,670	1,852	1,003	719	931	19,631		1986 18
3,552	3,768	1,584	1,034	542	961	19,309		1985 19
31,430	40,444	22,373	15,776	11,246	7,890	214,416	Total	1985 21
46,874	59,738	32,876	22,719	14,621	12,007	290,404		1986 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
448	508	414	216	186	251	3,394	Bahamas	1985 23
537	820	316	306	200	221	3,811	Barbade	1986 24
1,614	1,232	643	328	242	361	6,488	Bermudes	1985 25
1,636	1,627	725	428	219	338	6,923	Cuba	1986 26
1,269	1,483	780	570	582	835	8,813	Dominicaine (Republique)	1985 27
1,507	1,689	861	694	528	968	9,402	Haiti	1986 28
25	15	10	15	11	33	194	Jamaïque	1985 29
46	26	12	8	7	7	244	Mexique	1986 30
258	458	157	138	44	33	1,404	St. Pierre-et-Miquelon	1985 31
292	314	82	62	32	25	1,131	Trinité et Tobago	1986 32
44	49	27	20	21	20	327	Autres	1985 33
31	55	46	8	9	14	247	Total	1986 34
2,779	2,915	2,065	738	693	653	14,318		1985 35
2,919	3,078	2,201	865	544	698	14,784		1986 36
5,502	4,025	1,689	1,261	819	692	22,693		1985 37
5,325	4,451	2,243	1,584	1,358	1,383	23,786		1986 38
-	-	1	1	-	-	43		1985 39
-	-	1	-	2	-	5		1986 40
6,705	7,132	2,546	1,361	926	2,007	28,153		1985 41
5,720	5,077	2,258	1,319	862	1,939	23,723		1986 42
2,326	2,186	1,133	663	525	571	11,194		1985 43
2,534	2,263	1,086	843	578	654	12,468		1986 44
20,970	20,003	9,465	5,311	4,049	5,456	97,021	Total	1985 45
20,547	19,400	9,831	6,117	4,339	6,247	96,524		1986 46
							Amérique du Sud:	
674	705	496	480	435	520	5,551	Argentine	1985 47
2,014	1,667	1,686	1,281	684	1,106	12,907	Bésil	1986 48
1,733	1,023	801	526	387	333	7,663	Colombie	1985 49
2,500	1,693	1,097	834	465	569	10,437	Guyane	1986 50
1,302	857	612	231	104	135	5,058	Venezuela	1985 51
1,186	1,205	601	215	161	97	5,180	Autres	1986 52
437	695	279	163	165	154	2,726		1985 53
601	812	338	178	162	148	3,262		1986 54
519	893	382	318	217	220	4,068		1985 55
564	716	393	186	148	228	3,534		1986 56
1,437	1,189	1,003	723	782	557	10,387		1985 57
1,589	1,755	1,187	897	562	681	11,722		1986 58
6,102	5,362	3,573	2,441	2,090	1,919	35,453	Total	1985 59
8,454	7,848	5,302	3,591	2,182	2,829	47,042		1986 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
3,661	3,984	2,945	2,448	1,434	1,558	29,325	Australie	1985 61
4,686	4,561	3,451	2,895	1,665	1,845	32,964	Nouvelle-Zélande	1986 62
734	739	681	603	378	398	5,810	Autres	1985 63
990	1,041	983	615	431	414	7,340		1986 64
145	82	87	42	50	52	826		1985 65
138	248	99	89	67	79	1,095		1986 66
4,540	4,805	3,713	3,093	1,862	2,008	35,961	Total	1985 67
5,814	5,850	4,533	3,599	2,163	2,338	41,399		1986 68
164,830	165,632	102,431	67,429	45,637	49,059	974,770	Total global	1985 69
215,025	217,405	132,726	91,434	55,602	63,668	1,206,492		1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Ontario **TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1985 843,584	806,931	1,165,193	1,081,581	1,100,885	1,136,282	6,134,456
2		1986 888,619	751,011	1,206,108	1,050,345	1,121,928	1,136,142	6,154,153
3	Same day	1985 696,458	684,329	925,018	829,706	876,451	929,795	4,941,757
4		1986 723,735	630,796	905,199	820,164	905,755	929,848	4,915,497
5	One night	1985 31,861	26,615	34,912	36,616	44,341	51,240	225,585
6		1986 38,759	27,411	39,527	36,386	47,937	52,883	242,903
7	Two or more nights	1985 115,265	95,987	205,263	215,259	180,093	155,247	967,114
8		1986 126,125	92,804	261,382	193,795	168,236	153,411	995,753
9	Bus	1985 72,135	85,230	84,480	67,232	91,517	94,554	495,148
10		1986 76,493	75,249	81,394	65,559	84,782	90,589	474,066
11	Same day	1985 55,245	66,065	54,583	40,203	59,362	76,454	351,912
12		1986 63,768	62,033	50,448	49,637	57,208	71,637	354,731
13	One or more nights	1985 16,890	19,165	29,897	27,029	32,155	18,100	143,236
14		1986 12,725	13,216	30,946	15,922	27,574	18,952	119,335
15	Rail	1985 1,561	708	1,138	1,082	1,041	1,185	6,715
16		1986 1,417	717	1,117	780	984	1,090	6,105
17	Other methods	1985 3,855	4,104	7,469	11,639	16,879	18,784	62,730
18		1986 4,167	4,218	7,518	8,952	17,789	18,369	61,013
19	Total land	1985 921,135	896,973	1,258,280	1,161,534	1,210,322	1,250,805	6,699,049
20		1986 970,696	831,195	1,296,137	1,125,636	1,225,483	1,246,190	6,695,337
Air:								
21	Commercial	1985 133,923	128,043	202,837	155,151	120,716	87,578	828,248
22		1986 147,590	131,476	201,157	163,437	126,904	91,457	862,021
23	Private	1985 1,958	1,728	2,187	2,566	2,631	2,365	13,435
24		1986 2,005	1,698	2,194	2,280	2,279	2,331	12,787
25	Total air	1985 135,881	129,771	205,024	157,717	123,347	89,943	841,683
26		1986 149,595	133,174	203,351	165,717	129,183	93,788	874,808
Marine:								
27	Commercial	1985 -	-	-	-	8,548	41,125	49,673
28		1986 -	-	-	2	8,248	32,563	40,813
29	Private	1985 -	-	-	306	3,077	6,412	9,795
30		1986 -	-	-	526	3,599	8,387	12,512
31	Total marine	1985 -	-	-	306	11,625	47,537	59,468
32		1986 -	-	-	528	11,847	40,950	53,325
33	Total	1985 1,057,016	1,026,744	1,463,304	1,319,557	1,345,294	1,388,285	7,600,200
34		1986 1,120,291	964,369	1,499,488	1,291,881	1,366,513	1,380,928	7,623,470
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1985	171	183	123	158	102	213	950
36	1986	82	189	172	94	63	176	776
Air:								
37	Returning direct	1985 104,573	85,970	127,933	88,856	81,026	78,934	567,292
38		1986 120,344	98,201	136,323	94,466	80,113	72,646	602,093
39	Returning via the U.S.A.	1985 16,664	10,448	17,039	12,160	9,455	6,656	72,422
40		1986 16,349	11,145	17,441	11,932	8,865	6,842	72,574
41	Total air	1985 121,237	96,418	144,972	101,016	90,481	85,590	639,714
42		1986 136,693	109,346	153,764	106,398	88,978	79,488	674,667
Marine:								
43	Returning direct	1985 -	-	-	-	-	-	-
44		1986 -	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1985 -	-	-	-	2	1	3
46		1986 -	-	-	-	1	4	5
47	Total marine	1985 -	-	-	-	2	1	3
48		1986 -	-	-	-	1	4	5
49	Total	1985 121,408	96,601	145,095	101,174	90,585	85,804	640,667
50		1986 136,775	109,535	153,936	106,492	89,042	79,668	675,448
51	Grand total	1985 1,178,424	1,123,345	1,608,399	1,420,731	1,435,879	1,474,089	8,240,867
52		1986 1,257,066	1,073,904	1,653,424	1,398,373	1,455,555	1,460,596	8,298,918

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,420,844	1,537,128	1,160,849	1,083,647	963,804	900,392	13,201,120	Par terre:	
1,344,872	1,622,929	1,122,025	1,144,594	989,702	963,785	13,342,060	Automobile	1985 1
1,076,805	1,087,815	886,334	847,891	808,405	745,378	10,394,385	Même jour	1986 2
998,645	1,148,606	875,291	912,705	819,786	815,180	10,485,710	Une nuit	1985 3
75,222	89,210	51,128	43,523	37,192	33,620	555,480	Deux nuits ou plus	1986 4
68,156	91,768	51,078	47,524	39,826	36,582	577,837	Autocar	1985 5
268,817	360,103	223,387	192,233	118,207	121,394	2,251,255	Même jour	1986 6
278,071	382,555	195,656	184,365	130,090	112,023	2,278,513	Une nuit ou plus	1985 7
							Chemin de fer	1986 8
70,254	69,280	83,540	79,007	74,376	60,538	932,143	Autres moyens	1985 9
58,223	65,482	68,663	72,573	84,370	68,378	891,755	Même jour	1986 10
48,407	43,811	58,599	55,225	59,115	46,698	663,767	Une nuit ou plus	1985 11
39,986	43,128	49,724	49,116	68,602	59,909	665,196	Chemin de fer	1986 12
21,847	25,469	24,941	23,782	15,261	13,840	268,376	Autres moyens	1985 13
18,237	22,354	18,939	23,457	15,768	8,469	226,559	Total, par terre	1986 14
2,144	2,768	1,124	1,114	950	1,458	16,273		
1,438	2,225	1,043	839	812	1,132	13,594		
29,189	25,872	18,770	13,764	6,951	4,392	161,668		
27,651	32,438	11,742	12,388	5,645	4,815	155,692		
1,522,431	1,635,048	1,264,283	1,177,532	1,046,081	966,780	14,311,204		
1,432,184	1,723,074	1,203,473	1,230,394	1,080,529	1,038,110	14,403,101	Par air:	
80,593	96,492	84,563	112,070	121,056	113,155	1,436,177	Commercial	1985 21
89,504	103,230	95,028	119,553	130,531	112,892	1,512,759	Privé	1986 22
2,507	1,932	2,498	2,178	1,773	1,444	25,767	Total, par air	1985 23
2,039	2,846	2,121	2,354	1,712	1,234	25,093		1986 24
83,100	98,424	86,741	114,568	122,829	114,599	1,461,944		
91,543	106,076	97,149	121,907	132,243	114,126	1,537,852	Par mer:	
92,165	71,099	22,506	242	2	5	235,692	Commercial	1985 27
61,738	92,195	20,722	170	3	-	215,641	Privé	1986 28
15,623	12,960	5,544	1,035	80	1	45,038	Total, par mer	1985 29
14,836	13,567	5,283	1,213	91	3	47,505		1986 30
107,788	84,059	28,050	1,277	82	6	280,730		
76,574	105,762	26,005	1,383	94	3	263,146	Total	1985 31
1,713,319	1,817,531	1,379,074	1,293,377	1,168,992	1,081,385	16,053,878		
1,600,301	1,934,912	1,326,627	1,353,684	1,212,866	1,152,239	16,204,099		1986 32
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
82	475	209	117	79	44	1,956	Par terre (via les États-Unis):	
332	343	144	116	214	120	2,045	1985	35
							1986	36
86,838	133,881	100,109	74,139	60,871	60,500	1,083,630	Par air:	
81,953	134,115	93,587	75,254	75,539	68,772	1,131,313	Rentrée directe	1985 37
6,850	12,780	11,248	7,432	9,720	8,809	129,261	Rentrée via les États-Unis	1986 38
7,029	13,486	7,053	7,104	9,943	8,687	125,876	Total, par air	1985 39
93,688	146,661	111,357	81,571	70,591	69,309	1,212,891		1986 40
88,982	147,601	100,640	82,358	85,482	77,459	1,257,189	Par mer:	
-	4	-	-	-	-	4	Rentrée directe	1985 43
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1986 44
-	10	2	-	-	-	15	Total, par mer	1985 45
-	-	-	-	-	-	5		1986 46
-	14	2	-	-	-	19		
-	-	-	-	-	-	5		
93,770	147,150	111,568	81,688	70,670	69,353	1,214,866		
89,314	147,944	100,784	82,474	85,696	77,579	1,259,239	Total	1985 47
1,807,089	1,964,681	1,490,642	1,375,065	1,239,662	1,150,738	17,268,744		
1,689,615	2,082,856	1,427,411	1,436,158	1,298,562	1,229,818	17,463,338	Total global	1986 48
								1985 51
								1986 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Ontario

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1985	346,394	352,272	480,654	502,414	601,328	701,367	2,984,429
2		1986	419,445	395,189	523,776	535,265	625,236	703,443	3,202,354
3	One night	1985	18,261	19,215	24,723	30,888	42,079	64,254	199,420
4		1986	23,739	22,356	28,306	30,166	46,925	61,589	213,081
5	Two or more nights	1985	29,848	35,167	49,822	64,326	140,732	195,372	515,267
6		1986	37,029	43,265	60,528	58,946	153,438	174,623	527,829
7	Total	1985	394,503	406,654	555,199	597,628	784,139	960,993	3,699,116
8		1986	480,213	460,810	612,610	624,377	825,599	939,655	3,943,264
9	Trucks used commercially	1985	65,971	62,971	73,296	75,793	81,746	74,893	434,670
10		1986	71,644	69,349	76,262	79,926	79,352	78,450	454,983
11	Other vehicles	1985	196	317	412	1,524	3,275	5,571	11,295
12		1986	135	285	397	1,448	3,477	6,532	12,274
13	Total	1985	460,670	469,942	628,907	674,945	869,160	1,041,457	4,145,081
14		1986	551,992	530,444	689,269	705,751	908,428	1,024,637	4,410,521
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1985	346,633	343,563	448,537	416,500	441,622	446,666	2,443,521
16		1986	364,406	329,736	440,212	426,668	463,066	458,925	2,483,013
17	One night	1985	16,223	14,125	17,926	18,993	22,639	24,810	114,716
18		1986	19,678	14,795	19,659	18,970	24,520	25,918	123,540
19	Two or more nights	1985	44,490	40,002	77,785	92,139	75,762	65,595	395,773
20		1986	49,394	40,482	97,795	85,728	73,276	65,672	412,347
21	Total	1985	407,346	397,690	544,248	527,632	540,023	537,071	2,954,010
22		1986	433,478	385,013	557,666	531,366	560,862	550,515	3,018,900
23	Trucks used commercially	1985	87,648	83,474	96,112	98,460	104,567	96,325	566,586
24		1986	98,594	92,078	104,428	111,049	108,423	105,770	620,342
25	Other vehicles	1985	230	436	651	2,194	4,253	4,541	12,305
26		1986	209	264	834	1,773	3,498	4,311	10,889
27	Total	1985	495,224	481,600	641,011	628,286	648,843	637,937	3,532,901
28		1986	532,281	477,355	662,928	644,188	672,783	660,596	3,650,131
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1985	693,027	695,835	929,191	918,914	1,042,950	1,148,033	5,427,950
30		1986	783,851	724,925	963,988	961,933	1,088,302	1,162,368	5,685,367
31	One night	1985	34,484	33,340	42,649	49,881	64,718	89,064	314,136
32		1986	43,417	37,151	47,965	49,136	71,445	87,507	336,621
33	Two or more nights	1985	74,338	75,169	127,607	156,465	216,494	260,967	911,040
34		1986	86,423	83,747	158,323	144,674	226,714	240,295	940,176
35	Total	1985	801,849	804,344	1,099,447	1,125,260	1,324,162	1,498,064	6,653,126
36		1986	913,691	845,823	1,170,276	1,155,743	1,386,461	1,490,170	6,962,164
37	Trucks used commercially	1985	153,619	146,445	169,408	174,253	186,313	171,218	1,001,256
38		1986	170,238	161,427	180,690	190,975	187,775	184,220	1,075,325
39	Other vehicles	1985	426	753	1,063	3,718	7,528	10,112	23,600
40		1986	344	549	1,231	3,221	6,975	10,843	23,163
41	Total	1985	955,894	951,542	1,269,918	1,303,231	1,518,003	1,679,394	7,677,982
42		1986	1,084,273	1,007,799	1,352,197	1,349,939	1,581,211	1,685,233	8,060,652

TABEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Ontario

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
892,852	884,967	616,389	543,358	478,246	418,703	6,818,944	Automobile: Même jour	1985 1
899,435	907,321	613,014	580,789	530,510	517,193	7,250,616		1986 2
93,120	104,498	53,658	43,598	31,236	26,341	551,871	Une nuit	1985 3
97,113	105,993	51,984	45,268	32,808	28,207	574,454		1986 4
267,556	306,966	144,612	100,763	61,982	47,901	1,445,047	Deux nuits ou plus	1985 5
301,678	311,561	140,418	95,238	61,347	54,032	1,492,103		1986 6
1,253,528	1,296,431	814,659	687,719	571,464	492,945	8,815,862	Total	1985 7
1,298,226	1,324,875	805,416	721,295	624,665	599,432	9,317,173		1986 8
68,325	70,414	71,548	79,166	71,978	60,361	856,462	Camions commerciaux	1985 9
68,213	67,740	77,051	79,233	69,728	65,609	882,557		1986 10
10,677	8,592	3,894	2,181	327	169	37,135	Autres véhicules	1985 11
7,422	6,394	2,460	1,919	338	197	31,004		1986 12
1,332,530	1,375,437	890,101	769,066	643,769	553,475	9,709,459	Total	1985 13
1,373,861	1,399,009	884,927	802,447	694,731	665,238	10,230,734		1986 14
Véhicules du Canada								
491,044	492,231	430,768	429,814	406,310	373,979	5,067,667	Automobile: Même jour	1985 15
472,528	522,426	440,436	463,366	421,283	411,437	5,214,489		1986 16
34,499	40,266	25,493	22,106	19,685	17,535	274,300	Une nuit	1985 17
31,594	40,373	25,567	24,205	21,136	18,753	285,168		1986 18
101,088	132,266	90,236	78,781	51,529	50,799	900,472	Deux nuits ou plus	1985 19
105,139	141,287	81,956	78,702	56,593	47,181	923,205		1986 20
626,631	664,763	546,497	530,701	477,524	442,313	6,242,439	Total	1985 21
609,261	704,086	547,959	566,273	499,012	477,371	6,422,862		1986 22
84,552	89,877	92,408	102,340	94,195	81,911	1,111,869	Camions commerciaux	1985 23
95,644	95,744	104,630	110,024	97,379	94,416	1,218,179		1986 24
6,961	5,940	4,688	1,761	370	248	32,273	Autres véhicules	1985 25
4,970	5,201	2,763	1,242	374	171	25,610		1986 26
718,144	760,580	643,593	634,802	572,089	524,472	7,386,581	Total	1985 27
709,875	805,031	655,352	677,539	596,765	571,958	7,666,651		1986 28
Total, véhicules								
1,383,896	1,377,198	1,047,157	973,172	884,556	792,682	11,886,611	Automobile: Même jour	1985 29
1,371,963	1,429,747	1,053,450	1,044,155	951,793	928,630	12,465,105		1986 30
127,619	144,764	79,151	65,704	50,921	43,876	826,171	Une nuit	1985 31
128,707	146,366	77,551	69,473	53,944	46,960	859,622		1986 32
368,644	439,232	234,848	179,544	113,511	98,700	2,345,519	Deux nuits ou plus	1985 33
406,817	452,848	222,374	173,940	117,940	101,213	2,415,308		1986 34
1,880,159	1,961,194	1,361,156	1,218,420	1,048,988	935,258	15,058,301	Total	1985 35
1,907,487	2,028,961	1,353,375	1,287,568	1,123,677	1,076,803	15,740,035		1986 36
152,877	160,291	163,956	181,506	166,173	142,272	1,968,331	Camions commerciaux	1985 37
163,857	163,484	181,681	189,257	167,107	160,025	2,100,736		1986 38
17,638	14,532	8,582	3,942	697	417	69,408	Autres véhicules	1985 39
12,392	11,595	5,223	3,161	712	368	56,614		1986 40
2,050,674	2,136,017	1,533,694	1,403,868	1,215,858	1,077,947	17,096,040	Total	1985 41
2,083,736	2,204,040	1,540,279	1,479,986	1,291,496	1,237,196	17,897,385		1986 42

Manitoba

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	18,885	20,654	28,555	29,641	54,701	97,350	249,786
2	1986	23,985	23,060	29,871	28,974	49,257	84,661	239,808
3	Same day	14,154	14,477	19,643	19,641	29,025	38,974	135,914
4	1986	18,092	16,045	19,939	20,167	27,209	39,152	140,604
5	One night	1,154	1,357	1,951	1,944	3,393	4,705	14,504
6	1986	1,309	1,423	2,024	2,019	2,774	4,266	13,815
7	Two or more nights	3,577	4,820	6,961	8,056	22,283	53,671	99,368
8	1986	4,584	5,592	7,908	6,788	19,274	41,243	85,389
9	Bus	315	629	1,168	1,568	2,799	4,830	11,309
10	1986	427	1,089	711	2,006	1,288	3,346	8,867
11	Same day	148	241	361	383	1,458	573	3,164
12	1986	184	384	246	867	436	657	2,774
13	One or more nights	167	388	807	1,185	1,341	4,257	8,145
14	1986	243	705	465	1,139	852	2,689	6,093
15	Rail	-	-	-	-	-	-	-
16	1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	55	140	93	42	84	166	580
18	1986	116	85	42	25	89	236	593
19	Total land	19,255	21,423	29,816	31,251	57,584	102,346	261,675
20	1986	24,528	24,234	30,624	31,005	50,634	88,243	249,268
Air:								
21	Commercial	2,267	2,597	2,994	2,471	4,531	10,048	24,908
22	1986	2,614	2,992	3,046	3,085	4,736	9,780	26,253
23	Private	159	182	242	256	481	1,226	2,546
24	1986	104	90	140	194	258	778	1,564
25	Total air	2,426	2,779	3,236	2,727	5,012	11,274	27,454
26	1986	2,718	3,082	3,186	3,279	4,994	10,558	27,817
Marine:								
27	Commercial	-	-	-	-	-	-	-
28	1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	-	-	-	-	200	531	731
30	1986	-	-	-	-	377	707	1,084
31	Total marine	-	-	-	-	200	531	731
32	1986	-	-	-	-	377	707	1,084
33	Total	21,681	24,202	33,052	33,978	62,796	114,151	289,860
34	1986	27,246	27,316	33,810	34,284	56,005	99,508	278,169
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	42	94	6	21	34	126	323
36	1986	11	2	50	50	51	179	343
37	One or more nights	93	46	39	49	130	323	680
38	1986	85	26	42	71	311	434	969
39	Total land	135	140	45	70	164	449	1,003
40	1986	96	28	92	121	362	613	1,312
Air:								
41	Entering direct	144	100	200	217	635	1,050	2,346
42	1986	3	51	20	39	151	279	543
43	Entering via the U.S.A.	230	204	527	258	326	543	2,088
44	1986	252	108	335	318	434	738	2,185
45	Total air	374	304	727	475	961	1,593	4,434
46	1986	255	159	355	357	585	1,017	2,728
Marine:								
47	Entering direct	-	-	-	-	-	-	-
48	1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	-	-	-	-	-	-	-
50	1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	-	-	-	-	-	-	-
52	1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	509	444	772	545	1,125	2,042	5,437
54	1986	351	187	447	478	947	1,630	4,040
55	Grand total	22,190	24,646	33,824	34,523	63,921	116,193	295,297
56	1986	27,597	27,503	34,257	34,762	56,952	101,138	282,209

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
110,552	88,069	44,789	33,554	24,080	23,760	574,590	Par terre:	
105,935	86,182	40,341	33,000	19,844	26,290	551,400	Automobile	1985 1
55,012	41,269	24,185	19,313	15,638	15,778	307,109	Même jour	1986 2
52,222	40,774	21,670	19,215	13,753	18,843	307,081	Une nuit	1985 3
6,977	6,259	2,958	1,985	1,712	1,719	36,114	Deux nuits ou plus	1986 4
6,309	6,769	2,367	1,716	1,132	1,368	33,476	Autocar	1985 9
48,563	40,541	17,646	12,256	6,730	6,263	231,367	Même jour	1986 10
47,404	38,639	16,304	12,069	4,959	6,079	210,843	Une nuit ou plus	1985 11
5,267	4,459	1,753	793	313	564	24,458	Deux nuits ou plus	1986 12
3,154	5,048	1,189	1,010	417	550	20,235	Chemin de fer	1985 15
1,389	652	311	258	34	219	6,027	Même jour	1986 16
687	798	112	265	201	311	5,148	Une nuit ou plus	1985 17
3,878	3,807	1,442	535	279	345	18,431	Autres moyens	1986 18
2,467	4,250	1,077	745	216	239	15,087	Total, par terre	1985 19
-	-	-	-	-	-	-		1986 20
-	-	-	-	-	-	-		
489	204	72	22	18	71	1,456	Par air:	
346	185	77	27	9	61	1,298	Commercial	1985 21
116,308	92,732	46,614	34,369	24,411	24,395	600,504	Privé	1986 22
109,435	91,415	41,607	34,037	20,270	26,901	572,933	Total, par air	1985 23
7,535	7,272	5,876	4,391	3,010	3,359	56,351		1986 24
9,284	7,920	5,091	4,095	2,589	3,556	58,788	Total, par air	1985 25
603	430	373	339	87	111	4,489		1986 26
446	559	268	278	95	110	3,320	Par mer:	
8,138	7,702	6,249	4,730	3,097	3,470	60,840	Commercial	1985 27
9,730	8,479	5,359	4,373	2,684	3,666	62,108	Privé	1986 28
-	-	-	-	-	-	-		1985 29
-	-	-	-	-	-	-		1986 30
625	117	4	-	-	-	1,477	Total, par mer	1985 31
232	146	5	-	-	-	1,467		1986 32
625	117	4	-	-	-	1,477	Total	1985 33
232	146	5	-	-	-	1,467		1986 34
125,071	100,551	52,867	39,099	27,508	27,865	662,821		
119,397	100,040	46,971	38,410	22,954	30,567	636,508		
Résidents des pays autres que les États-Unis								
225	139	44	18	47	29	825	Par terre (via les États-Unis):	
166	94	77	30	23	18	751	Même jour	1985 35
443	678	357	134	61	42	2,395	Une nuit ou plus	1986 36
528	574	203	255	66	49	2,644	Total, par terre	1985 37
668	817	401	152	108	71	3,220		1986 38
694	668	280	285	89	67	3,395	Par air:	
1,002	829	465	203	34	14	4,893	Entrée directe	1985 41
418	217	177	21	26	32	1,434	Entrée via les États-Unis	1986 42
655	607	452	355	262	267	4,686	Total, par air	1985 43
982	688	546	411	292	353	5,457		1986 44
1,657	1,436	917	558	296	281	9,579	Total	1985 45
1,400	905	723	432	318	385	6,891		1986 46
-	-	5	1	-	-	6	Par mer:	
4	11	-	-	-	-	15	Entrée directe	1985 47
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1986 48
-	-	-	-	-	-	-		1985 49
-	-	-	-	-	-	-		1986 50
-	-	5	1	-	-	6	Total, par mer	1985 51
4	11	-	-	-	-	15		1986 52
2,325	2,253	1,323	711	404	352	12,805	Total	1985 53
2,098	1,584	1,003	717	407	452	10,301		1986 54
127,396	102,804	54,190	39,810	27,912	28,217	675,626	Total global	1985 55
121,495	101,624	47,974	39,127	23,361	31,019	646,809		1986 56

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois	
Europe:									
1	Austria	1985	1	3	-	2	-	20	26
2		1986	-	2	3	2	12	3	22
3	Belgium	1985	2	4	4	5	11	39	65
4		1986	3	4	7	10	3	54	81
5	Bulgaria	1985	-	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1985	2	1	1	1	2	11	18
8		1986	-	-	-	2	-	2	4
9	Denmark	1985	8	4	10	28	24	43	117
10		1986	8	3	5	9	6	27	58
11	Finland	1985	2	4	-	3	12	13	34
12		1986	3	4	1	7	5	22	42
13	France	1985	10	14	20	16	20	42	122
14		1986	3	7	17	7	13	107	154
15	Germany (Federal Republic)	1985	32	39	57	91	195	289	703
16		1986	19	12	34	69	219	250	603
17	Greece	1985	7	4	5	6	6	11	39
18		1986	-	-	-	1	1	1	3
19	Hungary	1985	-	1	6	-	-	21	28
20		1986	2	-	-	-	4	1	7
21	Iceland	1985	2	1	-	3	6	14	26
22		1986	4	2	-	6	19	11	42
23	Ireland (Republic)	1985	4	3	6	6	9	12	40
24		1986	-	2	4	2	11	13	32
25	Italy	1985	10	1	4	10	15	28	68
26		1986	-	5	3	6	12	9	35
27	Malta	1985	-	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	1	6	-	-	7
29	Netherlands, The	1985	19	23	26	32	123	281	504
30		1986	12	7	25	20	20	36	120
31	Norway	1985	1	7	7	5	10	46	76
32		1986	2	2	10	3	15	68	100
33	Poland	1985	-	3	-	-	2	6	11
34		1986	2	1	-	2	1	7	13
35	Portugal	1985	1	2	6	2	8	2	21
36		1986	-	1	-	-	-	-	1
37	Rumania	1985	-	-	1	-	-	-	1
38		1986	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1985	1	1	4	1	-	6	13
40		1986	-	-	2	1	5	7	15
41	Sweden	1985	15	30	17	14	23	35	134
42		1986	5	7	18	9	26	52	117
43	Switzerland	1985	10	8	19	23	20	40	120
44		1986	6	13	11	23	26	44	123
45	Turkey	1985	-	-	-	-	-	-	-
46		1986	-	-	1	-	-	2	3
47	United Kingdom	1985	106	66	91	100	297	499	1,159
48		1986	46	28	53	67	226	472	892
49	U.S.S.R.	1985	-	-	-	-	-	1	1
50		1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1985	1	-	1	1	4	1	8
52		1986	-	-	-	-	1	4	5
53	Other	1985	-	-	-	-	1	1	2
54		1986	-	-	-	1	-	-	1
55	Total	1985	234	219	285	349	788	1,461	3,336
56		1986	115	100	195	253	625	1,192	2,480
Africa:									
57	Algeria	1985	-	-	-	-	1	-	1
58		1986	-	-	-	3	-	-	3
59	Egypt	1985	1	-	1	1	-	3	6
60		1986	-	-	-	-	3	1	4
61	Nigeria	1985	-	-	1	2	-	1	4
62		1986	-	-	2	2	1	-	5
63	South Africa	1985	21	16	2	5	8	18	70
64		1986	17	1	13	15	17	21	84
65	Other	1985	6	13	15	13	6	19	72
66		1986	8	2	3	1	5	3	22
67	Total	1985	28	29	19	21	15	41	153
68		1986	25	3	18	21	26	25	118
Asia:									
69	China	1985	-	2	1	-	-	5	8
70		1986	-	1	4	-	-	3	19
71	Hong Kong	1985	4	10	8	2	9	13	44
72		1986	5	2	3	6	18	9	43
73	India	1985	5	15	7	6	5	22	60
74		1986	1	2	3	7	7	18	38
75	Iran	1985	-	1	-	-	-	-	1
76		1986	-	-	1	-	-	-	1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
42	44	12	4	1	-	129	Autriche	1985 1
16	22	9	3	4	1	77	.....	1986 2
63	17	25	6	1	1	178	Belgique	1985 3
13	13	1	5	-	2	115	.....	1986 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1985 5
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 6
17	3	5	-	-	2	45	Tchécoslovaquie	1985 7
1	3	-	-	4	5	17	.....	1986 8
41	27	14	3	9	5	216	Danemark	1985 9
27	28	19	8	9	6	155	.....	1986 10
26	83	7	3	6	2	161	Finlande	1985 11
20	17	2	-	3	5	89	.....	1986 12
73	107	31	10	19	8	370	France	1985 13
49	61	26	20	5	19	334	.....	1986 14
427	355	156	124	24	18	1,807	Allemagne (République fédérale)	1985 15
236	367	176	295	64	30	1,771	.....	1986 16
4	7	4	6	2	1	63	Grèce	1985 17
2	1	-	-	-	-	6	.....	1986 18
10	13	-	-	-	-	51	Hongrie	1985 19
-	-	1	-	-	-	8	.....	1986 20
7	29	15	-	2	-	79	Islande	1985 21
187	10	17	2	5	2	265	.....	1986 22
19	22	11	8	5	2	107	Irlande (République d')	1985 23
4	7	15	10	1	3	72	.....	1986 24
21	29	19	16	4	3	160	Italie	1985 25
17	22	18	8	5	4	109	.....	1986 26
-	1	-	-	-	-	1	Malte	1985 27
-	-	-	-	-	1	8	.....	1986 28
256	110	140	35	12	11	1,068	Pays-Bas	1985 29
72	38	29	16	11	7	293	.....	1986 30
42	33	4	17	9	6	187	Norvège	1985 31
98	29	15	20	5	9	276	.....	1986 32
6	3	2	2	1	1	26	Pologne	1985 33
16	3	2	-	-	2	36	.....	1986 34
2	8	4	4	-	1	40	Portugal	1985 35
8	2	1	-	-	-	12	.....	1986 36
1	-	2	-	-	-	4	Roumanie	1985 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 38
3	5	-	1	-	1	23	Espagne	1985 39
2	3	-	4	21	-	45	.....	1986 40
35	31	16	36	18	10	280	Suède	1985 41
44	39	28	8	15	17	268	.....	1986 42
66	54	17	22	6	4	289	Suisse	1985 43
82	45	30	11	7	7	305	.....	1986 44
3	1	-	-	-	-	4	Turquie	1985 45
-	-	-	-	-	-	3	.....	1986 46
591	711	538	158	97	63	3,317	Royaume-Uni	1985 47
501	398	227	97	79	73	2,267	.....	1986 48
-	-	-	-	-	-	1	U.R.S.S.	1985 49
6	1	-	2	-	-	9	.....	1986 50
5	2	-	1	4	-	20	Yougoslavie	1985 51
-	2	1	-	-	-	8	.....	1986 52
1	1	-	1	-	-	5	Autres	1985 53
1	-	2	-	1	-	5	.....	1986 54
1,761	1,696	1,022	457	220	139	8,631	Total	1985 55
1,402	1,111	619	509	239	193	6,553	.....	1986 56
							Afrique:	
-	8	-	-	-	-	9	Algérie	1985 57
-	-	-	-	-	-	3	.....	1986 58
-	5	-	-	2	-	13	Égypte	1985 59
-	-	3	1	-	-	8	.....	1986 60
6	3	6	1	1	1	22	Nigeria	1985 61
3	4	1	-	-	1	14	.....	1986 62
27	27	10	9	-	13	156	Afrique du Sud	1985 63
15	8	17	13	5	16	158	.....	1986 64
10	30	10	9	3	4	138	Autres	1985 65
8	5	8	2	2	14	61	.....	1986 66
43	73	26	19	6	18	338	Total	1985 67
26	17	29	16	7	31	244	.....	1986 68
							Asie:	
6	7	6	3	2	11	43	Chine	1985 69
6	11	5	7	2	10	60	.....	1986 70
9	49	16	10	5	13	146	Hong-Kong	1985 71
22	22	13	8	4	9	121	.....	1986 72
20	21	10	12	6	1	130	Inde	1985 73
14	26	17	8	5	4	112	.....	1986 74
-	2	-	-	-	-	3	Iran	1985 75
1	-	-	-	-	-	2	.....	1986 76

Manitoba TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel 1985	10	8	4	9	8	40	79
2	1986	3	2	1	2	6	13	27
3	Japan 1985	4	7	4	8	13	45	81
4	1986	6	4	21	12	17	15	75
5	Korea, South 1985	7	5	310	2	7	5	336
6	1986	1	3	1	-	10	6	21
7	Lebanon 1985	-	-	-	-	-	2	2
8	1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia 1985	3	2	8	-	9	15	37
10	1986	1	1	2	2	8	7	21
11	Pakistan 1985	-	2	-	1	1	9	13
12	1986	-	-	-	19	3	13	35
13	Philippines 1985	4	4	3	10	8	14	43
14	1986	4	1	8	6	27	10	56
15	Singapore 1985	3	-	-	-	7	7	17
16	1986	7	-	4	-	7	8	26
17	Taiwan 1985	-	-	5	1	4	2	12
18	1986	4	1	2	-	4	-	11
19	Other 1985	21	2	43	8	14	30	118
20	1986	5	1	9	5	3	12	35
21	Total 1985	61	58	393	45	85	209	851
22	1986	37	18	59	61	119	114	408
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas 1985	1	-	2	1	8	2	14
24	1986	-	1	1	2	-	3	7
25	Barbados 1985	26	15	-	3	7	6	57
26	1986	11	-	-	8	-	7	26
27	Bermuda 1985	-	-	-	-	-	1	1
28	1986	-	-	-	1	2	-	3
29	Cuba 1985	-	-	-	-	-	-	-
30	1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1985	-	-	1	-	4	-	5
32	1986	-	-	-	-	2	5	7
33	Haiti 1985	-	-	1	-	-	4	5
34	1986	-	-	-	-	-	1	1
35	Jamaica 1985	24	12	3	-	-	10	49
36	1986	1	3	5	-	-	2	11
37	Mexico 1985	9	3	10	11	39	50	122
38	1986	6	5	5	19	17	37	89
39	St Pierre and Miquelon 1985	-	-	-	-	-	-	-
40	1986	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1985	5	-	2	-	1	6	9
42	1986	5	-	-	-	1	2	8
43	Other 1985	34	16	3	40	48	28	169
44	1986	5	8	19	29	42	26	129
45	Total 1985	94	46	22	55	107	107	431
46	1986	28	17	30	59	64	83	281
	South America:							
47	Argentina 1985	5	4	1	-	1	4	15
48	1986	13	-	-	3	1	8	25
49	Brazil 1985	2	3	6	3	15	4	33
50	1986	24	4	3	3	2	25	61
51	Colombia 1985	-	2	1	1	3	-	7
52	1986	-	-	1	-	-	-	1
53	Guyana 1985	-	1	-	-	-	-	1
54	1986	-	-	-	-	1	1	2
55	Venezuela 1985	2	-	-	1	2	6	11
56	1986	-	1	-	-	-	1	2
57	Other 1985	3	12	5	19	22	60	121
58	1986	9	7	7	25	25	27	100
59	Total 1985	12	22	13	24	43	74	188
60	1986	46	12	11	31	29	62	191
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia 1985	58	45	31	39	66	123	362
62	1986	70	35	86	49	66	134	440
63	New Zealand 1985	22	25	5	12	21	26	111
64	1986	29	1	48	4	18	15	115
65	Other 1985	-	-	4	-	-	1	5
66	1986	1	1	-	-	-	5	7
67	Total 1985	80	70	40	51	87	150	478
68	1986	100	37	134	53	84	154	562
69	Grand total 1985	509	444	772	545	1,125	2,042	5,437
70	1986	351	187	447	478	947	1,630	4,040

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Asie - fin:	
38	24	12	10	7	-	170	Israël	1985 1
34	11	9	5	8	17	111		1986 2
61	25	32	20	17	17	253	Japon	1985 3
53	65	80	12	20	2	307		1986 4
9	16	7	1	2	3	374	Corée du Sud	1985 5
6	5	5	2	2	3	44		1986 6
1	2	-	-	-	-	5	Liban	1985 7
3	2	-	-	1	-	6		1986 8
11	13	3	3	7	21	95	Malaisie	1985 9
9	7	-	-	1	4	42		1986 10
5	1	8	3	-	-	30	Pakistan	1985 11
28	6	1	3	1	-	74		1986 12
18	12	7	8	3	3	94	Philippines	1985 13
11	20	14	12	8	3	124		1986 14
7	5	7	6	-	6	48	Singapour	1985 15
2	7	5	2	-	5	47		1986 16
4	4	7	-	4	-	31	Taiwan	1985 17
1	6	7	4	2	1	32		1986 18
28	30	10	5	4	7	202	Autres	1985 19
49	36	5	4	1	7	137		1986 20
217	211	125	81	57	82	1,624	Total	1985 21
239	224	161	67	55	65	1,219		1986 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
9	2	1	2	-	1	29	Bahamas	1985 23
-	5	1	-	-	1	14		1986 24
12	11	5	13	-	6	104	Barbade	1985 25
18	-	7	6	1	12	70		1986 26
-	3	-	2	-	-	6	Bermudes	1985 27
1	-	-	-	-	1	5		1986 28
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1985 29
-	-	-	-	-	-	-		1986 30
1	4	-	-	-	-	10	Dominicaine (République)	1985 31
3	-	2	-	-	1	13		1986 32
1	1	-	-	-	-	7	Haiti	1985 33
-	-	-	-	-	-	1		1986 34
4	7	5	-	5	1	71	Jamaïque	1985 35
1	1	4	5	-	6	28		1986 36
53	31	27	8	19	3	263	Mexique	1985 37
65	59	24	16	11	29	293		1986 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1985 39
-	-	-	-	-	-	-		1986 40
15	18	3	1	2	5	53	Trinité et Tobago	1985 41
17	20	6	5	-	1	57		1986 42
34	27	12	25	8	7	282	Autres	1985 43
95	29	32	9	35	22	351		1986 44
129	104	53	51	34	23	825	Total	1985 45
200	114	76	41	47	73	832		1986 46
							Amérique du Sud:	
4	-	4	1	1	3	28	Argentine	1985 47
10	2	4	6	2	-	49		1986 48
14	2	4	5	3	3	64	Brésil	1985 49
15	15	3	-	-	-	94		1986 50
1	4	1	-	1	-	14	Colombie	1985 51
-	2	1	1	2	-	7		1986 52
-	1	-	-	-	-	2	Guyane	1985 53
4	-	2	-	-	-	8		1986 54
3	5	1	3	1	4	28	Venezuela	1985 55
1	18	-	-	1	-	22		1986 56
21	23	5	8	5	10	193	Autres	1985 57
19	17	4	9	11	12	172		1986 58
43	35	15	17	11	20	329	Total	1985 59
49	54	14	16	16	12	352		1986 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
67	77	57	50	60	47	720	Australie	1985 61
128	44	69	54	33	51	819		1986 62
65	56	25	36	16	23	332	Nouvelle-Zélande	1985 63
54	20	33	13	8	27	270		1986 64
-	1	-	-	-	-	6	Autres	1985 65
-	-	2	1	2	-	12		1986 66
132	134	82	86	76	70	1,058	Total	1985 67
182	64	104	68	43	78	1,101		1986 68
2,325	2,253	1,323	711	404	352	12,805	Total global	1985 69
2,098	1,584	1,003	717	407	452	10,301		1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Manitoba

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Returning from the United States(1)						
Land:									
1	Automobile	1985	45,810	46,806	63,360	62,709	74,521	81,627	374,833
2		1986	48,102	41,957	66,703	69,873	74,830	83,867	385,332
3	Same day	1985	29,291	29,819	37,262	39,394	44,067	52,063	231,896
4		1986	31,226	27,083	42,775	41,047	48,629	55,420	246,180
5	One night	1985	2,075	2,150	2,955	3,312	3,180	4,008	17,680
6		1986	2,697	2,514	3,298	3,137	3,455	4,175	19,276
7	Two or more nights	1985	14,444	14,837	23,143	20,003	27,274	25,556	125,257
8		1986	14,179	12,360	20,630	25,689	22,746	24,272	119,876
9	Bus	1985	3,412	3,681	4,396	2,835	4,229	3,897	22,450
10		1986	3,412	3,211	2,905	1,954	3,428	4,581	19,491
11	Same day	1985	2,021	1,680	1,728	1,801	2,067	1,918	11,215
12		1986	2,211	1,853	1,550	1,115	1,634	2,657	11,020
13	One or more nights	1985	1,391	2,001	2,668	1,034	2,162	1,979	11,235
14		1986	1,201	1,358	1,355	839	1,794	1,924	8,471
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	53	55	42	296	471	646	1,563
18		1986	38	79	59	144	947	954	2,221
19	Total land	1985	49,275	50,542	67,798	65,840	79,221	86,170	398,846
20		1986	51,552	45,247	69,667	71,971	79,205	89,402	407,044
Air:									
21	Commercial	1985	14,077	14,062	17,474	8,669	5,506	3,817	63,605
22		1986	14,034	14,463	15,931	12,795	5,434	4,503	67,160
23	Private	1985	152	129	133	211	288	195	1,108
24		1986	106	89	106	128	114	193	736
25	Total air	1985	14,229	14,191	17,607	8,880	5,794	4,012	64,713
26		1986	14,140	14,552	16,037	12,923	5,548	4,696	67,896
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1985	-	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1985	63,504	64,733	85,405	74,720	85,015	90,182	463,559
34		1986	65,692	59,799	85,704	84,894	84,753	94,098	474,940
			Returning from countries other than the United States(2)						
Land (Via the U.S.A.):									
35	1985		-	-	-	-	1	-	1
36	1986		2	-	1	-	-	-	3
Air:									
37	Returning direct	1985	2,921	2,818	3,449	809	998	1,584	12,579
38		1986	2,591	2,856	2,633	869	198	492	9,639
39	Returning via the U.S.A.	1985	1,140	1,222	1,237	506	418	219	4,742
40		1986	970	1,090	1,297	772	463	314	4,906
41	Total air	1985	4,061	4,040	4,686	1,315	1,416	1,803	17,321
42		1986	3,561	3,946	3,930	1,641	661	806	14,548
Marine:									
43	Returning direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
44		1986	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-	-
46		1986	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1985	4,061	4,040	4,686	1,315	1,417	1,803	17,322
50		1986	3,563	3,946	3,931	1,641	661	806	14,548
51	Grand total	1985	67,565	68,773	90,091	76,035	86,432	91,985	480,881
52		1986	69,255	63,745	89,635	86,535	85,414	94,904	489,488

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
131,154	140,928	76,467	63,893	55,538	50,328	893,141	Par terre:	
128,423	134,826	72,629	69,223	47,950	56,218	894,601	Automobile	1985 1
71,475	69,080	42,814	37,141	32,632	35,133	520,171		1986 2
75,787	71,125	42,666	41,350	31,348	42,947	551,403	Même jour	1985 3
7,319	7,858	4,034	3,639	2,870	2,519	45,919	Une nuit	1986 4
6,179	7,036	3,509	2,933	2,096	2,079	43,108		1985 5
52,360	63,990	29,619	23,113	20,036	12,676	327,051	Deux nuits ou plus	1986 6
46,457	56,665	26,454	24,940	14,506	11,192	300,090		1985 7
								1986 8
5,664	4,968	2,676	2,516	1,938	2,024	42,236	Autocar	1985 9
4,419	5,104	3,139	3,599	2,173	2,898	40,823		1986 10
1,694	2,312	1,446	1,007	943	1,594	20,211	Même jour	1985 11
2,626	2,236	1,696	1,521	892	1,839	21,830	Une nuit ou plus	1986 12
3,970	2,656	1,230	1,509	995	430	22,025		1985 13
1,793	2,868	1,443	2,078	1,281	1,059	18,993		1986 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-		1986 16
1,331	864	295	97	14	43	4,207	Autres moyens	1985 17
1,006	963	279	148	7	38	4,662		1986 18
138,149	146,760	79,438	66,506	57,490	52,395	939,584	Total, par terre	1985 19
133,848	140,893	76,047	72,970	50,130	59,154	940,086		1986 20
4,667	4,557	3,954	6,048	7,628	7,236	97,695	Par air:	
4,662	5,351	3,924	6,259	6,219	5,990	99,565	Commercial	1985 21
312	221	148	146	126	113	2,174		1986 22
175	221	123	309	83	121	1,768	Privé	1985 23
								1986 24
4,979	4,778	4,102	6,194	7,754	7,349	99,869	Total, par air	1985 25
4,837	5,572	4,047	6,568	6,302	6,111	101,333		1986 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1985 27
-	-	-	-	-	-	-		1986 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1985 29
-	-	-	-	-	-	-		1986 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 31
-	-	-	-	-	-	-		1986 32
143,128	151,538	83,540	72,700	65,244	59,744	1,039,453	Total	1985 33
138,685	146,465	80,094	79,538	56,432	65,265	1,041,419		1986 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	1	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	3	1985	35
							1986	36
1,297	2,261	1,611	330	36	243	18,357	Par air:	
655	707	501	193	118	531	12,344	Rentrée directe	1985 37
412	634	273	294	359	446	7,160		1986 38
397	724	397	206	290	355	7,275	Rentrée via les États-Unis	1985 39
								1986 40
1,709	2,895	1,884	624	395	689	25,517	Total, par air	1985 41
1,052	1,431	898	399	408	886	19,619		1986 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
30	53	-	-	-	-	83	Rentrée directe	1985 43
-	-	-	-	-	-	-		1986 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1985 45
-	-	-	-	-	-	-		1986 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 47
30	53	-	-	-	-	83		1986 48
1,709	2,895	1,884	624	395	689	25,518	Total	1985 49
1,082	1,484	898	399	408	886	19,705		1986 50
144,837	154,433	85,424	73,324	65,639	60,433	1,064,971	Total global	1985 51
139,767	147,949	80,992	79,937	56,840	66,151	1,061,124		1986 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Manitoba

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1985	6,553	6,515	8,706	9,032	12,128	15,219	58,153
2		1986	8,091	7,119	8,811	9,420	11,696	15,509	60,646
3	One night	1985	488	535	841	793	1,283	1,749	5,689
4		1986	585	591	828	861	1,148	1,675	5,688
5	Two or more nights	1985	1,436	1,852	2,690	2,973	7,686	16,840	33,477
6		1986	1,826	2,178	2,943	2,710	6,876	13,819	30,352
7	Total	1985	8,477	8,902	12,237	12,798	21,097	33,808	97,319
8		1986	10,502	9,888	12,582	12,991	19,720	31,003	96,686
9	Trucks used commercially	1985	3,147	2,874	3,238	3,610	4,644	3,564	21,077
10		1986	2,717	2,581	2,898	3,292	3,791	3,497	18,776
11	Other vehicles	1985	53	126	91	32	66	127	495
12		1986	115	78	35	20	64	166	478
13	Total	1985	11,677	11,902	15,566	16,440	25,807	37,499	118,891
14		1986	13,334	12,547	15,515	16,303	23,575	34,666	115,940
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1985	12,834	12,648	15,702	17,100	18,863	20,991	98,138
16		1986	13,572	12,158	18,170	18,572	21,363	23,085	106,920
17	One night	1985	894	897	1,231	1,333	1,311	1,620	7,286
18		1986	1,084	1,001	1,292	1,320	1,463	1,757	7,917
19	Two or more nights	1985	4,820	5,115	7,832	7,306	9,547	9,030	43,650
20		1986	4,747	4,315	7,233	9,205	8,488	9,197	43,185
21	Total	1985	18,548	18,660	24,765	25,739	29,721	31,641	149,074
22		1986	19,403	17,474	26,695	29,097	31,314	34,039	158,022
23	Trucks used commercially	1985	4,568	4,546	5,132	5,808	6,021	5,102	31,177
24		1986	4,723	4,090	4,532	5,531	6,903	5,726	31,505
25	Other vehicles	1985	34	44	37	232	358	534	1,239
26		1986	33	62	28	109	699	711	1,642
27	Total	1985	23,150	23,250	29,934	31,779	36,100	37,277	181,490
28		1986	24,159	21,626	31,255	34,737	38,916	40,476	191,169
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1985	19,387	19,163	24,408	26,132	30,991	36,210	156,291
30		1986	21,663	19,277	26,981	27,992	33,059	38,594	167,566
31	One night	1985	1,382	1,432	2,072	2,126	2,594	3,369	12,975
32		1986	1,669	1,592	2,120	2,181	2,611	3,432	13,605
33	Two or more nights	1985	6,256	6,967	10,522	10,279	17,233	25,870	77,127
34		1986	6,573	6,493	10,176	11,915	15,364	23,016	73,537
35	Total	1985	27,025	27,562	37,002	38,537	50,818	65,449	246,393
36		1986	29,905	27,362	39,277	42,088	51,034	65,042	254,708
37	Trucks used commercially	1985	7,715	7,420	8,370	9,418	10,665	8,666	52,254
38		1986	7,440	6,671	7,430	8,823	10,694	9,223	50,281
39	Other vehicles	1985	87	170	128	264	424	661	1,734
40		1986	148	140	63	129	763	877	2,120
41	Total	1985	34,827	35,152	45,500	48,219	61,907	74,776	300,381
42		1986	37,493	34,173	46,770	51,040	62,491	75,142	307,109

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Manitoba

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
19,817 19,390	15,931 15,572	10,613 9,732	9,178 9,053	7,317 6,426	7,291 8,424	128,300 129,243	Automobile:	
2,380 2,257	2,291 2,394	1,172 1,001	848 737	677 495	682 587	13,739 13,159	Même jour	1985 1 1986 2
15,931 15,869	13,762 13,230	6,538 6,250	4,599 4,710	2,673 1,999	2,404 2,409	79,384 74,819	Une nuit	1985 3 1986 4
38,128 37,516	31,984 31,196	18,323 16,983	14,625 14,500	10,667 8,920	10,377 11,420	221,423 217,221	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
							Total	1985 7 1986 8
3,611 2,863	3,503 2,993	3,638 2,845	3,897 3,211	3,181 2,619	2,631 2,593	41,538 35,900	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
344 244	146 130	55 47	20 19	13 8	69 57	1,142 983	Autres véhicules	1985 11 1986 12
42,083 40,623	35,633 34,319	22,016 19,875	18,542 17,730	13,861 11,547	13,077 14,070	264,103 254,104	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
26,637 28,907	26,043 27,561	18,260 19,269	16,415 19,097	14,328 14,573	14,913 18,960	214,734 235,287	Automobile:	
2,703 2,430	2,885 2,705	1,667 1,504	1,416 1,264	1,179 894	1,061 937	18,197 17,651	Même jour	1985 15 1986 16
17,162 15,752	20,802 19,181	10,455 9,623	8,096 9,065	6,935 5,181	4,356 4,140	111,456 106,127	Une nuit	1985 17 1986 18
46,502 47,089	49,730 49,447	30,382 30,396	25,927 29,426	22,442 20,648	20,330 24,037	344,387 359,065	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
							Total	1985 21 1986 22
5,144 4,875	5,295 4,837	5,481 4,925	5,698 5,888	5,126 4,644	4,287 4,366	62,208 61,040	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
1,038 751	644 690	225 203	77 114	7 5	33 26	3,263 3,431	Autres véhicules	1985 25 1986 26
52,684 52,715	55,669 54,974	36,088 35,524	31,702 35,428	27,575 25,297	24,650 28,429	409,858 423,536	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
46,454 48,297	41,974 43,133	28,873 29,001	25,593 28,150	21,645 20,999	22,204 27,384	343,034 364,530	Automobile:	
5,083 4,687	5,176 5,099	2,839 2,505	2,264 2,001	1,856 1,389	1,743 1,524	31,936 30,810	Même jour	1985 29 1986 30
33,093 31,621	34,564 32,411	16,993 15,873	12,695 13,775	9,608 7,180	6,760 6,549	190,840 180,946	Une nuit	1985 31 1986 32
84,630 84,605	81,714 80,643	48,705 47,379	40,552 43,926	33,109 29,568	30,707 35,457	565,810 576,286	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
							Total	1985 35 1986 36
8,755 7,738	8,798 7,830	9,119 7,770	9,595 9,099	8,307 7,263	6,918 6,959	103,746 96,940	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
1,382 995	790 820	280 250	97 133	20 13	102 83	4,405 4,414	Autres véhicules	1985 39 1986 40
94,767 93,338	91,302 89,293	58,104 55,399	50,244 53,158	41,436 36,844	37,727 42,499	673,961 677,640	Total	1985 41 1986 42

Saskatchewan

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1985	5,800	6,228	8,092	8,577	13,005	23,862	65,564
2		1986	6,916	7,031	8,410	7,260	13,665	24,468	67,750
3	Same day	1985	4,404	4,692	5,663	5,798	6,710	8,430	35,697
4		1986	5,289	5,420	5,990	5,075	7,171	8,241	37,186
5	One night	1985	254	296	441	470	557	1,036	3,054
6		1986	376	333	528	363	749	1,155	3,504
7	Two or more nights	1985	1,142	1,240	1,988	2,309	5,738	14,396	26,813
8		1986	1,251	1,278	1,892	1,822	5,745	15,072	27,060
9	Bus	1985	177	115	386	69	542	885	2,174
10		1986	128	122	324	58	873	856	2,361
11	Same day	1985	146	97	105	64	282	146	840
12		1986	46	66	146	34	543	96	931
13	One or more nights	1985	31	18	281	5	260	739	1,334
14		1986	82	56	178	24	330	760	1,430
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	67	66	50	161	375	385	1,104
18		1986	50	71	99	92	253	226	791
19	Total land	1985	6,044	6,409	8,528	8,807	13,922	25,132	68,842
20		1986	7,094	7,224	8,833	7,410	14,791	25,550	70,902
Air:									
21	Commercial	1985	273	207	233	254	564	1,280	2,811
22		1986	258	248	193	317	814	1,856	3,686
23	Private	1985	94	54	111	88	280	780	1,407
24		1986	50	42	70	43	136	602	943
25	Total air	1985	367	261	344	342	844	2,060	4,218
26		1986	308	290	263	360	950	2,458	4,629
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1985	-	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1985	6,411	6,670	8,872	9,149	14,766	27,192	73,060
34		1986	7,402	7,514	9,096	7,770	15,741	28,008	75,531
			Residents of countries other than the United States						
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1985	2	-	-	6	9	43	60
36		1986	2	10	1	8	16	39	76
37	One or more nights	1985	11	5	12	18	63	97	206
38		1986	12	6	15	24	76	152	285
39	Total land	1985	13	5	12	24	72	140	266
40		1986	14	16	16	32	92	191	361
Air:									
41	Entering direct	1985	-	-	-	-	132	146	278
42		1986	-	-	-	-	41	60	101
43	Entering via the U.S.A.	1985	9	12	26	15	12	31	105
44		1986	13	3	9	28	48	54	155
45	Total air	1985	9	12	26	15	144	177	383
46		1986	13	3	9	28	89	114	256
Marine:									
47	Entering direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-	-
50		1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
52		1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1985	22	17	38	39	216	317	649
54		1986	27	19	25	60	181	305	617
55	Grand total	1985	6,433	6,687	8,910	9,188	14,982	27,509	73,709
56		1986	7,429	7,533	9,121	7,830	15,922	28,313	76,148

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
27,859	20,828	12,041	9,948	6,657	6,881	149,778	Par terre:	
29,133	24,587	11,858	11,137	6,079	7,572	158,116	Automobile	1985 1
10,825	8,561	6,281	4,964	4,281	4,824	75,433	Même jour	1986 2
10,475	10,114	5,618	5,233	3,876	5,005	77,507	Une nuit	1985 3
1,114	936	567	429	474	401	6,975	Deux nuits ou plus	1986 4
1,007	938	456	499	349	491	7,244	Autocar	1985 5
15,920	11,331	5,193	4,555	1,902	1,656	67,370	Même jour	1986 6
17,651	13,535	5,784	5,405	1,854	2,076	73,365	Une nuit ou plus	1985 7
1,941	672	228	202	309	65	5,591	Deux nuits ou plus	1986 8
1,803	917	366	176	184	196	6,003	Autres moyens	1985 9
186	1	65	62	128	27	1,309	Même jour	1986 10
111	67	18	-	126	196	1,449	Une nuit ou plus	1985 11
1,755	671	163	140	181	38	4,282	Deux nuits ou plus	1986 12
1,692	850	348	176	58	-	4,554	Chemin de fer	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 14
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1985 15
376	188	100	88	83	47	1,986	Deux nuits ou plus	1986 16
299	264	100	96	75	51	1,676	Autres moyens	1985 17
30,176	21,688	12,369	10,238	7,049	6,993	157,355	Total, par terre	1985 19
31,235	25,768	12,324	11,409	6,338	7,819	165,795	Par terre	1986 20
1,542	1,190	714	714	375	423	7,769	Par air:	
2,016	1,192	410	349	163	260	8,076	Commercial	1985 21
350	280	226	150	31	26	2,470	Même jour	1986 22
360	269	184	129	19	45	1,949	Une nuit	1985 23
1,892	1,470	940	864	406	449	10,239	Deux nuits ou plus	1986 24
2,376	1,461	594	478	182	305	10,025	Total, par air	1985 25
-	-	-	-	-	-	-	Par terre	1986 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1985 27
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1986 28
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1985 29
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1986 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 31
-	-	-	-	-	-	-	Par terre	1986 32
32,068	23,158	13,309	11,102	7,455	7,442	167,594	Total	1985 33
33,611	27,229	12,918	11,887	6,520	8,124	175,820	Par terre	1986 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
55	33	19	7	6	4	184	Par terre (via les États-Unis):	
32	40	11	1	16	2	178	Même jour	1985 35
289	198	75	37	32	17	854	Une nuit ou plus	1986 36
238	142	75	23	17	18	798	Total, par terre	1985 37
344	231	94	44	38	21	1,038	Par terre	1986 38
270	182	86	24	33	20	976	Total, par terre	1985 39
211	137	38	3	-	2	669	Par air:	
79	40	62	-	-	-	282	Entrée directe	1985 41
27	32	35	38	9	25	271	Entrée via les États-Unis	1986 42
57	55	9	13	4	11	304	Total, par air	1985 43
238	169	73	41	9	27	940	Par terre	1986 44
136	95	71	13	4	11	586	Total, par air	1985 45
-	-	-	-	-	-	-	Par terre	1986 46
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1985 47
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1986 48
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 49
-	-	-	-	-	-	-	Par terre	1986 50
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 51
-	-	-	-	-	-	-	Par terre	1986 52
582	400	167	85	47	48	1,978	Total	1985 53
406	277	157	37	37	31	1,562	Par terre	1986 54
32,650	23,558	13,476	11,187	7,502	7,490	169,572	Total global	1985 55
34,017	27,506	13,075	11,924	6,557	8,155	177,382	Par terre	1986 56

Saskatchewan **TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)**

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1985	-	-	-	3	5	8
2	.....	1986	-	-	-	1	-	1
3	Belgium	1985	1	-	1	-	2	4
4	.....	1986	-	-	-	1	1	2
5	Bulgaria	1985	-	-	-	-	-	-
6	.....	1986	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1985	-	-	-	-	-	-
8	.....	1986	-	-	-	-	-	-
9	Denmark	1985	1	-	-	-	11	14
10	.....	1986	2	-	1	2	11	46
11	Finland	1985	2	1	-	-	2	5
12	.....	1986	-	-	1	3	1	6
13	France	1985	-	-	1	2	3	8
14	.....	1986	1	1	1	3	1	8
15	Germany (Federal Republic)	1985	2	-	1	-	24	36
16	.....	1986	2	2	1	8	22	60
17	Greece	1985	-	1	-	-	7	8
18	.....	1986	2	-	-	-	2	4
19	Hungary	1985	-	-	-	-	-	-
20	.....	1986	-	-	-	-	-	-
21	Iceland	1985	-	-	-	-	-	-
22	.....	1986	-	-	-	-	6	6
23	Ireland (Republic)	1985	-	-	-	-	-	-
24	.....	1986	-	-	1	-	4	5
25	Italy	1985	-	-	-	-	-	-
26	.....	1986	-	-	5	1	1	7
27	Malta	1985	-	-	-	-	-	-
28	.....	1986	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1985	1	-	3	-	10	14
30	.....	1986	-	-	-	4	23	27
31	Norway	1985	-	-	-	4	3	23
32	.....	1986	-	1	1	3	13	52
33	Poland	1985	-	-	-	1	-	1
34	.....	1986	-	-	-	-	6	6
35	Portugal	1985	-	-	-	-	-	-
36	.....	1986	-	-	-	1	-	1
37	Rumania	1985	-	-	-	-	-	-
38	.....	1986	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1985	-	-	-	1	1	2
40	.....	1986	-	-	-	-	1	1
41	Sweden	1985	2	-	-	2	7	11
42	.....	1986	-	-	1	-	3	5
43	Switzerland	1985	1	-	1	-	7	16
44	.....	1986	-	-	-	3	4	13
45	Turkey	1985	-	-	-	-	-	-
46	.....	1986	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1985	3	3	1	8	148	340
48	.....	1986	5	1	4	8	61	170
49	U.S.S.R.	1985	-	-	-	-	-	-
50	.....	1986	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1985	-	-	-	-	-	-
52	.....	1986	-	-	-	-	-	-
53	Other	1985	-	-	-	-	-	-
54	.....	1986	-	-	-	-	-	-
55	Total	1985	13	5	8	20	187	490
56	.....	1986	12	5	16	29	123	421
Africa:								
57	Algeria	1985	-	-	-	-	-	-
58	.....	1986	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1985	-	-	-	-	-	-
60	.....	1986	-	-	-	-	2	2
61	Nigeria	1985	-	-	-	-	-	-
62	.....	1986	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1985	2	-	1	-	11	14
64	.....	1986	-	1	-	3	3	9
65	Other	1985	-	1	-	2	1	6
66	.....	1986	-	-	-	1	2	3
67	Total	1985	2	1	1	2	13	20
68	.....	1986	-	1	-	3	7	14
Asia:								
69	China	1985	-	-	-	-	2	2
70	.....	1986	-	-	-	1	-	1
71	Hong Kong	1985	-	-	-	3	-	3
72	.....	1986	-	3	-	1	5	9
73	India	1985	-	-	-	2	-	4
74	.....	1986	-	-	-	3	4	7
75	Iran	1985	-	-	-	1	-	1
76	.....	1986	-	-	-	-	4	4

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	3	-	-	-	-	11	Europe:	
-	2	2	-	-	-	5	Autriche	1985 1
5	7	-	-	-	-	16	.....	1986 2
7	-	-	-	-	-	9	Belgique	1985 3
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1985 5
3	3	-	-	-	-	6	.....	1986 6
-	1	-	-	-	-	1	Tchécoslovaquie	1985 7
8	8	12	4	3	1	50	Danemark	1985 8
13	9	3	1	6	1	79	.....	1986 9
17	7	-	-	-	-	29	Finlande	1985 10
4	6	-	-	-	-	16	.....	1986 11
4	20	-	2	4	-	38	France	1985 12
24	17	1	2	1	-	53	.....	1986 13
40	35	22	2	6	1	142	Allemagne (République fédérale)	1985 14
42	41	27	5	2	1	178	.....	1986 15
3	-	-	1	-	-	12	Grèce	1985 16
4	-	1	-	-	-	9	.....	1986 17
6	-	-	-	-	-	6	Hongrie	1985 18
-	4	-	-	-	-	4	.....	1986 19
-	1	1	-	-	-	1	Islande	1985 20
-	8	-	2	-	-	7	.....	1986 21
2	2	2	2	2	1	11	Irlande (République d')	1985 22
8	2	2	2	2	2	15	.....	1986 23
2	-	-	-	-	2	12	Italie	1985 24
-	-	-	-	-	-	9	.....	1986 25
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1985 26
20	4	4	-	-	-	44	.....	1986 27
18	16	-	2	-	2	63	Pays-Bas	1985 28
13	15	3	3	-	4	61	.....	1986 29
34	14	8	3	2	1	114	Norvège	1985 30
-	-	-	-	-	-	1	.....	1986 31
-	-	-	1	-	-	10	Pologne	1985 32
1	-	-	-	-	3	1	.....	1986 33
-	-	-	-	-	-	2	Portugal	1985 34
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 35
4	-	-	-	-	-	6	Roumanie	1985 36
-	-	1	-	1	-	3	.....	1986 37
9	8	3	4	4	-	39	Espagne	1985 38
12	5	1	5	-	-	28	.....	1986 39
49	8	11	1	-	-	85	Suède	1985 40
23	4	7	-	-	1	48	.....	1986 41
-	1	-	-	-	-	1	Suisse	1985 42
-	-	-	-	-	-	1	.....	1986 43
294	192	69	21	21	5	942	Turquie	1985 44
121	90	86	9	3	3	482	.....	1986 45
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1985 46
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 47
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1985 48
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 49
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1985 50
-	1	-	-	-	-	1	.....	1986 51
2	-	-	-	-	-	2	Autres	1985 52
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 53
483	322	125	40	38	16	1,514	Total	1985 54
309	212	139	30	17	10	1,138	.....	1986 55
-	-	-	-	-	-	-	Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1985 57
-	1	-	-	-	-	1	.....	1986 58
-	-	-	-	-	1	3	Egypte	1985 59
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 60
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1985 61
10	2	-	2	-	-	28	.....	1986 62
4	2	-	1	2	-	18	Afrique du Sud	1985 63
1	1	1	-	1	-	10	.....	1986 64
1	6	-	-	1	4	15	Autres	1985 65
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 66
11	4	1	2	1	-	39	Total	1985 67
5	8	-	1	3	5	36	.....	1986 68
-	4	1	-	-	-	7	Asie:	
3	3	-	1	-	-	8	Chine	1985 69
5	8	1	2	-	-	19	.....	1986 70
8	2	3	-	2	-	24	Hong-Kong	1985 71
6	12	7	2	-	-	31	.....	1986 72
5	1	-	-	-	1	14	Inde	1985 73
1	1	-	-	-	-	3	.....	1986 74
-	-	-	-	-	-	4	Iran	1985 75
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Saskatchewan TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1985	-	-	-	-	-	-	-
2	1986	4	-	-	-	2	1	7
3	Japan 1985	1	-	1	1	2	10	15
4	1986	-	-	-	3	9	3	15
5	Korea, South 1985	-	1	17	-	-	4	22
6	1986	1	-	-	-	-	-	1
7	Lebanon 1985	-	-	-	-	-	-	-
8	1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia 1985	-	-	-	6	-	-	6
10	1986	-	1	-	-	-	3	4
11	Pakistan 1985	-	-	-	-	1	-	1
12	1986	-	-	-	-	-	2	2
13	Philippines 1985	-	-	1	1	-	2	4
14	1986	-	-	-	1	-	-	1
15	Singapore 1985	-	-	-	-	-	2	2
16	1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1985	-	-	-	-	-	-	-
18	1986	-	-	1	-	1	1	3
19	Other 1985	1	-	3	-	2	4	10
20	1986	-	2	-	-	2	1	5
21	Total 1985	2	1	22	10	11	24	70
22	1986	5	6	1	4	19	24	59
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas 1985	-	-	-	-	-	-	-
24	1986	-	-	-	2	-	-	2
25	Barbados 1985	-	-	-	-	-	-	-
26	1986	-	-	-	-	-	-	-
27	Bermuda 1985	-	-	-	-	-	-	-
28	1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba 1985	-	-	-	-	-	-	-
30	1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1985	-	-	-	-	-	-	-
32	1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1985	-	-	-	-	-	-	-
34	1986	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1985	-	-	-	-	-	-	-
36	1986	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1985	2	-	1	1	-	9	13
38	1986	2	-	2	12	7	5	28
39	St. Pierre and Miquelon 1985	-	-	-	-	-	-	-
40	1986	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1985	-	-	1	-	-	-	1
42	1986	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1985	1	6	-	1	-	2	10
44	1986	-	5	-	1	3	1	10
45	Total 1985	3	6	2	2	-	11	24
46	1986	2	5	2	15	10	6	40
South America:								
47	Argentina 1985	-	-	-	-	-	-	-
48	1986	-	-	-	-	-	1	1
49	Brazil 1985	-	2	-	-	-	-	2
50	1986	-	-	-	-	-	1	1
51	Colombia 1985	-	-	-	-	-	-	-
52	1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1985	-	-	1	-	-	-	1
54	1986	-	-	-	-	-	1	1
55	Venezuela 1985	-	-	1	-	-	1	2
56	1986	1	-	-	-	-	3	4
57	Other 1985	-	-	-	-	1	-	1
58	1986	-	-	-	-	-	-	-
59	Total 1985	-	2	2	-	1	1	6
60	1986	1	-	-	-	-	6	7
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia 1985	2	-	2	2	16	11	33
62	1986	6	1	4	8	21	18	58
63	New Zealand 1985	-	2	1	3	-	-	6
64	1986	1	1	2	1	5	8	18
65	Other 1985	-	-	-	-	-	-	-
66	1986	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1985	2	2	3	5	16	11	39
68	1986	7	2	6	9	26	26	76
69	Grand total 1985	22	17	38	39	216	317	649
70	1986	27	19	25	60	181	305	617

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
9	-	-	-	-	-	9	Asie - fin:	
5	-	2	-	1	-	15	Israël	1985 1
10	17	2	2	-	-	50	Japon	1986 2
11	1	-	1	2	4	37	Corée du Sud	1985 3
-	2	-	-	-	-	24	Liban	1986 4
1	6	-	1	-	-	9	Malaisie	1985 5
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1986 6
-	2	2	5	1	2	18	Philippines	1985 7
-	-	-	-	-	1	5	Singapour	1986 8
-	-	-	-	1	3	5	Taiwan	1985 9
4	1	6	-	6	-	14	Autres	1986 10
3	1	-	-	-	-	9		1985 11
1	3	-	2	-	-	6		1986 12
1	2	1	-	-	-	4		1985 13
-	-	-	-	-	-	3		1986 14
8	1	-	1	-	-	20		1985 15
1	7	-	-	-	1	14		1986 16
44	51	14	14	2	9	204	Total	1985 21
38	24	11	3	11	10	156		1986 22
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	2	Bahamas	1985 23
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1986 24
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1985 25
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1986 26
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (République)	1985 27
2	-	-	-	-	-	2	Haïti	1986 28
1	-	-	-	-	-	1	Jamaïque	1985 29
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1986 30
8	5	3	5	1	7	42	St. Pierre-et-Miquelon	1985 31
15	4	4	-	1	1	53	Trinité et Tobago	1986 32
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1985 33
-	1	-	-	-	-	2		1986 34
3	-	-	-	-	1	14		1985 35
4	-	-	-	-	-	14		1986 36
11	6	3	5	1	8	58	Total	1985 45
22	4	4	-	1	1	72		1986 46
4	-	1	-	-	-	5	Amérique du Sud:	
1	-	-	-	-	-	1	Argentine	1985 47
1	1	1	2	-	-	5	Brésil	1986 48
-	-	-	-	-	-	4	Colombie	1985 49
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1986 50
-	-	-	-	-	-	1	Venezuela	1985 51
-	-	-	-	-	-	1	Autres	1986 52
-	-	-	-	-	-	2		1985 53
-	3	1	2	-	1	8		1986 54
1	1	-	1	-	-	3		1985 55
5	3	2	4	-	1	21	Total	1985 59
2	2	1	1	-	-	13		1986 60
20	11	14	12	5	7	102	Océanie et autres îles océaniques:	
23	19	1	2	4	5	112	Australie	1985 61
6	3	8	8	-	7	38	Nouvelle-Zélande	1986 62
7	8	1	-	1	-	35	Autres	1985 63
2	-	-	-	-	-	2		1986 64
-	-	-	-	-	-	-		1985 65
28	14	22	20	5	14	142	Total	1985 67
30	27	2	2	5	5	147		1986 68
582	400	167	85	47	48	1,978	Total global	1985 69
406	277	157	37	37	31	1,562		1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Saskatchewan

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Returning from the United States(1)						
Land:									
1	Automobile	1985	20,982	20,346	25,020	30,721	31,070	36,911	165,050
2		1986	25,236	21,382	29,311	30,808	32,732	37,544	177,013
3	Same day	1985	13,131	13,037	18,064	20,808	23,050	26,765	114,855
4		1986	17,792	15,618	21,418	20,872	24,647	26,311	126,658
5	One night	1985	1,065	837	885	1,168	1,478	1,729	7,162
6		1986	1,144	658	1,100	1,175	1,483	1,850	7,410
7	Two or more nights	1985	6,786	6,472	6,071	8,745	6,542	8,417	43,033
8		1986	6,300	5,106	6,793	8,761	6,602	9,383	42,945
9	Bus	1985	492	1,331	912	654	563	329	4,281
10		1986	877	961	435	493	534	525	3,825
11	Same day	1985	48	123	129	131	148	59	638
12		1986	73	178	19	141	329	115	855
13	One or more nights	1985	444	1,208	783	523	415	270	3,643
14		1986	804	783	416	352	205	410	2,970
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	326	307	440	535	731	806	3,145
18		1986	299	245	303	383	905	960	3,095
19	Total land	1985	21,800	21,984	26,372	31,910	32,364	38,046	172,476
20		1986	26,412	22,588	30,049	31,684	34,171	39,029	183,933
Air:									
21	Commercial	1985	4,093	4,029	3,988	3,059	799	676	16,644
22		1986	3,686	3,687	3,531	2,909	1,273	998	16,084
23	Private	1985	122	83	141	164	146	142	798
24		1986	98	109	113	145	86	103	654
25	Total air	1985	4,215	4,112	4,129	3,223	945	818	17,442
26		1986	3,784	3,796	3,644	3,054	1,359	1,101	16,738
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1985	-	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1985	26,015	26,096	30,501	35,133	33,309	38,864	189,918
34		1986	30,196	26,384	33,693	34,738	35,530	40,130	200,671
			Returning from countries other than the United States(2)						
Land (Via the U.S.A.):									
35	1985		-	-	-	1	-	-	1
36	1986		-	-	-	-	-	-	-
Air:									
37	Returning direct	1985	185	232	198	-	127	370	1,112
38		1986	180	216	78	-	77	126	677
39	Returning via the U.S.A.	1985	269	316	326	234	90	7	1,242
40		1986	255	353	302	184	215	26	1,335
41	Total air	1985	454	548	524	234	217	377	2,354
42		1986	435	569	380	184	292	152	2,012
Marine:									
43	Returning direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
44		1986	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-	-
46		1986	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1985	454	548	524	235	217	377	2,355
50		1986	435	569	380	184	292	152	2,012
51	Grand total	1985	26,469	26,644	31,025	35,368	33,526	39,241	192,273
52		1986	30,631	26,953	34,073	34,922	35,822	40,282	202,683

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
54,540	48,969	31,406	27,859	26,175	23,223	377,222	Par terre:	
54,433	49,650	30,811	28,699	25,408	23,743	389,757	Automobile	1985 1
31,077	28,401	21,290	19,927	18,871	18,260	252,681	Même jour	1986 2
31,647	29,248	20,720	19,939	18,751	18,590	265,553	Une nuit	1985 3
2,553	2,294	1,579	1,129	1,165	757	16,639	Deux nuits ou plus	1986 4
2,261	2,119	1,271	1,119	1,025	917	16,122		1985 5
20,910	18,274	8,537	6,803	6,139	4,206	107,902		1986 6
20,525	18,283	8,820	7,641	5,632	4,236	108,082		1985 7
								1986 8
638	857	340	491	253	281	7,141	Autocar	1985 9
725	381	471	1,283	336	412	7,433	Même jour	1986 10
48	-	83	17	69	151	1,006	Une nuit ou plus	1985 11
54	107	85	201	155	247	1,704		1986 12
590	857	257	474	184	130	6,135		1985 13
671	274	386	1,082	181	165	5,729		1986 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-		1986 16
926	847	310	401	267	280	6,176	Autres moyens	1985 17
865	1,102	579	446	292	246	6,625		1986 18
56,104	50,673	32,056	28,751	26,695	23,784	390,539	Total, par terre	1985 19
56,023	51,133	31,861	30,428	26,036	24,401	403,815		1986 20
810	961	776	1,081	1,601	1,701	23,574	Par air:	
1,134	1,132	318	620	894	1,215	21,397	Commercial	1985 21
174	126	105	85	66	65	1,419	Privé	1986 22
103	171	70	107	48	52	1,205		1985 23
								1986 24
984	1,087	881	1,166	1,667	1,766	24,993	Total, par air	1985 25
1,237	1,303	388	727	942	1,267	22,602		1986 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1985 27
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1986 28
-	-	-	-	-	-	-		1985 29
-	-	-	-	-	-	-		1986 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 31
-	-	-	-	-	-	-		1986 32
57,088	51,760	32,937	29,917	28,362	25,550	415,532	Total	1985 33
57,260	52,436	32,249	31,155	26,978	25,668	426,417		1986 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
11	2	-	-	2	-	16	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	-	1985	35
							1986	36
295	414	209	82	-	3	2,115	Par air:	
268	280	198	47	-	-	1,470	Rentrée directe	1985 37
13	21	15	18	33	44	1,386	Rentrée via les États-Unis	1986 38
38	53	-	15	7	13	1,461		1985 39
								1986 40
308	435	224	100	33	47	3,501	Total, par air	1985 41
306	333	198	62	7	13	2,931		1986 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 43
-	-	-	-	-	-	-		1986 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1985 45
-	-	-	-	-	-	-		1986 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 47
-	-	-	-	-	-	-		1986 48
319	437	224	100	35	47	3,517	Total	1985 49
306	333	198	62	7	13	2,931		1986 50
57,407	52,197	33,161	30,017	28,397	25,597	419,049	Total global	1985 51
57,566	52,769	32,447	31,217	26,985	25,681	429,348		1986 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Saskatchewan

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1985	2,158	2,163	2,644	2,984	3,427	3,858	17,234
2		1986	2,601	2,466	2,818	2,652	3,571	3,787	17,895
3	One night	1985	107	129	178	217	235	407	1,273
4		1986	162	147	218	184	318	442	1,471
5	Two or more nights	1985	487	486	810	1,035	2,383	5,179	10,380
6		1986	546	519	763	835	2,390	5,403	10,456
7	Total	1985	2,752	2,778	3,632	4,236	6,045	9,444	28,887
8		1986	3,309	3,132	3,799	3,671	6,279	9,632	29,822
9	Trucks used commercially	1985	1,137	933	1,053	1,308	1,774	1,411	7,616
10		1986	1,188	1,110	1,150	1,216	1,226	1,426	7,316
11	Other vehicles	1985	-	-	2	17	54	148	221
12		1986	-	-	10	10	36	92	148
13	Total	1985	3,889	3,711	4,687	5,561	7,873	11,003	36,724
14		1986	4,497	4,242	4,959	4,897	7,541	11,150	37,286
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1985	5,795	5,697	7,706	8,645	9,616	10,936	48,395
16		1986	7,696	6,592	8,867	8,880	10,305	10,719	53,059
17	One night	1985	442	382	408	524	659	739	3,154
18		1986	486	297	498	504	637	773	3,195
19	Two or more nights	1985	2,161	2,122	2,348	3,417	2,512	3,182	15,742
20		1986	2,030	1,834	2,650	3,463	2,678	3,578	16,233
21	Total	1985	8,398	8,201	10,462	12,586	12,787	14,857	67,291
22		1986	10,212	8,723	12,015	12,847	13,620	15,070	72,487
23	Trucks used commercially	1985	3,172	2,965	3,853	3,855	3,934	2,474	20,253
24		1986	3,006	2,736	2,715	2,921	2,720	2,663	16,761
25	Other vehicles	1985	8	-	26	138	244	230	646
26		1986	18	11	37	121	377	437	1,001
27	Total	1985	11,578	11,166	14,341	16,579	16,965	17,561	88,190
28		1986	13,236	11,470	14,767	15,889	16,717	18,170	90,249
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1985	7,953	7,860	10,350	11,629	13,043	14,794	65,629
30		1986	10,297	9,058	11,685	11,532	13,876	14,506	70,954
31	One night	1985	549	511	586	741	894	1,146	4,427
32		1986	648	444	716	688	955	1,215	4,666
33	Two or more nights	1985	2,648	2,608	3,158	4,452	4,895	8,361	26,122
34		1986	2,576	2,353	3,413	4,298	5,068	8,981	26,689
35	Total	1985	11,150	10,979	14,094	16,822	18,832	24,301	96,178
36		1986	13,521	11,855	15,814	16,518	19,899	24,702	102,309
37	Trucks used commercially	1985	4,309	3,898	4,906	5,163	5,708	3,885	27,869
38		1986	4,194	3,846	3,865	4,137	3,946	4,089	24,077
39	Other vehicles	1985	8	-	28	155	298	378	867
40		1986	18	11	47	131	413	529	1,149
41	Total	1985	15,467	14,877	19,028	22,140	24,838	28,564	124,914
42		1986	17,733	15,712	19,726	20,786	24,258	29,320	127,535

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Saskatchewan

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
4,310	3,900	3,211	2,746	2,284	2,379	36,064	Automobile:	
4,302	4,462	2,954	2,787	1,987	2,471	36,858	Même jour	1985 1
399	384	242	211	209	164	2,882	Une nuit	1985 3
369	366	226	234	160	206	3,032	Deux nuits ou plus	1986 4
5,680	4,105	2,174	1,848	805	684	25,676		1985 5
6,256	4,910	2,442	2,208	789	809	27,870		1986 6
10,389	8,389	5,627	4,805	3,298	3,227	64,622	Total	1985 7
10,927	9,738	5,622	5,229	2,936	3,486	67,760		1986 8
1,443	1,158	1,087	1,316	1,527	1,420	15,567	Camions commerciaux	1985 9
1,115	1,089	1,026	1,182	1,202	1,106	14,036		1986 10
155	70	29	11	1	2	489	Autres véhicules	1985 11
125	106	18	3	-	-	400		1986 12
11,987	9,617	6,743	6,132	4,826	4,649	80,678	Total	1985 13
12,167	10,933	6,666	6,414	4,138	4,592	82,196		1986 14
Véhicules du Canada								
12,271	11,245	9,142	8,703	8,107	7,948	105,811	Automobile:	
12,359	11,689	8,835	8,598	7,827	8,112	110,479	Même jour	1985 15
999	939	671	497	510	364	7,134	Une nuit	1985 17
910	879	562	514	437	402	6,899	Deux nuits ou plus	1986 18
6,899	6,126	3,263	2,558	2,160	1,485	38,233		1985 19
6,908	6,263	3,515	2,919	2,093	1,558	39,489		1986 20
20,169	18,310	13,076	11,758	10,777	9,797	151,178	Total	1985 21
20,177	18,831	12,912	12,031	10,357	10,072	156,867		1986 22
2,666	2,794	2,666	2,970	2,798	2,781	36,928	Camions commerciaux	1985 23
2,153	2,827	2,818	3,022	2,635	2,528	32,744		1986 24
400	361	117	83	3	16	1,626	Autres véhicules	1985 25
387	538	137	126	6	3	2,198		1986 26
23,235	21,465	15,859	14,811	13,578	12,594	189,732	Total	1985 27
22,717	22,196	15,867	15,179	12,998	12,603	191,809		1986 28
Total, véhicules								
16,581	15,145	12,353	11,449	10,391	10,327	141,875	Automobile:	
16,661	16,151	11,789	11,385	9,814	10,583	147,337	Même jour	1985 29
1,398	1,323	913	708	719	528	10,016	Une nuit	1985 31
1,279	1,245	788	748	597	608	9,931	Deux nuits ou plus	1986 32
12,579	10,231	5,437	4,406	2,965	2,169	63,909		1985 33
13,164	11,173	5,957	5,127	2,882	2,367	67,359		1986 34
30,558	26,699	18,703	16,563	14,075	13,024	215,800	Total	1985 35
31,104	28,569	18,534	17,260	13,293	13,558	224,627		1986 36
4,109	3,952	3,753	4,286	4,325	4,201	52,495	Camions commerciaux	1985 37
3,268	3,916	3,844	4,204	3,837	3,634	46,780		1986 38
555	431	146	94	4	18	2,115	Autres véhicules	1985 39
512	644	155	129	6	3	2,598		1986 40
35,222	31,082	22,602	20,943	18,404	17,243	270,410	Total	1985 41
34,884	33,129	22,533	21,593	17,136	17,195	274,005		1986 42

Alberta

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Residents of the United States						
Land:									
1	Automobile	1985	7,740	6,965	10,051	9,937	16,354	43,858	94,905
2		1986	7,591	6,858	10,097	9,840	16,802	41,777	92,965
3	Same day	1985	5,008	4,325	6,035	5,840	8,233	14,431	43,872
4		1986	4,959	3,854	5,956	5,680	7,330	12,837	40,616
5	One night	1985	765	565	890	788	1,166	3,081	7,255
6		1986	516	378	741	602	1,057	2,999	6,293
7	Two or more nights	1985	1,967	2,075	3,126	3,309	6,955	26,346	43,778
8		1986	2,116	2,626	3,400	3,558	8,415	25,941	46,056
9	Bus	1985	143	247	154	409	689	1,903	3,545
10		1986	219	275	305	461	794	2,599	4,653
11	Same day	1985	51	34	57	106	400	218	866
12		1986	32	30	126	196	263	339	986
13	One or more nights	1985	92	213	97	303	289	1,685	2,679
14		1986	187	245	179	265	531	2,260	3,667
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	458	349	418	367	471	1,156	3,219
18		1986	350	357	384	363	505	883	2,842
19	Total land	1985	8,341	7,561	10,623	10,713	17,514	46,917	101,669
20		1986	8,160	7,490	10,786	10,664	18,101	45,259	100,460
Air:									
21	Commercial	1985	6,679	7,412	9,686	7,639	11,272	19,181	61,869
22		1986	8,213	8,745	10,745	7,833	11,789	17,707	65,032
23	Private	1985	371	417	492	582	608	941	3,411
24		1986	254	232	322	415	484	619	2,326
25	Total air	1985	7,050	7,829	10,178	8,221	11,880	20,122	65,280
26		1986	8,467	8,977	11,067	8,248	12,273	18,326	67,358
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1985	-	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1985	15,391	15,390	20,801	18,934	29,394	67,039	166,949
34		1986	16,627	16,467	21,853	18,912	30,374	63,585	167,818
			Residents of countries other than the United States						
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1985	9	7	2	10	13	169	210
36		1986	4	3	5	7	21	106	146
37	One or more nights	1985	33	41	53	106	259	1,674	2,166
38		1986	47	27	61	106	365	1,282	1,888
39	Total land	1985	42	48	55	116	272	1,843	2,376
40		1986	51	30	66	113	386	1,388	2,034
Air:									
41	Entering direct	1985	799	911	1,568	1,723	5,211	9,450	19,662
42		1986	816	987	1,451	1,917	5,891	9,167	20,229
43	Entering via the U.S.A.	1985	576	530	1,094	919	1,618	2,452	7,189
44		1986	701	535	734	1,095	1,600	2,532	7,197
45	Total air	1985	1,375	1,441	2,662	2,642	6,829	11,902	26,851
46		1986	1,517	1,522	2,185	3,012	7,491	11,699	27,426
Marine:									
47	Entering direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-	-
50		1986	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
52		1986	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1985	1,417	1,489	2,717	2,758	7,101	13,745	29,227
54		1986	1,568	1,552	2,251	3,125	7,877	13,087	29,460
55	Grand total	1985	16,808	16,879	23,518	21,692	36,495	80,784	196,176
56		1986	18,195	18,019	24,104	22,037	38,251	76,672	197,278

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
71,351	60,461	21,687	10,332	6,136	8,553	273,425	Par terre:	
72,419	59,275	22,160	11,446	6,883	9,157	274,305	Automobile	1985 1
20,419	18,732	7,733	5,287	3,762	5,004	104,809	Même jour	1986 2
20,549	17,787	7,115	5,698	4,031	4,715	100,511	Une nuit	1985 3
4,639	4,786	1,411	680	393	648	19,812	Deux nuits ou plus	1986 4
5,432	5,836	1,548	903	587	784	21,383	Autocar	1985 5
46,293	36,943	12,543	4,365	1,981	2,901	148,804	Même jour	1986 6
46,438	35,652	13,497	4,845	2,265	3,658	152,411	Une nuit ou plus	1985 7
7,774	4,637	808	312	202	133	17,411	Deux nuits ou plus	1986 8
8,870	6,413	1,650	175	183	205	22,149	Chemin de fer	1985 9
414	984	68	90	20	30	2,472	Même jour	1986 10
749	667	174	45	26	125	2,772	Une nuit ou plus	1985 11
7,360	3,653	740	222	182	103	14,939	Autres moyens	1986 12
8,121	5,746	1,476	130	157	80	19,377	Même jour	1985 13
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1986 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemins de fer	1985 15
1,311	1,048	365	286	342	253	6,824	Même jour	1986 16
1,221	1,027	441	427	379	351	6,688	Une nuit ou plus	1985 17
80,436	66,146	22,860	10,930	6,680	8,939	297,660	Total, par terre	1985 19
82,510	66,715	24,251	12,048	7,445	9,713	303,142	1986 20	
24,238	23,198	15,597	9,875	7,224	11,537	153,538	Par air:	
30,753	24,209	18,398	10,073	7,694	13,113	169,272	Commercial	1985 21
942	694	523	366	292	265	6,493	Privé	1986 22
866	786	475	293	185	165	5,096	Même jour	1985 23
25,180	23,892	16,120	10,241	7,516	11,802	160,031	Une nuit ou plus	1986 24
31,619	24,995	18,873	10,366	7,879	13,278	174,368	Total, par air	1985 25
-	-	-	-	-	-	-	1986 26	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1985 27
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1986 28
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 29
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1986 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 31
-	-	-	-	-	-	-	1986 32	
105,616	90,038	38,980	21,171	14,196	20,741	457,691	Total	1985 33
114,129	91,710	43,124	22,414	15,324	22,991	477,510	1986 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
62	99	34	8	1	3	417	Par terre (via les États-Unis):	
89	106	39	2	1	2	385	Même jour	1985 35
1,754	1,834	797	248	64	57	6,920	Une nuit ou plus	1986 36
2,416	2,397	1,190	327	51	41	8,310	Même jour	1985 37
1,816	1,933	831	256	65	60	7,337	Une nuit ou plus	1986 38
2,505	2,503	1,229	329	52	43	8,695	Total, par terre	1985 39
-	-	-	-	-	-	-	1986 40	
9,572	8,113	4,371	1,728	966	2,339	46,751	Par air:	
12,967	8,977	5,569	1,929	1,061	2,400	53,132	Entrée directe	1985 41
4,775	3,459	1,712	1,123	795	844	19,897	Entrée via les États-Unis	1986 42
3,773	4,038	2,205	1,256	713	992	20,174	Même jour	1985 43
14,347	11,572	6,083	2,851	1,761	3,183	66,648	Une nuit ou plus	1986 44
16,740	13,015	7,774	3,185	1,774	3,392	73,306	Total, par air	1985 45
-	-	-	-	-	-	-	1986 46	
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1985 47
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les États-Unis	1986 48
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1985 49
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1986 50
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 51
-	-	-	-	-	-	-	1986 52	
16,163	13,505	6,914	3,107	1,826	3,243	73,985	Total	1985 53
19,245	15,518	9,003	3,514	1,826	3,435	82,001	1986 54	
121,779	103,543	45,894	24,278	16,022	23,984	531,676	Total global	1985 55
133,374	107,228	52,127	25,928	17,150	26,426	559,511	1986 56	

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:								
1	Austria	1985	13	19	87	58	78	153	408
2		1986	22	19	22	124	96	107	390
3	Belgium	1985	8	16	15	20	22	79	160
4		1986	11	8	20	29	54	66	188
5	Bulgaria	1985	-	-	-	-	-	-	-
6		1986	-	-	-	-	1	2	3
7	Czechoslovakia	1985	3	4	10	13	28	84	142
8		1986	1	6	4	23	39	73	146
9	Denmark	1985	27	20	44	79	75	449	694
10		1986	18	27	46	85	78	333	587
11	Finland	1985	22	2	10	10	23	56	123
12		1986	7	41	3	27	29	42	149
13	France	1985	51	37	94	48	89	271	590
14		1986	43	74	69	49	119	255	609
15	Germany (Federal Republic)	1985	247	241	443	441	1,360	2,544	5,276
16		1986	294	292	429	371	1,530	2,735	5,651
17	Greece	1985	6	10	11	12	28	53	120
18		1986	9	13	15	12	10	42	101
19	Hungary	1985	8	5	15	15	39	118	200
20		1986	5	3	10	24	25	162	229
21	Iceland	1985	-	-	-	-	3	8	11
22		1986	1	1	4	2	8	16	32
23	Ireland (Republic)	1985	29	13	23	24	28	85	202
24		1986	21	4	15	24	29	20	113
25	Italy	1985	21	28	80	26	75	80	310
26		1986	24	21	22	29	59	58	213
27	Malta	1985	-	-	2	2	-	11	15
28		1986	-	-	2	3	2	4	11
29	Netherlands, The	1985	96	83	176	201	720	1,426	2,702
30		1986	95	84	104	260	668	1,401	2,612
31	Norway	1985	33	31	39	20	63	211	397
32		1986	21	24	42	32	108	101	328
33	Poland	1985	4	1	6	5	8	24	48
34		1986	1	1	5	2	23	30	62
35	Portugal	1985	-	1	1	6	4	7	19
36		1986	3	-	6	8	9	3	29
37	Rumania	1985	1	-	6	8	7	3	25
38		1986	3	3	-	3	4	9	22
39	Spain	1985	5	17	14	18	25	47	126
40		1986	7	13	11	19	22	39	111
41	Sweden	1985	46	31	91	36	72	177	453
42		1986	26	29	30	65	79	169	398
43	Switzerland	1985	54	71	164	71	189	911	1,460
44		1986	50	64	136	131	237	458	1,076
45	Turkey	1985	-	1	1	-	4	3	9
46		1986	-	4	-	2	3	26	35
47	United Kingdom	1985	239	369	664	759	2,579	3,977	8,587
48		1986	366	341	677	888	3,099	4,079	9,450
49	U.S.S.R.	1985	1	-	-	16	-	1	18
50		1986	1	-	-	1	7	9	9
51	Yugoslavia	1985	8	5	16	4	9	37	79
52		1986	10	1	3	1	16	27	58
53	Other	1985	3	4	8	5	20	4	44
54		1986	1	4	2	-	8	34	49
55	Total	1985	925	1,009	2,020	1,897	5,548	10,819	22,218
56		1986	1,040	1,077	1,677	2,214	6,362	10,291	22,661
	Africa:								
57	Algeria	1985	-	-	-	-	-	-	-
58		1986	-	2	-	-	-	-	2
59	Egypt	1985	1	2	8	20	12	54	97
60		1986	5	5	5	5	17	45	82
61	Nigeria	1985	4	2	3	3	2	30	44
62		1986	2	3	-	4	12	16	37
63	South Africa	1985	14	9	14	21	43	82	183
64		1986	14	14	12	21	54	100	215
65	Other	1985	31	31	45	62	69	100	338
66		1986	36	24	48	74	103	103	388
67	Total	1985	50	44	70	106	126	266	662
68		1986	57	48	65	104	186	264	724
	Asia:								
69	China	1985	15	22	24	14	24	28	127
70		1986	1	5	2	-	9	14	31
71	Hong Kong	1985	19	41	35	28	64	84	271
72		1986	29	53	24	27	50	114	297
73	India	1985	15	8	8	19	85	89	224
74		1986	22	19	28	44	79	79	271
75	Iran	1985	8	1	2	3	13	9	36
76		1986	1	2	3	-	-	2	8

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
271	251	128	43	20	29	1,150	Autriche	1985 1
320	216	159	95	46	51	1,277	1986 2	
107	76	62	18	11	22	456	Belgique	1985 3
232	94	92	17	19	31	673	1986 4	
-	-	-	-	-	1	1	Bulgarie	1985 5
1	1	-	-	-	-	5	1986 6	
63	35	28	17	13	8	306	Tchécoslovaquie	1985 7
72	39	13	22	1	5	298	1986 8	
777	218	81	66	22	51	1,909	Danemark	1985 9
547	242	143	52	37	38	1,646	1986 10	
66	52	27	13	12	16	309	Finlande	1985 11
43	51	28	28	21	22	342	1986 12	
376	245	122	73	49	86	1,541	France	1985 13
578	424	117	103	50	59	1,940	1986 14	
3,247	2,891	1,313	513	315	491	14,046	Allemagne (République fédérale)	1985 15
4,039	3,909	1,893	543	323	500	16,858	1986 16	
43	52	22	17	10	28	292	Grèce	1985 17
28	36	18	13	15	28	239	1986 18	
56	40	28	21	5	13	363	Hongrie	1985 19
59	62	9	14	11	18	402	1986 20	
5	3	2	-	-	-	21	Islande	1985 21
4	16	3	1	1	-	57	1986 22	
141	106	59	35	10	19	572	Irlande (République d')	1985 23
94	70	63	29	14	23	406	1986 24	
192	209	58	38	25	23	855	Italie	1985 25
186	221	64	57	44	20	805	1986 26	
6	6	3	-	-	2	32	Malte	1985 27
7	4	6	-	-	1	29	1986 28	
1,438	655	752	187	107	265	6,106	Pays-Bas	1985 29
1,429	815	1,011	177	127	225	6,396	1986 30	
158	101	71	44	14	44	829	Norvège	1985 31
216	75	62	57	17	42	797	1986 32	
23	20	9	18	2	9	129	Pologne	1985 33
39	20	10	9	9	5	154	1986 34	
9	7	9	10	5	4	63	Portugal	1985 35
20	7	2	3	2	2	63	1986 36	
4	3	3	9	2	-	48	Roumanie	1985 37
3	14	2	3	3	10	57	1986 38	
36	47	21	15	11	15	271	Espagne	1985 39
50	49	17	10	2	17	256	1986 40	
225	141	76	34	25	34	988	Suède	1985 41
192	116	94	31	37	60	928	1986 42	
604	398	272	69	33	53	2,889	Suisse	1985 43
952	561	604	192	50	109	3,544	1986 44	
6	3	-	5	1	3	27	Turquie	1985 45
7	6	4	5	4	5	66	1986 46	
5,207	4,219	2,140	883	564	1,093	22,693	Royaume-Uni	1985 47
5,953	4,202	2,501	1,107	434	1,261	24,908	1986 48	
5	-	-	1	-	28	52	U.R.S.S.	1985 49
3	2	-	-	11	11	36	1986 50	
31	12	12	1	9	10	154	Yougoslavie	1985 51
23	14	6	6	9	10	126	1986 52	
25	8	24	2	2	7	112	Autres	1985 53
13	22	15	2	6	6	113	1986 54	
13,121	9,798	5,322	2,132	1,267	2,356	56,214	Total	1985 55
15,110	11,288	6,936	2,576	1,293	2,557	62,421	1986 56	
							Afrique:	
-	4	-	-	-	-	4	Algérie	1985 57
-	-	-	-	-	-	2	1986 58	
43	31	6	13	10	3	203	Égypte	1985 59
34	23	3	5	7	31	185	1986 60	
9	13	5	1	2	2	76	Nigeria	1985 61
14	8	12	2	1	1	75	1986 62	
113	88	57	31	25	41	538	Afrique du Sud	1985 63
99	108	47	11	17	44	541	1986 64	
199	186	89	66	35	60	973	Autres	1985 65
167	183	76	65	27	52	958	1986 66	
364	322	157	111	72	106	1,794	Total	1985 67
314	322	138	83	52	128	1,761	1986 68	
							Asie:	
48	25	25	7	13	25	270	Chine	1985 69
40	41	5	8	14	14	153	1986 70	
179	234	72	48	15	34	853	Hong-Kong	1985 71
379	300	74	44	25	42	1,161	1986 72	
108	117	53	37	32	23	594	Inde	1985 73
111	142	60	63	36	39	722	1986 74	
8	15	12	11	4	3	89	Iran	1985 75
5	3	6	6	4	5	37	1986 76	

Alberta TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel .	1985 9	4	15	10	41	163	242
2		1986 2	8	16	19	43	103	191
3	Japan	1985 57	57	124	127	255	644	1,264
4		1986 29	60	85	141	320	672	1,307
5	Korea, South	1985 16	13	7	10	20	111	177
6		1986 15	9	6	37	27	90	184
7	Lebanon	1985 5	1	2	1	4	14	27
8		1986 4	2	1	2	-	4	13
9	Malaysia .	1985 4	13	5	12	22	23	79
10		1986 2	10	3	4	22	22	63
11	Pakistan .	1985 3	3	4	11	11	34	66
12		1986 8	15	13	10	13	48	107
13	Philippines	1985 5	10	10	14	46	39	124
14		1986 11	8	7	27	15	27	95
15	Singapore	1985 14	10	22	17	36	111	210
16		1986 16	4	6	25	38	64	153
17	Taiwan	1985 3	11	3	9	6	26	58
18		1986 10	8	6	5	7	33	69
19	Other	1985 47	47	51	62	131	221	559
20		1986 59	32	42	48	91	241	513
21	Total	1985 220	241	312	337	758	1,596	3,464
22		1986 209	235	242	389	714	1,513	3,302
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1985 1	-	4	-	8	1	14
24		1986 -	2	2	4	6	5	19
25	Barbados	1985 -	-	-	-	2	-	2
26		1986 -	-	-	1	-	-	1
27	Bermuda	1985 4	3	3	1	3	6	20
28		1986 1	2	2	1	2	2	10
29	Cuba	1985 -	-	2	-	-	-	2
30		1986 -	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic	1985 -	-	-	2	3	7	12
32		1986 -	-	-	1	14	9	24
33	Haiti	1985 -	-	-	-	-	-	-
34		1986 4	-	-	1	-	-	5
35	Jamaica	1985 -	1	-	-	2	1	4
36		1986 -	-	-	2	-	3	5
37	Mexico	1985 22	18	95	84	56	152	427
38		1986 17	24	29	59	110	95	334
39	St Pierre and Miquelon	1985 -	-	-	-	-	-	-
40		1986 -	-	-	2	-	-	2
41	Trinidad and Tobago	1985 -	-	1	3	1	7	12
42		1986 4	-	1	4	1	8	18
43	Other	1985 5	15	12	5	15	54	106
44		1986 29	12	7	12	17	39	116
45	Total	1985 32	37	117	95	90	228	599
46		1986 55	40	41	87	150	161	534
South America:								
47	Argentina	1985 2	1	3	-	3	10	19
48		1986 6	18	1	1	10	12	48
49	Brazil .	1985 11	7	6	3	13	22	62
50		1986 11	3	4	8	9	53	88
51	Colombia	1985 -	2	2	2	3	12	21
52		1986 3	1	6	11	3	12	36
53	Guyana	1985 -	-	-	-	-	-	-
54		1986 1	-	-	1	-	-	2
55	Venezuela	1985 1	-	2	3	10	13	29
56		1986 3	3	2	10	10	16	44
57	Other	1985 7	4	1	11	8	13	44
58		1986 15	12	8	13	12	21	81
59	Total	1985 21	14	14	19	37	70	175
60		1986 39	37	21	44	44	114	299
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia . . .	1985 134	117	149	202	408	622	1,632
62		1986 136	91	177	230	322	604	1,560
63	New Zealand	1985 23	26	34	98	131	132	444
64		1986 25	21	27	52	81	107	313
65	Other	1985 12	1	1	4	3	12	33
66		1986 7	3	1	5	18	33	67
67	Total	1985 169	144	184	304	542	766	2,109
68		1986 168	115	205	287	421	744	1,940
69	Grand total	1985 1,417	1,489	2,717	2,758	7,101	13,745	29,227
70		1986 1,568	1,552	2,251	3,125	7,877	13,087	29,460

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
177	174	89	58	23	14	777	Asie - fin:	
196	206	146	26	2	17	784	Israël	1985 1
515	1,009	315	184	49	131	3,467	Japon	1986 2
470	1,573	619	206	68	131	4,374	Corée du Sud	1985 3
37	65	25	22	11	18	355	Liban	1986 4
59	61	48	11	24	12	399	Malaisie	1985 5
15	10	4	2	4	-	62	Pakistan	1986 6
1	8	4	1	3	1	31	Philippines	1985 7
9	54	11	7	4	22	186	Singapour	1986 8
35	27	23	5	7	16	176	Taiwan	1985 9
37	36	16	16	8	6	185	Autres	1986 10
39	79	41	21	7	13	307	Total	1985 11
24	53	31	13	10	10	265		1986 12
71	29	25	29	11	13	273		1985 13
70	102	71	22	25	36	536		1986 14
54	90	44	15	8	13	377		1985 15
12	58	14	3	5	4	154		1986 16
25	36	45	4	5	4	188		1985 17
277	218	77	69	48	56	1,304		1986 18
315	205	88	33	39	87	1,280		1985 19
								1986 20
1,516	2,170	815	499	251	382	9,097		
1,800	2,800	1,228	472	253	407	10,262		
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
10	6	1	1	3	3	38	Bahamas	1985 23
18	4	3	2	-	4	50	Barbade	1986 24
7	3	-	-	-	-	12	Bermudes	1985 25
3	11	1	-	-	2	18	Cuba	1986 26
4	11	8	1	1	-	45	Dominicaine (République)	1985 27
2	9	1	-	1	2	25	Haiti	1986 28
-	27	-	-	1	-	30	Jamaïque	1985 29
-	1	-	-	-	-	1	Mexique	1986 30
9	16	-	3	-	-	40	St. Pierre-et-Miquelon	1985 31
14	4	-	-	-	-	42	Trinité et Tobago	1986 32
3	1	-	-	-	-	4	Autres	1985 33
-	2	-	-	-	2	9	Total	1986 34
4	8	4	-	1	1	22		1985 35
238	10	4	1	-	-	258		1986 36
217	230	79	35	27	50	1,065		1985 37
570	142	108	42	36	65	1,297		1986 38
-	-	-	-	-	-	-		1985 39
15	17	2	3	4	1	54		1986 40
12	14	8	7	1	1	61		1985 41
52	68	12	9	8	19	274		1986 42
49	49	26	17	12	29	298		1985 43
								1986 44
321	387	106	52	45	74	1,584		
906	246	151	69	50	105	2,061		
							Amérique du Sud:	
34	10	22	-	2	7	94	Argentine	1985 47
21	15	10	-	4	5	103	Brésil	1986 48
39	36	8	9	5	8	167	Colombie	1985 49
76	40	27	24	6	4	265	Guyane	1986 50
16	1	2	1	4	1	46	Venezuela	1985 51
8	5	-	1	1	4	55	Autres	1986 52
-	1	1	-	-	-	2	Total	1985 53
1	2	-	-	-	5	10		1986 54
28	38	5	3	1	4	108		1985 55
14	32	1	2	2	4	99		1986 56
42	30	3	3	1	13	136		1985 57
39	21	16	8	16	2	183		1986 58
159	116	41	16	13	33	553		
159	115	54	35	29	24	715		
							Océanie et autres îles océaniques:	
484	555	378	238	143	256	3,686	Australie	1985 61
700	499	354	214	109	176	3,612	Nouvelle-Zélande	1986 62
184	130	86	54	30	22	950	Autres	1985 63
225	233	132	61	36	30	1,030		1986 64
14	27	9	5	5	14	107		1985 65
31	15	10	4	4	8	139		1986 66
682	712	473	297	178	292	4,743		
956	747	496	279	149	214	4,781		
16,163	13,505	6,914	3,107	1,826	3,243	73,985	Total global	1985 69
19,245	15,518	9,003	3,514	1,826	3,435	82,001		1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Alberta

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			Returning from the United States(1)						
Land:									
1	Automobile	1985	22,340	17,849	24,869	31,410	30,473	37,503	164,444
2		1986	19,790	14,241	26,222	27,741	29,760	35,512	153,266
3	Same day	1985	10,755	8,683	11,565	12,519	16,418	22,522	82,462
4		1986	9,046	7,252	11,827	10,369	15,814	20,010	74,318
5	One night	1985	1,063	765	854	1,180	1,794	2,643	8,299
6		1986	963	455	1,000	1,019	1,605	2,731	7,773
7	Two or more nights	1985	10,522	8,401	12,450	17,711	12,261	12,338	73,683
8		1986	9,781	6,534	13,395	16,353	12,341	12,771	71,175
9	Bus	1985	1,207	1,352	1,246	771	716	802	6,094
10		1986	685	489	845	944	797	771	4,531
11	Same day	1985	144	256	228	135	230	419	1,412
12		1986	107	52	271	80	209	300	1,019
13	One or more nights	1985	1,063	1,096	1,018	636	486	383	4,682
14		1986	578	437	574	864	588	471	3,512
15	Rail	1985	-	-	-	-	-	-	-
16		1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985	93	72	213	315	703	946	2,342
18		1986	115	59	135	293	483	847	1,932
19	Total land	1985	23,640	19,273	26,328	32,496	31,892	39,251	172,880
20		1986	20,590	14,789	27,202	28,978	31,040	37,130	159,729
Air:									
21	Commercial	1985	43,844	43,611	47,842	41,177	18,973	16,175	211,622
22		1986	47,894	41,815	48,069	37,717	18,379	13,515	207,389
23	Private	1985	497	530	701	590	662	654	3,634
24		1986	469	341	451	422	451	426	2,560
25	Total air	1985	44,341	44,141	48,543	41,767	19,635	16,829	215,256
26		1986	48,363	42,156	48,520	38,139	18,830	13,941	209,949
Marine:									
27	Commercial	1985	-	-	-	-	-	-	-
28		1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1985	-	-	-	-	-	-	-
30		1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
32		1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1985	67,981	63,414	74,871	74,263	51,527	56,080	388,136
34		1986	68,953	56,945	75,722	67,117	49,870	51,071	369,678
			Returning from countries other than the United States(2)						
Land (Via the U.S.A.):									
35	1985		17	11	-	6	9	36	79
36	1986		5	21	2	-	-	-	28
Air:									
37	Returning direct	1985	6,294	3,820	5,053	5,711	6,830	9,607	37,315
38		1986	5,422	2,990	4,395	5,690	6,107	6,707	31,311
39	Returning via the U.S.A.	1985	4,602	4,638	4,670	3,615	2,739	1,345	21,609
40		1986	4,316	4,411	4,797	3,689	3,084	1,402	21,699
41	Total air	1985	10,896	8,458	9,723	9,326	9,569	10,952	58,924
42		1986	9,738	7,401	9,192	9,379	9,191	8,109	53,010
Marine:									
43	Returning direct	1985	-	-	-	-	-	-	-
44		1986	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1985	-	-	-	-	-	-	-
46		1986	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1985	-	-	-	-	-	-	-
48		1986	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1985	10,913	8,469	9,723	9,332	9,578	10,988	59,003
50		1986	9,743	7,422	9,194	9,379	9,191	8,109	53,038
51	Grand total	1985	78,894	71,883	84,594	83,595	61,105	67,068	447,139
52		1986	78,696	64,367	84,916	76,496	59,061	59,180	422,716

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
60,411	59,953	33,462	21,134	12,507	15,993	367,904	Par terre:	
55,765	58,779	29,031	24,954	14,385	19,564	355,744	Automobile	1985 1
23,019	21,561	15,047	10,470	7,121	9,357	169,037	Même jour	1986 2
22,186	22,405	12,565	13,081	8,320	11,159	164,034	Une nuit	1985 3
3,645	3,335	2,016	1,125	485	622	19,527	Deux nuits ou plus	1986 4
3,744	3,717	1,722	1,300	659	860	19,775		1985 5
33,747	35,057	16,399	9,539	4,901	6,014	179,340		1986 6
29,835	32,657	14,744	10,573	5,406	7,545	171,935		1985 7
								1986 8
1,269	1,047	436	480	543	281	10,150	Autocar	1985 9
1,093	1,021	644	418	676	808	9,191	Même jour	1986 10
168	100	42	124	73	26	1,945	Une nuit ou plus	1985 11
139	271	157	59	51	220	1,916		1986 12
1,101	947	394	356	470	255	8,205		1985 13
954	750	487	359	625	588	7,275		1986 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-		1986 16
1,473	1,428	439	104	68	48	5,902	Autres moyens	1985 17
1,001	1,093	495	293	49	77	4,940		1986 18
63,153	62,428	34,337	21,718	13,118	16,322	383,956	Total, par terre	1985 19
57,859	60,893	30,170	25,665	15,110	20,449	369,875		1986 20
17,306	20,257	17,877	22,344	26,096	28,089	343,591	Par air:	
15,996	19,726	16,318	22,652	24,859	27,943	334,883	Commercial	1985 21
520	516	498	482	358	388	6,396	Privé	1986 22
442	530	393	460	276	254	4,915		1985 23
								1986 24
17,826	20,773	18,375	22,826	26,454	28,477	349,987	Total, par air	1985 25
16,438	20,256	16,711	23,112	25,135	28,197	339,798		1986 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1985 27
-	-	-	-	-	-	-		1986 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1985 29
-	-	-	-	-	-	-		1986 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 31
-	-	-	-	-	-	-		1986 32
80,979	83,201	52,712	44,544	39,572	44,799	733,943	Total	1985 33
74,297	81,149	46,881	48,777	40,245	48,646	709,673		1986 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
8	1	-	2	-	-	90	Par terre (via les États-Unis):	
-	6	-	12	-	-	46	1985	35
							1986	36
10,929	15,606	9,504	7,154	3,225	2,568	86,301	Par air:	
8,124	11,634	6,915	6,710	3,090	2,662	70,446	Rentrée directe	1985 37
1,287	2,331	1,430	1,253	1,833	2,363	32,106	Rentrée via les États-Unis	1986 38
1,490	2,310	1,395	1,917	2,946	2,852	34,609		1985 39
								1986 40
12,216	17,937	10,934	8,407	5,058	4,931	118,407	Total, par air	1985 41
9,614	13,944	8,310	8,627	6,036	5,514	105,055		1986 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 43
-	-	-	-	-	-	-		1986 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1985 45
-	-	-	-	-	-	-		1986 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 47
-	-	-	-	-	-	-		1986 48
12,224	17,938	10,934	8,409	5,058	4,931	118,497	Total	1985 49
9,614	13,950	8,310	8,639	6,036	5,514	105,101		1986 50
93,203	101,139	63,646	52,953	44,630	49,730	852,440	Total global	1985 51
83,911	95,099	55,191	57,416	46,281	54,160	814,774		1986 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Alberta

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1985	2,490	2,208	2,987	2,804	3,832	5,878	20,199
2		1986	2,434	2,032	2,861	2,777	3,555	5,221	18,880
3	One night	1985	273	208	345	280	444	1,121	2,671
4		1986	191	136	291	232	395	1,103	2,348
5	Two or more nights	1985	749	763	1,322	1,392	3,053	9,917	17,196
6		1986	870	978	1,402	1,487	3,601	9,773	18,111
7	Total	1985	3,512	3,179	4,654	4,476	7,329	16,916	40,066
8		1986	3,495	3,146	4,554	4,496	7,551	16,097	39,339
9	Trucks used commercially	1985	1,995	1,732	1,868	2,323	2,134	1,730	11,782
10		1986	1,792	1,696	1,727	1,800	1,406	1,780	10,201
11	Other vehicles	1985	3	-	6	8	20	434	471
12		1986	-	-	4	10	36	336	386
13	Total	1985	5,510	4,911	6,528	6,807	9,483	19,080	52,319
14		1986	5,287	4,842	6,285	6,306	8,993	18,213	49,926
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1985	5,491	4,582	5,992	5,887	7,387	9,561	38,900
16		1986	4,573	3,773	5,621	5,343	7,287	8,371	34,968
17	One night	1985	419	334	363	467	747	1,016	3,346
18		1986	360	192	402	418	650	1,125	3,147
19	Two or more nights	1985	3,691	3,191	4,993	6,998	4,829	4,953	28,655
20		1986	3,437	2,626	5,478	6,695	5,119	5,241	28,596
21	Total	1985	9,601	8,107	11,348	13,352	12,963	15,530	70,901
22		1986	8,370	6,591	11,501	12,456	13,056	14,737	66,711
23	Trucks used commercially	1985	2,530	2,614	2,802	3,373	2,846	1,898	16,063
24		1986	2,245	2,043	2,692	2,545	1,665	1,900	13,090
25	Other vehicles	1985	7	3	71	144	413	569	1,207
26		1986	26	5	52	149	300	529	1,061
27	Total	1985	12,138	10,724	14,221	16,869	16,222	17,997	88,171
28		1986	10,641	8,639	14,245	15,150	15,021	17,166	80,862
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1985	7,981	6,790	8,979	8,691	11,219	15,439	59,099
30		1986	7,007	5,805	8,482	8,120	10,842	13,592	53,848
31	One night	1985	692	542	708	747	1,191	2,137	6,017
32		1986	551	328	693	650	1,045	2,228	5,495
33	Two or more nights	1985	4,440	3,954	6,315	8,390	7,882	14,870	45,851
34		1986	4,307	3,604	6,880	8,182	8,720	15,014	46,707
35	Total	1985	13,113	11,286	16,002	17,828	20,292	32,446	110,967
36		1986	11,865	9,737	16,055	16,952	20,607	30,834	106,050
37	Trucks used commercially	1985	4,525	4,346	4,670	5,696	4,980	3,628	27,845
38		1986	4,037	3,739	4,419	4,345	3,071	3,680	23,291
39	Other vehicles	1985	10	3	77	152	433	1,003	1,678
40		1986	26	5	56	159	336	865	1,447
41	Total	1985	17,648	15,635	20,749	23,676	25,705	37,077	140,490
42		1986	15,928	13,481	20,530	21,456	24,014	35,379	130,788

TABEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Alberta

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
7,885 7,274	7,233 6,554	3,726 3,278	2,503 2,680	1,957 1,934	2,398 2,273	45,901 42,873	Automobile: Même jour	1985 1 1986 2
1,636 1,822	1,662 1,995	563 640	261 359	146 221	231 290	7,170 7,675	Une nuit	1985 3 1986 4
16,872 16,597	13,414 12,961	5,528 5,993	1,854 2,068	838 899	1,098 1,279	56,800 57,908	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
26,393 25,693	22,309 21,510	9,817 9,911	4,618 5,107	2,941 3,054	3,727 3,842	109,871 108,456	Total	1985 7 1986 8
1,741 1,400	1,310 1,198	1,261 1,182	2,018 1,388	1,461 1,305	1,479 1,399	21,052 18,073	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
809 783	651 699	69 74	7 8	- -	- -	2,007 1,950	Autres véhicules	1985 11 1986 12
28,943 27,876	24,270 23,407	11,147 11,167	6,643 6,503	4,402 4,359	5,206 5,241	132,930 128,479	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
9,634 8,905	9,225 8,912	7,035 5,820	5,245 6,337	3,833 4,270	4,646 5,568	78,518 74,780	Automobile: Même jour	1985 15 1986 16
1,357 1,329	1,276 1,387	806 711	496 576	213 298	251 327	7,745 7,775	Une nuit	1985 17 1986 18
12,021 10,330	12,275 11,535	6,596 5,966	3,790 4,386	2,011 2,186	2,294 2,805	67,642 65,804	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
23,012 20,564	22,776 21,834	14,437 12,497	9,531 11,299	6,057 6,754	7,191 8,700	153,905 148,359	Total	1985 21 1986 22
1,755 1,636	1,484 1,643	1,135 1,378	1,993 1,678	1,631 1,612	1,733 1,670	25,794 22,707	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
958 660	919 756	234 304	41 150	12 1	1 6	3,372 2,938	Autres véhicules	1985 25 1986 26
25,725 22,860	25,179 24,233	15,806 14,179	11,565 13,127	7,700 8,367	8,925 10,376	183,071 174,004	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
17,519 16,179	16,458 15,466	10,761 9,098	7,748 9,017	5,790 6,204	7,044 7,841	124,419 117,653	Automobile: Même jour	1985 29 1986 30
2,993 3,151	2,938 3,382	1,369 1,351	757 935	359 519	482 617	14,915 15,450	Une nuit	1985 31 1986 32
28,893 26,927	25,689 24,496	12,124 11,959	5,644 6,454	2,849 3,085	3,392 4,084	124,442 123,712	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
49,405 46,257	45,085 43,344	24,254 22,408	14,149 16,406	8,998 9,808	10,918 12,542	263,776 256,815	Total	1985 35 1986 36
3,496 3,036	2,794 2,841	2,396 2,560	4,011 3,066	3,092 2,917	3,212 3,069	46,846 40,780	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
1,767 1,443	1,570 1,455	303 378	48 158	12 1	1 6	5,379 4,888	Autres véhicules	1985 39 1986 40
54,668 50,736	49,449 47,640	26,953 25,346	18,208 19,630	12,102 12,726	14,131 15,617	316,001 302,483	Total	1985 41 1986 42

British Columbia

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1985 131,577	138,813	202,807	196,488	249,554	304,909	1,224,148
2		1986 154,801	153,567	222,788	205,659	485,850	659,765	1,882,430
3	Same day	1985 91,818	89,559	127,980	123,441	139,276	153,159	725,233
4		1986 106,929	100,099	145,573	132,019	229,797	284,670	999,087
5	One night	1985 9,546	10,100	14,499	13,063	18,070	20,088	85,366
6		1986 11,186	11,253	16,251	14,962	31,868	36,492	122,012
7	Two or more nights	1985 30,213	39,154	60,328	59,984	92,208	131,662	413,549
8		1986 36,686	42,215	60,964	58,678	224,185	338,603	761,331
9	Bus	1985 6,946	6,395	8,304	9,449	19,345	21,909	72,348
10		1986 6,400	6,155	7,647	8,865	78,116	77,813	184,996
11	Same day	1985 4,438	3,853	3,697	4,873	9,424	5,308	31,593
12		1986 3,401	3,304	3,198	4,183	24,640	30,336	69,062
13	One or more nights	1985 2,508	2,542	4,607	4,576	9,921	16,601	40,755
14		1986 2,999	2,851	4,449	4,682	53,476	47,477	115,934
15	Rail	1985 -	-	-	-	-	-	-
16		1986 -	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985 1,649	2,450	4,817	8,663	38,794	46,465	102,838
18		1986 1,814	2,232	5,065	6,025	25,004	33,031	73,171
19	Total land	1985 140,172	147,658	215,928	214,600	307,693	373,283	1,399,334
20		1986 163,015	161,954	235,500	220,549	588,970	770,609	2,140,597
Air:								
21	Commercial	1985 11,173	11,378	15,215	17,320	23,874	38,852	117,812
22		1986 13,659	13,425	16,637	19,622	48,958	67,198	179,499
23	Private	1985 583	844	812	1,094	2,341	3,441	9,115
24		1986 497	577	701	819	2,320	3,469	8,383
25	Total air	1985 11,756	12,222	16,027	18,414	26,215	42,293	126,927
26		1986 14,156	14,002	17,338	20,441	51,278	70,667	187,882
Marine:								
27	Commercial	1985 3	-	-	-	3,899	34,606	38,508
28		1986 -	-	-	680	12,286	40,570	53,536
29	Private	1985 108	105	355	590	3,914	4,278	9,350
30		1986 70	132	475	594	3,430	3,231	7,932
31	Total marine	1985 111	105	355	590	7,813	38,884	47,858
32		1986 70	132	475	1,274	15,716	43,801	61,468
33	Total	1985 152,039	159,985	232,310	233,604	341,721	454,460	1,574,119
34		1986 177,241	176,088	253,313	242,264	655,964	885,077	2,389,947
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1985 403	264	314	456	952	1,520	3,909
36		1986 319	280	644	667	2,048	3,482	7,440
37	One or more nights	1985 1,962	1,443	2,615	3,108	5,391	9,833	24,352
38		1986 1,888	1,377	2,405	2,830	11,390	20,539	40,429
39	Total land	1985 2,365	1,707	2,929	3,564	6,343	11,353	28,261
40		1986 2,207	1,657	3,049	3,497	13,438	24,021	47,869
Air:								
41	Entering direct	1985 6,530	7,120	8,952	10,766	18,031	28,517	79,916
42		1986 6,034	6,662	10,209	11,832	24,713	34,895	94,345
43	Entering via the U.S.A.	1985 3,881	4,017	5,686	7,461	7,877	9,325	38,247
44		1986 4,547	4,300	6,531	8,189	13,407	18,971	55,945
45	Total air	1985 10,411	11,137	14,638	18,227	25,908	37,842	118,163
46		1986 10,581	10,962	16,740	20,021	38,120	53,866	150,290
Marine:								
47	Entering direct	1985 -	-	-	-	28	2	30
48		1986 -	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1985 6	-	-	8	113	1,118	1,245
50		1986 -	1	6	25	1,173	1,287	2,492
51	Total marine	1985 6	-	-	8	141	1,120	1,275
52		1986 -	1	6	25	1,173	1,287	2,492
53	Total	1985 12,782	12,844	17,567	21,799	32,392	50,315	147,699
54		1986 12,788	12,620	19,795	23,543	52,731	79,174	200,651
55	Grand total	1985 164,821	172,829	249,877	255,403	374,113	504,775	1,721,818
56		1986 190,029	188,708	273,108	265,807	708,695	964,251	2,590,598

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
424,681	440,484	253,202	183,516	143,414	153,263	2,822,708	Par terre:	
802,854	879,581	680,582	390,458	181,546	181,855	4,999,306	Automobile	1985 1
187,031	186,239	129,389	110,832	93,252	98,640	1,530,616	Même jour	1986 2
337,339	374,716	300,589	228,335	118,575	115,989	2,474,630	Une nuit	1985 3
27,747	29,700	17,977	14,303	12,181	10,564	197,838	Deux nuits ou plus	1986 4
46,282	51,995	45,465	32,117	17,161	12,558	327,590	Autocar	1985 5
209,903	224,545	105,836	58,381	37,981	44,059	1,094,254	Même jour	1986 6
419,233	452,870	334,528	130,006	45,810	53,308	2,197,086	Une nuit ou plus	1985 7
25,569	24,054	15,374	9,715	6,001	6,546	159,607	Chemin de fer	1986 8
67,678	76,880	65,050	22,714	5,653	6,030	429,001	Autres moyens	1985 9
3,616	3,558	3,604	4,033	3,207	2,463	52,074	Total, par terre	1986 10
18,029	17,856	16,376	8,318	3,415	2,411	135,467		1985 11
21,953	20,496	11,770	5,682	2,794	4,083	107,533		1986 12
49,649	59,024	48,674	14,396	2,238	3,619	293,534		1985 13
-	-	-	-	-	-	-		1986 14
64,907	74,903	42,284	5,369	3,168	2,821	296,290		1985 15
50,748	65,071	35,253	15,369	5,826	5,215	250,653		1986 16
515,157	539,441	310,860	198,600	152,583	162,630	3,278,605	Total, par terre	1985 19
921,280	1,021,532	780,885	428,541	193,025	193,100	5,678,960		1986 20
48,556	56,704	35,303	20,637	15,671	16,958	311,641	Par air:	
79,172	88,695	74,098	33,332	13,760	17,208	485,764	Commercial	1985 21
3,682	5,699	1,802	861	472	350	21,981	Privé	1986 22
3,792	6,293	2,517	1,344	541	345	23,215	Total, par air	1985 23
52,238	62,403	37,105	21,498	16,143	17,308	333,622		1986 24
82,964	94,988	76,615	34,676	14,301	17,553	508,979		1985 25
36,448	41,404	27,020	203	-	-	143,583	Par mer:	
57,338	61,488	38,751	5,553	-	-	216,666	Commercial	1985 27
15,313	14,483	3,400	466	90	142	43,244	Privé	1986 28
17,928	17,357	5,102	498	176	197	49,190	Total, par mer	1985 29
51,761	55,887	30,420	559	90	142	186,827		1986 30
75,266	78,845	43,853	6,051	176	197	265,856		1985 31
619,156	657,731	378,385	220,767	168,816	180,080	3,799,054	Total	1985 33
1,079,510	1,195,365	901,353	469,268	207,502	210,850	6,453,795		1986 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
1,540	2,068	1,060	455	212	261	9,505	Par terre (via les États-Unis):	
4,791	5,227	3,009	1,418	615	406	22,906	Même jour	1985 35
13,449	14,571	8,728	3,775	1,673	2,158	68,706	Une nuit ou plus	1986 36
30,234	35,415	19,491	7,724	2,816	2,830	138,939	Total, par terre	1985 37
14,989	16,639	9,788	4,230	1,885	2,419	78,211		1986 38
35,025	40,642	22,500	9,142	3,431	3,236	161,845		1985 39
32,585	32,321	20,514	11,063	6,390	9,681	192,470	Par air:	
44,794	41,534	27,239	13,228	7,155	11,115	239,410	Entrée directe	1985 41
11,308	13,066	10,094	6,622	4,608	6,097	90,042	Entrée via les États-Unis	1986 42
19,298	20,829	16,955	9,110	5,239	6,632	134,008	Total, par air	1985 43
43,893	45,387	30,608	17,685	10,998	15,778	282,512		1986 44
64,092	62,363	44,194	22,338	12,394	17,747	373,418		1985 45
-	3	47	-	-	-	80	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1985 47
1,906	1,769	718	3	1	-	5,642	Entrée via les États-Unis	1986 48
2,323	1,986	1,108	90	4	-	8,003	Total, par mer	1985 49
1,906	1,772	765	3	1	-	5,722		1986 50
2,323	1,986	1,108	90	4	-	8,003		1985 51
60,788	63,798	41,161	21,918	12,884	18,197	366,445	Total	1985 53
101,440	104,991	67,802	31,570	15,829	20,983	543,266		1986 54
679,944	721,529	419,546	242,685	181,700	198,277	4,165,499	Total global	1985 55
1,180,950	1,300,356	969,155	500,838	223,331	231,833	6,997,061		1986 56

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1985 63	58	146	99	379	364	1,109
2	.....	1986 116	65	178	201	476	597	1,633
3	Belgium	1985 24	20	52	44	88	121	349
4	.....	1986 50	48	66	92	249	342	847
5	Bulgaria	1985 -	-	-	-	3	-	3
6	.....	1986 -	1	-	-	-	1	2
7	Czechoslovakia	1985 16	5	23	32	72	66	214
8	.....	1986 53	23	51	61	96	251	535
9	Denmark	1985 155	133	122	213	214	378	1,215
10	.....	1986 99	94	125	246	364	943	1,871
11	Finland	1985 52	72	111	113	123	269	740
12	.....	1986 92	65	86	143	271	521	1,178
13	France	1985 96	120	186	156	466	514	1,538
14	.....	1986 197	186	275	365	892	1,156	3,071
15	Germany (Federal Republic)	1985 895	752	1,468	1,716	3,385	5,245	13,461
16	.....	1986 1,525	1,266	2,341	2,800	6,775	7,403	22,110
17	Greece	1985 40	44	40	41	37	77	279
18	.....	1986 40	19	66	63	74	243	505
19	Hungary	1985 13	17	14	24	46	115	229
20	.....	1986 14	7	15	54	116	366	572
21	Iceland	1985 3	8	4	3	7	10	35
22	.....	1986 1	2	3	6	23	40	75
23	Ireland (Republic)	1985 48	54	62	79	117	94	454
24	.....	1986 68	81	92	103	154	186	684
25	Italy	1985 69	57	105	136	214	296	877
26	.....	1986 81	72	154	172	369	665	1,513
27	Malta	1985 -	-	1	-	7	8	16
28	.....	1986 -	-	-	2	4	10	16
29	Netherlands, The	1985 225	231	303	483	985	1,880	4,107
30	.....	1986 253	249	385	937	1,576	2,835	6,235
31	Norway	1985 85	92	163	151	231	346	1,068
32	.....	1986 90	90	157	212	583	1,416	2,548
33	Poland	1985 391	503	419	343	220	251	2,127
34	.....	1986 172	9	330	217	503	400	1,631
35	Portugal	1985 8	9	17	21	9	28	92
36	.....	1986 10	14	23	26	60	101	234
37	Rumania	1985 2	-	3	2	4	2	13
38	.....	1986 4	-	5	3	5	6	23
39	Spain	1985 17	17	37	58	59	75	263
40	.....	1986 41	37	43	47	183	234	585
41	Sweden	1985 160	132	221	268	312	417	1,510
42	.....	1986 142	158	164	262	540	948	2,214
43	Switzerland	1985 135	132	200	275	600	740	2,082
44	.....	1986 155	133	368	400	981	1,361	3,398
45	Turkey	1985 2	2	3	6	27	38	78
46	.....	1986 15	6	3	9	27	51	111
47	United Kingdom	1985 1,722	1,456	2,383	2,828	6,294	7,920	22,603
48	.....	1986 1,679	1,672	2,966	2,948	10,281	14,112	33,658
49	U.S.S.R.	1985 1	-	-	-	3	13	17
50	.....	1986 -	-	2	1	200	18	221
51	Yugoslavia	1985 16	14	13	16	33	118	210
52	.....	1986 15	36	25	24	50	85	235
53	Other	1985 4	6	6	24	19	28	87
54	.....	1986 5	1	18	10	46	39	119
55	Total	1985 4,242	3,934	6,102	7,131	13,954	19,413	54,776
56	.....	1986 4,917	4,334	7,941	9,404	24,898	34,330	85,824
Africa:								
57	Algeria	1985 -	-	-	-	-	16	16
58	.....	1986 -	-	1	-	8	1	10
59	Egypt	1985 5	9	8	9	17	28	76
60	.....	1986 6	6	10	10	29	40	101
61	Nigeria	1985 3	-	7	5	4	19	38
62	.....	1986 8	1	4	11	33	34	91
63	South Africa	1985 52	68	65	149	182	276	792
64	.....	1986 72	49	110	124	266	445	1,066
65	Other	1985 141	52	89	110	124	146	662
66	.....	1986 66	48	53	107	148	261	683
67	Total	1985 201	129	169	273	327	485	1,584
68	.....	1986 152	104	178	252	484	781	1,951
Asia:								
69	China	1985 262	224	412	480	566	844	2,788
70	.....	1986 218	188	297	379	973	909	2,964
71	Hong Kong	1985 1,155	1,651	1,030	1,348	1,742	2,447	9,373
72	.....	1986 1,193	1,890	1,401	1,232	2,845	4,699	13,260
73	India	1985 105	70	106	138	271	308	998
74	.....	1986 98	87	146	170	489	751	1,741
75	Iran	1985 24	18	43	29	50	65	229
76	.....	1986 16	15	35	39	40	72	217

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
604	611	279	156	138	75	2,972	Autriche	1985 1
972	1,070	666	197	88	101	4,727	.....	1986 2
242	223	136	44	66	44	1,104	Belgique	1985 3
637	454	433	154	43	47	2,615	.....	1986 4
-	-	2	2	1	-	8	Bulgarie	1985 5
1	2	-	-	4	-	9	.....	1986 6
65	66	37	14	20	25	441	Tchécoslovaquie	1985 7
305	208	189	79	49	31	1,396	.....	1986 8
908	379	288	133	125	75	3,123	Danemark	1985 9
1,318	705	448	186	152	102	4,782	.....	1986 10
657	187	107	121	60	64	1,936	Finlande	1985 11
890	244	268	274	91	77	3,022	.....	1986 12
914	972	488	248	163	254	4,577	France	1985 13
2,107	2,032	2,006	574	231	252	10,273	.....	1986 14
6,979	7,297	4,332	1,689	1,068	1,311	36,137	Allemagne (République fédérale)	1985 15
10,260	10,996	6,721	2,592	1,258	1,865	55,802	.....	1986 16
81	74	91	50	47	48	670	Grèce	1985 17
207	248	129	85	53	70	1,297	.....	1986 18
102	59	41	34	21	24	510	Hongrie	1985 19
330	188	70	63	32	17	1,272	.....	1986 20
8	25	10	5	3	-	86	Islande	1985 21
25	46	35	9	2	13	205	.....	1986 22
229	218	149	92	46	63	1,251	Irlande (République d')	1985 23
428	455	230	83	75	77	2,032	.....	1986 24
546	749	369	164	114	96	2,915	Italie	1985 25
1,069	1,940	733	334	116	122	5,827	.....	1986 26
7	6	4	4	2	4	43	Malte	1985 27
7	20	8	2	5	2	60	.....	1986 28
2,206	1,528	1,423	520	395	315	10,494	Pays-Bas	1985 29
3,467	2,221	2,380	898	484	545	16,230	.....	1986 30
410	309	152	180	114	97	2,330	Norvège	1985 31
1,348	831	700	405	157	123	6,112	.....	1986 32
622	266	545	516	314	495	4,885	Pologne	1985 33
423	65	819	480	344	110	3,872	.....	1986 34
27	71	107	15	10	22	344	Portugal	1985 35
88	136	88	32	18	17	613	.....	1986 36
9	8	8	5	2	1	46	Roumanie	1985 37
3	9	2	7	9	6	59	.....	1986 38
186	212	66	38	45	59	869	Espagne	1985 39
261	334	252	166	55	35	1,688	.....	1986 40
554	374	266	183	134	160	3,181	Suède	1985 41
1,031	677	522	337	176	174	5,131	.....	1986 42
1,498	1,147	753	309	190	219	6,198	Suisse	1985 43
2,677	2,001	1,716	669	231	245	10,937	.....	1986 44
30	27	7	21	8	18	189	Turquie	1985 45
44	41	70	28	15	12	321	.....	1986 46
9,210	10,616	8,143	2,948	1,842	2,903	58,265	Royaume-Uni	1985 47
17,703	19,539	13,353	4,908	2,402	3 188	94,751	.....	1986 48
6	23	27	3	-	2	78	U.R.S.S.	1985 49
8	9	154	-	5	6	403	.....	1986 50
249	76	43	14	34	19	645	Yougoslavie	1985 51
138	112	71	42	26	30	654	.....	1986 52
34	37	12	12	5	14	201	Autres	1985 53
111	48	35	17	15	23	368	.....	1986 54
26,383	25,560	17,885	7,520	4,967	6,407	143,498	Total	1985 55
45,858	44,631	32,098	12,621	6,136	7,290	234,458	.....	1986 56
							Afrique:	
-	1	3	-	2	-	22	Algérie	1985 57
2	4	16	4	-	1	37	.....	1986 58
39	29	20	6	5	17	192	Égypte	1985 59
41	40	29	11	7	20	249	.....	1986 60
26	26	11	22	4	14	141	Nigeria	1985 61
59	34	30	9	7	4	234	.....	1986 62
312	271	239	138	67	145	1,964	Afrique du Sud	1985 63
509	429	383	221	122	160	2,890	.....	1986 64
206	290	189	96	84	74	1,601	Autres	1985 65
383	405	315	121	49	100	2,056	.....	1986 66
583	617	462	262	162	250	3,920	Total	1985 67
994	912	773	366	185	285	5,466	.....	1986 68
							Asie:	
1,009	868	581	450	272	252	6,220	Chine	1985 69
1,187	1,232	1,101	684	521	428	8,117	.....	1986 70
4,233	5,377	2,300	1,326	922	1,639	25,170	Hong-Kong	1985 71
9,220	9,907	3,772	1,976	1,327	1,984	41,446	.....	1986 72
288	409	280	198	110	148	2,431	Inde	1985 73
612	734	449	301	201	154	4,192	.....	1986 74
48	87	81	54	24	35	558	Iran	1985 75
71	103	76	23	17	14	521	.....	1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1985 43	20	182	59	121	303	728
2		1986 45	41	64	101	435	970	1,656
3	Japan	1985 2,521	2,715	3,671	5,030	6,886	12,337	33,160
4		1986 2,111	2,893	4,414	5,017	8,562	13,973	36,970
5	Korea, South	1985 222	282	323	395	373	503	2,098
6		1986 198	150	322	276	537	708	2,191
7	Lebanon	1985 3	2	4	1	3	11	24
8		1986 7	1	3	9	7	18	45
9	Malaysia	1985 116	68	220	397	472	817	2,090
10		1986 109	90	177	321	835	1,178	2,710
11	Pakistan	1985 13	15	11	6	26	79	150
12		1986 14	9	14	38	50	114	239
13	Philippines	1985 131	119	252	630	638	560	2,330
14		1986 197	159	249	556	1,734	1,422	4,317
15	Singapore	1985 86	72	291	514	367	1,013	2,343
16		1986 137	90	215	292	623	2,048	3,405
17	Taiwan	1985 295	599	583	294	561	713	3,045
18		1986 121	272	188	119	680	1,002	2,382
19	Other	1985 219	205	307	360	583	1,418	3,092
20		1986 267	231	354	502	1,438	4,069	6,861
21	Total	1985 5,195	6,060	7,435	9,681	12,659	21,418	62,448
22		1986 4,731	6,116	7,879	9,051	19,248	31,933	78,958
North America, Central America and Caribbean:								
23	Bahamas	1985 1	5	2	3	6	15	32
24		1986 3	4	6	8	13	30	64
25	Barbados	1985 -	-	-	3	1	3	7
26		1986 1	-	-	6	15	33	55
27	Bermuda	1985 7	1	-	9	10	8	35
28		1986 5	4	5	13	17	22	66
29	Cuba	1985 4	-	-	1	-	4	9
30		1986 -	-	3	2	10	4	19
31	Dominican Republic	1985 3	8	2	3	4	12	32
32		1986 5	4	1	3	5	15	33
33	Haiti	1985 1	3	-	6	7	1	18
34		1986 1	-	1	-	3	9	14
35	Jamaica	1985 2	1	7	4	8	21	43
36		1986 7	13	3	4	11	38	76
37	Mexico	1985 161	114	316	502	587	1,159	2,839
38		1986 232	151	390	340	759	1,554	3,426
39	St. Pierre and Miquelon	1985 -	-	-	-	-	-	-
40		1986 -	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1985 16	4	6	10	31	31	98
42		1986 3	3	7	15	20	44	92
43	Other	1985 37	39	70	115	56	145	462
44		1986 126	33	40	65	158	453	875
45	Total	1985 232	175	403	656	710	1,399	3,575
46		1986 383	212	456	456	1,011	2,202	4,720
South America:								
47	Argentina	1985 359	356	439	224	189	313	1,880
48		1986 35	142	119	32	202	243	773
49	Brazil	1985 101	86	102	116	115	253	773
50		1986 57	27	53	59	219	281	696
51	Colombia	1985 17	5	6	9	26	34	97
52		1986 8	5	8	7	23	70	121
53	Guyana	1985 15	5	4	1	-	4	29
54		1986 5	5	14	24	53	41	142
55	Venezuela	1985 11	16	15	20	13	36	111
56		1986 4	3	10	5	40	57	119
57	Other	1985 335	317	434	340	369	506	2,301
58		1986 69	78	93	383	182	314	1,119
59	Total	1985 838	785	1,000	710	712	1,146	5,191
60		1986 178	260	297	510	719	1,006	2,970
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1985 1,672	1,345	1,889	2,624	3,046	5,126	15,702
62		1986 1,679	1,061	2,205	2,561	4,177	5,964	17,647
63	New Zealand	1985 243	241	311	472	674	1,014	2,955
64		1986 455	386	602	1,002	1,779	2,489	6,713
65	Other	1985 159	175	258	252	310	314	1,468
66		1986 293	147	237	307	415	469	1,868
67	Total	1985 2,074	1,761	2,458	3,348	4,030	6,454	20,125
68		1986 2,427	1,594	3,044	3,870	6,371	8,922	26,228
69	Grand total	1985 12,782	12,844	17,567	21,799	32,392	50,315	147,699
70		1986 12,788	12,620	19,795	23,543	52,731	79,174	200,651

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
695	559	298	197	77	39	2,593	Asie - fin:	
2,069	2,073	1,522	361	80	66	7,827	Israël	1985 1
13,042	16,411	9,330	6,002	2,423	2,919	83,287	Japon	1986 2
16,368	21,599	12,156	6,523	2,785	3,932	100,333	Corée du Sud	1985 3
432	590	377	260	132	169	4,058	Liban	1986 4
779	744	407	407	302	232	5,062	Malaisie	1985 5
6	12	6	8	1	16	73	Pakistan	1986 6
43	21	52	7	4	6	178	Philippines	1985 7
354	692	364	191	210	381	4,282	Singapour	1986 8
687	1,468	807	392	189	380	6,633	Taiwan	1985 9
67	127	32	6	20	29	431	Autres	1986 10
176	124	92	59	14	38	742	Total	1985 11
446	458	420	286	225	327	4,492		1986 12
1,248	1,043	1,067	649	330	228	8,882		1985 13
370	389	310	233	171	402	4,218		1986 14
566	844	562	224	198	512	6,311		1985 15
1,204	1,280	605	475	126	114	6,849		1986 16
2,486	2,543	1,035	650	240	272	9,608		1985 17
1,573	1,018	734	404	277	443	7,541		1986 18
2,853	2,598	1,766	799	239	373	15,489		1985 19
								1986 20
23,767	28,277	15,718	10,090	4,990	6,913	152,203	Total	1985 21
38,365	45,033	24,864	13,055	6,447	8,619	215,341		1986 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
10	19	21	8	6	5	101	Bahamas	1985 23
50	66	38	16	5	10	249	Barbade	1986 24
12	7	13	4	1	-	44	Bermudes	1985 25
12	59	17	9	-	2	154	Cuba	1986 26
14	24	20	7	5	1	106	Dominicaine (Republique)	1985 27
27	34	20	16	10	17	190	Haiti	1986 28
9	5	3	1	2	4	33	Jamaïque	1985 29
13	3	-	-	2	-	37	Mexique	1986 30
13	8	6	3	6	13	81	St. Pierre-et-Miquelon	1985 31
13	12	12	6	1	4	81	Trinité et Tobago	1986 32
-	2	-	-	-	-	20	Autres	1985 33
12	14	13	1	4	2	60	Total	1986 34
27	21	12	5	9	2	119		1985 35
662	41	31	8	8	2	828		1986 36
3,035	2,039	984	306	123	372	9,698		1985 37
4,440	3,456	2,264	670	195	432	14,883		1986 38
-	-	-	-	-	-	-		1985 39
-	-	13	-	-	1	14		1986 40
44	48	59	16	8	9	282		1985 41
122	193	66	29	14	8	524		1986 42
188	129	216	55	51	67	1,168		1985 43
508	341	300	148	61	98	2,331		1986 44
3,352	2,302	1,334	405	211	473	11,652	Total	1985 45
5,859	4,219	2,774	903	300	576	19,351		1986 46
							Amérique du Sud:	
368	374	361	157	20	41	3,201	Argentine	1985 47
246	258	293	154	69	103	1,896	Brésil	1986 48
237	205	194	79	22	47	1,557	Colombie	1985 49
399	383	284	118	49	63	1,992	Guyane	1986 50
49	39	27	4	28	4	248	Venezuela	1985 51
135	96	56	27	12	13	460	Autres	1986 52
-	2	24	-	-	5	60	Total	1985 53
15	5	-	-	-	1	163		1986 54
34	141	28	19	9	8	350		1985 55
59	169	70	20	19	18	474		1986 56
527	674	508	315	51	60	4,436		1985 57
298	262	293	150	58	117	2,297		1986 58
1,215	1,435	1,142	574	130	165	9,852	Total	1985 59
1,152	1,173	996	469	207	315	7,282		1986 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
4,272	4,395	3,666	2,316	1,402	2,597	34,350	Australie	1985 61
5,980	5,575	3,757	2,721	1,710	2,489	39,879	Nouvelle-Zélande	1986 62
863	744	591	458	822	1,012	7,445	Autres	1985 63
2,639	2,892	2,103	1,161	657	968	17,133	Total	1986 64
353	468	363	293	200	380	3,525		1985 65
593	556	437	274	187	441	4,356		1986 66
5,488	5,607	4,620	3,067	2,424	3,989	45,320	Total	1985 67
9,212	9,023	6,297	4,156	2,554	3,898	61,368		1986 68
60,788	63,798	41,161	21,918	12,884	18,197	366,445	Total global	1985 69
101,440	104,991	67,802	31,570	15,829	20,983	543,266		1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

British Columbia

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1985 550,608	465,235	523,134	643,291	658,469	687,874	3,528,611
2		1986 500,762	431,074	702,438	655,605	710,380	764,180	3,764,439
3	Same day	1985 475,294	404,690	440,830	525,662	538,076	568,814	2,953,366
4		1986 435,235	378,017	605,337	556,375	593,670	625,790	3,194,424
5	One night	1985 17,260	14,336	18,937	22,564	27,179	30,473	130,749
6		1986 15,383	12,372	19,590	19,136	27,479	34,053	128,013
7	Two or more nights	1985 58,054	46,209	63,367	95,065	93,214	88,587	444,496
8		1986 50,144	40,685	77,511	80,094	89,231	104,337	442,002
9	Bus	1985 9,711	11,997	13,450	10,786	9,951	11,237	67,132
10		1986 11,624	9,929	12,217	10,248	12,356	11,726	68,100
11	Same day	1985 2,018	2,722	2,617	3,112	3,287	2,968	16,724
12		1986 2,135	1,501	2,976	2,337	3,810	4,539	17,298
13	One or more nights	1985 7,693	9,275	10,833	7,674	6,664	8,269	50,408
14		1986 9,489	8,428	9,241	7,911	8,546	7,187	50,802
15	Rail	1985 -	-	-	-	-	-	-
16		1986 -	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985 3,353	3,465	6,244	8,990	13,163	15,006	50,221
18		1986 3,376	3,302	7,444	6,630	9,652	12,931	43,335
19	Total land	1985 563,672	480,697	542,828	663,067	681,583	714,117	3,645,964
20		1986 515,762	444,305	722,099	672,483	732,388	788,837	3,875,874
Air:								
21	Commercial	1985 49,423	41,531	47,813	47,642	28,099	20,174	234,682
22		1986 49,998	39,134	46,434	47,242	26,723	21,077	230,608
23	Private	1985 532	503	790	906	1,079	928	4,738
24		1986 477	416	708	861	847	1,052	4,361
25	Total air	1985 49,955	42,034	48,603	48,548	29,178	21,102	239,420
26		1986 50,475	39,550	47,142	48,103	27,570	22,129	234,969
Marine:								
27	Commercial	1985 -	-	-	-	187	1,663	1,850
28		1986 -	-	-	155	400	1,953	2,508
29	Private	1985 225	236	508	1,464	2,821	3,043	8,297
30		1986 161	174	860	712	2,065	1,757	5,729
31	Total marine	1985 225	236	508	1,464	3,008	4,706	10,147
32		1986 161	174	860	867	2,465	3,710	8,237
33	Total	1985 613,852	522,967	591,939	713,079	713,769	739,925	3,895,531
34		1986 566,398	484,029	770,101	721,453	762,423	814,676	4,119,080
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1985	139	107	135	139	241	133	894
36	1986	34	80	361	37	7	60	579
Air:								
37	Returning direct	1985 15,271	11,155	14,813	14,176	17,333	19,222	91,970
38		1986 16,812	11,850	15,501	16,614	14,560	13,214	88,551
39	Returning via the U.S.A.	1985 8,504	6,120	7,388	7,592	5,843	3,296	38,743
40		1986 8,201	6,559	8,532	8,221	6,200	3,627	41,340
41	Total air	1985 23,775	17,275	22,201	21,768	23,176	22,518	130,713
42		1986 25,013	18,409	24,033	24,835	20,760	16,841	129,891
Marine:								
43	Returning direct	1985 -	-	-	-	-	-	-
44		1986 -	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1985 -	-	5	1	-	15	21
46		1986 -	-	9	-	5	10	24
47	Total marine	1985 -	-	5	1	-	15	21
48		1986 -	-	9	-	5	10	24
49	Total	1985 23,914	17,382	22,341	21,908	23,417	22,666	131,628
50		1986 25,047	18,489	24,403	24,872	20,772	16,911	130,494
51	Grand total	1985 637,766	540,349	614,280	734,987	737,186	762,591	4,027,159
52		1986 591,445	502,518	794,504	746,325	783,195	831,587	4,249,574

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.
 (2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
932,497	900,569	646,003	569,368	487,628	454,700	7,519,376	Par terre:	
895,036	977,736	639,413	579,036	542,372	517,542	7,915,574	Automobile	1985 1
698,792	658,301	503,431	468,774	416,002	390,697	6,089,363	Même jour	1986 2
678,858	708,460	492,076	469,045	460,622	446,293	6,449,778	Une nuit	1985 3
49,720	46,645	28,230	20,979	17,442	13,784	307,549	Deux nuits ou plus	1986 4
46,068	55,736	30,546	26,556	18,055	14,865	319,839		1985 5
183,985	195,623	114,342	79,615	54,184	50,219	1,122,464		1986 6
170,110	213,540	116,791	83,435	63,695	56,384	1,145,957		1985 7
								1986 8
9,329	9,318	9,162	10,734	10,904	7,844	124,423	Autocar	1985 9
10,259	11,708	11,208	14,684	14,014	9,296	139,269	Même jour	1986 10
2,137	2,495	2,327	2,578	2,368	1,992	30,621	Une nuit ou plus	1985 11
3,675	3,858	4,160	4,187	4,547	3,185	40,910		1986 12
7,192	6,823	6,835	8,156	8,536	5,852	93,802		1985 13
6,584	7,850	7,048	10,497	9,467	6,111	98,359		1986 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-		1986 16
23,012	19,430	11,740	5,391	4,373	3,974	118,141	Autres moyens	1985 17
15,800	18,082	10,241	6,964	4,290	3,786	102,498		1986 18
964,838	929,317	666,905	585,493	502,905	466,518	7,761,940	Total, par terre	1985 19
921,095	1,007,526	660,862	600,684	560,676	530,624	8,157,341		1986 20
23,269	25,193	24,173	30,788	37,800	35,786	411,691	Par air:	
20,998	24,209	23,700	30,700	38,904	35,626	404,745	Commercial	1985 21
1,242	1,971	990	637	425	282	10,285	Privé	1986 22
1,099	1,138	683	584	468	323	8,656		1985 23
								1986 24
24,511	27,164	25,163	31,425	38,225	36,068	421,976	Total, par air	1985 25
22,097	25,347	24,383	31,284	39,372	35,949	413,401		1986 26
2,562	4,262	3,248	32	-	-	11,954	Par mer:	
2,478	2,186	1,523	40	-	-	8,735	Commercial	1985 27
7,541	6,359	2,504	894	168	179	25,942	Privé	1986 28
5,373	5,397	1,848	537	209	158	19,251		1985 29
								1986 30
10,103	10,621	5,752	926	168	179	37,896	Total, par mer	1985 31
7,851	7,583	3,371	577	209	158	27,986		1986 32
999,452	967,102	697,820	617,844	541,298	502,765	8,221,812	Total	1985 33
951,043	1,040,456	688,616	632,545	600,257	566,731	8,598,728		1986 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
45	40	28	57	77	48	1,189	Par terre (via les États-Unis):	
89	39	23	31	-	21	782	1985	1985 35
							1986	1986 36
18,754	25,955	20,361	18,521	12,462	10,040	198,063	Par air:	
13,743	20,011	14,463	17,169	15,133	12,433	181,503	Rentrée directe	1985 37
2,939	4,641	3,652	4,238	4,979	6,394	65,586	Rentrée via les États-Unis	1986 38
3,037	5,077	2,698	4,170	6,633	6,544	69,499		1985 39
								1986 40
21,693	30,596	24,013	22,759	17,441	16,434	263,649	Total, par air	1985 41
16,780	25,088	17,161	21,339	21,766	18,977	251,002		1986 42
-	-	-	7	-	-	7	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 43
8	7	4	-	-	-	40	Rentrée via les États-Unis	1986 44
10	26	4	11	1	-	76		1985 45
								1986 46
8	7	4	7	-	-	47	Total, par mer	1985 47
10	26	4	11	1	-	76		1986 48
21,746	30,643	24,045	22,823	17,518	16,482	264,885	Total	1985 49
16,879	25,153	17,188	21,381	21,767	18,998	251,860		1986 50
1,021,198	997,745	721,865	640,667	558,816	519,247	8,486,697	Total global	1985 51
967,922	1,065,609	705,804	653,926	622,024	585,729	8,850,588		1986 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

British Columbia

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
			United States vehicles						
Automobile:									
1	Same day	1985	47,630	46,045	62,106	60,780	66,869	69,796	353,226
2		1986	53,583	50,792	70,723	64,646	99,203	114,149	453,096
3	One night	1985	4,617	4,803	6,609	6,050	7,966	8,375	38,420
4		1986	5,052	5,200	7,496	6,921	13,322	14,485	52,476
5	Two or more nights	1985	13,655	17,239	25,384	25,842	39,956	52,933	175,009
6		1986	16,066	17,877	25,725	25,439	88,389	120,912	294,408
7	Total	1985	65,902	68,087	94,099	92,672	114,791	131,104	566,655
8		1986	74,701	73,869	103,944	97,006	200,914	249,546	799,980
9	Trucks used commercially	1985	12,344	11,670	12,557	13,105	12,329	9,641	71,646
10		1986	12,640	11,515	11,922	12,761	14,033	12,637	75,508
11	Other vehicles	1985	68	87	244	352	1,100	1,859	3,710
12		1986	102	71	250	316	1,223	2,089	4,051
13	Total	1985	78,314	79,844	106,900	106,129	128,220	142,604	642,011
14		1986	87,443	85,455	116,116	110,083	216,170	264,272	879,539
			Canadian vehicles						
Automobile:									
15	Same day	1985	253,649	217,810	228,555	266,191	271,109	280,220	1,517,534
16		1986	237,632	210,138	321,123	298,745	313,967	318,481	1,700,086
17	One night	1985	9,038	7,726	10,108	11,792	14,041	15,642	68,347
18		1986	8,012	6,650	10,088	10,007	14,214	17,671	66,642
19	Two or more nights	1985	25,003	20,984	28,972	40,743	41,632	40,233	197,567
20		1986	22,351	19,002	34,866	35,478	41,225	47,888	200,810
21	Total	1985	287,690	246,520	267,635	318,726	326,782	336,095	1,783,448
22		1986	267,995	235,790	366,077	344,230	369,406	384,040	1,967,538
23	Trucks used commercially	1985	14,035	14,443	16,033	16,170	14,955	12,973	88,609
24		1986	16,216	15,497	17,549	19,661	21,178	22,529	112,630
25	Other vehicles	1985	613	946	2,386	3,823	6,354	7,464	21,586
26		1986	854	794	3,069	2,517	4,664	6,529	18,427
27	Total	1985	302,338	261,909	286,054	338,719	348,091	356,532	1,893,643
28		1986	285,065	252,081	386,695	366,408	395,248	413,098	2,098,595
			Total vehicles						
Automobile:									
29	Same day	1985	301,279	263,855	290,661	326,971	337,978	350,016	1,870,760
30		1986	291,215	260,930	391,846	363,391	413,170	432,630	2,153,182
31	One night	1985	13,655	12,529	16,717	17,842	22,007	24,017	106,767
32		1986	13,064	11,850	17,584	16,928	27,536	32,156	119,118
33	Two or more nights	1985	38,658	38,223	54,356	66,585	81,588	93,166	372,576
34		1986	38,417	36,879	60,591	60,917	129,614	168,800	495,218
35	Total	1985	353,592	314,607	361,734	411,398	441,573	467,199	2,350,103
36		1986	342,696	309,659	470,021	441,236	570,320	633,586	2,767,518
37	Trucks used commercially	1985	26,379	26,113	28,590	29,275	27,284	22,614	160,255
38		1986	28,856	27,012	29,471	32,422	35,211	35,166	188,138
39	Other vehicles	1985	681	1,033	2,630	4,175	7,454	9,323	25,296
40		1986	956	865	3,319	2,833	5,887	8,618	22,478
41	Total	1985	380,652	341,753	392,954	444,848	476,311	499,136	2,535,654
42		1986	372,508	337,536	502,811	476,491	611,418	677,370	2,978,134

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Colombie-Britannique

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
79,836 127,378	79,292 136,990	62,214 124,490	55,719 100,715	46,585 57,949	49,175 56,803	726,047 1,057,421	Automobile: Même jour	1985 1 1986 2
11,218 17,478	11,668 19,510	8,113 18,998	6,317 13,904	5,281 7,293	4,956 5,858	85,973 135,517	Une nuit	1985 3 1986 4
80,274 144,617	84,685 156,205	46,570 137,148	26,133 56,225	16,757 20,812	18,745 22,765	448,173 832,180	Deux nuits ou plus	1985 5 1986 6
171,328 289,473	175,645 312,705	116,897 280,636	88,169 170,844	68,623 86,054	72,876 85,426	1,260,193 2,025,118	Total	1985 7 1986 8
10,167 12,568	9,485 10,596	11,238 11,699	12,615 12,851	11,135 11,750	12,426 10,457	138,712 145,429	Camions commerciaux	1985 9 1986 10
3,461 3,307	3,261 3,788	1,245 1,918	196 462	45 77	65 37	11,983 13,640	Autres véhicules	1985 11 1986 12
184,956 305,348	188,391 327,089	129,380 294,253	100,980 184,157	79,803 97,881	85,367 95,920	1,410,888 2,184,187	Total	1985 13 1986 14
Véhicules du Canada								
332,212 320,596	311,688 324,971	256,254 251,470	247,988 248,028	219,823 246,755	207,411 239,273	3,092,910 3,331,179	Automobile: Même jour	1985 15 1986 16
25,804 22,587	22,912 27,032	14,641 15,999	10,915 13,019	8,793 9,450	7,208 7,685	158,620 162,414	Une nuit	1985 17 1986 18
75,523 69,601	77,980 85,800	51,212 53,968	36,050 38,470	24,692 29,835	22,495 25,567	485,519 504,051	Deux nuits ou plus	1985 19 1986 20
433,539 412,784	412,580 437,803	322,107 321,437	294,953 299,517	253,308 286,040	237,114 272,525	3,737,049 3,997,644	Total	1985 21 1986 22
13,701 22,395	13,180 17,351	14,109 18,572	16,033 20,478	13,639 17,847	14,975 16,282	174,246 225,555	Camions commerciaux	1985 23 1986 24
11,439 8,055	8,610 8,905	4,813 4,128	1,689 2,649	670 946	348 566	49,155 43,676	Autres véhicules	1985 25 1986 26
458,679 443,234	434,370 464,059	341,029 344,137	312,675 322,644	267,617 304,833	252,437 289,373	3,960,450 4,266,875	Total	1985 27 1986 28
Total, véhicules								
412,048 447,974	390,980 461,961	318,468 375,960	303,707 348,743	266,408 304,704	256,586 296,076	3,818,957 4,388,600	Automobile: Même jour	1985 29 1986 30
37,022 40,065	34,580 46,542	22,754 34,997	17,232 26,923	14,074 16,743	12,164 13,543	244,593 297,931	Une nuit	1985 31 1986 32
155,797 214,218	162,665 242,005	97,782 191,116	62,183 94,695	41,449 50,647	41,240 48,332	933,692 1,336,231	Deux nuits ou plus	1985 33 1986 34
604,867 702,257	588,225 750,508	439,004 602,073	383,122 470,361	321,931 372,094	309,990 357,951	4,997,242 6,022,762	Total	1985 35 1986 36
23,868 34,963	22,665 27,947	25,347 30,271	28,648 33,329	24,774 29,597	27,401 26,739	312,958 370,984	Camions commerciaux	1985 37 1986 38
14,900 11,362	11,871 12,693	6,058 6,046	1,885 3,111	715 1,023	413 603	61,138 57,316	Autres véhicules	1985 39 1986 40
643,635 748,582	622,761 791,148	470,409 638,390	413,655 506,801	347,420 402,714	337,804 385,293	5,371,338 6,451,062	Total	1985 41 1986 42

Yukon

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1985 2,816	2,650	3,791	4,427	8,771	21,455	43,910
2		1986 2,767	2,962	3,956	4,414	9,878	23,772	47,749
3	Same day	1985 950	809	1,264	1,700	3,013	4,613	12,349
4		1986 821	906	874	1,005	2,437	2,995	9,038
5	One night	1985 382	344	484	442	1,121	2,820	5,593
6		1986 419	438	743	859	1,650	4,162	8,271
7	Two or more nights	1985 1,484	1,497	2,043	2,285	4,637	14,022	25,968
8		1986 1,527	1,618	2,339	2,550	5,791	16,615	30,440
9	Bus	1985 13	68	21	32	1,179	12,089	13,402
10		1986 65	23	38	-	1,459	14,104	15,689
11	Same day	1985 13	30	-	19	832	2,591	3,485
12		1986 63	-	-	-	638	3,650	4,351
13	One or more nights	1985 -	38	21	13	347	9,498	9,917
14		1986 2	23	38	-	821	10,454	11,338
15	Rail	1985 -	-	-	-	-	-	-
16		1986 -	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985 -	-	-	4	34	296	334
18		1986 1	9	-	12	46	198	266
19	Total land	1985 2,829	2,718	3,812	4,463	9,984	33,840	57,646
20		1986 2,833	2,994	3,994	4,426	11,383	38,074	63,704
Air:								
21	Commercial	1985 36	103	59	58	118	519	893
22		1986 71	101	423	31	53	587	1,266
23	Private	1985 50	62	221	106	196	405	1,040
24		1986 41	50	77	142	200	357	867
25	Total air	1985 86	165	280	164	314	924	1,933
26		1986 112	151	500	173	253	944	2,133
Marine:								
27	Commercial	1985 -	-	-	-	-	116	116
28		1986 -	-	-	-	-	599	599
29	Private	1985 -	-	-	2	30	65	97
30		1986 -	-	-	-	27	41	68
31	Total marine	1985 -	-	-	2	30	181	213
32		1986 -	-	-	-	27	640	667
33	Total	1985 2,915	2,883	4,092	4,629	10,328	34,945	59,792
34		1986 2,945	3,145	4,494	4,599	11,663	39,658	66,504
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1985 1	-	4	5	71	123	204
36		1986 -	-	4	7	593	314	918
37	One or more nights	1985 14	4	6	9	137	944	1,114
38		1986 4	6	16	28	162	783	999
39	Total land	1985 15	4	10	14	208	1,067	1,318
40		1986 4	6	20	35	755	1,097	1,917
Air:								
41	Entering direct	1985 -	-	-	-	-	-	-
42		1986 -	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A.	1985 3	2	2	3	1	13	24
44		1986 -	5	2	1	13	29	50
45	Total air	1985 3	2	2	3	1	13	24
46		1986 -	5	2	1	13	29	50
Marine:								
47	Entering direct	1985 -	-	-	-	-	-	-
48		1986 -	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1985 -	-	-	-	-	13	13
50		1986 -	-	-	-	-	50	50
51	Total marine	1985 -	-	-	-	-	13	13
52		1986 -	-	-	-	-	50	50
53	Total	1985 18	6	12	17	209	1,093	1,355
54		1986 4	11	22	36	768	1,176	2,017
55	Grand total	1985 2,933	2,889	4,104	4,646	10,537	36,038	61,147
56		1986 2,949	3,156	4,516	4,635	12,431	40,834	68,521

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
37,362	32,167	14,846	7,007	4,400	4,077	143,769	Par terre:	
39,265	33,899	17,048	8,294	5,355	4,680	156,290	Automobile	1985 1
5,601	4,024	2,516	1,388	951	754	27,583		1986 2
2,956	2,642	1,884	1,080	950	699	19,249	Même jour	1985 3
4,559	3,690	1,610	704	515	620	17,291	Une nuit	1986 4
5,697	4,474	1,995	1,104	880	747	23,168	Deux nuits ou plus	1985 5
27,202	24,453	10,720	4,915	2,934	2,703	98,895		1986 6
30,612	26,783	13,169	6,110	3,525	3,234	113,873		1985 7
								1986 8
19,828	18,317	6,791	62	-	-	58,400	Autocar	1985 9
19,837	18,748	6,744	13	33	32	61,096		1986 10
3,575	4,507	2,401	43	-	-	14,011	Même jour	1985 11
4,918	4,040	2,026	9	26	16	15,386	Une nuit ou plus	1986 12
16,253	13,810	4,390	19	-	-	44,889		1985 13
14,919	14,708	4,718	4	7	16	45,710		1986 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-		1986 16
423	285	97	10	-	1	1,150	Autres moyens	1985 17
486	356	137	10	3	3	1,261		1986 18
57,613	50,769	21,734	7,079	4,400	4,078	203,319	Total, par terre	1985 19
59,588	53,003	23,929	8,317	5,391	4,715	218,647		1986 20
1,408	1,167	317	36	9	29	3,859	Par air:	
921	485	275	63	35	12	3,057	Commercial	1985 21
738	679	290	155	49	78	3,029	Privé	1986 22
624	584	414	175	75	76	2,815		1985 23
2,146	1,846	607	191	58	107	6,888	Total, par air	1986 24
1,545	1,069	689	238	110	88	5,872		1985 25
								1986 26
1,224	816	193	-	-	-	2,349	Par mer:	
773	588	-	-	-	-	1,960	Commercial	1985 27
32	13	29	2	-	10	183	Privé	1986 28
85	41	20	11	-	-	225		1985 29
1,256	829	222	2	-	10	2,532	Total, par mer	1986 30
858	629	20	11	-	-	2,185		1985 31
								1986 32
61,015	53,444	22,563	7,272	4,458	4,195	212,739	Total	1985 33
61,991	54,701	24,638	8,566	5,501	4,803	226,704		1986 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
311	223	88	3	-	2	831	Par terre (via les États-Unis):	
341	168	161	3	5	-	1,596	Même jour	1985 35
1,454	1,482	480	50	12	13	4,605	Une nuit ou plus	1986 36
2,224	2,502	792	97	12	9	6,635		1985 37
1,765	1,705	568	53	12	15	5,436	Total, par terre	1986 38
2,565	2,670	953	100	17	9	8,231		1985 39
								1986 40
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	2	-	-	2	Entrée directe	1985 41
24	31	19	-	3	-	101	Entrée via les États-Unis	1986 42
11	92	18	1	-	-	172		1985 43
24	31	19	-	3	-	101	Total, par air	1986 44
11	92	18	3	-	-	174		1985 45
								1986 46
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1985 47
70	34	-	-	-	-	117	Entrée via les États-Unis	1986 48
26	29	-	-	-	-	105		1985 49
70	34	-	-	-	-	117	Total, par mer	1986 50
26	29	-	-	-	-	105		1985 51
								1986 52
1,859	1,770	587	53	15	15	5,654	Total	1985 53
2,602	2,791	971	103	17	9	8,510		1986 54
62,874	55,214	23,150	7,325	4,473	4,210	218,393	Total global	1985 55
64,593	57,492	25,609	8,669	5,518	4,812	235,214		1986 56

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1985	-	-	2	3	13	18
2	1986	1	3	-	-	10	24	38
3	Belgium	1985	-	-	-	2	5	7
4	1986	-	-	-	-	6	8	14
5	Bulgaria	1985	-	-	-	-	-	-
6	1986	-	-	-	-	-	-	-
7	Czechoslovakia	1985	-	-	-	-	1	1
8	1986	1	-	-	-	8	5	14
9	Denmark	1985	1	-	-	-	4	5
10	1986	-	-	2	-	1	5	8
11	Finland	1985	-	-	-	-	3	3
12	1986	-	-	-	-	2	7	9
13	France	1985	2	2	1	16	55	76
14	1986	-	1	3	1	7	40	52
15	Germany (Federal Republic)	1985	10	-	3	4	359	413
16	1986	-	-	6	8	512	286	812
17	Greece	1985	-	-	-	-	-	-
18	1986	-	-	-	-	-	-	-
19	Hungary	1985	-	-	-	-	1	1
20	1986	-	-	-	-	-	-	-
21	Iceland	1985	-	-	-	-	-	-
22	1986	-	-	-	-	-	2	2
23	Ireland (Republic)	1985	-	2	-	-	2	4
24	1986	-	-	-	-	-	1	1
25	Italy	1985	-	-	-	2	5	7
26	1986	-	-	-	-	4	21	25
27	Malta	1985	-	-	-	-	-	-
28	1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1985	-	-	-	2	14	16
30	1986	-	-	1	-	10	23	34
31	Norway	1985	-	-	-	1	8	9
32	1986	-	-	2	4	-	3	9
33	Poland	1985	-	-	-	2	-	2
34	1986	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1985	-	-	-	-	-	-
36	1986	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1985	-	-	-	-	-	-
38	1986	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1985	-	-	-	-	-	-
40	1986	-	-	-	-	3	3	6
41	Sweden	1985	1	-	1	3	13	18
42	1986	-	-	2	-	8	12	22
43	Switzerland	1985	1	-	2	27	102	132
44	1986	-	-	2	2	41	158	203
45	Turkey	1985	-	-	-	-	-	-
46	1986	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1985	2	3	2	43	102	155
48	1986	1	1	2	2	33	142	181
49	U.S.S.R.	1985	-	-	-	-	-	-
50	1986	-	-	-	-	-	1	1
51	Yugoslavia	1985	-	-	-	1	-	1
52	1986	-	-	-	-	-	1	1
53	Other	1985	-	-	-	-	-	-
54	1986	-	-	-	-	-	5	5
55	Total	1985	17	5	7	13	687	868
56		1986	3	5	20	17	747	1,437
Africa:								
57	Algeria	1985	-	-	-	-	-	-
58	1986	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1985	-	-	-	-	-	-
60	1986	-	-	-	-	-	1	1
61	Nigeria	1985	-	-	-	-	-	-
62	1986	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1985	-	-	1	3	4	8
64	1986	1	-	-	-	-	1	2
65	Other	1985	-	-	1	-	1	2
66	1986	-	-	-	-	-	-	-
67	Total	1985	-	-	2	3	5	10
68		1986	1	-	-	-	2	3
Asia:								
69	China	1985	-	-	-	-	-	-
70	1986	-	-	-	-	-	2	2
71	Hong Kong	1985	-	-	-	-	-	-
72	1986	-	-	-	-	-	1	1
73	India	1985	-	-	-	-	1	2
74	1986	-	-	-	-	-	1	1
75	Iran	1985	-	-	-	-	-	-
76	1986	-	-	-	-	1	2	3

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
99	50	25	2	-	-	194	Autriche	1985 1
57	75	22	2	-	-	194	.....	1986 2
9	16	1	-	-	-	33	Belgique	1985 3
23	12	1	-	-	-	50	.....	1986 4
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1985 5
4	2	-	-	-	-	-	.....	1986 6
7	-	2	-	-	-	7	Tchécoslovaquie	1985 7
21	7	4	-	-	-	23	.....	1986 8
40	103	15	-	1	2	40	Danemark	1985 9
1	7	7	-	-	1	167	.....	1986 10
3	3	9	-	-	-	19	Finlande	1985 11
109	88	15	5	1	2	24	.....	1986 12
193	168	37	1	-	-	296	France	1985 13
526	528	187	8	3	2	451	.....	1986 14
881	1,135	318	28	4	-	1,667	Allemagne (République fédérale)	1985 15
-	4	-	-	-	-	3,178	.....	1986 16
1	1	-	-	-	-	4	Grèce	1985 17
-	-	-	-	-	-	2	.....	1986 18
1	3	-	-	-	-	1	Hongrie	1985 19
-	-	-	8	-	-	4	.....	1986 20
-	-	2	-	-	-	8	Islande	1985 21
2	3	1	-	-	-	4	.....	1986 22
7	5	-	2	-	-	10	Irlande (République d')	1985 23
51	102	9	-	-	-	15	.....	1986 24
22	151	8	4	-	-	169	Italie	1985 25
-	-	-	-	-	-	210	.....	1986 26
45	29	14	-	-	-	-	Malte	1985 27
73	44	24	1	-	1	-	.....	1986 28
8	15	-	1	2	2	105	Pays-Bas	1985 29
17	20	6	2	1	-	176	.....	1986 30
4	2	-	-	-	-	37	Norvège	1985 31
10	-	-	-	-	-	55	.....	1986 32
-	1	-	-	-	-	8	Pologne	1985 33
1	7	2	-	-	-	10	.....	1986 34
-	-	-	-	-	-	1	Portugal	1985 35
12	16	2	-	-	-	10	.....	1986 36
9	8	2	1	1	-	1	Roumanie	1985 37
12	12	4	2	-	-	-	.....	1986 38
12	15	22	1	1	-	30	Espagne	1985 39
263	252	75	5	2	2	27	.....	1986 40
479	307	130	16	2	-	49	Suède	1985 41
-	-	-	-	-	-	72	.....	1986 42
130	101	65	3	-	-	731	Suisse	1985 43
208	160	89	19	3	1	1,137	.....	1986 44
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1985 45
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 46
1	1	1	-	-	-	455	Royaume-Uni	1985 47
2	-	2	-	-	-	661	.....	1986 48
6	2	4	-	-	-	-	U.R.S.S.	1985 49
-	-	-	-	-	-	1	.....	1986 50
1	1	1	-	-	-	1	Yougoslavie	1985 51
2	-	2	-	-	-	4	.....	1986 52
6	2	4	-	-	-	4	Autres	1985 53
-	-	-	-	-	-	17	.....	1986 54
1,298	1,235	411	34	10	13	3,869	Total	1985 55
2,051	2,220	694	76	11	3	6,492	.....	1986 56
							Afrique:	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1985 57
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 58
1	-	-	-	-	-	2	Égypte	1985 59
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 60
-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	1985 61
19	19	7	-	-	-	53	.....	1986 62
9	3	4	-	1	-	19	Afrique du Sud	1985 63
2	1	1	-	-	-	6	.....	1986 64
-	1	1	-	-	-	2	Autres	1985 65
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 66
21	20	8	-	-	-	59	Total	1985 67
10	4	5	-	1	-	23	.....	1986 68
							Asie:	
1	1	-	-	-	-	2	Chine	1985 69
-	4	1	-	-	-	7	.....	1986 70
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1985 71
9	1	3	-	-	-	14	.....	1986 72
-	3	1	-	-	-	6	Inde	1985 73
6	-	-	-	-	-	7	.....	1986 74
-	-	2	-	-	-	2	Iran	1985 75
1	-	-	-	-	-	4	.....	1986 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Yukon **TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded**

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel 1985	-	-	-	-	1	8	9
2	1986	-	-	-	4	15	12	31
3	Japan 1985	-	-	-	-	3	7	10
4	1986	-	-	-	-	1	12	13
5	Korea, South 1985	-	-	-	-	-	-	-
6	1986	-	-	-	-	-	2	2
7	Lebanon 1985	-	-	-	-	-	-	-
8	1986	-	-	-	-	-	-	-
9	Malaysia 1985	-	-	-	-	-	-	-
10	1986	-	-	-	-	-	2	2
11	Pakistan 1985	-	-	-	-	-	-	-
12	1986	-	-	-	-	-	-	-
13	Philippines 1985	-	-	-	-	1	-	1
14	1986	-	-	-	-	2	1	3
15	Singapore 1985	-	-	-	-	-	-	-
16	1986	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1985	-	-	-	-	-	-	-
18	1986	-	-	-	-	2	-	2
19	Other 1985	-	-	-	-	5	3	8
20	1986	-	-	-	-	-	1	1
21	Total 1985	-	-	-	-	10	20	30
22	1986	-	-	-	4	21	36	61
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Bahamas 1985	-	-	-	-	-	-	-
24	1986	-	-	-	-	-	4	4
25	Barbados 1985	-	-	-	-	-	-	-
26	1986	-	-	-	-	-	2	2
27	Bermuda 1985	-	-	-	-	-	-	-
28	1986	-	-	-	-	-	-	-
29	Cuba 1985	-	-	-	-	-	-	-
30	1986	-	-	-	-	-	-	-
31	Dominican Republic 1985	-	-	-	-	-	-	-
32	1986	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1985	-	-	-	-	-	-	-
34	1986	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1985	-	-	-	-	-	-	-
36	1986	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1985	-	-	-	-	17	96	113
38	1986	-	-	-	1	33	31	65
39	St Pierre and Miquelon 1985	-	-	-	-	-	-	-
40	1986	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1985	-	-	-	-	-	-	-
42	1986	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1985	-	-	-	-	1	1	2
44	1986	-	-	-	-	9	6	15
45	Total 1985	-	-	-	-	18	97	115
46	1986	-	-	-	1	42	43	86
	South America:							
47	Argentina 1985	-	-	-	-	1	-	1
48	1986	-	-	-	-	-	5	5
49	Brazil 1985	-	-	-	-	3	-	3
50	1986	-	-	-	-	1	9	10
51	Colombia 1985	-	-	-	-	-	-	-
52	1986	-	-	1	1	-	-	2
53	Guyana 1985	-	-	-	-	-	-	-
54	1986	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1985	-	-	-	-	-	2	2
56	1986	-	-	-	-	-	1	1
57	Other 1985	-	-	-	-	-	-	-
58	1986	-	-	-	-	-	3	3
59	Total 1985	-	-	-	-	4	2	6
60	1986	-	-	1	1	1	18	21
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia 1985	1	1	1	4	27	246	280
62	1986	-	4	1	7	45	269	326
63	New Zealand 1985	-	-	2	-	8	36	46
64	1986	-	2	-	6	14	61	83
65	Other 1985	-	-	-	-	-	-	-
66	1986	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1985	1	1	3	4	35	282	326
68	1986	-	6	1	13	59	330	409
69	Grand total 1985	18	6	12	17	209	1,093	1,355
70	1986	4	11	22	36	768	1,176	2,017

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
13	65	10	1	-	-	98	Asie - fin:	
20	44	8	3	2	-	108	Israël	1985 1
11	15	5	1	-	-	42	Japon	1986 2
17	45	16	8	1	1	101	Corée du Sud	1985 3
-	-	1	-	-	-	1	Liban	1986 4
2	-	-	-	1	-	5	Malaisie	1985 5
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1986 6
-	4	3	1	-	-	8	Philippines	1985 7
3	2	-	-	-	-	7	Singapour	1986 8
1	-	-	-	-	-	1	Taiwan	1985 9
-	1	-	-	-	-	1	Autres	1986 10
-	-	-	-	-	-	-		1985 11
2	1	4	-	-	-	10		1986 12
1	1	-	-	-	-	2		1985 13
-	1	2	-	-	-	3		1986 14
-	-	-	-	-	-	-		1985 15
2	7	-	-	-	-	11		1986 16
1	3	1	-	-	-	13		1985 17
1	2	1	-	-	-	5		1986 18
								1985 19
								1986 20
28	92	23	3	-	-	176	Total	1985 21
63	108	35	11	4	1	283		1986 22
-	-	1	-	-	-	1	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	1	-	-	-	-	5	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1985 23
-	-	-	-	-	-	2	Barbade	1986 24
-	3	-	-	-	-	3	Bermudes	1985 25
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1986 26
-	-	-	-	-	-	-	Dominicaine (Republique)	1985 27
-	3	-	-	-	-	3	Haiti	1986 28
-	1	-	-	-	-	1	Jamaïque	1985 29
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1986 30
-	2	-	-	-	-	2	St. Pierre-et-Miquelon	1985 31
168	103	37	-	-	-	421	Trinite et Tobago	1986 32
93	58	45	-	-	-	261	Autres	1985 33
-	-	-	-	-	-	-		1986 34
4	2	-	-	-	-	6		1985 35
-	-	-	-	-	-	-		1986 36
8	7	1	1	-	-	11		1985 37
	9	2	-	-	-	34		1986 38
172	120	39	1	-	-	447	Total	1985 45
101	69	47	-	-	-	303		1986 46
11	3	-	-	-	-	15	Amérique du Sud:	
12	5	4	-	-	-	26	Argentine	1985 47
7	2	-	-	-	-	12	Bésil	1986 48
16	6	8	-	-	-	40	Colombie	1985 49
-	2	3	-	-	-	5	Guyane	1986 50
1	3	-	-	-	-	6	Venezuela	1985 51
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1986 52
2	5	2	-	-	-	11		1985 53
3	4	1	-	-	-	9		1986 54
-	2	-	1	-	-	3		1985 55
7	4	-	-	-	-	14		1986 56
20	14	5	1	-	-	46	Total	1985 59
39	22	13	-	-	-	95		1986 60
267	242	73	13	5	2	882	Océanie et autres îles océaniques:	
263	234	117	8	1	2	951	Australie	1985 61
53	46	28	1	-	-	174	Nouvelle-Zélande	1986 62
74	133	58	8	-	3	359	Autres	1985 63
-	1	-	-	-	-	1		1986 64
1	1	2	-	-	-	4		1985 65
								1986 66
320	289	101	14	5	2	1,057	Total	1985 67
338	368	177	16	1	5	1,314		1986 68
1,859	1,770	587	53	15	15	5,654	Total global	1985 69
2,602	2,791	971	103	17	9	8,510		1986 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Yukon

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1985 302	274	485	1,174	4,399	5,708	12,342
2		1986 295	302	680	1,018	4,597	6,099	12,991
3	Same day	1985 101	90	127	177	2,845	2,750	6,090
4		1986 98	98	151	636	2,910	3,015	6,908
5	One night	1985 77	45	106	181	597	916	1,922
6		1986 29	36	88	103	638	899	1,793
7	Two or more nights	1985 124	139	252	816	957	2,042	4,330
8		1986 168	168	441	279	1,049	2,185	4,290
9	Bus	1985 -	-	11	66	272	1,550	1,899
10		1986 -	-	-	-	172	1,407	1,579
11	Same day	1985 -	-	-	-	179	222	401
12		1986 -	-	-	-	144	272	416
13	One or more nights	1985 -	-	11	66	93	1,328	1,498
14		1986 -	-	-	-	28	1,135	1,163
15	Rail	1985 -	-	-	-	-	-	-
16		1986 -	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1985 -	-	-	1	13	31	45
18		1986 -	-	-	-	17	36	53
19	Total land	1985 302	274	496	1,241	4,684	7,289	14,286
20		1986 295	302	680	1,018	4,786	7,542	14,623
Air:								
21	Commercial	1985 127	96	106	113	34	151	627
22		1986 16	88	53	65	48	91	361
23	Private	1985 8	22	31	40	55	32	188
24		1986 5	12	18	34	35	55	159
25	Total air	1985 135	118	137	153	89	183	815
26		1986 21	100	71	99	83	146	520
Marine:								
27	Commercial	1985 -	-	-	-	-	1	1
28		1986 -	-	-	-	-	131	131
29	Private	1985 -	-	-	-	-	-	-
30		1986 -	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1985 -	-	-	-	-	1	1
32		1986 -	-	-	-	-	131	131
33	Total	1985 437	392	633	1,394	4,773	7,473	15,102
34		1986 316	402	751	1,117	4,869	7,819	15,274
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1985	-	-	-	-	-	-	-
36	1986	-	-	-	-	-	1	1
Air:								
37	Returning direct	1985 -	-	-	-	-	-	-
38		1986 -	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A	1985 -	1	-	3	-	-	4
40		1986 -	-	-	-	1	2	3
41	Total air	1985 -	1	-	3	-	-	4
42		1986 -	-	-	-	1	2	3
Marine:								
43	Returning direct	1985 -	-	-	-	-	-	-
44		1986 -	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A	1985 -	-	-	-	-	-	-
46		1986 -	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1985 -	-	-	-	-	-	-
48		1986 -	-	-	-	-	-	-
49	Total	1985 -	1	-	3	-	-	4
50		1986 -	-	-	-	1	3	4
51	Grand total	1985 437	393	633	1,397	4,773	7,473	15,106
52		1986 316	402	751	1,117	4,870	7,822	15,278

(1) Continental United States, Alaska and Hawaii.

(2) Includes Puerto Rico and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
10,404	9,967	4,052	1,481	234	353	38,833	Par terre:	
11,202	11,342	5,534	2,609	793	931	45,402	Automobile	1985 1
4,345	4,459	2,291	657	129	135	18,106	.....	1986 2
5,335	6,250	3,890	1,730	474	584	25,171	Même jour	1985 3
1,577	1,299	523	85	35	51	5,492	.....	1986 4
1,492	1,372	530	229	138	141	5,695	Une nuit	1985 5
4,482	4,209	1,238	739	70	167	15,235	.....	1986 6
4,375	3,720	1,114	650	181	206	14,536	Deux nuits ou plus	1985 7
							.....	1986 8
2,049	1,015	290	58	-	43	5,354	Autocar	1985 9
1,631	1,185	380	101	21	32	4,929	.....	1986 10
770	138	101	57	-	-	1,467	Même jour	1985 11
448	590	212	99	17	16	1,798	.....	1986 12
1,279	877	189	1	-	43	3,887	Une nuit ou plus	1985 13
1,183	595	168	2	4	16	3,131	.....	1986 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1985 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 16
47	33	8	3	8	-	144	Autres moyens	1985 17
54	31	50	3	1	-	192	.....	1986 18
12,500	11,015	4,350	1,542	242	396	44,331	Total, par terre	1985 19
12,887	12,558	5,964	2,713	815	963	50,523	.....	1986 20
176	121	130	48	72	47	1,221	Par air:	
94	138	71	27	104	44	839	Commercial	1985 21
77	64	29	12	6	13	389	.....	1986 22
51	36	35	34	42	15	372	Privé	1985 23
							.....	1986 24
253	185	159	60	78	60	1,610	Total, par air	1985 25
145	174	106	61	146	59	1,211	.....	1986 26
442	142	45	-	-	-	630	Par mer:	
173	134	-	-	-	-	438	Commercial	1985 27
-	7	-	-	-	-	7	.....	1986 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1985 29
							.....	1986 30
442	149	45	-	-	-	637	Total, par mer	1985 31
173	134	-	-	-	-	438	.....	1986 32
13,195	11,349	4,554	1,602	320	456	46,578	Total	1985 33
13,205	12,866	6,070	2,774	961	1,022	52,172	.....	1986 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1	-	-	-	-	-	1	Par terre (via les États-Unis):	
-	-	-	-	-	-	1	1985	35
							1986	36
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 37
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 38
-	-	-	-	-	-	4	Rentrée via les États-Unis	1985 39
-	-	-	-	-	-	3	.....	1986 40
-	-	-	-	-	-	4	Total, par air	1985 41
-	-	-	-	-	-	3	.....	1986 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1985 43
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les États-Unis	1985 45
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1985 47
-	-	-	-	-	-	-	.....	1986 48
1	-	-	-	-	-	5	Total	1985 49
-	-	-	-	-	-	4	.....	1986 50
13,196	11,349	4,554	1,602	320	456	46,583	Total global	1985 51
13,205	12,866	6,070	2,774	961	1,022	52,176	.....	1986 52

(1) États-Unis continentaux, Alaska et Hawaï.

(2) Comprend Porto-Rico et les autres protections des États-Unis.

Yukon **TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States**

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1985 466	409	622	846	1,346	1,906	5,595
2		1986 404	426	445	470	1,107	1,227	4,079
3	One night	1985 195	174	209	210	491	1,095	2,374
4		1986 213	195	349	400	767	1,720	3,644
5	Two or more nights	1985 680	682	952	1,057	2,033	5,506	10,910
6		1986 731	777	1,105	1,214	2,533	6,717	13,077
7	Total	1985 1,341	1,265	1,783	2,113	3,870	8,507	18,879
8		1986 1,348	1,398	1,899	2,084	4,407	9,664	20,800
9	Trucks used commercially	1985 121	144	135	186	158	163	907
10		1986 95	81	126	112	125	133	672
11	Other vehicles	1985 -	-	-	3	25	164	192
12		1986 1	-	-	7	36	152	196
13	Total	1985 1,462	1,409	1,918	2,302	4,053	8,834	19,978
14		1986 1,444	1,479	2,025	2,203	4,568	9,949	21,668
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1985 70	47	71	89	1,004	991	2,272
16		1986 43	55	65	229	1,029	1,114	2,535
17	One night	1985 38	22	45	78	231	366	780
18		1986 16	19	33	43	247	374	732
19	Two or more nights	1985 51	42	78	259	343	772	1,545
20		1986 68	91	178	113	398	889	1,737
21	Total	1985 159	111	194	426	1,578	2,129	4,597
22		1986 127	165	276	385	1,674	2,377	5,004
23	Trucks used commercially	1985 176	129	120	163	243	145	976
24		1986 174	134	227	97	260	405	1,297
25	Other vehicles	1985 -	-	-	-	10	25	35
26		1986 -	-	-	-	11	28	39
27	Total	1985 335	240	314	589	1,831	2,299	5,608
28		1986 301	299	503	482	1,945	2,810	6,340
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1985 536	456	693	935	2,350	2,897	7,867
30		1986 447	481	510	699	2,136	2,341	6,614
31	One night	1985 233	196	254	288	722	1,461	3,154
32		1986 229	214	382	443	1,014	2,094	4,376
33	Two or more nights	1985 731	724	1,030	1,316	2,376	6,278	12,455
34		1986 799	868	1,283	1,327	2,931	7,606	14,814
35	Total	1985 1,500	1,376	1,977	2,539	5,448	10,636	23,476
36		1986 1,475	1,563	2,175	2,469	6,081	12,041	25,804
37	Trucks used commercially	1985 297	273	255	349	401	308	1,883
38		1986 269	215	353	209	385	538	1,969
39	Other vehicles	1985 -	-	-	3	35	189	227
40		1986 1	-	-	7	47	180	235
41	Total	1985 1,797	1,649	2,232	2,891	5,884	11,133	25,586
42		1986 1,745	1,778	2,528	2,685	6,513	12,759	28,008

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Yukon

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
2,223	1,698	1,165	645	494	350	12,170	Automobile:	
1,195	1,095	857	547	448	327	8,548	Même jour	1985 1
1,803	1,495	772	350	265	310	7,369	Une nuit	1985 3
2,216	1,847	913	573	414	364	9,971	Deux nuits ou plus	1985 4
10,864	10,244	5,060	2,460	1,417	1,230	42,185	Total	1985 5
12,424	11,538	6,330	3,090	1,717	1,508	49,684		1986 6
14,890	13,437	6,997	3,455	2,176	1,890	61,724		1985 7
15,835	14,480	8,100	4,210	2,579	2,199	68,203		1986 8
182	145	172	167	103	83	1,759	Camions commerciaux	1985 9
253	181	120	195	111	101	1,633		1986 10
305	218	79	6	-	-	800	Autres véhicules	1985 11
348	266	60	8	1	-	879		1986 12
15,377	13,800	7,248	3,628	2,279	1,973	64,283	Total	1985 13
16,436	14,927	8,280	4,413	2,691	2,300	70,715		1986 14
Véhicules du Canada								
1,446	1,581	864	279	61	70	6,573	Automobile:	
2,130	2,629	1,828	848	214	245	10,429	Même jour	1985 15
565	472	217	35	15	14	2,098	Une nuit	1985 17
570	527	214	118	61	50	2,272	Deux nuits ou plus	1985 18
1,622	1,521	489	286	36	59	5,558	Total	1985 19
1,638	1,410	443	279	69	68	5,644		1986 20
3,633	3,574	1,570	600	112	143	14,229		1985 21
4,338	4,566	2,485	1,245	344	363	18,345		1986 22
193	216	176	164	144	109	1,978	Camions commerciaux	1985 23
1,235	1,673	1,001	1,119	969	1,014	8,308		1986 24
35	24	7	-	3	-	104	Autres véhicules	1985 25
45	22	10	1	-	-	117		1986 26
3,861	3,814	1,753	764	259	252	16,311	Total	1985 27
5,618	6,261	3,496	2,365	1,313	1,377	26,770		1986 28
Total, véhicules								
3,669	3,279	2,029	924	555	420	18,743	Automobile:	
3,325	3,724	2,685	1,395	662	572	18,977	Même jour	1985 29
2,368	1,967	989	385	280	324	9,467	Une nuit	1985 31
2,786	2,374	1,127	691	475	414	12,243	Deux nuits ou plus	1985 32
12,486	11,765	5,549	2,746	1,453	1,289	47,743	Total	1985 33
14,062	12,948	6,773	3,369	1,786	1,576	55,328		1986 34
18,523	17,011	8,567	4,055	2,288	2,033	75,953		1985 35
20,173	19,046	10,585	5,455	2,923	2,562	86,548		1986 36
375	361	348	331	247	192	3,737	Camions commerciaux	1985 37
1,488	1,854	1,121	1,314	1,080	1,115	9,941		1986 38
340	242	86	6	3	-	904	Autres véhicules	1985 39
393	288	70	9	1	-	996		1986 40
19,238	17,614	9,001	4,392	2,538	2,225	80,594	Total	1985 41
22,054	21,188	11,776	6,778	4,004	3,677	97,485		1986 42

METHOD OF COLLECTION

The statistics published in this report provide measures of international traveller flows across Canada's frontier.

The surveys cover non-residents entering Canada and residents returning to Canada from the United States and other countries at land, air and sea points (ports) of entry.

The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

All travellers who clear customs are recorded by Customs' officers on the documents listed below:

E62 Entry Tally. To record travellers and vehicles entering Canada by land and car ferry at ports of entry on the United States-Canada border.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals. To record on a census basis travellers entering Canada by private plane and boat, commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card. To record on a census basis travellers entering Canada in commercial planes at smaller airports and all commercial boat entries.

E311 Referral Card. To record on a census basis travellers entering Canada by commercial plane, including schedule and charter arrivals, at the major international airports.

All the above forms are sent directly to the International Travel Section in Statistics Canada for processing, summary and publication. Documents are registered, sorted, edited and captured on a mini-computer system.

Description of Methods

All ports of entry across Canada participate in determining the number of travellers by selected categories, by type of transportation, and in the case of highway and ferry points, the number of cars and trucks.

These surveys are conducted on a census basis except for seven ports of entry in the Niagara and Southwestern Ontario regions for which sampling schemes are being used to estimate the automobile flows. The samples are counts of automobiles one in four days. The samples are selected among the seven ports in order to represent all days of the months over the regions. Customs' officials at these ports provide the count of traffic by category for those sample days. These counts are weighted to the total flows provided by toll authorities.

Detailed instructions are provided to aid Customs' officials in the task of collecting data on the tally documents. A continual liaison function is performed by the International Travel Section with Customs' officials to review, discuss and resolve inconsistencies in the reported figures.

Quality Assurance and Control

A computer printout entitled "Results of the Sampling Procedure" provides a data reliability check on the traffic recorded for the ports. The calculated measures of reliability show that the monthly estimates by category are within acceptable limits at the region or province level.

MÉTHODE DE COLLECTE

Cette publication présente la statistique sur les mouvements des voyageurs internationaux traversant les frontières canadiennes.

L'enquête couvre les non résidents entrant au Canada et les résidents revenant au Canada après un voyage aux États-Unis et dans les autres pays aux différents points d'entrée (terre, air et mer).

Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du Ministère du Revenu national, Douanes et Accise, des représentants du Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Tous les voyageurs qui passent à la douane sont enregistrés par les douaniers sur les documents décrits ci-après:

E62 Feuille de pointage des arrivées. Sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis-Canada.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada en avion ou en bateau particulier, à bord de cargos, de traversiers et de navires de croisière.

E64 Carte de contrôle. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial aux aéroports secondaires et toutes les entrées par bateau commercial.

E311 Carte de contrôle. Sert au dénombrement des voyageurs arrivant au Canada par avion commercial, y compris par vol nolisé ou vol régulier, aux principaux aéroports.

Toutes ces formules sont envoyées directement à la section des voyages internationaux de Statistique Canada pour l'exploitation, la mise en sommaire et publication. Les documents sont enregistrés, triés, vérifiés et saisis par un système de mini-ordinateur.

Description des méthodes

Tous les bureaux d'entrée du Canada participent au dénombrement des voyageurs selon diverses catégories, le moyen de transport et, sur les routes et aux débarcadères de traversiers, le nombre d'automobiles et de camions.

Le dénombrement est exhaustif, sauf dans sept bureaux d'entrée des régions du Niagara et du sud-ouest de l'Ontario, où l'on estime les mouvements automobiles par échantillonnage; ceux-ci dénombrement les automobiles une journée sur quatre. Les échantillons sont sélectionnés parmi les sept bureaux d'entrée afin de représenter tous les jours du mois pour les régions. Les agents des Douanes à ces bureaux d'entrée donnent le nombre d'automobiles par catégorie pour les journées. Les chiffres obtenus sont ensuite pondérés en fonction des mouvements totaux fournis par les responsables des postes de péage.

Des instructions détaillées sont fournies pour aider les agents des Douanes à recueillir les données sur les documents de pointage. La Section des voyages internationaux est en contact permanent avec les agents des Douanes pour revoir, examiner et résoudre les incohérences des chiffres recueillis.

Garantie et contrôle de la qualité

Un imprimé d'ordinateur sur les résultats de l'échantillonnage fournit une mesure de fiabilité des données sur le trafic enregistré pour les bureaux d'entrée. Les mesures calculées de la fiabilité montrent que les estimations mensuelles par catégorie sont dans les limites acceptables au niveau de la région ou de la province.

Every effort is made to reduce the occurrence of non-sampling errors in the survey. In addition to the design, training and liaison, the survey uses recognized quality control procedures at every step of the data collection and processing phases to monitor the quality of the data.

At the time of data entry, an automated verification system is used to check the accuracy of the capturing process on a sample basis. From the "Questionable Data Report", which provides data on traffic 10% above or below the previous year's figure for the same month, ITS is able to conduct a qualitative analysis of the monthly data. The printout is studied for possible errors and inconsistencies. Traffic trends and irregularities arising from local events are considered. A "Port Contents Listing" is produced to ensure that all the data have been captured and that each port has been accounted for properly. Explanations are sought for important fluctuations in the data often in consultation with Customs' officials.

Factors Affecting the Accuracy of Estimates for the Travel Account

The estimates for the travel account (Table 1) are obtained from continuous sample surveys. The questionnaires are handed out to the travel party upon entry (for residents of countries other than Canada and the United States) or re-entry (for residents of Canada) by Customs' officials according to prearranged schedules. Surveys on travellers between Canada and the United States are conducted under a co-operative arrangement with the United States Department of Commerce. Each country surveys its own residents and data are exchanged on a regular basis.

A sample of questionnaires are sent to specific ports of entry for continuous distribution starting on systematically selected days. The Customs' officers at minor ports are requested to hand out questionnaires to every travel party. The questionnaires are self-completed and returned by mail.

Since the estimates in Table 1 are based upon a sample of total traffic, the figures may be different from the ones which would be obtained if a complete census had been taken. This difference is called the sampling error of the estimates. Measures of reliability of the estimates contained in Table 1 show that the sampling error of these estimates are within acceptable limits.

The survey is conducted on a voluntary basis, although in theory responses are required to be made under the Statistics Act (1971). Since no follow-up or other response control is conducted, it is possible that the data may be subject to some degree of "distribution bias" if categories of travellers are disproportionately represented in the handout. As well, a "non-response bias" may exist if the individuals replying are not entirely representative of the universe. With an average response rate of 15%, even though the sample sizes are large, it is possible that some categories of travellers may be overestimated while others may be underestimated. The size of the bias depends upon the extent of non-response and the difference between the characteristics of respondents and non-respondents. Although, the magnitude of the bias is not known, provision has been made in the estimation system to reduce the bias. The responses obtained are treated as a simple random sample of total traffic in each stratum (port or group of ports, by type of traffic, by quarter). Data are disaggregated by known population characteristics into homogeneous groups. The number of travellers in each of these groups is used to weight the sample to the population total.

A quality control program is in place for data capture and provisions are made to rigorously edit the data in order to minimize other sources of non-sampling error.

Aucun effort n'est négligé pour réduire la possibilité d'une erreur non due à l'échantillonnage lors de l'enquête. En plus du plan de sondage, de la formation et de la liaison, l'enquête utilise des procédures de contrôle qualitatif à toutes les étapes de la collecte et du traitement des données pour surveiller la qualité des données.

Au moment de l'introduction des données, un système de vérification automatique est utilisé pour vérifier par échantillonnage la précision du procédé de saisie. À partir du rapport sur les données douteuses, qui fournit des données sur le trafic inférieures ou supérieures à 10% au chiffre de l'année précédente pour le même mois, la SVI est en mesure d'effectuer une analyse qualitative des données mensuelles. On étudie l'imprimé pour relever toute erreur ou incohérence possible. Les tendances et les irrégularités du trafic imputables à des événements locaux sont isolées. Une liste du contenu des bureaux d'entrée est produite pour garantir que toutes les données ont été saisies et que chaque bureau d'entrée a été pris en compte de façon correcte. Les importantes fluctuations des données nécessitent souvent une explication en consultation avec les agents des Douanes.

Facteurs affectant la précision des estimations du compte des voyages

Les estimations du compte des voyages (tableau 1) proviennent d'enquêtes-échantillons continus. Les questionnaires sont distribués aux voyageurs à l'entrée (pour les résidents de pays autres que le Canada et les États-Unis) ou au retour (pour les résidents du Canada) par les agents des Douanes suivant un calendrier établi à l'avance. Les enquêtes sur les voyageurs entre le Canada et les États-Unis sont faites en vertu d'un accord de collaboration avec le Department of Commerce des États-Unis. Chaque pays fait une enquête auprès de ses résidents, et les données sont échangées sur une base régulière.

Un échantillon de questionnaires est envoyé à des bureaux d'entrées déterminés pour une distribution continue qui commence à des jours systématiquement sélectionnés. On demande aux agents des Douanes des bureaux d'entrée secondaires de donner des questionnaires à tous les visiteurs. Ceux-ci remplissent les questionnaires et les renvoient par la poste.

Comme les estimations du tableau 1 reposent sur un échantillon du trafic total, les chiffres peuvent différer de ceux que l'on aurait obtenus si l'on avait procédé à un recensement intégral. On appelle cette différence erreur d'échantillonnage de l'estimation. Les mesures de la fiabilité des estimations contenues au tableau 1 montrent que l'erreur d'échantillonnage de ces estimations tombe dans des limites acceptables.

L'enquête est volontaire, bien qu'en théorie les réponses soient exigées en vertu de la Loi sur la statistique (1971). Comme il n'y a pas de suivi ni d'autres formes de contrôle des réponses, il est possible que les données soient sujettes à un certain "biais de distribution" si des catégories de voyageurs sont représentées de façon disproportionnée lors de la distribution des questionnaires. De même il se peut qu'il y ait un "biais de non-réponse" si les personnes qui répondent ne sont pas entièrement représentatives de l'univers. Avec un taux de réponse moyen de 15%, même si la taille de l'échantillon est grande, il est possible que certaines catégories de voyageurs soient surestimées, tandis que d'autres soient sous-estimées. La taille du biais dépend du degré de non-réponse et de la différence entre les caractéristiques des répondants et des non-répondants. Bien que la taille du biais soit inconnue, le système d'estimation a été conçu pour le réduire. Les réponses obtenues sont traitées comme un échantillon aléatoire simple du trafic total dans chaque strate (de bureaux d'entrée ou groupes de bureaux d'entrée, selon le type de trafic, par trimestre). Les données sont désagrégées selon des caractéristiques connues de la population en groupes homogènes. Le nombre de voyageurs dans chacun de ces groupes sert à pondérer l'échantillon pour l'extrapoler au total de la population.

Un programme de contrôle qualitatif est en place pour la saisie des données et des dispositions sont prises pour un contrôle rigoureux des données afin de minimiser d'autres sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage.

For a more detailed description of the methods of collection and estimation and reliability indicators please refer to the Appendix in our annual publication, *Travel Between Canada and Other Countries* (66-201).

For further information please contact Mr. Paul Paradis, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-990-8933).

Definition of Terms

International Traveller. The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. A traveller staying less than 24 hours in a country other than that in which he resides is classified as "same day". If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs

Resident traveller. An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other travellers. A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. Commercial and charter services and private plane.

Marine. Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other methods. Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada

Pour une description plus détaillée des méthodes de collecte et d'estimation et des indicateurs de fiabilité, voir l'annexe de notre publication annuelle *Voyages entre le Canada et les autres pays* (66-201).

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec M. Paul Paradis, chef de la section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (613-990-8933).

Définitions des termes

Voyageur international. Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes et de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Un voyageur séjournant moins de 24 heures dans un pays autre que celui dans lequel il réside, est classifié dans la catégorie "même jour". Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents, les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons que ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistique correspondante pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. Non résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres

from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in the Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries other than the United States. This designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii.

que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Antilles serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. Cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaï.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Catalogue

- 66-001 Travel Between Canada and Other Countries, Q. Bil.
- 66-001p International Travel - Advance Information, M. Bil.
Formerly 66-002. This publication now costs \$5.00 an issue or \$50.00 a year (\$6.00/\$60.00 outside of Canada) but is available free to those who subscribe to the quarterly publication. *Travel Between Canada and Other Countries*, 66-001.
- 66-201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.
- 87-401 Tourism and Recreation: A Statistical Digest, B. Bil.

Q. - Quarterly M. - Monthly A. - Annual
B. - Biennial Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue 11-204E, price Canada \$5.00, Other Countries \$6.00.

Catalogue

- 66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, T. Bil.
- 66-001p Voyages internationaux - Renseignements préliminaires, M. Bil.
Anciennement 66-002. Le coût de cette publication est maintenant de \$5.00 par numéro ou \$50.00 par année (\$6.00/\$60.00 à l'extérieur du Canada) mais peut être obtenue gratuitement en s'abonnant à la publication trimestrielle, *Voyages entre le Canada et les autres pays*, 66-001.
- 66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.
- 87-401 Tourisme et loisirs: Résumé statistique, B. Bil.

T. - Trimestriel M. - Mensuel A. - Annuel
B. - Bisannuelle Bil. - Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur la situation économique et sociale du Canada. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

N^o 11-204F, prix Canada \$5.00, Autres pays \$6.00.

JUN 10 1987

